













Digitized by the Internet Archive  
in 2015

<https://archive.org/details/dmartinlutherswe128luth>





# D. Martin Luthers Werke



Kritische Gesamtausgabe

28. Band



Weimar

Hermann Böhlau's Nachfolger

1903







## V o r w o r t.



In diesem 28. Bande bringen wir die Wochenpredigten, die Luther als Vertreter Bugenhagens Mittwochs über das Matthäusevangelium und Sonnabends über das Johannesevangelium in den Jahren 1528/9 gehalten hat, und außerdem Luthers Predigten über das 5. Buch Mose vom Jahre 1529. Bearbeitet sind die Matthäusepredigten von D. G. Koffmane, die Johannespredigten von Lic. D. Albrecht, D. G. Koffmane (Körers Nachschrift) und Dr. Fr. Weidling (Text von Crucigers Bearbeitung der Predigten über Joh. 17), die Predigten über das 5. Buch Mose von D. G. Buchwald. An der Redaktion des ersten Stückes ist die Leitung in gewöhnlicher Weise betheiligt; etwas mehr an der des zweiten, am meisten an der des letzten. Es waren mancherlei technische Schwierigkeiten zu überwinden, die neben sachlichen und persönlichen die Druckbeendigung dieses schon im Sommer 1902 begonnenen Bandes hinausgerückt haben bis in den Spätherbst 1903.

Von Luthers Matthäusepredigten 1528/9 war bisher so gut wie nichts bekannt oder als ihnen zugehörig sicher erkannt. Köstlin<sup>2</sup> II, 157/8 nennt sie nicht, in der Anm. 1 zu S. 158 erwähnt er die in der Hauspostille stehende Matthäusepredigt (unsere Nr. 4), ohne sie doch bestimmt als ein Überbleibsel dieser Reihe zu bezeichnen, als welches sie sich in dem Vermerk 'cum enarraret aliquot capita Matthaei' deutlich selbst gibt. Davon aus-

gehend erkannte D. Rossmann weitere Bruchstücke dieser Predigtenreihe in zwei gleichfalls längst gedruckten Predigten (Nr. 2. 3) und schließlich fand sich noch eine weitere hergehörige (Nr. 1) handschriftlich in einem Hefte Rörers, in das sie eigentlich nicht gehört: sie ist dadurch dem Untergange entronnen, der die Gesamtheit der Rörerschen Nachschriften der Matthäuspredigten betroffen hat. Und auch noch an anderer Stelle wurde eine Predigt ermittelt, die wenigstens fragweise in diesen Zusammenhang hineingestellt werden durfte.

Von den gleichzeitigen Johannespredigten war bisher schon das meiste bekannt, weil sie das Glück gehabt haben, zeitgenössische Bearbeiter zu finden, die über Joh. 17 in Caspar Cruciger, die über Joh. 18—20 in Andr. Poach. Dagegen werden die über Joh. 16 hier zum ersten Male aus Rörers Nachschrift veröffentlicht, welche auch für Joh. 17—20 als etwas neues hinzutritt und (wie immer) uns über die naturgemäß stets verbreiternden und glättenden deutschen Bearbeitungen hinaus näher zu dem von Luther wirklich gesprochenen Worte heran zu kommen gestattet. Als kritischer Prüfstein für die Echtheit des Inhalts der deutschen Bearbeitungen im ganzen versagte Rörers Nachschrift hier, in sofern sie eine zweifelloso Lücke hat, die durch des Nachschreibers mehrwöchentliche Abwesenheit von Wittenberg entstanden ist. Nun tritt Andreas Poach in seiner zweiten Bearbeitung (P<sup>2</sup>) mit der Behauptung auf, er habe diese Lücke aus einer anderen Nachschrift der Johannespredigten ergänzt. Ob dieser Angabe zu trauen sei, darüber gehen die Ansichten auseinander. Während D. Rossmann zu stärkstem Mißtrauen geneigt ist, glaubt Lic. Albrecht, daß zu diesem kein zwingender Grund vorliegt. Und so weit ich selbst die Sache übersehe, möchte ich mich ihm anschließen. Ich meine: das ganze Verfahren Poachs spricht dafür, daß er nicht die Absicht hatte, ganze Predigten einzuschummeln, die nicht in die Reihe der Johannespredigten gehören. Er gibt in der ersten Ausgabe offen und ehrlich an, daß und woher er zwei Predigten über Joh. 19 als Ersatz für die in Rörers Hefte fehlenden entnommen habe. In der zweiten Ausgabe hat er von ihnen nur die beibehalten, die er mit einem gewissen Recht den Johannespredigten beizählen durfte (X<sup>a</sup>), für die andere (X<sup>b</sup>) bringt er eine neue (32<sup>a</sup>) und anschließend eine in P<sup>1</sup> noch gar nicht vorhandene Predigt (32<sup>b</sup>). In der Vorrede berichtet er, er habe das, was in Rörers Hefte an der Auslegung von Joh. 19 fehlte, nun der Nachschrift eines Anderen entnehmen können. Das muß auf diese beiden neuen Predigten bezogen werden, denn nur sie behandeln Joh. 19, die am Schlusse von P<sup>2</sup> beigelegte Predigt anderer Herkunft behandelt Joh. 20. So dürfen wir diese beiden Predigten als der Johannesreihe von 1528/9 zugehörig so lange

ansetzen, als nicht der Nachweis geführt wird, daß dazu bestimmte andere nicht zu dieser gehörige Predigten verarbeitet sind.

Bei dem Urdrucke der Crucigerschen Bearbeitung von Joh. 17 tauchte jene Schwierigkeit wieder auf, die uns bei dem Urdrucke der Predigten über 1. Mose (1527) so viel zu schaffen gemacht hatte (vgl. Bd. 24): es zeigte sich, daß einzelne Bogen — glücklicherweise nicht entfernt so viele als in jenem eben genannten Falle — in mehrfacher Gestalt vorhanden seien, indem sie zwar nicht in bibliographischer Hinsicht, in Bogenbezeichnung und Blattzählung, Kolumnentiteln und Rüstoden, wohl aber im Texte selbst Verschiedenheiten zeigen, die auf eine bewußt bessernde Hand hindeuten. Diese Thatsache tritt dadurch in ein besonderes Licht, daß Cruciger wahrscheinlich auch der Urheber jener deutschen Bearbeitung der Predigten über 1. Mose gewesen ist (vgl. Bd. 24, S. XVI), wir es also vielleicht mit einer persönlichen Eigenheit dieses Mannes beim Korrekturlesen zu thun haben.

Eine Schwierigkeit der Druckeinrichtung lag bei Joh. 18—20 vor, wo wir unter dem Rörerschen die beiden Poachschen Texte zu geben hatten, die mit einander vielfach übereinstimmen, vielfach aber auch so erheblich abweichen, daß die Mittheilung der Abweichungen des einen in Lesartenform unmöglich wurde. Das nach mehrfachen Proben gewählte Verfahren dürfte das Verhältniß der Poachschen Texte zu einander deutlich hervortreten lassen, freilich haben die Texte äußerlich dadurch ein zerrissenes Aussehen erhalten. Das muß nun in den Kauf genommen werden.

Das dritte Stück unseres Bandes, die Predigten über 5. Mose (1529) war bisher nur in der deutschen Bearbeitung bekannt, die Aurifaber im ersten Gislebischen Bande gegeben hat. Dazu bringt nun unsere Ausgabe die Rörerschen Nachschriften hinzu und außerdem die schon in der Leipziger Ausgabe der Werke Luthers vorhandene, dann aber verloren gegangene Einsicht, daß ein Stück aus diesen Predigten schon 1530 in deutscher Bearbeitung unter dem Titel „Von eigner Gerechtigkeit. Ein Sermon“ gedruckt worden war und Aurifaber diesen Text fast unverändert in seine Bearbeitung aufgenommen hat.

Die Genauigkeit der Wiedergabe Rörerscher Anzeichnungen hat in diesem Bande wieder einen erheblichen Fortschritt gemacht. Zwar hat sich D. Koffmane bei der Handschrift der Johannespredigten noch auf die Angabe der seltneren und fragwürdigen Abkürzungen beschränkt, weil er das Zuviel der Lesarten fürchtete, aber bei der Nachschrift der Predigten über 5. Mose ist es mir gelungen einen Weg zu finden, der die Verzeichnung der Hauptmasse der Abkürzungen als Lesarten dadurch entbehrlich macht, daß sie im Texte selbst kenntlich gemacht werden. Natürlich kann es sich bei dem Ver-



langen nach vollständiger Verzeichnung der Abkürzungen nicht um die landläufigen, gemeinbräuchlichen (wie  $\beta$   $p$   $q$  ' usw.) handeln, deren richtige Auflösung von einem Herausgeber älterer Texte als selbstverständlich angenommen werden darf, über die daher Rechenschaft nur in Zweifelsfällen von ihm verlangt zu werden braucht. Nur in solchen Zweifelsfällen (z. B. wenn  $d'$  = der oder dir;  $-ē$  = -em oder -en stehen könnte) wird daher auch von dem Bearbeiter Körerscher Handschriften die Buchung solcher Abkürzungen zu wünschen sein, es wird sich dabei wesentlich um deutsche Wörter handeln. Aber Körer ist über den Kreis der gemeinüblichen Abkürzungen weit hinausgegangen, er hat sich (theilweise mit Benützung der landläufigen Mittel) eine Art Kurzschriftsystem ausgebildet und er gebraucht auch manche Gelegenheitskürzung, die seiner eilenden Hand in die Feder kommt. Es ist schon öfter an dieser Stelle betont, wie große Ansprüche an die Findigkeit und auch (bei der kleinen Schrift) an die Augen des Entzifferers diese Niederschriften stellen und wie oft naturgemäß mehrere Möglichkeiten der Lesung sich darbieten oder auch diese mehrfache Möglichkeit zuweilen nicht erkannt und die nächstliegende genommen wird. Durch die Eile des Niederschreibens, welche nicht nur verhindert, die Wörter, sondern auch oft die Sätze vollständig zu Papier zu bringen, wird die Möglichkeit verschiedener Auffassung des Sinnes und damit verschiedener Lesung sehr gesteigert. Bei dieser Sachlage ist es mir immer höchst wünschenswert erschienen und ich habe wiederholt dies ausgesprochen und immer dazu geraten, den Benützern die breiteste Möglichkeit der Nachprüfung zu geben. Entgegen standen zwei Bedenken, nämlich einmal die häufige Schwierigkeit, den Befund annähernd genau durch die Mittel des Buchdrucks wiederzugeben, und zweitens die Scheu vor der Hochstult von Lesarten, die dann hereinbrechen müßte. Die erstere Schwierigkeit haben wir im Laufe der Zeit mehr und mehr zu überwinden gelernt, die andere ist durch das Mittel, das wir nun bei den Predigten über 5. Mose angewendet, im wesentlichen beseitigt. Wir haben hier diejenigen Abkürzungen, welche lediglich im Abbrechen des Wortes ohne Anwendung besonderer Zeichen bestehen, im Texte selbst durch Einfügung eines | vor dem ergänzten Worttheil kenntlich gemacht:  $b|onus$   $h|abet$   $t|rostlich$  usw. Dies ist die Hauptmasse. Wo irgend ein Abkürzungszeichen (: oder bei deutschen Wörtern /) am Ende gesetzt ist oder wo im Innern der Wörter Silben und Buchstaben ausgelassen sind (wie  $q|ō$  = *consolatio*) oder wo endlich eine gemeinübliche Abkürzung ein ganzes Wort vertritt (wie  $q$  = *conscientia*  $\tilde{p}$  = *praeceptum*), sollen die betreffenden Fälle unter dem Texte verzeichnet werden. Die zuletzt genannten Fälle werden wir später wohl auch im Texte selbst vermerken dürfen:  $con|scientia$   $prae|ceptum$ . Im einzelnen mag diese Verzeichnung in den Lesarten dies-

mal noch nicht völlig durchgeführt sein, aber ich glaube, daß abgesehen von solchen Abkürzungen, die an der Grenze der Gemeinüblichkeit liegen, und solchen, bei denen Gemeinüblichkeit mit Üblichkeit bei Hörer verwechselt ist, das Wesentlichste verzeichnet ist. Die Anwendung des | hat auch den Vortheil, daß wir nun eher wagen können, deutsche Sprachformen, auch wenn sie nur wahrscheinlich, aber nicht ganz nothwendig Abkürzungen sind, zu ergänzen, da ja nun immer deutlich ist, was wirklich dasteht. Es darf darin freilich nicht zu weit gegangen, sondern muß immer die Möglichkeit im Auge behalten werden, daß Hörer Sprechformen Luthers festgehalten haben kann. Der Charakter dieser Aufzeichnungen als Nachschriften darf nicht angetastet werden. Und sollte jemand die diesen Nachschriften gewidmete Sorgfalt als im Mißverhältniß stehend ansehen zu ihrem Werthe, so sei hier darauf hingewiesen, daß wir in ihnen die ältesten mehr oder minder unmittelbaren Aufzeichnungen deutscher gesprochener Sprache anzuerkennen haben. Der Grad der Unmittelbarkeit ist zuweilen gradezu verblüffend. Des ein Beispiel hierherzusetzen kann ich mir nicht versagen. In diesem Bande (706, 5/6) lesen wir: „ries sich das mer auff, das lenger war denn, vielleicht lenger den genn Magdeburg und ein meil odder ij weit“. Hier hat Luther wohl hinter dem ersten „denn“ eine Pause der Überlegung gemacht und hat dann die letzten Worte „lenger denn“ mit einem „vielleicht“ aufnehmend fortgefahren: wir würden heute vor dem „vielleicht“ noch ein „na“ hinzufügen.

In noch höherem Grade wichtig sind die Nachschriften der Predigten, weil sie uns doch eigentlich erst Einblick in die Predigtweise Luthers gewähren, und wenn dieser auch durch das Latein getrübt ist, so ist er doch unzweifelhaft klarer als der, welchen uns die durch Luther selbst oder durch Andere hergestellten Bearbeitungen für den Druck je gestatten könnten. Schon weil sie viel zahlreicher sind als die letzteren. Aber auch sonst. Luther hat wohl meist ohne schriftliche Vorbereitung gepredigt, um so lieber und leichter konnte er den Eindrücken und Erlebnissen des Tages sich hingeben, sich von ihnen leiten lassen zur Aussprache dessen, was sein Herz grade bewegte. Es wird also die Erkenntniß des Wirkens und der Schriften Luthers durch diese unmittelbare Überlieferung seiner Predigten zweifellos gewinnen, und um mit Wilhelm Meyer (aus Speyer) zu reden „wie in einem Tagebuche werden wir in diesen freien Offenbarungen seines Innern Luthers Entwicklungsgang verfolgen können“ (Nachr. d. Ges. d. Wissensch. 3. Göttingen, Phil.-hist. Klasse 1895, Heft 4, S. 454). Zwischen Schriften und Predigten Luthers finden nicht selten enge Beziehungen statt, sei es, daß er Gedankengänge der Predigten dann auch in einer Schrift ausführt, sei es, daß die Gedanken, deren schriftliche Aussprache ihn grade beschäftigt,

dann auch in den gleichzeitig gehaltenen Predigten widerklingen. Auch aus diesen wechselseitigen Beziehungen können wir zuweilen geradezu sonst fehlende Anhaltspunkte gewinnen für die Bestimmung der Entstehungszeit einer Schrift.

Auch weil sie Abschriften dieser werthvollen Hörschen Aufzeichnungen, sind auch Poachs Handschriften nicht werthlos, und wo jene mangeln, werden sie werthvoll als ein immerhin recht getreuer Ersatz derselben. Poach ist nicht umsonst von Hörer selbst in seiner Kurzschrift unterwiesen worden. Auch ihnen einige Sorgfalt zuzuwenden, ist daher zunächst wenigstens geboten, damit ihre Art erkannt werden könne. Ich habe mich darüber schon im Vorwort zu Bd. 27 geäußert und in der Einleitung zu den Predigten über 5. Moße (S. 505) angegeben, wie weit zunächst noch zu diesen Poachs Abweichungen verzeichnet sind. Wir werden sie wohl schon in Bd. 29 (Predigten des Jahres 1529) weiter verringern können.

Anmerkungen unter dem Text hindern bei 2 oder mehr Paralleltexuten leicht deren zweckmäßige Neben- oder Unterordnung. Daher haben wir schon früher (in Bd. 23) bei einigen Stücken alle Anmerkungen hinter den Text verwiesen; ebendies mußte in Bd. 28 bei den Johannespredigten geschehen.

Der Grundsatz, daß v und u, j und i in unsern Texten heutigem Gebrauch entsprechend zu setzen seien, läßt sich bez. v und u leicht durchführen. Dagegen würde bei j und i die volle Verwirklichung des Grundsatzes zu einer Vergewaltigung der Überlieferung führen und daher hat er auch schon des öftern nicht eingehalten werden können. Beobachtungen, die ich an mehreren Texten dieses Bandes machte, haben mich zu dem Entschluß gebracht, jene Regelung von j und i ganz aufzugeben und so erscheinen denn die deutschen Texte hier mit den j und i der Originale. Ich werde noch einmal des nähern darauf zurückkommen.

Wir gehen demnächst an den Druck des 29. Bandes (Predigten des Jahres 1529) und der zweiten Abtheilung des 10. Bandes (Schriften des Jahres 1522). Dann wird zunächst Bd. 10, dritte Abtheilung (Predigten des Jahres 1522) und (wenn möglich gleichzeitig) Bd. 10, erste Abtheilung (Kirchenpostille 1522) an die Reihe kommen. Die Nothwendigkeit, Bd. 10 in mehrere Abtheilungen zu zerlegen, habe ich schon Bd. 11, S. XXV j. begründet.

Berlin, den 20. November 1903.

Paul Pietisch





## I n h a l t.

	Seite
Vorwort . . . . .	III
Wochenpredigten über Matth. 11—15. 1528/9.	
Einleitung . . . . .	1
Text . . . . .	4
(Davon schon im 16. Jh. gedruckt:	
Sermon von der Sünde wider den heiligen Geist. 1529.	
Sermon von Christus Brüdern und Schwestern. 1529.)	
Wochenpredigten über Joh. 16—20. 1528/9.	
Einleitung . . . . .	31
Übersicht . . . . .	41
Text . . . . .	42
(Davon schon im 16. Jh. gedruckt:	
Das 17. Kapitel Johannis von dem Gebete Christi gepredigt und aus-	
gelegt. 1530.	
Das 18. und 19. Kapitel und ein Stück aus dem 20. S. Johannis von	
dem Leiden, Sterben und Auferstehung Jesu Christi. 1557. 1566.)	
Register zu Boachs 2. Ausgabe . . . . .	480
Anhang (Predigt über Joh. 14, 1 ff.) . . . . .	485
Anmerkungen . . . . .	488
Predigten über das fünfte Buch Mose. 1529.	
Einleitung . . . . .	503
Übersicht . . . . .	508
Text . . . . .	509
(Davon schon im 16. Jh. gedruckt:	
Auslegung über etliche Kapitel des 5. Buchs Mose. [Gisleben 1 1564]	
Von eigner Gerechtigkeit. Ein Sermon. 1530.)	
Nachträge und Berichtigungen . . . . .	764







## Wochenpredigten über Matth. 11—15.

1528 — 29.

Vom 16. Mai 1528<sup>1</sup> bis zum 24. Juni 1529 war Bugenhagen nach Niederdeutschland beurlaubt und Luther vertrat ihn im Pfarramt. So übernahm er auch die Wochenpredigten; in denen am Mittwoch (Vormittag) wurde regelmäßig das Matthäusevangelium behandelt. Hier setzte Luther wohl am 10. Juni 1528 mit Matth. 11, 2 ff. ein. Denn da Rörer seine Nachschriften in ein besonderes Heft eintrug, die Predigt vom genannten Tage aber zwischen die Sonntagspredigten von 1528 schrieb (siehe unten S. 2), so kann man annehmen, er habe erst von der zweiten Predigt an den Beschluß gefaßt und durchgeführt, diese Wochenpredigten fortlaufend in einem besonderen Hefte zu vereinigen. Außerdem fiel zwischen den 16. Mai und 10. Juni die Pfingstzeit mit vielen Predigten. Auch die Sonnabendpredigten fing Luther über Joh. 16 ff. in derselben Woche an (siehe unten S. 31).

Die Zahl der Predigten wird nicht gering gewesen sein. Die Nachschrift umfaßte so viel Blätter wie die der Sonnabendpredigten in demselben Zeitraum und deren haben wir etwa 35 (vgl. unten S. 32). Weil diese Handschrift verloren ist, müssen wir die Trümmer dieser Predigten mühsam zusammensuchen und den wahrscheinlichen Verlauf der Predigten erschließen. Es sind für diese Predigtreihe in Anspruch zu nehmen:

1. die erste Predigt der Reihe über Matth. 11, 2 ff. vom 10. Juni 1528, in Rörer's Nachschrift erhalten (vgl. unten S. 3);

2. und 3. der „Sermon von der Sünde wider den heiligen Geist“ und der „Sermon von Christus Mutter, Brüdern und Schwestern“ in Drucken der Jahre 1529 und 1534 überliefert. Grf. <sup>2</sup> 18, 124 hat letzteren Sermon, der dem von der Sünde wider den heiligen Geist in den ersten Drucken angehängt ist, ins Jahr 1531 gesetzt. Seckendorf (II § 53) hat beide Predigten nach 1529 gewiesen,

<sup>1</sup>) Über das Datum der Abreise Bugenhagens: Buchwald, Wittenb. Stadt- u. Universitäts-Gesch. S. 33 Anm. 2.



wohin sie die Wittenberger und Jenaer Gesamtausgaben stellen. Seckendorf war auf der rechten Spur, wenn er bei Erwähnung der zwei Sermonen daran erinnert, daß Luther Bogenhagen zu vertreten hatte. Wer einen Urdruck der Sermonen zur Hand nimmt, fragt sich sofort, ob dieselben nicht einer Predigtreihe angehören, da die Predigttexte demselben Kapitel (12) des Matthäus entnommen sind. Weiteres unten S. 7.

4. In der Poach-Rörerschen Hauspostille (Erl. <sup>24</sup>, 277) ist die Predigt zum 5. Epiphaniensonntag über Matth. 13, 24—30 mit dem Vermerk versehen: Anno 1528 die 9. Decembris publice in templo parochiae, cum enarraret aliquot capita Matthaei;

5. Vielleicht gehört hierher auch eine Predigt über Matth. 11, 25—30, den Text zum Matthiastage. Sie ist auszugsweise in der Handschrift Nr. CXLV der Rathsschulbibliothek zu Zwickau erhalten und hier vielleicht nur auf Grund des Themas dem Matthiastage zugewiesen.

Luther hat in andern Predigten auf diese Matthäuspredigten Bezug genommen. Am dritten Adventsontage 1528 sagt er über Matth. 11, 2 ff.: „Hoc Euangelium hab ich praeterito tempore am mitwoch ubers[ussig] genug gehandelt und gepredigt“ (Jena, Bos. o. 17<sup>o</sup> Bl. 219<sup>a</sup>) und meint damit natürlich nicht eine Predigt vom letztvergangenen Mittwoch, sondern jene Eröffnungspredigt vom 10. Juni (Nr. 1). Am Sonnabend den 13. März 1529 sagt er in einer Auseinandersetzung über die Strafe für Unglauben und Verstockung, in Nr. 31 der Predigten über Johannes 16—20 (siehe weiter unten in diesem Bande): ut diximus Matth. 13 in fine in 4<sup>a</sup> feria. Die nähere Bezeichnung des Mittwochs fehlt, doch muß wohl hier an den nächstvergangenen (10. März) gedacht werden; gemeint ist eine Predigt über Matth. 13, 52—58. Es sind also zwischen dem 9. Dezember 1528, wo er bei Matth. 13, 24—30 stand und dem 10. März 1529, wo er Matth. 13, 52—58 behandelt, nicht viel Wochenpredigten gewesen; auch die Sonnabendpredigten fielen in dieser Zeit oft aus. Beschlossen hat Luther die Matthäuspredigten wohl zu derselben Zeit, zu der er auch mit den Johannespredigten aufhörte, nämlich nach Bogenhagens Heimkehr (24. Juni 1529).

Daß Röer auch die Matthäuspredigten nachgeschrieben hat, geht aus dem Anhang zum Predigtverzeichnis A hervor: „Andere predigten vnd der viell d. M. L. vber .5. cap. S. Matthej 11. 12. 13. 14. 15. So er am Mitwoch fur Mittag. Vnd S. Iohan. 16. 17. 18. 19. 20. So er am Sonnabent nach der vesper gethan hat anno 28. 29. absente d. Iohanne B. Pomr., in simili libello collectae fol. 1 r.“ (Zwickau, Hdschr. Nr. XXXIII, Bl. 48<sup>a</sup>).

Wir besitzen diesen Röerschen libellus in der Jenaer Handschrift Bos. o. 17<sup>m</sup>, aber er enthält nur noch die Predigten über das Johanneisevangelium (Bl. 79—150), die Bl. 1—78, auf denen die Matthäuspredigten standen, sind herausgenommen. Dieser Eingriff geschah zwischen 1551—1557. Denn im Einlieferungsprotokoll der Röerschen Handschriften an die Jenaer Bibliothek wird bereits nur aufgeführt: „Contiones aliquot super cap. 16. 17. 18. 19. Iohannis in perga. eingesefft.“ Man hat die Matthäuspredigten vielleicht herausgenommen, um sie zur Bearbeitung der Poach-Röerschen Hauspostille (1559) zu verwenden, in welche ja thatsächlich eine Predigt aufgenommen wurde.

Dem zufälligen Umstande, daß Hörer eine der Predigten in ein anderes Heft geschrieben, verdanken wir deren Erhaltung. Das Predigtverzeichnis C weist unter den Predigten von 1528 nach: „Die X. Iunii Ex Euange. Matth. 11 . . . . 117<sup>b</sup>“ (in A und B fehlt diese Angabe), und demgemäß findet sich im Hörerschen Predigtbande von 1528 (Jena, Bos. o. 17<sup>e</sup>) auf Bl. 117<sup>b</sup>—119<sup>a</sup> diese versprengte Predigt. Sie behandelt Matth. 11, 2 ff. und gibt sich schon dadurch als die erste der ganzen Reihe. Ueberdies ist es leicht erklärlich, daß Hörer gerade diese erste Predigt in das Heft für die Sonntagspredigten schrieb und sich erst später für die Wochenpredigten ein besonderes Heft anlegte.

Wir bringen also die uns erhaltenen Überbleibsel der Wochenpredigten über Matth. 11—15 in der durch ihre Themen gegebenen Reihenfolge: 1. Matth. 11, 2 ff.; 2. Matth. 12, 31—32; 3. Matth. 12, 46—50 und fügen die in der Zwickauer Handschrift überlieferte Predigt über Matth. 11, 25—30 außerhalb derselben anhangsweise hinzu, weil ihre Zugehörigkeit zweifelhaft bleibt. Die laut ausdrücklichem Zeugniß sicher hergehörige Predigt über Matth. 13, 24—30, die uns in der Hauspostille erhalten ist, bringen wir natürlich nicht hier, sondern erst als Bestandtheil der Hauspostille.

## 1.

10. Juni 1528.

Steht in der Jenaer Handschrift Bos. o. 17<sup>e</sup>, Bl. 117<sup>b</sup>—119<sup>a</sup>. Vgl. Einleitung, S. 3.

## X. Junii. Ex Euangelio Matt.

Matth. 11, 2 **Q**uid existis in desertum? ꝛ. Hoc Euangelium huc servit, daß man sich werc contra Schwermeros, qui contemnunt verbum vocale. Ii tam sancti et spirituales, ut contemnunt verbum ac rem vilem ad dei gratiam et salutem. Et dicunt: qui vult salvari, oportet spiritum sanctum habeat, externum verbum non valere, sed ubi hoc habet, potest aliis testari. Pro me, inquit, non iam eget verbo externo, sed pro aliis, ut aliis doceam. Cum non det spiritum sanctum, cur alios illo volunt docere? Volunt Euangelio ad hoc uti, ut videant alii, quam sancti docti homines sint, non ut meliores alii inde reddantur. Contra hos dic: Si verbum vocale non prodest, quid agunt Euangelistae, quod tantopere laudent Iohannem baptistam. Nam is laudatus ab omnibus 4 Euangelistis. Et Christus Ioh. 5. 'Erat lucerna'. Et hic minus de eo testimonium dat 'Non est arundo' et 'non est maior'. Item 'omnes prophetae usque ad Iohannem', Et: 'Elias est', Et Ioh. 1. 'Non erat lux sed ut' ꝛ. Ita ponamus hunc sanctum Iohannem testem contra Satanam, qui vult ad spiritum et fidem venire, antequam verbum externum, cum tamen laudetur, utitur, et tamen: 'ut testimonium ferat', quo per eum credant. Euangelistae dicunt nullum fecisse eum miraculum. Nihil in eo invenis, quod tibi prosit praeter unicum testimonium, ex hat allein daß euserlich mündlich wort gefurt: 'Ecce agnus'. Ergo obturat os istis Schwermeris, neminem iuvat, nemini dat spiritum sanctum, nullum fecit miraculum, solum testimonium fuit eius optimum et supremum de Christo. Cur ergo dicunt non valere externum verbum? Euangelista: Iohannem mittat deus tantum virum, qui laudetur super omnes homines legem ꝛ. et tamen nihil fecit quam testimonium tulit. Textus clare dicit: 'ut omnes crederent'. Et Christus: 'publicani et meretrices ꝛ, quia crediderunt Iohanni, vos non'. Euserlich verbum vult habere itaque, et ideo ordinavit tam magnum virum, ut per hoc credatur, bey der ordnung bleib, noli invertere viam, dic: oportet fides gratiae adsit et spiritus sanctus in corde. Sed qui veniunt ad me? Si expectas ista ut illi, venit certissime ad te diabolus. Nullus ita fumantem caninum fugit ut Satan hanc verbi vocem. Primum omnium est, quod Iohannes mittitur a deo et det testimonium de luce. Tum

zu 2 Ex XI c. matth: ꝛ      zu 6 Ext'  $\overline{\text{viii}}$  ꝛ      16 Satanam] Sat [oder Sect = Sectarios?]  
17 utitur] vt      20 dꝫ      27 ordinavit] ord      28 ordnung] orb:



venit lux, er ſol das Licht nicht ſein ſed praeursor lucis, non ut Schwermeri, ſecutor lucis, der mundlich zeugniß gibt de Christo et in hoc, ut credant omnes. Ita concludimus: externum verbum ſive praedietur ſive legatur, ſey hochſt neceſſarium, et primum et praecipuum, quod ducat nos ad Christum, mach dir ein notabel<sup>1</sup> von dem Johannes. Sicut Satan invadit nostros per Rottas, ſic veniet ad nos in privatis tentationibus. Er lauft auff dich, quando videt te vaeuum verbo, venit ignito telo, ut te lucretur. Quando videt ſpiritus gladium bliſſen, plus timet quam homicida gladium. Praedicationes Iohannis geſten nicht ſeiner perſon ſed ideo ipſe laudatur: et quod  
 10 tale officium habet et teſtatur de Christo. Est os aureum et omnium praedicatorum et Christianorum os, ex quo exit ignitus gladius: Spiritus ſanctus. Ita pingendus eſſet ſanctus Iohannes ut Catharina<sup>2</sup>. Non ſolum Satan auferre vult externum verbum ſed ut illud verbum tetwer und wert halten, quia Satan omnia facit in hoc, ut illud nobis auferat. Papa non  
 15 tam malus ut Schwermeri: ſemper dixit externum verbum valere. Sed his contingit quod Chriſtus Matth. 12 in fine. Sed quid eſt cum Papatu? ubi ſacramenta manſerunt et verbum? quanquam verbum eſt verum, tamen non poſteſt exponi niſi ſecundum noſtras glossas. Sic ſancta quadam ſpecie abſtulit, dann wirs heiſſen zu ſeren. Pugna haec eſt omni Papatui et hodie.  
 20 Et dicunt: plus Eccleſiae Chriſtianae eredendum quam Euangelio, ſicut illa exponit Euangelium, ita arripe. Hoc eſt, eccleſia eſt ſupra Chriſtum et ſponſa (Simon)<sup>3</sup> reget ſponſum. Hoc deus non patitur in mundi regimine, Ephe. 5. Qui pateretur in ſpirituſuali ſuo regno. Ideo omnes Papistae men-  
 25 tiuntur, quod Eccleſia plus audienda quam Euangelium. Hoc non vult Eccleſia Chriſtiana, ſed ſe faciunt Chriſtianam eccleſiam, hoc oſtendunt, faren zu und werſſen das Euangelium unter ſich. Si Euangelium dicit eſſe Chriſtianam eccleſiam, oportet Euangelium altius ſit eccleſia und mher geſt, quia eccleſia teſtimonium et confirmationem et potentiam habet ex Euangelio. Nos dicimus Eccleſiam Chriſtianam eam, quae eſt Ephe. 5., quae manet in  
 30 doctrina, quam Chriſtus docuit, ſine omni additamento pure, quae fide ſua ſoli Chriſto, non admittit adulteros. Mulier honore digna quid facit? Non leht zu bet cum alio, da wer die traw hin weg, ſed benefacit alteri ſed non dat alteri ſe. Sie Chriſtiana eccleſia thut viel werck der liebe, Sed das

Matth. 12, 45

Ephe. 5, 23

1 d<sub>3</sub> 8 über bliſſen ſteht etiam mundlich 12 Catharina] Cath. 21 über eccleſia ſteht Xna ecclia 22 Simon ſteht über ſponſa 26 d<sub>3</sub> 33/6, 1 d<sub>3</sub> beſlag

<sup>1</sup>) = notabile? nota belle (vgl. merck ſein, hübſch)? oder nur Verſehen f. notabene? P. P. <sup>2</sup>) Über die künſtleriſchen Darſtellungen der h. Katharina vgl. Wessely, *Iconographie* (1874), S. 119 ff. <sup>3</sup>) Simon offenbar die verbreitete Umdeutung von Sieman, das hier ſeiner Stellung in der Hdſchr. gemäß auf ſponſa zu beziehen iſt, alſo die die Hausherrſchaft übende Frau bezeichnet. Ebenſo Unſere Aug. 14, 127, 11, hingegen ebenda 127, 26. 29 in dem Paralleltex te iſt Sieman auf den Mann bezogen, alſo gleich 'Pantoffelheld'. Ausführlich handelt jetzt über Sieman Simon das D. Wtb. 10, 958 ff. P. P.

beylager<sup>1</sup> gilt allein dem sponso. Aliae, meretrices dormiunt cum aliis: quia cum Christo credunt in Franciscum. Ubi talis doctrina, ibi dici potest adesse Christianam ecclesiam. Vera matrona est, quae solum it in die schlaßfamer ad maritum, sed aliis officiosa bene. Sic facile iudico, ubi Christiana ecclesia, si tantum furt Christi doctrinam. Si aliquid additur, concludo meretricem. Ideo dixi, quod Satan abrogat verbum etiam in papatu, doch unterm schein. Hoc facit ideo, ut nos inermes inueniat vel ut falsum sensum habeamus. Nihil curat, si habemus vaginam sine gladio vel pietum gladium. Ariani: Christus non est deus, Manichei: non est homo, Cherintus: non fuit ante Mariam, Pelagiani: non passus pro peccatis nostris. Nos greiffen daß wort an mit dem finger. Sic Satan mille artibus, viis aggreditur verbum, quo auferat gladio seculari, mit unser eigen faulheit. Haec loquor ideo, daß nicht ein scherz mit dem eußerlichen wort. Vide eum, qui imposuit. Mittit primum Iohannem, dein filium proprium. Deinde vide, quod serium diabolo, ut auferat: concitat omnes principes, Rottas, falschen schein ut Papatum, dein pigritiam, iram. Oportet ergo aliquid magni sit, quod talem habet contradictionem. Si spiritus sat esset, tum non praedicarem, nihil postea timerem persecutionis sed 'incedere in mollibus vestibus'. Monemur ergo externum verbum werde zu halten et Iohannes laudatur non x. sed officium, ne lassen verbum fur uber ghen nec sinant auferri. Non sunt gering inimici, qui nobis adversantur. Vide, quid faciant cum Rottis: exemit eis gladium et iam suo se gladio confodiunt. Vult itaque Christus, ne excurrant ad Iohannem ut vulgus, daß mit den augen haßtet an der person: Opus vita, ut describitur supra c. 3. Iohannes atrociter: 'viperarum progenies', weißt sich<sup>2</sup> bald auffß wort von Christo. Putamus 'Non sum' et deinde furt homines a sua saneta vita auff testimonium de Christo: nolite ergo in me herere. Sic inspiciendus Iohannes, i. e. ut eius verbum et testimonium inspiciatur, quia Satan hengt sich dran x. 'Quid existiis', putatis eum esse arundinem. Quid arundo, seitis: est fragilis res, quae ventum quo venit sequitur. Arundo in scriptura est talis homo, qui auff im selber sthet et non habet verbum dei in corde. Iudei putabant Iohannem weichen suo verbo, wo sie hin wolten, putabant eum locuturum, ut vellent: si iratus, si laetus. Videte in hunc virum et audite, quid loquatur, qui habet aures, tum videbitis eum constantem in verbis. Est ergo constans cor, non inconstans i. e. arundo i. e. qui aliter atque aliter loquitur secundum personas i. e. si werds versehen et non credituri eius testimonio, vos eritis arundo: quando venit novus praedicator, audietis. Nota bene istam similitudinem: qui excidit ab hac doctrina et petra, quicquid audit, credit. Ex-

Matth. 3, 7

10 non (fuit) pass9    11 bz    13 bz    finger(n)    23 bz    26 homines] ho(e)

<sup>1</sup>) bz beylager ist zu bz beylager zu ergänzen, da beylager, das nach D. Wtb. 1, 1377 auch mit dieser Bed. vorkommen soll, Fem. ist. P. P.    <sup>2</sup>) = sie.

perientia didicimus in Papatu: ubi pura doctrina ablata, Francisco creditum. Prius peregrinationes, Rosaria, omnibus creditum, nihil adeo sündlich fund auff gebracht werden, quod non creditum. Quare? quia facti fuimus arundo, sic laceratores verae fidei habuimus mille. Sic qui cecidit ex fide hac,  
 5 paratus est, ut moveatur a Satana, Ephe. 4. Variæ sunt doctrinae ut venti, Eph. 4, 14  
 his movemur, quando excidimus a vera. Sic cum Rottis: primum baptismum, dein Sacramentum, verbum externum, originale peccatum negant, item sind auff der han, quod Christus non sit deus. Item dicent non esse deum et omnia negabunt in tota scriptura. Ob hoc sol man halten uber  
 10 dem zeugniß Johannis x., es sthet ein maximum fahr drauff, quando perdidimus. Ego Sanctissimus monachus fui, sed fui arundo, donec deus dedit gratiam, quod herere debemus in solo sponso. Mater familias si est meretrix, utcunque omnia agat et diligens sit in domo, tamen est meretrix. Sic utcunque fias Carthusianus et omnia facias, si a Christo deficiis, es adultera.

2.

zw. 10. Juni u. 9. Dez. 1528.

## Sermon von der Sünde wider den heiligen Geist (über Matth. 12, 31. 32).

Vgl. Einleitung S. 1/2. Diese Predigt ist also nur in Drucken überliefert und zwar immer zusammen mit dem Sermon von Christi Brüdern und Schwestern (Nr. 3), da auch die zwei Einzeldrucke, deren Titel nur ersteren nennt (AC) thatsächlich doch beide Predigten enthalten. Das hat Enders nicht gewußt und hat außerdem B nicht gekannt, daher hält er (Erl.<sup>2</sup> 18, 124) D 1534 für den einzigen Einzeldruck beider Predigten und ihren Abdruck im Anhang zu der Rhaw'schen Festpostille von 1532 für den ersten Abdruck beider Predigten überhaupt, 1531 für das Jahr, in dem sie gehalten seien. Nach dem uns zu Gebote stehenden Material war dagegen der Hergang dieser: Rhaw hat wohl zuerst nur die Predigt von der Sünde wider den heiligen Geist drucken wollen und darum auch nur sie auf den Titel gesetzt. Dann hat er die andere aus derselben Quelle stammende beigelegt und das Ganze mit dem nicht mehr zutreffenden Titel ausgehen lassen (A). Bald darauf hat er dann eine zweite Auflage veranstaltet mit vervollständigtem Titel (B). Als er im folgenden Jahre 1530 dann eine neue Auflage der Festpostille veranstaltete, ersetzte er in dem Anhange, der bis dahin aus der „Unterrichtung, wie sich die Christen in Moson sollen schiden“ und der „Kurzen Unterrichtung für die Schwachgläubigen, wie man sich in der Kreuzwochen mit der Prozession halten solle“ bestanden, das erstere Stück durch unsere beiden Predigten. In dieser Gestalt wurde der Anhang dann in weiteren Ausgaben der Festpostille beibehalten, so in Rhaw's Ausgabe von 1532 usw. und Rhaw veranstaltete 1534 nochmals eine Einzelausgabe unserer beiden Predigten (D).

4 laceratores] lace habuimus] hab 8 der] den dicent] d 14 Carthusianus]  
 Cart3 es] est



## Drucke.

- A* „Von der sun- || de widder || den Heiligen Geist || Ein Sermon. || Mart. Luth. || M. D. XXIX. ||“ Mit Titleinfassung. 18 Blätter (Sign. B nur 2 Blätter) in Quart, letzte Seite leer. Am Ende: „Gedruckt zu Wittenberg, || durch Georgen Rhaw. || M. D. XXIX. ||“

Vorhanden in der Knaakeschen Elg., Berlin (2), Bonn, Dresden (unvollst.), Göttingen, Halle Marienbibl. und Waisenhaus, Hamburg, Königsberg N. (3), London, Rostock, Weimar, Wittenberg Lutherhalle u. Predigersem.

- B* „Von der sun- || de widder || den Heiligen geist, Ein || Sermon. || Von Christus brüder und || schwestern, Ein ander || Sermon. || Mart. Luth. || M. D. XXIX. ||“ Mit Titleinfassung (derselben wie in *A*). 18 Blätter (Sign. B nur 2 Blätter) in Quart, letzte Seite leer. Am Ende wie in *A*, doch „Gedruckt“ und hinter „Wittenberg“ fehlt das Komma.

Im Innern nur stellenweise derselbe Satz wie in *A*, sowohl im Äußeren des Satzes als im Texte (vgl. Lesarten) zahlreiche Abweichungen.

Vorhanden in der Knaakeschen Elg., Arnstadt, Berlin (2), Dresden, Heidelberg, Leipzig N., Marburg, Straßburg, Wittenberg Lutherhalle.

- C* „Vō der sünd Wider || den Heiligen geist, || ein Sermon. || Mar. Luth. || M. D. xxix. ||“ Mit Titleinfassung. 24 Blätter in Oktav, letztes Blatt leer. Am Ende: „Gedruckt zu Nürnberg. || M. D. xxix. ||“

Vielleicht Druck von Friedrich Pöppel in Nürnberg.

Vorhanden in Heidelberg, Tübingen N., Wittenberg Lutherhalle.

- D* Titel wie in *B*, doch: „... Ein an- || der Sermon. || Mart. Luth. || M. D. XXXIII. ||“ Mit Titleinfassung (derselben wie in *AB*). 18 Blätter (Sign. G nur 2 Blätter) in Quart, letzte Seite leer. Am Ende: „Gedruckt zu Wittenberg || durch Georgen || Rhaw. || M. D. XXXIII. ||“

Ganz anderer Satz als in *AB*.

Vorhanden in der Knaakeschen Elg., Arnstadt, Berlin (2), Breslau N., Dresden, Greifswald, Hamburg, Jena, London, Lübeck, Marburg, München HSt. (2), Wernigerode.

Beide Predigten wurden (vgl. S. 7) in die von Rhaw 1530 gedruckte Ausgabe der Rothschen Festpostille aufgenommen, und gingen auch in andere Ausgaben derselben über. Näheres später in Bd. 22.

Ein Neudruck des Sermons von der Sünde wider den heiligen Geist in dänischer Übersetzung erschien 1866. 68. 71. Vorhanden in Kopenhagen N.

Von den Gesamtausgaben bringen unsere Predigten beide in der Folge der Einzeldrucke: Wittenberg 4 (1553), 543<sup>a</sup>—547<sup>a</sup> und 547<sup>b</sup>—550<sup>b</sup> (unter anderen Predigten); Jena 4 (1556), 473<sup>a</sup>—478<sup>a</sup> und 478<sup>a</sup>—482<sup>a</sup>; (1566), 447<sup>a</sup>—451<sup>b</sup> und 451<sup>b</sup>—455<sup>a</sup> unter den Schriften des Jahres 1529; Altenburg 4, 541<sup>a</sup>—546<sup>a</sup> und 546<sup>a</sup>—550<sup>a</sup> (unter d. J. 1529); Leipzig 14, 670—675 und 675—679 (als Anhang zum Festtheil der Kirchenpostille).

Nur den Sermon von der Sünde wider den heiligen Geist bringt Walch 10, 1436—1452 (unter den auf den 3. Artikel bezüglichen Schriften; den Anhang zum Festtheil der Kirchenpostille hat Walch [Bd. 11] weggelassen). Ferner Erlangen 1. Aufl. 23, 70—84 (Text nach *A*) unter den catechetischen Schriften.

Vb. 23 ist in 2. Aufl. nicht erschienen, aber in Erl. <sup>2</sup> 18, 124—135 hat Enders unter den Predigten des Jahres 1531 nach *D* (vgl. oben S. 7) den Sermon von Christi Brüdern und Schwestern mitgetheilt.

*A* ist nach dem Titel (vgl. S. 7/8) und auf Grund von Stellen wie 14, 30 (vgl. m. Ann.) als der frühere der beiden Rhaw'schen Drucke von 1529 anzusehen. *B* ist eine neue Auflage, die die Druckfehler der ersten (18, 3; 23, 35) beseitigt (aber auch einige neue 11, 27; 15, 30; 18, 22 einführt) und besonders die Sprachform des Textes häufig ändert. Die Zahl der Umlautsbezeichnungen wird vermehrt (auch wird nur 16, 4; 19, 37; 22, 33; 24, 29 eingeführt), vereinzelt vermindert (sur- 16, 18; 25, 32), die wenigen wolstift leßst werden beseitigt, einige -e eingeführt (12, 30; 17, 10. 13. 34), umgekehrt beseitigt 20, 6; ymand > he(je)mand 17, 3. 25; 20, 3; 24, 5; nymand > nie- 22, 33; 23, 1; 24, 1; wider oder > widder odder 16, 5; 19, 2; 22, 33; 26, 12; das Prtc. than > gethan 11, 21; 21, 14; 23, 3; daruon > dauon 12, 88; 22, 33; bekendnis erkendlich > bekent-erkent- 13, 20. 22; S. > Sanct 16, 20. Erheblichere Textänderungen zeigt *B* nur wenige: funde > -en 12, 16; nicht > nichts 13, 29; tröghlich > tröhllich 16, 15; kenne > bekenne 22, 33; durch > durchs 28, 2 und die beiden Schlimmbesserungen 14, 30 und 20, 1. — Von den beiden anderen Rhaw'schen Texten läßt sich weder *Kp* noch *D* reinlich auf *A* oder *B* zurückführen. Allerdings stimmt *Kp* wie *D* in der weitaus überwiegenden Zahl der Fälle zu *B*, aber *Kp* steht zu *A* in allen den Fällen, wo *BD* zusammengehen (siehe unten), besonders wichtig ist 20, 1 die richtige Lesart vnuergeblichen *AKp* (vnuermöglichen *BD*). Auch in sprachlichen Kleinigkeiten steht *Kp* einigemal wenigstens näher zu *A* als zu *B*: 16, 7; 17, 2; 26, 33, namentlich kann 26, 21. 26 das Zusammentreffen in dem Wechsel der Schreibungen as und aß nicht wohl zufällig sein (*BD* aßs beidemal). Da *Kp* und *D* meist zu *B* stimmen, so kommen sie natürlich auch untereinander an vielen Stellen überein. *D* aber kann nicht auf *Kp* beruhen, weil es dessen schon erwähnte Verührungen mit *A* und ebenso dessen zahlreiche Textänderungen (s. Lesä.) nicht theilt. Jeden der beiden Texte selbständig aus *B* abzuleiten, geht nicht an, weil *KpD* 21 mal gegen *B* steht, die Belege siehe unten in den Nachträgen. Es sind das freilich meist Dinge, bei denen zufälliges Zusammentreffen möglich wäre, aber bei 11, 1; 16, 1 ist dies doch schon weniger wahrscheinlich. Besonders aber liegen manche dieser *KpD* gemeinsamen Abweichungen von *B* in der Richtung derjenigen, welche *B* selbst gegenüber *A* aufweist, z. B. die Einführung von Umlautsformen, ferner than > gethan; darnon > dauon; wissend- > wissent-; S. > Sanct. So legen diese Übereinstimmungen *KpD* die Annahme nahe, daß es neben *A* und *B* noch eine weitere Form des Urdrucks gegeben habe, welche die erwähnten nur *KpD* gemeinsamen (ziemlich gleichmäßig vertheilten) Lesarten enthielt, und (nach dem besprochenen Charakter dieser Änderungen zu schließen) die in unserm *B* begonnene „Verbesserung“ des Textes weiterführte.

Nun stimmen aber auch *BD* 14 mal zusammen gegen *AKp*. Die Belege siehe unten in den Nachträgen. Auch hier ist die Vertheilung ziemlich gleichmäßig. In allen diesen Fällen stimmt also *Kp* zu *A*, seine Vorlage muß die betr. Stellen so geboten haben, wie sie in *A* vorliegen. Das würde auf eine Form des Urdrucks schließen lassen, die vor unserem *B* liegend noch mehr aus *A* bewahrt hatte als dieses. Demnach kann die Vorlage von *Kp* nicht dieselbe gewesen sein wie die

von *D*. Wir müssen vielmehr als solche für *Kp* ein *\*A* annehmen, daß an den Stellen wo *BKpD* gegen *A* stehen, schon = *B*, sonst aber, wo *AKp* gegen *BD* stehen, noch = *A* war. Und für *D* haben wir als Vorlage ein *\*B* anzunehmen, daß da, wo *BKpD* gegen *A* stehen, = *B* war und auch an den Stellen, wo *DB* gegen *AKp* stehen, schon die Lesart unseres *B* hatte. Die *KpD* gegen *AB* gemeinsamen Lesarten müßten sich aber sowohl in *\*A* wie in *\*B* vorgefunden haben. Weder die angenommenen zwei weiteren Gestalten des Urdruckes noch das angenommene Verhältniß der vier Texte zu einander kann angesichts dessen, was sich bei den vier Urdrucken der Schrift 'Ob man für dem sterben fliehen möge' (Vd. 23, 329 ff.) als wirklich ergab, irgendwie beanstandet werden. Wie dort hätten wir vier Formen des Urdruckes, welche nicht aus einander hergeleitet werden können, von denen aber je zwei in engerer Verwandtschaft stehen. — Die dem späteren Rhaw'schen Druck *D* allein eigenthümlichen Lesarten bestehen in wenigen Druckfehlern (zu vernamet st. vermanet 15, 10 vgl. ydernam st. -man 23, 35 *A*) oder Versehen, als eine beabsichtigte (aber unnöthige) Änderung ist wohl nur 27, 6 (seine f. eine) anzusehen. Das schon in *B* zuweilen hervortretende Streben y, ey durch i (i), ei zu ersetzen, ist in *D* durchgeführt (sogar Tirannen 21, 23; ferner jemand usw.) und auch mit der Einführung einiger dazu st. dazu *ABKp* (11, 23; 21, 7. 24; 23, 23) setzt *D* schon vorher vorhandene Bemühungen der Rhaw'schen Offizin um die Sprachform fort. — Der einzige Nachdruck *C* beruht auf *A*.

Wir geben den Text nach *A* mit Verbesserung der sicheren Druckfehler, verzeichnen sämtliche Abweichungen von *B* und *D*, abgesehen von den im An- und Inlaut statt y, ey durchgeführten i, j, ei. *Kp* ist an den Stellen verglichen, wo *B* und *D* von *A* abweichen, und auch die erheblicheren seiner selbständigen Textabweichungen sind vermerkt. — Die Abweichungen des Nachdrucks *C* sind verzeichnet, soweit nicht unten in den Nachträgen zusammenfassend darüber berichtet ist.

P. Pietisch.

## Von der sunde widder den heiligen geist.

### Matth. xij.

Matth. 12,  
31. 32

**D**arümb sage ich euch, alle sund und lesterung wird dem menschen vergeben, aber die lesterung widder den geist wird nicht vergeben. Und wer etwas redet widder des menschen son, dem wird es vergeben, aber wer etwas redet widder den heiligen geist, dem wirds nicht vergeben widder hynn dieser noch hynn ihener welt. 5

**A**ls der Herr Christus den besessenen, der blind und stum war, gesund hatte gemacht und die Phariseer lesterten und sprachen, er triebe die Teuffel nicht anders aus denn durch Beelzebub den obersten Teuffel, hub er an und thate ein gute starcke predigt, wie er denn gemeynlich nach einem wunder odder gutem werck ein sonderliche predigt odder Apologia hat gehalten, sein werck zuvertehdigen und dem Teuffel, soviel es möglich, das maul zu stopffen. 10



So hat er nu hie mit vielen worten sich verantwortet, die Pharisäer ein zutreiben und schrecken, den andern seinen schülern zur lere und stercke. Zum ersten durch gleichnisse aus der natur, vernunft und erfahrung, Dar-  
nach mit hrem eygenem werck und Exempel, darüber mit starcken sprüchen  
5 und hie zum letzten mit einem dreuwort und schrecklichem urteil, als er  
schleuffet: Ich sage euch wo ihr nicht ablasset zu lestern widder die öffent-  
liche warheit, so sundiget ihr nicht widder mich, sondern widder den heiligen  
geist, welche funde widder hie noch dort kan vergeben werden.

Von diesen worten ist nu ein grosse frage, was doch die funde widder  
10 den heiligen geist sey, weil Christus unterschiedlich zweyerley funde meldet:  
eine die da vergeblich ist, die andere unvergeblich, und also diese funde von  
allen andern scheidet. Es haben sich auch viel lerer damit bekümmert was  
solche lesterung widder den heiligen geist sein moge, weil doch viel leute gewesen  
sind, die widder das Euangelion gestrebt und gelestert haben und dennoch  
15 bekehrt sind. Darumb wollen wir diese wort auch handeln und daraus  
nemen was uns Gott zuverstehen gibt.

Das wir nu diesen Text (von vergeblichen und unvergeblichen funden)  
fassen, müssen wir ein unterscheid machen und die funde teilen. Es sind  
etliche funde, die ein mensch wol kennet und fület, das es funde sind, als  
20 mord, ehebruch und hurerey, geiz, hoffart, haß und neid, da einem hlichen  
sein herz saget, das er unrecht than habe: die heisset man grobe und erkend-  
liche funde. Die selbigen sind nu nicht so gar fehrlich, denn sie haben das  
vorteyl, das wenn darzu kompt ein rewig herz, das da sagt 'Herr ich bin  
ein sunder', so sind sie vergeben. Darumb heissen sie auch vergebliche funde,  
25 das sie können vergeben werden, weil sie bekennet sind. Denn da wird nicht  
aus, das ein funde vergeben werde, sie sey denn zuvor erkennen. Als auch  
der Prophet sagt Psal. li. 'Gott sey mir gnedig nach deiner güte etc. Denn  
ich erkenne meine ubertretung und meine funde ist myer fur mir'. Das ist:  
ich sehe und weiß, das ich widder dich than habe, darumb come und klage  
30 ich und bitte gnade. Und Psal. xxxij. 'Ich sprach Ich will dem HERRN  
meine ubertretung bekennen widder mich, da vergabest du mir die mißthat  
meiner funde'. Da haben wir starcke verheissunge, so uns nicht liegen noch  
fehlen kan. Wenn wir unser herz so fern brechen, heraus faren und beichten,  
das wir sunder sind, so ist der trost und zusagung gewis, das unser sund  
35 nicht gerochen noch gedacht wird, wie S. Johannes Jo. 1. leret.

Zum andern sind auch unbekendliche odder unbekandte funde, so man  
nicht weiß, das sie funde sind, die bringen den schaden und unrath, das sie

1 hie fehlt Kp D      2 schülern C      6/7 öffentlich C      7 nit C      11 do C  
13 möge BD müge CKp      14 dennoch C      15 (ebenso 24. 29) Darumb BKp D      21 than]  
gethan BKp D      23 dazu D      kumpt Kp kumpt D      25 können C      27 mir] mit B  
28 vor C      34 zusagung] die zusagung Kp      35 S.] Sanct Kp D      37 bringen CB

auch nicht vergeblich sind, wie gering sie auch seyen, ob es gleich ein schlecht lachen odder ein heller gestolen were. Denn was nicht erkennet wird, das kan nicht vergeben werden. Unbekandte aber heiße ich nicht die, so ans der acht gelassen odder vergessen sind, Denn diese sind auch noch vergeblich, ob man sie gleich nicht zurzelen weys. Denn solten wir dahyn komen, das man 5 keine funde vergessen und alle zelen müste, so würden sie nymermehr ver-  
 Ps. 19, 13 geben. Darumb spricht abermal der Prophet Psal. xix. 'Delicta quis intel-  
 ligit? Wer merck und weys wie viel er seyhet? mache mich reyn von den heymlichen'. Sonderu das heisset funde erkennen, so ich fur Gott stehe und sage, das halte ich fur fund, und also fur yhm beichte: Herr ich kan mein 10 fund nicht zelen, die ich than habe odder noch thue, sondern habe sie das mehrtheil vergessen, sehe sie auch nicht gegenwertig. Denn das der Prophet sagt 'Intelligit' heist nicht allein wissen und gedenden, sondern auch war-  
 nemen und auffmercken. Denn wir gehen hyn und thuen viel und mancher-  
 ley funde, der wir nymer gewar werden. 15

Das ist nu (sage ich) alle funde kennen, wenn ich ein fein rund be-  
 kendnis thue und spreche: Was hyn mir und alle meinen kressten ist auffser der gnade, ist alles funde und verdampt. So kompstu kurch darvon, darffst nicht denken, das du es hyn ein Register werdest schliessen, dencke nur also: So weit gnade und glaube regiret, so byn ich from durch Christum, wo 20 aber solchs wendet, so weis und bekenne ich, das nichts guts bey und hyn mir ist. Da ist es gar hyn einem hauffen, auff einem knaul, wenn du gleich lang abwickelst, so findestu doch nichts anders. Solch bekendnis mus  
 aller dinge da sein, wo nicht, so nym dir nicht fur, das eynige fund ver-  
 geben werde, sie sey klein, groß, vergessen odder unvergessen. Denn wenn du 25 so sagen woltest: Ich bekenne die fund die ich weis, die andern hoffe ich sollen nicht funde sein, odder rechnist gute werck gegen die selben und denckst noch  
 etwas guts hyn dir zu finden, so machstu aus vergeblichen eitel unvergebliche funde. Es mus dirr eraus gesagt sein: Da ist nichts guts was ich rede  
 dencke thue und lebe on deine gnad und Göttliche krasit, wenn ich gleich 30  
 aller Mönche heilikeit hette. Aus solcher unterscheid kanstu nu selbst schliessen, das die funde widder den heiligen geist ein solche funde sein müsse, die sich  
 nicht wil kennen lassen auch nicht erkand werden kan. Und heisset nicht eine grobe weltfunde, sondern ein heilige geistliche funde, darumb das sie das  
 bekendnis umbwendet und nicht wil funde heissen, sondern löstliche gute werck 35  
 und wil nicht gestrafft, sondern gelobt und gerühmet sein; Damit auch die  
 heiligen Propheten allermeist zu schaffen und zu sechten haben.

6 funde BD	7 Psalm. BD	9 vor C	10 vor (nach also) C	11 gethan Kp D
16 junden BD	18 kumpstu Kp kumpstu D	dauon BD	22 klewel Kp	26 woltest B Kp D
27 denckst C	28 machestu C	29 (ebenso 32 nach die) funde D		30 gnade BD
Göttliche BD	31 Mönche B Kp D	34 darumb B Kp	36 gerühmet D	

Als das ich ein Exempel gebe: Da S. Paulus hyn der heiligen funde daher gieng, verfolget und würet, strebt und fachte widder Christum und die warheit, gieng hyn der meynung dahyn, als thete er ein köstlich werck, hielte das leyd so er den Christen thete, fur grosse gerechtikeit, heiligen eyber und  
 5 höhsten Gottes dienst, als er dem irthumb werete und hülfe Gott sein reich erhalten. Sihe dieser hat auch angelauffen und widder den heiligen Geist gesündigt, Also das die funde eygentlich ein solche ist, die keine funde ist fur aller welt und vernunft, sondern eben die rechte heiligkeit warheit gerechtikeit und Gottes dienst. Darumb wer davon wil recht reden der mus  
 10 sie uennen mit den hohen namen der höhsten tugenden, ausgenommen wenn es gar grobe, verruchte und verstockte lente sind, die man heisset Impenitentes, von welchen hernach weiter. Yht sagen wir von denen, welche das Euangelion meynet, als das Paulus daher gieng und hielte seine lügen und bözheit, Gottes wort und werck verfolgen und Teuffels dienst fur eitel warheit  
 15 und Götlich ding.

Solche heilige funde gehet nu widder den heiligen geist auf zweyerley weise. Ein mal so sie geschicht wissentlich, wie wir hören werden; Zum andern unwissend, wie yht von S. Paulo verkleret. Und diese ist auch unvergänglich (denn sie von uns unkendlich ist), so lange bis sie den namen  
 20 verliere und werde auch ein erkendliche funde. Denn das ist die art aller funde, so bald sie erkendlich ist, so ist sie auch vergänglich und bleibet stracks beschloffen: wo keyne bekendnis ist, da ist auch kein vergeben. Darumb gehören zwey stück zu solcher funde: das erste ist die funde an ihr selv, die ist nymer nicht widder den heiligen geist, denn er ist eitel vergebung und  
 25 gnade Gottes; Das ander, das man sie nicht erkennet und wil den heiligen geist und vergebung nicht leiden, das machet sie vergeben.

Also bleibt dieses noch ein zeitliche und noch nicht ein ewige funde, das ist sie mag noch erkennen und darnach vergeben werden (ausgenommen wo man sich darynne sterckt odder darauff troht und pocht), weil man nicht  
 30 bessers weis und hyn der blindheit gehet on rew und kein gnade begere kan, sonderu das widerpiel hoffet, Gott sol es belohnen. Ynn dieser funde sind wir nu alle zumal gesteckt und werden allezumal darunter begriffen, denn wir bissher alle hyn solcher blindheit gelegen sind und gemeynet, wir weren auff dem rechten wege, und wer anders hette gesagt, hetten wirs nicht  
 35 geglenbt, wie yht noch ein grosser hauffe unter dem Papstumb.

Das sey von dem ersten gesagt, so die funde widder den heiligen geist unwissend geschicht und nicht erkand wird. Aber die rechte funde, davon hie

1 do C    4 eyffer C    5 höhsten C    reicht D    7 gesündigt D    8 vor C  
 9 Darumb B Kp    10 den] dem Kp    13 hielt C    14 diest C    17 wissentlich Kp D  
 18 iht BD    20 erkendliche BD    22 keine B    bekentnis B Kp D    Darumb B    29 nicht]  
 nichts BD    30 weis B    37 funde C



Christus redet, ist noch viel grenlicher und ein rechte Teuffels funde, wenn sie nicht mehr wiissendlich odder bekand werden kan, das ist wenn sie gleich öffentlich uberweist ist, dennoch nicht wil uberweisset sein noch funde heissen. Denn Sanct Paulus gieng noch daher hyn seinem wahn und guter meinung, wuste und kund es nicht besser, aber da es ihm offenbaret ward, bekeret er sich. Diesen aber (so Christus hie strasset) wird surgelegt die helle und unleugbare warheit, die er ihnen yn die augen stösset, das sie nicht fur uber können, aber dennoch lehnen sie sich auff aus lauter böshheit, lestern und sprechen 'Es sey des Teuffels ding', wie es Sanct Marcens verkleret, als er spricht: 'Denn sie sprachen, er hat einen unsaubern geist'. So sie doch on ihren danck bekennen müssen, das er die Teuffel austreibe und verjage und den leuten helffe. Darumb ist ihenes viel ein andere funde, nicht uberzenget noch bewist, sondern aus eigenem blinden dünkcl geschöpfft und ist noch ein zugedeckter Heiliger geist. Hie aber ist er offenbar und aufgedeckt, bricht ersur und leuchtet wie ein blix, das sein glanz durchs herz dringet, wie sie sich auch wehren, und stellet ihm ihre funde fur die augen beide durch wort und werck, das sie beschloffen sind und niemand mit einigem schein dawidder reden kann, auch sie selbst nicht, wie giftig und böse sie sind: Noch laussen sie dawider und wöllens nicht sehen noch hören. Solches hat man verzeiten genennet Inpugnationem veritatis agnita, das ist sich widder die erkandte öffentliche warheit sehen.

Diese funde hette ich zuvor nye gemeinet, das sie hyn der welt were, als ich ein gelerter Doctor war, Denn ich dachte noch glenbete nicht, das möglich were ein solch herz auff erden zu finden, das so böse künde sein und so es öffentlich beschloffen würde, das es erstunnen müste, thürste sich dennoch dawidder sehen, wie wir hie an Phariseeern sehen und iht auch erfahren an ettlichen, die aus lauter verstockter bosheit widder das helle Euangelion lestern und toben, das sie selbst nicht tadeln können, sondern on ihren danck müssen lassen die warheit sein. Das ist sie (habe ich sorge), die funde, die nimmer mehr kan vergeben werden. Denn ihene so da fundiget widder den zugedeckten heymlichen heiligen geist, also das sie blinzhend au-laussen, hat yhe nach jovicl guade, das noch das bekentnis mag dazu komen, wie Sanct Paulus von ihm selbst schreibt .i. Timoth. i 'Der ich zuvor war ein lesterer und ein verfolger und ein schmeher, aber mir ist barmherzikeit

3 öffentlich C    5 bekeret C    8 böshheit C    13 dünkcl C    14 pricht C    15 her-  
fur Kp ersur D    19 vor zeyten C    23 glenbete B Kp D    25 thürstu D    27 ettlichen B Kp D  
30 fundiget A fundigt C fundigen B Kp D    31 sie] die Kp    34 schmärer C

<sup>1)</sup> Die Lesart von AC in unserm Texte beibehalten; die der andern Drucke ist ein nur halb ausgeführter unnötlicher Besserungsversuch: ihene 30 muss Subj. zu hat 32, also Sing. sein und sich auf die funde beziehen. Also: jene Sünde, die wider den noch verborgenen heiligen Geist sündigt dergestalt, dass die, die sie thun, mit halbgeschlossenen Augen dagegen stossen, hat immer noch soviel Gnade usw. P. P.

widderfaren, Denn ich habz unwillen gethan hm unglanben'. Das ist ich  
gleubte und wuste nicht, das widder Gott war. Darumb ob gleich solche  
sund auff dimal unbekand ist, mag sich doch das herz umbkeren und er-  
kennen, so wird sie durch solch bekeren und bekennen vergeben, diese aber  
5 hatz beides, das sie widder bekeret noch bekennet kan werden.

Solches, meyne ich nu, das die rechte unvergebliche sund sey davon  
Christus hie redet, und lasse mich düncken, es sey eben die meinung, so  
S. Paulus an Titum .3. schreibt 'Hereticum hominem', Das ist einen Kotti- Tit. 3, 10  
schen odder widderseztigen menschen meide, wenn er ein mal und abermal  
10 vermanet ist, und wisse, das ein solcher verkeret ist und sundigt, als der sich  
selbs verdampt hat. Das ist der aus fursatz und mutwillen nicht hören  
noch sehen wil und den Heiligen geist, der eitel gnade ist, ausschlegt ia  
schmehet und schendet (wie die Epistel zum Ebreen sagt) und öffentlich hns Hebr. 6, 6  
maul schlagen thar. Das kan er leiden, das man fur ihm fleugt odder  
15 nicht annimpt, wenn er noch heimlich und unbekand ist, Aber wenn er sich  
so helle dar stellet, das man ihn sehen und greiffen mus, dazn vermanet  
und warnet, und ihn dennoch öffentlich zurück schlegt, ia unter augen spehet:  
das sol und wil er nicht leiden noch zugut halten.

Darumb sage ich, gehöret zu einem solchen erstlich, das er ein widder  
20 seztiger mensch sey, darnach das er ein mal oder zwey vermanet sey. Denn  
man findet sonst auch manchen, der es höret und ihm leset sagen, aber es  
ist ein man, der widder bis noch das gleubt, nimpt sichs nicht uberal an  
als ein rohes und ranchlos mensch: das heisset noch nicht widder den heiligen  
geist gesundigt, sondern das man sich der sache annimpt und dawidder sehet,  
25 und ob man gleich sület, das kein weisheit noch kunst dawidder bestehet,  
dennoch ein mut nimpt und denckt: nu wil ichs nicht leiden, und gehet mit  
dem kopff hinan. Das heisset nicht yn wind geschlagen, sondern mit offenen  
augen und auffgerektem hals dawidder gelauffen.

Nun der sund ist Paulus noch die das Euangelion versolgt und end-  
30 lich bekeret sind, noch nicht gewesen, das sie es mit sehenden augen gesehen  
und sich dennoch unterstanden hetten umbzustossen, wie iht die Papsts rotte  
die von Gottes gnaden dahin getrieben sind, das sie nicht künden unser  
Euangelion verlegen noch etwas dawidder auff bringen. Denn bisher soviel  
und mancherley geschriben und die warheit so hell beweiset ist, das sie selbs  
35 sehen, wie sie mit Gottes wort gestossen sind; wie man auch dabey sihet,  
das sich solche nicht gern zur disputatio geben noch einem richtig unter  
augen gehen als die den sich nicht trawen zuhalten, wenden fur, die lehrer

5 weber C    7 meynung B    8 .3.] .iiij. BD    schreift B schreybet C    10 ver-  
namet D    13 schmähet C] verschmehet Kp    zum Ebreen D    14 vor C    fleucht C  
15 annimpt B    Wenn B Kp D    aber B Kp D    17 zurück C    19 gehört D    21 findet C  
22 weber C    27 heyst C    28 auffgerekten BD    30 sehenden] sehenden B    33 pringen C

sehen so listig und behend, daß man ihn nicht antworten künden. Odder wo sie antworten müssen, sind sie so schalckhafftig und verkert, daß sie sein über ihn springen, da es treffens gilt, greiffen die weil zur seiten auß, wo sie können mit giftigen bösen mordstichen, das sie nur zu lestern haben. Und wiewol ihr viel sich also dargeben, das hderman sihet wie sie wider 5  
ihre gewissen lestern und liegen und sich selbst für aller welt zuschanden machen, dennoch stercken sie sich und saren hymmer fort ihn der wissenblichen lesterung.

Darumb bleiben sie (habe ich sorge) ihn der unvergeblichen funde, das sie nicht können widerkeren. Denn sie den Heiligen geist, welchen sie sehen 10  
und sülen, öffentlich und unverschemt lügenstraffen, Das wol heisset (wie 1. Cor. 10, 29 die Epistel zuu Ebreern am .x. sagt) den geist der gnade geschenket, den son Gottes mit süßen getreten und das blut des Testaments, dadurch man allein geheiligt wird, unrein gemacht. Das muß ihu nicht ein geringe menschliche funde odder blindheit sein, Christus blut unwillig und trögliglich mit süßen 15  
treten und dem Heiligen geist der eitel gnade und vergebung anbeut und schenckt, schand und schmach anlegen.

Das ist auch fürnemlich die funde zum tode, da man nicht für bitten 1. Joh. 5, 16 sol, davon Johannes .1. Joh. 5. sagt. Denn die es noch auß unwissenheit thuen, für die kan und sol man bitten, wie S. Stephanns und Christus 20  
selbst für seine verfolgter bate: aber für Judam bate er nicht, denn der selbige ward nicht betrogen, sondern ein heubt und anfang, den Christum, den er sandte und oft von ihm vermanet ward, auß lauter verstockten giftigen herzen zudempffen. Wenn einer dahyn gerett, das er nichts hören noch sehen wil, dazu sein lesterung und bözheit verteidigen, so ist ihm nymer zuraten 25  
noch zuhelffen. Darumb habe ich oft gesagt, das nie erfaren ist, soviel ich Exempel gehört odder gelesen habe, das ein Rotten meister und heubt einer lecherey beferet sey.

Also verstehe ich nu diesen spruch des Euangelii und meyne auch, das der rechte verstand sey, und ob es nicht gerade auß diesen ort zutröffe, so 30  
ist es doch die meynung Sanct Pauls, welcher mit diesem Text stymmet, also das solche funde der art ist, das sie der hellen warheit wissenblich widerstret. Das rede ich darumb, das man mancherley und weitläufftig davon gepredigt hat, denn hderman hat sich geschewet zusagen, das ein mensch so sundigen künde, das ihm nicht künde vergeben werden. Darumb hat man 35  
solche funde gespart außs todlette und denn ein funde ihn den Heiligen geist geheiffen, wenn sich der mensch an seinem letzten nicht hat erkennen

1 künde C künne Kp könne D    4 nur BKpD    5 wider BKpD    6 vor C  
7 ymer B jimmer Kp jmer D    11 sülen BKpD    13 (ebenso 15) süßen BCKpD  
15 trögliglich C] tröglig BKpD    17 schencket C    18 für- BKpD    19 .5.] v. BD -heyt B  
20 Sanct BKpD    23 verstocktem giftigem Kp    24 zu dempffen BKpD    26 so viel BKpD  
30 diesem BD -treffe CKp    31 Paulus D    34 geichet C -schewet KpD    36 gespart C



noch retten wollen. Ist wol war, ich achte aber, es sey hnn solchem fall noch junde, die unbekand ist und untwissend geschicht. Es were denu, das ymand so verstockt were, der es wol wüßte und die junde offenbar sehe, dennoch nicht wölte gnade haben, das were auch widder den Heiligen geist  
5 gelauffen und die angebotene vergebung außgeschlagen. Ich hoffe aber nicht, das man solche finden solle.

Darumb reden wir, wie auch Christus selbst von denen, die noch daher gehen mitten hm leben und mit dem mund öffentlich widder das Euangelion handeln, als iht unsere Papisten und andere Kotten, so sich mutwillig widder  
10 unser lere setzen, zu trotz und widder der warheit nicht hören wollen, dazu kein vermanen radten bitten straffen an hhn helfen noch stad haben lassen, damit sie verdienen, das sie gar verfert werden (wie Paulus sagt) und der Röm. 1, 28  
Heilig geist billich sie widder leisset gehen von einer jund hnn die andere und teglich hnn greulicher und schrecklicher lesterunge fallen. Das ist nu  
15 yhe ein schwere sache, das nicht allein sund ist, sonderu dazu sich selber unvergeblich machet, Das wol eine rechte Impenitentia heisset, das man kein retwe uber die sund haben wil noch kan. Denu der zusatz machet allen iammer, das sie hnn der lesterung bleiben und damit den geist auff geben. Darumb ist mit der sunden nicht zuscherhen, Das man hin und her strauchelt,  
20 auch zuweilen anleusst; wo man nicht sihet das den heiligen geist betrifft, da kan er gedult haben, bis mans erkenne und sich vermanen und weisen lasse. Aber da laßt uns fur bitten, das wir hnn die junde nicht fallen, so die offenbare warheit nicht leiden wil, denn da ist weiter kein radt noch hülffe noch entschuldigung und der zorn endlich angangen.

Denn wie kan sich ymand von denen so unsere lehre lestern, entschuldigen? Weil wir nichts anders predigen denn das öffentlich ist und so klar hnn der schrift gegründet, das sie es selbst bekennen müssen, nemlich das Christus fur uns sey gestorben, das er uns erlösete von junde und tod. Ist das war (schleusset Paulus), so kan uns kein werck erlösen noch von junden  
30 helfen. Das ist so stark und gewaltig, das niemand widderreden kan. Denu ist die junde so groß und Gottes zorn so schwer und grenlich, das kein heilige noch Engel kund dafur genug thuen, sondern Gottes einiger son sein leben drüber lassen muste und mit seinem teuren blut bezalen, so werden alle unsere werck viel viel zu schwach sein widder die jund zusehen, sondern  
35 viel mehr widerumb ist eine junde so stark, das sie alle werck unterdrückt.

Das ist unser heubt lere, hnn Sanct Paulus und der gangen schrift gegründet, aus dem yderman kan schließen, es müsse nicht mit wercken

2 geschicht BCD -schicht Kp 3 hemand BKp je- D 9 handeln D 10 vnjere BKpD  
weder C 13 Heilige BKp D 14 täglich C 18 iamer B Kp iamer D 19 zu  
scherhen BD 20 zu weilen BD 21 anlaufft C 24 entschuldigung C 25 hemand BKp  
je- D lere BKp D leer C 25/26 entschuldigen C 31 schwer C 32 dafur D  
34 junde BKp D 35 -umb D -trückt C



gethan sein odder Christus blut müsse vergeben und verloren sein. Denn es sind yhe zweyerley und wird nyemand sagen, das Christus blut unser werck sey. Weil nu solchs durch den Heiligen geist so helle beweiset ist und doch ihene so oft vermanet und gewaruet, die gnad und den Heiligen geist zurück stossen und verjagen, so geschicht yhn recht, das er nicht widder kompt und sie faren lesset als die unttwillig verderben wöllen; und gehet yhn 5  
 Ps. 109, 17 billich wie der .109. Psalm von Juda yhem heubt und solchen seiner rotten sagt 'Er wolte des segens nicht, so sol er auch ferne genug von yhm komen'.

So sihe nu den Text und die wort an. 'Wer etwas redet widder des menschen son (spricht Christus) dem wird es vergeben, wer aber etwas redet 10  
 widder den Heiligen geist, dem wirds nicht vergeben widder ynn dieser noch ynn ihener welt'. Das ist yhr mögt widder den menschen Christum und seine Christen lestern, er sey ein sunder, und (wie sie yhn anderswo schulten) ein freßer, weinseuffer, der zölner gesellen &c. Item als die Jüden seine mutter ein hübin schelten. Was person antrifft, mus er als ein mensch von 15  
 dem andern leiden und vergeben, aber da er ynn seinem ampt daher ans liecht tritt, predigt und wundert, das sie die helle warheit sehen und dennoch dawidder lestern, da wird nicht des menschen son geschmechet, sondern der Heilige geist, der solchs wirckt und offenbaret, yberman gnade und vergebung fürstellet. Das ist viel ein ander höhere junde denn widder alle gepot 20  
 gethan, welche eben diese thuen, die alle zehen gepot wöllen gehalten haben und viel hoher komen: Das ist die die frömesten und heiligsten wöllen sein, so doch öffentliche erkandte warheit nicht schenen auffz hohest zu lestern.

Es zeigen auch Christus wort wol an, das yhm solch wissentlich lestern 25  
 seer nahe zu herzen gangen ist, weil er so lange predigt machet und sie mit vernunft, Exempel, erfahrung uberweiset, dazu dreuet, das sie sich für solcher junde fürsehen. Darumb laßt uns umb Gottes willen auch nicht scherzen, sondern zusehen und bitten, das wir ynn der furcht und demut bleiben, das wir doch die warheit und Gottes wort gerne hören, ob wir gleich zuweilen sonst straucheln und sundigen. Denn es ist noch leichtlicher, das ymand 30  
 hyngehe ynn sunden erossen als öffentliche huren und buben, denn solche können noch zur erkentnis komen. Aber diese schöne Teuffels heiligen, die ynn dem grossen Gottes dienst gehen vol gutter werck, wenn sie den Heiligen geist hören, der sie öffentlich uberzeuget, schlagen sie yhn ynz maul und sagen, es sol dennoch keherey und Teuffels ding heißen. Da ist das herz 35  
 verstockt, das kein vermanen warnen noch dreuen hilfft.

2 niemand B	3 solchs A	5 zuruck C	gechicht C	8 gnug B Kp D	11 weder C
dieser] dieser welt Kp	14 -sauffer C	zölner] zölner vnd der sunder Kp	Juden CD		
18 geschmäch C	19 genad C	20 fur- B Kp	22 höher BCKp D	frömensten B	
frömsten C	23 öffent- B Kp D	schenen C	schewen Kp D	höhest B Kp D	höchste C
lestern C	25 predig C	26 dreuet C	vor C	27 Darumb D	28 forcht C
32 erkandtnus C	kömen D	33 dem] den D	36 dröwen C	dreuen Kp D	

So seh nu, das wir beschließen, die sünde wider den Heiligen geist zweyerley. Ein mal unwissend wider die warheit geredet und gethan, da niemand den Heiligen geist aufdecket noch unter augen stellet, wie von Sanct Paulo gesagt; die selbige wird auch nicht vergeben, so lang sie unbekand bleibt, wie sonst ein hglische, ausgenommen das diese sünde den namen und ehre hat der schönsten und größten heiligkeit; welcher name und deckel hundert, das sie nicht menschlich zu erkennen ist, bis ers selbst offenbaret. Die andere aber ist die so nu offenbaret wird, das yderman die gnade und angebotene vergebung sihet, aber dennoch auff den platz tritt, widder den Heiligen geist troget und die warheit so niemand tadeln kan, schendet. Ynn solcher sünde und verstockung ist auch gewesen der priester Core. Numeri .16, der sich wider Mosen und Aaron emporet und yhr ampt lestert, welch doch öffentlich durch Gottes sthyme und wunder von hymel ausgesetzt und bestetigt war, und da er vermanet ward, kein warnen noch dreuen hören wolte. Darumb auch Moses widder yhn betet, das yhm Gott die sünde nicht vergebe als der stracks wißentlich und mutwillig widder den Heiligen geist sundiget. Des gleichen man auch liest von dem Propheten Bileam, der mutwillig sich auff-machet und handelte widder die warheit, so er sahe und wußte, dazu selbst on seinen dand reden und ausschreien mußte, und von seiner Eseln gestrafft, dazu von dem Engel bedreuet ward.

Das habe ich darumb gesagt, das man den Text recht verstehe, was die sünde unvergeblich machet, und dennoch zusehe, das man niemand so bald ynn solche sünde stosse umb etlicher armen beschwerten gewissen willen, die der Teuffel zuverzweibeln treibet, das sie yhn selbst unvergebliche sünde machen. Denn wie schwer die sünde ist, so bleibt sie doch vergeblich, weil sie noch mag zum bekentnis komen, wo sie offenbaret und fur augen gestellt wird. Das were aber auch ein Teuffelischer zusatz und auff der ander seiten widder den Heiligen geist gesündigt, wo man keine vergebung gleubete noch annemen wolte. Denn es ist (wie gesagt) viel ein ander ding widder alle Gottes gepot sundigen denn widder den Heiligen geist handeln. Denn widder den Heiligen geist sundigen heisset nichts anders denn sein werck und ampt lestern, welchs nicht Gottes gepot und zorn bringet, sondern eitel gnade und vergebung aller sünde. Wer nu solchs nicht leiden wil, der hat billich keine vergebung.

So haben wir nu die meinung Christi so der Text selbst gibt, das er eigentlich redet von denen, die wißendlich und frevelich die bekandte warheit vom Heiligen geist offenbaret lestern, und wie man yhn yhre sünde anzeigt und vermanet, nur verstockter werden. Denn das ist die höchste schmach so

2 wider BKp D	geredet BCKp D	6 heiligkeit BKp D	7 bis ers] bis sie der
heilige Geist Kp	10 tabeln D	11 .16.] .xvi. BD	14 droüen C
16 mutwilliglich C	20 bedreuet CKp D	21 darumb D	24 -zweyfeldn C
29 wolte BCD	31 heyst C	32 welches C	35 freuenlich C
dem C jnen C	37 nür BKp D	höchste C	36 von

man dem Heiligen geist anlegen kan. Neben solcher unvergeblichen sünde magstu nu auch etliche dieser gleich und darunter begrieffen, mit zelen, wie-  
wol sie so grob sind, das auch die welt verdampt, nemlich wenn ymand  
dahyn kumpt, das er nicht aus schwachheit und yrtumb hyn sünde gefallen ist,  
sondern daryn verherttet und keine reue haben wil, davon auch oben gesagt  
ist. Und summa: Wo man die sünde mutwillig verteidigt und nicht wil  
lassen sünde sein, ob es gleich öffentlich ist. Denn solchs heisset alles widder  
die gnade und vergebung gesucht und ist nu nicht mehr eine menschliche  
sünde, sondern eine verzweifelte Teuffliche bosheit.

3.

(zwischen 10. Juni u. 9. Dez. 1528.)

### Sermon von Christus Brüdern und Schwestern (über Matth. 12, 46—50).

Vgl. Einleitung S. 1/2. Über die Drucke usw. siehe bei Nr. 2.

### Ein ander Sermon Von Christus brüdern und schwestern. 10 Matthei xij.

Matth. 12,  
46—50

**D**a er noch also zu dem volck redet, Sihe da stunden seine  
mutter und seine brüder draussen, die wolten mit ihm  
reden. Da sprach einer zu ihm: 'Sihe deine mutter und deine  
brüder stehen draussen und wollen mit dir reden'. Er antwort  
aber und sprach zu dem der es ihm ansagt: 'Wer ist meine  
mutter und wer sind meine brüder?' Und recket die hand aus  
über seine Jünger und sprach: 'Sihe da das ist meine mutter  
und meine brüder. Denn wer da thuet den willen meines vaters  
im hymel, der selbige ist mein bruder, Schwester und mutter.' 20

Was mag wol den Euangelisten nütze angehen, das er eben hieher  
setzet, wie des Herrn Christi mutter und brüdere draussen gestanden sind und  
mit ihm haben wollen reden? das sich doch leisset ansehen als ein überflüssig  
und gar unnötig geschweß. Aber doch weil ers sampt andern Euangelisten  
so vleissig meldet und anzeucht, wird es on zweyfel nicht ein unnötige odder  
ja unnütze und leichtfertige sache gewesen sein. Denn seine liebe mutter, die  
heilige jungfraw wurde sich freilich nicht eben zu dieser stunde, als er da  
stehet und predigt, zu ihm genötiget haben, wo sie nicht etwa ein ernste 25

1 unuergeblichen AKpC] unuermügliehen BD    2 magst du C    begrieffen A begrieffen  
BCKpD    3 hemand BKp je- D    4 kumpt C    5 dahyn BKp -in D -innen C  
6 sünd BD    verteidigt Kp -tedingt D    9 verzweiffelte C    Teuffliche AB Teuffelische CKpD  
bosheit. Das sey dauon hñt gnug gesagt, Gott wölle vns fur solcher sünde behüten Kp    15 wölten  
BCKpD    22 brüder C    24 unnöttig D    25 flehlig C    zweyffel C    unnöttige BD  
27 frehlich BKp    28 ernste] ernstliche C



sache hette anzutragen gehabt, desselbigen gleichen auch seine brüder. Nu weist er sie hie unfreundlich abe und schlägt sie über die schnauffen, das (halte ich) kein unfreundlicher und herter wort aus seinem munde gegen sie gangen ist, wiewol er sie auch sonst mehr mit harten Worten angesprochen hat.

5 Denn es lautet fast also: 'Wer ist meine mutter odder wer sind meine brüder?' als kurtz und dürre abgesetzt und gesprochen: Sie ist nicht meine mutter, so sind sie meine brüder nicht. Keret sich darzu mit geberden von mutter und brüdere zu seinen Jüngern als seinen nächsten und liebsten freunden, als habe er sie verleugnet und wolle nichts von ihr wissen. Wenn  
10 ers doch sonst einem frömbden weibe thete, so were es hyngegangen, aber gegen seiner eigenen mutter der jungfrauen, die des heiligen geists vol war, so unfreundlich zustellen, ist ja ein seltsams. Und solt wol ein exempel des ungehorsams werden und ursach geben die eltern ubel anzufaren mit solchem schein und beschönung: Hat es doch Christus selbst mehr denn ein mal than.  
15 Ja es solt wol ergerlich lauten bey unsern geistlichen zu predigen, als habe Christus gelernt, die heilige jungfrau Mariam nicht zu ehren.

Auff das wir aber zur sache komen und sehen was uns hierynn gelernt wird, müssen wir wissen das ich oft gesagt habe: wo das Euangelion an-  
gehet, da regt es an sich den Teuffel mit seinen gesellen, der sich dardwider  
20 machet mit alle seiner macht und tücke, schleicht auff allen orten umbher wie ein brüllender lew (als Petrus sagt) und sucht wen er verschlunde, treibt und jagt es mit allerley ansechtung, hebet und henget darau welt und tyrannen mit schwerd feur wasser und allerley gewalt so sie haben zuver-  
folgen; darzu falsche lehrer, die es zureissen und nicht reine lassen bleiben,  
25 darüber auch die lestermeuler, mit welchen Christus auch ebenynn diesem Capitel zuschaffen hat.

Zu lezt aber hat es noch eine ansechtung über die masse sehrlich, wenn sich unser eigen blut freundschaft vater und mutter begnunen dardwider zu-  
setzen odder sonst zu hyndern. Das ist aller erst (sage ich abermal) sehrlich,  
30 denn es schleicht aus der massen heimlich und sanfft erein und suret solchen schein, man sey gehorsam schuldig, eltern und freund yn allen ehren zu halten und nicht erzürnen. Daher kompt es so oft, das man umb vater mutter brüder Schwester vetter odder eines guten freunds willen thuet das man sonst lieffe, und leffet das man sonst thete. Denn wieviel sind ihr iht,  
35 sonderlich unter grossen Hansen, die das Euangelion wol gerne annemen und bekenneten, haben aber sorge, es mocht vater und mutter odder die freundschaft verdriessen, ungedige herrn machen etc. Und gehen yn dem schönen

1 gelehren C	7 dazu D	geberden C	8 nächsten C	9 wölle BCKpD
10 frembden BCKpD	14 gethan BCKpD	16 gelernt C	Maria BD	20 aller C
tücken C	21 löw C	suchet C	23 schwer D	24 dazu D
29 hindern C	30 schleicht C	füret D	31 schuldig C	32 lömpt KpD
33 veter BD	36 möcht BCKpD	1 ; 37 herren C	ynn BCKpD	jnn D



schein, daß man sie ansieheth für frome gehorsame kinder vettern odder unterthane, und sind so reine, daß man ihn kein tadel geben kan. Also thut das gebliete, wenn sichs begihnet zuregen, ein vater's herz gegen dem kind und widerumb ein kindlich herz gegen eltern brüdern odder schwestern. Da entschuldigt und beschönet sichs: Ich bin warlich dem blut verwand, es ist 5  
mein kind blut und fleisch etc. Wenn das blut (sage ich) also anhebt zu erwärmen und erwallen, so wird das licht verdunkelt und gedempft, das man das Euangelion nicht sehen kan und bleibt doch ihm aller schönesten schein, als geschehe es aus schuld und pflicht des gehorsams.

Der selbigen schalckhafftigen ansehung, darmit der Teuffel so süsse 10  
und senberlich singet, begegnet Christus alhie mit diesem exempel und eigener that. Wie zuvor auch mit der lere, als er gesagt hat Matth. x. 'Wer vater und mutter mehr liebt denn mich, der ist mein nicht werd, Und wer söne odder töchter mehr liebt denn mich, der ist mein nicht werd'. Und wider- 15  
umb an ehm andern ort Matth. xix. 'Ein yglicher, der da verlesset heusser bruder odder schwestern, vater odder mutter, weib odder kind odder ecker umb meines namens willen, der wirds hundertfeltig wider nemen und das ewige leben ererben.' Diese lere also hns wort gestellet hat er an diesem ort bestetigt mit einem trefflichen gewaltigen exempel, also auch, daß es schier zu nahe hynan gehet und scheint, als habe er der lieben mutter zu viel gethan. 20  
Denn es ist kein mutter herz, das aus solcher antwort nicht solt bewegt werden zusagen: Du bist hie mein son, wo mit habe ich das verdienet, das du mich so abrichtest? Denn die natur leidets nicht, sich des zu entschlagen, das hns menschen herz gepflanzt ist. Da gehen denn solche wort her, die das herz brechen: Ich habe dich unter meinem herzen getragen, mit schwerer 25  
mühe und arbeit erzogen etc.

Aber hie wird nicht anders aus, da stehet Christus im predig ampt, dazu ihn Gott geordnet hat. Inn dem handel und geschessete so Gott und sein werck belanget, wil er nichts wissen noch hmand kennen, ob es gleich sein leibliche mutter ist: Denn solt hmand hie schaffen, so solt es die mutter 30  
thuen, die ihn als ein jungfraw vom hymel geporn hat. Noch machet er die unterscheid und spricht: Ich stehe iht hnn meines vater's werck und gehorsam, kome nur nymand, der mich darvon ziehe, Hie kenne ich wider mutter, brüder noch einige freunde, darumb gehe darvon und lasse mich unberhyndert.

Derhalben ist außs fürchte die Summa darvon: Gehorsam sol man 35  
sein den eltern und widerumb die eltern ihre kinder lieb haben und versorgen und untereinander alle freundschaft dem nechsten beweisen, auch unsern

1 ansicht C      4 -umb B Kp      5 entschuldigt (Kustos) A (Kustos) B -schuldigt (Text) A  
(Text) B Kp C D      6 in B Kp D      11 singt C      13 liebet C      15 -umb B Kp  
18 hns] in das C      23 entschlagen D      25 predigen C      31 geporen C      33 nur B Kp D  
niemand BD nhe- Kp      dauon BD      kenne] bekenne BD      wider B Kp      weder C      wedder D  
34 -umb B Kp      35 fürchte BCKp D      36 -umb B Kp      37 vnter eynander C      nechsten C

feinden, Auff das nymand ein behelff auß diesem exempel neme, vater und mutter zulassen odder verachten; wie die Mönche und alles geistliche volck thau haben so da meynen, wenn sie hyn ein winkel lauffen, so sehen sie heilig und allem gehorsam ausgezogen. Sondern ein yglicher halte sich mit  
 5 allen ehren und demut gegen der oberkeit, liebe und freundschaft gegen dem nechsten und verwandten. Dar gegen aber wo Gott ein anders fursetzt und seinen gehorsam foddert so sein wort belanget, so sol ihenes alles auffhören. Dein gleich als hm haus regiment (auff das wirs mit groben Exempeln verfleren) sollen vater und mutter regieren, kinder und gesind  
 10 unterthan sein, und gleich wol darneben einis dem andern dienen und wilfaren; Kompt aber die Mutter und spricht zur tochter: Auff und diene mir, so muß sie alles stehen und faren lassen (ob sie gleich sonst zuschaffen hat oder einem andern dienet) und der mutter zur hand stehen. Sonst wo solcher gehorsam nicht einsetzt noch hyndert, sol ihener dienst fur sich gehen und  
 15 nicht nachgelassen werden. Also hat Gott gepoten, vater und mutter und allen leuten zudienen, aber wenn er auch ein mal hym allein wil gedienet haben, sollen wir alles stehen und ligen lassen und nicht sprechen: Vieber Herr ich kan iht nicht komen, wie sich die geladene geste entschuldigten Ench. 14. 18 am .xiiij. und alle redliche ursach und not furwendeten. Denn wer hat yhe  
 20 verpoten ein weib zunemen, acker und vieh zueussen? odder ist es nicht auch Gottes gepot, dem nechsten zudienen? Es heisset aber also: wenn Gott foddert, das man hym diene, so sollen wir bereit sein weib und man, vater und mutter, haus und hoff, ja leib und leben darzu hyndan setzen und sprechen: Du bist uber vater und mutter, weib und kind, uber haus und  
 25 hoff, leib und leben.

Was ist denn nu der dienst, den hym Gott so eben furbehelet und ungehyndert wil geleistet haben, es treffe an was es wolle? Antwort: Sihe hie den Herrn Christum an, so wirstus finden. Er zeucht keine kappen noch  
 30 Messgewand an, reuchert noch opfert nicht, sondern stehet hyn einem Götlichen ampt, das heisset predigen und sein heiliges wort preisen. Das ist der rechte aufferlesene Gottes dienst, so hym sein einiger liebester Son thuen kan. Was nu dis wort und Gottes lob (dadurch sein uame erkant und geheiligt wird) hyndern odder auffhalten wil, das sol man alles zuruck  
 35 schlagen, unaufgesehen gehorsam, freundschaft und aller menschen gunst und gnade. Denn sonst sollen und wollen wir gerne yderman zu fussen ligen und auff den henden tragen, aber was diesen Gottes dienst belanget, der vor

1 seyn den B niemand B Kp D 2 Mönche B Kp D 3 gethan B Kp D 5 oberkeit C 6 nechsten (ebenso 21) C 10 einẽ D 11 Rumpt Kp Rumpt D mutter B Kp D 13 odder BD dient C stehẽ C 14 -setzt C 16 zu dienen B Kp D 17 wirs alles Kp 20 zu nemen B Kp D vieh C zu eussen B Kp D auch nicht Kp 23 dazu D hndan BD 26 vor- C 27 geleistet fehlt Kp [31 dinst C 35 yderman A

und über alle ding gehen sol, wölten wir uns nymand wehren noch hyndern lassen, wenn es auch ein Engel vom hmyel were.

Sihe das wil dis Exempel Christi als ein nötig stück alhie gesetzt: denn es ist (wie gesagt) ein treffliche, sehrliche und grosse aufsechtung, wenn sie nymand recht trifft, und hat fur vernunft und aller welt so seine beschönung, 5 das man sonst yn Gottes dienst und gepot gehe und könne dieses nicht gewarten. Und gehet iht zu unsern zeiten greulich starck und gemeine. Denn da dringen Bisschöve Fürsten und das ganze Papstum auff: Man sey der Oberkeit schuldig zu gehorchen, des gleichen auch der Christlichen kyrchen, Wer 10 da ungehorsam ist, der sey Gotte ungehorsam. Solche schöne farbe und trefflicher schein des gehorsams und Gottlichs gepots bezeugert und blendet gar viel leute, das sie meynen, man zwingt kinder, fremde odder unterthanen billich, und das sie recht thuen, wenn sie der oberkeit odder der kyrchen gehorchen.

Aber vörfluchet sey aller gehorsam hyn abgrund der helle, so der oberkeit, vater und mutter, ja auch der kyrchen gehorsam ist, das er Gott 15 ungehorsam sey. Wie keme er dazu, das er zusehen und leiden solt, wenn er mich etwas hiesse und foderte, das ich mich ausredete und spreche: Herr das hat mir die Christliche kyrche gepoten? Nicht also (wurde er antworten) da gilt keine Christliche kyrche, sondern schlechts mit fussen getreten was dir 20 alle Engel, heiligen und alle welt möchte gepieten und frey gesprochen: Sie kenne ich widder vater, mutter, freundschaft, oberkeit noch Christliche kyrche, so mir weren wil Gottes wort zuhören. Also ist yn diesem fall das vierde gepot und aller gehorsam aufgehoben und durch Christus münd beschlossen, Es sey nicht mehr vater und mutter oberkeit odder Christliche kirche. Denn 25 sein gehorsam sol gehen (wie gesagt) vor und über solchs alles.

Also auch, wil dich dein weib man odder kinder hyndern von dem Evangelio, so sprich auch also: Verfluchet sey alle liebe, die mich von Gottes wort ziehen wil, und nur getrost urlaub geben und gesagt: Du bist nicht 30 mein man, weib odder kind. Sihe nur wol an was dein HERR Christus thut, welchem gar weit und viel mehr gelegen ist an seiner mutter denn yrgend yemand von uns, darzu ist er (hoffe ich) fromer gewesen denn wir, Noch stößt er sie so gar zu ruck, das er sie iht weder hören, sehen noch kennen wil. So gehe nu hyn, verlassie dich drauff, das die Christliche kirche odder 35 oberkeit sonst odder so gepoten hat, und du als ein fromes gelied odder

1 niemand *B Kp D* 5 yemand *B Kp* vor *C* 6 hyn *Kp jnn D* 7 gemeينه *B*  
 8 tringen *C* Bisschöff *C* Bisschoue *Kp D* ganze fehlt *Kp* 9 oberkeit *C* schuldig *C*  
 11 Göttilchs *BC Kp D* 15 verfluchet *B Kp D* verflucht *C* ober- *C Kp* orber- *D* 17 er]  
 Gott *Kp* 18 forberte *D* 19 gepotten *BD* würde *B Kp D* würd *C* 20 füssen *BC Kp D*  
 getretten *D* 22 weder *C* webber *D* Ober- *C* 23 hyn *B jnn D* vierdt *C* 28 Ver-  
 flucht *C* 29 nür *B Kp* 32 dazu *Kp D* frömer *Kp D* 35 gepotten *D*



untertthan bist gehorsam gewesen, stirb und fare hyn: laß sehen wie dich Gott kennen und empfangen wird.

Sie bekennen selbst (unsere Bischöfe Fürsten und Papisten) und müssen on ihren dank bekennen, daß wir Gottes wort haben und uns drauff gründen. Noch sol es nicht gelten noch angenommen werden, es sey denn durch sie beschloffen und durchs Concilium bestetigt. Wie keme aber die Christliche Kirche darzu, daß sie Gott also solt untersch maul reden und hyn unmündig machen und sprechen: Wir bekennen es sey dein wort, aber wenn wirs sagen, so solß krafft haben und volge geschehen. Was meinstu aber wird Gott auff seinem richtstuel sagen: Lieber Juncker Papst, Bischöfe Fürsten und wer ihr seid, wustet ihr, das mein wort war? Ja. Warum habt ihrs denn nicht gehalten? Nhe die Christliche Kirche hat es nicht beschloffen. So höre ich wol, deine Kirche sol uber mein wort walten und hirschen, Ich meinete, wenn ich den mund aufthete, so solt manß lassen gesagt und beschloffen sein, und ob alle welt anders sagte, mit füssen treten. Wiewol würde dirß gefallen, wenn du yn deinem hause deinen knecht hießest etwas thun, und er hyngehe, wolt zuvor die magd odder seinen mitknecht drum fragen, obs ihm gefiele?

Denn also ist auch die Christliche Kirche Gottes magd und dieneryn, die nichts weiter höret noch thuet on was sie weiß, das sein wort und befehl ist. Noch wollen sie uns dringen, umb ihre willen Gottes wort zu verleugnen und faren lassen unter dem namen und schein der Christlichen Kirchen. Derhalben sollen wir wissen, das die solchs furnimpt, nicht die Christliche Kirche, sondern des Teuffels hure ist an stad Christlicher Kirche, und nur getrost was sie seht und sagt mit füssen treten. Und aus Christus wort und Exempel lernen und behalten, wo Gottes wort und befehl ist, wie gering es auch ist, das wir stracks hynach faren und zu ruck schlagen alles, was uns unter handen stossen odder hm wege liegen kan.

Das lasse uns auch an den zehen gepoten mercken, daryn alles ubersüßig begriffen ist, was uns hm ganzen leben zuthuen ist. Wie langsam kompt er erab auff vater und mutter gehorsam. Zum ersten spricht er: 'Ich hyn dein Gott', das ist für und yn allen dingen hange und bleibe an mir, also das das erste gepot uber alle und durch odder hyn allen gepoten gehe. Darnach das man seinen namen preisse und ehre, heiligen feyrtag halte etc.

3 Bischöffe BD Bischöfe Kp Bischöff C Fürsten CKpD 7 untersch vnter daß C  
9 solß sol es C 10 -stül C Bischöfe BCKp Bischöffe CD 11 sehd B 12 Nhe] Ja C  
13 hirschen C 15 mit] mich mit Kp füssen BCKpD 16 hnn BCKp jnn D 17 drumb BD  
darumb Kp 20 befehl C 21 tringen C hrent Kp jren D 23 für- CD  
-nymmet C 24 [Christlicher] der Christlichen Kp nür B 25 sehet C füssen BCKpD  
treten D 26 befehl C 27 hynnach B hinnach D 28 ligen BCKp 29 (ebenso 33)  
gepotten D darhnn B -hnn Kp -in D 31 muter D 32 bin BCKpD für BCKpD  
vor C hnn BCKp jnn D 34 feyer- B feier- KpD

darin vorbehalten ist alles was Gott angehet, so man ihm dienen und thun sol. Wenn nu solchs als das heubtstück vorgehet und ausgericht wird, so lasse die andern hernach und mit gehen. Das ist aber das unglück, das wir solchs umbkeren und lassen ihm Trollmans gast sein<sup>1</sup> und sein wort en-  
 5 hndere sehen. Darumb sihe zu, weil du meinst ihm mit seinem wort zu-  
 fangen und teuschen, darumb das er vater und oberkeit gehorsam gepoten  
 hat, das er dich nicht widder erhasche odder teusche und spreche: Weistu nicht  
 das vorher gehet, das mich belanget, mich zu ehren, meinen namen zu preissen,  
 mein wort und werck zu treiben?

Darumb lasset uns dis geringe stück ihm Euangelio nicht verachten.<sup>10</sup>  
 Denn es ist und bleibet ein starcke, weitkluftige und gemeine ansechtung,  
 das man einem menschen odder guten freund zu willen oder gefallen nach-  
 lesset, das man sonst wol thete, schweiget und weichet, da man sonst redete,  
 umb gonst, ehre odder freundschaft willen zubehalten.

Es darff auch unser keiner, wie hoch er komen ist, rhimen, als habe<sup>15</sup>  
 er's überwunden. Denn es beschleicht ein menschen zuheymlich, das schwer-  
 lich warzunehmen ist, wieviel und oft man lesset anstehen zu predigen, beten,  
 vermanen und straffen, das es niemand verdrieße. Und ist eben das, so erst-  
 lich Adam ihm Paradis angesochten und überwunden hat. Denn er ward  
 1. Tim. 2, 14 nicht von der schlangen verführt (als auch S. Paulus sagt) wie sein weib<sup>20</sup>  
 Heva. Das machet aber, das er den apfel aß: Er hatte ein newe braut und  
 enig fleisch und blut, dem wolt er hoffieren und gefallen. Da regt sich das  
 blut also daher: Ey es wird nicht so grosse not haben, Gotte kan ich hmer-  
 dar dienen, iht muß ich meiner liebe Heva zugefallen sein. Daher er sich  
 auch entschuldigt und sprach: 'Das weib, das du mir zugeben hast, gabe mir<sup>25</sup>  
 von dem baton, das ich aß'. Ist nu solche ansechtung bereit am anfang so  
 starck gewesen, das sie uns in alle jamer und not bracht hat, so muß sie  
 iht viel stercker und gewaltiger gehen: Dar umb grosse not ist solche lere und  
 Exempel Christi wol zutreiben, erstlich zu warnen und schrecken, wie er  
 denn sagt: 'Wer vater und mutter etc. lieber hat denn mich, der ist mein<sup>30</sup>  
 nicht werd'.

Darnach auch widerumb zu trösten und stercken, das wo man umb  
 Gottes wort's willen vater mutter brüder frinde faren lessit und ihm Gottes

1 vorbehalten D 4 Trollmans C 6 ober- C gepoten D 7 erhasche D 8 be-  
 langt C preissen Kp D 10 -umb Kp D 11 bleibt Kp D 12 odder B Kp D  
 13 schweiget C 15 rhimen C 16 den] ein Kp 21 aß BD praut C 22 enig ABD  
 ehynig CKp 23/24 hmedar C 24 lieben CKp gefalle Kp 25 -schuldigt C gab Kp D  
 27 ihm B Kp jnn D allen C pracht C 28 iht] hie Kp -umb Kp D 32 -umb B  
 33 wort's C freund BD freunde Kp lesset B Kp D last C

<sup>1</sup>) Trollmans gast bedeutet offenbar dasselbe wie das niedd./md. brul (brol- troll-) gast,  
 nämlich 'ungebetener Gast'; wir lassen zu, dass Gott wie ein ungebeter Gast behandelt  
 und sein Wort hinten gesetzt wird. Vgl. des weiteren in den Nachtr. P. P.

dienst und gehorsam gehet, haben wir hnn diesem Exempel auch den trost (wie er auch ausgedrückt, als oben gehört) verheissen hat, daß wir hundertfältig vater mutter brüder und freunde kriegen. Nicht also, daß man die unsern hnn der not verlasse odder verleugne, sondern daß man Gottes wort  
 5 nicht umb yhre willen anstehen lasse. Denn also spricht Christus: 'Siehe da das ist meine mutter und meine brüder'. Da leffet er eine mutter und brüder faren und findet darfur soviel mütter und brüdere, als er junger hat. Denn hie wird ein yglicher Christen des andern mutter und bruder.

Nu sihe, ist das nicht wunderbarlich geredet? Da mus die liebe mutter  
 10 stehen, wiewol unschuldig, und ein figur odder hylde tragen der eltern und freunde, umb dere willen das wort Gottes geleugnet odder nachgelassen wird. Sie hat es on zweyfel nicht böse gemehnet, das sie yhn hindern wolte am predigen odder yrgent einem Gottlichen werck, sondern da ers lang gemacht hatte mit predigen, hette sie yhn auch gerne ein mal angerebt. Darumb  
 15 hats auch der Euangelist fein gelindert, das sie nicht hyn zu yhm gedungen habe, sondern erausen geharret; ist aber einer auffgestanden yhr zu dienen, und yhm angesagt. Aber dennoch ist es das, daher er ursach nympt, widder brüder und mutter zureden umb der willen, so uns yn solchem sal hyndern mögen. So genaw sihet ehr drauff und liget yhm soviel daran,  
 20 das man yhe das wort nicht lasse wehren odder nemen. Wie man sihet durch dis ganze Capitel, das yhm alles umbs wort zuthuen ist, und diese ganze prediget nichts anders ist denn eitel preis des wort Gottes; darzu vermanung und warnung, das wir yhe feste darbey bleiben. Darnach auch die frucht so wir darvon haben, das wir soviel freunde kriegen und alle Christus  
 25 mutter und brüder werden.

Diesen schatz wolt ich gerne wissen, wie man bezalen, ja wie man yhn auffsprechen solt? Wo ich umb des worts willen vater und mutter lasse, sol ich das hnn der hand haben, das soviel Christen dargegen an die stad treten, die sich mein annemen und alle ein mutter und brüderlich herz gegen mir  
 30 tragen. Sage nu wer wilz ausreden, wie groß und tewer es ist zu dem mechtigen troß zutomen, das ich sagen und rhumen thar, S. Petrus, Paulus, Johannes der teuffer, Summa alle heiligen ym hymel und auff erden sind meine mutter schwester und brüder?

Denn lieber HERGOTT Gott rechne du selbs: was ist eine mutter, wenn  
 35 sie rechte mutter ist, wie herzlich und freundlich meinet und handelt sie das kind, das sie ym schoß odder yn armen tregt, gehet yhr durch leib und leben,

2 -gedrückt B Kp D -getrückt C 4 oder D verlaugne C 5 jre [so] C yhrent Kp  
 6 laßt C eine] seine D 7 findet C -für D brüder C iunger C 9 wunder-  
 lich B Kp D 10 -schuldig CD oder D hylde B Kp D 11 deren C 12 zweyffel C  
 gemehnt C hyndern B 13 Göt- BCD 14 -umb D 15/16 getrunken C 16 her-  
 ausen C 19 ehr] er Kp D ligt CD leid Kp 22 predig C predigt D 24 danon Kp D  
 30 theur C 31 rhumen B Kp D 32 Tauffer C 35 handelt C 36 oder B hnn B Kp jnn D



wenn dem kind ein leid widderferet, das sie wol durch sein ließe und alle bluts tropffen im leibe für das kind ließe. Des gleichen ist auch unter brüder und schwester, wo es recht nach der natur gehet, ein treffliche liebe und treu, das was einen angehet, gehet sie alle an, das ein yglichs leib und leben für das andere setz. Ein solches herz sol ein yglicher heilige gegen mir tragen und sich alle meiner not so hoch und treulich annemen, als gehe es ihn selbst an. Solt doch einem das herz zuspringen für tausent freuden, wenn wirs von herzen glaubten. Sonst ist das gewissen so schwer und niedergeschlagen, krencht zuwinckel, als sey es der ehren nicht werd und dencket: O ich bin nicht so from noch heilig. 10

Christus aber wil uns aufrichten und ein mut machen, das er uns so herzlich zusagt, wer an seinem wort hauget, sol kein aschenbrödel hinter der thuer sein, sondern an seiner mutter und brüder stad allen heiligen ihn armen als ein einzig kind seiner mutter. Wie künde ers lieblicher und freundlicher machen odder mit worten fürbilden und malen? Denn wo die mutter und brüder liebe uatürlich gehet, da verführe dich nichts denn eitel überschwengliche treu und freundschaft, wie man sie sieht beyeinander in freuden singen und springen und widerumb ihn nöten mit einander wehe klagen, heulen und weinen: So sollen auch gewislich alle Christen gegen mir gesynnet sein. Lasse nur die wort nicht kalt hingehen, sondern wol handeln und treiben, das sie warm werden, safft und krafft geben. Denn es ist nicht rohe noch kalt ding, sondern eitel hitzige und feurige liebe, damit sie, die heiligen alle gegen uns brennen, wenn wir Gottes wort für allen dingen bekennen und drüber halten, das ist (wie Christus alhie sagt) Gottes willen thun. Denn das heisset Gottes wille, das man den Christum annimt, sein wort höret und glaubt, wie er selbst im Euangelio Johannis verkeret. 25

Darumb wenn wir diese wort mit herzen betrachteten und nach sinnen, das es erwarmet und brenneth, würden wir fühlen, wie ein trefflicher trost darinn stehet. Ihenes lautet wol hart und scharff 'Wer ist meine mutter odder brüder?' Aber dieses ist dagegen so süsse und freundlich, das über alle synne und gedanken ist. 30

Derhalben weil hie solch groß ding angeboten und gegeben wird, das wir Gott sampt Christo, allen Engelen und heiligen zu freunde, mutter und brüdern haben, die sich unser so herzlich annemen, sol es uns ihe willig und frölich machen, darüber zu lassen was wir haben. Vater, mutter, Oberkeit und kirchen gehorsam bleibe hie nitder ihm vierden gepot: Darüber sol alleine Gottes wort und gehorsam stehen und walten. 35

1 -fert C durch] durchs BD ferer D 7 vor C 8 scheuß C 9 nitder- BD  
 13 thür B thür CKpD 13/14 ihn armen ligen als Kp 15 für BKp 17 ihn B ja D  
 18 -umb KpD 20 nur B die] diese Kp hyn- BKp 23 prennen C vor C  
 25 heist C 27 -umb B diese BKpD 28 prennete C wir] sie D fühlen C  
 29 darinnen C scharff C 33 Engeln BKpD 36 nitder BD nitden Kp vierden C

4.

9. Dezember 1528.

**Predigt über Matth. 13, 24—30.**

Diese Predigt ist in die Rörersche Hauspostille (Erl. <sup>2</sup> 4, 277—293) aufgenommen mit dem Vermerk: Anno 1528, die 9. Decembris publice in templo parochiae, cum enarraret aliquot capita Matthaei. Schon die genaue Datirung zeigt, daß eine Nachschrift, vielleicht die Rörers, zu Grunde liegt. Anfang und Schluß wird vielleicht „zugerichtet“ und eine vorhergehende oder folgende Wochenpredigt noch mitbenützt sein.

Wir bringen diese Predigt f. 3t. in der Hauspostille.

**A n h a n g.**

5.

**Predigt über Matth. 11, 25—30.**

Anhangsweise bringen wir eine Predigt über Matth. 11, 25—30 aus Handschrift CXLV der Zwidauer Rathsschulbibliothek. Hier liegt auf 184 Ottavblättern ein Jahrgang Predigten auf alle Sonntage, Feste und Heiligenfeste vor, denen sich zwei Hochzeitspredigten anschließen. In der Predigt am 7. Stg. u. Trinitatis wird ein Unwetter von 1571 erwähnt: die Sammlung ist also später abgeschlossen. Neben Poachs Hand erscheint noch eine zweite. In der Predigt am Palmsonntage wird Luther citirt, auch sonst sind Predigten entschieden nicht von ihm; manches erinnert an Agricola. Andererseits sind entschieden Lutherpredigten in der Handschrift erhalten. In den darin überlieferten 12 conciones de passione ist die Vorlage für die Wolfenbütteler Handschrift Helmstad. 99 (Erl. <sup>2</sup> 20, 1, 210. 372. 394 usw.) verarbeitet. Die Predigt feria II Pentecostes ist = Erl. <sup>2</sup> 20, 1, 121, doch in einer Form, die der Hauspostille Rörers (Erl. <sup>2</sup> 5, 222) nähert. Auch aus 1529 kommen Predigten Luthers vor. Die von Invocavit, Pfingstdienstag, 1. u. 2. nach Trinitatis, auch von Oculi erinnern sehr an die Predigtjahrgänge 1528/9 in Kopenhagen (Gs. Kgl. Saml. no. 1392 in 4°), die von Reminiscere ist oft wörtlich gleich der Poachschen Bearbeitung von 1527 in cod. Zwick. XXV (Buchwald, Poachs Samml. I, 1, 47). Nur sind die Texte unserer Handschrift bis auf Kräftstellen lateinisch.

Unter den Predigten auf die Heiligtage erscheint zwischen Reminiscere und Oculi eine kurze Predigt In die Matthiae Apostoli. Wenn man ermißt, daß nach 1527 Luther höchst selten über die Apostelfesttexte predigte, eine Predigt am Matthiastage aus späterer Zeit von ihm nicht nachgewiesen ist, daß andererseits die vorangehende Predigt aus der Poachschen Sammlung stammt, die Handschrift auch Stücke hat, die zur Poachschen Hauspostille in Zusammenhang stehen, welche eine der Matthäuspredigten überliefert hat (Nr. 4), so ist die Möglichkeit vorhanden, diesen kurzen Abriß auf die Wochenpredigten über Matthäus zurückzuführen. Wir geben ihn mit allem Vorbehalt bez. der Echtheit, welche die Art der Überlieferung, namentlich das Fehlen des Namens M. Luther nahelegt.

## In die Matthiae Apostoli.

## Matth. 11.

1. Christus affirmat Euangelium suum esse mysterium, hoc est, rem  
 absconditam sapientibus et prudentibus. Daß ist eine lehre und warnung.  
 Eine lehre, daß wir uns nicht gelert duncken, als hetten wir außgeleruet, 5  
 wenn wirs ein mal gehoret haben. Eine warnung adversus multitudinem  
 contemnentium. Indicat etiam causam, eur Euangelium et fides sit myste-  
 rium absconditum sapientibus et prudentibus: 1. causa, quia Christo data  
 est omnis potestas in coelo et in terra. Christus constitutus est Rex et  
 Dominus Ecclesiae, ut in Ecclesia ordinet, quid doceri et credi oporteat. 10  
 Sapientes autem et prudentes volunt ipsi constituere et ordinare, quid sit  
 dicendum<sup>1</sup> et credendum. Volunt reformare Ecclesiam secundum suam  
 sapientiam: ideo illis manet absconditum, haben groÿe köpffe für groÿer  
 weisheit geschwollen, daß seyher, konige, herrn und fürsten sich unterstehen  
 in einen köpf zu fassen land, leutt und das Euangelion unnd kirche darzu, 15  
 volunt imperare in Ecclesia. In urbibus in unum volunt concludere Rat-  
 haus unnd kirche: aber zuviel zureiſt den Saß.<sup>2</sup> 2. causa, quia Christus is  
 est, per quem solum agnoscitur Deus. Extra Christum nihil cognosci potest  
 de Deo. Nun wil die welt Christum nicht haben sed in sua sapientia  
 Deum comprachendere. Ideo manet illi absconditum Euangelium. 20

2. pars est consolatio. Primum promittit auxilium in afflictionibus,  
 deinde suppeditat arma, quibus triumphemus: 'Discite a me, quia mitis  
 sum et humilis corde'. Tertio promittit eventum, daß außkommen: 'Iugum  
 meum suave et onus meum leve' &c.

---

<sup>1</sup>) ist wohl Schreibfehler für docendum      <sup>2</sup>) fehlt in Luthers Sammlung, doch  
 weist Thiele unter Nr. 39 und 197 das Sprichwort aus Luthers Briefen (de Wette 3, 17. 495)  
 nach. Ersterer Brief ist von 1525, letzterer vom 21. August 1529, er führt uns also näher  
 in die Zeit unserer Matthäuspredigten, doch müßte die oben mitgetheilte, nach der behan-  
 delten Stelle zu schliessen, natürlich noch ins Jahr 1528 fallen. P. P.





## Wochenpredigten über Joh. 16—20.

1528—29.

Als Stellvertreter Bugenhagens (oben S. 1) übernahm Luther 1528—29 auch die Vesperpredigten am Sonnabend, die seit Jahren immer das Evangelium Johannis behandelten. (Vgl. oben S. 2 das Citat aus der Zwickauer Handschrift Nr. XXXIII Bl. 48, dazu Luthers Andeutung in der Predigt vom 25. März 1529 bei Buchwald, Poachs Hdschr. Elg. ungedr. Pred. Luthers I, 1, S. 101 Z. 2ff. und unsere Ausgabe 19, 79, 21. 25). Schon vorher, am 15. Februar hatte Luther einmal Bugenhagen vertreten, damals stand die Betrachtung bei Joh. 14, dessen Vers 1 ff. er behandelte. Die ständige Vertretung begann Luther nach der uns vorliegenden Überlieferung am 6. Juni 1528 und setzte mit einer, wie es scheint, kurzen Predigt über Joh. 16, 1 ff. ein. Bugenhagen hatte wohl inzwischen Joh. 14. 15 erlebt und nach seiner Abreise mögen diese Predigten zunächst ausgefallen sein. Rörer hat nicht nur begreiflicher Weise jene gelegentliche Vertretungspredigt in das Heft der Kirchenjahrespredigten von 1528 aufgenommen, sondern auch die erste der ständigen, wie er in gleicher Weise dies ja auch mit der ersten Matthäusepredigt gethan, die uns durch diesen Zufall erhalten wurde, während die andern verloren gingen (vgl. oben S. 3).

Sicher in die Reihe der damals von Luther als ständigem Vertreter Bugenhagens gehaltenen Sonnabendpredigten über das Johannesevangelium gehören nur die 35 von Rörer uns überlieferten Nr. 1<sup>a</sup>. 1—34. Von den übrigen, die Poach in seinen beiden Bearbeitungen zur Ausfüllung der in Rölers Nachschrift sicher vorhandenen Lücke mittheilt, scheidet die in der Übersicht mit X<sup>b</sup> bezeichnete aus, sie wird von P<sup>1</sup> selbst dem Osterabend 1533 zugewiesen, und ebenso gehört die vom Osterdienstag 1529 (X<sup>c</sup>) in P<sup>2</sup> sicher nicht in unsere Reihe. Nur mit Vorbehalt ist die Predigt vom Ostersonnabend 1529 (X<sup>a</sup>) in P<sup>1.2</sup> der Reihe zuzurechnen; wahrscheinlich gehören dazu und sind in P<sup>2</sup> aus einer andern Nachschrift entnommen die beiden in der Tabelle mit 32<sup>a</sup> und 32<sup>b</sup> bezeichneten Predigten. — Behandelt ist in den von Rörer überlieferten Predigten Joh. 16—19, 22 und 20, 1—18; in der bez. ihrer Zugehörigkeit zweifelhaften (X<sup>a</sup>) Joh. 19, 23—30; in den wahrscheinlich zugehörigen (32<sup>a</sup>; 32<sup>b</sup>) Joh. 19, 31—42. Da X<sup>c</sup> (ii. Joh. 20, 19—23) sicher nicht hergehört, so hat also Luther mit 20, 18 geendet, weil nachher der zurückgekehrte Bugenhagen eintrat.

Unter diesen Predigten waren die über das 16. Kapitel bisher noch unbekannt (sie sind ganz verschieden von den nach Mathesius' Zeugniß i. J. 1537 gehaltenen und 1538 erstmalig gedruckten, vgl. Erl. Ausg. 49, 1 ff.; 50, 42 ff.), die über Joh. 17 sind von Cruciger bei Luthers Lebzeiten, die über Joh. 18—20 von Poach erst nach Luthers Tod in zwei Bearbeitungen veröffentlicht worden.

Diese Wochenpredigten sind zunächst ziemlich regelmäßig gehalten. Vom 6. Juni 1528 bis 13. März 1529 sind nur neun Sonntage ausgefallen, und meist wissen oder ahnen wir die Gründe, weshalb Luther während dieser Zeit ausfiel.<sup>1</sup> Die Textbehandlung zeigt keine Lücke, ein Beweis, daß er sich hierbei nicht vertreten ließ, wie bei den Katechismuspredigten im Februar 1529 (vgl. Buchwald, Beitr. a. a. O. S. 50 ff.), und daß auch nicht am Nachschreiber die Schuld des Ausfalls der neun Sonntage liegt. Aber weiterhin erheben sich Schwierigkeiten bezüglich der Datirung. Hinter der Predigt vom Sonntag vor Judica, 13. März 1529 über Joh. 19, 8—14 (Nr. 31) folgt in Rörers Hest noch eine ohne Datum über Joh. 19, 15—22 (Nr. 32). Es geht dies daraus hervor, daß sonst die Predigt über Joh. 19, 8 ff. doppelt so lang wäre als jede andere; ferner ist auf Blatt 142<sup>a</sup> deutlich ein Absatz durch andere Tinte erkennbar, und unmittelbar vor diesem Absatz steht als eine Art Schlußformel der Satz: „wollen wir sparen bis auf die Marterwochen“. Diese undatierte Predigt wird wohl dem auf den 13. März 1529 folgenden Sonntag vor Palmarum, 20. März, zuzurechnen sein. Dazu würde stimmen, daß die nächste Predigt über Joh. 19, 23—30 (Nr. X<sup>a</sup>) in Poachs erster Bearbeitung durch folgende Randbemerkung eingeleitet wird: „Diese folgende auslegung ist aus einer Predigt D. M. L. die er am Osterabend anno 1529. gethan hat, genomen“, d. h. da Ostern 1529 auf den 28. März fiel, am 27. März. Vgl. darüber des näheren weiter unten S. 35.

Die nächste ausdrückliche Zeitangabe in Rörers Handschrift ist erst der 12. Juni 1529 für die Predigt über Joh. 20, 1—10, dann schließt die Handschrift mit der Predigt vom 19. Juni über Joh. 20, 11—18. Von den Ersatzstücken, die Poach theils in seiner ersten, theils in seiner zweiten Bearbeitung zu den Texten Joh. 19, 31—37; Joh. 19, 38—42 und Joh. 20, 19—23 bringt, wird unten weiter die Rede sein.

Die große Lücke in Rörers Nachschriften zwischen dem 13. bzw. 20. März und 12. Juni 1529 erklärt sich hauptsächlich durch zwei Umstände. Einmal wissen wir, daß Luther vom Ostermittwoch bis Exaudi, also vom 31. März bis 9. Mai 1529, sich wegen Heiserkeit in den Sonntagspredigten unterbrach (vgl. Buchwald, Poachs handschr. Elg. usw. S. 151, 155; De Wette 3, 442, 451; Enderß 7, 85, 95); Johann war Römer zwischen 17. Mai und 13. Juni nach Nürnberg beurlaubt (s. Buchwald a. a. O. S. 175; Zur Wittenb. Stadtgesch. S. 59, 60 Anm. 1), konnte also an den (3) einfallenden Sonntagen die Nachschrift nicht fortsetzen. Eine darauf bezügliche Randbemerkung findet sich in seinem Manuskript auf Blatt 144<sup>b</sup> von späterer Hand: Desunt aliquot conciones; sie steht nicht an der ersten Zeile der Predigt vom 12. Juni, wohin sie gehört, sondern sieben Zeilen später. Der

<sup>1</sup>) Wegen Krankheit z. B. am 30. Januar und 6. Februar 1529, vgl. Burchardt, Luthers Briefw. S. 158 Anm.; Rüchsenmeister, Luthers Krankengeschichte S. 62; Buchwald, Beitr. z. Reformationsgesch. (Festschr. f. J. Köstlin 1896) S. 49 Anm. 3. Wegen Theilnahme an den Visitationen mindestens am 9. Januar 1529 (De Wette 6, 98; Enderß 7, 39).

Urheber derselben merkte wohl da erst beim Lesen, daß einige Predigten ausgefallen sein mußten. Daß uns von diesen Predigten, die Röer nicht hatte nachschreiben können, in Poachs zweiter Bearbeitung aus anderer Quelle zwei erhalten sind, darf bis zum Nachweis des Gegentheils angenommen werden.

Luther hat also wahrscheinlich am 27. März 1529 seine Sonnabendpredigten unterbrochen, sie dann wohl erst gegen Ende Mai<sup>1</sup> wieder aufgenommen und am 19. Juni kurz vor Bugenhagens Heimkehr beendet.

### Röers Nachschrift.

Röers Hest ist die Zenaer Handschrift Bos. o. 17<sup>m</sup>, die einst auch die Matthäuspredigten umfaßte (vgl. Unsere Ausg. 27, S. XII u. oben S. 1 ff.). Die Blattbezeichnung geht von Bl. 79—150. Am Kopf der ersten Seite (Bl. 79<sup>a</sup>) stehen mit blasser Tinte die späteren Vermerke: Nunc vado ad eum qui misit me x. und 2. pars, wodurch vielleicht das folgende als „Fortsetzung“ der ersten von Röer anderswo aufgezeichneten Johannespredigt (Nr. 1<sup>a</sup>) bezeichnet werden soll. Oder als 1. pars sind die einst hierin befindlichen Matthäuspredigten zu denken. Darauf von Röers Hand: Sabbato primae dominicae post Trinitatis quae erat 13 Iunii. Ex E<sup>o</sup> loh: Expedi vobis x. Ebenso sind auch den folgenden Predigten die Daten am Rande oder in der Zeile beigelegt; zwei Predigten sind ohne Tagesangabe. Mitten darunter zwischen 24. und 31. Oktober 1528 steht die bei Stiefels Hochzeit gehaltene Predigt, die in unserer Ausg. 27, 383 ff. mitgetheilt ist. — Die in gelegentlicher Vertretung Bugenhagens gehaltene Sonnabendpredigt Luthers vom 15. Februar 1528 steht in der Zenaer Hdschr. Bos. o. 17<sup>o</sup>, Bl. 43<sup>a</sup>—44<sup>b</sup>; die erste der ständigen Vertretungspredigten vom 6. Juni 1528 ebenda Bl. 114<sup>a</sup>—114<sup>b</sup>. Vgl. S. 31.

### Crucigers Bearbeitung der Predigten über Joh. 17.

Die Zuhörer Luthers mochten ihn gebeten haben, die Auslegung des hohenpriesterlichen Gebetes herauszugeben. Vielleicht auch hat er selbst von vornherein die Veröffentlichung gewünscht und betrieben. Da er aber selbst keine Zeit hierzu hatte, beauftragte er laut seiner Vorrede mit der Ausarbeitung und Drucklegung seinen Freund Cruciger. Ob dieser Auftrag erst nach Beendigung der Predigten oder schon früher erteilt wurde, sagt Luthers Vorrede nicht. Nun ist Cruciger wahrscheinlich selbst Hörer gewesen, denn er war damals in Wittenberg (vgl. Briefe bei De Wette 3, 314. 442; Enders 5, 158 f.; 6, 270 f.; 7, 85; Mathesius, Luthers Leben x., herausg. von Lösch S. 161. 163). Dann hat gewiß die lebendige Erinnerung an das Gehörte ihm seine Arbeit erleichtert. Möglich, daß er selbst einige Aufzeichnungen gemacht hat. Sicher aber hat ihn bei seiner Arbeit Röers Hest als hauptsächlichste Quelle gedient, das zeigt schon ein flüchtiger, vergleichender Blick auf beide Texte. Wo Cruciger von Röer abweicht, kann zu-

<sup>1</sup>) Nach der bestimmten Angabe des Mathesius (in f. Pred. über Luthers Leben hsg. v. Lösch S. 160 f.) hat Luther am Sonnabend nach Pfingsten, 22. Mai 1529, zur Vesper über Wesen und Kraft der Taufe nach Apgeß. 2 gepredigt. Daß also Luther an diesem Sonnabend die Reihe der Johannespredigten unterbrochen hat, erklärt sich daraus, daß er am Dienstag nach Pfingsten die Auslegung von Apg. 2 begonnen hatte, sie Mittwoch, Freitag, Sonnabend fortsetzte und am Nachmittag des Trinitatissonntags zu Ende brachte. Diese Predigten sind uns in der uns. Ausg. 27, XVII f. beschriebenen Nürnberger Hdschr. erhalten.



nächst an die freischaltende Thätigkeit des Bearbeiters gedacht werden, der durch Verknüpfungen, Ergänzungen, Umstellungen seine oft ungefüge und räthselhafte Vorlage lesbar zu machen sich bemühte; zuweilen hat er auch wohl die sehr undeutliche weil flüchtige Handschrift Mörrers falsch gelesen. Erhebliche Änderungen aber, wie sie z. B. die Predigt über Joh. 17, 6–8 (Nr. 12) zeigt, lassen die Annahme zu, Cruciger habe neben Mörrers Nachschrift zuweilen noch andere Quellen, vielleicht eben eigene Aufzeichnungen benützt.

Che Cruciger Luthers Predigten über Joh. 17 herausgab, hatte er sich wahrscheinlich schon einmal in solcher Hilfsarbeit für Luther versucht bei den Predigten über 1. Mose (Unsere Ausg. 24, S. XVI). Crucigers neueste Biographen L. G. Schmidt und Th. Preißel haben sowohl diese als jene übersehen. Crucigers Geschicklichkeit lobt Luther im Vorwort mit Recht. Später hat Cruciger die im Jahre 1537 von Luther über Joh. 14–16 gehaltenen Predigten (Erl. Ausg. Bd. 49 und 50) selbst nachgeschrieben und 1538 herausgegeben (Matthesius a. a. O. S. 262 f.). Da nun damals die Predigten über Joh. 16 und 17 zusammengedruckt wurden und die Vereinigung der Predigten über Joh. 14–17 in einem Bande frühe üblich gewesen zu sein scheint (vgl. unten die Bibliographie und Buchwald, Noth, im Archiv f. d. Buchh. 1893, S. 191 Nr. 615), darf man füglich auch auf Joh. 17 mit beziehen, was Matthesius a. a. O. S. 262 f. erzählt: Luther habe dies Buch mit der Auslegung von Christi letzter Predigt im Abendmahl oft mit sich zur Kirche getragen und sehr gerne darin gelesen, wie er denn über Tisch geäußert, „diß sey sein bestes buch, das er gemacht habe, wiewol ichs nit gemacht, sagt er, denn D. Gaspar Cruciger hat sein grossen verstand und hohen fleiß dran beweyset, Diß soll nach der heiligen Biblien mein werdes vnd liebstes buch sein“. Auch später ist dieser Auslegung, z. B. von Timotheus Kirchner, in seinem „Thesaurus“ (Frankfurt a. M. 1568) begeistertes Lob gespendet worden. Und mit Recht urtheilt Köstlin, M. Luther <sup>4</sup> Bd. II, S. 437, daß, wer Luthers Predigtweise kennen lernen will, namentlich auch die Johannespredigten studieren müsse.

### Boachs Bearbeitung der Predigten über Joh. 18–20.

#### Erste Ausgabe 1557 (P<sup>1</sup>).

Der weder auf dem Titel noch in Amstdorfs Vorrede genannte Bearbeiter ist der Erfurter Pfarrer Andreas Boach. Das wird erwiesen durch die Beziehung, die derselbe im Vorwort zur 2. Ausgabe auf diese erste nimmt, sowie durch die gleich hiernach angeführte briefliche Äußerung. Boach, der erst 1530 nach Wittenberg kam und nicht selbst Hörer der Johannes-Predigten gewesen, bezeichnet in einem Briefe an die Hofräthe zu Weimar (6. März 1564; Th. Stud. u. Krit. 1894, S. 377 f.) Mörrers Nachschrift als seine Vorlage und spricht sich darin über die Umstände, die seine Arbeit und ihre Veröffentlichung veranlaßten, so aus: „Er (Mörrer) hat mich auch seine Kürrentschrifft selbst lesen leren, mir seine gewöhnliche Charakteres gedeütet, Auch ein Buch, darinne die passion predigten vber das XVIII vnd XIX Capitel Johannis, mir vntergeben, das ich mich an demselben Buch, was die Charakteres belanget, versuchen solt. Vnd gefiel meine probe M. Mörrer und M. Stolsen so wol, das dieselben passion predigten zu Jhena auffgelegt vnd mit einer Vorrede des Bischoffs Nicolai von Amstdorff gedruckt wurden. Vnd M. Stols vntergab mir zu der Zeit seine geschriebene Bücher.“

Thatsächlich hat Poach schon in seiner ersten Bearbeitung die Lücken der Rörerschen Nachschrift auszufüllen sich bemüht; ob etwa auf Grund der erwähnten Manuskripte des Hofpredigers Stolz, wissen wir nicht. Er vermerkt hinter der Predigt über Joh. 19, 15—22: „Hie enden sich die Predigten des Manns Gottes D. M. L., So er Anno 1528 und 1529 über die Passiō<sup>1</sup> gethan hat. Was weiter folget, ist anderswo her genommen, Wie nechst folgend Scholion ausweist.“ Dies Scholion ist eine Randbemerkung, welche die Predigt über Joh. 19, 23—30 dem Osterabend anno 1529 zuweist (unten S. 396). Das erscheint zunächst als Widerspruch; denn wenn das Folgende bei Poach wirklich zu einer am Ostersonnabend 1529 gehaltenen Predigt gehört, so ist die Bemerkung unzutreffend, daß Luthers Passionspredigten mit Joh. 19, 22 geendet seien. Der Widerspruch wird so zu lösen sein. Die fortlaufenden Passionspredigten über das Johanneſevangelium scheint Luther in der That bei Joh. 19, 22 abgebrochen zu haben; wir besitzen aber in Rörers Nachschrift (veröffentlicht in Poachs Abschrift von Buchwald, Ungebr. Pred. 2c. I, 1 S. 113—118) eine am Ostersonnabend 1529 gehaltene Passionspredigt, welche zwar hauptsächlich den Text Luk. 23, 38—43, mitten inne aber auch den Text Joh. 19, 23—27 behandelt. Ein vergleichender Blick von Rörer=Poach (bei Buchwald a. a. S. 114, Z. 9 v. u. bis S. 116, Z. 3 v. o.) auf Poach in unserem Text (unten P<sup>1</sup> S. 396, 25 bis S. 405, 31) zeigt deutlich, daß Poach in seiner ersten Bearbeitung hier lediglich aus jener Handschrift Rörers schöpft (während er in der 2. Bearbeitung noch manches andere hineinsieht, man vergleiche z. B. unseren Text S. 397, Z. 12 ff. und S. 398, Z. 10 ff. mit Erl.<sup>2</sup> Bd. 2, 116). „Anderſwoher genommen“ bedeutet demnach: aus jener Predigt über Luk. 23, 38—43, in der aber doch beiläufig der Text Joh. 19, 23—27 (vgl. die Stichworte Milites — so wird zu lesen sein — und Accipit bei Buchwald a. a. O., die sich auf Joh. 19, 23 und 27 beziehen), mit behandelt worden ist. Man gewinnt aus der Rörerschen Nachschrift fast den Eindruck, als hätte Luther am Ostersonnabend 1529 beiläufig die Reihe der Johanneſepredigten fortsetzen wollen und deshalb die genannten zwei Texte mit einander verknüpft. Jedenfalls ist Poachs Scholion a. a. O. mißverständlich und nur halb richtig.

Die dann weiter folgende Predigt über Joh. 19, 31—37 hat die Randglosse: „Folgend Stück ist gepredigt von D. M. L. am Osterabend anno 1533“. Diese Predigt finden wir in Rörers Hest, Jenaer Hdschr. Bos. q. 24<sup>s</sup> Bl. 121 unter den Hauspredigten. Für den Schluß des 19. Kapitels B. 38—42 fand Poach damals überhaupt kein Ersatzstück; er läßt hier eine Lücke und bringt sogleich seine Bearbeitung der beiden letzten Nachschriften Rörers vom 12. und 19. Juni 1529 über den Anfang der Auferstehungsgeſchichte nach Joh. 20, 1—10 und 11—18. Beim letzten Stück fügt er auffallender Weise die Randglosse hinzu: „Sonabend nach S. Viti, d. i. am 19. des Brachmonds anno 1529 hat D. M. L. diese Predigt gethan“, während er sonst die Daten des Rörerschen Manuskripts nicht mit abgedruckt hat.

Mit Joh. 20, 18 also endet Poachs erste Bearbeitung. Diese gewinnt nun ein besonderes zeitgeschichtliches Interesse noch durch Amſdorffs Vorrede, die wir in den Nachträgen am Schluſſe des Bandes mittheilen.

<sup>1</sup>) Da Poach weiterhin noch Stücke aus der Handschrift bringt, so ist das Wort passion zu betonen, denn der Rest behandelt die Auferstehungsgeſchichte.

Die durch Rörrer veranlaßte Versuchsarbeit Poachs (s. o.) wurde demnach auf Rörrers und Stolzens Fürsprache hin (vgl. unten auch Poachs Vorrede zur zweiten Bearbeitung) auf Befehl der sächsischen Fürsten „sonderlich“, d. h. wohl außerhalb der Jениschen Tomi, gedruckt, und zwar sollte das, wie es nach Amstdorfs Worten den Anschein hat, gleichzeitig geschehen mit zwei andern Schriften, nämlich mit der „Confession“ des verstorbenen Kurfürsten Johann Friedrich wider das Interim (vgl. in Meurers „Altvätern“: Amstdorfs Leben von J. Meier S. 221) und einer neuen Ausgabe von Luthers „Kurz Bekenntnis vom h. Sakrament“ (Erl. 32, 396 ff., Köstlin, M. Luther <sup>4</sup> II S. 592 ff.). Diese drei Schriften sollten wahrscheinlich im Hinblick auf das bevorstehende Wormser Colloquium (vgl. Schmidt, Melancthon S. 602 ff.) laut Amstdorfs Vorrede zur öffentlichen Warnung vor allen adiaphoristischen, majoristischen, interimistischen Irrlehren dienen. Ausgaben von jener „Confession“ Johann Friedrichs und von Luthers „Kurzem Bekenntnis“ aus dem Jahre 1557 sind uns nicht bekannt geworden. Auch ist keins der uns zugänglich gewordenen Exemplare des Druckes P<sup>1</sup> mit jenen zwei Schriften vereinigt. Eine spätere Ausgabe der Confession Johann Friedrichs besitzt Dr. Rnaake in Raumburg. Amstdorfs Vorrede, die Poach in seinem Brief vom 6. März 1564 (vgl. S. 34) insbesondere für seine Arbeit vom Jahre 1557 in Anspruch nimmt, bezieht sich also tatsächlich zugleich noch auf andere Schriften, deren gleichzeitiges Erscheinen aber nicht nachweisbar, vielleicht gar nicht erfolgt ist. Zu beachten ist besonders noch, daß Amstdorf im Eingang seines Vorworts neben den Johannespredigten auch Matthäuspredigten Luthers nennt, die aus Rörrers Nachschrift „auffs Papir gebracht und in Druck vorfertiget“ (d. h. doch wohl: für den Druck vorbereitet) gewesen seien. Damit sind vielleicht die Matthäuspredigten gemeint, die in dem Jenaer Coder Bos. o. 17<sup>m</sup> einst vor den Johannespredigten gestanden haben (vgl. oben S. 2. 31).

### Poachs zweite Ausgabe von 1566 (P<sup>2</sup>).

Seine zweite Bearbeitung widmete Poach dem Herzog Johann Friedrich dem Jüngeren. In der Vorrede rechtfertigt er die neue Ausgabe folgendermaßen: „Dieselbigen Artikel vom Leiden, Sterben und Auferstehung Christi, [deren zweifache Bedeutung als Gabe für den Glauben und als Vorbild für unser Leben er zuvor ausführlich erörtert hat], wie sie von dem heiligen Euangelisten Johanne beschrieiben und hernach von dem thewren Man Gottes geprediget und ausgeleget sind, hat mir vor zehen Jaren on gefehr M. Georg Rörrer seliger verzeichnet gegeben, Der Meinung, daß ich mich daran versuchen solt, ob ich sie künde fassen. Und da ich sie gefasset, auffß beste ich künde, hab ich die Proba Im und M. Johan Stolsen, Hofprediger selige, uberantwortet, Und dieselbigen haben sie zu der Zeit drücken lassen. Weil aber kein Exemplar mehr fürhanden und viel fragens darnach war Und auch viel Christen begereten, daß sie in der Forma eines Handbuchlins gedruckt würden, Hab ich sie auffß new übersehen. Dazu hat mich betwaget, daß ich auff jene Zeit in sölcher Arbeit noch ungeübet und solchs meine erste Proba gewesen ist. Zu dem daß in M. Georg Rörrers Verzeichnis des Luthers Auslegung uber das xix. Capitel nicht zu Ende gebracht war, daß ich sie durch dasselbe ganze Capitel hinaus hette vollfüren können. Und aber Gott mir nu noch ein Verzeichnis eines Gottfürchtigen geleerten Mannes, Der auff die Zeit diese Predigten auch gehöret und aus des D. Luthers Munde auff-



geschrieben, bescheret hat, Aus welchem ich, was in Rörers Verzeichniß mangelt, ergenket. Solche Auflegung, Gnediger Fürst und Herr, hab unter E. F. G. Namen ich in aller Unterthenigkeit ausgehen lassen und damit für E. F. G. mein Bekenntnis thun wollen öffentlich, daß ich den theuren Man Gottes, den ich eilff Jar mit lebendiger Stimme hab hören lesen und predigen, für meinen Propheten, Meister und Lerer erkenne und halte, und mich für seinen unwürdigen schwachen Schüler bekenne und bekennen wil bis an mein Ende, des mir Gott gnediglich helffe, Amen. . . . .

Die Handschrift Rörers scheint Poach hierbei nicht erneut zu Rathe gezogen zu haben; sie war wohl für ihn nicht mehr zugänglich, nachdem er den Hof zu Weimar durch eigenmächtige Herausgabe von vier bisher unbekannten Lutherpredigten aus Rörers Nachlaß geärgert hatte (Theol. Stud. u. Krit. 1894, S. 375 ff.). Aber die bestimmte, in ihrer Richtigkeit doch nicht zu bezweifelnde Versicherung, daß er inzwischen eine andere, Röser ergänzende Nachschrift ausfindig gemacht und benutzt habe, geben der zweiten Bearbeitung trotz ihrer Mängel eine selbständige kritische Bedeutung. Allerdings scheint er seine andere Quelle, „Verzeichniß“ (d. i. Niederschrift), wie er selbst sie nennt, nicht für eine durchgängige Revision der ersten Ausgabe verworther, sondern hauptsächlich nur zur Ausarbeitung der bei Röser fehlenden Stücke benutzt zu haben, besonders, wie er ja hervorhebt, um die fehlende Auslegung des Schlusses von Kap. 19 nachzubringen. Während daher die, wie wir oben (S. 35) gesehen, mit einem gewissen Recht eingefügte Ostersonnabendpredigt von 1529 über Joh. 19, 23—30 ( $X^a$ ) in  $P^2$  nicht wesentlich verändert erscheint, wird 1) die in  $P^1$  eingestandener Weise nur als Nothbehelf verwortherete Predigt vom Jahre 1533 über Joh. 19, 31—37 ( $X^b$ ) in  $P^2$  durch eine ganz andere Predigt über dieselben Schriftstellen (32<sup>a</sup>) ersetzt und wird 2) durch eine Predigt über Joh. 19, 38—42 (32<sup>b</sup>) die in  $P^1$  bestandene Lücke der Auslegung ausgefüllt.

Aber  $P^2$  hat nicht nur die Auslegung des 19. Kapitels vervollständigt, sondern auch die des 20. bis 20, 23 weitergeführt, indem Poach dafür eine Predigt Luthers vom Osterdienstag 1529 verwendete ( $X^c$ ). Im Vorwort hat er das nicht erwähnt, es war dazu auch kein unmittelbarer Anlaß, da diese Predigt ja nicht aus der neubenuzten Nachschrift der Johannespredigten stammt. Die zu Grunde liegende Predigt ist uns erhalten in Rörers Nachschrift, nach Poachs Abschrift derselben steht sie bei Buchwald, Poachs Elg., S. 141 ff. Sie gehört also nicht in die Reihe der Sonnabendpredigten, deren letzte vielmehr die von Röser als solche überlieferte von Sonnabend nach Viti 19. Juni 1529 war. Bugenhagen kehrte am 24. Juni nach Wittenberg zurück, vgl. Spering, Bugenhagen, S. 78. 169.

In den Abschnitten, die bereits in der ersten Ausgabe nach Rörers Hest gegeben waren, erscheinen jetzt neben (seltenen) Kürzungen vielfach Zusätze. Dieselben sind theils freie Redaktionsarbeit Poachs, der wie Murisaber es gelernt hatte, in Luthers Stil sich hineinzudenken, theils sind es Entlehnungen aus anderen Predigten; z. B. zu Joh. 19, 23—24 bringt er die geistliche Deutung nach der Hauspostille (Erl. <sup>2</sup> 2, 115), dann die Erklärung der Worte Jesu an seine Mutter nach der Hauspostille (Erl. <sup>2</sup> 2, 143).

Röstlin, M. Luther <sup>3</sup> II, 157 f.

## Ausgaben.

## 1. Einzeldrucke der Predigten über Joh. 17.

(Crucigers Bearbeitung)

- A „Das Siebenze= || hend Capitel || Johannis [so], || von dem gebe= || te Christi. || Gepredigt vnd ausgelegt || durch D. Mart. Luther || Wittenberg. || D. M. XXX. ||“ Mit Titelseinfassung, Titelfrückseite bedruckt. 74 Blätter in Quart, letzte Seite leer. Am Ende: „Gedruckt zu Wittenberg || durch Hans Weis. Anno. xc. || M. D. XXX. ||“

Vorhanden in der Knaake'schen Slg., Arnstadt, Augsburg St., Berlin (2), Breslau u. und St., Celle Ministerialbibl., Dresden (2), Erfurt Martinusstift, Frankfurt a. M., Götting Milich'sche B., Göttingen, Gotha, Halle Marienb. u. Bibl. des Waisenhauses, Hamburg, Heidelberg, Helmstedt, Jena (2), Koburg Herz. B., Königsberg u. (3) u. St., Kopenhagen Kgl. B., Leipzig u., London, München hSt. (2) u. u., Nürnberg Gl. (3), Rostock, Straßburg, Weimar, Wittenberg Lh., Wolfenbüttel, Zittau St.

Manche Bogen sind in mehrfacher Gestalt vorhanden, die Abweichungen sind meist nicht allzu zahlreich und entweder orthographischer Art, wie auch Änderungen (Berichtigungen) des Textes. Wie in dem ähnlichen, nur viel ausgedehnteren Falle des Udrucks der Genesispredigten (Unsere Ausg. 24) sind auch hier die Ex. nicht gleichmäßig aus Bogen erster und zweiter Gestalt ( $A^1 A^2$ ) zusammengesetzt, so daß die Gruppierung nur für jeden einzelnen Bogen erfolgen könnte. Näheres im kritischen Bericht.

- B Das sie= || benzehend Capi= || tel Johannis, von dem || gebete Christi. || Gepredigt vnd ausge= || legt durch || D. Mart. Luth. || Wittenberg 1. 5. 34. ||“ Mit Titelseinfassung, Titelfrückseite bedruckt. 74 Blätter in Quart, letzte Seite leer. Am Ende: „Gedruckt zu Wittenberg durch || Hans Weis. Anno xc. || M. D. XXXIII. ||“

Vorhanden in Bamberg, Berlin, Breslau u., Halle u., Heidelberg, Jena, Königsberg u., London, München hSt. (2) u. u., Straßburg, Weimar, Wernigerode, Wien, Wittenberg Lh., Wolfenbüttel (2), Zerbst Franciscum.

- C „Das sieben= || zehend Capitel || S. Johannis [so], || von dem Gebete Christi. || Gepredigt vnd ausgelegt || durch || D. Mart. Luth. || Wittenberg. ||“ Mit Titelseinfassung. 78 Blätter in Quart, letztes Blatt leer. Am Ende: „Gedruckt zu Wittenberg, durch || Joseph Flugl Anno xc. || 1538. ||“

Luthers Vorrede fehlt. — In manchen Ex., z. B. Berlin, München, Zittau fehlt auch 3. 2 des Titels der i-Punkt. — Vorhanden in der Knaake'schen Slg., Berlin, Breslau u., Dresden, Gotha, Königsberg u. (2), Leipzig St., London, München hSt. u. u., Wolfenbüttel, Zittau, Zwickau.

- D „Das Sie= || benzehend || Capitel S. Johan= || nis, von dem Ge= || bete Christi. || Gepredigt vnd ausge= || legt durch || D. Mart. Luth. || Wittenberg. || M. D. XL. ||“ Mit Titelseinfassung. 76 Blätter in Quart, letztes Blatt leer. Am Ende: „Gedruckt zu Wittenberg || durch Hans Trisch= || mut. ||“

Luthers Vorrede fehlt. — Vorhanden in der Knaake'schen Slg., Arnstadt, Berlin, Gotha, Straßburg, Wien, Wittenberg Lh. u. Ps., Wolfenbüttel.

**Niederdeutscher Druck.**

*E* „Dat Söuen || teinde Capitel Jo= || hannis, van dem || Gebede Christi. || Gepredigt vnde vthgelegt || dorch D. Marti. Luther. || Wittemberg. || D. M. XXXI. ||“ Mit Titleinfassung. 80 Blätter in Oktav, letztes Blatt leer. Auf der drittletzten Seite nur: „Gedrucket ynu || der Keiser= || lisen || frie Stadt Mag || deborg, Dorch || Hans Walthher || M. D. XXXI. ||“

Vorhanden in der Knaakeschen Elg. (unvollst.), Berlin, Celle Ministerialbibl., Greifswald, Lübeck, Wittenberg LH., Wolfenbüttel.

**Spätdruck.**

*F* „Das XVII. Capitel || S. Johanuis, || Von dem Ge= || bet Christi. || Gepredigt vnd außgelegt || durch || D. Mart. Luther. || Allen fromen Christen, iziger trüb= || saligen zeit, sehr tröstlich vnd hochnötig || zu lesen, zum andern mal || nach gedruckt. || [Medaillonbild Luthers] || Gedruckt zu Magde= || burgk. || 1568. ||“ 120 Blätter in Oktav. ||

Vorhanden in Wolfenbüttel.

**Lateinische Übersetzung.**

Mart. Lutheri Enarrationes in Iohan. Evangel. Cap. XVII. Wittebergae 1536. 8. Thott I, 293.

So nach Panzer, Ann. typ. IX. 99. 311. Ein Exemplar dieses Druckes ist trotz aller Bemühungen nicht ermittelt worden. Die Universitätsbibliothek zu Zürich gab als dort vorhanden an: M. Lutheri Enarrationes in Ev. Johannis. Argentorati 1530, doch ist die Bitte um Darlehnung dieses Druckes unerfüllt geblieben.

**Neudruck.**

Die Hohe Schule des Gebets. D. Martin Luthers Auslegung des siebenzehnten Capitels des Evangelisten St. Johannes. Mit einem Vorwort von D. Harleß. Leipzig. Verlag der Lutherstiftung 1851.

2. Ausgaben, in denen die Predigten über Joh. 17 mit den aus späterer Zeit stammenden über Joh. 14—16 zusammengedruckt sind.

*G* „Das XVI. || vnd XVII. Ca= || pitel S. Jo= || hannis. || Gepredigt vnd auß= || ge= || legt durch || D. Mart. || Luther. || M. D. XXXVIII. || Wittemberg || [so].“ Mit Titleinfassung. 116 Bl. in Quart bez. mit Aij — Fijj, letzte Seite leer. Am Schlusse: „Gedruckt zu Wittemberg, || durch Josephh || Flug. || 1539. ||“ Darauf der oben unter *C* beschriebene Druck der Auslegung des 17. Kapitels, doch ohne Titelblatt.

Joseph Flug hat also, nachdem er 1538 *C* hergestellt und allein ausgegeben, 1539 noch die Ausl. des 16. Kap. hinzugefügt und beides mit gemeinsamem Titel ausgeben lassen. *G* ist also hier für uns gleich *C*, über den Druck von Joh. 16 wird an seinem Orte zu handeln sein.

Vorhanden in der Knaakeschen Elg., Breslau St., Gotha, Kopenhagen R., München HSt., Wittenberg LH.

Öfter finden sich Ex., die den gemeinsamen Titel haben, aber nur Joh. 16 enthalten, so Arnstadt, Basel N., Breslau N., Frankfurt a. M. St., Wien Hofb.



*H* „[roth] THESAVRVS THESAVRORVM || [schwarz] SIVE || FONTES CONSOLATIONVM. || [roth] Die vberaus Schöne vnd herr-liche Valet Predigt des Sohnes Gottes, || [schwarz] wie dieselbe von dem heiligen Evangelisten Jo-|| hanne in seinem XIV. XV. XVI. vnd XVII. Cap. beschrieben, || vnd von dem thewren seligen Manne Gottes, Herrn || D. Martino Luthero Christmilder gedechtnis, || außs aller tröstlichste außgelegt. || [rot] Jegiger Zeit allen denen, so vmb der Evangelischen || [schwarz] Warheit willen verfolget, oder sonst vom Teuffel vnd der || Welt innerlich vnd eusserlich geplaget werden, zu herzerquickens-|| dem trost, ja als ein werther Schatz vnd hochthewres || Kleinod, aus seinen Tomis gezogen. || [roth] Mit einer zwar einfeltig- jedoch außführlichen Vorrede ver-|| [schwarz] mehret, vnd aus Christlichem recht Lutherischem Cyser || in Druck befördert, || Durch || [roth] CHRISTOPH. von REYDEBURG vnd Krain, || [schwarz] In Ditmansdorff. || [roth] Matth. 10. v. 32. 33. Marc. 8. v. 38. || [Folgt auf 8 Zeilen Schwarzdruck der Wortlaut dieser Sprüche] || [roth] Leipzig, || [schwarz] Gedruckt bey Abraham Lamberg, || [roth] Anno M. D. C. XXIV. ||“ Titelfrückseite bedruckt, 472 Blätter in Quart.

Die Auslegung des 17. Kapitels (nach Witt) steht S. 729—878. — Vorhanden in Breslau St. Eine spätere Ausgabe v. 1654 vorhanden in Weimar.

*I* „D. Martini Lutheri || Trostreiche Erklärung || Der || Letzten Reden || Christi, || Welche || nach eingesehtem Abendmahl || Als || Goldselige und recht tröstliche Worte || zur Stärkung seiner Jünger || aus seinem Munde geflossen || Und Joh. 14. 15. und 16. aufgeschrieben sind, || Nebst dem || Hohen Priesterl. Gebet Christi || Johaun am 17. || Und einer Beilage aus Gal. 1, 4. || Da Lutherus zeigt || Wer und Was CHRISTUS sey, || Wie auch einem dreyfachen Register, || außs neue ans Licht gestellt von || Heinrich Mildem, || Schlagenthino-Magdeburgico. || [Zierleiste] || Halle im Magdeburgischen, || Gedruckt und zu finden bey Joh. Justin. Gebauern, 1736. ||“ 471 Blätter in Oktav.

Die Auslegung des 17. Kap. steht S. 745 ff. In Mildes Vorrede die Bemerkung, daß die Ausgabe v. 1530 (*A*) abgedruckt worden sei, „welches [Stück] hier in Halle etwa zur Papisten-Zeit vermauret und im Anfang dieses Seculi, da man ein altes Haus nieder gerissen, nebst andern Schriften . . . in einer Keller-Mauer gefunden worden.“ — Vorhanden in Berlin, Halle II. und Waisenhauß, Wernigerode (2).

### 3. Drucke der Predigten über Joh. 18—20 (Poachs Bearbeitung).

*P*<sup>1</sup> „[roth] Das achtzehend vnd || [schwarz] neunzehend Capitel, vnd ein Stück || aus dem zwentzigsten S. Johannis von || dem Leiden, Sterben, vnd Auferste-|| hung unsers Herrn Ihesu || Christi. || [roth] Gepredigt vnd ausgelegt durch Doc. || [schwarz] Mart. Luth. Anno M. D. XXVIII. || vnd XXIX. || [roth] Vorhin nie im Druck ausgangen || [schwarz] vnd jzt allererst zusamen bracht. || [roth] Gedruckt zu Jhena durch Christian || [schwarz] Rödingers Erben. || [roth] Anno M. D. LVII. ||“ 148 Blätter in Quart, letzte Seite leer. Auf der vorletzten Seite nur: „Gedruckt zu

Jhena || durch Christian Rödingerz [fo] || Erben. || Anno. D. M. [fo] ||  
LVII. || 18. Martij. ||“

Vorhanden in der Knaake'schen Slg., Arnstadt, Augsburg St. (unvollst.),  
Gelle Ministerialbibl., Lübeck, München HSt. 3), Straßburg, Wolfenbüttel 2).

P<sup>2</sup> „[schwarz] Das XVIII. XIX. vnd || XX. Capitel S. Jo= || hannis. || [roth]  
Vom Leiden, || Sterben vnd Auferstehung vn= || [schwarz] serz HERRN  
Jhesu || Christi. || [roth] Gepredigt vnd ausgelegt, || [schwarz] durch  
D. MARTIN LVTHER, || Anno M. D. xxviii. || vnd xxix. || [Zierleiste]  
[roth] Aufß new vbersehen, vnd || [schwarz] zusamen bracht, Durch  
[roth] Andream Poach, || [schwarz] Pfarchherrn zun Augustinern zu ||  
Erfurdt. || M. D. LXVI. || 288 Blätter in Octav, letzte Seite leer. Am  
Ende: „Gedruckt zu Erfurdt, durch Ge= || orgium Bamman. ||“

Vorhanden in Gelle Ministerialbibl., Dresden.

P<sup>3</sup> „Etliche Predigten, || Vom Leiden, || sterben vnd Auferstehung || vnserz  
HERRN vnd Heilands Je= || su Christ, Gepredigt vnd ausge= || legt, Durch  
D. Martinum || Lutherum. || [Holzschnitt] || Aufß new vbersehen vnd zu= ||  
sa= || men gebracht, Durch Andream || Poach. || Im Jahr M. D. LXXXIX. ||“  
284 Blätter in Octav.

Vorhanden in der Knaake'schen Slg.

Von den Gesamtausgaben bringen

1. die Auslegung von Joh. 17:

deutsch Wittenberg 4 (1551 ff.), 275<sup>a</sup>—310<sup>b</sup> (nach G (C) ohne Luthers  
Vorrede); Jena 6 (1557), 181<sup>a</sup>—219<sup>a</sup>; (1561 ff.), 169—205<sup>a</sup> (nach B und C);  
Altenburg 6, 219—258; Leipzig 10, 198—241; Walch 8, 664—803; Erlangen  
50, 155—267;

lateinisch Wittenberg 5 (1554), 184<sup>b</sup>—213<sup>a</sup> (wohl nach den Enarrationes  
1536).

2. die Auslegung von Joh. 18—20 deutsch durchweg nach P<sup>1</sup> oder viel-  
mehr (Walch ausgenommen) nach Eisleben I, der vor P<sup>2</sup> erschienen ist Es  
fehlt also überall die in P<sup>2</sup> noch angehängte Predigt (X<sup>c</sup>): Eisleben 1 (1564),  
428<sup>b</sup>—481<sup>b</sup>; Altenburg 4, 644—702; Leipzig 10, 241—311, sämtlich ohne  
Amßdorfs Vorrede; Walch 8, 808—1025 (Amßdorfs Vorrede 802—807); Er-  
langen 50, 266—441 (ohne Amßdorfs Vorrede; nach Eisleben I).<sup>1</sup>

Wir geben im folgenden in der gewohnten Weise eine Übersicht über die  
einzelnen Johannespredigten. Zu bemerken ist, daß im Texte nur die in Rörers  
Sonderheft überlieferten Predigten mit 1—34 beziffert sind; die drei anderswo  
überlieferten, sicher oder wahrscheinlich zu der Reihe gehörigen sind mit 1<sup>a</sup>, 32<sup>a</sup>, 32<sup>b</sup>,  
die sicher nicht zugehörigen mit X<sup>a</sup>, X<sup>b</sup>, X<sup>c</sup> bezeichnet.

<sup>1</sup>) Den Schluß der Einleitung, d. h. den kritischen Bericht über das Abhängigkeitsver-  
hältnis der Drucke und die Einrichtung unsrer Ausgabe, sowie die deutschsprachlichen Vor-  
bemerkungen bringen wir in den Nachträgen am Ende des Bandes, weil hier der Raum dazu  
mangelt. Bogen 4 ff. sind vor Bogen 3 gedruckt und der Raum für die Einleitung etwas zu  
knapp bemessen worden.

Nr.		1528	Ev. Johannis Kap.	Körers Nachschr. Jena	Drucke	Bd. 28 Seite
1 <sup>a</sup>	Sabbato Trinitatis quae erat 6. Iunii	6. Juni	16, 1 ff.	Bos. o. 17 <sup>e</sup> , 114 <sup>a b</sup>	noch ungedruckt	43
1	Sabbato primae dominicae post Trinitatis quae erat 13. Iunii	13. "	16, 7—11	Bos. o. 17 <sup>m</sup> 79 <sup>a</sup> —81 <sup>a</sup>		45
2	Sabb: post Iohannis	27. "	16, 12—15	81 <sup>a</sup> —82 <sup>b</sup>		50
3	4. Iunij [falſch, ſtatt Iulij]	4. Juli	16, 16—22	82 <sup>b</sup> —84 <sup>a</sup>		53
4	Sab: post Kiliani	11. "	16, 23—24	84 <sup>a</sup> —85 <sup>b</sup>		56
5	Sabb: quae erat 18. Iulij	18. "	16, 25—28	85 <sup>b</sup> —87 <sup>b</sup>		59
6	Sab. quod erat Iacobi i. e. 25. Iulij	25. "	16, 29—32	87 <sup>b</sup> —89 <sup>a</sup>		63
7	Sab. quae erat 1. Augusti	1. Auguſt	16, 33	89 <sup>a</sup> —90 <sup>b</sup>		66
8	Sab. ante Laurentii, quae erat 8. Aug.	8. "	17, 1	91 <sup>a</sup> —93 <sup>b</sup>		70
9	Sabbato post Laurentii, quae erat 15. Aug.	15. "	17, 1—3	93 <sup>b</sup> —95 <sup>b</sup>		84
10	Sab. pridie 11. dominicae, quae erat 22. Aug.	22. "	17, 3	95 <sup>b</sup> —97 <sup>b</sup>	Grüninger Bearbeitung 1530	95
11	Sab. an[te] Egidii quae erat 29. Aug.	29. "	17, 4—6	97 <sup>b</sup> —100 <sup>a</sup>		107
12	Sab:	5. Septbr.	17, 6—8	100 <sup>a</sup> —101 <sup>b</sup>		120
13	Sab: post Nativitatem [Mariae]	12. "	17, 9—10	102 <sup>a</sup> —104 <sup>a</sup>		128
14	26 Septemb:	26. "	17, 11—12	104 <sup>a</sup> —106 <sup>b</sup>		140
15	3. Octob:	3. October	17, 13—17	106 <sup>b</sup> —109 <sup>a</sup>		154
16	[ohne Zeitangabe in Körers Heft]	10. "	17, 18—19	109 <sup>a</sup> —110 <sup>b</sup>		168
17	17. Octob: quae erat Sab: ante Lucae	17. "	17, 20—21	110 <sup>b</sup> —112 <sup>a</sup>		178
18	Sab. post Ursulae	24. "	17, 22—23	112 <sup>a</sup> —114 <sup>a</sup>		186
19	Sabbato, quo eodem anno superiori (sed tum erat 2. Novemb:) Hanna mea obdor: in d[omino]	31. "	17, 24—26	116 <sup>a</sup> —117 <sup>b</sup>		192
20	7. Novemb:	7. Novbr.	18, 1—3	118 <sup>a</sup> —119 <sup>b</sup>	P <sup>1</sup> und P <sup>2</sup>	201
21	21. Novemb:	21. "	18, 4—5	119 <sup>b</sup> —121 <sup>a</sup>		219
22	28. Novemb: 1. Sab: dominicae 1. adventus	28. "	18, 5—9	121 <sup>a</sup> —122 <sup>b</sup>		234
23	5. Decemb: i. e. 2. dom. 2. adventus	5. Dezbr.	18, 10—11	122 <sup>b</sup> —124 <sup>a</sup>		245
24	Sab. 3. dominicae i. e. 12. Decemb:	12. "	18, 12—14	124 <sup>a</sup> —126 <sup>a</sup>		255
25	Sab: dominicae 4. quae erat 19 Decemb:	19. "	18, 15—18	126 <sup>a</sup> —127 <sup>a</sup>		268
26	Sab: ante Antonii	16. Januar	18, 19—24	127 <sup>a</sup> —130 <sup>a</sup>	Pöschs Bearbeitung	276
27	Sab: in Sep <sup>ma</sup> quae erat 23. Ianu:	23. "	18, 25—29	130 <sup>a</sup> —131 <sup>b</sup>		290
28	Sab: ante Invocavit, quae erat 13. Feb:	13. Februar	18, 29—38	132 <sup>a</sup> —134 <sup>b</sup>		300
29	Sab: ante Oculi, quae erat penult. Feb:	27. "	18, 38—19, 5	134 <sup>b</sup> —137 <sup>a</sup>		323
30	Sab: ante Laetare, quae erat 6. Mar:	6. März	19, 6—8	137 <sup>a</sup> —139 <sup>a</sup>		339
31	Sab: Iudica, quae erat XIII Mar:	13. "	19, 8—14	139 <sup>b</sup> —142 <sup>a</sup>		355
32	[nur Absatz ohne Datum in Körers Heft]	[20. " ]	19, 15—22	142 <sup>a</sup> —144 <sup>b</sup>		377
X <sup>a</sup>	Osterabend anno 1529 [P <sup>1</sup> am Rande]	27. "	19, 23—30	Bos. q. 24 <sup>o</sup> , 57 <sup>b f</sup> .	P <sup>1</sup> P <sup>2</sup>	396
X <sup>b</sup>	Osterabend anno 1533 [P <sup>1</sup> am Rande]	1533	19, 31—37	Bos. q. 24 <sup>g</sup> , 121 <sup>f</sup> .	nur P <sup>1</sup>	406
32 <sup>a</sup>	[ohne Zeitangabe]	[Ende Mai 1529]	19, 31—37	nicht handschr.	nur P <sup>2</sup>	406
32 <sup>b</sup>	[ohne Zeitangabe]	[Ende Mai ob. 5. Juni 1529]	19, 38—42	überliefert	nur P <sup>2</sup>	417
33	Sab. ante Viti quae erat 12. Iunii	12. Juni 1529	20, 1—10	Bos. o. 17 <sup>m</sup>	P <sup>1</sup> P <sup>2</sup>	425
34	Sab. post Viti quae erat 19. Iunii	19. " "	20, 11—18	144 <sup>b</sup> —147 <sup>a</sup>	P <sup>1</sup> P <sup>2</sup>	448
	P <sup>1</sup> Sonnabend nach St. Viti.			147 <sup>a</sup> —150 <sup>a</sup>		
X <sup>c</sup>	Die Martis in Feriis paschae (30. März)	30. März "	20, 19—23	Bos. q. 24 <sup>o</sup> , 69 <sup>b f</sup> .	nur P <sup>2</sup>	464
Anhang	15. Feb. quae erat Sab: post Valen. An. 28. [gelegentl. Vertretung Bugenhagens]	15. Febr. 1528	14, 1 ff.	Bos. o 17 <sup>e</sup> , 43 <sup>a f</sup> .		485



1<sup>a</sup>

6. Juni 1528.

Steht in Rörers Nachschrift, Jena Bos. o. 17<sup>e</sup> Bl. 114<sup>a</sup> — 114<sup>b</sup> (vgl. oben S. 33)

Sabbato Trinitatis quae erat 6. Iunii.

Quando quis Euangelium vult fateri, sequitur der han et nomen habet Joh. 16, 1. 2  
haec doctrina quod heresis, et Christianus habet nomen quod sit male-  
dictus. Quamquam Iohannes et Lucas et alii non perierunt morte,  
5 tamen veracht et hnn han gethan ita quod non sit ein schändlicher nomen quam  
Christiani Sic de nobis dicunt hodie homines. Ratio: quia non noverunt, possent  
videre lucem, sed nolunt, sunt indurati et tamen wollen recht sein und bleiben.  
Patrem nosse et filium, quando non solum scio eum patrem esse et filium 16, 3  
habere, sed quem sensum habeat, quid per filium effecerit. Si tantum homi-  
nem nosco ex colore, so weiß ich nicht quid cogitet, was er am schilt fur,  
10 weiß nicht was fur ein freutlin ist, quale cor, voluntatem, quid faciat, wo  
er sein opera hin richt. Christianus videt profunditatem dei per Euangelium.  
Cor. P. quia sivit filium nasci, mori, resurgere, ut credens in eum salva- 1. Cor. 2, 10  
retur. Hoc Euangelium patefacit. Ex hoc sequitur, quod omnes damnati,  
15 si verum. Hoc non fatentur nec credunt, sed fidunt suis operibus. Hoc  
non est nosse patrem, quia tam sanctam vitam ducere putant, ut non in-  
digeant deo qui mittat filium in carnem etc. ergo habent deum fictum. Man  
kan alle predig leiden, praeterquam de Christo filio dei. Papa admitteret,  
ut doceremus Aristotelem, Ius Canonicum. In summa: sie wollen erhalten,  
20 quod ipsi docent et nostram doctrinam damnare. Quando scio quid pater  
faciat mit seinem son gegen mir, Est agnoscere patrem. Per tua opera non  
salvaris, quod vero filius obediens factus patri usque ad mortem et tu credis.  
Tam dico vobis verbis, sed nondum intelligitis, quia nondum tempus perse- 16, 4  
cutionis vestrae, quando vero ghet, sicut dixi, ut persecutores dicantur dei  
25 filii, vos diaboli, so gedenckt den dran et cogitate: Es ghet quicquid dominus  
praedixit. Videat quisque, an sit in illo numero maledictorum propter  
verbum et doctrinam, si est, gratias agat. Matth. 5. 'beati cum maledixerint'. Matth. 5, 11  
Jhs wilß wolß vergelten, modo fiat propter nomen meum. 'Ab initio.' 16, 4  
Quando sic quis blasphematur, ut dicat deo gratias. Es sol also sein, doch  
30 ist dennoch die lex recht. Nihil dixi de his, quod ita blasphemabimini, quia  
ego solus tuli tentationem, wenn ich auß der welt kom, so wird man an

1/3 Sabbato bis habet unt ro      2 vult] v      4 Quamquam] q      5 schänd:  
9/10 ho      16 vitam] v      21 ag      25 quicquid] q:      27 gratias agat] g a      maledix  
29 gratias] g

euch komen. Tum Satan richt die augen allein auff Christum, ut Iohannes  
 16, 1. 4 baptista, prius non in discipulos suos, 'non', quia quaerebat me solum, tum  
 propter me wird man euch auch antastet, so wirtz euch denn ghen als mir,  
 ego occidar ut nebulo. Vivente vero me ghetz allein uber mich. Sic iam  
 fit et semper der Satan setzt sich an einen odder etlich zc. 'Fui.' Das man 5  
 16, 4 euch nichts kund thun. 'Nunc vado.' Nu ich euch aber lasz, wird man euch  
 auch angreiffen et tentatio quae me betretten, wird uber euch ghen. 'Non  
 quaeritis' i. e. si sciretis, quo irem, certe gauderetis, cum vero nesciatis, so  
 leht nur das im synn: abibit et muz geschcheiden und sol uns ghen ut tibi,  
 und du leufftz von uns. Iam soltu am meisten bey uns sein, et tu invertis: 10  
 cum non necesse, adfuisti, cum iam necesse, abibis. Non cogitas ipsum  
 venturum in locum, ubi posset iuvare, ideo nihil audis de ipsis talium  
 verborum. Num poteris nos iuvare? causa: das betrubniß war zu groß.  
 Ideo praevenit et dicit: Veniam in locum, da ich besser bin und euch melius  
 iuvabo quam hic. Praedico passiones vestras, deinde fortius et melius adero 15  
 16, 7 vobis quam iam, quia dicit 'Expedi'. Deberetis me merito quaerere, quo  
 iturus, sed quia propter tristitiam non potestis, Ideo ipse dico vobis, quia  
 non veniretis in persecutiones nec ego adero auxilio meo nec spiritus sanctus  
 fortificabit, quod fit, cum abiero. Hoc fit nobis omnibus horis, si sumus 20  
 Christiani. Nam si fateri vis Euangelium Christi, patieris omnia mala, tum  
 putas abesse Christum, prius adesse. Consolationem audi: 'Expedi' zc. quia  
 cum hoc venerit, habebis consolationem: ego adero. Praedixit mihi Christus  
 dices, et deinde: solß denn also sein, in nomine dei. Sic in media morte  
 spiritus sanctus dat vitam in cor, gloriam zc. Das ist besser, quam si nihil  
 mali experireris. Sic homo fit patiens, gerust et perfectus homo. 25

2 bap    7 angreif:    11 cog    13 betrub    14 dicit] d    18 perse    21 Conso:  
 zu 24 über cor steht ignominia

## Ex Euangelio Iohannis.

1

13. Juni 1528.

Sabbato primae dominicae post Trinitatis, quae erat 13. Iunii.

‘**E**xpedit vobis ꝛ. Nisi abiero’, nisi moriar et fundam pro vobis sanguinem, non venturus esset spiritus sanctus. Nam si in terris sic mansisset, non redempti fuissetus neque satisfactum pro peccatis nostris. Ideo omnia consistunt in itione, quod it ad patrem i. e. quod moritur et resurgit a morte. Is transitus bringt den spiritum sanctum. Potentia verba quanquam brevia i. e. Si Christus non moreretur et resurgeret a mortuis, nulla esset remissio peccatorum, nostra salus nulla. Sed quod vadit per crucem in vitam immortalem, per hoc emeruit, spiritus sanctus alioqui nunquam daretur, i. e. si ego non patior pro vobis, actum est de vobis. Nota hunc textum, quia est contra iusticiarios et sanctos, ut hodie iactant Schwermeri spiritum sanctum nescientes, unde veniat spiritus sanctus. Non veniet, quod in angulo delitescis et speculationes tuae non sunt spiritus sanctus. Hoc verbo damnatur omnis vita sancta, quae unquam in terris fuit, so ferne sie findgangen extra verbum Christi, quia ‘Nisi abiero, non veniet’. Non dicit: Ite in desertum et veniet spiritus sanctus, ostium est oclusum, non venit ad nos spiritus sanctus nisi per transitum. Utrum que habes hic: Si abiero, veniet, si non, non veniet Spiritus sanctus, remissio peccatorum, salus, consolatio nullibi veniet nisi per mortem Christi ꝛ.

Addidit: ‘mittam consolatorem.’ Fieri potest, quod multi laborent suis operibus, ieiuniis, vestitu, sed nihil efficient. Nemo habet laetum animum erga deum. Dixi sepe non esse desperatiores homines quam iusticiarios, quia consolator non adest. Quid est, quod aliquis sich zu tod martert et non habet consolationem? qui animum facit erga mortem? Quid prodest benc vivere, si non contingit semper vivere. ‘Mittam’, es wird nicht per opera drauß, sed qui credit, quod Christus eat i. e. moriatur, acquirit spiritum sanctum, remissionem peccatorum redimitur a morte ꝛ. Quando spiritus

---

zu 1 Nunc vado ad eum qui misit me ꝛ. und 2. pars 79 am oberen Blattrande b sp  
c. XVI r 5 satisfactum über saum sp 6 über itione steht transitu zu 8/9 Luc. 24 r  
zu 12/14 Nisi ista hauseris fide certissima, non est, quod iactes spiritum sanctum r 15 dam-  
natur c aus damnata fuit c aus fuerit 20 nullibi c sp in non 21 mittam o  
zu 25 über q bis erga steht contra pro mortem sp zu 26 Aug r 27 über opera bis  
moriatur steht vide sequentia: quomodo quo loco quibus mittatur



sanctus venit, kompts gar, econtra quoque oportet du mußt ein mut und syn  
 erga deum et intrepidum erga mundum et Satan. Ubi spiritus sanctus non,  
 Röm. 8, 9 ibi nullum remedium, fides, salus, Ro. 8 'qui spiritum Christi' x. Cum autem  
 nemo acquirat spiritum sanctum per suum transitum, opera sed Christi,  
 ergo nemo habet remissionem peccatorum nisi per transitum Christi, hoc 5  
 est, daß er dran glaube.

16, 8 'Cum venerit, arguet mundum.' Ille faciet vobis mut und wird nichts  
 ungestraft lassen auff dem ganzen erdboden. Non potest hoc satis prae-  
 dicari. Audistis sic: spiritus sanctus non venit nisi per passionem Christi.  
 Si plus non dixisset, satis fuisset. Iam declarat pluribus et idem. V. d. 10  
 Vidistis, quod sic sit, quod spiritus sanctus non veniat nisi per meum  
 transitum, quia cogimini praedicare 3. Hoc facientes experiemini non per.<sup>1</sup>  
 3. sunt arguenda in mundo: peccatorum remissio, 'quia non credunt'. Da  
 hat er den gang mit eingest, quod spiritus sanctus non venit sine transitu  
 Christi i. e. ita praedicabit spiritus sanctus: omnis, qui non credet in me 15  
 quod transco ad patrem, moriar pro peccato, ille est peccator, manet in  
 peccatis nec redimetur a peccato. Quare arguit mundum? Quia ignorat et  
 non vult scire, quod omnia peccata sunt, quae extra fidem Christi sunt  
 Omnes darüber persecutionem patiuntur Christus prophetae Apostoli, si non  
 aperte tamen intus in corde vel quod omnes fugiunt ut pestem, i. e. tales 20  
 ii, qui habent spiritum sanctum et illuminantur ab eo, praedicabunt: hoc est  
 damnatum coram deo. Sic apostoli dicunt: Viri fratres, vos habetis et dicitis  
 vitam sanctam, est perdita, Non potestis iustificari in omnibus, quae. Paulus  
 21 pg. 13, 38 ad Indacos: sed hec annunciat vobis remissio peccatorum. Ubi sic os  
 22 pg. 17, 6 aperuit, quod omnia peccatum essent, dicunt: 'commovet totum orbem contra 25  
 Indacos', dicit Iudeos, opera, templum, legem nihil esse. Sic quando venit  
 Athenas, da mußt der Teuffel x. Sic iam, quando dicitur: clericatus nihil  
 est, spiritus sanctus eum arguit, tum loquitur ex nobis Satan. Qui hoc  
 potest pati, quod spiritus sanctus arguat, quidquid facere possumus ex natura  
 fidei Christi, natura non potest ferre, vult aliquid habere, in quo haereat, 30  
 cum quo troßt: hoc feci, dominus x. Monachi praedicarunt: praedicator  
 habet specialem coronam, Virgo, Martyr. Spiritus sanctus non venit per  
 virtutem sed istum transitum i. e. Euangelium quando vere praedicatur, solt  
 hñrs da bey mercken: er wird nichts ungestraft lassen. Nempe sic: Credis  
 in Iesum Christum, quod iverit ad patrem, Non, nunquam audivimus, sicut 35

3 über qui steht non habet sp 6 dñ 7 faciet] fa: 8 lassen o dem o zu 11  
 sic hodie: quando Christi praedicatur mors et resurrectio, arguit f.f. mundum de istis tribus  
 verblasst r 12 cogimini] comini c in cogmus 15 f.f. o 16 manet verblasst oder  
 manetque? 17 Quia (ignorat et non vult scire quod omnia peccata sunt quod extra fidem  
 Christi) || [Bl. 79b] ignorat 18 Persona: 'omnia quae pater habet' x. r zu 19 officium  
 transitu suo ad patrem, mittit f.f. r zu 22 Act. 13, r 29 quidquid] q

<sup>1</sup>) ergänze etwa: speculationes

tum Iudei. Tum spiritus sanctus: si in hunc non credis, in quem credis?  
 Ut Phariseus in Luca: hac re fido. Ergo scito, inquit spiritus sanctus, <sup>Luc. 18, 11</sup>  
 quod haec omnia sunt peccatum, quia non credis in eum, qui pro te ivit  
 ad patrem. Ergo scitote esse verum spiritum sanctum, quando omnia arguit  
 5 esse peccatum, daß ist unser grund, darauff wir sthen und haben den Pappst  
 drauff angriffen. Papistae: Num putas me non credere? Ito ad Tattaros  
 et praedica illis, ego in fide edueatus, oportet aliquid aliud sit quam fides.  
 Nos loquimur de vera fide, quae non decipit et falsa est, ut Pharisei credunt.  
 Credunt nescientes, quid fides, vera fides est, quod Iesus iverit ad patrem et  
 10 per hunc transitum emeruerit spiritum sanctum, ut possit nobis dari. Si hoc  
 vere credo, cogor dicere: Si hic transitus facit, certe vita mea non, et opera.  
 Si addit aliquid, oportet et ego aliquid, tum non est vera, quia textus: Si  
 abiero, veniet, si non, non veniet. Si etiam plura facias, si etiam es Car-  
 thusianus, tamen non eo, quia vita Carthusianorum non est Christi passio  
 15 et transitus. Ergo fides leßt h̄m nicht ein heylsß geben, donec non credis in  
 Christum, es in peccato. Non dicit: arguet mundum, quod non intrat in coe-  
 nobia, sed. Ubi ergo fides? nulla. Possunt quidem sancti apparere sed trepidi.

‘De iusticia.’ Quae vera fromkeit sey, qui vere probi fiamus, mundus <sup>16, 10</sup>  
 non intelligit et cum audit, non vult audire. Haec est, inquit, iusticia, quod  
 20 eo ad patrem. Quid sit, iam audistis. Ad patrem ire est Christum mori,  
 effundere sanguinem suum. Derelinquit vitam hanc et suseipit aeternam.  
 Iste transitus est vestra iusticia, so doch, ut non videatis me. Hoc mundus  
 nunquam audit, quod quidam iustificatur, quod Christus eat ad patrem et  
 non videtur. Ibi ein durrer text iterum, spiritus sanctus sic praedicat. Si  
 25 vis from werden, heilig, den gang mußtū haben, haec est iusticia, quod eo  
 ad patrem, qui hunc transitum habet, habet iusticiam. Qui venio ad eam?  
 Spiritus sanctus arguet et dicit: haec est iusticia, quod Christus ad patrem  
 iverit et non videtur. Per hanc inerepationem, praedicationem offeretur  
 hominibus, huic verbo et increpationi qui obsecundat et credit, quod nostra  
 30 iusticia non sthet in nostris operibus sed auff Christuß gang, ille iustus est  
 et dicere potest: Sum from et sanctus, hine scio, non quod cappam geram ꝛ.  
 sed quod scio verum, quod spiritus sanctus dicit iusticiam esse transitum  
 Christi ad patrem, daß halten und annehmen in corde affert tibi spiritum  
 sanctum, per quem mußt from werden. Iterum ein selham stud: iusticia est  
 35 abitio Christi i. e. non possumus auff kein werck pauen quam quod Chri-  
 stus ꝛ. Ibi vides iterum, quod per opera non iustificamur. Oportet fiant  
 bona opera sed per ea iustificari nihil, quia textus apertissimus ‘quia vado  
 ad patrem’ ꝛ. H̄elstu den gang fur war, es probus.

2 scitū	5 d̄j	7 über praedica steht idem oder quidem	8 vera c sp aus v
18 mundus o	21 über suum. Derelinquit steht Eph. 4. Matth. 28		22 vestra c aus v
23 eat o	25/26 iusticia (quod eo bis iusticiam)    [Bl. 80 <sup>a</sup> ] quod eo		31 scio o
35 pauen c in pauen	38 h̄elstu(ß)		33 d̄j

16, 11 'De iudicio.' Spiritus sanctus debet überzeugen totum mundum, quod peccans sit, ergo damnatur totus  $\alpha$ . 2. wie sie thun sol, quando h $\ddot{u}$ r thun nicht gilt, nempe ut credat in Iesum Christum, quod ierit ad patrem. Qui hoc credit, salvatur. Hoc est, ut alia iusticia doceatur quam nostra. Da mit der spiritus sanctus auch zuthu, daß er sich mit der welt schelten 5 muß umb des gericht $\ddot{s}$  willen. Sepe dixi de iudicio. Iudicium est urteil spruch vel opus, da mit einer verdampft wird an dem, daß er unrecht hat i. e. spiritus sanctus wird zu schaffen haben illa praedicatione, quod homines arguat, quod ista 2, quod omnia nostra peccata sunt et iusticia sit in fide tantum, contra hoc insanit mundus et vetus Adam spert sich dawidder, supra 10 Joh. 3, 19 c. 3. 'Hoc est iudicium'  $\alpha$ ., darüber müssen sie verdampft werden, quod non patitur mundus et caro nostra haec duo. Qui vero audiunt spiritum sanctum et credunt, illi ferunt iudicium i. e. würgen fleisch und blut mit seiner klugheit  $\alpha$ . Alii vero defendunt, quod omnes non sint peccatores, volunt aliquid esse nostram iusticiam. Pii vero fatentur omnia nostra peccatum esse 15 et sola Christi  $\alpha$ . Et mit dem 3. gheñs hernach et dicunt: nostrum nihil est. Mit den hat spiritus sanctus m $\ddot{h}$ er zuschaffen, qui sich sperren contra prima duo. Christus: nemo damnabitur propter peccatum suum, quia 'agnus dei fert', gericht, zorn, hell ist auffgehoben. Nemo damnatur propter peccatum sed de novo facit, non vult deserere peccatum et non suscipere iudi- 20 cium, d $\ddot{z}$  opus ghet stet $\ddot{s}$  h $\ddot{n}$  der ubung: qui errant, nolunt errare et ii docent, hoc non est peccatum sed pro iusticia defendunt, Adest spiritus sanctus et arguit et damnat. Tum iudicium spiritus sanctus profert: vester error non obfuisse vobis, sed quia non agnoscitis omnia vestra peccatum  $\alpha$ . Sic Schwermeri errant omnes: ille posset liberari a peccato per agnum, cum 25 spiritus sanctus arguit eum, tum opponit se Schwermerus, tum Christus 'de iudicio', quia princeps. Nemo damnatur propter errorem peccatum, quia ist als auffgehoben per Christi sanguinem. Sed hoc est iudicium, quod uber sich wollen, quod non agnoscunt errorem sed dicunt dei sapientiam veritatem. Ergo iudicium est, quod tenebras vocant lucem. In 1. damnat spiritus 30 sanctus omnia, quae mundus habet, postea aliam iusticiam docet in Christo. Hic kommt er h $\ddot{n}$ n streht. Ibi legt sich $\ddot{s}$  widder, so kan er nicht schweigen. Qui 1. 2. st $\ddot{u}$ ck nicht bene leiden, ille iudicabitur et damnabitur. Non dicit: qui est peccator vel habet peccatum vel qui habet iusticiam vel caret, sed: qui non ista suscipiunt. 'Cum mundi princeps iudicatus' i. e. Satanae sua 35 sapientia, prudentia ist verdampft. Wie viel kl $\ddot{u}$ ger ist Satan quam omnes homines. Est iudicium, quo non solum Arius, Pelagius damnatus sed princeps met i. e. omnis doctrina speciosissima, quam Satan mag auffbringen,

5 welt o 7 über an steht h $\ddot{n}$ n d $\ddot{z}$  zu 10/11 c. 3. 6. r 11 sie c aus sich 21 ii] c  
 25 ille bis agnum o 28/29 quod (über sich volunt quod nō ag errorē sed dei sap ver) ||  
 [Bl. 80<sup>b</sup>] über sich zu 23 vester] VF(m) dazu vester rh zu 29 wollen dazu haben rh sp  
 zu 35 princeps mundi iudicatus r sp 36 omnes über (omnibus) 37 über Ar: Pelag steht  
 Pharisei Sad:



ist verdampt. Cum ergo est verdampt et illi non wollen verdampt sein, oportet ipsi damnentur.

3. spiritus sanctus hat zu streiten über den zweien stücken, die man nicht leiden kan. Nihil, inquit, noceat nobis, nisi quando ista duo non pos-  
 5 sunt leiden: wem nicht zu radten ist, dem ist auch nicht zu helfen. Sie Christus offert nobis redemptionem a peccatis et nos respuimus et dicimus: non est veritas haec, oportet aliud amplecti. Sicut si medicus adesset et indicaret morbum et medicinam, Si vero aegrotans rideret medicum et non admitteret medicinam medici, verum excusaret non pestilentiam sed tantum  
 10 ein gering gebrechen, pestis non nocuisset sed der mutwil. Sie hic peccatum non damnat, sed qui non vult lassen gestrafft sein. Duplex peccatum: peccatorem esse et non velle esse. Ergo talibus annunciat iudicium: frand sein schadet nicht, sed qui non vult iudicium annehmen, est iudicatus i. e. caput ipsum Satan, qui est prudentior omnibus rottis, est damnatus omni  
 15 sua sapientia. Ubi eius iudicium? Est pater mendacii, daß ist sein urteil. Si Satanae permitteret dominus linguam suam usurpare, ut vellet, omnes homines seduceret nteunque sapientissimos, doctissimos, sanctissimos, sed tandem versigelt erß mit ein trecke. 1. ut agnoscat mundus sua peccata annuciari, 2. ut credant Christum mortuum resurrexisse. Ubi illa doctrina  
 20 vere, ibi est spiritus sanctus, ubi contrarium, ibi Satan, ut Papistae et 'fidendum operibus'. Christus dicit: haec est iusticia, quia ascendo ad patrem, mea opera et transitus Christi ad patrem adeo distant ut celum et terra. Iudicium praedicare est quod deus damnat omnes, qui haec 2. uou volunt pati, die müssen daß gericht leiden, quia Satan ipse damnatus, der gemein man  
 25 ist hie zu schwach, ut agnoscat spiritus falsos, qui omnes possunt huiusmodi verba loqui, dicunt: nihil aliud praedicabo quam scripturam sacram non meam sapientiam prudentiam, tum seducitur miserum vulgus. Episcopus Maguntinus in apologia dicit se nunquam pugnassee contra Euangelium, mentitur ꝛ., quia prohibuit utramque speciem.

30 'Princeps mundi' i. e. uemini debeo credere, quia princeps coeli iudi-16, 11  
 eavit principem mundi, nihil credendum ergo, nisi quod princeps celi dicit. Sed princeps mundi adfert maximum splendorem veritatis: ego dabo vobis auctoritatem meam: Si non certe doceo, Ecclesia Christiana habet auctori-  
 tatem ministrandi sacramenta, ut vult. Tu iudica ex scriptura hoc, an se  
 35 sic habeat.

---

1 wollen o    5 über leiden steht ferri    6 dicimus sp    7 amplecti e aus amplectar  
 zu 13/14 princeps mundi iudicatus r    18 mundus o    24 dñj    30/31 indicavit e aus  
 indicat    32/34 Christo regnante apertae sunt omnes scripturae, quae tui indicant dolos  
 diaboli sp r    33 auctoritatem] antꝑ (statt antj)    34 auctoritatem o

## 2.

27. Juni 1528.

## Sabbato post Iohannis.

16, 12 'Multa habeo dicere.' Er fert immer fort docens et testimonium dans, unde spiritus sanctus docere debeat Christianitatem, ut convenient quae ipse ore eis dicit et spiritus sanctus in cor inculcat. Idem docebit quod Christus, nisi quod latius sparget et plures docebit. Prins dixit: Argnet 5 mundum &c. Ibi debebat addere: Contra haec 3. multi insurgent, quia ea damnabunt. Contra hos haberem multa vobis dicere, Sed satis, quod summatim vobis indicavi spiritum sanctum arguiturum haec omnia sinam spiritui sancto arguenda et tractanda. Ubi postea spiritus sanctus et Apostoli ascenderunt et ista praedicarunt, ortae multae haereses. Usque ad iudicium 10 finale haec non cessabunt daß meistern den heil. geist. Ideo promisit hic: quod ego huius die longe non possum erstatten, spiritus sanctus wird erstatten et servabit vos in unitate usque ad finem mundi. Non possum vobis omnia iam indicare, sed quando venerint haeretici, aderit spiritus sanctus, qui docebit et reget vos in omni veritate et non sinet vos cadere in mendacium. 15 Haece est incundissima promissio. Papistae hic statuunt suas traditiones: Christus non omnia docuit et dixit, ideo hic fundamentum habemus novos articulos condendi, ut haben gespannen omnes articulos decretorum, ut plus articulorum sit quam maris arena. Tu arripe hunc locum bene, quia consolatione plenissimus. Christus met indicabit, quid spiritus sanctus docebit. 20 Aliud est, quod spiritus sanctus docuit et quod patres. Non est difficile portatu quod patres &c. quod Papa docet albam tunicam, geret, Carthusianis non edendam carnem 6. die, quis hoc non intelligit et servat? Si spiritu sancto non indigemus quam ad hoc, enr venit in terras? Indaci, Turcae melius noverunt quam patres. Imo et gentiles hoc modestissime &c. Ergo 25 oportet sit doctrina, quam spiritus sanctus docet, ut superiora tria, quae non invenitur humana prudentia, wiß. Rhomani pulcherrimas condiderunt leges. Et gloriantur papistae: daß geistlich heilig recht schenkt sich nicht mutare Ins Caesarum. Si hoc non haberent Episcopi, non possent regere. Et ipsi dicunt: purus Canonista est purus azinus. Ipsi met Iuristae dicunt. Ergo mera stultitia est, quod spiritum sanctum dicunt statuere haec iura, quae ipsi met dicunt esse stulticiam, et gentiles post melius tulisse &c. Hoc dico ideo, ne sinas trahi hunc textum illuc, quod Papae credendum et quicquid ponat, scilicet

5 (di)sparget      8 omnia {o sp}      11 haec] hec c sp in her [= heretici]      15 vos  
(beide) o      in o      zu 16 Non tantum pro apostolis sed omnibus verbi ministris usque ad  
finem mundi r      17 novos o      22 docet o      23 über 6. die steht 6. feria      über servat  
steht servare posset      24 Turcae o      zu 25 modestissime ist nachgetragen vita persequun-  
tur sp      zu 26 vt superiora tria auch r      28 papistae o      dß      zu 28/29 Purus  
Canonista est purus azinus r      31 stultitia (quod dicunt flancum statuere hec iura, quae  
dicunt ipsi stulticiam) || [Bl. 81<sup>b</sup>] quod dicunt

quod ipse sit supremus in Christianitate, quod ita edat et bibat. Sui discipuli auß mit dem heiligen geist. Sed oportet talis sit doctrina, quae sequetur: quae non potest portari, ergo est quae superat omnem rationem, ghet nicht essen, trincken an, sed qui animae redimantur a morte, infernis. Papa condit  
 5 leges pro irretiendis conscientiiis non liberandis. Audiamus 'Ducet'. Christus dixit veritatem 'alle', ut et in isto sermone 'omnia, quae audiui a patre meo, Joh. 15, 15 nunciavi vobis'. Sed tales habebat discipulos, qui ista verba non potuerunt intelligere, sind noch weiter aufzustreichen sed nihil aliud. Aliud est docere aliquid et aliquid verstehen. Spiritus sanctus nihil docuit quam quod omnia  
 10 sunt peccata: Iusticia, fides, Iudicium, daß man daß nicht wil an nhemen. Hoc Christus brevibus verbis, Paulus ad Romanos hoc fecit, Petrus quoque sic. Daß heist quod dicit: ducet vos i. e. quod vobis semel dixi, hoc wird er euch mit musse und von stuch zu stuch leren, ut possitis bene intelligere. Hacc dicens Christus videt oculo in venturos pseudoapostolos et seductores  
 15 q. d. nihil iam dicam de cavendis pseudoapostolis, spiritus sanctus hoc x. 'Ducet.' Q. d. occurrent vobis pseudoprophetae, rotten, qui volunt 16, 13 euch zurtrennen a veritate sed contra hoc wil ich euch schassen spiritum sanctum, qui vos ducet in veritatem, ut in ea maneatis. Ergo ista praedicatio it contra falsos praedicatores, qui seducunt veros x.

20 Sequitur 'Non loquetur.' Iste spiritus sanctus dicitur veritatis et docebit veritatem, alius est falsus, ille veritatis, ille docebit veritatem, ut maneatis sine hypocrisi et mendacio. Alii docebunt se veros sed seducunt. Alii loquuntur a seipsis suas cogitationes, postea flischen sie sich scripturam ut omnes Schwärmeri et haeretici, ergo loquuntur ex diaboli instinctu et propria in-  
 25 ventione. Sed ille loquetur quod audiet. Christus etiam a seipso non locutus sed quod datum a patre, locutus, et spiritus sanctus quod dat ei Christus. Pseudoapostoli econtra: pii loquuntur quod audiunt in celo. Quaestio: quomodo audit spiritus sanctus? et quis est magister spiritus sancti? Ibi Arriani dixerunt spiritum sanctum non deum, quia hic scriptum 'audiet',  
 30 non a seipso loquitur, ergo est discipulus non magister et ab alio habet utcumque est discipuli, qui ergo potest esse spiritus sanctus verus deus? Iohannes scripsit Enangelium, ut ostendat Christum verum deum, quod Satan semper impugnatur. Christus iactat, quod nihil a se habeat neque divinitatem nec aliud sed per nativitatem a patre. Eben auff die weis  
 35 loquitur de spiritu sancto, quod est spiritus sanctus deus non a se ipso sed ex hortis. Ubi? nun der gottheit, quod ist ein horen, da durch er sein weesen hat, ut dicimus Christum esse verbum dei, id est perfecta divinitas. Hoc verbum audit aliquis, qui est spiritus sanctus. Qui audit, muß so groß sein

1 biba(n)t      zu 3 non potestis portare r      4 über qui steht quomodo      über condit  
 steht fert      5 conscientiiis über p      7 potuerunt] pot e sp in potuerunt      10 d3 (2)      11 über  
 Pet steht In Actis      12 d3      15 hoc x. (quod)      16 (q. d.) ducet      zu 19 Arriani r  
 19 über it steht tendit      seducunt] se<sup>o</sup> sp      34 divinitatem] detem      34/35 die weis (loqui-  
 turbis nbi) || [Bl. 82<sup>a</sup>] loquitur de



ut is, qui verbum est, et qui verbum est, tam magnus, ut is qui dicit. Ostensum ergo, quod spiritus sanctus a seipso non habet *d3 weſen* sed a patre et filio. Hoc committimus otiosis. Hoc satis, quod natura spiritus sancti est, quod iacet se habere ab alio audire, falsi e contra, ergo sunt mendaces. De hoc multa praedicanda sed non potestis portare. Sunt ergo 5 doctrinae quas Christus loquitur, quas spiritus sanctus *wird außſtreichen* et iu homines divulgare.

16, 14 'Ille me clarificabit.' Spiritus sanctus, inquit, qui ducet *2c.* et dicit quod non portare *2c.* 'Ille de meo' *2c.* Si Papa *ſurt den ſpruch*: nonne legisti 'Non potestis portare modo', Tu: nonne et vos legistis 'Ille de meo' *2c.*? 10 clarificabit *da3u*, de meo *2c.* Quid est Christum clarificare? Num quod papa tres coronas gerat! non edendas *6. carnes!* Quare ergo non dicit: Ieiunia cappas concilia clarificabit, Sed e contra: Me. Quid est Christus? Cappa et eibus carnis, infula? Christus est dens et homo, qui pro nobis mortuus, ut redimeret nos a peccatis. De hoc testimonium dabit. Si venerit 15 Papa cum suis Episcopis et ponit articulum Christum esse servatorem *2c.*, tum dicimus bene testari, quia audimus spiritum sanctum vobiscum adfuisse *2c.* Sed quando hoc fecit? Multa concilia, tale fuit a temporibus Apostolorum. Nicenum concilium non fuit purum, deitas Christi *iſt drinn erhalten*, *e3 war ein B3affen h3adder*. Constantinus combussit omnes literas 20 Episcoporum. Erant discordes episcopi und *wolten ſich laſſen richten* coram Caesare. Concluserunt in conciliis esse purgatorium et conciliati Papae cum regibus. Sed spiritus sanctus praedicat, quod vos non poteritis portare et quod de me Testimonium feret. Apostoli nunquam crediderunt, quod tot sectae exoriturae essent. Sic ego nunquam aperuissem os, melius, quod non 25 scivi. Tamen propter electos *mu3 da3 wort g3hen*. Sic confer istos duos textus 'Non potestis', 'clarificabit me' docebit veritatem *2c.* Est veritatis spiritus i. e. quicquid docebit *ſol rechtſch3affen ſein* i. e. quod homines *rechtſch3affen mach3t*. Si doctrinam papisticam, decreta novero, maneo hypocrita ut ante, non fio *rechtſch3affen*, sed inde fio talis, quando ex seipso salit et *freud3t in* 30 Christum et induit eum et dicit: non aedifico super me, mea opera sed Christum. Ille: vivo sapiens in deo, alii, qui suis operibus nituntur omnibus non *ſe3ten in veritatem* sed *da3 ven*, et ibi non spiritus veritatis sed hypocrites. Ubi ergo audis praedicatorum, qui Christum non inculcat, non est spiritus sanctus non clarificat Christum sed seipsum, Gal. V. volunt vos 35 circumcidere, ut glorientur in carne. Tu noli fidere homini sed salvatori Christo, an den *ſoltu di3 we3ſen laſſen*. Tum ego non clarifico te, me sed Christum, qui potest iuvare, non tu et opera tua.

6 quas (vor Christus)] quae Christus *über* (deg) 9 nonne legisti o 10 portare modo o 15 nos o 18 consilia 27 docebit veritatem *2c.* o 33 *über ſe3ten ſteht* ducunt zu 33 qui non ducat in *vet3 r* 35 Christum (sed seipsum, Gal. vt glorientur in e. vestra) || [Bl. 82<sup>b</sup>] sed seipsum 37 *über me ſteht* meus e contra

‘De meo accipiet’ 2c. Iterum preißt Johannes Christum seiner gottheit<sup>16, 15</sup> halben. Ibi testatur Christus, quod spiritus sanctus sit a se und schließt hie die iij person herlich ynneinander. Non loquitur de seipso spiritus sanctus i. e. non habet sein ewig wesen a seipso sed a meo. Ibi Christus setzt sich  
 5 fur den heiligen geist, ergo oportet altior res sit quam creatura. Vult ergo dicere: non potest aliud praedicare quam de me, quia neminem novit quam me 2c. Starck sihet Christus auff die Arrianer und Pelagianer. Indicat, quod Christianitas habet vere spiritum sanctum et quod doctrina de Christo sol rein bleiben. Ubi non, sunt sancti qui Christus nicht angehoren, er  
 10 hat das wesen von mir ynn der gottheit, ideo loquitur nihil 2c. Iam schließt er die drei person ynn einander. Ne quis erret: Me clarificabit, de meo, da furt ers hoch genug. Si omnia habet quae pater, est deus, quia nihil amittit oportet vitam aeternam, iusticiam sapientiam habeat, divinitatem dixi ers  
 15 sol<sup>1</sup> von dem meinen nhemen, quia est als mein. Si de me praedicat, et de patre, quia ist ein wesen patris et mei. Requirit privatam praedicationem iste locus. Summa huius textus, quod spiritus sanctus praedicare debet solum de Iesu Christo et haec est doctrina, quam non potestis portare, bene adhuc gravis portatu Iudaeis et nobis omnibus, wens zu treffen ghet, tum videtur, quam trefflich doctrina credere in Iesum. Humana ratio mag wol gefallen  
 20 dran haben, sed ut omnia sinat sua et diffidat hac diffidentia ratio, oportet adsit spiritus sanctus, qui incendat cor, quod dicat esse verum. Tum is potest dicere, quam magna nequicia sit: spiritum sanctum ducere in concilia, quae ipsi non admodum laudant, et Rhomani meliores leges, et schwer zu tragen. Oportet spiritus sanctus veniat et doceat, ut 2c.

25 4. Iulii

3.

4. Iulii 1528.

Haecenus audistis, qui dominus praedicarit, quid spiritus sanctus debeat praedicare, et inculcet apostolis. Summa nihil praedicabit quam de hoc Christo et arguet quicquid in mundo, illum declarabit, treiben. Nunc sequitur ‘pusil-<sup>16, 16</sup> lum’. Quotidie praedicatur hoc Euangelium. Est quoque pars praedicationis  
 30 factae a Christo in coena: illos debabat solos relinquere in mundo. Hoc turbat discipulos, die sein nun gewont hatten. Ipse vero conturbat eos isto valet. Vos tristamini sed consolatur, inquiens: Erit brevis tristitia, posthac sempiterna leticia. Et cum, istis argumentis ubi abiit ab eis, pusillum non vide-

---

5 geist] g: (setzt)      9 rein scheint c aus ein      10 lo<sup>2</sup> o      zu 11 3. personę r  
 11 über de meo steht omnia quae pater habet      12 furt über (sit)      15 mei c in mea  
 privatam (locum)      18 über ghet steht kompt      19 über Iesum steht Chrum      20 ratio]  
 10 oder 10 [= ideo]?      21 quod] q c in qd      23 zu Rho: zugefügt imperatores sp  
 25 4. Iulii] 4. Iulii in der Zeile und ebenso r      32 brevis] b [sonst = bona]      33 eum] c

<sup>1)</sup> vgl. *Unsere Ausg.* 23, S. 293, Anm. zu 94/5, 14. P. P.

runt, 3 diebus abfuit. Hoc hic praedicat, ne quisquam terreatur, sed non  
 Luc. 24, 21 intellexerunt isto tempore, ut Luc. 24. 'sperabamus'.

'Iterum.' Non diu abero a vobis. Hoc verbum non intelligebant, quia  
 illum transitum nulla ratione poterant capere, quod hanc vitam deserturus  
 esset et tamen cum illis esset et venturus. Ideo declarat illis, quid sit  
 'pusillum'. Hoc est: Ego werd von euch kommen pusillum, ex quo habebitis  
 moesticiam et tunc putabitis es sey mit mir verloren, ut propter me igno-  
 minia afficiamini: Sunt ne isti discipuli istius seductoris? Et hoc est, quod  
 dicit: flebitis. Hoc ferendum, sin abesset. Quod sequitur 'mundus gaudet'  
 das ist der hndtspruch in hoc Euangelio, quod discipuli tristitia afficiuntur et  
 mundus gaudet. Quia est inimicus Christo, non potest audire verbum et opus  
 eius. Ideo agitur, ut Christum extirpet, eo extirpato putat se securum.  
 Hoc wird ihn magnum gaudium sein, quod ego occisus et vos iam tristitia &  
 Luc. 23, 39 Hoc factum: 'Si tu es filius', 'dixit se filium' &, er ist da hin, ich mein,  
 er solz nicht uher thun. Las die Pharisaeer und Saducaer deine progenies  
 viperarum sein, das werd ihr müssen leiden: ubi est vester magister, qui  
 quod docuit, verum est? das thut mechtig weh, ut dicit: 'vos'. Hoc ideo  
 ut eos moneat. Sed nihil profuit, donec spiritus sanctus venit. Hoc illis  
 accidit. Nu ist dis nicht scriptum discipulis zu lob sed nobis zur warnung.  
 Libenter haberemus Christum ut discipuli, ut semper maneret cum eis et  
 semper faceret miracula et das sie<sup>1</sup> hohe druber mußten entstehen, ob sie es gleich  
 nicht geru sehen und hören, tamen coguntur. Nunc vero cum eius opera,  
 honor, miracula clamantur et insuper moriatur, da ghet tribulatio an et  
 cogitant: der ist verloru. Hoc sit nobis exemplo, ut discamus sic agere  
 externe cum mundo, interne erga diabolum. Sic enim cuilibet Christiano  
 wirts ghen. Euserlichz solz also zughen, ut credentes Euangelio et prae-  
 dicantes respiciantur i. e. deinde opponit se Satan cum tyrannis et Schwermeris,  
 et mundus stelt sich, ac Euangelium non attineat ad se et permittit Schwer-  
 meris ob schweben &. Tunc huiusmodi cogitationes: illi superiores sunt nobis.  
 Tunc sequitur tristitia. Actum est cum Euangelio, Christus ist da hin.  
 16, 17 Huc pertinet ille locus 'mundus gaudet' i. e. accidet, quod ii, qui contra  
 me sunt triumphum habebunt, gloriabuntur. Econtra vos dicetis: nostram  
 doctrinam nihil. Da giltz halten. Das geschicht externe eorum mundo. Sed  
 est ein suchz schwanz et lusus puerilis, druber martyres sind gestorben, quod  
 eorum fides nihili esset. Quamquam magnum sit, tamen est lusus puerilis.  
 2. est internum, quando abscondit Christus se et leßt den Satan abt werden,  
 quod aliquis non coram Cesare mundo sed vor dem teuffel muß stehen. Et  
 hoc est, quod Christus dicit 'pusillum'. Ibi apparet in corde, quasi Christus

3 non (vor intel) sieht wie aiv [= animo] aus    5 venturus e in victurus    7 ppter  
 me o    16 (ebenso 21) dz    17 weh über faul    19 loß] kaum liß    20 haberemus] hab  
 21 hohe] hohe - [= hohen?]    entstehen] nicht entstehen    32 triumph oder trump

1) das = das sie, sie = sich



sit mortuus, wedß seh, nunquam revertatur, daß haist die angst conscientiae, qua Christum non sentit et Christus externe mortuus quasi externe non sentis permittens te iacere in carcerem, da ist Christus nicht da heim. Hoc facit tristitia externe coram mundo. Sic quando interne abit in conscientia, 5 quando quis praedicationem de Christo, quod sit 1. Cor. 1. quod Episcopus, 1. Cor. 1. 30 mediator — tum ist er da hin. Ibi sthet misera conscientia in engsten und nott, quia Christum non habet ut is externe, qui in manu est carnificis. Discipulis fuit hoc modicum, 3 dies. Aliis in carceribus iacentibus est quoque modicum. Sic in conscientia est modicum, quanquam patientibus magnum 10 et perpetuum. 'Sperabamus Israel.' Econtra multo magis perpetuum est Luc. 24, 21 illis, qui Christo non adhaerent, quia dicitur illis: et es heist modicum, sequetur gaudium perpetuum, laß sie schweren. Huiusmodi praedicationes multum sunt necessariae, quia qui patitur secundum sensum iudicat. Ut apostoli: Christus iacet in sepulchro, nunquam resurget. Sic qui cum Satan 15 pugno: Non est consilium, oportet me vincat. Quia aliter non cogitant, quam sentiunt. Da ist denn zeit, ut dicatur illis 'Modicum', plus crede Christo et verbo eius quam sensui tuo. Recordare apostolorum, qui dicebant: 'sperabamus' et errabant in suis cogitationibus, quia erat modicum et tum iterum videbitis me. Varia verba sunt, quae erigunt hominem in omni 20 tentatione et necessitate. Nebulones sic dicunt: Es ist umb ein bose stund zuthun. Sic se impii solantur. Dicunt sic et filii lucis: Solß denn geliten sein, so seiß geliten, es ist umb ein zc.

'Nemo tollet' i. e. timetis, quod aeterna erit tribulatio, sed pro hac 16, 22 dabo aeternum gaudium. Aeternitas penae est falsa, gaudii est vera. Sic 25 Euangelium semper nititur rapere ex sensu sed ut credamus, dar nach er rede, ut plus adhaereamus verbo quam sensui nostro. Ideo dat pulcherrimum simile, daß sich eben reymt de muliere, quae iacet in tribulatione nota. Sic est, inquit mulier, quando est radht<sup>1</sup>, daret alicui omnia quae habet, ut certa esset de ablati doloribus et puerum habitura, sic sthet in der fahr: Tod 30 vel lebendig. In noten gedencß man allweg des ergsten, ergo ist lachen hic zu verbeissen.<sup>2</sup> Ibi stecß in tod, non certa de vita sed timet mortem. Sic vos estis et omnis qui est angustus. Hic est ut mulier, quae parit: non videt vitam, econtra mortem suam et pueri et in hoc periculo sticht sich.<sup>3</sup> Non videt, qui et quando finis. Ergo rechnet sie dolorem pro perpetuo, quia 35 nescit, wie und wo hin auß. Sic est cuilibet, qui est in tribulatione.

1 (ebenso 27) b3      4 coram] e      12 [schweren] [scharren, [scherren, [schreien möglich  
15 vincat oder voret      25 dar o      28 zu radht ist 27 in tribulatione mit einem Strich  
gewiesen      31 de o      34 rechet möglich

<sup>1</sup>) radht = geradht, Ptc. von raden in d. Bed. 'auf die Folter spannen' D. Wtb. 8, 448/9. P. P.    <sup>2</sup>) In Luthers Sprichwörtersammlung (Thiele Nr. 303). Die Bedeutung ist nicht wie heute 'die Lachlust bezwingen', sondern 'sich das Lachen vergehen lassen, keinen Grund zum Lachen haben'. Sinn also: hier ist nichts zu lachen. P. P.    <sup>3</sup>) sich = sie

Pulcherrima similitudo et solatur eos, qui in schmerzen. Non ponit pro exemplo mulierem, quae in kindsnoten bleibt, sed quae evadit, quae plus habet gaudii de puero quam prius doloris. Das ist eben exempel auff die vorigen wort: habebant dolorem sed exitum sciunt, et tamen habebat speciem, quod sit perpetuus. Sed certe non est, fast die wort und exempel, es solt ein weib schmerzen. Qui haec non credit, male ꝛ. Diffidens putat perpetuo vivere. Credens vero discit hic, quod omnis parvus dolor sit talis, quod habeat perpetuum anblick, non autem perpetuum vivere. Vides, quam amice consolatur discipulos et per eos nos omnes, ut credamus his verbis et plus fidamus quam omni sensu, qui einjesset a Satana, quia consilium eius, das unser leiden sey ein weib not, der bald genes. Si facis perpetuum dolorem, est tua culpa, quia sinis faren den trost ꝛ. Ista doctrina non est utilis nisi in tribulatione constitutis. Si esses pauper, vinctus, ubi, tum tempus ut dicas: Ibi venit 'pusillum'. Puto eum me deservisse sed sic: es heist aber modicum et mulier iam est in partu sed enitetur brevi. Non ideo sequar cogitationes meas sed Christi verbum, ne mihi mortem consciscam. Audi, quid dicat ipse: Ich wil mich stellen, ac te non agnoscerem, es wird umb ein bose stund zu thun und videbis ꝛ. Quis ita solari potest ut ipse. Est aurea doctrina hoc Evangelium in tentatione. 'Comprehendite eum, dens dereliquit eum', 'Non est salus ei in deo eius' propheta sanctus sepe expertus. Sic maxime Rottensibus spirat in cor, Sed Christus 'modicum' Vide mulierem parturientem. Qui credunt extragenz, si non, sibiipsis mortem ꝛ. Hinc venit malum. Nemo vult Christi captivus esse.

## 4.

Sab: post kiliani

De precatione.

11. Juli 1528.

16, 23 Consolatio superior est nobis necessaria, ne diffidamus. 'Amen': doctrina et admonitio est ad orandum, quod sequitur pulchre angustiam et necessitatem. Dixit 'Modicum, mundus gaudebit'. Et cum venit? Certum est: ubi nulla necessitas, ibi nec oratio. Si etiam est oratio, est pigra et frigida oratio, quae nec trafft, fast hat et nihil expedit. Ideo tam necessariae sunt tribulationes ut res in mundo praeter spirituales res, melior est tentatio quam domus, immo totius mundi opes nihil ad fortem tentationem. Ratio: Si nulla est tentatio, wird gar erstart, non petit, quaerit deum, sed quando accedat not, habet duplicem orationem. Inenarrabilem, 'gemitus inenarrabilis', Ro. 8. Illa nunquam cessat, quam nemo videt praeter quam ille, qui facit. nec ex erferet quam tieff es ist. Ut si quis est in carcere propter Euange-

2 quae] q über bleibt steht drüber 3 D<sub>3</sub> 10 b<sub>3</sub> qui] quod c in q 13 esse  
18 boje] b. 23 hinter esse steht (Ille) bellum orditur aliis aliud hingewiesen zu Hinc  
venit 33 duplicem] d<sup>ce</sup> Inerna sunt [o] gemitu inernar

lium et debet comburi. Ille orat et adeo fortiter, quod nesciat tam fortem, quia Paulus: genitus inenarrabiles. Non potest quis stellen orationem schriftlich vel mundlich, quae esset tam fortis ut illa. Ex illa sequitur externa oratio et quando felt in den psalmus hinein, daher petit vires: wie sein  
 5 schmeckt der psalm. Tum videretur in corde huius hominis mera humilitas commiseratio erga inimicos. Vult ergo dominus consolari omnes, qui sunt in hac oratione, ut sciant, quam gloriosa res sit, si sic orent et fidant et dicant: es sol mir ein lib gepet sein. Sic non potest orare, qui in necessitate non est, omnium monachorum sacerdotum orationes nihil sunt. Ibi imperitia  
 10 quid oraretur hic. Es mangelt hñ an dem grossen schach, quae est S. crux. Ergo ad orationem pertinet tentatio, not, angst, alioqui non est oratio. Vide, quid faciant mulieres. Invocaverunt Barbaram, Margaretam et Sagas consulerunt. Iam dicere possunt Adiuvā Iesu Christi. Hunger ist ein kostlich guter Koch, durst ein kessner, Sauer macht essen.<sup>1</sup> Vides, quam necesse sit  
 15 quod deus halte persecutores Evangelii principes et Episcopos, alioqui nunquam careremus ulla re nec invocaremus. Vides, quae sit vera oratio, nemo cogitet se oraturum sine angst und not. Ergo: Es mangelt nicht an der not sed an fulen. Erstart sind wir. Satis periculi adest, wem ghetz zu herhen? Inspice 'pater noster': Sanctificetur. Nonne magna necessitas, quod  
 20 audio in mundo quod prophanetur nomen dei patris nostri, quid plus doloris habere possum, quam quod tam horrendum nihil in terris quam dei nomen eum esset merito invocandum in omni afflictione. Sed man sucht in Gots namen. Et Christiani sunt Schwärmer, carnales habent nomen quod Christiani sunt et sunt Satanae filii. Ibi nomen dei ist ein schanddeckel. Inde  
 25 pseudoprophetae veniunt et dicunt: hoc verbum est dei veritas et praedicant sub nomine dei et mundus suscipit 'sub nomine dei. Et in populo dei deberet nemo esse, nisi qui verbum dei laudaret. Sed e contrario haec unica necessitas. quid mihi dicendum de sequentibus. Sed iam movent haec corda nostra, quod maius est, Satan bringt kein lügen herfur nisi sub  
 30 nomine dei. Et verum adagium: 'In nomine dei hebt sich alles unglück'<sup>2</sup> Quidam iurat coram vulgo iurat et persuaderi possit loqui ex eo spiritum sanctum. Per hoc Nomen wird betrogen Index, priester, magister, schuler. Ideo nihil schändlicher ist auff erden quam dei nomen, quod deberet auffz hochst geehret sein, ignominiosissime tractatur, da sol ein herz brechen. Si gedencst  
 35 an die not, tum sequitur oratio mundlich, die selbigen gepet reissen durch und schlecht fursten und herrn zu ruck: 'Ne oret quæso contra me Christianus'.

7 gloriosa oder pretiosa    10 S. ×    12 faciat    21 tam o    26 (suspi) suscipit

<sup>1</sup>) Nur Saur macht essen in *Is. Sammlung*, Thiele Nr. 48, der in *Ann.* das erste der drei Sprichwörter allein und mit dem zweiten zusammen aus *Is. Schriften* nachweist.

<sup>2</sup>) Nicht in *Luthers Sammlung*, aber öfter von ihm gebraucht, vgl. z. B. unten 144, 9. 27 und *Unsere Ausgabe* 25, 197.



Eine fortissima res umß ein Christlich herß, quod gemit, quia talis gemitus habet promissionem, ja. Nos oravimus, quod vires papae nihil sint, iam contra Cesarem, principes impios: Ne regnum Satanae proceadat sed dei x. In pater noster indicavit, ußer wo wir seuffßen sollen. .1. pertinet ad orationem i. e. ut oret ein angßt, not. Si pro se non habet, inveniet pro aliis, quan- 5 quam nemo sit, qui nomen dei sanetificet. Ratio: ut gepürt, omnes indige- mus regno dei, pane quotidiano x. Sed ibi mangeltß, quod non sentimus. Sat adest necessitatum, eß feilt am sülen. Optima oratio auch ein herßlichß seuffßen ist ein offen vol feuer. Externe est parva dampff und ranch da, ex fornace exit. Ubi ignis in fornace, videbis externe sumum i. e. ubi gemitus, sequetur externe et da auff ghet der troßlich promissio i. e. quando eritis in necessitate ut multum wirdß sich wol finden, ut oretis, certo fidatis, quod exandiat. Eß sol ein liebes, augenemes pet sein. Si sic oraremus, quid non sumeremus, quis Satan, Turca impediat nos: Ego cum Christianis 3. orans non eurarem omnium regum animos. Schaff, lieber Er, ut nomen 15 tuum. Putatis, quod non fecimus istis 6 annis ein wer gethan nostris orationibus, varie tentarunt nos adoriri sed nihil effecerunt et quanto plus consultaverunt, tanto plus exaeccantur, quanquam videant non progredi, tamen x. Eß sind etlich menschen gewesen, illi impediverunt Et quidam suspirarunt in carceribus et combusti, illorum gemitus isthet noch. Ego nescio 20 alia arma contra Satanam et principes quam haec, de quibus Christus hic. 'Amen'. Hoe experimur ita esse, principes non adorimur adeo vehementer, pro quibus oramus, ut convertantur Sed unser gebet ghet contra heubtschalt Satan et eins rottenses. Sol ich ein fursten weren, muß ich Satan vor schlahen, qui eum agit, ut mit eitel narrhentwerß umbghe, ut confundatur. 25 Hoc fit, quando ex corde dieo: Sanetificetur x. Satan novit vim verae precationis, certe opponit se, ut diffidentia et incredulitas multos adoritur. Inspice ergo Satanam, qui unterm berg helt, contra hunc ora, ut ex suis anschleg seiner yhm geling, Der ist nu leider gelungen, quod rusticos occidit. 'Amen.' Rogo propter deum, ne quis suam orationem contemnat. Dicunt: 30 nescio, an flapt obder klingt. Nos oravimus. Ego dixi haec verba et da mit außgericht, Sed si quaeris: credis, an certe sis exauditus: Nescio, ego obedi vi ecclesiae. Nach dem ghet fragt Satan nicht, si tu contemnis eum, quid ille x. Sed sic ego oravi ex eorde, quod deus sanctificet nomen suum contra hos tyrannos, seetas non propter meam sanetitatem, dignitatem, devotionem sed 35 quia promisit, et noli dubitare bonam orationem. Sed seimus nos orare, quod illi angem und lis ist. Et hic habemus ein beschreibung. Si enim oro 'Sanctificetur' x., est acceptum illi, si ex corde venit, so istß schon, ja. Puelli docentur verba sprechen, daß ist puerilis oratio. Nos vero adulti sic: mea oratio est accepta et certe exaudita. 40

2 promissionem ja] p—/ ia  
tatem o 39 dß

20 carceribus] car9

30 Dicunt] d

35 digni-

‘In nomine meo.’ Haec est oratio in novo Testamento, quanquam et in vetere sit oratum. Hactenus nemo oravit in nomine meo, ideo nihil profuit. Hic in nomine Christi orat, qui orat ut Christianus. A parentibus non dicor Christianus vel quod sum Wittenberge, quod sum vir, mulier, sed  
5 quod credo in Christum Iesum, dei filium. Ibi nomen eius wird mir mitgeteilt et ego, qui credo in eum, dicor Christianus. V. d. Satis necessitatum habetis, promissionum satis, modo orate in nomine meo, tum certa. Si in nomine meo i. e. ut homo qui venio auff mein opera, thun her, Ut in papatu: legi missas, oravi auff mein verdienst, quod vovisse 3. vota, ut me inspiceret  
10 2c., daß heißt in nomine meo. Sic orabant Iudei: Nos Abrahae filii secundum legem, praecepta, ut ille schelm in templo Luc. 18. betet auf seinen namen, non veniebat ut Christianus sed sanctus homo, ille adorat Satanam non Christum. Carnalis aderat sua persona et fides. Si dieis: Vos clerici quando oratis ut clerici, adoratis diabolum, eum ipsi putabant se orare pro  
15 toto mundo. Accedendum ut Christianus, ut Christus sim per quem exaudimini. Ego per me damnatus sed credo Christum filium tuum esse meum pontificem, Episcopum, mediatorem. Per hunc venio in hunc credo et scio per nomen, opera eius exaudiendum, non mea, ut quisque seipsum et opera sua damnet 2c. Ibi homines glissant super hoc ‘Non sum dignus, non  
20 exaudiar’, bene, du hast recht, quanquam impii mentiantur, alioqui non orarent sed dignos reputant se et vendunt suas orationes. An im selber ist war, ut vel unum verbum oraremus. Sed per hoc fit digna oratio tua: si fit nomine Christi, daß ist lib und werd et quidquid fit in nomine eius, daß ist leben. Summa: Christiani hominis oratio est omnipotens, ergo allieiat  
25 te hoc, ut libenter ores, nihil est ei impossibile, quia textus ‘quicquid’, nihil exemptum, sed alles sol ja sein. Ideo moneo saepe, ut laßt euch besolen sein omnes status mundi, quia sumus alius populus, qui vocati sumus in orationem, quae pugnat und legt sich contra Satan angelos et membra eius. Sic non orant Papistae. Nos opponamus nos contra Spiritus istos, ‘qui ab  
30 initio’, postea contra principes, tyrannos, Schwermüer, ideo non pigri sinus, ne tantum oremus ore sed corde suspiremus. Tum est promissio: Es sol erhört sein.

Sab. quae erat 18. Iulii.

5.

18. Juli 1528.

Proxime audistis, qui dominus hat uns vernant ad orationem. Cum  
35 prius praedixerit tribulationes fore nobis, indicat remedium: nempe orandum 2c. Illum totum sermonem concludit nunc dominus sic: ‘Solchs hab ich zu euch’ 16, 25. Puleher textus, nescio, an wir ihn geben können, wie er wol

1 quanquam] q [= quicquid?]  
 23 (beidemal) dß 24 Summa] σ r

9 vota fehlt  
 28 quae] q̄ c aus p̄

15 über Chrus steht ego  
 36 nunc r

<sup>16, 25</sup>  
Joh. 15, 1 <sup>1</sup>werd ist. 'In proverbiiis.' Supra enim dixit: 'Ego vitis, vos palmites, pater  
vinitor' *u.* Item dixit similitudinem de muliere, quae est in partu *u.* und  
was der selbig stücke mher ist. Inquit: sunt similitudines, Sicut nec alia  
intellexerunt, ut 'modicum' *u.* Fuerunt ergo mera verba occulta coram  
auribus discipulorum. Iam dicit, daß erß hñn vorgut wil halten, quod iam  
non intelligunt, sed suo tempore agnoscent illam scientiam, quam vocamus  
Christianam doctrinam, was man von dem vater halten sol. Hæc est altis-  
sima scientia, daß er sich finden könne zum vater. Christus declarat aliquo  
modo postea. Sed summa: Ego iam quidem dixi vobis, wie es stheet zwischen  
mir, euch und dem vater, sed non intelligitis, nempe sic dixi. Sed clarius,  
quando veniet spiritus sanctus, quod per me omnes ad patrem veniunt, sine  
me nemo, nemo cum novit nisi per mmm. Inde sic agnoscunt patrem, quod  
credunt eum creasse coelum et terram et dedisse legem Mosi, postea faciunt  
opera et ubi fecerunt, putant se dilectos filios et solos dei populum. Hoc  
non est agnoscere patrem sed ein goßen. Qui enim sic putat, quod velit  
suis operibus fur Gott besthen suis operibus, sed cognitio eius est humana,  
quae non consistit, quia est error et mendacium. Illi non sciunt rein, quid  
de patre tenendum, quia pro se mediatores esse volunt. Is vero erit verus  
intellectus, quod omnia bona opera nostra quantumvis bona nihil sint ad  
vitam aeternam, nisi per mediatorem Ihesum Christum, in eius nomine oramus,  
quaerimus hoc et omne aliud. Hanc doctrinam legimus quidem et audimus  
sed non audimus in Papatu et Iudaismo non intelligitur. Ideo ista studia  
pertinent tantum ad Christianos. Illi enim agnoseunt patrem, quod neminem  
suscipit nisi per filium Christum. Arriani, qui negant Christi deitatem, sind  
verloren. Sic hodie clerici: sie kommen wie sie kommen, sunt damnati, quia  
nemo novit patrem *u.* Arrianis Christus fuit pulcherrima creatura et redimit  
mundum suo sanguine. Iudei deum fatentur sed messiam prophetam, merum  
hominem. Et sacerdos bonum opus, si missat: hoc deo gratum erit, daß  
heißt alles got gemalt. Hoc mangelt, quod nesciunt, quid pater, quid de  
eo tenendum, quod Christus hic promittit suis. Tum sequitur, ut oremus in  
nomine Christi. Non hoc docebit spiritus sanctus, wie es zugehet hn der  
gotheit. Qui debet orare in nomine Christi, der muß nicht hñn seinem  
namen beten. Summa: hoc oportet sciat, quod nemo exaudiatur a patre nisi  
per Christi nomen. Hoc, inquit Christus, o apostoli, non intelligitis sed  
docebo vos.

<sup>16, 26</sup> 'Et non dico quod ego orabo.' Si hic falsus doctor veniret diceret hic.  
'Vos' dicit Christus, du muß selber thun. Audi quid Christus dixit? Tu  
praedicas Christum debere pro nobis orare. Certe in speciem fortissimus  
locus. Sie werden sie herfuren et locum si furen, da hut dich fur, quia

4 (fi) verba      5 (ebenso 8 und 28) dñ vorgut oder vergut      8/9 aliq̃ mō  
9 summa] .σ.      10 sic] sic [= sicut?]      23 ptinet      24 deitatem] de oder di [= divi-  
nitatem]      34 (num) o apli      39 si] sie



concluderet: tu fac pro peccatis tuis, quia pater diligit, Sed comple metrum. Sed omittitur per eos, quod contra ipsos est.

- Christus: Audetis met orare, quia habetis patrem, quo fidere potestis, vult audire. Tu prius dixisti, quod neminem vult audire nisi te? Sed
- 5 causam vide: quia me diligitis et creditis sequitur eius verbum suscipitis pro mediatore, quod per eius opus sit reconciliatus patri. Ibi utrumque si etiam patrem oro ut tamen orem in nomine Christi quia me diligitis, quem respicit und *ist mir hold*. Et sic omnes, qui me diligunt et in me credunt. Ergo extra Christum nemo diligitur. Ergo textus maxime est contra cos,
- 10 quia charitas ista contingit nobis, quia in Christum credimus. Ibi conclusum fortiter, quod nemo putet se propicium deum patrem habere nisi per hominem Christum, ergo sequitur omnia opera, quibus fidimus, esse diabolica. Si enim propter Christum fit non propter nos et opera nostra, quia non sunt Christi nec ego Christus. Qui ergo vult diligentem habere patrem, non praesumat
- 15 de suis operibus sed praehendat Christum mediatorem dei. Per hunc habent dilectum patrem et alias nihil. Weiter streicht er den selbigen glauben aus: i. e. ne cogitatis, quod ita orare pro vobis velim ut vos inquit Sed ita orabo pro vobis so ferne, ut postea et vos possitis orare, eben so vil ut ego, sed tamen ut fiat per me et in nomine. 'Diligit', ideo durfft ir wol bey ihm. 16, 27
- 20 Summa: Christus facit nos similes sibi. Scriptura: bruder, genossen, mitherben Ps. 45, 8 Christi sumus sed per ipsum. Nos enim eo indigemus non e contra. Ita orabo, ut ira cesset et vos quoque oretis. Hoc autem fiet, si credatis in me, 'quod a deo exivi'. Alii i. e. quod dei filius sit, hab das weſen von ihm, die meinung laß ich sthen, quia Iohannes communiter praedicat Christum verum deum et hominem. Ergo obscuris verbis dicit: Vos creditis
- 25 me ex deo ivisse. Non habetis me pro pseudopropheta, sed id minus, quod deus me misit. Si hoc recte non intelligitur secundum divinam generationem, das ist, das er gesand sey, ut eius verba et opera suscipiant pro divinis. Si hoc facitis, suscipitis dei verbum et opus, gratiam agitis, quod mea opera
- 30 et verba. Hoc Iudei nunquam possunt facere et tamen putant se deum placare, sed nihil. Vos autem suscipitis verbum meum et creditis ac verbum divinum et opus das habet pater quod mera gratia charitas, nulla ira, das solt einen herglicß legen ut hinc an setzt omnia, ut tantum Christum audiat Nonne magnifica promissio Si habes Christi verba et opus pro dei opere,
- 35 deus pater est tibi plaectus. Vos, inquit, facitis. Sed maior pars contra nititur: Schwermeri, Rottenses fiunt novi magistri &c. Et sic contra dilectionem dei patris contendimus et nostram salutem.

Iam adeo illi securi ut Iudei. Sic Arriani non habent pro dei verbo, quod scriptura de Christi divinitate, sed ipsorum error: erat verbum dei. Sic

1 über fac steht satis    5 sequitur scheint gestrichen    6 reconciliatus] reg<sup>19</sup>    10 ista o  
11 habere fehlt    20 über bruder steht Ep. 1    über genossen steht ps. 45    23 (ebenso 28  
beidemale und 32 nach ira) dß    32 dß (vor habet)    pater scheint gestrichen

Nostri hodie ꝛ. Ideo sunt populus irae non pertinentes unter die guten und  
 lieben. Ora tantum, ut serves pure verbum dei, quod Christus praedicat.  
 Sinas Papam statuere quicquid velit, tu maneto, ne irascatur tibi per in-  
 credulum et falsum intellectum. Quid magnificentius potest dici de credenti-  
 bus, quod sunt filii dei per verbum creditum. Qui suas speculationes sequitur, 5  
 non est dignus, ut audiat has dulcissimas promissiones. Schwermeri si  
 verbum Sacramentorum suscipere pro dei verbo, non sequerentur suas cogi-  
 tationes, immo quam avidissime ꝛ. Satan hoc tantum agit, ut nobis eripiat  
 verbum. 'Quod a deo', quod dei nuncius et filius sum, daß macht euch lieb  
 dem vater. Haec, inquit, mea praedicatio, quam praedico, qua advoco omnes 10  
 16, 28 ad me. 'Ego a deo et venio' i. e. descendi factus homo, suscepi officium  
 praedicationis, ut praedicem verbum et signa dabey thue, daß ist mein ampt.  
 Iterum de divina natura intelligi potest Christi, sed simpliciter intelligo.  
 In mundum venit, daß er sich unter die leut thut et praedicat. Dixit volun-  
 tatem et dixit se missum ad eos, ut audiant. Qui haec faciunt, sind die 15  
 lieben kinder. Iam officium meum ist auß, non amplius praedico, sed morior  
 und nehme ein regiment an, ut regnem aeternum. Haec est promissio trost-  
 lich illis, qui credunt, quod omnia verba et opera dei opera, der es nicht  
 besser wil haben, bene credit et ille solum adherebit Christo et alioqui nulli  
 operi. Sacramentarii: Ivit ad patrem, ergo non potest esse in sacramento. 20  
 Nos credimus cum abiisse ad patrem et tamen adesse. Sed spiritualiter i. e.  
 mittit spiritum suum et manet supra. Sed veniamus ad eum non mittemus  
 et comparabit mansionem spiritu sancto. Sic etiam contra fidem. Non vult  
 ein werck in uns hab sein wesen, Sed non intelligo credo nec ego. Ideo prae-  
 dicavimus, ut maneamus cum isto viro et audiamus, quid dicat. Si intelli- 25  
 geremus, non opus, ut crederemus. Ideo credendum, quod in nobis vult  
 manere essequae. Cum ergo non potest esse in Sacramento, nec spiritualiter  
 potest. Sed Christus dicit: Ego relinquo mundum. Non dicit: cor vestrum,  
 himel et terram. Mundus autem est quicquid est comprehensibile mundo,  
 eum quo umgëhet, essen, trincken, leiplich sehn, hören, colloqui. Nemo potest 30  
 eum audire leiplich, nam docuit nihil humanorum et mundanorum operum.  
 Non vero descendit, ut suis creaturis adest ubique. Qui vero fuit, non opus  
 ut sciamus, sed credendum. Dicat omnis: deus dixit, qui non mentitur, et  
 tu non wirst fehlen, si credis. Si rationi, mentiris, damnaberis a patre ꝛ.  
 Weltlicher weis ist er nicht da et tantum vere und wesentlich.

1/2 guten und lieben] g 2 lieb      4 falsum] flo [statt flu]      12 (ebenso 14) d3  
 14/15 voluntatem] votem oder vetem [= veritatem]      18 es o      23 comparabit] gpa      27 non  
 potest über (spi) in Sac: über (ndo)      33 d3 os = dicant omnes oder dicendum omnibus  
 34 damnab [= damnabis]

## 6.

25. Juli 1528.

Sab: quod erat Iacobi i. e. 25. Iulii.

Nuper audistis, quod Christus dicit se oraturum pro nobis, quia pater ipse diligit nos, quia Christum diligimus ꝛ. Quae sequuntur quid sit, saepe satis audistis: nemo venit ad patrem et rogat eum, nisi prius diligit  
 5 Christum.

‘Nunc palam loqueris.’ Discipuli dicunt, quod Christus non loquatur 16, 29  
 proverbiiis, cum tamen ipse dicit se in proverbiiis i. e. in obscuris verbis ut  
 de muliere, ‘modicum’ ꝛ. Nunc vero cum unicum verbum dixerit: pater  
 diligit vos ꝛ., hoc habent pro clarissimo sermone et putant se optime intel-  
 10 ligere. Et Christus: iam creditis. Et confirmat. Sonat, quasi cos rideat:  
 vos creditis. Item es̃ sihet sich auch so an: Cum tandem praedicarit Christus  
 eis et non se gestellt haben quod intellexerint, ut quando cum audio, dum  
 quis loquitur et tamen non intelligit et se stellt. Per hoc indicat, wie ein  
 freundlich wesen geweest sey in Christo cum discipulis. Ideo ‘ostende’ ꝛ. Hic  
 15 ostendit nobis, quis pater et iam ipse incipit nobis enarrare. Est mera  
 simplicitas, putant se intelligere sed modicum. Magna res credere, per  
 Christum gratiam adipisci est altissima scientia in terris. Incipimus quidem,  
 sed perfecte hoc iam videntur sibi intelligere: pater diligit vos, et tamen  
 manet verum: loquor vobis in parabolis i. e. iam scimus verum, quod pater  
 20 diligit nos, quia te dileximus, daß ist dur, non ut prior sermo de muliere ꝛ.  
 ‘Orabo’, quia hoc volumus hoc te rogare, praevenis nos, antequam te intel-  
 leximus. Ex quo videmus te scire omnia und daß clara verba darff i. e.  
 es iste magister, den man nicht darff fragen, quia respondes, antequam  
 intelligeris. Hoc enim, quod agnoscis corda, quid cupiant et hoc sciens  
 25 intelligas, antequam quaeraris et weiter und tieffer doces quam potes intelligeri.  
 Daß stuch ist uns auch zu tewel, ut funden Christo die ohr auffthun et ea  
 verba ad ipsum dicere quae discipuli, daß heist frey erauß gſagt, quanquam  
 non perfecte intelligant, es̃ laufft intantum, quod volunt videri se intelligere.  
 Tamen clara verba ista: pater diligit vos ꝛ. Cum hoc credatis, certissimum  
 30 est, quod pater vos diligit. Qui potest hoc pro claris verbis habere et  
 dicit: daß heist nicht auß eim ollula geredt<sup>1</sup>, der intelligit Christum et omnia  
 obscura eius verba. Ista enim clara verba aperiunt scripturam totam. Nempe  
 pater diligit vos. Si tibi clara verba, habes totam scripturam. Tum dices:

12 über se steht ipsi    14 in (inter) Chrō    20 (ebenso 27 u. 31) d̃j    21 Orabo] Orā  
 25 intelligeri [so]

<sup>1</sup>) vgl. auß holem topffen reden in *Luthers Sammlung*, Thiele Nr. 137, wo nur Erl. 28, 166 für sonstiges Vorkommen bei Lath̃er angeführt wird. Wie oben fehlt dort auch das Adj. hol. Sinn: (in Folge der unnatürlich klingenden Stimme) unverständlich, ohne Wirkung, vergeblich reden. P. P.



Sive Christus loquatur per Paulum vel apostolos, semper clare loquitur, quia per hoc aperitur quicquid est in scriptura. Et Iohannes in fine scripsit hoc, quasi dicat: da sthet's in der summa In scriptura nihil aliud invenietis quam

1. Cor. 2, c 'sapientiam in abscondito', Paulus.

Qui hoc videt, videt omnia: quae est quod Christus exivit a patre et 5  
 redeat per mortem sit rex gloriae in nova et aeterna vita. Hoc est credere  
 Christum dei filium pro nobis hominem factum, Et iterum crucifixum et  
 resurrexisse. Haec est Christianorum sapientia, scientia, intellectus. Aliorum  
 sapientia sic sonat: Non adulterabis, committens &c. Et Iudaei et graeci  
 docent propriam iusticiam quae est in nostris operibus. Illa sapientia non 10  
 est abscondita, quia potest capi a ratione, ut parentes diligendum, non furan-  
 dum &c. Haec opera, quae sunt a nobis gefordert et quae comprehendere,  
 Illa sapientia est aperta. Ex illa sapientia habemus hoc, quod scimus tam  
 multa fecisse, ideo simus iusti, probi. Haec est sapientia externa, quia  
 non contra rationem. Sed illa scientia, quae dicit: Scito non tua opera, 15  
 bonam vitam te iuvare. Ratio audiens dicit: Per quid denn? Nimb den  
 besten Juden, gentilem fur dich et quare: servas praecepta? Bene. Si dicis:  
 non, dicet te ein boßwicht, vel: quomodo tandem faciam? Ideo est sapientia  
 rationi abscondita. Non est ab hominibus excogitata, quae est, quod pater  
 diligit nos et hoc non docet tibi gentilis nec Iudaeus. Ideo abscondita scien- 20  
 tia, nisi per verbum reveletur, non excogitatur. Qui ergo hoc agnoscit, scit  
 omnes scripturas. Tum dicit: Loci de operibus sind gut nach dem euserlichen  
 wesen, Sed omnes historiae indicant omnes fide ereptos et auxilio dei vicisse,  
 i. e. nostra opera bogen, gladius et manus non fecit sed tu. Hoc in tota  
 scriptura videbis. Sic videbis totam scripturam zusammen sthuunen ut cytharam 25  
 et reist yderman ex propria virtute et sapientia in divinam. Et scriptura  
 Ps. 17, 4 sacra docet ea, quae non sunt hominum. Psalmus: 'Propter verba labiorum  
 custodivi' &c. Hoe wird nur exaus gesagt. Non dicit: diligit vos pater, quod  
 honoratis parentes, non occiditis, Sed: quia me creditis. Haec est sapientia.  
 Cui ista verba sunt hell, est Christianus. Sunt autem clara, qui non sequitur 30  
 rationem sed haeret eor in Christum, in quem confidit, aedificat, is certus  
 est in vita et morte se debere herere in Christi iusticia non sua. Illi sunt  
 verba clara, aliis omnibus obscura. Nee ego possem clarius dicere quam  
 Christus dixit. Certe, quem diligit deus, der muß alle ding haben. Nam  
 hatt er euch lieb, ergo. Quem ego diligo, non timeat sibi a me, imo sperat 35  
 omnia bona. Diligit, non quia meruistis sed quia me amastis. 'Et creditis,  
 quod a patre' &c. Dur und hell geredt et tamen absconditum his, qui prae-  
 dicant et tractant haec verba i. e. manent sapientia et intellectus absconditus,  
 quare? quia non corde credunt, loquuntur et reden's nach, sed wens zu treffen

fompt, nesciunt verbum. Hoc videmus in Rottis, qui quanto longius scribunt, tanto plus deviant a Christo et meistern ipsius verba.

Hoc sol vir dem apostel nach thun, qui gloriatur sibi clara verba sed tamen non perfecte. Ista senserunt wol: pater diligit vos, quia me amastis &c.  
 5 Est pulcher textus et dignus, de quo diu praedicetur. Sed pertinet ad eos, qui experti in fide, ut per experientiam possint esse discipuli non ex auditu. 'Non opus', certe non indiget plus scire quam hoc, qui si hoc credis, habes omnia. Nosti uberrimam remissionem peccatorum, redemptionem a morte, qui fugere debeam Satanam. Si diligo Christum et credo in eum, diligit  
 10 me pater. Si diligit me, oportet omnia peccata remissa, ergo mors non habet vim, ergo et Satan conculcatus sub pedes, qui est dominus mortis. Spinnet sich als aus den worten er aus, qui haeret in istis literis 'lieb', non intelligit, coram auribus sunt clara verba sed non in corde. Qui credit habet, qui non credit, non intelligit, quanquam sint clarissima verba. 'Quod a deo  
 15 existi.' Faciunt magnam confessionem hic. Dominus hats oben auch gesagt: Eo, quod a deo exivi &c. Per hoc indicant se credere ipsum Christum esse deum. Hoc libenter audire volunt ab eo, an pater diligit eos, et ipse praevenit et ideo merces sit, quod deus sit, das er ihr cogitationes so eben treffe. In mundum venire est, quod homo factus et praedicavit, ut alius edit  
 20 bibit. Sed a deo exire das ist hoch. Non solum exivit visibiliter in mundum, sed ante hunc adventum in mundum exivit a deo. Hoc exire a deo indicat eum fuisse antequam fieret in mundo. Hoc ergo vercleret sein ewige geburt und hengt an sein wesen fur der Zukunft in die welt. Fuit in deo, sonst fond er nicht er aus ghen. Si in deo est, habet wesen dei, si hoc, oportet  
 25 sit deus, i. e. manifestum est per exitum a deo, quod sit deus et homo. Et Christus: 'Iam creditis' i. e. parvum intellectum habetis de hoc. Sic nos intelligimus haec, sicut credimus. Si quis credit Christum exivisse a patre et iterum redisse, si multum credit, multum intelligit. Hoc vides in allen rechten predigen, an intelligant haec verba. Legi S. Hieronymum. Puto nullum  
 30 librum qui exit a nativitate Christi, in quo tres paginae. Quid scribit Chrisostomus da von? Schilt sich mit den lenten, wie sie fromt solten sein. Indicium est, quod is sensus legatur sed pravissime intelligunt. Es mangelt dran: verba ista non sunt illis clara. Si essent, semper de iis loquerentur. Ideo in manus sumpsimus hunc Euangelistam, ut nobis fierent familiarissimi  
 35 loci Christianae doctrinae, ut est iam unus: Pater diligit vos. Gregorius in omnibus suis libris credo non folium unum, Bernardus unam paginam de hac re. Ergo omnibus est 'proverbium'. Qui vero bene intelligunt, multum de hoc loquuntur et scribunt. Et Christus commisit: quando iremus ad sacramentum, ut huius recordaremur.

8 ub r p redēp] ob = ubi remissio peccatorum, redemptio      11 vim] vis      12 in]  
 in ex      18 (ebenso 21) b] er steht über ihr      21 adventum] ad:      39 über huius steht doct

Quaquam adsit modica fides, tamen suscipit simplicem eorum fidem, spottet ex hñr nicht, cogitat: illam favillam tamen incendam. Creditis quidem sed misera fides. Non din, deseretis, hoc est stracks contra fidem. Si enim crederent, non sinerent se dispergi, viel weniger in das sein i. e. wird an sein ort ghen und mich solum verlassen. Certe hoc non est an Christum credere, quia est quasi ego me desero und hang mich an hñn. Hic contrarium: me deseretis und werd hñn das ewre lauffen. Sie sit nobiscum: bene loquimur de fide in Christum In periculis: utinam bene vixisse, das ist Christum verlassen und in das seine gefaren. Utinam adhuc vivere 8 dies et ii ant praesumunt aut desperant. Hic dicit hoc discipulis suis met, qui putabant se certissime credere. Sient praedixit, ita factum cum captus fuisset, ubi fides? Da waren die verba verloren 'Pater diligit vos' et dilectio in Christum, non crediderunt enim a patre exisse, ideo non diligebant. Iam captus est, deus lest hn jindeu, creuzigen, Non iam habet pro persona, per quam ipsi deo grati. Petrus flet et alii, omnes cogitationes eorum: fund ich ein gutes leben x. Hoc fit in omnibus tentationibus, die groessen flugling die fallen so hin. Rottae quaerunt haec verba, sind nu hin gefallen, quod negat Christi sermonem quaerere, quia sumitur in eius verbis. Ideo ibi nec fides nec dilectio in Christum. Libenter multis exemplis et inventionibus exponerem hunc textum. Ideo dixi: qui ista verba bene intelligit, oportet habeat fortem fidem. Iam dicunt rottae: qui credit baptismum lavare a peccatis, dem ist Gott feind. Sic Papa, qui credit per fidem x. Sic frieden sie in hñr ergeruis.

Sab. quae erat 1. Augusti.

7.

1. August 1528.

Hic annunciat discipulorum fidem, quam habent et confirmat eam fidem esse et tamen dicit, quod non consistent et solum ipsum relinquant. Sie ghets dem lieben Christo: wo er ist, da muß hin komen, ut derelinquatur et sit solus et ii ab eo desciscant, qui sunt acerrimi dilectissimi, ut hic discipuli. Sie ghets unienique. oportet fiat ut unus solus relinquatur, wenn sichs lang verzihet. Fit, quando sequi debent Christum et crucem ferre. Si fit in vita, ist beste besser ut in paupertate homo existens in ignominia, das thut herzlich wehe, ut deseratur ab his, qui sunt dilectissimi et qui libenter ferrent crux et tamen non possunt. Haec scripta, ut discamus, denn es wird doch nicht besser werden, ut sequitur, das ist die leze et fortissimum verbum, quod dicit in hoc sermone und gibt hñn da mit ein gute nacht. Ungarico auro scribenda essent, simplicissime sonant, illa tractabimus. Da steht das wort,

1 Quaquam] q: scheint sp    8 (ebenso 31 u. 34) dz    10 ii] e    desperat    18 sumt  
19 inventionibus unsicher    inductionibus möglich    28 acerrimi] acēi    33 crux] nicht  
crucem    34 nicht rh    36 zu wort steht in mundo afflictionem r



da nemb hym niemand anders fur und wird auch nicht anders drauß. In 16, 33  
 me, in mundo' x. Si vis Christianus esse, oportet sic fiat ut hic: Jamer  
 und hergeleid. Sic fiet, ideo praedico vobis, ut sciatis, wie hr euch stellen  
 solt und wo hr euch solt trosten. Snt variae angst, praesertim quas  
 5 gentes nobiscum gerunt: pericula, mangl an narung, quod moritur uxor,  
 pestis, bellum, cruris fractio. Ista habent etiam gentiles. Et illi possunt  
 dicere in mundo nihil esse nisi angst. Et hoc fassi optimi gentiles: Hanc  
 vitam esse ein iamer tal, et ideo multi concluderunt nihil esse melius quam  
 hominem non nasci aut cito mori. Nos habemus ein forteil: ipsi non habent  
 10 solatium, non pacem. Christiani autem possunt dicere: Ego in Christo habeo  
 pacem. Ultra hoc, quod gentes pericula, mit uns Angst tragen, habent alias  
 engst. Die heiden leßt man ghen, si sunt obediētes, at Christianum leßt  
 man nicht mit rue sitzen, man leßt hym sein ehr nicht. Si tyranni non,  
 tamen Satan, die heiden leßt man ghen, nemo aufert bona, honorem. Ideo  
 15 Christiani habent duplex ungluck: daß gemein creuß, hr eigens. Si vis  
 Christianus esse: über daß gemeine mußt uoch Christianorum getwarten.  
 Satan si Christianum videt, videt suam mortem und hergeleid. Ideo wendet  
 er dran quicquid habet, daß er hn umb bringe. Si non aufert leib und gut  
 ut Iohanni, so mußt dennoch den teuffel am haß tragen. Hoc praedicat  
 20 Christus hic non frustra. Non adest pax, nimb dirß nur nicht fur. Impii  
 si etiam divites, tamen ne momentum in servitute vivunt. Cum ita sit,  
 docco, qui pacem habituri sitis. Percipe haec verba, quando sentis unum  
 infortunium sequi alterum, imo Satan treib eor mala conscientia mit fund,  
 cogito ista verba Christi 'In mundo' x. Si Satan te in pace relinqueret et  
 25 principes te honorarent et omnia abunde essent et nemo odio persequeretur,  
 so werß gut Christen sein. Sed sol nicht also sein sed totus mundus sol  
 dir feind sein et quando amice alloquuntur, sollens nicht meinen. Der Satan  
 und der groß hauff sol dir feind sein et ultra hoc sol omnia tua in der gfar  
 stehen, daß heist in mundo x. Si credimus Christum non mendacem, Si  
 30 veniret ob oculos infortunium, fund er sich zu friede geben, Sed in me  
 pacem. Quare? 'Bono.' Daß ist mir ya ein selhamer spruch Ego dixi haec,  
 quod in me x. Sed 'bono', es sind mir selham rede. Ego dicerem: tu heist  
 mich getrost sein, tu vicisti mundum, qui possum ego getrost sein, habeo  
 peccata, paupertatem, dei iudicium, Sol ich getrost sein sie. Satan pedibus  
 35 me conculcat. Si diceret: vos vicistis, so werß sein. Sed iam dicit: estote  
 bono animo wenn hr angst habt von der Welt. Ibi videtis Christum ex-  
 pressis verbis suam victoriam, potentiam nobis donare: qui possem haurire con-  
 solationem, si non esset mea victoria. Ergo so muß ich ein herß fassen: laß  
 nhemen hauß, hoff x., du wirßt dennoch den nicht herunter stossen, du wirßt

4 über angst steht angustie    5 gerunt c aus ferunt    13 non über (Item)    15 (ebenso  
 16. 18. 29. 30. 31) dß    21 vivunt c aus veniant    30 oculos] oc [sonst = occasio]  
 31 zu Bono steht Bono animo sitis spr    35 sein(er)

ihn sitzen lassen und regieren. Aber die massen ein pulcher textus, des  
 gleichen vix in Euangelio: quicquid habet Christus, daß schenkt er uns.  
 Satan est princeps mundi, ille contra te et tu et totus mundus, sed haec  
 consolatio, quod non in te sed in me consolaris, ut dicas: quanquam ego  
 vincar, tamen Christus nondum victus, erschossen a bombarda, peste. Qui  
 hoc potest facere, der hat den rechten griff. Es sthet da, quod mundus sol  
 oben liegen et tamen superari. Sic factum cum Christo: in cruce mortuus  
 et contentus occubuit, perdidit omnem suam doctrinam et opera et pendet  
 als ein verheiter hofwicht, heist daß ob gelegen? Et tamen vincit: In hoc,  
 quod stict in noten, superat. Et dicit 'vos bono animo, Ego' x. i. e. in eo, 10  
 quando patimini angst und not, respicite me, so gewinnet ihr gewislich. Et  
 alibi: 'vivo et vos vivetis.' i. e. trotz, quae über euch ghet, sol euch nicht  
 behalten, Ir solt mit leben. Gibt zu verstehen, quod mors, quae ventura  
 und sol uns fressen, sol nicht überwinden. Scribe aureis literis in cor ista  
 verba, quod iubet nos pacem habere, bono animo esse, quod vicerit x. Da 15  
 zeuhet er uns ex nostris operibus, pace, consolatione und hengt uns an sich,  
 ut dicamus: quanquam non sit refugium, pax ihn, bey mir, sed scio trost  
 apud Christum et dicendum: So lang Christus nicht stirbt, succumbit, de-  
 sperat, so lang wil ich x. Et weil er steht umweret, daß ist Christiana  
 fides, der sich aus sich selber kan schwingen hnn Christum. Si hoc sit, 20  
 sequitur solatium. Qui hoc non experitur, non intelligit, quam dulcia, treff-  
 lich verba haec sint. Vos videtis, quam clament homines, quando veniunt  
 in pericula, quod nesciunt hanc artem. Quam libenter vellent superare  
 mundum in se, ut in mundo pacem bonam in se haberent, da wird auch  
 nicht auß. Quando cupio principes non ita agere, tum haberem pacem in 25  
 mundum, vicissem Sed Christus non ita, pacem in vobis non habetis nec  
 mundum superabit. Si aliquando obvenerit tibi haec tentatio, sunt mera  
 aurea verba: quodcunque pateris, oportet habeas angst in mundo, do tibi  
 consilium, laß fallen, adhere Christo, o wie ein Troster ist mir daß, qui dicit  
 ich sol stil halten, Es ist kein er auß würgen sed unicum consilium: 'In me 30  
 pacem'. Ego semel atque iterum expertus. Es thut eim wehe, quando  
 dicitur Christum implora x. Sed ubi expertus fueris, nunquam velles te  
 hoc non expertum. Vidi tales, qui liberati postea tentationem adeo magni-  
 ficarunt, ut plus quam mundi opes x. Et econtra quosdam vidi, qui se  
 explicuerant sed postea in deterius periculum lapsi et perierunt. Istam ten- 35  
 tationem potest quisque bene discere, sie wird ihm bey meiner sel wol sein,  
 praesertim in novissima hora. Sed Christiano fit, ut in mundo habeat angst.  
 Oportet sentias vel carnem, mundum vel diabolum vel omnes tres simul;

1 pulcher] p in potens ergänzt sp 2 (ebenso 19, 29) d; 5 victus über (vinctus)  
 9 verheiter] verh zu 9 victoria Christi r 18 So c aus Also stirbt] stirbt 19 um-  
 weret c aus verweret 23 Quam] Qua 27 obvenerit] ob über venerit 33 expertū  
 c aus expertus

Ut locus sit verus 'In mundo afflictionem'. Si venit, dic: daß ist Christus. Si quaeris auxilium, est tantundem, ac si diceres: Ich wil nicht mher hnn der welt und leben bleiben. Si vis vivere, so leid not und welt beh samen. Sed ubi acquies pacem? Inspice Christum, dicit: ex corde. Quanquam  
 5 ego stecke in angst et subiectione. Christus non: ergo eruar. Es ist schad, quod istud teuer wort so gering geacht sol sein, legimus ac fabulam, putamus tantum Apostolis dicta. Sie gelten uns auch, Christianus sol ein stoß nach dem andern haben: quando abiit unus, iam wil ich ein friede haben, Sed statim buff 2c. Haec sunt ultima verba domini, damit er seinen Jungern  
 10 valete gibt et nobis omnibus, nec habemus alium troß: Si mihi omnia facis, du wirst Christo nicht thun, ich wil dir ein wenig außhalten, endlich wirst können, ut victoria ipsius sit mea, angst und trost sticken hnn einander, mundus consolatur auferendo malum, Christus sic non, sed confirmat angustiam und legt<sup>1</sup> auff, ut maneat. Christianus ergo quisque sol frolich sein  
 15 und sich haec verba trosten lassen et gratias agere, quod hos locos habeat a Christo, daß er weiß, wie er sich hin halten sol, ut prae moesticia non fiat tol und ungedultig, Sed dicat: es muß also ghen si secundum cor uel ghet, tamen secundum Christum ghet mir wol, qui iubet me esse confidentem auff seinen sieg: quia ego vici mundum, daß ergo die welt, die mich frist 2c.,  
 20 ist schon ubertunden. Haec verba gehorn den armen elenden Christen, qui norunt se in mundo vivere et in angustia, et tamen in consolatione et victoria 2c. Ich sule, daß ich ein funder bin, morior, sed credo, quod Christus sit iustificator et vivat. Ergo non alia victoria, far hin, welt. Daß ist die leze und beschluß seiner lieblich predig, quam habuit cum discipulis  
 25 in cena. Est certe aureus sermo et Iohannes sine causa non descripsit, quia in sequenti capite Christus orat pro omnibus, qui in eum orant. Facit ut bonus praedicator, qui post sermonem curat, ut verbum sit efficax, quod praedicavit.

---

1 (ebenso 16. 22. 23) b; 9 damit da über mit zu 10 Valete r 10 troß]  
 nicht trost 11 thun o zu 14/15 Consolatio Christi, mundi r 18 über Chrum steht  
 cor 19 über sieg steht victoria 25/26 quia in e aus qm [= quam] 27 curat  
 e aus purat

<sup>1</sup>) legt = legt = legt sie nämlich die Angst. vgl. tregt also und leisset 23, 419, 10/11; entzucht's ihm und gibt 24, 681, 11. P. P.



## 8.

## Cap. XVII.

Sab: ante Laurentii, quae erat 8. Aug.

8. August 1528.

Audivimus finem sermonis coenae cum discipulis dicentis, daß die lehe  
 16, 33 und valetet seh, wie er hie spricht 'In mundo pressuram' &c. Da bleibts: qui  
 vult Christianus esse, der muß sie<sup>1</sup> hyn die sach schicken, ut sciat se in Christo  
 pacem habere et in mundo ungluck und herßleid. Sequitur c. 17. 5

3 daß] bz ebenso im folgenden fast immer

4 p̄/furā o

1) = sich

Daß Siebenzehend Capitel Johannis,  
 von dem gebete Christi.

Gepredigt und außgelegt durch D. Mar. Luther.

Vorrede Mar. Luth.

10

**D**iese meine predigt von dem gebete unserz HERREN Ihesu Christi,  
 Johan. xvij. hab ich nicht allein gern gesehen durch den druck auß-  
 gehen, sondern auch selbst gebeten meinen lieben freund Magister Caspar  
 Creutziger, der zu solchem thun wol geschickt, daß er sie wolte fassen und  
 inn eine deudliche feine form stellen (weil ich selbst die zeit solchs zu thun  
 nicht gehabt noch so wol dazu geschickt bin) und also lassen auch andern zu  
 teil werden. Denn ich weiß, daß den rechten fromen Christen, so nach der  
 gerechtigkeit hungert und dürstet, diese brocken und dieser trunck kalts wassers  
 lieblich und nützlich sein wird, welchen wir auch alleine hiemit dienen. Die  
 überdrüssigen satzamen tollen heiligen haben sonst mehr denn guug on unser  
 hülffe und dienst, den wollen wir auch nichts hiemit gedienet haben, on daß  
 sie zu meistern und lestern etwas netzes haben. Befelh damit solche predigt  
 allen lieben trewen gliedern Christi und mich auch inn ihr gebete. Gottes  
 gnade seh mit uns. AMEN. 15 20

Daß XVII. Capitel Johan.

25

**S**olchs redet Ihesus und hub seine augen auff gen himel und  
 sprach: Vater, die stunde ist hie, daß du deinen son ver-  
 klarest, auff daß dich dein son auch verklere, gleich wie du ihm  
 macht hast gegeben uber alles fleisch, auff daß er das ewige leben

7/9 Überschrift nach dem Titel von A 10 Vorrede M. Luthers. B 10—24 fehlt  
 CD Witten 11 meine A<sup>2</sup> Herrn A<sup>2</sup>BE Christ B 23 ledimaten und so oft E  
 25. XVII. A<sup>2</sup> Johannis BCD 26 Solchs A<sup>1</sup> 27 hie] gefamen E 28 ihm A<sup>1</sup> im A<sup>2</sup>BCD

gebe allen die du jm gegeben hast. Das ist aber das ewige  
 leben, das sie dich, das du allein warer Gott bist, und den du  
 gesand hast Jhesu Christ, erkennen. Ich habe dich verckleret  
 auff erden und vollendet das werck, das du mir gegeben hast,  
 5 das ich thun solte. Und nu vercklere mich du vater bey dir selbst  
 mit der Klarheit, die ich bey dir hatte, ehe die welt war. Ich  
 habe deinen namen offenbaret den menschen, die du mir von  
 der welt gegeben hast. Sie waren dein, und du hast sie mir  
 gegeben, und sie haben dein wort behalten. Nu wissen sie, das  
 10 alles was du mir gegeben hast, sey von dir, denn die wort die  
 du mir gegeben hast, hab ich jhn gegeben, und sie habens an-  
 genommen und erkand warhafftig, das ich von dir ausgegangen  
 bin, und glauben, das du mich gesand hast.

Ich bitte fur sie und bitte nicht fur die welt, sondern fur  
 15 die du mir gegeben hast, denn sie sind dein, und alles was mein  
 ist das ist dein, und was dein ist das ist mein, und ich bin  
 jnn jhn verckleret. Und ich bin nicht mehr jnn der welt, sie  
 aber sind jnn der welt, und ich kome zu dir. Heiliger vater,  
 erhalt sie jnn deinem namen, die du mir gegeben hast, das sie  
 20 eines seien gleich wie wir. Die weil ich bey jhn war jnn der  
 welt, erhielt ich sie jnn deinem namen. Die du mir gegeben  
 hast, die habe ich bewaret und ist keiner von jhn verloren on  
 das verlorne kind, das die schrift erfüllet wurde.

Nu aber kome ich zu dir und rede solches jnn der welt,  
 25 auff das sie jnn jhn haben meine freude volkomen. Ich habe  
 jhn gegeben dein wort, und die welt hasset sie, denn sie sind  
 nicht von der welt, wie denn auch ich nicht von der welt bin.  
 Ich bitte nicht, das du sie von der welt nemeest, sondern das  
 du sie bewarest fur dem ubel. Sie sind nicht von der welt,  
 30 gleich wie ich auch nicht von der welt bin. Heilige sie jnn  
 deiner warheit, dein wort ist die warheit. Gleich wie du mich  
 gesand hast jnn die welt, so sende ich sie auch jnn die welt.  
 Ich heilige mich selbst fur sie, auff das auch sie geheiligt seien  
 jnn der warheit.

35 Ich bitte aber nicht alleine fur sie, sondern auch fur die,  
 so durch ihr wort an mich glauben werden, auff das sie alle  
 eins seien gleich wie du vater jnn mir und ich jnn dir, das auch

3 Jhesu A—D Jhesum E 4 vullenbracht E 11 jhn A<sup>1</sup> jn A<sup>2</sup>B jnen CD 14 für  
 (dreimal, ebenso 29. 33. 35 [beidemale]) C 17 jhn A<sup>1</sup> jn A<sup>2</sup> jnen (und so meist) B (und so  
 immer) C (und so immer) D 19 (ebenso überall bis 72,20) jnn A<sup>1</sup> inn A<sup>2</sup> in E 20 eins A<sup>2</sup>  
 ein E 20 (u. so überall bis 72,20) jhn A<sup>1</sup> jhn A<sup>2</sup> 21 (ebenso 24. 27[2]. 28. 30. 32[2]) welt A<sup>2</sup>  
 (u. so immer) BCD 23 erfüllet A<sup>2</sup> 24 solchs A<sup>2</sup>BCD 36 ihr A<sup>1</sup> ihr A<sup>2</sup> jr BCD 37 eines BCD

Solchs redet Iesus. Inter alia opera Ihesu Christi sol einer wol wunschen, ut sciat, wie sich Christus selber gestellt hat, quando oravit. Non multum scribunt Euangelistae, qui orarit, ut qui fecerit miracula, scriptum. Ideo contemnitur, sed si non x. Es sind in ista oratione verba talia: si non secundum cor inspicis et spiritum, putas indigna quae praedicantur, 5 laut als kinder teidig, so gar einfeltig ist. Si vero inspicis eum, qui orat

zu 1 In me pacem r 2 ut sciat o

sie jnn uns eins sehen, auff das die welt gleube, du habest mich gesand. Und ich habe ihn gegeben die herligkeit, die du mir gegeben hast, das sie eins sehen, gleich wie wir eins sind, ich jnn ihnen und du jnn mir, auff das sie vollkommen sehen jnn 10 eines und die welt erkenne, das du mich gesand hast und liebest sie, gleich wie du mich liebest.

Vater, ich wil, das, wo ich bin, auch die bey mir seien, die du mir gegeben hast, das sie meine herligkeit sehen, die du mir gegeben hast, denn du hast mich geliebet, ehe denn die welt 15 gegründet ward. Gerechter vater, die welt kennet dich nicht, ich aber kenne dich, und diese erkennen, das du mich gesand hast, und ich habe ihn deinen namen kund gethan und wil ihn kund thun, auff das die liebe, damit du mich liebest, sey jnn ihn und ich jnn ihn. 20

Unter allen wercken unsers Herrn Christi solten wir wol sonderlich wunschen zuhören, wie er sich gestellet habe, wenn er gebet und mit seinem lieben vater geredt hat, weil sonst viel geschrieven, wie er gepredigt und wunderzeichen than, aber wenig, wie er gebetet habe. Nu stehet es hie fur augen geschrieven mit vielen Worten, so er fur seinen jüngern geredt 25 und ihn zur lehe gelassen hat, und achtets doch niemand; were es nicht geschrieven, so wolten wir bis an der welt ende darnach lauffen. Und ist furwar aus der massen ein hefftig herzhlich gebete, darinn er den abgrund seines herzens beide gegen uns und seinem vater eröffnet und ganz craus schüttet. Es sind aber solche wort, die jnn unsern oren, so sie on geist 30 hören, lauten als lauter kinderteidige, die weder krafft noch fafft haben, ja nicht werd sein zureden. Denn vernunft und menschliche weisheit helt nichts von dem, so man nicht mit prachtigen hochtrabenden Worten furgibt und auff muhet, das jderman augen und oren aufsperrn muß.

7 eines BCD seien (ebenso 9. 10) A<sup>2</sup>BCD 7 (ebenso 11. 15. 16) welt A<sup>2</sup> 8 herrlig-  
keit CD 9 eines (beidemal) BCD 10 ihnen A<sup>1</sup> jnen A<sup>2</sup> 14 herrligkeit BCD 16 Recht-  
uerdige und so immer E 22 wunschen C wunschen D 25 jng- A<sup>1</sup> iung- A<sup>2</sup> 26 jn A<sup>2</sup>  
zur lehe] thor lesten hennessart und so auch sonst E 29 eröffnet A<sup>2</sup>B 31 hören A<sup>2</sup> kinder-  
tebenge D 32 ja A<sup>1</sup> ia A<sup>2</sup> 33 prachtigen CD jder- A<sup>1</sup> iber- A<sup>2</sup>



et qui oratur et warumb er bittet, tum videbimus simplicia verba qualem maiestatem in se habeant. Iam servat hic regulam, quam ipse dedit: 'cum oratis, ne sitis multiloqui'. Hoc ideo dico, ne quis offendatur an dem einfeltigen gepet et ne putet se assequi ubi orat. Summa: finem fecit praedicationi. Auff ein gut predig gehört ein gut gepet, daß das wort krafft hab. Sepe praedicamus, daß wir uns des gepets beschleiß. Qui enim non orant, indicant se securos et praesumptuosos, quasi non indigent deo et eius gratia, alioqui

1 über oratur steht pr [= pater] sp

3 (se) offendat<sup>2</sup>

5 gepet c in gepitt

Wenn wir aber sehen und betrogen köndten, wer der man ist so da bittet, und auch der gebeten wird, dazu wie groß das ist darumb er bittet, wurden wirs nicht so unwerd und gering achten, sondern gewar werden und fühlen, was diese einfeltige wort für uberschwengliche krafft und tröstlich ding haben und geben. Denn hie heilt er selbst die regel, so er uns geben und gelehret hat: wenn man recht betten wil, dürffe man nicht viel langer köstlicher wort machen, sondern nur schlecht und recht das beste. Darumb sol sich niemand ergern an diesem gebete noch uberhin lauffen, als seien es unnütze menschen wort, wie sich ein jglicher besser leisset duncken, er wolle es viel besser machen, solts aber jemand ansehen und versuchen, wurde ihm balde kunft, wort und weise zerinnen.

Das ist aber die summa und ursache dieses Capitels: Auff eine gute predigt gehört ein gut gebete. Das ist: wenn man das wort von sich geben hat, sol man anheben zu jüßßen und begeren, daß es auch krafft habe und frucht schaffe. Denn weil der Herr Christus nu alle sein lehre ampt von sich geben und vollendet und seine jünger mit einer schönen langen trostpredigt gesegnet hatte, mußte er zur leze auch eine bitte thun beide für sie und alle Christen, auff das er sein ampt als unser einiger Hoherpriester gar ausrichtete, nichts nachließ, daß da dienete sie zu stercken und zuhalten, weil er sie wolt alleine hinter ihm lassen inn der welt. Darumb habe ich allzeit gesagt, wie nötig ein Christlich gebete ist, daß on dasselbige der glaube nicht bestehen noch bleiben kan. Denn die da Gottes wort predigen hören und wissen und nicht auch beten, die geben zuverstehen, daß sie noch vermessen und sicher sind, als dürfften sie Gottes guade nicht uberall, sehen ihr not und fahr nicht, lassen sich duncken, sie siken nu fest und haben schon

8 köndten CD    9 wird] wir A    darumb und so fast immer D    10 wurden CD  
11 fühlen A<sup>2</sup>B    für C    trost- A<sup>2</sup>    12 gegeben BCD    13 beten A<sup>2</sup>BCD    14/15 sol  
bis gebete] sollen wir diß gebete nicht so gering halten CD    16 jgl- A<sup>1</sup> jgl- A<sup>2</sup>B    besser fehlt BCD  
leisset BC leset D    düncken CD    wolte BCD    17 jemand D    so würde (wurde B) BCD  
ihm A<sup>1</sup> im A<sup>2</sup>BCD    18 zurinnen D    20 (ebenso 23) gegeben CD    22 seine lehre CD  
23 jünger A<sup>1</sup> iüng- A<sup>2</sup>    einer] der CD    24 für CD    27 welt A<sup>2</sup>    28 allzeit A<sup>2</sup>BCD  
29 (und 31) Gottes A<sup>1</sup> gottes A<sup>2</sup>    31 nichts BCD    ihr A<sup>1</sup> jr A<sup>2</sup>

hensſig orarent, quaerent. Si non, signum, quod habeo, quod habere debeo, ideo suo exemplo docet nos sic orare ꝛ. Et haec oratio hat an ſich ſo viel guter eygenſchaften, quod puto me non tractare, ut dignum. Non possumus satis ergründen et ſehen quid in se habeat. Tum ſciemus: quod 1. die geperd hat er nicht glaſſen, daß er daß eufferlich gepet nicht ꝛ. Contra Schwermeros. Non solum externe orat, ut audirent discipuli sed etiam utitur die weyß und geperd ꝛ. ut kniet. Aliqui stantes orant, alii procumbunt omnino. David quando orabat pro puero. Alii prociderunt ut Christus in horto. Petrus fiel zu fuß Christo auff die knie. Die 3.: Marci XI. 'Cum oratis' ꝛ. Christus de his 3 modis, scriptura: da leid nicht dran; es stehe ꝛ. Sunt externae weis. Hos non verworffen Christus. Item manus zu ſammen ſchlahen, auff die bruſt ſchlahen et elevare caput. Quanquam non malum, si etiam

2 Sam. 12, 16  
Luc. 5, 8

Marci. 11, 25

1 hensſig] oder heſtig?      3 tracta [ob = tracturum?]      zu 5 Gestus in orōe r sp  
zu 7 Mar. XI über stantes      8 über David steht 2. reg. 12      12 auff bis ſchlahen o

was ſie mögen begeren; ſo iſt der Teuffel hinder ihn, berueth und ſtorhet ſie, daß ſie es nimer getwar werden. Dieſer urſache halben leret uns Chriſtus mit ſeinem eigen exempel neben der predigt des gebets nicht vergeſſen, auff daß das wort nicht on frucht abgehe und gehandelt werde. Was aber diß gebete ſur krafft, eigenſchaft und tugend an ſich habe, werden wir, habe ich ſorge, nicht guugſam können anſtreichen. Denn ſo ſchlecht und einſeltig es klinget, ſo tieff, reich und weit iſt es, daß niemand ergründen kan.

17, 1 Zum erſten, als der Euangelist ſpricht 'Solches redet Iheſus und hub ſeine augen auff gen himel' ꝛ. hat er dem gebete den rhum und chre geſaſſen, daß es auch ſein eufferlich geberde fñret, den tolln heiligen vor zukomen und daß manl zuſtopffen, ſo daſur geben, ſolch eufferlich ding gelte nichts. Denn hie ſiheſtu, daß er nicht allein mündlich bittet, daß die jünger hören, ſondern auch die weiße und geberde darzu brauchet, ſo man pflegt zu fñren, als etliche knien, etliche auffß angeſicht ſallen, etliche ſtehen und gen himel ſehen, welche dreierley weiße alle inn der ſchrift angezeigt ſind. Wie der König David auff die erden fiel, da er ſur ſein kind bat ſieben tag lang. ij. Reg. xij. Und Chriſtus beide kniet und nidderfiel, da er betet im garten. Item Petrus Luce v. ſampt viel andern fiel dem Herrn zuſuſſen. Vom ſtehen aber ſagt er auch Marci. xij. 'Wenn ihr ſtehet und betet' ꝛ.

2. Sam. [10],  
12, 16

Luc. 5, 8. 10 12

Marci. 11 [10],  
25

Da ligt nu kein groſſe macht an, ob man ſtehe, knie odder nidderfalle, denn es ſind leibliche weiße wider verworffen noch geboten als nötig (wie auch andere mehr: heubt und augen gen himel heben, die hende ſallten, auff

13 mügen BCD    ihn A<sup>1</sup> ihn A<sup>2</sup>    ſtörhet CD    17 für CD    18 einſeltig A<sup>2</sup>BCD  
20 Solchs A<sup>2</sup>D    22 vthwendigen (und so immer) E    fñret B    23 für C    24 jünger A<sup>1</sup>  
iñ- A<sup>2</sup>    26 fñren CD    27 inn A<sup>1</sup> inn A<sup>2</sup>    28 konig A<sup>2</sup>    tage D    29 im A<sup>1</sup> im A<sup>2</sup>BCD  
30 zuſuſſen D    33 weder verboten noch geboten B weder geboten noch verboten CD

manipulos in agro et dormiens oret, allein daß man nicht gedenc̃e, quod  
 externa oratio nihil omnino sit, ut docere quidam inceptorunt: Externam  
 orationem nihil esse et damnabant cationem psalmorum. Paulus: Flecto <sup>Ep̃h. 3, 14</sup>  
 genua coram patre omnium. Paulus potuisset dicere: oro von herzen fur euch.  
 5 Videndum, ne fiamus gar zu geistlich, corpus gebrauch seiner geperd auch,  
 quando anima orat, die gehören zu gepet, daß ist wol war: quando oratur  
 externe, ut hactenus nos, quod unus legit Rosaria, ander psalterium, daß  
 ist nichts gepet nec utile daß Christus verworffen, daß ist ein solch gepet,  
 quo nihil quaeritur nisi honor et guter auff erden, Matth. 6. Si septenarii 2c. <sup>Matth 6, 5;  
23, 14</sup>  
 10 nemo cogitaret ex corde se oraturum, ideo abiicit hanc orationem, quae fit  
 tantum externe et cor ist 100 meil da von. Sed alia externa oratio, quod verba  
 canit, dicit ideo, ut cor suum incendatur et frig ein lust und syn zu bitten,  
 daß ist seer gut. Ita fecerunt prophetae. Et sic servamus consuetudinem in  
 ecclesia, ut legant pueri, daß heist ein gut eufferlich gepet daß wol geordnet  
 15 ist. Huius rei habes exemplum in vetere testamento. Elizeus quando vide- <sup>2. Kön. 3, 15</sup>

7 ander kaum forner

die brust schlagen), allein daß man sie nicht verachte, weil sie die schrift und  
 Christus selbst lobet. Darumb auch S. Paulus Ep̃h. iij. von seinem gebete <sup>Ep̃h. 3, 14</sup>  
 spricht: 'Derhalben beuge ich meine knie gegen dem vater unserz herrn Ihesu  
 Christi'. Item .j. Timoth. ij. 'So wil ich nu, daß die maune beten und auff- <sup>1. Tim. 2, 8</sup>  
 50 heben heilige hende' 2c. Wie wol es auch nicht ubel gethan ist, ob gleich  
 jemand, wenn er garben bindet auff dem selde odder auff dem bette ligt,  
 allein mit dem herzen betet.

Daß ist aber war: wenn es ein lautter eufferlich geberde, gemurre  
 odder geplerre ist, wie man bisher uber tag jnn der kirchen gestanden, die  
 25 forner am rosenkranz gezelet, bletter umbgeschlagen, im Chor gehenlet und  
 gedonet hat, daß heisset freilich nicht gebetet, Denn es ist gar on herz und  
 seele, Und ist keiner, der mit ernst ein mal dencke etwas von Gott zubitten  
 odder zurlangen. Wo aber solch geberde, singen, reden odder lesen der mei-  
 nung geschihet, daß man dadurch das herz anzinde, lust und andacht zu  
 30 bitten erwecke, so ist es seer nützlich und gut. Denn darumb ist auch von  
 alters her der Psalter jnn der Christenheit geordnet teglich zusingen und  
 lesen, daß man durch Gottes wort leiblich gehöret und gehandelt andacht  
 schepffe zu russen und süßghen. Auch haben wir solchs gebets und euffer-  
 35 .liij. Reg. iij. wie seine weise gewesen ist, wenn er sich nicht andechtig odder <sup>2. Kön. 3, 15</sup>

16 schlagen BCD    21 wenn er] der da BCD    23 gemurre CD    24 ius lange  
 her E    26 ist] geschicht BCD    28 zu erlangen BCD    solche BCD    30 betten BCD  
 31/32 vnd zu lesen BCD    32 Gottes A    gehandelt CD



bat se non bene affectum, ließ er im ein psalmen her singen, ex hoc acquirebat illuminationem. Sie mihi sit, quando ego sine verbis sum, non lego, non gedenck: nemo ist bey mir da heim, si lego psalmum, acquirō alias cogitationes. Ich hoff ein ichtlicher solls also bey sich erfahren. Exemplum hoc quod externe orationes sol haben. Non papisticae. Ratio, quam invenietis vobiscum: 5 adeo sumus incerti in nostris cogitationibus et waußelumbig quando quis incipit speculari de deo an spruch, so ghetz ihm gewislich also: quando vult de Christo cogitare crucifixo, sol er komen auff ein naßent weib odder auff ein golt perg vel in Hispaniam. Tenta cor tuum una hora et expecta, quales habiturus in ea hora cogitationes, Et gelobe dir selbs, quod velis 10 cogitationes istas dicere ore. Si dicas mundo, so wurde sich<sup>1</sup> zulauffen und mit keten binden, so ein iemmerlich dinge. Es ghet wie solch ein

5 quam] q̄

12 wie unsicher

<sup>1</sup>) = sie

lustig gnug fülete, daß er ihm liesse ein harpffen spieler holen, dardurch er auff geweckt und erleuchtung gewan zu weiffagen.

Ich weiß nicht, wie starck andere im geist sein, aber so heilig kan ich 15 nicht werden, wenn ich noch so gelernt und vol geists were, als etliche sich duncken lassen, noch widerferet mirs allezeit, wenn ich on das wort bin, nicht daran dencke noch damit umbgehe, so ist kein Christus daheim, ia auch keine lust und geist. Aber so bald ich ein psalmen odder spruch der schrift fur mich neme, so leuchtet und brennet ins herz, das ich ander mut und sinn 20 gewinne. Ich weiß auch, es sol es ein ichtlicher teglich bey sich selbs erfahren.

Ursach ist diese: wie wir alle bey uns finden, das unsere sinn und gedanken so ungewis, schlipfferig und unstete sind, das ob wir gleich wollen aufheben etwas ernstlichs zu bitten oder von Gott zu dencken on wort und schrift, gehet es gewislich also, das wir ehe man sich umbsichet, wol hundert 25 weil von den ersten gedanken faren. Versuche es wer da wil und sage mir wider, wie lange er auff einem furgenommen gedanken bleiben könne, odder nim dir ein stundlin vor und gelobe mir alle gedanken zu sagen, was giltz? du wirfst dich fur dir selbs schemen müssen und furchten, wenn du soltest reden was dir einfiele, man würde dich fur ein törichten hund binden 30 und an ketten legen: Mir widerferetz wol, wenn ich mich gleich mit ernstlichen und allerbesten gedanken bekömere. So iemmerlich zurissen ding istz

13 einen  $A^2BCDE$  harffen  $BCD$  dadurch  $CD$  14 er auff||geweckt  $A^1$  er=||weckt  $A^2$  er erweckt ward  $BCD$  he erwecket  $E$  weiffagen. Vnd der König David ordnet darum teglich mit allerley seiten spielen frölich zu singen vnd klingen im Tempel, das das volck erwecket (erweckt  $D$ ) vnd lustig würde zum gebet  $CD$  15 sind  $CD$  17 bündten  $CD$  18 tho hus  $E$  19 einen  $BCD$  20 brennet  $A^2BCD$  lüchtet vnd brennt hbt  $E$  21 solz  $BCD$  teglich] teglich also  $BCD$  22 bey] an  $BCD$  25 gehet] da gehet  $CD$  26 mir] mir es  $CD$  27 könne  $CD$  28 stundlein  $D$  vor  $A^1$  fur  $A^2BCD$  alle] alle deine  $CD$  29 giltz,  $A^1$  giltz?  $A^2BCDE$  müssen  $BCD$  30 einen  $BCD$  dullen  $E$

füßen, non velim mundum accipere ut furet meas cogitationes unius horae.

Ich wil dir segen ij vater unser lang. Si potes pater noster auf-  
beten sine ullo accidente. S. Bernhardus hat einen, qui mirabatur, quod  
5 tam anxie oraret et non maneret, sattel und zaum. Bene hue servit illa  
historia. Hoc non loquor, ut sciat quisque, ad quid serviat externa oratio  
mit buchstaben gefast, quam Christus hat gestellt. Das wissen unser Schwermer  
nicht. Sie neesse, wenn sie mit irhem geist gedanken furen, tum bene.  
Vos nolite contemnere externam orationem. 1. sit auff heuchlerey ut Nonnac

10 umb menschen herz, das gehet, weht und wandet, das kein wind noch wasser  
so beweglich und unbestendig ist.

Des muз ich ein exempel sagen, so man lieset von S. Bernhart, der  
solchs versucht hatte und auff eine zeit einem guten freund klagete, das ihm  
so sawr wuorde recht zu beten und nicht künde ein vater unser on frembde  
15 zunselle aus beten. Das nam diesen seer wunder, meinet es were gar keine  
kunst odder erbeit. S. Bernhart wettet mit ihm, er soltz versuchen und solt  
gelten ein guten hengst, allein das er ihm gleich zusagte. Dieser vermas  
sichs on alle muhe zuthun, sieng an und betet 'Vater unser' zc. aber ehe  
er uber die erste bitte kompt, da stellt ihm ein, wo er das pferd gewonne,  
20 ob ihm auch sattel und zaum dazu gebuoret; kurz, er kompt so weit mit  
gedanken, das er so bald ablassen muoste und S. Bernhart gewonnen geben.  
Summa kanstu ein Vater unser on einige andere gedanken sprechen, so wil  
ich dich fur ein meister halten; ich vermag es nicht, ia ich werde fro, wenn  
mir gedanken einfallen, das sie widder dahin fallen, wie sie komen sind.

25 Solchs rede ich darumb, das man nicht uber den text hin schnurre wie  
die rohen geister und lerne, wo zu solch enfferlich wort und weise unz und  
not sey, nemlich das man damit das herz zusamen halte, das nicht zur-  
stretwet werde, und sich mit den gedanken an die buchstaben heffte, wie man  
sich mit der faust an ein bawm odder wand halten muз, auff das wir nicht  
30 gleiten odder zu weit fladdern und irre faren mit eigenen gedanken. Das  
manglet unsern schwermern, das sie meinen, wenn sie inn ihre hohe geistliche  
gedanken faren, so haben sie es troffen, und sehen nicht, wie sie on wort  
des holzweges faren, lassen sich eitel irre wijsche verfuren. Darumb sey  
gewarnet fur solchen fliegenden gedanken und hitte dich nur mit Gott zu-  
35 handeln auffser dem mündlichen wort und gebete. Doch das du rechten

10 menschen] des menschen CD weht] weget E 13 versucht D 15 were] werd A<sup>1</sup>  
17 einen BCD 18 hoess an und so immer E 19 wo] so CD gewonne D 23 einen BCD  
25 nicht also vber solche Text BCD 26 und (vor lerne)] sondern BCD 27 seyen CD  
das es nicht BCD 29 fauste B 31 mangelt CD] stellt E 34 für CD hüte BCD  
34/35 zu handeln CD

pfaſſen, munnch, qui orant ſie: ich hab ein lehen zu leſen, ſi effeci ſo bin ich  
 loß, daß heiſt Chriſtus battologiam ein geſeß, unnutz geſchweß, daß herz  
 gedenckt nicht an Got ſed quod cogitat: quid facis, oras. Daß hat Chriſtus  
 verworffen. Aber dran daß ich fur mich nhem und wil orare et nemb daß vater  
 unſer Et dico: pater dixiſti: 'Qui petit' 2c., Ergo libenter fidem charitatem, 5  
 humilitatem haberem, ich oro pro principe meo, da ghet daß gebet her 'ſancti-  
 ficetur'; die wort halten dich ym wege und daß herz halten ſie, ne ſie flader.  
 Qui ſie externa oratione utitur, bene utitur, ad haec data et non contemnenda.  
 Hoc dictum uber dem, quod Chriſtus erigit oculos in coelum et ſpricht  
 mündlich. Ne contemnatis hunc geſtum, heuchley iſt quando fit ſine corde, 10  
 econtra eſt erußt. Et die geperd helffen dem gebet, ſient verbum 'pater noster,  
 adveniat' reißt mich und macht mir ein andacht, Sie geſtus hilfft daß gepet  
 zu beſſern. Hoc dico propter Schwermeros, qui rumpeln uber den text hin,  
 non inſpiciunt. Ipsi non adeo ſpirituales ut Chriſtus, et tamen non con-  
 temnit 2c. 'Hora.' Ibi vides, quales virtutes haec oratio fur ſich hab; es 15  
 ſind drey ſonderlich ſtück drin. 1. daß zum gebet wol dint, daß man deo  
 danck und erhel et agnoſcantur beneficia, quae prius data, ut nos, quando  
 oramus: pater, dedisti nobis ſacra, tum bene, daß iſt ein danck, quando danck

1 pfaſſen] pſ: 3 ſed (q. geſtrichen?) 5 vor Petit ſteht Q. r. fidem] fide 6 ghet  
 in hort zu beſſern verſucht 13 rumpeln] r—pel 14 adeo o 18 bene] b

unterſcheid halteſt, daß nicht ein lauter eußerlich gebete ſey, da man nichts  
 weiter ſuchet denn das werck und meinet, wenn ſoviel geſehen odder geſprochen 20  
 ſey, ſo habe man verthan, ſo doch daß herz nicht einmal erſeret was der  
 mund redet odder dencket was er thue. Sondern alſo, daß das herze anhebe,  
 darnach mund und leiß eußerlich, wort und geberde mitgehe. Summa: wenn  
 es von herzen gehet mit luſt und ernſt zubitten, da iſt alles löblich und  
 gut, wie man ſich dazu ſtellet. 25

17, 1 Vater die ſtunde iſt hie, daß du deinen Son verklärereſt.

Gie ſollen wir nu ſehen, was diß gebete fur tugend hat. Erſtlich ſind  
 drey ſonderliche ſtück darinne und furnemlich daß, ſo zum gebete uberaus  
 wol dienet, daß man Gott dancke, rhime und erzele die wolthat zuvor von  
 ihm empfangen, wie er hie anzeucht, was ihm der vater geben und geſchendet 30  
 habe. Als auch wir iht billich der maſſen thuen ſollen: Lieber vater, du  
 haſt uns dein tewres, gnadenreiches, heiligs Euangelion gegeben und mit  
 unaußſprechlichen groſſen gnaden uberſchüttet 2c. Darnach daß gebete und

23 leiß] liſſam und ſo oft E eußerlich ſteht hinter darnach BCD 24 iſt BCD  
 27 für CD Denn erſtlich BCD 28 für- CD gebet BCD 30 empfangen A gegeben CD  
 32 heiliges Euangelium D



postea oro: hilff, ut possim sic servire. 3. das ich er fur far pro omnibus aliis. Sic quando orare vis pro liberis et uxore: pater, hanc uxorem, liberos dedisti mihi donum, mi pater est tuum donum, das ist ein danck. Primum incipit fateri beneficium, quod accepit. Oras pro corpore tuo, pro pecore: 5 her, es ist dein gab, ich pit, las michs wol gebrauchen. Das heist mit dem danck angefangen. Hoc aussermassen werd ir viel finden, qui. Pater dederat ei potestatem super omnem carnem et commiserat ei zu regieren, ideo orat pro eis et aliis, qui per eos. Primum autem pro se: 'Hora', quod ghet ihn an, der danck sequetur, i. e. oro te, pater coelestis, erklere mich, sed sic, das 10 dein son dich zc. Ista verba tam simplicia, ut sapientes non dent unum obolum drumb, lauffen druber her quasi trincken het gsgagt. Vide, quid sit. Venit passio und sol sterben und ein schmerzlichen tods. 'Hora' i. e. igt sticht

8 aliis] alii

9 coelestis] e

11 trincken (blist) het

die not surgetragen: Lieber Vater, hilff das wir dasselbige auch also behalten und dabey bleiben mogen. Und zum dritten, das man eraus fare, umb sich 15 greiffe und begere, das jderman mochte geholffen werden. Also sol ein iglich gebet gehen auch umb zeitliche not mit solchem danck und bekenntnis, das Gottes gaben und güter sind was wir haben, und darumb bitten, das er solchs schütze, fördern und mehren wolle bey uns und andern. Das heisset denn das gebete recht und wol angefangen und ein guten zutrit gemacht, 20 damit man Gott einneme, das er uns gerne höre. Des gleichen findestu auch anderswo, wie er den vater herrlich preiset und gleich ein schöne köstliche predigt machet mitten jun dem gebete als Matthei .xj. am ende.

Matth. 11, 25

Also sehet ers nu an: Vater, die stunde ist hie, das du deinen son verflerest, auff das dich dein son auch verklere. Das sind doch so geringe 25 einfeltige wort, das sie nicht eins hellers werd scheinen fur der welt oren, aber wer kan gnugsam ergründen, wie gros ding und trefflicher ernst darunter ist? Ist aber kurz soviel gebet: Lieber vater, Ich bitte verklere mich, aber nicht dabey geblieben, sondern eben darumb, das ich dich verklern möge. Verklern aber heisset nicht anders denn preisen und hoch heben, herrlich und 30 beruffen machen, das alle welt davon zu singen und sagen wisse. Und mit dem wort zeigt er an, wie es umb ihn stehe und was die not sey, so ihn treibet zu solchem gebete. Es gehet erzu (wil er sagen), das ich leiden und sterben sol des aller schendlichsten tods, also das alle meine klarheit, liecht,

13 für- CD 14 mögen CD 15 möchte U möcht D werden. Diese drey stück füret (füret CD) er hie auch nach einander. Und also sol (sol also D) BCD 18 wölle BCD heisset (und so meist) BCD 19 einen BCD 21 herrlich (und so meist) CD 23 stunde A 24 dich] ich B 27 Es ist CD turhlich BCD 28 gebliben D drumb D 29 nichts BCD 31 zeigtet BCD

im leiden, ego damnor, verfinstert. Summa summarum mein name wird auf-  
 getilget. Christus fecerat magna miracula, herlich gepredigt, war in maxima  
 fama, daß ging unter et sua gratia ward so finster, ut nulla fuit obscuritas.  
 Mortuus ut pessimus hūb in terris. Non est latro tam schendlich gestorben  
 ut Christus. Mundus compatitur eum omnibus nebulonibus: man freud sich 5  
 nicht über ihn, man spot sein nicht. Ille vero, cogitabant Iudei, si iste  
 mortuus, so werden sie genesen, halten ihn für die ergste gift. Libenter  
 habuissent 10 pestes, 3 krieg, 4 famen, daß heist den man erunter geworffen  
 in die finsternis und unvertkernung, daß nicht erger. Quando adhuc audiunt  
 Christum et Mariam audire, so erschrickt yn, daß libentius audiunt Beelzebub. 10

10 libentius] lib

name und ehre verfinstert werden und verlessen mus. Nu hatte er groß  
 ding ausgerichtet, herlich gepredigt und gewirkt, seine krafft und macht be-  
 weist, daß ihn billich alle welt solt außs herrlichst gerühmet, geehret und  
 angebetet haben, so widderferet ihm das widderspiel, daß er für alle ehre 15  
 und preiß, so ihm gebürt, mit eitel schand und schmach uberschüttet wird  
 und am creuz hangen mus zwischen zweien mördern und sterben als der  
 ergeste verzweibelte hube, so die erde tragen hat, daß nie kein mörder so  
 schendlich und lesterlich gehandelt ist.

Denn so from ist dennoch sonst die welt, wenn man die ergsten ubel-  
 theter abthuet, daß jderman mitleiden über sie tregt, ihr elend beklagt und 20  
 sich leß erbarmen. Aber diesem einigen Christo, der welt heiland, mußt es  
 also gehen, daß jderman seines tods fro ward und sie, die Juden, wie hoch  
 sie ihr mütlin an ihm kñleten, dennoch nicht daran gesettigt wurden.  
 Summa, da war niemand der anders meinete, denn es were Gotte der groste  
 dienst geschehen und die welt genesen, wenn dieser mensch von der erden hin- 25  
 gerichtet were. Denn sie hielten ihn für den schedlichsten worm, so ihe auff  
 erden komen were, daß man lieber allerley plage leiden und tragen solt.  
 Das heisset den tewren trefflichen man recht ins finsternis geworffen. Also  
 mus der liebe Christus, aller welt liecht und heil, von ihr empfangen und  
 geehret werden, daß man ihn als den ergsten teuffel aus der welt fluche und 30  
 banne. Wie iht noch die Juden ihrer veter maß erfüllen und viel lieber  
 alle teuffel und unglück leiden können, denn Christum und seine mutter  
 Mariam nennen hören. Also gehet es auch dem lieben Euangelio, daß die  
 Bepstische rotte sampt alle unser feinden keinem teuffel odder unglück so feind

11 verfinstert]	vordundert (und so immer) E	hat BCD	12 ausgericht I
16 zween BCD	17 getragen BCD	daß nie kein]	dat dar nūwerl ein (und so immer) E
19 ergesten BCD	23 ihm A <sup>1</sup> ihm A <sup>2</sup>	im BCD	24 Gott BCD
so immer) E	27 man fehlt E	28 düsternisse (und so immer) E	26 ihe] ūwerl (und
immer) CD	32 können BCD	34 vnsern BCD	31 Jñden (so
		feind]	gram (und so öfter) E

Ut hodie Papistae libentius quam nos. Die fund meint er, cum dicit i. e. est nunc tempus, darffst nun nicht lenger harren. Orat, quasi iam esset in cruce. Ideo ein ernstlich gebet, es gehet auff die stund, da er im leiden ist, und wird zu nichtig sein verflerung und liecht ist verloschen: nemo iuvat  
 5 me, imo fugiunt me, nu vater, thu du da zu. Ibi ghet ein stück vom danck da her. 'Glorifica', unum das best, das er sich rhumbt und bekennnd, quod 17, 1  
 est dei filius et omnia hab a patre. 'Ewig' bin ich von dir geporen et in

4 —cht—g [was auch in nichtung aufgelöst werden könnte]

sind als unser lehre, die mus verdampt, verflucht und verbannet werden, das kein böser geschrey auff erden denn uber Christum und sein wort gehet.

10 Sihe, das heisset nu Christus hie sein stündlin komen oder furhanden sein. Denn er betet mit solchem sinn und ernst, als hienge er iht am creuz, als solt er sagen: Nu stecke ich mitten inn schand und tod und lige im tieffesten finsternis, Nu ist's zeit, das du mich erfur zihest, empor hebest und zu ehren segest, weil mein liecht so gar verloschen und die welt mich mit  
 15 füssen tritt, iderman mich schewet und fleucht, das kein rat noch hülffe ist, denn das du selbst dazu thuest; denn das ich aus des todes rachen und Teuffels (welcher ist ein furst der finsternis) gewalt kome, da gehöret ein ewige allmechtige Gottliche krafft zu. Wie ist nu solche verflerung zungen? Nicht anders denn das ihn der Vater widder auffertweckt hat vom tode, den  
 20 Teuffel unter die fusse geworffen, zum konig und herrn gemacht uber alle creaturn, Und solchs lassen offentlich durch das Euangelion außschreien, das es inn aller welt kund werde. Denn wie es ein mal am Ostertage geschehen ist, so mus bis an der welt ende imer gepredigt und von kind zu kind erkand werden.

25 Auff das dich dein son auch verklere.

17, 1

Da leuffet so bald ein stücklin vom danck daher inn dem wortlin 'Dein son', Das er bekennet und rhümet, er sey Gottes son und habe alles vom vater, wie er bald hernach weiter außstreichet. Von ewigkeit ist er sein son inn einer maifestet, macht und ehren, iht aber auff der welt inn elend,  
 30 schwachheit, schande und tod, als vom vater und iderman verlassen. Die welt legt alle krafft und macht, der Teuffel alle sein kunst und wiß daran, das sie ihn zu nicht machen, das man sein nimer mehr gedencke, wie sie im pfalter sprechen: 'Wenn wird er sterben und sein name umbkomen?' meinen auch, Ps. 41, 6  
 sie habens nu ausgerichtet, weil er am creuz hengeset und stirbt. Darumb

9 böser CD über diesen Christum BCD 14 verloschen ist, und BCD 15 füssen BCD  
 16 thut BCD denn A<sup>1</sup> Denn A<sup>2</sup>BCD Wente E 17 fürst CD 18 Göt- C Göt- D zu-  
 gegangen BCD 20 die] seine BCD füsse CD zum] und in zum CD König CD  
 21 öffent- CD 22 wurde B würde CD 26 leufft BCD halbe BCD stücklein D wört-  
 lin CD 29 im elend D 31 alle (vor krafft)] alle jre CD 33 umbkomen] umbkomen?  
 psal. (Psal. CD) 41. BCD 34 stirbet D



mundo sum filius: der son der leid zc. Glorificavit, quod eum excitat a  
 mortuis und so herlich macht ihn, ut omnes reges. Danc dem vater als  
 ein son und fur das ubel, darinnen er sticht, bit er umb. Olim ista verba  
 waren mir, ac si stramen. Dis verkleren Christum ex morte zc. erfur ziehen  
 et facere dominum mundi und erausschreien per mundum totum. Haec clari- 5  
 ficatio facta die resurrectionis Christi. 'Auff das die' das ghet das 3 stuch:  
 Ich begere, ut clarificer sed ideo ut tu clarificeris per me. Qui hoc factum?  
 Sic: do er ist resuscitatus a morte et dominus factus misit spiritum sanctum  
 et sivit praedicari per mundum patrem et seipsum. Qui pater per filium  
 nos redimit a morte, peccatis zc. Hoc est, das man aufruffe per mundum, 10  
 quid habeamus per deum. Diese verklerung schreibt ihm Christus zu i. e.  
 mittam et dabo spiritum sanctum, quando resurrexi a mortuis et sinam

3 fur dz über umb

10 peccatis] p oder P [= Paulus]

bittet er nu: Vater, du weist ihe, das ich von dir gesand und auff erden  
 komen bin, darumb wirstu ihe deinen son nicht inn solcher finsternis stecken  
 lassen. Derhalben wollestu mich verkleren, nicht das ich mich damit kugele, 15  
 sondern umb deiner ehre und verklerung willen. Denn er war darumb  
 gesand, das er des vaters lob und ehre preisen und herrlich ausschreien solt,  
 und ist auch allein der man, durch welchen der vater mus erkand und geehret  
 werden. Wo er nu nicht verkleret were, so were auch des vaters ehre und  
 preis verdunkelt und verlossen, ia mit ihm jnn unehre und schande blieben 20  
 (Denn was der son leidet, mus auch der vater uber sich nemen und leiden),  
 das die welt und jderman hette gelestert: Sihe, wo ist nu sein Gott und  
 vater, des er sich so herrlich rhumete, wie sein hat er ihm geholffen? zc.  
 Auff das nu solchs nicht geschehe, mus der vater seine macht und gewalt an  
 ihm beweisen und ihn zu solchen ehren setzen, das alle welt mit ihren schanden 25  
 ihm zu füssen fallen und anbeten mus. Dadurch wird denn der vater ver-  
 kleret, das ist erkand und gepredigt, wie er könne jnn schwachheit, schande und  
 tod helfen und leben, ehre und krafft daraus machen, welchs als denn an-  
 gefangen hat, da Christus aus dem tod jnn seine herrligkeit komen und gen  
 himel gefaren und den heiligen geist geben hat und noch jmer leisset 30  
 predigen, so weit die welt ist, bis an den iungsten tag. Denn das ist des  
 heiligen geists ampt und werck, das er durchs Euangelion offenbaret, wie  
 gros und herrlich ding Gott durch den Christum uns gethan, nemlich von  
 sund, tod und teuffels gewalt erlöset, in sein gnade und schutz genomen und  
 sich ganz und gar gegeben hat. 35

13 ihe fehlt BCD    15 kugele] kettele und so immer E    26 füssen BC    29 da]  
 das B    30 gegeben CD    leisset (und so meist) BCD    33 durch Christum uns den gethan A  
 durch Christum uns gethan BCD    durch den Christum uns gedan E    35 sich ganz A<sup>1</sup> sich uns  
 ganz A<sup>2</sup> sich ganz vnd gar uns BCDE

praedicari Euangelium, per quod annunciabitur gratia et misericordia tua. Sicut der son sthet yn der finsternis, est damnatus, leyt in der schmach, das er nichts sey, sic pater. Tum mundus erat plenus idolis, quisque habebat proprium deum, summa summarum, der heilige gotliche name, der heist Gott, 5 der war allen creaturen geben, das yhn der recht got verlorn hatte. Et deus war so trefflich in finsternis seiner ehr halben ut Christus in cruce. Sicut et hodie praedicantur nostra opera non deus, praedicatur quidem nomen, den sie furen, sed non deus. Sed tum deus praedicatur, quando eius misericordia praedicatur per Christum exhibita. Drumß ghetz sein auff 10 einander: Si me clarificaveris, ego exuseitatus te glorificabo. Tum omnia idola sollen finster werden et nihil valebit apud istos homines quam tua misericordia und gute. Video, quam ex intimo corde proficeatur oratio Christi, quia scivit: quanquam hab ein eigen weg, das mag ich nicht leiden, ich wil lieber tod sein, auff das ich dich ex tenebris tenebrarum, et agnitam 15 faciam tuam misericordiam i. e. Euangelium S. wer nicht gepredigt worden,

## 12 Video oder Vides

Es ist auch solche verflerung des vaters ia so nötig noch jmerdar als des herrn Christi selbst. Denn wenn man ihn ansihet, so ligt er eben so tieff im finsternis fur der welt seines namens und ehre halben als Christus am creutz seines leibs lebens halben. Denn wie stunde die welt zu der zeit? 20 Da war alles voll greulicher abgötterey, das man auch Sonn und Mond, ia fisch und vogel anbetet, Und musste der heilige name der hohen Maiestet leiden, das man ihn allen creaturn zueignete auffser ihm. Ja auch sie, die Juden selbst, die Gottes eigen volck hießen, trieben unter seinem namen ihr eigene abgötterey mit vertragen der werck und ihrer gerechtigkeit. Also gehet 25 es noch des heutigen tages, das jderman ihm nach seinen gedanken einen Gott abmalet mit unzeligem falschen Gottes dienst und schein der heiligkeit on andere offentliche greuliche Gottes lesterung, der die welt voll ist. Darumb war wol not zu bitten, das der vater verfleret würde, das ist durchs Euangelion erkand, wie er sol und wil gehalten und geehret sein, auff das 30 alle falsche lere odder Gottes dienst und menschen tand auffhöre und allein sein gnaden liecht scheine und gelte.

Daher sihestu, wie dem Herrn Christo sein herz brennet und ein ernstlich gebete aus grund des herzen füret. Denn es thut ihm wehe, das Gottes namen so tieff im finsternis sticht, so greulich geschendet und gelestert wird 35 und die ganze welt im blindheit und unglouben ligt, das er gerne wil bald sterben, alle schand und schmach leiden, das nur der vater aus liecht

17 Hren D 19 leibz vnd lebenz BCD stund BCD 20 abgotterey B 26 un-  
zeligem CD 28 würde steht hinter 29 erkand BCD 29 wil fehlt B 34 stekt CD

non nosceretur eius misericordia, nisi Christus mortuus, qui emeruit spiritum sanctum, et Euangelium praedicaretur, per quod agnoscitur patris misericordia. Prius Virginitas praedicata, das heist nicht den vater verflert sed nos et opera nostra. Ergo sol all preis da hin gezogen sein, quod mera sit misericordia a deo, qui hoc non facit, der verfinstert und verdeckt den vater, 5 ne agnoseatur. Sic facinnt omnes iusticiarii et orant: pater, me clarificato et te verfinstern. i. e. wir wollen verfleren unser ding. Sed Christus contrarium: pater, ich wil verfinstert sein, auff das du mich verflere et ego te iterum.

Sabbato post Laurentii quae erat 15. Aug.

9.

15. August 1528. 10

Audivimus nuper, qui dominus an der leze auch ein gbet hab gethon pro se et discipulis, ut nihil omitteret, quod serviret ad consolationem ipsorum. Cum enim ipsos relinquat post se in mundo et ipsi privati Christo, Ideo opus, ut fortem consolationem habeamus et promissionem eius, ut consistere possimus. Haec sunt eius verba supra et oratio quoque. Audistis 15 sta 'ut filius te clarificet,' i. e. Christus damnatur, obscuratur, blasphematur auff's hochste und steckt in der schand. Damnatur ut latro in medio latronum.

6 clarificato oder clarificabq 16 oh/7 atz

kome und seine ehre auffgehe. An kan der vater (wie gesagt) nicht verfleret werden, Christus sey denn zuvor verfleret, das ist, der heilige geist kome und das Euangelion predige, on welches niemand den vater erkennet. Denn zuvor hat man ihn nicht anders gepredigt noch gehalten, denn fur ein Werklohn- 20 der, der unser heiligkeit und geistlich leben unisse ansehen, Welchs ist nicht den vater, sondern uns selbst und unser verdienst gepreiset, So doch Christus selbst nicht anders on von dem vater wil gepreiset werden und ihn dadurch widerumb preissen, das die lente von sich selbst fallen und sich allein seiner 25 gnade und gute rhumen.

Solche wort redet un der Herr Christus alle umb unsern willen, unsern glauben zu stercken widder das groffe ergernis, so dem lieben Euangelio inn der welt begegnet und den fromen Christen seer wehe thut, das sie horen und sehen unissen, das Gottes name ublich geschenket und gelehrt wird, 30 weil er leisset seine Christen verfolgt und unterdruckt werden und sich so stellet, als könne oder wolle er ihn nicht helfen, das die welt widder sie trocket und gewonnen schreiet. Solchs hat Christus wol gesehen und gefulet, das innerdar seinem heufflin inn der welt so gehen wurde, wie es ihm selbst gieng. Darumb bittet er nicht allein fur seine person, sonder jun und 35

18 gesagt| gesagt ist BCD  
immer) D 29 wehe B

19 das ist, das der BCD  
33 Solches D 35 sondern BCD

25 widerumb (und so



Ibi opus habet, ut clarificetur. Et hoc ideo facio, ut te clarificem i. e. Ut  
 dir zur ehr, quia si ego non dederem, blieb stücken tu quoque in eadem igno-  
 minia, quia quando Christus non clarificatur, nec deus. Si Christus pro  
 seductore mendaci habetur, Sic et deus. Sicut fit cum Iudeis et omnibus,  
 5 qui Christum non suscipiunt suo verbo. Totus mundus dixisset: Christus  
 suspensus in cruce ut verheiter boschwirk, tum Satan regnasset falsis doctrinis.  
 Ut hoc non fiat sed tu glorificeris, libenter hanc ignominiam feram, ut tua  
 doctrina praedicetur. Est, quod deus glorificatur in Christo crucifixo et  
 damnato. Sol got verflert werden in uns, oportet fiat, daß die schand werd  
 10 von ihm genomen, die man auff ihn legt. Johannes Huz ward geschent,  
 ist nu zuehren worden. Et verbum, quod praedicavit leucht hgt et damnat  
 papam. Sic semper facit dominus und daß gepet ghet ymer dar ut infra 'qui  
 per verbum illorum'. Semper qui in eum credent, müssen mit ihm geschentet  
 werden. Christus et nos oramus, ut Christi ignominia et nostra tollatur et  
 15 ipsi ignominia afficiantur. Hac oratione effecimus, ut etiam mortui clarifice-  
 mur ipsis ad tempus clare viventibus. Ista oratio est accepta. Es sind  
 wol stolzer khonig, qui Euangelium voluerunt obscurare. Regno Romano  
 stante Civis plus potuit quam princeps Misnae, nostri sunt mendici, Noch

8 über Est quod steht glorificare crucifixo] X<sup>o</sup> 14 werden] werdet et nos o  
 ut Christi c aus v̄rā 15 afficiatur

durch alle die an ihn glauben verfleret zu werden und den vater zu verfleren,  
 20 Welcher auch durch dis gebete noch jmerdar die selbige krafft beweiset an den  
 Christen, die er an Christo beweiset hat, auff daß er, wie er durch ihn ver-  
 fleret ist, also auch durch uns verfleret werde. Also daß, ob wir gleich ist  
 leiden und sterben umb seines worts willen, doch durch solche schand, schwach  
 und tod zu ewiger herrligkeit und ehre komen, Widderumb unser feinde, ob  
 25 sie wol ist herrlich faren und oben schweben, doch endlich gestürzt werden  
 und zu ewigen schanden komen müssen, Wie auch reichlich gung erfüllt ist  
 und die erfahrung zeuget von der Apostel zeit her durch die lieben Martrer  
 und andere. Johannes Huz ward auch auffz schmelichst verdampt und um-  
 bracht, noch ist er zu solchen ehren komen, daß sein wort, so er gepredigt  
 30 hat, ist ersur brochen und leuchtet inn aller welt, verdampt und machet zu  
 schanden das Papsttum mit alle seiner ehre.

Also wird es auch gehen unsern zornigen feinden, so das Euangelion  
 wollen dempffen und die Christen anzrotten, welcher sie schon viel verbrand  
 und gemordet haben. Denn es sind wol stolzer könige und herrn über dem  
 35 Euangelio gestürzt und zu scheitern gangen, gegen welchen ihige Fürsten und

24 komen] komen sollen BCD 26 schaden C komen C erfüllt BC 27 Mer-  
 terer D 30 macht (und so meist) BCD 31 allen CD 34 stolzer D 35 zu scheitern  
 gangen] tho grunde — E

ist Nom jnn dreck gefallen, Ipsi foctent et omnia eorum. Nomina martyrum optime verleuttert, quia oratio ghet. Sie iam sinito schenden und lestern ut sie werden zu schanden werden qui iam triumphaut et nos econtra, qui sumus in ignominia. Et hoc signum: Nos sumus in leiden, ipsi in sieg Et non scimus habere nos verbum, ipsi mendacium Et experientia ipsi incedunt in claritate nos in dedecore. So ghet das gepet 'pater clarifica' &c. 5

2 unter v'leuttert oder (b)leuttert steht es mehr oder es nicht 4 über leiden steht  
ig<sup>a</sup> [= ignominia] 6 dedecore] ded

herrn lauter bettler find. Wie oft ist das Römisch reich greulich und iemerlich zußörtet, zurißten und jnn dreck gefallen? da man meinet, es were am höchsten und mechtigsten, und sich redlich beweiset hatte mit lestern, toben, verfolgen und blutvergießen widder die Christen, Das die selbigen Tyrannen und Verfolger schendlich umbkomen und ihr name jnn aller welt stincket und veracht ist, aber der Merterer name leuchtet und geehret wird. Denn dis gebet ist erhört und drucket nach, gehet und leuist in vollem schwang wider alles toben und gewalt auff erden. Und summa, wie die verflerung an- gefangen hat, so gehet sie noch jmerdar jnn der Christenheit jnn krafft und macht dieses gebets. 10 15

Auch ist jnn diesem text zu mercken, wie Christus jhm zuschreibt, das er allein der man sey, durch welchen der vater müsse verfleret werden. Denn damit wil er auch seinem volck den Juden, so doch das geset und herrlichen Gottes dienst hatten, ihren rhum der heiligkeit legen, das der keines die krafft habe den vater zuverfleren oder zur erkendnis der gnaden und gerechtigkeit fur Gott zubringen. Denn wo Gottes ehre und erkendnis durchs geset hette mocht offenbar werden, so hette Christus nicht dürffen komen, predigen, leiden und sterben, das er den vater verflerete. Das sol auch dazu dienen, das wir lernen, wie man Gott recht suchen und ergreifen odder mit jhm handeln müsse. Denn den vater verfleren ist nichts anders (wie gesagt) denn das man jhn erkenne und wisse wer er sey, was er jm sinn habe und wie wir mit jhm dran seien. Zu solchem erkendnis kan kein mensch komen on durch den Christum, Denn er hat sich nirgend denn jnn und durch jhn wollen offenbaren, das man sein herz und willen sehe. Nu sihet man nichts jnn Christo denn eitel herzhliche unauszgründliche liebe und gnade, widerumb auffser jhm nichts denn zorn und ungnade. Summa: Wer Gott suchet odder jhm dienen wil anders denn jnn dem Christo, der findet und dienet nicht dem rechten Gott. Darumb habe ich oft gesagt und getwarnet, das sich jderman solle hüten, wer da sicher wil faren, fur allen hohen gedanken und 20 25 30 35

7 Romisch C Römische D 13 druckt BCD 21 erkentnis (und so stets) BCD  
gnaden und fehlt CD 22 Gesetze BCD 23 mocht D 26 handeln D 35 sol BCD

'Gleich wie du.' Ibi videtis, quod dicit suam claritatem non pro se<sup>17, 2</sup>  
 et apud se servare velle sed ut hominibus sit utilis. 'Gleich', da hin, ut  
 dem vitam aeternam ꝛ., da sol die klarheit sthen: du hast mir macht ꝛ.  
 Also wol hat Christus macht super tyrannum: qui nunc in claritate incedunt  
 5 ut nos, qui in ignominia. In manu mea consistit principes, reges et quic-  
 quid omnino, ideo so wird ghen cum claritate, eum habeam potestatem in  
 omnem earnem et dare possim quemadmodum dedisti qui suscipiunt suum

1 du] d      4 ty rañ] —claritate      6 in] cum      7 quemadmodum] q<sup>m</sup> oder g<sup>m</sup>  
 [= gratiam?]

speculirn, da man Gott on mittel jnn der Maifestet suchet und sein werck,  
 willen und rat wil erkunden, heimliche und sonderliche offenbarnunge holen ꝛ.  
 10 als die nicht allein seilen und triegen, sondern auch jnn abgrund furen und  
 stürzen. Damit sind auch verdampt alle lere und glauben auff erden, Juden,  
 Türcken, Moncherey, falscher heiligen oder Schwärmer und wer sie sind, die  
 Gott dienen, gnade erlangen und funde ablegen wollen durch andere mittel  
 denn den herrn Christum, als durch ihre werck, heiligkeit, grosse andacht,  
 15 geistliche gedanken ꝛ. Denn es ist beschlossen, er wil sich nicht erkennen  
 noch finden lassen auffser dem einigen mitler, das, wo Christus nicht ist, da  
 ist auch kein rechter Got noch Gottes dienst. Aber davon hernach weiter.

Gleich wie du ihm hast macht gegeben uber alles fleisch,<sup>17, 2</sup>  
 auff das er das ewige leben gebe allen die du ihm geben hast.

20 Da treibet er nu weiter beide das ander und dritte stück in dem gebete  
 gefasset (wie oben angezeigt), das er dancket und anzeucht, was ihm der  
 Vater geben habe, und rauffset damit jnn die ganze welt. Denn hie  
 hörestu, das er nicht umb seinen willen bittet, als die klarheit bey sich zu  
 behalten, sondern das sie uns nütze und diene das ewige leben zuhaben.  
 25 Und umb des selben willen rhümet er, wie er solche macht habe vom vater  
 uber alles was auff erden groß und gewaltig ist und iht jnn höchsten ehren  
 daher feret, das er sein armes heufflin, so an ihm hanget, jnn der welt  
 verdrückt, schand und schmach leidet, kan und wil zu solchen ehren bringen,  
 das sie ewig leben sollen, Und wil soviel sagen: Ich habe ia alle Könige,  
 30 Fürsten und was da lebt jnn fleisch und blut, jnn meiner hand, das ich  
 meinen lieben Christen von fund, tod und allem unglück helfen kan, on das  
 es iht nicht offenbar ist, weil ich jnn solcher schwachheit und unehre daher  
 gehe. Darumb ich bitte, das du mich verklereft, auff das ich solchs offenbar  
 machen und beweisen möge.

8 speculiren CD      10 füren D      11 Damit sind auch] Vnd kurtzlich (kürzlich D)  
 sind hiemit BCD      11/12 der Juden Türcken Moncherey (Juden Türcken Muncherey B) BCD  
 16 einigem CD      17 darvon BC      20 stücke BCD      21 gefasst BCD      22 gegeben BCD  
 ganz B      23 seinet BCD      27 hangen CD      28 leiden CD      31 müge B



verbum et herent in eo. Da laßt uns trögen, quod ii, qui in Christum credunt et eius verbum servant, ii sunt, qui ei dati, der nimbt er sich an und rhumbt sie<sup>1</sup> der coram patre, daß ist unser troß contra claritatem inimicorum et nostram ignominiam. Et si hoch her faren dicentes vos subtus dominum nostrum, Ir ghet mit falschen lügen an und habt herlichkeit da von. 5 Nos econtra in ignominia, tamen habemus veritatem et pertinemus ad patrem. Drumß sol wir manus levare et gratias agere deo et Christo, quod in hunc numerum pertinemus, quod illi dati et pertinemus ad eum. Ex hoc certi, quod eius verbum habemus, qui ergo non diffidit hoc esse Euangelium, pertinet in hunc numerum, quod datus sit Christus, est Christi eigen, sie tamen 10 quod ei det vitam aeternam Ist daß donum nebulonis Christi? ut vitam aeternam habeant et det illis Christus ist bald drauß geschloffen, quod mundus totus uns zu schanden werden et econtra. Sie Christo factum, qui erat in ignominia, tamen zu ehren worden et econtra mundus zu schanden. Ratio:

1 eo] ei      3 rhumbt] rhm      4 subtus] fhtg      11 nebulonis] —eb      12 geschloffen] glosche

1) = sich

Da stehet nu unser trost und troß widder alle unsere feinde, daß wir, 15 so an Christum glauben und an seinem wort hangen, eben die sind, die ihm sind zu eigen gegeben von Gott dem vater, und er sich unser annemen, schützen und erhalten wil, daß wie hoch die welt widder uns empor feret und schwebet, sol sie dennoch unter dem Herrn Christo bleiben, daß uns nichts schaden, sondern wie tieff sie uns unterdrückt, nur mehr zum ewigen 20 leben fördern müsse. Darumb solten wir on unterlas die hende auffheben, Gott loben und danken, daß er uns unter die zal rechnet, so zu ihm gehören und sein eigen sind weil wir wissen, daß wir sein wort haben und umb desselbigen willen verfolgt werden und die welt zu feind haben. Denn wer solches sicher und gewis ist, soll keinen zweivel haben, daß er zu diesem 25 heußlin gehöre, welchs das ewige leben haben sol.

Und aus dem kanstu weiter schließen: weil solchs Christus werck und geschenck ist, daß wir das ewige leben haben, daß die ganze welt müsse an uns zuschanden werden mit alle ihrer weisheit, macht und ehre, dazu unser schwachheit und unkrafft zu ehren machen. Wie denn unser Herr Christus 30 guugsam an seinen feinden beweiset hat, als er aus der tieffsten schand zur höchsten ehre komen ist und alle ihren rhum und ehre der gerechtigkeit und heiliges lebens, darauff sie pocheten und darüber ihn verfolgten, ewiglich zu schanden gemacht hat. Denn weil er allein ein Herr des ewigen lebens ist,

18 schutzen U    empor] hnn de höge E    19 daß] daß sie BCD    dat je E    20 unterdrückt BCD    21 fördern D    26 welches CD    27 Christi CD

vita aeterna, Rex, principes &c. Ubi vita aeterna ist da, muß die klarheit endlich bleiben, ubi non, non manet sed sequitur ignominia. Cum ergo sollen vitam aeternam habere, laß schenden und leßtern, lang ist nicht ewig, ja male dicitur lang: quis vult hanc miseriam longam dicere, 60 anni nihil ad aeternam vitam. Consolatione plenissima verba, sed non credimus. Habet potestatem super malos et bonos, quibus vult dat vitam aeternam.

Johannes solet mit einfuren divinitatem Christi: sic agit de isto homine, daß man greiffen kan, quod non sit purus homo. 'Dedisti', ut dem vitam aeternam. Ibi fatetur se habere a patre, qui est 1. persona in divinitate. Christus venit a patre, non econtra. Habeo a te, quod dominus sum omnis carnis. Et quod dat vitam aeternam, gehört got zu non creaturae. Creatura potest accipere, ut vivat aeternum, sed ut det alii, impossibile. Angeli vivunt in aeternum sed angelus non dat alteri vitam aeternam. Sic Paulus 'vivet <sup>Röm. 6, 9</sup> aeternum'. Cum ergo hic dicit 'Ut det', significat clarissime duas personas divinitatis. Eadem macht leben geben, nemo potest nisi deus sic dare potestatem et tamen macht zwo unterschiedliche person. Et ut hoc clarer mache,

10 Habeo] hēo über (hāb)

so kan die welt, so ihn und seine Christen verfolget, zum ewigen leben nicht komen, ob sie gleich darnach strebt und sich vermisset mit eignen krefft zu erwerben. Wo aber Christus das ewige leben gibt, da muß ewige klarheit und ehre sein, Und widderumb, wo solchs nicht ist, muß auch eitel schande und unglück ewiglich folgen. Weil wir nu solchs wissen, so laß unsere feinde schenden und leßtern, wie lang sie können, es wird doch bald ein end nemen. Denn was sind dreissig, vierzig odder sechzig iar gegen das ewige leben denn als ein augenblick, ia als lauter nichts gegen unser ganzes leben?

Merck aber wie S. Johannes diese wort füret, wie seine weise ist fur andern Euangelisten zu bestetigen den Artikel, daß Christus warhafftiger Gott sey mit dem vater. Denn diese wort 'wie du ihm hast macht geben über alles fleisch, das er das ewige leben gebe' &c. leiden nicht, das er ein lauter mensch sey. Denn solche macht über alles was da lebt und das ewige leben zugeben, gehört keiner creaturn zu. Nemen und empfangen mag sie es wol, aber das leben zugeben ist allein Gottes werck und krafft, Denn auch die Engel, ob sie wol ewig leben, können sie es doch niemand mittheilen. Weil er denn bekennet, daß er die macht habe das ewige leben zugeben den seinen und doch solche macht vom Vater empfangen &c. zeigt er klerlich an, daß er ein einigs Gottlichs wesen und krafft mit dem vater habe und doch

22 können D  
29 was] daß BCD  
35 Gött- D

24 unser ganzes] diesem unserm ganzen CD  
30 creaturen D

27 gegeben CD  
33 ewig D

17, 3 so hebt er an 'Haec est'. Ibi expressum, wie et quo gestalt det vitam aeternam. Si quis quaereret: Christus dat vitam aeternam et inde pater dat potestatem, Es ghet also zu, ego so wirts zu ghen et modus: Es sthet das ewige leben darinnen, ut te agnoseant. Sic nullus Euangelista loquitur ut Iohannes, einfeltiglich loquitur et tamen potentissime concludit Christum esse 5 deum, quia vitam aeternam dare est opus divinitatis aeternae. Sie declarat: Ita dabo vitam aeternam auff die weise, ut agnoseant te verum deum ꝛ. das ist ein rechter schöner text, Ich wolt, ut agnoseamus. Die lieben veter haben hunc locum widder die Arianer geführt, qui negarunt Christi divinitatem ut Iudei, Et hodie. Ideo Christianus sol sich fleissigen, ut bene intel- 10 ligat Euangelium Iohannis propter futuras hereses und nemb ein jeder und schreib in tabella locos apertissimos de divinitate Christi, ut Schwermeris kund unter die nasen stoßen et contra Satanam, qui in morte obicit: Iudei, Turcae et pauci ex Christianis eredunt, quid tu? eredis Christum deum et tamen homo est. Idem dicunt: non est creatura stultior, qui credunt 15 Christum creasse coelum et terram et dicunt unum deum et habere filium

1 fo o      3 ego scheint (e)go = ergo      7 verum] v [was auch vivum meinen könnte]  
15 lidem über (Nō deg)      16 Christum c aus deum

zwo unterschiedliche personen seien. Und das ers noch klarer mache, spricht er weiter:

17, 3 Das ist aber das ewige leben, das sie dich, das du allein warhaftiger Gott bist, und den du gesand hast, Ihesum Christ, 20 erkennen.

Inn diesen worten drückt er aus, was und wie das ewige leben gestalt sey. Denn weil er gesagt hat, das er die macht habe, das ewige leben zu- geben, mocht jemand nu fragen: Worinn sthet denn das ewige leben odder wie gehets zu, das wirs empfangen? Darauff wil er antworten und spricht: 25 Also gehets zu und dadurch odder auff die weise sollen sie es empfangen, das sie dich allein warhaftigen Gott und den du gesand hast, Ihesum Christ, erkennen. Diesen spruch haben nu die lieben veter starck geführt und getrieben widder der Arianer keherey, welche des Herrn Christi gotttheit leugneten, wie es denn auch ein schöner gewaltiger text ist. Und sol sich noch ein iglicher 30 Christ fleissigen, das er S. Iohannis Euangelion wol verstehe und fasse und sich mit solchen sprüchen rüste umb zukünftiger keherey willen, wie denn allezeit widder diesen Artikel gelestert haben beide Juden, Türcken und keher und iht noch inn vielen der selbige teuffel sich sehen leisset, und (da Gott fur sey) wo er raum und lufft kriegte, würde er bald mit gewalt ein reißen. 35 Denn das ist unser höchste, trefflichster Artikel, ja der grund und fels,

17 person D      28 geführt CD      29 Arianer (und so meist) BCD      34 vielen] etlichen CD



- et tamen unterschied. Nonne stultus, qui potes dicere, ut una res sit pater et filius. Postea dicit Christus, quod filius et pater sit unus deus et comprehendat totum mundum in manu et non potest comprehendere. Et ubi hoc dicit, fatetur natum, ex muliere natum, quem totus mundus non comprehendat.
- 5 Ipse mundum mit einer span begreiffet Et tamen dicis eum comprehendere. Si venit itaque malus doctor unter ein volck, kan er grausam greulichen schaden thun. Ideo quisque se halt sich an gotts wort. Si coelum manu non comprehendendo, certo nec ratione mea deum comprehendam. Ideo claudat ratio oculos, cum audit, quid doceat dominus. Er weis am besten von sich zu
- 10 reden, quia novit, wer er ist. Qui hoc non facit et se non heret in verba, plus errat. Simonides poeta rogatus, quid deus esset, nam er frist 3 dies,

2 filius et o      3 über comprehendere steht ergo maior mundo      6 grausam] gra[mā  
[ob = gravi]mā d. i. gravissimam?]      11 esset] esse

- darauff alle ander artikel des glaubens stehen müssen, darumb leisset ihn der teuffel nicht unangefochten, sondern braucht alle seine kunst und schalckheit, erwecket allerley ergernis und rotterey, das er ihn umbreisse odder zurrütte.
- 15 Ja hie ist er meister uber alle meister, denn er kan wol so schöne gedanken machen und mit solchem schein auffblasen, das alle vernunft, weisheit und kunst sich mus gefangen geben.

- Darumb wer da wil sicher faren, der hute sich nur fur allem, was vernunft und menschen gedanken inn diesem artikel meistern, und wisse, das
- 20 kein rat ist widder des Teuffels verführung zubestehen, denn das man an bloffen hellen wort der schrift haifte und nicht weiter dencke noch speculire, sondern schlechts die augen zugethan und gesagt: Was Christus sagt, das sol und mus war sein, ob ichs noch kein mensch verstehen und begreifen noch
- 25 wissen könne, wie es war sein möge. Er weis wol, was er ist und was odder wie er von ihm selbst reden sol. Wer das nicht thut, der mus anlauffen und irren und sich stürzen. Denn es ist doch nicht möglich auch den geringsten Artikel des glaubens durch menschliche vernunft odder sinne zu-
- 30 begreifen, Also das auch kein mensch auff erden on Gottes wort ihe mal ein rechten gedanken und gewis erkendnis von Gott hat mügen treffen und fassen, Welches auch die Heiden selbst haben müssen zeugen.

- Denn so schreiben sie von einem geleerten Poeten Simonides, das er auff eine zeit gefragt ward und solte sagen was doch Gott were odder was er von Gott hielte und gleubte, da nam er ein auffschub und frist drey tage sich darauff zubedencken. Da diese umb waren und solte antworten, begeret
- 35 er noch drey, das er ihm mocht besser nach dencken, und nach diesen abermal

14 odder zurrütte] unde toirvne E      16 vernunft C      20 verführung D      23 vnd kein BCD  
24 kan BCD      müge BCD      26 vnd irren fehlt BCD      29 einen (und so meist) CD  
30 Welchs BCD      müssen CD      31 gefarten D      35 noch drey] andere drey tage CD      mócht D

post hos 3. Tandem: Jhe lenger ich gedenc, je weniger de deo i. e. nihil credo de deo. Hoc fit, quando ratione speculatur de deo, der ist verlorn, quia wird Jhr<sup>1</sup> yn dem steigen und klettern et fit certus, ut dicat non esse deum. Sic Paulus Ro. 1. ubi diu de deo speenlantur. Quem Satan da hin bringt, das er in mit gedanden furet absque verbo, dem kan niemand raten. Sie fit nostris Schwermeris, ut inspiciant baptismum tanquam opus humanum. Ergo quisque claudat cogitationes suas sed dicat: Johannes hat den spruch gesagt: Christus gibt allen credentibus vitam aeternam, ergo oportet sit deus. Quod creatura non potest. Item inquit, quod vita aeterna darinne hange, ut agnoscatur pater &c. Hoc est, quod Christus se similem patri faciat, eum dicit: qui Iesum Christum cognoscit, vivit aeternaliter de hac cognitione Ergo Christus talis wesen: wen mans kennet, so wird man ewig leben, ergo oportet sit deus. Seht sich gleich patri, kennen den patrem et Jhesum missum, da ist er gleich gheht patri. Gleich wie pater dat vitam aeternam per suam cognitionem, sic Christus. Si Christus tantum mera creatura, non ascriberet vitam aeternam cognitioni Christi, ergo oportet sit similis deo.

6 (ubi) ut      7 cog sua

<sup>1</sup>) Jhr = irre

also, so lange bis er zu lezt nicht weiter kund noch wolt und sprach: was sol ich sagen? Jhe lenger ich darnach dencke, Jhe weniger ich davon weis. Damit ist angezeigt, das menschliche vernunft, Jhe höher sie feret Gottes wesen, werck, willen und rath zuersorschen und ergründen, Jhe weiter sie davon kompt und zu lezt dahin sellet, das sie Gott fur nichts helt und nichts iberall gleubt. Wie denn auch iht solcher leute viel werden unter den grossen klinglingen. Also mus es gehen allen, so on das blosser wort faren und vorhin die vernunft zu rat nemen jnn des glauben artikeln und sehen, wie sich mit Jhr reime, wie unsern jrrigen geistern uber dem Sacrament, Tauffe und andern stücken geschehen ist.

Weil wir nu Jhe so schönen gewaltigen text haben, so last uns fest daran halten und mit keinem blinden griff der vernunft meistern noch verfinstern odder zureissen und anders deuten lassen. Denn da stehen die hellen durren wort, die jderman vernemen und fassen kan: Christus gibt allen die da gleuben das ewige leben. Weil aber das ewige leben niemand geben kan on Gott allein, so mus unwidderprechlich daraus folgen, das Christus warhaftiger, natürlicher Gott sey. Item weil er das ewige leben darauff gründet, das man Jhn sampt dem vater erkenne, das on sein erkendnis niemand das ewige leben erlangen müge, Also das einerley erkendnis ist, damit er und der vater erkand wird, So mus er auch eines wesens und natur mit

19 höher CD      21 kompt D      selst B selst CD

Et schleußt yn einander: Eadem est cognoscere patrem et Christum cognoscere, ergo sequitur: wenn ich patrem erkenne, et filium, und müssen beide in einer erkentnis begriffen. Arriani haben gedrunge auff das, 'das du allein warer'. Sic nostri Schwermeri praedicabant: du abgottischer mensch,  
 5 qui divinam naturam spaltest in 3 stücke, 'du warer' horest, das er den son ausschleußt, ut Arriani habebant pro heubtspruch: deus ist warer got, Christus non warer. Dictum mirum, quando pseudoapostoli: mit dem wort wurde die gottheit weß reißt, Die sie ad hunc locum, das ist recht gepredigt, quod non sit deus natura nisi pater. Et illum sic describit, das er auch der  
 10 warhafftige got ist. 'Et Ihesum.' Vita aeterna enim venit per cognitionem Christi. Aequae venit per hoc vita aeterna, quod ipse agnoscitur ut pater, ergo sequitur deum Christum, das lassen sie sthen, das ist das aeterna vita: erkennen Ihesum. da behestu einen Schwermer auff, quia norunt vitam dare aeternam gehort Got zu. Das lassen nunquam faren und bringen mit dem

1 patrem r sp

9 natura o

11 Aequae] eque

13 (t)einen

15 dem vater, das ist eben der selbige warhafftige Gott, sein, doch ein unterschiedliche person von dem vater. Solchs, sage ich, ist so klar und gewaltig aus dem text, das auch die vernunft nicht widersprechen kan. Das ist aber der feil, das sie bei den Worten nicht bleibt, sondern die selben aus den augen gethan und aus dem weg geremet, die weil oben und ueben ansetzet,  
 20 wil nicht bloß glauben, das die wort war sein, sondern auch ergründen und begreifen, wie es zugehe odder möglich sey, Und weil sie es nicht begreifen kan, darüber davon selltet und ihr selbst eigen gedanken machet und darnach die wort verdrehet und dentet, wie sie es erdacht hat.

Daher auch die Arrianer sich hie verdrehet haben und diesen text für  
 25 sich wollen denen und gedrunge auff das wörtlin 'Allein', das er spricht 'Das du allein warer Got bist', als habe er sich damit selbst ausgeschlossen und dem vater allein die Gottheit zu geschrieben. Aber das heisset nicht beweiset, sondern die schrift felschlich gehandelt, ein wort eraus gezwackt und über den text gefladdert, das man nicht sehe, was die wort jnn einander  
 30 geschlossen zwingen. Denn das sagen wir auch, das war ist und recht gelernt, das kein ander Gott ist, denn er alleine. Aber das wollen sie nicht sehen, das daran henger, wie sich Christus dem vater aller ding gleich machet und so redet, als der auch der selbige warhafftige Gott sey, weil er (wie gesagt) das ewige leben zugleich jnn seinem und des vaters erkendnis setzet und aus  
 35 beiden einerley erkendnis machet. Das er aber die wort also setzet 'Das du allein warhafftiger Gott bist', thut er darumb, das er jmerdar wil dem vater

15/16 unterschiedene CD 17 diesem CD 18 bey BCD 25 wortlin CD 28 ge-  
 zwackt] gerückt E 29 gefladdert D



‘Verus deus’. Ideo sito instructus. Er wil alzeit dem patri die ehr geben, quod ipse habeat potestatem a patre und dennoch gemengt er sich drein und macht sich ihm gleich. Hoc opus gehört dem ewigen naturlichen rechten got zu. Iste textus Iohannis est positus contra Arianos, Indeos, ne ipsi dicant: Credimus in deum, qui coelum et terram, non in Christianorum deum, qui novum auffbringen. Sic Turca: Credimus in deum, qui creavit coelum et terram, non qui locutus in Oreb cum Mose sed quomodo Mahumed. Iohannes: Non habebitis deum nisi eum, qui misit Iesum, illum ergo amplectimini. Non est alius. Non vult talis amplius esse, qui cum Mose locutus sed qui misit. Qui ergo alius tibi indicatur ꝛ. ‘Allein’, hoc verbulo scheiden sie die personen, quod altera sit deus, altera non, sed quod tantum sit deus, qui misit Christum, is loquitur per Christum, Si credis in eum, qui Christum misit, tum habes deum hunc, qui per Christum loquitur. Quid loquitur? Nempe hoc quod locus habet: ‘haec est’. Et praedicat se verum deum cum illo, qui eum misit. Nos dicimus Christum verum deum, daß laut, quod

10 Qui] es scheint quid dazustehen

die ehre geben, daß er alles von ihm habe, und also uns durch sich zum vater führen und ziehen, wie man allenthalben im Euangelio Iohannis sihet. Doch menget und slichtet er sich inn dasselbige einige gotliche wesen, macht und krafft, weil er mit dem vater wil also erkand werden als der das ewige leben gebe, welchs erkendnis niemand denn dem warhafftigen Gott gehört.

Ja die wort sind eben gered auffß aller gewaltigst widder die Arrianer und alle fehler, Juden und unchristen, die da sagen und rhümen, Sie glauben nur an einen Gott, der himel und erden geschaffen hat, und umb des Artikels willen uns Christen verdammen, als die wir einen andern Gott auffwerffen ꝛ. Denn er wil anzeigen, daß sie nicht den rechten warhafftigen Gott kennen, ob sie es wol meinen und rhümen, denn sie ihn nicht treffen der er ist noch wissen, wie er mus erkand werden, nemlich daß er der einige warhafftige Gott sey, der Ihesum Christum gesand hat ꝛ. Welchs ist soviel gesagt: wer den rechten einigen Gott wil treffen, der mus ihn allein inn dem Herrn Christo suchen, Denn sonst warhafftig kein Gott ist on der Christum gesand hat. Wer nu den Christum nicht hat, der mus auch des rechten warhafftigen Gottes feilen, ob er gleich weiß und glaubt, daß nur ein warhafftiger Gott sey, denn er glaubt nicht an den, der Christum gesand und durch ihn das ewige leben gibt. Darumb ligt die macht an dem wörtlin Dñh, das sie dich erkennen, daß du allein der warhafftige Gott bist. Welchen dich? der du Ihesum Christum gesand hast; als solt er sagen: Die Juden und andere haben auch nur einen Gott, wie sie meinen, Aber dich kennen sie nicht, der du allein warhafftiger Gott bist, weil sie Ihesum Christum von dir

17 führen BC  
27 müße CD

18 Göt- D

21 die (vor wort)] diese BCD

25 ꝛ. fehlt CD

non sit unus deus. Ratio enim dicit: Non facere nos unum deum. Iohannes: non, sed unum facimus, es ist ein natürlich wesen sed unterschiedlich person. Si manes in verbo, bistu genesen, Si sequeris cogitationes, peris, Quia Christus dicit, quod det vitam, ergo negare non potes eum esse deum.

## 10.

5 Sab. pridie 11. dominicae quae erat 22. Aug:

22. August 1528.

Audistis locum 'haec est vita aeterna' 2c., qui fundet Iohannes hoc loco articulum de divinitate Christi, audistis. Nunc loquendum de illa cognitione. Theologi haben den spruch gespart auff genß leben et putarunt eum in diesem leben uns nichts angehen, Sed oportet hic incipiat was wir durt  
10 sollen besitzen. Ideo illa cognitio nihil aliud est, quam quod sciatur, quid tenendum de patre et Christo. De quo Petrus: 'Crescite' i. e. denf und lernt 2. Petri 3, 18

4 ergo] go || go    7 Christi o    8 ienß oder henß c in genß

gesand nicht kennen und ihn die weil einen Gott nach ihren gedanken abmalen, welcher warhafftig kein Gott, sondern lauter nichts ist. Also sihestu, wie das wörtlin 'Allein' nicht gesetzt ist, das er sich vom vater scheide des  
15 gottlichen wesens halben (weil durch die andern wort solchs gnug verhütet ist), sondern widerumb viel mehr das er beide den vater und sich zusamen flechte, ja den vater an sich heffte wider alle die einen andern Gott abmalen odder ihn anderswo suchen denn inn dem Herrn Christo.

Das sey gnug davon gesagt, wie der Euangelist den Artikel von der  
20 gottheit Christi gründet, nu müssen wir auch etwas weiter reden von der erkendnis, darinne das ewige leben stehet, was es sey und vermüge, Auff das wir diesen text als der rechten edelsten heubtsprüche einen im neuen testament lernen wol und gründlich verstehen. Zwar unsere alte lerer haben diesen und der gleichen sprüche gespart bis inn ihenes leben, gerade als gehe er uns  
25 hie auff erden nichts au. Wir aber sollen damit hie miden bleiben, das wir uns solche sprüche lernen nütz machen, als die zur lere des glaubens geschriben sind und allermeist inn dieses leben gehören. Denn es mus warlich hie angefangen und durch den glauben erkand und gefasset werden, was wir dort ewig ererben und besitzen sollen.

30 So ist nu das erkendnis nichts anders denn wissen, was man von Christo und dem Vater halten solle, davon S. Petrus .ij. Pet. iij. vermanet und spricht: 'Wachset inn der gnade und erkendnis unsers Herrn Ihesu Christi', 2. Petri 3, 18 Als solt er sagen: Dencket und lasset das allein ewer studiren und alle ewer

15 Göt- CD    16 widerumb viel mehr] eben darumb (darumb D) CD    das er] das  
den er C    22 edlesten D    23 alten BCD    28 gefast B    29 erwerben CD    30 bis CD  
31 sol BCD    33 laßt BCD





hie textus: Si vis vitam aeternam, non habes aliud medium quam hoc, ut agnoscas patrem et filium, quem misit. Qui aliud proponit, seducit. Ideo male fecerunt, quod hunc locum ademerunt und gesetzt in futuram vitam nescientes quid der spruch gibt. Docuimus opera hactenus et ingressum  
 5 ad coenobia, per hoc volumus vitam acquirere. Sicut verum est, quod is hab vitam aeternam, qui Christum agnoscit, sic qui nescit et ignorat, damnatus. Quae est haec cognitio? Es sthet auff den wortten: 'quem misisti'. Qui certe novit Christum in mundum missum, est salvus. Hic incipit et nunquam desinet. Quid hoc? E coelo missus in terram, ut expediret opus

2 missit

7 Quae c aus quid

8 Qui c aus q [= quae]

10 jemand rhûmen, der rhûme sich des, das er mich kenne und weiß wer ich bin, nemlich der HERR, der da wol thut, gerechtigkeit und recht schaffet auff erden.

Sihe, solchs wil dieser text auch sagen: Wiltu das ewige leben haben, so hastu kein andern weg, weise noch mittel dazu, denn das du erkennest den vater allein warhafftigen Gott durch Christum seinen son, den er gesand hat.  
 15 Wer dir auch etwas anders furlegt, der wird dich gewislich verführen. Darumb haben sie dem edlen schönen text gewalt und unrecht gethan, ia alle seine krafft und safft genomen damit, das sie ihn von der lere und glauben gerissen haben und gehalten als eine prophezei von ihenem zukünftigen leben, das machet, das sie nicht verstanden haben, was Christus erkendnis heiße. Denn  
 20 sie sind nicht höher komen noch weitergeleret, denn man solle so und so leben und from sein, das man damit das ewige leben erlange, Und uns also gegründet auff unser werck und thun, dadurch wir Christum ganz verloren und des wegs zum ewigen leben gefeilet haben. Denn du mußt gar wol und eigentlich unterscheid machen zwischen diesem erkendnis und was man auffser  
 25 dem selben nennen kan. Was nicht Christus erkendnis heist, sol nicht das ewige leben bringen noch von sund und tod helfen. Denn wie das war ist, das er allein durch sein erkendnis das ewige leben gibt, so mus auch widderumb war sein, das was dis erkendnis nicht ist, müsse im tod und verdammis bleiben.

30 Was heisset nu den vater und Christum erkennen? odder wie gehet solch erkendnis zu? Antwort. Es sthet gar jnn dem wort DEN DU GESAND HAST. Wer das verstehet und ungezweibelt gleubet, der hat gewislich das ewige leben. Was heist aber Den du gesand hast? Das rechne du selbst und sihe, wozu Christus komen und was er hie auff erden gemacht hat. Er ist  
 35 von himel komen und mensch worden das werck auszurichten, das ihm der

10/11 kenne bis erden] wisse vnd kenne, das ich der HERR bin, der barmherzigkeit, recht und gerechtigkeit vbet auff erden zc. CD 11 da fehlt B 13 keinen BCD 19 macht B Christi CD 20 gelernt D 25 Was] Nurh, was BCD 26 funde CD 28 müsse CD

ei commissum, ut sequitur. Credendum quod Christus missus in terras, ut peccata in se sumeret et in sua persona vinceret peccatum. Das ist opus, das er hie rhumbt. Quando quis mittitur, committitur ei aliquid, quod expediat. Senden brengt mit sich ein gewerg. Ergo thesaurus omnino consistit in verbulo 'Missus'. Oportet illos locos sciamus, ut consolentur nos 5 in omni tribulatione und noten et ne unter die handt stossen. Oportet sciam, quod nullum remedium a peccatis nisi quod vir iste missus a patre. Si hoc credo, quid habeo? quod pater benignus mihi et nulla ira apud eum. Hoc folgt drauß quia textus dicit: quem misisti, eia vil ist charitas barm-

4 thesaurus] the

6 oportet] potj *verschrieben für* optj

9 ist o

vater befohlen hatte (wie er bald hernach selbst wird sagen), nemlich das er 10 der welt sünde auff sich luden und dafür sterbe, des vaters zorn versunete und durch sich selbst jnn eiguer person tod und teuffel überwinde und uns an sich brechte. Denn weil er selbst von Gott gesand wird, kan es nicht ein schlecht vergeblich ding sein, sondern bringet mit sich ein trefflichen befehl und 15 geschafft so nötig und gros, das kein Engel noch heilige on den einigen son hat konnen ausrichten. Denn was ein solche person selbst ausrichten sol, mus gewislich etwas ewigs betreffen und schaffen zwischen Got und uns. Darumb ligt der schatz gar miteinander jnn dem wörtlin 'Gesand sein', denn es offenbaret und zeigt uns Gottes des vaters sinn, herz und willen gegen uns und fasset alles, was Christus gethan, gepredigt, gelitten, geschafft und uns bracht 20 odder geben hat. Es beweiset auch klerlich, das dieser spruch nicht vom zukünftigen leben gered sey, weil Christum erkennen als vom vater gesand nichts anders heisset denn glauben und wissen, wie er auff erden komen, für unser sund gestorben, vom tod auferstanden, vergebung der sünde uns erworben und geschenkt hat, welches alles jnn dieses leben gehöret. 25

Solchs sollen wir nu mit allem vleis treiben und wol jns herz bilden, den glauben zu erwecken und stercken, nicht also wie bisher aus dem weg sehen odder eine weile unter die handt legen. Denn da stehet warlich unser heil und trost jnn allen nöten, Auff das man wisse, das kein ander rat sey jnn himel und erden widder sünde und alle ansechtunge denn diese erkendnis odder 30 glaube. Denn dencke du selbst, was solcher glaube vermüge und schaffe. Es mus jhe drauß folgen, wenn ich weiß, das Christus umb meinen willen vom vater gesand und mir gegeben ist, das ich frey und frölich müge schließen, Er sey mein gnediger, freundlicher vater und wisse gar von keinem zorn mehr. Denn durch solch werck, das er seinen son sendet, hat er uns (wie iht gesagt) 35

11 lüde CD	verjünete D	14 bringt BCD	16 können D	20 gelitten BCD
21 hat.] hat? A	25 welches BCD	27 wege CD	28 eine weile fehlt CD	
30 ansechtung BCD	32 darauß D	35 werde D		

herzigkeit uberschwenglich. Fides adfert ergo, quod homo habeat remissionem peccatorum. Tempus satis non permittit praedicare. Contra hoc Satan excitavit Iudeos et hodie mundum. Christianus sol nicht ein wußt, wilß mensch sein, non vult Christus habere adulteros, sie soln from sein, sed hoc non facit  
 5 Christianos. Schwermerus: qui sic et sic vivit, salvatur. Christianus du

1 barmh vberſch:

2 Sat o

alle sein herz und willen eröffnet, das man nichts ſihet denn eitel uberschwengliche, unausgründliche liebe und barmherzigkeit. Wenn ich aber nu des vaterz herz habe, so habe ich ihn gar mit alle seiner Gotlichen macht und gewalt, Wo fur solt ich mich denn fürchten odder erschrecken? Zichtet  
 10 mich funde, tod, welt und Teuffel an und wollen mir das herz nemen und zu verzweifelung treiben, so weis ich, das ich ein gnedigen, almechtigen Vater habe durch Christum und sie beide bey mir stehen und fur mich sechten, das ich frölich und getrost dem Teuffel mit alle seiner macht thar troz und aber troz bieten, ia meinen spott und gelecter aus ihm treiben.

15 Sihe nu, was der glaube fur ein treffliche, allmechtige krafft sey widder alle gewalt, die uns ansichtet. Und solchs versuche und treibe, so wirstu erfahren, was fur ein grosse schwere kunst sey umb diese erkendnis Christi. Denn hie wird ein iglicher bey sich fülen, wie wenig er des glaubens habe und wie schwach es jm leben gehe, Und wie gar nichts davon wissen beide  
 20 die werckprediger, die den glauben so geringe achten, und die unzeitigen sat- samen klüglinge, die es so bald ausgelernt haben und meinen viel höher zufaren. Es lernet sich wol, wenn man jnn diese schule kompt, da es kempffens und treffens gilt, wie gar nichts mit wercken oder menschlichem vermügen gethan sey widder fund, tod und ander ansechtung zu stehen und  
 25 siegen. Darumb auch der Teuffel, weil er solchs fület und weis, so hart widder diese lere tobet und erwecket alle seine Rotten, Papisten und kezer, Welche ob sie auch viel vom glauben hören odder selbst sagen und predigen, dennoch nimmer nichts davon verstehen noch erfahren, wissen und lernen nichts mehr denn von eigner frömkheit der wercke, die sie verstehen und vermügen.

30 Nu istz war, wie ich jmerdar geleret habe, das Gott ia wil frome Leute haben jnn einem feinen eusserlichen leben und wandel fur der welt heilig und unstrefftlich, Aber es sol und kan fur Gott keinen Christen machen, das ist das ewige leben schaffen noch bringen. Zu diesen ehren lassen wir kein menschlich leben noch heiligkeit komen, Sondern es sol hoch und weit  
 35 uber alle werck und schön herrlich leben schweben. Unsere werck und leben

6 nicht CD 6/7 vberſchwend- D 8 Göt- CD 9 fürchten D 12 mir bey CD  
 14 laßerie (und so immer) E 17 ist CD 22 kompt D 24 funde BCD 25 siegen]  
 segesechten E solches BCD 28 noch] und D 29 from- B' 30 jmerdar] steden E



Luc. 10, 28 muß höher, supra hanc vitam est vita aeterna. 'Si facis vives in eis': Si non occidis, non amputatur tibi caput. Si non moechatur, non gladio transfoditur. Sed vita aeterna consistit in nullo opere sed in agnitione. Haec est maxima cognitio, quod homo sciat nihil requiri ad salutem quam istius viri agnitionem. Ideo bin ich dem spruch so holt, daß er so dur abschneid 5 omnia opera. Dicit 'ut agnoscant', non est opus, Ieiunium &c. sed steckt ihm herzen non in ore anab Ideo ligt die seligkeit yn erkentnis, die in profun- dissimo corde. Post agnitionem sequitur opus. Erkennen und werden sunt differentia: werden macht from und heilig coram deo et hominibus sed vitam non dat sed vita in hoc consistit, ut agnoscatur verus deus et quem miserit. 10 Ergo fortissimum tonitru contra omnes doctores, qui ducunt nos ad nostra opera. Qui Papa, Carthusianus est, feret vom mund auf. Hic locus contra: Er-

6 Ieiunium] Ieu 11 quem fehlt

las hie niden jun diesem regiment bleiben und eine irdische fromkeit heißen 15 und dieses lebens genießen (wie die schrift sagt: 'Wer solchs thut, der sol darinne leben') und mit dem selbigen auff hören. Dis aber, davon wir hie reden, ist ein himlische und Göttliche fromkeit, die ein ewig leben schafft. Denn sie stehet nicht jnn menschen vermügen und vergenglichen werden, sondern hat einen andern ewigen grund, mit welchem sie auch ewig bleiben muß. Darumb bin ich diesem spruch hold, daß er so rein und dürre alle werck ausschleust und hie nidden leffet dadurch, daß er das bloße erkendnis setzet. 20 Denn was ist Erkennen fur ein werck? Es heisset ihe weder fasten, wachen, casteien, noch was man mit dem leibe thun odder leiden kan, sondern es ligt gar jnwendig jm tieffsten grund des herzens. Summa Erkendnis ist kein werck, sondern gehet vor allen werden. Denn nach und aus dem erkendnis folgen werck. Item Werck heisset das, das wir thun, Erkendnis aber ist 25 des, das wir empfangen und nemen. Also ist durch das einige wortlin 'Erkennen' als durch einen gewaltigen donnerschlag nider geschlagen alle lere, die auff menschen werck, geistliche orden und Gottes dienst gegründet ist als dadurch von sünden los zu werden, Gott versünen und gnade zu erwerben. 30

Werck aber und vergis nicht, das ich oben angezeigt habe<sup>1</sup>, wie Christus jnn diesem spruch sein und des vaters erkendnis jn einander flichtet und bindet, also das man allein durch und jnn Christo den vater erkennet. Denn das

14/15 und dieses lis hören] welche Gott auch von uns fordert vnd leffet sie jm gefallen, so sie im glauben gehet, vnd beide hie vnd dort belohnen wil CD 16 fromkeit D 18 ein CD 20 setze B 23/24 kein werck, sondern] nicht vnser werck, sondern des das Christus gethan hat, vnd CD 24 allen] allen vnsern CD 26 wört- BCD 29 als] als könnte man BCD zu fehlt (beidmal) BCD versünen D 31 Wercke BCD

<sup>1</sup>) oben S. 95

kennen macht selig et dat vitam aeternam. Sepe dixi vobis et semper dico et mortuo me recordamini, quod omnes diabolici doctores heben oben an et deum praedicant a Christo abgeseiden ut nos in scholis olim. Si vis securus esse contra mortem, peccatum ꝛ., laß dir nicht einreden quod non  
 5 sit alius deus quam qui est missus. Incipe sapientiam et scientiam tuam a Christo et dic: nescio alium deum quam in illo homine et ubi alius ostenditur, claude oculos. Textus enim dicit 'Quem tu misisti'. Ibi hoc verbo zeugt er dich gern auff den er gesandt hat. Non potes ad eum venire sed mittit ad eum. Si vis venire ad deum, audi. Nuntium tibi misit et cogno-  
 10 scere quid ille dicit et facit qui missus. Si hoc feceris und pils dir sonst neminem in oculis, tum invenies deum et dum in eo heres, non potes errare. Ideo dicit ad Philippum, qui volebat oben her fladern mit den gedanken: Joh. 14, 8 vide auff mich, reiß in auff ihn. Si vis patrem audire et videre, me videre ꝛ. Non creditis, quam necessarium stude daß sey et quam sit abscon-

6 über alius steht wo

15 habe ich oft gesagt und sage es noch jmer, daß man auch, wenn ich nu tod bin, daran gedende und sich hute fur allen lernern, als die der Teuffel reitet und furet, die oben am höchsten ansehen zu leren und predigen von Gott bloß und abgesondert von Christo, wie man bisher jnn hohen schulen speculirt und gespilet hat mit seinen wercken droben im himel, was er sey, dencke und  
 20 thue bey sich selbsts ꝛ. Sondern wiltu sicher faren und Gott recht treffen oder ergreifen, das du gnade und hülffe bey ihm findest, so laß dir nicht einreden, daß du ihn anderswo suchest denn jnn dem Herrn Christo, noch mit andern gedanken umgehest und dich bekümerst, odder nach einem andern werck fragest, denn wie er Christum gesand hat. An dem Christo sahe deine  
 25 kunst und studiren an, da laß sie auch bleiben und haften, Und wo dich dein eigen gedanken und vernunft oder jemand anders furet und weiset, so thu nur die augen zu und sprich: Ich soll und wil von keinem andern Gott wissen denn jnn meinem Herrn Christo. Sie sihe ihm unter augen, wie er sich dir zeigt auffß aller klerlichste und lieblichste jnn dem wort Christi  
 30 'Daß sie dich und den du gesand hast, Ihesum Christ, erkennen', Damit er den vater ganz und gar an sich zeucht, daß niemand den warhafftigen Gott ergreifen kan on jnn dem einigen wort, das er redet. Denn wie solt er sonst zu dir odder du zu ihm komen, daß du ihn sehen und fassen kündest? Du mußt ihe alle sinne hefften auff den mund, dahin er dich weiset, und sehen,  
 35 wie er dich durchß wort furet und alles jnn dir wirdet.

Solchs gleubet niemand, wie ein nötig stude und kunst das es sey, das

15 hab BCD    17 furet BC    23 bekümerst D    26 jemand] sonst jemand CD  
 furet D    29 diesem BCD    35 furet D    36 Solchs BCD    kunst bis sey] groffe kunst  
 es sey BCD

ditum für allen hochgelerten. Ut ipsi illud intueantur: Si hielten da für, quod Christus missus a patre, tum arrigerent aures her et audirent quid faceret et diceret. Si hoe, tum audirent in ore Christi, quod venisset mundum servare ex voluntate patris et sicut loquitur ita facit in eruee et sic hore ich das wort und fasse das werck et sic servor. Qui vero ex oculis 5 lassen verba Christi etc., ibi nulla via amplius, ergo deviant, die kunst hat heiligen leuten gefeilet. Ego scio da von reden noch feilt mirs. Quid, ubi non paratur? Papa sua diligentia reist er uns da von et iam tol und toricht worden: Christus non omnia loeutus, Er hat uns auch besolhen. Ibi dicunt: Non oportet solum andire, quid ille missus dicat plieben sihe auch auff uns, 10 oportet etiam obediamus Christianae ecclesiae. Ibi tempus, ut Christianus

4 servare(t)

7 (g [= grossen]) heiligen

10 (p)lieber

auch vielen hohen trefflichen leuten gefeilet und noch für allen hochgelerten verborgen ist, das sie nicht wissen, wie sie ihre sinn und gedanken an den menschen Christum binden sollen, das sie allein auff ihn sehen, was er redet und thuet, als auff Gottes wort und werck droben jm himel. Das machet, 15 sie mercken nicht auff das wort 'Den du gesand hast'. Wenn sie das recht ansehen und gleubten, so würden sie ohren, augen und herz hieher wenden und sagen: Sihe, ist er von dem vater gesand, so mus er warlich etwas auszurichten und uns zusagen haben aus des vaters willen und befehl, das wir ihn als die Maieestet selbst hören sollen. Nu hören wir kein ander wort, 20 denn das er soll der welt helfen und uns den vater zu freund machen, sehen auch kein ander werck, denn das er dahin gehet und solches ausrichtet, predigt, leidet und zulezt am Creuz stirbt. Sihe da stehet mir des vaters herz, wille und werck offen und erkenne ihn gar, welchs sonst niemand nimmermehr sehen noch treffen kan, wie hoch er steige und speculire mit eignen klugen und 25 spitzigen gedanken.

Aus solchem verstand ist nu auch leicht zu urteilen, wie ein elender iamer, ia ein verfluchter greuel des Papsts und Monchen lere sey, die da unverschamt geiffern, Christus habe nicht alles geleret und gered noch gethan und ausgericht, sondern noch viel hinder sich gelassen zu leren, gebieten, ordnen 30 und thun, stracks widder diesen spruch, Als solten sie sagen: Du mußt nicht allein auff ihn als von Gott gesand sehen, sondern auch auff uns, als den viel mehr geben und besolhen ist zuthun und leren, denn er geboten hat. Christus sagt, das ewige leben stehe jnn seinem erkendnis, So sagen sie, Es sey nicht gnug daran, es gehöre viel mehr dazu, man müsse die concilia hören, 35 der heiligen veter lehre, leben und exempel folgen etc. Da ist hohe zeit, das

13 sinne BCD    15 thut D    19 ausrichten CD    25 steigt CD    speculiret CD  
28 munchen B Monchen CD    32 denen CD    33 gegeben CD    besolhen D



sciat discrimen. Libenter audiam, quid dicatis, sed wil mirs so wol lassen  
 gefallen als wen mir die magd das haus fert. Non dicit textus: haec est  
 vita aeterna, quando fit quod Papa loquitur. Textus dicit: haec est, non  
 quando auditur, quid Papa dicat et videat quid faciat sed quando agnoscitur:  
 5 Iesus Christus missus est in terram, vide ergo, quid loquatur et faciat: moritur  
 pro peccatis nostris et is loquitur und zeucht hmer an das Wort quod ei  
 commissum ut inspicias et facias, 'hoc facite' &c. Simpliciter non vult plus  
 quam 'patrem et se', quomodo missus est. Non vult, ut drauff sehe, quid Mose,  
 Iohannes baptista thun, non dicit: qui hoc agnoscit fit salvus, sed hic qui  
 10 hunc agnoscit, salvus fit. Sic seht er sich uber all heiligen, das wird helfen,  
 quando agnoscis Christum missum non omnium Sanctorum agnitionem.  
 Haec est summa Christianae doctrinae, qui hoc credit ad vitam aeternam  
 pertinere agnoscere Iesum Christum a deo patre et quod missio haec in se  
 comprehendat quid fecit nempe passionem et mortem, per hoc salvatur.  
 15 Prae hoc muß zuruck ghen quicquid doctum a Papa. Wir wollen mit dem  
 Pabst et conciliis nicht zurnen, decernant quidquid velint, modo non deit  
 suis optimis vitam aeternam. Ego nunquam adorsus fuisset Papam, si hoc  
 mihi concessisset. Das ist der gulden spruch einer, notandus, ut habeamus,

11 Sanctorum] S ergänzt in Sanctorum et opera optimis] opt verschrieben für opi  
 [= opinionibus]?

sich alle frome Christen ihr euffern und sprechen: Lieben Herrn, wir wollen  
 20 zu warten, gerne hören und zusehen, was ihr saget und heisset odder machet,  
 aber nicht höher halten, denn als wenn die magd das haus feret odder die  
 kne milch gibt. Das werck lassen wir gehen und bleiben inn seinen werden,  
 aber das solt soviel schaffen als Christus wort, das wenn ichs hörete und  
 darnach lebete, dadurch selig wurde, da sagen wir nein zu. Der text sagt hie  
 25 nicht: Das ist das ewige leben, wenn ihr so lebet und thuet, schließet odder  
 sehet, sondern das man Christum vom vater gesand erkennet. Er wil nicht,  
 das man sehe auff Mosen odder Iohannes den Teuffer odder andere, die doch  
 auch gesand sind, grossen befehl gehabt und viel gethan und ausgericht haben,  
 Aber keiner ist dazu gesand, das er durch sein erkendnis das ewige leben bringe  
 30 und gebe, on dieser Christus alleine.

Sihe das ist der hadder, den wir mit des Pabsts lere haben, das er  
 uns solchs genomen und nicht das erkendnis rein und blos lassen wil, Sonst  
 wolt ich ihn nimmermehr mit einem wort angriffen haben. Denn wir  
 wollen gerne lassen geschehen, das sie schliessen, sehen und gebieten und dazu  
 35 sagen es sey wolgethan, und auch selbst gerne helfen thun, Allein das sie uns  
 eines frey lassen, das mans nicht dafur achte, als solt solches etwas zum

23 das solt] das es solt BCD 24 würde CD 25 rein BCD 31 mir C 32 nicht  
 steht vor rein CD 33 angreifen D

twens not ist, ut instruatur Christianus, qui fiat Christianus, nempe quando agnoscit Iesum Christum, quod a deo missus sit. Alii possint sapientiam humanas sanctitates vocare, sol er ein Christ werden, oportet hoher komen, nempe ut Christum agnoscat. Ex hoc agnoscis, quam heilose leut, qui statum suum perfectissimum vocarunt et Christianorum vilem. Si Christiana vita ist 5  
ausgeschlossen, tum verum das beydes weltlich leben were, Sed ipsi ita prae-  
dicant, quod eorum vita sol hoher und besser sein quam communis Christiani.  
Das ist leidig Satan, verba dei non. Wo sol das her kom. Propter hanc  
blasphemiam sol man omnia cenobia destruere. Christianus ist weit uber  
ein Jungfrau, widwe onni Carthusiano, Christianus sanctior quam qui 10  
ieiunat toto anno, sanctior eo, qui quotidie 3 mortuos exuscitat. Ergo homo  
nunteunque sanctissimus, si non est Christianus, non est dignus, ut aquam  
Christiano reiche. Ergo exnendi isti antiqui caleei, quo putavimus discrimen  
statum, das ist war in mundo, non in Christiana vita. Christianus si quo-  
tidie incederet in purpura, nunquam ederet pisees, so ghet er uber all heiligen. 15

3 vocare komen c aus fomp

ewigen leben dienen und fordern, Denn das were Christus ehren zunah, sein wort verleugnet und mit fussen getreten.

Aber viel heller zeiget dieser spruch, wie heillose verzweifelte buben das sind, die ihre orden und geistlichen stand so rhumen und ausschreien als stende und werck der vollkomenheit, viel hoher und besser denn ander gemein 20  
Christlich leben und stand, Welchs ist nicht eines menschen, sondern des leidigen Satans aus der helle wort und lehre und der lesterung eine, darumb alle Closter als des Teuffels helle rachen zu fliehen und zuverfluchen sind. Wie kenen wir dazu, das dein selberwelet leben und werck solt vollkomener und seliger sein denn Christus, Gottes sons, leben und werck? Er wird freilich 25  
wol bleiben mit seiner heiligkeit uber alle Cartheuser, ja aller heiligen werck, wenn sie ihr lebetage zu wasser und brod fasteten, keine nacht uber eine stunde lang schliefen, ia wenn sie alle stunde zehen toden auff erwecketen. Summa, was du fur heiliges leben preissen odder rhumen und erlangen kanst, so reichet es dem gemeinen Christen leben das wasser nicht, ia es ist 30  
nicht werd, des Herrn Christi fustuch zu sein.

Darumb muz man die alte lere und gedanken auszihen und mit fussen treten, durch welche man solche unterscheid jnn der Christenheit gemacht hat und jnn sobiel mancherley stend und werck geteilet. Jnn der welt und irdischem regiment istz wol also, da muz ungleich sein, ein stand und werck 35  
hoher, edler und besser denn andere, Aber der Christen leben und stand feret

16 fordern D were Christus ehren] ist Christo CD 17 fussen D 21 Welches CD  
28 erweckten CD 32 fussen BC 34 vnd sie CD 35 muz] muz es CD

Maxima differentia zwischen allen stenden et Christianum, als herunter unter ein Christen pfaß, pabst, Munch ꝛ., quia maxima res illum virum agnoscere et in illo herere. Totus mundus obsistit, volunt meliorem statum facere. Deinde Satan weret in cuiusque corde, ut natura etiam habeat aliquid, cui  
 5 nitatur. Ego per vitam meam fui virgo. Hilarion ließe ein bose wort faren, dicebat ad animam suam: anima, quare times exire, iam 73 annos servisti Christo. Si ita mortuus, damnatus. S. Hieronymus machts groß. Ist er dar auff gestanden, so hat er sich gegrundet auff sein verdinst, da wil die natur schlecht hin, qui sic immoritur, perdidit vitam aeternam, quia respicit  
 10 sua merita, non agnoscit eum, qui missus a patre. Sanctus Hieronymus ist

---

4 cui c aus qui

und schwebet hoch und weit über solchs alles, Also das alles darunter bleibe so tieff als der erdboden unter dem himel und kein ding auff erden ihm gleich gefekt werde. Denn der schak ist zu groß und zu hoch, das man durch den man Christum Gott den vater und das ewige leben ergreifen sol, das  
 15 auch keins menschen herz nicht gnug fassen kan.

Darumb gehets auch so schwer ein und stoffet sich alle welt dawidder und felleet jderman auff ander ding, das die vernunft begreifen und erlangen kan. Denn es bleibt jhr doch jmer frembd und verborgen, das sie es nicht fur groß achten noch fur war halten und sich bloß drauff erwegen kan, weil  
 20 sie es nicht fület und tappet, Wil jmer etwas haben und zum grund sehen, das sie beh jhr selbs finde odder fur das jhre auffwerffen könne und sprechen: soviel habe ich gethan und geerbeitet ꝛ. hoffe dennoch, es sol auch etwas gelten ꝛ. Wie man auch liest von allten heiligen veteren als S. Hilarion dem Einsidler, welchem begund, als er iht sterben solt, ein böß wort zu ent-  
 25 faren. Mein liebe seele (sprach er), Warumb fürchstu dich fur der ansfart, hastu doch nu beh siebenzig jaren dem Herrn gedienet und wilt dich nu fur dem tod fürchten? Ist er solcher meinung gestorben (wie diese wort lauten), so ist er nicht wol gefaren, Denn das heist sich gegrundet nicht auff Christum als vom vater gesand, dadurch ER uns das ewige leben bracht und geben,  
 30 sondern auff sein eigen werck und groffen Gottes dienst. Das ist der natur unart, das sie alle gut leben und werck, die sonst Gott angenehme und gesellig weren, mit solchem unflat beschmaisset und darüber Christum und das ewige leben verleuret.

Das sage ich darumb, das sich niemand solche und der gleichen exempel  
 35 lasse versüren, ob sie wol S. Hieronymus (als der auch selbs tieff inn dem

---

14 das] das es CD	15 keines BCD	17 felleet BCD	20 tappet] tastet und so
immer E	24 begunde CD	böße B böse CD	25 fürchstu BCD
29 geben] gegeben hat CD	32 beschmeisset BCD	35 versüren BC	27 fürchten D

auch so gewesen, ich wil hoffen, quod in lehten zugen ein ander blick komen. Si dixissem ad Hilarionem: quare viginti annis edis panem merum? dixisset: volo servari per hoc. Hoc exemplum Hilarionis hat viel zu sich gezogen et ii perdiderunt Christum et agnitionem gering gerecht. Es sind huiusmodi exempla eitel sçhermesser, Et mundus ist pald operibus gefangen. Ideo 5 indigetis, ut quotidie ista verba discatis et invoecetis deum, quo possitis da bey bleiben. Diviter habemus in verbo, ich weiß nicht, qui in corde et fide. Ideo bene notate mihi hunc textum. Si Christus a deo missus, so ist kein zornig got mher, oportet sit misericors, qui filium suum pro me misit, und

4 ii] c

5 mundus in eines zu c versucht

7 corde c aus verbo

9 me o

unflat gesteckt) trefflich und groß machet und nicht weiß gnug zu heben, wie 10 sie denn auch so trefflich scheinen, das auch den hoch erleuchten Christen schwer wird sich rein dafur zubewaren, wie ich dennoch hoffen wil von dem selben alten vater, das ihm ein ander licht und blick des glaubens jnn lehten zügen erschiene sey. Aufß dis wort thar und wil ich nicht sterben noch mit ihm faren. Denn wenn man ihn solt gefragt haben: Lieber Vater, warum 15 ißest du doch soviel jar lang eitel wurzeln und kraut jm walde und ligst auff der bloffen harten erden? meinstu auch, das dir Gott sol darumb das ewige leben und ein sonderliche kron jm himel geben? so künde ers nicht leugnen und mußt sagen: ja traum, Ich hoffe jhe, er werde es nicht lassen umbsonst gethan sein, was wolt ich sonst mein leben lang mit schwerer saurer arbeit 20 jnn der wüsten ligen? Sihe, wo bleibt die weil Christus mit seinem thun und verdienst? So höre ich wol, es muß nichts gelten, sondern als sey es alles unnütz, das er darauff gewand, das ewige leben zu erwerben und uns znschenden, müsse er ihm solchs erst auffß new durch unser werck ab dienen lassen. Darumb sind solche legenden und exempel der veter eitel sçhermesser, 25 ia die schedlichste giffst auff erden widder den glauben und Christus erkendnis, (weil sonst jberman von natur mit dem unflat behafft ist, welche nicht lassen kan, sie muß sich daran hengen), noch ist alle welt darauff gefallen und auffß hochst darnach geerbeitet, das auch die leut zu verzweiveln gedrungen, die solchs nicht gethan hetten odder thun konden. 30

Daher sihestu, wie not es sey, diesen spruch wol zu treiben und blewen als das rechte heubtstück und grund unser lere, wie man Christen werde, und das ewige leben recht treffe und nicht feile. Denn es ist, sage ich noch, ein hoher selhamer verstand und trefflich schweer solch erkendnis rein zuhalten und sich gentslich darauff zu gründen und erwegen. Wir habens Gott lob 35

11 auch den] wol den CD

20 wolte CD

sawer D

21 wöstenie E

26 schend-

lichste CD

29 höchst BCD

die leut] viel leut CD

gedrungen] gedrungen sind CD

30 konden D

31 blewen] zu blewen CD



da sint das wortlin allen ad affectum et spiritum, das er deum nicht fürcht, quia nullus alius deus, quam qui misit Iesum: 1. grundet articulum de Iesu Christo, 2. das er unser glauben stercke, das wir ihn uns nutz machen.

Sab. ante Egidii, quae erat 29. Aug.

11.

29. August 1528.

- 5 Audivimus nuper 'haec est vita', qui iste locus rectum heubtstück ist et quod bene notandus als ein grund praedicationis et fidei nostrae, da mit umbgestossen wird und verworffen omnes die stücke quae sunt repertae ad vitam aeternam, ut maneat unica via, quae est agnoscere deum &c. Haec agnitio facit Christianum. Satis sit de loco hoc dictum.
- 10 'Ego clarificavi te super terram.' Da steht dreierlei verklärt. Supra 17, 4 'venit hora ut' et econtra, das sind zwo: 1. rogavit, ut se herrlich mache, ut ipse econtra patrem herrlich mach. Et hic dicit: Ego te clarificavi. Rogat, ut possit eum clarificare, et hic dicit 'Clarificavi'. Quid istae duae clarificationes in se habent? Audistis: Christus dum iret in terris, clarificavit
- 15 patrem, das er ihn herrlich macht, sein lob, preis groß, hoc invenis ubique

10 31ci

- im wort und lere, aber noch wenig und schwach im herzen. Die andern, Papisten und Schwermer, haben leider auch das wort und den verstand verloren und die weil das herkleid, mit eigen gedanken sich und andere davon zu süren. So hastu diesen reichen güldenen spruch, wie er den artikel von
- 20 Ihesu Christo, warhafftigen son Gottes, gründet, dazu die frucht und nutz desselben lere und anzeigt, das man wisse was wir inn ihn haben und durch ihn Gott recht antreffen und zu ihm komen lerne, frölich und mit aller zubericht auff ihn zubertrauen, welches kein andere lere auff erden jhe geleret hat.

- 25 Ich habe dich verkläret auff erden und volendet das werck, 17, 1 das du mir geben hast, das ich thun solt.

- Da haben wir bereit dreierley verkleren. Droben hat er also gebett, das ihn der vater wolte herrlich machen, auff das er durch seine herrligkeit odder verklerung widder herrlich werde. Der sind zwey. Nu spricht er hic,
- 30 Er habe den vater schon verkläret, und bittet abermal, das ihn der vater auch verklere bey sich selbst &c. Was aber jhene zwo verklerung inn sich haben, ist genug gesagt, aus welchem auch dieser text klar und leicht wird. Der Herr Christus, da er auff erden gieng, verkläret er den vater, also das er sein preis, lob und ehre groß und herrlich machte, wie man allenthalben im
- 35 Evangelio sihet, das er jmerdar predigt und rhimet, wie er vom Vater gesand

in Euangelio Christum praedicare se missum und zeucht opera et verba et quicquid vivit et habet hin auff et dicit se a patre habere. Haec fuit clarificatio prima. Et haec Christiana vita, ut deo in honorem vivamus, ut ipse per nos clarificetur. Ista clarificatio facta. Iam dicit: vercker mich 5  
 widder. Quia über der ehr, quae patrem clarificavit, ghing er zu scheiter, quod praedicavit Euangelium und ging er ihn ein wesen, quod deo placuit, Ward ihm die ganze welt feind, ward verfinstert, untertruckt, gecreuzigt. Ego te clarificavi und über der gehe ich unter, werde zu schanden et sic vol-  
 ende ich das. Weil nun Christus über dem zu schanden wird, so bit er mut, 10  
 ut iterum possit clarificare, das er ihn widder herlich mache, zeuche ihn ex ignominia. Tum sequitur 3. clarificatio: Ich ehre und lob dich, drüber sterbe ich. Cum resurrexero, wil ich dich mher preisen denn vorhin. Sicut

sey, und alle seine wort und werck, was er lebt, thut, hat und vermag, hinauff zeucht und dem vater zu eignet, Welchs auch ist fast das ganze 15  
 leben und wesen eines Christen menschen so wol als Christi selbst, das er Gotte allein zu lob und ehren lebe, seine gnade und wolthat erkenne und ausruffe.

Solch werck und vercklerung ist nu ausgericht (wil er sagen), Darumb vercklere mich nu wider. Das lautet eben, als solt er abermal sagen wie droben: Sol ich deine herrligkeit, ehre und preis auffbringen, so mus ich ins 20  
 finsternis und schande komen. Denn weil er des Vaters willen thate, predigt und wunderte und gieng in dem wesen, das Gott gefiele, ward ihm die welt feind und kund ihn nicht leiden. Darumb must er umb seinen willen ver-  
 tinnckelt und underdruckt und zum schmechlichsten tod verdampt werden. Also 25  
 volendet er das werck, das ihm gegeben war. Weil er nu solchs fület und weiß, das er über des Vaters preis mus alle seine ehre und herrligkeit ver-  
 lieren, so bittet er, das ihn der vater nicht lasse jnn der finsternis stecken, sondern aus der schande und tod ersfür zihē, zu ehren und ans licht bringe, das ist, zum herrn und könige mache. Als denn sol das dritte folgen, darumb  
 er anfanglich gebeten hat, das er den vater auch fürder vercklere durch alle 30  
 welt jnn seinen Christen, damit sein ehre und preis grösser werde denn zuvor, ehe er starb.

Siehe also gehen sie alle drey auffeinander. Erstlich das er den Vater verckleret bey dem leben, aber über der herrlichen predigt zuscheitern gehet, das 35  
 ihn der Vater mus widerumb verckleren, damit er auch seine klarheit weiter ausbreite und viel herrlicher mache durch sein reich und Euangelion; denn (wie droben gesagt) wo Christus were unverckleret blieben, so were auch des

16 Gott BCD    21 Vatter BC Vater D    prediget BCD    25 fület BC    28 er-  
 fur BCD    30 fur- BCD    33 auffeinander C

Christus orat, caput nostrum, sic nos, et sicut illi ghet, sic nos. Qui Euangelium sol predigen, dem solz widerfaren, ut damnetur, crucifigatur, so ist er hinter und über dem, quod patrem clarificat. Tum venit dominus et clarificat, ut mundus muß unrecht gefunden werden et 3. tum Christus dat spiritum  
 5 sanctum und leßt erst recht predigen in mundo i. e. ego Euangelium praedicavi in terris. 'Opus' i. e. daß ich sterben sol et resurgere a mortuis, hoc est opus, in quod credimus et salvamur, daß er unser sund auff sich genomen. Hoc opus est, quare Christus venerit, et opus est redemptio nostra. 'Clarifica 17, 5  
 me, pater.' Christus begert zu verclert i. e. gepreißt werden nach der herlichkeit,  
 10 'quam habebat antequam'. Clarus textus, quanquam Ariani foramen durch. Ibi Christus spricht dur er auß, quod claritatem habuerit apud patrem, ante-

Vaters Klarheit nicht weiter komen, sondern mit Christo untergangen. Summa, sie sind inn einander geschlossen und geflochten, des Vaters und Herrn Christi Klarheit, daß inn dem der Vater Christum vercleret, vercleret  
 15 er sich selbst, Und wenn Christus vercleret wird, so vercleret er den Vater, Und ist beides eine unzurteilte Klarheit, daß der Son vom Vater, der Vater inn und durch den son muß vercleret werden.

Wie nu Christus, unser henbt, bittet, so müssen auch wir, die an ihm hangen, bitten, daß er sich inn uns verclere. Denn wie es ihm auff erden  
 20 gangen ist, so muß es uns allen gehen, daß wir umb seinen willen (weil wir ihn vercleren, sein lob preissen mit unser lehre und leben) uns lassen zuschanden machen, verdamnen, verfluchen und umb bringen. Also daß umb unsern willen auch sein name und heiliges wort verfolgt und gelestert wird. Auff daß er aber bey ehren bleibe und über seinem wort halte wider die  
 25 lesterer, muß es uns widder eraus helffen und daß redlin umbkeren, daß die welt muß unrecht haben, mit allen schanden verdampt werden, wir aber zur höchsten ehre und herrligkeit komen. So kompt denn seine ehre und preis erst recht erfur und bricht inner weiter auß durch den heiligen geist und der Christen mund inn alle welt. Daß heisset er nu das werck, daß ihu der  
 30 vater gegeben hat zubolenden, daß er auff sich lude alle schande und schmach, leiden und tod, dem Vater zu ehren, und solchs alles umb unsern willen, daß wir erlöset würden und das ewige leben haben, wie droben gnug gesagt ist.

Und nu verclere mich du, Vater, bey dir selbst mit der klar=  
 35 heit, die ich bey dir hatte, ehe die welt war.

Daß ist abermal ein dürrer heller text von der gottheit Christi wider Arrianer, wie wol sie sich doch auch unterstanden haben ein loch dadurch zu boren. Er spricht ihe deudlich und dürre eraus, Er habe die klarheit gehabt

14 Herrn] des Herrn CD      18 müssen BCD      20 seinet CD      24 worte B  
 25 es] er CD      26 mit] und mit BCD      27 kompt D      30 lude D      36 Arrianer] die  
 Arrianer BD die Arrianer C      auch fehlt BCD      loch] hol E

quam i. e. fuit in einem herrlichen wesen, antequam creatura ulla facta. Quid hoc magnum sein credere, omnes sciunt, quod, antequam mundus factus, nihil fuit nisi deus. Et hic dicit se habuisse claritatem apud patrem. Et orat, ut illa manifesta fiat. Adeo simpliciter novit loqui Euangelista, ut nemo merck quam magnifica lateant i. e. declara me, quod naturalis filius tuus et 5 verus deus. Apud Patrem fuit in herlichkeit, antequam angelus creatus. Qua? quod dei filius esset, hoc debebat mundo praedicari, quod Christus talis vir, qui claritatem habebat. Sic spiritus sanctus praedicat etiam et dicit: Ihesus Christus est verus homo natus ex virgine et deus verus natus ante omnia saecula. O ein feiner text, wie wol das Ariani haben ihm ein loch gemacht. 10 Et quando Schwermeri veniunt, so braucht du wol, denn die spruch werden sie al nhemen dicentes: Christus hab clarificationem ante mundum. Verum, Sed non ideo sequitur, quod deus est, Ut sit altior creatura mundo quae Christus

6 Patrem] P o      7 talis c aus dalis      12 clarificationem] cla      verū o

und sey jnn herrlichem wesen gewesen bey dem vater, ehe die welt geschaffen war. Was das sey, können die gleubigen wol ermessen. Denn ehe die welt 15 worden ist, hat ihe nichts kunden sein on Gott alleine, sintemal zwischen Gott und welt kein mittel ist, es mus entweder der schepffer selbsts odder eine creatur odder geschepffe sein. Sihe so einseltig und schlecht kan des heiligen geists mund reden und doch so hoch und trefflich ding, das kein mensch mercket. Denn was ist anders gered, denn das ein ander mit viel worten 20 müste sagen: Verklere mich, Lieber Vater, der ich dein einiger Son bin von ewigkeit, mit dir gleicher Gott, jnn einem wesen und herrligkeit zc. Solchs zeucht er nu an und sassetz jnz gebete anzuzeigen, wie odder auff welcherley weise er wil verkleret, das ist offenbaret, gepredigt und gegleubt sein, Nemlich das er der sey, der seine herrligkeit von ewigkeit gehabt, das ist warhafftiger 25 Gott, des vaters natürlicher son seye.

Aber solchen feinen text haben die kexer auch verdunckelt und verkeret, wie sie alle schrift verkeren. Und dafur uns Gott behüte zukünfftiger zeit, wenn sie widder einreissen wolten, habe ich vermanet und vermane noch, das man diesen Euangelisten wol treibe und sich feste drauff gründen lerne. 30 Denn solche sprüche werden sie alle mit behenden griffen verdrehen und sprechen, wie sie zuvor than haben, Es sey war, das Christus habe seine klarheit fur der welt gehabt, aber daraus folge noch nicht, das er ewiger natürlicher Gott sein müsse. Denn er habe wol mögen ein höhere eddele creatur uber und vor allen creaturn sein, ehe die welt gemacht sey, also das 35 er das mittel were zwischen Gott und allen creaturn jnn der welt. Denn

15 ermessen] abnemen CD      17 es fehlt D      entweder] der ein E      19 mund und reden AB      29 hab BCD      32 gethan CD      hab BCD      34 mugen BC      mügen D



est. Tales cogitationes fecerunt Ariani: fuit als viel köstlicher und uber all engel. Ariani non negarunt Christum non fuisse ante angelos. Sind schon auff der han, Nota: 'ut te agnoscant', creatura non dat vitam aeternam. Item illud fast: 'bey dir selbs mit der clarheit, quam habui apud te' non apud  
 5 Creaturam sed in deo et apud deum fuit, antequam mundus creatus, das ist der clar text, quod pater et filius sunt duae personae: pater qui habet elaritatem, et accipit et tamen dieit: apud te patrem non apud creaturas et infra sed apud patrem alias nullibi. Oportet ergo in deitate fuerit ista claritas non in creatura, quia nulla creatura fuit. Ut rex habet claritatem apud  
 10 suos, Sed hie in patre, quia extra creaturas et mundum nihil est nisi deus.

2 ante (f) angelos nicht sicher lesbar

8 alias c aus alibi

weil sie sahen, das sie nicht fur solchen hellen sprächen furüber kunden, mußten sie einen solchen gedanken auffbringen, das Christus die herrlichste creatur were, viel höher und trefflicher denn alle Engel, auch vor allen creaturn geschaffen. Also muß man der schrift eine nase drehen, das sie sich  
 15 nach unsern gedanken deenen lasse, und nicht sehen, wie es lauter erdichte gedanken sehen, Wie es denn denen gehen soll, die mit ihrer vernunft jnn die hohen Artikel fallen und die schrift meistern wollen.

Wie wir aber droben diesen Artikel gehandelt und erstritten haben, das Christus warhafftiger Gott sein müsse, weil er alleine macht hat das ewige  
 20 leben zugeben, und dasselb allein durch sein erkendnis empfangen wird: Also stehen wir auch auff diesem hellen spruch, lassen uns die wort nicht nemen noch verdrehen oder ein mittel denken und tichten zwischen Gott und der welt, wie denn keines jnn der warheit nicht möglich ist zu fassen. Denn das stehet fest: weil Christus seine klarheit gehabt hat, ehe die welt worden  
 25 ist, so kan er keine creatur sein. Denn er wil jhe durch die welt genennet haben alles was geschaffen ist odder creatur heisset und nicht ewig ist, sondern angefangen hat, wie Moses zeuget Gene. j. 'Am Anfang schuff Gott himel  
 und erden' 2c. Darumb kans nicht bestehen, das Christus solt vor und  
 30 ausser der welt odder zeit gewesen sein und doch eine creatur sein.

So spricht auch Christus deudlich 'Die klarheit odder herrligkeit, die ich  
 35 bey Dir hatte', nicht jnn noch bey den creaturn. Weil sie nu nirgend denn bey dem vater gewesen ist, so muß sie jnn der Gottheit gewesen sein. Ein könig odder fürst hat auch wol eine herrligkeit, aber jnn oder bey seinem volck, denn sie kan sonst nirgend sein. Diese klarheit aber muß ganz jnn  
 Gotte sein ausser allen creaturn. Sol es aber eine klarheit bey Gott odder  
 jnn Gott sein, so muß sie jhe gleich und eben die selbige sein und jnn einem

19 allein D 23 zu fassen] zugeben BCD  
 aller UD creatur CD

30 deut- BCD

35 Gott BCD

Ergo dicit: ich hab das mein gethan in mundo und ghe druber unter et occidunt me und unrecht gethan et tanquam latro. Fac tu quoque sic, ut mundus agnoseat me filium dei. Si pater non fecisset, mansisset indeclaratus, nisi dedisset spiritum sanctum et sivisset praedicare, quis unquam credidisset, quod talis homo ex muliere natus sol dannoch gleich ewiger got. Hoe factum, 5  
ut oravit, ut Christianus helt pro vero homine: ex Maria virgine natus et tamen verus deus et hoc per Euangelium quod per spiritum sanctum praedicatum. Quod opus consummavi i. e. mortuus und hab die leut zu sich pracht. Ut sequitur

17, 6 'Manifestavi.' Exponit met, quid voluerit his verbis: Ego te clarificavi 10  
super terram Quid est tandem? Ego 'manifestavi' da sthetz. Sic te declaravi, quod nomen tuum manifestavi his, quos', quia hi suscipiunt clari-

6 Maria scheint gestrichen 7 über p .ff. steht ff hat lassen 9 sequitur] nicht se?  
sondern nur ? [ob = x. ?]

ungetheilten wesen. Also ist jnn diesem wörtlin BCG DJR zugleich beide die einigkeit der natur und auch die unterscheid der personen jnn der gottheit gefasset. 15

So sihe nu die summa dieses gebets: Lieber Vater, ich habe nu das meine gethan jnn der welt, dazu du mich gesand hast, nu gehe ich umb deiner ehre willen nnter, mus mich unterdrucken und verdamnen lassen als den verzweifelsten menschen, den die welt getragen hat. Darumb mache du mich widder herrlich, das die welt müsse hören und sagen, das ich dein son 20  
von ewigkeit sey. Denn wo es der Vater nicht selbst thete, würde kein mensch nimer mehr seine klarheit erkand noch erfahren haben. Denn in welches menschen herz würde es ihe komen sein und geglaubt werden, das der gecreuzigte Christus, unter alle menschen genidrigt, solt warhafftiger almedhtiger Gott sein? Nu aber ist das gebete erhöret und gehet im schwang, das 25  
man den Christum helt, glaubt und ehret fur einen warhafftigen menschen, von der jungfrauen geboren, und dazu warhafftigen son Gottes, der seine klarheit von ewigkeit bey dem vater gehabt, nu aber durchs Euangelion den Vater offenbaret und die leut zu seiner erkendnis bracht hat, wie folget.

17, 6 Ich habe deinen namen offenbaret den menschen, die du mir 30  
von der welt geben hast.

Sie legt ers nu selbst aus, was er heisse den Vater verkleren und sein werd volenden, und zeigt an, wie und warumb solchs geschehen sey, Nemlich das nichts anders gesagt sey: Ich habe deinen namen offenbaret den menschen,

16 [ihe] ist BCD 21 würde] so würde BCD 23 und] oder CD 24 allen CD  
27 warhafftiger B 31 gegeben CD 32 nu fehlt BCD 33 zeigt BCD 33/34 Nem-  
lich bis sey fehlt CD 34 anders] anders den soniel B

tatem et manet cum eis, alii persequuntur et verfinstern et patrem et filium. Patrem zu verclern ist maxima scientia a Christo de coelo delata. Sic declaratur, quod se miserit deus qui remittit peccata per Ihesum Christum, redimit a morte, non respicit personam, opus: sed leßt lauterlich gratis suam  
 5 misericordiam auffschuten per Christum, qui sic praedicat claritatem patris. Pater est nomen eius, quod Ihesum Christum miserit. Hoc, inquit, nomen manifestavi und daß ist der recht name patris. Hoc nomen non agnoscunt, qui non suscipiunt hanc praedicationem, ut faciunt qui putant patrem suscipere opera sua quod essent filii Abrahæ, ieiunant bis in sabato et dabant illi tale  
 10 nomen. Talis pater qui respicit mea opera, qui non sum adulter ut alii so heit er. Non est ehr und preis de illo praedicandus. Sed ego Christus

4 laut || erlich

6 miserit c aus inspirit

die du mir geben hat. Den Vater vercleren heiset seinen namen offenbaren also, daß er von ihm predigt und jnn unser herz bildet, wie er sey ein freundlicher vater, der uns jnn seine gnade genommen und alle sunde vergibt,  
 15 von tod und teuffel erlöset, hilfft und schtzt jnn allen nöten, keine person, werck noch verdienst angesehen, aus lauter veterlicher gte durch Christum seinen lieben son zc.

Wer solchs preisset und rhümet, predigt, gleubet und bekennet, der machet den Vater herrlich, vercleret und offenbaret seinen namen, daß man  
 20 wisse, wie man ihn nennen, wo fur man ihn halten und ehren sol. Denn daß ist der rechte name, dabey man ihn kennen, daß ist sein herz, willen und werck sehen kan, welchs fur der ganzen welt verborgen ist. Denn welche solchen glauben nicht haben und bekendnis, die kennen ihn nicht, ob sie gleich viel von got hören und reden, als die Juden, die sich allein Gottes volck und  
 25 diener rhmeten und doch nicht mehr von ihm hielten, denn fur einen solchen man, der ihre heiligkeit jm gesez, opffer und schonen Gottes dienst mußte ansehen und ihm gefallen lassen und ihn darumb gnedig sein, Wie auch unsere Moncherey und geistliche stende mit ihrem Gottes dienst ihn abmalen und halten, als der ihre kappen, fasten, strenges leben, Messen und andere schöne  
 30 werck müsse ansehen und den himel dafur geben.

Denn daß ist allen menschen auff erden angeborn, wenn man von Gott höret, daß ihm iglicher ein eigen bilde und gedanken machet, damit er Gott eine gestalt und farbe wil abgetwinnen, wie er sey, was er dencke und jm  
 35 sinne habe, wie man ihm dienen solle, und kan doch keine vernunft höher kommen, wenn sie es auffß beste machet, denn daß sie ihm mit wercken dienen

12 gegeben D    18 Wer] Wer nu BCD    22 welche] welchen BC    23 solchen fehlt B]  
 diesen CD    nicht bis bekendnis] vnd bekentnis nicht haben BCD    25 einē B einem CD  
 26 opffern CD    27 jenen B    28 Moncherey B Möncherey CD    31 angeboren D  
 34 sol BCD

manifestavi. Quem? qui donet vitam aeternam, remissionem peccatorum, redimat a morte, inferno. Das ist der name, aber ich gehe drüber unter, et hodie qui facit, der muß herhalten. Ego, inquit, toti mundo manifestavi, sed tamen 'quos dedisti' i. e. credentes, qui suscipiunt et fur war halten. Estque consolationis plenus locus omnibus, qui tentantur per praedestinationem, wens den kunden mercken: 'Quos dedisti'. Si vis seire, wie du mit got dran bist, iste textus dicit tibi. Wie wol man kan nicht drauff reden, werß zukünftig bleibt vel manebit, et tamen verum: qui audiunt mani-

4 fur] (pro) fur      5 plenus] p

müsse und soviel thun, daß ers ihm gefallen lasse und dafür gebe, was sie begeret, Daher denn alle abgötterey in der welt komen ist. Sol man ihn aber recht erkennen, so muß Christus komen mit seinem wort und ihn offenbaren. Unser vernunft und gedanken werdens nicht thun, Denn wer würde daß ihe gedacht oder inn sin genommen haben, daß Gottes son selbst von himel komen, mensch werden und fur unser sünde am creuß sterben mußte und uns des Vaters gnade und hulde erwerben on alle unser werck und zuthun zc.? Summa, Christus sol der man allein sein, wird auch wol den titel und rhum allein behalten, das er den Vater verklere und offenbare.

Er sehet aber wol dabey 'Denen, die du mir geben hast von der welt'. Denn wie es niemand offenbaret und predigen leffet denn er, also kan auch niemand die selbige offenbarung verstehen odder annemen denn die, so ihm gegeben sind, die andern verachtens odder ergern sich, verfolgen und lesterns, Denn es gehet widder ihre weisheit und heiligkeit und alles was sie hoch achten. Das ist nu alles umb unsern willen gesagt, so des Herrn Christi wort haben und dran hangen, und ein trefflicher tröstlicher text fur alle blöde furchtsame gewissen, sonderlich dere die sich bekömern und angefochten werden mit den hohen ansechtungen von ihrer verfehung. Wil jemand wissen, ob er erwelet odder wie er nit Gott dran sey, der sehe nur auff Christus mund, nemlich auff diesen und der gleichen sprüche.

Denn ob man wol nicht gewislich drauff reden kan, wer es zukünftig werden oder endlich bleiben sol, so ist doch das gewislich war, das welche dazu beruffen und komen sind, das sie diese offenbarung (das ist Christus wort) hören, so fern das sie es auch mit ernst annemen (das ist genzlich dafür halten und gleuben das war sey), die findz die Christo geben sind vom Vater. Welche ihm aber gegeben sind, wird er wol erhalten und dafür sein, Joh. 6, 39 das sie nicht umbkomen, wie er Johan. vj. sagt: 'Das ist der wille des Vaters, der mich gesand hat, das ich nichts verliere von allem das er mir

16 zc. fehlt CD  
jmand D

25 gewissen] conscientien E

26 Wil] Weil nu B Wil nu CD



festationem patris, suscipiunt nomen et credunt, illi sunt qui dati Christo de mundo a patre. 'Nemo venit, inquit alibi, nisi pater traxerit.' Ista verba Joh. 6, 44 coram corde pavidio terribilia sed dulcissima, quia Christus fihet da hin. Apostoli haben Christum gern gehört und die verklerung a Christo suscipiunt.

4 Christo *c aus* pre [= patre]

5 geben hat'. Und hernach jnn diesem Capitel: 'Die du mir geben hast, die Joh. 17, 12 habe ich bewaret und ist keiner von jhn verloren on das verlorne kind'. Item Johan .x. von den schefflin, die seine stimme hören, spricht er: 'ich gebe Joh. 10, 27 jhn das ewige leben und sie werden nimer mehr umbkomen und niemand wird sie mir aus meiner hand reissen' zc.

10 Denn das soltu gewislich gleuben, das kein höher gnade und Gottlich werck ist, denn wo jemand dazu kompt, das er Christus wort von herzen gerne höret und mit ernst meinet, groß und tewr achtet. Denn es ist, wie gesagt, nicht jdermans ding noch aus menschen verstand und wahl herkomen, Es gehöret mehr dazu denn vernunft und freier wille, das mans künde fassen  
15 und annemen, Wie auch Christus spricht Joh. .vj. 'Es kan niemand zu mir Joh. 6, 44 kōuen, es sey denn das jhn der Vater zihe'. Und abermal: 'Wer es nu höret von meinem Vater und lernetz, der kōmpt zu mir'. Welche wort ob sie wol Joh. 6, 45 hart lauten wider die falschen Christen, sind sie doch den fromen herzen, die sein wort lieb haben, lieblich und tröstlich, wenn man sihet jnn Christus  
20 herz und meinung, daher sie fließen. Denn er wil anzeigen (wie gesagt), das nicht aus menschen willen und furnemen kōme an Christo zuhangen und sein schüler zu werden, sondern Gottes werck und krafft sey, wie denn wol aus weiset, wenn man jnn die weite welt sihet, wie wenig jhr sind, die Christus wort lieb und werd haben, sonderlich wo grosse gewalt, weisheit,  
25 heiligkeit zc. regiret. Da ist kein verachter, verfluchter ding auff erdboden denn das liebe Euangelion, das kan die kluge welt so meisterlich tadeln, so hönisch verspotten und verlachen, so giftig und spitig schmehen und lestern, so grimmig und bitter verfolgen, Summa, keiner torheit, keiner untugent, keinem jrthum, keinem teuffel ist man so feind als dem Christo. Allerley  
30 Rotten, Gottes lesterung, öffentliche schand und untugent kan man leiden, schweigen, beschonen und schmücken, Aber der Christus mus alles auf sich laden und tragen, an dem mus jderman seinen giftigen ungesetigten grof und haß ausgießen. Darumb lasse dirz nicht ein geringes sein, sondern einen gewissen und sichern trost, wenn du solchs fülest, das du Christum und

9 zc. fehlt BCD    10 Gött- CD    11 kōmpt D    12 thewer D    15 auch fehlt CD  
16 nu fehlt BCD    17 kōmpt D    19 trost- D    20 wie gesagt fehlt BCD    21 jhr- C  
22 sondern] sondern das es CD    wie] Wie sichs BCD    23 weite fehlt CD    25 ver-  
fluchter C    26 tadeln] richten E    29 keinem (vor jrthum)] keiner CD    30 öffent- D  
31 beschönen CD

Tamen incidit: Ja, wenn ich schon mit Christo dran bin et duleis, wie bin ich aber mit dem oben dran? Christus: stulte, non posses hoc, ut mea verba libenter audires, si pater tibi non dedisset. Noli quaerere, qui patri placeres. Sihe du drauff, si tibi placeant mea verba, pater hat dich schon von der welt genomen et in cor dedit, ut me libenter audias. Non est alia 5 consolatio quam quod credimus Christi verbis et libenter audimus et fatemur, vera si etiam crederem nec oppono contra ea sicut Schwermeri, qui non audiunt nec ferre possunt, illi non dati Christo. Qui vero libenter audiunt manifestationem, illi audiunt et qui audiunt, dati sunt Christo. Ille textus beste liber sollen wir haben, quum tentamur, non credimus, daß der teuffel so schalckhafftig ist suis eingebung ut semper Christum scheide a patre. Nemo 10

*I bin e aus habui oder haben*

sein wort lieb hast und von herzen begereßt dabey zu bleiben, daß du unter dem heußlin bist, die zu Christo gehören und nicht sollen verloren werden.

Ob du aber uber daß mit solchen gedanken angesochten würdest: Ja, ob ich wol Christum lieb habe und gerne höre, wer weiß aber, wie ich mit dem Vater droben im himel eines bin? das wil er auch wegcreumen und sagen: Du narr, vermochtestu doch nicht, daß dir mein wort odder offenbarung gefiele, wenn dir der Vater nicht gebe. Hörestu nicht, das sein eigen werck und gnade ist? Denn er hat dich bereit von der welt genomen und mir geschenckt, das ist, dir solchs juns herz gegeben, das du mich gerne hörest und 15 mein wort lieb und werd heldest. Da hastu es alles, was wiltu weiter suchen? sihe nur drauff, das du nicht davon fellest. Summa, wer an Christo hanget, der hat eitel gnade und kan nicht verloren werden, ob er auch gleich aus schwachheit fiele wie S. Petrus, so fern er nur das wort nicht verachtet wie die rohen geister, die sich des Euangelij rhumen und doch nicht achten. 20 Denn es darff sich niemand solchs trosts annemen denn die armen elenden angesochten herzen, die gerne wolten mit Gott eines sein und Christum lieb haben und nicht gerne wolten sich widder sein wort setzen, sondern ihn leid ist, das mans lestert odder verfolgt.

Sihe, also wil er uns jmerdar durch sich hinauff zihen, des Waters 30 herz zeigen und ihn auffz aller freundlichst machen, das wir uns nicht fur ihm fürchten, sondern frölich ansehen und mit aller zuversicht fur ihn treten. Und sollen diese sprüche darumb beste lieber haben, denn niemand gleubtz, auch ich selbst nicht so wol als andere, sonderlich jnn der ansechtung, wie der Teuffel so schalckhafftig ist die feinsten leut zuversuren mit seinen eigen 35 schönen, spizigen und subtilen gedanken und eingeben, dadurch er uns den

18 dirz CD      22 darauff BCD      fallest BCD      26 denn] on allein BCD  
30 jmerdar] alletidit E      31 für (und so im folg. öfter) C      32 fürchten CD      sondern] son-  
bern jn BCD      35 feinste CD      leute D      zuversuren B

credit, quam difficile sit, quod Iesus Christus sit dei filius. Si credo, so hab ich gewonnen, tum cogito, wie er redt, thut, stirbt fur mich. Dico: hoc deus facit. Ibi omnia ablata: peccatum mors Satan. Sed Satan macht mir ein strich zwischen Gott und Christum et tum cogito: Christus quidem mortuus, 5 sed qui adfectus deus erga me? Ibi persona ist mir zurtrennt: quae in cruce mortua, ibi eytel freuntlichkeit, nata ex virgine, tamen deus quid facit? das ist ein recht erkeufels stuch Satanae. Wens kompt yn ein ernst, das einer soll gleuben, nihil Sabelli heresis. Sed tentatio haec est: Philippus: ostende. Joh. 14, 8

8 est] e/:

Herrn Christum wil scheiden, teilen und sondern von dem Vater, das man 10 nach dem Vater bloß und auffer Christo sehe und tappe oder Christum als einen bloßen menschen ansehe, das freilich kein schwerer Artikel auff erden ist denn zu gleuben, das der mensch Christus warhafftiger Gottes son sey. Ursach ist diese. Denn wenn wirs gleubten, so hetten wir schon gewonnen spiel, denn wir würden also denken: Was der Christus redet und thut, mir 15 anbeut und gibt, wie er mich locket, ruffet, tröstet und sterckt, meine sünde vergibt und tregt zc. das thut der vater selbs als der selbige einige Gott, was kan mir denn Teuffel und tod mit allem unglück schaden? Aber das kan die vernunft nicht fassen, So hilfft und bleset der Teuffel zu, das man nur einen strich und mittel mache zwiffchen Gott und Christo mit zweierley 20 gedanken und Christum am creuz, aber Gott hoch droben jm himel suche und sich also bekömere: Wer weis, was er droben dencket odder jm sinn hat gegen mir?

Wo nu solche gedanken das herz einnemen, so kan es nicht bleiben noch bestehen. Denn die person, Gott und mensch, ist schon zu trennet und 25 zurißten: Am creuz odder jnn der mutter schoß sihet man nichts denn einen menschen, an dem kein zorn noch schrecken ist, sondern eitel freundlichkeit und herzlichliche liebe uns zu helfen. Wenn du aber solchen blick faren lesest und hinauff kletterst jnn die Maiestet, so mustu anlauffen, erschrecken und zu rück fallen, weil du dich selber auffer dem gnadenblick rückest und jnn die bloße 30 maiestet gaffest, die dir zu hoch und schwer ist. Denn auffer Christo kan die natur kein gnade noch liebe jnn Gott sehen noch erlangen, wie denn auch auffer ihm nichts denn eitel zorn und verdammnis ist. Sihe, das heisse ich den Vater und Christum von einander scheiden oder den menschen und Gottes son (das ist, die einige person) teilen und trennen, Und ist (sage ich) ein 35 rechte erzböse tücke des ergsten Teuffels. Denn die andern sind noch grobe tolpische Teuffel, als Sabellij, Manichei und andere kerey, die da leren, man solle nicht gleuben, das Gott mensch sey odder das ein mensch möge

15 stercket D sünde C  
37 sol BCD müge BCD

16 tregt BCD

29 rückest CD

36 tolp- BCD



Quasi dicat: te videmus, audimus, utinam et patrem. Sic facit Satana. Ideo sol man solche spruch wol fassen, da er sich yn den vater zihet, in unum opus et red slicht er sich et patrem. Satan vero nihil agit, nisi quod von einander reißt: Christum video in cruce, die gottheit such ich oben im hymel. Cauti sitis. Ergo eitel groffe spruch isti: 'Qui te audiunt' dedisti mihi. Qui Christum audit, audit patrem, qui patrem audit, est Christi discipulus, qui Christi discipulus, est dei patris filius. Vide, ne sinas alium denm tibi formari et claude oculos. Scriptura dieit Ihesum Christum a deo missum et quando illum andis, denm verum audis et vera divina opera. Sie consistis, Joh. 6, 63 alias non, denn haltz da fur, quod iste textus. Nostri: 'Caro nihil prodest', 10

warhafftiger Gott sein, Denn das heissen noch alles obiecta speculabilia, bloffe gedanken und spitzige Sophisten fündlin, darüber man jnn schulen disputiret, Aber wenn es kompt ad affectus, das ist zum ernst, da der glaube stehen und das herz sich drauff gründen sol widder die ansechtung, da findet und reget sichs. 15

Jnn dieser ansechtung war auch Philippus Joh. xiiij. da er sprach: Joh. 14, 8 'Herr, zeige uns den vater, so soll uns gnugen' x. als solt er sagen: Du sagst uns so viel vom Vater, dich sehen, hören und kennen wir wol, Aber wenn wilz doch werden, das wir auch den vater ein mal sehen möchten? Sihe da, die grossen Apostel, die Christum so lang gehöret und teglich bey ihm waren, stecken noch jnn dem fleischlichen sinn, das sie Gott suchen auffser Christo und ihn vom vater scheiden. Darumb straffet ihn auch Christus und zeucht ihn zurück erunter auff sich und spricht: Philippe, Wer mich sihet der sihet auch den Vater, Wie sprichstu denn 'zeige uns den Vater'? Gleubstu nicht, das ich im Vater und der Vater jnn mir ist? Aber des kan sich keine vernunft erwerben. Darumb solten wir diese sprüche wol jnn uns bilden und spiegeln und uns gewenen den Herrn Christum also an zusehen und hören, als die wir gewis den Vater sehen und höreten, Und uns also ganz und gar jnn ihn wickeln und verbergen, ja mit ihm jnn die selbigen windeln kriechen und an das holz hefften und binden und nicht lassen eraus locken jnn die bloffe maifestet zu faren, auff das uns der Teuffel nicht uber-eile und erhasche, welcher nicht mehr thut, denn das er Christum aufflose 1. Joh. 4, 3 im fleisch (wie es S. Johannes .j. Johan. iij. nennet) auff diese subtilste weise, das er Gott und mensch in Christo von einander scheide. 30

Das muz ich darumb vermanen und treiben, weil etliche jrige geister sich und andere mit ihren gedanken verführen und dringen fast auff den Joh. 6, 63 spruch 'Fleisch ist kein nütze', Als müsse der geist allein mit Gott handeln 35

11 Denn fehlt BCD	13 tömpt D	14 darauff BCD	17 gnügen CD
19 möchten CD	24 das ? hinter denn A	27 [spiegeln] drucken CD	29 windeln] winden E
30 windel D	32 erhasche] vppgrife E	aufflöse BCD	37 handeln CD



du mußt mit Gott allein handeln, der geist mußt dich. Illi reißen dir humanitatem ex ab a divinitate et faciunt humanitatem ein unnutz carnem tantum, per quam redemptus: Post hoc mußt du in hauff faren. Hoc est secernere deitatem ab humanitate. Quid fiet eis? et deitatem perdent. Quia qui vult  
 5 quaerere deum extra Christum, der seyhet, quia hic dicit 'quos dedisti mihi'. Pater qui dedit te mihi, dedit tibi, ut me audias et patiaris me. Si hoc verum, quod nos Christo dati, so werden wir die menschheit et carnem Christi nutz lassen sein sed werdens lassen reden und thun quod loquitur et facit. Si iubet caro submergi, quia quicquid haec caro dicit et loquitur, dominus,  
 10 quia dicit 'quos', qui vero me non audiunt, non sunt mihi dati. Ergo quisque gratias agat deo et omnipotenti patri, quod huc venerit, quod eius hominis verba et opera placeant und schliesse drauff: so bin ich gewis einer, quod e mundo creptus et Christo datus, quia mundus persequitur, wut und tobt, sed ego libenter audio. Ego non habeo a me sed pater dedit mihi,  
 15 ergo non irascitur mecum pater, cum manifestationem Christi audiam &c.

6 te mihi] te c aus tibi (ut) mihi

11 oīpo

12 placeat

und Christus selbst nach der menschheit kein nütze sey. Das heisset eigentlich Christus fleisch aufgelöset und von der Gottheit gerissen als ein unnütze fleisch und blut, ja die einige unzurteilte person Christi zutrennet. Denn was ist anders denn zwei personen aus Christo gemacht, weil sie Gott ausser  
 20 dem fleisch suchen und öffentlich sagen, das allein der mensch habe fur uns gelitten und sein fleisch sey uns kein nütze. Und ob sie es gleich lassen dazu gelten und nütze sein, das er fur uns gestorben sey, so sol man doch nu, nach dem solchs geschehen und Christus gen himel gefaren ist, nicht mehr an dem fleisch hangen, sondern sich höher erschwingen und im geist hinauff faren zum  
 25 Vater &c. Weil sie nu die menschheit so hinwerffen und fur unnutz halten, so mus ihn widerfahren, das sie auch der Gottheit feilen, Denn (wie gnug gesagt) wer hinfurt Gott suchet und treffen odder finden wil anders denn inn dem Christo, der findet und trifft nicht Gott, sondern den Teuffel selbst an Gottes stat. Denn hie hörestu, wie ers ganz und gar zu sich zeucht, als  
 30 er spricht: 'Ich habe deinen namen offenbaret denen die du mir gegeben hast'. Und so bald weiter: 'Sie waren dein und du hast sie MZK gegeben' &c. Da hörestu (sage ich) wie der Vater uns an den son im fleisch und blut bindet, als der ihn uns allein offenbaret und verfleret durch seine mündliche predigt, das wir wissen, wo und wie wir ihn finden und treffen sollen.  
 35 Weil wir nu Christo durch ihn gegeben sind, als an dem wir hangen sollen und nur auff seinen mund sehen und hören, so mus man das fleisch und

Sab:

12.

[5. September 1528.]

Audistis: 'nomen tuum notum feci' 2c. Maxima consolatio, quod in his vult habere intellectum, quia qui suscipiunt verbum, illi sind abgeseiden a mundo et Christo zugeehgend, daß wir uns ganz drauff verlassen. Si verbum placet, contenti possumus Christo angehörn, sed daß gesalln muß von herzen 5 geschehen, ut non solum non persequamur sed ne contemnamus, ut etiam libenter loquamur de eo und foddern verbum, si ein wenig schwer, non est not, si non subito Sanctus, mit dem wird mit der zeit auch rad werden. Cum ergo certi sumus per verbum Christo nos angehören, so hört weiter: 17. 6 'Tui erant', daß ist noch weiter gesterckt nostram infirmam fidem, daß wir 10 uns fürchten für Gott, quia ista verba non solum dicit, quod oret coram patre, qui prius novit, sed vult cor nostrum securum facere und daß sol guts mutz sein, quod terretur, quia omnis homo wenn er recht an Gott denckt, so erschrickt er, quoniam sentit peccata et non kanß lassen, si audit

3 vult habere] v hab [= verbis habemus?] 4 ganz c aus troh/iglich] oder umgekehrt  
7 verbum] viii o 8 si bis Setg o 9 über hört steht audite 10 Tui erant o  
12 über patre steht supra c. 12. über nostrum steht qui eius verbum audimus 13 über  
guts steht cor 14 über qu [= quoniam] steht nempe

blut nicht so hinwerffen, sondern darein kriechen und hüllen, als dahin uns 15 der vater wil gelegt haben, ja sich selbst finden lassen, daß wir mit ihm zum Vater komen und bleiben, wo er bleibet, als die nu von der welt genomen und nicht mit ihr unter des teuffels gewalt bleiben sollen noch mit ihr ver-  
loren werden. Darumb dancke ein iglicher Gotte dem himlischen vater, daß er dazu komen und würdig worden ist, daß er Christum höret und sein wort 20 ihm leffet wol gefallen, Und verlasse sich frölich und gewis darauff, daß ihn Gott nicht wolle lassen umbkomen, weil er ihn seinen lieben son zu eigen geben und durch ihn mit allen gnaden überschüttet hat.

17. 6 Sie waren dein und du hast sie mir gegeben.

Das redet er noch zu weiterm trost und stercke unserz schwachen 25 zappelnden glaubenz. Denn daß er soviel wort brauchet, thut er nicht allein darumb, daß das gebete beste mehr ausrichte bey dem vater, weil ers alles fürhin weiß und on daß alles, was Christus bittet odder begeret, ja ist und geschehen muß, sondern daß er unser herz, daß sich jmer fürchtet, schewet und entsethet für Gott, getrost mache, daß frölich und fedlich ihn ansehen und mit 30 aller zuberficht zu ihm lauffen und für ihm stehen müge. Denn das vermag kein mensch auff erden zulassen, wenn er recht an Gott gedencket, so erschrickt

17 wa B 19 Gott BCD 21 ihn] in B im CD 26 zappelnden fehlt BCD]  
wandelmöbigen E 27 das gebete] bis gebete CD 28 fürhin] zuvor CD 29 fürchtet CD]  
30 getrost] schmöbig und so immer E daß] daß es CD fedlich] könlich E

deum nominari &c., quia scit deum seind esse peccatis. Plena scriptura historiis, quod deus mundum gestrafft, tum ex tonitru et sonitu folii terretur. Ideo muß Christus so mit krafft reden, ob er uns den vater kund freundlich machen. Ideo ghen uns die wort an 'Sie waren dein'. Qui suscipit verbum  
 5 und leßt yhms offenbarn, is est 'quem dedisti mihi', non pertinet ad mundum sed ad me. 'Et tui' i. e. quoniam hoc certi sciunt se meos esse et non dubitant me esse suum magistrum, tum etiam hoc certum, quod tui sunt. Et non hoc solum sed prius tui fuerunt: nunquam hast mit yhn gezurnet. Hoc verbo 'Tui erant' nimpt er weck brevissime den ganzen zorn, quae est  
 10 in coelo et terra i. e. si hengst dich an Christum, es unter dem hauffen, uber den got nie gezurnet hat: quia non sinerent sibi revelari verbum, nisi tui essent ab aeterno. Prius fuerunt tui, iam autem isto tempore praedica-

2 über sonitu steht cerea zur[schmelzen]so/ 3 über so mit steht so süsse wort freundlich)  
 freund: 9 Tui erant o

yhm das herz im leibe und lieffe wol zur welt auß, ja so bald er Gott höret nennen, so wird er schew und schuchter. Nicht rede ich von rohen  
 15 wißten leuten, sondern von den, da das herz getroffen wird, das sie ihre funde fülen (welchen wir auch allein predigen). Denn das gewissen ist da, das fület und weis, das Gott den sundern seind ist und verdamnen wil und Gottes zorn nicht entgehen noch entfliehen kan, darumb muß es zittern, beben und zagen, erblaffen und erkalten als fur einem bliß oder donner[schlag].  
 20 Darumb muß Christus dagegen mit gewalt zufaren und solche süsse, freundsliche, tröstliche wort ins herz propffen, das er die schweren, bittern und greulichen gedanken hinweg neme und den Vater auffß aller lieblichste einbilde, wie ein herz wünschene solte. Darumb laßt uns die wort wol einnehmen und ins herz treiben als unser seelen heil und trost.

25 Sie waren dein (spricht er), das ist, wie gesagt: Wer das wort höret, herz und ohren auffthut und die offenbarung hinein schallen und klingen leßet, der gehöret nimer in die welt, sondern mich an. Weil nu das gewis ist, das sie mein sind, und ich ihr herr, meister und heiland bin, so istz auch gewis und kein zweivel, das sie dein sind, ia nicht allein ist dein sind,  
 30 sondern vorhin von anfang dein gewesen und durch dich zu mir komen. Also ist mit einem wort hinweg genomen aller zorn und was man schrecklichz denken mag inn himel und auff erden, und ein weiter himel vol gnaden und segen uber dich auff gethan. Hangstu an dem Herrn Christo, so bistu gewislich unter dem hauffen, die Gott von anfang dazu erwelet hat, das sie  
 35 sein eigen sein solten, sonst würden sie nicht erzu komen und solche offenbarung hören und annemen.

15 denen CD 16 sünde C 17 sündern C 18 es] ex D 21 ppropffen BCD  
 23 die] diese CD 35 und solche] noch solche BCD

tionis das mihi. Aeternae praedestinationis tentatio hic aufertur. Quidam haben sich drüber beßhomert, quod tol und toricht. Sed per eum datur raum, daß er ein fur in desperationem. Si vis sapienter faren, inspicie hunc textum, heb unten an nicht oben, Sihe an ista verba, tibi in corde sapiant. Quae isti homini ex ore prodeunt si sunt tetwer in corde tuo et nihil 5 duleius andis quam istius viri verba, so hebstu unten an, so furt er dich sein hin ein et dicit: tu mihi datus, si mihi datus, es in celo scriptus, prius fuisti patris, nemo delebit nomen tuum, daß heist recht gehandel, haec via, ut incipiamus in Christo an dem fleisch und blut, quod Schwermeri infestant. Et laß die sorg faren was got mit dir dencke, tace, ista praedicatio wird 10 sich so sein finden. Das heis ich unten anfangen. Qui supra incipiunt, qui lassen Christum predigen, achten auff sein mund und wort nicht sed cogitant: quid deus gedenckt mit dir, wo sol ich hin, und schlecht die weil verbum ex sensu und wilß mit tappen ergreifen wie got mit ihm wil handeln, Illi sit, ut Christum perdat ex corde. Verbum mundlich ist nicht da sed cogitationes, 15 quas hauserunt ꝛ. et sunt horrendae, de deo, quod damnaturus ꝛ. Cum ergo nihil sit verbi ex ore Christi, ist der teufel da ein gott und hat ein gewonnen spil, non potes melius ei facere quam quod verba de Christo et Christi lest faren, So hast im auffgethan die hinder und forder thur. Ibi nemo potest te iuvare, quia ubi ex corde verbum ablatum, da ist Satan 20 dominus. Si omnes homines adessent et consolarentur, nihil efficerent et non

1 über das mihi steht vt in me credant 1/2 über tentatio bis sich steht Noli curiosius  
scrutari an praedest: sis 2 beßhomert] beß: 3 über er ein steht Sat über sapienter  
steht fluglich 5 über si jt steht si sunt zu 5 Efficacif vā iis qui tentantur pdesti: r  
6 verba o 7 über sein bis tu steht ordenlich in vitam aeternam, celum 9 blut] b  
12 lassen c aus lassen 13 wo sol c aus wie sol und darüber wo sol 14 Illi c aus Illis  
15 cogi darüber tatioes 16 de o 17 über da steht in corde über gott steht abt zu 17  
Nō frustra sic moneo r 18 über ei steht Sat 19 über thur steht imo totam domum

Sihe, also ist stracks hinweg geschlagen die groffe ansechtung und alles disputirn von der heimlichen versehung, damit sich etliche martern und engsten so hart, daß sie mochten unsinnig werden, und richten doch nichts aus, denn 25 daß sie dem Teuffel raum geben, daß er sie durch verzweivelung jnn die helle hinein fure. Denn das soltu wissen, daß alle solch eingeben und disputirn von der versehung gewislich vom Teuffel ist. Denn was die schrift davon sagt ist nicht gesetzt, die armen angefochtenen seelen, so ihre sund fülen und gerne los weren, damit zubekömnern und schrecken, sondern viel mehr zu trösten. Darumb laß sich die damit bekömnern, die das Euangelion nicht haben noch 30 Christum hören wollen, Du aber wisse, daß kein stercker trost auff erden ist, denn er dir hie selbst zeigt und gibt, nemlich daß du Gottes eigen und das



possunt dem Satan weren, quoniam non est ein weren contra Satanam nisi domino, nescio de ullo deo nisi de Christo, den wil ich horen et quid ex ore eius fluat. Et illa verba volo fassen et alias neminem audiam, quia Christus dicit: dedisti mihi, audiant ꝛ. ist das nicht ein rechte pracht? Tum  
 5 dieis: Si non times Christum nec patrem. Si enim Christus freundlich red et consolatur te, eius verba certissime et pater, quia in Christo non audis iratum deum patrem sed benignum. Si autem iratum audis, non est verus deus, Christus enim dicit: Haec est vita aeterna. Matth. 11. Sie per sua  
 10 verba furt er dich ad patrem. Sentis quidem alium deum in corde, alium deum nempe damnaturum ꝛ. Sed audis hoc non ex Christo. Quicquid enim loquitur, loquitur pater. Unde ergo veniunt cogitationes, quae faciunt deum iratum? a Satana. Qui? ubi verbum et Christum perdidisti, et patrem amisisti. Satan potest ein larden in dein herz machen als die maieſtet selbs. Sient potest corporis oculos betriegem, ut putet se quis videre hominem, sie  
 15 cor, ut schwerſt, quod sit verus deus met. Er hats beweisen an Christo selbs: 'Haec omnia mea'. Ibi facit Christo ein solchs bild, quasi ipse esset  
 20 vera maiestas, furt die wort quae deus und foddert die ehr quam deus. Putavit se inventurum eor das ledig were a Gotts wort. Sed Christus heſt ihm verbum dei fur die nasen. Sie fit omni qui eadit a verbo: perditus est, ist ein gemſen ſteigen. Hoc frustra non praedico. Libenter vellem ut Euangelium Iohannis bene intus, quia ist ein treflich. Sie sind nu mein worden, verbum meum audiunt et placet illis. Si hoc, so sind sie vor hin dein gewesen, ergo aufert omnem iram. Si ergo placet Christi verbum, es dei filius.

3/4 quia dſciſt über X<sup>9</sup> 5 non o 9 er o 10 nempe über velle über Sed  
 bis Christo steht Et si sentis noli hoc, inspieiendum quod Christus minatur 13 maiest[et]  
 maieſt. 15 über schwerſt steht iures 16 über Haec omnia steht Matth. 4 sp bild  
 c aus bild 19 ihm o

25 liebe kind sehest, weil dir sein wort gefellet und dein herz süſſe gegen ihn ist. Denn so dir Christus freundlich und süſſe ist und dich tröstet, so tröstet dich Gott der Vater selbs. Darumb hastu keinen zornigen Gott, sondern eitel veterliche liebe und guade, durch solch werck beweiset, das er dich dem Herrn Christo geschenckt hat. Da bleibe bey und las dir nichts weiter  
 30 einbilden, denn wie er sich dir zeigt und offenbaret durch Christus wort. Denn er hat sich eben darumb also offenbaret, das du nichts anders dürffest suchen und forſchen noch dich bekömmern, was er möge von dir beschloffen haben, sondern das du jnn dem wort alle seinen willen und was deine seligkeit betrifft sehen und wissen mögeſt.

17, 6 'Erant tui et dedisti' i. e. Du hast mirs zugesagt, ut me audirent, ut ipse exponit i. e. suut discipuli mei, ego sol pastor drüber sein, et tui fuerunt, quia servant verbum tuum. Quare non dicit: meum verbum? Sic enim dicimus nos: iste est meus discipulus, quia audit meam doctrinam. Sed Christus non, wie kund er schöner reden. Simplicia verba, sed sic nemo 5 posset sehen. Ego sic dixissem: Tu mihi dedisti, quia audiunt meum verbum. Sed vult dicere: tu dedisti, audiunt verbum tuum, fuerunt tui et mauent. Si Christum hör reden und hefft cor vel aures an sein zungen, tum ghet ex ore isto verbum dei. Vis seire, wie du nit got dran bist. Si in cenobium curris, es incertus. Audi: heng dein Herz an sein lippen, ex ore wird ghen 10 eytel honig susse wort, audi, quid dicat Et dices: nullum os audiam nisi illud. Si omnes angeli prophetae venirent, noli audire. Et tum audies ex ore eius: 'Venite ad me', Item: vos halstarrige werd verdampt werden. Hoc audis ex ore eius. Tum dicis: hoc non Christi verbum sed patris, divinae maiestatis, Ergo neseio alium deum quam illum, qui coelum et terram eon- 15 didit, qui loquitur per hoc os. Nemo eogitat, quomodo supremus articulus. quod Christus deus et quod deus loquatur per eum. Caro et sanguis impedit nos, ut noseamus, wie viel dran gelegen ist. Non venit ad regem nisi per hoc os. Et deus hat sich hn die person gesteckt vultque per eum loqui, auff das er uns ja halt bey sein wort. Papa etiam loquitur Christum deum et 20 hominem, Sie machens aber allein, das sie da von reden können, Aber das selb anlegen und nuß machen nesciunt. Audio Christum dei filium, qui facio mihi nuß? Sihe auff sein wort et opera, audi, quid tecum loquatur, so hastu nuß draus gemacht, tum invenies, quod loquatur cum peccatoribus

2 ipse o über pastor steht met 4 est o 5 über Christus non steht sic loquitur  
8 über zungen steht et lippen 14 divine o 16 qui o 20 über Papa steht et Soph  
22 selb(s)

17, 6 Du hast sie mir gegeben und sie haben dein wort behalten. 25  
Da fasset ers beides zu hauff, das sie des Vaters kinder und Christus eigen sind, und machet einen kuchen draus. Sie sind meine schüler und doch vorhin lengest von ewigkeit dein gewesen. Warumb? Denn sie haben dein wort behalten. Was ist das? warumb spricht er nicht: Sie haben mein wort behalten? Denn sie solten ja billich daher mein heissen (wie wir pflegen 30 zu reden), das sie mein wort behalten. Er redet aber williglich also, das er (wie gesagt) einerley draus mache und sich gar jnn den vater zihe, Als solt er sagen: Jnn dem das sie meine iunger sind und mich horen, so horen und behalten sie nicht mein, sondern dein wort, Auff das wir ja des trosts gewis sehen, das aus des Herrn Christus mund kein ander wort gehe denn 35 des Vaters jnn himel und nemlich solch wort, dadurch er uns auffz aller

25 dein] mein CD 26 Christi CD 33 hören (beidemat) BCD 35 Christi CD

auffs freundlichst. Quando hoc habes, quod Christus qui patitur est deus, tum dicis: Gott loquitur mecum, agit, so kanstu dich trösten in omnibus periculis. Quid loquitur? Die irrige scheinlein lößt er: 'Venite' ꝛ. Tum non potes male cogitationes accipere de deo et acquirere oportet kindlich  
 5 herz et dices daß ist ein vater, der mir solch lieb an piet, quod pro me moritur. Si sic non uteris Christum deum et hominem, meditaris horrenda exempla Sodomorum, maris rubri, Pharaonis, Tum Satan wirfft eytel zornig exempel und plag in cor et sis deo inimicus et hoc ist der Satan selbst, quia non invenit ibi cor verbo munitum. Libenter vobis persuaderem ne ex-  
 10 ternum verbum ita contemneretis ut Schwermeri, putant fidem ein geschweß ut loqui solent homines de Turca vel de dietrich von berne.

Einseltig ist geredt sed überschwenglich tröstlich. Tanta Gewalt in his verbis, quae coelum et terra capere non ꝛ. Si verbum patris est, ergo non irascitur. Sequentia verba ist als quod praedicavi. Es ghet als da hin,  
 15 daß dir genommen werd der unsal der dich truck per peccatum daß ist die last über omnia. Ista verba nehmen sie hin weß.

'Ipsi sciunt' i. e. quicquid thun, daß ist von dir hun dem daß sie tua 17, 7 verba behalten sunt mei discipuli. Si hoc sciunt, sciunt quod mihi dati a te, quia dicit 'quot' i. e. omnes discipuli, qui audiunt und fassen mein wort,  
 20 illi sunt a te i. e. sciunt quod tu propicius es, ipsi non audirent, nisi a te

2 dich o      4 cog c sp in cogitare      8 über hoc steht illa inimicia      11 Turca  
 oder Turcia      12 trost      13 capere o      15 die über last      17 q: [= quicquid] o  
 18 sciunt cuius c in sunt mei

herzlichste und süßeste zu sich ruffet und lößt (wie man allenthalben im Evangelio sihet), daß du nur keines zorns fürchtest, sondern dich aller liebe und gute, trost und hülffe mit ganzem herzen zu ihm versetzt als gewis und sicher, daß du sein eigen außerswelet liebes kind sehest und ihm im schoß  
 25 sihest und alles habest, was er Christo gegeben hat, wie folget. Sihe wie künde er schöner und tröstlicher reden oder wie ist's möglich einem menschen auff erden mit so einseltigen wenig worten solch trefflich ding aus zureden? Ja wo sind auch die herzen, die es fassen und glauben können?

Nu wissen sie, daß alles was du mir gegeben hast sey von dir. 17, 7  
 30 Das gehet alles dahin, davon ich gered habe, daß er das furchtsame, schwere gewissen, welchs uns drucket als eine last über alle last, auffrichte und das herz leicht und frölich mache fur Gott zu treten. Weil sie dein wort haben und behalten (spricht er) und dadurch meine jünger sind worden, so wissen sie, daß alles von dir ist, was ich habe und thue, schaffe und gebe,  
 35 daß ist, sie nemens an als von dir gegeben und geschenckt, zweiveln auch nicht

venirent i. e. certo norunt te non irasci, quia tu eos tradidisti mihi und sind von dir her, weil sie mein wort hören, weil sie verbum halten, certi sunt, quod a te sunt, daß muß folgen: nemini sie verbum meum an und halten sequitur: Christi verba servo eumque audiui. Verbum si verum, sum a patre, nomen meum scriptum in eelum, daß ist ehernerley predig. Ich wußt vor wol, quod tui erant sed quia iam servant mein verbum wissen sie es eben 17,8 so wol. Ursach: quia verbum quod dedisti &c. Cum hoc suseipiunt &c. i. e. 17,8 summa summarum: pater non irascitur. Sie habens angenommen. Si ac-

4 eumque audiui *unsicher*

7 über wol steht ac ego

daran, daß auch sie selbst von dir ertvelet und zu mir bracht sein. Denn alle alle (sagt er) die an mir hangen und mich hören, sind gewis, daß du auch ihr gnediger Gott und vater bist. Denn sie kundten mich nicht hören noch das wort behalten, wo du es ihn nicht geben und sie dazu ertvelet hettest. Sihe, daß ist die frucht des worts, wo es angenommen und behalten wird, daß man solch erkendnis kriegt aller gnade und güter vom himlischen Vater uns geben durch den Herrn Christum und sich frölich und getrost darauff ertwegen und verlassen kan, welchs keine menschliche vernunft noch weisheit ja auch des gesetß predigt nicht geben kan. Dis ist das rechte helle licht und klarheit, da man Gotte recht unter augen sihet mit auff gedecktem angesicht

2. Cor. 3, 18 on alle decke odder furhang, wie Paulus sagt .ij. Corinth. iij.

17,8 Denn die wort die du mir geben hast, habe ich ihn gegeben. 20

An dem wort ligt es gar, dadurch empfangen und uberkomen wirs alles, Allein das man wisse, daß alles des Vaters wort sey was Christus redet, und sich allein an den mund henge, zurückgeschlagen alle ander gedanken odder was jemand furkomen mag. Und sihe, wie er deudlich redet von dem eufferlichen muundlichen wort, mit leiblicher stim durch Christum gered und jnn die ohren gefasset, auff das niemand dasselbige gering odder unnötig achte, wie iht viel netwer wansinniger geister sich versüren und meinen, Gott müsse mit ihn auff sonderliche weise faren durch heimliche offenbarung des geists &c. und sich also von Gott und Christo zum Teuffel furen. Denn hie horestu von keinem andern mittel denn von dem wort, das er ihn durch sein mündliche predigt geben hat und doch eben dasselbige nennet des Vaters wort, das er von himel von ihm empfangen und uns bracht hat, und sagt, daß solche krafft und frucht schaffe, daß sie dadurch des Vaters willen und herß erkennen und alles was zu ihrer seligkeit not ist darinne haben, wie die folgenden wort noch weiter zeugen.

15 gegeben CD      16 menschlich BCD      17 kan geben BCD      18 Gott BCD  
 gedecktem B      25 münd- CD      stimme CD      29 geistes BCD      führen D      31 gegeben CD  
 32 daß] welchs BCD      33 daß (vor solche)] daß es CD



eipis, tum agnoscis vere Christum venisse a patre. Si Christum susceipis, certus es patrem te angenomen und du schlect all gedancken auß, non vis audire angelos sed verbum quod Christus praedicat a patre acceptum et tum agnoscis vere, quod a patre venerit hic Christus Et tum scis hoc, quod  
 5 omnia verba quae loquitur pater loquatur, quia si a patre, so hastu kein zorn nymer mher nisi contra superbos. Das sind uns, sie doceri debet homo, ut Christum vere agnoscat et recte utatur. Christus diviter loquitur simplicibus verbis, quod haec verba et opera, quae dicit et facit, pater per ipsum faciat et loquatur. Si hoc credis, es Christi eigen et dei filius. Qui  
 10 hoc credit, credit non alium deum. Per quid creditur? per verbum. Si 4 annos praedicarem an den worten, so mecht ichs nicht besser. Christus leucht da hin, ut omnes homines suß mache erga deum et econtra. Vult eos conciliare, ut non timeamus patrem et ipse: Quod ego dico, dicit pater &c.

2 schlect(ß)      5 quia si a pre scheint gestrichen      9 ipsum über (se)      credis o  
 12 über mache steht qui aud verba sua      13 über prim et ipse steht sit nobis benignus sp

15 Und sie habens angenomen und erkand warhafftig, daß ich 17,8  
 von dir ansgegangen bin und gleben, daß du mich gesand hast.

Siehe doch, wie er sich soviel wort kosten leffet doch nur über einerley  
 ding, Denn er redet, als lige ihm macht dran, daß man sehe, wie gerne er  
 wolte den armen schwachen bloden gewissen zuß herz reden, als der wol  
 20 gewußt, was es mühe und erbeit kostet ein herz jun der aufechtung auff-  
 zurichten, daß es Gott mit frölichen angen ansehe. Darumb wir uns auch  
 nicht sollen verdriessen lassen solchs oft und viel zuhören und wol zu seuen  
 und treiben, Denn es sind so feine tröstliche wort, das wol viel jar davon  
 zupredigen were und dennoch viel höher, denn es niemand reden künde.  
 25 Darumb neme es nur ein iglicher fur und betrachte selbs, woher und warum  
 es Christus geredet hat, das er uns des Vaters herz und veterliche liebe zeige  
 und eine tröstliche kindliche zubericht gegen ihm mache.

So ist nu die meinung wie vor: Soviel schaffet das wort, wo es an-  
 genomen wird, das man erkennet, das Christus von Gott ansgangen und  
 30 gesand ist, das ist das alles was er redet, Gottes wort und wille und was  
 er thut und schaffet, des Vaters werck und befehl ist, und das alles uns zu-  
 helfen. Denn dis ist das erkendnis, davon er droben hat gesagt, das darin  
 das ewige leben stehe, Aber ein solcher schatz, der aller welt verborgen ist,  
 das sie nimer mehr dazu komen und ein solche kunst, die keine vernunft noch

19 bloden BCD      20 gewußt] gewußt hat BCD      26 geredt BC gered D      zeige] wisse  
 und so immer E      31 schafft BCD      34 sie fehlt B      nimer bis komen] in nicht weiß  
 zufinden CD

Sab: post Nativitatis.

13.

12. September 1528.

Audistis 1. partem de oratione, quam dominus in sue fecit pro suis. In qua docuit nos gar trostlich, daß ein ißlicher, qui audit Christum et  
 17,9 suscipit, certus sit se esse proprium patris kind. Sequitur 'Ich bitt fur sich<sup>1</sup>  
 und bit nicht fur die welt'. Da schut er das gepet eraus et dicit Ich bit. 5  
 Das gepet muß ja sein non ideo, quod bene meritus per passionem sed quod

<sup>1</sup>) = sie

weisheit auff erden erlangen kan, auch durch kein ander mittel noch weise  
 mag zu wegen bracht werden denn durch Christus wort. Wer das höret, der  
 kriegt ein recht erkendnis, das ihn gewis machet und nicht leisset feilen, also  
 das er widder alles eingeben des teuffels und seines eigen gewissens ansechtung 10  
 schliessen und sagen kan: Nu weiß ich, das ich einen gnedigen freundlichen  
 vater im himel habe, der durch unaussprechliche herpliche liebe und gute  
 seinen lieben son Christum mir gesand und gescheuht hat mit allem was er  
 erworben und ausgerichtet hat, das ich mich widder fur sund, tod noch  
 Teuffel fürchten darff, Allein das man bey dem wort bleibe und alle ander 15  
 gedanken aus schlahe und sonst nichts von Gott hören noch wissen wollen  
 on was Christus redet. Denn, wie ich jmer gesagt, das ist der einige weg  
 mit Gott zuhandlen, das man nicht anlauffe, und die rechte stufte oder  
 brucke, darauff man gen himel feret, das man hie nidden bleibe und sich  
 henge an das fleisch und blut, ja an die wort und buchstaben, die aus 20  
 seinem munde gehen, dadurch er uns auff aller feinste hinauff furet zum  
 Vater, das wir keinen zorn noch schrecklich bild, sondern eitel trost, freud  
 und friede finden und fñlen.

17,9 Ich bitte fur sie und bitte nicht fur die welt.

Da schüttet er das gebete eraus und zeigt an, worumb es ihm alles 25  
 zuthun ist, nemlich umb seine liebe Christen. Denn nach dem er droben hat  
 angefangen zu bitten, das er ihn wolt verfleren, und mit vielen Worten ver-  
 zelet, wie er den vater verfleret habe durch seine predigt und offenbarung bey  
 den seinen, also das sie sein wort angenommen und den vater erkand haben 2c.  
 so befñhlt er sie nu dem Vater als die, jnn welchen er verfleret muß werden, 30  
 das er sie jnn der welt erhalte bey dem das sie nu haben. So muß nu  
 dis gebet gewislich erhñret sein nicht allein darumb, weil ers wol verdienet  
 hat durch sein heiliges leiden und sterben, sondern auch darumb, das er hie

14 wedder BC weder D 15 fürchten D all B 16 sonst nichts] nichts  
 anders BCD wollen A<sup>1,2</sup> wolte A<sup>3</sup>BCD 17 gesagt] gesagt habe BCD 18 stufte] treppe E  
 20 bis CD 21 fñret D 22 noch fehlt B 25 zeigt BCD warumb BC warumb D  
 27 angefangen] angefangen seinen Vater BCD bitten A<sup>1</sup> bitten A<sup>2,3</sup> 30 befñhlt BC  
 31 dem] den B

dicat omnia sua quae patris und sind der sachen gar einß. Ibi haurienda quoque nobis solatio: quando Christus pro aliquo petit, der wird genesen. Pro quibus orat? qui audiunt, quid dicat und sehen zu, quid faciat, die mögen sie<sup>1</sup> trosten und verlassen auff das gbet, daß sie drin begriffen sind. Deinde  
 5 horrendum aliis 'Non pro mundo'. Videndum, ne inveniamur unter dem hauffen, pro quo Christus non orat, quia sequitur, quod certissime sunt verloren pro quibus non orat, imo euffert sich. Certe mundus cum hoc audit, deberet erschrecken, sed contemnit ꝛ. Quomodo reimbt sich, quod dicat non se oraturum pro mundo, cum Mat. c. 5. doceat orandum pro persecutore? Matth. 5, 41  
 10 Et dicit: beati patiuntur. Quare ergo dicit, quod non velit orare pro

<sup>1</sup>) = sich

spricht: 'Alles was mein ist, das ist dein, und was dein ist, das ist mein' ꝛ. Als solt er sagen: Wir sind der sache so gar einß, das was ich bitte muß ja sein und gewislich geschehen. Daher laßt uns nu auch trost schepffen, frölich und guts muts sein und mit festem glauben schließen, das fur welche  
 15 der Herr Christus bittet, die werden freilich genesen und erhalten werden widder des Teuffels toben und wüten, dazu der funde und allerley anfechtung. Nu haben wir wol gehöret fur welche er bittet, nemlich fur die, so sein wort haben angenommen und da zu komen sind, das sie ihn von herzen lieb haben und feste an dem wort hangen. Diese mögen sich frölich drauff verlassen,  
 20 das sie gewislich inn diesem gebete begriffen sein und bey dem Herrn Christo bleiben sollen.

Das ist aber widderumb schrecklich, das er spricht 'Ich bitte nicht fur die welt'. Da laffet uns ihe zu sehen, das wir nicht unter dem hauffen funden werden, fur welche er nicht bitten wil. Denn daher kan nichts anders  
 25 folgen, on das sie gar verloren seyen, als der sich Christus schlechts euffert und nichts von ihn wissen wil. Das solt ihe die welt schrecken, das sie fur zittern verstarrete fur solchem urteil, aber sie hellts nur fur ihren spot, machet ein gelechter daraus und bleibt inn der greulichen verstockten blindheit, das sie es so sicher inn wind schlehet und lessets fur den ohren uber gehen,  
 30 als hette es irgend ein narr gered.

Wie reimet sichs aber, das er nicht wil fur die welt bitten, so er doch Matth. v. gelernt hat fur unsere feinde bitten, so uns verfolgen und lestern Matth. 5, 44 beide unsern namen und lehre? Darauf ist kurz die antwort: Fur die welt bitten und nicht fur die welt bitten muß beides recht und gut sein.  
 35 Denn er spricht bald hernach selbst: 'Ich bitte nicht allein fur sie, sondern auch fur die, so durch ihr wort an mich glauben werden'. Die selbigen

19 mögen BCD      26 im B      26/27 fur — verstarrete] vom — beschwimede L  
 28 bleibet BCD      29 uber] fur uber BCD      32 gelernt hat] leret auch CD

mundo? Responsio: pro mundo oratur et non, ist beides war. Quia dicit  
 infra 'pro omnibus, qui per verbum' ꝛc. qui freilich de mundo. Et in textu  
 'de mundo fuerunt et de mundo elegi', ergo orandum pro mundo propter  
 eos, qui adhuc in mundo sunt, ut Paulus erat, persequebatur Stephanum et  
 alios, et Stephanus orat pro eo. Sic Christus in cruce pro mundo. Sic  
 5 verum, quod orandum pro mundo et non orandum. Auff die weiß bit man  
 nicht fur die welt, wie man fur die Christen bit i. e. pro Christianis fit oratio,  
 et pro convertendis, daß sie mogen herzu komen, erhalten werden in fide et  
 qui infideles sunt, ad Christianam fidem veniant, daß heist pro Christianis  
 et convertendis gepet. Sic Christus, Stephanus et omnes pii orant. Sed  
 10 non orandum pro impiis, daß sie got in ein schuß nheme und schuß sicut  
 Christianos, ut tyrannos et Schwermeros. Sed contrarium oramus. Non  
 orandum: domine, sterck sie in suo consilio, daß sie viel plutz konnen ver-  
 gieffen et multos seducere. Sed pro Christiano principe: da gratiam, ut  
 bene regnet. Contra impios: impedi eorum conatum, daß heist nicht pro  
 15 mundo gepet i. e. non ut deus eos erhalt in yhem anschlag, sonst participes  
 essemus eorum maliciae. Sic legitur de Mose: da Core sich widder yhn  
 rotten und trat her mit seinem priester kleid und rauchwerck et volebat hoc  
 4. Mose 16, 15 agere, quod Mose, Non orabat pro Core sed contra eum: 'Ne placeat tibi' ꝛc.

7 oratio] ore verschrieben für oro

13 plutz c in blutz

müssen jhe noch (ehe sie bekeret werden) von der welt sein, darumb mus er  
 fur die welt bitten umb solcher willen, die noch sollen erzu kommen.  
 S. Paulus war jhe auch von der welt, da er die Christen verfolget und  
 tödtet, noch bat S. Stephanus fur jhn, daß er bekeret ward. Also betet auch  
 Christus selbst am Creuz 'Vater, vergib jhn, denn sie wissen nicht was sie  
 thun'. Also istz war, daß er beide fur die welt und nicht fur die welt bittet.  
 25

Das ist aber die unterschied: Auff die weise und der massen bittet er  
 nicht fur die welt, wie er fur seine Christen bittet. Fur die Christen und  
 alle die bekeret sollen werden bittet er also, daß sie bey dem rechten glauben  
 bleiben, zu nemen odder fort faren und nicht davon fallen, und die noch  
 nicht darinne sind, aus yhem wesen treten und erzu kommen. Das heisset  
 30 recht und wol fur die welt gebeten, wie wir alle bitten sollen. Aber wie  
 sie iht gehet und stehet, weil sie widder das Euangelion tobet und wütet,  
 wil er in keinem wege fur sie gebeten haben, das Got ihm solch wesen gefallen  
 oder durch die finger sehe und gehen lasse, sondern das widerspiel sol man  
 bitten, daß er jhr wehre, jhr furnemen hindere und zu nicht mache, Wie der  
 35 Prophet Mose that Numeri .xvj. widder Korah und seine rotte, so sich widder  
 jhn emporeteten und seines ampts und priestertums unterstundten, ward er

4. Mose 16, 15

23 tödtet C

24 vorgibt C

26 diese (vor weise) CD

30 treten BCD

35 machte CD

37 emporeteten BCD] vorhöuen E ward] da ward BCD



Sie David fecit, quando a filio amotus. Non oravit: laß Absolom mein<sup>2. Sam. 15, 31</sup>  
 jon gelingen ꝛ. Sed: infatua consilium Achitofel, daß all sein anschlag zu  
 ruß ghen. Ergo Christus non solum pro personis discipulorum orat sed  
 etiam pro officio daß sie furhaben. Pro personis orandum, sive sint amici  
 5 sive inimici, Ut Anastasia Rhomana habebat tyrannum, ad quem multum  
 bonorum portavit. Intrusit in carcerem, ad Crisogonum scripsit martyrem:  
 sol mein man befert werden, ora, si non ꝛ. Post tres dies periit in bello.  
 Sie oro pro impiis principibus sed widder ihr furnehmen toto impetu oramus.  
 So wollen wir sie auch tod beten und schlagen und ihren rad zu nicht  
 10 machen. Si non recte oraverimus, Et viel ist zuruck gangen ipsorum rad=

jornig, rieff zu dem HERRN und sprach: Wende dich nicht zu ihrem opffer'.  
 Item der könig David .ij. Reg. xv. da er von seinem jon veriaht war und<sup>2. Sam. [10] 15, 31</sup>  
 sein oberster und weisester Rat Achitophel sich zu ihm geschlagen hatte, bat  
 er, daß Gott Achitophels rat nicht liesse fortgehen, sondern zur nartheit  
 15 machete. Des gleichen bittet er auch oft im psalter widder die verfolgter  
 und feinde.

Aber solch gebete gehet nicht eigentlich widder die person, sondern widder  
 daß wesen, so die welt furet und treibt widder Gottes wort, welchs die person  
 nicht leisset zu gnaden komen, Als auch widderumb, wenn Christus fur seine  
 20 Christen bittet, bittet er nicht allein fur ihre person, sondern fur ihr ampt  
 und ganzes wesen. Deun wie und wo das gehet und bleibt, muß die person  
 auch gehen und bleiben. Summa, soviel die person betrifft, sol man fur  
 iderman bitten und das gebet jnn gemein hin gehen lassen und jnn einen  
 hauffen schlagen beide feind und freund, daß die unsere feinde sind sich  
 25 beferen und zu freund werden, Wo nicht, daß ihr thun und furnemen doch  
 müsse zu ruß gehen und kein glück haben und ehe die person unter gehe denn  
 das Euangelion und Christus reich.

Also that die heilige Martlerin Anastasia, eine reiche edle Römerin,  
 widder ihren man, welcher war ein Abgöttischer und greulicher wütrich widder  
 30 die Christen und hatte sie jnn ein greulich gefengnis geworffen, darinn sie  
 bleiben und sterben muste. Da lag sie und schreib dem heiligen Chrysogono,  
 daß er mit vleiß fur ihren man betet, wo er solt beferet und gläubig werden,  
 Wo aber nicht, daß ers nur nicht muste hinaus furen und seines würens  
 bald ein ende machen. Betet ihn auch also zu tod, daß er jnn krieg zoch  
 35 und nicht widder heim kam. Der massen bitten wir auch fur unser zornige  
 feinde, nicht daß sie Gott stercke odder schütze jnn ihrem wesen wie die Christen  
 noch ihn helffe, sondern daß sie beferet werden mit gnaden, wo sie zu beferen

16 feinde] seine feinde BCD 18 welches D 21 muß] da muß BCD 24 feind B  
 25 freunde CD 25] daß sie B 26 zu ruck BCD 28 Marterin D Martelerische E  
 29 wütrich] viendt (und so immer) F 33 furen D

ſchleg. Sed institerimus oratione: aut convertentur aut confundentur. Non orandum ſur die anſchleg, quos ipsi ſurhaben contra pios, deinde non orandum solum pro personis piorum sed officium ipsorum, ut 2c. Hoc docet 'pater noster' i. e. ut Euangelium gepreist werden in mundo. Volo, ut omnes dei filius vertat, qui nomen dei inhonorant. Sie contra mundum oro, ut eius honor zu boden ghe. Sie quando 'voluntas', oro contra inobedientem omnem mundum, 'Libera': contra inimicos, tamen ut convertantur. Si tamen sol einſ verlorſen ſein, melius, ut Satan quam deus, mendacium quam veritas unterghe. So ſihet Chriſtus mit dieſem gepet auff dieſe zwey hauffen. Einer iſt klein, halten Euangelium, ergo indiget auxilio, Alter maximus, illi nitantur contra Euangelium, das heiſt die welt, ſur die bit der teuffel, das ir ding ſol glücklich ghen. Smt in mundo, qui Euangelium nolunt ſuſcipere sed obturant aures. Hae sunt diabolica peccata non humana, qui dominus mundi, qui etiam talia peccata facit. Nam Satan ubi se opponere potest verbo, ſo dempfft erſ. Sie princeps ſi potest, dempfft erſ. Si Satan non potest niderſchlag, leufft er von dir. Si amovere a me principes vellem, solo verbo hoc facerem, ſi in loco eſſem frey. Pro illis non orandum, das ihr

5 inhonorat

16 über niderſchlag ſteht vermag

ſind, odder wollen ſie nicht, das er ſich widder ſie lege, ihn ſteure und des ſpiels ein ende mache mit ihrem ſchaden und unglück. Denn wo eines ſein muſ, iſts beſſer, das die welt zu ſcheitern gehe denn Chriſtus und die lügen der warheit raum laſſe. Denn Gott hat es doch im ſinn, das die warheit bleiben ſol und die lügen zuſchanden machen.

So ſihet nu Chriſtus mit dieſen worten auff die zween hauffen, Der erſte und kleine, der Gottes wort hat und treiben ſol, Der ander, der groſſe, der es im ſinn hat jhenes heufflin zu dempffen und mit allen kreften darnach trachtet, wie er das Euangelion unterdrücke. Da findet ſichs nu, was die welt ſey oder wer von der welt und nicht von der welt heiſſe. Denn die welt heiſſet er eigentlich die, die dem wort tod feind ſind, das ſie es nicht ſehen noch hören können, Welchs iſt nicht mehr eine menſchliche, ſondern eine verzweibelte teuffels funde, der alſo jnn der welt regiret und die hertzen vergifftet und durch bittert mit ſeinem wütigen haß widder Chriſtum und ſein wort. Denn das iſt ſeine art, wo er nur etwas kan erdencken odder erregen, das wort auffz aller ſchendlichſt zu leſtern, ſchmehen, verfolgen, dem Herrn Chriſto zu leid und verdrieß, da ubet er alle ſeine macht und kracfft. Und wo er mit gewalt nichts ſchaffen kan, iſt er ſo böſe, das erſ nicht hören kan, leufft und fleugt daſur mehr denn ſur dem creutz, leſſet nichts nach, damit er ſeinen bitteren grimmigen zorn da widder erzeige und außlaſſe.

18 widder ſie] widder ſich A    28 er fehlt BCD    29 können D    33 verfolgen]  
und verfolgen BCD    36 leiſſet] und leiſſet BCD

ding nicht geraten sol. Kund wir h̄r person erauß reysen, tum ꝛ. i. e. non solum pro persona sed officio et wesen, daß gerad. Econtra non pro mundo, ut non gerade. Nos possumus trogen: unser wort und werck sol ghen, h̄r aber solz unter ghen, quia exclusi extra orationem, Nos inclusi. Es werd  
 5 wol ein zeit und haben im h̄nn, quod velint daß wort dempffen, laß sie her ghen.

‘Quos dedisti’, pro his oro, quia tui. Ibi iterum locus superior. Quos 17, 9 dedisti mihi, pro his oro, pro his curo und all mein geschefft ist pro illis.

4 exor

7 über dedisti steht die sind dein

Solchs sehen wir noch bis auff diese stunde jnn seinen kindern und  
 10 dienern, wie sie teglich unsinniger werden mit wüten und toben und nicht wissen, wie sie gifftig gnug widder unser Euangelion lestern und uns verfolgen sollen; können sie nicht mehr, so stopffen sie die ohren und segnen sich dafur als fur dem ergsten teuffel. Sihe, ein solche zarte frucht ist die wellt, an dem kind kennet man den vater wol. Was sol man nu hie anders thun  
 15 und bitten, denn daß Gott den seinen helffe, sie aber nichts anders am Euangelio und den Christen sehen lasse, denn daß sie auffz h̄bhest verdreust und wehe thut, daß sie beste ehe zu boden gehen, weil sie gar keine gnade und furbitte haben noch leiden wollen? Wo kein gutes helffen wil, da mus ungnade und unglück helffen. Den vorteil haben wir von Gottes gnaden,  
 20 daß wir uns auff dis gebet mogen verlassen und gewis sind, daß unser ding sol gehen und stehen, wenn sie noch so greulich da widder tobeten mit alle ihrer gewalt sampt allen teuffeln, Ihr ding aber untergehen und sie dazu, wie fest sie iht sitzen. Denn sie sind mit dem gebete beschlossen, daß wird sie treffen und stürzen, wo anders unser Herr Christus fur ihn jm himel  
 25 bleibt. Es weret noch ein kleine zeit, daß sie empor faren und so fest sitzen, als kund sie niemand auß dem stul heben, sind so gewis uns zudempffen und vertilgen, als hetten sie es schon ausgericht. Darumb geh̄ret glaube dazu, denn wo das nicht were, so dürfft man auch keines gebets.

Sondern fur die, die du mir gegeben hast, Denn sie sind dein. 17, 9

30 Da widderholet er noch ein mal die wort die er zuvor angezogen hat, daß ers uns jhe wol einblewe. Fur die wellt kan ich nicht bitten (spricht er), denn sie sind nicht dein, sondern hassen und verfolgen die du mir geben hast. Fur sie aber bitte ich, denn sie sind dein eigen gut und erbe. Da habe ich sorge fur, da ist all mein herz und sinn. Nu ist gnug gesagt,

11 lestern] lestern sie C 12 sie (vor nicht) fehlt BC 17 zu boden] tho grunde E  
 20 mügen BCD 22 alle A untergehen] sol untergehen BCD 25 sie] die CD 26 uns] vnd A  
 27 zuuertilgen BCD 28 dürfft BCD keins BCD 32 die] die so BCD  
 gegeben CD

Qui Christi est, est et patris. Quis pertinet ad Christum? Ille: Ipsi servaverunt sermonem tuum, Et dedi eis x. Qui suscipiunt verbum ab eo, sunt Christi proprii. Illi habent gewis signum propicii dei, alias non susci-  
peres verbum nec servares sed te opponeres, si non esses dei puer et a deo  
datus filio Christo. Moneo semper, ut caveatis a rottis et maneatis beyhm  
wort. Sinat nobis mala, peccata accidere, ut velit, modo sano verbo, nobi-  
lissima margarita, so wollen wir uns des schaden wol erholen in aliis malis.  
Ideo Satan potest omnia facilius zugheben quam verbum. Hoc ablato non  
est consilium. Videmus, quam potenter er da widder tobt. Optimus hauff  
recidit in mundo, et illi offendunt vulgus, quod putant eos non posse errare  
et sua cauda post se trahunt tertiam partem stellarum. Satan sthet im nach  
rottis, persecutionibus, qui vero manet cum verbo, est Christo datus. Et

warumb er die wort also sehet 'Die du mir geben hast' x. Denn wer  
Christi ist, der ist auch des Vaters. Die sind aber Christi, wie er selbst  
gesagt hat, die das wort von ihm nemen und behalten. Das ist das gewissest  
warzeichen eines gnedigen Vaters, denn niemand würde (wie oft gesagt) das  
wort annemen noch dabey bleiben, wo er nicht Gottes kind und dem Herrn  
Christo vom Vater gegeben were.

Diese vermanung habe ich gethan und mus sie oft thun, weil wir  
sehen, das Christo soviel dran gelegen ist, das er jmer dasselbige widderholet  
und gnug anzeigt, wie hoch es von nöten ist, auff das man jhe vor allen  
dingen zusehe und nur bey dem wort bleibe. Gott lasse uns lieber finden  
(wo wir jhe straucheln oder fundigen müssen) in allerley torheit, allein das  
wir diesen schatz nicht verlieren, welcher ist Christus in seinem wort; was  
darnach fur schande auff uns fellet, wollen wir uns des schadens durch diesen  
schatz reichlich erholen. Denn dis ist, das dem teuffel den kopff zu tritt, das  
ist, sein reich und alle gewalt zerstöret. Darumb ist er jnn allen dingen ge-  
duldig, kan allerley leiden, nachgeben und einreumen on dis einige stück.  
Denn wo das nicht gehet, da kan er einbrechen, wie und wenn er wil. Kurz,  
es hilfft kein heilig leben, frömdkeit noch klugheit widder seine macht und  
gewalt on dis wort allein. Darumb sol das unser grössste forge sein, das  
wir uns nicht lassen davon reißen. Denn er sthet darnach und meinets mit  
allen gedanken und krefft. Wer nu dabey bleibet, dafur sorget und bittet,  
der hat hie den trost durch Christus gebet, das er dabey bleiben und keine  
gewalt etwas dawidder schaffen sol.

13 gegeben CD      20. fehlt CD      19 hab BCD      gethan] droben gethan BCD  
offt] jmerdar BCD      21 angezeigt B angezeigt D      23 (wo bis müssen)] (wo er je wol über  
uns verhenget) CD      fundigen] finden E      müssen B      30 frömdkeit D



'alles was' das heist er auß geredt, das ist ein clarer text. Hoc possem 17, 10  
 etiam dicere, quod ego habeo quod dei sit sed widder er umb keren, das  
 ist wol: non solum 'habeo' sed 'meum'. Das ist mer, quia potest aliquis  
 habere rem, quae non sua. Supra 'omnia', quod Christus vocavit 'suum'  
 5 eos, qui sibi dati. Sic dixit: Nunc sunt quod dedisti mihi, sit a te. Altis-  
 simum est, quod quis possit manere bey dem man. Si Christus te suscipit,  
 pater te suscipit, si Christus, loquitur tecum pater. Non audis facientem aliquid.  
 Christum vides patrem wie er dir predige sive de baptismo sive coena pater.  
 Hoc non solum loquitur de discipulis, qui illi dati sed de verbo, ja etiam  
 10 vom ewigen wesen: quicquid est patris, hoc etiam suum. Patris est aeterna  
 maiestas, vita, potestas, Ergo Christus hoc verbo fatetur se verum deum, quia  
 dicit 'alles' et quod pater habet, est suum, ergo nihil potest excipi. Si  
 'omnia', ergo aeterna deitas. Ideo locus plenissimus consolatione illis, qui  
 credunt in Christum, si enim Christum, treffen et erlangen deum ipsum.  
 15 Moneo, ut sinatis faren die schonen cogitationes ut illorum, qui quaerunt

7 facientem *unsicher*

15 vt illorum o

Und alles was mein ist, das ist dein, und was dein ist, das 17, 10  
ist mein.

Das heisset jhe klar und uberflüssig eraus gered. Es were noch nicht  
 soviel, wenn er schlecht sagte 'Alles was mein ist, das ist dein', denn das  
 20 kan jderman sagen, das alles Gottes sey was wir haben. Aber das ist viel  
 grösser, das ers umbkeret und spricht: 'Alles was dein ist das ist mein', das  
 kan keine creatur fur Gott sagen. Das verstehe un nicht allein von dem,  
 das ihm der Vater geben hat auff erden, sondern auch von seinem einigen  
 Gottlichen wesen mit dem Vater. Denn er sagt nicht allein von seinen jüngern  
 25 und Christen, sondern fasset jnn einen hauffen alles was des Vaters ist,  
 ewiges almechtiges wesen, leben, warheit, gerechtigkeit zc. Das ist, er bekennet  
 frey, das er wahrhaftiger Gott sey. Denn das wort 'Alles was dein ist  
 das ist mein' leisset jhe nichts ausgeschlossen sein. Ists alles sein, so ist auch  
 die ewige Gottheit sein, sonst künde und thurste er des worts ALLES nicht  
 30 brauchen. Du mußt aber nicht vergessen, worauff er solchs alles redet und  
 was er meinet, nemlich das alles gehe auff die an seinem wort hangen, uns  
 zuvermanen, das wir bey dem man bleiben und wissen, das Got alles durch  
 ihn redet, thuet und gibt, das man beide alle Gottes wort und werck jnn  
 Christo suche. Wie sich Christus gegen dir stellet und mit dir umghehet,  
 35 verheisset, locket, tröstet, tregt, schendet, das thut alles der vater. Summa,  
 du kanst nichts sehen noch hören an Christo, du sihest und hörest den  
 Vater selbst.

Sihe das istz, darauff S. Johannes jnn seinem Euangelio schir jnn

24 Gött- CD    25 hauffe, nalles A    31 die] die so CD    33 thut BCD    35 ver-  
 heisset bis schendet] fehlt E    38 schir] schier B fast CD

Christum oben im himel unter den angelis: qui regat mundum. Istae cogitationes sunt vehementer periculosae. Sunt quidem verac, wen man sie recht furt. Sed iam in loculum gefast. Videndus hic textus 'quicquid tuum', cum quid find in Christo quae habet und vermag, wo sol ichs anderwo finden? Dicat ergo Christianus: de nullo deo novi nisi de Christo, ibi  
 1. Cor. 2, 1, 2 invenientur omnia. Paulus ad Corinthios: cum praedicarem inter vos, puta-  
 Col. 2, 3 bam me stultum, quia nihil praedicavi on Jesum Christum. Alibi: 'in Christo occulti thesauri'. Si sapere vis, ito ad Christum, ibi omnia, es ist aber verborgen und scheinet nicht. Si inspicis eius personam, vides ut alium

4 vermag(t)

allen worten dringet, das man nur die hohen schöne gedanken lasse faren, 10 damit die vernunft und kluge leut umgehen und Gott suchen jnn der maiestet außer Christo. Er wil in Christo jnn der wiegen und der mutter im schoß ligen odder am creutz hengen, so wollen sie hinauff jnn himel steigen und ausforschen, wie er siht und die welt regiret. Das sind eitel ferliche gedanken, wo man sie nicht recht furet. Denn sie sind alle an diesen einigen 15 ort gebunden, das man nicht weiter tappen noch sehen sol. Wiltu alles treffen und ergreifen, was Gott ist und thut und jnn siun hat, so suche es nur nirgend, denn da ers selbs hin gesteckt und gelegt hat. Das hörestu jnn dem wort 'Alles was dein ist, das ist mein' &c. Darumb sol ein Christen nicht anders wissen Gott zu suchen noch zu finden denn jnn der jungfrauen 20 schoß und am creutz odder wie und wo sich Christus jnn dem wort zeiget.

1. Cor. 2, 1, 2 Also sagt auch S. Paulus .j. Cor. ij. 'Ich wolt nicht klug sein, als ich bey euch war, als etliche hohe geister, gab mich auch nicht dafür aus, das ich etwas wuste on allein von Jesu Christo und eben dem gecreuzigten'. Sihe, ist das der hohe Apostel, der so treffliche erleuchtung gehabt, und weis 25 nichts herrlicher und köstlicher zuthimen wider die falschen Apostel noch höher zu predigen denn den armen gecreuzigten Gott? Was machen denn die hochfarenden geister, die nach hohen grossen offenbarnngen trachten und meinen, man müsse viel höher komen und sich jnn geist erheben? Des gleichen sagt er auch Coloss. j. 'Jnn Christo sind alle sache der weisheit und 30 erkendnis verborgen'. Als solt er sagen: Wiltu hoch faren und etwas sonderlich und trefflich wissen, klug und weise sein, ja alle Göttliche heiligkeit und weisheit aus gründen, so studire und lerne nur jnn diesem buch, Da findestu es alles. Es ligt aber (sagt er) tieff vergraben und verborgen, das niemand denn der glaube sehen und dazu komen kan. Nach des fleisch 35 augen und ansehen sihestu nichts denn einen armen schwachen menschen als von Gott und der welt verlassen, glaubstu aber dem wort, so wirstu unter

hominem et qui crucifigatur. Satan kan sich yn ein got machen angelum lucis, ut Christo fecit in monte. Wenz die maieſtet, groſſe heilig kunſt antrifft, thut im̃s niemand nach et nemo resistere potest, Er muſ hoch ſaren und gotlich ding furgeben. Ideo hat sich got alleſ geeuſert et factus peccaminosus  
 5 homo insipiens, daſ kan Satau nicht thun. Ideo non potes effugere melius Satanam, quam ut pendes cor an den Christum. Si arripit te in aliis cogitationibus, ſo hat er dich gewonnen. Si pulli unter der gallina non sunt, eerte in periculo sunt propter milvum. Nota ergo istum textum bene, denn eſ leid groſ macht dran Credere in Christum. Si vis venire ad patrem,  
 10 oportet venias prius ad Christum, quia hic: omnia tua mea i. e. nullibi deus quam in Christo. Sic iste locus consolatur, quod Christi eigen ſind et quod inueniamus in eo patrem certissime.

‘Et in eis verſkert.’ Supra vult clarificare et patrem ipse 2c. Satis 17, 10

2 groſſe] g      3 potest fehlt      4 pecca—o/b)      10 über deus steht est  
 13 clarificarij

der unkrafft und torheit allen Gottlichen rat, weiſheit und ſtercke finden.  
 15 Wo nicht, ſo magſtu wol hoch klettern und gaffen nach der Maieſtet, wirſt aber weidlich mit dem kopff anlauffen und dich ſtürzen.

Denn der teuffel hat auch luſt zu den ſchönen hohen gedanken, kan auch wol eine larven machen im herzen, als ſey er Gott, und ſich verkleiden jnn eitel herrligkeit und maieſtet, wie er Christo ſelbs thete, Matth. .iiij. Matth. 4, 8  
 20 Summa: waſ groſſe klugheit, heiligkeit und maieſtet angehet, da iſt er meiſter und Gott jnn der welt. Er iſt auch ein mal ſo hoch gefaren, daſ er nicht höher kund, da er wolt Gott gleich werden und jnn ſeinen ſtul ſißen, darumb kan er noch ſeiner art nicht laſſen, wil jmer in der maieſtet fur Gott geehret ſein. Darumb hat ihm Gott die ſchalckheit gethan, daſ er ſich auffſ  
 25 aller tieffſt erunter leſſet und verbirget jnn der aller geringſten form als jnn der jungfrauen ſchoß und auch nicht wil ſich anders finden laſſen. Da kan der Teuffel nicht hinkomen, Denn er iſt ein hoffertiger ſtolzer geiſt, ob er gleich die aller höheſte demut zum ſchein kan furgeben. Darumb kan ihn auch niemand haſ teuſchen, denn daſ er ſich an den pſal binde, dahin ihn  
 30 Gott geheſſet hat. Ergreiffet er dich anders, ſo biſtu verloren und reiſſet dich hin, wie der weiſe daſ kuche auſſer der gluckhenne flugel.

Und ich bin inn ihn verſkeret.

17, 10

Droben iſt ubrig gnug geſagt, waſ daſ verſkeren heiſſe und wie er wil vom Vater verſkeret ſein und ihn widerumb verſkeren. So hat er auch  
 35 kurz zuvor außgedruckt, wie er jnn unſ verſkeret werde, als er geſagt hat:

14 der fehlt BCD      Göt- CD      rath B      15 klommen E      19 that CD      20 heilig-  
 ſeit] vnd heiligkeit CD      25 leſt BCD      26 Jüng- C      30 Ergreiffet CD      31 flügel D



dictum, quid sit. Qui Christum inspicit rectis oculis, inspicit ut alium et crucifixum. Ibi manet vertundest 30 annis ivit in terris, nemo agnovit, mansit inclarificatus. Sed ii, quia ista verba audiunt, quod a te missus et omnia tua mea, durch diese wort Christus wird aufgedeckt, ut aliter inspiciant, Nempe quod hast pro creatore coeli et terrae, hoc non in fronte 5 eius scriptum, contrarium de eo habuissent, sed quia verbum eius habemus, videmus eum, ut est sol. Non inspiciunt, inquit, me ut mundus sed

1 über Qd sit steht et opus

2 30 e aus 10

‘Die wort, die du mir geben hast, die habe ich ihn gegeben, und sie habens angenommen und erkand warhafftig, das ich von dir ausgangen und gesand bin’. Also das verkleren nichts anders ist denn ein hell und klar erkendnis 10 Christi haben, als durch welchen sich der Vater uns offenbaret, das wir wissen was er uns durch diesen seinen son geben hat. Und kurtzlich zusagen, wie er von dem Vater verkleret wird durch das wort und offenbarung, so wird er jnn uns verkleret durch den glauben und bekendnis. Es heisset aber wol verkleren, denn er darff der Klarheit wol (nicht fur sich, sondern umb 15 unsern willen, wie er denn sagt: Ich werde jnn ihn verkleret), als der fur der welt verfinstert und jnn keinem ansehen ist. Denn ich habe gesagt, wer Christum mit der vernunft augen anseheth, der sihet nichts denn einen elenden armen verlassen man, ja außß aller eufferst verachtet und verfluchet. Da gehet er außß erden dreissig jar, das sein niemand achtet noch gewar wird, ja 20 da er soll seine herrligkeit beweisen, leisset er sich außß schmechlichst ans creuz hengen und tödten.

Ist nu die summa: Von der welt werde ich verfinstert, gelestert, verdanpt, jderman ergert und stößet sich an mir, Sie aber, meine jünger und schüler, weil sie das wort hören, das ich von dir gesand bin und alles habe 25 was dein ist, verkleren sie mich. Denn da durch werde ich außß gedeckt und ihn fur die augen gestellt, das sie mich fur einen andern man ansehen denn die welt, nemlich fur deinen Son, ewigen und warhafftigen Gott, herrn über welt, Teuffel, sund, tod &c. Das haben sie zuvor nicht durch menschen vernunft erkand, noch mir an der stirn angesehen, iht aber haben sie ein 30 ander licht, nemlich das wort, das du mir und ich ihn gegeben habe, und sehen mich nicht mehr an wie die welt nach ihrem verstand, sondern wie sie von mir hören jnn dem wort durch den vater offenbaret.

Und las das auch nicht einen geringen trost sein, das Christus selbst solchs von uns rhümet gegen dem Vater, das er jnn uns verkleret werde. 35 Fur diese ehre solten wir nicht aller welt gut und ehre nemen, das er durch

12 gegeben CD kurtz- D 13 also CD 17 verfinstert E 23 Ist] So ist BCD  
26 verkleren] so verkleren BCD 33 hören CD 36 Fur CD



ut verbum de me loquitur, quod ex ore meo audiunt und habens im fur,  
quia credunt verbo. Videat quisque secum, an secum Christus sit clarifica-  
tus. Quisque novit de Christo loqui sed an clarificatus? Tum autem in te  
clarificatus, quando credis his verbis, quae hic dicit: 'Omnia patris mea' et  
5 quando ad me venies, es patris. Si non pugnas contra ea verba, testificatur  
tibi Christus clarificatus. Si unum invenis in Papatu, qui istum textum  
novit praedicare, wil ich mich lassen pressen, das sie dir aber können an-  
zeigen, wie man Christum sol annehmen, non possunt, es ist in ein kalte  
speis. Nostri Schwermeri, qui verba a nobis didicerunt, si duas rigas semel  
10 de Christo, scribunt postea totum librum, quia Christus non habitat in eis  
sed ihr eigen cogitationes et Satan wonet in eis, Ideo muß er speien tantum

9 a nobis] nob 10 de o habitat] hab

solche schwachheit und elend wesen unser armen fleisch und bluts wil verfleret  
sein, und Gott dem Vater so herhlich wol gefellet und so köstlich achtet, wenn  
wir den Christum preissen und werd halten. Darumb sehe ein iglicher zu  
15 fur seine person, wie Christus inn ihn verfleret werde. Denn es sind wol  
viel, die sich des Euangelij rühmen und wissen davon zusagen, aber das ver-  
fleren ist nicht so gemein noch jdermans ding. Denn Christum verfleren  
oder an ihn glauben ist nichts anders denn, wie gehört, gewis dafur halten,  
das wer ihn habe, der habe den Vater und alle gnade, göttliche guter und  
20 ewiges leben. Das kennen die weltheiligen, Papst und Rotten geister nicht.  
Denn ob gleich etliche von Christo sagen und die wort nach führen können,  
Er sey Gottes son, habe uns erlöset u. so lernen und erfahren sie doch nimer,  
wie man ihn annemen, brauchen, suchen, finden und halten müsse und inn  
oder durch ihn den Vater ergreifen, faren die weil in den wolcken und gehen  
25 mit ihren eigen gedanken umb.

Das sihe bey etlichen unsern rottengeistern, die doch von uns gelernet  
haben von Christo und dem glauben zusagen, wie selten sie diese lere treiben,  
ja wie kalt und ungeschickt sie davon reden, wenn sie dis heubtstück rüren  
sollen, und uber solche text rausschen und fladdern, achtens fur eine geringe  
30 kunst, die um jderman lengest wol könne. Summa, Es sind eitel andere  
gedanken, der sie voll stecken, das ob sie gleich zu weilen etwas treffen, doch  
selbs nicht verstehen und flugs davon fallen auff ihre treume. Ein rechter  
prediger aber treibet diesen artikel am allermeisten, ja on unterlas, als daran  
alles ligt, was zu Gottes erkendnis und unser seligkeit gehöret, wie du inn

13 herrlich CD gefellt BCD 19 guter BCD 21 nach] auch BCD führen BCD  
24 wolcken CD 26 vnseren C gelernet A gelernt BC 28 heupt- CD 29 fladern D  
30 ander CD 31 ob sie A<sup>2</sup>BCDE] sie ob A<sup>1</sup> 32 nicht] nichts davon BCD

quisque de Christo ne putetur &c. Ubi Christus clarificatus vere in corde, da leßt er sich hören. 'In eis', in aliis obscuratus. 'In mundo', illum locum habens bisher gemarkert, et nostri Rottenses: Non est Christus in mundo, ergo non in sacramento.

26. Septemb:

14.

26. September 1528. 5

17, 11 'Ego in eis clarificatus' et 'non sum in mundo'. Audistis quid sit hoc clarificari: quod Christus suis dilectis discipulis est clarificatus i. e. ut supra: suum verbum servaverunt et crediderunt, daß es war sey. Qui credit verbis Christi, habet claritatem in corde, quae dicit ei, daß er weiß, quid de Christo teneat, wie er ihn preisen sol. Hanc agnitionem in corde vocat hic claritatem, per quam in cordibus nostris clarificatur. Alii, qui non capiunt verbum Christi, in his non est clarificatus, non agnoscunt. Papistae haben suum morem et Episcopi 4 vota. Clare loquitur de illa clarificatione: Non sum in mundo. Ibi dicit, quod non in mundo et tamen in terris. Ibi loquitur de eo, daß er ist gestorben et de illo mundo geschieden, ergo 15  
Jes. 53, 8 non in mundo. Esaias hoc antea praedixit 'Abseissus' i. e. man hat in mit gewalt von diesem leben hinaufgestoffen &c. Quaerere posset quis sic:

12 capiunt *c* in accipiunt versucht      16 non <de> in

diesem Evangelisten Johanne und S. Paulus Episteln allenthalben siehest.  
Matth. 12, 34 Denn hie ist's war auff beiden seiten, daß man spricht: 'Wes das herz voll ist, des gehet der mund uber'. 20

17, 11 Und ich bin nicht mehr inn der welt, sie aber sind jnn der welt, und ich kome zu dir.

Zweyerley ursache hat er anzogen, warumb er fur sie bittet, Die erste, daß er spricht: 'Sie sind dein und mir gegeben', daß ist, von der welt jnn dein reich und eigenthum, gnade und schutz genomen. Zum andern: 25  
'Denn ich bin jnn ihn verkleret', daß ist, weil sie mich preissen und bekennen als den, der alles hat was dein ist. Zu diesen setzet er die dritte, daß er nu von ihn gehet und sie hinder sich leisset jnn der welt unter allerley fahr, ungluck und verfolgung. Denn das er sagt 'Ich bin nicht mehr jnn der welt', redet er als der iht hinweg faren und sterben sol und schon gar von der welt geschieden ist, wie auch der Prophet Jesaias liij. zuvor von ihm 30  
Jes. 53, 8 gesagt hat: 'Er ist aus dem land der lebendigen weg gerissen' und abgehaven, gleich als der mit gewalt von diesem leben ausgestoffen und sich sein aller ding verzeihen mus, daß er nimer dieses lebens lebet, sondern gar eines andern lebens, welchs er heisset zum Vater gehen. 35

19 ist CD      23 Zweierley BCD      Ursachen CD      angezogen BCD

Si it ad patrem, so bleibt er ja in der welt, quia credimus Christum dominum ubique esse, Ut in ps. Quod dominum prope habent: 'Prope est Ps. 145, 18 omnibus invocantibus'. Si in carcere est, dominus adest, quare dicit, quod non sit in mundo et eat ad patrem, quasi non esset nobiscum, cum scriptura  
 5 tamen dicat: ubi pater, ibi omnes creaturae: 'Quo ibo a spiritu tuo?' Er Ps. 139, 7  
 helt haus ubique, Er hats auch wol beweist et adhuc. Quando Israelitae ituri per mare rubrum, aderat et rupit mare. Ubi enim invocatur, ibi est. Ibi respondetur dupliciter: 1. auff der Schwermer weiß i. e. sedet supra in coelo, hat ein schwalben nest. Sic spannen sie die wort nach dem gesicht:  
 10 Sicut ipsi vident, so muß er auch sein, Et ex hoc loco sumpserunt Christum non esse in sacramento et baptismo, quia est cum patre, ergo siht er oben im schwalben nest. Nos sic: In mundo esse est esse in der pfindlichen sündlichkeit i. e. in hac vita, qua utitur mundus, ut quando habeo uxorem,

1/2 dominum o      4 in fehlt      13 qua] q̄

Sie hebt sich aber die frage: Weil Christus sagt, Er come zum Vater,  
 15 so muß er jhe jnn der welt bleiben. Denn wir glauben ja also, das die Propheten recht gesagt haben, das Gott an allen orten sey und himel und erden fülle, wie oft jm psalter stehet, als Psal .cxxxix. das er beide jm himel Ps. 139, 8  
 und jm abgrund odder helle daheim sey. Und Paulus Act .xviij. spricht: 'Er Act. 17, 27  
 ist nicht ferne von einem iglichen unter uns, denn jnn ihm leben, weben und  
 20 sind wir'. Also das er allenthalben, wo man ihn suchet und anruuffet, gegenwertig ist und lefft sich finden, wie er auch wol beweiset hat dem volck Israel, da er das rote meer teilet und ihn einen truckenweg dadurch machete, ihre feinde aber allesamt darinn extrencet 2c. Wie spricht er denn hie, das er nicht mehr jnn der welt sey, und machet ein geplerr fur die augen, als für  
 25 er ferne hinweg, das wir ihn nicht mehr künden bey uns haben?

Antwort. Davon pflegt man zweyerley weise zu reden. Ein mal schwermerisch, das er so hinauff gefaren sey und droben jm himel sitze als jnn einem schwalben nest; gauckeln also mit den gedanken nach den augen und gesicht, welchs nur an einem ort auff ein mal hafftet und nicht zu gleich  
 30 gen himel und auff erden sehen kan, als müsse er auch also an einen ort gefangen und umbzirkelt sein, das er die weil nicht anderswo sein müge, wollen darnach nach ihrem sehen und gedanken aus diesem odder der gleichen spruchen folgern, Christus könne nicht mit seinem leib und blut allenthalben jm Sacrament sein.

35 Wir aber antworten nach der schrift und sagen also: Jun der welt sein heisset jnn diesem eusserlichen, sinnlichen, empfindlichen wesen sein, das

16 orten D      19 weben] sweuen E      26 man] man nicht B      33 spruchen BCD  
 folgern D      35 also fehlt CD

familiam ꝛ. et utor hoc mundo. Haec omnia videntur ob oculos. Qui ab illis sind hin weck, non vident ghen, sthen. Esaias sein 'Abseissus est de terra viventium', er ist vom land gefurt, da man lebt. Von diesem leben scheiden ist nicht allerding weck gescheiden. Iam non utitur mundi bonis Christus, habent speculationes metaphysicas, nempe auß himel und erden weck 5 faren, tum non habeo gluck si dominus abest. In creatura esse et ubi creatura est et in mundo esse diversa sunt. In mundo esse heist talem vitam furen, daß gebrauch mundi bonis et ii ipsi vident et audiunt hi edunt, utuntur 5 sensibus, 4 elementis, tunica ꝛ. ita ipsi adhuc, ich bin aber da von. Ideo malus intellectus Christus sey gar ghen himel gefaren. Sed non in mundano 10 vel temporali wesen ist. In mundo esse est esse in mundano, ubi utimur

3 gefurt] gefur      6 ubi] Schreibfehler st. uti?      11 mundano fehlt, ist aber aus  
Z. 10 durch Strich zu in gewiesen

ist jnn dem leben, des die weltt brauchet und lebt, welches heisset ein natürllich leben, darinn man essen, trincken, schlaffen, erbeiten, haus und hoff haben, Summa, der welt brauchen muß und aller notdurfft dieses lebens. Widder- 15 umb heissen die nicht mehr in der welt sein, die von dem allen, so ist ver- zelet, entzogen und gescheiden sind, daß sie nicht dürffen essen, trincken, gehen, stehen und kurz keiner natürllichen leiblichen werck. Welchs hat der Prophet Jesaja mit seinen worten gered, da ers heisset von dem land der lebendigen weg gerissen, oder wie wir sagen, von diesem leben abgeschnitten, nicht das er 20 aller ding auß der weltt gescheiden und nimer bey uns sey, sondern das er sein nicht darff pflegen wie ein mensch seines leiblichen lebens, darum lebt er nu nimer weltlich, das ist dis leiblichen lebens und seiner notdurfft. Darumb istz eitel alsenckerey und lose teding mit ihren gedanken, wenn sie trennen, auß der welt zum Vater faren sey auß himel und erden wegfaren an einen sondern ort. Sonst muste der Teuffel allein jnn der weltt regiren, 25 das Got keinen raum hette und Christus weder im Sacrament noch jnn Tauffe, ja nach ihrer folge auch nicht jnn der gleubigen herzen kund sein.

So ist nu viel ein ander ding jnn der creatur sein (das ist an dem ort, da die creatur ist) und jnn der weltt sein. Sie sind jnn der weltt, sagt er, das ist sie leben wie man jnn der weltt lebt, brauchen des leibs werck, 30 der funff sinne, aller element, on welche dis weltlich wesen und leibs leben nicht kan erhalten werden. Ich aber gehe davon, das ist, ich verzeihe und enziehe mich alles leiblichen wesens, essens und trinckens, wircken und leidens und aller eusserlicher gesellschaft. Darumb bleibe dabey, das Christus, wenn

12 braucht BCD      welchs BCD      14 Summa] vnd summa BCD      notdurfft (und so  
immer) BCD      17 werck] werck leben BCD      18 Jesaja .53. BCD      27 Tauffe] der Tauffe CD  
jnn bis sein] bey seiner Christenheit auff erden kund sein CD      28 istz nu BCD      31 ele-  
met CD      33 entziehe D      34 bleib BCD



donis x. Schwermeri dicunt: non est in mundo, ergo non est in sacramento, baptismo et verbo externo, ergo nec in corde fidelium. Hoc vult Satan, ut sic eludant textum. Vos manete da heh: Christus quando ist sacramentum cum corpore et sanguine suo et spiritus sanctus in baptismo non est in  
 5 mundo, quia non edit, bibit, nullo opere indiget, quod a mundo fit. Quare si in sacramento est, non ideo est in mundo. Sic in baptismo non induitur veste, non loquitur, videt, nihil eorum facit quae in mundo sunt, alioqui ille textus pugnaret da widder. Ich kom zu dir. Ubi pater est? Ubique. Si venit ad patrem, oportet ubique sit. Pater mecum est in carcere, quando  
 10 invoco in igne, aqua. Oportet ergo Christus adsit, quia venit ad eum. Illum textum non inspicunt, quia non servit pro cis. Vos dicite verba, quae inconficta, in auribus vestris tamen Christum oportet nos sciamus, ratio et sapientia hominum ignorant.

'Pater sancte.' Ibi orat: cum ipsi sint in mundo, oro, ut erhalten sie 17, 11  
 15 in nomine tuo. Et nominat patrem hic Sanctum. Quare hoc? Hoc verbum

5 (Ideo) Quare

14 über vt steht du wolst sie

er mit seinem leib und blut in Sacrament und mit seinem heiligen geist und ganzen gottlichen wesen in der Tauffe ist, so ist er nicht in der welt. Denn er gehet, stehet, wandlet, redet nicht und treibt kein werck, so auff erden geschicht. Sonst kunde der text nicht stehen, so da folgt: 'Und ich come zu  
 20 dir'. Denn sage mir, wo ist der Vater? freilich nicht droben in schwalben nest; kompt er aber zum Vater, so mus er iberall sein, da der Vater ist. Nu ist der Vater allenthalben in und ausser himel und erden und allen creaturn, das man ihn an kein sonderlich ort binden odder heften kan, wie die stern am himel geheftet sind. Denn wir müssen sagen und glauben, das  
 25 er heh uns seh, wo wir ihn anrufen, in kerker, wasser, feur und allen nöten. Aber diesen text müssen unsere schwermer nicht hören noch sehen, sondern iberhin fladdern und nur ein stück eraus zwacken, das sie für sich denen können. Aber davon ist anderswo gung gehandelt.

Heiliger vater, erhalte sie in deinem namen.

17, 11

30 Da drucket er aus, was er bittet, nemlich, das sie ihm der Vater lasse befohlen sein, weil er von ihm gehet und sie allein leffet in der welt, und erhalte sie, wie er sie, weil er heh ihn gewesen, erhalten hat. Das er aber spricht 'Heiliger Vater', gehet aus grosser mechtiger brunst eines feurigen herzens. Denn mit dem einigen wort sihet er umb sich und setzet es widder  
 35 alles unheiliges wesen, so die welt füret, doch mit grossen heiligsten schein,

17 ganzem CD gött- BCD  
 27 fladern CD zwacken] rücken E  
 hitte E 35 heiligen CD

18 treibet CD  
 28 gehandelt CD

21 kompt D  
 29 heiliger A

25 feuer D  
 33 brunst!

prodit ex igneo corde et hoc inspicit patrem in aller unheiligkeit, quasi dicat: o pater, quid video wonder: rotten, irrung und verführung et postea tyrannum, denn sie werden unter deinem name alles teuffelisch ding anheben.  
 Ps. 12, 4 Ideo solus sanctus. Sic in ps. 'Tu in sancto' ꝛ. quasi dicat: omnes volunt sancti esse, habere spiritum sanctum, sie treffen ja, quod sua sanctitate  
 5 seducunt mundum. Du bist heilig, daß ander ist der Satan. Cum ergo solus sanctus sis, erhält sie in nomine tuo. Omnes heretici iactant hoc nomen, Sed non sunt in nomine dei nec suscipiunt. Iactant quidem nomen et quicquid dicunt, muß got gethan haben. In nomine dei incipit omne  
 10 so viel unheilig wesen wird sein, erhält sie in nomine tuo. Quid hoc? i. e. erhält sie, ut maneat in tuo nomine i. e. germanice: o lieber vater, oro, ut

2 verführung c in verjuchung

Als solt er sagen: O lieber Vater, was sehe ich rotten, irthumb und verführung, dazu tyrannen und wütrich, die sich unterstehen werden unter deinem namen alle schalkheit und unglück anzurichten widder die rechte heiligkeit, daß  
 15 ich mag sagen, Es ist ihe niemand uberall heilig, sie gleissen und schmücken sich wie sie wollen on allein dein name und wort, so ich predige. Auff diese  
 Ps. 12, 4 weise redet er auch Psal. xxiij. 'Tu autem in sancto habitas ꝛ. Du aber bist heilig und wonest unter dem lob Israhel', als solt er sagen: Es wil doch  
 20 jderman heilig sein, den heiligen geist haben, die wellt leren und regiren, aber sie treffens leider, daß sie alle unter deinem namen und mit heiligem schein die wellt jemerlich betrogen und verfuren.

Weil du nu allein heilig bist (wil er sagen) und des gretwels und Teuffels tand soviel ist, so erhält du sie jnn deinem namen. Warumb das? odder wie jnn seinem namen? bringen und rhümen doch alle lügnen und verführer (wie iht gesagt) gottes namen und muß dieser name alles gethan haben  
 25 jnn der wellt, wie man spricht: Jnn Gottes namen hebt sich alle unglück an, und kan kein irthumb auff erden komen, er muß diesen namen führen und sich darunter verkeuffen. Antwort. Sie sind aber nicht jnn Gottes namen, werden auch nicht in seinem namen erhalten. Darumb vermanet er den Vater seiner  
 30 heiligkeit, die weil sich soviel unheiligkeit dawidder erhebt, daß er sein heußlin absondere von solchem allen und sie erhalte, daß sie jnn dem einigen namen bleiben.

Das were alles auff unser deudsch soviel gebeten: Lieber vater, du wollest sie behüten fur aller falscher lere, daß sie bey deinem heiligen wort  
 35 und reinen lautern Euangelio bleiben, dadurch auch sie heilig werden und

custodias eos ab omnibus pseudoprophetis et conservare in tuo puro verbo, ne ab eo recidant. *Ja durch das gepet mogen wir werlich erhalten werden, qui alioqui tam multas rottas vinceremus? Seducit optimos, doctissimos, probissimos in terris, qui eim solten das herz brechen. Ibi mag man auch*  
 5 *wol sagen: o pater sancte, halt in talibus periculis, ut tui maneant in tuo nomine. Si verbum dei purum habeo, maneo an, das ist quod credis filium misisse pro tua redemptione. Qui manet in hac doctrina, ille habet deum*

5 über in tuo steht an

6 an ist durch Strich zu in tuo Z. 5 gewiesen

nicht davon fallen noch geraten auff falsche scheinende heiligkeit. Denn es ist doch sonst verloren, wo du nicht helltest. Denn der Teuffel ist zu schalk-  
 10 *hafftig und der schein und ergernis falscher lere ist zu groß, das nicht möglich ist mit alle unser klugheit und krefft zu überwinden und (wie Christus selbst sagt) auch sie, die auferweleten, kaum entgehen, das sie nicht inn jrthumb verführet werden.*

Durch dis gebete mügen auch wir arme leut erhalten werden, sonst  
 15 *kunde kein mensch auff erden bleiben fur solviel spizigen, schalkhafftigen, gewaltigen geistern und rotten, so von anfang bis auff diesen tag gewesen sind und mit solcher gewalt, zufall und anhang eingerissen und nur die allerfeinsten, gelertesten und besten leute auff erden (die einem solten das herz brechen) zu sich gezogen, welche land und leuten helffen kundten, Du was*  
 20 *arme einfeltige leutlin sind, die gerne wolten recht faren und from sein. Welch ein greulicher blick ist es anzusehen, welch eine welt von dem Euangelio gefallen ist und das wort verloren haben kurz nach S. Paulus und der Apostel zeiten, da es so wol stund durch ganz Asia und Griechenland, da iht kein buchstaben vom Euangelio mehr zu finden ist und alles inn der greulichen*  
 25 *Gottsestörung unter dem Turcken und Mahometh verloren. Desgleichen auch unter dem Papstum bisher gewesen und iht inn deudschen landen angefangen hat mit solviel rottrey und verführung, ja auch unter uns, wie wenig sind ihr die das Euangelion rein und inn rechtem verstand haben und behalten. Derhalben noch und jmerdar not were, wenn wir kundten, alle augenblick*  
 30 *mit Christo zu beten: O lieber Vater, hilff und halt uns bey dem rechten heiligen wesen inn deinem wort, das uns der Teuffel nicht erschleiche, berücke und überwältige mit seinem trefflichen schein der schönsten Englischen heiligkeit.*

*Sehe, das heisset nu inn seinem namen bleiben und erhalten werden, wenn man das wort rein und lauter im herzen behellt. Denn das ist Gottes*  
 35 *namen odder ehre und preis, das er also gepredigt und erkand werde, das er allein aus lauter gnade durch Christum vergebung der sünde schencket und uns selig machet. Wer inn dieser lere odder glauben bleibt, der ist Gottes*

12 sie fehlt CD

außerweleten BCD

15 kein kein A

21 Welch] O Wie CD

25 Gottes- BCD Türcken CD

27 verführung D

28 ihr fehlt CD

et dicitur filius dei. Sicut verbum dei est, ita Gott et sicut deus ita nomen i. e. da gratiam tuam, ut Euangelium maneat purum apud meos, daß sie mögen bleiben unter deinem namen.

- 17, 11 'Quos dedisti.' Saepe repetit ista verba nobis in consolationem i. e. qui eius verba audiunt. Ipse factus magister super nos, Nos eius discipuli facti. Ideo ei dati sumus. Nunc ergo rogat: Cum ergo me audiunt et mei discipuli facti et susceperunt verbum meum, oro, ut eos serves, ut non seducantur in errores sed mei discipuli maneant, ut coeperunt.

- 17, 11 'Ut unum.' Da haben wir aber die rotten. Die feinsten spruch hat man über gangen. Christus vidit suos, qui verbum suum audiunt et suscipiunt, veniunt in die gfar, ut ab hoc verbo gerissen werden, quia ubi Christus discipulum acquirit, Satan wil toricht werden et opponit se vi et schaltheit.

zu 2 Dieß zu lernen r 4 sepe

eigen, daß er jhu seinen Gott und Vater heißet und nach ihm genennet und auch heilig wird, wie er heilig ist. Denn wie Gott ist, so ist auch sein wort und sein name, Und wie der name heilig ist, so werden wir auch dadurch rechtschaffen heilig, nicht durch unser leben odder werck. Wer nu das wort faren leßet, der ist schon nimer heilig, ob er gleich ander groffe heiligkeit juchet und fur gibt.

- 17, 11 Die du mir geben hast.

Das ist, wie oben gesagt, 'die mein wort haben'. Das holet er so oft wider und laus nicht vergessen zu trefflichem groffen trost allen die sein wort gerne hören und annemen, also daß er allein meister, lerer und heubt, wir aber seine schüler bleiben, Auff das wir wissen, daß uns Got selbst dazu bracht hat, daß wir Christum hören, und unser seligkeit nicht auff uns selbst stehet, sondern jnn Gottes hand, daraus sie niemand reißen kan. Darumb wil er sagen: Weil du sie mir geben hast, daß sie meine schüler würden, und zu rechter heiligkeit beruffen, so woltestu sie auch fort dabey erhalten, daß sie nicht verunheiligt noch beschmeisset und verfürzt werden jnn einigen irthum.

- 17, 11 Das sie eines sehen gleich wie wir.

Sie haben abermal die Rotten ihr herzkleid angerichtet, das zur barmen ist, wie sie die feinsten sprüche, die so tröstlich geredt sind, so schendlich handeln und verkeren oder über hin fladdern und lauffen. Es gehet dieser ganzer text dahin, daß der Herr Christus wol gesehen hat, daß die so sein wort angefangen haben zu hören, in allerley fahr komen wurden, daß sie davon mochten gerissen werden. Denn wo der Teuffel sihet, daß Christus



Hoc vidit Christus: Tanta erit ferlichkeit, ut hic illic alius auferetur. 'Eins.' Ariani qui negant Christi deitatem. Christiani sollen eins sein ut pater et filius. Si sunt similes, sint ut nos, ergo non eiusdem naturae, quia ego et tu non sumus eiusdem naturae, quia alius nasus. Ergo ist  
 5 sensus: gleich gefinnet ut duo homines possunt eodem modo affecti esse. Christus non dicit: ut unam willen, verstand haben, quanquam et hoc verum, quod Christiani unius sensus, intellectus, charitatis, fidei, quanquam externum sit discrimen in officiis. Sed hoc non satis. Non loquitur de tali gleichheit sed dicit sie sollen ein ding sein, nicht gleich gefinnet  
 10 sein vel gleich mut, herz haben. Quid hoc unum? Non videmus, sed oportet

1 (auff) auferetur      9 de(i)

schüler kriegt, wird er toll und unsinnig, schüttet alle sein zorn und grim  
 aus, legt sich beide mit aller gewalt und tücke dawidder und lesset nicht abe,  
 das er sie davon reisse. Darumb bittet er, das er sie beware und halte  
 unter seinem namen, das sie nicht zustrawet und einer hie der ander da  
 15 davon gerissen werden, sondern ein ding und unzotrennet bleiben.

Aber dis wort 'Das sie eines sehen' 1c. hat sich auch müssen durch die  
 Arrianer, die Christus gottheit verleugneten, verdrehen und felschen lassen  
 ihre lügen damit zustercken. Denn sie haben soviel wollen eraus spinnen,  
 weil er spricht: Die Christen sollen eines sehen, wie er und der Vater eines  
 20 ist, so müsse er nicht einer natur odder wesens mit dem Vater sein, Die weil  
 wir ja nicht unternander können einer natur und wesens sein, denn ein  
 iglicher hat sein eigen natur, das ist leib und seele fur sich. Darumb müsse  
 das wort 'Eins sein' soviel heißen als gleich und einerley gefinnet sein, Wie  
 man sonst von zweien redet, die einen sinn, willen, herz und mut haben.  
 25 Also hat dieser edle text widder den glauben und S. Johannis lere, der diesen  
 artikel am aller gewaltigsten treibt, müssen dienen fur ihre kerey und lügen.

Wolan, Christus spricht ja nicht also: Das sie einen willen odder ver-  
 stand haben, wie sie hinein treiben, wie wol das auch war ist, das die  
 Christen alle eines glaubens, liebe, verstands und sinnes sehen, als die einen  
 30 Christum, geist und glauben haben, wiewol da neben zwischen iglichen  
 unterschied ist nach seinem ampt und wercken eusserlich. Aber er redet hie  
 nicht von der einigkeit, die da heißet eine gleichheit, sondern setzt die wort  
 also: Ut sint unum, das sie ein ding sehen und also ein ding wie der Vater  
 und ich, also das es vom wesen gesagt sey und viel weiter deute denn einerley  
 35 mut und sinn haben. Was aber das eine odder einerley ding sey werden

11 schüler D    schüttet D    12 tücke D    13 er sie beware] sie der Vater beware CD  
 16 auch fehlt BCD    müssen BC    17 Gott- BCD    18 lügen (und so auch im Folgenden) D  
 20 (ebenso 22) müsse D    24 einerley CD    25 Johannes CD    26 müssen dienen CDE]  
 dienen A diene B    31 seinem] jrem CD

1. Cor. 10, 17;  
12, 12 ff.

credamus. Paulus ad Cor. 'Nos omnes unum corpus'. Sicut meum corpus unicum est, quod potest cum alio homine habere similem *shnn*. Über das ist meum corpus ein eng ding. Maior equalitas est in tuo corpore quam equalitas cogitationum tuarum et illius. Sicut tuum corpus est unum. Si pes het abscisas aures, so istz ein eigen leib, Si in ein ander, est unum corpus. Ex 5 uno corpore non potest fieri. Sic est in divinitate, Sic nos pater et ego: Non solum haben unum *shnn*, willen, sed unum sumus. Sicut nos Christiani sumus unum corpus, sic pater et filius sunt unus deus: 'gleich wie ich und du sumus una deitas', quasi divinitas esset unum corpus. Sic mei sollen

3 eng] e<sup>-</sup>g [= eigen?/ 4/5 abscisas] ab:

1. Cor. 10, 17;  
12, 12 ff.

wir nicht sehen noch greiffen, sondern müßens glauben. Es ist aber nichtz 10 anders denn das Paulus .i. Corin .x. und .xij. und an mehr orten sagt, das wir Christen alle ein leib sind. Wie nu der leib ein ding ist und heisset, so heisset die ganze Christenheit ein leib odder ein kuchen nicht allein der einigen odder gleichen gedanken, sondern viel mehr des einigen wesens halben.

Nu ist gar viel eine grösser einigkeit zwiffchen dem gelied und dem leib 15 denn zwiffchen deinen und eines andern gedanken. Denn seine gedanken sind jnn seinem leib und deine auch jnn deinem, und kan nicht sagen, das meine und deine gedanken ein ding sehen, wie alle gelieder mit einander ein ding, das ist ein leib sind, also das, wenn ein gelied von oder ausser dem leibe ist, so ist es nimer ein ding und wesen mit dem leib, sondern ein 20 eigner leib oder wesen, so lang sie aber alle bey einander sind, so bleibt es ein kuche, das keine unterscheid oder trennung des wesens ist. Denn der fus, wenn er allein oder vom leib geschnitten ist, so ist er nimer eines mit dem leibe, sondern ein bein, das man hinaus jnn die schindeleich wirfft, bleibt er aber am leibe, so mus ich sagen, es sey eines, das der leib nicht ons bein 25 noch das bein on den leib sein kan.

Also meinets nu Christus hie auch, das seine Christen sollen also an einander hangen, das sie ganz ein enig ding und unzertrenneter leib sein und bleiben, gleich wie er und der vater eines sind. Da ist nicht allein ein 30 sinn und wille, sondern ein ganz enig unzutrennet wesen. Denn wenn man Christum vom Vater sonderte, so were es nimer ein Gott, sondern ein geteilet, sonderlich und unterschieden wesen, wie wol noch viel ein grösser einigkeit ist der Gotlichen natur denn der gelieder jnn einem leibe, die wir auch nicht begreifen können. So soll nu (wil er sagen) mein liebes heufflin oder

10 müßens BCD  
22 trennung] desinge E  
und] ding vnd ein BCD  
glieder BCD

17 kanst BCD 18 glieder BCD 19 glied BCD 20 leib BCD  
24 jnn die schindeleich] vñ de vilckulen E Bleibet D 28 ding  
unzertrenneter D vngedelet (und so immer) E 33 göt- C Göt- D

sein ein leib, ein kirchen. Das ist solcher sein text, der seer trostlich ist. Ariani sua ratione, mensura et sapientia sua ex philosophia concludunt: Quando duo sunt similiter affecti, ibi istz einz so viel als 'gleich'. Nos Christiani non solum similiter adfecti sed unum corpus sumus. Ex hoc  
 5 scimus: si credimus in Christum et sumus eius membra, haben wir diesen vorteil: 1. quicquid mich anghet, das ghet den ganzen leib an. Non solum sumus gleich sed 'eius', es heist Sancta communio, non similitudo. Cum Christianus sum, hab ich den troß, si me greiffst Satan an: non me sed totum corpus cupit et deum met. Sicut videmus in corpore: Si culcat in

1 t-chen [wohl verschrieben für t-chen = tuchen]    5 über mēb steht corpus    9 über cupit steht Christum

- 10 Christenheit auch sein alle ein leib und tuche, ganz und ungeteilet. Denn ob wol hie ein ander einigkeit ist denn der natur, nemlich ein geistliche, so heisst sie doch ganz ein ding, das keines on das ander sein kan, und wenn ein stück erab gerissen würde, künde es nimer eines odder ein ding heissen. Sihe, also ist das wortlin Gines zuverstehen, nicht wie sie es verdrehet  
 15 haben, das es nicht mehr denn eine gleichheit solte deuten. Als wenn ich zwey menschen sehe, die einander seer ehlich sind, spreche ich wol: das ist ein angeficht, item von zweyen rößen die gleich sind spricht man: das ist ein tuch. Sie aber stehet deutlich 'ut sint unum, una res', welchs man nicht pflegt im latinischen noch griechischen zu reden von der gleichheit oder eintrectigkeit.  
 20 Im deudischen aber ist das wortlin Gines nicht so klar, denn man brauchets auff beiderley verstand, darumb müssen wirs verdeudischen auff die weise, wie wir sagen: Ein ding odder ein leib und tuche.

- Das rede ich nu darumb, das wir uns diesen text nicht lassen verkeren odder matt machen mit solchen fündlin der vernunft und unzeitigen philo-  
 25 sophy. Denn es stehet ein mechtiger grosser trost darinn fur alle die an Christum gleuben und sich des worts halten, nemlich das wir alle gliedmasse eines einigen leibs als ein fleisch und blut sind, Und haben den vorteil, das alles was ein gelied angehet, das gehet den ganzen leib an, welchs nicht geschihet inn ihener gleichheit odder eintrectigkeit. Denn ob gleich viel einen  
 30 sinn und willen haben, nimpt sich doch eines des andern nicht so an als in einem leibe. Von dieser Einikeit heisset die Christenheit Communio sanctorum (non similitudo), eine gemeinschafft odder gemeine der heiligen, da alle heiligen odder Christen ein hauffe und ein tuche sind. So hat nu ein Christen den troß, das er weis, wo ihn der Teuffel angreiffst, so greiffst er nicht einen  
 35 finger, sondern den ganzen leib an, das ist alle Christen inn der welt, ja

10 all BCD    12 keins BCD    14 wört- BCD    17 rößen BCD    tuch] wandt E  
 21 die] diese CD    24 mat D    24/25 Philosophia CD    28 glied BCD    29 ihener]  
 einer CD    31 einigkeit CD



pedem minimum schencken, omnia membra dolent, daß thue ich mit der Zehen, alius glied mihi similis, quia idein non patitur non sentit. Si unum corpus mecum esset ut digitulus meus mecum, tum sentiret. Sic in Christianitate est. Si Satan unum invadit, omnes invadit. Si unum in carcerem wirfft, clamamus omnes, quiqui sunt. Et Christus audit, qui est caput, er rumpfft die nasen et pater, quia &c. Hoc est, quod dicit: Servio eis in doctrina, so sind sie gleich, Tm sollen sie auch unum eigen leib sein ungespalten. Paulus: 'Si unum honoratur, omnia' &c. Summa summarum: non potes unum Christianum angreifen, du greiffst totum corpus an. Sed mundus non curat, si Christianum occidit, putat ita fecisse ut Pilatus quando Christum. Nos antem habemus hoc solatium: Si me an greiffst, Petrum, Paulus, Mariam, Esaiam et Christum, si hunc, omnes angelos, creaturas, Patrem. Da haben wir ein schon exempel zu: Paulus Act. 9. da er auch wil ein Zeeichen brechen. Non dicit Christus: quare iactas in carcerem qui in me credunt, Sed: 'quare me

1 minimum] = /che—dec 2 glied] g mihi] >

Gott und Christum dazu. Gerade als im leibe, wo die kleinste zee getreten wird, da wißschet der ganze leib auff und sehen die augen saur, die nasen rumpfft sich, die hende greiffen zu und ein iglich glied fragt und sorgt was ihm widderfahren sey. Denn das gehöret zu solcher einigkeit, das kein stück oder teil sey, das fur sich alleine lebe und füle und nicht aller ander, das ist des ganzen leibs leben und fülen habe. Wo nu das geringste glied der Christenheit leidet, so bald fülets und regt sich der ganze leib, das sie alle zumal zu lauffen, klagen und schreien. So hörets und fülets denn unser heubt Christus. Und ob er wol ein wenig jnn hielt, doch wenn er beginnet saur zu sehen und die nasen zu rumpffen, so wird er auch nicht scherzen. Denn so spricht er durch den Propheten Sacharia .ij. 'Wer euch antastet, der tastet meinen augapffel an'. Sihe, das ist ihe eine theur verheißung zu trefflichem trost und troh der Christen wider ihre verfolger, das sie wissen, das ihm so nahe gehet und so hart sich unsers leidens annimpt, das ers heisset seinen augapffel angegriffen und so wenig vertragen wil, als jemand leiden kan, das man ihm im augapffel viel tastens mache. Also, das der Teuffel, wenn er einen Christen angreiffet, so greiffet er, das er sich selbs mus jnn die zungen beißen und die finger verbrennen.

Des lesen wir ein fein exempel jnn S. Paulus histori: da er die Christen verfolget und Stephanon hatte helfen umbbringen, meint er hette auch eine zee hinweg gerissen. Was saget aber Christus jm himel dazu? Er spricht nicht: Warum klemmestu meine zee oder verfolgest mein armes heufflin?

16 sawer D 17 rumpfft CD fraget BCD forget BCD 20 glied D  
21 ganz CD 26 thewer D 31 angreiffst BCD greiffst BCD 33 shistoria C  
shistoria D



persequeris, quasi eum personaliter invasisset. Quare? Quare hoc? Quia est unicum corpus: Si conculcatur unus, Christus conculcatur. Si conculcaris in minimo pediculo, dicis ei: qui me conculcas, et tamen non totum corpus. Sic solet loqui. Si acu pungis in minima parte: *¶* Wie stichstu mich, 5 quare? quia totum corpus et homo dicit sibi factum et tamen tantum minima pars pungitur. Nonne haec dulcissima praedicatio: quando uni fit, fit toti corpori. Hanc unitatem meint dominus hic. 'Eins' non eintrechtig sed ut sint unum, non concordēs, unanimes, potuisset sic dicere Euangelista. Sed sint una res, ein ding, das weiter ghet den in die eintrechtigkeit. In germanico potest dici: Illi 2 sunt eins worden, sed sind eins i. e. ein ding, 10

1 das erste Quare scheint gestrichen

2 unus] kann minimus sein

sondern also spricht er: 'Saul, Saul, was verfolgestu mich? Es wird dir 11pg. 9, 4 zu schwer wider den stachel lecken' u. Gerade als hette er sein eigen person angegriffen. Warumb? darumb das man kein gelieb am leib kan anrüren, das heubt muß es fülen, ja am ersten fülen, denn von dem heubt kompt und 15 gehet alle krafft, das der leib fülen und empfinden kan. Das ist (sage ich) der höheste trost in allen leiden der Christen, wo sie vom Teuffel angefochten odder von der welt angriffen werden, das sie nicht allein leiden, sondern die ganze Christenheit auff erden, ja alle Engel im himel sampt Christo und dem Vater selbs sich ihres leidens annemen und mit tragen und ihn nichts 20 widerfaren kan, es muß ihn allen widerfaren. Wer solchs weiß und gleubt, der kan allerley unglück tragen und überwinden, gleich als widerumb kein ding das leiden odder ansechtung so schwer und untreglich machet, Denn wo das herz fület, es leide gar allein, und kein exempel oder mitgenossen des selbigen leidens sihet, als sey es allein, verlassen und ausgechelet, wie denn 25 alle leiden der Christen scheinen jnn unsers fleisch augen. Darumb muß sich der glaube an dis wort halten wider sein eigen fülen und der welt schreyen, welche wenn sie einen Christen angreiffet meinet sie, sie habe ihn gedempffet, das ihm niemand helfen noch retten könne, wie sie über Christum selbs rhümet und jauchzet, als er am creuz hieng.

30 Sihe, das ist die einigkeit der Christen, die Christus mit diesen Worten angeben hat. Aber dazu kan man auff kein ander weise komen denn dadurch, das uns Gott (wie er gesagt hat) jnn seinem namen erhalte, das ist, so wir bleiben in dem wort, das wir von Christo empfangen haben. Denn das wort helt uns zusamen, das wir alle unter einem heubt bleiben und an ihm 35 allein hängen, kein ander heiligkeit noch etwas das fur Gott gelten sol suchen denn jnn ihm. Summa, durch das wort werden wir Christo eingeleibt, das

12 wider bis lecken] wedder den predel tho stöten E  
27 gedempfft BC 31 hat] wil CD

13 angegriffen D

14 kompt D

suchen, leib. Sic ego iam expono, Non ut non sint unius vel eius ihus, non est sententia textus. Hoc intelligitis, et pulcherrimus textus et significat non solum concordēs. Et inde concluderunt Ariani divinitatem concordem sed non eiusdem naturae et iusens. Eins das an einander hengt, nicht unterschieden iwesen. Sic pater et filius sunt. Sic nos venimus ad hanc unitatem per doctrinam, tum sanctificat te pater et habes das forteil: greiffst dich Satan an, er sol sich verburnen, quia tangit membrum et tum tota Christianitas clamat se capturam. Hoc invenietis pulcherrime in prophetis, in Esaia, Hieremia, quando loquuntur in persona Christianitatis, du bist die gefangene, verlassene, elend. Loquitur de ea, quasi omnes paterentur, cum tamen nisi aliqui. Quando pateris, habes solatium te non solum pati sed alios omnes tecum pati et te cum illa. Illum textum diligenter nota, non frustra perdidisti tam multa verba, quia novi, quomodo salierint uber solch 17, 12 kostlich liplich spruche. 'Da ich auf erden war', i. e. dum me audiebant et poterant videre, hielten sie an meinem wort, hielt ich sich<sup>1</sup>, ut non caderent a verbo, tu ich aber non semper in mundo, haltu sie auff, ut maneant in verbo et tuo nomine. 15

5 nicht o    6 sanctificat(ur)    12 te cum r    16 semper e in sum    maneat

<sup>1</sup>) = sie

alles was er hat unser ist und wir uns sein annemen können als unser eigen leib, widderumb auch er alles was uns widderferet, sich annemen mus, das uns weder weilt, Teuffel noch kein unglück schaden noch überweltigen kan. Denn es ist kein gewalt auff erden so gros, die wider diese einigkeit etwas vermüge. Aber damit gehet der teuffel umb, das er uns dis band zutrenne und durch seine schalkheit und tücke vom wort reisse. Wo das geschicht, so hat er schon gewonnen. Denn ausser dem wort ist keine einigkeit mehr, sonderu eitel spaltung, unzelige secten und rotten, welche er durch seine neße und stricke, das ist menschen lere, unternander wirfft, da ein iglicher sonderliche heiligkeit suchet jnn eignen wercken zc.

17, 12 Die weil ich bey ihn war, erhielt ich sie jnn deinem namen.

Das ist: die weil sie mich gehöret und gesehen und leiblich mit mir umgangen sind, habe ich sie durch dein wort erhalten mit lere, vermanen, anhalten, trösten, warnen und allerley weise, das sie nicht von dem reinen wort und erkendnis verfuret würden. Nu aber ich nicht mehr jnn der welt bin, das ist, das sie mich furthhin nicht mehr jnn solchem leiblichen iwesen und wandel bey sich haben noch sehen und hören können, so halt du sie, das sie dabey bleiben wie sie angefangen haben. Denn sie haben dein wort und sind dein eigen, wie abermal folget. 35

18 vnserz (vor eigen) BCD    19 leibes BCD    22 zutrenne] vptöje E    24 schon CD  
27 eigenen D    32 verfuret CD

'Servavi', sind blieben, daß sie unverfurd, unbetrogen. 'Et nemo periit', 17, 12  
quia non herebat in me, Iudas fuit talis vir, der die wort nit mit ernst hat  
angenommen 2c. Ideo dixi: qui serio verba Christi amplectitur, der sol Gott  
danken. Iudas nunquam fuit, ut serio am wort het gehalten. Ideo eligi  
5 passus est in apostolum, putavit se am herr reich wolt werden, ergo non  
fuit datus Christo i. e. non fuit Christo datus, quia Christus et Mammon  
vertragen sie<sup>1</sup> nicht mit einander. Iam multi, qui gloriantur se Euangelicos,  
sed quaerunt inde divites, gunst und gut erlangen. Multos scio, die sind  
Judas geschlecht. Illa oratio ghet nicht die an, sed uns arm, qui omnia

9 geschlecht] geschlecht dahinter Riss im Papier arm] oder an

<sup>1</sup>) = sich

10 Die du mir gegeben hast habe ich bewaret, und ist keiner 17, 12  
von ihn verloren on das verlorne kind, daß die schrift erfüllet  
würde.

Ich habe sie verwaret, daß sie unverruckt und unbetrogen sind blieben  
von falscher lere und heiligkeit, und so fest gehalten, daß nicht einer von ihn  
15 verloren würde on das verlorne kind Judas. Warumb das? Denn er hieng  
noch nie an mir, also daß er mich oder mein wort mit ernst gemeinet hette,  
sondern machet sich darumb zu mir, daß er bey mir und unter meinem namen  
mocht reich werden und doch mit so trefflichem schein, daß der jünger keiner  
nie getwar ward. Aber solchen teuffels kind must der herr Christus haben  
20 unter seinem heufflin und bey sich leiden, daß die schrift (sagt er) erfüllet  
würde, welche zuvor gesagt hat, daß Christus und die seinen allezeit müssen  
solche Judas Aposteln jnn ihrem heufflin haben, als er anderswo selbst an-  
zeucht aus Psal. xli. 'Der mein brod isset tritt mich unter die füsse' 2c. Ps. 41, 19  
Also daß er eine figur tregt aller die an dem Euangelio das ihre suchen, wie  
25 jht leider auch viel seiner kinder, die sich des Euangelij rhumen und doch  
nichts damit suchen denn ihren rhum und gemach oder furwiß, meinen es  
sey ein handel odder gewerbe, damit man könne ehre und gut erlangen, wie  
Paulus sagt .j. Timoth. .vj. Wie bisher der Papst unter Christus namen aller 1. Tim. 6, 5  
wollt herrschafft, ehre und güter zu sich bracht und noch hat.

30 So gibt er nu denen urlaub und spricht: Sie sind meine jünger nicht,  
darumb kan ich sie auch nicht erhalten, mus lassen geschehen, daß sie meinen  
namen furen und sich darunter verkeuffen, so sie doch nicht begeren Christen  
zu sein, sondern auffz leht mein ergste feind werden und den grosten schaden  
thun jnn der Christenheit. Die aber, die gerne dabey bleiben wolten und

15 verloren CD    18 mocht D    trefflichen CD    20 erfüllet D    22 Apostel CD  
23 Psal. xli.] dem .xli. (41. D) Psalm. BCD    ist BC    25 rhumen CD    26 furwiß] vor-  
teil CD    31 erhalte A<sup>1</sup> erhalte A<sup>2</sup>    32 verkauffen B    33 größten BD    34 die] so CD

libentius perdimus quam Euangelium. Pro illis oratum, die wird Gott erhalten. Ergo mügen wir mit Christo amen sprechen, ut per hanc orationem mügen erhalten werden.

## 15.

3. Octob:

Ex c. 17. Ioh.

3. October 1528.

17, 13 'Nu aber.' Non frustra tam multis ista expono. Verba sunt wichtig, 5  
cum credimus et placet verbum eius: troß habemus, daß er ein aug auff  
uns hab. Huiusmodi textus sciendi in afflictionibus. Ibi iterum Schwer-  
meri. In mundo esse dixi est uti mundo, vel bonis quae deus dedit in  
mundum, daß man sehe, hore, esse, trindß, treume, schlaff. Mundus vita,

5 (vt c in quia) Vā

8 dixi esse uh

9 treume] truee

dran setzen und drüber lassen was sie sollen, Die haben den troß, daß sie 10  
Christus nicht lassen wil und durch dis gebet erhalten sollen werden, wie er  
seine liebe jünger erhalten hat. Die andern dürffen hie nichts suchen noch  
sich solchs troßs annemen. Denn da wird nichts aus, daß jemand sein datum  
auff der welt gonst, gut und gemacht sehe und Christus wort mit ernst an-  
neme, denn es ist beschloffen: Niemand kan zweyen herrn dienen, Gott und 15  
Mammon bleiben nicht bey einander.

17, 13 Nu aber kome ich zu dir und rede solchs jnn der welt, auff  
daß sie jnn ihn haben meine freunde volkomen.

Sihe, wie sind doch das alles so schlechte einfeltige wort und verstehet  
sie doch niemand, on das man uber hin schnurret, als sey nichts leichters 20  
zuverstehen, und niemand achtet recht anzusehen. Was aus der welt gehen  
und zum vater komen heisse haben wir gehört. Er widderholets aber hie  
darumb, daß er seine lieben jünger beste stercker tröste, daß sie wissen, wohin  
und worauff ihr zuversicht und schuß stehen und rügen solle jnn der welt.  
Denn weil er sie bisher, als er leiblich odder persönlich bey ihn gewesen, 25  
erhalten hat, nu aber von diesem sichtbarn weltlichen leben jnn ein ander  
unsichtbar leben und wesen treten sol und sie allein hinder sich lesset, ja dazu  
sie selbst nicht leiblich bey einander bleiben, sondern von ander hin und wider  
durch die welt zustrewet werden, dürffen sie wol eines starken schuß und  
guter versicherung, daß sie jnn der welt widder allerley anstöße und unglück 30  
stehen können. Darumb wil er ihn hie mit einen andern gewissen ort zeigen,  
da er sie viel besser verwaren und erhalten wolle, nemlich bey dem Vater, da  
er selbst hin feret, auff daß er alle ding jnn seine gewalt neme und allent-  
halben bey ihn sein könne, ob er wol enfferlich und leiblich von ihn gehet.

10 drüben D 14 gunst BCD 21 recht] sie recht BCD 22 gehört CD widder-  
holts B 24 warauff B 27 treten CD



quae per bergenglich leben geschicht. 'Venit ad patrem' i. e. venit in vitam, quam non possumus sehen vel greiffen. Ad te venio, tum muß ich solche rede hinter mir lassen, ut audiant. Ibi iterum locus, ad quid valeat externum verbum. In mundo i. e. corporali sprach, die ein mensch cum alio loquitur.

5 Ne ergo contemnatur verbum externum, ideo inquit: Loquor hoc verbum, ut servant hoc, wie ichs mündlich geredt hab, tum de me gaudebunt und genßlich et perfecte gaudebunt. Illa verba sunt nobis non in usu, nemo intelligit, quid sit dictum. Verba per se quidem intelliguntur et tamen qui ratione feret non intelligit. Pro eis orat, ut in verbo perseverent, non per

1 geschicht oder geschiecht

3 (halten) lassen

10 Ist nu die meinung dieses ganzen texts: So lange habe ich sie leiblich erhalten bey mir, nach dem ich sie so zusamen bracht und das wort jnn sie gepropffet, das es bey eingeworßelt, beßlieben und blieben ist, doch also, das es durch sie weiter komen und jnn alle welt aus gebreitet werden sol. Und bin nur darumb bey jhn gewesen, das ich solchs anfienge und alles was sie

15 sampt der ganzen Christenheit durch mich haben und empfangen sollen, erwürbe und schaffete. Nu aber istz zeit, das ich widder zu dir kome, mein reich ein-neme und durch sie ausbreite und das wort treibe jnn alle welt. Darumb befehl ich sie dir, kome auch darumb zu dir, das du sie selbst durch deinen heiligen geist und göttliche krafft sterckest und erhaltest.

20 Und solchs rede ich iht (spricht er) jnn der welt, das ist, da zu lasse ich jhn diese wort hinder mir zur lege, das sie es hören, wie ich fur sie bitte, das sie unter deinem schutz und hut sollen sein und sich des trösten und gewis drauff verlassen können, das du sie nicht wollest lassen, wenn gleich alle Teuffel und ganze welt auffz greulichst widder sie toben. Sie ist abermal

25 klar angezeigt und starck beweiset, wo zu das eusserliche wort odder mündliche predigt des Euangelij nütz und not sey jnn der Christenheit. Denn er wil sie nicht on eusserliche mittel schützen und erhalten, ob er wol kundte und sonst on das alle ding jnn seiner hand hat, sondern des worts dazu brauchen, das sie wissen woran sie sich halten und wes sie sich trösten sollen. Denn

30 es soll nicht also zu gehen, das sie es sehen und fühlen, sondern glauben und fur der welt das widerßpiel scheine, als wolle er sie nicht erhalten noch schützen, sondern unter drücken und verderben lassen.

So spricht er nu: Ich kome ja zu dir, auff das du sie selbst bewarest und erhaltest, aber dennoch ist not, das ich solchs rede, weil ich noch jnn der

35 welt bin, das ist mit leiblicher stim und Worten als ein mensch mit dem andern redet. Warumb odder wozu? Dazu (sagt er), das sie meine freude

10 [ist] So ist BCD  
bey jnen CD 18 befehl B

12 gepropffet] gepropffet (geßpropffet C gepßpropffet D) habe BCD

tyrannos abgesehret nec per Schwermeros, sed puri in verbo maneant. Das selbige muß ich mundlich reden, inquit, ut audiant et dicant: hoc Christus meus dixit ꝛ., et deinde possunt habere gaudium etiam in afflictionibus dicuntque: utcumque nobiscum res cadat, tamen Christus pro nobis oravit, ut perseveremus, Et quicquid Christus loquitur est dei verbum ꝛ. Quasi dicat: 5  
Es wird wenig freud sein in mundo, dicas eitel unglück und herzeleid vel per tyrannos aut Schwermeros vel Satanam ut supra. Ideo gehört der troß, ut recordamur an das leiplich mundlich wort, tum gaudium habemus in

1 maneat

6 dicas *unsicher*

jnn ihn haben, Das ist, das sie durchs wort mit den ohren gefasset und im herzen behallten getröst werden und frölich darauff trohen und sagen können: 10  
Siehe das hat mein Herr Christus gesagt, so treulich und herzlich hat er fur mich gebeten, das habe ich aus seinem mund gehört odder von denen so es gehört und von ihm gesand sind mir solchs auch zu predigen, empfangen: das er mich nicht wil verlassen, ob er gleich nicht leiblich bey mir ist und mich allein leisset, sondern schützen und erhalten will durch des Vaters almechtige 15  
ewige gewalt und macht. Denn das wissen wir aus der selbigen rede, das er und der Vater eines ist und alles was aus seinem mund gangen, des vaters eigen wort und herz ist ꝛ.

Siehe, das heisset er seine freude vollkommen haben, das ist eine rechtschaffene völlige freude. Und heisset wol seine freude odder eine freude von ihm. Denn 20  
es ist keine weltliche noch eufferliche, sondern gar ein heimliche und verborgene freude. Denn fur der welt haben sie (die Christen) eitel jamer und herzeleid, verfolgung und unglück entweder beide von tyrannen und rotten odder on mittel vom Teuffel selbsts und müssen leiden, das die welt dazu frölich ist, jauchzet und ihr freuden spiel treibt, wenn es ihn ubel gehet, wie 25  
Joh. 16, 20 Christus zuvor Joh. xv. gesagt hat: 'Ihr werdet weinen und traurig sein, die welt aber wird sich freuen' ꝛ. Aber dennoch (spricht er) sollen sie eine vollkomene freude haben unter solchem trauren und betrübniß, wie auch da selbsts (Joh. xv) folget: 'Wer herz sol sich freuen und ewer freude sol niemand von euch nemen'. 30

Da gehört nu zu, das man sich mit ganzem herzen an das wort halte und sich des tröste, das er uns so theur verheissen hat, er wolle bey uns sein mit dem Vater und uns bewaren, das uns kein unglück schaden, keine gewalt des Teuffels und der welt unterdrucken noch von ihm reißen sol, Also finden wir freude und trost jmer und jhe lenger jhe frölicher uns werden und kein 35

9 gefasst BCD 10 und (vor frölich) fehlt CD 17 gangen] ist gangen BCD 29 xv] am 15. D 32 thewer D verheissen hat] gelauet E 33 unglück D 35 wir freude und trost jmer A<sup>1</sup>] wir jmer freude und trost A<sup>2</sup>BCD Witt Ien wy hümmer frowde unde trost io mer E vns werden vnd kein A<sup>1</sup>] werden vnd vns kein A<sup>2</sup>BCD Witt Ien hnn vns werden vnde nñ E

Christo. Et hoc est unicum solatium Christianorum. Et ad hoc servit verbum Christi i. e. gaudium, quod de me habent. 'Dedi eis verbum', supra 17, 14 bis hoc dixit, Iam iterum. Ego, inquit, loquor ista verba, ut audiant, ideo, ut haberent meum gaudium, daß sie ewig bey ihm were, et hoc sit per  
 5 verbum, quod dedi eis. Hoc verbum, quod locutus sum in terris, daß hab ich gezeugt, quod tuum sit, o pater. Et hoc ipsi in mundo et afflictionibus fatebuntur. Si in illud credunt, nemo potest eos incommodare, quia hat sein

leiden noch widerstand lassen betrübt odder verzagt machen, ja auch süsse und sanfft wird allerley leiden Christo zu lieb zutragen. Sonst kan ein  
 10 Christen kein freude auff erden haben, die da vollkommen und rechtchaffen sey. Denn ob du gleich aller welt freude hettest auß einen hauffen, so were dir doch damit nicht beholffen widder eine ansechtung odder unglück zu stehen. Denn welt freude stehet allein auff ungewissen zeitlichen gütern, ehre und lust zc. und kan nicht lenger bleiben denn solche da sind, sondern vergehet  
 15 und verschwindet, wenn sie nur ein saurer wind anbleset und ein klein ungemach leiden sol. Dis ist aber ein solche freude, die ewig bleibt (wie auch ihr grund ewig ist) und mitten inn enfferlichen betrübniß und unglück bestehet und zu nimpt, das man mit frölichem herzen sich aller welt freude verzeihen und verachten kan.

20 Ich habe ihn dein wort geben zc.

17, 14

Da wil er nu anzeigen, wie es ihn inn der welt gehen sol, daß sie solchs trosts jm wort und freude von Christo wol bedürffen werden. Und drückt noch weiter aus, das er iht gesagt hat, heisset abermal das wort, das er ihn mündlich geben und gelassen hat, des Vaters wort, Das sie nichts  
 25 weiter dürffen noch sollen begeren, keinen andern trost suchen, sondern das wort tewr und hoch, lieb und werd halten als ihren höchsten schatz auff erden, ihn gegeben zu freuden und trost widder alle unglück. Ich habe keinen andern schatz, den ich ihn geben kan, on das wort das ich von dir empfangen und von himel bracht habe. Das habe ich ihn geben und treibe es auch iht dar=

30 umb so vleissig, das ichs ihn gerne wolt ins herz reden, auff das sie solche meine freude vollkommen, rund und ganz und ewig bey ihn haben mochten, das sie nach meinem tod kunden sagen: Da habe ich meines Herrn Christi wort, ja des almechtigen Vaters von himel, das weis ich und bins sicher, wenn ich daran hallte, das mir keine gewalt auff erden noch der helle pforten schaden  
 35 kan. Denn er hellt mich inn seiner almechtigen hand und veterlichem schutz, daraus mich niemand reißen kan. Denn er hat sein wort lieb und wil

8 süsse CD	9 liebe CD	12 unglück BD	15 sauer C saurer D	16 die] die
da BCD	17 enfferlichem CD	20 gegeben BCD	24 gegeben CD	27 all BCD
28 schatz] schatz spricht er BCD		29 gegeben CD	31 möchten D	32 künden D
33 vom CD				



wort libe et omnes, qui herent in eo. Et haben seer von noten, quia  
 17, 14 'mundus odit'. Hic est titulus omnium Christianorum. Si habes verbum  
 patris a Christo datum, sure die farb: mundus sol dich hassen. Amici  
 incommodissimi sodales te odibunt. Ideo hab wirs hie auch. Quamquam sit  
 inimicitia occulta nobiscum, tamen blickts her sur. Si sentis tibi placere 5  
 verbum, senties etiam homines, qui tibi feind sein. Si manu non poterunt  
 occidere, wirts doch an einem guten willen nicht feilen. Non propter adul-  
 terium x., man sol nicht konnen sagen tale quid de te. Sed dicent bona  
 verba, sic omnes faciunt heretici et vivunt. Christianum esse est maximum  
 peccatum, das ander alzumal kan leiden, potest diligere superbos adulteros, 10  
 fires nequam, hauset sie. Sed Christianum nemo potest pati, nisi Chri-  
 stiani, alioqui mundus non potest pati. Ideo dicit 'Odit', quasi nihil aliud

darüber hallten und darumb auch alle die daran hangen schützen und ver-  
 teidigen. Das thut auch grosse not, denu wir armen kinder dürffens wol,  
 wie folget. 15

17, 14 Und die welt hasset sie.

Da stehet unser titel und die rechte hofe farbe der Christen, so wir  
 tragen auff erden. Bistu des Herrn Christi schuler und hast sein wort lieb,  
 so schein dich nicht diesen reim umb seinen willen zu führen und gib dich  
 nur frölich drein, das du müssest die welt zu feind haben. Da wirstu 20  
 finden nicht allein frembde odder böse buben, sondern auch deine nehesten und  
 besten freunde, dazu erbare heilige leute sur der welt, die dir gefehr und  
 gram sehen, auff das ergeste nach reden und auff allen seiten zusehen. Und  
 sol kein ander ursach noch schuld sein, die sie dir konnen auff legen oder  
 einerley untugent zeihen, das du jemand zu nahe sehest, leid, schaden oder 25  
 unrecht thuest, on allein das du Christus wort hast, predigest und bekennest.  
 Da mustu hören, du sehest ein lezer und teuffels eigen und der hoheste gewel  
 auff erden. Der name wigt und gehet uber alle bosheit jnn der welt und  
 ist kein grösser funde noch schande denn einen Christen sein, die welt ist  
 auch keiner untugent so bitter feind. Ander bosheit allzumal kan sie zu gut 30  
 halten, schencken und beschonen, alle schelte kan sie hausen, leiden, sich  
 ihr erbarmen und uberhelfen, Aber die lieben Christen kan die erde nicht  
 tragen, das, wer sie verfolget, verdampft, würget x. das ist die grössste  
 35 Joh. 16, 2 tugend und hoheste Gottes dienst (wie Christus Joh. xvj. sagt) und der welt  
 geholffen.

Darumb ist dieser spruch aus der massen sein gesehet: Die welt hasset

17 Hoff BCD 18 schuler BCD 19 feinet B 23 sein BCD zusehen] zusehen  
 werden BCD 24 können D 26 thust BCD 27 des Teuffels BCD hohest BCD  
 33 gröste BCD 34 hohester BC hohester D und] und heisst CD



haberet agere mundus suo odio quam Christianos odio persequi. Ego spero, ob got wil, wir werden hnn der farb gefunden werden, Et veniet tempus, ut libenter in Albi submersos praedicatores 2c. Ey es sol also sein. In mundo non est maius peccatum quam fides in verbum dei et non maior  
 5 nequam quam Christianus. Non est peccatum, Si betreugt in foro und gibt halbe war, quod blasphemat deum 2c. Hoc non est peccatum sed suprema virtus. Sic fit in terris, ut suprema sanctitas sit maximum peccatum et econtra. Christus adferebat vitam aeternam, der mußt sterben, qui occiderunt eum non erant eis sanctiores. Sic hodie reges et principes, qui effundunt  
 10 sanguinem innocentem, sunt Christiani principes: Maius et sanctius opus, quod hoc faciunt quam quod alii templa aedificarunt. 'Sie.' Pendemus in verbo. Qui sunt? vel Petrus et Paulus, daß wolt der teuffel. Tamen neminem occiderunt, furati nihil, sed serviverunt hactenus cum leib und seel, attulerunt verbum dei. Sed mundus talis herba: Sie furt sie alle teufel. Ipse mun-  
 15 dus deberet ex uno fine terrae adducere et si intra 9. ulnas terra ore 2c.

1 tempus] Utnp      zu 2/3 Summa huius textus r      13 Sed mundus c aus Sciendus

sie. Gleich als solt er sagen: Sie hat nichts anders zuthun mit ihrem haß denn widder die Christen zu toben, ob sie gleich sonst ursach gnug hette ihren haß zu uben an den die des hasses wol werd weren, als der teuffel und bose buhen. Denn es ligt die macht und wage an dem wortlin SJE. Wer sind  
 20 diese Sie? die lieben armen Aposteln Petrus, Paulus 2c. Das sind die schedlichen, verdampften leute, so die wellt nicht tragen kan. Was haben sie gethan? Niemand gestolen, geraubet noch jemand umb ein harbreit zunahe gewesen. Was denn? Iderman gedienet umbsonst mit schwerer mühe und arbeit, Gottes gnade und ewige seligkeit und alles gut angeboten und heinu-  
 25 bracht. Was kriegen sie dafür? Eitel grimmigen bitteren zorn und haß, daß man sie aus der wellt jagen und neun ellen tieff unter die helle verdammnen muß. Das ist der danck und lohn, den sie Christo und seinen Aposteln geben sol. Was sol sie mehr thun, denn das sie einen unschuldigen man, ja der ihr alles gut, heil und seligkeit bracht hat, auffß schmelichst  
 30 erwürget als den ergften ubeltheter? und solchs niemand thue denn die aller heiligsten leute auff erden, die sich lassen düncken, sie haben nie kein höhern Gottes dienst than, denn das sie Gott seinen einigen son creutzigen. Wie auch iht unsere wütige tyrannen, wenn sie nur das Euangelion und alle die unsern können getrost lestern, verfolgen, morden und brennen, so heissen sie  
 35 Christliche fürsten und schütz herrn der kirchen, das machet alles zu ehren,

17 sonst fehlt BCD      18 den] denen BCD      böse CD      19 wört- BCD      22 jemand] niemand CD      24 ewig B      27 sie] die welt BCD      30 ubeltheter BC      31 düncken C  
 sie A<sup>1</sup>      32 gethan CD      35 schütz- CD

Si tales odit, dignus est, ut deus et omnes sibi seind seyh. Si mundus non potest nos occidere, solß uns dannoch leßtern und schinden und sich beweisen, quod ex corde uns seind sind.

- 17, 14 'Ego non.' Ich gehor auch hns register et ein gut pater noster sein. Satan non potest videre verbum, quia destruit eius verbum liberat animas a morte, peccato et fert ad deum et vitam aeternam. Ideo mundus non potest pati verbum dei sed vult praedicari suum verbum et sapientiam. Christus: das kan nicht sein. Cum ergo mei non sint de mundo, wollen hn dem stück mit hhr nicht halten Ideo fert die welt 2c. 'Ego', ich bin das heupt, supra Joh. 3, 19; 15, 18 c. 14. et 3. 'quod opera eorum mala'. Haec sunt praedicationes consolationis 10

was sie sonst fur schendliche böse stück widder Got und menschen begehen. Nu sihe, ist die welt nicht sein hierinn abgemalet, was sie seyh, wo sie wil am besten sein? Ist das ihr schöne beste tugent, so lobe sie der teuffel an unser stat. Ich hoffe (Gott lob) wir wollen auch jnn der farb erfunden werden. Denn sie ist uns ja auch seind gnug, wie wir bisher und noch wol erfahren haben, wie sie widder unser lere tobet auffß aller greulichste und, wo sie nicht mehr kan, mit leßtern, fluchen und scharren beweiset, das sie uns von herzen seind seyh. 15

- 17, 14 Denn sie sind nicht von der welt, wie denn auch ich nicht von der welt bin. 20

Ich gehöre auch jnn das selbige Register (will er sagen), ja ich stehe forne und oben an. Darumb soll es ihn auch nicht besser gehen denn mir; Matth. 10, 25 haben sie den meister Beelzebub geheissen (spricht er anderswo), wie solten sie seine jünger anders ehren? Sie hats auch ihres bedünkens grosse redliche ursache, das sie mir seind ist. Denn ich bin nicht mit ihr eines, ich mus ihr blindheit und elend anzeigen, ihre weisheit und heiligkeit straffen, als die fur Gott nicht gillt, Nicht das ich ihr schaden odder leid thue, sondern das ich ihr gerne wolt helffen die armen gefangen seelen aus des Teuffels rachen reißen und zu Gott bringen. Das kan er (der Teuffel) nicht leiden, darumb tobet und wütet er also, hezet und erbittert ihre herzen widder mich und mein wort. So kan und wil die welt nicht von ihrer blindheit und vermessenhait treten, das sie ihr ding solt verdamnen und nichts gelten lassen. Daruber hebt sich der hadder, das wir der sachen uneins werden und alle ihren haß und zorn auff uns laden müssen. Und gehet ihm eben, wie er Joh. 7, 7 droben gesagt hat, Johann .vij. 'Die welt kan euch nicht hassen, Mich aber hasset sie, denn ich zeuge von ihr, das ihre werck böse sind'. Wie sie nu mir seind ist umb des worts willen, also hasset sie auch meine schüler, denen ich 35

15 der farb] diesem wort Christi CD 18 scharren] schelden E 25 bedünkens CD  
33 treten BCD 34 Darüber (und so immer) D 34/35 alle bis müssen] mus all iren  
haß vnd zorn auff mich laden BCD 38 schüler BCD

plenissimae nobis, qui libenter verbum audimus et in Christum credimus und in der that befinden, quod nobis uns feind sind propter verbum, das ist die untugent, der sie uns zumeffen, alias non possunt nos zeihen, quod auferamus eis eorum bona.

- 5 'Non rogo ut de mundo.' Sic vult dominus dicere: Nondum tempus, 17, 15  
ut ex mundo auferas, Ich hab noch mher mit hñ aus zu richten. Ipsi  
acceperunt verbum a me, Ego venio ad te, quia ipsi sollen praedicare et  
multi in eos propter eorum officium et quod per ora multos adducam, ut  
credant in me per suum verbum, ut ego adduxi per meum verbum ipsos,  
10 Ideo oro, ut non de mundo. Ibi habes, quare Christianus vel praedicator  
vivere debeat et qua de re orare debeat. Christus orat, ut ipsi diu vivant.  
Sic ego pro praedicatore oro, ut diu, quia necessaria valde persona, quia  
Satan inimicissimus nobis, dem fund got nichts lieberß thun quam ut anferet

- das wort geben und sie dadurch von der welt genommen und ausgesondert  
15 habe. Das soll nu uns ein fröliche tröstliche predigt sein, die wir das  
Euangelion haben und solchs jnn der that empfinden, das sie uns hasset und  
doch nichts kan schuld geben, on das wir Christen sind und nicht mit ihr  
wollen ins Teuffels gewallt bleiben. Darumb habe ich hñ (sagt Christus)  
dein wort geben, das sie dar an ihr freude und wonne haben zu troß und  
20 zu widder der unseligen welt Und sich frölich ihrer gunst und gnade ver-  
zeihen, ja dafur lauffen und fliehen, das sie nur kein teil an ihr haben.

Ich bitte nicht, das du sie von der welt nemeß.

17, 15

- Es ist nicht darumb zuthun, das sie auch mit mir aus der welt faren.  
Denn ich habe noch mehr durch sie aus zurichten, nemlich das sie mein reich  
25 ausbreiten und mein heufflin grösser machen. Das wort haben sie nu von  
mir, aber weil ich nicht lenger jnn der welt bleiben kan, sie aber noch viel  
erzubringen sollen die durch ihr wort (wie er bald ernach saget) an mich  
glauben werden, So bitte ich umb der selbigen willen, das du sie nicht hinweg  
nemeß, ob ihr gleich die welt gerne los were und sie auch widderumb der  
30 welt müde und satt sind. Das ist die ursache, warumb die Christen und  
furnemlich die prediger sollen begeren zu leben und wir mit Christo fur ihr  
langes leben sollen bitten. Denn, lieber Gott, es ist hoch von nöten, der  
Teuffel und die welt ist uns feind (wie iht gehort) nnd legt uns alle plag  
an, das wir on unterlas sehen und hören müssen das uns wehe thut und  
35 durchs herz gehet; soviel ist des grossen schendlichen undancks und verachtung,  
dazu der greulichen lesterung und verfolgung Gottes worts, Das einen fromen  
prediger zulezt verdrießen mus ein wort zupredigen, das uns Gott nicht  
lieberß thun fund, denn das er uns bald hinweg neme, das wir solch unglück

18 [sagt] spricht BCD

19 gegeben BCD

27 hernach BCD

33 gehört B

plage BCD

37 das uns Gott] vnd Gott uns CD nichts D

38 unglück BCD



omnes praedicatores. Es hat muße, quando omnes praedicatores concordant. multo plus quando discordes. Sic nobis orandum, ut sinat dominus vivere illos, quibus dedit verbum, praecipue praedicatores, quia es ist zuthun, ut adhuc plures adducamus, ne Satan ein reiß et septies deterius regat quam 3cf. 57, 1 antea. Et haec plaga: 'Iustus perit et nemo' 'viri misericordiae' i. e. qui gut 5 praedicant, niemand ghetz zu herzen. Sed quid fit? A facie mali ideo aufertur iustus, quia magna plaga ist vorhanden, man richt sich so leicht da hin, ut nulla exhibeatur misericordia cum fratribus. Quid significat? es ist ein 5cf. 1, 11 groß unglück vorhanden. Io. 1. eiciunt suos, Et grana ponit in suum bōden. Ideo non bonum signum, quando hin leßt richten praedicatores. Tunc non 10 solum execratio sequitur sed plaga per land. Sic fecit Iudaeis Hierusalem abstulit Iacobum, Petrum, Paulum et alios Christianos, Ibi eitel hulsen spreß, ideo staß erz an. Sic fiet nobis Germanis: quando Nos posuimus caput, qui habent verbum, wird dominus visitare, Germania wird ihm blut schwingen. Cum illa necessitas venerit, so wolt man gern umß 1 prediger 15 geben qui possit iuvare, non invenietur, Imo unus discipulus audiretur, qui iam noster est. Sed iam nihil iuvat monitio, sed capite hin durch. Sicut iam habent frontes ferreas, et corda habent Sic dicunt suas aures zu stopffen, ut non videant et audiant. Si haec omnia praedicantur, rident nos et dicunt beschiffen proverbialiter, wie sie sichs halten erga verbum, sic econtra deus. Sed 20 ihr kopff wird zubrechen, die bleiben. Hoc vult Christus: ne pater auferat discipulos a terra 2c. Ideo videat quisque, ut tempore illo utatur, dum coelum 2. Cor. 6, 2 apertum est, Ut 2. Cor. 6. 'Auxiliatus sum tibi.' Praeterito tempore illo pulsabis et non aperietur. Hoc continget contemptoribus. Tum libenter unam syllabam audirent sed non fiet. Ut cum divite factum Luc. 16. Mitten 25 in mundo et malo bleiben sie, sed serva a malo, o pater. 'Malo' i. e. sumus in medio inferorum, Satanae sind umß uns mit allen listen und freßten,

5 Esa r      13 spreß oder spici      14 visitare] visita vielleicht visitir      18 stopffen  
c aus stopffen      20 proverbialiter] pro

nicht sehen noch hören durffen. Aber wie sollen wir thun? Da ist noch dennoch jrgend ein kleines heußlin, das teglich inn allerley fahr stehen muß, das mocht davon gerissen werden. Da müssen wir fur sorgen und erbeiten 30 und nicht ablassen, so lang wir leben, Denn es hat doch mühe und erbeit, ob wir gleich alle kopff und hende zusammen stoffen, das wir das wort bey etlichen erhalten und weren, das nicht gar untergehe und alles zum Teuffel fare.

17, 15      Sondern das du sie bewarest fur dem ubel.

Unglück und ubel müssen wir leiden inn der welt umß des worts 35 willen beide von tyrannen und rotten, welche uns auff allen seiten zu sehen

28 durffen C durfften D      30 mocht D      32 kopffe BCD



seine rott auch tyranni, pseudoapostoli. Ibi nihil nisi merum far: Et intus per Satanam et externe per pseudoapostolos et tyrannos, qui omnes hoc agunt, ut a verbo rapiant. Qui iam vult beneficium habere principem, neget tantum verbum, diligetur maxime. Ideo sumus in medio unglück. Qui ab  
 5 illis infortuniis non tangitur, est defensio hac oratione Iesu Christi.

‘Sicut nec.’ Semper exholet wider hoc verbum. Malum et infortu- 17, 16  
 nium habemus ubique, ‘sicut oves in medio’. Das ist ja ein armes ding, quando in medio ovis est luporum et omnes fauces ad unicum ovem. Sic in medio tyrannorum, diabolorum et Schwermerorum sumus. Si possent  
 10 principes, propellerent principem in hac hora. Quis custodit nos? Multa

1 ps:plj zu 5 Nota r 8 ovem] oves

beide mit der faust und falscher lere, mit list und gewaltt, das sie uns das wort nemen. Dazu alle Teuffel müssen rings umb uns haben und stehen als ein einzelnen schefflin mitten unter den wolffen, ja unter eitel zornigen brüllenden lewen (wie S. Petrus sagt), die alle die zeene auff uns gewecket 1. Petri 5, 8  
 15 und zielen, das sie uns zureissen und fressen. Lieber, wer hellt uns hie, das wir wider soviel greuliche feinde bleiben und bestehen und nicht alle augenblick verzagen und beide glauben und wort aus dem herzen verlieren? Wer behütet jzt uns bis auff diese stunde wider unsere tyrannen und alle teuffel? Haben sie doch so mancherley radtschlag, so viel heimlicher practicken wider  
 20 uns gemacht. So sind sie ja mechtig und wir schwach genug, feilet auch am willen nicht, meinens jhe böse, giftig und bitter genug und wollten uns gerne inn einem leffel erseuffen und auff einen bissen verschlingen. Antwort: Freilich keine menschen krafft noch wize. Aber hie stehet ein wörtlin, das thuts, Droben siht einer, der gedencet an dis gebet und spricht: Mein Christus  
 25 hat ein mal fur sie gebeten, darumb sollen sie behutet und erhalten werden. Das ist unser trost, dazu unser schutz und were, das sie nicht müssen an uns thun, was sie gerne wolten, wenn sie gleich fur grim und zorn bersten solten, so lang bis sie sich müde an uns heken und ablauffen, das uns Gott hinweg rucket aus ihren zeenen und sie zu grund gehen.

30 Sie sind nicht von der welt, gleich wie auch ich nicht von 17, 16  
 der welt bin.

Das ist darinn unser trost gar ligt, darumb ers auch so oft wider holet und trifft eben damit jhr herz und gedanken, Als solt er sagen: jhr fulet und klagt, das jhr mitten inn der welt bleiben müßet, die euch nicht  
 35 leiden wil und alles unglück anlegt, das jhr alle stunde müßet inn fahr und

14 brüllenden] grimmigen E jre zeene BCD gewecket] gewecket haben CD 18 stund D  
 20 am] an jrem BCD 25 behütet BCD 28 ablauffen] afflaten E 34 fulet D  
 euch] my E

consilia fecerunt satis potentes &c. Sed pater gedenckt an das lieb gepet, das ist unser mauer, schutz et non müssen thun was sie gern thun wolten. Foedus forte mentitum, Sed corde sic affecti. 'Sicut nec', quasi dicat: mei pueri, bene scio, quod in medio malorum, quia habetis verbum meum et non estis de mundo sicut nec ego. Man wil mich yn der welt nicht leiden, sic nec vos, et tamen oportet maneat, donec siliquam comburat. In dem teil wir bleiben non est feil, donec compleant peccata sua.

- 17, 17 'Sanctifica.' Drengt himmer dar Christus auff das wort, was er gepet hat, so drengt er auffß wort. Non dicit, ut induant cappam, Sed 'sanctifica in veritate', das sie heilig bleiben. Wor hnn? In veritate. Christus hat außdermassen scharff gesehen. Vult dicere: erunt in infortuniis maximis in mundo, sed maximum erit, das sie möchten verunheiligt werden, quia Satan treibt ynnerlich, Schwermeri et tyranni externe, ut falsche lere kriege et tamen sub sanctissima specie quod sit veritas maxima pseudodictorum est pul-

7 teil sieht aus wie weil 9 wort] fehlt

sorge sitzen, das weiß ich wol. Aber laßt euch den trost gnug sein, das sie ewr nicht sol mächtig werden, denn ihr gehöret nicht sie, sondern meinen Vater an. Die weltl fare dahin sie gehöret, zum Teuffel, ihrem Gott, Ihr aber sollet gleichwol mitten inn der welt einen schutz haben und bewaret sein, das ihr kein teil mit ihr habet, bissolange Gott die zeit ersihet und euch heraus hebt, das ihr dem unglück und verderben entgehet, das uber sie komen muß.

- 17, 17 Heilige sie inn deiner warheit.

Er treibt noch jmer auff ein ding, denn es ist alles was er betet, umbs wort zuthun. Spricht nicht: wiltu sie inn der weltl fur dem ubel und unglück bewaren, so laß sie inn die wüsten odder Clöster lauffen, sondern: beware sie also, das sie nur heilig bleiben und dasselbige inn deiner warheit, das eine rechtschaffene heiligkeit sey. Wil abermal sagen: Sie sind inn der weltl, inn allerley fahr und not, aber kein grössere noch fährlicher ist denn das sie möchten verunheiligt werden, doch unter einem schein und wahn treßlicher heiligkeit. Denn dahin erbeitet der Teuffel mit aller seiner klugheit und krefft, das er solche lehre auffwerffe und einfure durch seine rotten, die den allerhöhesten schein und namen haben der rechten warheit und heiligkeit. Die kan er schmücken, das sie leuchtet und gleisset fur allen und muß die aller schöneste sein gleich wie eine hure fur andern ehrlichen weibern. Denn das

16 ewer BCD 18 sollt BCD 19 bissolange B bis so lange CD 22 heilige A 31 einfure D 32 allerhöhesten BCD 33 schmücken CD 34 schöneste D  
frouwen E

cherrima in terris. Sicut meretrices se maxime ornant, ut in Apoc. **Es** wird Offenb. 17, 4  
 ein ringen sein in mundo nach der heiligkeit, hic illam alius aliam inveniet  
 et quisque dicet sanctitatem. Tu, pater, sanctifica eos in tua veritate.  
 Sinito alios sanctificari in groß kappen, Ieiunio, uns sein kind halt, ut in  
 5 tua sanctitate i. e. in der rechten heiligkeit. Sic Paulus: 'Exuite veterem Eph. 4, 24  
 hominem hn rechtschaffener, reiner heiligkeit' i. e. in illa sanctitate et iusticia  
 quae dicitur veritatis, quasi dicat: Multas sanctitates et iustitias video sed  
 sunt falsae. Sic Christus: multae, Sed ist die schone rotte hur in Apoc. Offenb. 18, 3  
 i. e. habet optima verba, furt die spruche der schrift, Sed intra mulier  
 10 abominationis i. e. merae pseudodoctrinae et tamen in aureo calice. Quo-  
 modo fit sanctus in vera sanctitate? Ibi glossa: Ich weiß von keiner andern

4 sein] f das auch = from sein kann zu 7 Apoc. 18. r 9 über opt steht calix  
 11 fit] fatē [statt fatē d. h. facitur oder fitur]

ist sie auch, die schöne rote hure Babylon, Apoca .xvij. mit purpur, scharlack, Offenb. 17, 4  
 gold, berlen und allerley edlen steinen geschmückt, mit welcher Könige und  
 Herrn und alle wellt bulen. Da ist nu unser streit und kampff, daruber  
 15 wir Christen uns mit dem Teuffel schlagen müssen. Denn er setzet uns nicht  
 zu mit ansechtungen von groben sunden, weiß wol das er uns damit nicht  
 abgewinnen noch siegen kan, sondern weil er sihet, das wir nach der rechten  
 heiligkeit erbeiten, feret er zu und wirfft uns eitel heiligkeit fur, auff das  
 er uns dazu helffe, machet so grossen schein, der nicht muglich ist menschlich  
 20 zu uberwinden, das wir darnach greiffen und fur die rechte annemen sollen,  
 Also das wir on unterlas nur widder eitel heiligkeit zusechten haben.

So ist nu die meinung dis gebets: Ich sehe wol, wie alle wellt nach  
 grosser heiligkeit ringet und leufft und jderman ein sonderlichs auffwirffet,  
 das er der heiligste scheine. Aber du, lieber Vater, wollest sie bewaren und  
 25 behuten fur solchem schein und gleissender heiligkeit und sie rechtschaffen heilig  
 machen. Denn das heisset heiligen jnn der warheit, wie auch S. Paulus  
 redet Eph. .iiij. 'In iustitia et sanctitate veritatis', das ist jnn rechter reiner Eph. 4, 24  
 warhafftiger heiligkeit, Als solten beide Paulus und Christus sagen: Es sind  
 viel die den namen und rhum haben als heilig und jderman wollen heilig  
 30 machen, aber jm grund falsch und eitel lügen ist. Die schöne hure Babylon  
 mit dem schönen guldten kelsch furet die schönsten wort und schrift, ist aber  
 nichts drinnen denn eitel grewel aller grewel. Was ist nu das odder wie  
 gehets zu, das man warhafftig heilig werde? denn das ist die kunst, das man  
 sie recht treffe und nicht durch den schein betrogen werde. Antwortet er  
 35 selbst, setz die glosse bey den text und spricht:

12 schone D 13 geschmückt D Könige BD 16 von] vnd CD 17 siegen] aff-  
 heben E 19 möglich BCD 20 rechte] rechte heiligkeit BCD 30 schone D 31 schonen D  
 schönsten D



17, 17 warheit denn von deinem wort. Schwermeri: Et nos habemus verbum dei, Ideo volumus dici suum ding verbum dei. Verbum dei est quod Christus dedit, ut supra. Videndum auff os Christi, quid illud loquatur, das ist die warheit patris. Et qui habet illud, est vere sanctus non hypocritice, ut si credis in verbum Christi, habes hoc, quod non fidas tua iusticia sed Christi, oportet illa sit vera non falsa sed divina sanctificatio, quae datur nobis per verbum. Sic vere sanctus est per verbum non cappam. Tum sequitur, ut non superbus sit, quia nihil habet, quo fidat, quia omnia zu nicht gemacht. Sicut vere credit, ita humiliat se et patientissimus est. Et fit homo sine falso corde, Et recht herß gegen got et omnes homines, quia non consistit in suis. Ideo dicit: sanctifica eos, ut in eis maneat i. e. germanice: pater, da

4 hyee

5 in über (eius)

6 divina scheint c aus diurna

11 eis] eos ger/e

17, 17 Dein wort ist die warheit.

Sihe da stehets. Willtu eigentlich kennen was die rechtschaffene heiligkeit sey, das du sie von aller andern scheiden konnest, so sihe nur nach dem wort und las dich keinen schein betriegen. Das ist der rechte prüfstein, ja es ist selbst das jenige, das allein rechte und warhafftig heiligkeit machet. Das andere sich ihrer heiligkeit rhumen jnn platten, kappen, stricken, fasten, wachen, strengen leben, sonderlichen ubungen und grossen leiden zc. Du aber wisse, was nicht das wort ist odder jnn dem wort gehet, das ist nicht heilig, sondern gewislich falsch und trieglich.

29

Sprichstu aber: Ja rhumen doch die rotten auch Gottes wort. Antwort: Der Teuffel weis auch wol, das umbz wort zu thun ist und Christus auff das wort weist, darumb wil er traun auch Gottes wort furen. Wir aber sagen also, das man allein sehen soll auf den mund Christi, was er redet, das ist die warheit des vaters, wer das horet und gleubt, der hat das rechte gottes wort, das ihn warhafftig und on henchley heilig macht. Denn wenn du gleubst an sein wort, so kanstu dich nicht auff deine vernunft, weisheit, krefft und werck verlassen noch vermessen dadurch heilig zu werden noch fur Gott etwas gelten, darumb kan ein solcher nicht hoffertig noch stoltz werden, denn er findet nichts bey sich, darauff er trohen oder rhumen könne. Sihe, so mus eine rechte demut folgen, wo der glaube rechtschaffen ist. Nach der demut folget rechtschaffene gedult und liebe gegen dem nehesten, das man niemand verachtet, gerne jderman dienet und wolthuet, leidet was ihm widderferet, zurnet und rechet sich nicht, ob man ihm undank, untrew, leid, hon

14 allen BCD können BCD  
23 gotz B Gotz C  
31 jo] also BCD

27 gleubest D  
34 jörnet D

16 warhafftige CD  
29 gelten] zu gelten BCD  
30 rhumen B konnte D

17 rhumen D

18 strengem CD



illis, ut zunehmen in fide per verbum meum h̄he lenger und fester halten. Hoc debebant Episcopi lange sollen, nicht wissen, quid sit. Nos per gratiam  
 scimus: heilig machen 2c. est. Dare vult fidem et illam augere und stercken,  
 ut indies plus credant et misericordiores fiant 2c. Tum ille sic respondens  
 5 dicit: Cappa Carthusiani non salvati, non in pavementum dormio, alioqui  
 sues meae et vaccae, nec tunicam, quia alioqui possem ornare Turcam.  
 Ibi verbum dei ratio. Christianus ghet mit rechter heilicheit umb et docere  
 potest alios sua esse hypoerisim quod verbum non habent. Ideo tam  
 curiosus pro nobis dicit ut cum verbo maneamus. Et illa verba opponenda  
 10 quotidie et semper, quando Papa dicit Franciscanis cappa, funis est veritas.  
 Christus inquit suum verbum esse veritatem. Donec verbum erhalt, so fund  
 wir das ander auch erhalten. Qui vero perdit, quaerit alias sanctitates.  
 Sic omnes eorum sanctitates müssen heilig sein, Econtra. Es sind außder-  
 massen seine wort.

6 Turcam *unsicher* 7 ratio] rō docere] —doce || ret

15 und schmach beweiset. Summa, Es wird ein solch mensch, das gegen niemand  
 kein falsch, sondern ein auffrichtig, rein und lauter herz tregt, wie es fur  
 Gott im glauben rechtchaffen und on heuchley ist, denn es suchet nicht das  
 seine an seinen wercken und leben, sihet auch auf nichts das sein ist, leßt jhm  
 genügen an Christo und seinen gütern, daran hatt es alle fulle, thuet alle  
 20 werck umb sonst nur andern zu dienst. Sihe, das mus jhe ein rechtchaffen  
 aufftwelet mensch sein beide fur Gott und menschen.

Da gegen halte nu selbs die andern schalcksheiligen, denn da findestu  
 keinen glauben an Christum, ja sie achten jhn gering, furen wol das wort  
 zum schein, aber meinens nicht mit ernst, bleiben auch nicht dabey, gehen die  
 25 weil mit sonderlichen erweleten wercken und unctionen umb, darinn sie jhren  
 rhum suchen, das man sie fur die heiligsten halte, ist auch kein hoffertiger,  
 stolzer noch unleidlicher volck, das jderman verachtet, mus alles stincken und  
 nichts sein, was nicht jhrs dings ist, dazu nicht kan leiden, das man jhr  
 ding mit einem wort tabdele, nichts vertragen noch zu gut kan halten, das  
 30 niemand jhr genießten kan, und wollen allein jhn gedienet haben, thuen kein  
 werck das dem nehisten nuß sey, ja sie sind die giftigsten und blutdurstigsten  
 leute wider die rechten Christen, wie man solche fruchte allenthalben im  
 Euangelio und S. Paulus episteln auffz eigentliche abgemalet und iht teglich  
 fur augen sehen kan jnn alle unsern rotten des Papstums, Widdertauffer,  
 35 Schtwermer 2c. odder wie sie heiffen.

17 heuchley CD 19 gnügen BCD 23 furen D 29 tabdele] straffe E 30 thun D  
 31 nuß BC blutdurstigsten BCD 32 fruchte CD 34 Papst D Widdertauffer C  
 Widdertauffer D 35 2c. fehlt CD

[f. d. Einleitung.]

16.

[10. Oktober 1528.]

Audivimus, qui dicat magna diligentia, suos vult custodire in verbo suo. Et indicat futuros, qui multas sanctitates werden für ghen, quae esset eminentia ex viribus nostris non ex verbo dei fundata. Christus: heilig hin, her, nihil est nisi ex verbo dei sanctificatur ꝛ. Ideo sol wir achtung geben auff predig, quae sanctitates iactant et tamen verbum dei non habent. 5 Si vita est ordo non fundatus in scriptura, non est sanctus ordo. Dixi parentes, quando regunt domum, ducunt sanctam vitam, puellus si obedit parentibus ducit Sanctam vitam, quia ibi verbum dei et quicquid in dei Col. 2, 23 verbum gefast. Wenns aber in falsa humilitate Col. 2. illi quaerunt beüweg und hölzweg. 10

Sihe also kanstn leichtlich an den fruchten den batom spüren und sehen, welche Christus wort recht rein und lauter und ou heuchley haben und führen. Denn es leidet sich nicht bey einander, wo es im herzen ist, das man solt durch eigen werck odder leben heiligkeit suchen und sich drauff verlassen. Darumb mögen alle weisen, gelerten, geistliche und heilige diese wort lesen 15 und hören und sol doch keiner verstehen was es ist, sondern verachten als die es schon können und gethan haben, odder wenn mans ihn jaget, nicht leiden noch hören wollen. Wir aber wissen von Gottes gnaden, das die warhafftige heiligkeit nichts anders ist, denn so er uns einen rechten glauben an Christus wort gibt und jmerdar stercket und mehret, daraus denn allerley gute recht- 20 schaffene fruchte, wie jzt gesagt, wachsen und teglich zunemen, Welchs alles nicht unser werck und vermügen, sondern seine gnade und Göttliche krafft ist. Denn wir sagen und bekennen ihe frey für aller welt widder Teuffel und alle seinen hauffen, das uns kein leben noch werck, geistlich hohe gedanken odder eigen andacht, noch was man auff erden nennen odder thun kan, heilig 25 machen könne, Nurz das nicht jnn uns ist, daher die heiligkeit kome. Denn fasten, barfuß gehen, nichts eigens haben, grosse demut und leiden furgeben können auch schelck und buben, Türcken und Heiden ꝛ. Aber sich bloß an Christum heugen durch den glauben, als jnn dem wir on alle unser werck und verdienst gottes gnad und ewiges leben haben, das ist nicht menschen 30 sondern Gottes werck. Sihe an dem stück ligt es gar, wo das ist, da ist das wort rein und lauter und rechte heiligkeit, die alle ander falschen schein urteilen und verdamnen kan.

---

11 lieblich CD    15 mögen BCD    16 sondern] sondern viel mehr BCD    17 schon BD  
 rede E    jagt BCD    21 Welches BC    24 geistliche D    26 Nurz C    Sturz bis kome  
 fehlt E    28 Türcken CD    32 andern D

‘Sicut tu me misisti in mundum.’ Ibi confirmat dominus apostolos 17, 18  
in doctores et praedicatores und uns allzumal in die Apostel, doctos et  
indoctos. Ibi imponit illis rubrum pileum. Sed dicit: ‘Sicut’. Audistis,  
was dran ligt, quando dicit ‘In mundum misisti’. Trefflich res, qui potest  
5 credere, quod Christus in mundum missus i. e. qui scit hoc Christum vel  
aliud dicere non Christum sed deum ꝛ. Supra iactavit: qui audiunt verbum  
ex ore Christi, ex ore dei audiunt. Hodie multi praedicant sed intus in  
corde non credunt. Sed qui serio credunt verba dei esse quae ex ore  
Christi prodeunt, die werdens tener und werd halten. Quantum curremus,

10 Gleich wie du mich gesand hast jnn die welt, so sende ich 17, 18  
sie auch jnn die welt.

Sie sihestu warumb er bittet, das sie geheiligt werden, nemlich weil  
er sie auffordert und sendet dazu, das sie sollen das Euangelion predigen.  
Und hiemit bestetigt er die lieben Aposteln zu Doctorn und predigern, hefftet  
15 und bindet uns alle an ihren mund soviel unser sind, gelernt und ungelert,  
das sich jderman mus demütigen, wie klug und weise er ist, und die armen  
albern Fischer sich lassen meistern und leren und sie hören als den Herrn  
Christum selbst. Denn es ist warlich viel geredt, das er sagt ‘Ich sende sie,  
gleich wie du mich gesand hast’, Wie er droben auch gerühmet und wir  
20 gehöret haben, das ein treffliche grosse kunst sey zu glauben, das Christus vom  
vater gesand sey jnn der welt. Das ist, das du dein gewissen genzlich drauff  
setzen könnest und alle wort, so aus seinem mund gangen sind, ungezweibelt  
dafür achten und hören, als hörestu jzt gegenwertig des Vaters stim vom  
himmel mit dir reden, Welchs wo wirs mit ernst glauben köndten, würden  
25 wirs nicht so jnn wind schlagen, wie jzt der grosse hauffe beide lerer und  
schuler, die trefflich Gottes wort rühmen und doch nur damit gaudeln und  
spielen, gerade als hette es jrgend ein schuster geredt, Sondern mit aller  
demut und ehren und hohem danck als unsern tewersten schatz handeln und  
hallten.

30 Denn was istz, das jemand höher begeren köndte, wenn wir selbst  
wundschien solten, denn das er möchte ein mal Gott selbst mündlich reden  
hören? und ist niemand wo es ihm widderfaren möchte, er würde gerne bis  
ans end der welt darnach lauffen. Nu hastu hie ein gewis zeugnis, das  
wer Christus mund und wort horet, der horet des wort und mund, der himel  
35 und erden mit einem odem geschaffen und mit einem finger tregt und hellt,  
Und ein solch wort, darinn er dir alle sein herz und willen zeigt und offen-  
baret, dazu alle seine gnade und gute anbeut und gibt, kurz darinn alle

12 geheiligt D    15 gelernt BCD    21 der] die BCD    23 hörstu D    26 Schüler D  
28 handeln CD    30 köndte (im Kustoden und im Text) D    31 wunsch BC    34 höret  
(beidemat) BCD    36 (ebenso 37 nach darinn) all BCD



si unum verbum ex ore *xc.* 'Tu' i. e. verbum tuum, quod loquor, est tuum. Qui hoc credit esse, quid potest contra hominem illum fieri. Sic illi praedicant merum verbum domini i. e. qui vos audit, me *xc.* Num muß ich herfahren Et Petro, Paulo außß maul sehen et omnes, qui testimonium habent in scriptura, os Pauli, Petri, Iohannis inspicendum ut dei. Per hoc artificium cogimur, daß wir an den worten sollen halten. Sic fides nostra segura est, quia dicimus: Non credo in Paulum, Petrum sed in verba, quae illi loquuntur, adeo certo credo, ac si Christus ipse loqueretur i. e. ego committo eis eandem praedicationem, verbum, prophetiam, quale tn mihi *xc.* Daß ist herlich gekrönet und Doctores gemacht. Ubi illi, qui praedicationem Evangelii so herlich halten? es ist so falsch, non ghet ein, ad peregrinationes cursum, ad praedicationes apostolorum *xc.* 'Misi' i. e. ordinavi eos, ut praedicarent verbum meum. Concludimus hinc contra tyrannos et lumpel weßcher, qui sic dicunt: Vos dicitis non debere impleri nos traditionibus humanis. Num Petrus et Paulus non fuerunt homines? Quare ergo abiicis Papae tradi- 15

4 maul *c in* mundt6 cogimur] com<sup>2</sup>

13 tyrannis

unser heil und seligkeit, hülffe, trost, schutz und sieg jnn allen noten und ansechtungen stehet, Als dem weichen müssen himel und erde, Teuffel und wellt mit allen creaturn.

Sihe eben dasselbige sagt er nu hie auch von der Aposteln mund und predigt: 'Gleich wie du mich gesand hast, so sende ich sie auch', daß ist: wie sie mich gehoret haben, so sollen sie meine jünger auch horen. Denn es ist 20 eben, daß er anderswo zu jhn sagt: 'Wer euch horet, der horet mich'. Darumb müssen wir zu faren und S. Peter und Paulus und alle ander die solch zeugnis haben, auß den mund sehen, daß sich dein herz so gewis darauff ver- lasse und so viel gelten lasse, als horestu alle Engel von himel, ja Gott selbst 25 mit eigner stim reden. Sihe das heisset jhe die lieben fischer und ungelerten leben herrlich zu Doctores gekrönet, ja zu Priestern obder Bisshoven geweiht von der hohen trefflichen Maiestet, als nye keinem gelerten, weisen noch heiligen auß erden widderfaren ist.

Damit ist nu das maul gestopft den lumpen weßchern und etlichen 30 lesterzungen, die da geiffern widder uns: Ihr treibt feindlich, man solle menschen lere und gebot nicht annemen. Wie? sind Petrus, Paulus *xc.* nicht auch menschen gewesen? So klug faren sie einher, die lieben geiffer menler, als hetten sie es recht wol troffen, und sol soviel geschlossen sein: S. Paulus ist ein mensch, Der Pappst ist auch ein mensch, und S. Paulus ist heilig, der 35

16 tröst *C* sieg] auerwinning *E* nöten *BCD* 21 gehöret *BCD* hören *BCD*  
 22 jaget *D* höret (beidemal) *BCD* 23 Paulo *CD* allen andern *CD* 24/25 verlassen *CD*  
 25 horestu *BCD* 27 gekrönet *D* Priester *CD* Bisshoue *C* Bisshoue *D* 28 keine *C*  
 keinen *D* 31 sol *BCD* 34 Sanct *D* 35 Der (vor Pappst) *A<sup>1</sup>BCDE* der *A<sup>2</sup>*



tiones et regulas patrum? Si non suscipiendae humanae traditiones, nec Apostolorum. Dic: afferat Papa textum, qui eum faciat doctorem ut hic Petrus 1c. Christus inquit, quod sui apostoli, quos ordinat, idem praedicaturi sint quod ipse. Si Paulus aliud praedicasset, non esset Christi apostolus, 5 sed homo. Sed addit Paulo 'servus Christi', daß macht ihn etwas mehr quam hominem. Ibi non solum incedit Paulus sed servus Christi et apostolus cui dominus in os posuit verbum. Doctrina humana, quae per hominem invenitur, humana sapientia, quae in homine steckt. Non est humana virtus sapientia quam dominus in homine operatur. Petrus mortuos suscitavit, ergo 10 alii possunt, non sequitur, Ut cum doctrinam sequi volunt. Dicimus ergo: Si Papae iactant se audiendos ut apostolos, dic: Si docent quod apostoli, audiemus. Non audimus Paulum, si praedicat ut Paulus, Ut ipse dicit Gal. 1. Non vult praedicare quod Paulus sed quod Apostolus et servus Gal. 1. 1. 8 Christi. Responde ad hoc: fuerunt quoque homines Paulus et Petrus, Sed

15 Papst (ists war wie sie sagen) der aller heiligst. Sollt man nu den Papst nicht hören und annemen, so muß man S. Paulus auch nicht hören noch annemen.

Du aber antworte also. Vieber, laß den Papst auch einen text bringen, der ihn so zum lere mache als hie die Aposteln, so wollen wir ihn auch 20 hören. Christus spricht, seine Apostel und prediger sollen so leren und eben daß predigen, daß er gelernt und gepredigt hat. Wo nu Paulus hette etwas anders, mehr odder weniger gepredigt denn Christus selbst, so were es nimer eines Aposteln Christi, sondern menschen wort und predigt. Paulus von Tharfen ist wol ein mensch, aber wenn er also her feret 'Paulus ein knecht 25 und Apostel Jesu Christi', da horestu nicht mehr einen schlechten menschen, sondern Gottes und des Herrn Christi mund, welcher ihm sein wort inn mund gelegt hat. Denn das heisset allein menschen lere, die ein mensch von sich selbst erfur bracht und erfunden hat, wie das heisset menschen werck, krafft und weisheit 1c. die inn dem menschen steckt und aus eignem vermügen 30 kömpt, nicht daß, so Gott uber und auffer der natur inn ihm wirket. Als das S. Petrus todten aufferwecket odder mit allerley zungen redet, Da wird noch lang nicht folgen, daß du wollest schließen: Petrus hat todten auff-erwecket, darumb ist todten auffwecken menschen werck. Wileams Esel redet auch mit menschen stim, solt drumb jemand so töricht sein und sagen, mit 35 menschen stim reden sey esels wort odder esels werck und krafft?

Darumb sagen wir also: die Apostel sind menschen gewesen, daß ist war, Haben aber nicht als menschen gered, Denn es ist viel ein ander ding

16 muß BCD	20 fant B	21 gepredigt D	24 mensche D	26 inn]
inn den CD	30 kömpt BCD	31 S.] fant B	Sanct C	36 Aposteln CD
37 nichts BCD				

non locuti ex hominibus ut Papa, aliud est esse hominem et ex potentia et sapientia dei loqui. Ideo hic textus: die Apostel sind also ein gezogen, ut nihil aliud loquantur quam quod Christus, quia hic 'Sicut me' &c. In mundo sic fit: Quando rex legationem mittit, Si legatus alteri regi ein har breit plus quam commissum, quid gratias aget, mentietur cum suo et alio rege. 5 Ipsi caput auferetur, quia rex aliud intelligeret et alter aliud praecepisset. Paterfamilias si iuberet servo, ut afferret avenam et ille ferre aquam. Talis legatus non est legatus sed suscipitur eius persona et verbum ut regis. Ibi loquimur de legatione, officio non persona. Sicut tu me misisti i. e. quicquid mihi commisisti, sicut ego sum tuus hot, sic illi mei legati, da sind 10 sie eingezogen, ut loquantur quod Christus. Si Papa et Episcopi praedicarent, quod Christus in manibus ponat &c. Sed timent accidere illis ut nobis

Ein mensch sein und aus Gottes befehl, krafft odder weisheit reden; Menschen wollen wir hören, aber nicht als menschen aus eigenem furnemen, gutdüncken 1. Petri 4, 11 und verstand. Es heisst also (spricht Petrus j. Pet .iiij.) 'So jemand redet, 15 das ers rede als Gottes wort, So jemand ein ampt hat, das ers thu als aus dem vermögen, das Gott darreicht'. Darumb hat er hie die Apostel selbst eingezogen, das sie nichts anders dürfen reden, denn das er geredet und ihn befohlen hat, Wil auch, das man keinen menschen wer er auch ist, weiter anneme noch hören, Summa, wir reden hie nicht von menschen person, sondern 20 befehl und ampt. Darumb gilt nicht, wie heilig du sehest, als solt man darumb dich horen und glauben odder dein wort und predigt besser sein und mehr gelten. Wir wollen nicht horen was S. Paulus der heilige man, sondern was der knecht und Apostel Christi sagt. Ich frage nicht darnach, wie heilig du sehest, sondern was du predigst und von wem du befehl habest. So las 25 nu (wie gesagt) Papst und Bischoff auch solch ampt und predigt treiben und vollführen wie die Apostel (weil sie es doch haben und darinn sitzen), so wollen wir sie mit allen ehren annemen und auff den henden tragen als Gottes Engel, ja als Christum selbst, wie die Galater S. Paulus ehreten. 30 Sie fürchten aber eines, das ihn auch mochte gehen, wie Christus hie anzeigt, das ihn gehen sollte jnn der welt (als auch ihm selbst gangen ist) und noch uns und allen die Gottes wort predigen, gehet, Das sie nicht müsten Herrn bleiben und der welt güter jnn haben noch herrn und fürsten trogen und pochen, sondern von der welt gehasset verachtung, undank, schmach, verfolgung und allerley unglück leiden, das were ihn nicht zuraten, darumb 35 wollen sie lieber unverworren bleiben.

14 horen D gutdüncken CD 16 thue BCD 17 vermögen BCD darreicht] giff E  
 20 hore D [sondern] sondern von dem BCD 22 (ebenso 23) hören BC 23 S.] Sanct BC  
 31 ihn bis welt] den Aposteln (Aposten C) gehen würde CD 32 noch] noch ist BCD  
 müsten D 33 Fürsten CD

i. e. ut contemnerentur. Ideo malunt ꝛ. 'Ego sanctifico.' Daß het der herr 17, 19  
 schier vergessen vel S. Iohannes. Da weret er abermal Schwermeris, qui suam  
 sanctitatem bringen ex suis statibus et ordinibus. Et patet hic, unde veniat  
 nostra sanctitas, quia dixit eos debere sanctos esse sed ex verbo dei et per  
 5 illud debere alios sanctificare. Sed unde veniunt? 'Ego' da wird daß opus  
 sein, de quo praedicare debet verbum dei. 10 praecepta sunt etiam verbum  
 dei et quoque sanctificant et quicquid deus praecepit, est opus stultum et  
 scandalosum. Nos loquimur iam de capitali sanctificatione, quae est 'quod  
 ego me, ut ipsi' ꝛ. Ibi utitur verbo, quod Mose facit in vetere testamento,  
 10 ubi oblationes vocat sacras, quas populus fecit. Ibi uno verbo abrogat totum  
 vetus Testamentum. Tum erat sacra res, quando civis adferebat oven,

2 abermal *c aus* allerma! 6 pre wohl *c aus* pri 9 facit *c aus* pouit 10 ob-  
 lationes] oblatos [statt oblatos]

Ich heilige mich selbs fur sie.

17, 19

Daß hatte er schier vergessen da zu zusehen. Er will aber hie mit  
 abermal weren den rotten und schalcksheiligen, die ihre heiligkeit bey ihn  
 15 selbs suchen und schepffen aus ihren wercken, geistlichen orden ꝛ. Und druckt  
 inn diesen worten aus, woher unser heiligkeit kome, wie und wodurch sie  
 erworben sey, das wir sie uber komen. Denn weil er gesagt hat, das sie der  
 Vater heiligen solle und dasselbige durch das wort, durch welches auch fort  
 an auch andere dazu komen, Mocht nu jemand weiter fragen: Was ist es  
 20 denn fur eine heiligkeit, durch wen wird sie erworben und zuwegen bracht?  
 Odder was istz fur ein wort, das uns solchs fur tregt und bringet? Denn  
 es konnen die zehen gepot nicht sein (ob sie wol auch Gottes wort sind), weil  
 sie die selbige alle furhin hatten. Und ob sie wol heilig sind, doch konnen  
 sie diese heiligkeit, davon wir hie reden, nicht geben, die uns fur Gott recht-  
 25 schaffen heilig machet, sintemal wir nicht vermogen was die selben von uns  
 foddern, zuhalten, noch das herz rein machen konnen, ob man gleich die werck  
 eufferlich thuet, die auch wol heuchler und schelcke thun konnen.

Darauff will nu Christus antworten. Das ist die predig, dadurch sie  
 müssen heilig werden: das ich mich selbs fur sie heilige ꝛ. Da horestu nichts  
 30 von unserm thun noch verdienst, sondern Christi werck und geschenke, welchs  
 nicht denn mit dem glauben kan empfangen werden. Er brauchet aber ein  
 wort aus dem Alten Testament, welchs Moses von seinem Gottes dienst  
 jmerdar furet, da er alle opffer die das vold brachte, Sancta das ist heilig  
 heisset. Und wil hiemit die selbigen alle sampt dem ganzen Gottes dienst  
 35 des Alten Testaments auffgehoben haben, als die fur Gott nicht konnen

12 selb *C* 14 abermals *CD* 18 auch fort] fort *CD* 19 Mocht *D* 20 ein *CD*  
 22 (ebenso 23) konnen *D* 23 vorhin *BCD* 25 vermogen *D* selbigen *BCD* 26 for-  
 dern *D* konnen (ebenso 35) *BCD* 29 horestu *BD* 32 welches *BCD*



farinam, korn, tum cum sacratum non erat communis res sed sancta, ideo quod geopffert. Sie pro filiis Israel sanctificabatur vihe, korn, wein, hic autem sanctifico meipsum. Non opus, ut Christum hic sanctifices, quia ab  
 Luc. 1, 35 utero matris sanctus, Luc. 1. 'vocabitur filius'. Sed hic sanctificare est  
 priesterlich ampt süren. Ego volo me ipsum sanctificare, ich wil das bonum  
 vihe, korn sein und der priester da zu, Ego volo sacerdos esse et oblationem  
 simul. 'Pro ipsis', non pro me, quia non indigebat. In hoc textu multa sthen  
 ex prophetis, ubi loquuntur de sacerdotio Christi. Christus pontifex noster,  
 der trit für uns et exercet suum sacerdotale officium, gibt sich für uns in

6 vihe c in ochs

heilig machen, Als solt er sagen: Dort hießen sie heilige leute, wenn sie ihre  
 opffer brachten, ochsen, schaff, mehl, korn, wein c. Welchs wenn es die  
 priester jnn die hand kriegent, hiez es nicht mehr ein gemein, sondern ein  
 heilig ding und Gotte gegeben. Also wurden für die kinder Israel die  
 creaturn (welche man für sie opfferte) geheiligt, das sie dardurch auch heilig  
 wurden. Aber das war noch alles nur ein eufferliche heiligkeit. Meine  
 Christen aber müssen ein ander opffer haben, dadurch sie warhafftig heilig  
 werden. Das soll also zugehen (spricht er), das ich mich selbst für sie heilige.

Darumb mustu dis wort (Ich heilige mich selbst) nicht also verstehen,  
 als solle er noch heilig werden als der zuvor nicht heilig were, Denn er ist  
 Luc. 1, 35 heilig gewesen jnn mutter leibe, wie der Engel Luce .ij. spricht: 'Was jnn  
 dir geboren wird, das soll heilig heißen', Sondern heiligen heisset er hie ein  
 priesterlich ampt odder werck süren und ausrichten. Als solt er sagen: Ich  
 wil auch ein mal Messe halten (wie die psaffen von ihrer opffer Messe  
 reden) odder ein heilig opffer thun und her treten jnn einem priesterlichen  
 werck. Was sol nu das selbige sein? Ich will mich selbst heiligen, das ist,  
 ich wil selbst das opffer und die gabe sein, ja der priester dazu. Das die  
 wort auffz einfeltigst auff unser deutsch soviel heißen: Ich opffere mich selbst  
 zu einem heiligen opffer Und dasselbige (spricht er) für sie. Denn für sich  
 selbst darff ers gar nicht, weil er sonst heilig und allein darumb priester ist,  
 das er uns heilig mache.

Siebon were wol viel zusage. Denn es ist ein schöner spruch und  
 aus der massen reich, das er seer viel und mancherley sprüche jnn den pro-  
 pheten fasset, welche wo wir solten austreichen, hetten wir ein jar lang gnug  
 zu predigen, und doch sonst jmer davon predigen, was Christus für uns  
 gethan hat, allein das man wisse, das diser text daselbs hin sihet und alles  
 auff einen hauffen fasset. Ist nu die summa auffz fürzte gefasset, das Christus

12 kriegten BCD    14 creatur D    dadurch D    15 wurden D    19 solt BCD  
 29 alleine CD    33 welch B    34 und doch bis 35 gethan hat fehlt E



crucem, non dat deo pecuniam, ovem, sed seipsum. Hoc hic diligenter in-  
 tuendum wort wird da von klingen, quod me pro ipsis sanctifico. Qui hoc  
 audit et credit, est sanctificatus in veritate. Si non, est e mentita sauctitas.  
 Non praedicaudum nisi quomodo ipse sauctificarit se pro nobis. Qui se  
 5 sanctificaverunt per ordinem suum, Est hic contrarius textus, quia dicit:  
 Sanctifico ad hoc, ut ipsi. Qui ergo vult Christum audire, audiat hic, quid 17, 19  
 dicat. Qui credit Christum pro nobis se sanctificasse, hic est sauctificatus.  
 Vidit futuros, qui pertraherent sanctitatem in opera. Non potest satis prae-  
 dicari, quia Satan et nostra natura quaerit semper, ut habeat quo nitatur  
 10 sed quod propouitur a Christo, non curat. Audi ergo vim verbi Christi,

2 klingen c in bleigen

4 se o

unser priester ist und selbs fur uns tritt, das er sich opffere am creuz Gott  
 dem Vater, das wir durch solch opffer und tod mit Gott versunet und auch  
 heilig werden. Das ist unser heubtartidel und der brunn alles trosts und  
 schatz davon wir Christen wissen. Solchs mus er an diesem ort anziehen,  
 15 denn weil er von dem wort und warheit redet, dadurch wir heilig werden,  
 kan er nicht schweigen, was das sey, dadurch wir dazu komen, nemlich das  
 ers selbs sey, ders uns verdienet odder erworben hat und gibt. Wer dis wort  
 fasset und gleubt, der ist warhafftig und rechtschaffen heilig, wie folgt.

Auff das auch sie geheiligt seien inn der warheit.

17, 19

20 Sie, wie er so deudlich redet von der warhafftigen heiligkeit uns zu  
 warnen, das man sich fursehe und der rechten heiligkeit nicht feile, und zu  
 wehren, das man nichts anders predige denn von seiner heiligung noch etwas  
 erdencke und angreiffe, darinn man heiligkeit suche. Denn er hat wol gesehen,  
 wie schwer es eingehet und soviel ansechtung hat, so gar hengets uns an  
 25 (auch denen die Christen sind), das man etwas bey sich selbs suchet, das wir  
 selbs thun und die heiligkeit erlangen mochten, da wil niemand an, das er  
 sich bloß ans wort henge und inn Christus heiligkeit krieche, darumb hat er  
 (sage ich) so vleissig das wortlin 'Inn der warheit' widerholet und gesetzt  
 widder aller wellt und menschliche heiligkeit. Meine heiligkeit (spricht er)  
 30 machet sie warhafftig heilig. Sol das war sein, so kanstu selbs schliessen,  
 das alles ander mus vergeblich, ja verdampft sein, dadurch man fur Gott  
 vermisset heilig zu werden, denn es stehet nicht bey einander, das Christus  
 blut soll und musse heilig machen und unser stende und werck solten heiligkeit  
 35 erlangen, ob es gleich aller monche orden, aller heiligen Veter, Francisci,  
 Hieronymi, ja auch S. Johannis des Teuffers leben und werck weren. Welche

12 versünnet D

13 haubt- B

17 ers] er BCD

der es CD

odder] vnd CD

18 folget BCD

20 so] also CD

31 fur Gott fehlt E

33 musse CD

34 Mönche BCD

35 S.] Sant BC Sanct D

quod sanctificet nos inde, quod ipse sanctificat pro nobis, 'ut et ipsi'. Si vere sanctificari debent, oportet fiat per hoc, quod sanctificavi &c. Ergo concludere potes: non sanctificabor per 10 praecepta, opera charitatis, quod bene administro regnum, domum sed quod Christus sanctificat. Si quaeritis: quis sanctissimus status in terris, Monachus: noster sanctus ordo, Vide quod 5 consecratae domus et cappae aspersae Sed ibi non verbum. Sanctus est, qui bene administrat domum, qui obedit parentibus, sed sanctissimus status est, quando credis, quod Iesus Christus se pro te sanctificarit, ergo non sanctior status quam communis Christianus status, i. e. qui credunt. Qui sie credit, honorabit parentes, ut 10 praecepta habent, qui non, potest esse mansuetus non est sine invidia nec manet rein in ehelichem leben. Ibi vides, wie tetwer werd wir verbum dei halten sol. Qui verbum dei, non solum ereptus a peccatis, morte sed sanctus et beatus. De hoc olim nihil praedicatum, Tantum dicebatur de mortuis Sanctis, culpa: non legebamus scripturam. Hic Christus, quod omnes sancti, qui verbum suscepiunt de 15 ista sanctificatione, ergo scriptura plus loquitur de viventibus sanctis quam mortuis, quia mortui non audiunt verbum sed vivi. Ergo oportet Sancti sint ubi verbum. Si ergo verbum sanctificat, oportet sanctificet ubi est,

3 quod o      8 quod e aus quō [= quomodo]      12 dei wir halten      zu 14 Scī r  
17 zu quia steht Ratio r

ob es gleich die besten werck sind, so werden sie doch unheilig und verdamlich, wenn man solchen wahn und vermessenheit der heiligkeit dran hengeret zu 20 schmach und lesterung des bluts und tods Christi.

Widderumb aber, wo der glaube recht ist, das allein Christus heiligkeit für Gott gelte und unser heiligung sey, der machet auch alle unser leben und werck heilig nicht jhres verdiensts halben, sondern solchs glaubens, daraus sie fließen, on welchen kein werck noch leben Gott gesellet. Daraus kanstu 25 nu urteilen und antworten, wenn man fragt, was doch der heiligste stand odder leben auff erden sey? nemlich nichts anders denn der gemeine Christen stand, das ist dere die da gleuben, das Christus allein unser heiligkeit sey, durch welche heubt heiligkeit (wie gesagt) auch alles was an uns ist, was wir leben, thun und treiben, heilig heisset, wie die person heilig ist. 30

Auch sihestu aus diesem text, wie wir bisher betrogen sind durch unsere traum prediger, die uns nie kein wort von solcher heiligkeit gesagt und von keinen heiligen on allein die gestorben und im himel sind, gepredigt haben, So doch die ganze schrift, wenn sie heiligen nennet, allein von lebendigen heiligen redet. Urjach: Denn sie hat mit den todten nichts zu schaffen, welche 35 unter der erden ligen und das wort nicht hören, Sondern heisset allein die heilig, welche das wort hören und annemen, ob sie gleich noch im fleisch und

ergo vivunt sancti et in carne vivunt. Sanctus auff deudſch. Libenter vidissem Sanctos vel tempore Augustini, ut vidissem vitam. Si vidissemus, cogitassetus: Ille fert cappam ꝛ. heut nostris temporibus dicere debemus eos sanctos esse, qui serio suscipiunt verbum dei et servant, ut qui perpelluntur et persequuntionem patiuntur, donec non revocant. Papistae: Solť ein mensch hoffertig sein, ut dicat se sanctum? nonne fateri debes te peccatorem? Hoc est in causa, quod secundum mundum metiuntur sanctos: oportet sint huiusmodi sancti, qui 'pater noster' orant, in quo fatentur se nomen dei non ꝛ. Eiusmodi hi sancti? Putate tales esse qui peccatum non haberent. Nullus est  
 10 praeter unum Christum, alii omnes dicent: Nos oramus vobiscum 'pater noster'. Sanctus est non qui per sua opera et sine peccatis vivere, Sed qui credit Ihesum Christum pro se sanctificatum, quanquam adhuc habeat peccata in se et fateri cogatur, tamen dicit: quanquam adhuc peccatum habeam, tamen mea sanctitas, quam per verbum accipio et faß per fidem, sol auß=

14 quam] q̄ faß c in faß

15 blut find. Darumb sollen auch wir die fur heilig halten und nennen mit Christo, die sein wort haben, mit ernst meinen und bekennen sonderlich inn ansechtung und verfolgung, ob sie gleich elende, schwache menschen sind und keinen schein sonderlicher heiligkeit haben. Denn wir könnens doch niemand an der stirn gemalt sehen, wer rechtschaffen heilig odder nicht ist, das können  
 20 wir aber sehen: wo das wort ist und frucht bringet, das man umb desselben willen leidet was man leiden sol ꝛ. Da müssen gewislich auch lebendige heiligen sein.

Sie spricht nu die falsche demut unser werckheiligen: Ey da behüt Gott für, Wie solt jemand so hoffertig sein und sich lassen heilig nennen? sind  
 25 wir doch nichts denn arme sunder ꝛ. Antwort: das kömet alles aus dem alten wahn, das wenn man von heiligkeit höret, nur nach trefflichen grossen wercken gaffet und die heiligen im himel anseheth, als die es selbst erworben und verdienet haben. Wir aber sagen also, das die rechten Christus heiligen müssen gute starcke sunder sein und solche heiligen bleiben, die sich nicht  
 30 schemen das vater unser zubeten und sagen: 'Geheiligt werde dein name, dein reich kome, Vergib uns unser schuld' ꝛ. da wir bekennen, das Gottes name nicht inn uns geheiligt wird wie er sol, noch sein reich gehe, noch sein wille geschehe. Darumb heissen sie heilig, nicht das sie on sund seien odder durch werck heilig werden, sondern das widderspiel, das sie fur sich und mit  
 35 alle ihren wercken nichts denn sunder und verdampt sind, aber durch frombde

16 mit] mit vñ C vñd mit D    23 vnſere D    24 fur BCD    25 kömpt BCD  
 27/28 als bis haben] als haben sie es selbst erworben vñd verdienet CD    28 Christiꝝ heiligen]  
 heiligen Christi CD    30 Geheiligt D    32 gehe] also gehet CD    33 geſchehe C    jünd C  
 35 frembde BCD

geleſcht ſein, donec heſeris in illa ſcientia. Ergo ſanctus ſol auff erden ſein et in vita. Omnis Christianus ergo eſt Sanctus. Qui enim credit in verbum veritatis, quod eſt 'Ego meipſum ſanctifico'. Sic per Chriſtum ſanctificamur non per nos. Ibi depone veterem intellectum 'Sanctus', Sed hic ſanctus eſt 5 qui non allerdinge ſrom iſt ſed mangelt noch viel, Sed inde, quod Chriſtum pro ſeipſo ꝛ. In eccleſia Romana eſt: per ſuam ſanctitatem ſanctus eſt non Chriſti, ut Franciſcanns iſt ſanctus ſine Chriſti ſanctificatione, Chriſtus frnſtra pro illis ſe ſanctificavit. Tn vero ſanctificari debes per verbum Chriſti, quod dicit ut ſupra. Sed non poſſum credere: ora et invoca. Cogitate, ut bene diſcatis iſta verba, Chriſtus non frnſtra ſie treibt et ego. Satan ghet 10 da mit umb, ut ab iſta inſtiecia trahat ad noſtra opera.

17. Octob: quae erat Sab. ante Lucae.

17.

17. October 1528.

Audivimus nuper iſtum locum 'Ego ſanctifico me pro ipsis.' Sanctificare quid ſit et quid veritas, audisti. Quod his verbis Chriſtus diligenter poſuit Zil und maß verae ſanctitatis, enm unterſcheiden et facit ſanctitatem 15 in veritate, quaſi dicat: ſurget alia ſanctitas ſed non vera ſed mendax et tamen habebit nomen ſanctitatis. Quae falſae ſanctitates ſint, textus bringtß mit ſich ſelbß: Quia rechtſchaffen heilig ſein eſt, quando ego meipſum ſanctifico pro ipsis i. e. ſi non ego pro eis, tum ea heiligmachung nihil eſt ſed falſa. Magnus articulus, quem praedicamus, quod quis credat ſe ſanctificari 20 aliena ſanctitate, noſtra abrogatur. Si ſanctificari debeo, oportet per iſtam fiat, nempe Chriſti. Sequitur:

17, 20 'Non ſolum pro eis rogo' ꝛ. Hunc textum mügen wir aureis literis ſcribere, der ghet uns an, quia quicquid ſupra dixit, daß mecht alſo lauten,

4 non e aus nos      5 allerdinge] aller:      6 ſeipſum      8 per vor verbum fehlt  
9 ut ſupra] die Abkürzung vielleicht met [= metipse] zu lesen      14 Quod e aus Ponit      15 vere

heiligkeit heilig werden, nemlich des Herrn Chriſti, welche durch den glauben 25 ihn geſchenkt und eigen wird. Die iſt ſo ſtark und freſſtig, daß ſie alle ſunde und gebrechen, ſo inn fleiſch und blut bleiben, decket und abwiſſchet, wie ich oft geſagt, daß Chriſtus reich nicht anders iſt denn eitel vergebung, daß nur mit ſunden umghehet und jmerdar aus leſſchet, decket, ſeget und rein macht, weil wir hie leben. 30

17, 29 Ich bitte aber nicht allein für ſie, ſondern für die, ſo durch ihr wort an mich glauben werden.

Dieſen text mügen wir mit eitel gülden buchſtaben ſchreiben, als der ſonderlich uns angehet. Denn was er zuvor geredt, daß möchte noch alles ſo



quasi apostolos solos gemeinet, quanquam hat zuerkennen geben, quando dixit: Ego misi eos, ut tu me, tamen gravata conscientia diceret: Oravit pro apostolis et Iudaeis, ad quos missi apostoli. Ubi ego maneo, qui extra hos sum? Mea opera et iusticia nihil sunt et apostoli et Iudaei habens allein. Ibi  
 5 venit verus textus, in quo beschleußt er uns in sein gebet. Hunc textum absconde in cor tuum, ut sciat was er sich sol versehen gegen den herrn. Vos, inquit, qui non audiunt nec sunt inter Iudaeos, si modo audiunt apostolos et credunt, pro his oro quoque. Ideo pro te et me oratum und mogen auff solchen Text trogen et opus est, ut huiusmodi locos habeant qui  
 10 libenter vellent from sein et liberi ab omnibus malis. 'Qui per sermonem', Wo der Apostel wort hin kompt, nullo loco, persona exclusa: Si credunt, pro his est oratum. Hic locus etiam servit contra Schwermeros, qui externum verbum contemnunt, quamquam indignor, quod istis stultis sol antworten in hoc eximio loco, tamen necessarium est. Iam dicunt in mundo: spiritus  
 15 facit, verbum inane, hilfft allein den eusserlichen menschen zu zihen. Illis oppone textum hunc sed non iuvat. Internum verbum, internus sermo, qui ore non loquitur. Die sie et scribe magnis literis hoc vocabulum quod hic stat 'cre-

4 habens c in haben und darüber sollenß 7 Vos c in eos 15 inane] kaum minime zu 16 Vm ext<sup>r</sup> r

lauten, als hette er seine Apostel allein gemeinet, Wie wol ers dennoch hat zu erkennen geben, das es weiter gehen sol, als er gesagt hat: 'Gleich wie  
 20 du mich gesand hast, also sende ich sie inn die welt' zc. Doch auff das nicht ein blöde gewissen zweifeln möchte und sagen: ja, er hat wol fur die Aposteln und Jüden (zu welchen sie gesand waren) gebeten, wo bleibe aber ich zc.? Darumb kompt er zuvor, nennet und fasset auch uns Heiden und schlenßst die ganze Christenheit bis auff den jüngsten tag inn das gebete, das es gehe durch  
 25 die ganze welt, wo der Apostel wort und predigt hin kömet und durch den glauben angenommen wird, kein ort noch person ausgeschlossen. Das ist unser troß und trost, schaz und kleinot, das freilich fur uns Heiden kein tröstlicher spruch inn der schrift stehet denn dieser.

Und merck diesen text eben, wie Christus der Apostel predigt hebt und  
 30 preisset, das wir dadurch müssen zu ihm komen und glauben. Denn da widder leufft jzt ein Teuffels geschmeiß durch seine Rotten geister, die da leren das eusserliche wort verachten und geben fur, der geist müsse es alles allein thun, Eusserlich ding, zeichen und mündliche predigt sey nichts nuß zum glauben im herzen, der innerlich mensch müsse ein innerlich wort haben zc. Den selbigen  
 35 schreibe nur diesen text (Die durch ihr wort an mich glauben werden) fur

19 gegeben CD 21 blöde CD Apostel CD 23 kompt BCD 24 gebet BCD  
 25 kompt BCD 29 mercke D 31 geschmeiß] vnßat E Rotten- C 32 thun D  
 33 Eusserliche BCD nuß BCD 34 hinwendig (und so immer) E selbigen] selbigen Lügen-  
 geistern Wtl Ien

dunt? Quaere, an hoc verbum zuſtehe externo homini, an auri, nasus eredit. Cogentur dicere fidem pertinere ad internum hominem. Ubi enim fides non est, ibi non internus homo. Externus est, qui edit, bibit, dormit, stat, regit in mundo, dat cleemosynas, patitur incommoda aquae, ignis, Sed credere non est opus visus, auri, oris, pedis, manus sed des tiefftenſt quod homo habet. 5 Hoc notate, dic: Cum Christus dicat hic 'credent' i. e. fient homines interni per verbum, ergo sequitur, quod externum verbum servit non solum ad externum hominem sed etiam internum. Ubi nunc Rottenses, qui dicunt: Externum non servit interne sed tantum externe, ut possit loqui de eo verbo. Sed hic 'per verbum eorum', quod erat verbum externum und mündlich, credent 10 i. e. fient homines interni, ergo servit ad internum hominem, quia Christus met dicit. Sed dicunt: Si externum verbum faceret homines probos, tum omnes probi qui audiunt, Sed x. Gratias agatis, quod illud dicere potestis. Nos: quanquam non omnes credunt in verbum, tamen plures sunt qui ere-

3 homo] ho c aus hom Q 5 des c aus peß 7 non vor solum fehlt 9 verbo] v  
12 dicit] ducit

die naſen mit groſſen buchſtaben und frage ſie doch, ob das wort (Gleuben) 15 zu ſtehe dem innerlichen odder eufferlichen menſchen, odder ob die Apoſteln eufferlich odder innerlich wort gepredigt haben? So können ſie ja nicht leugnen, daß die wort 'Gleuben', welchs iſt allein des herzens und innerlichen menſchen, und 'durch ihr wort' zu ſamen gehören und einen innerlichen menſchen machen. Denn das heiſſet ein innerlicher menſch, der da gleubet 20 und ſeines herzen zuverſicht gang und gar auff Gott ſeſet, Eufferlich aber heiſſet, der da iſſet und trincket, ſihet, höret, gehet, ſtehet, erbeitet, ſonſt odder ſo geberdet und mit allerley werden des leibs umghehet. Der glaube aber iſt kein werck des leibs als ohren, munds, hend odder füſſe, ſondern des aller inwendigſten grunds des herzens. Weil nu Chriſtus ſagt 'Sie ſollen gleuben', 25 das iſt innerliche odder geiſtliche menſchen durch der Apoſtel wort, ſo folgt ihe unwidderſprechlich, daß ſolch wort nicht diene zum eufferlichen, ſondern zum innerlichen menſchen, und iſt ihe nichts daß ſie geiſſern, Mündlich wort odder predigt ſey nichts nüz on zu einem eufferlichen zeugnis odder bekentnis des innerlichen menſchens. 30

Sprechen ſie aber: Wenn das eufferliche wort ſolchs ſchaffete, ſo müſten ſie alle gleubig und ſelig werden, die es hören, Antwort: Des müſſen ſie danck haben, Denn das heiſſet ſchön halb bekennet, daß ſie nicht können leugnen, daß dennoch ettliche gleuben. Denn ſo ſagen wir auch: ob gleich nicht alle gleuben, dennoch ſind ihr viel die da gleuben. Sagt doch Chriſtus 35

18 die AB de E] biß CD welcher E 26 menſchen] menſchen werden BCDE 29 nüz D  
33 ſchon BCD

dunt. Non dicimus quod nullus per verbum externum crediderit, quandoque non omnes, ergo non utile. Similiter non omnes obediunt consuli, principi, parentibus. Ideo non sunt quod sint. Narrentwerck ist das. Sed dieimus, quod quidam eredunt, ut qui audierunt, ergo eum illi per verbum credunt, 5 ergo est utile, dicas ergo quibusdam utile non omnibus. Ideo stultum quod dieunt: Si verbum externum daret fidem, omnes crederent, quotquot audiunt. Nos: quanquam omnes non eredunt qui audiunt, tamen non potest eredi absque verbo, quanquam multi sint, qui audiunt, non eredunt. Ideo arripe hunc locum bene 'Per verbum illorum', Et collige sie: Ergo verbum 10 externum prodest ad spirituales hominem, Estque conelusio evidentissima ex textu. Possem alios locos ex Cor. adducere sed iam non, ut contra Schwenneros agamus. 'Credituri' macht Christen, 'per illorum verbum' est externa res. Ibi consolatio, quod omnes gentes iactare possint de hoc loeo: Verbum dei plaect mihi, ergo Christus pro me oravit. Pro nobis, ergo non

---

1 quandoque] q̄ [≡ quanquam?]      4 qui] qui(d)      8 quanq̄      11/12 sed bis  
agamus o      14 ergo (vor Christus)] g

15 auch nicht, das sie alle glauben werden, Aber daher folgt nicht, das darumb niemand glaube. Was istz denn nu gered, das sie folgern und schlieffen wollen: Sie glauben nicht alle, darumb kome der glaube nicht durchs wort? So wolte ich auch folgern und gangkeln: Sie sind nicht alle gehorsam fürsten, oberherrn odder Eltern, darumb müst kein oberkeit, fürsten noch eltern stand 20 nuß odder not und Gottes gebot umbsonst sein.

Darumb keren wirz umb und sagen also: Wir wissen, das ettliche glauben, die das wort hören, und konnenz durch viel sprüche und exempel der schrift beweisen, darumb schlieffen wir, das das wort nuß und not seh, nicht zun oren allein, sondern auch zum herzen odder innerlichen menschen. Das 25 aber ettliche nicht glauben, ob sie gleich das wort hören, das nympt darumb dem wort nichts, sonderu bleibt gleichwol war, das es das mittel seh, dadurch der glaube ins herz kompt und on dasselbige niemand glauben kan, Gleich wie das erdreich keine frucht bringen noch tragen kan on den samen, ob wol der same nicht allzeit bekeibet und auffgehet, welchs ist nicht des samens, 30 sondern der erden schuld. Wie nu nicht gilt das man so wolst folgern: Die erde tregt keine frucht on den samen, darumb müsse ein jgliche erdreich, darauff der same sellet, frucht tragen, So folget auch hie nicht, das darumb jderman glaube, der das wort horet, ob gleich der glaube durchs wort komen muß. Doch laß die narren faren, denn sie nicht werd sind ihren nussat uber solchen 35 herrlichen köstlichen text zu rüren. Darumb laßt uns den spruch fassen und

---

15 folget BCD      19 über- D      müst D      22 hören BC      könnenz BCD      25 hören BCD  
26 bleibet BCD      mittel] das mittel BCD      27 kompt D      33 höret BCD

17, 21 est lieplicher spruch in Iohanne quam is. Pro quo oras? 'Ut unum sint',  
 das sind wort die gelten. Supra audistis satis, quid sit eins sein. Est  
 remissio peccatorum, redemptio a morte, potestas supra diabolum et omnia  
 mala, nullibi tam fortiter descripta ut hoc loco. Audi saltem: Ut sint unum. 5  
 Qui credit in Christum per apostolorum verbum, hoc fiet ei, ut sint unum  
 corpus. Qui uni membro malefecit, malefecit toti corpori. Sic econtra. Si  
 quis faeit mihi iniuriam, non solum mihi sed omnibus apostolis, martyribus,  
 prophetis et Christianis in terris, quia sunt unum. Ut nuper<sup>1</sup> dixi, omnia  
 membra in corpore, auris, oculus, sunt unum corpus. Trit einer auff die  
 Zehne, nafen rumpffe, totum eorpus irascitur uber dem, quod pediculus, ja 10  
 beist einen ein flosch, ja impingit in lapidem. Wie kund einer hoher komen,  
 quam quod sit membrum Christianitatis, quae est regina et kaiserin uber  
 himel und erden, quae dicit verbum und ist gehalten et in talem communionem  
 venio, quando fio Christianus per fidem. Quid deesse potest huic homini,

1 sint] sit      10 rumpffe oder rumpff

<sup>1</sup>) oben S. 149 — 151.

unß machen zu unserm trost und sehen, warumß er für uns bittet odder 15  
 was es schaffen und wirken sol.

17, 21 Das sie alle eines seien.

Diese wort haben wir auch droben gehandelt und verklarert, was da  
 heiße eines odder ein ding sein und was es schaffe, nemlich das alle unser  
 schuß, erlösung von sund und tod, welt und Teuffels gewalt inn dem einigen 20  
 wort gefasset ist. Denn wer durch das wort der Apostel gleubt, dem sol  
 von Christus wegen und inn krafft dieses gebets zugesagt sein, das er mit  
 der ganzen Christenheit sol ein leib und künche sein, das was ihm als einem  
 gelied wol und wehe thut, das soll dem ganzen leib wol und wehe than  
 haben und nicht einer odder zween heiligen, sondern alle propheten, marterer, 25  
 Aposteln, alle Christen beide auff erden odder bey Gott mit ihm leiden und  
 siegen, für ihn sechten, helfen, schützen und retten und inn solchen freund-  
 lichem wechsel stehen, das sie alle sein mangel, leiden und ungemach tragen  
 und er dagegen alle ihr güter, trost und freude theilhaftig wird. Wie kund  
 sich nu jemand etwas seligers wünschenn denn das er inn diese gemeinschaft 30  
 odder bruderschaft komen und ein gelied werden möchte dieses leibs, der da  
 heißet die Christenheit? welche ist ein solcher leib, der sich Gott mit allen  
 seinen gütern zu eigen hat gegeben, Summa, eine gewaltige frau und Kaiserin  
 inn himel und erden, der beide Teuffel und welt, tod und helle muß zu

15 nütz CD      19 es] er D      20 [und und] junden CD      22 Christi CD      23 künche BCD  
 24 glied D      27 solchem CD      28 mangel] gebreß E      29 guter CD      künd BCD  
 30 sich fehlt CD      31 glied D      Leibes D



qui den troß hat, wenn er leidet, müssen alle heiligen et Christianitas schreien. Si unus martyr 2c. Wie kan ichs besser haben quam quod membrum in hoc corpore. Magistratus si Caesaris est, Capellanus unius principis, Sic quando Christianus wird angegriffen, totus hauff wird angriffen. Si Satan, peccatum wil mich beißen, contra hoc clamat totum corpus. Sed non apparet, in fide hoc sentimus.

‘Sicut tu.’ Dat simile, ut supra quoque dedit. Illa unitas, quam pater 17, 21 et filius habet, audisti. Qui filium angreiffet, et patrem, quia est ein ding, Ut Christianitas und ihr gelieder ein ding ist. Sicut in Christianitate mem-  
 10 brum non potest 2c. Das ist der hohe artickel S. trinitatis, quem supra latius i. e. ist ein gotlich majestet und gotlich wesen. Ego in vita mea non legi librum simplicioribus verbis quam istum et tamen sunt inexpressibilia verba. ‘Ut sint in nobis.’ Christianitas tale corpus est: quando quis unum tangit, omnes tangit. Quid mher? Esto, sit. Sed audi: ‘Ut in nobis.’ Nos unum  
 15 sumus pater et filius, et illi qui sunt unum inter se, ita unum sint, ut sint

12 simpli<sup>9</sup> [= simplicioribus oder simplicibus]

füssen fallen, wenn sie ein wort spricht. Denn wer wil einem menschen, der solchen troß hat, abbrechen odder schaden, sintemal er weiß, wenn er das kleinst leiden hat, so mus schreien beide himel und erden, alle Engel und heiligen. Greiffet ihn eine sund an, die das gewissen wil erschrecken, beißen,  
 20 drücken und mit dem Teuffel, tod und helle draivet, so sagt Gott mit dem ganzen hauffen: Liebe sund, las mir ihn ungebissen, tod ungewirget, helle ungefressen. Aber da gehöret glaube zu, denn es scheint fur der welt augen und vernunft gar viel anders, ja eben das widerspiel.

Gleich wie du Vater hun mir und ich jnn dir, das auch sie 17, 21  
 25 jnn uns eines sein.

Da rñret er abermal den hohen artickel von seiner gotttheit, den wir droben ettlich mal gehandelt, und setzet sich und den Vater zum gleichnis und exempel zuverklaren, was er fur eine einigkeit meine. Ich und du sind eines (wil er sagen) jnn einem göttlichen wesen und maifestet. Dem selbigem  
 30 exempel nach sollen sie unterinander auch eines sein und dasselbige also, das eben die selbige einigkeit jnn uns eines sey, das ist jnn mir und dir eingeleibet, summa, das sie alle eines und eitel eines sein jnn uns beiden, ja so gar ein kñche, das sie alles haben, was du und ich vermügen, also das wir auch mit genossen werden der Göttlichen natur, wie S. Petrus sagt  
 35 .ij. Petri .j. Denn ob wol der Vater und Christus auff ein ander hoher 2. Petri 1, 4 unbegreifliche weise eines sind des göttlichen wesens halben, so haben wir

16 füssen D    19 funde BCD    21 funde CD    29 Got- B Gott- C    33 kñche BCD  
 34 ẽ.] fant B    35 höher BCD

unum in nobis i. e. qui Christianum angreiffet, greiffet die ganze Christenheit an, et tum tyrannus dicit: quid mihi de membro Christianitatis et Christianitate. Christus: Si unum membrum, me greiffet an et patrem x. Wer wil den angreiffen. Christianus hengt in Christianitate, Christianitas in Christo, Christus in patre. Qui ergo uns trifft, non nos sed Christianitatem, Christum et patrem trifft. Das ist nicht hoher zu x. Si econtra quis honorat Christianum, Christianitatem Christum patrem honorat. Also hat Christus sich und uns yn ein ander gefetet. Sie Paulus hats auß gestrichen 1. Cor. XII. 'Si unum patitur', Et Christus: 'Quod uni ex minimis', Et: 'qui vos audit Et qui vos contemnit'. Sie hengt gar aneinander. Christianus non potest blasphemari, iudicari, man muß got selber. Et econtra honorari. Ideo qui unum Christianum tangit, tangit omnes creaturas. Si benefacis ei, gaudet omnis creatura, deus et angeli. 'Unum' i. e. unum corpus, res, auch, non tantum de concordia dicit, quia mundus etiam concors. Hæc mea pit, ut sint ein i. e. ein ding sind et per hoc sol die frucht folgen, ut mundus

1. Cor. 12, 26  
Euc. 10, 16  
Matth. 25, 40

4  $\times^{to}$  c aus  $\times^{ta}$  und  $\times^{to}$  statt  $\times^{tas}$   $\times^{ta}$   $\times^{to}$  zu 8 Cor XII r 11 (Es) man  
muß 12 (tot) os creat 14 pit c in bit

doch solchs alles, das es unser ist und sein genießen. Das ist nu abermal gesetzt zu unserm trost und troß widder der welt und des Teuffels gewaltt. Denn ob er gleich ein einzelnen schwach gelied der Christenheit angreiffet und meinet er hats gefressen, ja ob er auch dazu die ganze Christenheit wolt angreiffen und verachten und sprechen: Was ligt mir an der Christenheit, was sind sie mehr denn fleisch und blut? muß er widerumb hören und fühlen, das er nicht uns, sondern Christum jnn uns angreiffet, ja auch nicht Christum allein, sondern den Vater, das ist die allmechtige ewige Maieestet, dafür er erzittern und zu boden fallen muß. Sihe, so ist hie alles eine folge, das wer ein stück rüret, der rüret himel und erden und alle Creatur. Summa, du kanst keinen Christen verachten, schmehen, verfolgen odder gewaltt thun, noch widerumb ehren und wolthun, du hast got selbst gethan. Daher wird Christus selbst jnn seiner maieestet am jüngsten tage das urteil sprechen beide zu den fromen und Gottlosen: Was ihr einem unter meinen geringsten brüdern gethan habt, das habt ihr mir gethan. Denn Gott hatt es alles was er hat an den Herrn Christum gehenget, Christus aber an seine braut; so hengt ein jglicher Christen an der selbigen als ein geliedmas, Und ist alles jnn einander geschlossen als eine keten und machet einen ganzen runden zirkel, ja einen lieblichen schönen kranz.

Matth. 25, 40

18 glied CD 19 dazu fehlt CD 20 verachten] sie verachten CD 24 zu boden] tho grunde E 25 ein stück] das geringste stücke BCD 26 schmehen] hõnen E  
32 hanget CD 33 glied- BCD 34 lieben BCD

credat, quod tu misisti i. e. verbum meum sit patris. 'Sicut' darumb. Nemo 17, 21  
 credit, wie trefflich iste articulus sit, daß einer glaube se Christianum i. e. se  
 non fieri probum per suam iusticiam, sapientiam. vitam, ut omnia nostra nihil  
 sint und sol tretten ex me in alienam. Hoc ratio non potest arripere, mundus  
 5 non suscipit, Sed aufert unitatem, quam habent in se et dicit 'In me'. Cum  
 ideo sit doctrina et ipsa occulta mundo, ideo treibt erß so seer. Certissime  
 praedicatione et doctrina. Qui iam praedicant et scribunt, certe qui volunt  
 optimi esse, de hac re nihil noverunt. Si intelligunt, fur mich der teufel  
 weß. Discunt nobis nach reden verba: papatum nihil esse, sed grund, quare  
 10 papatus nihil, ne digitum, velim sterben, discite hoc caput aufwendig et intel-  
 lectum, quia potentia verba et tamen simplicia. Et quando iactabundi prae-

1 über i. e. steht dz heißt

10 velim sterben] möglich wol scribere

Auff daß die weltt glaube, du habest mich gesand.

17, 21

Das ist die frucht, die durch und aus solcher einigkeit soll folgen,  
 nemlich das Christus wort weiter ansbreche und jnn der weltt angenommen  
 15 werde als Gottes wort, darinn eine allmechtige Göttliche, unüberwindliche  
 krafft und ewiger schatz aller gnaden und seligkeit stehe. Das ist (wie nu  
 oft gesagt) die hohe treffliche kunst, die so tieff verborgen und seltsam ist  
 und nimer kan aus gelernt werden, darumb kan er nichts anders reden,  
 treibets schir jnn allen Worten. Denn es gehet jnn keines menschen herß,  
 20 das man so gar aus ihm selbst trete und alles lasse nichts sein was jemand  
 weiß odder vermag, und bloß und nackt jnn Christus gerechtigkeit, heiligkeit,  
 weisheit (jnn dem schwachen geringen wort gefasset und furgetragen) krieche.  
 Ich sage es auff meine seel, soviel ich gesehen und erfahren habe, beide prediger  
 und schreiber, so jht die besten sein wollen und sollen (gar wenig aus-  
 25 genommen), wissen doch von diesem stück gar nichts, und ob sie gleich zu  
 weilen ein mal hin zu raten und treffen, so istz doch als jnn einem traum  
 geredt odder gehöret. Papst, Mönchen und pfaffen schelten können sie alle  
 wol, aber des rechten grunds, damit man das Papsttum und allerley falsche  
 lere stürzen mus, wissen sie warlich wenig. Darumb mus ich auch so  
 30 vleissig vermanen, das man ja solche sprüche und dis ganz Capitel lerne wol  
 ansehen. Denn ich weiß sonst nirgend dieses heubtstück der ganzen Christ-  
 lichen lere so reichlich und auff einen hauffen gefasset und mit so gewaltigen  
 Worten getrieben, nemlich das wir alles jnn dem Christo haben was wir  
 haben sollen, und nichts jnn uns odder einigem menschen. Einseitig und  
 35 alber sind die wort, das machet auch, das die klugen geister darüber rauschen

16 stehet CD

19 schier BCD

20 trette D

27 münchen B Mönchen CD

können BCD

29 Darumb (Text, im Kustos richtig) A

sie] jr BCD

31 heuß- CD

dicatores drüber komen, putant se hoe an schuhen zerrissen und lauffen drüber hyn. Christianus, inquit caput hoe, deberet herere in aliena iusticia. Ego nunc praedicavi 10 annis haec sed ich kanß noch nicht fassen satis. Ideo laßt euch diesen text besolen sein: 'qui per sermonem eorum', ut saltem haec praedicatio suscipiatur, denn sie wird schwerlich angenommen werden. 5

Sabbato post Ursulae.

18.

24. October 1528.

17, 22

Nuper audistis, da Christus rogaverit ꝛ. Sequitur: 'Et dedi eis gloriam, quam tu'. Videtis, daß der Er auff die ij stuch seer hart bringt, quod qui per apostolorum verbum credimus, etiam unum simus. Ratio: ut mundus credat, agnoscat et certus fiat te me misisse. Haec 2. etiam supra tetigit, 10 denn dar an liegtß: si enim haec duo stuch nobis entfallen, omnia, nempe si perdiderimus fidem et verbum. Ibi tum nullum consilium, quia Christus abest. Sie si verbum abest, lux extincta, non potest inveniri via. Hoc experti sumus. Haec duo diviter audistis. 'Ego dedi eis gloriam.' Alia verba sed eadem sententia: dedi eis, ein trefflich herrlich ding gegeben est plus quam 15 maiestas regia, Sed ein trefflich, herrlich gut, non solum an reichthumb sed hoch zu preisen und ehren. Gloria ist, da groß gut, weißheit, sterck ist, daß loben und rhums werd ist, Ut Mat. 6. 'In omni gloria'. Hoc ideo dico, ut assuescant linguae i. e. eis ein herrlich gut ding. Quid? 'Quam mihi dedisti',

Matth. 6, 29

2 hyn] hyn 7 da über (vbi) 8 dz o ij] 7. wohl verschr. für ij 16 an] ein möglich

und verachten, als hetten sie es lange an kinder schuhen zutretten, und die 20 weil mit ihren treuen und eigen gedanken die wellt vol schreiben und predigen.

17, 22, 23

Und ich habe hyn gegeben die herrligkeit, die du mir geben hast, daß sie eines seien, gleich wie wir eines sind, ich jnn hnen und du jnn mir. 25

Sihe doch, wie lang er stehet und treibt auff einerley ding, als der es gerne wolt wol einblewen und so ein reden, daß mans halte fur die höchste nötigste und tröstlichste lere, so jhe gepredigt ist. Ich habe jhn geben (sagt er) meine herrligkeit, das ist ein trefflich herrlich ding odder gut uber alle maifestet und herrlich wesen, nicht allein am reichthumb und schatz, sondern 30 auch warhafftig herrlich zu rhümen und preisen. Denn das heisset die schrift herrligkeit odder ehre, nicht allein das bloße geschrey und ansehen, sondern solch ding, das trefflich groß rhümens werd ist, theur und werd zu achten, als Christus Matth. vj. des königs Solomon herrligkeit nennet alle seinen königlichen schatz, reichthumb, gewalt und ehre ꝛ. Was istß nu fur eine 35

Matth. 6, 29

23 hab BD gegeben (ebenso 28) BCD 33 thewer D 34 herrligkeit C



nempe hanc: 'Ut unum sint', daß iſt, haec verba plena vitae et salutis et <sup>17, 23</sup> aeterna brunquel troſt et salutis. Hauptſtück est fides, quae agnoseit et intelligit, quid sit Christus, non est ein ſchwach ſaul cogitatio umb den glauben ſed ein treſſlich herlich ding. Impossibile, ut Sophistae seiant, quid  
<sup>5</sup> fides, nempe hoc, quod 'unum sint ut nos unum', Et ſie unum ut ego in eis et tu in me i. e. heret daß weſen in Christo: Christus hat unſ geſagt et pater Christum, ſo wenig Christus unſ potest deserere nos et segregari a patre, ſo wenig Christianitas, membrum a Christo. Supra: non potest an- greiffen membrum in Christianitate Christum greiffſtu an et patrem, eſ iſt  
<sup>10</sup> alſ aneinander geſchmidet. Arriani fecerunt unitatem eordis vel voluntatis: wie ij einſ willens ſind. Non, ſed dieitur vom weſen. Christianitas iſt ein weſen, corper, leiB. Sed veniunt Schwermeri: digitus hat ein eigen weſen et corpus et tamen. Si tamen digitus adheret corpori, tum illa duo ſunt integrum weſen, domus si compacta lignis, elavis, iſt ein weſen. Si unum  
<sup>15</sup> pfeiler tangis, tota domus movetur. Noli ergo dare locum Schwermeris, qui dieunt intelligendum de einig voluntate. Sient pater et filius ein einigſ weſen iſt, ſie Christianitas eum Christo. Non vult dieere, quod Christianitas sit divina natura. Variae ſunt naturae et tamen quaeque ſind totum weſen quanquam natura alia deitatis quam Christianitatis, tamen ſient pater et filius  
<sup>20</sup> unum divinum weſen ſind, ſie Christus eum ſua Christianitate iſt ein Chriſtlich weſen. Sient si dieere velim, quando ex multis plenis cantaris aquam in geſten guß: iſt una aqua non quadruplex. Sie dieo ein iglichſ eum ſua natura, quia Ariani iſtum textum haben ſcheudlich zumartert ſient et hodie Schwermeri. Non dieit, quod nos eandem naturam habemus quam  
<sup>25</sup> pater. Ipsi unum in divina natura, Nos unum in Christianitate. Cum Christianus ſum, qui mihi digitum frumBt, Christo, quia ſum daß kleinſt zelichen Christi. Iterum si unum Christianum cibo, Christus dicit fieri ſibi,

1 plena] p

21 cantaris] catari6

22 quadruplex] 4plex

herrlichkeit, die Chriſtus hat und gibt? Eben daß, daß er kurz zuvor geſagt hat, daß ſie alle einſ ſein (ſpricht er) wie der Vater und ich. Daß iſt der  
<sup>30</sup> treſſliche köſtliche ſchat und ein brunquell, ja die rechte fundgrube aller göttlichen güter, lebens, troſt und ſeligkeit, wer eſ nur gleben künde. Der glaube aber iſt nicht ein ſanler, loſer gedanken, ſondern ein lebendige, ernſtliche, tröſtliche und ungezweifelte zuverſicht des herzens ſolcher treſſlicher herrlichkeit, dadurch wir mit Chriſto und durch ihn mit dem Vater ein ding  
<sup>35</sup> ſind und ſo ein ding, daß ſo wenig Chriſtus kan vom Vater getrennet odder geſondert werden, ſo wenig müge die Chriſtenheit und ein iglich Chriſten

28 herrlichkeit U    29 ich] ich einſ ſind BCD    30 köſtliche fehlt CD    Gott- BC  
 Göt- D    35 daß fehlt CD

quia ist ein fuchen und einig wesen drauß worden. Man wird Christo nicht vom vater reiffen. Non fit ei ignominia honor Christo qui non patri. Sic si uni Christiano facis bene, facis omnibus bene, eontra. Unde hoe 'unum'? Non ex operibus, non meremur sed datur ista gloria per fidem. In operibus non unum sumus: digitus non videt, oculus non audit, auris non loquitur. Ibi varia weiß in die werck kompt. Sed in fide fit unum. Sicut enim digitus habet eandem savitatem, vitam quam oculus, unam animam in oculis non plus quam in minimo digito. Opera: membra varia, una tamen fides, quae heßt zu samen unitatem et facit, ut corda habeant eandem clamer et hereant in Christo. Quis autem vult Christianitati facere, qui tangit Christianum, der ruret meinen augen apfel an. Libenter velim, ut omnes Satanae principes meenn irascerentur quam unus Christianus. Quare tam eximiis verbis fidem ita praedieat? Neesse est, quia non apparet. Dicit patrem, filium nobiseum astare, ergo nihil potest eontra. Et tamen oppositum apparet. Petrus, Paulus gloriari hoe possunt supra et tamen eapite pleetuntur. Ad-

9 Röm. 8, 36

5 digitus non videt, oculus non audit      6 varia *c aus* variū      9 clamer] auch  
clavum oder clavim möglich      herent      13 Dicit] Dt könnte Ut gelesen werden

gelied von ihm geteilet werden und also alles jnn einander gehengt und gebacken, wie gung gesagt ist.

Wo her kompt aber solche herrligkeit, das sie alle eines werden jnn Christo und dem Vater? Nicht aus unsern wercken odder wirdigkeit, sondern durch das wort, das er uns gegeben hat. Es heißt nicht verdienet noch durch menschlich erbeit, krefft und vermügen erworben und zu wegen bracht, sondern durch Christum zu uns bracht, geschenckt und gegeben. Denn die werck machen wol sonderlinge und mancherley secten odder spalltunge, da einer sonst, der ander so wirket und lebet, wie denn jnn diesem eufferlichen leben und regiment müssen mancherley ampt und stende sein, da ein jglicher sein eigen werck treibet. Aber durch das wort wird es alles eines jnn einerley glauben und durch den selbigen ein fuchen und geistlicher leib, ob gleich die werck der einzelnen stück odder gelied nicht einerley sind, Gleich wie jnn unserm natürlichen leibe die wercke mancherley und unterschieden sind, das ein jgliche sein werck und keines des andern hat und ubet und doch alle mit einander ein ding sind des weseus und aller gütter halben. Denn das kleinste und schwächste gelied ist eben desselben blut und fleisch, hat eben die gesundheit, leben als das aller edleste und sterckeste. Und doch auch eines jglichen werck

18 gebacken] gebunden BCD      19 kompt BC      24 sonderliche D      28 fuchen BCD  
29 stück D      glied (und so auch im Folg.) D      31 und ubet] noch ubet CD      33 bluts CD  
34 leben] vnd leben CD

dic'. Gloriarı debeat: qui me, Christianitatem tangit, Christum, deum et omnes creaturas. Sed non video, immo contrarium. Ideo necesse, quod utatur tam eximiis verbis, daß er uns wil binden an sein Zung und wort, alias offenderemur et apparebit Satan contra nos et illic stare Christum cum omnibus angelis. Ideo necesse ut sic nobis dicat et consoletur: ipse deus erat cum Christo et angeli et tamen crucifigebatur. Ista est necessitas, ut loquatur talia verba nobis, quia oculi vident aliter, cor aliter sentit. Si conicior in carcerem, puto totum mundum et deum adversari mihi. Si non video, sentio datam mihi gloriam. Tum credo et fides suo tempore experietur.

10 Sic ergo solari debemus nos illo textu. Vult dicere: seib unverzagt, si creditis in me, pater est in me et contra. Et vos estis unum, sie sollen zu schaffen kriegen, qui se herent in vos. Non creditis. Placet domino, quod ista verba tam frequenter repetit. 'Volkomen.' Nonne satis, quod unum in 17, 23 me, sed 'perfecti' x. Der liebe bischoff Christus wil uns nicht lassen.

15 Habebo Christianitatem, sind gewislich eins, sed mangelt uns, quod multi infirmi in ea. Dieit: oro, ut non solum manserint in illo uno sed zunehmen. 'In Christo', Col. simus consummati. 'Perfectum' dem nichts gebricht, daß <sup>Col. 1, 28; 2, 10</sup> ganz und gar ist. Qui Christum habet, habet rem ipsam consummatam et

dahin gerichtet sind, daß sie allen geliedern und dem ganzen leibe zugleich dienen und jglichs fur das ander sorget und erbeitet. Also ist auch hie, daß der glaube alle werck zusamen hellt, bindet und eines macht, daß alle hertzen zu gleich an einem Christo und dem Vater hangen und alles was sie wirken und leben, aus solcher einigkeit des glaubens fleussset und gehet.

Auff das sie volkommen seien jnn eines.

17, 23

25 Siehe, wie ihm der mund übergeheth mit einerley worten und so wol gefellet, daß er sich gleich selbst kugelt und nichts anders kan reden, und lauter doch so kindisch fur der klugen vernunft, daß ich wol mag sagen und oft gesagt habe, daß ich nye kein buch gelesen habe, daß doch so gar einfeltig gered und mit so schlechten worten so trefflich unaussprechlich ding fasse. Es ist nicht genug (spricht er), daß sie eines seien, sondern müssen auch volkommen sein jnn eines. Als solt er sagen: Ich habe eine Christenheit, die sollen und werden ja alle ein ding sein, aber das manglet noch daran, daß viel darunter noch schwach sein. Das einige wesen ist da, aber es hanget allein jnn glauben, soviel des da ist, soviel hat man sein. Darumb bittet er, daß sie auch zunehmen und inner stercker werden jnn angefangen glauben und also volkommen, rund und ganz eines werden jnn Christo. Also redet auch S. Paulus Coloss. ij. 'Ihr seit volkommen jnn ihm', das ist: ihr habts ganz <sup>Col. 2, 10</sup> und gar an Christo, das ihr nichts weiter suchen dürffet. An ihm mangelt

19 gliedern BCD seib BCD 25 und] vnd jnn CD 29 redet CD fasset CD  
32 mangelt BCD 33 sind BCD einiges CD 37 S.] Sant B

perfectam, habet aeternum gerechtigkeit et omnia Sed seilt dran, daß wir so  
 fest nicht dran hengen, der wein ist ganz da sed daß geseß hest schwach an  
 dem schatz. In me, inquit, sunt unum et ego cum eo sed oro, ut consummati  
 i. e. daß sichs wil fassen, daß sie es gewis werden et perdant libenter omnia  
 2 Cor. 4, 7 propter hunc thesaurum. Discrimen inter thesaurum et unū 2c. 2. Cor. 4. 5  
 Ideo tentamur quotidie, ut illum thesaurum mocht fest fassen, ne perderemus.  
 Deus det nobis teglich zunehmen in fide et besser scripturam et Christum  
 erkennen, ut cognoscat se liberari per Christum et hoc certius sciat quam  
 Petri 3, 18 se vivere. Iste textus pertinet ad plerophoriam, Petri ultimo, quasi dicat:  
 finder, magnum praedico de Christo, ut cor humanum non comprehendat. 10  
 Quando spiritus sanetus dat gratiam, istz angefangen, es mangelt dran, daß  
 des sol wol gewis werden. Nos sumus vocati ad fidem, Sed cor adeo  
 imbecille. Satau nos invadit. Si negas, uon hestz fest genug. Si, tum dicit  
 contemneres muudum, bona 2c. Hoc sequitur illam securitatem. Sic orat,  
 ut omnes qui credunt per unum istorum, ut etiam credant sie, ut nihil 15  
 certius habeat quam fidem suam. Clamandum cum Christo, ut fides nostra  
 sie firmetur, dicendum: certius est Christum pro peccatis nostris mortuum  
 quam solem hunc lucere.

17, 23 'Et diligas', daß istz anders stück 'Ut muudus' 2c. Per tot Christianos,  
 qui praedicant, ut muudus non dubitet illud verbum esse meum. Hoc est, 20

4 lib o

13 über invadit steht tyrannus

16 fidem undeutlich

nichtz, es feilet aber an unsern glauben. Darumb, wer Christum hat, der  
 heisset Consummatus odder volkomen, daß ist er hatt ein volligen volkomen  
 schatz alles guten, daß er wiindschen und begeren kan, ewig leben, gerechtigkeit,  
 weisheit und alle göttlicher güter und feilet ihm nichtz, on daß er allein zu-  
 sehe und fest daran haltte. Der schatz ligt da auff einem hauffen, aber daß 25  
 gefesse ist schwach, daß nicht so volkomen behallten kan. Denn wir tragen  
 2. Cor. 4, 7 (wie Paulus .ij. Cor. .iiij. sagt) unsern schatz jnn irdenen gefessen. Darumb  
 müssen wir teglich dahin arbeiten mit beten, predigen, vermanen, mit allerley  
 leiden und versuchungen, daß wir solchen herrlichen schatz nicht verlieren noch  
 den Teuffel nemen lassen, welcher mit alle seiner gewallt, tücken und listen 30  
 darnach stehet, sondern jhe lenger jhe stercker und gewisser fassen und bewaren,  
 leib leben und alle ding darauff wegen und zu sehen.

17, 23 Und die welt erkenne, daß du mich gesand hast.

Das sind die zwey stück, darauff er jmer gedrungen hat. Eines, daß  
 wir (so durch der Apostel wort glauben und noch teglich erzu komen sollen) 35  
 alle zumal ein ding werden durch den glauben. Zum andern, daß durch  
 solche einigkeit kund und offenbar werde jnn der welt, wie Christus vom



ut ante omnia illorum duorum simus certissimi: fidei et verbi, et Satan haec duo am höchsten impugnât, Nempe ut auferat et verbum. Ibi dicendum: certus sum, quod Iesus Christus a patre missus. Et hoc est Christi verbum est patris verbum. Si Christus dicit, trotz derß neget, deus met confirmabit  
 5 et fatebitur sum Christus, quia a patre missus. Omnis potestas nostra ligt dar an, ut certi simus Christum a patre missum. Schwermeri hoc in caleeis zuriffen. Ego putavi me olim etiam doctum sed oportet in hac scientia discipulus maneam. Si quis omnia verba ex Christi ore et apostolorum potest dicere deum dixisse, daß ist Christiana scientia. Extra Christianos  
 10 nemo novit, dicunt quidem quo ad verba, sed quando 2c. Ideo assuescendum: Christi verba esse dei. 'Dilexisti.' Daß wil drauß folgen, quia hoc 17, 23 pertinet ad Christi officium, ut nos servet, ut cognoscamus non esse amplius iram in deo sed meram eharitatem. Ex hoc videbis, quod remissio peccatorum et mera charitas et talis quoad pater filium dilexit. De hoc satis  
 15 dictum in praedicationibus. Haec eo servimus, quod Christus vult summum verbum servare in Christianitate et erigere conscientias, quod habeant per eum remissionem peccatorum, propicium deum, de quo non timendum, eadem dilectione diligit pater qua Christum. Si modo in Christum credis, fides complectitur unaussprechliche heiligkeit. Ideo tam multa dantur ei, nempe remissio  
 20 peccatorum, quod hulffe über peccatum, mortem. Summa: in Sanctis est omnipotens krafft.

6 caleeis] cal 8 Christo 9 Ex [= Extra] c aus Quos 21 hinter krafft auf  
 neuer Zeile: In Lochaw 26. Octob. M. Stif. c. n.

Vater gesand und wir durch ihn geliebet werden. Denn an den beiden stücken, nemlich am wort und glauben ligt es alles. Wer die verlenret odder empfallen lesset, der hat alles verloren, da ist kein rat, hulffe noch trost,  
 25 hilfft kein fromkeit, werck noch leben mehr, denn es ist keine einigkeit noch Christus da, also auch kein wort noch erkentnis des Vaters. Summa, daß liecht ist verlossen, das man keinen weg treffen kan und im finsternis tappet und jemerlich irre gehet, von dem Teuffel nach alle seinem willen gelaagt und getrieben, wie wir auch leider bisher wol erfahren haben.

30 Und liebest sie, gleich wie du mich geliebet hast. 17, 23

Das ist, das endlich folgen sol aus dem erkentnis und wort, das unsere herzen frölich und ungezwiebelt sagen können, das sie Gottes liebe kinder seien und einen freundlichen gnedigen Vater haben. Denn das gehöret Christo und seinem aupt zu, das er uns durch sein wort auffß aller sicherst mache,  
 35 das man sich aller liebe und gnade zu Gott verseehe und solcher liebe, damit er Christum seinen einigen son von ewigkeit geliebet hat, Das es heiße eine

24 entfallen CD 25 hilfft] und hilfft BCD fröm- BC frömi- D 36 ewigkeit]  
 ewigkeit zu ewigkeit BCD

## 19.

Sabbato quo eodem anno superiori Hanna mea obdor: in domino

31. October 1528.

Audivimus nuper, qui dixerit dominus, quod dederit nobis suam gloriam nempe illam, quod unum sumus ut ipse cum patre, quod per illum unum fiat notum, quod Christus missus, Et nos per illum diligamur sicut ipse dilectus. Vult ergo Christus: velle Euangelium weit aufbrechen in omnem terram et quid per eum habeamus. Sequitur

17, 24 'Pater.' Haec est conclusio et ultimum stück huius orationis, so ferne es uns an ghet. Et hunc textum Schwermeri haben diesen text iemerlich zu schanden. Notate dictum. Qui credimus in Ihesum Christum, hi sollen des sicher und gewis sein, das ihn die herberg bestelt ist, ubi ipsi maneat ubi ipse, quia Christianus ist ein iustuch Satanae, omnibus horis vel omnibus horis expectamus leib gut in periculis. So ist horrenda mors et nescio, ubi in hospitio. Ibi Christus ein trewer heyland bischoff, meister. Dicit: ich wil bestellen. So solz zu ghen. 'Ego volo.' Ubi ipse erit, ibi erunt qui cre-

1 über quo bis superiori steht sed tum erat 2. Novemb: zu obdorm. steht 27 anno rh  
3 unum o 6 Se<sup>o</sup> o 9 schanden] schā Notate] Nöte 13 in o

liebe inn Christo und umb Christus willen, Summa, eine uberschwengliche ewige liebe, die kein menschen herz begreifen kan. Sihe, das ist die treffliche unaussprechliche herrligkeit uns inn Christo gegeben, aber allein inn wort und glauben, so lang bis wir inn jhenem leben auch gegenwertig fur augen sehen werden, wie folget.

17, 24 Vater, ich wil, das wo ich bin, auch die bey mir seien, die du mir geben hast.

Das ist das letzte, aber das tröstlichste stück inn diesem gebete fur alle die an Christo hangen, das wir gewis und sicher seien, was wir endlich zuhoffen haben, wo wir ruge finden und bleiben sollen, weil wir hie inn der welt elend, verstoßen und keine gewisse, bleibende statt haben. Denn wir haben gehört, das wer ein Christen ist, der mus sich aller welt gonst, gnade, sicherheit, gemach und ruge verzeihen und des Teuffels sus tuch sein, das er on unterlas mus inn fahr stehen leibs und lebens und alle stunde des tods gewarten. Nu istz gar ein schrecklich grenlich ding umb den tod, sonderlich wenn er jmerdar fur augen stehet und der mensch nicht weiß, wo hin er den ersten tritt setzen odder fussen und uber nacht bleiben sol. Darumb thut Christus als ein fromer trewer heiland, das er fur uns forget und sagt uns zu, er wolle uns die herberge bestellen, also das wir sollen bey ihm sein und

21 gegeben BCD 22 tröstliche A<sup>1</sup> tröstlichste A<sup>2</sup> CD tröstlichste B tröstlicste E stücke BCD  
25 vorworpen E 26 gunst ECD 27 verzeihe A<sup>1</sup> verzeihen A<sup>2</sup> 28 todes D 29 gewarten]  
warnemen E 30 für (und so auch im Folg.) C 32 fromer CD 33 bey A<sup>1</sup> bey A<sup>2</sup>

dunt in eum, sie sterben wie sie wollen. Fidite in me, solliciti ne sitis, ubi mansuri: si in carcere es, combureris, noli curare, ubi accipieris, ich wilß bestellen. Dicit autem: 'quos dedisti'. Dati sunt ei, qui eum audiunt. Verbum quod dedisti mihi, dedi ei. Qui non audiunt credunt et suscipiunt verbum, 5 non dati. Nos vero ei, si credimus verbo dei. 'Erunt', quod pater nos ad Christum geweist. Illi omnes spruch hunc suscipiunt fur ein bet und pflaumfelter fur ihre seel. Ich wil, es sol unverfagt sein, Ut ubi ego x. Wo mag denn er nu sein, wo ist er hin gefaren? Da müssen all engel zu lauffen, an das den namen nicht hat, non possum tibi depingere. Sed seht dirz her 10 in his verbis 'ubi ego'. Consistit ergo in fide. Si credere potes Christum esse securum in loco, videbis futurum et reliquum. Quisque scribat hunc textum literis maiusculis. Si es in carcere, cogita: si liber fio, bene, si non, audio libenter verba et custodio, antequam negarem eum, unus es ex illis, qui datus per patrem Christo, an sis peccator et misera creatura, nihil refert. 15 Et postea nim den spruch, er ghet dich an, non angelum, Satanam. Ibi opus fide, quia verzagte x. Ich lebe, weiß nicht, wie lang x. Ibi Christianus dicit: qui verbum eius non habent, nesciunt, quo hin faren, Sed Christianus non sic dicit: wo sol nu mein sein bleiben. Audi Christum hic loqui. 'Ubi ego sum', da far ich hin, ubi Christus est. Ubi est? Du solst nicht wissen,

1 in (vor me [—e]) fehlt  
pflaumfalter

4 credunt verklebt, kaum eum

6/7 pflaumfelter oder

20 so gut haben als ers hat bey seinem Vater, Als solt er sagen: Seit getrost und forget nur nicht, wo ihr bleiben odder wie ihr faren sollet, lasset nur den Teuffel und die wellt toben und wüten, morden, brennen und euch zur wellt austoffen, ihr sollet wol versorget sein und dahin komen, da hin ihr begeret und da ihr fur der wellt und allen Teuffeln sicher rugen und bleiben 25 konnet. Wo mag nu das sein odder wie heisset der ort? Wo ich bin (spricht er), das ist jnn des Vaters schoß und armen, da alle Engel müssen zulauffen und uns heben und tragen, on das es keinen namen hat und leßt sich nicht mit fingern zeigen noch abmalen, sondern jm wort durch den glauben mus gefasset werden. Darumb sollten wir diesen spruch lassen unsern heubtpfuf 30 und pflaumfedder bette sein fur unsere seelen und mit frölichem herzen dar-auff dahin faren, wenn das liebe stündlin da ist, das wir von sund und allem unglück, dazu der wellt und Teuffels gewalt los und entnommen und zur ewigen ruge und freude gebracht sollen werden.

Es ist aber oben offtmals gesagt, wen Christus meinet mit diesen 35 worten (die du mir gegeben hast), nemlich das sie uns gellten und zu großem

25 konnet BCD

29 heubtpfuf C D

31 sund C

32/33 und zur] zur BCD

34 mannichmal E

non possum tibi nominare. Dem vater ihm iſos. Illum locum mochten wir wol lernen, quia pauci Sancti, qui credunt sic ut credendum. Agatha et suae intrepidae ad mortem iverunt. Alii Sancti fere omnes gegapelt, quia ſelt am gleuben, quae certa est, wo her, hin faren ſol. Huc servit hic locus, ut ſeitis zu gebrauchē, est vivus potens ſpruch, qui dint in maxima 5 necessitate, denn ſol er halten. Meus lectus und ſemmerlein iſt zugericht, Im pette in idipsum dormiam. Nota bene, quod tam troſtlich loquitur cum patre: Ich wil, nobis qui in fide infirmi, vult dicere: lieber, noli diffidere und ſeh uur verbum meum non hn ein wand, den es ſol also ſein. Iam declarabit, cuiusmodi locus, ubi sit et nos erimus: 10

17, 24 'Ut videant', daß iſt. Huc ſollen ſie hinkomen, ut veniant in das klare anſchauē und ſehen ſollen ſie gloriam, quam dedisti mihi. Supra: dediciſ claritatem et agnitionem. Data nobis per verbum et agnitio in fide sed 1. Cor. 13, 12 non agnitione, 1. Cor. 13. loquimur de hoc, quod mortuus et resurrexerit et

3 suae undeutlich 4 gleuben c in glauben her c in er 5 vivus] unus möglich  
7 troſtlich] oder treſlich] 9 wand; 11 über Huc steht da

troſt geſetzt ſind, die an ſeinem wort hangen und halten, ſonderlich jnn 15 nōten, anſetzungen, ſo uns die welt umb deſſelben willen ſchmehet und verſolgt, gut, ehre, leib und leben nimpt, das wir uns ſolcher verheiſſungen künſlich annemen und nicht zweiveln ſollen, das uns Chriſtus zu ſich jnn ſeine herrligkeit nemen wolte, ob wir gleich noch ſunder, ſchwach und gebrechlich ſind. Denn uns ſind dieſe wort geſagt, die wir auff erden im fleiſch und 20 blut leben, nicht den Engeln jm himel odder verſtorben heiligen. Und ſonderlich merck das wort, das er ſpricht 'Ich wil' und ſo treſſlich mit dem Vater redet, als der es wil unverſagt haben, das die verheiſſung gewis und feſt ſey als des der nicht liegen noch triegen kan. Alles darumb, das er uns die wir ſo ſaul und ſchwach ſind zugleuben auffwecke, das wirs nur jnn keinen 25 zweivel noch wanden ſehen, ſondern ſo gewis halten, als ſehen wirs jht gegenwertig für augen.

17, 24 Daß ſie die herrligkeit ſehen, die du mir gegeben haſt.

Da ſollen ſie hin kōmen, meine lieben Chriſten, das ſie nicht allein bey mir ſeien, ſonderu auch jnn ein klar und hell anſchawen kōmen meiner 30 herrligkeit, davon er kurz zuvor mit andern worten geſagt hat: Ich habe ihn die herrligkeit geben, die du mir geben haſt. Denn jht auff erden haben wir und erkennen ſie wol jm glauben, ſehen ſie aber nicht on (wie S. Paulus 1. Cor. 13, 12 j. Cor. xiiij. ſagt) durch einen ſpiegel und jm tunceln wort, nemlich das

16 anſetzungen] vnd anſetzungen BCD welt A<sup>1</sup> welt A<sup>2</sup> BCD deſſelbigen D  
16/17 verſolget BCD 19 junder C 20 die] wie BCD im A<sup>1</sup> BCD jm A<sup>2</sup> 23 ver-  
heiſſung] toſage E 24 darumb CD 29 liebe CD 32 gegeben CD gegeben BCD  
33 S.] Sanct D



sederit ingloria dei, das ist noch gar dunkel und ein groß dicke wolck für die sonne gezogen. Ratio non comprehendit et ultra hoc stelt er sich quasi nullam gloriam habeat seit seins marter, durt wird er andere wort konnen. 'Sehen', ut facie ad faciem videamus. An den ort ist er komen, sui illie venient i. e. 5 videbunt gloriam. Haec erit salus, quando amplius non cognoscemus, credemus sed clare mit den oculis videbimus. Si Christianus hoc verbum crederet, auch halt, quod non multum curaret nach dem weltlichen gut, omnes floreni sorderent et nihil curaret quam ut hoc ventrem pasceret et hanc promissionem wurd er so tetter halten ut tantum essent somnium omnia alia. 10 Sed quia fides infirma, non contemnimus, ut non veniamus ad stift illorum verborum. Nonne maxima res, ut homo veniat de isto armen stuch, unslatigem sach veniat ad istam gloriam quae hic promittitur? Ideo agnitio promissionis gloriae facit, ut grave sit creditu. Qui credere debet corpora nostra lucidiora sole, stellis fore, quae obnoxia sunt morbis, mille fetoribus etc. Et 15 tamen hic, qui suscipit verbum eius, videbit eins gloriam. Wie wer weiter

3 seins kaum seine 9 oia alia o halten c in acten [= achten?] stift scheint  
c in stift 12 gloriam] g 13 gloriae] g

wir davon hören, predigen und ins herz fassen, das Christus sey auferstanden von todtten, gen himel gefaren und sich gesetzt inn die herrligkeit und maifestet des Vaters, einiger gewalttiger herr uber alle creaturn. Aber es ist noch 20 ein dunkel erkentnis, als ein dicker wolcken für die helle sonne gezogen. Denn es gehet inn keines menschen herz und kan kein verstand begreifen, das die herrligkeit so gros sey, sonderlich weil sich Christus iht inn seinen Christen so widdersinnisch dazu stellet. Dort aber wird ein ander licht scheinen, da wirs nicht mehr gleuben noch predigen und inn wort furtragen, sondern auffß aller hellste und gegenwertig für augen sehen und anschawen werden mit 25 unaussprechlichen ewigen freuden.

Da stehet nu der hohe trost, welches wenn es ein mensch gleuben köndte, das es war were, solt er nicht viel fragen nach diesem zeitlichen leben und aller welt gut und ehre, ja gerne alles was auff erden ist, sich verzeihen. Denn was ifts für ein schade den uns die welt thun kan, wenn sie uns 30 gut, ehre, leib und leben genommen hat? on das sie uns nur fordert, das wir zu Christo komen und die herrligkeit sehen, da gegen alle ihr gut und herrligkeit lauter nichts ist. Aber wir sind zu kalt und schwer dazu, solchs zu gleuben, das wir den trost, safft und krafft so die wort haben, nicht fülen. Dazu ist auch die herrligkeit des dings zu gros, das (wie gesagt) inn unser 35 herz nicht gehet. Denn es ist zu ferne von sinnen und zu hoch uber menschen verstand, das unser armer stinkender madensack dahin komen sol, da er solche

18 einiger] als ein einiger BCD creatur BCD 22 da] das CD 26 hohe D  
welchs BCD künde D

aufzustreichen. Videre gloriam, was mit sich bringet: omnis beatitudo sol  
in dem sthen, daß man nur sehe, ist so gering geredt, ut quis putet non satis  
esse. In terris non satis est visus, nisi gustet, edat. Illic sol nur visus.  
Ideo non dictum, ut ratio comprehendat. Sed ista visio est vita aeterna,  
da kein sorg hin kompt pestis, quia videt rem aeternam. Ergo ista visio 5  
est vivere aeternae in omni gaudio et frolickeit, quae unausprechlich, da bey  
17, 24 laß ichs bleiben. Illam gloriam debemus videre, quomodo me dilexerit  
ante conditum mundum. Non solum videbo Christum natum virgine sed  
qui dederit ei suam divinitatem ab aeterno, ut Symbolum. Ista praedicatur  
dilectio iam sed est obscura, tum videbitur, quod est verus deus eum patre. 10  
Haec est conclusio und der letzte trost, quem dat omnibus suis, quanquam  
ipse crucifigatur, moriatur, nihil periculi: ipse veniet ad gloriam et aliis suis  
17, 25 hospitium parabit. Iam sequitur ein zusatz, daß er die augen her umb feret  
und sihet super mundum: Ach wie wenig kan die welt von diesem pater wissen?  
Quare Christus vocat patrem iustum? Quare non misericordem, guttiger? 15  
In illa hora Christus hat gebrauch in suo corde, quasi dicat: wolau, du bist

15 non o

treffliche Göttliche herrligkeit ewig und stets fur augen sehen sol, Ja das  
auch durch solche herrligkeit mein und dein leib inn der erden verfaulet und  
von wurmen gefressen soll viel mal klerer und heller werden denn die Sonne  
und sternen. Denn solchs alles bringet solch anschawen der herrligkeit mit 20  
sich, dazu alles was wir im ewigen leben und seligkeit haben und genießen  
sollen, welchs kein mensch aus reden noch mit gedanken erlangen kan.

17, 24 Denn du hast mich geliebet, ehe deun die welt gegründet  
war.

Die herrligkeit sollen sie sehen, wie ich dein Son bin, nicht allein als 25  
inn die welt gefand und von der jungfrauen geborn, sondern auch von  
ewigkeit als dein einiger son geliebt vor der welt anfang, das ist, wie ich  
gleicher einiger Gott sey mit dir von ewigkeit geborn, denn er ihn nicht  
höher kund lieben, on das er ihm gleiche ewige Gottheit gibt. Solchs wird  
wol iht gepredigt und geglaubt, ist aber noch zugedeckt und scheinet nicht, 30  
darumb mus es wol verkleret und jmer getrieben sein durchs wort (wie er  
bisher than hat), so lang bis wirs on deckel und furchang fur augen sehen.

17, 25 Gerechter Vater, die welt kennet dich nicht.

Das ist ein nötiger zusatz und mercklicher spruch, damit er die augen  
umbferet auff die welt und aus brünstigem herzen spricht: Ach lieber Vater, 35  
wie leist ihr die welt so gar nichts sagen noch predigen, das sie es auch

19 soll bis werden] so viel mal klerer und heller werden sol CD  
25 sollten CD 29 Solches BCD 35 brünstigem] vürigem E

22 welchēs BCD

gerecht. Vides, quorsum Christus spectet: mundum, qui odit, persequitur Euangelium, non vult audire et quantopius praedicatur, tanto plus tol und torich, deberet barhut nudis pedibus et genubus ire, ut possit Euangelium audire, Et gratis ei offertur et pro maximis peccatis nostris datur gratia, ut  
 5 gratis praedicetur misericordia und noch sol wirs lestern. Ideo dicit: Iustus es pater, qui mundum lest faren, quod tale discrimen facis inter eos, quos dedisti mihi et qui in mundo. Dati suscipiunt, bestelst die herberg hñ durch mich, du thust herhlich recht, et alios omittis, denn sie wollen hñ nicht helfen lassen, Ideo recht. Sic ergo dicis: Nihil omissum, quod pertinet ad  
 10 conversionem Papistarum. Dicitur, scribitur, canitur, nihil iuvat, man schilt, drauet, vermanet urgenturque fateri scripturam. Quid aliud diceret debeo quam hoc: Wolan, Got, du bist recht. Et qui peste nos percutit, bello, Ipse dat omnia, dat verbum et filium et tu vis eum blasphemare, quid aliud

---

9 dicis] kaum dico

möchte erkennen. Warumb sehet er aber erst hie am end an den Vater zu preiffen mit solchem titel, das er hñ nennet 'Gerechter Vater' und nicht so  
 15 mehr gütiger odder barmherziger odder wie oben heiliger Vater? Odder was istz fur ein gros ding, das er davon predigt und sobiel festz drüber machet, wer weis das vorhin nicht?

Antwort. Er hat (wie gesagt) auff die stunde gebrand jnn seinem  
 20 herzen und zuruck gesehen auff die welt, die das wort schlechts nicht hören noch leiden wil, sondern ihe mehr mans predigt, ihe unsinniger sie wird, So sie doch billich solt darnach lauffen barfuß, ja auff den knien kriechen bis ans ende der welt, und man tregts jhr fur lauter umbsonst, ja dazu fur grosse mechtige untugent, damit sie eitel zorn und ewige straffe verdienet hette,  
 25 Und sol es noch dazu nicht annehmen noch dafur danken, sondern auffz höhest verfolgen, lestern und schenden, das er uns rhümen und sagen: Du bist ihe ein gerechter Gott, thust wol und recht, das du solch unterscheid machezt zwiffchen denen die von der welt sind und die du mir geben hast, nemlich das du diese ausschelest und zu mir bringest, das sie bleiben wo ich bin, und  
 30 lesest die andern faren, wo sie hin gehören, als denen doch nicht zuraten noch zuhelffen ist.

Denn also müssen auch wir selbst endlich rhümen widder die welt, weil wir das Euangelion so offenbar und reichlich furgetragen und alles dazu  
 35 gethan was uns gehöret und nichts unterlassen haben, was da möcht helfen sie zubekeren mit predigen, vermanen, lieben, dienen, tragen, warnen, schrecken und dreyen, dazu allerley leiden, vergeben und fur sie bitten, Und Summa

---

14 Warumb CD	ende CD	19 diese BCD	23 tregts D	24 untugent] vn-
böget holdt E	27 thuest BCD	28 gegeben BCD	29 ausschelest] vthmerdest E	



faceret quam daß er ein pestilentz uber die ander krieg et deliciat ad inferos. Ideo mus ein jeder sprechen: mundus te non novit quam audit x. Christus missus x. adeo clarum, ut nemo negare posset, noch dicunt, es müssen unser werck. Dico ergo: Si in nomine dei non vis ad coelum, descende in nomine diaboli ad inferos. Ultra hoc patimur, ut nos occidamus et optamus omnia 5 bona, Ipsi: tod, tod, wurde x., so sprich wir denn so: Mundus ist tol, toricht, 17, 25 ideo bene facis, quod eos solvis et das eorum praemium. 'Ego.' Hoc etiam non credunt. Ego recte praedico. Ideo mea doctrina et verbum warhafftig, weil ich

3 dicunt] d

auff allerley weise versucht mit unser saurer schwerer mühe und erbeit, kost und sahr und nu nichts mehr zu lohn kriegen denn undanck, verachtung, 10 lestern, verfolgung der öffentlichen und erkanten warheit. Was sollt hie jemand anders sagen, denn das uns recht geschehe, wenn Gott solche greuliche verstockte untugent und lesternung straffet und bezalet mit Pestilentz, Krieg, Dürcken, Teuffel und allerley plagen on auffhören, weil so gar alle wolthat an uns verloren ist unnd kein gutes noch gnade helfen wil? Denn es ist 15 zu hoch versucht und ubermachtet, das er nicht kan noch sol durch die finger sehen, weil er sich so gar ausschüttet und uns gibt mit allen gütern und seinem tewrsten, liebsten und höchsten schatz und dafur von der weilt leiden mus, das sie ihn zuruck stoßet, ja unter augen speiet und sein wort mit füßen tritt. 20

Darumb beschleußt er nu und spricht: Lieber Vater, die weilt kennet dich doch nicht und will dich nicht kennen, obs jhr gleich öffentlich gepredigt und so klar furtragen wird, das ihn jnn die augen stoßet und nicht können leugnen, es sey die warheit. Ich predige und sage ihn alles was die rechte erkentnis Gottes sey, nemlich das nichts fur dir gelte denn die bloße zuversicht 25 deiner gnade und gute umbsonst geschenkt, und wie sie durch mich alles haben müssen, so wollen sie mich und mein wort weder sehen noch hören, soll alles nichts sein und jhr ding, weisheit, gerechtigkeit und werck soll allein gelsten und alles ausrichten. Darumb thustu ja herzlich recht, das du sie leßest jnn ihrer verstockter blindheit zu ihrem Vater dem Teuffel faren, das sie nichts 30 von meiner herrligkeit weder jm wort und erkentnis des glaubens noch jnn zukünftigen gegenwertigen anschawen sehen müssen.

17, 25 Ich aber kenne dich und diese erkennen, das du mich gefand hast.

Das ist: Ich weis, das ich dein wort und allein von dir als dem 35 einigen rechten Gott predige, wie du willst gehalten und geglaubt werden, das man dich ehre und preiffe von deiner gute und gnade, welchs die weilt

12 uns] jr BCD 15 uns] jr BCD 18 tewrsten D liebsten CD höchsten D  
19 stoßet (und so auch im Folg.) CD 23 fur (für- C) getragen BCD daß ihn] das es jr BCD  
können] kan BCD 28 gerechtigkeit BCD 32 zukünftigem C zukünftigem D



von dir komp. Ipse autem non vult verbum habere, quia putat diabolicum  
verbum. 'Et quos dedisti mihi, noverunt' 2c. 'Ego nomen tuum.' Nomen 17, 2  
dei quid sit 2c. i. e. dedi eis verbum, in quo innotuit eis, wie du heißts und  
was du seist. Non est satis agnoscere patrem, sic pater habet filium 2c.  
5 sed quod miserit filium suum in mundum pro nobis mori 2c. daß hoc sein  
veterlich herß sey, anschlag wil und wolgefallen. Qui hoc non agnoscit et  
credit, non bene credit. Turcae et Iudei credunt eum creasse coelum et  
terram, Sed quod concluderit ab aeterno filium suum mittere ad redemptionem,  
daß stoffen sie sich. Et etiam Papistae, daß ist daß recht stude et agnoscere  
10 patrem et patris nomen. Hoc praedicavi eis. Christiana praedicatio quae  
sit, audis: facit patrem fund et talem patrem esse, qui det filium, daß er  
uns zu kindern mach. 'Et notificabo'. Ego praedicavi, ich wilß da bey nicht

12 notibo kaum notiu

nicht annimpt, sondern verdamnet und dem Teuffel gibt. Aber diese meine  
Christen die du mir geben hast, daß sie es annemen, die kennen dich auch,  
15 nemlich also, daß du mich gesand hast, inn welchem (wie nu durch dis ganz  
Capitel jmerdar gesagt) das erkentnis des Vaters gar mit einander stehet.

Und ich habe ihn deinen namen fund gethan und wil ihn 17, 26  
fund thun.

Das wort habe ich ihn geben, dadurch dein name ihn fund ist worden,  
20 wie du heissest und was du seiest, darnach man dich zu halten und zu ehren  
wisse. Wie genug gesagt ist, daß den Vater kennen heisset nicht das man  
allein wisse, wie er himel und erden geschaffen, den fromen helffen und die  
bösen straffen wil, sondern das er den Son inn die welt gesand und uns  
gegeben fund und tod wegzunehmen, des Vaters huld und gnade zutwerben  
25 und geben. Das ist der rechte name Gottes, der uns zeigt, was er im sinn  
hat und auff schleusst sein veterlich herß, willen, gedanken und wolgefallen.  
Wer ihn nicht so kennet, der kennet ihn nicht recht, weis auch nicht, wie er  
ihm dienen odder ehren sol. Denn Heiden, Jüden und Türken glauben auch,  
daß ein Gott sey, der himel und erden geschaffen hat, wollen auch allein dem  
30 rechten Gott dienen, aber das glauben und wissen sie nicht, daß das der einige  
Gottes gedanken, wille und gefallen sey, daß man den Christum erkenne als  
von ihm gesand und dar gegeben zu unser erlösung. Da wollen noch weder  
Bapstum noch kein ander rotten nicht an, darüber müssen wir uns mit ihn  
und dem Teuffel dazu on unterlas haddern, streiten und schlagen als uber  
35 unserm einigen heubtstück und summa des ganzen Christenthums.

Und merck, das er nicht allein spricht: 'Ich habe ihn deinen namen  
fund than', sondern den zusatz machet: 'Ich wil ihn fund thun', das ist ich

14 (ebenso 19) gegeben BCD 22 geschaffen] geschaffen hat BCD 24 fund C zuer-  
werben D 25 geben] zu geben BCD 27 so] also CD 36 mercke BCD 37 gethan CD

bleiben lassen, wil jmer anhalten eben das selbige. Non dicit quid altius  
 Sed wil den namen kund gethan haben et adhuc per verbum suum et spiri-  
 tum, quia in hoc vis latet, ut homo agnoscat deum: eytel gunst, gnad non  
 ira. Cor humanum ist schwer zu glauben. 'Ut dilectio' supra quoque per  
 fidem iam, quam verbum proponit et postea aeterna per visionem i. e. quod  
 agnoscant et vere credant, quod ego sim tuus filius ab aeterno. So  
 ist unser heubtstück erkent, quod Christus dei filius nobis datus ex dilec-  
 17, 26 tione nobis in redemptionem. Sic sum in eis, ut unum sint inter se &c.  
 Das ist ein schöne reden, caput et oratio des gleich scriptura non habet, quia  
 talis persona et orator non fuit, quia est oratio salutis et capitis nostri uns  
 10 zum trost und sterckung nostrae fidei.

9 [schone] scho

wils nicht allein angefangen sein und dabei bleiben lassen, sondern jmer fort  
 faren und eben dasselbige on unterlas treiben beide durch wort und geist,  
 das man nicht anders noch höhers suche, sondern allein damit zuschaffen habe,  
 das mans jmer jhe besser und stercker fasse. Denn da ligt die macht an, das  
 man den Vater wol lerne kennen durch den glauben, also das das herz  
 15 tröstlich und mit frölicher zuversicht aller gnaden fur ihm stehe und fur keinen  
 zorn fürchte. Und ist freilich kein schwerer kunst jnn himel und erden. Das  
 niemand dencke, es sey ein ding, das man so bald ausgelernt habe, wenn  
 mans ein mal odder zwey höret, wie unser unverstendige klüglinge und  
 20 dunkel geister davon treumen.

17, 26 Auff das die liebe, damit du mich liebest, sey jnn jhn und  
 ich jnn jhn.

Das ist, davon jht gesagt, darumb es alles zuthun ist, das man des  
 Vaters willen und herz erkenne (jht durchs wort furgetragen, darnach offent-  
 25 lich jnn jhenem leben zu schawen), wie er uns geliebt und noch inn ewigkeit  
 liebet allein durch seinen Son Ihesum Christum. Wenn wir das haben, so  
 haben wir den höchsten schatz unsers heils und trosts, so bleiben wir jnn  
 ihm und er jnn uns, das wir alle jnn eines an einander hangen, davon  
 droben nach der lenge gehandelt ist. Christus unser Herr erhallte und stercke  
 30 uns jnn solchem reinen erkentnis und einigkeit des glaubens bis auff den  
 tag seiner herrlichen zukunfft. Dem sey lob, ehre und preis mit Gott dem  
 Vater jnn ewigkeit

A M E N.

20.

R] 7. Novemb:

Cap. XVIII.

7. November 1528.

Ibi incipit passio. Vos scitis, quod longam praedicationem habent nidergelegt, quae habita 6 feria 7 hora, praedicatum et mutavimus ut in anno

3 6 f<sub>2</sub> 7 hora

Das XVIII. Capitel.

P<sup>1</sup>] 5 Sanct Johannes sehet an die Pass-  
sion oder Historien des Leidens  
und sterbens unsers HErrn Ihesu  
Christi im XVIII. Cap. seines Guan-  
gelij zu beschreiben. Die wollen wir  
10 von Stück zu Stück für uns nemen,  
davon reden und handeln, so viel Er  
uns gnade dazu verleihet. Denn jr  
wisset, das wir die lange Predigte,  
da man im Papstum am Karfreitag  
15 die Passion sieben oder acht stunde  
lang gepredigt hat,

Sanct Johannes sehet an in diesen [P<sup>2</sup>  
18. Cap. seines Euangelij zube-  
schreiben die Passion oder Historia des  
Leidens und Sterbens unsers HErrn Ihesu  
Christi. Dieselbige Historia wollen wir  
für uns nemen und von Stück zu Stück  
davon predigen, so viel uns der barn-  
herzige Gott Gnade verleihen wird. Im  
Papsthumb hat man die Passion des  
Ihars nur ein mal geprediget, Nemlich  
am Karfreitag sieben oder acht stunden  
lang. Da hat man alles Rips Raps  
ineinander geworffen und nehrlich den  
blossen Text dem Gemeinen Mann für-  
getragen, Doch on allen Verstand. Und  
wenns die Münche auffz beste gemacht  
haben, So haben sie die Jüden und den  
armen Judas sehr gescholten und der  
Jungfrauen Marien Schmerzen hochan-  
gezogen und des Leidens Christi darüber  
vergessen. Weil wir aber, wie jr wisset,  
dieselb lange Predigt in unser Kirchen  
haben nider gelegt und abgethan, Und

nidergelegt, also  
verwandelt und geendert haben,

4 Vorangeht in P<sup>1</sup> die Vorrede Amsdorfs, in P<sup>2</sup> die Poachs (siehe oben in der Ein-  
leitung), in P<sup>2</sup> ferner noch die Überschrift: Vom Leiden vnd Sterben unsers HERRN IHESEN  
CHRISTEN, nach dem Euangelio Johannis. Gepredigt vnd außgelegt durch D. Martin. Luther,  
Anno M. D. XXVIII. Es folgt in beiden Drucken der Bibeltext des ganzen Kapitels, welcher in  
P<sup>1</sup> von der Bibelausgabe 1545 nur zweimal abreicht: dir in] in dir 30; sagst] sagts 37. In P<sup>2</sup>  
kommen zu diesen beiden Abweichungen noch hinzu: namen Ihesum] namen Ihesum an 12;  
im verborghen] im Winkel 20; böse] vnrecht 23; verleugnet aber vnd] verleugnet vnd 25; fur]  
vor 29; bin ein König] bin ja ein König 37; in die Welt] auff die Welt 37. In P<sup>1</sup> folgt nach  
dem Bibeltext und einem leeren Blatt noch die Überschrift: Das XVIII. vnd XIX. Capitel  
S. Johannis [so] von der Passion oder leiden vnd sterben vnsers HERRN Ihesu Christi, Geprediget  
vnd außgelegt durch Doct. Mar. Luth. Anno. M. D. XXVIII. vnd XXIX.

R] da von predig, ut inde nuß und krafft da von hab. *Passionem scimus omnes annuatim auditis eam, Sed qui nuß da von sol schaffen, videte. Ultimū Christi fuit eius oratio, qua dedit die leße suis discipulis. Ubi hoc confectum, fit sacerdos et opfert, das ist die passio. S. Iohannes aliter de-*

P<sup>1</sup>] Das wir im jar zu gelegener zeit davon predigen,

Auff das man den nuß und krafft von unserz lieben HErrn Christi leiden und sterben habe.

Nu die Passion oder Historia des leidens Christi wissen wir alle, Denn wir sie jerlich predigen hören.

Darauff aber ist fürnemlich zu sehen und wol acht zu haben, was für nuß sie in uns schaffen sol.

Das lehte Werck unserz HErrn Christi auff erden ist sein Gebet Johan. 17. damit er seinen Jüngern die leße gibt.

Nach dem er aber das Gebet volendet hat, wird er Priester, opfert das rechte Opffer,

nemlich sich selbst auff dem holz des Creutzes:

in der Martertwochen (welche zeit vor 5 [P<sup>2</sup> alters her zu der Passion sonderlich geordnet ist, Darumb wir sie auch behalten zu der Historia für das junge Volk und gemeinen Mann) nicht Raum noch Zeit 10 gnug haben alle Stück nach notturst zuhandeln, So müssen wir andere gelegene Zeit im Jhar dazu nemen, Da wir die Passion ganz nicht allein sein ordentlich nach dem Text austreichen mögen, Sondern auch den Nuß anzeigen, Auff das 15 sie Frucht und krafft in uns habe. Daran ist es auch am meisten gelegen. Die Historia des Leidens Christi wissen zwar alle die sie wissen wollen, weil sie jherlich geprediget wird. Aber den Nuß 20 solcher Historia wissen nicht alle. Darumb fürnemlich dar auff zusehen und wol acht zuhaben, was sie für Frucht und krafft in uns schaffen sol.

Im 17. Cap. beschreibet S. Iohannes 25 unserz HErrn Jhesu Christi Gebet, welches sein Lehtes Werck auff Erden ist, damit er seinen Jüngern die leße gibt, nach dem er sie durch die reiche tröstliche Predigt, welche er jnen uber Tisch im lehten Abend- 30 mal thut, unterrichtet und gesterckt hat. Im 18. Cap. sehet er an zubeschreiben sein Leiden und Sterben, welches das rechte Opffer ist, welches Christus als der rechte einige Hoherpriester gethan hat, da 35 er sich selbst geopfert hat für die seinen auff dem holz des Creutzes. Und das sind die rechten Hohepriesterlichen Werck, Beten und Opfern für das Volk. Dieselbigen Wercke hat unser HErr Jhesus 40 Christus volendet, Hat gebetet nicht allein



R] scribit quam alii. Quod alii amiserunt, ipse addit eigentlich stet, person, stund, ut hic gang, garten et qui Iudas illuc venerit. Voluit, ut fideliter meditaremur.

‘Egressus trans.’ Est, ut apparet unnötige, quod nominat den bach 18, 1  
5 und hñn uber gangen in hortum. Sed ideo fecit, ut optime inculcaret, quod

4 unnötige oder unnöbige

10

P<sup>1</sup>] das ist die Passion, welche S. Johannes  
etwas anders beschreibet denn die  
andern Euangelisten, sehet dazu, was  
15 die andern Euangelisten angeschlossen  
haben, zeigt auch eigentlich an Stete,  
Person und Stunde,

wie er bald im an-  
20 fang dieses Capitels erzelet des HErrn  
gang in den Garten, Item wie Iudas  
dahin komen sey.

Solchs hat er  
darumb gethan,

25

das wir beste fleissiger und mit  
größerem ernst die Passion oder Hi-  
storien des Leidens Christi betrachteten.

Da Ihesus solchs geredt hatte, gieng Er hinaus mit seinen 18, 1  
30 Jüngern uber den bach Kidron.

Der Euangelist Johannes macht  
gleich eine Vorrede für die Passion  
oder Historia des Leidens unsers HErrn  
Ihesu Christi. Es scheint wol un-  
35 nötig sein, das er nennet den bach  
Kidron, das Christus uber denselben  
gangen sey in den Garten. Aber  
solchs hat er darumb gethan, Das er  
außs feinste und beste einbildet, das

für seine Jüngern, Sondern auch für die, [P<sup>2</sup>  
so durch jr Wort an in glauben würden,  
Und sich selbst on allen wandel durch den  
heiligen Geist Gotte geopfert, unser Ge-  
wissen zureinigen von den todtten Wercken,  
Heb. 9.

Hebr. 9, 14

Die Passion beschreibet S. Johannes  
etwas anders denn die andern Euange-  
listen. Denn er sehet dazu, was die  
andern Euangelisten haben aussen gelassen,  
Zeiget auch eigentlich an Zeit, Stete,  
Person, Stunde und andere Umstände,  
welches die andern Euangelisten so eigent-  
lich nicht thun. Also erzelet er bald im  
anfang dieses Capitels des HErrn Gang  
in Garten, Item wie Iudas dahin komen  
und wie die Schar zurück gewichen und  
zu boden gefallen sey. Solche und der-  
gleichen Umstände hat er darumb so  
trewlich angezeigt, Auff das er uns er-  
wecket und reizet, beste fleissiger und mit  
größerem Ernst die Passion oder Historia  
des Leidens Christi zubeachten.

Mit diesen Worten macht er gleich  
eine Vorrede vor die Passion oder Historia  
des Leidens Christi. Es scheint unnötig  
sein, das er den Bach eigentlich nennet  
mit Namen und saget, Ihesus sey mit  
seinen Jüngern uber den Bach Kidron  
gegangen in den Garten. Aber er hat  
solchs gethan umb zweierley Ursachen  
willen. Erstlich hat er uns damit dienen

R] locuturus, 2. ut ubet sein andacht. Er hats so gedacht: Er ist, mein ich, hin  
 uber gangen. Gentiles vocarunt omina, das sich alle zuschicket zum wercket,  
 quasi dicat: ich mein, er sei zum rechten bach Kidron komen. Sie Iohannes  
 talia plura habet in Euangelio, quo indicat: beide stet, name reimen zur sach.  
 Kidron. Nos: schwarz vel finster bach, leyt hart vor Hierusalem, non gros, 5  
 quando pluit, erguist er sich. Sed Kidron, das er so tieff und finster ligt,  
 und Kedar, pullatus, puschich, heftig, ut aqua vix videri possit. quasi dicat:  
 er ist uber den rechten finster bach gangen, Ich mein ia, er sey uber den

2 omina] o. a

7 puschich, heftig vt aqua vix über Kedar pullatus

8 gangen] gag

P<sup>1</sup>] Christus den rechten Gang zum Tode  
 hat thun wollen und sterben.

Darnach hat der Euangelist auch seine  
 eigene Andacht damit uben wollen,  
 hat des bachs Kidron also gedacht,

wollen Und alle Umstunde anzeigen und [P<sup>2</sup>  
 keine aussen lassen, Auff das wir dieser 10  
 Historia gar gewis und also im Glauben  
 an das Wort vom Leiden und Sterben  
 Christi gesterckt wurden. Denn weil es  
 an Christus Leiden und Sterben als an  
 dem einigen Grund unser Seligkeit ganz 15  
 und gar gelegen, So hat wollen von  
 nöten sein, das unser Herz, von allem  
 zweiffel und wanden gefreyet, fest gemacht  
 würde. Zum andern hat er auch seine  
 eigene Andacht damit uben wollen. Denn 20  
 der Name dieses Bachs sich gar fein mit  
 dem Leiden Christi reimet.

205, 16 ff.

Torrens heisst ein Bach, der sich erguist von Regen und Ungewitter. Kidron  
 heisst ein schwarzer, finster Bach: Kedar, pullatus, tenebricosus, denigratus, fahl,  
 dunkel, finster und schwarz. Daher hat der Bach den Namen Kidron, das er tieff, 25  
 finster, puschicht und heftig gewesen ist, das man das Wasser kaum da für hat  
 sehen können. Der Bach hat gelegen hart vor der Stad Jerusalem, ist nicht gros  
 gewesen, Sondern wenns geregnet hat, so hat er sich vom Ungewitter ergossen.  
 So wil nu der Euangelist den Namen Kidron deuten auff Christi Todes Kampf  
 als solt er 30  
 sagen: Ich meine ja, Der Herr sey  
 recht uber den bach Kidron gangen.

und Gefengnis im Garten, Als wolt er 30  
 sagen: Ich meine ja, Der Herr sey recht  
 uber den Bach Kidron gegangen in ein  
 recht ungewitter, gros Finsternis und, wie  
 wir Deudschen sagen, Zum Bade komen.  
 Denn er im Garten mit dem Tode ge- 35  
 rungen und für Angst blutigen Schweiß  
 gelassen vnd endlich von den Jüden ge-  
 fangen ist.

R] schwarz bach gangen, alioqui tacet des oberges und des hubichen torg. Vult eigentlich beschreiben. 'Ibi erat hortus.' Hic est hortus, quem alii Euange-18, 1

1 hubichen(s) torg nicht ort 2 beschreiben] besch

p<sup>1</sup>] Die Heiden habens genennet Omina, böse anzeigung, bewegung oder eusserliche zeichen eines zukünftigen dings, wenn sich alles zum Werck schicket. Auff diese meinung zeigt der Euangelist diesen bach an als ein Omen und vorbedeutung des Gesengnis und Todes Christi, Als wolt er sagen: Ich meine, er sey zum rechten bach Kidron komen. Denn der Euangelist Johannes hat der gleichen viel in seinem Euangelio, damit Er anzeigt, wie oft beide Stete und Namen sich zur Sachen reimen.

201, 23 ff. Kidron uennen wir auff deudsch einen schwarzen oder finstern Bach, und ligt der Bach Kidron nahe fur der stad Jerusalem, ist nicht groß, sondern wens regenet, erguisset er sich, hat den namen Kidron daher, das er so tieff und finster ligt, puschicht und heckicht ist, das man das wasser kaum dafur sehen kan: Kedar, pullatus, tenebricosus, denigratus, fahl, finster und schwarz. So wil nu der Euangelist sagen, Christus sey uber den rechten finstern Bach gangen. Ich meine ja, er sey uber den schwarzen Bach gangen. Er schweiget des Oberges und des schönen lustigen Orts

und gedenckt dieses finstern Bachs, als der sich am besten zu dieser Sache der gesengnis und todes Christi reime.

Da war ein Garte, darein  
Dz ist der Garte, welchen die  
andern Euangelisten nennen Geth-

Die Heiden habens genennet Omina, [p<sup>2</sup> böse Anzeigung, Vorbedeutung eines zukünftigen Glücks oder Unglücks, Oder eusserliche Zeichen eines zukünftigen dings, wenn sich alles zum Werck schicket. Solcher Vorbedeutungen hat der Euangelist Johannes viel in seinem Euangelio, mit welchen er anzeigt, wie oft beide Stete und Namen sich zur Sachen reimen. Also zeucht er auch hie an den Namen des Bachs Kidron als ein Omen und Vorbedeutung des Gesengnis und Todes Christi, Als wolt er sagen: Ich meine ja, Ihesus sey recht uber den finstern Bach gegangen. Gleich wie der König David recht gegangen ist uber den Bach Kidron, da er fliehen muste für seinem Son Absolon, weinet und sein Heubt verhüllet war, 2. Samuel .15. Also ist Christus 2. Sam. 15, 23 auch recht uber den schwarzen Bach gegangen, da er im Garten mit dem Tode gekempffet hat, verraten und gefangen ist worden. Das ist die Ursache, warum er den Bach Kidron mit Namen nennet.

Er schweiget zu erst des Oberges, der grünen Alven und des schönen lustigen Orts, dahin Christus auch komen ist, und gedencket am ersten allein des finstern Bachs, als der sich am besten zu dieser Sache des Gesengnis und Todes Christi reimet.

gieng Ihesus und seine Jünger. 18, 1

Als ist der Garte, welchen Matthæus und Marcus nennen Gethsemane. Geth-

R] listae vocant Gethsemane i. e. vallis pinguis, fette tal, wird gewesen sein vallis, quae sita zwischen dem Oeberg und Hierusalem. Vesperi venit Christus versus montem 2c. Gethsemane, Es wird ein gut Awe gewesen sein, köstlich garte und gewechß drinne, quod ita vocata. Quare hoc describit, quod hic 5 Sidron et hortus indicatur? 1. quod Christus tam dives in terris, quod propriam domum und kamer nicht habuerit. Et mos fuit eius, quando mansit

p<sup>1</sup>] semane, Vallis pinguis, fette tal, wird gewesen sein der tal, so zwischen dem Oeberge und der Stad Jerusalem gelegen ist. Am abend ist Christus gangen aus der Stad gegen Morgen oder auffgang der Sonnen. Es wird eine fruchtbare köstliche Awe gewesen sein, ein schöner lustiger Garte und köstlich Gewechß darinne. Daher der Ort also genennet ist Gethsemane, auff Deudisch fette tal, Schmalhtal oder schmalhgruben, wie man pfleget zu- 5 sagen: das ist eine fette fruchtbare Schmalhgrube.

Warumb schreibet solchs der Euangelist, das er den bach Sidron und den Garten so eigentlich anzeigt?

Zum ersten thut ers darumb, das er anzeige, das Christus so arm auff Erden gewesen ist,

das er  
kein eigen Haus noch Kamer auff erden gehabt habe, ob er wol ein König und HErr war beide des Jüdischen volcks und aller Welt. Die größten Schelcke, Buben und ergsten feinde Gottes

haben  
Heuser und schlaffkamern in Jerusalem, sind verrigelt und verschlossen,

semane, Vallis pinguis, Vallis fertilis, fette [P<sup>2</sup> Thal, fruchtbar Thal, fruchtbar Awe. Es ist das Thal, so zwischen dem Oeberge und der Stad Jerusalem gelegen ist gegen 10 Morgenwärts, Ein fruchtbare köstliche Awe, darinne ein schöner lustiger Garte und köstlich Gewechß gewesen ist. Daher heisst es auch Gethsemane, fette Thal, Schmalh thal, Schmalhgruben, wie man 15 auff Deutsch einen fruchtbaren Ort pfleget zu nennen eine Schmalhgruben Oder Gilden Awe. Am Abend ist Christus gegangen aus der Stad Jerusalem gegen Morgen oder Auffgang der Sonnen in ein 20 Garten, welcher gelegen ist im Schmalhthal und darinne allerley schön köstlich Gewechß gewesen ist.

Warumb beschreibet der Euangelist alles so fleißig und genawe, das er auch 25 den Bach Sidron und den Garten so eigentlich anzeigt? Erstlich wil er damit anzeigen des HErrn Christi Wesen und Leben auff Erden, Das ob er schon ein König und HErr ist beide des Jüdischen 30 Volcks und aller Welt, Dennoch so Reich (Arm solt ich sagen) gewesen ist, das er kein eigen Haus noch Schlaffkamer auff Erden gehabt hat, Sondern sich gehalten als ein Gast und Pilgerim. Die größten 35 Schelcke, ergsten Buben und abgesagten Feinde Gottes, Hannas, Caiphas, Pilatus, Herodes etc. haben Heuser und Schlaffkamern, Schlöffer und Pallaste, in welchen sie verrigelt, verschlossen und 40



R] Hierusalem usque vesperam, quod secessit in hunc hortum vel Bethaniam. Non mansit noctu in civitate, so frome kinder sindz gewesen, ut ne unam noctem velint bey hñ herbergen, vel ipse noluit. Et hoc saepe fecit. Id

P<sup>1</sup>] Aber Gottes Son mus für  
5 das thor und auff dem Felde etwa  
unter einem Baum seine Herberge und  
Schlaffkamer haben,

10 unterscheiden Christus Geistlich Reich und des Keisers Weltlich Reich. Zu Warzeichen  
das die weltliche Fürsten herrschen und die Uberherrn Gewalt haben, So haben  
sie Heuser, Kamern, Schlöffer etc. Widerumb zu Warzeichen das Christus nicht  
ein Weltlicher König sey noch ein jrdisch Reich habe, So hat er nicht einen Fuß-  
stapffenbreit eigens noch Strohalm, dadurch er sich hette nügen erhalten, darauff  
15 wie er selbst jaget  
Matth. 8. 'Die Füchse haben Gruben  
und die Vogel unter dem himel haben  
Nester, Aber des Menschen Son hat  
20 nicht, da er sein Heubt hin lege'.

Zum andern ist diß

des HErrn gewonheit  
und weise allezeit gewesen: Wenn er  
25 in Jerusalem blieben ist bis auff den  
abend, ist er am Abend heraus aus  
der Stad gangen entweder in diesen  
Garten oder gen Bethanien, ist in der  
Stad uber nacht nicht blieben. So  
30 frome Kinder sind zu Jerusalem ge-  
wesen, das sie den HErrn nicht eine  
einige Nacht beherbergen können,

35 und er auch bey jnen  
nicht hat bleiben wollen.

40 Solchs hat er seer offft gethan.

bewaret sind. Aber Gottes Son mus vor P<sup>2</sup>  
dem Thor und auff dem Felde etwa auff  
einem Berge oder in einem Garten unter  
einem Baum seine Herberge und Schlaff-  
kamer haben.

Damit ist krefftiglich und mit der That  
unterscheiden Christus Geistlich Reich und des Keisers Weltlich Reich. Zu Warzeichen  
das die weltliche Fürsten herrschen und die Uberherrn Gewalt haben, So haben  
sie Heuser, Kamern, Schlöffer etc. Widerumb zu Warzeichen das Christus nicht  
ein Weltlicher König sey noch ein jrdisch Reich habe, So hat er nicht einen Fuß-  
stapffenbreit eigens noch Strohalm, dadurch er sich hette nügen erhalten, darauff  
15 wie er selbst jaget  
Matth. 8. Die Füchse haben Gruben Matth. 8, 20  
und die Vogel unter dem Himel haben  
Nester, Aber des Menschen Son hat nicht,  
da er sein Heubt hin lege.

Zum Andern, Ist angezeigt die Dank-  
barkeit der Bürger zu Jerusalem gegen  
Christo irem HErrn. Seine Gewonheit  
und Weise ist allezeit gewesen: wenn er  
des Tages zu Jerusalem gepredigt und  
Wunder gethan hat, So ist er am Abend  
eraus aus der Stad gegangen entweder  
in diesen Garten oder gen Bethania. In  
der Stad ist er uber nacht nicht blieben.  
So frome Kinder und dankbare Leute  
sind zu Jerusalem gewesen, das sie iren  
HErrn nicht eine einige Nacht beherbergen  
können oder wollen. Und weil er wol  
gewußt hat, wie lieb und angenehme er  
jnen were, So hat er uber Nacht bey  
jnen nicht bleiben wollen, Sondern ist  
eraus gegangen entweder in den Garten  
oder gen Bethania zu seinen lieben  
Freunden Maria, Martha, Lazaro ic.  
Solchs hat er sehr offft gethan.

R] 18, 2 quod Iudas novit. Ne dieat quis: quomodo seivit Iudas Christum hic esse. Quare non fugit? non fugit crucem, alioqui 1 vel 7 mal x. 2. ivit secundum morem suum. Generalis doctrina: erux nec quaerenda nec fugienda. Christus dedit mihi corpus, eseam, domum ad hoc: er wil den corper geehrt haben. Nemini dedit corpus ad hoc, daß er im sol wethun und schaden, 5 alioqui non creasset sanum corpus. Sed ideo ereavit sanum, ut laboret, et

3 suam 4 über mī steht nobis sp ad hoc über er wiederholt

18, 2 Judas aber, der in verrith, wußte den Ort auch, Denn Ihesus versamlte sich oft daselbst mit seinen Jüngern.

p<sup>1</sup>] Das sagt der Euangelist darumb, daß nicht jemand denke oder sage: wie hat Judas gewußt, daß Christus ausser der Stad sey im Garten, Oder warumb ist er nicht geflohen?

Antwort. Er hat das Creuz nicht fliehen wollen,

sonst hette er ein Meil oder zwo von der Stad hinweg reisen können. Aber er ist seinem Tode gleich nachgangen, hat dennoch das Creuz selbst nicht gesucht, Er ist seinen gemeinen weg gegangen nach seiner gewonlichen Weise. Solchs ist eine gemeine Lere,

daß man das Creuz weder suchen noch fliehen sol. Gott hat uns den Leib geben, da zu speise, haus etc.

wil in auch geehret haben.

Col. 2, 23

Er hat niemand den Leib dazu geben, daß er im sol wehe thun oder schaden zufügen, sonst hette er nicht einen gesunden Leib geschaffen, Sondern darumb hat er in gesund geschaffen, daß er arbeiten sol,

Das saget der Euangelist darumb, [p<sup>2</sup> daß nicht jemand denke oder sage: Wie hat der Verrhete Judas gewußt, daß Christus ausser der Stad sey im Garten? Oder warumb ist Christus nicht geflohen, weil er ausser der Stad war und wol hette fliehen können? Antwort. Er hat sein Creuz und Leiden nicht fliehen wollen, dazu er von Gott gesand war. Sonst hette er ein Meile oder zwo von der Stad hinweg reisen können. Er ist seinem Tode gleich nachgangen. Doch hat er das Creuz und den Tod selbst nicht gesucht, Sondern ist seinen gemeinen Weg gegangen nach seiner gewonlichen Weise. Solchs ist eine gemeine Lere und Exempel, wie wir uns im Creuz und Leiden halten 25 sollen, Nemlich das wir das Creuz sollen weder suchen noch fliehen.

Gott hat unsern Leib geschaffen, Dar zu Essen, Trinken, Kleider, Haus und allerley Mittel gegeben den Leib zu neeren 30 und zuerhalten, Und wil, daß wir des Leibes mit allem Bleis pflegen und warten Und dem Fleisch seine Ehre thun zu seiner Notturfft, Colos. 2. Er hat niemand den Leib dazu geschaffen und gegeben, daß er im sol wehe thun, Schaden zufügen oder mutwilliglich verderben, Sondern darumb hat er in geschaffen, daß er erbeiten und sein besolhen Ampt ausrichten sol.

R] debet habere futer und rue. Et hoc in 3. praecepto, ut dominus tuus, qui  
 escat suas creaturas, creavit, non in verderben sed zu genesen. Et est iterum  
 servus, qui nobis commissus, ut laboret et habeamus futer, kleider, rue und  
 erbeit. Kasteien sol man yhn, das er nicht zu geil und mutwillig werde i. e.  
 5 non quaerendum malum. Hac natura deus corpus instruit, ut malum vitet.

1 dominus c aus Chrg  
 steht cordib: sp

5 auf Bl. 119<sup>a</sup> steht oben 30. Marcij über cor<sup>9</sup> [= corpus]

P<sup>1</sup>] sein Futter  
 und Ruge haben.

10

Davon  
 sagt Gott im dritten Gebot Exo. 20.

15

Am siebenden tage ist der Sabbath des HERN deines Gottes, Da soltu  
 kein werck thun noch dein Son noch deine Tochter noch dein Knecht noch  
 deine Magd.

20

Gott hat seine Creaturen nicht  
 geschaffen zu verderben, sondern zu  
 genieffen. Gleich wie der Knecht, so  
 uns befohlen ist, sol arbeiten und  
 dennoch sein Futter, Kleidung und  
 Ruge haben, das er arbeiten könne:

25

Also auch  
 unser Leib sol haben seine arbeit,  
 speise, Kleidung und ruge. Kasteien sol  
 man den Leib, Das er nicht zu geil  
 und mutwillig werde, Aber beschedigen  
 30 und verderben sol man jn nicht.

35

So ist nu die Vere an diesem ort, das  
 man das ubel und ungluck nicht selbst  
 suchen sol. Solchs hat Gott von  
 natur in unsere Herzen gepflanzt und  
 gebildet, das der Mensch ungluck und

Sol er nu erbeiten und ausrichten was [p<sup>2</sup>  
 im befohlen ist, So mus er sein Futter,  
 Ruge und Wartung haben. Darumb hat  
 er auch den Sabbath geordnet und ein-  
 gesetzt nicht allein zur geistlichen Not,  
 das wir Gottes Wort horen, Sondern  
 auch zur Leibes Not, das der Leib ruge,  
 wie das dritte Gebot jaget Exod. 20. 2. Mose 20, 9 f.  
 Sechs tage soltu erbeiten und alle dein  
 ding beschicken. Aber

Gott hat seine Creaturen nicht ge-  
 schaffen zu verderben, Sondern zugenieffen.  
 Unfern Leib hat er geschaffen, das er sol  
 erbeiten. Darumb sollen wir des Leibes  
 warten, auff das er erbeiten könne. Dem  
 Knecht gehört sein Brodt, Straffe und  
 Arbeit, sagt Syrach Cap. 33. Also auch Sir. 33, 25  
 unser Leib sol haben seine Arbeit, Speise,  
 Kleidung, Ruge und Zucht. Kasteien sol  
 man den Leib, das er nicht zu geil und  
 mutwillig werde, Rom. 13. Aber be= Röm. 13, 14  
 schedigen und verderben sol man den  
 Leib nicht.

Solchs sage ich darumb, das sich  
 niemand selbst verwarlose noch mutwillig  
 in Gefahr gebe. Denn das hiesse Gott  
 versuchen. Das Ubel und Ungluck sol  
 man nicht selbst suchen, Wie denn Gott  
 auch von Natur in unsere Herzen ge-  
 pflanzt und gebildet hat, das der Mensch

16 am 18 Magd] Magd 2c.

Luthers Werke. XXVIII

14

R] Econtra si deus malum zuschickt, ferendum non fugiendum. Si schickt dir zu, ut egrotum sit corpus sine tuo consilio, noli murmurare sed fer. Ut hic dominus non quaerit nec fugit. Hacc est, inquam, historia. 'Iudas qui 18, 3 eum tradebat.' Erat certus Christi transitus, ideo certo habuit eum. 'Da Judas zu ihm genommen het die schar.' Er verwaret sich wol, Judas. Et 5 wen ein ergernis sol geschehen, sit, das einer mus fallen. Duplicem exercitum suscipit scenm, 1. Cohortem Rhomanam, da verwart sich der schalt

zu 4/5 Cum accepisset cohortem r

P<sup>1</sup>] Schaden fliehe und meide. Widerumb wenn Gott ein ubel oder ungluck zu= schickt, so sol mans leiden und nicht fliehen.

So dir Gott zuschickt, das dein Leib krank ist one deinen rath, so murre nicht wider Gott, sondern leide es, gleich wie alhie Christus sein Creutz weder sucht noch fliehet.

Ungluck und Schaden fliehe und meide. [P<sup>2</sup> Widerumb wenn Gott Ubel oder Ungluck zuschickt, So sol mans leiden und nicht 10 fliehen, Auff das man Gott nicht ungehorsam werde. Gibt Gott einen gesunden Leib, So warte man des Leibes und verderbe in nicht, Auff das er könne seine Arbeit thun. Schicket dir Gott zu 15 einen Kranken Leib on deinen Rat nach seinem Rat und Willen, So murre nicht wider Gott, Sondern leide es, Gleich wie Christus hie sein Creutz nicht sucht, Sondern an seinen gewöhnlichen Ort gehet, 20 Und da die Stunde kömpt, das er leiden sol, gibt er sich williglich drein und thut seines Himlischen Vaters Willen.

18, 3 Da nu Judas zu sich hatte genommen die Schar und der Hohenpriester und Phariseer Diener, kompt er dahin mit 25 Fackeln, Lampen und mit waffen.

Der gang Christi in den Garten war bekand, darumb hatte Judas den Herrn Christum an dem Ort gewis. Es verwaret sich aber Judas seer wol. Wenn ein Ergernis ergehen sol, so geschichts, das es mus also fallen.

Er nimpt zweierley Heer mit sich, Auffz erste der Römer schar, das sind des Landpflegers Pilati Reutter und Knechte, Zum andern der Hohenpriester und Phariseer diener. Mit solchem

Der Gang Christi in den Garten war dem Verrheter Juda wol bekand, Darumb hatte er in an dem Ort gewis. Er nimpt aber zu sich die Schar und 30 verwaret sich sehr wol. Wenn ein Ergernis an jemand ergehen sol, So geschichts, das er mus fallen, Gleich wie Christus hie von jederman verlassen wird. Judas nimpt zweyerley Heer mit sich, Der Römer 35 Schar, Das sind des Landpflegers Pilati Reuter und Knechte, Und der Hohenpriester und Phariseer Diener, Das ist der Geistlichen Gefinde. Mit solchem



R] meisterlich wol. Ne dicatur seditiosus, nimpt er zu sich ordinatam potestatem Rhomanam. Et es wolt den Juden nicht zimen, quia das blut gericht war ihn genomen, ut infra. Ideo hoc possunt Pharisei et scribae: fugen sie<sup>1</sup> hin zu den reuttern und knechten Pilati und bringen sie auff et potestas, non  
 5 fuissent tam audaces, ut dominum cepissent. Nam Pilatus het sie bald auff die kopff geschlagen ut antea. Ideo vertvaren sie sich. Et a populo. Nam si

2 zimē (i) 4 auff (Pil) et pōag

<sup>1</sup>) wohl = sich

P<sup>1</sup>] Heer vertvaret sich der Schalk meisterlich wol, Das er nicht ein Aufrrührer genennet werde. Darumb nimpt er  
 10 zu sich nicht allein das Psaffengefinde, der Hohenpriester und Phariſeer diener, sondern auch der Römer ordentliche gewalt.

15 Es wolt auch den Juden nicht anders zimen. Denn das Blut oder Halsgericht war jnen von den Romern genomen, wie hernach in der Historien  
 20 folget.

Darumb find hie die Phariſeer und Schrifftgelerten ſeer bedechtig, ſügen jre diener zu Pilati Reuttern und  
 25 Knechten, bringen ſie alſo auff. Die Hohenpriester, Phariſeer und Schrifftgelerten weren fur ſich ſelbs nicht ſo kune gewesen, das ſie den HErrn gefangen hetten. Denn Pilatus hette  
 30 den Pöbel bald auff die Köpffe geſchmieſſen, wie mehr mal geſchehen (Da Theudas auffstunde ſampt ſeinem Anhang, Item Judas aus Galilea

Ap. 5, 36. 37

35

Heer, mit der Geistlichen und Weltlichen [P<sup>2</sup> Gewalt, vertvaret sich der Schalk meisterlich wol. Er nimpt zu sich nicht allein das Psaffengefinde, der Hohenpriester und Phariſeer Diener, Sondern auch der Römer ordentliche Gewalt. Er wil nicht ein Aufrrührer geſcholten werden, Darumb ſihet er, das er Pilatum als den Ordentlichen Richter habe auff ſeiner Seiten.

Es wolt auch den Juden nicht anders ziemen. Denn das Blut oder Halsgericht war jnen von den Römern genomen, Wie hernach in der Historia folget, das die Hohenpriester ſelbs für Pilato bekennen und ſagen: Wir thüren niemand tödten. Joh. 18, 31

Darumb handeln ſie ſehr bedechtig, ſügen jre Diener zu des Landpflegers Reuttern und Knechten und bringen ſie auff. Für ſich ſelbs weren die Hohenpriester und Phariſeer nicht ſo kune gewesen, das ſie den HErrn gefangen hetten. Pilatus hette ſie bald auff die Köpffe geſchlagen, wenn ſie ſich on jn etwas unterſtanden hetten, Wie mehr mal geſchehen, Da Theudas auffstund ſampt ſeinem Anhang, Item Judas aus Galilea, Acto. 5. Dazu  
 35 hieng das Volk an Ihm und war mit Ihm eingezogen am Palmtage. Müſten ſich alſo fürchten für Pilato, Der hat die Gewalt von der Römer wegen, On deſſelbigen wiſſen und willen thüren ſie nichts anſehen. Müſſen ſich auch fürchten

R] sine Pilati militibus exissent, commotum fuisset vulgus, quod herebat in Christo, qui in die palmarum intrarat. Ideo cogitabant: cum Pilatum bey uns haben et populum eins, so wird die stad wol stil sitzen. Nempe die romischen knecht und reuter und hat sie gelt kostet. Sed wen sich ein ergernis erheben sol, so muß auffß hochst geschehen. Ibi Christus ab angelis, potestate mundana deseritur, Et inimici sein worden gestercket, daß die Römer zu ihnen

2 über X<sup>o</sup> steht eo

3 Nempe kaum nempt

4 sie c aus sich

P<sup>1</sup>] Darumb verwaren sie sich auffß beste beide für den Römern und für dem Volk. Denn wo sie Christum one des Pilati Kriegsknechte gefangen hetten, were der Pöbel, so an jm hieng und am Palmentage mit jm eingezogen war, erregt worden, Gedenden der halben: Weil wir Pilatum und sein Volk bey uns haben, nemlich die Römischen Knechte und Reutten, wird die Stad wol stille sitzen.

Es hat auch die Hohenpriester gelds gnug kostet.

Aber wenn sich ein Ergernis erheben sol, so muß es auffß höchste geschehen.

So wird Christus verlassen von den Engeln, von aller weltlichen und menschlichen Gewalt.

Seine Feinde die Hohenpriester und Schrifftgelehrten etc. werden auffß höchste gestercket, da die Römer zu ihnen

für dem Volk, daß der Pöbel nicht erregt werde, Welches leichtlich hette geschehen können, wenn sie Christum on des Pilati Kriegsknechte gefangen hetten. 10

Darumb verwaren sie sich auffß beste beide für den Römern und für dem Volk, Gedenden also: weil wir den Landpfleger Pilatum auff unser Seiten haben, So sind wir wol sicher und hat kein not, Wir dürfen keine Gefahr fürchten von den Römern, Dürffen uns auch keiner Auffrühr besorgen von dem Pöbel. Denn weil wir Pilatum und sein Volk bey uns haben, So wird die Stad wol stille sitzen und jederman zufrieden sein. Und es geschieht auch also, weil Pilatus mit seinen Kriegsknechten mit im Spiel ist, So entfellet dem Volk der Mut und fellet jederman von Christo ab. Es wird die Hohenpriester Geldes gnug gekostet haben, Sie werden den Römischen Reuttern und Knechten die Hande haben füllen müssen. Aber sie sparen keines Gelds, auff daß sie nur sein los werden. 25 30

Also gehets, Wenn sich ein Ergernis erheben sol, So muß es auffß höchste geschehen. Christus wird hie allenthalben verlassen, von allen Engeln und Menschen, von der weltlichen Gewalt, vom Volk und zuletzt auch von seinen eigen Jüngern. Widerumb seine Feinde, die Hohenpriester, Phariseer und Schrifftgelehrten, werden auffß höchste gestercket, da die Römer zu

R) fallen. Zu leßst etiam discipuli ab eo deficiunt. Ey wie hats sichs umb-  
fert. Cum praedicavit Hierosolymis, nemo audet angreifen, Iam felt das  
volck, potestas ab. Sic solz sein: wenn sich ein ergernis sol finden ut der  
sol hin ghen sol ab omnibus deseritur, ps. 8. Wen man unsern Landtsfürsten Ps. 8, 6  
5 sol überziehen und Vuiteberga obsidenda, videremus, qui essent boni Chri-  
stiani qui Euangelici. Certe sie wurden zusallen den böswichten et deserere  
principem, Ut tum defecerunt ad Phariseos. Qui Christianus vult esse,

2 über audet steht eum sp 5 V—it:

P<sup>1</sup>) fallen, das volck auch dahin fellest, zu  
leht auch alle Jünger in verliesen  
10 und flohen. Ey wie hat sichs hie so  
gar umbkeret. Da Christus zu Jeru-  
salem predigte, thurste niemand in  
angreifen. Ist

15 aber fellest das Volck von jm abe,  
da zu die gewalt und Oberkeit.

20 So solz sein, wenn sich ein Ergernis  
über Christum oder die seinen sol  
finden, das sie dahin gehen und von  
Ps. 8, 6 allen verlassen werden, wie Psal. 8.  
25 jaget: Du wirst in lassen eine kleine  
zeit von Gott verlassen sein.

Wenn

30 man unsern Landtsfürsten solte über-  
ziehen und Wittemberg belegern, würden  
wir wol sehen, welche rechte Christen  
sein würden. Warlich die, so ist die  
besten Euangelischen sein wollen, würden  
35 zu den Böswichtern fallen und den  
Landesfürsten verlassen, wie dazumal  
alles zu den Hohenpriestern und Pha-  
riseern gefallen ist.

inen fallen und das Volck von Christo [P<sup>2</sup>  
abfellest und seine Jünger hernach in auch  
verlassen und von jm fliehen. Ey wie  
hat sichs hie so gar umbgekeret. Da er  
zu Jerusalem predigte und Wunder thet,  
thurste niemand in angreifen. Ist haben  
die Hohenpriester und Phariseer gut  
machen, da sie die Gewalt und Oberkeit  
der Römer auff irer seiten haben und  
alles Volck von Ihm abfellest. Da wird  
erfüllet, was von Ihm gesagt ist  
Psalm. 8. Du wirst in lassen eine kleine Ps. 8, 6  
zeit von Gott verlassen sein.

So solz gehen, Wenn ein Ergernis  
über Christo und den seinen sich finden  
sol, So mus alles dahin fallen und  
Christus und die seinen allein gelassen  
werden. Was solt wol geschehen, wenn  
solcher Fall in diesem Fürstenthum sich  
erhöbe? Wie viel meinstu würden bey  
Christo und seinem Euangelio stehen wider  
den Papst und seinen Anhang? Wenn  
man unsern Landtsfürsten solte überziehen  
und Wittenberg belagern, So würde man  
wol sehen, welche rechte Christen sein  
würden. Warlich die, so ist die besten  
Euangelischen sein wollen, würden zu den  
Böswichtern fallen und den Landtsfürsten  
verlassen, Wie hie alles zu den Hohen-  
priestern und Phariseern gefallen ist und  
Christum verlassen hat. Wenn mir solche  
Gefahr begegnen solt, wie Christo hie

R] quaerat auxilium et fortitudinem, quae so zugericht sey, daß er niemand darff, ut in se fortis sit, ut in necessitate nicht durff umb sich kaffen et quaerere auxilium. Certe Christus sol unser exempel sein, ut sciamus, daß  
 Ps. 142, 5 unser sterck hnn uns sey. 'Conspice ad dexteram et non erat', 'Periit fuga a

4 über erat steht qui cog

P<sup>1</sup>

Wer  
 nu ein rechter Christ sein wil, der suche  
 im solche hülffe und stercke, daß er  
 also gesinnet und gerüstet sey, daß er  
 niemands bedürffe, sondern in sich  
 selbs starck sey, auff das er in der  
 Not nicht dürffe umb sich gaffen und  
 der andern hülffe suchen. Warlich  
 Christus sol unser Exempel sein, Das  
 wir lernen und wissen, Das unsere  
 stercke durch sein gnade in uns sey.

David hat solchs wol versucht, darumb  
 spricht Er

begegnet, So würde ich wol gewar werden, 5 {P<sup>2</sup>  
 wer es mit mir würde halten.

Aber Christus ist in seinem Herzen  
 gewis, keck, fest und starck und bedarff  
 nicht frembder Leute Beystand, Hülffe  
 noch Stercke. Damit stellet er uns ein 10  
 Exempel für, daran wir lernen sollen in  
 uns selbs starck sein durch Gott und nicht  
 bey andern Hülffe, Trost und Stercke  
 suchen, da wir wenig hülffe finden. Wer  
 ein rechter Christ sein wil, der trachte 15  
 nach solcher Hülffe und Stercke, daß er  
 durch Gottes Geist und Krafft so zu-  
 gerichtet sey, daß er niemands bedürffe,  
 Sondern in sich selbs starck sey durch  
 Gott, Auff das er in Gefahr und Not 20  
 nicht dürffe umb sich gaffen und der  
 andern Hülffe suchen. Warlich Christus  
 Exempel sol uns ein Beyspiel und War-  
 nung sein, Das wir lernen und wissen,  
 daß unsere Stercke durch seine Gnade in 25  
 uns selbs sey.

David hat solchs wol erfahren und  
 versucht, wie man sihet Psalm. 27. da Ps. 27, 9. 10  
 er spricht: 'Du bist meine Hülffe, Daß  
 mich nicht und thu nicht von mir die 30  
 Hand ab, Gott mein Heil. Denn mein  
 Vater und Mutter verlassen mich, Aber  
 der HERR nimmt mich auff'. Item

Ps. 142, 5 Psal. 142. 'Schaw zur rechten und sihe, da wil Mich niemand kennen, Ich  
 kan nicht empfliehen, niemand nimpt sich meiner Seelen an'. Also gehets 35  
 den Christen zu allen zeiten, daß sie verlassen und alleine gelassen werden.

35 entfliehen 36 Christen bis werden] Christen auff Erden zu allen zeiten, daß sie von  
 jederman verlassen und allein sein



R] me' x. Die es gern wolten thun, die sind verzagt et non possunt thun.  
 Ergo oportet fortitudinem in nobis habeamus. Supra: 'venit hora, ut me  
 solum' x. 'quia pater mecum' x. Non est quod fidas benignitati principis. Joh. 16, 32  
 Sic in einer stad ut Münzer zu Mülhausen. Quid facerem, si princeps

P<sup>1.2</sup>] 5 Die es gerne thun wolten, beistehen und helfen, sind verzagt und können  
 nicht thun. Die es aber thun solten und thun konden, die fallen abe,  
 werden die ergsten Feinde. Darumb müssen wir unsere Stercke in uns selbst,  
 nicht in andern Leuten haben.

Solchs hat der Herr zuvor wol gesehen. Darumb spricht er zu seinen  
 10 Jüngern Joh. 16. 'Izt gleubet jr. Sihe es kompt die stunde und ist schon Joh. 16, 32  
 komen, das jr zurstrawet werdet ein jglicher in das seine und Mich alleine  
 lasset. Aber ich bin nicht alleine, Denn der Vater ist bey mir'. S. Paulus  
 hats auch wol erfahren, was Menschen hilffe und beystand thu, wens zum  
 treffen kompt, Wie die wort zeugen 2. Timoth. 4. 'In meiner ersten Ver- 2. Tim. 4,  
 15 antwortung stund niemand bey mir, sondern sie verliessen mich alle. Es sey 16. 17  
 jnen nicht zugerechnet. Der Herr aber stund mir bey und stercket mich'.

P<sup>1</sup>] Du darffst dich nicht verlassen auff  
 20 die gütigkeit deines Landsfürsten noch

Menschen trost und hilffe ist eitel und P<sup>2</sup>  
 nichts. Man darff sich nicht auff frome  
 heilige Menschen und auff gnedige gütige  
 Fürsten verlassen, viel weniger auff Ty-  
 rannen und Wütrige. David sagt recht  
 Psalm .118. 'Es ist gut auff den Ps. 118, 8  
 Herrn trawen und nicht sich auff  
 Menschen verlassen. 'Es ist gut auf den  
 Herrn trawen und nicht sich auff  
 Fürsten verlassen'. Und Psalm .146. 'Ver- Ps. 146, 3  
 lasset euch nicht auff Fürsten, Sie sind  
 Menschen, die können ja nicht helfen'.

gedencken: ich bin in einer Stad, dar-  
 30 umb hats nicht not. Wie Münzer  
 zu Mülhausen that.

Thomas Münzer zu Mülhausen hatte  
 keine andere Stercke denn Menschen Trost  
 und Hilffe. Er dachte also: Ich bin in  
 einer festen Stad, hab grossen Anhang  
 vom Volk, Darumb kan mirs nicht feilen.  
 Aber wie jm solcher Trost und Hilffe  
 geriet, Das ward er gewar mit seinem  
 grossen schaden. Ich aber hab müssen

35 Und das ich von mir selbst sage,

5 gern verzagt] blöde vnd verzagt 5/6 können nichts 6 ab 7 ergsten  
 Darumb 8 nicht] vnd nicht 9 Solchs bis gesehen] Christus hat es zuvor gesehen, das  
 es jm so gehen würde 11 zurstrawet 13 hat erfahren] erfahren vnd gesehen thue  
 14 Wie bis 2. Timoth. 4.] wie aus seinen Worten zumercken 2. Timoth. 4.

R] deficeret? quid ibi vos faceretis mit der tad wie ihr gedendet mit den herzen. Tum Christo hereret populus trotz den Phariseern ut Christo. Ubi vere se abzogen et solus, Tamen non solus sed pater apud me. Sic Christianus dicit: sum tam desertus ut Christus, quem deseruit populus, potestas, disci-

2 Tum *e aus* Dum

4 (Non) sum tam

P<sup>1</sup>] was wolt ich thun, so  
unser Landsfürste  
abfiele? oder was wolt ich thun,  
so jr also thetet mit der that, wie jr  
gedendet mit dem Herzen?

Solange das volck  
Christo anhieng, trotz den Hohenpriestern  
und Phariseern, das sie Christo ein  
har gekrümmet hetten. Da aber

das Volck sich abezog  
und Christus allein gelassen ward, da  
gieng das Ergernis an.

Doch sagte er:  
Joh. 16, 32 'Ich bin nicht alleine, sondern der Vater  
ist bey mir.' Also sol ein Christen  
auch sagen: Ich bin eben so verlassen  
als mein Herr Christus, welchen ver-  
lassen beide Volck, Oberkeit und seine

lernen mich auff keinen Menschen auff 5 [P<sup>2</sup>  
Erden verlassen. Stünde meine Lere auff  
Menschlichen trost und hülffe, So were  
sie lange gefallen. Der Papst mit seinem  
ganzen Reich verfolget mich auff's eufferste.  
Kaiser, Könige und Fürsten sind wider 10  
mich. Die Kottengeister, Sacramentierer  
und Widerteuffer etc. stürmen zu mir ein.  
In summa, Geistliche und Weltliche setzen  
mir zu. Was wolt ich machen, wenn  
unser Landsfürste (dafür in Gott behüte) 15  
abfiele? Item was wolt ich machen,  
wenn jr thetet mit der that, wie jr ge-  
dendet mit dem Herzen? Aber meine  
Lere stehet Gott lob auff einem andern  
Grunde denn auff Menschen hülffe, Und 20  
meine Stercke ist ein andere Stercke denn  
Menschen Trost.

Als Christus gewaltig prediget und  
treffliche Wunderzeichen thet, Da hien-  
gen im alles Volck an, Trotz den Hohenpriestern 25  
und Phariseern, das sie Ihm ein har  
gekrümmet hetten. Da aber der Land-  
pfleger Pilatus mit seinen Reutern und  
Knechten sich zu den Hohenpriestern und  
Phariseern schlug, Da gieng das Ergernis 30  
an und zog sich das Volck von Ihm abe  
und ward Christus auch von seinen eigen  
Jüngern verlassen. Aber seine Stercke  
stund nicht auff Menschen, wie Er saget  
'Ich bin nicht alleine, Sondern der Vater 35  
ist bey mir'. Also sol ein Christen auch  
thun. Wenn er verlassen wird von der  
Oberkeit, von allem Volck, von seinen  
Freunden, Ja von Vater und Mutter, Ps. 27, 10

R] puli. Sumus etiam in medio hostium sumus, Sed non sum solus. Illa fortitudo discenda per totam vitam. Si iam Pomeranus praedicaret aliud quam ego, tamen dicendum: ich bleib bei dem quem cognosco, qui est Christus. Sicut pater est cum Christo et non sinit solum, sic Christus est cum quo-  
 5 libet Christiano, in morte muß werlich so sein: Nemo iuvat, nec princeps nec uxor, liberi &c. Primum stück passionis: Allein gelassen, desertum esse ab omnibus. Helizaeus optime novit hanc artem. Rex Syriae obsedit civi-

3 qui c aus quae

P<sup>1</sup>] eigene Jünger, dennoch bin ich nicht alleine.

10 Wir sind jzt auch mitten unter den Feinden, Aber wir sind auch nicht alleine. Solche Stercke sol man lernen durch das ganze Leben.

15

20

So jzt Johan Pommer anders predigte denn ich, sol ich dennoch sagen: Ich bleibe bey dem, den ich kenne, welcher ist Christus. Denn gleich wie  
 25 der Vater ist mit Christo und in nicht alleine gelassen hat, Also ist Christus mit einem jglichen Christen.

Im tode muß es warlich also sein, das wir unser stercke in uns haben.

30 Denn

da hilfft uns niemand,  
 weder Fürst,

Weib noch Kind. Das ist das erste  
 35 Stück der Passion, das wir lernen allein gelassen sein und verlassen von allen Menschen.

Der Prophet Elisa kunde diese Kunst  
 40 seer wol: der Rönig aus Syrien be-

wie David spricht, So sol er sagen: Ich [P<sup>2</sup>  
 bin nicht alleine, Christus ist bey mir.

Solchs sol man wol lernen, Auff das man diese Stercke wisse zu uben durch das ganze Leben. Wir sind jzt auch mitten unter den Feinden und wenig halten es mit uns, Aber wir sind auch nicht alleine. Darumb wenn sie schon alle sich umbher wider uns legten und alle uns verliessen, So spreche ich doch: Ich bin nicht alleine, Der GOTT helt mich. Wenn schon alle Prediger im Lande von mir abfielen zu den Kotten und Secten Und Johan Pommer anders Predigte denn ich, Sol ich dennoch sagen: Ich bleibe bey dem den ich kenne, welcher ist Christus, Der ist bey mir. Denn gleich wie der Vater ist bey Christo und hat in nicht alleine gelassen, Also ist Christus bey einem jglichen Christen und hilfft im auff. Im Tode muß es warlich also sein, das wir unsere Stercke in uns selbst haben. Denn da kömpts mit uns dahin, das wir allein gelassen und von allen Menschen verlassen werden. Da hilfft uns niemand, kan uns auch niemand helfen, weder Fürst noch Weib noch Kind. Da wilß von nöten sein, das man spreche mit David Psalm .68. 'Wir haben einen Gott der  
 Ps. 68, 21  
 da hilfft, Und den GOTT GOTT, der vom Tode errettet'.

Der Prophet Elisa kunde diese Kunst  
 sehr wol. Der Rönig aus Syrien be-

R] tatem. Servus: sumus in manu hostium, prophetae wars als nichts, pertransibat per eos ac per sylvas: Nos plures habemus quam ipsi, et tamen  
 2. Kön. 6, 16 erat heers krafft umb die statt. Ubi erant? 'Oravit' x. Ii erant viel  
 tausent engel sed erat hoc verborgen. Discendum: si princeps Saxoniae vos  
 von mir fiele, ut discamus Christum fest halben. Illo praesente tantum est, 5  
 quando deficit princeps Saxoniae, Caesar, ac si mihi pilus caderet de byreto,

5 fest e aus vest

<sup>P<sup>1</sup></sup>  
 2. Kön. 6, 13 ff lagerte die Stad Dothan (2. Reg. 6.),  
 darin der Prophet war. Solchs ward  
 des Propheten knabe Gehafi gewar,

furchte sich und sprach:  
 'Awe mein Herr, wie wollen wir nu  
 thun? wir sind in der Feinde hende'.  
 218, 26 ff. Aber dem Propheten war solchs eben  
 als nichts, Er gieng mitten durch die  
 Feinde, als gieng er durch einen wald,  
 furchte sich nicht und sprach zum  
 Knaben: 'Der ist mehr so bey uns  
 sind, denn der so bey jnen sind'. Wo-  
 her waren die? Es war eine grosse  
 Heereskrafft umb die Stad. Wo war  
 sie? Der Prophet betet, das der  
 HERR dem Knaben die Augen öffnete.  
 Da sahe der Knabe viel tausent Engel  
 in feurigen Roffen und Wagen.

Solchs sol man wol lernen.

So der Churfürst zu Sachssen, auch  
 jr von mir abfiele, das wir wissen  
 an Christo feste zu halten. Ist der  
 bey uns, istz gleich so viel, wenn  
 der Churfürst zu Sachssen oder auch  
 der Keiser abfelle, als fiele mir ein

lagerte die Stad Dothan, in welcher der [P<sup>2</sup>  
 Prophet war mit seinem Knaben, 2. Reg. 6. 2. Kön. 6, 13 ff.  
 Der Knabe stund früe auff, das er sich  
 auffmechte und auszöge, und sihet die 10  
 Macht ligen umb die Stad mit Roffen  
 und Wagen, fürchtet sich und spricht zu  
 Elisa 'Awe mein Herr, wie wollen wir  
 nu thun?' Aber der Prophet sprach  
 'Fürchte dich nicht, Denn der ist mehr 15  
 die bey uns sind, Denn der die bey jnen  
 sind'. Und betet, das der HERR dem  
 Knaben die Augen öfnet. Da sahe der  
 Knabe, das eine grosse Heerskrafft umb  
 die Stad war, Das waren viel tausent 20  
 Engel in feurigen Roffen und Wagen  
 umb Elisa her. Der Knabe ist verzagt  
 und schreiet, da er die Macht sihet der  
 Syrer umb die Stad, dencket, Wir sind  
 in der Feinde hende, Wir müssen nu 25  
 sterben. Aber dem Propheten istz eben 218, 15 ff.  
 als nichts, Und gehet mitten durch die  
 Feinde, gleich als gieng er durch einen  
 lustigen Wald.

Das sol man lernen, Auff das wir 30  
 uns nicht so bald fürchten. Wenn schon  
 der Papst, der Keiser, die Fürsten wider  
 mich sind Und der Churfürst zu Sachssen  
 und jr von mir abfiele, So sol ich  
 dennoch an Christo fest halten. Ist der- 35  
 selb bey mir, So istz gleich so viel, wenn  
 der Churfürst oder auch der Keiser von  
 mir abfelle, als fiele mir ein Herrlin



R] Et Christus adest cum toto exercitu angelorum. Hic discendum exemplum Christi, postea de Sacerdote. Christiana passio hebt an an der einsamkeit. Es wirt doch hin komen ut solus deseraris, si aliter non, tamen in morte. Ideo quisque Christianus provideat sibi de fortitudine quam secum habeat, qui est Christus.

21. Novemb.

21.

21. November 1528.

Nuper incepimus passionem S. Iohannis et venimus in praefationem, quam Euangelista facit de ea passione, quam haben ein wenig an gegriffen, nempe quod Christus desertus, quod solus fuerit, quod vocatur ein recht

3 non o

P<sup>1</sup>] 10 Herlin vom heubt. Denn Christus ist bey uns mit seinem ganzen Heer der heiligen Engel.

Dis Exempel des Herrn Christi

15

sollen wir

20 wol lernen und mercken. Denn das Christliche Leiden hebt an an der einsamkeit. Es wird und mus doch dahin

P<sup>1-2</sup>] 21 kommen, das du Allein gelassen werdest. Geschichts in diesem Leben nicht, so geschichts doch im Tode. Darumb sol ein jeder Christen sich rüsten und bewaren mit dieser Stercke, das er dieselbe bey sich habe, welche ist Christus, 25 unser einiger Trost und Beistand, wie er verheissen hat Joh. 14. Ich wil euch waissen nicht lassen, ich come zu Euch.

Joh. 14, 18

Als nu Ihesus wusste alles, was im begegengen solte, 18, 4, 5 gieng er hinaus und sprach zu iuen: Wen sucht jr? Sie antworten im: Ihesum von Nazareth. Ihesus spricht zu iuen: 30 Ich bins.

Ds Stüde gehöret auch zu der Vorrede, welche der Euangelist sehet fur die Historien vom Leiden Christi. Ruch zuvor hat er ein wenig gerürt das Stüde vom Leiden Christi, nemlich das Christus von allen verlassen alleine

21/22 doch bis so] doch endlich mit uns dahin komen, das wir alleine gelassen werden. Geschichts nicht im Leben, so 23 Christ 24 bey] allezeit bey 32 für die Historia 33/220, 6 Stüde bis welchs] Stüde, das Christus von allen verlassen vnd doch nicht alleine gewest sey, welchs

- R] Christlich leiden, quod caput nostrum unſ praeporavit et nos x. Ut ergo passio eo melius intelligatur, wollen wir mher stuch fur uns nemen, quae pertinent ad hanc praefationem. Denn so istz gethan cum verbo et opere dei: man laufft uber hin, non meditatur. Sapientia mundi potest hin zu thun ein centener verborum vel 2. Johannes et alii Euangelistae non magni- 5

1 über praeporata<sup>t</sup> steht praeparavit sp

5 loh (sol) et alii

P<sup>1-2</sup>] blieben sey, welchs heisst ein recht Christlich leiden; damit hat Christus unser Heubt uns bereiten wollen, das wir seinem Exempel nach uns auch zur Einsamkeit schicken und lernen sollen, unsere Sterck bey und in uns selbst haben und uns nicht verlassen auff ander oder frembden beistand.

Auff das nu die Passion desto besser verstanden werde, nimpt der 10 Euangelist alhie mehr Stücke fur sich, so auch zur Vorrede sich reimen, nemlich Das er meldet, was fur eine Person sey, so alhie leidet,

P<sup>1</sup>] welchs er anzeigt mit diesen Worten,

Da Ihesus die Schar und die Diener fraget: Wen sucht jr? und sie antworten: Ihesum von Nazareth, und er drauff spricht: Ich bins. Dis wort 'Ich bins' laßt uns wol bewegen.

Mit Gottes Worten und Wercken istz also gethan, das man drüber hinleufft, dieselben nicht recht beweget noch bedencket;

dagegen können die Weltweisen ire Sachen der massen furbringen, das sie ein Centner wort oder zwen hinzu thun, wissen nicht gnugsam, wie sie von geringen dingen mit Worten prangen sollen.

Welches Stück er damit anzeigt, das er [P<sup>2</sup> eigentlich beschreibet des Herrn und der Schar Frage und Antwort im Garten. 15 Ihesus fraget die Schar: Wen sucht jr? Sie antworten jm: Ihesum von Nazareth. Da spricht Ihesus zu jnen: Ich bins. Dis wort 'Ich bins' laßt uns vleissig bewegen. 20

Mit Gottes Wort und Wercken istz also gethan, Das man darüber hinleufft, es nicht beweget noch bedencket, Sondern bald von sich wirfft, als werens weniger denn Menschen Wort und Werck. Das 25 machts, Was Gott redet und thut, Das gehet schlecht und einfeltig daher. Was Menschen reden und thun, Das scheint, gleisset und hat ein Ansehen für der Welt. Deun die Weltweisen wissen ir ding für- 30 zubringen, das sie daher prangen und ein Centener Wort oder zween hinzuthun. Wenn mans aber im Grunde und beyhm Liecht besihet, So istz nicht mehr, denn wie man pfleget zu sagen 'Wort und 35 Feddern' und hat weder Saft noch Krafft.

7 bereiten] leren und bereiten  
12 alhie] hie

9 oder frembden] Leut

10 nu] aber

11 alhie fehlt

R] fideis verbis scribunt Euangelium et passionem. Mose contra, Iesu verba  
ghen da her auff geringst. Euangelistae viderunt: man predig, sings, schreibs,

Darumb es auch S. Paulus nennet vernünfftige reden Menschlicher Weißheit [P<sup>2</sup>

1. Corinth. 2. S. Petrus nennets kluge Tadeln 2. Pet. 1. Aber was Gott redet <sup>1. Cor. 2, 4</sup> 2. Petri 1, 16

5 und thut, Das scheint und gleisset nicht, Hat auch kein Ansehen für der Welt.

Im Grunde aber istz Göttliche Weißheit und Krafft.

Daher kömpts auch, das die heiligen Euangelisten Christus Person, Wort  
und Werck auffz einfeltigst und nidergst beschreiben. Der Hohenpriester, Phariseer,  
Schriftgelehrten, Herodis und Pilati Person, Wort und Werck prallen daher und  
10 haben ein Ansehen. Aber des HErrn Ihesu Wort gehen daher auffz aller ein-

feltigste, schlechte und demütigste. S. Jo-

P<sup>1</sup>] S. Johannes aber und die andern  
Euangelisten beschreiben das Euange-

hannes und die andern Euangelisten  
beschreiben das Euangelium und die

15 prechtigen worten, Sondern schlecht  
und einfeltig. Mose wort prangen  
auch etlicher massen daher, Aber des  
HErrn Ihesu wort gehen daher auff  
das allergeringste, schlechteste und ein-

prechtigen worten, Sondern schlecht und einfeltig.

Denn also war jnen befohlen von Gott,

wie S. Paulus sagt, Christus hab ju

gesand das Euangelium zu predigen Nicht

mit klugen worten, 1. Corinth. 1. Dazu <sup>1. Cor. 1, 17</sup>

haben sie wol gesehen und erfahren, das

man doch wenig ausrichtete bey der bösen,

verblenten und verstockten Welt, ob man

schon das Euangelium von Christo auffz

herrlichst predigte und schriebe.

25 Denn im alten Testament haben Moses  
und die Propheten etwa mit herrlichen  
prechtigen Worten geredt. Im neuen  
Testament aber reden Christus und die  
Euangelisten seer schlecht und einfeltig.

Im alten Testament haben Moses

und die Propheten etwa mit herrlichen

worten geredt. Das Gesez ward mit

grosser Pracht und Herrligkeit gegeben

auff dem Berge Sinai, Exod. 19. Ja es <sup>2. Moie 19,</sup>

ward durch die Engel geredt, Heb. 2. <sup>16 ff.</sup> Hebr. 2, 2

Moses hat grosse herrliche Klarheit, Also das die Kinder Israel nicht kunden an-

sehen das Angefichte Moss umb der Klarheit willen seines Angefichtes, 2. Corinth. 3. <sup>2. Cor. 3, 7</sup>

Die Propheten haben viel schöner herrlicher Wort, Figur und Wilde. Aber was

halffs bey dem ungleubigen, haltstarrigen Volk? Sie blieben ungehorsam, hart

35 und verstockt, wie jnen S. Stephanns auffruckt Act. 7. 'Ihr habt das Gesez empfangen <sup>Ap. 7, 53</sup>

durch der Engel geschafft und habts nicht gehalten'. Und Esaiaß klagt Cap. 53. <sup>Jes. 53, 1</sup>

'Wer gleubt unser Predigt?'

Ursach ist diese. Die Euangelisten

haben wol gesehen, das ob man schon

40 das Euangelium von Christo auffz

herrlichst predige, singe und schreibe,

Solchs sage ich haben die Euan-

gelisten wol erfahren. Darumb haben sie

des HErrn Ihesu Predigt und Thaten

auffz aller geringste und schlechteste be-

R] nihil efficitur, pii merens wol bewegen. Olim in vetere testamento magnificis verbis locuti. Nos ideo Christum debemus considerare: quis, qualis, quantus Christus. Hoc servit ad hoc, ut discrimen faciamus inter passionem Christi et aliorum et tum haec passio wirt etwas gelten. Et talis vir est,

2 Christum] oder Christiani  
Christus r

zu 2/3 Chr̄ vā simplicia. Quis Qualis Quantus

P<sup>1</sup>] richtet man doch wenig aus bey der verblenten verstockten Welt.

Die fromen aber und Gottseligen bewemens mit allem Ernst und vleis, ob schon die wort nicht herrlich noch prechtig, sondern schlecht und einfeltig sind bey den verblenten, verstockten und unachtsamen. Aber wie er sagt helfen doch keine wort, wie prechtig und herrlich auch sie immer sein mögen.

So sollen nu die Christen bey diesem wort 'Ich bins' wol betrachten,

Quis, qualis et quantus Christus, Wer, was sein wille oder wie er gesinnet, und wie groß Christus sey, so von den Jüden gefangen, gecreuziget und getödet ist, und Ad quid, Warumb Christus solchs gelidten hat und gestorben ist. Das dienet dazu, das wir ein unterscheid machen zwischen Christi und aller andern heiligen Leiden. Denn wo dieser unterscheid gemacht wird, als denn gilt und ubertrifft des HErrn leiden aller Propheten, Aposteln, Marterer etc. leiden.

Fragstu aber, Wer Christus sey?

5 [P<sup>2</sup> geschrieben, Auff das, weil die Welt das Geseß mit Pracht und Herrligkeit geredt und gegeben nicht angenommen hat, Das Euangelium in Schwachheit, Niedrigkeit, Demut und Sanfftmüt geredt und gegeben anneme. Und zwar die Fromen und 10 Gottseligen nemens an und bewemens mit allem Ernst und Vleis, ob schon die Wort nicht herrlich noch prechtig, Sondern schlecht, einfeltig und verechtlich sind. Bey den unachtsamen, verblenten und 15 verstockten helfen doch keine Wort, wie herrlich und prechtig auch sie immer sein mügen.

Darumb sollen wir diese Wort 'Ich bins', Ob sie schon schlecht, gering und 20 einfeltig lauten, mit allem Vleis und Ernst bewegen und betrachten. Auff das wir nu Ursach haben nach zudencken, wollen wir die vier Stücke handeln: Quis, Qualis et Quantus sit Christus, qui pas- 25 sus, et ad quid passus, Wer, Welcherley und wie groß Christus sey, Der von den Jüden gefangen, gecreuziget und getödet ist, Und warumb oder wozu er solchs gelidten hat und gestorben ist. Solchs 30 dienet dazu, das wir ein Unterscheid machen zwischen des HErrn Christi und aller Heiligen Leiden. Und wo wir diese vier Stücke recht ansehen und betrachten, So wird des HErrn Leiden gewislich bey 35 uns gelten und nicht so gering von uns gehalten werden.

Fragestu nu, Quis sit Qui passus,



R] qui paulo ante dixit: pater, omnia tua mea sunt. Pingenda haec persona super omnes sanctos. Inspice ergo diligenter, quomodo Iudas prodit, quomodo Pilatus iudicat, nempe is qui gloriatur 'quam habui ab initio' Sic die person zu bedenden horet uns zu et hoc movet nos. Movet enim, si vilis

## 1 Cap. 17. r

P<sup>1</sup>] 5 So soltu wissen, das es der Man ist, der kurz zuvor im vorigen Capitel Joh. 17. jaget: 'Vater,

10 alles was mein ist das ist dein, und was dein ist das ist mein'. Denn diese Person mus man heben und ausmalen uber alle andere Heiligen.

15 Darumb soltu fleissig anschawen die Person, so von Juda verrathen, von Pilato zum tode am Creutz verurteilt und gericht wird, nemlich das er der Man sey, der bey dem Vater  
20 klarheit hat ehe die Welt war.

Wer Der sey der hie gelidten hat? So [P<sup>2</sup> wisse, das es der Man sey der kurz zuvor Johan. 17. betet und spricht 'Vater, ver= Joh. 17, 5 klere mich bey dir selbst mit der Klarheit, die ich bey dir hatte ehe die Welt war'. Item 'Alles was mein ist das Joh. 17, 10 ist dein, Und was dein ist das ist mein' etc. Ist dis war, So mus man diese Person ausmalen und heben uber alle andere Heiligen, so im Himmel und auff Erden sind. Der, so von Juda verrathen, von den Juden gefangen, von Pilato zum Tode am Creutz verurteilt und gerichtet ist, ist der Man, der bey Gott dem Vater Klarheit hat ehe die Welt war. Das ist so viel gesagt: Hie hat gelidten und ist gestorben solche Person, welche Schepffer und Herr ist der ganzen Welt.

Als Ander Stuck, Quantus sit qui passus, Wie gross und hoch Der sey  
25 Der hie gelidten hat, Flensst aus dem ersten, Quis sit. Denn so diese Person welche hie leidet und stirbt Schepffer und Herr ist aller Welt, So folget, das kein hoher noch grosser Person ist in Himmel und Erden, Und was von des ewigen Gottes Schepfers und Herrn grosse Gewalt und Hoheit gesagt wird, mus von dieser Person auch gesagt sein, Esaia 56. 'Der Himmel ist mein Stuel und die Erde  
30 meine Fusband'. Item Esaia 40. 'Wer misst die Wasser mit der Faust und  
35 fasset den Himmel mit der Spannen? Und begreiffet die Erden mit einem Dreiling, und wieget die Berge mit einem Gewicht und die Hugel mit einer Woge?

Solchs sollen wir mit hochstem Bleis einnemen und betrachten. Denn es  
35 beweget gottselige Leute trefflich und gehet juen tieff zu herzen, wenn sie die hoheit dieser Person recht betrachten. Es bewegt und gehet zu herzen, so etwa ein schlechter geringer Mensch

Solches sollen wir mit hochstem Bleis einnemen und betrachten. Denn es beweget trefflich seer und gehet tieff zu herzen, wenn man die Hoheit dieser Person bedenckt. Bewegetz doch und gehet zu herzen, wenn ein schlechter geringer Knecht und armer Sunder gehenckt

R] servus suspenditur, multi si innocens fur suspenditur, quid si consulis filius suspenditur. Si principis filius, Si Caesaris filius in 4 partes 2c. o solt man das leiden 2c. Si omnia ista verba non solum so hoch geporn sed innocens 2c. Quid ad huius passionem, qui est rex celi et terrae, respectu cuius omnium regum, Caesaris filii sunt ut mus erga me 2c. Tum fiet, das sich einer so schendlich schemen mus: quid est all unrecht, frevel, gewalt, quae fieri potest regi, Caesari, erga 2c. fur seinem leiden und allem, das der ganzen welt

P<sup>1</sup>] gehendt wird, viel mehr bewegt und gehets zu herzen, wenn ein unschuldiger Mensch als ein ergster Dieb gehendt wird. Wie solt wol das bewegen und zu herzen gehen, wenn ein Burgermeisters Son unschuldig gehendt würde? ja, das mehr ist, so eines Fürsten oder Keisers Son on ursach geviertelt würde? Darüber würde alle Welt unmutig sein, uber solche grosse unbilligkeit schreien und sagen: O solt man das leiden? Wenn man aber dieses alles auff einen Hauffen zu sammen fasset und saget: Dieser ist

so hoch geboren, ist unschuldig etc. Was ist aber gegen dem leiden des HErrn Christi? welcher ist Schepffer Himmels und der Erden, gegen welchem alles auff Erden es sey ein Königes oder Keisers Son zu rechnen ist als ein Tröpflein wassers zu rechnen ist gegen einem grossen Meer.

Wenn nu solchs recht bewegt und bedacht wird, gehets one frucht nicht obe, Sondern schaffet und wirket,

das sich einer in sein herz schemen mus fur seinem leiden, ja fur allem jamer und leid, das der ganzen Welt widerfahren kan. Denn was ist alles unrecht, frevel, gewalt, so ein Könige oder Keiser beegnen mag, gegen dem

wird. Mehr bewegt und gehet zu herzen, [P<sup>2</sup> Wenn ein fromer unschuldiger Mensch als ein arger Dieb wider Recht gehendt wird. Wie solt das wol bewegen und zu herzen gehen, wenn eines Burgermeisters Son unschuldig gehendt würde? Oder, welchs mehr ist, Wenn eines Fürsten oder Keisers Son on alle ursach geviertelt würde? Darüber würde alle Welt unmutig sein, uber solch gross unrecht und Unbilligkeit schreien und sagen: O solt man das leiden? Wenn man aber diese Personen alle mit jrem Leiden auff einen Hauffen zusamen fasset und saget: Dieser ist des Bürgermeisters, Fürsten, Keisers Son, ist so hoch geboren, ist unschuldig getödtet etc. Was ist gegen dem Leiden des HErrn Christi? Welcher ist Schepffer Himmels und der Erden, gegen welchem alles auff Erden es sey ein Königes oder Keisers Son Viel weniger und geringer zu rechnen ist, denn ein Tröpflein Wassers zu rechnen ist gegen einem grossen Meer.

Wenn nu solches im Herzen recht bewegt und bedacht wird, So gehets one frucht nicht abe, Sondern schaffet und wirket Gedult und Gehorsam im Leiden,

R] geschehen kan. Si amisisti uxorem, filium, quid tum? vide Christum, qui mortuus. Mit dem Quis wirt nidergelegt omnis passio nostra et paratur patientia talis, die sich dennoch schemen muß, si etiam perfectissima. Est dominus coeli et terrae, hoc cogitandum in omnibus partibus passionis, 5 quando percutitur a Malcho, cogitate hoc, tum nihil omnes plagae. Valde

1 kan über (ist)

P<sup>1.2</sup>] leiden dieser Person, welche ist Schepffer himels und erden? Wenn du schon deines liebsten leiblichen Schatzs, Weibes und Kinder beraubet wirst, was ist im denn mehr? Siehe Christum an, der alhie leidet und stirbt.

P<sup>1</sup>] Summa mit dem wort Quis, Wer?

10 wird nidergelegt all unser leiden und gedult, so daraus erwechset, wenn sie schon rechtschaffen und volckömlich gerhümet möcht werden, sich dennoch schemen muß.

15 Denn alhie leidet und stirbt der Schepffer und Herr himels und der erden, gegen welcher Person alle Menschen auff erden, wie hoch sie immer sein mögen,

20

ein steublin, ja nichts sind,

Jesa. 40. Solchs sol man bedencken in allen Stücken des 25 Leidens Christi; wenn er

verspottet, geschmecht, gegeißelt, geschlagen, gekrönet, gecrenkiget wird, so dencke ein jdes fromes Herz: Gegen diesem 30 leiden ist aller Menschen auff Erden leiden nur ein lanter kinderpiel, ja ein lauter nichts. Es beweget trefflich seer, so man eine solche hohe Person sihet leiden.

35

Summa, mit diesen zweien Stücken Quis, [P<sup>2</sup>

Quantus? Wer, Wie groß? wird nidergelegt all unser Leiden, Und erwechset aus solcher Betrachtung schöner Gehorsam und Gedult im Leiden, welche sich dennoch schemen muß, ob sie schon rechtschaffen und vollkomen sein möchte. Denn hie leidet und stirbt der Schepffer und Herr Himels und Erden, gegen welcher Person alle Menschen auff Erden, wie hoch sie immer sein mögen, geachtet sind wie ein Tropff so im Cymer bleibt, Und wie ein Scherflin so in der Wage bleibet, Und wie ein Steublin, Ja wie ein nictiges und eitel, Jesa. 40. Solchs sol 361 man bedencken in allen Stücken des Leidens Christi; wenn er von Malcho oder einem andern Kriegsknecht verspottet, geschmecht, gegeißelt, geschlagen, gekrönet, gecrenkiget, getödtet und gestochen wird, So dencke ein jedes fromes Herz: Gegen diesem Leiden ist aller Menschen Leiden auff Erden nur ein lauter Kinderpiel, Ja ein lauter nichts. Es beweget trefflich sehr, so man eine solche hohe Person für sich hat die da leidet. Was ist, das wir Menschen und Kinder des Todes Leiden und Sterben, gegen dem, das Gottes Son, der Fürst des Lebens, leidet und stirbt? Wenn uns ein Hand oder Fuß verwundet und verletzet wird, So

R] movet videre tantam personam. Deinde 'Qualis', wo mit erß verdint hab ꝛ.  
 An bonus vel malus, an male vel bene fecerit, opera eius testantur de eo,  
 ut persona est. Persona est deus, sic opera divina. Coram mundo tamen  
 Matth. 11, 19 ff. damnatur. Matth XI. hoc geringst. Deinde illuminavit mentes, Christus  
 zerstoret diabolica opera ꝛ. Viel erbermlicher istß, quando innocens patitur, 5

zu 1 Qualis r 5 über zerstoret steht hat

P<sup>1</sup>] Zum andern sol man ernstlich be-  
 trachten, Qualis et quantus Christus,  
 Welcherley und wie groß Christus sey,  
 Das ist Womit er solch leiden ver-  
 dienet habe, ob er gütig, from oder  
 böse sey, ob er ubel oder wol gethan  
 habe. Nu zeugen seine Werck von jm,  
 wie gütig, wolthetig und hoch ver-  
 dienet er sey. Denn gleich wie er  
 nach der Person ist warhafftiger  
 wesentlicher Gott, Also sind seine  
 Werck

Kranken  
 heilen, Todten auferwecken etc. auch  
 göttlich. Gleichwol wird solche hohe  
 gutthetige und bey jederman wol ver-  
 diene Person von der

Welt, ja von seinem  
 eigen Volk, dem er verheissen war,  
 verdampt.

Dß alles aber ist noch das ge-  
 ringste, viel größer Werck sind, das  
 er

der Menschen  
 Herzen erleuchtet, des Teuffels werck zer-  
 störet und sie von seiner gewalt er-  
 löset etc.

Da bedencke nu, was für ein Person  
 alhie leide. Erbermlicher istß, wenn ein  
 unschuldiger leidet, denn wenn ein Erh-

wehgeschlagen und schreien wir. Und Christo [P<sup>2</sup>  
 wird sein zartes Fleisch und ganzer Leib  
 bitterlich zurgeißelt, durchschlagen, durch-  
 boret und durchstoßen.

Dß Dritte Stück sol man auch ernst- 10  
 lich betrachten, Qualis Christus, Welcher-  
 ley Christus sey, Das ist Womit er solch  
 Leiden verdienet habe? Ob er gütig,  
 from oder böse sey, Ob er schuldig oder  
 unschuldig, Ob er ubel oder wol gethan 15  
 habe. Nu zeugen seine Werck von jm,  
 wie from, unschuldig, gütig, wolthetig  
 und hoch verdienet er sey. Denn gleich  
 wie er nach seiner Person ist warhafftiger  
 wesentlicher Gott, Also sind auch seine 20  
 Werck den Blinden die Augen auffthun,  
 die Aussätzigen reinigen, die Kranken  
 heilen, die Todten auferwecken etc. eitel  
 Göttliche Werck. Gleichwol wird solche  
 hohe, unschuldige, gutthetige und bey 25  
 jederman wol verdiente Person von der  
 bösen, undankbarn Welt, Ja von seinem  
 eigen Volk, dem er verheissen war, zum  
 Tode verdampt.

Die Werck aber sind noch die ge- 30  
 ringsten. Viel größer Werck sind, das  
 er das Euangelium prediget den Armen,  
 seinen heiligen Geist gibt, der Menschen  
 Herzen erleuchtet, des Teuffels Werck zer-  
 störet und die Menschen von seiner Ge- 35  
 walt erlöset, gerecht und selig macht etc.  
 Da bedencke nu, was für ein Person  
 alhie leidet. Erbermlicher istß, wenn ein  
 unschuldiger leidet, weder das ein Erh-



R] quando econtra. Taceo, qui bene fecit. Si princeps dedisset suis subditis omnibus, ut essent ditissimi et dicere cogerentur non esse tam benignum principem et postea ipsi suspenderent suum principem, quam illos würd wir schelten. Si etiam verum, tamen nihil ad hoc, quod deus dat animam, corpus, auditum, visum, intellectum in scripturis, ut agnoscamus deum, hacc in millesimo excellunt Titel unaussprechlich werd und wolthat in eo et tamen

6 excellunt] excell—t vnauf: wolth

P<sup>1</sup>] hube der die straffe wol verdienet hat, | hube, der die Straffe wol verdienet hat, [P<sup>2</sup>  
leidet, Ich wil schweigen, wenn der | leidet, Ich wil aber schweigen, wenn der  
leidet, so | leidet, der nicht allein unschuldig ist,

10 groſſe wolthat seinen Freunden er- | und groſſe Wolthat seinen Freunden er-  
zeigt hat. | zeigt hat.

So ein Fürst allen seinen unterthanen gros gelt und gut schenckte und sie alle sampt von jm so seer reich wurden, das sie selbst bekennen und sagen  
15 muſten, Es were kein so gütiger milder Fürst auff Erden, und doch hernach zuſehen, jren eigenen Fürsten und Herrn selbst an Galgen henden, Wie seer meinstu würde man die schelten in aller welt, Es geschehe jnen auch recht, Denn sie weren nicht alleine scheltens, sondern auch der greulichsten Straffe werd etc.

20 Aber diß ist nichts gegen dieser Person, das Christus als warer Gott gibet aller Welt leib und Seele, augen, ohren und alle gliedmaß; uber diese zeitliche güter, welch keine Creatur geben kan, gibt er auch sein seliges wort und verstand der heiligen Schrift, das man Gott erkenne. Diese himliſche güter ubertreffen tauſent mal weit alles gelt und gut auff Erden, Summa  
25 es sind eitel unaussprechliche Werck und wolthaten an Christo. Dennoch sol diese hohe wolthetige Person solch Leiden ausstehen, das er des schmelichen Todß am Creuz stirbt, bezgleichen keinem Menschen auff erden widerfahren etc. Dieser sein gehorsam, leiden, Tod sol billich all unser leiden niderſchlahen und rechte gedult in uns wirken. Denn was sind alle Menschen auff erden  
30 gegen dieser Person? Was sind all unser Werck und wolthaten gegen den Wercken und wolthaten Christi?

35 Weil nu Christus für seine höchſte Wol-  
thaten, die er aller Welt Leiblich und  
Geistlich erzeiget, solchen Dank empfehet,  
das er dafür gelestert, verdampt und  
getödtet wird, So mögen wir wol still-

14 so seer] also 15 Erden] als jr Herr Und 16 jren] und jren seer fehlt  
17 Welt? Und es 21 gibt 22 keine P<sup>1.2</sup> 23 und liebes Euangelium, gibt Verstand  
Schrift] Schrift und seinen Heiligen Geist 27 etc.] ist 28 Leiden und Tod

R] sie debet pati. Ad aliquid: warumb patitur ista? quae causa? duplex: sua et hominum, quod giftig zornig auff ihn sind, daß haben wir iht in 2<sup>o</sup> gerurt propter benefacta occidere, propter peccatum, mortem, carnem, inferos, Röm. 5, 7 Satanam, ut nos iuaret, daß hat S. Paulus ein wingig gerurt ad Romanos 'Pro iusto' i. e. es mocht einer ein ding so lieb haben, daß er das leben drüber 5 wagen, ut propter regnum, pecuniam etiam meretricem. Sed umbs rechts willen ut moriantur, pauci inveniuntur. Hic autem propter peccata nostra. Ibi omnium

zu 1 Ad aliquid r

4 Ro. 5. r

6 über meret steht tricem

p<sup>1</sup>] Das dritte Stück zu betrachten ist

schweigen, wenn wir für gutes böses ein- [p<sup>2</sup>  
nemen müssen.

Das Vierde Stück, so wir hie be- 10  
trachten sollen, ist

Ad aliquid, Warumb Christus solchs alles leide oder Was die ursache sey. Da ist zweierley ursache, Eine bey den Menschen, daß die Jüden so giftig zornig auff Christum sind und in nicht leiden können, ob er wol die höchsten wolthaten jnen erzeiget. Dis haben wir iht im andern Stück gerürt, daß 15 Christus umb seiner unaussprechlichen Werck und wolthaten willen getödtet wird. Die andere ursach, Warumb Christus leidet, ist bey Christo selbst, daß er so grosse Liebe zu uns Menschen treget und umb unser Sunde willen leidet, Auff das er uns vom Tode, Helle und Teufel ausschelffe. Das hat S. Paulus Röm. 5, 6 ff. Rom. 5. gerürt: 'Christus, da wir noch schwach waren nach der zeit, ist für 20 uns Gottlosen gestorben. Nu stirbt kaum jemand umb des rechten willen, umb etwas guts willen thürste vielleicht jemand sterben. Darumb preiset Gott seine liebe gegen uns, daß Christus für uns gestorben ist, da wir noch Sunder waren'. Umb etwas guts willen, sagt S. Paulus, thürste vielleicht Jemand sterben, Denn es möchte einer ein ding so lieb haben, er 25 waget sein Leben drüber, wie viel jr leben wagen umb geldes willen, umb eines Königreichs willen, ja auch zu weilen umb einer bösen Huren willen, umbs Rechtes willen werden wenig erfunden so da begeren zu sterben. Ein mörder, ob er wol schuldig ist von Rechts wegen zu sterben, stirbt er dennoch ungerne. Christus aber stirbt nicht umb etwas guts willen (Denn das er 30 für uns stirbt, thut er nicht darumb, daß er größern nutz und fromen für sich selbst an uns gewinne), Stirbet auch nicht umbs Rechtes willen (Denn er ist nicht schuldig noch pflichtig weder für uns noch für sich selbst zu sterben), Er stirbet aber umb unserer Sunde willen, auff das uns geholfen werde. Seine grosse unendliche Liebe, so er zu uns hat, betweget in für uns zu sterben. 35

12 sey] sey seines Leidens

14 zornig] zornig vnd neidisch auff

16 vnd größten

Wolthaten

17 wird] ist

19/20 Das bis gerürt] Das zeigt S. Paulus an Rom. 5. da er

spricht

29 er vor dennoch fehlt

31 stirbt, Das thut größern] grossen

35 für uns

Sünder zu

R] Sanctorum, prophetarum, martyrum passio wird zu wasser. Nemo dicit: hoc propter te passus, Es sey denn ein gut bedingung da. Ego fido tua passione. Christus non propter guts rechts willen moritur, sed quod ego et tu peccator sum. Quis hoc potest verbis assequi. Euangelistae, ut dixi, lauffen hin  
 5 uber, quia volunt gar ein herz haben, das im nach denck. Et hoc viderunt Euangelistae, ideo cogitarunt: si etiam magnificis &c. Innocens moritur plenus

1 pass c sp in passio(nes)

P<sup>1-2</sup>] Du wird zu wasser aller Heiligen, Propheten und Marterer leiden. Denn kein Erzbater, Prophet, Apostel oder heiliger er heisse wie er wolle zu mir sagen thar: das hab ich umb deinet willen gelidten. Es sey denn  
 10 eine grosse bedingung dabey, wie S. Paulus bedinget, da er spricht Eph. 3. Eph. 3, 13 'Meine trübsal, so ich fur Euch leide, sind euch eine ehre';

Er spricht nicht 'Meine Trübsal sind [P<sup>2</sup> euch eine Erlösung von Sünden', Sondern 'sind euch eine Ehre, das jr nicht laß werdet'. Kein Prophet oder Apostel thar sagen, er habe umb unser Sünde willen gelidten.

P<sup>1</sup>] 15 keiner aber thar sagen, das er umb unser Sünde willen gelidten habe,  
 wir thüren auch zu keinem Heiligen sagen: Petre oder Paule, Ich verlasse mich auff dein leiden.

20 So stirbt nu Christus, wie S. Paulus sagt, nicht umb etwas guts, nicht umbs Rechten willen, Sondern das ich und du Sünder sind. Wer kan diese unaussprechliche liebe, gnad und wolthat mit worten gnugsam erlangen? Die Euangelisten, wie ich oben gesagt, lauffen hinüber, zeigens nur an mit schlechten einfeltigen Worten.

25 Denn er wil das leiden Christi recht betrachten, ganz und gar das herze haben, so im vleissig nachdencke. Solchs erkennen und sehen auch wol die Euangelisten.

Denn das Leiden Christi recht zube- trachten, Das wil ganz und gar das Herze haben, so im vleissig nachdencke. Solchs erkennen und sehen die Euange- listen wol.

30 Darumb dencken sie: Wenn wir schon mit hohen prechtigen herlichen Worten dis leiden beschrieben, so hülffe es doch nicht bey denen die im nicht nach- denken, Aber denen so im nachdenken, können die wort nicht zu schlecht noch geringe sein, sie haben gleichwol Krafft, safft, sterck und trost davon in irem Herzen.

35 So ist nu dis die Summa davon, Das Christus so hohe treffliche

9 zu] für uns Gottlosen und Sünder gestorben ist. Darumb keiner zu deinet] deinen  
 20/21 Guts, auch nicht 31 (ebenso 32) im fehlt 33 noch zu geringe 35 So bis davon]  
 Das ist nu das fürnemeste Stück in der Passion

R] bonis operibus filius dei et dominus mundi et nihil aliud movit eum, quam quod ego et tu perditum und in blut und carnem verfaufft. Si hoc cogitas, wirstu dich so schemen, ut dicere cogaris: o domine, nunquam quid boni feci. Solemus inspicere nostra opera. Si dedi alicui Tunicam, Ipse vitam pro nobis et non iacet hoc. Wie solten die iusticiarii confusi werden, si medi-

1 movit über (movetur)

2 2— blut 2 c verfaufft

3 dich o

5 iusticiarii] iusti-

P<sup>1-2</sup>] Person, dazu unschuldig und vol eitel guter köstlicher Werck, Gottes Son und aller Welt HErr, leidet und stirbet, zu welchem in nichts anders bewegt, denn das ich und du in sündlichem verdammlichen blut und fleisch erseufft und verloren sind, des Teufels eigen und zur Hellen verdampt.

P<sup>1</sup>] So du bis wol und vleissig bedenkst, wirstu dich recht

schemen

müssen, Denn hic mußt bekenen und sagen: O HErr, ich hab nie kein gutes gethan, Denn

wir

Menschen pflegen uns wie ein Pfaw in unsern Wercken zuspiegeln, lassen uns düncken schon und heilig sein. Aber dieser Person leiden wird ein andern Anblick in dein herz geben, so du es mit vleis und ernst betrachtest, das du wirst sagen: hab ich einem armen Menschen einen Rock geben, so hat Christus für mich sein Leben gelassen und rühmet doch solchs nicht gegen mir, Ruckt mirs auch nicht auff, wie ich meine wolthat gegen meinem Nehesten rühme und sie im auffrücke. Sie müste ein gottseliger Mensch furwar schamrod werden, so er im recht nachdenkt.

Wer bis Stück Ad aliquid wol und vleissig beweget und bedenkst, Der wird nicht allein in seinem Leiden gedultig sein, Sondern auch im Glauben rechtschaffen bleiben, sich mit alle seinem Thun und Wercken herunter lassen und schemen und Christo alleine die Ehre geben und sagen: O HErr Ihesu, Ich hab nie kein gutes gethan, Ich bin ein unwirdiger sündiger Mensch, Du allein hast den Ruhm und Preis, das du für uns Gottlosen und Sünder gestorben bist. Wir Menschen pflegen uns gern wie ein Pfaw

P<sup>2</sup>] Röm. 5, 6

S. Paulus spricht, Christus sey für uns gestorben, da wir noch Sünder

1. Petri 3, 18

waren. Und S. Petrus 1. Pet. 3. 'Christus hat ein mal für unser Sünde gelitten, der Gerechte für die Ungerechten, Auff das er uns Gotte opfferte'. Was ist denn, das wir hoch rühmen unsern freyen Willen, gute Werck, Menschliche Verdienst und darauff trawen Und unter des den Ruhm des Leidens und Sterbens Christi hindan setzen? Wer Menschliche Verdienst und Werck rühmet und denselben zuschreibet,

7 zu welchem] vnd zu solchem leiden 24 dein] unser 24/25 du es . . . betrachtest, das du wirst] wir es . . . betrachten, das wir werden 26 gegeben 29 müste] muß



R] tarentur. Deinde dictum furibus: haec mors ignominiosa abluet peccata tua. Quid? Hic patitur propter peccata tua mortem peccatorum et non hengt suum corpus anß creutz sed in corpore suo peccata tua, mors peccatoris. Den heiligen las her treten, qui habeat favillam huius passionis. Tum cor-  
 5 uam deiciant et canent in cythara, ut in Apoc., dein thuribula i. e. sis mihi Offenb. 5, 8

2 Consolatio furum o

5 in cytha

was Christo und seinem Verdienst und Leiden gebühret, Der thut nichts anders, [P<sup>2</sup> denn das er Adams Kind empor hebet und Gottes Son erunter setzet.

P<sup>1</sup>] Im Bapstumb hat man

Im Bapsthumb hat man nicht allein der Heiligen Verdienst hoch gerühmet,

10 die armen Leute, so an Galgen gefurt worden, also getröstet:

Sondern auch die armen Leute, so an Galgen sind gefurt worden, also getröstet:

Lieber Mensch, leide willig und gerne diesen schmelichen Tod, Denn dieser dein schendlicher und schmelicher Tod wird alle deine Sünde abwaschen. Aber wie kemen wir da zu? Christus leidet umb unser Sünde willen der

15 Sunden straffe, leßt sich derhalben anß Creutz henden. So nu der Herr aller unser Sünde auff in geworffen und er selbst sie geopffert hat an seinem Leibe etc. Wie thar man denn sagen, das ein Dieb, so zum Galgen ver-  
 urteilt ist, durch seinen schmelichen Tod fur seine Sünde gnugethun und sie abwaschen könne? Sei. 53, 6

20

Solchs ist daher komen, das man diese oberzelete Stücke vom Leiden Christi nicht betwogen noch betrachtet hat.

Was wöllen wir von einem Diebe oder Mörder sagen, das Der durch sein Leiden und Tod seine Sünde büßen solte?

25

Lasse alle Heiligen

Das gleich alle Heiligen

her treten und sehen, ob sie ein sündlin solchs leidens haben, das sie leiden für unsere Sünde? Sie werden alle die kronen von sich werffen und Christo auffsetzen als dem, der alleine fur der Welt Sünde den schmelichen tod am

30

Creutz leidet.

Apoc. 5. stehet geschrieben, Das ein starcker Engel mit heller stimme prediget und sagt: Wer ist würdig das buch auff zuthun und seine Siegel zubrechen? und da niemand im Himel noch auff Erden noch unter der Erden konde das Buch auffsthen noch drein sehen und Ich darumb bekümmert war  
 35 und seer weinet, spricht einer von den Eltesten zu mir: Weine nicht, Siehe es hat überwunden der Lewe, der da ist vom geschlecht Juda, die wurzel

15/16 Herr, wie Isaiaß sagt, all unser  
 jre oder unsere 30 leidet] gelidben hat

16 in] Christum  
 34 kunde 35 sehr 36 vom] von dem

17 etc. fehlt 28 unsere]  
 36 vom] von dem

R] propicius und laß mich deins leidens genießen. Haec praedicatio sol teglich  
 Luc. 22, 19 trieben werden, ut nobis dictum per Christum 'hoc facite'. Nos coronam  
 nobis imposuimus Et iussimus eum den harpffen et thuribulum in die hand  
 nehmen et in locum eius nos posuimus et nostra merita vendidimus. Qui

4 nos] nō

P<sup>1. 2</sup>] David, auff zuthun das buch und zubrechen seine sieben Siegel. Mitten aber 5  
 im stuel und der vier Thieren und mitten unter den Eltesten stund ein Lamb,  
 wie es erwürget were, das kam und nam das buch etc. Da fielen die vier  
 Thier und die vier und zwenzig Eltesten fur das Lamb und hatten ein  
 jglicher Harffen und gûlden Schalen vol Reuchwergs (welchs sind die gebet  
 der Heiligen) und sungten ein new Lied und sprachen: Du bist wirdig zu 10  
 nemen das Buch und auffzuthun seine Siegel, Denn du bist erwûrget und  
 hast uns erkaufft mit deinem Blut aus allerley Geschlecht und Zungen und  
 Volk und Heiden.

DA bekennen ja alle Bischope und Lerer eintrechtig, das Christus Gottes  
 Lamb allein solle die Ehre haben, Das es die Sûnde abwassche, 15  
 P<sup>1</sup>] Als solten sie sagen zu Christo dem Lamb: Als wolten sie sagen zu Christo dem P<sup>2</sup>

Seh du  
 uns gnedig und laß uns deines Leidens  
 genießen.

Wir wollen von unser Marter  
 und Pein, so wir umb deinen willen  
 gelidten haben, nichts wissen. Sey du  
 uns guedig und laß uns deines Leidens  
 genießen. Wir sind Adams Kinder und 20  
 Sûnder, Aber du hast uns durch deiu  
 Blut von Sûnden erlôset, geheiligt und  
 gereinigt und zu Gottes Kindern gemacht.

Diese Predigt sol teglich getrieben  
 werden, wie uns Christus in seinem 25  
 Abendmal befilhet und spricht 'Sôlchs  
 thut zu meinem Gedechnis'. Denn da-  
 durch werden alle Menschliche Verdienst  
 und Werck darnider gelegt und wird der  
 Glaube auffgericht, Wie denn durch rechten 30  
 Verstand des Leidens Christi der Glaub  
 ansehen, wachsen, zunemen und gestærket  
 werden muß.

Diese Predigt sol teglich getrieben  
 werden, wie uns Christus in seinem  
 Abendmal befilhet: 'Sôlchs thut zu  
 Luc. 22, 19 meinem Gedechnis'.

Im Bapstum aber haben wir uns selbs diese krone auffgesetzt und Christum  
 heißen die Harffen und Reuchschalen in die hand nemen, Wir aber haben 35  
 uns an Christus stat gesetzt, unser verdienst andern Leuten verkaufft, das ist

R] ergo vult passionem Christi recte passionem legere, non irascatur Iudeis sed inspiciat hanc personam ꝛ. Tamen si S. Paulus et omnes prophetae, patriarchae, tum non iactabunt suam passionem. Tum quicquid facis, non illo fides sed eius passioni fides. Wens zum rechten kompt, her, ich hab so viel  
 5 gelidden, Tum: ego so viel, tot eleemosynas dedi. Ego Abrahae filius ꝛ. ego dei. Da behut uns got. Sed videndum, ut gloriationem habeamus, quod ipse pro nobis passus. Unchristen lassen das reden et non gedencken hym nach, Sed Christiani diligentissime et nunquam satis ꝛ. Das sol von

2 et] est      4 sed (ut) eius

P<sup>1-2</sup>] wider den glauben, bekentnis und Exempel aller heiligen, wie S. Johannis  
 10 offenbarung leret.

P<sup>1</sup>] Wer nu Christus leiden recht lesen wil, der sol nicht zornig sein auff Judam und die Jüden, sondern anschawen diese Person, so  
 15 da sagt 'Ich bins'. So als denn alle Erzbeter, Propheten, Petrus, Paulus und alle Heiligen her tretten, würden sie doch jr leiden nicht rhümen. Also soltu auch thun: alles was du thust, 20 darauff soltu dich nicht verlassen, Sondern dein vertrauen sol allein stehen auff Christus leiden. Wens zum Rechten kompt und du schon lange rhümeft 'Herr, ich hab so viel gelidden', Ein  
 25 ander rhümet auch 'ich hab so viel almosen geben', Mustu dennoch sagen und bekennen: ob ich schon dis und das gethan habe, bin ich gleichwol Adams Son, ein Kind des zorns von  
 30 natur, Christus aber dagegen spricht: Ich bin Gottes Son; fur solchem Rechten behütte uns Gott und lasse uns dahin sehen, das wir diesen Rhum haben, das Christus fur uns gelidden  
 35 hat. Die Unchristen lassen solchs predigen und leren, dencken jm aber nicht nach, die Christen aber dencken jm fleissig nach, könnenz auch nicht guug-

Wer nu Christus Leiden recht be- [P<sup>2</sup>  
 trachten wil, der sol nicht zornig sein auff Judam und die Jüden noch dieselben schelten, Sondern anschawen diese Person, welche spricht 'Ich bins', Und das Leiden dieser Person erkennen als die einige Bezahlung und Gnugethuung für unsere Sünde und aus solchem Erkentnis seinen Glauben uben und stercken. Denn weil er saget 'Ich bins', So wirds kein ander sein in Himel und Erden.

Unser vertrauen sol allein stehen auff Christus Leiden. Wens zum Rechten kompt und wir schon lange rhümen 'Herr, ich hab so viel gelidden, Ich hab so viel Almosen gegeben', Müssen wir dennoch bekennen und sagen: Ob ich schon dis und das gethan habe, So bin ich gleichwol Adams Son, ein Kind des zorns von Natur, Christus aber dagegen ist Gottes Son. Aber Gott behüte uns für allem rhümen und rechten und lasse uns dahin sehen, das wir diesen Rhum haben, das Christus für uns gelidden hat. Die Unchristen lassen solchs predigen und leren, dencken jm aber nicht nach. Die Christen aber dencken jm fleissig nach, könnenz auch nicht guugsam bedencken.

R] der vorred sein ein stück et hoc pertinet Christianis, ut diligenter expendant: wer, was, warumb.

## 22.

28. Novemb. 1. Sab. dominicae 1. adventus.

28. November 1528.

Audivimus nuper, wie daß wir in passione Christi am meisten sol achtung haben auff die person Ae quae illa passio describitur, quia non huius modi passio Christi ut aliorum Sanetorum, quia persona ist weit unterschieden ab omnibus aliis Sanetis, wie groß sie auch sind. Hoc Iohannes fecit diligentissime prae ceteris, ut bene inculeet prius personam quae patitur, quia nullus Euangelista hat sich so bebliesen die person einzubilden ut Iohannes. Ex hae ursach hoc quoque scriptum de retro eadentibus ꝛ., quod nullus 18, 6 Euangelistarum dicit, quasi dieat Iohannes es leyt fast auff den worten 'Ich

1 vorred kaum wird 5 über illa steht talis zu 6 persona Chri r

P<sup>1</sup>] sam bedencken. Das sey von der Vorrede, welchs die Christen angehet, das sie fleissig bewegen, wer, was und warumb.

Das sey von der Vorrede gesagt, welchs [P<sup>2</sup> Stuck die Christen angehet, das sie fleissig bewegen, Quis, Quantus, Qualis qui passus, et ad quid passus, Wer, wie groß, Welcherley der sey Der gelidben hat, Und warumb oder wozu er gelidben hab.

18, 5, 6 Judas aber, der ju verrith, Stund auch bey jnen. Als nu Ihesus zu jnen sprach: Ich bins, wichen sie zu rücke und fielen zu boden.

In der Historien des leidens Christi sollen wir am meisten achtung haben wie gesagt auff die Person, welcher leiden beschriben wird. Denn des HErrn Christi leiden ist nicht ein solch leiden wie anderer Heiligen leiden, Denn die Person ist weit unterschieden von allen andern Heiligen wie groß sie auch sind. Solchs hat S. Iohannes fur andern Euangelisten fleissig angezeigt und zu erst die Person, so da leidet, gar eigentlich furgebildet, das auch kein ander Euangelist sich also beflissen hat die Person so einzubilden als S. Iohannes. Aus welcher ursach auch dis wortlin 'Ich bins' von Johanne allein so mit

großem ernst angezogen, auff welchs wortlin 'Ich bins' sie so zu rücke weichen und zu boden fallen, welchs kein ander Euangelist gemeldet hat ohne Iohannes alleine, als solt er sagen: Es liget fast auff den worten,

großem Ernst angezogen wird, Als solt

er sagen: Es liget fast an dem Wort, das

21 Historia 22 haben] geben beschriben] hie beschriben 24 Denn bis unterschieden] Sientemal die Person weit unterschieden ist groß] groß vnd hoch 26 daß] Also das



R] binz'. Videndum, quis sit qui dicit 'Ego sum'; zu betweisen, wer die selbe person sey, inducit historiam, quae indicat personam. Et dicit 'Iudas sciebat' 1c. Hoc Iohannes noluit verschweigen, daß er anhengt illo opere, quae sit persona, Ne quis cogitet esse simplicem hominem sed qui 5 literis fie  
5 all zu mal zu ruck wirfft in terram. Hoc solus Iohannes indicat, scilicet ut nobis indicetur, ut cogitemus, qualis homo qui pro nobis patitur, ne dicatur: er hats müssen leiden, Sed qui omnia in manu habet et potest 2c. Per hoc inculcare vult nobis, quam magnus sit vir, qui pro nobis patitur, ne simus et fiamus ingrati illam meditaturi diligenter. Apostoli viderunt, quod  
10 Christi passio futura esset minima, et nos experti, daß wirs auffß aller

3 verschweigen] versch anhengt c aus anzeigt 6 über hō steht vir 7 qui c aus q über ptest steht qui

P<sup>1</sup>] daß der HErr sagt 'Ich binz'. So sol man nu achtung haben, welchs die Person sey, so da sagt 'Ich binz'. Zubeweisen aber, wer dieselbe Person  
15 sey, füret der Euangelist ein diese Historien, so dieselbige anzeigt und recht abmalet, und spricht: Judas stund bey jnen; als nu Ihesus zu jnen sprach 'Ich binz', wichen sie zu rücke und  
20 flien zu boden. Das hat Iohannes nicht wollen verschweigen, auff daß er mit der that und werck gewiß anzeigte, wer diese Person sey, auff daß niemand gedencke, Es sey ein schlechter  
25 Mensch, sondern solche person, welche mit funff buchstaben 'Ich binz' sie allzumal zu rücke wirfft auff den Erdboden beide die Schar und der Hohenprieester diener, da zu auch Judam den  
30 verrexter.

DZs, sage ich, hat S. Iohannes allein angezeigt.

Zum ersten darum daß er uns ursach und anleitung gebe nachzudenken,  
35 was fur ein Person sey welche fur uns leidet, Daß wir nicht undandbar, faul noch laß sein noch werden solche grosse hohe Sachen zubetrachten. Denn die heiligen Euangelisten haben wol gesehen, daß des HErrn Christi leiden hernach in der welt klein, gering und verechtlich sein wurde,

der HErr sagt 'Ich binz'. Darumb sol [P<sup>2</sup> man acht haben, welchs die Person sey so da saget 'Ich binz'. Zubeweisen aber, wer dieselbe Person sey, füret der Euangelist ein diese Historia von Iuda und

der Schar, welche zuruck weichen und zu Boden fallen, Da sie das Wort Ihesu hören 'Ich binz'. Welche Historia anzeigt und recht abmalet als mit der That und öffentlichen Werck, wer diese Person sey, Keinlich nicht ein schlechter Mensch, sondern solche Allmechtige Person, welche mit fünff Buchstaben 'Ich binz' zu rücke wirfft und auff den Erdboden stürzt beide die Schar und der Hohenprieester Diener, Da zu auch Judam den Verrexter.

Dis Stück verschweigen die andern Euangelisten. Aber S. Iohannes hat es nicht wollen übergehen.

R] geringst geacht, Et hodie: quasi sit historia de caco rege Hungariae per Turcam. Satan hilfft da zu, ut non cogitemus satis digne. Hinc venit, quod passiones aliorum sanctorum sind herrlicher gehalten quam ipsius, et opera nostra. Nos in passione Cristopheri plus gepocht quam Christi, alius honoravit passionem Sebastiani, Catharinae, Margaretae, fere quisque ist auff 5 ein sonderlichen heiligen, et ultra hoc praedicavimus nostras praedicationes: Si inscriptus es in fraternitatem nostram, particeps es omnium castigationum,

6 sonderlichen c in sonderlich und darüber leiden der sp 7 es (2.) est

P<sup>1</sup>] Wie wir solches mit unserm grossen schaden erfahren haben, das mans auffß allergeringste geachtet hat und noch hentiges tags geringe achtet, eben als

sey es eine Historia von dem Könige aus Ungern durch den Türcken erschlagen. Der Teufel hilfft seer dazu, das man des HErrn Christi leiden nicht wirdiglich gnug betrachtet, daher istz auch komen, das die leiden anderer heiligen herrlicher sind gehalten worden denn des HErrn Christi leiden, und wir auch haben unsere Werck weit uber Christi leiden gesetzt. Wir haben auff S. Christophori leiden mehr gepocht denn auff das leiden Christi. Ein ander hat geehret das leiden Sebastiani, Katharine,

Margarete, und ist schier ein jeder auff ein sonderlich leiden der heiligen geraten.

Uber das haben wir unser eigen predigten geprediget:

So du in unser brüderschafft eingeschrieben bist, wirstu theilhaftig aller unser Werck, Casteiens und leidens, so doch, wenn man auffß

Wie wir solches mit unserm grossen [P<sup>2</sup> Schaden im Papstumb erfahren haben, das mans auffß aller geringste geachtet 10 hat, und noch hentiges tags erfahren, das es geringe geachtet wird, eben als were es eine Historia von dem Könige aus Ungern von dem Türcken erschlagen. Der Teufel hilfft seer dazu, das man des 15 HErrn Christi Leiden nicht wirdiglich gnug betrachtet. Daher istz auch komen, das die Leiden anderer Heiligen höher und herrlicher sind gehalten worden weder des HErrn Christi Leiden, und das wir 20 unsere Werck weit uber Christi Leiden gesetzt haben. Wir haben in Ansechtungen und Nöten auff S. Christophori Leiden mehr gepocht denn auff das Leiden Christi. Ein ander hat geehret das Leiden Se- 25 bastiani, Ein ander das Leiden Katharine, Ein ander das Leiden Margarete, und ist schier ein jeder auff ein sonderlich Leiden der Heiligen geraten.

Uber das haben wir unser eigen 30 Leiden geprediget, Wie die Mönche in Klöstern gethan haben, welche jr Casteien, Wachen, Fasten, beten im Orden haben hoch gehalten und andern, als jnen selbst 35 uberflüssig zum Himel, mitgeteilet und verkauft, haben gesagt: Bistu in unser Bruderschaft eingeschrieben, so wirstu theilhaftig aller unser Werck, Casteiens und Leidens. So doch ein einiger Lands=

R] Cum milites plus patiuntur. Non solum hab wirs gleich gehalten nostram passionem Christi sed drüber erhoben. Hoc ideo dico, quod Iohannes non sol überlauffen werden, sed quando dicit Christum dixisse 'Ego sum' und beweist mit der that, So sol vor diesem Ich zu schanden werden omnes sancti,  
 5 ut dicant: Ich wil meins leidens gern gschweigen. Non sunt tam frigida verba, ut nos inspeximus. Quando dieb und morder sol richten am galgen, dixerunt: Nimb dein schendlichen, schmelichen tod auff den hals, tum remittuntur tibi peccata, da sol sein leiden hoher und grosser sein quam Christi. Causa est, quod non legimus eiusmodi textus. Et Monachi induerunt reges

zu 6 furum consolatio in papatu r

p<sup>1</sup>] 10 leiden sehen wil, ein landsknecht zu selbe viel mehr leidet denn eine ganze solche brüderschafft. Also haben wir nicht alleine unser leiden dem leiden Christi gleich gehalten, sondern auch  
 15 weit drüber erhoben.

knecht zu selbe, wenn Menschen Leiden [p<sup>2</sup>]  
 gelten sol, viel mehr leidet denn eine ganze solche Bruderschaft. Also haben wir unser Leiden dem Leiden Christi nicht allein gleich gehalten, Sondern auch weit darüber erhoben. Pñi Teufel, das dich Got straffe.

Das sag ich nu darumb,  
 das S. Johannes nicht so hin überlauffen sol werden, Sondern wenn er schreibt, das Christus gesagt hab 'Ich bins' und solchs 'Ich bins' auch mit  
 20 der that beweiset, das die Schar zu rück weiche und zu boden sellet, sollen fur diesem Ich zu schanden werden alle Heiligen und sagen: wir wollen unsers leidens gerne schweigen und diesen, der da spricht 'Ich bins', mit seinem leiden den furzug allein haben lassen.

25 Denn dis sind nicht so kalte wort, wie wir sie angesehen haben.

Im bapstum

Das sollen uns diese Wort 'Ich bins' geben, Denu es nicht so kalte Wort sind, wie wir sie bisher angesehen haben.

Im Babstumb hat man dieser Wort gar vergessen. Daher istz komen, wie gesagt,

30 wenn man einen Mörder hat sollen richten und einen Dieb an Galgen führen, haben die Mönche die armen Leute getröstet und gesagt: Lieber Mensch, nim den schendlichen schmelichen Tod mit gedult und willig auff deinen hals, So werden dir deine Sünde vergeben werden. Da hat sollen eines Diebes und Mörders leiden höher und grösser sein denn des HErrn Christi unschuldigs  
 35 leiden und sterben. Ursach ist diese gewesen, das sie nicht vleissig angesehen haben, was dis fur ein text sey so allhie stehet. Vergleichen haben die Mönche vielen Königen und fürstlichen Personen Mönchs kappen angezogen

19 solch 20 das] Nemlich das weicht sellet, So sollen 31 haben] So haben  
 35 diese fehlt das sie] sie haben 36 haben fehlt allhie] hie 37 Mönchs kappen] wenn  
 sie haben sterben sollen, Mönchs kappen

R] cappa und vom mund auff. Euangelistae ergo viderunt futurum, daß man das leiden werde verachten et alias vilissimas passiones groß hoch achten. Novi plures, qui de vulneribus Francisci et passione Catharinae plus tenuerunt quam Christi. Vult ergo indicare Iohannes, quod persona Christi tam gloriosa, ut omnium aliorum personae nihil sint, quod Christus uno verbo 5 stößt zu boden 2c. Quod sit nobis admonitio als ein war zeichen hin gesteckt: non praedico tibi de simplici viro, qui patitur, sed talis, qui omnes hin stößt, si non voluisset, ne pilum potuissent curvare. Secundo aperit cor suum et indicat, quod nulla ex necessitate und zwang solchs leid, Sed indicat se voluntarie pati. Si enim uno verbo potest armatos umhstoffen Pilati, 10

P<sup>1,2</sup>] und gesaget, daß sie in der kappen von Mund auff gen himel faren. Solchs haben die Euangelisten wol gesehen, daß geschehen würde, daß man das leiden Christi also verachten würde und der andern gering und nichtig leiden groß und hoch achten. Ich hab jr viel gefand, welche von Franziscus wunden und von dem leiden Katharine mehr gehalten haben denn von den wunden 15 und leiden Christi. Darumb wil S. Iohannes anzeigen, daß des HErrn Christi person so groß, hoch und herrlich sey, daß aller anderer personen dagegen nichts sind, Sintemal Christus mit einem wort so grossen hauffen der Schar und der diener zu boden stößet. P<sup>2</sup> Christi Leiden von wegen seiner Person [P<sup>2</sup> so groß, hoch und herrlich sey, daß aller anderer Personen Leiden dagegen nichts sind. Und gleich wie Christus mit einem 20 Wort so grossen Hauffen der Schar und der Diener zu Boden stößet, Also sol sein Verdienst und Leiden aller Menschen Verdienst und Leiden zurück treiben und zu boden stoßen, Das sein Leiden allein gelte 25 uns zur Seligkeit für Gott.

Solchs sol uns eine erinnerung sein als ein gewis warzeichen von den Euangelisten hin gesteckt, als solt er zu uns sagen:

Ich predige euch nicht von einem schlechten Manne der da leidet, sondern von einer solchen grossen hohen Person, welche mit einem wort alle seine feinde danider stößt, also das, wo er nicht williglich hette leiden wollen, hetten sie jm nicht ein Herlin krümmen können.

Zum andern hat Christus mit dieser that sein herz auffthun und offenbaren wollen und anzeigen, daß er aus keiner not noch zwang solches leide, Sondern das er williglich und gerne leide. Denn so er mit einem Wort die geharnischten und gewapneten nidderstoßen kan, des Pilati und 30

11 faren] führen    14 Ich hab jr viel gefand] Wie ich jr viel gefand hab    33/31 wollen, sie jm nicht ein Herlin hetten krümmen können    36/37 solches leide fehlt    37 das er fehlt



R] pharisaeorum et ministros, quid fecisset, si manu usus, quasi dicat: wenn ichs nicht thun wolt, so solt hñrs wol lassen. Ideo inspicendum eius voluntarium cor, quod se gehorsamlich dem patri et nobis freundlich dargibt. Ibi cor eius non est absconditum sed ghet in offentlicher freyer lieb gegen uns  
 5 et obedientia erga patrem. Et accidentaliter notare potes, quam horrenda res umb ein verstockt mensch, ut discamus in timore dei ꝛ. Ipsi armati, geistlich und weltlich oberkeit ist beyamen. In eorum maxima praesumptione storcht er sie nider, ut nisi dixisset verbum, werenß liegen blieben. Solt einer nicht harnisch liegen lassen ꝛ. Ipsi sentiunt se cadere retrorsum et  
 10 tamen solß sie nicht weichen bewegen. Haec corda von demand. Et der schalck

4 lieb freyer uh

8 sie c aus sich

zu 10 Iude obstinatio r

p<sup>1.2</sup>] der Phariseer diener, was hette er können ausrichten, so er der sault hette  
 p<sup>1</sup>] wollen brauchen? Als solt er zu jnen | wollen brauchen? Als wolt er zu jnen [p<sup>2</sup>  
 sagen: wenn ichs nicht thun noch | sagen: Wenn ichs nicht thun wölte,  
 williglich und gerne leiden wolte, so | williglich und gerne leiden, So soltet jr  
 15 soltet jr mich wol ungefangen und | mich wol ungefangen und ungebunden  
 ungebunden lassen. | lassen. Ihr soltet wol sehen, wie Ich  
 euch zuschniettern wölte. Zwar an ewern  
 niderfallen soltet jr wol meine Gewalt  
 und Macht abnemen und verstehen. Da-  
 bey sol man sein willig Herz ansehen und  
 erkennen, das er sich dem Vater gehor-  
 samlich und uns freundlich dargibt. Denn  
 sein Herz ist hie nicht verborgen, Son-  
 dern gehet in freier offentlicher Liebe gegen  
 uns und in willigem Gehorsam gegen  
 25 seinem himlischen Vater.

Darumb  
 20 sol man sein williglich herz ansehen,  
 das er sich dem Väter gehorsamlich  
 und uns freundlich dargibt. Da ist  
 sein herz nicht verborgen, sondern gehet  
 in freier offentlicher Liebe gegen uns  
 25 und in willigem Gehorsam gegen  
 seinem himlischen Vater.

Zufellig können wir hie auch lernen, wie ein greulich ding es sey umb  
 einen verstockten Menschen, auff das wir uns in Gottes furcht lernen halten.  
 Diese sind alle sampt geharnischt und gewapnet, Geistlich und weltlich Ober-  
 30 keit ist beyamen, und Christus stürzet sie in jrer grossen Vermessenheit,  
 also das, wo er nicht sie wider angesprochen hette, weren sie ligen blieben  
 auff der erden. Solt da nicht einer den harnisch haben ligen lassen und  
 abgelassen von solchem furnemen und davon gelauffen sein, als jaget in der  
 Teufel? Sie fülen, das sie zu ruck weichen mit dem leibe und zu boden  
 35 fallen, Dennoch weichen sie nicht im herzen von jrem sinn und bösen fur-  
 nemen, werden nichts beweget, das sie von jrem toben abgelassen hetten, das  
 sind herzen von eitel Stal und Demand.

27 können] sollen

29 Diese sind] diese Kotte hat sich wider Christum versamlet, Sie sind

31 sie nicht

32 einer] ein jeder

34 zu boden] gang und gar zu Boden

R] Iudas stund, inquit, auch bey hñn, ist so verstockt, leufft mit hñn zu ruck und sett et tamen sic in not non cogitat: lieber, laß ab. Et vidit prius miracula, familiaritatem. Sic omnes indurati sollen nicht auff hören, donec in inferis sint, wenn man für talibus crearet quis coelum et terram, nihil efficeretur. Tamen mirum, quod hodie tam indurati sunt Episcopi et principes. In his 10 annis sind wol X radtschleg zu ruck gangen. Wen sie

2 vidit c aus viderit

3 familiaritatem] fa<sup>r</sup> c in fa<sup>></sup>9 [= facinus oder facta eius]

P<sup>1-2</sup>] Und der Schalk Iudas, sagt der Euangelist, stund auch dabey, ist so verstockt und hart, weichet mit den andern auch zu ruck und settet zu boden, dennoch wird er nichts beweget, das er gedachte: lieber lasse abe zu toben wider den der mit einem wort uns alle zu ruck stoßet. Solchs thut er nicht, sondern feret fort blind und verstockt, ob er wol nicht allein dis groffe Warzeichen, das sie zu boden geschlagen werden, sondern auch oft zuvor gesehen hat, das Christus viel und groffe Wunderwerck gethan hat.

P<sup>1</sup>] Also istz mit allen Verstockten gethan, Das ist aller Gottlosen und verstockten Natur und Art, das sie nicht auffhören

bis sie in abgrund der Hellen ver-  
stossen sind;

wenn gleich  
für solchen Leuten himel und erden  
auffz new geschaffen wurden und die  
gröfsten wunderwerck geschehen, so  
immer geschehen möchten, hülffe es  
dennoch nicht. Es ist kein wunder,  
das heutiges tages unsere Bischöve und  
Fürsten so hart und verstockt sind und  
auff jrem toben verharren.

Das ist aller Gottlosen und verstockten  
Natur und Art, das sie nicht auffhören  
wider Christum zu wüten und zu toben,  
bis sie in Abgrund der Hellen ligen. Es  
sind Cyserne, Ja Stelnerne Herken, herter  
denn ein Amboss, die sich weder an Gottes  
Verheiffunge noch Dreyung, Weder an  
Zeichen noch Wunder keren, das sie von  
jren bösen Anschlegen und Practicken auff  
höreten oder nachliessen. Wenn gleich  
für solchen Leuten himel und Erden auffz  
new geschaffen würden und die gröfsten  
Wunderwerck geschehen, so jmer geschehen  
möchten, hülffe es dennoch nicht.

Unsere Gottlohe Bischöffe und Fürsten  
sind heutigs tages auch so hart und ver-  
stockt, verharren fest auff jrem toben wider  
die helle klare Warheit. Wie viel Reichs-  
tage haben sie gehalten? Wie viel Ver-  
bündnis haben sie gemacht Izt zu Menh,  
itzt anderswo? Wie viel Edicta und  
Verbot haben sie lassen ausgehen? Wie  
viel Rathschlege haben sie gemacht? Und  
ist alles zu ruck gangen. Ich halt, das

Ob schon  
diese zehen jar daher wol hundert Rahtschlege, so sie wider Christum und

R] Christus schon zu ruck stoß, nihil fit. Dicendum nobis: geschach es doch Christo  
selbs im garten, quare nobis non accidat? Et nos per gratiam dei hoc  
effecimus, ut retro caderent non semel, sed ghen ymer mit dem kopff hin  
durch, non cogitant, das aus got were. Ipsi Iudaei et gentes cogitant: quod  
5 sie cadimus retro, wird etwan ein zeuberey sein, ergo perrumpendum.  
Orandus deus, ut behut a corde indurato, ibi non est radt. 'Da fragt er 18, 7  
sich<sup>1</sup> aber mal'. Nisi eos allocutus, sie legen noch auff den heutigen tag.  
'Dixi.' Ibi facit adhuc unum signum. 'Quos dedisti.' Das 'ich bins' schleßt  
allzumal zu boden, dein adhuc unum: die Junger laßt nur ghen. Hostes

1 Nostri Iudei hodie etiam retro cadunt r 4 gentes über einem zweiten nicht ge-  
strichenen Iud zu 9 Sinite illos abire r

<sup>1</sup>) = sie

P<sup>1-2</sup>] 10 sein Euangelium gemacht haben, zu ruck gangen sind, das sie mit dem leibe  
offt haben müssen weichen, dennoch sind ire herzen fester blieben denn kein  
Demand. Darumb sol man sich daran nicht ergern; wenn Christus sie zu  
ruck stoßt und es dennoch nicht hilfft, sollen wir sagen: geschache es doch  
Christo selbs in Garten, Warumb solt es denn uns nicht widerfaren?

15 Wir haben durch Gottes guade mit unserm Euangelio auch so viel  
ausgericht, das sie mit irem wüten und toben nicht ein mal allein zu ruck  
gefallen sind. Dennoch gehen sie immerdar mit dem Kopff hin durch, gedenden  
nicht, das des Euangelij sache, dawider sie toben, aus Gott sey. Diese beide  
hauffen Jüden und Heiden, des Pilati und Hohenpriesters diener, haben also  
20 gedacht: das wir also zu ruck fallen, wird ein zeuberey sein. Darumb haben  
sie solche grosse wunderwerck und treffliche warnung, so Christus fur jnen  
thut, veracht. Wir sollen Gott bitten, das er uns fur einem verstockten  
herzen behüte. Denn wenn es so weit mit einem Menschen kömmet, so ist  
da kein rath mehr.

25 Da fraget er sie abermal: Wen suchet jr? Sie aber 18, 7, 8, 9  
sprach: Ihesum von Nazareth. Ihesus antwortet: Ich hab  
enich gesagt das Ichs sey, suchet jr denn mich, so lasset diese  
gehen. Auff das das wort erfüllet würde, welchs er saget: ich  
hab der keinen verloren, die du mir gegeben hast.

30 Sie waren nider geschlagen und lagen auff der erden, und wenn sie  
Christus nicht widerumb angerebt hette, legen sie noch auff den heutigen tag.  
Das wort 'Ich bins' schleget sie allzumal zu boden. Dabey leßts aber  
Christus nicht bleiben, Sondern thut noch ein zeichen und spricht: 'Sucht jr

10 mit] gleich wie diese mit 12 Darumb] Daran daran] nu 14 in] im Warumb]  
Wie 16 nicht] mehr denn allein fehlt 17 gedenden] bedenken 19 Hohenpriesters] der  
Hohenpriester also fehlt 20 das bis sein] das sie also zu ruck fallen, sey jrend ein Zeuberey  
oder Gespenst 21 solch groß 24 da bis mehr] kein Rath mehr da 32 schleget] schlug

R] kan er schlahen et discipulos verteydigen uno verbo et tamen cum esset schwach, cum pati vellet, quid iam et in extremo die poterit? quia inquit oportet impleatur. His verbis hat er suos discipulos so gefreyhet, quod nullus sol capi, cum tamen Petrus, Iohannes ingressi domum. Euangelista indicat hic Christum loqui de temporali perditione, supra perpetua. Si capti, per-  
 18, 8 'Ich bins' et 'sinite'. Sic describit Christum, quasi etiam sit infirmus, tamen

5 zu supra steht non perdidit quenquam r 7 sit o

p<sup>1.2</sup>] denn mich, so lasset diese gehen'. Christus kan seine Feind schlahen und seine Jünger verteidigen mit einem Wort und hat solches gethan, da er schwach war und leiden wolte. Was solt und könd er wol ihund thun, da er zur  
 30h. 17, 12 rechten Gottes erhaben ist, und was wird er thun am Jüngsten tage? 'Die Jünger lasset mir gehen', spricht er. Denn das wort, sagt der Euangelist, mußte erfüllet werden, das er zuvor gesagt hatte im gebet zu seinem him-  
 15 ist keiner von jnen verloren' etc.

p<sup>1</sup>] So spricht nu Christus zu der Schar und zu den Dienern: 'Die Jünger lasset mir gehen'. Mit diesen worten hat er seine Jünger also gefreyhet, das keiner aus jnen mußte gefangen werden, Ob wol Petrus und Johannes in des Hohenpriesters haus giengen.

Der Euangelist zeigt allhie an, das Christus mit diesen Worten rede vom zeitlichen verlorn werden, Droben aber im 17. Capitel gibt der text klar, das der Herr rede vom ewigen verloren werden. Solchs aber ist nicht fast widernander, ob es schon scheint widernander sein. Denn wenn die Jünger weren auff dis mal gefangen worden, weren sie auch ewiglich und an leib und Seel verloren worden. Da ist Christus jr Schutzherr mit dem wort 'Ich bins', und das er zu der Schar sagt 'Lasset diese gehen'. Mit den worten erhelte er sie, das sie weder zeitlich noch ewiglich verloren werden, 35

Weil ers nu im Gebet also verlassen p<sup>2</sup> hat die Jünger zubewaren, So spricht er hie zu der Schar und zu den Dienern: 'Die Jünger lasset mir gehen'. Und freiet mit diesen Worten seine Jünger also, das  
 20 keiner aus jnen mußte gefangen werden, Ob schon Petrus und Johannes in des Hohenpriesters Haus giengen. Dennoch erhielt sie dis Wort Ihesu.

Wie reimet sich aber das? Der  
 25 Euangelist redet hie vom zeitlichen verloren werden. Droben aber im Gebet Cap. 17. redet Christus vom ewigen verloren werden. Wie stimmt das mit-  
 30 einander? Antwort: Es ist nicht fast

8 Christus] Diese Kunst kan Christus, er Feinde 10 künd 11 Jüngsten  
 13 das] welchs 15 etc. fehlt 31 widereinander 32 gefangen] gefangen vnd getödtet  
 weren] So weren 35 verloren werden. Izt bleiben sie vngefangen vnd ungetödtet, Hernach  
 bleiben sie ewiglich



R] potest seine feind zu boden schlagen et discipulos befreien. Dein Christo gegeben sein est: quando suscipiunt homines Christum et verbum eius, dicuntur ei dati. Si libenter Christum audiunt, sunt Christo donati. Hoc supra 18, 9 audistis c. 17. multis. Haec nostra consolatio ex textu, quod videmus: Joh. 17, 6  
 5 Christus stel sich wie schwach er will, tamen habet eam sapientiam et potentiam, das er seine feind zu boden kan schlagen, ut nihil efficiant, nisi velit, Sic suos defendere, ut nihil fiat mali eis nisi 2c. Das wortlein 'Ich bins' hat hnn sich die zwo krafft: feinde nidderschlagen et suos zu reden. Non

1 befreien o zu 1 Datum esse Christo r 2 dicuntur über (dantur) 8 zwo  
 c aus 2 [wohl = 2<sup>x</sup> = duplex]

p<sup>1,2</sup>] bleiben auch ewiglich an der Seel unverloren, ob schon hernach zu seiner  
 10 zeit sie nach dem leibe herhalten müssen und mit irem tode Gott preisen. Damit hat der Euangelist wie gesagt Christum beschreiben wollen, das er in seiner höchsten schwachheit dennoch so stark und mechtig sey seine feinde zu boden zuschlagen und seine Jünger zu befreien.

Es sind aber solche des HErrn Christi wort 'Ich hab der keinen ver-  
 15 loren die du mir gegeben hast' seer tröstlich. Wenn die Menschen Christum und sein wort annemen, sind sie Christo gegeben. Also deutets Christus selbst, wie wir oben Joh. 17. gehört haben, da er spricht: 'Sie waren dein, Joh. 17, 6 und du hast sie mir gegeben, und sie haben dein wort behalten'. Da stehets: wer Gottes wort behelst, dem gleubt und

p<sup>1</sup>] 20 darin Christum annimpt, der ist | Christum im Wort annimpt, Der ist p<sup>2</sup>  
 Christo gegeben und bleibet unverloren. | Christo gegeben Und bleibet unverloren.  
 So ist nu das unser trost aus diesem | Den Trost haben die, so Christo ge-  
 Text, das wir sehen, | geben sind, Das ist sein Wort behalten.  
 Christus stelle sich so schwach er wolle, Dennoch hab er solche weisheit, gewalt  
 25 und macht, das er seine Feinde zu boden schlagen kan, das sie nichts aus-  
 richten, er wolle es denn haben. Also kan er auch die Seinen schützen und  
 verteidigen, das jnen kein leid auff erden widerfahren mag. Das wortlin  
 'Ich bins' hat die zwo krafft in sich, die Feinde nider zu schlagen und die,  
 30 so Christo angehören, zu retten. Damit sollen wir uns zu unser zeit stercken  
 und trösten.

Es wil aber mit festem Glauben ge-  
 fasset sein, sol man sich damit zu trösten  
 wissen. Was schlecht unsere Feinde und  
 erhebt uns heutigs tags Denn Christus

9/10 ob sie schon zu seiner zeit mit dem leibe 12 seh] ist 15 sehr 16 sind] So sind  
 19 de p<sup>1</sup> 24 hab] hat 27 mag] kan

R] apparet hoc, quia tot Episcopi, principes, Satan, daß das wasser über die  
 Siob 14, 5 forbe ghet. In Iob dicit: 'da hab ich ein littus gestellt, da ghe her und nicht  
 weiter, daß ist, quod hostes ꝛ. 2. ut securi simus i. e. non solum tyranni  
 non possunt facere quod volunt sed nos securi ꝛ. Si ante tempus nos  
 angriffen, wurden wir verloren. Sic Petro factum. Christus solum dicit  
 'Sinite' ꝛ. Hac re efficit, ut occupati sint, qui se male tractent, ut obli-

zu 2 Iobus: posui terminum ꝛ

6/245, 1 Hac bis discipulorum o

p<sup>1</sup>] Solchs aber scheint gar nichts | Wort 'Ich bins'. Es gehet wol schwach= [p<sup>2</sup>  
 für unsern augen. | lich zu und scheint nicht für unsern  
 Augen.

p<sup>1. 2</sup>] Denn auff der andern seiten, so wider uns ist, sind so viel Bischöve, Fürsten 10  
 und der Teufel selbst, daß sich nicht anders ansehen leßet, denn das wasser  
 werde über die körbe gehen. Dennoch bleibets bey diesen Worten 'Lasset  
 diese gehen', und 'ich hab der keinen verloren die du mir gegeben hast'.  
 Siob 14, 5 Job 14. stehet geschrieben: 'du hast ein ziel gesetzt, daß wird er nicht über-  
 gehen'. Gleich wie Gott dem Meer, so auch wüthet und tobet, ein ziel und 15  
 nser gestellet hat darüber es nicht komet, Also spricht Gott zu einem  
 Tyrannen: Hörestu wol du großer eisenfreßer, da gehe her und nicht weiter.  
 Daß ist nu, so allhie stehet, daß die Feinde zu rück weichen, auff das wir  
 in Christo lernen sicher sein und wissen, daß nicht allein die Tyrannen nicht  
 thun können was sie wollen, Sondern auch wir unter Christus schuk sein 20  
 zu friden und sicher sein mögen. Unser Seele ist unverloren, wenn wir  
 Christo gegeben sind, daß ist wenn wir uns an sein Wort fest halten und  
 dem glauben. Unser leib ist auch wol sicher und bewaret, wenn uns unsere  
 feinde vor der zeit, uns von Gott bestimpt, angreifen, ob er schon nach  
 Gottes willen zu seiner zeit leiden mus. Solches ist Petro und Johanni 25  
 widerfaren, ob sie wol in des Hohen- | widerfaren. Ob sie wol in des Hohen-  
 priesters haus nachfolgeten. | priesters Haus nachfolgeten, waren sie  
 dennoch gefreiet. Durch ire Flucht, daß  
 sie den HErrn im Garten verlassen, sind  
 sie nicht erhalten, Die Schar hette sie 30  
 bald gegriffen, Aber des HErrn Wort  
 erhielt sie.

Christus spricht nur das wort 'Lasset diese gehen', Damit richtet er aus, daß  
 die feinde mit jm zuthun haben, jn ubel handeln und der Jünger drüber  
 vergeßen.

35

10 ist] sind    Biçhoue P<sup>1</sup>    11 nicht] offit nicht    14 Job am 14.    16 gestellet]  
 gesteket    18 Daß ist bis auff daß] Darumb sollen

13] viscantur discipulorum. Iam sequitur exemplum Petri, daß wird auch trostlich sein, daß er ein armer funder wird; daß woll wir sparen ꝛ.

5. Decemb. i. e. Sab; 2. do. 2. Adventus. 23.

5. Dezember 1528.

Andivimus nuper, wie daß Jhesus uno verbo, da er spricht 'Ich bins', zu boden stieß vhr aller macht cum Herodis ministris sambt dem verheiten Judas, quod huc servit, quod Christus et sui non ideo patiuntur, daß sie es leiden müssen sed daß sie es gern leiden wollen, alioqui satis virium haberent contra adversarios suos, wen gleich die hel et omnis vis zu samen thet. Sed Christus et sui wollen. Sequitur

10 'Simon Petrus.' 1. stuch est, quod Petrus zucht gladium und hatvet 18, 10 nach, Et Christus heist, et 2. quod centurio et ministri sahen Christum und furen ad Annam et postea Caipham. Hoc Euangelistae et spiritus sanctus per eos habens fur das peß angesehen, ne taceatur, quod iniussus Petrus educit gladium et damnum facit. Lucas indicat, quod imposuerit ei et disci- Luc. 22, 51  
15 pulos increpaverit und thut ein starcke predigt da zu ꝛ. Est notiger text, 18, 11

5 verheiten] verh:

12 Annam e in HAnnam

13 peß e in best

p<sup>1. 2</sup>] SO haben wir nu in diesem text, daß Christus mit einem wort, da er spricht 'Ich bins', aller seiner Feinde macht zu boden stöße, des Pilati und der Hohenpriester diener sampt dem Verrether Juda. Das dienet dazu, daß Christus und die seinen nicht darum leiden, daß sie es leiden müssen, sondern daß sie es gerne leiden wollen. Sonst hette Christus und die seinen stercke und krafft gung wider seine widersacher; wenn gleich die Helle und alle macht zusammen thetten, köndten sie dennoch Christo und den seinen nichts anhaben. Aber Christus und die seinen wollen williglich und gerne leiden.

25 DA hatt Simon Petrus ein Schwert und zog es aus und 18, 10. 11 schlug des Hohenpriesters Knecht und hieb jm sein recht Ohr ab, und der Knecht hies Malchus. Da sprach Jhesus zu Petro: Stecke dein schwerd in die scheide, Sol ich den Kelch nicht trincken, den mir mein Vater gegeben hat?

30 DZe Euangelisten und der heilige Geist haben fur das beste angesehen, das dis Stück (das Petrus one geheiß und befelh das Schwert auszeucht, einen schaden thut und des Hohenpriesters Knecht das rechte Ohr abhewet) auch nicht verschwigen würde. S. Lucas meldet, daß Christus dem Knecht Luc. 22, 51 das ohr widerumb angelegt und geheilet hab und die Jünger alle gestrafft. Matthens schreibet, daß der Herr eine starcke predigt da zu gethan

Matth. 26,  
52 ff.

21 die Helle] der Hellen Pforten  
31 thut] damit thut

22 köndten] So köndten

24 hatte

26 Malchus

R] der da sthet und sol da sthen. Vidit futurum, quod sui, qui nomen Christianum furen, werden zum schwerd greiffen, quia facile possint homines commoveri, ut ad gladium grieffen und nhemen den trefflichen schein fur sich: man thut diesen leuten fur Gott und der welt unrecht. Ibi wil heder= man gladium educere &c. Es ist mit keiner predigt aus zu sprechen, quam 5 potens Satan sit in cordibus nostris, der die welt regiren wil, ut das schwerd ausziehen und wil so grosse billigkeit her bringen pro gladio suscipiendo. Contra hunc diabolum sol man das exempl furen Et dicere hoc: discrimen est inter eum, cui res commissa, cui non. Cui aliquid non commissum, der sol sich nicht untersthen, quia quod deus vult habere, das hat er gnugsam 10 befolhen und geordnet, non dormit, non est stultus, seit, qui regendum. Ideo

5 keiner o      6 wil o

- P<sup>1</sup>] hab, und S. Johannes solche Predigt auch kurz fasset. Es ist aber dis ein nötiger Text der da sthet und sol da stehen. Christus hats wol gesehen, das es geschehen würde, das die seinen, so den Christlichen Namen furen, zum schwerd greiffen würden.
- P<sup>1-2</sup>] Denn die Menschen gar leichtlich bewegt werden, das sie zum schwerd greiffen und den trefflichen Schein fur sich nemen und sagen: Man thut diesen Leuten 20 fur Gott und der Welt unrecht, Darumb sol man billich drein schlagen und sie retten. Wenn solcher schein furhanden ist, wil jederman das schwerd ausziehen. Es ist mit keiner Predigt auszusprechen, wie gewaltig der Teufel ist in unsern herzen, welcher die Welt auff die weise regiren wil, das jeder= man das schwerd auszihe. Da bringet er her so nötige ursach und grosse 25 Billigkeit, das man das schwerd billich furen möge. Wider solche lere und trefflichen Schein sol man dis Exempel Petri furen und sagen, Das ein grosser unterschied sey zwischen dem, dem die Sach be= solhen ist, und zwischen dem, dem sie nicht befolhen ist. Welchem eine Sach nicht befolhen ist, der sol sich derselbigen sachen nicht unterstehen.
- Wider solche falsche lere und trefflichen Schein sol man dis Exempel Petri furen und sagen, Es sey ein gross unterschied 30 zwischen dem, Dem das Schwert be= solhen ist, Und zwischen dem, Dem das Schwert nicht befolhen ist. Welchem das Schwert nicht befolhen ist, Der sol sich des Schwerts nicht unterwinden.
- Denn was Gott haben wil, das hat er gnugsam befolhen und geordnet: 35 Gott schleffet nicht, ist auch kein Narre, Er weis seer wol, wie man regiren



R] quod non commissum, da von ghe. Contra hoc ghet der groffe schein: man thut gewalt und unrecht, man regirt nicht recht, wir sind schuldig der sache zu helfen. Quando vulgus hoc audit, concludit: wol an, so wol wirs thun, quia Adam vetus ist so ein groÿ nar, das er hin felt und fur schein, das  
 5 da heist beselhen zc. Quid commovit Muntzerum aliud quam: man regirt nicht recht, Ideo müssen wirs machen, das Christianitas gehe. Das sind die blaswerck, qui cor incendunt. Cum ergo hoc verbum auditur 'recht, unrecht', Non cogitatur tum: ist dirz auch besolhen? Du bist nicht der man, der recht sol schaffen. Wens unrecht hnn meinem haus zugehet et proximus wolt hnn  
 10 mein haus fallen und recht schaffen, quid dico? Non satis, quod adsit recht und unrecht, es muÿ ein man da sein, demz recht besolhen ist. Was fragstu darnach, wie du dein gefind ziehest et contra. Flehen, vermanen sol ich wol,

7 blaswerck] blaswerck kaum blasbeck. Darüber steht folles

P<sup>1,2</sup>] sol. Darumb was dir nicht besolhen ist, da gehe du beiseit und laß das schwerd ligen.

15 Dwidder aber gehet der groffe schein, das man saget: Man thut gewalt und unrecht, man regiret nicht recht, wir sind schuldig der Sachen zu helfen. Wenn der Pöbel dis höret, so sellt er von stund an darauff und schleußt: Wolan so wollen wirs thun. Denn der alte Adam ist so ein grosser Narre, das er dahin felleet und anstehen leßt das besolhen ist, und sich unterwindet  
 20 des so nicht besolhen ist. Was betweget den Minker anders denn das, das er gedachte: Man regiret nicht recht, darumb müssen wirs also machen, das es Christlich gehe.

<p>P<sup>1</sup>] Das sind die blaselbelge, so das herze auffblasen und anzünden. Darumb          25 wenn man dis wort höret 'Recht, Unrecht', da gedenckt niemand:</p>	<p>Das waren die Blasebelge, welche sein [P<sup>2</sup> und des Pöbels Herz auffbliesen und anzündeten. Darumb wenn man dis Wort höret: Recht, Recht, Unrecht, Unrecht, Da denckt niemand:</p>
---	--

lieber ist dirz auch besolhen? du bist nicht der Man, der recht sol schaffen und das unrecht straffen. Wens in meinem hause unrecht zugehet und mein  
 30 Nehester Nachbar wolte in mein haus fallen und drinnen Recht schaffen, was wolt ich wol da zu sagen?

Darumb istz nicht guog, das da sey Recht und Unrecht, Sondern es muÿ auch ein Man da sein dem das Recht besolhen ist, was fragestu darnach, wie ein ander in seinem hause sein gefinde zeugt? Oder Was fraget  
 35 ein ander darnach, wie du in deinem hause dein gefinde zeugst? Flehen, vermanen sol man wol wens unrecht zugeht, aber mit der faust drein schlagen

15 Dwidder aber] Wider solche Ordnung Gottes 17 diß] das 21 gedachte] dachte  
 33 ist, was] ist, zu handhaben, vñ das Unrecht zu straffen. Was 34 Oder P<sup>1</sup>

R] sed mit der faust drein schlagen, Satau. Et tamen totus mundus sentit: Es ist recht, ergo so mag mans thun. Sed vide tu i. e. an tibi commissum, das du mit der faust drein greiffst: ut hie Petrus. Ich wolt nicht nemen hundert tausent welt, das ich ein bischoff wolt greiffen in x. Sed quia doctor sim, gepurt mirs und habß geschworen veritatem docere, sonst ne pilum ei tangere. Ideo maximum diserimen: quando quis facit quod ei commissum vel non eommissum. Ratio: quia hat so den treflichen schein, grund und ursach, das einer sol weren dem unrecht. Drumb hasts müssen in die passion x. Der Petrus ist from et nihil nisi lieb und trew erga

4/5 über quia bis sim steht ut Sch[wermeri] sp

P<sup>1-2</sup>] ohne beselh das ist teufelisch: dennoch helts die ganze Welt also, das jederman 10  
saget: es ist recht, darumb so mag mans wol thun. Aber sihe du am ersten, ob dirß auch besolhen sey, das du mit der faust drein greiffest, das du nicht Nam sahest wie hie Petrus.

P<sup>1</sup>] Ich wolte nicht hundert tausent Welt nemen, das ich einem Bischoff one beselh in sein ampt greiffen wolt. Weil ich aber ein Doctor der heiligen Schrifft bin, gebüret mirs zu thun, Denn ich habe geschworen die warheit zu leren, Sonst wolt ich keinem Bischoff ein Herlin anrüren.

Darumb istz ein grosser unterschied, wenn einer thut das so im besolhen ist, und widerumb wenn er thut so im nicht besolhen ist. Ursach, denn es hat so ein treflichen schein, grund und ursach, das einer dem Unrecht sol wehren.

Es hat darumb in die Passion müssen komen, das man nicht allein sehe was Recht und Unrecht, sondern auch was besolhen und nicht besolhen ist. Petrus ist from und treibet in zu solchem Furnemen nichts denn seine grosse Liebe und trew gegen seinem Meister. Da ist die intentio und meinung

Ich hab den Papst nicht gern an- [P<sup>2</sup>  
gegriffen, Denn er hat ein Decret in 15  
seinem geistlichen Recht, das lautet also:  
Wenn der Papst schon alle Seelen zur  
Hellen füret, So solt jm dennoch nie-  
mand widersprechen. Fur diesem Decret  
hab ich mich erstlich treflich sehr ge- 20  
fürchtet. Ich wolte auch noch nicht  
hundert tausent Welt nemen, das ich  
einem Bischoff one Beselh in sein Spiel  
greiffen wolt. Weil ich aber ein Doctor  
der heiligen Schrifft bin und geschworen 25  
hab die Warheit zu leren, So muß ichs  
thun, Sonst wolt ich weder dem Papst  
noch einigem Bischoff ein Herlin anrüren.

Darumb sol man es wol unter-  
scheiden, Wenn einer thut das jm be- 30  
solhen ist, Und widerumb wenn er thut  
das jm nicht besolhen ist, Auff das man  
recht fare und nicht irre. Denn es hat  
ein treflichen Schein, Das einer dem  
Unrecht sol wehren. 35

R] magistrum. Ibi optima intentio: mein herr wil ihn die gfar komen, Ich  
 bin hm gschworn. Ibi totus mundus non potest arguere hoc opus. Contra  
 Christus arguit x. Ibi potestas von Hierusalem, wollen ihn greiffen, illi  
 habent gladium in manu, es ist ihn besolhen. Potestas thut unrecht, Petrus  
 5 recht. Cui sol ich zu fallen? ei qui potestatem habet et tamen unrecht thut?  
 Si kanst mortuos exuscitare, tamen non commissum habes. Hic verbum  
 'steck dein schwerd'. Tamen verissimum ut innocens verteidigt. Et Petrus  
 habet optimam cogitationem: vult innocentem defendere contra nocentissimos.  
 Tamen: sinito Iuristas disputare de iusto vel iniusto. Vide, an qui facit, ei  
 10 commissum sit. Adhuc unum dicam: dei verbum est verbum dei, nihil  
 melius est eo, et tamen praecepit, ut nemo praediceat nisi vocatus. Non vult

6 Si (scio) kanst

7 verteid

10 über commissum steht nec ne

P<sup>1-2</sup>] seer gut und köstlich, das Petrus gedencket: mein Herr kompt in die Fahr,  
 Ich bin im geschworen, darumb ist mir diese Lubilligkeit nicht zu leiden. Da  
 vermöchte die ganze welt nicht das Werck zu straffen, Aber Christus strafft's.  
 15 Denn da ist ordentliche gewalt von Jerusalem, die wollen Christum greiffen,  
 die haben das schwerd in der hand, denen istz besolhen.

P<sup>1</sup>] Sprichstu: solche gewalt aber thut | Sprichstu: Die ordentliche Gewalt aber [P<sup>2</sup>  
 unrecht,

Petrus hat

20 das recht, wem sol ich hie zusallen?

thut unrecht, Christus ist unschuldig,  
 Pilatus misbraucht seiner Gewalt, Petrus  
 hat das Recht, Wem sol ich hie zusallen?

Antwort: dem so die gewalt hat, ob er schon unrecht thut. Denn so du  
 köndest Todten auffwecken, dennoch hastu keinen befelh das schwerd zu füren  
 one ordentliche Gewalt. Denn allhie stehet das Wort und saget dir: Stecke  
 das schwerd an seinen ort. Sagestu: dennoch istz auch war, das man einen  
 25 Unschuldigen verteidigen sol? Antwort: Petrus hatte auch die besten ge-  
 dancken, wil den unschuldigen Christum wider die schuldigen und rasenden  
 Jüden verteidigen, Aber laß du die Juristen davon disputiren was Recht  
 oder Unrecht sey, Sihe du darauff, ob der so das schwerd füret und andere  
 verteidigen wil, befelh habe solches zu thun oder nicht.

30 Noch eins wil ich sagen: Gottes  
 wort ist Gottes wort

und ist nichts bessers auff  
 erden denn Gottes wort.

Ich wil dir ein Exempel sagen. Es  
 ist hoch von nöten, das man Gottes  
 Wort predige, und ist nichts bessers auff  
 Erden, denn das Gottes Wort gepredigt  
 werde. Denn one die Predigt des Worts  
 kan niemand selig werden. Dennoch hat  
 35 Gott geboten, das niemand solle pre-  
 digen, er sey denn dazu beruffen.

12 gedencket] dencket

14 das] solch

16 die] vnd

21 dem, so] dem, der

22 kündest

23 allhie] hie

26 wil] wolte

schuldigen] unsinnigen

R] verbum lassen ghen nisi per vocatum, deinde wenn got den befehl nicht erhielt über das recht und unrecht, omnia in nihilum redigerentur, quia tunc Petrus exemplo suo geb ein iglichen raum portandi gladium, wer wolt den weren? et ut etiam recht het, ut hic Petrus. Ergo ut hoc impediretur, wird auch Sanct Peter hie gewert, ut Christus vult eher not leiden ut Petrus  
 5 summ gladium ein stecke quam quod ordinatio dei destruat. Magis vult deus ferre magistratum delinquentem Magistratum quam iniustum populum. Ratio: quia causam Herr Omnes krieget isto titulo, daß er recht thue. Princeps sol er ein fürst bleiben, so wirt er allen die köpff abschlagen. Oportet habeat

5 ut (vor Christus) c in et 6 quod c aus quia 8 causam] (an (verblasst) wohl f. cam = causam, kaum Parenthesenzeichen und an = ante Vielleicht meinte R ansam

p<sup>1</sup>] Gott wil sein wort nicht lassen gehen  
 denn durch den, so dazu beruffen ist. alle Welt solt verloren werden, So wil  
 10 Gott sein Wort ungeprediget haben, Es geschehe denn durch den der dazu beruffen ist. Also auch Niemand sol das Schwert führen, er habe denn Gewalt und sey dazu beruffen. Niemand unterwinde sich des Schwerts on Beruff und Befehl, und wenn schon die ganze Welt verderben solt.  
 15

Darnach so ist das auch war: wenn So ist das auch zubedenken: Wenn  
 Gott den befehl Gott die Gewalt und den Befehl  
 20 p<sup>1-2</sup>] nicht erhielt über das recht und unrecht, so würde alles zu nichte, Denn Petrus gebe mit seinem exempel einem iglichen raum und stat das schwerd zuführen. Wer wolt als denn solchem unrath wehren? was wol draus werden, wenn ein jeder on allen befehl das schwerd führen wolt, wenn er auch schon recht hette wie hic Petrus? Darumb auff das solchs verhindert werde, wird  
 25 Petro hie gewehret, und Christus wil ehe not leiden, daß Petrus sein schwerd einstecke, denn das Gottes ordnung zurüttet und zerstöret werde. Gott wil lieber leiden die Oberkeit so unrecht thut, denn den Pöbel so rechte sache hat. Ursach ist die: Denn wenn Herr Omnes das schwerd führt und krieget unter dem titel und schein, daß er recht thue, da gehets ubel zu. Denn ein Fürste, sol er ein Fürst bleiben, so wird er nicht allen die köpffe abschlagen, ob er  
 30 schon oft unrecht thut und etlichen die köpffe abschlegt. Denn er muß doch etliche umb sich haben, dazu muß er auch unterthanen unter jm haben, sol er ein Fürst sein und bleiben. Es kan nicht sein, daß er alle unterthanen zu feinden habe. Wenn aber du Herr sein wilt und ein ander auch Herr  
 35

23 wol] wolt 25 Darumb auff das] Auff das hin wird] So wird 27 zurüttet ... werde] solt zurüttet ... werde [so] 29 Denn fehlt 31 so wird er] wird 33 sich haben bis jm haben] sich vnd unter sich haben, Er muß Rete vnd Unterthanen haben



R] circa se, non potest fieri, ut omnes subditos habeat inimicos. Quando vero du wilt herr sein et alius, so ghetz die kopff all hin wegt et matronae werden geschend. Ergo wil Christus, das Petrus unrecht thue cum optima specie et econtra Pilatus, pharisaei impii sibi recht thun. Quia maxima species,  
 5 quam habuerunt rustici, et tum dixerunt: ey wer wil das leiden. Tamen huc pervenire non possunt 'Non nobis commissum' et tamen hoc habent in

4 recht thun o

P<sup>1-2</sup>] sein wil, so gehen die Köpffe alle weg und jungfrawen und frawen werden geschendet. Auff das nu solchem verkommen werde, saget Christus, das Petrus mit seinem besten schein des Rechtes unrecht habe, und widerumb das  
 10 Pilatus und die gottlosen Phariſeer mit jrem bösem Unrechten fürnemen recht P<sup>1</sup>] habe.

15 ES war ein grosser schein, so die Batvern hatten in der Auffrhur. Denn sie sagten: Ey wer wil das leiden?

20 Aber dahin konden sie nicht komen, das sie gedacht hetten: Ifts uns auch befolhen das Unrecht an den Fürsten zu straffen?

25 und hat doch ein jeder Batwer solchs in seinem eigen hause.  
 30

35

haben, was das Schwert und die Gewalt [P<sup>2</sup>] betrifft. Darumb sollen wir ehe Gewalt und Unrecht leiden denn das Schwert nemen on Befelh und wider böse Oberkeit streiten.

ES war ein grosser Schein, so die Batvern hatten in der Auffrhur vor vier jaren. Deun sie sagten: Ey Wer wil das leiden? Die Fürsten regieren nicht recht, Wir müssen warlich wehren. Aber dahin konden sie nicht komen, das sie gedacht hetten: Ifts uns auch befolhen das Unrecht an den Fürsten zu straffen? Ich wil dich eines fragen, Antworte mir: Kaufstu auch leiden, das dein Nachbar in deinem Hause schaffe und mache nach seinem gefallen was er wil? Sprichstu: Nein, Das kan ich nicht leiden, Warumb unterstehestu dich denn in deines Fürsten Hause zu schaffen und zu machen nach deinem gefallen was dich gelüstet?

Ein jeder Batwer verstehet wol, das in seinem Hause die Gewalt und der Befelh gelten solle über das Recht und Unrecht. Aber hie im Weltlichen Regiment, da er sol ein wenig unrecht leiden, wil ers nicht verstehen.

R] domo. Nam si rusticus unrecht thut in domo, tamen non potest pati, ut servus defendat uxores et liberos, er sey wie unrecht er wolle, sed quando audit sic dici de alio, so dunck yhu das recht das gut sein, et nollunt pati &c. So sind wir gesellen. Altissimus apostolus sanctissimusque hic pro exemplo nobis ponitur, ne aliquid faciamus, nisi commissum nobis fuerit. Non ita: 5 ich mein von herzen gut, andacht ist bona, die sache ist recht: sed est tibi eommissum? Si vides male agentem proximum, mone eum. Gute sachen, gute meinung helfen nicht, sed da komm hin: an tibi commissum, tunc facias. Sed in mundo qui gute meinung haben, non habent das recht et contra. 10

‘Er schlug’, es ist ein kostlich werck, es ist dem pabst sonderlich geschriben: non ei commissus gladius. ‘Tumm’ non potestatis a deo ordinatae.

9 facias] fa oder si

11 er ist ein pabst c aus kapt

P<sup>1. 2</sup>] Denn ob wol ein Batwer in seinem hause unrecht thut, kan ers dennoch nicht leiden, das ein knecht zusehe und des Batwers Weib und Kind wider jn ver- 15 teidinge, Er sey auch wie unrecht er wolle. Da kan ein jeder sehen, das es dem knecht nicht besolhen ist das unrecht an seinem Herrn im hause zu straffen. Aber wens ein andern angehet, so dunckt einen jeden, das es recht und gut sey zum Schwerd zugreifen, auff das man nicht leiden dürffe. So sind wir seine gesellen: wenn wirs andern thun, so solz recht sein, Wenn aber andere mit uns eben deßselbigen Rechts spielen, so mus es unrecht sein. 20

Darumb wird uns der hohe und heilige Apostel allhie zum Exempel furgehet, das wir nichts thun, es sey uns denn besolhen. So du nu sihest, 21 allhie] hie das dein Nehesten unrecht thut, so vermaue und straffe jn mit Worten, wie Christusgeleret hat, Aber die faust halt stille und das schwerd las in der scheiden. Denn hie giltz nicht, das du sagen woltest: Ich meine es von 25 Herzen gut, meine andacht ist gut, die sache ist recht. Sondern es gilt: ist dirz besolhen oder nicht? Gute sache, gute meinung und der gleichen hilfft nicht, Sondern dahin mußt du kommen, das du wissest, Ob dirz auch besolhen sey. Aber in der welt gehets also zu, das es ganz und gar umbgekeret ist: Welche gute meinung haben, die haben das Recht nicht, und widerumb die 30 das Recht haben, denen feilet es an der guten meinung.

So jaget nu der Euangelist: Petrus schlug nach des Hohenpriesters Knecht; das scheint wol ein kostlich Werck sein, aber weil kein beselz da ist, istz ganz strefflich und taug nichts. Dem Pappst ist solchs sonderlich geschriben, Denn jm das Schwerd gar nicht besolhen ist. Es jaget aber Christus 35

13 kan] So kan 14 ein] sein 19 So bis gesellen] Solche seine Geselle sind wir 21 allhie] hie 22 So] Wo 23 wie] nach der Regel wie 25 von] treulich vnd von 26/27 ist bis besolhen] Ob dirz besolhen sey 34 istz] So istz 35 Es jaget aber] Darumb jaget auch

R] Es sol ein sprichwort sein, Ut quando praedicator non vocatus, 'Immitte', contra vicinum &c., contra omnes, qui aliquid incipiunt sine commissione &c. Non oportet esse curiosum in aliena republica. Servus Malchus. Solet Johannes da bey setzen suas allegorias und deutting, das werck ist an ihm selber verpotten et Christus prohibet. Die deutung ist recht. Malchus ist sein junam. 'Pontificis', fuit Caiphae servus, qui est figura populi veteris testa-

2 gmissione *sp o* 3 Servus *unsicher, vielleicht Sic* zu 4 Ex Eb. Mamlucken regales regiae der adel des Turcken *sp r*

P<sup>1.2</sup>] deutlich: 'Stecke dein Schwerd in die scheide', anzuzeigen, das er nicht rede von dem Schwerd der gewalt, welche gewalt von Gott geordnet ist, Sondern von dem schwerd, des sich einer one gewalt und beselz anmasset. Summa, es sol ein Sprichwort sein wider alles, so man one beselz zu thun sich unterstehet. Wenn ein Prediger sich unterstehet zu predigen, da er weder beruff noch beselz hat, Da heijsts: stecke dein Schwerd in die scheide. Wenn ein ander regiren und recht schaffen wil, da im nichts besolhen ist, da heijsts auch: Stecke dein Schwerd in die scheide, Und so fort an. Es ist geredt wider alle, so da etwas ansehen wollen one beruff und beselz, und leret, das man nicht sol geschafftig noch fürwitzig sein in einem frembden Regiment.

P<sup>1</sup>] Und der Knecht hiez Malchus.

Sanct Johannes pflaget seine Allegorien und deutung dabey

zu setzen. Das werck an im selbst ist verboten (Denn Christus helt Petrum zu rück und leget im das Schwerd nider so er ausgezogen hatte), die

deutung aber ist recht. Malchus ist der zuname gewesen des Knechts und des Hohenpriesters Caiphe Knecht gewesen,

30

35 Welcher ist ein figur und fürbilde des volcks im alten Testament. Das volck des alten Priesterthums ob es wol von

Regiment, da man keinen Beselz inne hat. [P<sup>2</sup>

Dies Stück von Malchos scheint aus Überflus hinzu gesetzt sein. Aber S. Johannes pflaget seine Allegorien und Deutung dabey zu setzen. Das Werk an im selbst ist verboten (Denn Christus helt Petrum zu rück und leget im das Schwerd nider welches er ausgezogen hatte), Das Geheimnis aber und die Deutung ist recht und gut. Malchos ist des Hohenpriesters Caiphe Knecht gewesen, Sein zuname heisst Malchos. Malchos 254, 21 ff. ist so viel als Regius, Regalis, ein Königlich, Daher des Turcken Adel heutigs tags heissen Mamlucken aus dem verbrochenen Ebreischen oder Arabischen, das ist Regales oder Regij, Königlich. Also heisst Malchos Regius, ein Königlich.

Die Allegoria und Deutung ist diese. Caiphas ist ein Figur und fürbilde des

9 Summa] In Summa 15 und leret] Zu lernen 18 Und bis Malchus mit grösserer Schrift auf besonderer Zeile P<sup>1</sup>

R] menti. Papistae vetant sacrificari quod deus met imperat. Erat servilis populus, non kindlich quia non ex animo. Est figura omnium, qui serviunt in vetere testamento. Illi amittunt dexteram auriculam, donec Christus. Petrus suo gladio i. e. Euangelio abscidit dexteram. 'Ein Königlischer', quia iusticiarii brüsten sich, sind eitel könig und fürsten und müssen malchos heißen. Allegoria 5 est de populo legis et populo Euangelii, de lege et Euangelio. Non satis ut dicas: da ist gots wort, ergo sic faciam. Non, hastu ein befelh dazu? Non. Stecke dein schwerd. Si non, sol dich das schwerd an den kopff schlagen, ut textus dicit.

1 sacrificari] sar] [oder = sanari?]

3 amittunt c aus permittunt

p<sup>1</sup>] Gott selbs eingeseht war, war es den- noch nicht ein kindlich, sondern ein knechtisch volck, welches nicht willig noch von hertzen, Sondern aus Zwang und treiben des Gesezes Gott dienet. Der knecht ist eine figur aller so da dienen in alten Testament, die haben das rechte ohr verloren, und es sey denn das jnen Christus das rechte ohr ansehe und heile, istz mit jnen geschehen, Sie können nichts denn das Euangelium 253, 28 ff. verfolgen. Malchus aber heisst ein Königlischer, daher des Türcken Adel heutiges tages heißen Mamlucken, das ist Königlische. Also heisst Malchus Regius, ein Königlischer. Denn das volck des Gesezes gehet mit wercken umb, und alle werckheiligen brüsten sich, sind eitel Könige und Fürsten und müssen Malchus heißen.

p<sup>1.2</sup>] Summa, die Allegoria und deutung dieses Knechts ist von dem volck des 30 Gesezes und von dem volck des Euangelij oder vom Gesez und Euangelio.

Das Exempel aber des Apostels Petri (wie gesagt ist) leret uns, das es nicht gnug sey das du sagest: da ist das recht (und wens schon Gottes wort were), Darumb wil ich also thun, Sondern man mus auch sehen, ob man Befelh habe solchs zu thun. Hastu nicht befelh, so stecke dein Schwert in die scheide; thustu das nicht, so sol dich das Schwert an den Kopff schlagen. Wie Christus spricht: Wer das Schwert nimpt, Der sol durchs Schwert umb- 35 fomen.

Priesterthums im alten Testament. Sein 10 p<sup>2</sup> Knecht heisst Malchos. Derselb ist eine Figur aller, so da dienen im alten Testament unter dem Gesez. Das Volck des alten Priesterthums ist nicht ein Kind- lich, Sondern ein Knechtisch Volck, Wel- 15 ches nicht willig noch von Herten, Sondern aus Zwang und treiben des Gesezes Gott dienet. Doch weil es mit Wercken umbgehet, So trit es Königlich daher, brüstet und rhümet sich. Alle Werck- 20 heiligen brüsten sich, sind eitel Könige und Fürsten und sollen Malchos heißen. Diesem Volck des Gesezes und Malchos hat Petrus mit seinem geistlichen Schwert, das ist Euangelio, das rechte Ohr ab- 25 gehawen, Das ist, Sie können Gottes Wort nicht hören, bis Christus dem Malchos das rechte Ohr wider ansehe und heile.



## 24.

R] Sab: 3. dominicae i. e. 12. Decemb.

Ex cap. 19.

12. Dezember 1528.

Audivimus nuper daß stück, da Christus heist Petrum daß schwerd ein-  
 stecken. Audistis, daß ein merckliche lere sey pro nobis omnibus, quod nemo  
 quid expediat nisi ei commissum und sol nicht an sehen, wie groß recht und  
 5 unrecht da sey. Denn da mit wil Christus suos Christianos gewarnet haben,  
 daß sie daß unrecht nicht straffen an göttlichen befehl, alioquin iustificasset  
 Petrum hic &c. Summa Summarum: quisque faciat quod sibi commissum  
 et econtra, quisque pro se hat befehl all hend vol. Habes 10 praecepta, illa  
 10 econtra. Praesertim Papa hoc fecit, qui putavit sibi licere deponere reges,  
 Caesarem.

‘Cohors autem et tribuni.’ Die 2 stück setzt Johannes fur den andern 18, 12  
 Euangelisten qui omiserunt. Ubi dixit Petro: immitte &c., es wer hym nicht

zu 9 Quisq: negligit suam conditionem r 13 qui] q̄

p<sup>1. 2]</sup> Und daß ist eine merckliche lere fur uns alle, daß sich niemand unterstehe etwas  
 15 auszuführen, er habe denn gewissen Befehl, und sol nicht ansehen, wie groß  
 Recht oder unrecht da sey. Denn hiemit wil Christus seine Christen gewarnet  
 haben, daß sie daß unrecht nicht straffen one göttlichen Befehl, sonst hette er  
 Petrum in seinem werck gerechtfertiget und sein fürnemen gebillichet. Summa  
 20 summarum, ein jeder sol thun was jm befohlen ist, und lassen was jm nicht  
 befohlen ist. Und so ein jeder auff seinen befehl achtung hat, wird er alle  
 hende vol zuthun finden welchs jm befohlen ist, Daß er sich mit dem so jm  
 nicht befohlen, nicht dürffe bekümmern. Und wenn kein ander befehl da wehre,  
 so gehen doch die zehen Gebot alle Menschen an, Daß wo er die halten  
 wil wie er sie halten sol, wird er gnug zuthun finden. Aber die menschen  
 25 Kinder sind also gefinnet, daß ein iglicher daß so jm befohlen ist, anstehen  
 leffet, und widerumb daß fürnimpt so jm nicht befohlen ist. Sonderlich aber  
 hat der Paps die gethan, welcher gemeinet hat, jm gebüre Könige und Keiser  
 abzusehen und mit dem schwerd zu handeln nach seinem gefallen.

Die Schar aber und der Oberheubtman und die diener 18, 12  
 30 der Jüden namen Ihesum an und bunden in.

3 Brey Stücke setzt S. Johannes, welche von den andern Euangelisten  
 aussen gelassen sind, daß erste daß Christus gefangen und gebunden auffz erste  
 geführt wird zu Hannas, Daß ander daß er eigentlich ausdrücket, daß Caiphas  
 des Hanne schweger des jars Hoherpriester gewesen sey. So saget der Euan-

14 Und fehlt 18 gebilliget 20 achtung] acht wird] So wird 21 welchs] das  
 so] daß 22 bekümmern 24 wird] So wird 27 welcher gemeinet hat] vnd gemeinet  
 31 sehet] sehet hie 34/256, 9 So saget der Euangelist fehlt

R] befolhen zu richten, da hat er sich geben widder alle in manus etc. et deserto sodalitis, das gebe ich ein iglichen ynn sein herz zu betrachten, wie sie mit ihm gehandelt. Ibi nulla misericordia, unfried, greulich wirts zugegangen sein, yder hat wollen den hohenpriestern und centurioni wollen dienen. Euangelistae tacent sed simpliciter. Qui Christi passionem vult auslegen per locos et circumstantias. Si personam inspicis, est maximum exemplum, quod ad compassionem nos etc., quia dei filius, der sein lebtag niemand leid gethan sed contrarium. Nostrum schendlich herz so kalt und undankbar. Si medi-

1 über widd' steht an, über alle steht redde und mit 2 1 ist die Umstellung an alle widder redde bezeichnet sp 4 hoch ergänzt in hohenp: 5 Qui (v) 6 ciras

P<sup>1.2</sup>] gelist: der Römer Kriegsknechte und der Jüden diener namen Ihesum an und binden in. Das ist also zu verstehen: Nach dem Christus Petrum das 10 schwerd hat heissen in die scheiden stecken und gesagt, Es were im nicht befolhen solch gewalt und unrecht der Jüden zu richten, da hat er sich von stund an one alle widerrede in jre Hende

P<sup>1</sup>] ergeben und seiner Jünger gemein- | ergeben, seiner Jünger Gesellschaft und [P<sup>2</sup> schaff verlassen. | Freundschaft verlassen und sich willig 15

Da sey einem iglichen in | gegeben in die Pein. Die sey einem jeden 15  
sein eigen herz gegeben und befolhen | fromen Christen in sein eigen Herz be-  
zubetrachten, | folhen zubetrachten,  
wie sie mit Ihesu werden gehandelt haben, Sonderlich weil es solche Leute gewesen sein, bey denen keine barmherzigkeit war. Es ist kein zweifel, es wird 20 unfreundlich und greulich gnug zugegangen sein, Denn iederman wie zugebencken hat in diesem Spiel wollen der beste sein und den Hohenpriestern und dem Henkman hofiren und lieb dienen. Die Euangelisten schweigen solchs und zeigen schlecht und einfeltig an, das Ihesus gefangen und gebunden sey worden. Wer aber Christus leiden von Stück zu stück und nach allen um- 25 stenden auslegen wil, der kan dieses nicht umbgehen, Sondern mus auch anzeigen, das sie bald im anfang seiner gefengnis unsauber mit im umgangen seien. Es macht aber dis Leiden beste höher und grösser die hoheit und grösser der Person. So man des Herrn Christi Person ansieht, ist es das hochste, grössste und trefflichste Exempel, so uns billich zu mitleiden reizen 30 und erwecken sol. Denn der so allhie gefangen und gebunden wird, ist Gottes einiger Son, welcher sein lebenslang niemand leide gethan, Sondern alles guts der ganzen Welt erzeigt hat.

Aber unser schendlich Herz ist so kalt und undankbar, das wirs nicht betrachten noch bedencken. So wirs recht und würdiglich betrachten, würde 35

9 nemen 10 binden in. 10/11 Nach bis hat] Christus hat Petrum das Schwert 12 da] Daranff 29 ist] so ist 30 so] welchs 31 so allhie] hie 35 wirs] wirs aber betrachteten

R] taremur digne, certe incenderent nos, quod ovis inter lupos venit, qui sine misericordia vorant. Si etiam simplex homo esset Christus, tamen diligendus, man solt sein verwundern, quod tam probus fuerit et quoque maximum umb seint willen thun. Wie mancher kauffman, kremer propter bonum, Item  
 5 propter scortum. Si tantum homo, tamen diligendus propter innocentiam, quod tam mnlum bene fecerit. Was wil noch werden, quod noster salvator ut educat ex peccato, morte et ultra hoc dens dominus noster. Hoc gehört cordibus nostris quae pia sunt ut audientes Iesu nomen et dei quod ligatus, videant: quis sit ille. Commovetur aliquis, si fur inste suspenditur,

6 quod (vor tam)] et

P<sup>1.2</sup>] 10 uns warlich dis Exempel anzünden, das solch unschuldig Schaf unter so grausame und reissende wolffe komet, welche das Schaf on alle barmherzigkeit zu reissen und fressen. So Christus nur ein pur lauter Mensch were, solt man in dennoch lieb haben und solt sich verwundern, das er so gerecht, from und on alle Sünde umb unsern willen sich hat lassen fangen und  
 15 binden, und widerumb alles umb seiuet willen gerne thun was wir zuthun schuldig. Wie mancher Kauffman und kremer leidet hize und frost, ungewitter und allerley unlust des reissens und gibt sich in Fahr leibs und lebens umb des vergenglichen Guts willen. Ja mancher Mensch leidet und waget leib und leben umb einer schendlichen verfluchten Huren willen. Aber umb Christi  
 20 willen wil niemand leiden noch etwas wagen, Auch niemand solchen fromen unschuldigen Christum, welcher jederman in höchster liebe und gute gedienet hat, lieben. Wenn er allein, sag ich, ein pur mensch were, solt man in lieben umb seiner Unschuld und wolthat willen, das er so from, gerecht und  
 25 aller ding unschuldig und so grosse gute und wolthat uns menschen erzeiget hat. Was wil aber werden, das Christus nicht allein mensch, nicht allein unschuldig, auch nicht allein wolthetig, Sondern auch unser aller Heiland ist, welcher umb unser Seligkeit willen vom himel komen ist, das er uns für uns der Sünde und des todes gefengnis, ja uber das alles das er unser  
 30 aller Gott und Herr ist. Solt man solchen Heiland und Gott nicht billich lieben und umb seiuet willen alles thun was er von uns foddert?

35 Solches gehöret fromen und Christlichen herzen zu, das sie es betrachten, Auff das, wenn sie den Namen Jhesu hören, das er on alle Barmherzigkeit gebunden und so greulich gehandelt ist, bedencken, wer der sey welcher also gebunden und gehandelt worden ist. Ein mensch wird oft zu  
 35 mit leiden beweget, wenn er sihet, das ein Dieb an Galgen gehendet wird, ob man im wol sein recht thut,

13 solt fehlt    17 des reissens] im reissen    22 solt] So solt    25 Was bis Christus]  
 Viel mehr sol uns zu seiner Liebe vnd Gehorsam reissen, Weil er    26 alleine    28 das er fehlt  
 32 Jhesu] Jhesu xres Heilands vnd Gottes    33 ist] ist worden    36 thut] drum thut



R] was istz, si erga illum heltsz, et ultra hoc noster salvator und sol so schendlich von den böswichtigen gebunden werden. Wen Jhesu leiden kompt, ist aller leiden nichts. Nemo tam probus, nemo ideo patitur ut Christus nec tam  
 18, 13 magnus ut Christus. 'Primo ad Hannam duxerunt.' Primum historiam tractabimus. Hannas ist der alt pfaff geweest, Caiphas der Jung et Iohannes  
 5 indicat: des iars war er priester. Quo verbo indicat non semper fuisse Pontificem. Iosephus indicat illos duos. Alexander, Simon haben das hohenpriestertum unter hhn und loseten drum, das einer umb den andern  
 hoherpriester were, ut 3 consules ordine in Civitate. Sie haben sie das priestertum unter sich geteilt hin gstracks contra dei ordinem. Et Iohannes  
 10

1/2 [schendlich] schendl: gebunden c aus gepunden 4 über Hannam steht inquit

p<sup>1</sup>] Aber was ist das, so du es gegen diesem unschuldigen gütigen Jhesu heltest? welcher Gottes Son und unser aller Herr und Heiland ist und dennoch so schendlich von den Böswichtern gefangen und gebunden wird. Darumb die größe der Person dis leiden groß und herrlich macht. Wenn dieses Jhesu leiden kompt, ist aller Menschen leiden nichts. Denn niemand ist so from, niemand leidet so unschuldiglich als dieser Jhesus, niemand ist auch so groß und hoch als dieser Jhesus.  
 Sollt denn unser Herz nicht auch bewegt werden, wenn wir hören, das der unschuldige gütige JHESUS, Gottes Son und unser aller Herr und Heiland, so schendlich von den Böswichtern gefangen  
 15 und gebunden wird? Denn die größe der Person macht dis Leiden groß und herrlich. Wenn dieses Jhesu Leiden kompt, So ist aller Menschen Leiden nichts. Denn niemand ist so from, nie-  
 20 mand leidet so unschuldiglich, niemand ist auch so groß und hoch als dieser Jhesus. Darumb sol das Leiden JHESU unser Herz billich rüren und bewegen für allem Leiden der andern.  
 25

p<sup>1.2</sup>] 18, 13 Und füreten in auffz erste zu Hannas, der war Caiphas Schweher.

Erstlich müssen wir die Historien handeln. Hannas ist der alte pfaffe gewesen, Caiphas der junge pfaffe, und Johannes sagt, das er des iars Hoherpriester sey geweest: damit wil er zuverstehen geben, das Caiphas nicht  
 30 alle zeit Hoherpriester sey gewesen. Iosephus schreibt, das die zweene Alexander und Simon das Hohepriesteramt unter sich haben geteilet und darumb geloset, das einer umb den andern Hoherpriester gewesen ist, wie in einer Stad drey Bürgermeister seien und regiren ein jar umb das ander: Also haben sie auch das priestertumb unter sich geteilet stracks wider Gottes  
 35 Ordnung. Denn auch S. Lucas zuverstehen gibt, das Hannas und Caiphas

28 Historien] Historia hie 29 und fehlt er] Caiphas 30 Caiphas] er 31 sey gewesen] gewesen sey 33 wie] Gleich wie 35/36 geteilet bis gibt] geteilet und darumb getoppelt stracks wider Gottes Ordnung. S. Lucas gibt auch zuverstehen



R] non frustra indicavit ordinatum in populo dei, ut Aaron esset pontifex, illo mortuo filius et quisque, donec viveret. Hic autem ein schalckheit und buberey, quod vicissim etc. Et Romani acceperunt pecuniam et hoc anno Hannam permiserunt et alio anno alium. Et tamen erat dei sacerdotium a deo institutum, tamen non malum, quia mali praesunt. Et proculdubio fuerunt ex sacerdotali tribu, ut Lucas. Das keshferthumb ideo non unrecht, si praeses ein schalck. Sacerdotium ward heilig a deo ordinatum, licet illi drum b spilten. Ideo Christus non ein schalck worden, quod das man umb yn gespielt hat. Abusus non perdit substantiam. Si meretrix aurum portat. Sic hic: sacer-

6 praeses] praesens möglich

P<sup>1.2</sup>] 10 das Hohepriesteramt einer umb den andern gefurt haben, Luc. 3. da Thiberius Luc. 3, 1. 2  
 Keiser und Pontius Pilatus Landpfleger in Judea war und Herodes ein  
 Vierfürst in Galilea etc. Da Hannas und Caiphas Hohepriester waren, da  
 geschach der befehl zu Johannes, Zacharie Son, in der wüsten etc. Darumb  
 jaget Johannes nicht umb sonst: Caiphas war des jars Hohepriester. Denn  
 15 in Gottes volck war es also geordenet, das Aaron fur und fur solt Hohe- 2. Moïse 29, 9  
 priester sein, und wenn Aaron stirbe, solt sein Son Eleazar Hohepriester  
 sein, und so fort an ein iglicher so lang er lebet. Diese aber machten eine 4. Moïse 20,  
 Schelmerey und buberey drauß, das einer umb den andern Hohepriester war 25 ff.  
 und sie das Priesterthumb einer umb den andern abewechßelten. Und die  
 20 Römer namen gelt und ließens zu, das bis jar Hannas, ein ander jar  
 Caiphas Hohepriester war.

WZewel sie nu solche buberey im Priesterthumb ubeten, war doch das  
 Priesterthum Gottes und von Gott eingesetzt und geordnet und nicht böse  
 noch zubortwerffen, ob wol böse Leute demselbigen fürstünden, on allen  
 25 zweiffel sind sie auch aus dem priesterlichen Stam gewesen, wie aus Luca  
 zusehen. Gleich wie das Keiserthum nicht unrecht noch zuborwerffen ist, ob  
 wol des Keisers Landpfleger ein Schalck und der Keiser ein heide ist, Also  
 war das Priesterthum auch heilig und von Gott verordnet, ob wol die  
 Pfaffen darumb spieleten. Christus bleibt Christus und Gottes Son und  
 30 wird darumb kein schalck, ob schon seine Creütziger umb in gespielt haben.  
 Die gemeine Regel lautet also: Abusus non perdit substantiam rei. Miß-  
 brauch und göttlicher Stand oder ampt sind zweierley, und ob man schon  
 des standes mißbraucht, bleibet dennoch der Stand. Das gold ist gut und

10 Luc. 3.] Denn er spricht Luc. 3. 16 und] Exod. 29. Und solt] So solt 17 und]  
 Num. 20. Und iglicher 19 und bis abewechßelten] gaben vnd namen Geschenke, Auff  
 das sie möchten durchs Loß das Priesterthum vmb einander abwechseln 20 gelt] auch Gelt  
 22 war] So war 23 Gottes] an im selbs Gottes 24 zuwerwerffen wol] gleich fürstünden  
 26 zuwerwerffen ist] war 27 wol] gleich ist] war 28 verordnet] geordnet wol] schon  
 31/32 Mißbrauch] Mißbrauch nimpt dem Wesen nichts, Oder wie man sagt: Böser Brauch ver-  
 derbt den Boden nicht. Mißbrauch

R] dotium ist recht gewesen, ipsi haben. Et abusi des rechten hohenpriesters et crucifixerunt. Hannas habuit filiam, quam dedit Caiphas, die ist die oberste frau zu Hierusalem. Caiphas suit ein groß hant et illo tempore Pontifex. Ich wolt lieber Caiphas vel Hannas zu Hierusalem sein quam Romanus Papa der sicherung halben des stands, quia Pontificatus Hierosolymitanus ist herlich bestetigt, das Leviticum ghet gar drauff et Mose in omnibus libris. Et werlich, qui sedit in sede Caiphae, nno digito potuit plus efficere quam Cesar &c. Wer contra pontificem nudt, des tods, quia der stul ist fast wol gegrund. Venio ad theologiam: Nemo fidat hominibus, si etiam sunt in hoc statu, quem deus ordinavit. Si non credendum Caiphae, Hannae, credat Satanac, Papistis, conciliis, Episcopis. Adeo non vult deus fidi hominibus, ut non fidendum qui sunt in optimo seenrissimo statu, quia nullus status

9 theo

11 Adeo c aus Si deo

zu 11 Non credendum magnis r

p<sup>1.2</sup>] kostlich, ob schon eine Hure dasselbige gold an irem halse treget. Also ist das Priesterthum recht gewesen, ob schon Hannas und Caiphas haben waren und das rechte Hohepriesteramt misbrauchten und Christum creuzigten.

Hannas hat ein Tochter gehabt, die hat er dem Caiphe zum Weibe gegeben, und ist dieselbige des Hanne Tochter und Caiphe Weib die Oberste frau zu Hierusalem. Caiphas ist gewesen der grosse Hans und auff die zeit Hohepriester. Es ist ein trefflich hoch ding gewesen umb des Hohenpriesters amt. Ich wolt lieber Caiphas oder Hannas sein zu Jerusalem denn Papst zu Rom der sicherung halben des Standes, denn des Hohenpriesters amt zu Hierusalem ist herrlich bestetigt gewesen. Das ganz dritte buch Mosei gehet drauff und zwar nicht allein das dritte buch, Sondern auch der ganze Moses allenthalben in allen seinen buchern. Warlich wer auff Caiphas stuel ist gefessen, der hat mit einem finger mehr können ausrichten denn der Keiser. Denn wer wider den Hohenpriester muckete, der muste des todes sterben, das also des Hohenpriesters stuel ist seer wol gegrundet gewesen.

Aber ich wil komen zur Theologia und lere. Wir sollen hieraus lernen, das niemand menschen vertraue, ob sie schon in solchem stande sind den Gott geordnet hat. So man aber Hannas und Caiphas nicht gleuben noch vertrauen sol, wie sollen wir gleuben oder vertrauen dem Teufel dem Papst zu Rom, den Mönchen in Clöstern oder den gottlosen Bischoven? Also gar wil Gott, das man keinem menschen vertraue, das man auch nicht vertrauen sol denen, so im hochsten, besten und sichersten Stande sind. Denn

13 Hure 15 des rechten Hohepriesterampts 16 Hannas] Hannas ist der Oberste Junder gewesen zu Jerusalem, die] Dieselb 22 gewesen] gewesen durch Gottes Wort vnd heilige Schrifft 25 Keiser] Römische Keiser 26/27 das bis ist] Also ist des Hohenpriesters Stuel 27 sehr 30 hat] hat. Denn Hannas vnd Caiphas sind in dem höchsten Amt, haben die Hohenpriesterliche Ehre vñ Wirde Vñ sind dennoch die ergsten Schelcke vñ Buben. 31 wir] wir denn oder] vnd 32 Mönche oder] vnd Also] So

R] tam so herlich bestetigt ut Caiphae et Hannae. Si Caiphas et Hannas h̄ye ein schelck werden h̄nn dem orden, qui est altissimus, non doctinam, quod neminem inspicias propter eius sedem? 'Non est praesumendum, quod tantae altitudinis apex possit errare'. Sie Iuristae suum Papam. Contra hoc pono  
 5 Caipham ꝛ., qui sedet, sedet in einer besser h̄ohe quam Papa, Caesares. Illi non solum errant sed buben et ii ut pessimi buben, die auff erden komen, qui filium deo crucifigunt. Nos habuimus ex malo opere quod fecerunt contra Christum das man sie verrechtlich h̄elt quando nominamus. Sed scito fuisse  
 10 altissimos homines secundum dei ordinationem, fuit sanetissimus status eorum, der h̄ye gewesen ist. Johannes wil die larven herab zihen. Noli te drauff verlassen, Si Papa, Cardinalis, Caesar quid dicat. Cui ergo fidendum? Lege primum praeceptum: 'mihi'. Si igitur quid papa dicit, non schuldig, ut ser-

zu 1 Nemini fidendum praeter deo 7 8 verrech

P<sup>1. 2]</sup> kein Stand auff erden ist so herrlich bestetigt als Hannas und Caiphas Stand. Das Hannas und Caiphas schelck werden in jrem orden und  
 15 Stande so der hochste ist auff erden, soltu dabey lernen, das du keinen Menschen ansehest umb seines Standes oder stuels willen. Des Bapsts Juristen haben jren Bapst hoch gehalten und gesaget: Non est praesumendum, quod tantae altitudinis apex possit errare. Es ist nicht zuvermuthen, das der Bapst in so hohen stande jren könne. Dawider sehe ich dis:  
 20 Hannas und Caiphas sizen in einer bessern H̄ohe und auff einem grossern stuel denn der Bapst und Keiser. Doch jren sie nicht alleine, sondern sind auch schelck und buben und die ergsten schelck und buben so auff erden komen sind, welche Gottes Son Crucifigen; wir haben nu solchs ans jrem b̄osen Werk, so sie wider Christum geübet haben, das wir sie verrecht  
 25 halten, Wenn wir sie nennen. Wir sollen aber wissen, das es die höchsten Leute gewesen sind nach der Ordnung Gottes und jr Stand der heilichste und h̄ochste der je gewesen ist. Darumb sol ich allzeit die Larven herab zihen und sagen: Ich mus mich nicht drauff verlassen, wenn schon der Bapst oder ein Cardinal oder der Keiser etwas saget, Denn auch die höchsten  
 30 Menschen können irren und feilen.

SPrichtu nu: Wem sol man denn vertrauen und glauben? Lise das erste gebot: Ich der HERR dein Gott bin ein eiveriger Gott. Da stehets wem du vertrauen solt, nemlich Gott dem HERRN alleine. So nu der Bapst etwas saget, so bin ichs nicht schuldig zuhalten, er bringe denn gewis

14 Das] Das nu 15 so] welcher soltu dabey] Dabey soltu 16 ansehest 17 ge-  
 jaget] gesaget in jren Decretalibus 19 Dawider bis dis] Lere deine Schüler besser Liebes  
 Decretal. Denn 21 Doch] Dennoch 22 schelck] Gottlose Schelck und die] Ja die  
 23 Crucifigen] crucifigen vnd morden 24 so] das verrecht] verrechtlich 25 Wir sollen aber]  
 Aber wir sollen 26 heiligste 28 zihen 31 Lise] Antwort. Lise 33 So] Wenn



R] veni, nisi adferat verbum dei, qui dicit: Time me et fide etc., Si etiam per  
 azinum hoc docerem. Die: lieber Papst, ihr seid hoch heilig gelert sed daß  
 ihr drum nicht irren sollt, daß glaub ich nicht. Num putas posse concilia  
 errare etc. An non legistis de 2 viris Caiapha. Sed illi nequam. Si autem  
 illi in tam sancto statu a deo instituto huc potuerunt delabi, ut dei filium etc. 5  
 Fuerunt docti sapientes viri et eorum obedientia maior quam Papae, quia  
 quamquam viderant Christi miracula, tamen nemo audet profiteri palam sequi  
 et quando captus Christus etc. Nota ergo verbum hoc 'Pontifex', quod talis

4 errare über einem zweiten posse

P<sup>1.2</sup>] Gottes wort. Denn Gott saget, Man sol nur in fürchten und im vertrauen,  
 und wenn er gleich durch einen Esel zu uns redet. Darumb soltu sagen: 10  
 Lieber Papst, jr seid hoch, heilig, gelert, Daß jr aber darumb nicht irren  
 sollet daß glaub ich nicht. Ja sprechen sie, Meinstu, daß die Concilia  
 können irren? Sprich du dagegen: habt jr nicht gelesen von zween mennern  
 Hanna und Caiapha welche Schelcke waren? So nu solche treffliche Leute  
 in so hohem heiligen Stande von Gott geordnet und gestiftet, dahin 15  
 gefallen sind, daß sie Gottes Son gecreuziget haben, So folget, daß andere  
 menschen auch fallen und irren können.

P<sup>1</sup>] Hannas  
 und Caiphas waren viel gelehrter und  
 weiser

Ja, Sprechen sie, Hannas und Caiphas [P<sup>2</sup>  
 sind Gottlose, Im Concilio sind gelehrte,  
 kluge, heilige Leute. Antwort: Hannas 20  
 und Caiphas waren viel gelehrter und  
 weiser denn alle Bischöve im Deudtschen  
 Lande,

und jr gehorsam war viel grösser denn des Papst. Daß ist daran zumercken,  
 daß ob wol die andern alle im Jüdischen volck haben Christi predigt gehoret 25  
 und seine wunderwerck gesehen, darffß doch niemand offentlich bekennen noch  
 im offentlich nachfolgen, und als Christus gefangen ward, durffte sich  
 niemand mercken lassen, So gar gros war des Hohenpriesters ansehen und  
 gehorsam bey allem volck.

Dennoch ligen unter solchen Schaffs- 30  
 kleidern so schendliche, grewliche Wolffe  
 verborgen, welche des Gerechten Ihesu  
 Verrhete und Mörder werden.

Darumb soltu dis wort wol mercken daß Johannes saget: Caiphas  
 war des jars Hohenpriester, und kan dennoch derselb Hohenpriester solcher 35

12 soltet 13 habt] Lieben Herrn, Habt gelesen] gelesen im Euangelio 24 Papsts  
 26 darffß] So thars 27 ward, durffte] wird, darff 35/263, 8 kan bis er] saget doch daneben,  
 daß derselb Hohenpriester solcher Schalk und Bube sey, der



R] potest esse nebulo et talis, qui filium x. Summus sacerdos, ist das hochst  
ampt und der herlichst namen getwest. Cum ergo sacerdotes summi hoc fece-  
rint, nulli postea homini crede, nisi afferat verbum dei. Inter dispensatores,  
1. Cor. 4., das man drauff sehe, ob einer trew, man kan an ein prediger, 1. Cor. 4, 2  
5 Episcopo allerley mangel das leiden quam infidelitatem. Sic hodie faciunt  
Episcopi: Christiana ecclesia non potest errare. Est verum, die: quae est  
Christiana ecclesia? Caput huius est Papa. Si caput ghet hrrr, ghet der

3 afferat e aus afferant

p<sup>1, 2</sup>] schalck und bube sein, das er Gottes Son creiziget. Das Hohepriesterampt  
war wol das hochste ampt und der herrlichste Name, dennoch furen die  
10 ergsten schelck dis ampt und diesen namen. Weil nu die Hohenpriester solches  
gethan haben, sol man hinfurt keinem Menschen glauben, er bringe denn das  
helle klare wort Gottes.

S. Paulus 1. Cor. 4. jaget: 'Man suchet nichts mehr an den Haus- 1. Cor. 4, 2  
halter, denn das sie trew erfunden werden'. Daraus sol man sehen, ob  
15 einer trew sey. Denn man kan an einem Prediger und Bischoff allerley  
mangel leiden, Aber untrew kan und sol man an jm nicht leiden.

P<sup>1</sup>] Unsere Bischöbe schreien heutiges tages  
on unterlas, die Christliche Kirche  
konne nicht irren.

20

Unsere Bischöbe und Zuadern, die [P<sup>2</sup>  
Papisten, schreien heutiges tages on unter-  
las, Die Christliche Kirche könne nicht  
irren, Der Papst aber sey das heubt der  
Christlichen Kirchen, daruub könne der  
Papst auch nicht irren.

Da gegen sprich du: Es ist war, die Christliche Kirche kan ja nicht irren,  
Aber horestu, lieber freund,

25 las uns darauff achtung haben, welcher  
die rechte Christliche Kirche sey. Sie  
sagen wol, der Papst sey das heubt  
der Kirchen,

30

und konnen doch nicht leugnen, son-  
35 dern müssen on jren danc bekennen,  
das der Papst gretzlich geirret hat.  
So nu das Heubt irret, so gehet der  
leib leichtlich hinach.

las uns erstlich drauff acht haben, welches  
die rechte Christliche Kirche sey. Dar-  
nach das sie sagen, der Papst sey das  
Heupt der Kirchen, Da sage ich Nein zu.  
Und wenn es schon beweiset were (Welches  
doch noch lange nicht geschehen wird),  
Das der Papst das Heupt were der  
Kirchen, So sage ich doch, das der Papst,  
weil er ein Mensch ist, irren kan. Wie  
sie denn selbst nicht leugnen können,  
Sondern on jren danc bekennen müssen,  
das der Papst gretzlich geirret hab. So  
nu das Heubt geirret hat und irret, So  
gehet der Leib leichtlich hinuach.

9 wol fehlt

11 sol] So sol

13 nichts] nicht

20 d3

R) Leib hernach. Quicquid ipsi dicunt, muß die heylig Christlich kirch sein. Hic sume locum contra eos. Qui in Christo herent, non poterunt errare. Qui papa non posset errare, cum illi 2 errarint, cum viel herrlicher sind eingesetzt, Et praeceptum populo: quicquid dixerit pontifex, das soltn annehmen. Hoc non habet Papa, 'Si non, occideris'. Ibi iudicium sacerdotum summorum: 5 Christus occidendus. Hoc coneluserunt pontifices, ergo oportet nos credamus, spiritus sanctus hoc imposuit. Contra hoc: Christiana ecclesia non potest errare. Drauff sthet quicquid est Episcoporum, principum clericorum. Tum: Pabst hin pabst her, si Caiphas potnit errare, kan der pabst auch irren. Papa negat Christum et occidit eum ut ipsi pontifices. Es solt nicht so 10 sthen sed sic: Barrabas erucifixit Christum non pontifex. Sed Euangelista

7 über imposuit steht doct sp

P<sup>1.2</sup>) Alles was die Bepste treumet, muß bey jnen die heilige Christliche Kirche sein. Dawider aber fasse du diesen text und sprich: wer an Christo hanget der kan nicht irren, wer an Christo nicht hanget der muß irren, und wenn er schon noch mehr denn ein Papst were. Solt der Papst nicht irren, weil 15 diese zweene, Hannas und Caiphas, welche viel herrlicher von Gott eingesetzt sind denn kein Papst, nicht allein geirret haben, sondern sind auch schendlich dahin gefallen, das sie Gottes Son zum tode verdammet haben.

DJe Hohenpriester hatten die herrligkeit, das dem volck geboten war, alles was der Hohenpriester saget, solt man annehmen. Solche herrligkeit hat 20 der Papst nicht. Wenn du nu hie also schliessen wilt: der Hohenpriester urteil sol man annehmen, Hannas und Caiphas sind Hohenpriester im volck und urteilen und schliessen also, das man Christum tödten sol, Darumb sol man solch der Hohenpriester urteil annehmen: So bistu schon betrogen. Darumb hat der heilige Geist dawider dieses zur lere gesetzt, das Hannas und 25 Caiphas zu der zeit Hohenpriester gewesen sind und doch Christus durch jr urteil zum tode verdammet ist, auff das man sich auff keinen Menschen verlasse, er sey wie hoch und heilig er immer wolle.

Bischove, Cardinel und die ganze Clerichey des Papst sthet darauff: die Christliche Kirche kan nicht irren, Darumb kan der Papst auch nicht 30 irren, weil er der kirchen Heubt ist. Dawider sey du gerüstet und sprich: Papst hin, Papst her, hat Caiphas können irren, so kan der Papst auch irren, und solchs beweiset er auch mit der that, Deun der Papst verleugnet Christum und tödtet in. gleich wie jene Hohenpriester Christum verleugnet und zum tode uberantwortet haben. Es solt wol nicht also stehen, das die Hohen- 35 priester Hannas und Caiphas Christum gecreuziget hetten, Sondern also solt es stehen: Barrabas hat Christum gecreuziget. Aber der Euangelist saget,

12 muß] das muß    16 zween    20 solt] das solt    27 verdammet    29 die bis Papst]  
das ganze Geschwürm des Papsts, wie gesagt,    30/31 Darumb kan der Papst auch nicht ||  
irren, [Kustos] || irren, Darumb kan der Papst auch nicht irren, weil

R] per hoc indicat mirabilissimam rem: 'qui dederat consilium'. Johannes kan den 18, 14  
 radt nicht vergessen. Nemo Euangelistarum hoc indicavit. Primo dedit hoc  
 consilium, ubi convenerant: 'Videtur, quod multa signa fecit' 2c. Da kam 30h. 11, 47  
 Juncker Caiphas her fur et vidit sibi ein plan gemacht illis verbis. Semper  
 5 practenditur seditio, Ethet die fahr drauff. 'Neque quid scitis. Melius' 2c.  
 Ist nicht ein feiner ratschlag, ein boßer giftiger? Certe non potest esse  
 giftiger. Si hoc mali accidet nobis. 'Expedi' 2c. ibi prudens consilium, der  
 ratschlag hat Johannes so seer verdrossen, daß er sein nicht vergessen kan.

4 plan] plaz kaum = plaz wie Poach hat

P<sup>1-2</sup>] Christus sey gebunden geführt erstlich zu Hannas, darnach zu Caiphas welcher  
 10 des jars Hoherpriester war, auff daß er dadurch dis selkam und wunderlich  
 ding anzeigte, daß die hochsten und heiligsten auff Erden offtmals Gottes  
 ergste feinde seien. Darumb man keinem Menschen vertrauen sol, ob er  
 schon in hohem ampt und grosser herrligkeit ist.

Es war aber Caiphas der den Juden rieht, es were gut, 18, 11  
 15 daß ein mensch würde umbbracht fur das volck.

Sanct Johannes kan den rath Caiphe nicht vergessen. Kein Euangelist  
 hat solchs angezeigt on Johannes allein. Caiphas hat diesen rath zum aller  
 ersten gegeben. Denn da die Hohenpriester und Phariseer zu hauß giengen 30h. 11, 49 ff.  
 und einen rath hielten und sprachen: Was thun wir? Dieser Mensch thut  
 20 viel zeichen, lassen wir in also, so werden sie alle an in glauben, so komen  
 denn die Römer und nemen uns Land und Leute. Da trat juncker Caiphas  
 erfur und sahe, daß im mit solchen Worten der plaz gemacht war, und sprach:  
 Ir wißet nichts, bedencket auch nichts, ir wendet allezeit fur, daß ein Auf-  
 rühr geschehen möchte und daß grosse fahr darauff stehe, und ist doch etwer  
 25 bedencken nichts, Es ist besser, ein Mensch sterbe fur das volck, denn daß  
 das ganze volck verderbe. Ist das nicht ein feiner Rathscklag? bößer und  
 giftiger hette ers nicht können machen. Sol ein Aufrrühr draus komen,  
 spricht er, oder uns etwas böses begegnen, so istz besser, ein Mensch sterbe etc.

P<sup>1</sup>] Ein kluger listiger anschlag istz.

30

Ein kluger listiger Anschlag istz. Da P<sup>2</sup>  
 werden die andern on zweiffel das Maul  
 aufgesperrt haben und gesagt: Ey welch  
 ein Anschlegiger, Rhetiger Man ist Cai-  
 phas. Er hats warlich getroffen, Wir  
 hetten so weit nicht bedacht. Und mus  
 der liebe Ihesus nach Caiphas Rat  
 sterben.

35

Und hat dieser Rathscklag S. Johannem so seer verdrossen, daß er sein

10 dadurch 13 ist] siße 18 gegeben] gegeben, Johan. 11. 26 Bößer 28 ober]  
 Sollen wir umbkomen, oder sol 37 Und hat dieser Rathscklag] Dieser Rathscklag hat sehr  
 verdoßen P<sup>1</sup>

R] Ideo zeugt er ihn widder an. Et macht ihm den rathsſchlag ſo nuß, daß er ein geiſtlich deutung im gibt. Certe spiritus sanctus locutus per Caipham, ut per azinum. Sed Caiphas non ſie gemeint, Sed Johannes nimbt ihm außm maul und deutet auff ſein weiße, ut ſi dicam: Ille ex spiritu locutus, qui dicat merum panem et uinum in cena (Quia ſie Schwermeri dicunt 5 ex spiritu eum loqui, qui ſie dicit) Et ego confirmarem: Certe ex spiritu ſed malo. Sic ille bene locutus Sed es lehrt an ein rechten deuter, aufleger. Sed an im ſelber ein giftiger böſer et ab altissimo profectus und zeugt mit dem rathsſchlag alle ſünd auß Caiphas, quaſi dieat, ſi hoc conſilium non dedisset, Chriſtus nondum fuiſſet occiſus. Hoe verbo Caiphas cepit Chri- 10 ſtum crucifixum et ſit eius occiſor. Iam Papa thut ihm allermassen auch ſo: wol wir die ſahr leiden, daß uns ſtül geſchwecht und unſer herlichkeit? melius ut Euangelium ihn dreck legen. Hoc conſilium excogitarunt, daß ſie ihn

2 Certe (ex)

P<sup>1. 2</sup>] nicht vergeſſen kan, ſondern zeucht in widerumb an und macht ihm den Rathsſchlag ſo nuße, daß er ihm auch eine geiſtliche Deutung gibt und ſaget, der 15 heilige Geiſt habe durch Caipham geredt, wie Gott zuvor geredt habe durch Baalims Eſelin. Caiphas hats alſo nicht gemeinet, Aber S. Johannes nimbt ihm auß dem maul und deutet auff ſeine weiße. Gleich als wenn einer ſpreche: dieſer ſo da ſurgibt, daß im Abendmal des HErrn ſchlecht brod und wein ſey, hat auß dem Geiſt geredt (Denn die ſchwermer rühmen 20 eitel Geiſt und ſagen, es ſey vom Geiſt, wenn man ſaget, daß des HErrn Abendmal ſchlecht brod und wein ſey), und ich betreffiget ſolches und ſpreche: Warlich es iſt auß dem Geiſt geredt, aber auß keinem guten Geiſt, ſondern auß dem böſen Geiſt: Solchs were fein und recht geredt, Aber es ligt alles an einem rechten deuter und aufleger. Alſo auch Caiphas rathsſchlag iſt an 25 ihm ſelbs ein giftiger böſer rathsſchlag, Aber S. Johannes gibt ihm eine gute Deutung und auslegung und ſpricht, der Rathsſchlag ſey von Gott vom himel herab komen, und zeugt mit dem Rathsſchlag alle Sünde auß Caipham, als ſollt er ſagen: So Caiphas dieſen rathsſchlag nicht gegeben hette, ſo were Chriſtus noch nicht getödtet. Mit dieſem wort daß Caiphas ſpricht, Es 30 were gut, daß ein menſch umbracht würde etc. hat er angefangen Chriſtum zu creuzigen und ſein todſchleger zu werden.

Der Papſt thut iht ia aller maſſe auch alſo. Sollen wir die ſahr leiden, ſprechen ſie, daß unſer Stuel geſchwecht und unſer heiligkeit danider lige? daß müſte nicht ſeyn, Es iſt beſſer daß das Enangelion im drecke lige, 35

14 widerumb] nu zum andernmal 19 ſo da] der 21/22 man bis ſey] ſie ſagen, In des HErrn Abendmal ſey ſchlecht Brod und Wein 22 und ſpreche] neme ihm das Brod auß dem Maul und ſpreche 29 ſollt] wollt 31 were] ſei 32 todſchleger] Mörder 33 ia aller maſſe] aller dinge 34 heiligkeit] Herrlichkeit darnider



R] land behielten. Sed contrarium fit. Quando impius ein anschlag macht fur  
 sein bests, der muß im gelingen zu sein ergsten. Sie hetten nicht erger und  
 eher umb land und leut komen quam per hoc consilium. Sie fit omnibus  
 impiis: per quod volunt hin durch komen, komen sie hin ein. Sie accidet  
 5 nostris principibus, da mit der pabst ikt speit und wurt die leut, eben da  
 mit wird er unter ghen. Generalis doctrina: Eins gottlosen rad felt hm  
 auff sein caput. Sein eigen anschlag werden ihn toden. 'Gladius ipsorum Ps. 37, 15  
 transeat in corda ipsorum'. Sie zihen es auß et volunt Christianos volunt,  
 Sed 'eorum gladius' i. e. all ihr anschlag wird ihn felen. Sie Iudei ubi  
 10 Christum occiderunt et iam securi propter eum, Eben darnach post 30 annos.  
 Ey wie ein sein radt, ut totus mundus rideat das ist der Ion sapientiae  
 mundanae Contra dei consilium. Wil mans nicht glauben, so versuch mans.

3 über eher steht citius

5 [speit] spert möglich

9 über eorum steht ff

P<sup>14, 2]</sup> denn unser hoheit und ehre zu boden gehe. Solchen rahtschlag hatten die  
 Hohenpriester auch erdacht, das sie jr land behielten. Aber sie feilten mit  
 15 jrem klugen anschlag und geschach jnen das widerspiel. Denn wenn der  
 gottlos einen anschlag macht fur sein bestes, der muß im gelingen zu sein  
 ergsten. Der Jüden Hohepriester hetten nicht erger können machen, hetten  
 auch nicht ehe können umb Land und Leute komen denn eben durch diesen  
 rahtschlag. Also geschicht allen gottlosen: dadurch sie wollen hindurch komen,  
 20 komen sie hin ein. Also wirds unsern Bischoven und Fürsten auch gehen.  
 Damit der Papst ikt sprüet und die Leute würtget, eben damit wird er  
 untergehen.

Solchs ist eine gemeine Vere. Gines gottlosen Raht fellet jm auff seinen  
 Kopff, seine eigen anschlege werden in tödten, wie auch der Psal. 37. saget: Ps. 37, 14, 15  
 25 die gottlosen ziehen das schwerd auß und spannen jren bogen, das sie fellen  
 den Glenden und armen und schlachten die Fromen. Aber jr schwerd wird  
 in jr herz gehen und jr bogen wird zubrechen. Ikt zihen sie das schwerd  
 auß und wollen die Christen tödten, Aber jr schwerd und anschlege werden  
 über jren kopff ausgehen. Da die Jüden Christum getödtet hatten und  
 30 meineten nu seinethalben sicher zu sein für den Römern, eben hernach nach  
 30 jaren kamen die Römer und namen in Königreich, Priesterthum, Land  
 und leute und alles was sie hatten. Ey wie ein feiner Rahtschlag ist das  
 gewesen, das alle welt heutiges tages der Jüden lachet und spottet. Das ist  
 der lohn der menschlichen und weltlichen Weisheit, so da wider Gottes raht  
 35 strebet. Wil mans nicht glauben, so versuche und erfare mans. Unjere

14 jr land behielten.] Land und Leute behalten möchten, So müste Christus sterben,  
 16 der] das 31 30] 40. in] inē 34 da fehlt

- R Unser Jünder wollens versuchen, siet, ut omnes illi perituri sint Euangelio remanente. Non ist drum̃ gethan ut Caesares Papam reges inspicias sed vide primum praeceptum, Es mag all̃ seilen, si ein Caiphas und Hannas seilen 2c.

Sab: dominicae 4. quae erat 19. decemb:

25.

19. Dezember 1528. 5

Audivimus nuper de textu, daß Johannes sagt, quod Caiphas fuerit socer Hannae, qui dederit consilium. Et qui Iohannes haec verba auflegt  
18, 15 ff. und zum besten feret. Sequitur: 'Simon Petrus'. Historiam wollen wir den  
gelernten befehlen: an 3 suas negationes fecerit in domo Hannae an Caiphae,  
quia in textu 'primum ad domum' Caiphae<sup>1</sup> und folget flux die erste negatio 10

<sup>1</sup>) Caiphae verhört o. verschrieben f. Hannae

P<sup>1-2</sup>) jündern wollens schlecht versuchen und nicht glauben. Darumb wird jnen  
auch geschehen, daß sie alle werden untergehen, und das Euangelium wird  
bleiben. Das furnemste stücke aber an diesem ort ist, daß du lernest nicht  
aussehen Keiser oder Papst, sondern das erste gebot und Gott allein ver-  
trauest. Denn alles was in der welt ist kan seilen, allein Gott und sein 15  
wort seilet nicht, hat Hannas und Caiphas können seilen, so kan viel mehr  
ein Papst seilen.

18, 15—18

Simon Petrus aber folgete Ihesu nach und ein ander  
Jünger, derselbige Jünger war dem Hohenpriester bekand und  
gieng mit Ihesu hinein in des Hohenpriesters pallas. Petrus 20  
aber stund draussen zur der thür. Da gieng der ander Jünger,  
der dem Hohenpriester bekand war, hinaus, und redet mit der  
thürhüterin und füret Petrum hinein. Da sprach die magd,  
die thürhüterin zu Petro: Bistu nicht auch dieses menschen  
Jünger einer? Er sprach: Ich bins nicht. Es stunden aber die 25  
Knechte und diener und hatten ein Kolfewr gemacht, denn es  
war kalt, und wermeten sich. Petrus aber stund bey jnen und  
wermet sich.

Die Historien in diesem text wollen wir den gelarten befehlen, ob  
Petrus seine drey verleugnung gethan habe in dem hause des Hohenpriesters 30  
Hanne oder aber ob er sie gethan habe in dem hause des Hohenpriesters  
Caiphe. Denn allhie stehet im text also, daß Ihesus auffz erste geführt sey  
zu Hannas, Darauff folget flux, daß Petrus den Herrn zum ersten mal  
verleugnet habe. Hernach stehet weiter im text, daß Hannas Ihesum gebunden

11 versuchen] erjaren 14/15 vertrauest] vertrauen kan] das kan 29 Historien in  
diesem text] Histori dieses Texts Gelerten 30/32 dem bis Caiphe] des Hohenpriesters Hannas  
Oder aber in des Hohenpriesters Caiphae hause 32 allhie] hic

R] et post remisit et sie apparet, quod .i. negarit, dein bis in Caiphae. Omnes alii Euangelistae stimmen da hin, quod in Hannae domo, allein Johannes macht hie ein verbirung, quod dieit primum in domo. Ein unnützer geist solt wol die Euangelisten drüber schelten, Sed man fert drüber  
 5 widder gen himel noch hel x., Si heft da fur, quod omnes 3 in domo Caiphae. Et nihil aliud factum in domo eius, daß mau hñ primū gefurt in domum Annae als dem eltesten hochprieſter, daß iſt dominus. in Iohanne wol zu mercken, quod neminem voeat Pontificeem nisi qui tum erat Pontifex, nempe Caipham. Ergo indieat, quod in suo Euangelio neminem vocet ponti-

4 geist] g

5 himel fehlt da über daß

P<sup>1,2</sup>] 10 gesund habe zu dem Hohenprieſter Caiphas. Daraus ſcheinet, als habe Petrus Christum ein mal verleugnet in dem hause Hanne, Darnach daß er in zwey mal verleugnet habe in Caiphas Hause. Die andern Euangelisten alle stimmen dahin, daß alle drey verleugnung in Caiphe hause geſchehen ſeien, Johannes aber alleine macht hie eine verwirung, daß er ſaget, Iheſus ſey  
 15 auffß erſte geſüret zu Hannas, Bald hernach habe Petrus den Herrn ein mal verleugnet, Darnach hab Hannas Iheſum gebunden geſand zu Caiphas. Ein unnützer Geiſt ſolt wol die Euangelisten drüber ſchelten, Aber man ſeret darumb weder gen himel noch zur hellen, ob mau es ſchon dafür helt, daß alle drey verleugnung in Caiphas hause geſchehen ſind.

20

P<sup>1</sup>]

In dem hause Hanne iſt nichts anders geſchehen, denn daß man Iheſum dahin geſüret hat als zu dem eltesten Hohenprieſter,  
 25 in mit dieſem gefangnen zuberehren.

Es iſt aber in Johanne wol zu mercken, daß er keinen Hohenprieſter nennet denn den, welcher des jars Hoheprieſter war nemlich Caiphas, wie er denn ſelbs anzeigt, daß er keinen in ſeinem Euangelio Hohenprieſter nennet denn Caipham alleine. Marcus  
 30 wie es ſcheinet nennet ſie alle beide

Ich halte es dafür, ſie ſein alle drey in P<sup>2</sup> Caiphas Hause geſchehen. In Hannas Hause iſt nichts anders geſchehen, denn daß ſie Iheſum dahin geſüret haben als zu dem Eltesten Hohenprieſter, in mit dieſem gefangnen zuberehren. Es iſt nicht eine Frage nötig zur Seligkeit, Darumb ſol man ſie nicht groß achten.

Als iſt aber in Johanne wol zu mercken, Daß er keinen Hohenprieſter nennet denn den, welcher des jars Hoheprieſter war, Nemlich Caipham, wie er denn ſolchs ſelbs anzeigt. Marcus nennet ſie alle Hoheprieſter, Hannam, Caipham und die andern. Denn ſo ſpricht er  
 35 Marci am xiiij. Und ſie ſüreten Iheſum

Marc. 14, 53

11 dem hause Hanne] Hannas Hause daß] hab 12 habe fehlt 13 verleugnung P<sup>1</sup> Caiphas 14 aber fehlt daß] da 15 hernach habe Petrus] darnach ſagt er, Petrus habe 17 ſchelten] ſchelten, als die widereinander weren, wie es denn ſcheinet, daß ſie widereinander ſein 18 darumb fehlt

R] sicem nisi Caipham. Illos vocat ambos pontifices. Erant tum 4 pontifices sed ging umb. Sed Iohannes vocat tantum qui illo anno. Ergo ex hoc textu 18, 15 habetur clare, quod negarit dominum in domo Caiphae. 'Pontifici summo notus' i. e. Caiphae et in domum sacerdotis i. e. Caiphae, semper vocans pontificem eum. Ideo quod sequitur 'misit', Iohannes widder holet, quod 5

1 4 scheint c aus 2

5 holet(z)

p<sup>1</sup>] Hohepriester Hannam und Caipham, Marc. 14, 53. 54. 'und sie fureten Ihesum zu dem Hohenpriester, da hin zusammen kommen waren alle Hohepriester' etc. Zu dem Hohenpriester, verstehe Hanna, wie Iohannes klar zeuget, und bald hernach spricht Marcus: 'Petrus folgete im nach von fernem bis hinein in des Hohenpriesters pallast', verstehe Caiphe. Es scheint auch aus Marco, als weren auff die zeit vier Hohepriester gewesen, doch also das das ampt umgangen und je an einen umb den andern kommen sey. Iohannes aber nennet allein Hohenpriester den, welcher des jars Hohepriester war.

zu dem Hohenpriester, dahin zusammen [p<sup>2</sup> kommen waren alle Hohepriester' etc. Lucas Actorum am iiij. spricht, Das nach des Aps. 4, 6 Herrn Auferstehung sich versamlet haben, über den Aposteln Rath zuhalten: Hannas 10 und der Hohepriester und Caiphas und Iohannes und Alexander, und wie viel jr waren vom Hohenpriester Geschlechte. Daraus scheint, das auff die zeit vier Hohepriester oder mehr gewesen sind, Doch 15 also Das das Ampt umgangen und je an einen umb den andern kommen sey. Iohannes aber nennet Hannam nicht Hohenpriester, Sondern allein Caipham, welcher des Jars Hohepriester war. 20

p<sup>1.2</sup>] Und so man darauff achtung hat, findet sich aus diesem text klar, das Petrus den Herrn verleugnet habe in Caiphas hanse. Denn das der Euangelist Iohannes jaget 'Simon Petrus folgete Ihesu nach und ein ander Jünger, derselbige Jünger war dem Hohenpriester bekand', soltu verstehen 25 den Hohenpriester Caiphas. Desgleichen da er spricht 'der Jünger gieng mit Ihesu hinein in des Hohenpriesters pallast', soltu auch verstehen, das Petrus und der Jünger nicht in Hanne pallast, sondern in des Hohenpriesters Caiphe pallast mit Ihesu hinein gangen seien, Das also Iohannes durch das wort 'Hohenpriester' keinen andern verstehet Denn Caipham, welcher des jars im 30 ampt war. Das aber hernach folget im text, Ihesus sey gebunden uberhand zu dem Hohenpriester Caipha, sol man also verstehen, das Iohannes widerhole das er zuvor verseumet hat. Denn als er ansethet die verleugnung Petri zu beschreiben, bricht er dasselb stück bald abe und setzet dazwischen ein, wie Ihesus in Caiphas hanse als fur gerichte gefragt wird umb seine 35 Vere und Jüngere. Da er aber widerumb auff den fall Petri kompt, wider-

22 Und bis hat] So man nu dar auff acht hat, so 25 Derselb 28 Hanne] Hannas  
Caiphe] Caiphas 29 Das also] Denn 30 Hohepriester 32 sol] Das sol 35 wird] sey



R] prius verſeumpt. Nos non respicimus illas ſcharff und klug quaestiones, opinionones. Hic consolatio respicienda maxima peccatorum. Ideo omnes Evangelistae easdem diligentissime scripserunt et omnes 3 negationes. Certe credo in tota passione nulla res tam diligenter depicta ut Petri negatio et optime  
 5 reimts sich hin ein: Quia non est articulus schwerer zu glauben quam remissio peccatorum. Ratio: Alii articuli ghen alzumal auſſer uns, komen nicht in die erfahrung und treffen uns nicht, Ut deum esse &c., ut habet Symbolum. Es ghet

p<sup>1.2</sup>] holet ers an dem das er zuvor hette ſehen ſollen, und ſpricht: Hannas sandte Ihesum gebunden zu dem Hohenprieſter Caiphas.

p<sup>1</sup>] 10 Wir wollen ſolche kluge fragen und ſubtile opinionones und wahn nicht ſcharff ſuchen, man ſol an dieſem ort am meiſten achtung haben auff den groſſen uberſchwenglichen Troſt der  
 15 Sinder.

Aber ſolche ſcharffe Fragen und ſub- p<sup>2</sup>  
 tile Opinionones und Wahn achten wir nicht hoch.

Das iſt das Fürnemeste an dieſem Ort, Darauf wir auch am meiſten acht haben ſollen, Das uns hie ein groſſer uberſchwenglicher Troſt ſurgeſtellet iſt für die armen Sinder.

Darumb haben alle Euangelisten den fall Petri außs allervleißigſte beſchrieben und alle ſeine drey verleugnung klar angezeigt. Warlich ich glaube, das in  
 20 der ganzen Paſſion kein ding ſo vleißig beſchrieben und abgemalet ſey als die verleugnung Petri, als die ſich auch am beſten in die Paſſion reimet. Denn kein Artikel des Glaubens ſchwerer iſt zu glauben denn der artikel ſo da heiſſt: Ich glaube vergebung der Sünden. Urſach iſt, die andern artikel gehen alzumal außſer uns und komen mit uns nicht in die erfahrung,  
 25 treffen uns auch nicht,

Treffen uns auch nicht teglich, Aber der Artikel von Vergebung der Sünden gehet innerhalb uns, kômpt mit uns in ſtete Erfahrung und tegliche Übung Und trifft mich und dich on unterlaß.

30

Von den andern Artikeln reden wir als von frembden. Aber von dem Artikel 'Ich glaube Vergebung der Sünden' reden wir nicht als von frembden, Sondern als von uns ſelbs. Als das wir glauben und bekennen, Das Gott Schepffer Himels und der Erden ſey, Item das Ihesus Christus Gottes Son gelidten und geſtorben ſey, Item das eine heilige Chriſtliche Kirche ſey, und wie mehr im Symbolo oder Kinder glauben folget,

als das wir glauben,  
 35 das Gott Schepffer himels und der erden unſer vater ſey, Item das Ihesus Christus Gottes Son gelidten und geſtorben ſey, und ſo fort an, wie das Symbolum oder Kinder glaube heſt.

40

R] als da hin, das ein andern treffe, ut Petrum. Sed remissio peccatorum trifft und gilt mir und dir. Quid habeo inde, quod creavit coelum et terram, Christus mortuus, venit spiritus sanctus, ut remissionem peccatorum habeamus. Alii articuli sind wol schwerer da von zu reden und zu greiffen, Ut quod panis sit corpus et spiritus sanctus in baptismo, sed hic gravissimum, 5

5 gravissimum]  $\bar{g}-f$

P<sup>1.2</sup>] Solches gehet alles dahin, das es einen andern trifft, Denn ein jeder gedenckt, das gilt S. Petro und S. Paulo, Wer weis ob es mir gilt. Aber vergebung der Sünden trifft und gilt mir und dir.

P<sup>1</sup>] Was hab ich auch davon, das Gott himel und erden geschaffen hat, so ich nicht glenbe vergebung der Sünde? ja das mehr ist, was hab ich davon, das Christus gestorben und der heilige Geist kommen ist, so ich nicht glenbe vergebung der Sunden?

Dazu alle andere Artikel gehen auff [P<sup>2</sup> den einigen Artikel Vergebung der Sün- 10 den und komen in diesem Artikel zusammen gleich als in einem Circel. Was hab ich davon, das Gott Himel und Erden geschaffen, So ich nicht glenbe Vergebung der Sünde? Ja das mehr ist, 15 Was hilfft michs, das Christus gecreuziget und gestorben, Das der heilige Geist kommen ist etc. So ich nicht glenbe Vergebung der Sunden? Was Gott gethan hat, und sonderlich das der Son empfangen, 20 geborn, gelidben, gecreuziget, gestorben, begraben, Zur Hellen gefaren, Von Todten auferstanden, gen Himel gefaren ist, Und was der heilige Geist gewircket hat und noch wircket in der Christenheit, Das 25 gehet alles dahin, das wir haben Vergebung der Sunden.

Darumb sage ich: die andern artikel treffen einen andern, komen mit uns nicht in die erfahrung. Sollen sie aber mit uns in die erfahrung komen und uns treffen, so müssen sie in diesem artikel mit uns in die erfahrung komen 30 und uns treffen, das wir alle, Ich fur mich, du fur dich und ein iglicher fur sich glenben vergebung der Sünde. Aber der artikel 'Ich glenbe vergebung der Sünde' trifft uns und kompt mit uns in die erfahrung und macht, das die andern artikel auch uns treffen und mit uns in die erfahrung komen. Darumb ist er der schwereest Artikel zu glenben. 35

Die andern artikel sind wol schwerer in dem, wenn man davon sol reden und sie begreifen, als das wir glenben sollen, das das brot in des HErrn Abendmal sey Christus leib und der Kelch oder wein sey Christus

7 und] oder    gilt] gelte    28 (und auch weiterhin meist) Artikel    33 die] tegliche  
34 auch] auff    37 das das] Das

R] daß man nicht allein da von reden sol sed ich sol michs an nemen. Cum ergo hic articulus so schwer ein ghet et homo erschrickt so hoch fur der hel, gericht 2c., Ideo hat müssen remissio peccatorum in Petro surgebildt werden, ut quisque sich des trosten sol: Ille summus et optimus apostolus felt schend-  
 5 licher quam alii et tamen kompt widder. Ego si depingere Petrum possim, velim ubique in pilas scribere: 'remissio peccatorum' et qui sit ein exemplum remissionis peccatorum. Sic enim depingunt Euangelistae, nam nullum stück in passione mit so viel wortten beschriben. Quicquid Christo contigit, ghenß mit kurzen wortten da von, Sed Petrum zeichnen sich<sup>1</sup> so schendlich, quasi  
 10 dicat Iohannes: fructus passionis et utilitas sit hoc, ut in ea habeatur remissio peccatorum. Ideo komen zu samen Petrus der heilig man et latro

8 mit über so 9 zeichnen] 3-h-ē was Pouch zerhatwen las 10 utilitas] vñs

<sup>1</sup>) = sie

P<sup>1,2</sup>] blut, Item daß der heilige Geist gegeben werde in der G. Tauffe: das ist schwer zuverstehen und zubegreifen. Aber in diesem artikel 'ich gleub vergebung der Sünden' ist das das schwerste, das man nicht allein davon reden  
 15 und solchen artikel verstehen sol, sondern auch das sich des ein jeder fur sich selbst gewis sol annemen. Weil nu dieser artikel schwerer einget und der mensch so hoch erschrickt fur der Helle, fur Gottes zorn und gericht, Darumb hat müssen dieser artikel 'vergebung der Sünden' surgebildet werden in Petro, das ein jeder sich des trösten sol.

20 Der hochste und feinste Apostel Petrus felleet schendlicher denn die andern Aposteln und kömet dennoch wider. Wenn ich Petrum abcontrasieren oder abmalen könde, wolt ich allenthalben auff ein jedes Herlin auff seinem Heubte schreiben 'vergebung der Sünden', Darumb das er ein Exempel ist dieses artikels von vergabung der Sünden. Und also malen in abe die  
 25 Euangelisten, Denn kein stück in der ganzen Passion ist mit so viel worten beschriben als der fall Petri. Alles was Christo widerfahren ist, ist mit kurzen worten von den Euangelisten angezeigt und damit davon, Petrum aber zerhatwen sie so schendlich, das sie von seinen fall nicht wort gnug machen können, und sonderlich der Euangelist Iohannes, als solt er sagen:  
 30 Die frucht und der nutz des leidens Christi sol dieser sein, das jr darin habet vergabung der Sünden.

P <sup>1</sup> ] Darumb komen zusammen diese	zwee, der heilige man Petrus und der Mörder und schecher. Petrus felleet	zwee, der heilige Apostel Petrus und der Mörder und Schecher zur Rechten. Petrus felleet	P <sup>2</sup>
--	--	--	----------------

12 das fehlt werde gegeben 13 schwerer 14 das daß] das 18 vergabung] von Vergabung 19 solle 21 Wenn] durch Vergabung der Sünde. Darumb wenn 22 abmalen] malen 23 Heubte vñ Barte mit groffen Buchstaben schreiben 25/26 ist bis beschriben] mit so viel worten beschriben ist 26 ist, Das ist 28 seinem 29 solt] wolt 30 darin] davon 31 habt

R] der ſchecher. Ille ſelt erhunder in abgrund der hel, econtra latro ſtickt dem Teufel im bauch et venit domino in die ſchoß. Ergo finis passionis, daß man gedent: es gilt remissionem peccatorum, Ut ſciat quisque. Et Christus non aliud quam remissio peccatorum und iſt geſetzt contra maximum peccatum, quod desperatio. Si Petrus nicht da ſtund et diceret: ego quoque 5

P<sup>1</sup>] herunter in abgrund der Hellen. Widerumb der ſchecher ſteckt dem Teufel im bauch und komet Chriſto in den ſchoß. Darumb die frucht und krafft des leidens Chriſti iſt, daß man gedent, es gelte vergebung der Sünden,

daß ein jeder wiſſe,  
Chriſtus reich ſey nichts anders denn  
vergebung der Sünden,

und dieſer troſt iſt geſetzt wider die  
allergroſſeſte Sünde, ſo da heiſſt ver-  
zweiflung.

So Petrus nicht da ſtunde mit ſeinem  
Exempel und ſagte: Ich habe auch  
geſündiget,

muſten wir alle in unſerm Sunden  
verzagen und verzweifeln.

herunter in Abgrund der Hellen Und [P<sup>2</sup>]  
kömpt doch in Himmeln durch Vergebung  
der Sünde. Der Schecher zur Rechten  
ſteckt dem Teuffel im Bauch und komet  
doch Chriſto in den Schoß durch Ver- 10  
gebung der Sünde. Das iſt die Frucht  
und Krafft des Leidens Chriſti, Das wir  
haben in ſeinem Namen Vergebung der  
Sünden. Dieſe zwey Exempel Petri und  
des Schechers zur Rechten ſtehen in der 15  
Paſſion als ein Amplificatio des Leidens  
Chriſti, Dadurch Chriſtus Leiden und  
Sterben groß, weit, breit und herrlich  
gemacht wird, Auff daß wir wiſſen,  
Chriſtus Reich ſey nichts anders denn 20  
Vergabung der Sünden.

Sonderlich ſind dieſe zwey Exempel  
ſürgeſtellet zum gewiſſen ſichern Troſt  
wider die aller gröſſeſte Sünde, ſo da  
heiſſt Verzweiflung. Denn der Teuffel 25  
nicht gern nachleſſet, wenn er einen  
Menschen mit derſelben ſünde beginnet  
anzugreifen. Wenn Petrus und der  
Schecher zur Rechten nicht da ſtünden  
mit irem Exempel Als zwey ſchöne Epi- 30  
phonemata und güldene Heſſte in der  
Paſſion Und die Krafft und Frucht des  
Leidens Chriſti anzeigten, Welche iſt  
Vergabung der Sünde, So müſten wir  
in unſern Sünden verzagen und ver- 35  
zweifeln. Weil aber Petrus und der  
Schecher zur Rechten da ſtehen und ſagen:  
Sehet uns an, Wir haben auch geſündiget  
und doch des Leidens Chriſti genoſſen



R] peccavi, certe omnes desperaremus. Uns istz not gewest, qui sumus latro et in inferis maximis, ne desperemus sed sciamus in Christi regno esse remissionem peccatorum. Seite hoc geschicht uns geschrieben. Et s. Petro istz not auch fur sein person, qui enim humiliaretur. Es solt da hin komen, ut fieret plenus gratiae ipse, qui impossibile, quod non superbiisset vermessen et tandem eum Satan hin ab in abgrund. Ideo sinit dominus eum cadere, das er das hutlin mus ab nhemen fur S. Maria, fur dir und mir. Es sey ein sunder so gros er wolte, so sehe er Petrum. Non est simile peccatum nisi verstockung und vermessenheit, quae est peccatum ad mortem. Sic hoc exemplum mihi nuß et Petro, qui sunst zu hoffertig wer worden. Iam autem

2 maximis] max scheint gestrichen regno] r (sonst = remissio) 4 humiliarentur

p<sup>1</sup>] Uns ist not gewest, das uns solchs fur geschrieben wurde (denn wir sind der Schächer und ligen in der helle), und ist uns dis Exempel fur geschrieben, das wir nicht verzweifeln, Sondern wissen, das in Christus reich vergebung der Sunden ist. Also dienet uns diese geschichte und ist uns zur Lere und trost fur geschrieben.

25 Unnach istz auch not gewesen Petro fur seine Person, das er gedemütiget wurde, denn Petrus solte dahin komen, das er vol gaben des heiligen Geistes wurde.

p<sup>1. 2</sup>] Da were jm unmöglich gewest, das er nicht solt sein hoffertig und vermessen worden und endlich mit dem Teufel hinab in abgrund der hellen gefaren. Darumb leffet ju Gott fallen, das er demütig bleibe und das Hütlein abnemen musse nicht allein fur der jungfrauen Maria, sondern auch fur mir und dir. Denn es sey ein Sünder so gros er wol, so sehe er Petrum an, So wird er dergleichen Sünde nicht finden, es sey denn verstockung und vermessenheit, welches ist eine sünde zum Tode. So ist nu dis Exempel beide mir und Petro selbst nuße, welcher sonst all zu hoffertig worden were.

zu Vergebung der Sünde: Wer wolt [p<sup>2</sup> verzweifeln?

Uns istz not gewest, das uns solch Exempel fürgeschrieben wurden. Denn wir sind der Petrus, welcher in der Helle ligt durch seine grosse Sünde, das er den Herrn verrhaten hat, Und der Schächer zur Rechten, welcher dem Teuffel im Bauche steckt. Darumb sollen wir uns der Exempel trösten und glauben, das in Christus Reich sey eitel Vergebung der Sünde, Aufß das wir in unsern Sünden nicht verzweifeln.

Petro ist sein Fall auch not gewesen für seine Person, das er dadurch gedemütiget wurde. Denn Petrus solte komen zum Apostelaupt und voll Gaben des heiligen Geistes werden.

31 und] vnd sich nicht erhebe vber seine Scheslin, die er weiden sol mit dem Euangelio. Gott leffet ju finden, Das er 33 dir.] dir, vnd keinen verachte, wenn er daran gedendet, wie es jm in Caiphas Hause gangen ist. wol bis er] sein mag, er sehe 34 sey] were 35 ist eine] sind So ist nu] Darumb ist

R] praedicatur, quod negarit et id, quod se verschworen, ut non salvetur etc. Sic nobiscum egit: sivit nos erceifigere Christum per missas. Si wolten unser sund rechen, so must wir verzweiffeln. Necessarium omnibus praedicatoribus, ut sic humiliantur, quia non parva res praedicare Euangelium. Quod sequitur wollen wir sparen. Sed nota iam exemplum Petri peccatoribus et Sanctis 5 necessarium, ne illi desperent illi praesumant.

Sab: ante Antonii.

26.

16. Januar 1529.

Audistis negationes Petri et quid exempli et consolationis in hoc datum etc., quod omnes Euangelistae tam diligenter und herzlich descripserunt. Sequitur iam:

18, 19 ff. 'Pontifex quaerebat de discipulis et doctrina.' Audistis supra, daß

1 id] c hochgestellt 3 (dico enim) Neceß 9 über datum steht mit oder mit [= damit]

p<sup>1-2</sup>] Uns wirds geprediget, daß Petrus Christum verleugnet habe und sich verschworen, er wolte nicht selig werden, wenn er diesen menschen kenne. Denn Gott hat mit uns auch also gehandelt;

p<sup>1</sup>] er hat uns lassen in unser Blindheit dahin gehen und Christum creuzigen durch des Papst Messe. Ich bin im Papsthum dahin gegangen 15 [p<sup>2</sup>

So nu Gott solche unser Sünde rechnen wolt, so müsten wir verzweiffeln. Solche Sünde, daß wir Christum im Papsthum mit unsern Messen gecreuziget haben, ist uns predigern dazu gut und not gewesen, daß wir also gedemütiget wurden.

in meiner Blindheit und Mönchischen Heuchelischen Heiligkeit, Habe meinen Herrn Ihesum Christum fünffzehen Jar verleugnet und gecreuziget durch des Papsts Opffermesse. Und also haben 20 mit mir gethan alle Mönche und Nonnen in den Clöstern. So nu Gott solche unser sünde rechnen wolt, so müsten wir verzweiffeln. Aber Petri Exempel tröstet uns. Und solche Sünde im Papsthum 25 ist uns Predigern auch gut und not gewesen, Daß wir dadurch gedemütiget wurden.

Denn es nicht ein gering ding ist das Euangelium predigen. Darumb sol man das Exempel Petri wol mercken, daß es beide den Sündern und den 30 Heiligen nütze und gut ist, den Sündern, daß sie nicht verzweiffeln, den Heiligen, daß sie nicht vermessen noch stoltz werden.

18, 19—21 Wer der Hohepriester fragte Ihesum umb seine Jünger und umb seine Vere. Ihesus antwortet jm: ich hab frey offentlich geredt fur der welt, Ich hab allezeit geleret in der Schule 35 und im Tempel, da alle Jüden zusamen komen, und habe nichts jm verborgen geredt, Was fragstu mich dar umb? frage

31 verzweiffeln 37 verborgen] Winkel

R] wirs da fur halten, quod ista quaestio sit facta in domo Caiphae, quia Iohannes vocat eum pontificem: 'Illius anni', inquit. Also leß Johannes an-  
sthen, was die ander 3 Euangelisten mher sagen de vinctione et verblindet  
sein angeſicht, 'prophetiza' etc. et spnerunt. Vide Lucam. Iohannes sezt einß,  
5 quod alii non scripserunt, quod a pontifice sit interrogatus. Haec fuit quaestio,  
cuiusmodi sint discipuli et quid docuerit. Hic textus ist von vielen gnugsam  
gehandelt, et nos, sed quia redit. Ille textus hat ij knoten: 1. quod fatetur

1 quaestio] q      5 quaestio] q̄:

P<sup>1,2</sup>] die darumb, die gehört haben, Was ich zu jnen geredt habe.  
Sihe, dieselbigen wissen was ich gesagt habe. Als er aber  
10 solchs redet, gab der diener einer, die da bey stunden, Ihesu  
einen backenstreich und sprach: Soltu dem Hohenpriester also  
antworten? Ihesus antwortet: hab ich ubel geredt, so beweiße  
es das böse sey, hab ich aber recht geredt, was schleichstu mich?  
und Hannas sandte in gebunden zu dem Hohenpriester Caiphas.  
P<sup>1</sup>] 15 Oben hab ich angezeigt, das | Diese Fragen, wie Ich auch oben [P<sup>2</sup>  
ichs dafur halte, das diese fragen, da  
der Hohenpriester Christum fraget umb  
seine Jünger und Vere, geschehen sey  
in dem hause Caiphe, Denn Johannes  
20 nennet in den Hohenpriester desselbigen  
jars. So leßet nu S. Johannes an-  
stehen, was die andern drey Euan-  
gelisten mehr sagen, wie sie Christo  
das angeſichte verbunden und ver-  
25 blindet haben, in angespeiet und mit  
feusten geschlagen und geyaget: weiß-  
sage uns Christe, wer ist der der  
dich schlug? Solches alles leßet Jo-  
hannes auffen und sehet eines dafur,  
30 das die andern Euangelisten nicht  
geschriben haben, nemlich das er von  
dem Hohenpriester gefraget sey. Das  
ist aber die frage geweest, was er fur  
Jünger gehabt und was er fur Vere  
35 geführt habe.

Diese Fragen, wie Ich auch oben [P<sup>2</sup>  
angezeigt hab, halte ich, seien geschehen  
in Caiphas Hause. Denn Johannes sagt,  
Caiphas sey des Jars Hohenpriester ge-  
weß. Es leßet aber Johannes hie auffen  
alles, was Christo dieselb ganze Nacht  
in Caiphas Hause begegnet ist. Die  
andern Euangelisten beschreiben es weit-  
lenfftig, Wie sie Christum haben für-  
gestellt und falsche Zeugen uber in  
geführt, Item wie die Kriegsknechte im  
das Angesichte verdeckt und in verblindet,  
ins Angesichte gespeiet und mit Feusten  
geschlagen haben. Aber Johannes  
schweiget des alles und sehet dafur dis  
Stück, welches die andern Euangelisten  
nicht geschriben haben, Nemlich das  
Ihesus von dem Hohenpriester gefraget  
sey, was er für Jünger gehabt und was  
er gelernt habe.

Dieser text ist von vielen gnugsam gehandelt und auch von uns  
anderßwo, weil er aber widerkomet und die zeit und ordnung foddert, das

13 böße| Unrecht      37 anderßwo| anderßwo ausgeleget, wie man in verstehen sol      foddert]  
des Texts ißt foddert

R] Christus, quod nihil occulte sed manifeste: in Synagoga Iudaeorum et ultimo in templo et sic weiß pontificem ad auditores. Es laut ein wenig stolz, daß die paffen und die knecht verdreust. Quomodo occulte potuit docere, cum  
 Matth. 10, 27 dicat Matth. 10. 'quod in tecto' Et alibi: quod docui. Multum dixit discipulis, quod populo per parabolas. Hie vero contrarium. Der knot löst sich  
 so auff, quod Christus hie respondet super quaestionem sacerdotis. Non quaerit, quid docuerit occulte sed de sua doctrina, quae fuit eerte manifesta praedicatio. Quod vero aliquid occulte discipulis docuit, daß ghet daß ler  
 ampt nicht an. Praedicavit manifeste in navi, terra, montibus, synagoga, templo. Utrumque verum: occulte docuit et tamen ist kein stück in mea 10

3 die (beidemat) c in den 4 50 zu 4 Mar r 5 parabolas] pa

P<sup>1.2</sup>] wir davon reden müssen, wollen wir in weiter ansehen. Es hat dieser text zwene knoten: Zum ersten, daß Christus für dem Hohenpriester bekennet, er hab nichts heimlich noch in winkel geredt, sondern frey öffentlich gelehret in der Schule der Jüden und auch im Tempel, und weist damit den Hohenpriester zu den zuhörern. Da sellet die frage für, wie Christus nichts heimlich  
 Matth. 10, 27 gelehret habe, weil er selbst spricht Matth. 10. 'was ich euch sage im finsternis daß redet im licht, und was jr höret in das ohre daß prediget  
 Marc. 10, 10 auff den deckern', und Marc. 10. stehet, daß Christus seinen Jüngern viel daheime gesagt habe daß sie hernach dem volck haben geprediget, hie aber  
 scheint das Gegenteil sein. 20

Dieser knot löset sich also auff, daß Christus an diesem ort antwortet auff die frage des Hohenpriesters. Der Hohenpriester fraget nicht, was Christus heimlich gelehret habe, Sondern fraget von seiner Lere, welches in der warheit eine öffentliche predigt war. Daß aber Christus zu weilen etwas heimlich die Jünger gelehret hat, daß gehet das Lereampt und die öffentliche predigt  
 nicht an; das Lereampt ist öffentlich, Denn er öffentlich gepredigt und gelehret hat im schiff, auff dem lande, auff den bergen, in den Schulen und im Tempel. Daneben hat er seine Jünger auch heimlich und sonderlich unterrichtet. So ist nu beides war, daß Christus beide öffentlich und heimlich gelehret hat, doch also daß auch das heimlich leren öffentlich würde und nichts im winkel  
 noch im verborgnen bliebe. Weil aber der Hohenpriester umb die Lere in gemein fraget und fraget nicht in sonderheit, ob die Lere heimlich oder öffentlich geschehen sey, So antwortet Christus auch von der Lere in gemein 30

12 Zum ersten] Der erste Knot ist 15 nichts] alles öffentlich vnd nichts 20 sein fehlt  
 21 das bis antwortet] Christus antwortet an diesem Ort 24 predigt] Lere vnd predigt  
 27 im schiff] in Schiffen Tempel] Tempel für allem Volk 29 So bis hat] Darumb ist  
 beides war, Christus hat öffentlich vnd heimlich gelehret



R] doctrina, des ich mich scheme fur dir vel toto mundo. Propter tuam maiestatem non pudeo, ideo bernuff ich mich auff die auditores. Das ander, quod Christus sie respondet servo: 'Si male locutus' 2c. Ex hoc textu hat man sich beholffen et sie ex praeceptis fecerunt consilia. Nam Christus Matth. 5. <sup>Matth. 5, 39ff.</sup>  
 5 'Si maxillam, pallium, miliare unum, duo abito'. So gar beut das Euangelium, das man kein ubel widdersthe, reche malum per malum 2c. Hoc eoenobia et universitates exposuerunt: Non est praeceptum sed ein gute meinung, wer lust darzu hat, der mochts halten, es ist ein guter trewer radt non praeceptum necessarium. Ideo eitel weltlich regiment ist worden in Christianitate et

P<sup>1-2</sup>] 10 und spricht: es ist kein stücke in meiner Lere, des ich mich scheme weder fur dir noch fur der ganzen welt.

P<sup>1</sup>] Und  
 deiner maiestet willen scheme ich mich  
 15 meiner lere nicht, sondern ich beruffe  
 mich auff die Zuhörer.

Du darffst nicht halb so seer starren und [P<sup>2</sup>  
 mir meine Lere in Hals stossen. Und  
 deiner Maiestet und starrens willen  
 scheme ich mich meiner Lere nicht Und  
 beruffe mich auff die Zuhörer, Dieselben  
 sind meiner Lere Zeugen.

Der ander knote ist, das Christus dem Knechte antwortet: 'hab ich ubel geredt, so beweiße es'. Denn das Christus den Hohenpriester auff die  
 20 zuhörer weist, das lautet ein wenig stolz und verdreuffet den Pfaffen und den Pfaffenknecht. Darumb der knecht Christo einen backenstreich gibe, Christus aber widerredets und spricht: 'Hab ich ubel geredt, so beweiße es, Hab ich aber recht geredt, was schlegstu mich?' Aus diesem text hat man sich beholffen, da man aus den geboten Gottes hat Rechte gemacht. Christus  
 25 spricht also Matth. 5. 'So dir jemand einen streich gibe auff den rechten backen, dem biete den andern auch dar. Und so jemand mit dir rechten wil und deinen Rock nemen, dem las auch den Mantel. Und so dich jmand notiget eine meile, So gehe mit jm zwo'. Das sind eitel gebot. So gar gebeut das Euangelium, das wir keinem ubel widerstehen, uns nicht rechnen,  
 30 nicht böses mit bösem vergelten, das wir auch dem widersacher guts thun sollen, von unserm recht weichen und alles faren lassen. Aber die heiligen schürlinge, die Mönche in den Clöstern und die hochgelernten Doctores aus den Univerfiteten und Hohen Schulen habens also ausgeleget und gesagt, Es sey nicht ein gebot, sondern ein rath und gute meinung, wer lust dazu hat  
 35 der mag es halten, wer nicht lust dazu hat, mag es lassen, es sey ein guter getrewer rath und nicht ein nötig gebot.

Und solche glosen und falsche auslegung ist eitel weltlich Regiment

21 der *bis* gibe] gibt der Knecht Christo einen Backenstreich und strafft in, das er dem Hohenpriester also antwortet 24 da *bis* hat] vn aus den Geboten Gottes 25 also *fehlt* gibt 29 das Euangelium] Christus keine P<sup>1</sup> rechnen] selbs rechen 31 sollen *fehlt* lassen] lassen sollen 32 aus] auff 35 mag (*nach* hat)] Der möge 37 glosen] verferete Glosen

R] Evangelium ist untergangen. Ut hoc mochten bestetigen, etiam hoc usi loco: Christus ibi met alteram maxillam? Sed increpat servum, ergo non est praeceptum hoc quod Christus Matth. 5., alioqui alteram maxillam obvertisset. Sie beheßßen sich hoc textu und komen so fern da von und nehmen das ganz Christentum weck illo textu. Es ist nicht wol gedret sed außder massen 5 ußel. Qui daret Christus consiliun, quod ipse widdersprech suis propriis operibus. Oportet eum permanere sinas in perfectio statu. Consulit virginitatem, er hats werlich gehalten, Sie tunicam &c. So sol man mein herr Christum ehren, das man ihm nach redt in sua Christianitate, das er etwas hat geredt et ipse non servasset. Certe hoc non faciendum, Sed si consuluit 10

7 permanere c aus pmanear

P<sup>1,2</sup>] in der Christenheit worden und das Evangelium ist untergangen; doch das sie ire gloße und auslegung möchten bestetigen, haben sie dieses texts dazu misbraucht und gesagt, Christus habe selbst den andern backen nicht dargereicht, sondern den Knecht der zu schlug, gestrafft. Darumb sey es nicht ein gebot das Christus Matth. 5. sagt, sonst würde er den andern backen 15 auch hingereicht haben und selbst gethan das er gelehet hat. Also beheßßen sie sich mit diesem text und komen sein

P<sup>1</sup>] davon und nemen damit das ganze Christenthum und göttlich Leben hinweg. Aber solchs ist nicht wol gedeutet, sondern aus der massen ußel ausgelegt.

davon, felsen das heilig Evangelium [P<sup>2</sup> und nemen das ganze Christenthum und göttlich Leben hinweg. 20

Solchs aber ist nicht wol gedeutet, Sondern aus der massen ußel ausgelegt. Es ist kein Rath, Sondern ein Ernst Gebot, das Christus gibt Matth. 5. Und ich sehe es also, das kein Gebot, Sondern 25 ein Rath were:

Wie keme Christus dazu, das er einen rath gebe und solchem rath selbst widerspreche mit seinen eigen Werken? Man muß ja Christum bleiben lassen in einem hohen vollkommenen stande. Er hat die jungfrawschafft gerahten, Er hats auch warlich gehalten. Also hat er heißen den Rock und mantel faren lassen und hats selber mit der that beweiset. Aber so sol man meinen Herrn Christum ehren, das man im nachrede in seiner Christenheit, als hette er etwas geredt und selbst nicht gethan. Warlich das sol man nicht thun, Sondern also sol man sagen: 30

hat ers gerahten und geboten, so muß er nicht dawider gethan haben.

hat ers geredt, Er hab es auch geboten 35 oder gerhaten, So hat ers auffß vollkomeste vollbracht und nicht dawider gethan.

11 ist fehlt 12 haben] So haben 15 Christus] er 16 das] was 29 vollkomene P<sup>1</sup>  
30 gehalten P<sup>1</sup> heißen] geboten den andern Backen dazureichen, 33 geredt] geredt, geboten  
oder gerhaten

R] et praecepit, oportet non fecerit contra. Ergo hoc falsum, quod ipsi docuerunt. Vos audistis nos sic docere: Duplicia regna sunt seculare et spirituale: 1. super nebulones, 2. super Christianos, et dei filius regnat. Der keiser ist ein schelck wirt, quia meros nebulones in sua domo. Christus e contra,  
 5 quia Christus neminem vult habere, nisi sit sua sponte probus, quia nihil habet nisi verbum, non rotam, gladium. Sed potestas hat eitel schelck unter sich, quia nihil faciunt boni, man zwing sich<sup>1</sup> den mit schlegen. Nisi hoc fieret, nemo posset tutus in domo esse. Die kinder heissen Custos virgam. Huic potestati gehort zu, das sie das böse nicht leide sed straff, quia sub se  
 10 habet nebulones. Si mali quis quid facit, adsit carnifex und schlag im auff

zu 3 Regnum Caesaris Christi r 3 filius] filio 8 C—fles (oder C—flos oder C—fles) v—rgā

<sup>1</sup>) = sie

P<sup>1,2</sup>] Darumb istz alles falsch und unrecht, was die Mönche in den Clöstern und hochgelerten in iren Hohenschulen von diesem Stücke gelernt haben.

<p>P<sup>1</sup>] Ir aber höret, das wir also leren,          das zweierley Reich ist, weltlich reich          15 und geistlich Reich.</p>	<p>WIr aber, wie ir oft gehört habt, [P<sup>2</sup>          leren also. Es ist zweyerley Reich, Gottes          Reich und der Welt Reich, Oder wie          mans sonst pfleget zu nennen, Geistlich          Regiment und Weltlich Regiment.</p>
--	---

Das weltliche reich gehet uber die Schelcke und böse buben, Das geistliche gehet uber die Christen und Kinder Gottes. Der Keiser ist ein Schelck wirt, Denn er hat in seinem Reich und hause eitel schelck und buben.  
 20 Widerumb Christus ist ein König der fromen, welcher in seinem Reich eitel Christen hat. Denn ob wol böse mit unterlauffen in der eufferlichen Gemeinschaft der Christen, So haben doch die bösen und heuchler nichts von Christus reich denn den bloßen namen und sind nicht ware lebendige gliedmas  
 25 des reichs Christi, sondern gehören unter den Keiser. Denn Christus wil keinen haben in seinem Reich, er sey denn freywillig from. Denn er hat nichts denn das wort damit er die Leute regiret, hat kein rad noch schwerd. Aber die weltliche Oberkeit hat eitel schelck unter sich, Denn sie  
 30 thun nichts guts, man zwingt sie denn mit schlegen. Und wenn solchs nicht were, könde niemand sicher sein in seinem eigen hause. Die Kinder heissen Custos virgam. Und dieser weltlichen gewalt gehört zu, das sie das böse nicht leide, sondern straffe. Denn sie hat unter ir böse und ungehorsame. So jemand böses thut das des schwerds werd ist, sol der hender da sein und jm den kopff abschlagen.

24 ware] rechtshaffene 25 Denn fehlt 27 regieret 28 schwerd] Schwert wie der Keiser Schelcke Denn sie] Die 29 solchs] solcher Zwang 30 eige P<sup>1,2</sup> Die Kinder heissen] Im Weltlichen Regiment heisset das schwerd, Im Haus Regiment vnd in der Schulen heissen die Kinder 31 Und fehlt 33 sol] So sol 34 abschlagen] abschlagen vnd dem bösen weren



R] den kopff ꝛc. Dicit ergo Christus: mea doctrina ghet den keiser nicht an sed die an, qui volunt sponte from sein, gots kinder. His dicit hanc doctrinam: Si quis in maxillam, pallium, abito duo ꝛc. Das heist auff deudsck: malum vince bono. Tamen Christus facit, Et hoc est praeceptum. Et Christiani arguuntur hoc facere, si non, Christiani volunt et libenter patiuntur. Si aliter, inquit, non potest fieri, nimb hmer hin. Dominus ergo hie wird nicht Ingenstrafen quod non facit quod non consulit. Certe potest esse consilium pro Caesare et mundo. Sed in hoc regimine est praeceptum. Sed inquit: Christus hoc non facit sed dicit 'quare perentis?' Inspice diligentius textum. Christus non dicit: Non volo alteram non obvertere. Deinde heist er den gangen leib her. Non solum alapa ei inflicta sed totum corpus ei per zer-

7 Certe (est) potest      11 gangen] g      (sp) totum

P<sup>1. 2</sup>  
Matth. 5, 39

Als un Christuſ spricht Matth. 5. 'Ir solt dem ubel nicht widerstehen: so dir jemand einen streich gibt auff deinen rechten Backen, dem biete den andern auch dar', wil er also sagen: meine Lere gehet den Keiser nicht an, sondern die jenigen, so da wollen williglich from sein und Gottes Kinder heissen, denen gebe ich diese lere: So dich jemand schlegt auff den rechten backen, dem biete den andern auch dar, Und so dir jemand den Rock nimpt, dem las auch den mantel, Und so dich jemand notiget eine meile, mit dem gehe zwo. Das heisst auff deudsck: das boſe mit gutem ubertwinden. Und solches ist nicht ein raht, sondern ein notig gebot, und die Christen muessen solches thun, wollen sie anders Christen sein; und zwar welches rechte Christen sind, leiden solches gerne und sprechen: so es nicht anders sein kan, Du schlegst mich, nimpst mir den Rock, nim immer hin, ich wil mich selbs nicht rechen, sondern Gott die Rache befelhen.

Umrumb ist dis ein gebot und nicht ein guter Raht. Es mag wol ein raht sein fur den Keiser und fur die welt, Aber in dem Regiment welches heisst Christus Reich, istz ein lauter gebot, und der Herr wird hie nicht lügendestraft, als hette er selbs nicht gethan was er gerachten hat, Denn er hat sich nach solchem gebot sein und wol gehalten. Ja sprechen sie, wo hat ers gethan? reicht er doch den andern backen nicht her, sondern spricht: Warum schlegstu mich? Antwort: da muſtu den text vleissiger ansehen. Christus spricht nicht: ich wil den andern backen nicht darbieten. Denn weil er den gangen leib herheist, ist leichtlich zu dencken, das er sich nicht wegere den backen her zu halten. Man hat jm nicht allein einen streich auff den backen gegeben, sondern auch seinen gangen leib zerſchlagen.

14 dar bis er] dar ꝛc. Damit wil er des Keisers Reich vn sein Reich unterscheiden, Wil 15 sein bis heissen] sein, Welche Gottes Kinder sein vnd heissen 20/21 und bis thun] welches die Christen halten vnd thun muessen 22 leiden] Die leiden 26 fur de P<sup>1</sup> 27 wird] sol 28 lügendestraft] lügen gestraft werden hette] hab 30 spricht] spricht zu dem Knecht 31 da muſtu] Du muſt 33 den] seinen 34 einen] ein



R] schlagen. Ideo dic: Christus hat den andern backen hergehalten, quia per totam noctem sivit se percuti, imo passus crucifixionem. Straffen und herhalten sunt in maximo discrimine. Christianus sol leiden sed ei verbum ins mund gelegt, ut loquatur was unrecht ist. Si quis mihi in iudicio infligeret alapam, tamen faterer veritatem et si deberem tamen non a veritate discederem. Exempli gratia, Si latro in sylva me exueret et diceret: ego tibi facio recht, der rock ist mein, Non dicendum ia nec billichen, alioqui nhem ich sein schuld auff mich et fierem latro uber mein eigen rock. Ibi os von der hand scheiden, das maul sol ich nicht hin geben, ut das billich, manus cesset. Hoc vult iste textus. Item quando mundus nos damnaret, nostram doctrinam et auferret vitam, quid mihi faciendum? ut Christus: Non solum

4 mund deutlich 6 discederem c aus discederet 9 über vt steht d3 ich sp billich  
c sp in billiche

p<sup>1</sup>] Darumb soltu also sagen: Christus hat den andern backen hergehalten, Wie bistu denn so toll und töricht, das [p<sup>2</sup> du Christum schuldigest, als hab er selbst nicht gethan was er gerecht habe? Christus hat mehr denn den andern Backen hergehalten,  
p<sup>1.2</sup>] als er die ganze macht auff sich hat schlagen lassen, ja auch endlich sich lassen creutzigen.

Als er aber zum Knechte spricht 'hab ich ubel geredt, so beweiße es', das soltu also verstehen, das es eine grosse unterschied sey zwischen diesen zweien, den andern backen herhalten, und mit Worten straffen den so uns schlegt. Christus sol leiden, aber gleich wol ist jm das wort in den mund gelegt, das er rede und straffe was unrecht ist. So mir jemand fur gerichte einen backenstreich gebe, sol ich die warheit bekennen. Und ob ich gleich zehen Backenstreich empfienge, solt ich dennoch von der warheit nicht weichen. Als das ich ein Exempel gebe: So ein Mörder im walde mich auszöge und mir meinen Rock neme und zu mir sprach 'ich thu dir recht, denn der rock ist mein', Dazu sol ich nicht ja sagen noch solch unrecht billichen, sonst neme ich seine schuld auff mich und würde ein Mörder uber mein eigen recht.

Darumb sol ich den mund und die hand von einander scheiden: das maul sol ich nicht hingeben, das ich das unrecht billiche, Die hand aber sol stille halten und sich nicht selber rechen. Das wil dieser text; wenn die welt unser lere verdamnet und uns das leben drüber nimpt, Was sollen wir thun in solcher sachen? Das sollen wir thun das Christus allhie thut, wir sollen uns nicht allein lassen schlagen auff den backen, sondern sollen auch

17 macht] Nacht 20 das] Solchs das bis ich] Es ist eine grosse unterschied 21 so] der 23 ist.] ist. Solch straffen aber hebt seine Gedult und Leiden nicht auff. 24 ich [1.] ich leiden, Aber doch gleich] gleich p<sup>1</sup> 28 billigen 30 hand] Faust 31 billigte 32 halten] sein 33 verdammet 34 allhie] hie

R] patitur alapam sed ut etiam comburatur, Sed ut dicamus ad iudicem: Vos bene facitis, qui me comburitis, das hiesse Christum verrathen und verleugnen alles das, worumb er starb. Sed: du thust unrecht. Sic Christus fecit. Der schelm wil externe seinem herrn hofieren und schlecht Christum x. et quaerit per hoc, ut Christus dicat ich hab unrecht than, vos estis im rechten sur- 5 nemen, ihr seid recht, ego e contra. Non, Sed: cur me caedis? Et treib getrost das unrecht von sich auff servum et tamen paratus stans, das er den andern 2 streich auch gewart. Non dicit: Iube vel fordern eum, ut te in alteram percutiat. Sic ipsi volunt deuten. Sed Christus non docuit sic. Cur nebulonem sol ich heissen unrecht thun, ut dicam ad furem: veni et 10 furare mihi tunicam. Sed 'halt' i. e. so er schlagen wil, wer dich nicht, 'non malum'. Item 'duo milia'. Non dicit: si urget te ad unum, non urge eum,

4 wil o ext hofieren] hofi — c in hoffen X m [= Christum] o

p<sup>1.2</sup>] umb der Warheit willen uns lassen verbrennen. Das ich aber dazumal zum Richter sagen solt: 'Lieber Richter, jr thut recht und wol, das jr mich verbrennet', das hiesse Christum verrathen und verleugnen alle dasjenige war- 15 umb ich stirbe. Sondern ich sol sagen: Richter, du thust mir unrecht. Also thut Christus auch gegen des Hohenpriesters Knecht; der Schelm wil seinem Herrn hofiren und schlecht Christum und sucht dadurch, das Christus spreche: ich hab unrecht gethan, das ich dem Hohenpriester also geantwortet habe, Jr Hohenpriester seid im rechten furnehmen, jr habt recht, ich habe unrecht. Nein, 20 nicht also, Sondern Christus spricht: Warumb schlegstu mich? und treibet das unrecht getrost von sich auff den Knecht und ist demnach bereit, das er des andern streichs auch gewarte.

Nad so du den text im Mattheo recht ansiehst, findstu das Christus nicht spricht, das du den, so dir einen streich auff den backen gibet, heissen 25 oder vermanen solt, das er dich auff den andern backen auch schlagen solle. Sie woltenz wol gerne also deuten, Aber Christus spricht nicht also. Denn warumb solt ich schelcke und buben heissen unrecht thun? warumb sollte ich zum Diebe sagen: Lieber kom und stil mir den Rock? das heisset Christus nicht, sondern spricht: 'So dir jemand einen streich gibt auff deinen rechten 30 Backen, dem biete den andern auch dar'. Das ist so viel gesagt: So dich jemand schlagen wil, so wehre dich nicht, rechen dich nicht selbst, bezale nicht böses mit bösem. Also auch spricht Christus nicht: so dich jemand nötiget eine meile, so nötige jn, das er dich nötige zu zwo meilen, Sondern spricht also: 'So dich jemand nötiget eine meile, so gehe mit jm zwo'. 35

15/16 verleugnen bis warumb] die Warheit verleugnen, vmb welcher willen 18 hofieren und schlecht bis spreche] vnd schlegt Christum auff den Backen Vnd sucht durch dis schlagen, Christus solle sprechen 21 schlegstu 22/23 demnach bis gewarte] dennoch bereit, des andern Streichs auch zugewarten 24 findstu] So findestu 25 gibt 26 solle.] solle, Oder dir den Mantel zum Rock nemen. 29 stiel 32 wehre dich nicht fehlt

R] ut te urgeat ad duo. Ipsi etiam 'quo ad praeparationem animi': Augustinus, quam glossam et ipsi inverterunt, quia etiam repereusserunt et dixerunt Praebe i. e. sis paratus et voluntarius etiam ad alteram percussorem i. e. redy dich nicht, bezal nicht böß zc. sed patere. Ideo Christus patitur ut

4 böß patere scheint e aus paratus oder pateris

5

In summa, Christus wil, das wir Christen [P<sup>2</sup> bereit und willig sein allerley Unrecht zu leiden, Nicht allein das Erste, Sondern auch das Ander und das Dritte Unrecht. Willigen sollen wir das Unrecht nicht, Aber leiden sollen wir es und sagen: Kans nicht anders sein, So schlag, Nim, Nötige jmer hin, Ich mus und wil es leiden, Du wirst deinen Hender und Richter wol finden.

10

P<sup>1</sup>] 15 Weiter haben sie auch S. Augustini schöne glosa und deutung verferet und gesagt,

Über dis hat der Papst mit seinen Theologen S. Augustini Glosa und Dentung verferet Und auff seine Meinung gezogen und gesagt,

P<sup>1, 2</sup>] Man solle den andern backen darbieten  
20 lassen alleine secundum preparationem  
Man sol dazu bereit sein im Herzen, aber es sey nicht not solches nachzugeben eufferlich mit der that, haben dazu gesagt,

und den mantel nach dem Rock faren animi, Das ist  
Es sey guug, das man im Herzen dazn bereit sey, Ob mans schon mit der That nicht vollbringe. Haben gesagt,

25 man möge mit allen Ehren dem ubel widerstreben und widerschlagen, es treffe wen es wolle, wenn es auch gleich den Keiser selbst treffe.

Habens auch mit der That redlich beweiset. Das ist auch falsch. Denn Christus gebet, das man mit Herzen und Leibe bereit und willig sey zum andern Streich, sich nicht rechne noch böses mit bösem bezale, Sondern leide, gleich wie er hie thut. Er ist nicht allein im Herzen bereit zu leiden, Sondern streckt auch seinen Leib dran,

Das ist auch falsch. Denn Christus gebet, das man den andern Backen  
30 auch darbiete, Das ist, das man bereit und willig sey zum andern streich, sich nicht rechne noch böses mit bösem bezale, Sondern leiden, gleich wie Christus thut. Er leidet,

35

wie er gelehret und geboten hat, rechnet sich nicht, vergilt nicht böses mit bösem etc.

R] doeuit, non vindicat se, non malum malo. Sed uber das als, si malum pateris, non vindicias et oras pro inimicis, tamen reus das recht zu bekennen und unrecht zu straffen, Non billichen peccatum adversarii sed warnung und straff contra eum, das heist ein groß barmherzigkeit gethan mitten im bösen, nempe indicare tali peccatum suum. Sie erredstu dein conscientiam, ibi 5  
 fein rechen sed merum beneficium. Ergo iste textus non est contra Mattheum. Sed hoc exemplum confirmat illam priorem doctrinam. Sed exeeavit eos illa inerepatio Iesu. Sed Christus non inerepat manu sed mund et verbo und treibt das gewissen. Sie mihi faciendum, quando mihi iniuria fit, non debeo eam billichen sed die ei, das er dir unrecht thu: deus non faciat tibi 10  
 iniuriam. Si hoc feceris, bene. Nemo eredit, was der text schaden hat gethan in Christianitate umb der falschen glos. Denn wenn der text gethan het, Cleriei non tam secure seßen Sie haben sich befreiet da mit, das sie sicherer geseßen sind quam omnes reges, quia dixerunt: Christus non servavit quod consuluit, denn non est praeceptum sed consilium. Es ist der teufel 15  
 und tod aus dem spruch gekommen. Ideo illis contrarium fiet. Hunc textum

4 groß] g barmhe: 6 textum

P<sup>1-2</sup>] Aber uber dis alles ob du wol das ubel leidest und dich nicht rechnest und fur deinen feind betest, bistu auch schuldig das recht zubekennen und das unrecht zu straffen. Denn deines Widersachers Sünde soltu nicht billichen, sondern in warnen und straffen; das heisst eine groffe Barmherzig- 20  
 keit gethan mitten im bösen, nemlich dem feinde seine Sünde anzeigen. Also erretestu dein Gewissen und ist dennoch da kein rechen, sondern eitel lauter Wolthat.

Also ist nu dieser text in Johanne nicht wider die sprüche Matt. 5. Sondern viel mehr dis Exempel Christi bestetiget jene vorige Lere, so er 25  
 Matt. 5. sehet. Aber das straffen, das Christus den knecht schilt, hat den Papst mit den seinen blind gemacht. Nu aber straffet Christus nicht mit der faust, sondern mit dem Munde und Wort und treibet des knechts gewissen. Also sol ich auch thun: wenn mir unrecht geschieht, sol ich das unrecht nicht billichen, sondern zu meinem beleidiger sagen: du thust mir 30  
 unrecht. Wenn ich das thue, so istz gut und ich hab verthan. Niemand gleubetz, was dieser Text schaden gethan hat in der Christenheit umb der falschen glosen willen. Denn wenn dieser text nicht gethan hette, so würden Mönche und Pfaffen nicht so sicher geseßen sein. Damit aber haben sie sich befreiet, das sie sicherer geseßen sind denn alle Könige auff erden, das sie 35  
 gesagt haben, Christus habe selbst nicht gehalten das er gerahten hat. Danach haben sie aus dem gebot einen willkürigen Raht gemacht. Summa, der Teufel und tod ist aus diesem Spruche komen von wegen der falschen aus-



R] concludemus mit exempel et doctrina, die er uns gibt. Sie dixi das wort es laut ebenteuerlich, gleich als hoffertig und stolz, et tamen impossibile, quia 'peccatum non fecit nec', 1. Pet. 2., et tamen dicit: Non in angulo sed <sup>1. Petri 2, 22</sup> manifeste. Nonne sonat: ich sehe dich nicht an, quod tibi respondere, denn <sup>5</sup> ad servum 2c. Sed non hochmut sed ein feiner bestendiger ernst Nobis zum exempel und trost, ut sic nos. Der stolz pfaff ist auffgeblasen nesciens wie er sich fur hochmut gegen ihn stellen solt, nescit. Novit, quid docuerit. Sie iam lauert man auff uns, ut literae occultae. Sie lauerten sie auff ihn,

2 ebenteuerlich c in abenteuerlich

8 sie c aus sich

P<sup>1. 2.</sup>] legung. Darumb wird sichs der mal eines umbkeren und wird das wider- <sup>10</sup> spiel mit jnen gehandelt werden nach jrem eigen Recht und nach jrer eigen Lere.

Hemit wollen wir diesen text beschliessen und auff die Lere und Exempel achtung haben, so uns Christus hierinnen givet. Ich habe gesaget, das die wort, so Christus dem Hohenpriester zur antwort gibt, ebenteuerlich lauten <sup>15</sup> gleich als hoffertig und stolz, und ist doch unmöglich, das Christus einer einiger hoffart solte beschuldiget werden. Denn S. Petrus saget 1. Pet. 2. <sup>1. Petri 2, 22</sup> Christus habe keine Sünde gethan, sey auch kein betrug in seinem munde erfunden. Er spricht: ich hab im winkel nichts geredt, was fragestu mich darumb? frage die darumb die gehört haben, was ich zu jn geredt habe. <sup>20</sup> Lautet das nicht schier also, als spreche er: ich sehe dich nicht an, das ich dir antwort gebe? Darnach das er zu dem Knechte spricht 'hab ich ubel geredt, so beweise es das es unrecht sey, hab ich aber recht geredt, was schlechstu mich'? Das lautet auch fast stolz und hohmütig. Aber wie ich gesaget habe, Man kan und sol dieser Person keinen Hohmut noch einige <sup>25</sup> Sünde zumeessen, Darumb ist auch in diesen Worten kein stolz noch hohmut, Sondern es ist ein feiner bestendiger Ernst, uns zum Exempel und trost fur- geschrieben, das wir auch in gleichem fall bestendig und ernst seien.

Der stolze Pfaffe junder Caiphas ist auffgeblasen und weiß nicht, wie er sich fur grossen hohmut gegen Christo stellen sol. Er weiß seer wol was <sup>30</sup> Christusgeleret hat, Dennoch fraget er, als wüßte er nichts drum und als hette er von Christus Lere und Predigt sein lebenlang nichts gehört, allein darumb das er auff den HErrn lauret, ob er jn in seiner antwort erfassen konde. Denn gleich wie unsere Widersacher auff uns lauren und trachten, wie sie irgend einen heimlichen brieff von uns an einen guten <sup>35</sup> freund geschrieben bekommen und darnach denselben uns furhalten, uns damit zu schrecken: Also laureten die Hohenpriester auff den HErrn, Und wil

13 achtung] acht hierinne gibt 14/15 lauten bis stolz] vnd gleich hoffertig vnd stolz lauten 16 Denn] Den aus seinem Munde kan kein böses gehen, wie 17 betrug P<sup>1</sup> 18 Er spricht] So spricht er zum Hohenpriester 20 also,] also? 21 gebe?] gebe, das bis spricht] spricht er zu dem Knechte 33 tönbe

R] da wil er sein mutlin an ihm kühlen. Ideo wil er ihn erschrecken Et dicit: quid docuisti, et discipuli?, putans eum propter haec verba zerschmelzen et facturum dulcia verba: Si hab ichs nicht gut gemacht, revocabo, quia prius  
 Matth. 23, 13 dixit 'Vae'. Ubi hoc videt Christus, daß er ihm sein Ier so spizig furchelt et spot sein mit seinen iunger, respondet noch nicht. Sic nobis respondendum  
 mit trozigem mut tam non contra Caipham sed Satanam, quasi dicas: lieber Teufel, wir sehen euern troß wol, non opus, ut iam fatear, es hat mich kein heil, vade interroga i. e. deudsch, mit eim bestendigen frolich ernst, es hat mich meiner Ier kein heil noch schew. Si quid locutus sum, daß bezeug ich, so ghet ein troß widder den andern. Satan troßt, econtra Christus. Libenter, 10 was mein person an ghet, patiar, da sthe ich gebunden, sed quod doctrinam.

zu 2 de doctrina et discip: interrogatus Iesus r 3 über Si hab steht videlicet sic sp  
 9 schew c in schaw sp

p<sup>1.2</sup>] dieser sein mutlin an ihn kühlen und ihn schrecken und spricht: was hastu gelernt? was hastu für Jünger? und meinet, der Herr Christus werde um dieser Wort willen für furcht zerschmelzen, sich demütigen und gute süsse Wort geben und also sagen: hab ichs mit meinem Ieren nicht gut gemacht, 15 so wil ichs bessern, hab ich zu scharff gestraffet (wie er kurz zuvor wehe rieß über die Hohenpriester, Schriftgelehrten und Phariseer), so wil ichs widerrufen. Da nu Christus solches mercket, daß der Hohenpriester in seine Vere so spizig furchelt und seiner spottet mit seinen Jüngern, antwortet er mit ernst und beständigkeit, Als solt er sagen: noch nicht zu schmolzen noch 20 zu tod gefurchtet, Lieber Caipha, du machsts fast spizig und schrecklich, Aber ich kan nicht so bald für deinen spizigen Worten erschrecken noch zerschmelzen, Sondern meine Vere hat mich kein heil.

Also sollen wir auch antworten mit trozigem mut und freidig sein nicht alleine wider unsere Hohenpriester und Caiphas, Sondern auch wider 25 den Teufel selbst und sagen: Lieber Teufel, wir sehen ewern troß wol, aber für ewrem troß erschrecken wir noch nicht, meine Iere hat mich kein heil. Also saget Christus zu Caipha: Frage die darumb die gehört haben, was ich zu jnen geredt habe. Deudsch istz so viel gesaget, als wenn einer mit einem bestendigen frolichen Ernst spreche: Meine Iere hat mich kein heil 30 noch schew, was ich geredt habe das bezeuge ich. Also gehet ein troß wider den andern. Der Satan troßt durch den Hohenpriester Caiphas, Christus troßt widerumb auch und spricht: was meine Person angehet, wil ich gerne leiden, da stehe ich gebunden, Was aber meine Vere angehet, bin ich

19 und fehlt antwortet er] Und in gedendet zu schrecken, fasset er einen freischen Mut  
 vñ antwortet 20 solt] wolt 23 (ebenso 27. 30) heil 27 meine] unser mich] uns 28 Also  
 jaget] So jaget nu 31 bezeuge ich] bezeuge ich, Ich wil gern sehen, wer mirs sol umstossen

R] Ergo exemplum, daß wir fest soll sein und getrost an der lere halten, ut dicamus: es sey der hender mein meister, wie er wol, dennoch doctrina mea ist recht. Sie et mit ein rechten bestendigen ernst respondet servo. Es ist geredt, als ein mensch reden sol, quando consisteret coram tyrannis, daß thut  
 5 dem teuffel we und sticht ihn seer, quia all sein scharren, ut doctrinam schwach, non hat gnug, daß die finger bluten, Sed urget, daß einer begund bleder zu reden et dicere: lieber junder nicht so hart verdries, Sed hhe spitziger du contra doctrinam es, hhe fester hch sthen wil. Et hoc responsum dan we gethan, als het einer ihm ein halbe hel abgetwonnen et hoc est,

7 bleder oder blader

9 dan wohl e aus dia<sup>m</sup> [verschrieben f. dia<sup>o</sup> = diabolus?]

P<sup>1.2</sup>] 10 unerschrocken und frölich dieselbige fur aller Welt zubezeugen. So ist nu dis ein Exempel, daß wir fest sein sollen und getrost an der Lere halten, daß ein Christen sage: Es sey der Hender mein meister wie er wolle, dennoch ist meine lere recht, wie S. Paulus jaget 2. Tim. 2. 'uber meinem Euangelio 2. Tim. 2, 9  
 15 nicht gebunden'.

In summa, Gegen scharren und pochen [P<sup>2</sup>  
 sol man uber der Lere steiff und fest halten.

20 Gleich wie nu Christus dem Hohenpriester bestendig und freidig antwortet, Also antwortet er auch dem Knechte mit einem rechten bestendigem Ernst: Hab ich ubel geredt, so beweiße es. Solchs ist geredt, als ein mensch reden sol, wenn er stehet fur den Tyrannen, und das thut dem Teufel wehe und sticht in seer.

P<sup>1</sup>] 25 Denn alle sein scharren gehet dahin, daß er die Lere schwache. Er hat nicht gnug, daß uns die finger bluten, sondern dringet auch dahin, daß wir verzaget werden und daß einer blöder beginne zureden und sich bedencie, wie  
 30 er seine wort setze, daß er die lieben jundern nicht erzürne.

Denn alle sein scharren gehet dahin, das er die Lere gern wölt schwachen. Er hat daran nicht gnug, daß uns die Finger bluten, Sondern dringet auch dahin, daß wir verzagt und blöde sollen werden zu reden, Wolt uns gern schrecken, daß wir uns sollen bedenden, unsere Wort also zusehen, daß wir die lieben Jundern nicht erzürneten.

35 Aber je spitziger der Teufel ist wider die Lere, je fester sollen wir stehen und bestendiger uber der lere halten. Und hat diese des HErrn Christi antwort den Hohenpriestern also wehe gethan, als hette er jnen eine halbe Helle abgetwonnen. Darumb in auch des Hohenpriesters Knecht schleget, als dem

10 So ist nu] Darumb ist 12 wie er wolle] oder sein Mutter 13 jaget] auch jaget  
 19 wie nu] aber wie freudig 34/35 Und bis den] Mit dieser Antwort hat der HErr den stolzen



R] quod servus eum percutit. Satan voluisset: ey het ich die pontificees, scribas nicht so hart gestrafft zc. Certe Christus fuit infirmus und ein ungleicher Christus gegen dem, qui mortuos suscitavit, sanat, Sed wie ein trozig antwort in summa infirmitate cum suo responso de doctrina. Ita nobis faciendum. Si manet doctrina confessa, non possumus adversariis nostris weher thun. 5 Hoc libenter audirent de nobis: O, das hab ich yhn zu viel than. Nicht ein gelassen umb ein har breit: du seist schwach.

Sab: in Septuagesima quae erat 23. Janu:

27.

23. Januar 1529.

Audistis, qui Christus noster dominus responderit auff seine lere. In quo dedit exemplum, wie schwach und gebrechlich wir sind, sollen fest halten 10 über dem wort, quod semel accepimus et docuimus. Hic textus hat hactenus gebint zu ein großen mercklichen schaden, quasi homo Christianus non schuldig

P<sup>1-2</sup>] solche antwort auch wehe thut. Der Teufel hette das gerne gehabt, das Christus also geantwortet hette: Ey hette ich euch Hohenpriester und Schrift- geleerten nicht so hart gestrafft, Was hab ich gemacht? ich wilz endern. 15 Das hette er gerne gehört. Aber Christus kan und wil sich fur dem Teufel nicht deutigen.

Warlich Christus ist hie schwach und ein ungleicher Christus gegen dem Christo, der kurz zuvor Todten auffweckte, krancken heilete und gewaltig- lich fur allen volck lereete. Aber sihe, welche eine trozige Antwort gibt er 20 in solcher seiner Schwachheit, da er mit allem ernst und trefflicher Bestendigkeit an der lere helt. Also sollen wir auch thun.

P<sup>1</sup>] Denn so die lere mit ernst und be- stendigkeit von uns bekant wird, können wir unsern widersachern nicht weher thun. Denn das hörten sie 25 Denn wir können unsern Widersachern [P<sup>2</sup>] nicht weher thun, denn das wir die lere mit Ernst und Bestendigkeit bekennen. 25 Das hörten sie gerne von uns, das wir sagten:

O das hab ich zu viel gethan. Aber nicht also, ja nicht umb ein har- breit nachgelassen noch zu rücke getreten, du seiest auch so schwach du immer woldest. Denn Christus gibt uns allen hie ein Exempel, da er in seiner 30 schwachheit fur dem Hohenpriester auff seine lere antwortete mit ganzem ernst und frölicher bestendigkeit, das wir sollen feste halten über dem wort, so wir ein mal angenommen und gelernt haben, wie schwach und gebrechlich wir auch sind. Aber solche seine tröstliche lere ist im Bapstum unter der hand gelegen, und hat dieser text und schöne Exempel unsers lieben HErrn Jesu 35 Christi mit großem mercklichen schaden der ganzen Christenheit müssen dazu

19 aufgeweckte 20 allem] allein [so] 26 hörten P<sup>1</sup> 28 das] da im] dem  
29/30 du seiest bis Denn] wir sehen auch so schwach wir immer sein mögen. 30 hier 31 ant-  
wortet 32 das] seiest Anff das sollen] lernen 35 schöne] bis schöne



R] wer zu leiden ꝛ. sed sequitur 'Simon Petrus'. Tres abnegationes supra 18, 25 ff. audistis. Qui in Bibliis volunt studere et habent tentationem, quasi text non consentiant, cum alii 'in Caiphae domo', et Iohannes in Hannae unam ꝛ., et textus 'Misit' sonat, quasi abnegatio sit facta in Annae domo, hoc com-  
 5 mitte den scharffinnigen. Potest fieri, quod Iohannes ordinem non servavit in loquendo. Sequitur

'Da furten Jhesum fur das gericht auß et ipsi non ingrediebantur.' In 18, 28 hoc textu duo indicantur: 1. betrifft die Juden, 2. die heiden. Et est summa haec: Impii, qui verbum Evangelii persequuntur, die müssen so grob machen,  
 10 das sie es selber müssen fühlen et alii impii etiam verstehen. Nam Christus non voluit sic oculis mori. Sed sic, ut omnes creaturae dicant ei iniuriam

7 gericht auß zwei Worte

8 indicatur

P<sup>1.2</sup>] dienen, als were ein Christen mensch nicht schuldig, gewalt und unrecht zu leiden.

Simon Petrus aber stund und wermet sich, da sprachen 18, 25—27  
 15 sie zu im: Bistu nicht seiner Jünger einer? Er verleugnet und sprach: ich bins nicht. Spricht des Hohenpriesters Knecht einer, ein gefreundter des dem Petrus das Ohre abgehawen hatte: Sahе ich dich nicht im garten bey im? Da verleugnete Petrus abermal. Und also halbe krehet der han.

20 Von diesen dreien verleugnen Petri haben wir oben gehöret. Die andern Euangelisten beschreibens also, als seien sie geschehen in dem hause Caiphe. Iohannes aber beschreibts, als sey die erste verleugnung geschehen in dem hause Hanne, wie seine wort lauten: Hannas sandte Jhesum gebunden zu dem Hohenpriester Caiphas. Dieser text lautet gleich als sey die erste  
 25 verleugnung in dem hause Hanne geschehen. Solches zu vereinigen beselhe ich den scharffinnigen, wie ich oben auch gesagt habe. Es kan auch wol sein, das Iohannes nicht also gnaw und eben gehalten habe die ordnung im reden, doch davon ist nicht weiter.

Da fûreten sie Jhesum fur das Rîchthaus, und es war 18, 28  
 30 frû, und sie giengen nicht in das Rîchthaus, auff das sie nicht unrein würden, Sondern Ostern essen möchten.

In diesem text werden zwey Stûck angezeigt, das erste betrifft die Jûden, das ander die Heiden, und ist dis die Summa davon: Die gottlosen so das wort des Euangelij verfolgen, müssen so grob machen, das beide sie  
 35 es selber fühlen und auch die andern Gottlosen verstehen, das es unrecht sey. Denn Christus hat nicht wollen so heimlich sterben, Sondern also, das alle Creaturen sagen mußten, im geschehe unrecht, auff das die verfolger seines

17 Ohr      19 halb      23 wie bis lauten] Denn er spricht      25 dem hause Hanne]  
 Hannas Hause      28 doch] Aber      35 es [1.] fehlt

R] fieri, Ut persecutores Euangelii keinen schein können behalten, das sie können besthen, ut omnes dicant: sie haben unrecht than, das ist das recht. Iohannes dicit: sie haben sich so heilig gestellt, ut in domum Pilati, ne contaminarentur und mochten die lieben oster fladen ꝛ. Nam si in domum gentilis issent, impuri facti. Sed quod filium dei crucifigerent, non erat peccatum sed  
 5 sanctitas. Ibi habetis Iudaeos dextre pictos recht und sein. So sol thun ein falscher heuchler, Der sol ein klein stücklin surgeben und heilich ꝛ. et  
 Luc. 18, 12 f. postea perrumpere per totum decalogum. Exemplum: Ieiuno bis in sab-  
 bato' ꝛ. 'Non ut' ꝛ. Wer ein feiner knecht, wer rein et tamen illa puritate  
 thet er die große sund, die kein sunder nyimmer thut. Christus ipse dicit  
 10

5 über facti steht immundi erat c aus erant zu 8 hypocrita descriptus sp r  
 Luc. 18 r

P<sup>1-2</sup>] Euangelij keinen schein behalten noch bestehen können, sondern das sie alle fagen müssen, Sie haben unrecht gethan, und das ist denn recht.

Wm ersten stück, das die Jüden betrifft, saget Iohannes also: die Jüden haben sich so heilig gestellt, das sie in des Pilati haus nicht haben gehen wollen, auff das sie nicht unrein würden, Sondern die lieben Oster-  
 15 fladen essen mochten. Denn wo sie in das haus eines heiden und sonderlich in das RIchthaus gegangen weren, weren sie unrein worden. Da machen sie jnen enge Gewissen und achtens groffe unheiligkeit sein, Aber das sie Gottes Son creuzigen, das ist bey jnen keine Sünde, sondern lauter heiligkeit.

P<sup>1</sup>] Da hat man die Jüden recht fein abgemalet. Da ist der Jüden Heuchelei recht fein  
 20 [P<sup>2</sup> abgemalet. In kleinen geringen Stücken geben sie treffliche Heiligkeit für, Aber in hohen grossen Stücken sind sie die ergesten Ubertreter. Ire Heiligkeit ist,  
 25 nicht ins RIchthaus gehen.

Also sol thun ein falscher heuchler, der sol ein klein Stücklin heiligkeit sur-  
 geben und darnach durch alle gebot Gottes hindurch reißen und nach der  
 keinem fragen. Also thut der Phariseer Luc. 18. und spricht: Ich faste zwier  
 30 in der wochen und gebe den zehenden von allem das ich habe, Ich bin nicht wie ander Leute.

Der war ein seer fromer knecht, war gar rein, und doch in solcher reinig-  
 keit thet er die groffe Sünde die kein Sünder nimer thut, nemlich das er  
 sich selbst vermisset und andere Leute verachtet.

Der ist ein seer fromer Knecht, ist gar rein Und thut doch in solcher Reinigkeit  
 die größten Sünde, die kein Sünder nimer thut, Nemlich vermisset sich selbst und  
 35 verachtet andere Leute.

11 das sie fehlt 13 das] welchs 16 Denn fehlt 17 weren] So weren Da] In dem Stück 26 thun bis der] ein falscher Heuchler thun, 28 Also bis Luc. 18.] Der Phariseer Lucæ 18. thut auch also

R] Matth. 23. 'Vae v. vos' decimationem mentam'. O, das waren heilig leut, qui Matth. 23, 23  
possent dare decimationem hanc. Sed die großen stück in lege praeteritis.  
Et dabat similitudinem: Estis similes istis, qui camelum voratis. Si haben Matth. 23, 24  
ein sibichen in culice, da siben sich so rein v. das aber ein ganzer. Sie Mose  
5 scribit de animali Sthratione. Is habet die art, wenn er kaum unter ein zweig  
kompt ut tegat, non aliter novit, quam totum corpus texerit. So sind die  
verheiten, verreterischen böswicht. Iam clerici, Episcopi, principes norunt hanc  
scientiam: sie treiben die groffe buberey und schalckheit et postea sic se ornant  
ut Sthrationem et deinde dant decimam de cimilo et tum sunt from loblich

zu 1 Matth. 23 sp r 4 culice deutlich (nicht eccla wie Poach las) 7 verh:  
verrete: 8 groffe

P<sup>1-2</sup>] 10 Von solchen heuchlern saget Christus selbst Mat. 23. 'Wehe euch Matth. 23, 23  
Schriftgelehrten und Phariseern, Ir heuchler, die ir verzeihendet die Minze,  
Till und kumel Und lasset dahinden das schwerest im Geseze, nemlich das  
Gerichte, die Barmherzigkeit und den Glauben'. Das waren auch solche  
treffliche heilige Leute, die konten den zehenden geben, machten jnen enge  
15 Gewissen in geringen Stücken, Aber die grossen stücke im Geseze ubergiengen  
sie on alle Gewissen. Von denen gibt der Herr dis gleichnis und spricht:  
'Ir verblente leiter, die ir Mucken seiget und Kamel verschlucket'. Es sind Matth. 23, 24  
seine reine seiger, die haben in irer Kirchen ein enge sibichen, da siben sie  
sich so reine, das kein steublin mit hin durch feret. Das aber ein ganz  
20 Camel mit verschluckt wird, das achten sie nicht.

P<sup>1</sup>] Moses schreibt von einem Thiere, welches heisset der Strauß. Dasselbige  
hat die art, wenn es kaum unter  
einen Zweig kompt, das es den Kopff  
25 bedeckt, weiß es nicht anders, denn  
es habe den ganzen leib bedeckt.  
So sind diese heuchler auch, die ver-  
zweifelten Verrether und böswichter.

Moses schreibt von einem Vogel, [P<sup>2</sup>  
welcher heisset der Strauß. Derselbige  
hat die art: Wenn er kaum unter einen  
Zweig kompt, das er den Kopff bedeckt,  
So meint er nicht anders, denn er habe  
den ganzen Leib bedeckt. Solcher  
Straussen ist die ganze Welt vol, Die  
sich mit einem Zweiglin wissen zu decken  
und zu schmücken. Diese Heuchler, die  
verzweifelten Verrether und Böswichter,  
sind auch solche Straussen.

Unsere Bischöve, Fürsten und des Paptz ganze Cleriche können diese  
kunst aus der massen wol. Sie treiben die größeste buberey und schalckheit.  
Darnach stellen und schmücken sie sich wie der Strauß, geben den zehenden

10 Von bis selbst] Christus saget selbst von solche Heuchlern 14 konten 18 da] dadurch  
zu 21/22 am Rande: Deut. 11. Deut. 14. P<sup>1-2</sup> 32 Fürsten] Prelaten ganze Cleriche] ganz  
Gesinde 33 schalckheit] Schalkheit, Abgötterey, Zauberey, Renberey, Hurerey vnd allerley  
Bnzucht

R) Bischoff und fursten. Sic omnes nos facimus: cum ein geringen stucklin  
ornamus nos et intus magni nebulones. Et postea darff man den lieben  
Jundern nicht sagen. Stecken aller buberey vol, die man nur suchen solle.  
Et postea dicunt: Non ingredimur in domum. Sie solz sein, ut Iohannes  
indicat, falsche buben sind in beide regiment, in quo ghetz zu, das die grossen  
buben sind die fromsten leut, Et contra. Ut est etiam cum praedicatoribus,  
qui pessimi sunt optimi, econtra. Et tamen nihil quam non ingredi velle  
in domum &c. Ideo voluit Iohannes hoc indicare: Sie sticken in mord, in  
tod, vergiessen sein blut, et nolunt. Vide tu et ego, ne simus. Non frustra  
dictum in Euangelio: 'Meretrices', quia sancti homines sind grosse schelck, für

3 solle zu 10 Matth. 21 *sp r*

P<sup>1-2</sup>) von dem stille und sind als denn löbliche Fürsten und Bischöbe. Zwar allen  
Menschen henget das an, das sie sich mit einem geringen Stücklin schmücken  
und doch inwendig grosse schelcke sind, Aber diese Heuchler können diese kunst  
für andern. Darnach darff mans den lieben jundern nicht sagen, das sie  
aller buberey voll stecken die man nur suchen und erdencken kan, Sie sind  
viel zu rein dazu, das mans jnen nicht sagen darff, Sie sind mit jrer  
Heiligkeit uns viel zu hoch gefessen.

Als ists nu, das S. Iohannes saget: die Jnden giengen nicht in das  
Richthaus, das sie nicht unrein würden. Also solz sein, das falsche Buben  
sind in beiden Regimenten beide geistlich und weltlich. Im weltlichen Regi-  
ment gehets also zu, das die grösten buben die fürnemsten Leute sind. Und  
widerumb die fürnemsten Leute sind die grösten buben und schelcke. Im  
geistlichen Regiment gehets auch also: die ergsten Prediger sind die besten,  
und widerumb die so die besten sein sollen, sind die ergsten. Und ist doch  
bey jnen eitel heiligkeit und reinigkeit. Besihetuz aber beim Viechte, so ists  
nichts anders denn ein solche heiligkeit 'nicht wollen ins Richthaus gehen',  
gleich wie diese Jnden thun, Sie stecken in mord und todschlag und vergiessen  
unschuldig blut und wollen doch nicht unrein werden, nicht ins Richthaus  
gehen. Da mögen ich und du wol zusehen, das wir solchen heiligen nicht  
gleich werden.

Es ist nicht one ursach noch vergebens, das Christus im Euangelio  
Matth. 21. von solchen heiligen saget: 'Warlich ich sage euch, die Zölner und  
Suren werden ehe ins himelreich komen denn jr. Iohannes kam zu euch  
und lerete euch den rechten Weg, und jr gleubet jm nicht, aber die zölner  
und Suren gleubten jm, und ob jrs wol saheth, thatet jr dennoch nicht busse,

11 [löbliche Fürsten] heilige vnd löbliche Prelaten 12 an] an von Natur mit] aus-  
wendig mit 16/17 das bis gefessen] vnd mit jrer Heiligkeit viel zu hoch gefessen, das mans  
jnen nicht sagen darff 19 das (vor falsche) fehlt 20 beide fehlt 20/21 Regimen- ||  
gehets P<sup>1</sup> 26 nichts eine



R] den kan sich der teuffel nicht huten. Nobis hoc dictum in consolationem, ut quando tales invenimus, simus guts muts. So ist das die meinung da von: falsche heilige sollen den schein haben, ut coram mundo sint sancti et tamen buben in der hand i. e. hnt dich fur den, die from wollen sein &c. Ipsi quidem putant se velle tegere suorum iniquitatem. Sed spiritus sanctus hic prodit eos nobis. Die schelck komen her et adducunt eum, qui non habet causam. Id quod Pilatus obiicit ter et tamen nolunt ingredi. Das ist geschriben zu schand aller, qui nasum faciunt mundo, quasi probi, et tamen ciiciunt pios e regnis suis. Quis in nomine diaboli dedit eis potestatem super Euangelii doctrinam iudicandi? Imo quaerunt occasionem, qui homines capiant, spolient et tamen volunt esse sancti viri. Iam hoc stuch hab ich auß gelegt von denen, die es grob aufrichten, ut homines possint agnoscere

5 suorum e in suam sp

zu 7 Pil: non invenio causam sp r

P<sup>1.2</sup>] das jr jm darnach auch gegleubet hettet'. Denn solche heilige Leute sind groffe schelcke, fur denen sich der Teufel nicht huten kan. Uns ist das zu trost gesagt, das wenn wir solche verdrießliche heiligen neben und umb uns haben müssen, wir nicht ungedültig werden, sondern guts muts sein und wissen, das weder Johannes der Teuffer noch Christus selbst solcher verferten heiligen sind uberhaben gewesen.

SO ist nu dis die meinung davon: falsche heiligen sollen den schein haben, das sie fur der Welt heilig seien und doch buben in der hand sind. Gute dich fur denen die furgeben, als seien sie from und heilig, und doch die groffesten schelcke sind. Diese verzweiffelte Buben wollen ire Bosheit decken und schmucken, Aber der heilige Geist decket sie allhie auff und macht sie uns offenbar. Die schelcke komen hieher fur das Richthaus und bringen Ihesum auch dahin und haben doch keine ursach des Todes wider in, wie Pilatus dreimal jnen furwirfft, dennoch wollen sie gar heilig sein und nicht ins Richthaus gehen, auff das sie nicht unrein werden; das ist geschriben zur schande unsern Hohenpriestern und Eltesten, Bischoven und Fürsten, so der Welt eine nase machen, als seien sie from und heilig, und veriagen doch die fromen und gottfürchtigen Christen und Prediger auß jrem Lande. Wer hat jnen in des Tenfels namen macht gegeben uber die Vere des Euangelij zu richten? Sie fragen nach dem Euangelio nichts, Sondern suchen allein ursache, wie sie die Bente fangen und berauben, und wollen dennoch groffe heiligen sein. Wehe jnen.

BZsher hab ich dis Stücke ausgelegt von denen so es gröblich außrichten, das es die Leute mercken und greiffen, wie Pilatus diese der Jnden

15 das fehlt 16 wir] Das wir 19 meinung] Summa 21 Gute] Hüte, Hüte, Hüte  
22 sind.] sind. Du darffst dich weniger für einem grobe Sünder besorgen den für einem solchen  
Heilige. 23 allhie] hier 27 das [2.]] Solchs 28 Bischoffen

R] Ut Pilatus. Das ist groß. Wir komen nun auff ein subtilers. Wen nur der teuffel das stück mit uns zu practiciren: Quando invenit miseram conscientiam, das gern from wolt sein, hac re impugnatur. Nemo nostrum est etiam Evangelicus, qui non habeat groß starcke gebrechen, ut dissidentia in fide, die sol der teuffel wol lassen an sthen. Advenit levi re, hat ein wort 5  
geredt, da macht er ein groß ding drauß. Hic servit ille locus. Non glist tantum, ut inimicos absterreamus sed etiam pusillanimes consolemur, Ut dicamus: si dominus kan gedult haben, quod non credo in eum, quid me torques illis levibus? Ideo facis, ut tegas maiora peccata, ut illa omittam etc. et his levioribus me bekummer. Vide hic Satanae colorem. Ein solcher böswicht 10  
ists, groffe sund kan er klein machen, das man sich ia nicht sehen sol, Econtra

4 dissidentia] diff<sup>a</sup> [= differentia?]  
6 über glist steht nicht

5 Advenit c aus Ve venit, möglich Id venit

8 torques] torqs

P<sup>1.2</sup>] heiligkeit verstehet und mercket. Nu wollen wir komen auff ein subtilers Stücklin: wenn der Teufel dis stück mit uns beginnet zu practiciren, so ist eine geschwinde gifftige Ansechtung. Wenn er ein arm Gewissen findet, das gerne wolt from sein, so sichtet ers mit diesem Stück an. Als unter uns 15  
Evangelischen ist keiner, der nicht habe groffe starcke Sünde und gebrechen, als zweiffeln und zappeln im Glauben und andere groffe knoten. Aber solche starcke Sünde und groffe knoten sol der Teufel wol gar lassen aufstehen und mit einem geringen Stücklin an uns setzen, das einer irgend ein wort geredt oder etwa gelacht hat, und daraus ein groß ding machen und das Gewissen 20  
zu plagen und zu martern.

Dazu dienet nu dieser text auch. Denn er gibt nicht alleine, das wir unsere widersacher und feinde damit schrecken, Sondern auch das wir uns, wenn wir blöde und betrübet sind, trösten und sprechen: So unser HErr Gott mit mir kan gedult haben, das ich an in nicht feste gleube, sondern 25  
offt zappel und zweiffel, was plagestu mich denn du Teufel mit andern geringen Stücken und Sünden? Ich mercke deine Kunst und böse tücke wol, du thust solches darumb: die groffen Sünde und groben knoten deckestu zu, das ich die selbigen nicht achte, mir kein Gewissen darin mache noch Vergebung drüber begere und unter des mit andern geringen und leichten stücken 30  
mich bekömmere, mücken seige und Kamel verschlinge.

Und das ist auch des Teufels art und rechte farbe, dabeu man in kennen sol. Ein solcher böswicht ist er, das er groffe Sünde kan klein machen, das man sie ja nicht sehen sol, und widerumb kleine Sünde gros machen

20 das] damit das      23 Sondern das wir auch uns      24 betrübt      trösten] damit trösten  
28 du bis darumb] Warum du solchest [so] thust      29 mir kein] noch mir ein  
31 bekümmere      32 Und bis auch] Das ist      33 böswicht] Böswicht vnd Tausentkünstiger

R] minima magna facit, daß man sich mit x. Ergo Christianus discat, daß er im nicht leichtlich las ein böse gewis machen. Dicat: Transeat ille erro ut ceteri. Sie hic textus servire debet primum contra verreterische böswicht und zu gut infirmis conscientis, ut discamus regiam viam incedere, ut dicamus: ego sum peccator, non habeo consolationem quam Christum. Sed impii Sancti sollen ghen in heilikeit, die nicht eins Trecks werd ist et pleni horrendissimorum peccatorum, quae ipsi ignorant, Ut habent pro maxima sanctitate gestare casulam. Da neben maledicunt verbum dei, occidunt martyres, merck hie die gesellen: Sie heissen 'Non ingrediebantur' i. e. die verheiten verreterischen

3 verret: 5 sum c aus suo 8 über maledicunt/ steht verd/ammen/ 9 verh verret:

P<sup>1.2</sup>] 10 daß man sich damit beisse, zumartere und sich selbst tödte. Darumb sol ein Christen lernen, daß er im nicht leichtlich lasse ein böse Gewissen machen, Sondern so er an Christum gleubet und gerne wolt from sein, streittet wider die Sünde so viel er kan, versihets doch, daß er zuweilen stolpert und strauchelt, da las er im solch stolpern sein gut gewissen nicht verderben, 15 Sondern spreche: Es sare dahin dieser irthumb und dis stolpern mit andern meinen gebrechen und Sünden, die ich bringen mus in den Artikel des Glaubens 'Ich gleube vergebung der Sünden' und die Fünffte bitte des Vater unserz 'Vergib uns unsere Schuld'.

20

Christus, der meine grossen Sünde ge- [P<sup>2</sup> tragen hat und teglich tregt, Der tregt meine kleinen Sünde auch.

Also sol dieser text uns dienen erstlich wider die Verrether und böswichter so sich mit falscher heiligkeit schmücken, die selben zu schrecken, Zum andern zu gute den schwachen gewissen dieselben zu trösten,

P<sup>1</sup>] 25 daß wir lernen die mittel straffe treffen und sagen: Ich bin ein armer Sünder, ich weiß von keiner meiner heiligkeit noch trost

Auff daß wir lernen die Mittelstraffe treffen und sagen: Ich weiß von keiner meiner Heiligkeit, Wil mich doch den Teufel auch nicht lassen schrecken mit meinen Sünden.

30 Meine heiligkeit und trost ist Christus alleine. Aber die gottlosen und falschen heiligen sollen gehen in solcher heiligkeit die nicht eines drecks werd ist, Darunter sollen sie prangen und doch vol sein grosser gewaltlicher Sünde die sie nicht sehen noch wissen, Gleich wie des Papsz heiliges gesinde für grosse Heiligkeit halten, daß sie Raseln und Korrode tragen, Daneben aber 35 verdammen sie Gottes wort und tödten die Merxer. Mercke mir diese gesellen, sie heissen mit irem namen 'Sie giengen nicht in das Riehthaus, auff daß sie nicht unrein würden'. Solche heiligen waren auch die Hohen-



R] böswichter wolten ia ein kleine gerechtigkeit thun, das man ih̄a die groſſe ſund nicht ſehe.

18, 29 'Quam adfertis.' Ut non ſolum in conſcientiis ſuis convicti ſint, muß der gentilis Pilatus ſich auch über zeugen. Chriſtiano muß nicht recht geſchehen niſi quod rei muſſen bei in ſelbſt wiſſen qui perſequantur et crassi, illi intelligunt, ut dicat mundus: du biſt iuſte verdampt. Pilatus war ein heid, ille hat das gericht. Hie Pilatus ſthet als ein weltlicher richter, der das ſchwerd hat von Gott, der ſtock und flockz zu rechnen gegen den geiſtlichen regenten. Tamen ſapientiam Iudaeorum, muß Chriſtum hie entſchuldigen. Solts nicht ein ſchand ſein, quod Iudei, qui verbum dei, prophetas habebant, das ſie mochten recht ſchließen an des heidens erkentnis und über das der

1 ia über (noch) 3 convicti] 9 = et] [convicti?] 4 Chriſtiano] X - o f = Chriſto?]  
(g) recht 8 flockz oder flockz 8/9 dē geiſt: reg: [kann auch = dem (den) geiſtlichen regi-  
ment(en) ſein] 9 Chriſtus] X m c in X 9

P<sup>1, 2</sup>] prieſter und Jüden, Die verzweiffelten verrether und böſewichter wolten eine kleine gerechtigkeit thun, auff das man ire groſſe Sunde nicht ſehen noch mercken ſolte.

18, 29 Da gieng Pilatus zu jnen erauß und ſprach: was bringet jr fur klage wider dieſen menſchen?

Auß das die Jüden und verfolger Chriſti nicht allein in jrem gewiſſen überzeugt ſind, ſondern das auch andere Leute ſolche böſheit verſtehen, Muß der heide Pilatus ſie auch überzeugen. Das gericht muß nicht ehe über einen Chriſten gehen, es ſey denn das die ſchuldigen, ſo die Chriſten verſolgen, zuvor bey jnen ſelbs wiſſen, das ſie den Chriſten unrecht thun, Ja das auch die groben und unverſtendigen ſolches verſtehen und ſagen: du biſt unrecht verdampt. Pilatus iſt ein Heide und hatte das Halsgericht, ſtehet da als ein weltlicher Richter der das Schwert hat von Gott, umb den ſtinctz und flockz gegen den geiſtlichen Regenten zu rechnen, als da waren Hoheprieſter und Pharifeer. Denn er iſt ein Heide, dazu gehet er mit blut und halzgerichte umb, doch muß dieſer Heide als ein weiſer Richter Chriſtum allhie entſchuldigen. Iſt das nicht ſünde und ſchande, das ein ſolcher Heide ſo von Gott nicht weiſ und dazu der da ſtinctet von Weltſachen und blutgerichten, ſol die Jüden ſo im geiſtlichen Regiment ſitzen, übertreffen? Die Jüden haben Gottes Wort und die Propheten, das ſie mögen recht ſchließen one des Heiden erkentnis, dennoch feilen ſie des rechten, und mutwilliglich verſtehen ſie nicht ſo viel als Pilatus, und nicht allein das, ſondern auch der Heide der weit geringer iſt denn die Jüden, muß ſie die Jüden verdamnen.

18 ſind] weren verſtehen] verſtehen möchten 19/20 einen Chriſten] Chriſtum  
20/21 ſchuldigen bis Chriſten] ſo Chriſtum crenhigen, zuvor beh ſich ſelbs wiſſen, das ſie Chriſto  
22 unverſtendigen] unverſtendigen blinden Leute ſolchs 23 hatte] hat 24/25 ſtinctz und  
flockz] ſtinct und edelt es 25 Hoheprieſter] die Hohenpriester 27 allhie] hie 34 ſie bis  
verdamnen] die Jüden ſtraffen vnd verdammen



R] heid, qui inferior illis, muß sie verdamnen. Sic hodie fit: vident se iniusto facere, noch mit dem kopff hindurch, cum in nomine dei nolunt recht thun, in nomine omnium diabolorum malum patientur, sie trogen wie sie wollen. Nobis consolationi Christus et Euangelium tam palam mundo fit, ut omnes  
 5 müssen greiffen, daß uns unrecht geschieht. Ich wolt den troß nicht nemen fur 10 turckisch keiserthumb. Wie künde spiritus sanctus troster machen quam per hoc, quod fit contra conscientias, ergo manet doctrina nostra in hoc, quia conscientiae eorum testantur et Pilatus testatur auch, der muß den Christen rechtfertigen zu schanden allen falschen heiligen, qui si ein gut blutß  
 10 tropfgen in corpore haberent, schemen, quando audiunt nomen Pilati. Tales Pilati iam multi, qui dicunt, quod non est mangelt an unser lere, nisi quod

7 doctrina] doct c aus 9 [= conscientia] 8 Christen] X ft; 9 si] sie 9/10 g  
 tropfg- und darüber blutß 11 mangelt [30]

P<sup>1. 2</sup>] Also geschicht heutiges tages den feinden und verfolgern des Euangelij. Der Pappst mit seinen Gottlosen Bischoven und Prelaten sihet wol das er unrecht thut, Dennoch faren sie mit dem Kopff hindurch. Wolan, wollen  
 15 sie nicht recht thun, in Gottes namen, so werden sie ein mal müssen böses dafur leiden in aller Teufel namen. Sie trogen auch wie seer sie wollen, wirds jnen dennoch nicht helfen. Unser Trost ist das, Christus und das Euangelium wird der Welt also offenbar, das alle greiffen müssen das uns unrecht geschieht. Den troß wolt ich nicht fur zehen Turckisch Keiserthum  
 20 nemen. Wie künde der heilige Geist uns getröster und kecker machen, deuu das wir getröstet werden dadurch, das unsere widersacher thun wider jr eigen Gewissen? Darumb bleibet unsere Lere bey dem, das jr eigen Gewissen uns zeugnis gibt,

P<sup>1</sup>] gleich wie Pilatus allhie zeuget und  
 25 Christum rechtfertigen muß zu schanden allen Juden und falschen Heiligen,

30 Welche, wo sie einen guten Bluts-  
 tropffen in jrem leibe hetten, den Kopff niderschlagen und sich scheuen solten, wenn sie auch den namen Pilati höreten nennen.

35 Solcher Pilati sind zu unser zeit viel, welche öffentlich bekennen und sagen, Es sey kein mangel an unser Lere,

gleich wie Pilatus hie mit seinem Zeugnis [P<sup>2</sup>  
 Christum rechtfertigen muß zur Schande allen Juden und falschen Heiligen. Dand hab, lieber Pilate, Das du die Wahrheit nicht weißest Und doch der Wahrheit Zeugnis gibst wider das Gottlose Für-  
 nemen der Juden. So die Juden einen guten Blutstropffen in jrem Leibe hetten, solten sie den Kopff niderschlagen und sich scheuen, wenn sie auch den Namen Pilati höreten nennen.

Aber sie fürchten die Welt. Sie geben wol der Lere gut Zeugnis, Weil aber

R] Episcopi et Principes nolunt habere. Certe deus plus respiciendus quam Caesar, omnes principes et c. Pilatus bedachts auch nicht. Vides primum, quod falsche heiligen zu schand werden und kleine ding achten, grosse faren lassen, ita ut etiam Pilatus testetur. In Papatu: Si etiam quis coniugem marito abduxit sacerdos. Sic iam quoque fit. Verdrießlich ist geschrieben, es ist uns zum trost, illis zu erschrecken. 5

Sab: ante Invocavit quae erat 13. Feb:

28.

13. Februar 1529.

Audivimus, qui Iudei duxerint Iesum ad aedes Pilati et non ingressi, ne polluerentur sed ederent pascha. In quo depictum exemplum falsorum Sauctorum, qui ut camelum glutientes, ut in Mattheo. Nolunt intrare domum gentilis et tamen effundunt sanguinem innoxii. Sic semper solz ghen ad finem mundi. 10

18, 29 f. 'Quam affertis accusationem?' Das lang gesprech und handel, der geschehen coram Pilato, ideo describitur ab Euangelistis, ut kund werd in-

4 lassen fehlt

8 Audivimus] A ergänzt in Aud

11 gentilis] g

p<sup>1</sup>] one daß die Bischove und Fürsten | die Bischoffe und Fürsten solche Lere nicht 15 [p<sup>2</sup>]  
solche Lere nicht haben wollen. | leiden wollen, so lassen sie es geschehen.  
p<sup>1-2</sup>] Aber Bischove hin, Bischove her, Warlich man mus Gott mehr achten denn  
alle Bischove, Keiser und Fürsten.

So sehen wir nu aus diesem text zum ersten, wie die falschen heiligen zu schanden werden, welche kleine dinge achten und grosse faren lassen, wie im Papstumb geschehen ist. Wenn ein Priester seine sieben zeiten nicht recht hielt, das war grosse Sünde die schwerlich künde vergeben werden. Wenn er aber einem Ehemanne sein Ehetweib wegsüret, das war ein geringe und ganze vergebliche Sünde. 20

Das ist eine falsche verkerete heiligkeit, verdrießlich ist, geschrieben

Das ist eine falsche verkerete Heiligkeit. 25  
So wilz der Teufel gern haben, daß er Brandmal im Gewissen mach. Verdrießlich ist, das es da stehet, Aber es stehet geschrieben

uns zu trost, jenen zum schrecken. Zum andern, das auch der heide und blutrichter Pilatus Christo zeugnis gibt und in entschuldiget und bekennet, das jm unrecht geschehe. 30

18, 30 Sie antworten und sprachen zu jm: were dieser nicht ein ubeltheter, wir hetten in dir nicht uberantwortet.

Dz lange gespreche und weitkluftiger handel, so für dem Landpfleger Pilato geschehen ist, wird darum von den Euangelisten beschrieben, das des 35

15 Bischoffue p<sup>1</sup> 17 Bischoffe (beidemal) 18 Bischoffe 21 Papsthum 22 hielt]  
gehalten hatte 31 und (vor in) fehlt 35 de p<sup>1</sup>

R] nocentia domini und bekenntnis das verbi confessio, Et econtra nocentia Iudaeorum, qui contra conscientiam agunt und so grob, das stein und holtz contra eos clamare. In exemplum nobis, ut nostra innocentia fiat aperta, econtra. Audistis, ubi Pilatus 'quam' 2c., ibi zappelt eorum conscientia, quia  
 5 libenter non darent accusationem an tag, das sie nicht durffen auffm platz. Sie sit: Nostri qui se opponunt veritati, qui contra nos scribunt et clamant, Si nobis respondere deberent, audiretur res, 'quam' 2c. Ideo weren sie, ne convocetur concilium, Ipsi sentiunt, das sie mit der klag nit konnen besthen, ideo quaerunt occasionem, ut adiudicaretur morti Christus, antequam audiatur.  
 10 Sed Pilatus wil nicht dran, Inspice nos, meinstu nicht, quod nos sancti iuste damnemus 2c.

6 contra nos] durch Tintenleck undeutlich quanto möglich

p<sup>1-2</sup>] Herrn Unschuld und Bekenntnis, so er fur dem Richter Pilato gethan hat, kund werde, Und dagegen auch kund werde der Jnden Schuld, welche wider jr eigen Gewissen handeln und so grob, das stein und holtz wider sie schreien  
 15 möchten, uns zum Exempel, das wir unser sachen auch der massen nachrichten, das unser Unschuld, dagegen unser widersacher Schuld und unbilligkeit offenbar werde.

Und die Jnden hören, das Pilatus fraget, was fur eine Klage sie wider Ihesum bringen, zappelt jr Gewissen. Denn sie wolten jre Klage  
 20 nicht gerne an den tag geben, weil sie damit nicht auff den platz durfften. Also thun unsere Widersacher auch, welche sich der Warheit widersetzen und wider uns schreiben und schreien. So sie uns recht antworten solten und die sache recht und Christlicher weise verhöret würde, würde wol an tag komen unser Unschuld und dagegen jre grosse Bosheit, wie unbillich sie mit  
 25 uns handeln. Sie wehren mit allem vleis, das ja kein frey Christlich Concilium werde und die sache des Euangelij nicht zu verhör come. Also hie die Jnden fülen wol, das sie mit jrer Klage nicht bestehen können, Darumb begeren und foddern sie, das Ihesus heimlich zu dem Tode verurteilt werde, ehe er zu verhör come.

30 Aber Pilatus wil nicht dran. Sie sagen wol: 'Were dieser nicht ein Ubeltheter, wir hetten dir in nicht uberantwortet', als solten sie sagen: sihe uns recht an, was fur Leute wir sind, Meinstu, das wir heiligen veter,  
 p<sup>1</sup>] Hohenpriester, Schriftgelehrten einen | Hohenpriester, Schriftgelehrten diesen oder [p<sup>2</sup>  
 unrecht beschuldigen oder verdammen | einen andern unrecht beschuldigen oder  
 35 wollen? | verdammen wolten? Mit nichte, Wir  
 sind nicht solche Leute. Unser hohes an-

14 so bis das] es so grob machen, das auch 15 nachrichten] lernen richten 16 da-  
 gegen] Und dagegen unsrer p<sup>1</sup> 20 sie] sie derselbe schein trage vn 23 würde [2.] So würde  
 25 Sie wehren] Darmit wehren sie 26 Also hie fehlt 30 wol] wol stolziglich 31 solten]  
 wolten

R] <sup>18, 31</sup> 'Secundum legem' ist auff Römisch: Si vultis esse iudices, sitis et carnifices, Nembt hñr hin, qui scitis &c. Sed Romani hetten in das gericht ynnen. Si Romani hetten das gericht weß genommen, Iudaei illico occidissent. Sie convinceuntur intus in conscientia et externe coram ratione also redlich handelt das volck, nihil facere veritate possunt quam contra mußen. Iohannes <sup>5</sup> addit aliam rationem, das Iudei et Pilatus sich mit einander bereden, ut

4 über in .9. [conscientia] steht adver[sarii]

6 über Iudei steht die

sehen und dein Ampt erfodert, Das du [P<sup>2</sup> diesen des ersten Publicks auff unser uberantworten hinnemest und richtest. So wöllen sie Pilatum schrecken, das er gehorche und bald thue was sie begeren.

P<sup>1, 2</sup>] <sup>18, 31</sup> Aber Pilatus ist mit solchen worten gar nicht zu frieden, sondern spricht, wie folget: So nemet jr in hin und richtet in nach ewrem Gesetze. Das ist auff Römisch geredt als solt er sagen: So jr wollet Richter sein, so seid auch Hencker uber in, nemet jr in hin, weil jr die Klag und ursach des Todes wisset und dazu ewer Gesetz habt, so euch leret, wie jr in solchen Sachen faren sollet. Ich, weil ich die Klage und ursach des Todes nicht wissen sol, kan niemand on Verhör richten.

Damit stößet er jren Stolz zu ruck und gibt jnen zuverstehen, das sie solche Gewalt nicht haben, Sondern dem Römischen Reich unterworfen sind.

<sup>18, 31</sup> Da sprachen die Jüden zu jm: wir thüren niemand tödten.

Als ist viel bekand, als solten sie sagen: dürfften wir jemand tödten, wir wolten uns nicht so lange seumen noch dir darumb anligen. Die Römer hatten nu das Halsgerichte innen; wo die Römer das Halsgerichte von den Jüden nicht hetten weggenommen, würden sie Ihesum bald getödtet haben, wie sie allhie selbst bekennen. Also werden diese Mörder überzeuget beide inwendig in jrem eigen Gewissen und auswendig fur aller vernunft, das sie bösewichter und Mörder sind. So redlich handelt dis volck, Mit der warheit können sie nichts thun denn allein dawider mußen, Dennoch sind sie giftig und böse und können nicht auffhören, bis sie den Unschuldigen zum tode bracht haben.

<sup>18, 32</sup> Auff das erfüllet würde das wort Ihesu, welches er saget, da er deutet, welches Todes er sterben würde.

Iohannes sehet eine andere ursache, warumb die Jüden und Pilatus

14 solt] wolt      15 nemet jr in hin fehlt      17 sollet.] sollet, So nemet in hin und richtet in selbst      26 das (nach Römer)] die      27 würden] So würden      28 allhie] hie



R] secundum Iesu Luc. 18. die heiden solten der Juden knecht sein: Ne gentiles Luc. 18, 32  
 iactarent Iudeos suum Messiam occidisse &c., ist einer gut &c. Ideo musten  
 die Juden das gericht verlieren und die heiden dei filium crucifigere, ut nemo  
 gloriarı possit hanc gloriam sibi ex meritis &c. Ibi venit das bekentnis  
 5 domini nostri, de quo Paulus rhumbt. Christus verantwortet hie ij stuch vel 1. Tim. 6, 13  
 handelt 2 in suo verantwortung: das ein, quod se entschuldigt, alterum &c.

5 1 Timo 6. r 6 verantwortung] ver:

p<sup>1.2</sup>] sich mit einander bereden, nemlich das das wort Ihesu erfullet würde, welches  
 er jaget zu deuten, welches todes er sterben würde. Dis wort davon der  
 Euangelist hie jaget, ist das Ihesus zu seinen Jüngern spricht Luc. 18. 'Des Luc. 18, 32, 33  
 10 Menschen Son wird uberantwortet werden den Heiden, und er wird ver-  
 spottet, geschmecht und verspeiet werden, und sie werden in geißeln und  
 tödten'. Und Matth. 20. 'Sihe wir zihen hinanff gen Jerusalem, und des Matth. 20,  
 Menschen Son wird den Hohenpriestern und Schrifftgelerten uberantwort 18, 19  
 werden, und sie werden in verdammen zum Tode und werden in uberant-  
 15 worten den Heiden zuverspotten und zugeißeln und zu creuzigen, und am  
 dritten Tage wird er wider aufferstehen'.

Da deutet der HErr selbst, das er solches todes sterben werde, das die  
 Juden in zum tode werden verdammen, Die Heiden aber werden den spruch  
 und das urteil des verdamnis exequiren und volziehen. Die Juden thun den  
 20 ersten Angriff, fahen Ihesum und uberantworten in zum tode, die Heiden  
 verspotten, verschmehen, verspeien, geißeln und tödten in. Denn die Heiden  
 solten der Juden Knechte sein, das die Heiden nicht zu rhimen hetten wider  
 p<sup>1</sup>] die Juden, das die Juden jren Mes- die Juden, als hetten die Juden jren [p<sup>2</sup>  
 siam getödtet hetten, Messiam getödtet, Und widerumb die  
 25 Juden nicht zu rhimen hetten wider die  
 Heiden, als hetten die Heiden Gottes Son  
 verspeiet und getödtet, Sondern beide

Juden und Heiden an des HErrn Ihesu tode schuldig weren nach dem gemeinen  
 sprichwort: Ist einer gut, so sind sie alle gut.

30 Darumb musten auch die Juden das Darumb schickts Gott auch also, das  
 blutgerichte verlieren die Juden das Blutgerichte musten verlieren  
 und unter der Römer gewalt komen und die Heiden Gottes Son creuzigen,  
 Auff das sich niemand zu rhimen hette noch sprechen künde: diese Ehre, Das  
 wir Gottes Kinder sind und selig werden, kompt aus eigenem verdienst oder  
 35 werck, Sondern das beide Juden und Heiden Gottes gnade und barmherzigkeit  
 preisen.

preisen. Sie sind allzumal Schelcke und  
 Mörder an dem Unschuldigen Ihesu. Die  
 Juden sind seine Verrhete, Die Heiden  
 sind seine Hender.

R] Vide de hoc Paulum. Das ghet uns an als zum exempel. Dominus est ver-  
 Luc. 23, 2 klagt. Iohannes hoc non indicavit sed Lucas, quod seditiosus contra Cae-  
 sarem, den titel und schuld mus er tragen. Ideo Pilatus nimpt kein ander  
 klag quam illam. Accusatus, quod a Galilea, nihil, Sed quod Rex Iudaeorum  
 das ist ein ernst klag gewesen nach den worten zu sagen, quia pessimi  
 Nebulones haben kein schwerer klag contra Christum &c. Ut hodie dicitur

18, 33 DA gieng Pilatus wider hinein in das RIchthaus und  
 riefß Ihesu und sprach zu jm: Bistu der Jüden König?

P<sup>1</sup>] Das ist die Anklage. S. Iohannes  
 zeigt nicht an, wie die Jüden Ihesum  
 für Pilato verklaget haben,

Das ist die Anklage für dem Richter [P<sup>2</sup>  
 Pilato. S. Iohannes schreibet, wie die  
 Hohenpriester Ihesum geführt haben für  
 das RIchthaus. Aber die Anklage, Die sie  
 für Pilato wider Ihesum anbracht haben,  
 drückt er nicht so eigentlich aus,

P<sup>1,2</sup>] one das man aus Pilati worten wol verstehen kan was die Anklage gewest  
 Luc. 23, 1 ff. ist. S. Lucas aber zeigts an Luc. 23. und spricht: 'der ganze hauffe stund  
 auff und fürten in für Pilatum und fingen an in zuverklagen und sprachen:  
 diesen finden wir, das er das volck abwendet und verbeut den Schoß dem  
 Keiser zugeben und spricht, Er sey Christus ein König'. Darauff folget,  
 das Pilatus Ihesum fraget: 'Bistu  
 der Jüden König?' Es ist aber die  
 Anklage, das Ihesus sey ein Auf-  
 rührer wider den Keiser, den titel und  
 die Schuld mus er tragen. Darumb  
 nimpt auch Pilatus keine

das Iohannes hie schreibet: Pilatus fraget  
 Ihesum: 'Bistu der Jüden König?'

Diese Anklage ist im Grunde so viel,  
 Ihesus sey ein Auffrührer wider den  
 Keiser. Diese Schuld mus er tragen für  
 dem Römischen Landpfleger. Sie wissen  
 wol, das diese Anklage bey dem Land-  
 pfleger am meisten gelte. Darumb komen  
 sie mit dieser Anklage und schuldigen In,  
 Er sey ein Auffrührer. Und Pilatus  
 nimpt auch keine

andere Klag an denn diese: ob sie in schon auch anklagen, er habe das volck  
 Luc. 23, 5 erregt damit, das er gelernt hat im ganzen Jüdischen Lande und angefangen  
 in Galilea (Luc. 23.), Nimpt doch Pilatus solches nicht an. Aber das sie in  
 anklagen, er sey der Jüden König, das ist eine ernste Anklage  
 gewesen nach den worten zu sagen.

bey jm. Der Vere nimpt er sich nicht an,  
 Aber der Auffrührer nimpt er sich an.

DJe Erbschelde und verzweiffelten haben keine schwerer Klag  
 wider Christum auffbringen können denn das sie in anklagen und sagen, er  
 sey der Jüden König.

15 on aus] hie aus 16 aber zeigts] zeigt die Anklage deutlich 31 Klagel] Anklage  
 32 erregt 33 Luc. 23.] So solchs 38 und sagen fehlt

R] Euangelium seditiosum. Die schelck wuſten, quod non verum, quod Christus vellet Rex, sed quia vident hanc accusationem ein anſehen haben, ideo urgent. Ideo solatium nostrum, quod caput nostrum pati coactum, ut diceretur seditiosus propter verbum. Sic hodie si nihil possunt, dicunt seditiosos,  
 5 mit titel werd wir verbrand ꝛ. die ander schuld quam dant, wil nicht haſſten.

3 coactus möglich

P<sup>1</sup>] Gleich wie zu unſer zeit unſere widerſacher unſer Euangelion nicht erger beſchweren und verunglimpfen können, Denn das ſie ſagen es ſey auffrührriſch.  
 10 Nu wuſſten die ſchelcke aber wol, das es nicht war war, das Chriſtus ein König ſein wolte. Denn da ſie in haſſen wolten und zum Könige machen, entweich er auff den berg alleine  
 Joh. 6. und da er gefragt ward,

Joh. 6, 15 15

P<sup>1-2</sup>] ob man dem Kaiſer zins geben ſol oder nicht, ſprach er: 'gebt dem Kaiſer was des Kaiſers iſt, und Gotte was Gottes iſt'. Solchs wuſſten ſie alles ſeer wol, doch weil ſie wiſſen, das dieſe Klage ein anſehen habe für Pilato, Dringen ſie auff dieſe Klage am heſtigſten.

20 Das iſt uns zu troſt geſchrieben, das

Chriſtus unſer Heubt hat ſolchs müſſen leiden und umbs Worts willen ein  
 25 Auffrührer genennet werden.

Also thun unſere widerſacher auch: wenn ſie nicht weiter können, ſagen  
 30 ſie wir ſeien Auffrührer, und mit dem titel werden wir verbrand.

35

Die andern Klagen und ander Schuld, ſo ſie Iheſu aufflegen, wil nicht haſſten. Aber dieſe Klage haſſtet.

Gleich wie unſer Widerſacher zu dieſer P<sup>2</sup> Zeit unſer Euangelium nicht herter beſchweren noch erger verunglimpfen können, denn das ſie ſagen Es ſey Auffrührriſch. Nu wuſſten die ſchelcke ſeer wol, das ſolche iſre Anklage falſch und Chriſtus kein leiblicher König ſein wolte. Denn da ſie In haſſen und zum Könige machen wolten, entweich er auff den Berg alleine  
 Johan. 6. Deßgleichen daer gefragt ward, Joh. 6, 15

Joh. 6, 15

Solchs iſt uns zu Troſt ſürgeſchrieben, Auff das wir Gedult haben, wenn ſie uns Auffrührer ſchelten und doch daran liegen. Chriſtus unſer Heubt hat ſolchs leiden müſſen und umb der Warheit willen ein Auffrührer geſcholten werden. Was wollen wir uns zeihen? Dieſer Troſt iſt uns heutigs tags von nöten. Denn unſere Widerſacher thun uns auch also: Wenn ſie mit der Warheit uberzeuget werden und nicht weiter können, So ſagen ſie Wir ſeien Auffrührer, Und unter dem Titel werden viel der unſern mit Feuer verbrand. Da gehet uns Chriſtus für und tröſtet uns gewaltiglich mit ſeinem Exempel.

Die andern Klagen, So ſie Iheſu aufflegen, wollen nicht haſſten bey dem Landpfleger. Aber dieſe Klage haſſtet.

16 ſolt 17 Gottes P<sup>1</sup> Solchs bis alles] Solchs alles wuſte ſie 18 doch] Nichts beſte weniger Klage] Anklage habe] hat 19 Dringen] So dringen

R] Es ist ein böß stücke seditio, quia gentiles dicunt esse crimen laesae maiestatis, Gifftiger anklag kunden sie ihm nicht aufflegen, quod Rex Iudeorum, quia Caesar erat, qui suum praefectum illuc posnerat. Ideo cogitant: Si Pilatus hanc accusationem annimpt, tum vicimus. Dominus antwort in speciem 18, 34 stolz: 'Num alii'. Sed non superba responsio verum valde necessaria. Hic non dicendum: hoc propter deum patiar, Ipse culpam a se abigit. Tu intel-

5 valde e aus vere

p<sup>1, 2</sup>] Denn Auffruhr ist ein seer böse Stücke, die Heiden habens genennet Crimen laesae Maiestatis, ein solch Laster da man sich an der Maiestat vergreiffet. 10  
p<sup>1</sup>] Darumb hetten die Jüden Christo keine gifftigere Anklage konnen aufflegen, denn das sie sagen er sey der Jüden König. Der Jüden König war der Keiser, welcher seinen Landpfleger gen Jerusalem gesetzt hatte. Darumb gedencken die Jüden also:

So Pilatus diese Anklage wider ju annimpt, so haben wir gewonnen.

18, 34 Ihesus antwortet: Redestu dir andere von mir gesagt? das von dir selber oder habens 30

Das ist des HErrn antwort auff der Jüden Anklage, er verantwort aber zwey Stücke, oder das ichs deutlicher sage, Er handelt zwey Stücke in seiner verantwortung: Eines ist das er sich der Anklage halben entschuldiget, das ander ist das er sein Bekenntnis thut fur dem Landpfleger

Mit dieser Auflage wollen sie Im den [P<sup>2</sup> Hals brechen Und endens auch.

Darumb hetten die Jüden Christo keine ergere noch gifftigere Anklage aufflegen können, denn das sie Im Schuld geben Er sey der Jüden König. Der Jüden König war der Römische Keiser, Der 15 hatte die Jüden unter seine Gewalt gebracht und Pontium Pilatum zum Landpfleger gen Jerusalem gesetzt. Darumb dencken die Jüden: Harre, Da wollen wir Im sein bepfomen, Er ist eingeritten 20 zu Jerusalem und das Volk für Im her singen lassen: Hosanna, Gelobet sey der da kömpt in dem Namen des HErrn, ein König von Israel. Darauff wollen wir In anklagen als einen Aufschürer 25 wider den Keiser. So Pilatus diese Anklage wider In annimpt, wie er on zweiffel thun wird, So haben wir gewonnen.

He sehet an des HErrn Antwort auff der Jüden Anklage. Er handelt aber zwey Stücke in seiner Verantwortung: Eines ist das er sich der Anklage halben 35 für Pilato entschuldiget, Das Ander ist das er sein Bekenntnis für dem Landpfleger Pilato thut, darauff er bestehet und dabey er bleibt und drüber stirbt. Solchs



R) ligis Pilate, an sim rex i. e. seditiosus. Ego vicissim tuam conscientiam testem requiro, quasi dicat: a teipso wirstu nicht reden. Vel: laß dir dein eigen augen antwort, qui vident me captum, non est cohors mecum, qui arma, sed ansehen captivi &c. Sic testimonio oculorum Pilati se innoxium

P<sup>1</sup>) 5 Pilato. Solchs beides beide die Entschuldig- und das Bekenntnis gehet uns an als zum Exempel.

P<sup>1</sup> 2] Gütlich entschuldiget er sich also: 'Redestu das von dir selbst oder habens dir andere von mir gesagt'? Das scheint abermal als sey es stolzh geantwortet, aber es ist nicht eine stolze Antwort, sondern eine seer nötige Entschuldigung. Denn wenn einem etwas falsches aufgelegt wird, sol ers nicht auff sich bleiben lassen noch sagen: das wil ich umb Gottes willen gerne leiden und auff mir lassen bleiben, Sondern sol seine Unschuld frei dathun.

15

Darumb wirst der Herr die Schuld und falsche Anklage, so im die Juden auff legen, von sich und spricht: du Pilate fragest mich, ob ich der Juden König sey, das ist so viel, ob ich ein Auffrhürer bin wider den Keiser. Ich zih widerumb dein eigen Gewissen zum zeugnis an, ob du das von dir selber mir schuld gebest oder nicht.

25

warlich von dir selber wirstu solches von mir nicht reden, laß dir dein gewissen antworten, ja laß dir deine eigen Augen antworten: du siehest mich fur dir stehen gefangen und gebunden. Ich bin in keinem tumult ergriffen und ist kein hauffen volcks umb mich die zur wehre griffen, Sondern ich für das ansehen eines gefangenen und gebundenen Menschen. Darumb kan ich keiner Auffrhur wider den Keiser bezichtigt werden.

35

Also thut der Herr seine Unschuld

beides die Entschuldig- und das Bekenntnis gehet uns an zur Lere und trefflichem Exempel. [P<sup>2</sup>

Also wirst der Herr die Schuld und falsche Anklage, damit In die Juden für dem Landpfleger beschweren, von sich und spricht: Du fragest mich, Pilate, Ob Ich ein Auffrhürer sey wider den Keiser. Ich ziehe dein eigen Gewissen zum Zeugnis an, Ob du solchs von dir selber mir schuld gebest?

Also wirst der Herr die Schuld und falsche Anklage, damit In die Juden für dem Landpfleger beschweren, von sich und spricht: Du fragest mich, Pilate, Ob Ich ein Auffrhürer sey wider den Keiser. Ich ziehe dein eigen Gewissen zum Zeugnis an, Ob du solchs von dir selber mir schuld gebest?

warlich von dir selber wirstu solches von mir nicht reden, laß dir dein gewissen antworten, ja laß dir deine eigen Augen antworten: du siehest mich fur dir stehen gefangen und gebunden. Ich bin in keinem tumult ergriffen und ist kein hauffen volcks umb mich die zur wehre griffen, Ich bin ein armer Prediger gewest, Nu bin Ich ein gefangener und gebundener Man. Du findest an mir keine Pracht, keine Gewalt noch etwas das sich zur Herrschafft zöge. Darumb kan Ich keiner Auffrhur wider den Keiser mit Warheit bezichtigt werden.

Womit thut der Herr seine Unschuld

8 also] mit diesen Worten selber  
13 gern mir lassen bleiben] mich nemen  
stehen] das ich für dir stehe 28 ergriffen

10 ein seer 11 Denn fehlt sol] So sol  
26 solchs 27 eigen fehlt 27 28 mich bis

R] facit. Pilatum vertreust auch ein wenig, quod tam superbum responsum dat. Sed non, verum necessitas. Sic mihi respondendum coram Cesare: Num maiestas vestra dicit? videat oculis, qualis species regis, i. e. non scio de vestris legibus euern handeln, an vis rex fieri vel non. Non, inquam, de me dico sed tu accusatus sic es.

5

18, 35 'Quid?' wie es zu ghangen, quod Rex voluisti rex. Ibi clarissime se

3 über non scio steht Num Iudei

4 vestris] v

5 über accusatus steht princip

P<sup>1</sup>] dar auff die falsche Anklage der Jüden und nimpt des Richters beide gewissen und augen zum zeugnis.

dar und entschuldiget sich der falschen [P<sup>2</sup> Anklage halben, so die Jüden wider In fürbracht haben, Und nimpt darüber zum Zeugnis des Richters eigen Herz, Gewissen 10 und Augen. Stellet uns damit für ein Exempel dem wir folgen sollen, Das wir unser Unschuld auch darthun, wenn wir felschlich beschuldiget werden. Denn ein Christen sol nicht leiden als ein Mörder 15 oder Dieb oder Ubeltheter, Sondern als ein Christen und Gott ehren in solchem Fall. 1. Pet. 4.

1. Petri 4,  
15, 16

18, 36 Pilatus antwortet: bin ich ein Jude? dein volck und die Hohenpriester haben dich mir uberantwortet, was hastu gethan? 20

Es verdreust Pilatum ein wenig, das der Herr im so stolze Antwort gibt, wiewol wie gesagt ist es nicht eine stolze,

Pilatus nimpts für ein stolze Antwort an und verdreust in ein wenig, Wiewol es nicht ein stolze Antwort,

P<sup>1, 2</sup>] sondern eine nötige Entschuldigung ist. Denn also sol ein jglicher auch für 25 dem Keiser antworten (wenn er als ein Aufrrührer verklagt ist) und sprechen: saget das ewer Keiserliche Maiestet von jr selbst? Ewer Maiestet augen sehen, was für einen schein und gestalt eines Königes an mir ist etc. Aber ob schon die antwort nötig ist, dennoch verdreust sie Pilatum, und spricht: 'Bin ich ein Jude'? als solt er sagen: Ich weiß nicht von ewren Jüdischen Gesezen und hendeln, ob du ein König werden wilt oder nicht, ich sage auch solches nicht von mir selbst, sondern du bist also bey mir angeklaget. Dar- 30 umb sage, wie es zugangen ist das

sehen, was für ein Gestalt eines Königes oder Schein eines Aufrrührers an mir ist etc. Aber ob schon des Herrn ant- 30 wort eine nötige Entschuldigung ist, Dennoch verdreusts Pilatum und spricht: 'Bin ich ein Jude'? Als wolt er sagen: Ich weiß nichts von ewren Jüdischen Gesezen, Weisen und Hendeln, Weis 35 auch nicht was du fürhabst, Ob du ein König werden wilt oder nicht? Ich rede solchs nicht von mir selbst. Dein Volck

25 eine] ein jglicher] jglicher Christ

26 antworten] selbst antworten ist] wird

R] dominus verantwort auffß seinß. Excusat se. Illud regnum thut dir nec 18, 36  
Cesari damnum, non sum seditiosus, quia vides oculis nec illi possunt  
ostendere. Ibi suam innocentiam indicat et illos falso accusasse indicat.  
Christianus debet allerley leiden sed non tacere. Oportet respondeas, quando

1 regnum] r      4 debet] d3

P<sup>1</sup>] 5 du ein König sein wollest wider den  
Kaiser.

und Obersten haben dich also bey mir [P<sup>2</sup>  
angeklaget. Darumb sage, Was es für  
eine Gestalt habe, und warumb dein Vold  
von dir saget, daß du ein König sehest.

Jesus antwortet: Mein reich ist nicht von dieser Welt, 18, 36  
10 were mein reich von dieser welt, meine diener würden drob  
kempffen das ich den Jüden nicht uberantwortet würde, Aber  
nu ist mein reich nicht von dannen.

Da verantwortet und entschuldiget  
sich abermal der Herr auffß deutlichste  
15 und feinste. Mein Königreich, spricht  
er, thut dir Pilate und dem Kaiser  
keinen schaden,

20

25

Ich bin kein Auffrührer wider den  
Kaiser, Denn du sihest nichts an mir  
mit deinen augen das der auffrühr  
30 enlich ist, so können die Jüden auch  
solches auff mich nicht beweisen. Da-  
mit zeigt er seine Unschuld an und  
uberzeuget, das er von den Jüden  
felschlich angeklagt sey.

P<sup>1-2</sup>] 35 Das ist uns zum Exempel surgestellt. Denn ein Christen sol allerley leiden,  
auch das man auff in leuget, Aber er sol dazu nicht stille schweigen. Wenn  
du ein Keker gescholten wirst, bistu schuldig zu antworten und fur dem

Das ist das ander stück der Verant-  
wortung, darin sich Christus abermal  
entschuldiget auffß deutlichste und feinste.  
Mein Königreich, spricht er, thut dir  
Pilate und dem Kaiser keinen Schaden,  
Es gehet auch den Kaiser und die Könige  
dieser Welt nichts an. Were mein Reich  
ein Weltlich Reich, So müsten meine  
Diener umb mich kempffen, das Ich den  
Jüden nicht uberantwortet würde. Nu  
hab Ich keine Diener, die umb mich  
kempffen, Hab keinen Zeug, keine Rüstung,  
für ein Schwert. Darumb sihestu  
offentlich, Ja magst wol greiffen, das  
mein Reich nicht von dieser Welt ist,  
und das Ich kein Auffrührer bin wider  
den Kaiser. Da ist nichts, das der Auff-  
rühr ehlich were. So können die Jüden  
auch keine Auffrühr auff mich beweisen.  
Damit zeigt er seine Unschuld an und  
bezeuget, das er von den Jüden felsch-  
lich angeklaget sey.

R] *diceris hereticus, ut testimonium des iudici, ut possit dicere te Nein sagen, Ne particeps peccati* 2c. Christianus debet die lügen straffen sua lingua, Magistratus gladio. Nota, quod dominus nicht da zu schweigt, quando accusatur esse seditiosus sed weist von ihm. Et hoc inquit per hoc: 'ministri'. Si regnum haberem, haberem ministrum. Ibi venit alterum, scilicet bekentnis. 5  
 18, 37 Da leßt er sein leib und leben ußerm wort, quod praedicavit. 'Tu dicis' i. e. Du haßt schir erraden. Est peculiaris mos domini loquendi. Haec est

P<sup>1-2</sup>] Richter, da du angeklagt wirst, zeugnis zu geben, das man verstehe, das du Nein dazu sagest, auff das du frembder Sünden dich nicht theilhaftig machest noch die Ubelthat daran du unschuldig bist auff dir ligen lasset. Denn 10  
 gleich wie die weltliche Oberkeit straffen sol mit dem schwerd, Also sol ein Christen die lügen straffen mit seiner zungen. Darumb ist wol zu mercken, das der Herr nicht dazu stille schweiget, da er angeklaget wird, als sey er ein Auführer wider den Keiser, Sondern weist die Anklage daran er nicht schuldig ist von sich. Damit beweise ichs, spricht er, das ich kein Königreich 15  
 hab wider den Keiser. Denn so ich ein Auführer were und ein Königreich wider den Keiser aufrichten wolte,

P<sup>1</sup>] hette ich diener umb mich die mir dazu hülffen und wehreten, das ich den Jüden nicht uberantwortet würde.

So müste Ich umb mich haben Diener [P<sup>2</sup> die mir dazu hülffen und mich schützten, das Ich den Jüden nicht uberantwortet 20 würde.

Wd das ist das ander Stück seiner verantwortung, nemlich das Bekentnis das er thut fur dem Landpfleger Pilato. Da leßet er auch sein leib und leben ußer dem Wort das er geprediget hat. Solch Bekentnis des Herrn preiset

Er entschuldiget sich aber in dieser Verantwortung nicht allein, Sondern thut auch zugleich sein Bekentnis für dem Landpfleger Pilato. Er bekennet 25  
 frey eraus das er ein König sey, Doch unterscheidet er sein Reich und des Keisers Reich. Und ußer solchem Bekentnis leßet

1. Tim. 6, 13. 14 S. Paulus hoch 1. Tim. 6.

er sein Leib und Leben. Denn wo er geleugnet hette und gesagt, Er were kein König, So were er leichtlich von Pilato los gegeben worden. Aber weil er bekennet, 30  
 Er sey ein König (Ob er schon sein Reich und des Keisers Reich unterscheidet und bezeuget, sein Reich thue dem Keiser keinen Schaden), So mus er ußer solchem Bekentnis sterben. Darumb auch S. Paulus solch Bekentnis des Herrn hoch preiset 1. Timoth. 6.

1. Tim. 6, 13 f.

P<sup>1-2</sup>] 'ich gebiete dir fur Gott der alle ding lebendig machet, und fur Christo 35  
 Ihesu der unter Pontio Pilato bezeuget hat ein gut bekentnis, das du haltest das gebot one flecken unvertadelich bis auff die Erscheinung unsers Herrn Ihesu Christi'. Es ist aber eine ebentwrdlich und sehrliche Bekentnis,

8 das (vor man)] daraus 15/16 ich bis hab] mein Königreich nicht ist 17 woltet P<sup>1</sup>  
 37 on 38 ein sehrlich



R] periculosa confessio, quod neget se regem et tamen fatetur. Fatetur se velle seditionem movere in terris et tamen non seditiosus. Nam Euangelium ghet on auffrthur nicht ab, Luc. 12. Iam videtur hoc et tales seditiosi sumus. Luc. 12, 49 f. Sed tamen praedicamus da neben, ut quisque obediat domino suo. Ibi pacifici und fridsam, docemus et rogamus pro pace. Ideo duplex regnum et

2 über movere steht max[imam]

P<sup>1</sup>] das er saget, er sey nicht der Jüden König und doch bekennet, er habe ein Königreich: das ist so viel, er bekennet, er wolle eine grosse Auffrthur erregen  
10 in der welt und sey doch kein Auffrthürer wider den Keiser.

15

das der HERR sich entschuldiget, Er sey [P<sup>2</sup> nicht ein Auffrthürer wider den Keiser, Und dennoch bekennet, Er sey ein König und hab ein Königreich. Das lautet also, als bekennet er, Er wolle ein grosse Auffrthur erregen in der Welt Und sey doch kein Auffrthürer wider den Keiser. Wie stimmet nu das zusamen, Auffrthur anrichten und doch kein Auffrthürer sein wollen? Die That haben und doch den Namen nicht haben wollen? Wie reimet sich das? Wer die That hat, Der sol billich den Namen auch haben.

P<sup>1, 2</sup>] Aber es ist nach dem Euangelio und nach der art des Reichs Christi  
20 geredt. Denn das Euangelium gehet one Auffrthur nicht abe, wie geschriben stehet Luc. 12. 'Ich bin komen, das ich ein feuer anzunde auff erden, was wolt ich lieber, denn es brennet schon? Aber ich mus mich zuvor teuffen lassen mit einer Tauffe, und wie ist mir so bange, bis sie volendet werde. Meinert jr, das ich her komen bin friede zu bringen auff erden? Ich sage  
25 Nein, Sondern zwitracht. Denn von nu an werden Funffe in einem hause uneins sein, drey wider zwey und zwei wider drey. Es wird sein der Vater wider den Son und der Son wider den Vater, die Mutter wider die Tochter und die Tochter wider die mutter, die Schwiger wider die Schnur und die Schnur wider die Schwiger'.

30 Solches sehen wir, das es zu unser zeit gewaltig im schwang gehet, und solche Auffrthürer sind wir auch und predigen dennoch daneben, das ein jglicher seiner Oberkeit und seinem  
35 Herrn unterthan und gehorsam sein solle, wir sind friedfertige Leute, leben und halten uns fridsam, leren den

Solchs gehet, wie wir sehen, zu unser Zeit gewaltig im schwang. Denn solche Auffrthürer sind wir auch, von denen Christus hie redet. Wir predigen, das ein jglicher seiner Oberkeit und seinem Herrn unterthan und gehorsam sein solle. Da sind wir friedfertige Leute. Wir leren Friede, Bitten umb Friede, Leben und

19 Aber es] Antwort. Dis alles jaget 34 sein P<sup>1</sup>

20 on

20/21 geschriben stehet] der Herr selbst

R] duplex seditio. Cesari helfen wir ad suum regnum, Sed da rumpeln wir hin ein, da es höher ist quam Cesaris Karoli regnum, ut fiat alius verstand: hand, leib, gut las wir ihn in sua obedientia wie es gehort. Nos praedicamus Euangelium, das spaltet von ander corda, da der kaiser zc. nicht zu regiren hat. Ibi hebt sich ein auffrhur ut pater aliam fidem habeat quam 5 pater zc. et tamen bleiben in suis domibus. Non dicit: mittam ignem, ut domus cadant. Sed domus manebit, sed in una domo erit diseordia et tamen

P<sup>1</sup>] friede und bitten umb friede. Doch halten uns friedsam. Dennoch gehet unser | P<sup>2</sup> gehet unser Euangelium nicht abe one Euangelium on Auffrhur nicht ab. Das 10 Auffrhur; das muß man recht unter- sol man recht verstehen und wol unter- P<sup>1.2</sup>] scheiden. Es ist zweierley reich, Gottes reich und des Keisers reich. Also ist auch zweierley Auffrhur, Eine leibliche auffrhur, so da gehet wider ordentliche Oberkeit, und eine geistliche auffrhur, so dem weltlichem Regiment keinen abbruch thut. Dem Keiser helfen wir zu seinem reich, Aber da rumpeln wir hinein, da es höher ist denn des Keisers reich, das ein ander Verstand 15 werde in den Herzen der Menschen: Sende, leib, gut lassen wir gehen in irem gehorsam unter der ordentlichen Oberkeit wie sichs gebüret, Aber die herzen der Menschen führen wir Gotte zu, das sie gehen in dem gehorsam gegen Gotte.

Als gehet also zu: wir predigen das Euangelium, welches spaltet die Herzen von einander, da der Keiser nicht zu regiren hat. Da erhebet sich denn ein Auffrhur, das der Vater ein andern Glauben hat denn der Son

Das gehet also zu. Wir predigen das 20 Euangelium vom Himmelreich. Dasselb spaltet die Herzen von einander, da der Keiser nichts zu regieren hat. Wenn das geschicht, So erhebet sich ein Auffrhur, das der Vater einen andern Glauben 25 krieget denn der Son

und der Son ein andern Glauben denn der vater, und bleiben doch vater und Son in iren Heußern und ein jeder in seinem Ampt und Stande nach dem leibe, wie der Herr auch spricht:

‘Ich bin komen, das ich ein setor anzunde auff erden’, nicht das die heuser einfallen, sondern das sie bleiben. In einem hause wird ein zwitracht sein, sagt er,

Ich bin komen Zwitracht zubringen. 30 Nicht das er die Empter und Stende auffheben und die Heuser einwerffen wölle, Sondern die Empter, Stende und Heuser in der Welt sollen bleiben.

11 Es bis Gottes] Gleich wie zweyerley Reich ist, wie oft gesagt, Gottes 12 so da] welche ordentliche 13 so] welche Weltlichen 14 helfen wir] helfen wir durch vnser Predigt 15 das] Nemlich das 16 in der Menschen herzen. Leib, Gut, Sende, Füße der Menschen, lassen 17 irem] dem der] irer 18 in der Menschen Herzen 18/19 in Gehorsam ires Gottes, Schepffers vnd Erlösers. 28 jeder] jglicher

R] manebit domus. Non ut inobedientes sint parentibus liberi sed ut aliter credant, daß geschicht in mundana seditione nicht, sed una civitas vastat aliam, domus domum. Ideo bleibt der her da bey, quod dicit se regem sed non mundanum. Sed Euangelium est regimen et excitat seditionem. Non,  
 5 sed spiritualem, ut corda aliter credant. Nos qui aliter credimus, neminem occidimus, sed ut obediat quisque in suo statu, et velim ista seditio esset in omnibus domibus, so nem daß Euangelium zu und wird frefftig.

1 inobe9 [= inobedientibus] sit

P<sup>1-2</sup>] Funffe werden in einem hause uneins sein und wird dennoch das haus stehend bleiben. Das wird also zugehen, nicht das die Kinder jren Eltern  
 10 ungehorsam sein noch die unterthanen jrer Oberkeit, sondern das einer P<sup>1</sup>] anders glaubet denn der ander.

Solches geschicht in der weltlichen Auffrhur nicht, Sondern ein haus verwüstet das ander.

15

einen andern Glauben hat denn der [P<sup>2</sup>] ander. Solchs geschicht in der Weltlichen Auffrhur nicht. Denn wo Weltliche Auffrhur ist, da verwüstet ein Haus das ander, ein Stad die ander, ein Dorff daß ander etc.

Darumb bleibet der Herr dabey, daß er jaget, Er sey ein König, aber doch nicht ein weltlicher König. Das Euangelium ist sein Regiment, welches erregt Auffrhur, nicht weltliche, sondern geistliche Auffrhur,

20 das die herzen anders glauben.

dadurch die Herzen sich spalten über dem Glauben, Ob schon die Leibe einig bleiben nach den eufferlichen Stenden und Emp- tern. Wir Ob wir schon anders glauben denn der Keiser, Tödtten niemand, Sondern lernen, daß ein jglicher in seinem Stande gehorsam sey dem der Gewalt über in hat. Die Herzen spalten sich was den Glauben betrifft, Aber der Leib trennet sich nicht aus dem Gehorsam, darin in Gott gesetzt hat. Solche Auff- rhur wolte ich das in allen Heusern, Ja in der ganzen Welt were. Denn dadurch nimpt das Euangelium zu und wird frefftig, Und bleibt gleichwol eufferlicher Gehorsam der Unterthanen gegen ire Ober- herrn und gemeine Liebe der Nachbar untereinander in diesem eufferlichen leib- lichen Wesen und Leben auff Erden.

Wir so anders glauben, tödten nie- mand, Sondern lernen, daß ein jglicher  
 25 gehorsam sey in seinem Stande, und doch spalten sich die Herzen was den Glauben betrifft.

30

Solche Auffrhur wolte ich das in allen heusern were, Denn also nimpt das Euangelium zu und wird frefftig.

35

R] 18, 37 'In hoc natus', i. e. ut praedicem, da hastu mein regnum. Uno verbo indicat, cuiusmodi regnum habeat: Suum königlich ampt est, 'ut veritatem praedicem', des ampt nicht ist roß zu reiten, schwerd führen sed qui mündlich mit dem wort seine königreich für. Das were ein lange predig et in-

4 königreich] so möglich fr [= krone]

P<sup>1.2</sup>] 18, 37 Du sprach Pilatus zu jm: So bistu deunoch ein König. 5  
Jhesus antwortet: du sagests, Ja ich bin ein König, ich bin dazu geboren und auff die welt komen, das ich die Wahrheit zeugen sol.

Als ist ein scharffe Frage. Pilatus nimpt Jhesu das Wort aus dem Munde [P<sup>2</sup> und spricht: So bistu dennoch ein König? Als wolt er sagen: Du sprichst, Dein 10  
Reich sey nicht von dieser Welt, Und bekennest gleichwol, Du sehest ein König. Vielleicht bistu ein Auffhörer Und wilt unter dem Deckel und Schein der Armut etwas anrichten. Du soltest wol einen Hinderhalt haben, davon jzt niemand wisse, Und unversehens ersür wißchen und zum Königreich greiffen wider den Keiser. Denn das Wort das du bekennest, Du sehest ein König, begreift viel in sich. 15

Mit dieser scharffen Frage walzet Christo auff den Kopff die Schuld, Er sey ein König. Und Christus antwortet auch frey und tapffer auff solche scharffe

P<sup>1</sup>] 'Du sagests', das ist so viel, du hast schier errathen. Es ist eine sonderliche weise dem HErrn gebreuchlich also zu reden. 'Du sagests', das ist du hast getroffen. Weiter spricht er zu Pilato: Mein reich ist, das ich von der Warheit predige. Denn zeugen 318, 17 ff. heisst predigen, wie es S. Johannes mehrmal brauchet, und zeiget der HErr damit kurtzlich an was er für ein Reich habe. Mein königlich Ampt, saget er, ist nicht grosse herrliche Caballen und Rosse reiten und das schwerd führen, Sondern das mündliche Wort predigen, Damit führe ich mein Königreich.

Frage des Landpflegers und spricht:

'Du sagsts'. Solchs ist eine sonderliche und eigen Weise zureden dem HErrn 20 gebreuchlich. Als wolt er sagen: Du hast errathen, Du hast getroffen, Ich bin ja ein König. Aber hastus bisher nicht recht verstanden, Was für ein König Ich bin, So höre, Ich wil dirz besser und 25 deutlicher erklären: Ich bin dazu geboren und auff die Welt komen, das Ich die Wahrheit zeugen sol.

Er wil also sagen: Ich wil dir mit einem Wort anzeigen, was für ein König 30 Ich bin und was Ich für ein Reich hab. Ich bin nicht ein solcher König, Der geharnischt und gewapnet erein plaget mit Weltlicher Gewalt und Macht, Und mein königlich Ampt ist nicht, auff 35 groffen herrlichen Caballen und Rossen reiten und das Weltlich Schwert führen, Sondern das mündliche Wort predigen



R] digeret proprio sermone, quid veritas in sich begreiffet. Iam non amplius für mich nemb, quam quod veritatem fatetur und leßt drüber leib. Veritas amplectitur die tugent und krafft sui verbi et iniquitatem Iudeorum i. e. illa persecutio nullibi venit, quam quod mendacium detestatus. Si Iudeos het  
 5 lassen bleiben in idolatria, non hic essem, sed quia hic veritatem testor, ideo mori. Et tamen ehe ichs lassen wollen, moriar. Et hodie si taceremus &c.

1 Iam c aus (Vā) amplius] amp

10

P<sup>1,2</sup>] Davon were ein lange Predigt zu thun, ja das einige wort Warheit dürffte wol ein eigene predigt, das man anzeigte was Warheit in sich begreiffet. Aber ich wil iht nicht mehr für mich nemen, Denn das Christus für Pilato  
 P<sup>1</sup>] die Warheit bekennet und darüber leßet  
 15 leib und leben.

25

Warheit begreiffet die Tugend und krafft seines worts und dagegen die missthat und Sünde der Jüden,  
 20 und wil Christus sagen: diese Ver- die Missthat, Sünde, Lügen und Heu-  
 folgung, das ich gefangen und gebun- cheley der Jüden. Darumb wil Christus  
 den stehe für gerichte, komet nirgend also sagen: Diese Verfolgung, das Ich  
 anderswo her, denn das ich die Lügen hic gefangen und gebunden stehe für  
 Gerichte, kompt nirgend anders woher,

gestraffet und verdamuet und dagegen die Warheit öffentlich geprediget und  
 bezeuget habe. So ich die Jüden hette bleiben lassen in jrer Abgottterey und  
 30 in jrem falschen lügenhafftigen wesen, wolte ich an diesen orte für gerichte  
 nicht komen sein.

Aber weil ich die Warheit bezeuge und die Lügen straffe und aufdecke,  
 mus ich darüber sterben. Aber ehe  
 35 ichs lassen wil, wil ich ehe sterben. Aber weil ich die Warheit zeuge und die  
 Lügen aufdecke und straffe, So haben  
 sie mich gefangen und klagen mich pein-  
 lich an, Und Ich mus auch darüber  
 sterben. Ehe ich aber die Warheit lassen  
 wil, Ehe wil ich sterben.

11 dürffte 12 eigene] einige 28 gestrafft verdampt 29 bezeugt hab So] Wenn  
 30 wolte] So wolte Ort

R] Sed quia aperimus os. Nos nihil aliud praedicavimus quam Christum, neminem salvare per se. Si hoc, deus non opus haberet mittere filium, si hoc, ergo non per me. Haec est veritas. Diversum, quod ipsi praedicant, est mendacium, quod nos culpamus, daß ist unser schuld et dicunt nos prohibere bona opera, inobedientes contra Caesarem, im grund ist nichts quam quod veritatem testamur. Hoc est testimonium Christi: quicquid praedicavi,

P<sup>1, 2</sup>] In dieser zeit gehets uns auch also: schweigen wir die Wahrheit und straffen nicht die Lügen, so möchten wir wol bleiben. Weil wir aber das maul auffthun, die Wahrheit bekennen und die Lügen verdammen, wil uns jederman zu. Wir predigen nichts anders denn Christum, daß niemand durch sich selbst selig werde. So wir hetten durch uns selbst können selig werden, were nicht von nöten geweest, daß Gott seinen Son sendet; weil aber Gott hat seinen Son senden müssen, folget gewis, daß wir nicht aus uns vermögen selig zu werden. Das ist unser predigt und die Wahrheit der wir zeugnis geben.

Widerumb daß der Papst und die Bischöfe predigen vom verdienst der Heiligen und würdigkeit menschlicher Werck ist eitel lügen. Das straffen wir an juen, daß ist nu unser schuld, warumb man uns feind ist und warumb man uns tod haben wil.

Sie sprechen, wir verbieten gute werck, wir sind ungehorsam dem Keiser. Aber im grunde ist nichts anders den daß wir die Wahrheit zeugen.

Über solchem Bekenntnis lestern sie uns als Kezer und sprechen, Wir verbieten gute Werck, Und schreyen uns aus als Aufrehrer und sagen, Wir seyen dem Keiser ungehorsam. Aber im Grunde ist nichts anders, denn daß wir die Wahrheit bekennen und die Lügen straffen.

Es nennet aber Christus nicht vergeblich noch umb sonst das mündliche wort und die Predigt des Euangelij warheit. Denn das Euangelium Christi macht einen rechtschaffenen menschen für Gott durch Christum. Des Papst wort ist nicht warheit, denn es macht falsche Leute und heuchler, wie oben von solchen falschen Heiligen gesagt ist, daß die Juden nicht wollen ins Rychthaus gehen, auff daß sie die Ostern essen möchten,

7 dieser bis schweigen] vnser Zeit gehets auch also zu, Schweigen 8 strafften 9 verdammen 9/10 wil bis zu] So ist jederman wider vns 20 Bischöfe] Wündse 21 und] ben ist] Das ist Das] Solchs 22 das] Vn das nu fehlt warumb] Darumb 23 warumb man fehlt 33 machet 35 wollten

R] Pilate, ist die lauter warheit, quod ad hoc natus sum sol mein königlich  
 ampt sein, ut veritatem. Vides, quales domini sunt praedicatores: habent  
 regnum, officium, Nam veritatem praedicare ꝛ. Cum ergo hoc regnum offi-  
 cium furen, muß uns ghen ut Christo, ut culpemur prohibere bona opera et  
 5 seditiosi. Iusticia, qua obedis Cesari, moritur tecum, oportet aliam habeas  
 post hanc vitam, quae est 1. Cor. 1. Haec est confessio. Sic nobis facien- 1. Cor. 1, 30

*I sum e aus est*

p<sup>1</sup>] Machen jnen darinnen enge Gewissen  
 und vergießen doch unschuldig Blut  
 ohne schewe und Gewissen.

10

Das ist nu das zeugnis des HErrn  
 Christi fur Pilato, Das er saget: O  
 Pilate, alles was ich geprediget habe,  
 ist die lauter Warheit. Denn dazu  
 15 bin ich geborn. Es sol mein König-  
 lich ampt sein, das ich die Warheit  
 predige. Hieraus sihestu, was die  
 Prediger und Verer fur Herrn seien,  
 nemlich das sie ein Königlich ampt  
 20 haben und die Warheit predigen.  
 Diem Weil sie aber solch Königlich ampt  
 führen müssen, gehets jnen gleich wie  
 Christo. Uns gehets jht auch also:  
 weil wir die Warheit bezeugen, schilt  
 25 man uns, als verbieten wir gute  
 werck, Item als seien wir Auffrührer.

Wir sagen also: die gerechtigkeit, das  
 du dem Keiser gehorsam bist, stirbet  
 30 mit dir, Darumb mustu eine andere  
 gerechtigkeit haben nach diesem leben,  
 welche ist wie S. Paulus saget  
 1. Cor. 1.

1 Cor. 1, 30

p<sup>1, 2</sup>] Gott hat Christum gemacht zur Weisheit, zur Gerechtigkeit, zur Heiligung  
 35 und zur Erlösung. Das ist unser bekentnis,  
 und also müssen und sollen wir thun  
 fur Königen und Fürsten, das wir  
 sprechen:

Machten jnen enge Gewissen, das sie im [P<sup>2</sup>  
 Richthaus nicht unrein wurden. Aber  
 das sie unschuldig Blut vergossen, Das  
 theten sie on Schew jres Gewissens.

Das ist nu des HErrn Christi Be-  
 kentnis für Pilato, das er saget: Lieber  
 Pilate, Was Ich geeret und gepredigt  
 hab, Das ist die lauter Warheit. Denn  
 dazu bin Ich geborn Und das ist mein  
 Königlich Ampt, das Ich die Warheit  
 predigen sol. Hieraus sihet man, Was  
 die Verer und Prediger für Herrn seien,  
 Nemlich das sie ein Königlich Ampt  
 haben und die Warheit zeugen. Weil  
 sie aber solch Königlich Ampt führen  
 müssen, So gehets jnen, gleich wie es  
 Christo gegangen ist. Uns gehets jht also:  
 Weil wir die Warheit zeugen, So schilt  
 man uns Keger und Auffrührer, Die  
 gute Werck verbieten und dem Keiser  
 ungehorsam sein.

Wir leren also: Die Gerechtigkeit,  
 das man dem Keiser gehorsam ist, stirbt  
 mit uns, Darumb müsse man eine  
 ander Gerechtigkeit haben nach diesem  
 Leben, Von welcher Sanct Paulus sagt  
 1. Corinth. 1.

1. Cor. 1, 30

welchs wir führen müssen und sollen für  
 Königen und Fürsten. Darumb sprechen  
 wir:

R] dum coram principibus: macht aus uns, was ihr wollt, nostra praedicatio est mera veritas, quia qui per se ipsum salvatur, est damnatus, daß leit man nicht et dicitur man greißt dem Pappst ins regnum.

18, 37 'Et qui ex veritate.' Ibi officium suum confessus, quod rex sit, suum officium regale sey praedicare Euangelium. Qui sunt eius scholastici? Mein 5 schuler non sunt pharisaei, Benedictini, parfüßer, non viri mulieres principes servi, qui ieiunant, orant. Sed tale nomen habent qui 'ex', qui vocem meam audiunt, sunt discipuli mei et membra mei regni. Da wer auch vil von

7 'ex'] e und kleine Lücke

p<sup>1.2</sup>] Lieben Herrn, machet aus uns was jr wollet, Unser Predigt ist die lauter Wahrheit: Wer durch sich selbst wil selig werden, der ist verdampt. Aber 10 solche predigt wil man nicht haben und spricht, man greiffe dem Pappst ins Regiment, das sey nicht zu leiden.

18, 37 WEr aus der warheit ist höret meine stimme.

Christus hat sein Ampt bekand fur Pilato, das er ein König sey und das sein Königlich ampt sey

p<sup>1</sup>] das Euangelion predigen.

Wer sind nu seine Schüler? Das saget er jzt: Meine Schüler sind, so meine Stimme hören,

Meine Schüler, spricht er, sind nicht Pharisæer, Benedicten, Barfüßer,

Menner, Weiber, Fürsten, Knechte etc. so da fasten und beten, Sondern die aus der Wahrheit sind und meine stimme hören sind meine schüler und Jünger und meines Reichs unterthane und gehorsame. Widerumb die nicht aus der Wahrheit sind noch meine stimme hören sind meine Jünger nicht.

Da were auch viel von zu reden, das er deutlich saget: 'Wer aus der

die Wahrheit zeugen und das Euangelium [p<sup>2</sup> predigen. Denn zeugen heißt predigen, 314, 25 ff.

wie es S. Johannes mehrmal also brauchet. Nu bekennet er weiter, Welche seine Schüler sind. Meine Schüler, spricht 20 er, sind die meine Stimme hören. Damit hebet er auff alle Unterscheid der Personen, Stende und Orden in seinem Reich Und bindet seine Schüler allein an sein Wort und wil sie bey dem Wort 25 auch allein erkand haben, Als wolt er sagen: Meine Schüler sind nicht Pharisæer, Sadduceer, Essæer, Benedictiner, Barfüßer, Cartheuser, Die sich jres Ordens und Verdiensts rñmen, Sind auch nicht 30

Menner, Weiber, Fürsten, Knechte, Megde, so da fasten und beten, Sondern die aus der Wahrheit sind und meine stimme hören sind meine schüler und Jünger und meines Reichs unterthane und gehorsame. Widerumb die nicht aus der Wahrheit sind noch meine stimme hören sind meine Jünger nicht.

11 haben und spricht] leiden, Sondern sie sprechen  
Das sind 33, 34 meines Reichs Gehorsame Untertanen.

13 höret] Der höret  
35 sind] Das sind

33 sind]



R] reden. Sua vox est quod praedicat, per quem salvemur. Mose: qui servanda opera, Sed ipse docet quid altius: qui salvemur. Ipsi schleußt er ein grofs hauffen auß. Carthusianus non kummer sich de voce Christi sed nympt suam regulam fur sich, das ist sein sorg, cum qua ghet umb damit noctes. Meum  
 5 verbum liplich, oportet corde capiatnr et fide et qui hoc capiunt, sunt ex veritate te mei discipuli. Nota: quod fatetur Pilato, uber dem wird er gecreutzigt. Sic nobis x. Er kan dich lassen from sein, Sed si vis Christianus esse et fateri, oportet hic sis seditiosus, er ghet mit umb, ut te occidat, quia Satan

2 schleußt c aus schleußt

4 damit c aus das [nicht dag] et

P<sup>1</sup>] Warheit ist, höret meine Stimme<sup>2</sup>.

10

Christus stimme ist, das er prediget  
 wodurch wir selig werden sollen. Mofi  
 stimme ist, das er leret, wie man gute  
 15 werck thun solle.

Warheit ist, Der höret meine Stimme<sup>2</sup>. [P<sup>2</sup>

Denn damit unterscheidet er seine Stimme  
 von aller andern Stimme. Christus  
 Stimme ist sein reines lauters Euange-  
 lium, darinne er leret, wodurch wir selig  
 werden. Mofi Stimme ist das Geseß,  
 darinne er leret, wie man Gott gehorsam  
 sein und gute Werck thun solle. Moses  
 leret von unserm Thun und Lassen.

P<sup>1-2</sup>] Christus aber leret etwas höhers, wie  
 dem wort schleußet er aus ein grossen

und wo durch wir selig werden. Mit  
 hauffen

20 Cartheuser und andere, so sich nicht  
 mit Christus stimme bekümmern.

Jüden und Heiden in der Welt, so sich  
 mit Christus Stimme nicht bekümmern.

Denn er nympt sein Reich fur sich,  
 das ist seine sorge damit er tag und

das ist seine sorge damit er tag und  
 nacht umghehet. Meine stimme, jaget er,

das ist mein wort des Euangelij  
 25 muß man mit Herzen und Glauben  
 fassen, und wer solches fasset ist aus  
 der Warheit und mein Jünger.

muß gehöret sein, Wer mein Jünger sein  
 wil. Das ist, mein Wort und Euange-  
 lium muß man mit dem Glauben im  
 Herzen fassen. Werz nu auffnimpt, fasset  
 und gleubet, Der ist aus der Warheit  
 und mein Jünger.

30 M<sup>3</sup>ercke aber wol, das Christus fur Pilato die Warheit bezeuget, und  
 uber solchem zeugnis wird er gecreutzigt. Also gehets uns auch, und das  
 ist des Tenzels arbeit, das er nicht feiret, er hab es denn dahin gebracht:  
 Er kan wol leiden, das du from seiest,

Wenn du aber wilt ein Christen sein und  
 die Warheit bekennen, Das ist un ein  
 unleidlich ding. Da sprüet, wütet und  
 tobet er. Da mußtu ein Aufsrührer ge-

35 So du aber wilt ein Christen sein  
 und die Warheit bekennen, so mustu  
 ein Aufsrührer gescholten werden und  
 den Hals herlassen: damit gehet er

Wenn du aber wilt ein Christen sein und  
 die Warheit bekennen, Das ist un ein  
 unleidlich ding. Da sprüet, wütet und  
 tobet er. Da mußtu ein Aufsrührer ge-

27 mit] mit P<sup>1</sup> 23 jagt 30 bezeuget] bekennet 31 zeugnis] Befentnis 32 Erbeit  
 33 from] enfferlich from

R] hanc vocem non potest ferre nec mundus nec caro i. e. cum das liberum Euangelium gefellet. Non frustra verbum mundlich, vocat veritatem, quia macht ein rechtschaffen menschen coram deo per Christum, papistis verbum non est veritas sed macht falsche heuchler, ut supra: ne in domum Pilati. Entschuldigt hab ich mich, quod non rex huius mundi, sed meins reichs 5 nemb ich mich an, da thu mir was du wilt, ego praedicavi veritatem, 18, 38 qui audit eam, est discipulus. 'Quid est.' Nescio, an Pilatus mit ernst oder spotisch meint. Ego intelligo laute honisch. Pilatus ist ein heid. O

1 liberum] lib

P<sup>1</sup>) umb, das er dich tödte und umbbringe, der Teufel kan das wort der Wahrheit nicht leiden, die welt und das fleisch auch nicht. scholten werden und den Hals herlassen. [P<sup>2</sup> Damit gehet er umb, das er dich umbbringe und tödte. Teuffel, Welt und Fleisch können das Euangelium nicht leiden. Wem das Euangelium von Herzen gefellet und dasselb öffentlich bekennet, Der mus herhalten. 15

P<sup>1, 2</sup>) SO wird nu Christus gerichtet, das er keine andere schuld hat, deun das er die Wahrheit fur Pilato bekant hat: das sol die ursach sein Darumb Gottes Son sterben und gecreuziget werden sol, keine untugent sol an jm sein, sondern die hochste Tugend, das er geborn ist die Wahrheit zu bezeugen, und weil er die bezeugen wil, sol er sterben und schendlichs Todes sterben. das er dazu geborn ist die Wahrheit zu zeugen. Weil er die Wahrheit zeugen sol, So mus er sterben und dazu schendlichs Tods sterben. 20

Keine andere schuld sol an jm sein. Das heisst ein Christlicher tod, das er stirbet nicht umb Raubens oder Diebstals willen, sondern umb der Wahrheit willen, das sein Wort und werck weder Teufel noch Mensch leiden können. So ist nu dis die Summa davon, das Christus spricht zu Pilato: ich habe mich entschuldiget, das ich kein König dieser welt bin. Aber meines Reichs neme ich mich an, das ich die Wahrheit bezeuge, darüber thue mir was du wilt. Ich predige die Wahrheit, 25 Wer die Wahrheit höret, ist mein Jünger. 30

Wer die Wahrheit von mir höret, Der ist mein Jünger. Das ist mein Bekenntnis. Ueber diesem Bekenntnis wil Ich leiden und sterben.

18, 38 Spricht Pilatus zu jm: was ist Wahrheit?

Das weiß ich nicht, ob es Pilatus mit ernst oder spöttisch meinet, 35

16 das bis hat] vmb keiner andern Schuld 17 Warum 24 Christlicher] Götlicher Christlicher 25 stirbt Raubens oder Diebstals] Stelens vnd Raubens 26 Menschen 27 So ist nu dis] Dis ist nu hab 28 dieser] von dieser 29 zeuge 30 mit ernst] ernstlich

R] wilte mit warheit umbghen, wil wort macht freund, warheit feind. O bistu der man, der mit warheit umbghet, non mirum, quod huc ductus. Si vis in terris vivere, euser dich der warheit. Das sei ein heiduiſch boß auß ein frechen conscientia. Mundi cursus: warheit kan man nicht leiden, qui vult  
 5 vivere in mundo, der ſchweig die veritatem et beſcheiß zc. Si vere vis testari, ſo richt dich, quod Satanam adversarium habeas cum angelis, mundum cum sapientia et rationem et conscientiam, parentes et amicos, da wird nicht anders drauß. Sic ipsi omnes te odio persequuntur, dic: hoc quaesivi, got

3 ein] er— 7 conscientiam] 9 [kann auch = concupiscentiam sein]

- P<sup>1</sup>] doch verſtehe ichs, daß es ein lauter  
 10 ſpott und hönische rede ſey. Denn Pilatus war ein weiſer, kluger Heide, darumb verachtet er Chriſtum und ſpricht: O wiltu mit warheit umbgehen, ſo biſtu verloren.
- 15  
 P<sup>1-2</sup>] Wiſſart macht freunde, warheit macht feinde. Biſtu der man ſo mit warheit umb gehet, ſo iſts kein wunder, daß du gefangen und gebunden hieher geführt biſt. Wiltu auff Erden leben, ſo muſtu dich der Warheit euſſern.
- 20 Also verſtehe ichs, daß es ein heidniſcher Boſſe ſey, geredt auß einem frechen Gewiſſen.
- Geſchwol iſt damit angezeigt, daß der welt laufft iſt, daß man die warheit nicht leiden kan. Wer in der welt leben wil,  
 25 der ſchweig die warheit und beſcheiſſe, liege und triege. Wiltu aber die warheit bezeugen, ſo richte dich darnach, daß du wider dich habest den Teuffel mit ſeinen Engeln, die welt mit jrer Weiſheit und höchſter vernunft, ja daß du wider dich habest deine Eltern, Vater, Mutter und deine beſte Freunde:
- 35  
 da wird nicht anders auß. Wenn ſie dich nu alle haſſen und verſolgen umb der warheit willen, So ſprich: daß hab ich geſucht, daß hab ich wollen
- Doch verſtehe ichs alſo, daß es mehr ein [P<sup>2</sup> Spot und hönische Rede iſt denn ein Ernſt. Pilatus war ein weiſer kluger Heide, Darumb verachtet er Chriſtum und ſpricht: O lieber Jheſu, Wiltu mit Warheit umbgehen, So biſtu verloren. Obsequium amicos, Veritas odium parit: Sonſt wirſtu viel Heſſer und Feinde haben. Also verſtehe ichs, daß es ein Heidniſcher Boſſe ſey, auß einem frechen Gewiſſen geredt. die Warheit nicht können leiden. Wer in der Welt leben wil, Der ſchweig die Warheit, Teuſche, beſcheiſſe, liege, triege, ſey ein Bube und werde der Welt gleich, So hat er die Welt zu Freunde und feret mit der Welt endlich zum Teuffel. Wer aber die Warheit zeugen wil, Der richte ſich darnach, daß er wider ſich habe den Teuffel mit ſeinen Engeln, die Welt mit jrer Weiſheit, Macht und höchſten Vernunft, Ja auch ſeine eigen Eltern, Vater, Mutter und beſte Freunde:

16 ſo] Der 36 ſie dich nu] es nu alſo gehet, vnd ſie dich 37/322, 8 daß hab ich wollen haben] vnd haben wollen

R] sey gelobt, es geht recht, wies ghen sol, si tacerem veritatem, tum esse mein gnedigen Jundern, Sed quia contrarium. Tamen Euangelium nostrum est veritas, got geb, es zürne, et non dieas ut Pilatus: quid est veritas? Sie habetis in hoc textu exeusationem Christi, daß niemand sol auff sich liegen lassen ein falsch aufflag sed solz auf seinen adversarium treiben. Deinde debet fateri eonstanter quod praedieavit unangesehen quod 2c. Et quod non alia veritas sit, quam quam praedieavimus de Christo Iesu.

5 aufflag c in anflag De= dz 6 praedicavit] p ^ also praedicant möglich

p<sup>1.2</sup>] haben, Gott sey gelobet, es gehet recht wie es gehen sol. So ich die Wahrheit schwiege, so weren diese alle meine lieben freunde und gnedige jundern. Weil ich aber die wahrheit nicht schweigen kan, sind sie mir ungnedig und zuwider.

p<sup>1</sup>] Doch ist unser Euangelium die wahrheit, Got gebe es zürne wer da wolle, und da hüte man sich für, das mans nicht spotte, wie Pilatus thut und hönisch spricht: Was ist Wahrheit?

Da sollen wir nu aus diesem text lernen, das niemand auff sich sol ligen lassen eine falsche Auflage, sondern solz auff seinen widersacher treiben; Darnach das wir bestendiglich die Wahrheit bekennen, unangesehen wie es uns auch darüber gehe; und zu lezt das die Wahrheit nicht anders ist denn das Euangelium von Christo Jhesu.

Aber es zürne gleich Hannas und Caiphas, Lache und spotte gleich Pilatus, wie sie wollen, So bleibt Christus dennoch bey der Wahrheit und zeuget die Wahrheit, Und ist Im kein Scherz noch Spot, Sondern ein lauter Ernst. Also sollen wir auch thun. Es zürne gleich Teufel, Welt und werz nicht lassen kan, Es lache und spotte was klug und weise ist in der Welt: Dennoch ist unser Euangelium Göttliche Wahrheit, Krafft und Weißheit, Dabey sollen wir bleiben. Pilatus hat viel Kinder in der Welt, die des Euangelij hönisch spotten und mit irem Vater Pilato sprechen: Was ist Wahrheit? Aber man hüte sich für solcher Heidnischer Klugheit.

So sollen wir nu aus dieser Entschuldigung und Bekentnis des Herrn lernen, Erstlich das niemand eine falsche Auflage auff sich bleiben lasse, Sondern das ein jeder seine Unschuld darthue und das Unrecht auff seinen Widersacher treibe; Darnach das man bestendiglich die Wahrheit bekenne, Unangesehen wie es auch darüber gehe; Und zu lezt das Wahrheit nichts anders ist denn das Euangelium von Christo Jhesu unserm Herrn.

9 alle] so mich hassen vnd verfolgen, liebe 10 sind] So sind 19 Gott (im Kustos) p<sup>1</sup>



## 29.

R] Sab. ante Oculi, quae erat penultima Februarij.

27. Februar 1529.

Audivimus nuper, qui Christus coram Pilato confessus sit et propter hoc gerichtet non habens culpam quam quod veritatem confessus, daß sol die sach, drumß Gottes son sterben und gecreuzigt, kein untugent sol an ihm sein sed suprema virtus, ut sit natus ad testimonium veritatis et cum hoc velit testari, daß innocenter und schendlich et non ob aliam causam, daß heist ein Christlicher tod, non propter rapinam ꝛ. sed veritatem, daß man sein wort und disciplinam nicht leiden kan neque Satan, heretici. Sequitur:

‘Exivit foras.’ Ob iemand nicht gnug het gelernet ex confessione Christi, 18, 38 ff.  
 10 was die welt thut et quid rad Satan et quid faciat, discat ex sequenti stück.  
 Das ist die welt, quod non vult pati Christum videt Christum dei filium propter veritatem auff schendlichst leiden und so offenbar ut ratione greiffst. Ut Pilatus hic fatetur, qui nihil habet quam rationem, nempe quod Iudei Christum propter veritatem adiudicent morti. Non solum indicat Euange-

1 penultima] pen über vlt: 4 geX untugent] vnt:

p<sup>1,2</sup>] 15 Und da er das gesagt, gieng er wider hinaus zu den 18, 38–40  
 Jüden und spricht zu jnen: Ich finde keine schuld an im. Ir  
 aber habt eine gewonheit, daß ich euch einen auff Ostern los-  
 gebe. Wolt jr nu, daß ich euch der Jüden König los gebe? da  
 schrieen sie wider alle sampt: Nicht diesen, sondern Barrabam.  
 20 Barrabas aber war ein Mörder.

Ob jemand aus des HErrn Bekentnis nicht gnug gelernet hette, was  
 die welt ist und was des Teufels Reich  
 p<sup>1</sup>] ist und thut, der lerne es aus diesem | ist, Der lerne es aus diesem Stücke. Die [p<sup>2</sup>  
 folgenden Stück. Die Welt ist, so da | Welt und Vernunft ist so toll und  
 25 Christum nicht leiden wil, darff | rasend, daß sie die Warheit nicht leiden  
 Christum Gottes Son umb der War- | wil, Und thar Christum Gottes Son umb  
 heit willen auffß schendlichste tödten | der Warheit willen auffß schendlichste  
 und sich der massen offenbaren, daß | tödten. Das ist die Welt, die zarte edle  
 es die vernunft greiffet, wie Pilatus | Frucht. Und auff das man je solche  
 30 (welcher nichts denn menschliche Ver- | edle Frucht wol kenne, So offenbaret sie  
 nunfft hat) allhie bekennet, daß die | sich mit iren Früchten dermassen, daß es  
 Jüden Christum umb der Warheit | alle Vernunft greiffen und tappen mag,  
 willen zum tode verurteilen. Und | Wie Pilatus (Der nichts denn Mensch-  
 35 | liche Vernunft hat) hie bekennen mus,  
 Das die Jüden CHRIStum allein umb  
 der Warheit willen zum Tode verdammen.

R] lista: ehe sie die warheit unverdampt lieffen, ehe nemen sie an all untugent und laster quae in mundo. Ideo ex historia Christi passionis discere debemus quid mundus, et ne miretur cur mundus adeo malus. Adulterium non mirum; wes ist das wunder; cum sint adeo venenati, das sie veritatem verdammen wollen haben, et antequam, prius admitterent omnes untugent quae est adeo magna, das einen nicht sol wunder haben, quod sint adulteri nec meretur, quod deus mittat pestem, bellum. Non solum veritatem non volunt sed etiam damnare und ehe sie sich da von lassen kern, admitterent Satanam.

4 sint] sit

7 meretur verschrieben für miretur?

P<sup>1</sup>] nicht alleine das, sondern der Evangelist zeigt an, das die Welt so verbohet und vergiffet sey, das ehe sie die Warheit unverdampt liesse, ehe neme sie an alle untugent und Laster so auff erden mögen genennet werden.

Warumb sollen wir aus der Historien des leidens Christi lernen was die welt ist, das wir uns nicht verwundern, warumb die welt so arg und boshaftig ist. Wunder istz nicht, das Ehebruch, Hurerey, Diebstal, Mord und Todschlag und andere Laster in der welt seien. Was ist das wunder, weil die Welt so vergiffet und ver-teuffelt ist, das sie die Warheit verdammen thar, und ehe sie die Warheit zuliesse, ehe liesse sie alle Untugend und Laster zu. Das ist so grosse und übermachte Bosheit, das einen nicht sol wunder haben, das Ehebruch und Todschlagen geschehen, auch sich nicht verwundern, das Gott Pestilenz, Krieg und andere greuliche straffen uber die welt jendet. Die Warheit wollen sie nicht allein zulassen, sondern verdammen sie auch, und ehe sie sich von solchem fürnemen abkern und

So verbohet und vergiffet ist die Welt. [P<sup>2</sup> Ehe sie die Warheit unverdampt liesse, 10 Ehe neme sie an alle Untugend und Laster so auff Erden mögen genennet werden. Solchs sihet man hie an den Jüden. Ehe sie Christum, den Prediger und Bekenner der Warheit, los lieffen, 15 Ehe lassen sie den Mördter Barrabam los.

So sol man aus der Historia des Leidens Christi lernen was die Welt ist, Aufz das sich niemand verwundere, Warumb die Welt so arg und boshaftig ist 20 Und warumb so grosse greuliche Straffen uber die Welt komen durch Gottes gerechten Zorn und Gerichte. Die Welt kan nicht allein die Warheit weder dulben noch leiden, Sondern versolget auch die 25 Warheit auffz eufferste, Also das sie auch die grösten, greulichsten Laster duldet und tregt, Damit ja die Warheit ausgerottet werde und untergehe. Weil nu die Welt so verteuffelt ist, das sie die 30 Warheit verdammen thar und ehe alle Untugend und Laster zulesset, ehe sie die Warheit zuliesse, So ist kein Wunder, das Ehebruch, Hurerey, Diebstal, Mord, Todschlag und andere Laster in der Welt 35 regieren. Ist auch kein Wunder, das Gott Pestilenz, Krieg und andere greuliche Straffen uber die Welt sendet. Sie versolget und verdammet die Warheit, und ehe sie sich von solcher Verfolgung 40

R] Barrabas erat ein stadruͤchtiger morder und ward eingesezt per Pilatum durch ordentliche gewalt. Aber Jesum kunden sich<sup>1</sup> nichts bringen. Pilatus ratione sic concludit: cum ille nihil fecerit et oportet liber wer loz, So fert sich der teuffel erumbicens: nicht so, Sed contrarium. So solz ghen. So  
 5 istz gangen et semper ghet, das ist mundi brauch. Je edler der schatz ist, quod deus dat, yhe feinder mundus et Satan ei ist. Aurum ist das geringst quoniam Satan non potest pati, ut recte utamur, potestas i. e. pax non fertur ab eo, semper fuit mord und blutbergieffen in mundo, nihil aliud in mundo

<sup>1</sup>) = sie

P<sup>1</sup>] abwenden lieffen, ehe nemen sie den | lieffe abwenden, ehe neme sie den Teuffel [P<sup>2</sup>  
 10 Teufel selbs an. | selbs an. Das ist der Welt Untergang.

P<sup>1-2</sup>] Barrabas war ein Auffrührer und Mörder, war im Auffrühr ergriffen und hatte einen Mord im auffrühr begangen, und solches war nicht allein stadruͤchtig, sondern auch Barrabas war auff frischer That ergriffen und durch Pilatum als durch ordentliche gewalt ins gefengnis gelegt. Ihesus  
 15 aber war gerecht und unschuldig, also das seine Ankleger die Jüden nichts auff jn bringen kunden.

Da schleußt nu Pilatus aus der Vernunft also: weil dieser Ihesus nichts böses gethan hat, werden die Jüden  
 20 bitten müssen, | Diese zween stellet Pilatus gegenander und schleußt aus der Vernunft also: Weil dieser Ihesus nichts böses gethan hat, So werden die Jüden umb In bitten,

das ich jn los gebe, Widerumb aber weil Barrabas ein Stadruͤchtiger Auffrührer und Mörder ist, werden die Jüden müssen begeren, das ich jm sein recht thun lasse. So schleußt Pilatus als ein vernunftiger Heide.  
 25 Aber der Teufel feret sich umb und saget: nicht also, sondern gib uns los den Auffrührer und Mörder Barrabam, Aber den gerechten und Unschuldigen Ihesum creuzige.

Also solz gehen, also istz gangen und gehet noch allezeit also. Und das ist der Welt brauch und laufft: je edeler der Schatz und das gut ist  
 30 so Gott gibet, je feinder ist die welt und der Teufel solchem Schatz und gut. Gold ist das geringste gut, Dennoch kan der Teufel nicht leiden, das man des Goldes recht brauche. Ordentliche gewalt und leiblicher friede ist ein fein, schon Kleinot,

aber der Teufel kan solchs nicht | Solchen Schatz kan der Teuffel auch nicht leiden, hezet und treibet die Welt, das sie Krieg nimpt für Friede, Wie man  
 35

11 Mörder. Denn er war Auffrühr 12 solchs 13 Sondern Barrabas war auch auff  
 15 das] das auch 16 kunden 22 aber fehlt 23 werden] So werden müssen fehlt  
 25 umb fehlt jaget] schreiet in den Jüden 28 also [2.] vnd also allezeit] jmerdar Und  
 fehlt 29 edler 30 gibt ist fehlt gut] Gut ist 31 Gold| Gold vnd Silber 32 Goldes]  
 Goldes vnd Silber

R] den immer morden i. e. ich kanß nicht leiden ut homo natürlich leib, ergo mundus est ein Raub und dieb hauß. Si venis ad meliora dona ut sapientiam et Euangelium, quando hic thesaurus venit, qui adfert eternam iusticiam et vitam, da solß ghen sicut hic textus sagt Et die warheit unverdampft bleib. Prius admitterent omnes Satanas. Pilatus dicit se libenter velle 5

1 natürlich] —a<sup>2</sup>lich leib oder leib

p<sup>1</sup>] Leiden, sondern richtet immerdar Mord und Blutvergießen an in der Welt, Also daß in der welt nichts anders ist denn immer morden.

Er kanß nicht leiden, daß der Mensch einen natürlichen schönen Leib habe: darumb ist die welt ein Raub und Diebhauß.

teglich sihet, daß die Welt juerdar Mord [p<sup>2</sup> und Blutvergießen anrichtet. Und die Welt nichts anders ist denn ein Raub, Mord und Diebhauß, darinne man juer raubet, stilt und mordet. Istz nicht eine 10 hohe Gabe, wenn Gott einem Menschen einen natürlichen gesunden schönen Leib gibt? Aber das kan der Mensch nicht erleiden, Sondern ringet darnach, daß er durch des Teuffels und der Welt an- 15 stiftung seinen gesunden Leib mit Böslerey, Trundtheit und andern Lastern verderbe.

p<sup>1-2</sup>] Komptu aber auff die hohen gaben Gottes, als da sind heilige Schrift, Euangelium, gottliche Warheit, Christus etc. Wenn dieser Schatz in die welt 20 kompt so da bringet

ewige Gerechtigkeit und Leben, Da solß also gehen, wie hie der text sagt: Barrabas sol los werden, Christus sol gecreuziget werden. Ehe die Warheit solte unverdampft bleiben, ehe mußt alle Teufel zugelassen werden.

Vergebung der Sünde, ewige Gerechtigkeit und ewiges Leben, Da gehetz also zu, wie hie der Text sagt: Barrabas sol los werden, Christus sol gecreuziget 25 werden. Die Warheit sol verdampft werden, die Lügen sol gerechtfertiget werden. Christus mit seinem Euangelio sol verjaget und ausgerottet werden, Alle Teufel mit irer Hellsichen Giffit sollen 30 zugelassen werden.

Und solches thun die liebsten jünderlin, Gottes eigen volck, die Jüden und die so unter den Jüden wollen die besten sein, die Hohenpriester, Schriftgelerten und Eltesten. Pilatus bekennet und sagt, er wolle

Und solchs thun die liebsten Jünderlin die Jüden, welche Gottes eigen Volk sind, Und dazu die so unter den Jüden die besten sein wollen für allen andern, 35 die Hohenpriester, Schriftgelerten und Eltesten. Der Heide Pilatus bekennet



R] liberum relinquere Christum ut veritatis praedicatorem et econtra. Sic hodie est. Non est magis vitiosum apud impios quam nostra praedicatio. Non tamen habent causam ad nos, sciunt, quod non sumus raptores, adulteri sed  
 5 sthen da wider und straffen sie, nostrum peccatum est, quod veritatem dicimus hominibus, ut nulla re fidant quam Christo. Illa doctrina est nostrum peccatum; hurens und hurens quod olim erat et maxime, non faciebat nos inimicos, sed quia Christum praedicamus sind nicht böser leut auß erden

2 über vitiosum steht peccatum

P<sup>1</sup>] gerne Christum los lassen als einen Prediger der Wahrheit und widerumb  
 10 Barrabam tödten als einen Aufseher und Mörder. Aber das heilige volck schreiet: las uns Barrabam los, hinweg mit Jesu, Kreuzige in.

15 Also gehets auch zu unser zeit. Größere Sünde ist nicht bey den gottlosen denn unsere predigt, sie haben sonst keine ursach zu uns. Denn sie wissen wol, das wir nicht Reuber  
 20 noch Ehebrecher seien, sondern das wir wider sie stehen, die Wahrheit bekennen und ire Lügen und Abgotterei straffen. Unsere Sünde ist, das wir den Leuten die Wahrheit sagen,  
 25 das sie auff nichts weder in Himel noch erden vertragen sollen denn allein auf das bloße verdienst und sterben unsers Herrn Jesu Christi. Diese Lere ist unsere Sünde.

30

Das Huren und huren leben, so verzeiten gros war im Papsthum  
 35 und noch gros ist, das machte weder Mönche noch Pfaffen jemand zu feinden. Das wir aber iht Christum predigen, sind nicht böser Leute auff erden komen denn wir.

und saget, Er wölle Christum gern los [P<sup>2</sup>]  
 geben Und Barrabam tödten. Aber das heilige Volck schreiet: Gib uns Barrabam los, Hinweg mit Jesu, Kreuzige In. Der Prediger der Wahrheit sol sterben, Aber der Aufseher und Mörder sol leben.

Also gehets auch zu unser Zeit. Größere Sünde ist nicht bey den Gottlosen Blutdürstigen Papisten denn das Euangelium predigen und bekennen. Keine andere Ursach noch Schuld haben sie zu uns. Denn sie wissen wol, das wir nicht Reuber noch Ehebrecher seien. Allein das können sie nicht leiden, das wir wider sie stehen, die Wahrheit öffentlich bekennen und ire Abgötterey und Lügen straffen. Das ist unsere Sünde, das wir den Leuten die Wahrheit sagen und leren, Das man auff nichts weder in Himel noch Erden bawen noch trawen solle denn alleine auff Christus bloßes Verdienst, Leiden und Sterben. Diese Predigt und Lere ist unsere Sünde die des Todes werd ist.

Das Huren und Huren leben, so vor zeiten gros war und noch heutigs tags gros ist im Papsthum, Das machte weder Mönchen noch Pfaffen jemand zu Feinden, Sie blieben wol sicher für jederman. Aber nu wir Christum predigen, Sind nicht schedlichere Leute auff Erden komen denn wir.

R] komen. Si alibi meri Barrabae, tamen illorum peccata nihil ad nostra, Imo  
 sie sehens in yhre redte, lassen bischoff, Thumhern, Probst x., modo sciant  
 contra hanc doctrinam loqui. Istz nicht der leidige teufel. So ich ein schalck  
 wolt sein, nihil aliud facerem quam contra Euangelium agere, man solt ein  
 mit hund auß hegen qui hoc tempore non velit mentiri, schilt nur contra 5  
 Euangelium, eris maximus dominus et honorificentissimus. Sed quid dominus  
 facit? In Solomone: der gerecht ist los worden et impius an sein stat geben,  
 et hic contrarium, et tamen sic fiet. Ipsi indemnatum damnant econtra.  
 Ipse vero non patietur sed iustum quem damnatum et bösrichtt quem los  
 machen, das der bösrichtt mus erunter x. Sie solz dem Euangelium ghen 10

2 über redte steht consiliarii

4 ein] ~

8 damnat

9 bösrichtt steht über bös

P<sup>1-2</sup>] Und so sonst eitel Barrabas und Mörder weren, were doch jre Sünde nichts  
 gegen unser Sünde, das wir die Warheit des Euangelij predigen und leren,  
 ja das mehr ist, sie setzen solche Barrabas in jre Rhete, machen grosse  
 Bischöfe, Thumhern und Probst aus jnen, wenn sie nur können wider  
 unsere Lere lestern. Ist das nicht der leidige Teufel? So ich ein schalck 15  
 sein wolte, wolt ich nichts anders thun denn wider das Euangelium handeln:  
 So keme ich hoch hinan, hette Ehre und gut davon.

P<sup>1</sup>] Man solte einen mit hunden auß- | Es ist leider dahin komen, das man [P<sup>2</sup>  
 hegen, | schier einen solte mit hunden außhegen,  
 wer zu dieser zeit nicht ligen und lestern wolte, weil es also zugehet. Schilt 20  
 nur weidlich wider das Euangelium, so wirstu der grösste und geehrte  
 Herr sein auff erden.

pt. 11, 8 Was saget aber und thut unser Herr Gott dazu? Er saget und thut  
 wie Salomon spricht Prover. 11. 'Der gerechte wird auß der Not erlöset,  
 und der Gottlose kompt an seine stat.' Alhie geschicht das widerspiel. Die 25  
 Jüden verdamnen den sie nicht verdamnen sollen, dagegen geben sie los den  
 sie nicht los geben sollen.

Aber unser Herr Gott wird solches | Aber es hat alles seine Zeit. Gott keret  
 in die lenge nicht leiden, Sondern das Spiel endlich umb: Den Gerechten  
 den Gerechten den sie verdamnen, den sie verdamnen, errettet er auß der 30  
 auß der Not erretten, und widerumb Not, Und widerumb den Bösrichtt den  
 den bösrichtt den sie los machen, sie los machen, sehet er an seine stat.  
 an seine stat sehen.

Denn der Gerechte mus doch empor und der Gottlose und bösrichtt mus  
 herunter.

35

11 so sonst] wenn gleich were] So were 14 Bischöffe 14/15 können bis Lere]  
 wider die Warheit getrost 15 So] Wenn 16 wolt] So wolte handeln] bößlich handeln  
 20 liegen. 21 weidlich P<sup>1</sup> weidlich P<sup>2</sup> grösste geehrte [so] P<sup>1-2</sup> 23/24 thut also wie  
 25 Alhie] Sie aber 26 verdamnen] verdammen 35 erunter

R] et omnibus qui Euangelice vivunt. Si vis in mundo esse, lern das sprichwort: Barrabas sol los werden ꝛ., Christus der heiland verdampft. Quid est, quod vicinus tibi facit iniuriam, dic: das ist des mundi regnum. Si vis in eo agere, muß des gewarten, das du die welt wilt hin bringen, ut anders  
 5 werd quam Christo vivente. Si vis inter lupos esse, ulula ꝛ. Wir dienen hie in ein wirts haus, ubi dominus est Satan et uxor mundus, affectus eius familia, qui omnes sunt adversarii Euangelio. So man dir drin stilt pecuniam, wirßt geschenkt, gedencet: so ghetz yn dem haus zu, es wird nicht drauß, ut omnia nostra sint tuta, Sed sol in der gfar sthen. Et hoc

P<sup>1.2</sup>] 10 ES ist aber damit angezeigt, wie es dem Euangelio in der welt gehet und allen denen so da Euangelisch leben. Wiltu in der welt sein, so lerne das sprichwort: Barrabas sol los werden, Christus der Heiland wird verdampft. Was istz, das dein Nachbar dir gewalt und unrecht thut, gegen dem, das Christus der Heiland verdampft wird? So dir nu gewalt und  
 15 unrecht geschicht,

P<sup>1</sup>] sprich: das ist der welt Regiment; | So sprich: Das ist der Welt Regiment. [P<sup>2</sup>  
 wiltu in der welt leben, so mustu | Wer in der Welt leben wil, Der muß  
 das gewarten. | solchs gewarten, Da wird nicht anders auß.

Das du es dahin bringen wilt, das es anders gehe denn es Christo gegangen  
 20 ist, das wirstu nicht erlangen. Wiltu bey den wolffen sein, so mustu mit jnen heulen.

Wir dienen hie in einem wirtshause, |  
 da der Teufel Herr ist und die Welt |  
 Hausfrawe und allerley böse Lüste |  
 25 sind das hausgefind, und diese alle |  
 sampt Hausherre, Hausfrawe und |  
 hausgefinde sind des Euangelij feinde |  
 und widersacher.

Wir sind hie in einem Wirtshaus, da  
 der Teuffel Herr inne ist und die Welt  
 Hausfraw und allerley Lüste des Teuffels  
 und der Welt sind das Hausgefinde.  
 Sonderlich aber sind diese drey, Haus-  
 herr, Hausfraw und Hausgefinde, des  
 Euangelij abgesagte Feinde.

So man dir dein geld stilet, dich  
 30 schendet an deinen Ehren, gedencet:  
 in diesem hause gehetz also zu. Es  
 wird nicht drauß, das alle das unsere

Wenn dirz nu also gehet, das man  
 dir dein Geld stilt, dich schendet an  
 deinen Ehren, So gedencet: In diesem  
 Hause gehetz nicht anders zu, Das ist  
 dieses Wirtshauses und Hauswirts sampt  
 seinem Hausgefinde Recht und Sitte.  
 Da wird nicht auß, das alles was  
 unser ist

in friede und sicherheit sey, Sondern alles was wir haben sol in der Fahr  
 stehen. Und das ist unser trost und troh:

R] est nostrum solatium, trotz, weil Jesus Christus kein schuld auff sich het quam veritatem praedieavit, tamen reputatur pro pessimo nebulone ut simus <sup>Joh. 15, 20</sup> getrost, si idem sit nobis. Joh. 15. Sie sit in mundo ut Christo. Sed horrendum, quod mundus libentius habet mord, ehebruch, untrew, list, liegen, triegen quam veritatem, quae liberat a morte, peccatis &c. Et sic veritatem <sup>5</sup> suscipiunt: potius euperent, ut mundus in sanguinem mergeret. Hoc nobis solatium, alioqui eogitaret quis: quis maneret eum hae doctrina, Quare tam stulte stelt sich Got zu seinem wort? wers recht Sed thet wol anders zu,

*6 über mergeret steht nataret*

P<sup>1</sup>] weil Christus keine schuld auff sich hat, denn das er die Wahrheit hat geprediget und dennoch fur den ergesten buben und schalck gerechnet wird. Sollen wir getrost sein, so uns desgleichen widerferet.

P<sup>1, 2</sup>] Denn es sol uns in der welt nicht anders gehen, denn es Christo selbst <sup>Joh. 15, 20</sup> 15 gangen ist, wie er selber saget Joh. 15. 'Gedenkt an mein Wort das ich euch gesagt habe: der Knecht ist nicht grosser denn sein Herr. Haben sie mich verfolget, sie werden euch auch verfolgen. Haben sie mein Wort gehalten, so werden sie ewers auch halten'.

Schrecklich aber und greulich istz, das die welt lieber hat Mord, Auffrur, Ehebruch, Untugend, List, liegen, triegen denn die Wahrheit so von Sünd und Tod errettet; das sind zumal frome Kinder: ehe sie die Wahrheit annemen, wolten sie lieber das alle welt im blut schwumme. Also thun zu unser zeit unsere jundern, die Bischope und geistliche Prelaten und jr hauffe. Das ist uns zu trost geschrieben, das wir wissen, es gehe in der Welt also zu. Wo es nicht geschrieben were, möchten wir gedencken: Wer wil gerne bey der Lere des Guangelij bleiben?

Schrecklich und greulich istz, das die <sup>20</sup> Welt Mord, Auffrur, Ehebruch, Untugend, Liegen, Triegen etc. lieber hat denn Gottes Wahrheit welche von Sünd und Tod errettet. Aber die Welt hat solche frome Kinder: Ehe sie die War- <sup>25</sup> heit annemen, So wolten sie lieber das alle Welt im Blut schwümme. Wie wir heutigs tags sehen an unsern Jundern, Bischoffen, Geistlichen Prelaten und gangem Bepflichten Hauffen. <sup>30</sup>

Uns istz zum Trost sůrgeschrieben, das wir wissen, es gehe in der Welt also zu. Wo es nicht geschrieben were, So möchten wir uns ergern und dencken: Wer wil bey der Lere des Guangelij gern bleiben, <sup>35</sup> weil es also zugehet?

Warumb stellet sich Gott so nerrisch zu seinem Wort? Were es recht und



R] non sineret sic mundum se opponi contra verbum. Nota: Ihesus sol verdampt werden Barrabas los, der schalck sol from, der from ein schalck, so solz zughen in mundo, et quando fit, gedenc̃ dran.

## C. XIX.

5 'Da Pilatus.' Nu Pilatus handelt als ein vernunfttig man, qui videt 19, 1 manifeste, das die Juden sol und toricht sind et nullam schuld auff Christum bringen. Er hat sich freilich must fur den Romern furchten, qui habebant ein streng recht. Sie scherzten nicht, si quis deliquerat. Ius erat: Ne quis occideretur, nisi sisteretur iudicio et accusatus und die schuld auff sich bracht  
10 et ille diceret causam suam. Sic legis in Actis de Portio Festo, qui Act. 25, 16

P<sup>1-2</sup>] Gottes wort, Gott würde wol anders dazu thun, würde nicht leiden, das jederman sich dawider sehet. Darumb mercke wol, das Ihesus verdampt wird, Barrabas aber dagegen los wird. Denn der schalck sol fur from gehalten und der frome sol fur einen schalck gehalten werden. So solz zu-  
15 gehen in der Welt, und wenn es also zugehet, so gedenc̃ dran, das es in der Passion geschriben stehet.

## Das XIX. Capitel.

### Auslegung.

<p>P<sup>1</sup>] Pilatus verzeucht den handel seer 20 lange, eilet nicht bald mit Ihesu zum gerichte, ob wol die Juden hart auff in dringen.</p>	<p>Pilatus verzeucht den handel für [P<sup>2</sup> Gerichte seer lange, eilet nicht bald mit Ihesu zum Creuz und Tode, ob schon die Juden hart auff in dringen.</p>
---	---

Denn weil er öffentlich sihet, das die Juden toll und toricht sind und dennoch keine schuld auff Christum bringen können, handelt er als ein vernunftiger Man und wil nicht mit der sachen eilen. Dazu hat er sich freilich fürchten müssen fur den Römern, welche ein strenge Recht hatten und nicht scherzten, so jemand ubel handelte.

Es war aber der Römer Recht und weise, das niemand umbracht oder getödtet würde, er würde denn zuvor fur gerichte gestellet und angeklaget  
30 und die Schuld auff in bracht und er hette auch seine Antwort gethan. So lesen wir in den geschichten der Aposteln 25. das Portius festus Paulum Act. 25, 16

---

11 Gott würde] So würde er      13 wird los      Denn fehlt      14 gehalten fehlt  
sol fehlt      17 Es folgt hier der Text des ganzen Kapitels, welcher von der Ausgabe 1545 an folgenden Stellen abweicht. In P<sup>1</sup> und P<sup>2</sup> zugleich: eine dörnen] ein dörne 19, 5, schreib] schrieb 19, 19; nur in P<sup>2</sup>: Ihesum vnd] Ihesum an vnd 19, 16; zu] auff 19, 18.      18 Auslegung fehlt      24 handelt] So handelt      25 Dazu bis sich] Hat sich auch      27 ubel] Vnrecht      28 oder] noch      29 Gericht      30 auch] denn auch      31 25.] Cap. 25.

R] Paulum noluit. Et ist natürlich et Moses recht, hoc Romanorum Ins, da hielten sich hart drüber. Et Pilatus mußt sich fürchten als ein unterthan, ne contra Cesarem ageret. Ideo se spert sich so lang mit dem Christo. Konnen nichts auff ihn bringen sed sit zu wasser unter den henden. Hinc factum, ut rationalis homo, cum non saturentur: videbo, an ihren wutigen 5

5 rō lis hō videlo

P<sup>1.2</sup>] nicht umbbringen wil, ob es wol die Juden bey jm suchten, sondern spricht: es ist der Römer weise nicht, das ein Mensch uberantwort werde umbzubringen, ehe denn der verklagte habe seine Klegger gegenwertig und raum empfaben sich der Anklage zuberantworten.

Und das ist das natürliche Recht und das recht Mosi. Die natur 10 und aller Völker Recht gibt, das man das ander part auch höre, wie man jaget: Audiatur altera pars. Und Moses leret: Nemo morietur uno adversus 4. Moie 35, 30 se dicente Testimonium, Nu. 35. Ein zeuge sol nicht antworten uber eine Seele zum tode. Also war der Römer weise und recht auch, und darüber hielten sie hart. Weil sich nu Pilatus fürchten mußte als ein unterthan im 15 Römischen reich, das er nicht wider den Keiser thete, darumb sperret er sich so lange mit Christo, Sonderlich weil die Juden nichts auff zu bringen können, sondern alles was sie surgeben, zu wasser wird unter iren Henden.

19. 1 Da nam Pilatus Ihesum und geiselt ihn.

Wie thut Pilatus abermal als ein vernunftiger Man und weiser 20 heide und Römer. Weil die Juden durch keinerley Weise mögen gesettiget werden, versuchet Er diesen weg und leisset Ihesum geisseln. Das steuppen oder geisseln war bey den Römern eine gemeine straffe, wie bey uns ist die scharffe rechtfertigung in der uhrgericht. Solchs ist zusehen in der Aposteln 25 geschichte am 22. da der Heubtman den gefangenen Paulum leßt steupen und erfragen, das er erfure, umb welcher ursach willen die Juden uber jn P<sup>1</sup>] riefen.

ruffen. Pilatus bedarff solches erfragens [P<sup>2</sup> an Ihesu nicht. Denn er hat aus der Juden Anklage und aus des Gefangenen Antwort seine (des Gefangenen) Unschuld 30 gnugsam erkand. Dennoch leßt er In geisseln, Ob er die Juden damit stillen möchte.

Also leßt Pilatus Ihesum auch geisseln und erfragen, ob er die Juden damit stillen möchte.

Als solt er sagen: ich wil versuchen, ob ich jren wütigen Reid könne settigen, ich wil in lassen züchtigen und rechtfertigen, ob sie damit wollen zu frieden 35

6 es wol] schon bey] solchs bey suchen 10 Und das ist] Solchs ist auch vnd Mosi Recht. 16 darumb] So 17 so] darumb so 20 Wie] Hie 22 versuchet] So versuchet Das] Solch 24 Solchs ist zusehen in] Wie zusehe ist, aus Apostel 25 am] Cap. steuppen (im Kustos) P<sup>1</sup> 26 das] Auff das erfare 34 solt] wolte 35/333, 6 wollen bis sein] zufrieden sein wölten

R) neid kunnen setigen. Das ist noch ein grosser stuch, die liebe welt zu malen. Iam audistis: Non vult veritatem, 2. magis latronem, Zum dritten: Si etiam veritas etlich mas wird gestrafft non contentus. Queritur, cur deus irascatur et illuc mittat incendium ꝛ. non mirum, si uno momento eum perderet.

5 Si quis hat das rad verdint, vermeit gladium Ut Barrabas. Sed qui veri-

5 vermeit] v<sup>2</sup> - it *unsicher, vielleicht a* - it = anteuenuit *gemeint*

P<sup>1,2</sup>) sein. Aber die Jüden sind mit dem geißeln auch nicht gesettiget, Sondern schreien: Creutzige, Creutzige.

Das ist noch ein grösser Stücke, denn das nächste war, die schöne liebe welt abzumalen.

P<sup>1</sup>) 10 Im vorigen Capitel haben wir gehöret, das die Jüden den Mörder Barrabam lieber los geben denn den unschuldigen Ihesum. Das ist die welt. Erstlich wil sie den gerechten  
15 und unschuldigen nicht leiden. Zum andern wil sie lieber den Aufrehrer und Mörder Barrabam denn Christum, den Prediger der Wahrheit. Das sind harte und grobe knoten. Aber das  
20 dritte ist viel gröber, das die traute liebe Welt nicht gnüge hat noch gesettiget ist, ob schon die Wahrheit etlicher masse gestrafft wird. Die Jüden sind nicht zu frieden, lassen  
25 auch nicht abe auff Pilatum zu dringen und uber Ihesum zu ruffen, ob schon Ihesus, der Prediger der Wahrheit, gezüchtiget und geißelt wird.

Erstlich wollen die Jüden den Gerechten [P<sup>2</sup> und Unschuldigen nicht leiden. Zum Andern wollen sie lieber den Aufrehrer und Mörder Barrabam los gegeben haben denn Christum, den Prediger der Wahrheit. Das sind harte und grobe Knoten. Das Dritte aber ist viel gröber, das sie an dem geißeln auch nicht gnüge haben noch gesettiget sein. Ob schon die Wahrheit etlicher massen gestrafft und Ihesus, der Prediger der Wahrheit, gezüchtiget und geißelt wird, Dennoch sind die Jüden nicht zufrieden, Lassen auch nicht abe auff Pilatum zu dringen, zu ruffen und zu schreien, bis sie Ihesum ans Creutz bringen. Das ist die Welt, die schöne trawte Teuffelsbraut.

Man fraget, warumb Gott zürne und uber die Welt sende Sindsut,  
30 Feuer und brand, Pestilenz, Krieg und andere straffen. Es were kein wunder, das Gott die welt in einem Augenblick ganz und gar liesse untergehen und verderben. Denn ist das nicht grosse unerhorte Bosheit, gottliches zorns und straffe werd, das die welt die Wahrheit nicht leiden wil, ja (das mehr ist) das sie mit keinerley weise kan gesettiget werden und nicht ehe  
35 auffhöret zu toben, Christus Gottes Son sey denn gar ausgerottet und zu grunde vertilget?

Wo sonst ein Ubeltheter hat das recht | Wenn ein Ubeltheter sonst das Recht

8 negste] liebe] frome    18 denn P<sup>1</sup>    29 sende] schickte    30 Es were] Were es doch  
32 verderben] verjünden    das] bis    grosse] eine grosse    Göttlichs    34 mit] durch

R] tatem odio persequuntur, konnen mit keiner straff hñre feind straffen. Haec diabolica invidia. Si Christo hetten die augen aufgestochen, mit keiner plag, marter settiget man sich. Sed exurite gar rein aus, das nicht ein steublin, ein gedechtnis da bleib. Das thut man sonst keinem buben. Si iudicatus, sunt homines, qui eius miserentur und lest sein roßlin etwas sein. Sed qui 5 veritatem praedicat, der sol so gehalten werden ut dicatur: aus, rein hin weck, und hñe inñer mans verzeucht, ðe zorniger und toller sie werden. Sie est cum nostris clericis: ðe lenger es sich verzeucht, ðe wutiger sie werden.

P<sup>1</sup>] verdienet, erlanget er oft Barmherzigkeit, das mans jm zum schwerd komen leßet, offte wird er auch ganz und gar los gegeben, wie allhie dem Barraba widerferet. Solches geschicht oft in der welt. Aber allhie gehets also zu, das die jenigen, so die Wahrheit verfolgen, können mit keiner straffe jre feinde gnugsam straffen, das sie gesettiget würden. Ist das nicht ein teuflischer Reid und unerhorte Bosheit? So Pilatus Jhesu 10 Arme und Beine abgehawen, die Augen aufgestochen und tag und nacht mit geißeln on unterlas zerpeitschet hette, Dennoch weren die Jüden mit solcher 15 Marter nicht gesettiget gewesen, Sondern hetten für grosser Rasenheit und teuflischer Bosheit geschrien:

25

P<sup>1, 2</sup>] gar aus, rein abe mit dem, das nicht ein steublin seines gedechtnis uberbleibe.

DGsgleichen thut man. sonst keinem Buben und Ubeltheter. So ein Ubeltheter zum tode verurteilt ist und man in hinaus füret, das man jm sein recht thue, finden sich Leute die sich seiner erbarmen und mit jm mit- 30 leiden haben, man leßt sein Roßlein etwas sein. Wer aber die Wahrheit prediget, der sol also gehalten werden, das man uber in schreie: gar aus, rein abe, hinweg, hinweg mit jm und mit allem das an jm ist; und je lenger man die straffe verzeucht, je zorniger und toller die welt wird. Also 35 ist mit unsern geistlichen gethan so das Euangelium verfolgen: je lenger es sich verzeucht, das das Euangelium nicht als bald ausgerottet wird, wie

22 hette P<sup>2</sup> 28 DGsgleichen] Das sonst fehlt So] Wenn 29 man bis füret] hinaus geführt wird 30 thut finden] So finden 31 leßt auch sein Roßlin 32 prediget bis schreie] zeuget, Wer dem sol man schreien 34 die] hie die 35 ist bis verfolgen] thun heutig tagß unsere Geistliche Jundern



- R] Hoe vult Euangelista indicare: cum ipsi non saturentur, vult yhn steuppen, an saturari possint. Dazu thun die ministri mher quam illis commissum. Et haec erat straff Romanis stauppe ut et nobiscum. Sed ultra hoc fochten<sup>19, 21</sup> coronam, genu flexo purpuram &c. An hoc fecerint ex propria malicia?
- 5 Es sihet mich an quasi sacerdotibus &c. zu lieb gethan. Cum fassus sit se regem, ergo ornabimus ut regem und sahen mit yhm an ein fastnachtspiel und zihen yhm konigliche kleider an, ut habet textus, praesertim purpura, das ist so ein giftige spottung gewesen quae omnino potest ediei, quod hominem

6 fastnachtspiel] fast: 8 omnino] oio oder nō

P<sup>1, 2</sup>] sie gerne wolten, je wütiger sie werden. Das hat der Euangelist damit  
 10 wollen anzeigen: weil die Jüden sonst nicht können gesettiget werden, hat Pilatus Ihesum lassen geißeln, ob er sie damit stillen köndte, die Jüden aber sind nicht gesettiget.

Und die Kriegsknechte fochten eine Krone von dornen und<sup>19, 2, 3</sup>  
 setzten sie auff sein Heubt und legten jm ein Purpurkleid an  
 15 und sprachen: sey gegrüßet, lieber Jüden König, und gaben jm Backenstreiche.

P<sup>1</sup>] In dem die Kriegsknechte und | Als die Kriegsknechte und Diener [P<sup>2</sup>  
 diener Ihesum steupen und geißeln, | von Pilato Befehl kriegen Ihesum zu  
 steupen und zu geißeln,

20 thun sie mehr denn jnen befolhen ist. Das steupen war eine straffe der gefangenen bey den Römern, wie oben gesagt ist. Aber uber das fochten die Kriegsknechte eine Krone von dornen und setzen sie Ihesu auff sein Heubt und ziehen jm ein Purpurkleid an, beugen die Knie und sprechen: Sey gegrüßet, lieber Jüden König. Ob sie das aus eigener Bosheit oder  
 25 aber aus Befehl des Landpflegers Pilati gethan haben, stehet nicht geschrieben.

Es sihet mich an, als haben sie es den Hohenpriestern zu liebe gethan: weil Christus fur Pilato bekand hat, Er sey ein König, doch sein Reich sey nicht von dieser welt, misbrauchen die Kriegsknechte solch Bekentnis, als solten sie sagen: Er hat selbst bekand, das er ein König sey, Darumb  
 30 wollen wir jn schmücken und krönen als einen König; sahen derhalben mit jm ein Fastnachtspiel an, zihen jm konigliche kleider an und krönen jn mit dornen. Das ist eine giftige spot- | einer Dornenkrone, beugen die Knie für  
 tung gewesen, als nicht auszureden | Im und grüssen In. Das ist ein

9 gern Das] Solchs 10 anzeigen wollen hat] So hat 11 künde 11/12 Aber die Jüden 12 nicht] damit gar nicht 21 gesagt 21/22 uber bis Kriegsknechte] die Kriegsknechte thun das hinzu, fochten 23 ziehen] legen 24 das] solchs 25 aber fehlt Pilati fehlt 26 an] eben an 26/27 gethan] gethan, jnen damit zu hoßieren. 28 misbrauchen] So misbrauchen solches 29 solten] wolten das bis sey] Er sey ein König 30 schmücken] ehren, schmücken 31 Fastnachtspiel Ziehen und fehlt

R] veritatem fatentem iam laceratum flagris so mit vergifttem spot hõnen, schlagen ihm ein kron yn sein heupt, zihen ihm ein alten purpur rock an, das wird dem Jhesu wol gethan sed der durst da mit nicht geleßet. Romani haben purpur getragen. Romani vocant trabeam scharlach. Cogitet hie quisque 5  
welch ein greulich spiziger spot est diabolica. Sie ghetz Euangelio iht auch et semper. Iht si non potest aliter, thut man die spizigsten stich Ja es

1 vergif 6 aliter] alr *unsicher, vielleicht sie [= fieri]*

P<sup>1</sup>] ist, das sie einen Menschen, der die Wahrheit bekennet und on alle schuld vorhin gezeisset, zurissen und zu-  
fleischet ist, mit so giftigen spotte hõnen, jm eine dörne Krone in sein heubt schlagen und jm einen alten Purpurrock anziehen:

das wird den Jüden, Hohenpriestern und Eltesten sanfft und wol gethan haben, dennoch ist jr blutigiriger durst damit auch nicht geleßet.

P<sup>1. 2</sup>] Der Römer weise ist gewesen, das jre Könige und weltliche Herrn Purpur getragen haben, die haben sie

Es sol aber ein jglicher hie gedencen, welch ein greulicher, spiziger teuflischer Spott dieses ist, damit die Kriegsknecht Jhesum hõnen.

Also gehets dem Euangelio iht auch, wie es denn allezeit also ergangen ist. Da man iht nicht mehr noch ergers thun kan, wirfft man die

spizige, bittere und giftige Verspottung [P<sup>2</sup> gewesen, die nicht auszusprechen ist. Bitterer und hõnlicher können sie es nicht machen, denn das sie einen Menschen, 10  
der die Wahrheit zeuget und on alle Schuld vorhin gezeisset, zurissen und zu-  
fleischet ist, mit so giftigem Spotte hõnen, eine Dornekrone auff sein heubt schlagen, einen alten Purpurrock Im 15  
anlegen und so hõnlich grüssen. Solcher bitter, giftiger Spot thut einem fromen Herzen grösser Leid denn alle leibliche Pein. Den Hohenpriestern, Eltesten und  
boßhaftigen Jüden wirds sanfft und wol 20  
gethan haben. Aber doch ist jr blutigiriger Durst damit auch nicht geleßet.

das jre Könige und weltliche Herrn genennet Trabeam, ein roten scharlach. In morgen Vndern ist Weiss die höchste 25  
und Königlische Tracht gewesen, Aber bey den Römern ist die höchste und herrlichste Tracht gewesen Rot. Hiebey sol ein jedes fromes Christliches Herz bedenken, wie schwer es dem lieben Jhesu worden 30  
ist uns zuerlösen, Wie er nicht allein gros Leiden am Leibe, Sondern auch grewlichen spizigen Teuffelischen Spot in seinem Herzen hat erdulden müssen umb unsern willen. 35

Unserm Euangelio gehets heutigs tags auch also. Unsere Widersacher werffen die spizigsten Stiche wider uns. Ja sagen sie, Ir Lutherischen habt das Guan-

R] ist das Euangelium das new Euangelium: honiſch, ſchmelich, ſchendlich wort, es thut ſeer we, geißeln mag we thun ſed der hon noch weher, quod veritas adeo contemnatur, ut ignominia contemnatur. Quando quid wird geſtraffet geſtrafft, tolerabile. Sed si ſpottiſch quis dicit ſimulatum velle agnoscere regem ꝛ.

5 'Ut agnoscatis, quod culpam.' Ut agnoscatis caesum absque omni 19, 4 f. causa, feci multa, ut saturarem vos. Iohannes: Sic exivit Iesus et dicit

3 ignominia] ig<sup>2</sup>. wohl nicht = ignorantia

P<sup>1</sup>] ſpiigigſten ſtiche auß: ja ſprechen ſie, es iſt das Euangelium, das newe Euangelium etc. Solche und der-  
10 gleichen heimische ſchmehung und ſchandwort ſpeien die Leſterer auß wider das Euangelium Chriſti.

Solches thut denn ſeer wehe.  
15 Geißeln mag wehe thun, Aber ſolcher Hohn und ſpiigige ſchmehung thut noch weher, das Gottes Warheit nicht allein ſo greulich verachtet, ſondern auch ſo ſchendlich mit ſchmach-  
20 wort beſudelt wird. Wenn jemand ſtrafft geſtrafft wird, das iſt noch leidlich, wie hart und ſchweer die ſtraffe auch iſt, Wenn man aber mit einem ſo ſpöttiſch und hönisch  
25 umgehet, das macht die ſtraffe ſchwerer und unleidlicher, wie die Kriegsknechte alhie Chriſto thun. Sie ſtellen ſich, als wolten ſie in als einen König erkennen und ehren, und iſt doch eitel  
30 bitter giftig und Teufels geſpötte.

P<sup>1, 2</sup>] Da gieng Pilatus wider heraus und ſprach zu inen: Sehet, 19, 4. 5 ich füre in heraus zu euch, das ir erkennet, das ich keine ſchuld an im finde. Also gieng Iheſus heraus und trug eine dorne Krone und Purpurleid, und er ſpricht zu inen: Sehet  
35 welch ein Menſch.

Das Johannes ſchreibet, das Iheſus ſey heraus gegangen und getragen eine dorne Krone und Purpur-

gelium, das newe Euangelium, Ir ſeid [P<sup>2</sup> die fromen Chriſten, die rechten Euangelischen, Ja Eigenwillischen Leute. Solche und der gleichen heimische Schmehung und Schandwort müſſen wir hören, welche die Leſterer teglich außſpeien wider das Euangelium Chriſti.

Solches thut auß der maſſen wehe. Geißeln mag wehe thun. Aber ſolche ſpiigige Schmehung und Teuffliſcher Hohn thut viel weher, wenn man hören muſ, das die Göttliche Warheit nicht allein greulich verdammet, Sondern auch ſchendlich mit Teuffeliſchen Schmachworten beſudelt wird. Wenn jemand ſtrafft geſtrafft wird, Das iſt noch leidlich, wie hart und ſchweer auch die Straffe iſt. Wenn man aber mit einem ſo ſpöttiſch und hönisch umgehet, Das macht die Straffe untreglich. Die Kriegsknecht ſtellen ſich, als wolten ſie Iheſum als einen König erkennen und ehren, Und iſt doch eitel bitter giftig Teuffels geſpötte.

Das Johannes ſchreibet, Iheſus ſey heraus gegangen und hab eine Dornekron und Purpurleid getragen, iſt also zu-



R] Pilatus: Ecce. Quod Iohannes hoc scribit, werden sie das rhor weß gethan haben, quam dederunt in manum. Certe mansit in istis vestibus. Et Pilatus sic lassen bleiben, ut citius saturentur. Sed rein ab, heist. So sol man das Euangelium ausleuchten. Ibi Pilatus, qui est ein bluthund (Ipsi agebant cum hominibus ut nos cum suis) Movetur et dicit: 'Adduco 5 enm' et 'Ecce', quasi dicat: wolt hhr euch hhn nicht lassen erbarmen. Videt, das er ubeler gehandelt quam commiserit. Das halff nichts. Das ist ein

4 über qui est steht gentilis

6 quasi dicat] q [statt q] d

p<sup>1</sup>] Kleid, ist also zuverstehen, das die Kriegsknechte das Rohr, so sie jm in die hand gegeben hatten, wie die andern Euangelisten sagen, werden weg gethan haben und jn allein lassen bleiben mit der dornen Krone gekrönet und mit Purpurkleide angethan. Und Pilatus hat jn aus der ursache also lassen bleiben, auff das die Jüden desto ehe möchten gesettiget und gestillet werden,

verstehen: Die Kriegsknechte haben das [P<sup>2</sup> Rhor, welches sie Jm in die Hand gegeben hatten, wie die andern Euangelisten 10 schreiben, weg gethan und Jn allein bleiben lassen mit der Dornenkrone gekrönet und mit dem Purpurkleide angethan. Pilatus hat Jn aus der Ursach 15 eraus geführt, das die Jüden desto ehe sollten gesettiget und gestillet werden,

p<sup>1.2</sup>] wie er saget: Sehet, ich füre jn heraus zu euch, das jr erkennet, das ich keine schuld an jm finde, als solt er sagen: Darumb füre ich jn heraus zu 20 euch, das jr erkennet, das ich jn on alle ursache und Schuld habe geißeln lassen und viel gethan, das ich euch settigen und stillen möchte. Aber bey den Jüden ist nichts anders denn 'rein abe'.

SO sol man das Euangelium ausleuchten. Pilatus ist ein Heide und ein rechter Bluthund. Denn die Heiden so von Gott nicht wusten, handelten mit den Menschen, wie wir mit den schweinen und Setwen handeln. Dennoch wird dieser Heide und Bluthund bewegt und spricht 'Sehet welch ein Mensch', als solt er sagen: wolt jr euch denn nicht lassen uber jn erbarmen? jr sehet, das er ubeler gehandelt ist denn er verdienet hat. Aber solches hilfft bey den Jüden alles nichts.

ausleuchten. Pilatus ist ein Heide, dazu ein Blutrichter, des Nichtens, 25 Steupens, Geißelns, Würgens und Tödtens gewonet, Dennoch wird dieser Heide und Blutrichter zu Barmherzigkeit und mitleiden bewegt und spricht 'Sehet welch ein Mensch', Als wolt er sagen: 30 Woltet jr euch denn nicht lassen uber Jn erbarmen? Jr sehet, das Er erger gehandelt ist denn Er verdienet hat, Er ist also zugerichtet, das Er keinem Menschen ehnlich ist. Aber es hilfft bey den Jüden 35 alles nichts. Und wenn Er schon mit Zangen were zu rissen worden, So würden sie doch geschrien haben: Hinweg mit Jm.

19 Sehet [f. Secht?] 20 solt] wolt  
23 ist bis denn] gift nichts, denn nur

eraus 21 Brsach 22 stillen vnd settigen



R) ubertrefflich zeugnis veritatis in Iesu, quod Pilatus non semel, 2. 3. 6. clamat sibi fieri iniuriam. Ratio conclusa, quod Iudei non habent causam. Sic Euangelium damnatur et sic nostri, doctrinam sol wir furen, ut nostri met adversarii cogantur dicere: es wer wol recht sed wir wollens nicht leiden,  
 5 weiß der sagt, et isto in loco dictum. Das sey unser trost, Christi passio zum exempel zu predigen, ne putemus actum nobiscum so mit uns so ghet.

Sabbato ante Laetare, quae erat 6. Mar:

30.

6. März 1529.

Audivimus nuper, qui Pilatus hat Christum gezeißelt et milites hoc addiderint, quod coronarunt corona spinea et purpura et eum riserunt ut

p<sup>1-2</sup>] 10 Das ist ein ubertrefflichs zeugnis der Unschuld an Ihesu, das Pilatus nicht ein mal, sondern zwey, drey, ja sechs mal ruffet, im geschehe gewalt und unrecht. Denn bey jm war menschliche vernunftt beschloffen, das die Juden keine ursache

p<sup>1</sup>] noch schuld zu Christo hatten. Also  
 15 wird unser Euangelium auch on alle schuld verdamnet, und wir sollen auch unsere Lere also furen, wie wir Gott lob und danck auch thun, das unsere widersacher selbst sprechen  
 20 müssen: die Lere were wol recht, aber wir wollens nicht leiden, weiß der saget und weil die Lere in dem winckel auffkomet. Unser trost aber sol sein, das wir das leiden Christi zum  
 25 Exempel predigen, das wir nicht meinen, es sey mit uns aus und verloren, so man mit uns gehet, wie sie mit Christo umgangen sind.

noch Schuld des Todes zu Ihesu hetten. [p<sup>2</sup>  
 Also sollen wir auch unsere Lere furen, Wie wir denn Gott lob thun, das unsere Widersacher selbst bekennen müssen, Die Lere sey recht. Aber weil es Der und Der leret und die Lere in dem Winckel auffkomet ist, So können sie es nicht leiden. Unser Trost aber sol sein, Das wir das Leiden Christi zum Exempel und Fürbilde haben, Auff das wir nicht denken, Es sey mit uns aus und verloren, wenn man mit uns so umgehet, wie die Juden mit Christo umgangen sind.

30 Da in die Hohenpriester und die Diener sahen, schrien 19, 6 sie: Creutzige, Creutzige.

35 Pilatus hat Christum lassen geißeln, die Kriegsknechte thun das dazu, das sie in krönen mit einer dörnen Krone, im ein Purperkleid anlegen und verspotten als einen König der Juden. In dieser verech-

Pilatus hat Ihesum lassen geißeln. Die Kriegsknechte haben das hinzugethan: In gekrönet mit einer Dörnentrone, Im ein Purpurkleid angelegt, In verspottet als einen König der Juden. In dieser verechlichen, ermlichen und jemerlichen

R] regem Iudeorum. Et Pilatus eum eduxit in hac contemptibili specie, ut saturaret Iudaeis malum odium contra dominum. Quid hoc geholffen hab, sequitur in textu:

19, 6 'Ubi eum viderunt pontifices, clamaverunt: crucifige' 2c. Auff das erfur furt so iemerlich debuit talis vox fallen: sat est percussus. Sed das ist, als 5 wer er nicht gesteupt, gekront, gespot sed clamant Crucifige 2c. Quod non solum ruffen allein: Pilatus tu hast hñu gesteupt aber gedend erwurde hñn, sed ignominiosam mortem vocant. Hoc Iohannes cum reliquis Euangelistis indicavit, ut ostenderet, quam neid so gifftig ist contra veritatem et quomodo 10 unschuldig Christus accusatur et condemnatur, setzen sich selbst hñs gericht und setzen ein urteil, quis hoc eis commisit? Pilatus, secundum legem Romanam

4 über dz erfur steht dz Pil

p<sup>1</sup>] stalt leffet in Pilatus heraus füren fur das Richthaus, wie der Euangelist saget: Ihesus gieng heraus und trug eine dörne Krone und Purpurkleid. Und das thut Pilatus darumb,

Gestalt leffet In Pilatus eraus füren [p<sup>2</sup> vor das Richthaus. Und solchs thut er darumb,

15

p<sup>1,2</sup>] das er die Jüden stillen und settigen möchte. Aber der Haß wider Christum ist bey den Jüden zu groß, das es nichts hilfft. Es solte wol darauff, das Christus so jemerlich heraus geführt wird, solche stimme gefallen sein bey den Juden: Höre auff Pilate, las gut sein, er ist gnug geschlagen. Aber 20 sie stellen sich, als were er nie gesteupe, nie gekrönet noch verspottet, schreien schlecht 'Creuzige', als solten sie sagen: Pilate du hast in gesteupe, aber gedende, erwürge in und erwürge in also, das er sterbe des schmelichen todes am Creuze.

das er des schmelichen Todes sterbe am Creuzen, Das wollen wir haben und 25 kein anders.

Solchs hat Johannes mit den das er darthete, wie der Haß und Neid wider die Warhet so groß und gifftig sey und wie Christus unschuldiglich angeklaget und zum tode verdamnet werde. Denn die Jüden klagen Christum nicht allein felschlich an, sondern setzen sich auch selbst ins gericht und stellen das Urteil. Wer hat inen solchs befolhen? Es gebüret Pilato nach Römischen recht das

andern Euangelisten angezeigt, auff das er darthete, wie groß der Haß und Neid sey wider die Göttliche Warheit, und wie die Jüden mit dem unschuldigen 30 Ihesu für Gerichte umgangen sind, Nemlich das sie nicht allein In felschlich anklagen, Sondern auch selbst ins Gericht greiffen und das Urteil stellen. Wer hat inen das befolhen? Pilato gebüret das 35 Urteil zu stellen nach Römischen Recht.

18/19 darauff bis wird] auff diese jemerliche Gestalt  
Creuzige, Creuzige solten] wolten

21 noch] nie

22 Creuzige]

R] geburt ihm das urteil zu stellen. Sed ipsi sunt iudices et klegger et in accusatione quicquid auffbringen ist lechericht. Et in iudicando non cogitant, wie sie ihn straffen mochten der schuld. Sie müssen sie unschuld lassen bleiben auff dem Christo. Et docent Pilatum, quid iudicare debeat. Hoc ideo scriptum, ut videatur, quod in mundo so zu ghet in re Euangelica: Suus filius ist unschuldig verklagt und selbstlich und boß urteilen sie. Ideo muß unser her Got das iudicium geben Romanis, auff das Iudei zu schanden werden et ibi Pilatus est servus dei sine suo scitu, an dem sich zu schanden machen optimi sanctissimi, ut non solum schendlich seilen mit ihrer klag et deterius iudicando, ut clarum fieret Christi innocentia et eorum perversitas. 'Crucifige.'

6 vnß:

P<sup>1</sup>] Urteil zu stellen. Aber sie die Juden sind zugleich Klegger und Richter. Alles was sie in der Anklage auff bringen, ist lecherlich, aber in richten und urteilen können sie nicht gefettiget werden. Sie gedenden auch nicht, wie sie in straffen nach der Schuld, müssen also die Unschuld auff Christo bleiben lassen und leren doch Pilatum, wie er in richten und umbbringen solle.

Das ist darumb geschrieben, das man sehe, wie es in der welt zugehet in den sachen des Euangelij.

Aber die Juden sind zugleich Klegger und Richter. Alles was sie in der Anklage fürbringen, Das ist löcherich. Was sie im richten und urteilen foddern, Das ist unsfettiglich. Im anklagen sind sie Lügner, Im richten und urteilen sind sie unsinnig und rasend. Sie denden nicht, wie sie In straffen nach der Schuld, Sondern schreien schlechts: Creutzige In. Die Unschuld müssen sie auff Ihesu bleiben lassen Und füren doch Pilatum zur Schule und leren in, wie er richten solle.

Das ist uns zum Fürbilde fürgeschrieben, Das wir lernen sollen, wie es in der Welt zugehet in des Euangelij Sachen.

P<sup>1.2</sup>] Gottes Son wird unschuldiglich verklaget und viel scheldlicher und bößlicher gerichtet. Darumb mußte unser Herr Gott das gericht den Juden nemen und den Römern geben, auff das die Juden zu schanden würden. Und alda ist Pilatus Gottes Knecht und diener one seinen wissen, das an im zu schanden werden die besten und heiligsten Leute auff erden und nicht allein schendlich seilen mit jrer falschen Anklage, sondern auch mit jren verferten bößen Urteilen und richten, auff das des Herrn Christi Unschuld und der verferten Juden Bosheit deste klerer und besser an tag kome.

Pilatus spricht zu jnen: Nemet jr in hin und creutziget in, denn ich finde keine schuld an im.

28 mußte] hatte nemen] genommen  
32 jren] jrem 33 Urteil Christi fehlt

29 gegeben alda] da 30 keinen] kein  
34 verferten fehlt klerer und fehlt

R] 19, 6 Quare? Nulla est ibi culpa, ut sequitur: 'Nullam' er ist dennoch viel yn die har gegriffen sed debet loqui cum eis acrius, quasi dicat: Ego nullam invenio in eo causam et vultis, ut crucifigam 2c. Si fuissent vernünftige leut Iudaei, sie solten sich geschemet hnz herzh haben, quod bringen ein klag et dieunt das hat der verdiut. Si ego sic agerem coram P. Iohanne accusatione contra reum et ipse diceret: Ego non invenio causam, eh wie wolt lauffen et tegere faciem i. e. Caiphas et Hannas hhr liegt als die verheiten boßwicht. So solt er her gangen sein, sed fast heimlich und mit hofflich

7 verh: 8 boßwicht mit Strich zu 343,1 die kein gezogen

p<sup>1</sup>] Die Jüden schrien Creutzige, Pilatus fraget dagegen: quare, warum? Da ist keine schuld, das ich in creutzige,

und hat Pilatus dennoch mit diesen worten den Jüden viel in die har gegriffen, ob er wol scherffer und herter mit jnen hette reden sollen. Denn er spricht:

p<sup>1-2</sup>] jr Jüden wollet, das ich in creutzige, Ich aber finde keine schuld an im. 25 So nu die Jüden vernünftige Leute weren gewesen, solten sie sich in jr Herz geschemet haben, das sie eine Anklage bringen und sprechen 'das hat der verdienet', und der Richter kan solche Klage und Schuld bey dem beklagten nicht finden. So ich also handelte fur unserm Landsfürsten Herzog Johannes, bröchte eine Klage wider einen und der Fürste verhöret den beklagten Und 30 spreche zu mir 'ich finde keine schuld an jm', Eh wie wolt ich lauffen und mein angesichte zudecken. Denn das Pilatus saget 'ich finde keine schuld an Jhesu', das ist auff gut Deudsch so vil gesaget: Hanna, Caipha und jr Hohenpriester und Eltesten, jr liget als die verzweiffelten Boßwichter, welche keine zucht noch ehre

Als ist auch eine höseliche ver- [P<sup>2</sup> nünftige Antwort auff das groffe un- 10 sinnige Geschrey der Jüden. Die Jüden schreien Creutzige, Pilatus fraget dagegen: Quare? Warum? Ich finde keine Schuld an Im, das ich In creutzigen sol. Wißet jr eine Schuld des Todes 15 an Im und wollet Richter sein, So creutziget jr In, Habt jr anders auch Macht solchs zuthun.

Nzt diesen Worten hat dennoch Pilatus den Jüden viel in die har ge- 20 griffen, Ob er schon scherffer und herter mit jnen hette reden sollen. Denn er leget beide ire Anklag und Urteil dar- nider und spricht:

Jr lieget als die verzweiffelten Böse- 35 wichter, Jr seid lügenhafftige unverschampte Buben, Habt weder Zucht noch

25 Ich finde aber 26 So] Weren weren fehlt solten] So solten 27 ein sprechen bis der] sagen, Dieser hat den Tod am Creutz 28 bey] an 29 So] Wenn 30 bröchte] vnd bröchte verhörete 33 viel



12] Worten geredt, die kein zucht noch ehr gelernet, qui coram Caesaris potestate  
 sic loquuntur. Sed ipse steht da für uns und hetz wol lassen 2c. Ut videamus  
 fructum passionis. Ipsi inimici habent adamantinam frontem et unverschämpt,  
 ut clament: crucifige. Ibi stat innocens agnus et portat pro nobis schuld et  
 5 nos rei hac culpa. Nam die falsche anflag quae uber ihn ghet, ghet vere  
 uber uns. Optimi et prudentissimi contra Christum, Nempe qui sint sapien-

6 über qui steht Pil

p<sup>1</sup>] gelernet haben, das ir für des Römi-  
 schen Keisers Landpfleger und gewalt  
 also reden sollet. Und Pilatus solte  
 10 wol also hergegangen sein und mit  
 jnen gut grob deudsch geredt haben.  
 Aber er machts heimlich und redts  
 mit höfflichen Worten.

15 Da stehet Christus für uns und  
 hette

p<sup>1, 2</sup>] solchs anlagens, richtens und urteilens wol können überhaben sein, Aber  
 umb unsern willen leidet er solchs.

20 Und das man die Frucht des Leidens  
 Christi erkenne, müssen wir dis Stücke  
 ein wenig rüren. Die Juden haben  
 eine harte unverschämpte stirn, wie  
 ein Demand,

25

schreien on unterlas 'Creuzige jn', ob wol der Richter Pilatus jn ent-  
 schuldiget und jaget, er finde keine Schuld an jm.

Da stehet nu Christus, das unschul-  
 30 dige Lamb, und treget für uns die  
 Schuld, daran wir schuldig sind.  
 Denn die falsche Anklage so uber jn  
 gehet, gehet mit Wahrheit uber uns.

35

Ehre gelernet, Thüret für des Römischen [p<sup>2</sup>  
 Keisers Gewalt etwas reden das sich im  
 Grunde nicht also erfindet. Und Pilatus  
 solte also hergangen sein und mit jnen  
 gut grob Deutsch geredt haben, Aber er  
 redets mit höflichen Worten, und ist  
 doch heimlich gut Deutsch geredt, das sie  
 wol verstehen was er meint.

Da stehet nu CHRISTUS für Gerichte  
 und leidet solch falsch Anklagen für uns.  
 Er hette

Und das ist die Frucht des Leidens Christi,  
 Das wir alles was Christus gelidten  
 hat, auff uns ziehen. Die Juden haben  
 eine harte unverschämpte Stirn, herter  
 weder ein Demand, Schemen sich nicht  
 der öffentlichen Lügen, Klagen In an,  
 Er sey des Todes schuldig, und

Dagegen stehet Christus als das un-  
 schuldige Lamb und tregt für uns die  
 Schuld, daran wir schuldig sind. Die  
 Anklage, so uber In gehet felschlich und  
 mit Unwarheit, Die gehet uber uns mit  
 Wahrheit. Wir sind des Todes schuldig.  
 Aber was wir verschuldet haben, Das  
 muß er bezahlen.

Es ist auch allhie zu sehen, wie die besten und klügsten auff erden  
 allzeit sind wider Christum. Denn ob schon Pilatus eine zeit lang Christum

R] tissimi et habeant multos sapientes secum. Sic sanctissimi et doctissimi et diaboli hoc omnes agunt, daß sie den man zu schaden bringen et tamen adeo crasse, ut Pilatus gentilis animadvertat. Pilatus gibt ihn gnug zuverstehen, 19, 7 daß buben sind, si modo vellent intelligere. 'Dei filius' daß ist so ein lose faule Klage, praesertim coram Pilato, ut indicaret Euangelista, quam unbesonnen sint veritatis persecutores, sehen durch ein gemalt glas. Sic ego 5

4 dei fi<sup>9</sup> steht über d<sub>3</sub> ist

P<sup>1.2</sup>] entschuldiget, dennoch ist er auch wider Christum, hat in lassen steupen und heilt in noch gefangen, bis er endlich gar dahin sellet und Christum creuzigen leßt. Nu ist Pilatus der Weisesten und Klügesten einer gewesen und hat viel klugen und weisen bey sich gehabt, die Jüden sind die geleertesten und heiligsten. Diese allesamt werden an Christo [P<sup>2</sup> 10 Mörder.

Also gehets allezeit auff erden, daß die weisesten, geleertesten und heiligsten an Christo und an seinem Euangelio zu eitel Teuffeln werden: Wie die Jüden allhie alle sampt dahin erbeiten, daß sie den Man Christum zu schanden bringen und doch so grob, daß der Heide Pilatus solches mercket und verstehet, Denn er gibt den Juden 20 gnug zuverstehen, daß sie lauter buben sind, so sie es nur verstehen wolten.

19, 7 Die Jüden antworten im: wir haben ein geseze, und nach dem geseze sol er sterben, Denn er hat sich selber zu Gottes Son gemacht.

Als ist so eine lose faule Klage (sonderlich für dem Richter Pilato, welcher ein Heide war und von der Jüden geseze nichts wußte), daß sie nicht löser noch feüller sein künde, und hat der Euangelist solchs darumb gemeldet, daß er anzeigete, wie die Jüden so gar unversonnen sind Christum, die einige Wahrheit, zu verfolgen. Sie sehen durch ein gemalt glas und gedenden, was sie im sinne haben, daß sollen andere Leute auch gefinnet sein. Aber es ist weit gezeilet. Wenn

Also gehets allezeit auff Erden. Die Weisesten, Geleertesten und Heiligsten werden an Christo und an seinem Euangelio 15 zu eitel Teuffeln. Die besten im Volk Israel erbeiten dahin, daß sie Christum zum Tode bringen, Schemen sich keiner Lügen und machens doch so grob, 20

Als ist so eine lose faule Klage, 25 daß sie nicht löser noch fauler sein künde, Sonderlich für dem Richter Pilato, welcher ein Heide und an der Jüden Gesetz nicht gebunden war, Ja von der Jüden Gesetz nichts wußte. Der Euangelist meldet solchs darumb, daß er anzeige, wie die Jüden so gar unversonnen und unbedacht, Ja toll und töricht sind, Christum den Prediger der Wahrheit zu verfolgen und verdammen. Sie sehen 35 durch ein gemalt Glas und denden, Wie sie es im Sinne haben, Also sollen andere Leute auch gefinnet sein. Aber

R] habeo hm synn, cum ergo homines audiunt, sic werden sie auch gefind sein.  
 'Habemus legem.' Pilatus mocht so sprechen: was ghet mich euer gesez an,  
 Cesar ideo Pilatus. Herodes hat gsezt, ne Iudei noxios occiderent. Et ipsi  
 dicunt: Nos legem habemus. Blutrecht ist iht des kaysers non vestrum et  
 5 vos dicitis. Sed bey dem gseh sol er nicht sterben. Christus nach der Juden  
 gseh non est gericht sed propter Cesarem: Ihesus Nazarenus rex. Indicare

## 4 blut(s)recht

P<sup>1</sup>] ich also gedencke: ich hab es also im  
 sinn, wens nu die Leute von mir  
 hören werden, so werden sie auch also  
 10 geginnet sein: da feiletz noch weit.

P<sup>1.2</sup>] Wir haben ein Geseze, sprechen sie, und nach dem Geseze sol er sterben. Sie  
 hette Pilatus mögen antworten und sagen: Was gehet mich ewer Geseze an?  
 das Blutgericht ist iht des Keisers und nicht ewer, Wie kompt jr denn dar=  
 15 auff, das jr saget:

er sol sterben nach unserm Geseze?  
 Und die Wahrheit zu sagen, ist das  
 eine groffe unversonnenheit gewest der  
 Juden. Denn der Keiser hatte Pila=  
 20 tum und Herodem dahin gesezt und  
 jnen das Halsgerichte besolhen, das  
 die Juden keinen menschen mehr tödten  
 dörrften. Solchs bedencen sie nicht  
 und reden gar unversonnen bey dem  
 25 Landpfleger: Wir haben ein Geseze  
 und nach dem Geseze sol er sterben.

Wer Christus solte bey dem Ge=  
 30 seze der Juden nicht sterben. Darumb  
 ist er auch nicht gerichtet worden nach  
 der Juden Geseze, Sondern umbz  
 Keisers willen, das er sich zum Könige  
 gemacht habe und sey wider den Keiser.  
 35 Solchs bezeuget der Titel, da Pilatus  
 schreiben leisset und anz Creutz Ihesu  
 zum Heubten hefften:

es ist weit gefeilet. Wenn ich dencke: [P<sup>2</sup>  
 Ich hab es also im Sinn, Darumb  
 wenn die Leute bis von mir hören, So  
 werden sie auch also geginnet sein: Da  
 feiletz noch weit.

Dieser Ihesus sölle sterben nach ewerm  
 Gesez? Darumb die Wahrheit zu sagen,  
 ist es eine groffe Unversonnenheit von  
 den Juden. Denn der Keiser hatte  
 Herodem und Pilatum dahin gesezt und  
 jnen das Halsgericht besolhen, das die  
 Juden keinen Menschen mehr richten und  
 tödten thursten. Solchs bedencen sie  
 nicht und reden gar unbedacht für dem  
 Landpfleger, das sie ein Gesez haben  
 und Ihesus nach demselben Gesez sterben  
 sölle, Und doch oben selbs bekand haben,  
 Sie thüren niemand tödten.

Joh. 18, 31

Wer Christus solte nach dem Gesez  
 der Juden nicht sterben, Sondern solt  
 unter dem Keiser nach des Keisers Gesez  
 sterben, Wie im Kinder glauben auch  
 stehet: Gelitten unter Pontio Pilato.  
 Er wird gerichtet und mus sterben, das  
 sie Im aufflegen, Er hab sich zum Könige  
 gemacht und sey wider den Keiser. Solchs  
 zeuget auch der Titel, da Pilatus schreiben  
 und anz Creutz Ihesu zum Heubten hefften  
 leisset:



R] volnerunt Euangelistae, quam tol und toricht die leut werden, quando se opponunt veritati, et ideo fit, ut veritas destet herlicher an tag kompt et ipsorum insipientia nota. Sic hodie Papistae contra eorum decreta Papae Caesaris rationem scribunt. 'Secundum legem' das war so grosse fund, ut non maius. Et inde ille discidit vestimenta. Iudei habebant hanc legem: qui dei nomen blasphemaret, esset lapidandus, qui fluchet, schendet, et hoc erat nomen dei blasphemare, quando homo dicebat: ego sum deus. Hoc erat apud eos peccatum 2c. quanquam Iohannes hic der her sein verantwort. 'Quia', ergo se

4 rationem] ro3 Ob verschrieben f. or3 = ordinem? ein über grosse 8 hic] h

P<sup>1. 2</sup>] 'Ihesus von Nazareth der Juden König'. Die Euangelisten haben damit wollen anzeigen, wie die Leute toll und toricht werden, wenn sie sich wider die Wahrheit setzen. Solchs geschicht darum, das die Wahrheit destet herrlicher an tag kome und das jre Torheit destet mehr offenbar werde. Also geschicht zu unser zeit den Papisten auch: weil sie sich wider die öffentliche Wahrheit setzen, werden sie toll darüber und schreiben wider jr eigen Decret, wider des Keisers statuten und ordnung, ja wider alle menschliche vernunft.

P<sup>1</sup>] Ich zu Gottes Son machen, das war so grosse funde bey den Juden, das sie nicht groser sein kontde. Darumb auch der Hohepriester als er höret, das Christus bekennet er sey Gottes Son, seine Kleider zureisset und spricht: 'Er hat Gott gelestert, was dürfen wir weiter zeugnis'? Mat. 26. Die Juden hatten dis Gesetz: Wer Gottes namen lestert, den solte man steinigen. Nu war bey jnen Gottes namen lestern nicht allein fluchen und schenden, sondern auch wenn ein mensch saget: ich bin Gott. Wiervol aber der Herr derhalben (das er saget 'ich bin Gottes Son') sich bey den Juden sein verantwortet beide Mat. 26. Da er spricht:

347, 9ff. 'ich sage euch, von nu an wirds geschehen, das jr sehen werdet des menschen Son sitzen zu der rechten der krafft und komen in den wolcken des

Ich den Juden zwar künde kein grössere Sünde sein Denn sich selber zu Gottes Son machen. Darumb auch der Hohepriester als er höret, das Christus für dem Geistlichen Gericht bekennet Er sey Gottes Son, seine Kleider zureisset und spricht: Er hat Gott gelestert, Was dürfen wir weiter Zeugnis? etc. Mat. 26. Denn sie hatten dis Gebot: Wer Gottes Namen lestert, Den sol man steinigen. Nu war bey jnen Gottes Namen lestern nicht allein fluchen und schenden, sondern wenn ein Mensch sagte 'Ich bin Gott', Das war bey jnen auch eine Lestertung des Namens Gottes, Johan. 10. Solche Schuld mus Christus tragen. Er hat sich solcher Wort (das er gesagt 'Ich bin Gottes Son') recht und sein verantwortet, Erstlich Johan. 8. mit diesen Worten: 'Wenn jr des Menschen Son erhöhen werdet, Denn werdet jr erkennen,

10 anzeigen wollen 11 Solchs] Schlsz aber 12 das bis geschicht] die Verfolger destet mehr offenbar werden. Also gehets 14 werden] So werden schreiben] handeln 21 leider P<sup>1</sup>



R] vocavit filium dei, ideo debet mori. Sed hoc coram Pilato nihil fuit. Wenn sie gleich das erstritten hetten, quo hoc verificassent de Christo, quod deum blasphemasset, potuisset Pilatus dicere: quare agitis contra vestram legem, quae dicit blasphemum debere lapidari non crucifigi. Quare ergo dicitis  
 5 crucifige, quod non gehört blasphematoribus, omnino sein toll und toricht. Summa summarum: comprehenduntur ubique in sua schuldheit. Vides dilectionem Christi erga nos et honorem Euangelii, quod eius adversarii konnen

4 quae *e aus* qui

<sup>P<sup>1</sup></sup> Joh. 8, 28 Himmels', und Joh. 8. 'Wenn jr des menschen Son erhöhen werdet, denn  
 10 werdet jr erkennen, das ichs sey' etc.

Doch halffs bey den Jüden nichts, er mußte die schuld tragen, als were er  
 15 ein Gottes Lesterer: weil er sich Gottes Son nennet, so muß er sterben.

Wer solche Anklage der Lesterung Gottes war bey Pilato nichts, als der

20 von der Jüden Geseze nichts wuste, und wenn gleich die Jüden das erstritten hetten und mit Warheit auff Christum gebracht, das er Gott gelestert hette, hette dennoch Pilatus mögen sagen: Warumb thut jr Jüden  
 25 wider ewer eigen Geseze? Ewer Geseze gebeut, man solle einen Gotteslesterer steinigen und nicht creuzigen, Nu aber schreiet jr, das ich diesen  
 30 creuzigen sol,

<sup>P<sup>1-2</sup></sup> so doch das Creuzigen auff die Gotteslesterung auch nach ewrem Geseze nicht gehört. Darumb sind die Jüden abermal toll und toricht und sind gefangen. Denn also sol es gehen allen feinden Gottes, so sich wider die Warheit legen, das sie allenthalben in jrer schuldheit ergriffen werden.

35 Und allhie sihet man die groffe liebe des Herrn Christi gegen uns, welcher umb unfert willen solch leiden erduldet. Man sihet auch die groffe

das Ichs sey', Darnach auch Matth. 26. [<sup>P<sup>2</sup></sup> Matth. 26, 64  
 da er spricht: 'Ich sage euch, Von nu an 346, 33 ff.  
 wirds geschehen, das jr sehen werdet des Menschen Son sitzen zur rechten der Krafft und komen in den Wolcken des Himmels.' Aber es half nichts bey den Jüden. Er mußte die Schuld tragen, als were Er ein Gotteslesterer, Weil Er sich Gottes Son genennet hat.

Wer bey Pilato war solche Lesterung Gottes keine Sünde noch Schuld des Todes werd, Denn er war ein Heide und wuste nichts von der Jüden Gesez. Und wenn er gleich von der Jüden Gesez gewußt und die Jüden für jm erstritten und auff Ihesum mit Warheit gebracht hetten, das Er Gott hette gelestert, So hette dennoch Pilatus mögen sagen: Warumb handelst jr Jüden selbst  
 wider ewer eigen Gesez? Ewer Gesez gebeut, Man solle einen Gotteslesterer steinigen, Ir aber schreiet, das ich diesen Ihesum creuzigen sol,

Da sihet man die größte Gewalt und

R] nichts auffbringen et quantumcunque plus auffbringen, ie mher wirds zu schanden, eitel wandelmütig ding. Hic honor noster. Sic hats dem herrn gangen. Maxima scientia esset, qui posset vor augen haben Christi passionem et sic debere Euangelio ghen. Nobis bona doctrina et prophetia est, quod Christus ideo debet, quod se fecit filium dei. Ja das gseß ist mors et diabolus. Haec lex leyht uns auffm haß, quia nos fecimus dei filios, der text Mosis ist gewis gut, quod qui se fecerit filium dei, debet mori. Nos

4 bona] b

P<sup>1</sup>] ehre des Euangelij, das der HErrn Christi widerfacher nichts können wider in auffbringen, | Ehre des HERRN Christi und seines [P<sup>2</sup> Euangelij. Denn seine Widerfacher können nichts wider In auffbringen, 10  
P<sup>1, 2</sup>] und je mehr sie sich versuchen etwas auffzubringen, je mehr werden sie darüber zu schanden.

Es ist eitel wandelmütig ding, was sie in irem vielfeltigen anlagen und unableffigen urteilen und richten fürgeben.

Solchs ist nu unser und unsers heiligen Euangelij ehre, das wir wissen:

weil es dem HErrn selbs also gangen ist, so werde es uns auch nicht anders in der Welt gehen.

Das were eine grosse treffliche Kunst, wer das leiden Christi also könne für augen haben,

das er darauß lernet, wie es der lieben Kirchen Gottes und dem Euangelio Christi auff erden gehe und gehen werde.

Uneben ist auch bis uns eine gute Vere und Weissagung, das Christus darumb sterben sol, das er sich hat zu Gottes Son gemacht. Denn das Ge-  
sehe ist unser Tod und Teufel und liget uns allen auff dem halse die wir  
zu Gottes Son gemacht haben. Der text Mose ist gewis gut: wer sich  
zu Gottes Son macht, sol des todes sterben. Wir Menschen alle haben uns

Darumb sind wir alle des todes schuldig: von derselben Last hat uns Christus erlöset.

Es ist eitel unbestendig wandelmütig ding, Was sie in irem vielfeltigen anlagen und unableffigen Urteilen und richten fürgeben. Christus bleibet unüberzeuget und unüberwunden. Das ist unser und unsers Euangelij Ehre, Das alle Widerfacher daran anlauffen und zuschanden werden müssen. Ob wir nu schon darüber müssen leiden (Denn wie es Christo gegangen ist, Also wirds uns auch gehen in der Welt), Dennoch wird unser Euangelium bleiben, Und unsere Widerfacher werden die Schande haben. Solchs were nu eine treffliche Kunst, Wer das Leiden Christi also für Augen haben künde,

Darumb sind wir alle des Todes schuldig und müssen sterben. Von dieser Last des Geheßes hat uns Christus erlöset.

3. Moje 24, 16

29 Kirchen Gottes] Christenheit [so]

35 machet sol] Der sol

30 Christi fehlt

31 uns fehlt

32/33 Geheß

R] omnes fecimus, Christus nos, Ideo geschicht hm recht, Christo, hn dem stück, weil er an unser stat tretten ist. Est quidem persona innocens et lex non tangit eum sed quia se understanden, quod vult an aller leut stat sthen, Ideo bene, ut moriatur. Nos omnes volumus filii dei esse, imo deus. Adam  
 5 noluit mensch bleiben sed scire bonum, da ward er ein teuffel. Sic nos imitatur patrem: unser sapientia, gelt, gut solz thun, quia non fidimus dei bonitate, misericordia: sed das ist die Erst fund, quod Adam incepit et per nos ghet hin weck, quia volumus deus esse et eum cupere non esse deum. Ideo bene dictum, das gseh ghet am allermeisten uber den, qui se facit dei

5 noluit e aus voluit

P<sup>1-2</sup>] 10 Darumb geschicht jm recht in dem Stücke, weil er an unser stat getretten und fur uns hat bezalen wollen. Er ist wol fur seine Person unschuldig und das Geseze Mosi, das man die Lesterer tödten sol, gehet in nichts an, weil er aber sich understanden hat, das er an aller Menschen stat stehen wil, muß er auch der Straffe gewarten.

15 Wir Menschen alle finds die wir uns zu Gottes Sönen machen, ja die wir wollen Gott selbs sein. Adam hat solche Sünde angefangen im Paradis. Denn er lies sich die alte schlange den Teufel verheßen, hatte nicht gnüge, das er eine schöne Creatur Gottes war nach dem bilde Gottes geschaffen, wolte nicht mensch bleiben, sondern auch Gott sein

P<sup>1</sup>] 20 und wissen böses und gutes: da er in dem der alten schlangen folget und wolte Gott gleich sein, ward er ein Teufel. Also folgen wir nu alle nach unserm ersten vater Adam. Denn  
 25 unser Weisheit, unser geld und gut solz thun, Darauff verlassen wir uns und vertragen nicht auff Gottes güte und Barmherzigkeit. Summa, es ist die erste Sünde, so Adam angefangen  
 30 hat und so nu durch uns alle on unterlas gehet.

und gutes und böses wissen. Da er un [P<sup>2</sup> in dem Stück der alten Schlangen folget und Gott gleich sein wolte, Da ward er ein Teuffel. Nu folgen wir alle nach unserm ersten Vater Adam und wollen Gott gleich sein. Denn unser Weisheit, unser Krefft, unser Heiligkeit, unser Geld und Gut solz thun, Darauff verlassen wir uns und vertragen nicht auff Gottes Stercke, Güte und Barmherzigkeit.

¶ Summa, Dis ist die erste Sünde, welche Adam angefangen und auff uns alle geerbet hat, und welche nu in uns und durch uns alle on unterlas gehet.

Adam wolte selbs Gott sein und Gott solte nichts sein. Also thun alle  
 35 Adams Kinder. Darumb istz recht und wolgefaget: wer sich zu Gottes Son

10 Stück	11 Für seine Person ist Er unschuldig	12 Gesez	13 sich aber
14 muß] So muß	der Straffe gewarten] die Straffe leiden	15 alle] allesampt	Sönen] Son
die fehlt			

R] filium, qui nos sumus. Hoc peccatum est maximum et communissimum et ex quo veniunt omnia peccata Et nullum peccatum est praeter hoc ut  
 Sir. 10, 14 Sapia: principium peccati superbia, 'principium peccati apostatare a deo',  
 daß einer got wird: 1. si fidit homo suis operibus iusticiae, ut per ea iusti-  
 ficetur, is non indiget remissione peccatorum, Christo auxilio, daß ist got's 5  
 werck. Sic quando princeps stolz ist. I. e. qui superbus, Ille debet mori,

4 wird c aus volt [= volunt] si c aus ipse 6 I. e.] ÷ ganz blass

P<sup>1.2</sup>] machet, sol des todes sterben: daß also das Geseze am aller meisten gehet  
 uber den, so sich zu Gottes Son machet, das sind wir.

Diese Sünde ist die größte und schwerste, aus welcher alle andere Sünde  
 Sir. 10, 14 herkommen. Ja es ist keine Sünde one diese, wie Syrach 10. jaget: Principium 10  
 peccati apostatare a Deo, Da kompt alle hoffart her, wenn ein mensch von  
 Gott abjelleet und sein Herz von seinem Schepffer weicht, Hoffart treibet  
 zu allen Sünden.

P<sup>1</sup>] Die Heubt Sünde ist, wenn einer  
 wil Gott sein, das ist wenn ein  
 mensch vertratwet auff seine eigene  
 werck und gerechtigkeit, das er dadurch  
 selig werde. Solcher mensch bedarff  
 nicht vergebung der Sünden noch des  
 Herrn Christi hülffe. Nu aber ist  
 das Gottes werck Sünde vergeben,  
 gerecht und selig machen. Darumb  
 wer diese werck im selbs und seiner  
 eigen Wirdigkeit und gerechtigkeit zu-  
 schreibet, der macht sich zu Gott.  
 Also auch

Das ist die Hauptsünde, Wenn ein Mensch [P<sup>2</sup>  
 wil Gott sein, Das ist Wenn er sich 15  
 verlesset auff seine eigene Werck, Gerechtig-  
 keit und Heiligkeit und wil dadurch selig  
 werden. Solcher Mensch bedarff nicht  
 Christus Hülffe noch Vergebung der  
 Sünde. 20

Sünde vergeben, Gerecht und selig  
 machen ist allein Gottes Werck. Wer  
 nu diese Göttliche Werck im selbs und  
 seiner eigen Gerechtigkeit und Wirdigkeit  
 zuschreibet, Der macht sich selbs zu Gott. 25  
 Also auch Beschützen, beschirmen und aus  
 allerley Not helfen ist allein Gottes  
 Werck. Wenn nu ein Mensch auff seine  
 Kunst, Klugheit, Gewalt, Gunst, Freund-  
 schafft und Ehre, Das ist auff sich selbs 30  
 trawet und trozet, Der machet sich zu  
 Gott. Wenn ein Fürst stolz wird und  
 sich auff seine Macht und Gewalt ver-  
 leset, Der wil selbs Gott sein und Gott  
 sol nichts sein. 35

Wenn ein Fürste stolz  
 ist und sich auff seine macht und  
 gewalt verlesset, der wil selbs Gott  
 sein und Gott sol nichts sein. Nu  
 jaget das Geseze: wer stolz ist und

Nu jaget das Geseze also: Wer sich

7 sol] Der sol Das bis gehet] Denn das Geseze gehet am aller meisten 8 den] de P<sup>1</sup>  
 so] Der 9 Ds ist die größte und schwerste Sünde Sünden 10 on 10.] Cap. 10.



R] quia filium dei se fecit. Ibi Christus venit et induit nostram personam und stirbt fur uns, qui rei sumus. Alii exponunt secus: Christus hat sollen sterben, quia est dei filius et lex de eo prophetat. Die meinung ist gut. Sed Iudei non recte intelligunt 'fecit se filium dei', non 'debebat' facere. Ideo galt  
 5 die anslag nichts de lege Iudeorum. 'Timebat plus' xc. Ibi audis causam, 19, 8  
 eur Christus crucifixus: 1. non movet, quod se filium dei, Sed die hafftet,

2 secus steht eher da als secius

3 eo o

6 movet scheint e in timet

p<sup>1</sup>] sich selbst zu Gottes Son machet,

10

der sol des Todes sterben. Darumb

15

kompt Christus an unser stat und zeucht unser Person an, stirbet fur uns die wir des Todes schuldig sind.

p<sup>1. 2</sup>] 20

Elliche deuten diesen text also: Christus hat sollen sterben, Denn er ist Gottes Son und das Geseze hat von im geweissaget, das er fur die Sünde der welt sterben solte. Diese  
 25 Gottes Son nach der Weissagung des Gesezes für die Sünde der Welt sterben solle. Darumb sprechen sie auch nicht also: er hat sich sollen zu Gottes Son machen und nach der Weissagunge  
 30 des Gesezes sterben, Sondern: er hat sich zu Gottes Son gemacht,

35

Darumb sol er sterben nach dem Geseze als ein Gotteslesterer. Aber die Anklage von dem Jüdischen Geseze galt nichts fur dem Landpfleger Pilato, welcher ein Heide war.

selbst zu Gott machet, Das ist Wer stolz [p<sup>2</sup> und vermessen ist, Auf eigen Gerechtig-  
 keit und Heiligkeit bauet und trawet, Auf Geld, Gut, Kunst, Gewalt, Freundschaft und Ehre sich verlesset, Der sol des Todes sterben. Darumb wir allesampt des Todes schuldig sind, Sintemal kein Mensch ist Der sich nicht selbst zu Gott machet. Weil wir nu alle des Todes schuldig und sterben solten nach dem Geseze, So kompt Christus Gottes Son an unser stat, Zeucht unser Person an und stirbt für uns.

Christus hat sollen sterben, Denn er von im geweissaget, das er fur die Sünde der welt sterben solte. Diese  
 25 Gottes Son nach der Weissagung des Gesezes für die Sünde der Welt sterben solle. Darumb sprechen sie auch nicht: Er ist Gottes Son, Darumb sol er nach der Weissagung des Gesezes sterben, Sondern sprechen: Er hat sich zu Gottes Son gemacht,

Darumb sol er sterben nach dem Geseze als ein Gotteslesterer. Aber die Anklage von dem Jüdischen Geseze galt nichts fur dem Landpfleger Pilato, welcher ein Heide war. Denn er war kein Jude, Sondern ein Heide.

Da Pilatus das wort höret, fürcht er sich noch mehr. 19, 8

Da hörestu die ursach, Warum Christus gecreuziget ist. Nach dieser

R] quod se regem fecit. Ibi plus timuit Pilatus. Romani habebant ordnung  
ne aliquem ad mortem ꝛ. nisi adesset culpa. Sed quia non erat culpa,  
ideo noluit iudicare. Ubi audivit eum dei filium, plus timuit non a Iudaeis  
sed Romanis. Non quod putaret dei veri filium, Sed cogitavit Romanos  
habere varios deos: Quis scit? Sepe audimus in gentilitate deos ivisse in 5

p<sup>1.2]</sup> Anklage fraget Pilatus nichts, das die Jüden sagen, er hab sich zu Gottes  
Son gemacht. Aber die ander Anklage hafftet bey jm, das sie in angeklaget  
haben, er hab sich zum Könige gemacht.

p<sup>1]</sup> Das aber der Euangelist saget, Pilatus  
fürchte sich noch mehr, ist also zu-  
verstehen: Die Römer hatten die  
ordnung, das man niemand zum tode  
überantwortete, es were denn ein ge-  
wisse Schuld auff in gebracht.

Weil  
nu Pilatus an Christo keine Schuld  
findet, wil er in nicht richten, ob  
wol die Jüden auff in dringen. Denn  
er fürcht sich für den Römern, das  
er wider ire ordnung und gericht  
weise nicht handele.

3] In der fürcht kompt nu eine  
Gottes Son sey, fürcht er sich noch mehr nicht für den Jüden, sondern auch 25  
für den Römern. Er helts wol nicht dafür, das Christus des waren lebendigen  
Gottes Son sey (Denn von dem Gott weis er nichts), Sondern gedenckt  
(weil die Römer viel und mancherley Götter haben): wer weis,  
ob er villeicht derselbigen Götter einer  
ist? Denn man offft höret, das in  
der Heiden schafft die Götter in mensch-  
licher Gestalt auff erden gewandelt  
haben,

Das ist bey jm so viel, Er sey ein Auff- [P<sup>2</sup>  
rührer wider den Keiser. 10

Was aber der Euangelist saget,  
Pilatus fürcht sich noch mehr, Das ist  
also zuverstehen. Die Römer hatten das  
Recht und die Ordnung, das man nie-  
mand zum Tode verurteilen sollte, Es 15  
were denn ein gewisse Schuld des Todes  
werd auff in bracht. Weil nu Pilatus  
an Jhesu keine Schuld findet, So wil  
er In nicht richten, Ob schon die Jüden  
mit Gewalt auff in dringen. Denn er 20  
fürcht sich für den Römern, das er wider  
ir Recht, Gerichts Ordnung und Weise  
nicht handele.

3] In der fürcht kompt nu eine andere fürcht: da er höret, das er  
Gottes Son sey, fürcht er sich noch mehr nicht für den Jüden, sondern auch 25  
für den Römern. Er helts wol nicht dafür, das Christus des waren lebendigen  
Gottes Son sey (Denn von dem Gott weis er nichts), Sondern gedenckt  
(weil die Römer viel und mancherley Götter haben): wer weis,  
ob er villeicht derselbigen Götter einer  
ist? Denn man offft höret, das in  
der Heiden schafft die Götter in mensch-  
licher Gestalt auff erden gewandelt  
haben, 30

3] In der Heiden schafft hielt man es  
dafür, Das die Götter in Menschen Ge-  
stalt auff Erden wandelten, Wie Actor. 14. geschrieben stehet. Da Paulus  
einen Namen hat gesund gemacht, Schreiet 35  
das Volk mit lauter Stimme: Die Götter  
sind den Menschen gleich worden und zu  
uns ernider komen, Und nennen Barnabam

6 hab] hat 7 ander] erste das] da 8 König 24 nu eine] noch ein 24/25 das  
bis fürcht] Er sey Gottes Son, fürchtet 26 Christus] JHesus 27 gedencket

R] humana specie mendicorum und gestelt als arm mennern, quid, si ille deus? Nam poetae finxerunt mirabilia de diis ut hominibus. Ego puto, daß die grossen hanßen in larven gingen et postea scriptum de diis. Cogitabat ergo Pilatus talem esse deum: Si iudicares eum, solt er heut oder morgen  
 5 herfahren et te odiosum facere Romanis. Si Christus confessus fuisset se filium dei, tum contra Iudaeos modo egisset, nihil minus fecisset quam Christum iudicasset. Et ipsi cogitabant sie wollens da mit boß machen quod sta-

1 gestelt e in gestalt sp

3 grossen] g

10

p<sup>1</sup>] sich gestellet als betteler oder ander Leute. Denn die Poeten haben wunder-  
 15 lich ding von jren Göttern geticht et eben als von menschen. Ich haltz dafur, daß solchs daher komen sey, daß die grossen Hanßen in larven sind gegangen und man habe darnach ge-  
 20 saget, es habens die Götter gethan. So gedendt nu Pilatus, Christus sey ein solcher Gott der Heiden; wo du nu in richtest und zum tode uberantwortest, solt er wol heut oder  
 25 morgen herfahren und dich bey den Römern angeben und dich jnen gehessig machen.

p<sup>1, 2</sup>] Und hie ist abermal zusehen, wie der Gottlosen anschlege zu rücke gehen, wenn sie am besten fort gehen sollen.

30 So Christus befand hette, daß er Gottes Son were, würde Pilatus Christum viel weniger gerichtet haben. Die Jüden gedenden, sie wollen die sache damit böse machen, daß sie Christum anklagen, als hab er sich zu  
 35 Gottes Son gemacht, meinen, Pilatus solle zufaren und in von stund an

Jupiter Und Paulum Mercurius. Und [p<sup>2</sup> wir lesen, daß die Poeten wunderlich ding von jren Göttern geticht haben Eben als von Menschen, Daß sie in Menschlicher Gestalt auff Erden gewandelt haben als Bettler oder ander arme Leute.

Ich halte es dafür, daß solchs daher komen sey, Daß die grossen Hanßen in Larven sind gegangen, Daruach hat man gefaget, Die Götter hettens gethan. So denckt nu Pilatus, Christus sey ein solcher Gott der Heiden: Wo ich In richte und zum Tode verurteile, So solt er wol heut oder Morgen herfahren und mich bey den Römern angeben und eine schwere Schuld auff mich bringen.

So Christus frey offentlich für Pilato befand hette, Er were Gottes Son, So würde In Pilatus viel weniger gerichtet haben. Die Jüden denken, Sie wollen der sachen damit helffen, daß sie Christum anklagen, Er habe sich zu Gottes Son gemacht, Meinen, Pilatus solle bald zufaren und In tödten, Und hin-

R] tim occidatur. Ideo scriptum, ut qui contra verbum dei est mus zu schanden werden 2c. Pilatum non movet, quid dicat de dei filio, Sed daß movet eum, an sic sit quod dei filius. Ideo dicit: Quis est. Non dicit: quid lex dicit de te. Christus wird mit unschuld damnatur, daß gentilis Pilatus mus testimonium geben contra quosque doctissimos et sanctissimos. Sic gladius, quem 5 ipsi zucken, ghet zu ruck et intrat 2c. Ego fund Christum nicht allein coram Pilato sed Caesare los machen, quam si dicerem eum filium dei, et ipsi pro se. Nota Christi innocentiam pro nostra. Coram deo ist er schuldig secundum

2 über dicat steht lex

6 intrat oder multat

p<sup>1</sup>] tödten, und hindern doch damit ire | dern damit ire Sache auffz heftigste. [P<sup>2</sup>  
sache auffz heftigste. 10

p<sup>1-2</sup>] Solchs ist darumb geschriben, daß man sehe, wie die jenigen, so sich wider Gottes Wort legen, müssen zu schanden werden; was das Geseze saget von dem der sich zu Gottes Son macht, das beweget Pilatum gar nichts, Aber daß beweget in, daß er gedenckt, Ihesus möchte irgend der heidnischen Götter einer sein. Darumb fraget er auch und spricht: wer bistu? oder von wannen 15 bistu? Er saget nicht: was saget der Juden Geseze von dir? sondern schlechts: von wannen bistu?

Also wird Christus mit unschuld zum tode verdamnet, davon mus der Heide Pilatus zeugnis geben wider die gelertesten und heiligsten Leute auff erden, als da waren die Hohenpriester und Eltesten der Juden, und daß schwerd, so die Juden zucken wider Christum, gehet durch sie selbst,

Also wird Christus mit eitel Unschuld zum Tode verdampft, Und mus der Heide Pilatus der Unschuld Christi 20 Zeugnis geben wider die Gelertesten und Heiligsten Leute auff Erden, Wie die Hohenpriester und Eltesten der Juden waren. Also gehet das Schwert, welches die Juden wider Christum zucken, durch 25 sie selbst,

Bj. 37, 14. 15 wie der 37. Psalm saget. Ich kontde Christum nicht allein fur Pilato, sondern auch fur dem Reiser selbst los machen, Wenn ich sagete, Er were Gottes Son, und die Juden fallen auff solche Tohrheit, daß sie gedencken, solche Anklage solle auff irer seiten viel gelten wider Christum. Also solz gehen allen 30 denen die sich wider Gott und seinen Son setzen.

Mercke aber allhie, daß des Herrn Christi Unschuld stehet fur unser schuld. Denn ob er wol mit unschuld zum tode verdamnet wird, ist er dennoch fur Gott schuldig nach dem Geseze nicht fur seine Person, sondern fur unsere Personen. 35

12 zu schanden müssen 14 gedenckt] denckt irgenb] vielleicht 16 (und so meist)  
Gesez 27 künde 29 und bis fallen] Dennoch fallen die Juden gedencken] bedencken 30 gelten]  
heissen 32 allhie] hie 33 wol] schon verdampft ist] So ist 35 Person



R] legem, Non secundum personam suam sed nostram. Non sthet coram Pilato ut filius Mariac sed ut ein ubeltheter, pro me ideo, quod voluit filius dei esse i. e. quod nos voluit Christus, ergo sua causa est innocens, nostra schuldig, quia hat sich unser angenommen: burgen sol man würgen.

5 Sabbato Iudica, quae erat XIII. Mar.

31.

13. März 1529.

Audivimus die anslag Iudaeorum, da sie fur Pilatus schuld geben: er hat sich filium dei genant, ideo debet mori secundum legem 2c., quae precipit occidi qui deum blasphemavit. Diximus, quod nostra causa culpam hanc tulerit. Iam sequitur 'Cum andisset, plus timuit. Unde es?' Audistis 19, 8. 9  
10 hoc quoque, wie Pilatus den wan gehabt hat, das Jhesus wer ein heidnischer

8 cā [d. i. causa] o

P<sup>1</sup>] Er stehet fur Pilato nicht als ein Son der jundfrawen Marien, sondern als ein ubeltheter, und dasselbig nicht fur sich selbst, sondern fur mich und  
15 dich, aus der ursach das er hat wollen Gottes Son sein, das ist, das wir haben wollen Gottes Son, das ist Gott gleich sein.

20 So ist nu Christus fur sich selbst unschuldig, aber fur uns ist er schuldig. Denn er hat sich unser angenommen, unsere Schuld  
25 zu bezalen. So saget aber das gemeine Sprichwort: Bürgen sol man würgen.

P<sup>1-2</sup>] Und gieng wider hinein in das Rictthaus und spricht zu 19, 9 Jhesu: von wannen bistu?

30 Du horestu, das Pilatus den wahn gehabt hat, das Jhesus were ein heidnischer Gott. Darumb furcht er sich nicht, das er handele wider der Jüden Geseze, Sondern das ist die Ursach  
35 seiner furcht, das er sich besorget, er möchte anlauffen an der Götter einem

Er stehet für Pilato nicht als ein Hei- [P<sup>2</sup>  
liger Unschuldiger Son Gottes und der Jungfrawen Maria, Sondern als ein Ubeltheter Nicht für sich selbst, Sondern für mich und dich und für uns alle. Er tregt die Schuld, als hab Er sich zu Gottes Son gemacht. Das ist so viel: Wir haben durch unser Hoffart und Vermessenheit wollen Gottes Son, Das ist Gott gleich sein. Diese Schuld und Last, so uns auff dem Halse ligt, tregt Christus für uns. Für sich selbst ist Er unschuldig, Aber für uns ist Er schuldig. Denu Er hat sich unser angenommen und wil unser Schuld bezalen. Darumb mus Er herhalten, Wie das gemeine Sprichwort saget: Bürgen sol man würgen.

Da horestu, das Pilatus den Wahn gehabt hat, das Jhesus ein Heidnischer Gott were. Darumb fürchtet er sich nicht, das er wider der Jüden Gesez handele, Sondern die Ursach seiner Furcht ist, das er besorget, Er möchte an der Römer Götter einem anlauffen. Der-

R] got. Ideo non timuit, quod faceret contra legem Iudaeorum, sed quod mocht antreffen der Gotter einen der heiden. Ideo iudicat et hebt an cum eo novam quaestionem: sein ankunft, geburt und geschicht zuerkunden. 'Unde?' quasi dicat: cum dixerint te gloriatum filium dei, libenter scirem, cuius dei filius esses. Denn er het nicht gern angelauffen, quod talem vellet iudicare, 5 pracsertim das er yn schon geißeln xc. et cogitat: Si talem deorum filium, so 19, 9 het ich mich seer verbrant. Christus vero non dat responsum. Et dicunt causam: Si respondisset, eum los gelassen proculdubio, das las wir reden, quis obturabit

2 antreff || en [oder an/ einer 3 quaestionem] q: Unde o 4 glātū dei o  
5 esses] esse 7 verbrant] verb dicunt] d 8 respondisset] resp obturab

P<sup>1</sup>] der Heiden. Derhalben füret er Jhesum wider in das Richthaus und hebet mit jm an eine neue frage seine ankunft, geburt und geschlechte zu erkunden, halben füret er Jhesum wider in das [P<sup>2</sup> Richthaus und hebet mit Jm eine neue 10 frage an seine ankunft, geburt und Geschlecht zu erkunden,

P<sup>1,2</sup>] und spricht: von wannen bistu? Als solt er sagen: weil die Jüden sagen, du habest gerhümet, du seiest Gottes Son, wolt ich gerne wissen, welchs Gottes 15 Son du seiest,

auff das ich mich wisse darnach zu richten. Denn er hette nicht gerne angelauffen, das er einen solchen richten wolte, welcher Gott oder Gottes Son were, sonderlich weil er yn schon ge- geißelt hatte, gedendet also: So ich einen Son der Götter gezeißelt habe, so hette ich mich furwar seer verbroschen. 20 an dem Der Gott oder Gottes Son were. Sonderlich weil er Jn schon ge- geißelt hat, Dencket er: Hab ich einen Son der Götter gezeißelt, So hab ich mich fürwar sehr verbroschen. 25

19, 9 Aber Jhesus gab jm keine antwort.

Als Christus Pilato auff diese frage keine antwort gibt, sagen etliche, sey diese ursach, das wo er geant- wortet hette, Würde jn Pilatus one zweiffel los gelassen haben und würde also Christi sterben verhindert sein worden. Solchs lassen wir reden wer 357, 6 lust dazu hat, wer wil allen das mauß

Als Christus Pilato auff diese frage keine Antwort gibt, Darüber disputieren die Sophisten hefftig. Etliche sagen, Dis sey die Ursach: Wo Er geantwortet hette, 30 würde Jn Pilatus los gegeben haben Und were also Christus Leiden und Sterben verhindert worden. Zwar Ich halte es selber dafür, wenn Pilatus ge- must hette, das Jhesus Gottes Son were, 35 So hette er Jn los gegeben. Aber es

R] omnibus &c. Pilatus non erat der man, qui persuasus fuisset, si etiam audisset a Christo dei filium in ewigkeit et virginis filium. Deinde der herr het im schon antwort geben, quae sat fuisset, wen er sich het wollen lassen weisen, dixisset, unde et ad quid venerat: Nempe: 'veni, ut veritatem.' Joh. 18, 37 f.

5 Illic dedit Pilatus spottlich responsum: Quid est veritas? Weil Christus gemerckt hat, quod talis esset Pilatus, dem nicht viel dran leyt, quid veritas. Supra satis dictum Pilato, was Christus were. Ideo indignus fuit Pilatus, das man ihn weiter unterrichtet. Ego sic quoque fecissem. Pilatus sol drauff gesehen haben, quid fecisset et praedicasset Iesus, an verum, et tum

5 spot

P<sup>1</sup>] 10 verstopffen? Pilatus war nicht der man der bald gegleubet hette, wenn er schon von Christo gehöret hette, das er Gottes Son in ewigkeit und der jungfrauen Son auff erden were. Das

15

ist aber die ursache, Warumb Christus allhie nicht antwortet: Er hat dem Pilato albereit antwort gegeben, welche  
20 überflüssig gnug were, wenn er sich hette wollen lassen weisen.

P<sup>1,2</sup>] Denn er hatte fur Pilato sein herrlich Bekentnis gethan und bezeuget, Warumb er auff die Welt komen sey, Nemlich das er die Warheit zeugen solte. Joh. 18, 37 f.

25 Aber Pilatus nam solches spöttisch an, verlachets und sprach hönisch: Was ist Warheit? Weil nu Christus mercket, das Pilatus ein solcher man war dem nicht viel dran gelegen were was Warheit ist, hat er in  
30 unterd geachtet, das er im weiter unterricht geben solte. Denn in des HERN Bekentnis war im gnugsam angezeigt, wer Christus were.

feilet noch an einem. Pilatus ist nicht [P<sup>2</sup> der Man Der bald gegleubet hette, das Ihesus sey Gottes Son von ewigkeit und der Jungfrauen Son auff Erden. Darumb lassen wir der Sophisten Meinung denen die dazu Lust haben. Wer 356, 32 wil allen wehren.

Ms ist aber die Ursach, Warumb Christus hie nicht antwortet: Er hat Pilato albereit Antwort gnug gegeben, wenn er sich hette wollen weisen lassen.

35 Pilatus solte darauff gesehen haben, was Christus prediget und was er fur wunderwerck gethan hette. Auff dieselben wort und werck solt er achtung haben und nicht fragen: von wannen bistu? Denn wenn wir dahin komen, das wir zu erst wissen wollen, von wannen Christus sey, welches

22 hatte] hat Pilato] im 23 auff diese Welt 34 geprediget 35 dieselbigen  
36 achtung] acht Denn fehlt

R] <sup>Matth. 13, 54 ff.</sup> non quaerendum: unde? Si huc venimus, sit nobiscum, ut diximus Matth. 13. <sup>Joh. 18, 37</sup> in fine in 4. feria.<sup>1</sup> Christus responderat: veni, 'ut testimonium.' Si vis eam <sup>Joh. 8, 25</sup> audire soltu hñne werden, unde veniam. Sic alibi ad Iudaeos: quando quis

<sup>1)</sup> offenbar meint Luther die Predigt, die er am Mittwoch vorher (10. März) über das Matthäusevangelium gehalten, vgl. oben S. 2.

p<sup>1,2</sup>] seine ankunfft und geschlecht sey, werden wir uns an Christo stossen und

p<sup>1</sup>] ergern, wie es den andern geschach <sup>Matth. 13, 54 ff.</sup> von denen geschriben stehet Matth. 13. Da Christus in seinem Vaterland leret, also auch das sie sich alle entsagten, ergerten sie sich doch an seiner Ankunfft und an seinem geschlecht und sprachen: Woher kompt diesem solche Weis- <sup>Matth. 13, 54 ff.</sup> sagung und Macht? <sup>5</sup> [P<sup>2</sup>

ist er nicht eines Zimmermannes Son? heisset nicht seine Mutter Maria? und seine brüder Jacob und Joses und Simon und Judas? und seine schwestern sind die nicht alle bey uns? Woher kompt jm denn das alles? <sup>15</sup>

Als wolten sie sagen: Er ist ein Mensch gleich wie wir sind, Dazu geringes herkomens, Wie können wir denn hoch von Jm halten?

<sup>Joh. 18, 37</sup> Christus hat dem Pilato geant- wortet: 'Ich bin auff diese welt komen, das ich die Warheit zeugen sol.' Wenn Pilatus die Warheit von Christo gehört hette, würde er wol innen worden sein, von wannen Christus were.

Christus hat für Pilato bekand, Er <sup>Joh. 18, 37</sup> sey auff diese Welt komen, das Er die Warheit zeugen sollte. Wenn nu Pilatus die Warheit von Jm gehört hette, So würde er wol sein inne worden, von wannen Christus were. Weil er aber <sup>25</sup> die Warheit verachtet und dieselb nicht hören wil, So ist er keiner Antwort mehr werd. Es hette auch nicht geholfen, Wenn Christus schon lange von seiner Erkund und Geburt Pilato auff <sup>30</sup> seine Frage geantwortet hette.

Also antwortet Christus auch den Jüden Jo. 8. Da sie fragen und zu <sup>Joh. 8, 25</sup> jm sprechen: 'Wer bistu?' spricht er zu jnen:

Also weist Christus auch auff sein Predigt und Wort, Johan. 8. Die Jüden <sup>Joh. 8, 25</sup> fragen: Wer bistu? Er antwortet jnen:

'Erstlich der der ich mit euch rede', das ist ich bin ewer Prediger; wenn jr



R] veritatem audit, tum sciet, unde veniam. Sed si vis prius scire, an sit princeps et postea propter personam credere, nihil est. Si Euangelium vis metiri secundum personam, istz schon nichts. Non quaere, quis sim sed quid hoc, quod doceo, tum poteris et alterum intelligere. Ita satis Christus indicat Pilato sed contempsit 2c. Pilatus wird zornig, quod Christus non vult cum eo loqui, cum sit Iudex et ipse miser betler. 'Qui potestatem habeo': 19, 10 trogt und rhumbt suam potestatem ut gentilis. Illam potestatem volunt etiam habere, quod habeant potestatem in Christianitate zu setzen und absetzen, zu endern

2 personam] p-ā [verscrieben f. p-ā]

P<sup>1-2</sup>] das zu erst gleubet, so werdet jr wol erfahren wer ich sey. Wenn man aber 10 zuvor wissen wil, Wer Christus sey, ob er ein Fürste oder grosses geschlechtes und herrliches Ansehens sey in der welt, und hernach umb der Person willen gleuben, so wird nichts draus. Denn so man das Euangelium messen wil nach der Person, so istz schon verloren. Darumb sol man nicht fragen, wer Christus sey oder von wannen er sey, wie Pilatus thut, Sondern darauff 15 achtung haben, was er predigt und leret. Wenn man seiner predigt und lere gleubet, so wird man als denn wol verstehen, wer und von wannen Christus ist. So hat nu der HErr dem Pilato gnugsam angezeigt und jm auff seine frage gnugsam geantwortet, Aber Pilatus hats verachtet.

Du sprach Pilatus zu jm: redestu nicht mit mir? weistu 19, 10 nicht, das ich macht habe dich zu creuzigen und macht habe dich los zugeben?

P<sup>1</sup>] Pilatus wird zornig, das Christus mit jm nicht reden wil; weil er der Richter ist welcher gewalt hat, und 25 Christus dagegen ein armer Bettler ist, dazu gefangen und gebunden, troget und rhümet seine gewalt wie ein Heide.

30

Unsere jundern, die Tyrannen und feinde des Euangelij thun zu unser zeit auch also, rhümen und prallen 35 daher, das sie haben gewalt in der Christenheit einzusetzen und abzusetzen,

Pilatus wird zornig, das Christus p<sup>2</sup> stillschweiget und jm nicht antworten wil. Und weil er Richter ist und Gewalt hat, Christus aber dagegen ein armer Bettler ist, dazu gefangen und gebunden, So troget er auff seine Gewalt wie ein stolzer Heide. Als wolt er sagen: Ich bin ein grosser Herr, hab Gewalt, Du bist ein armer Bettler, Darumb solltest du mir antworten, was ich dich Frage. Unsere Jundern, Tyrannen und Feinde des Euangelij thun heutigs tags auch also, Rhümen und prallen daher, Sie haben Gewalt einzusetzen und abzusetzen,

9 sey.] sey. Meine Person wird aus der Lere erkand, vnd nicht die Lere aus der Person.  
10 Fürst, oder] ob Er Geschlechtes 11 herrlichs hernach] darnach 12 Denn so] Wenn  
13 schon fehlt 15 achtung] acht predigt 16 gleubt 17 So bis dem] Darumb hat  
der HERR 19 Weissestu 20 (leidemal) hab

R] und machen in Christianitate. Daß kan ihm Christus nicht verschweigen, ut prius. Quare Christus hic loquitur, ubi apparet non necesse et econtra. Satis audisti, prius respondit: 'veni ut testimonium.' Ibi vero cum Pilatus heraus fere et putat, daß er sey der man, gibt er ihm zuverstehen, daß er gar nicht  
 19, 11 ein gewalt über ihn hab: 'si non', per hoc indicavit Christus, daß man magnis 5  
 hanfen, Jundern die warheit nicht schweigen sol sed sie vermanen ihrs unrechts.  
 Christus non dicit: Pilate, tu non habes potestatem super me, Sed habes

3 audisti über (ei)

5/6 mag ha—se Zu—d

P<sup>1-2</sup>] zu ordnen und zu endern und alles in der Christenheit zu machen was jnen nur selbs gelustet. Solches kan Christus Pilato nicht verschweigen,  
 19, 11 Darumb antwortet er und spricht: 'Du hettest keine macht über mich, wenn 10  
 sie dir nicht were von oben herab gegeben.'

Ne möchte jemand fragen,

P<sup>1</sup>] Warumb allhie Christus redet, da es | Warumb Christus hic redet, da es scheint [P<sup>2</sup>  
 scheint, daß es nicht von nöten sey | nicht von nöten sein zu reden,  
 zu reden, 15  
 weil Pilatus in nicht fraget, darauff er antworten dürffte, und droben, da  
 Pilatus fraget und antwort begeret, stille schweiget? Darauff ist leicht zu  
 antworten: weil Christus dem Pilato zuvor gnugsam geantwortet hatte in  
 seinem Bekenntnis und Pilatus solchs alles verachtet, war nicht von nöten,  
 daß Christus weiter Antwort gebe, ob schon Pilatus fraget 'von wannen 20  
 bistu'? Denn es war im gnug geantwortet, Wenn er hette glauben  
 wollen. Aber allhie weil Pilatus heraus fere und meint, er sey der man  
 der Gewalt habe, war von nöten, daß Christus antwortet und solchen troß  
 des Pilati straffete und im zuverstehen gebe, daß er gar keine gewalt über  
 in hette, Wenn sie im nicht von oben herab gegeben were. Und damit hat 25  
 Christus angezeigt und uns eine Lere gegeben, daß man den grossen Hanfen  
 und jundern die Warheit nicht schweigen solle, sondern sie vermanen und  
 straffen jres unrechts halben.

| Aufß das sie nicht denken, sie thun recht  
 daran, wenn sie mit Gewalt faren und 30  
 dazu trogen.

Es redet aber Christus deutlich, spricht nicht: Pilate du hast keine  
 gewalt über mich, Sondern:

9 Solches] Solch trogen 10 antwort 10/11 Du bis gegeben hat P<sup>2</sup> (so wie sonst  
 nur den Iohannestext) als einen besonderen Absatz in fetter Schrift 16 droben] oben  
 17 begeret] von Im begeret 18 dem fehlt hatte] hat 19 war] So war 20 ob bis  
 fraget] auff die Frage 21 es bis geantwortet] im gnug geantwortet war 22 allhie weil]  
 hie, da eraus meint] rühmet 23 hab 24 des fehlt straffte 24/25 das bis hette]  
 Er hette keine Gewalt über In 25 Und fehlt 26 angezeigt und uns fehlt 28 Unrechts  
 32 spricht] Er spricht

R] potestatem, ut dicis. Es ist aber noch eins: a te, quaero, non haberes sed datum. Ibi Pilatum strafft er in sua praesumptione et leßt uns nicht gut sein, quod habeat potestatem. Sic oportet nos faciamus. Dicunt nos blasphemare maiestatem, principes. Nos dicimus, quod debemus leiden ab ipsis  
 5 quicquid faciunt, sed quod tacere debeamus et dicere: gnad, Junder, du thust recht. Magnum discrimen unrecht gewalt leiden und schweigen, ferendum malum sed non schweigen, quia debeo veritati testimonium dare. Si debeo propter veritatem mori, oportet fatear et ore mendacium straff. Oportet moriamur propter veritatem und rechts willen. Si hoc, oportet fatear et

8 et über ore

P<sup>1</sup>] 10 Pilate du hast gewalt, wie du sagest, Das ist wol war, Aber es ist noch eines da, Pilate, Es ist war, wie du sagest, Du [P<sup>2</sup> hast Gewalt. Aber es ist noch eins da, Das wiltu nicht erkennen,

P<sup>1.2</sup>] die gewalt hastu nicht von dir selbst, sondern sie ist dir von oben herab gegeben. Damit straffet er Pilatum in seiner vernessenheit und in seinem  
 15 troß und leßts jm nicht gut sein, das er rhümet er habe gewalt.

Also müssen wir auch thun: unsere Pilatos sollen wir in jrem Frevel und troß auch getroßt straffen. Da sprechen sie aber: du lesterst und  
 20 unehrest die Maiestat der Fürsten.

Darauff antworten wir: Wir sollen und wollen von jnen leiden was sie an uns thun, Aber das wir solten  
 25 stille schweigen und sagen 'gnade junder, du thust recht', das wollen wir nicht thun.

30

Denn es ist ein grosser unterschied zwischen diesen zweien, Unrecht und gewalt leiden und dazu stille  
 35 schweigen.

Leiden sol man unrecht und gewalt, aber still schweigen sol man nicht. Denn ein Christen sol der Wahrheit Zeugnis geben und umb der Wahrheit willen sterben. Sol er nu umb der Wahrheit willen sterben, so mus er mit

Also thun wir auch. Die Gewalt lassen wir bleiben, Aber unsere Pilatos müssen wir in jrem Frevel und Troß getroßt straffen. Da sprechen sie denn: Du unehrest und lesterst die Maiestet der hohen Oberkeit, Du schendest die Herrligkeit der Fürsten. Darauff antworten wir: Wir wollen leiden was sie an uns thun, Aber das wir dazu solten stille schweigen, das Unrecht an jnen billigen und sagen 'Gnad Junder, Du thust recht', Das wollen wir nicht thun. Umb der Wahrheit willen wollen wir auch sterben. Aber dazu stille schweigen und sie lassen recht haben, wenn sie unrecht thun, Das können und sollen wir nicht thun. Denn die Wahrheit sol man bekennen Und das Unrecht straffen.

Es ist eine grosse Unterscheid zwischen diesen zweien, Unrecht oder Gewalt leiden Und Unrecht oder Gewalt schweigen.



R] alius damnet, si hoc, oportet mendacium straff. Sie fero gewalt sed non taceo. Sie Christus dicit: veni ut testimonium dem veritati. Non dicendum: facitis ut Christiani principes et spirituales patres, Sed dicendum: ut homicidae abtrunnigen Christi et hostes Euangelii. Sed ipsi: hoc est maiestatem blasphemare. Ich muß dicere: Hacc est veritas, qui contra eam dicit, 5 est contra deum, qui ergo faciunt sic &c.

Sie Christus testatur potestatem Pilati esse dei ordinationem et habere a deo. Ideo unrecht facere, quod iacetat potestatem, den unrecht sol man

4 abtr—g<sup>l</sup> das auch abtringen oder abtriegen sein könnte

P<sup>1-2</sup>] dem munde die Warheit bekennen und die Lügen straffen. Darumb sagen wir auch: umb der Warheit und umbs Rechts willen sollen und wollen wir sterben. 10

P<sup>1</sup>] So wir nu umb der Warheit und | Aber die Warheit und das Recht müssen [P<sup>2</sup> umbs Rechts willen sterben sollen, | wir frey öffentlich bekennen. Müssen wir die Warheit und das Recht frey öffentlich bekennen.

Und so der ander die Warheit und das Recht verdamnet, müssen wir solche 15 Lügen straffen. Also leiden wir denn gewalt und unrecht, aber doch schweigen wir nicht, billichen auch nicht die gewalt und das unrecht.

Gleich wie nu Christus jaget, Er sey komen, das er der Warheit zeugnis gebe und das unrecht an Pilato straffe, Und beweiset solchs mit der That, da Er das Unrecht an Pilato straffet, Also sollen wir auch thun: wir sollen nicht sprechen zu unsern Tyrannen und Verfolgern des Euangelij: Sieben junckherrn, jr thut als die Christlichen Fürsten und geistlichen Väter, jaret fort, jr thut recht. Sondern also sol man sagen: jr thut als die Mörder, ja als die abtrunnigen Christi und 25 seines Euangelij feinde.

Aber da sprechen sie: das ist die Maiestat gelestert; doch unangesehen solch jr verkeret Urteil müssen wir bekennen und sagen: dis ist die Warheit, wer da wider spricht Der ist wider Gott. Da sagen sie: Das heisst die Maiestet gelestert. Aber unangesehen solch jr verkeret Urteil müssen wir bekennen und sagen: Es ist die lauter Warheit. Wer 30 da wider spricht, Der widerspricht Gott.

Also zeuget Christus, das die gewalt so Pilatus hat Gottes ordnung sey, und das Pilatus solche gewalt von Gott habe.

Darumb thut er unrecht, das er vermessentlich solche gewalt rhümet und darauff pochet. | Straffet ja aber, das er Unrecht thut, 35 solche Gewalt vermessentlich rhümet und darauff pochet.

15 ander] ander Teil verdamnet, So müssen 16 denn fehlt 16/17 Aber wir schweigen nicht 23 Junckern die Christlichen] Christliche 24 Geistliche 25 thut] handelt 26 feinde] abgezagte Feinde 33 zeuget] bekennet



R] nicht schweigen, sondern sol man ungestraft lassen. 'Ideo qui me', das ist 19, 11  
 ein greulich, schrecklich sentenz und urteil. Christus non dicit sic: Pilate du  
 thust unrecht, quod contra deum agis et abuteris ea potestate, quod me  
 crucifigis. Principes possent pati, quod totus mundus argueretur, modo ipsi  
 5 non, Sed tamen dicendum, quod ipsi perverse agant, Wie kem das Euange-  
 lium da zu, ut taceret? Ideo: ne increparetur magnis, ne seditio oriretur? Ibi

2 urteil] vrte neben Pil[ate] steht sed r

P<sup>1</sup>] Denn unrecht sol man nicht schweigen und Sünde sol man nicht ungestraft  
 lassen. lassen, Auff das Gottes Wesen offenbar [P<sup>2</sup>  
 werde und die Wahrheit ersir leuchte und  
 10 an Tag come.

Drumb der mich dir uberantwort hat, der hats grösser 19, 11  
 Sünde.

P<sup>1</sup>] Als ist ein greulicher, schrecklicher  
 Sentenz und schwer Urteil: ob wol  
 15 Christus bekennet und zeuget, das  
 Pilatus gewalt hat von oben herab,  
 dennoch entschuldiget er Pilatum  
 nicht, sondern zeigt jm, das er schuld  
 habe. Wil also sagen: Pilate du  
 20 thust unrecht, denn du handelst wider  
 Gott

Als ist ein greulicher schrecklicher [P<sup>2</sup>  
 Spruch und ein schwer Urteil wider  
 Christus Feinde. Ob schon Christus be-  
 kennet, Pilatus habe Gewalt von oben  
 herab, Dennoch entschuldiget Er in nicht,  
 Sondern saget, das er Sünde thue und  
 Schuld habe. Wil also sagen: Pilate,  
 Du thust unrecht, Denn du handelst nicht  
 allein wider Gott, Sondern auch wider  
 dein eigen Gewissen, Denn du mißbrauchest  
 deiner Gewalt und wilt mich creuzigen  
 lassen, So du doch selbst bekennest, du  
 findest keine Schuld des Todes an mir.  
 Solchs hat Pilatum on zweiffel hart  
 verdrossen. Denn Fürsten und grosse  
 Hansen können wol leiden, das man  
 die ganze welt straffe, wenn nur sie  
 ungestraft bleiben. Aber doch mus man sie auch  
 straffen. Wer im Ampt ist, das er straffen  
 sol, Der ist schuldig grossen und kleinen  
 Hansen zu sagen, wo sie Unrecht thun  
 und verkeret handeln, Unangesehen das  
 sie fürgeben, Wenn man grosse Hansen  
 straffet, So gereiche es zu Aufrrhur. Denn  
 wie keme das Euangelium dazu, das es ent-  
 weder solt stillschweigen Oder, wenn es die  
 grossen Hansen straffte, den Namen haben,  
 als erregt es Aufrrhur? Das Euangelium  
 straffet die ganze Welt und richtet doch  
 keine Aufrrhur an, wie oben gesagt ist.

und mißbrauchst deiner gewalt,  
 das du mich creuzigest, so du doch  
 25 keine schuld des todes an mir findest.  
 Solchs hat Pilatum on zweiffel hart  
 Hansen können wol leiden, das man  
 ungestraft bleiben. Aber doch mus  
 straffen, und wer im Ampt ist, ist  
 30 schuldig jnen zu sagen, wo sie unrecht  
 thun und verkeret handeln, ob sie  
 schon fürgeben,

wenn man grosse Hansen  
 straffe, das gereiche zur Aufrrhur.  
 35 Denn wie keme das Euangelium dazu,  
 das es solte stille schweigen und die  
 grossen Hansen solten ungestraft  
 bleiben, auff das nicht Aufrrhur dar-  
 aus entstehe?

R] dat horrendum iudicium: 'maius peccatum'. Quis est? Caiphas, Iudas et omnes, qui me tradiderunt tibi. Pluralis pro singulari, de qua dici potest 'hoc hauff tradidit', illorum peccatum est maius, daß mag ein urteil heissen. Dicitur, ut impii dran stoffen. Nonne mirum verbum hoc? Caiphas, Annas ꝛ. sunt vir, qui tradidit Christum. Non occidunt manu. Econtra Pilatus, tamen Christus dicit iudicium: qui tradidit me, maior peccator quam qui facto ꝛ. I. e. Iudaei sunt deteriores gentibus, Caiphas, Annas quam Pilatus. Quis auderet

2 über os bis trad steht qui in hac turba  
Chrum steht et tñ

4 über ꝛ. steht Iudas, Iudei 5 über

P<sup>1</sup>] **ER** fellest aber ein greulich Urteil  
uber den, welcher in dem Pilato uber-  
antwort hat.

**ES** fellest aber Christus ein schwerer [P<sup>2</sup>  
Urteil uber den, Der In uberantwortet  
hat weder uber Pilatum. 10

P<sup>1-2</sup>] Wer ist aber derselbige **DER**? **ES** ist Caiphas, Hannas, Judas und alle  
die in dieser rotten sind,

welche Christum gefangen haben und  
in Pilato uberantwortet. Denn das  
ist der heiligen Schrift weise, das  
sie oft sehet

Sonderlich die Hohenpriester der Juden  
und der Verrheter Judas, welche Christum  
gefangen und Pilato uberantwortet haben. 15  
Denn der Heiligen Schrift Weise ist,  
das sie oft sehet

das Singulare pro plurali und widerumb das plurale pro singulari: Was  
einer thut das schreibet sie dem ganzen hauffen zu, und widerumb was der  
ganze hauffe thut das schreibet sie oft einem zu. 20

Also auch hie: der mich dir uberant-  
wortet hat, das ist der ganze hauffe  
so solches gethan hat, hats grösser

Also hie auch. 'Der mich dir uberant-  
wortet hat' heisst der ganze hauffe so  
solchs gethan hat. Hannas, Caiphas,  
Judas, die Hohenpriester, Eltesten und  
der ganze Rhat hat grösser Sünde denn 25  
Pilatus. Das mag ein Urteil heissen,  
welchs darumb geschrieben ist, das sich  
die Gottlosen daran stoffen sollen.

Sünde. Das mag ein Urteil heissen  
und ist darumb geschrieben, das sich  
die Gottlosen daran stoffen sollen.

**IST** nicht ein wunderlich wort und eine seltsame rede? Caiphas, Hannas,  
Judas und die Juden sind der man welcher Christum uberantwortet, und 30  
doch tödten sie in nicht mit der faust, Widerumb Pilatus leisset in creutzigen  
und tödten, dennoch saget Christus 'der mich dir uberantwortet hat der hats  
grossere Sünde' (Der Christum uberantwortet, der ist ein grosser Sünder  
denn der die that begehret) das ist so viel geredt: die Juden sind erger denn  
die Heiden, Hannas und Caiphas sind erger denn Pilatus. Wer dürfte solch 35

11 aber] nu 18 Singulare] Singulari P<sup>1</sup>  
30 welcher] Der 30/31 und tödten In doch nicht  
gerecht] gesagt 35 dürfte] dürfte

29 **IST**] Ist das eine fehlt  
33 Der] Wer 34 denn] weder

R] hoc iudicium ferre? Si iam dicerem Papam esse peiorem Turca. Papa est  
deterior sicut Iudaei deteriores gentili Pilato. Nam Turca mit der faußt,  
Papa uberantwortz et doctrina fallit. Pilatus thut außs fürcht, non est in  
eo odium, mord, bößheit, quod timet a Caesare. Ibi vides opus iudicari  
5 secundum cor. Pilatus hat peccatum, Sed quia cor eius non tam malum ut  
Caiphae 11. ideo peccatum eius minus quam. Ubi iam manebunt unser  
Jundker, qui dicunt se nihil mali fecisse, cum interim verrathen sanguinem  
innoxium, ut persecutionem patiantur, ich mein, sie werdens bezalen. Iam  
multi sunt, qui Euangelium persequuntur, non manu sed helffen consiliis  
10 dazü. Hic habent suum iudicium. Putant weil sie das schwerd nicht nhemem,

p<sup>1-2</sup>] urteil sprechen als Christus allhie spricht? wenn wir iht sageten, der Papst  
were erger denn der Türcke, solches würde jederman eine seltsame rede sein,  
und ist doch in der Warheit also, das der Papst erger ist denn der Türcke,  
gleich wie die Jüden erger sind denn der Heide Pilatus. Denn der Türcke  
15 verfolget und tödtet die Christen mit der faußt, Der Papst uberantwortet sie  
und verführet sie durch falsche lere. Pilatus leßet Christum creuzigen und  
thut solchs außs fürcht, In im ist kein Haß noch neid, keine Bosheit, sondern  
nur fürcht, das er sich besorget für dem Keiser. Die Jüden aber verfolgen  
und uberantworten Christum außs lauter Bosheit und Haß wider in.

20 Du sihestu, das Christus das werck urtheilet nach dem Herzen und nicht  
nach dem eufferlichen schein und ansehen. Pilatus thut funde, das er Chri-  
stum creuzigen leßet an dem er keine Schuld des Todes findet. Aber weil  
sein Herz nicht so böse ist als des Caiphe und der Hohenpriester herz, darumb  
so ist seine funde nicht so groß als Caiphe und der Hohenpriester Sünde. Wo  
25 wollen nu bleiben unsere jundkern, welche furgeben und sagen, sie haben nichts  
böses gethan, so sie doch unschuldig blut verrhaten und dazu helffen, das die  
unschuldigen Christen verfolget werden? Ich meine sie werdens thewer genug  
müssen bezalen.

30 Al dieser zeit sind solcher Leute viel welche das Euangelium verfolgen  
nicht mit der faußt, sondern helffen dazu mit listigen Anschlegen und bösen  
practiken, Solche haben allhie jr urteil. Sie meinen wol, weil sie das schwerd

11 als] wie allhie] hie sageten] sprechen 12 were] ist solches würde] Das würde bei  
eine] ein 13 und ist doch] Nu istz das bis ist] Der Papst ist erger 15 sie] die Christen-  
heit 16 durch falsche] dazu mit falscher 17 fürcht, In im] lauter fürcht. Es 17/18 keine  
bis nur] noch Bosheit in Im, Sondern allein 19 Bosheit] Bosheit, Neid wider in fehlt  
22 leßet 23 des Caiphe] Caiphas 24 so (vor ist) fehlt Caiphas 25 jundkern] Jundkern,  
Bischoue vnd andere und sagen fehlt 26 so sie] Vnd 27 verfolget] verfolgt vnd getödtet  
28 bezalen müssen. 29 Al dieser zeit] Gütigs tags 31 practiken, Solche] Practiken,  
Wischen darnach das Maul, als weren sie wie dabey gewest. Solche allhie] hie urteil.] Urteil,  
das sie größer Sünde haben, denn Pilatus.



R] sein sich<sup>1</sup> nicht so böß. Audi: quanquam Pilatus leßt ihn kronen verissime, verissime mit der that thut ers, tamen non adeo malus ut Iudaei. Conclusum ex hoc textu, quod pessimi sunt qui volunt sanctissimi, die sichs worts an nhemmen. Ideo Papistae cum suis plus peccant quam Turca et omnes gentiles. Das gibt der text 'qui te'. Non excusat Pilatum sed tamen discernit per hoc, quod ipsi Iudei faciunt ex malitia, si kunden zum werck komen, machtenß boßer denn Pilatus. Et econtra: Si Pilatus auderet, liberum daret. Pilatus debebat hic dicere: Natura, ratio docet, quod non malefaciendum alicui propter alterum, Ut si vicinus dicat: furatus tibi vaccam non in meum commodum sed in commodum hostis tui. Sic Pilatus facit propter Indacos

<sup>1</sup>) = sie

p<sup>1. 2</sup>] nicht nemen, sein sie nicht so böße. Aber hie stehets: ob wol Pilatus Christum leßet geißeln, kronen, verspotten, verspeien und endlich creuzigen und solches alles mit der that thut, ist er doch nicht so böße und arg als die Jüden. So ist nu aus diesem Text beschloffen, das die jenigen, so da wollen die heiligsten sein und sich des Worts annemen, sind die ergsten. Darumb der Papst mit den seinen größere Sünde thut denn der Türcke und alle Heiden. Das gibt der text 'der mich dir uberantwortet hat, der hats größere Sünde'.

Aber hie mit entschuldiget Christus Pilatum gar nicht, sondern macht nur ein unterschied zwiffchen jm und den Hohenpriestern. Die Hohenpriester und Jüden thuns aus lauter Bosheit, und wo sie köndten zum werck komen, würden sie es erger und greulicher machen denn Pilatus. Widerumb Pilatus thuts nicht aus bosheit, sondern aus Furcht, und wenn er gedurfft hette, würde er Christum los gegeben haben. Aber damit ist Pilatus nicht entschuldiget noch one Sünde. Denn er hette sollen sagen: Meine natur und vernunft leret mich das, das ich niemand Leide thun sol umb eines andern willen. Es gilt nicht, das mein Nachbar wolt zu mir sagen: Lieber nachbar, ich habe dir deine Rüche gestolen mir weder zu nuke noch fromen, sondern deinem Feinde zu nuke. Also auch giltz nicht, das Pilatus umb der Jüden willen wissentlich unrecht thut.

11 nemen] nemen, vnd damit niemand tödten, So wol] schon 13 solchs ist] So ist 14 Jüden bis so] Jüden, die Christum aus Reid vnd Haß vberantworten, vnd als Judas, der Zu aus Reid vñ Geiz verrhet. Als diesem Text ist beschloffen, das die, so 15 sind die ergsten] die ergsten Feinde Christi sein 16 den seinen] seinen Geistlichen denn] weder 17 Das bis text] Solchs gibt dieser Text, da Christu zu Pilato spricht: 18 Hemit aber 19 Unter- scheid Hohenpriestern] Hohenpriestern vnd Jüden 19/20 Hohenpriester und fehlt 20 köndten] hetten können 21 würden] So würden machen] gemacht haben 22 gedurfft] gethurft 23 würde] So würde Damit aber 25 das vor das fehlt Leide] vnrecht 26 willen.] willen. Man sol umb eines andern willen, niemand zum Tode verdammen, wider Recht. 27 hab Rüche gestolen, Aber mir nicht zu fromen noch nuke, Sondern 28 nuke. Also auch giltz] nuke. Oder das der Richter wolt sagen, Ich finde keine Schuld an dir, Aber umb deines Widersachers willen mus ich dich an den Galgen henden. Also giltz auch 29 thut] thut vnd den unschuldigen Jhesum creuzigen leßt



R] wiſſentlich unrecht. Et tamen eum excusat Christus, quia facerent et libenter mit der fauſt et cogunt Pilatum, hoc faciunt, sic rei sunt pro seipsis et Pilato. Videat quisque, ne gering mach peccatum, cum interim habeat quis haß, neid contra proximum: Si posses facere. Audis hic Pilatum meliorem Hanna.  
 5 'Von dem.' Ubi Pilatus audit non adesse causam, wil er from werden, 19, 12 tracht, ut loß. Ibi est sanctissimus homo in terris, quia habet sensum, er wil ihn loß. Iudaei: 'si hunc', hoc est ſprich wort. Quare? qui se regem

I eum excusat eum facerent] fa

P<sup>1-2</sup>] Dennoch macht Chriſtus ein unterſchied zwiſſchen jm und den Jüden. Denn die Jüden thuns aus boſſhaftigem Herzen, thetens auch gerne mit der  
 10 fauſt und zwingen Pilatum ſolchs zuthun, ſind alſo ſchuldig beide fur ſich ſelbs und fur Pilatum. Da ſol ein jeder zu ſehen, das er ſeine Sünde nicht geringe achte, ſondern gedencke, er ſey ſchuldig, wenn er Reid und Haß treget wider den Neheſten, ob er wol die hand an ſeinen ueheſten nicht leget. Denn ſo er die hand anlegen köndte, würde ers auch nicht laſſen. Summa, hic  
 15 höret man, das Pilatus beſſer iſt denn Hannas und Caiphas.

Von dem trachtet Pilatus, wie er jn loß lieſſe. Die Jüden 19, 12 aber ſchrien und ſprachen: Leſſeſtu dieſen loß, ſo biſtu des Keiſers freund nicht. Denn wer ſich zum Könige machet, der iſt wider den Keiſer.

20 Da Pilatus höret, das keine Urſache des todes an Chriſto iſt, wil er from werden und trachtet wie er jn loß gebe.

P<sup>1</sup>] Da iſt Pilatus der allerheiligſte Menſch auff erden. Denn er hat den ſinn und willen, das er Chriſtum wil loß  
 25 laſſen. Dagegen aber ſchreiet Gottes volck, die Jüden 'Leſſeſtu dieſen loß, ſo biſtu des Keiſers freund nicht': das mag ein gemein ſprichwort ſein.

Da iſt Pilatus der allerheiligſte Menſch [P<sup>2</sup> für allen hohenpriestern und ganken Rat der Jüden: Dieſelbigen klagen Chriſtum an und verdammen Jn zum Tode, Aber Pilatus hat den ſinn und willen, das er Jn loß laſſe. Darauff ſchuldiget S. Petrus das Volck Iſrael am Pfingſtage, da er ſpricht Actor. Cap. 3. Pilatus Act. 3, 13. 14 urtheilet Jn loß zu laſſen, Jr aber verleugnet den Heiligen und Gerechten etc.

Die Jüden aber als ſie hören, das Pilatus trachtet Jheſum loß zu geben, laſſen die Anklage der Leſterung Gottes fallen und bringen

ES bringen aber die Jüden

8 Unterſcheid 9 gern 10 fauſt] Fauſt, weß ſie thürſten 11 Pilatum] Pilatum. Sie haben an irer eigen Sünde nicht gnüge, Sondern machen ſich auch theilhaftig an Pilatus Sünde  
 12 gering 12/13 gedencke bis wol] wenn er Reid vnd Haß treget wider den Neheſten, So ſol er dencken, Er ſey ſchuldig, Ob er ſchon 14 ſol wo künde, So würde Jn ſumma 15 das Hannas vnd Caiphas erger ſind, denn Pilatus. 20 Da] Als 21 from jn] Jheſum

R] facit x. das ist die vorige klag. 1. accusant ein verfurer, regem se esse, prohibet censum, die hat Pilatus uidergeschlagen. Deinde: filius dei, das laut auch dur. Iterum zu ruck lauffen und nemen die erst klag auffz new auff, quod regem et seductorem, scherffens ein wenig. 'Non es amicus' x. Ipse dicit se regem, ut prius audistis: qui hoc, contra Caesarem, ergo est seditio-  
sus, vult populum a Caesare ducere. i. e. si Pilatus illum liberat, scribemus Romam, das du verwilligest hnn seditionem, hoc signum, quod treulos bist und handelst als ein boswicht. Da ging er da hin. Prius Pilatus hats ver-  
antwort et scivit non Christum regem. Aber nunc: 'es amicus.' Aber dem

2 hat Pil hat 3 dur c in durre

p<sup>1.2</sup>] die vorige und erste Klage wider auff die ban. Zu erst haben sie in an-  
geklaget, das er wolle ein König sein und verbiete dem Keiser den Zins zu  
geben. Aber diese Klage hat Pilatus bald nidergeschlagen. Darnach klagen  
sie in an, das er sich selbs hette zu Gottes Son gemacht: die Klage liget  
auch danider. Weil nu alle Klage danider liget, lauffen sie zu ruck und  
nemen die erste Klage auffz neue fur, das er sich habe zum Könige gemacht,  
und scherffen dieselbige Klag ein wenig und sprechen 'ledestu diesen los, so  
bistu des Keisers freund nicht' (Denn er hat gesagt, er sey der Jüden König),  
wollen also sagen: Wer sich zum Könige macht, der ist wider den Keiser.  
Dieser macht sich zum Könige, Darumb ist er ein Aufrrührer und wil das  
vold abfuren vom Keiser. So nu du Pilate diesen los ledest, wollen wir  
gen Rom schreiben an den Keiser und dich beschuldigen, das du in Aufrrhur  
verwilligest. Denn wenn du diesen ledest der sich zum Könige macht und  
wider den Keiser ist, ists ein zeichen und zeugnis, das du an deinem Herrn  
und Keiser treulos bist und handelst als ein Boswicht.

Da Pilatus das höret, gehet ers dahin. Zuvor hat er diese Klage sein  
verantwortet und weis, das Christus nicht ein König ist der wider den Keiser  
ist. Aber das wort 'du bist des Keisers freund nicht' nimpt in gefangen und  
wirfft in dahin. So pflgetz zugehen in der welt: über dem wort 'du bist  
des Keisers freund nicht' hebet sichz, das man von der Warheit sellet wie die  
bletter von den Beumen im Herbst. Denn fleisch und blut kan das nicht

11 das fehlt ein fehlt 12 Aber fehlt 13 an, Er hab sich selbs zu gemacht.  
die] Diese 14 darnider Klagen darnider ligen, So lauffen 15 hab König 16 dieselb  
Klage ein wenig] auffz scherffte sie können 17 Denn bis König fehlt 18 Wollen] Sie wollen  
machet 19 macht] JESUS macht 19/20 und bis ledest] Der das vold abfuren wil vom  
Keiser. ledestu Pilate nu diesen los, So 22 verwilligest bis diesen] wider den Keiser verwilligest.  
Wo du diesen los 22/23 macht bis zeugnis] macht, So ists ein zeugnis vnd zeichen 24 und  
(vor Keiser) fehlt 26/27 weis bis das] Christum selbs entschuldiget, das er nicht wider den Keiser  
sey. Nu sellet er dahin. Das einige 28 dahin] darnider 29 sichz bis sellet] sichz. Wen  
das in die Herzen schlegt, so fallen die Leute von der Warheit mit Gauffen 30 im Herbst]  
fallen im Herbst. Darumb mag man bis Wort, ledestu diesen los, So bistu des Keisers Fremd  
nicht, wol für ein gemein Sprichwort brauchen Denn fehlt

R] wort hebt sich, ut a veritate cadamus ut folia in autumnno, quia caro et sanguis non potest ferre, quod Cesar sit noster inimicus. Drüber wird Pilatus blind. Nam Cesar dat domum, hoff, weib, kind, omnia in schuß keisers, si ille feind, ist das als hin weck. Ergo Cesarem esse feind est leib, leben, ehr,  
 5 gut yn far segen. Potius habeam eum amicum, ut ista servare possim omnia. Non war ein schlechter stoß. Non levia verba, quando Satan dicit: Si vis habere Euangelium, 'eritis odio omnibus hominibus', ut Christus.

Matth. 10, 22

Pilatus ergo hengt an sein leib, gut, ehr et seit, quod domino unrecht geschicht. Ut hodie multi et. sed halten nicht so werd ut eorum leib und leben,  
 10 et sequuntur Pilatum. Habet multos filios, qui propter temporalem vitam,

3 keisers] te; 10 filia

P<sup>1.2</sup>] extragen, das sie den Keiser zum feinde haben, gleich wie Pilatus auch darüber blind wird. Denn der Keiser gibt Haus, Hof, Weib, Kind, und alles was wir haben ist in des Keisers schuß. So nu der Keiser unser feind ist, so ist Haus, hof, weib, kind und alles was wir haben hinweg. Darumb  
 15 den Keiser zum feinde haben ist nichts anders denn leib und leben, gut und ehre in die Fahr segen.

Al ist menschliche natur also geinnet, das sie den Keiser lieber zum Freunde hat denn zum feinde, auff das sie leib, leben, gut und ehre behalten möge. Darumb war es nicht ein schlechter noch geringer stoß, das Pilatus  
 20 höret, so er Christum los lasse, sey er des Keisers freund nicht. Es sind nicht schlechte geringe Wort, wenn der Teufel zu uns jaget: wiltu das Euangelium haben, so wirstu gehasset werden von allen menschen, Wo wiltu denn bleiben? Christus hat solches zur warnung verkündiget, das es also gehen werde. Aber  
 25 der Teufel muhet es auff und scherffets auffz hefftigste, auff das er die menschen vom Euangelio abfellig mache. Da sellet Pilatus dahin und lesset den unschuldigen Christum creuzigen, auff das er bey leib und gut bleibe und den Keiser zum freunde behalte.

Matth. 10, 22

Gleich aber wie Pilatus an seinem leibe, gut und ehre hengt und den Keiser zum freunde behielte, ob er wol weiß das Christo unrecht geschicht,  
 30 Also sind zu unser zeit viel Leute gut Euangelisch, Aber sie halten das Euangelium nicht werd, das sie jr leib, leben, gut und ehre umbs Euangelij willen in Fahr segen, und folgen also dem Pilato. Denn Pilatus hat viel Kinder

11 sie] es habe P<sup>1.2</sup> 11/12 auch bis wird] vber diesem Wort erschrickt, vnd dahin sellet  
 12 Kind] Kind, als der Oberste Lehensherr 13 haben, Das ist 15/16 gut vnehre P<sup>1</sup> 16 segen]  
 segen, vnd alles im ganzen Reich zum Feinde haben 20 so] Wo lasse, So sey 21 Wort]  
 22 Menschen auff Erden. Wo 23 solchs seinen Jüngern zur 23 werde] werde,  
 Matth. 10. Ir müßet gehasset werden von jederman, vmb meines Namens willen 26 Christum]  
 Ihesum 26/27 auff bis behalte] Ob er schon weiß, das Im unrecht geschicht, Auff das er den  
 Keiser zum Freunde behalte, vnd bey Leib vnd Gut bleibe 28/30 Gleich bis sind zu unser  
 Zeit] 30 unser Zeit sind 29 behelte P<sup>1</sup> 32 in die Fahr segen wolten, Vnd folgen also  
 Pilato nach. Denn



R] substantiam x. Hoc diligenter indicavit Euangelista: non amplius Christum  
19, 13 interrogavit. 'Ubi hoc audivit Pilatus', sed clausis oculis, auribus tulit sen-  
tentiam. Statim ubi hoc verbum audivit: besser einer hin denn alle. 'Nichtstuehl.'

1 (Pil) Eua<sup>m</sup> amplius] ampl

p<sup>1,2</sup>] auff erden, welche umb des zeitlichen lebens, gut und ehre willen Christum  
und sein Euangelium faren lassen. Solchs hat der Euangelist in dem Pilato 5  
bleissig angezeigt. Da Pilatus das wort höret, fraget er Christum nicht  
weiter, Sondern thut augen und ohren zu und leisset das gericht und Urteil  
gehen uber den unschuldigen. Denn er gedencket: es ist besser, das einer dahin  
fare, denn ich und alle mit allem das wir haben in Fahr und verderben komen.

R 377, 11 ff. <sup>1</sup>Wer das ist in dem Pilato auch angezeigt, was menschliche heiligkeit 10  
und gerechtigkeit vermag, was jr grund ist und wie feste sie stehet, wenn der  
leib sol schaden leiden oder sich in Fahr geben. So lang gewalt, ehr und  
gut stehet und bleibet, so lange bleibet menschliche gerechtigkeit und heiligkeit  
auch. Wenn aber Ehr, gut und gewalt dahin felleet und auffhöret, felleet als  
balde auch dahin und höret auff menschliche gerechtigkeit und heiligkeit. Das 15  
ist die weltliche Gerechtigkeit, welche vergehet und ein

p<sup>1</sup>] ende nimpt mit denen so sie haben. Denn auch die Heiden, welche solche  
weltliche fromkeit anbeten, setzen es  
nicht weiter denn also: Wenn das  
leben, gewalt und ehre auffhöret, so  
höret die tugend auch auff.

ende nimpt sampt denen die sie haben. [p<sup>2</sup>

Solchs sihet man auch an den Heiden,  
welche solche weltliche Frömmigkeit ange-  
betet haben, Dieselben setzen es nicht weiter 20  
denn also: Wenn Gewalt, Ehre und dis  
Leben auffhöret, so höret die tugend auch  
auff. Wenn sie auffs höchste komen sind,  
So haben sie gesagt: Virtutis finis est  
Honestas, Das Ende der Tugend ist Er- 25  
barkeit. Wie weit sich nu solch Ende  
erstreckt hat, So weit sind sie der Tugend  
nachgangen. Weiter haben sie nicht  
komen können. Und daher heisset auch  
ein zeitliche vergengliche Gerechtigkeit 30  
dieser Welt.

So weit  
sind sie komen und haben nicht weiter  
können komen, und daher heisset auch  
ein zeitliche weltliche Gerechtigkeit.

Also ist auch der Monche heiligkeit, die kan auch nicht stehen in sehr-  
ligkeit, gefengnis, Pestilenz, Tod oder ander Not. So bald solch furfallen,  
meinen sie,\* sie sein von Gott und Menschen verlassen.

4 Guts 5 dem fehlt 6 Da] Als bald höret, Du bist des Keisers Freund nicht, fraget  
8 dencket 9 alle] andere 10 dem fehlt 10/11 Menschliche Gerechtigkeit vñ Heiligkeit  
vermag 12/13 Gewalt, Gut vñ Ehre stehet 14 aber Gewalt, Gut vñ Ehre dahin auff-  
höret, So felleet 15 bald 32 Also] Soltcherley Mönche die] Dieselb 33/34 solche  
Fehrligkeiten fürfallen, denken sie

<sup>1</sup>) Den Abschnitt 370, 10—372, 7 hat Pouch aus R 377, 11—378, 7 vorweg genommen.



- P<sup>1</sup>] Da sind die besten Heiden und feinsten Philosophi betört gewesen, daß sie selbst bekand und gesagt haben: Wenn es zum ende komen ist, so ist's eine  
 5 Warheit mit der  
 P<sup>1,2</sup>] tugend: wie Cicero und Demosthenes thut. Pilatus war from und hat die weltliche gerechtigkeit lieb.  
 Aber da in die welt verlassen wil,  
 10 wird er ein schalk.  
 Darüber sind die besten Heiden und für- [P<sup>2</sup> nembssten Philosophi bezaubert worden. Wenn es zum Ende komen ist, So R 377, 16 ff. haben sie gesagt, Es sey eine Narrheit mit der  
 15 Als Exempel Pilati sollen wir wol mercken. Denn Pilatus ist ein R 377, 19 ff. bilde aller Heiligen, welche für der welt heilig sind und nicht haben Gottes wort, Glauben und Christum. So lange der genies da ist, so lang sind sie from. So bald aber der genies ein ende hat, hat die frömkheit auch ein ende. Es ist eine kindliche und knechtliche gerechtigkeit. Denn damit behest man das  
 20 Kind from, wenn mans mit der ruten steupet oder wenn man im Epffel, Birn, Pfefferkuchen, nüsse, zucker oder andere gaben gibt. Wenn die Rute auffhöret und der zucker alle ist, so höret die frömkheit auch auff. Also auch ist der knecht from, so lange als man hinder im her ist und so lange er den genies sihet; wenn der Herr weg ist und der genies auffhöret, gehet der Knecht  
 25 seinen gang. Darumb hab ich gesagt, das es eine kindliche, knechtliche, vergengliche Gerechtigkeit ist.  
 Also gehets allenthalben zu unserer zeit: weil das Euangelium leret, man sol allen menschen one gesuch unsers genießes allein Gott zu ehren und dem Nehesten zu dienst und nuß guts thun, da wil niemand dem andern  
 30 helfen noch raten. Zuvor unter dem Papsthum hat man alzuviel und uber die masse gegeben. Denn man hat dazu gesetzt: so du so viel gibst, wirstu es so und so genießes. Da hat man mit hauffen gegeben. Denn man hat gesehen auff den genies und lohn und hat also eine weltliche gerechtigkeit daraus gemacht. Aber jhnd bey dem Riecht des Euangelij, da man nichts  
 35 mehr saget von unserm Verdienst, Da wil niemand mehr weder geben noch

6 hatte 16 welche] die da 18 So bald] Als bald hat, So hat Frömkheit  
 20 man es 22 Frömkheit auch auff. Der Knecht ist from 23 als man] sein Herr  
 24 auffhöret, So gehet 27 Solchs sihet man heutigs tags allenthalben. Weil 28 solle, on Ge-  
 such des Genießes 29 Ruh, from sein, und guts niemand from sein, niemand dem 31 hat  
 das dazu Wenn du so viel gibst, so viel guts thust, So wirstu 32 genießes zum ewigen  
 Leben, Da 33 also aus der Christlichen Frömkheit, eine weltliche P<sup>1</sup> 34 daraus fehlt  
 jhnd] jht 35 weder fehlt

R] Euangelista diligenter describit, wie Christus manifeste indicatus et herlich und gerichtlicher herlichkeit Pilatus usus. Richtigthaus Pilati suit vor an der gassen her und ein hohe laden wie ein ercker, sedit unter 4 seulen et videri

<sup>P<sup>1-2</sup></sup> helfen; das heissen Pilatus Kinder und gehören in Pilatus himelreich und  
R 378, 5 f. werden mit Pilato jren lohn empfangen. Das kan ein jeder batwer wol, das 5  
er so lange from ist, so lange es vergolten wird; so er aber umb sonst geben  
und helfen sol, wil die fromkeit nirgend fort.

19, 13 Da Pilatus das wort höret, füret er Ihesum heraus und  
sakte sich auff den Richtstuel an der stete die da heisst Hoh-  
pflaster, auff Ebreisich aber Gabbatha. 10

Pilatus sethet sich auff den Richtstuel und fraget Ihesum nicht weiter  
wie er zuvor gethan hat. Denn das wort 'ledestu Ihesum los, so bistu des  
Keisers freund nicht' hat in geschreckt und alle seine gerechtigkeit zu boden  
<sup>P<sup>1</sup></sup> geschlagen. Der Bauch ist im lieber und <sup>P<sup>2</sup></sup>  
Weltliche Gewalt und Ehre gilt bey im 15  
mehr weder die Wahrheit. Umb des  
Keisers Freundschaft, Das ist umbs  
Bauchs und Genießes willen sellet er  
dahin, Fraget Ihesum nicht weiter, Son-  
dern eilet zum Richtstuel. 20

Es beschreibet aber der Euangelist seer vleissig, wie Christus öffentlich und  
herrlich gerichtet sey. Pilatus hat gebraucht einer öffentlichen gerichtlichen  
Herrlichkeit. Das Richtigthaus ist gelegen vorne an der gassen und hat vorher  
eine hohe laden gehabt gleich wie ein Ercker.

Denn Gaba heisst locus sublimior, ein 25  
erhöhter Ort. Daher kömpt Gabbatha,  
ein erhöhter Pflaster, wie zu Erfurt auff  
der Gabbatha. Denn die Deutschen  
habens von den Jüden genommen und 373, 15 f.  
heissen Gabbatha ein erhöhte Stufen 30  
oder Treppen. Auff solcher Gabbatha  
und erhöhtem Pflaster oder Ercker ist  
der Richtstuel gestanden, auff welchem  
Pilatus gesessen ist, wenn er hat Gericht  
gehalten, villeicht unter 35

In dem selben ercker ist Pilatus ge-  
sessen, wenn er gerichte gehalten hat  
unter

vier Seulen, das er von jederman hat können gesehen werden. Das heisst

5 werden auch mit 6 es im vergolten so] Wenn 7 sol, So wil Frömmigkeit  
9 Hoch- 10 aber fehlt 11 setzt 13 erschreckt 22 Pilatus <sup>P<sup>1</sup></sup> sey. Und wie  
Pilatus einer 23 Herrlichkeit gebraucht hab. Das vorher] vorne

R] potuit ab omnibus. Das heist Johannes erauß gefürt yn den selbigen ercker et cabat. Germani a Iudeis mutuarunt, ein erhöhet treppen da i. e. fuit manifestum iudicium non in angulo. Sedit an alle frag. 'Parasceve',<sup>19, 11</sup> addit tempus, personam, locum et omnes gelegenheit, quae scienda propter  
 5 Iudaeos: eo tempore quando sol, loco: da der ercker und am oster abent und umb 6. stund des tags. Iudei habuerunt morem: diviserunt diem in 12 horas, von sechs an usque ad 6. Das heist ein tag auff Jüdisch, alii incipiunt ab hora 1. Postea diviserunt diem in 4 partes, ut in Euangelio Matthei: umb <sup>Matth 20, 3ff.</sup>

2 cabat] ca<sup>2</sup>at <sup>kaum</sup> ce<sup>2</sup>at (das = cernat sein könnte, wenn nicht der u-Haken stünde)  
 treppen möglich

p<sup>1, 2</sup>] Johannes heraus gefüret in das Richthaus: nicht das man Ihesum heraus  
 10 auff die gassen auffser dem Richthause gefüret habe, sondern

p<sup>1</sup>] das man jn gefüret hat in den selben | das er Jn auff die Gabbatha oder Ercker [p<sup>2</sup>  
 ercker am Richthause. | im Richthause gefüret hat, da der Richt-  
 stuel gestanden ist an einem öffentlichen,  
 freien, anschawlichem Orte.

15 Die Deudschen habens von Jüden genomen und heissen es eine Cabat oder <sup>372, 28 ff.</sup>  
 eine erhöhete treppen. Summa, das gericht ist öffentlich und herrlich ge-  
 halten worden nicht im winkel, sondern fur jederman.

20 | Und Ihesus ist von dem Römischen  
 Knyptman auff der öffentlichen gewon-  
 lichen Gabbatha oder hohen Gerichtsort  
 zum Tode verurteilt worden.

ES war aber der Rüsttag in Ostern umb die sechste stunde. <sup>19, 14</sup>

Der Euangelist setzt zeit, Person, ort und alle umstende und gelegen-  
 heit, welchs alles zu wissen ist, umb der Jüden willen, auff das man sie  
 25 gewis überzeugen köndte. Ihesus ist gerichtet zu der zeit, da Pilatus Richter  
 war, und an dem ort, da der Ercker stund vorn her an dem Richthause, und  
 an dem Osterabent und umb die sechste stunde des tages etc. Da haben die  
 Jüden nicht fürüber gekond, sonderlich die zu der zeit gelebt haben.

Die stunden sol man also verstehen: die Jüden haben die Weise gehabt,  
 30 das sie den tag geteilet haben in Zwölff stunden, gleich wie wir den tag  
 möchten rechnen von sechsen an bis wider zu sechsen: das heisst ein tag auff  
 Jüdisch, wie aus dem Euangelio zusehen ist Mat. 20. Da etliche Erbeiter <sup>Matth. 20, 3ff.</sup>

9 das er Jn heraus 15/16 Die Deudschen bis treppen fehlt 16 Jn summa  
 23/24 vnd andere Umstende, vnd alle Gelegenheit 24 alles wol zu 25 kinde vnd sagen,  
 Ihesus 26 an de ort p<sup>1</sup> da die Gabbatha oder Ercker war, vorn am Richthause 26/27 und  
 an dem Osterabent fehlt 27/28 Da bis sonderlich] Mit diesen Umstenden sind die Jüden  
 überzeuget, vnd können nicht fürüber, sonderlich sind die überweijet gewesen, 29 Stunden,  
 dauon die Euangelisten melden, sol 30/31 zwelff Stunden, Vnd den Tag angefangen am  
 Morgen vmb Sechse, bis wider vmb Sechse auff den Abend. Das heisst 32 Euangelio Matt. Cap. 20.  
 zu sehen ist, Da werden etliche



R] die ersten. 1. i. e. 6, 3 9. 6 11. 11 die letzte. Sie diem in 12 horas und vier viertel diviserunt. Sie noctem und ist sein gefast geweest. Hinc in scriptura 1. 2. 3. 4. vigilia. 6. hora ist fast geweest um 12, denn Pilatus hats lang verzogen, auffgehalten und los het gemacht, Ut notum fieret die unschuld Christi, ideo hat er mußt 5 horas fur gericht sthen, antequam iudicatus, ut saepe 5 apud nos videtur. Pilatus hat alle anslag weß geschlagen, Christus in his 19, 14 5 horis sein bekentniß rc. 'Ecce' er hat willen, hñ zu richten et tamen tentat,

4 auffgehalten über (g) verzogen zu 5 rußt tag yn den oßtern r

P<sup>1-2</sup>] vom Hausvater gedinget werden in seinen Weinberg umb die erste stunde, das ist bald am morgen, etliche werden gedinget umb die dritte stunde, etliche umb die sechste und neunde stunde, etliche umb die eilffte stunde. Das sind 10 alles Jüdische stunden, darin die Jüden den tag also geteilet haben. Darnach haben sie auch den tag geteilet in 4. viertel. Die erste stunde ist bey uns umb sechs uhr, die dritte stunde ist bey uns umb neun uhr, Die sechste stunde ist bey uns umb zwolff uhr, Die neunde stunde ist bey uns umb drey uhr, umb Vesperzeit. Die eilffte stunde ist die letzte und eine stunde fur abent. 15

Und gleich wie die Jüden den tag in zwolff stunden und vier viertel geteilet haben, also haben sie auch die nacht in vier viertel geteilet, das alles sein gefasset geweest. Daher lesen wir in der Schrifft, das oft stehet: umb die erste nachtwache, umb die andere, dritte und vierdte nachtwache etc. So saget nu der Euangelist, das Christus gecreuziget ist umb die sechste stunde, 20 das ist fast bey uns gewesen umb zwölff uhr. Denn Pilatus hat das gericht lange auffgehalten und verzogen, das Jhesum los machte, auff das des HErrn Christi Unschuld an tag keme und bekand würde. Darumb hat er müssen fünff ganzer stunde fur dem gericht stehen, ehe er verurteilt ist worden. Pilatus hat alle Anklagen der Jüden hinweg geschlagen, und Christus hat 25 die zeit uber sein Bekentniß gethan fur dem Landpfleger.

19, 14. 15 Pilatus spricht zu den Jüden: Sehet das ist ewer König. Sie schrien aber: weg, weg mit dem, creuzige in.

Da versuchet Pilatus abermal, ob er könnte Jhesum los machen. Zuvor hat er in lassen geißeln und jemerlich zurichten und in fur das Rictthaus 30

8 werden fehlt 11 darin] in welche 11/12 Tag teilten. Darnach teilten sie auch den Tag in 12 4. viertel.] vier Viertel, oder vier Wachen. Mit den Stunden hatte es diese Gelegenheit, ist] ist gewesen 14 zwelff 14/15 drey Uhr nach Mittage, das ist, umb 15 und] das ist 16/17 Und gleich bis also] Gleicher Weise 17 vier Viertel, vnd zwelff Stunden geteilet. Also ist alles 18 gewesen 20 das fehlt Christus sey gecreuziget, umb 21 ist bey uns fast umb zwelff gewesen. Denn 21 Gericht 22 verzogen, bis auff den hohen Mittag, hat alle Mittel versucht, das er JHesum los machte. Vnd Gott hats also geschickt, Auff das 23 Christi fehlt 23/24 würde öffentlich. Darumb hat der HERR fünff oder sechs Stunden für Gericht stehen müssen, ehe Er ist verurteilt worden. 26 die zeit uber fehlt 29 versucht künbe 30 fur das Rictthaus fehlt



R] an possit liberare: P̃su, schemet euch doch. Vides Pilatum gentilem ferre  
 ij ursach: schemet ihr euch nicht. Si essetis homines boni, accurrere deberetis  
 armis et me expellere cum omnibus ex civitate. Sed contrarium facitis:  
 qui debetis defendere ut vestrum contra me, fart zu et me impugnatis, qui  
 5 libenter eum liberarem. Haec omnia scripta, ut innocentia Christi nota fieret,  
 Ut os Pilati esset testis usque ad finem mundi, quod Iudei grausam torricht  
 gehandelt haben. Illius Pilati gentilis os muß in mundo schreiben, quod Chri-  
 stus innocenter occisus. Und daß muß Iudex ipse, muß thun non ministri,

4 contra c aus quod [9 c aus Q]

P<sup>1.2</sup>] heraus geführt, ob die Jüden sich sein erbarmen wollen und an seiner iemer-  
 10 lichen gestalt, daß er so hart gesteupeet und so jemerlich zugerichtet ist, sich  
 fettigen lassen und in los geben. Aber allhie versucht er eben das, ob er  
 in könnte los machen, doch auff andere weise. Denn droben saget er 'Sehet  
 15 welch ein mensch', als solt er sagen: erbarmets euch nicht und seid jr nicht  
 daran gesettiget, daß er so jemerlich zugerichtet ist? Allhie spricht er 'Sehet  
 15 das ist ewer König', als solt er sagen: p̃su, schemet euch doch, daß jr auff  
 mich dringet, daß ich ewren König creuzigen sol.

Also führt Pilatus zweierley ursachen Ihesum los zu machen, Erstlich  
 ob er die Jüden dahin bringen könnte, daß sie sich uber in erbarmeten, Zum  
 andern ob er sie könnte schamrot machen, daß sie ablieffen auff in zu dringen,  
 20 als solt er sagen: schemet jr euch nicht? So jr frome Leute weret in welchen  
 Tugend und Scham were, soltet jr zulauffen mit harnisch und waffen und  
 mich zur Stad hinaus jagen sampt allen den meinen, daß ich ewren König  
 und verteidigen wider mich, so faret jr zu und uberstreitet mich daß ich in  
 25 umbbringe, so ich in doch gerne los geben wolte.

Ds alles ist furgeschrieben, daß die unschuld des Herrn Christi bekaud  
 werde, auff das des Pilati maul ein ewig zeugnis sey bis an der Welt ende,  
 daß die Jüden greulich, thörllich gehandelt haben. Des Heiden Pilati maul  
 muß in der ganzen Welt schreiben, daß Christus unschuldiglich getödtet ist, und  
 30 solches muß thun der Richter selbst, nicht des Richters diener, und muß dazu

9 eraus sein] über In wolten 11/12 geben. Eben dasselbige Mittel versucht er  
 hie auch, Ob er dadurch In noch künde 12 oben sagt 13 solt] wolt 14 Allhie] Hie  
 15 solt] wolt 16 (ebenso 22. 23) ewern sol] sol. Welche treulose Bschwichter seid jr, daß  
 jr ewren König zum Tode vberantwortet, welchen jr billich vertreten vnd retten soltet 17 Also  
 brauchet Pilatus zween wege, Ihesum 18 Jüden durch das Steupen dahin künde 19 künd  
 20 solt] wolt 20/21 nicht? Weret jr frome Leute, in denen Tugend were, So soltet 22 mich  
 sampt den meinen, zur Stad hinaus jagen, wenn ich 24 uberstreitet] vbersteubet 24/25 In  
 richten sol, So ich doch In gern 26/27 Solchs alles ist geschrieben, daß des Herrn Unschuld  
 bekaud würde, Vnd Pilati Maul 27 seh] were 28 Jüden thörllich vnd greulich gehandelt  
 29/30 schreiben, Christus sey unschuldiglich getödtet. Solchs muß der Richter selbst thun 30/376, 10 nicht  
 bis thun] vnd dazu

R] et contra Iudaeos, qui debebant regem suum defendere. Sic iam fit: qui Evangelium defendere debent auffß höchst, illi apud eos persequuntur, qui libenter x. Sed quam durum supplicium sequitur. Ubi iam Iudei? Sie haben nun 1515 iar gangen in obscurato corde et omnia perdiderunt. Ipso-  
rum conscientia testatur contra ipsos, quicquid iam laborant, Ieinnant, ghet 5  
unser her auch so mit hñ umb und wil sie widder sehen noch hören. Sie nobiscum fit: lapides clamant Evangelium esse doctrinam nostram. Noch mit dem kopff hin durch und verdampt. Sie faciet dominus econtra und wirt fein schreien helfen. Certe experti sumus in papatu: quotidie fuerunt clerici,

3 Sie] Si      4 nun] —      6 wid

P<sup>1-2</sup>] solchs thun wider die Jüden, welche iren König beschützen und beschirmen solten. 10

Um it ist uns ein Exempel für- P<sup>2</sup>  
gestellt, wie es Christo und seinem  
Evangelio gehet in der Welt. Die  
Christum sollen schützen, Dieselben helfen  
Im anz Creuz. 15

Also gehets jhnd unserm Evangelio: Die so das Evangelium auffß  
höchste verteidigen sollen, die verfolgen auffß greulichste die jenigen so es  
gerne hören. Aber was fur greuliche Straffe darauff gefolget ist, das haben  
die Jüden erfahren und erfahrens noch teglich. Wo sind nu die Jüden die so  
hefftig schreien: hinweg mit dem, creuzige jn? Sie sind nu mehr denn andert- 20  
halb tausent iar in der irre und elende gegangen mit verstockten Herzen und  
haben Königreich, Priesterthum und alles verloren, Und zeuget jr eigen  
gewissen wider sie, das Gott mit jnen zürne und jnen feind sey. Haben sie  
zuvor können schreien 'hinweg mit dem, Creuzige jn' und keine entschuldigung  
können annemen auch nicht von Pilato dem Richter, So spilet nu Gott 25  
widerumb eben das mit jnen: Sie fasten, beten oder thun was sie wollen,  
so wil sie Gott weder hören noch sehen.

Welcher weise geschichts uns auch: die Stein schreien schier, das unser  
Vere das rechte reine Evangelium sey, Dennoch gehen Papst, Bischöbe und  
Fürsten mit dem Kopff hindurch und verdammen unsere Vere. Wie wirds 30  
aber solchen Verfolgern des Evangelij endlich gehen? eben wie Gott den  
Jüden gethan hat, also wird er diesen auch thun: Sie werden auch ruffen  
und schreien, aber es wird kein ruffen noch schreien helfen. Warlich wir

10 schützen sollen      16 Unserm Evangelio gehets jht auch also      so fehlt      17 solten,  
Dieselben verfolgen auffß greulichste.      17/18 die jenigen bis hören fehlt      19 die so] welche so  
21 und im Elende verstocktem      22/23 Und jr eigen Gewissen zeuget wider      25 können fehlt  
26 das] dasselbige      27 weder] nicht      noch sehen fehlt      28 Heutigs tags gehets auch also, Die  
29 reine fehlt      Bischöffe      30 verdammen      33 helfen.] helfen. Wie sie jht die öffentliche  
Wahrheit verfolgen, Also wird sie Gott auch verstoßen, und wird sie keine Heiligkeit helfen.

R] viri, qui sich zu tod geerbeit mit beten, fasten, nihil effecerunt. Sic ghetz, quando contemnitur verbum dei, das got wider veracht. Sic cum cantilenis, precibus, clamoribus nostrorum Episcoporum, et deus non audit. Et cum Turca venerit, plus processionum facient et tamen nihil efficient. Indaeorum  
 5 exemplum indicat, quale praemium habeant adversarii Christi. Iam sequitur crucifixio et qui eum eduxerint, wol wir sparen usque ad marter wochen.

## 32.

[20. März 1529?]

<sup>1</sup>Audivimus nuper wie Jesus fur gericht gefurt, da die Juden kein ander ursach auffbringen, quam quod Pilatus non esset amicus, si illum liberaret, qui esse vellet contra Cesarem rex, quanquam Pilatus aliter intelligeret nempe <sup>P<sup>1-2</sup> 370, 10 ff.</sup>  
 10 non esse regem, stieß ihn das wort. Ibi videtur, wie die heiligkeit und gerechtigkeit humana stet, quando corpus sol damnum leiden vel periculum, donec vero sthet chr gentilibus. Illa est mundana, quae vergehet cum iis, qui eam habent. Nam gentiles setzen nicht weiter quam sic: Wen das leben und chr auff hort, hort die tugent auch auff. So weit seind sie komen et non potuerunt porro. Sic Monachus, sanctitas kan nicht sthen in periculo, peste.  
 15 Hic feinste optimi gentiles et philosophi, qui dixerunt: wens zu end komen ist, <sup>P<sup>1-2</sup> 371, 3 ff.</sup> so istz ein narheit mit der tugent, Ut Cicero et Demosthenes. Pilatus war from, sed da ihn die welt verlassen wil u. Das exempel Pilati notemus: <sup>P<sup>1-2</sup> 371, 15 ff.</sup>  
 20 verbum, fidem Christianam: so lang der genies da ist, so lang sunt probi. Est iustitia puerilis et servilis, da mit helt mans kind from, quod ceditur vel

4 Iudeorū c aus Iudei      5 exim o      indica(n)t      16 feinste] feiste      20 nieß  
 über 9—3 sp

<sup>P<sup>1-2</sup></sup> haben im Bapsthum ein gut stück solches zorns Gottes erfahren. Wie viel sind wol Priester, Mönche und andere Leute gewesen, die sich zu tode gearbeitet haben mit fasten, beten, das sie Gottes zorn versüneten, und haben dennoch  
 25 nichts ausgericht. Also gehetz, wenn man Gottes wort verachtet, das Gott die Berechter wider verachtet. Unsere Bischöve, Mönche und Pfaffen haben des schreienz, betenz, singenz auch viel, aber Gott höret sie nicht. Wenn der Türcke komen wird, werden sie des betenz und der proceffion mehr machen, Aber sie werden nichts ausrichten, denn das sie Gott weiter erzürnen und zu  
 30 straffen reizen. Der Jüden Exempel zeigt gewaltig an, was des HErrn Christi widersacher und seines Euangelij Berechter und feinde fur Lohn zu gewarten haben.

22 solchs    23 Mönche    gearbeitet    24 versüneten    26 Bischöve bis Pfaffen] Geistlichen  
 28 Türck wird, So werden sie der Meissen, des Proceffien    29 nichts damit ausrichten  
 30/31 des HErrn Christi] Christus

<sup>1</sup> R 377, 8—378, 7 ist von Poach schon vorher (370, 10—372, 7) verarbeitet. Nähere Nachweise der Entsprechungen siehe oben am Rande.



R] datur aliquid munusculi. Sic servo, est kindlich, knechtlich, vergenglich weltlich gerechtigkeit. Sic iam fit. Cum Euangelium docet omnibus beneficiendum, iam nemo vult facere. Prius multa data, quia adiunximus: du wirst es genießen und man macht ein welt gerechtigkeit drauß. Cum nihil dicitur de merito, iam nemo vult dare, helfen. Das heißen Pilati kinder und gehorn 5  
 P<sup>1-2</sup> 372, 4 ff. in Pilati hymelreich und werden auch mit ihm lon empfan. Rusticus donec recipiat. Si dare debet &c.

19, 15 f. 'Num regem.' Alius Euangelista: lavit manus: Ego innoxius sanguinis eius. Hoc überghet S. Iohannes. Pilatus hat sich gnug gewert nach weltlicher gerechtigkeit geredt; utinam illa servaretur, pauci etiam tam boni ut 10  
 Pilatus. Da ist das urteil ergangen, dedit eis demum nach ihrem willen, ut voluerunt, non nach dem recht. Ibi facit Pilatus se participem omnium peccatorum Iudeorum et quanquam fassus eius innocentiam. Sed iusticia mundana

1 munusculi] =/clj knechtlich] knech 6 über donec steht (from) semper probus est sp  
 10 (vt) utinam

P<sup>1, 2</sup>  
 19, 15, 16 Spricht Pilatus zu jenen: sol ich ewren König creuzigen?  
 Die Hohenpriester antworten: Wir haben keinen König denn 15  
 den Keiser. Da überantwortet er ihnen, das er gecreuziget würde.

Matth. 27, 24 Sanct Mattheus seht, das Pilatus wasser genommen habe und die hende gewaschen fur dem volck und gesaget: 'ich bin unschuldig an dem Blut dieses Gerechten, Sehet jr zu', und das ganze volck habe geantwortet: 'Sein blut come über uns und unser Kinder.' Dis alles übergeht S. Iohannes und 20  
 saget allein, das Pilatus Ihesum überantwortet habe. Pilatus hat sich gnug gewehret nach weltlicher gerechtigkeit zu reden, und wolt Gott, das solche eusserliche und weltliche gerechtigkeit in der Welt bey vielen steiff und feste gehalten würde (Denn leider wenig sind so from als Pilatus), Wiewol solche eusserliche gerechtigkeit geringe und gar nicht gnug ist, wie oben gesaget. 25

Aber das wort 'ledestu diesen los, so bistu des Keisers freund nicht' schrecket Pilatum, das er das urteil über den unschuldigen Ihesum gehen leisset und in den Jüden überantwortet nicht nach dem Recht (denn er war un-  
 Luc. 23, 25 schuldig, wie Pilatus selbst bekennet), Sondern wie Lucas saget, nach jrem willen. Da macht sich Pilatus theilhaftig aller Sünden der Jüden und wird 30  
 schuldig an des Gerechten Blut, ob er wol von seiner Unschuld zeugnis gegeben hat und oft bekand, das keine Schuld des todes an in zu finden sey.

14 ewern 16 jnen] In 17 seht, das] schreibt, Pilatus habe Wasser genommen, und  
 19 das ganze] alles 21 das fehlt Pilatus hab Ihesum überantwortet. Er hat sich 22 das  
 fehlt solche] olche P<sup>1</sup> 23 Gerechtigkeit würde in steiff] so steiff fest 24 würde] als  
 Pilatus thut wenig Leute so from sind, als 25 gering gesagt 26 Endlich aber sellet  
 er dahin, Das Wort 27 Pilatum] in leisset 28 und den Jüden In überantwortet  
 29 sagt 31 wol] schon Unschuld oft Zeugnis 32 oft fehlt bekand, Er finde keine  
 in bis] seh] Im.



k] non facit aliter. Es scheint, quod urtel sonuerit ut titulus: weil dieser Ihesus sich auffgeworffen hat pro rege Iudeorum und damit contra maiestatem Cesaris, Ideo so urteil ich yn zum kreuz, ut plectatur ut seditiosus. Sic quod Christus non damnetur ut seductor propter doctrinam suam sed quod  
 5 debuerit, sol sein ein widderspenstiger, auffrurer legen maifestet und der oberkeit. Hoc prius praedixit ante lange 'gentibus tradar', dixit, quod potestas Luc. 18, 32 gentilis debeat eum occidere, quod se het auffgeworffen zum konig. Ipsi sprechen dur: er wil unser konig sein sed non est. Sicut Christus cum

3 kreuz] ×      5 widderspenst    der o      6 dixit] d [*scheint gestrichen*]

P<sup>1,2</sup>] Aber weltliche Gerechtigkeit thut nicht anders, die wehret so lange es on  
 10 Fahr ist.

Whe ist von dem Urteil etwas zu sagen: ob wol das Urteil, so uber Ihesum gangen, nicht ausgedrückt ist, dennoch scheint es, das das Urteil gelautet habe wie der Titel lautet, so uber sein Kreuz geheset wird, nemlich: dieweil dieser Ihesus von Nazareth sich auffgeworffen hat fur einen König  
 15 der Jüden und damit wider Keiserliche Maiestat gehandelt als ein widersehtiger und Auffrührer und Keiserlich Hoheit und Kron beleidigt, So urteile ich Pilatus und Römischer Landpfleger in zum tode des Kreuzes, das er gestrafft und ans kreuz gehendt werde wie ein Auffrührer. So wird nu Christus verdampft und zum tode verurteilt nicht umb seiner Lere willen als ein Versürer  
 20 des volcks, sondern das er sey ein widerspenstiger Auffrührer und schuldig an der Maifestet und Kron des Keisers und der hohen Oberkeit.

Solchs hat der Herr lang zuvor verkündiget, da er gesaget hat zu Luc. 18, 32 seinen Jüngern, des Menschen Son werde überantwortet werden den Heiden; das ist so viel gesaget: Heidnische gewalt und Oberkeit werde Christum tödten,  
 25 darumb das er sich zum Könige auffgeworffen hat; die Jüden klagen in an und sprechen dürre heraus: dieser wil unser König sein, wendet das volck abe und verbent den Schoß dem Keiser zu geben. Aber Christus begeret nie der Jüden leiblicher König zu sein, war auch nie dem Keiser widerspenstig, dennoch muß er die schuld tragen.

P<sup>1</sup>] 30 So wird nu Christus mit seinem | Wie nu Christus selbst leiden und [P<sup>2</sup>  
 Euangelio und allen denen, so unter | sterben muß als ein Auffrührer, Also

9 Das ist die Frucht der weltlichen Gerechtigkeit, Dieselb thut die] Sie 11 Sie müssen wir auch von dem Urteil etwas sagen, Ob schon das 12 gangen ist, von den Euangelisten nicht eigentlich ist ausgedrückt, Dennoch 13 hab lautet fehlt Greuz] Heubt am Kreuz 14 dieweil fehlt hat sich auffgeworffen für 15 damit fehlt Maifestet 16 Hoheit und Kron] Maifestet So] Darumb 17 und fehlt 18 wie] als 18/19 Also hat das Urteil gelautet. Vnd wird Christus zum Tode verurteilt vnd verdampft, Nicht umb 20 das er sey] als Widerspenstiger vnd Auffrührer, und schuldig fehlt 21 Oberkeit schuldig. 22 er sagt zu 23 wird überantwortet P<sup>1</sup> 24 gesagt wird 25 darumb das] als hab hat fehlt Also klagen Zu die Jüden an 28 be P<sup>1</sup> wi=|| derpenstig P<sup>1</sup> 30 || wirsd P<sup>1</sup>

R] Euangelio et omnes, qui sub Euangelio sunt verdampt, quod qui vult sub euangelio esse, dicatur seditiosus, Est doctrina seditiosa. Satan dat hoc  
 2. Cor. 6, 5 nomen scripturae 2. Cor. 6. 'In seditione, in erroribus.' Es stießen die ganzen  
 lender und stet die kopff zusammen über Pauli doctrina et Christus indicat hoc  
 Ps. 2, 1 suo titulo, ps. 2. 'Quare tumultuantur contra deum et Christum.' Christus  
 et pater macht ein auffrur in mundo, daß die keiser toben et reges. Sed  
 additum, quod ipsi causa sint. Christus non docet seditionem sed er leidet  
 yhn. Magnum discrimen inter seditionem, quam facio et anricht, et quam

2 Sat 3 script 4 (doct) indicat 6 über keiser steht gentes

P<sup>1</sup>] seinem Euangelio sein wollen, ver- | werden seine Diener unter dem Namen und [P<sup>2</sup>  
 dampft als ein Auffrühr. | Titel der Auffrühr von der Welt verdampt. 10

P<sup>1, 2</sup>] WEr nu unter dem Euangelio sein wil und das Creuz Christi tragen,  
 der muß sich erwegen, daß er ein Auffrührer gescholten werde. Er muß sich  
 auch nicht ergern, daß man das Euangelium auffrührisch schilt. Denn die  
 Passion gibt Christo dis Urteil, das er als ein Auffrührer sterben muß, und  
 die heilige Schrift gibt dem Euangelio diesen namen, daß es ein Auffrührische  
 2. Cor. 6, 4, 5 Vere sey, wie S. Paulus spricht 2. Cor. 6. 'Lasset uns beweisen als die diener  
 Gottes In großer gedult, in trubsaln, in nöten, in engsten, in schlagen, in  
 gefengnissen, Auffrühren, in erbeit' etc. Die grossen Lender und Stette stießen  
 die Kopffe zusammen über S. Pauli Vere und hielten sie für auffrührisch. Dar-  
 über klaget S. Paulus, und Christus zeigt solchs an mit seinem Titel. 20

Ps. 2, 1 f. DEr ander Psalm jaget auch davon: Warumb toben die Heiden und  
 die Leute reden so vergeblich? Die Könige im Lande lehnen sich auff, und  
 die Herru ratschlagen mit einander wider den Herrn und seinen Gesalbten.  
 Der himlische Vater und des himlischen Vaters Son Christus machen ein  
 Auffrühr in der Welt, daß Keiser und Könige toben und die Leute davon  
 schwagen. Es stehet aber eigentlich dabey, daß weder der himlische Vater noch  
 der Son an solcher Auffrühr schuld habe, Sondern die schuld ist der Keiser  
 und der Könige, die Christum mit seinem Euangelio nicht leiden wollen,  
 Ps. 2, 3 sondern sprechen: 'Lasset uns zureissen ire Bände und von uns werffen ire  
 Seile'. Christus leret nicht Auffrühr, sondern leidet Auffrühr. 30

Al ist aber ein grosse unterscheid zwischen der Auffrühr so ich mache  
 und anrichte, und zwischen der Auffrühr so ich leide. Christus hat recht  
 geleret und hat nie zur Auffrühr geraten und nie Auffrühr geprediget, Son-

11 unter Christo vnd seinem Euangelio und] Der lerne 11/12 tragen vnd sich des  
 erwegen 12/13 Er ergere sich auch nicht daran, daß 14 sterben muß] hat sterben müssen  
 18 Gefengnissen, In Auffrühren 20 klaget sie S. zeigt] zeuget an fehlt 24/25 Vater  
 sampt seinem Son bringet ein Auffrühr in die Welt 28 die] Welche 31 so] Die 32 so] Die  
 33 und (vor hat) fehlt und nie] Auch nie

R] patior. Christus recte praedicavit: date Caesari et deo. Sic baptista Io- Matth. 22, 21  
hannes: 'contenti stipendiis' ꝛ. Hoc non est doctum seditionem sed passus, Luc. 3, 14  
non conciliat contra se sed ipsi erheben sich contra eum et damnant verbum  
eius et doctrinam nolentes audire et videre, ipsi ergo seditiosi. Sic nostri prin-  
5 cipes dicunt doctrinam seditiosam, bene, quia fecit seditionem. Nos praedica-  
vimus: tantum non zum schwerd greiffen. Si non adeo obdurati, interrogarem,  
qui fieri potest, ut simus seditiosi, cum nos non bornen iagen todten, sed econtra.  
Sed ideo est seditiosum, quia praedicat quod non libenter audiunt. 'Heu Ps. 120, 5-7  
mihi quia incolatus', sic quaeritur. 'Ego pacificus cum loquor illi ꝛ.' sic aber

7 non steht über nos iagt

P<sup>1-2</sup>] 10 dern geleret, wie man sich gegen Gott und dem Keiser halten solt, wie seine  
Lere lautet: Gebet dem Keiser, was des Keisers ist, und Gotte, was Gottes Matth. 22, 21  
ist. Johaunes der Teuffer prediget und leret auch recht. Da die Kriegsleute  
jn frageten was sie thun sollen, Antwortet er jnen: 'Thut niemand Gewalt Luc. 3, 14  
noch Unrecht Und lasset euch benügen am ewrem Solde'. Er lefft den König  
15 Herodes regiren, ob er jn schon mit dem Wort straffet umb den Ehebruch,  
Ja er lefft sich uber seinem Ampt und umb der Warheit willen entheubten.  
Solchs heisset ja nicht Auffrhur geleret noch erwedet, sondern Auffrhur ge-  
lidden. Christus lehnet sich nicht auff wider Könige und Keiser, sondern sie  
erheben sich wider jn und verdamnen sein Wort und Euangelium, wollen  
20 seine Lere weder hören noch sehen: darumb sind sie Auffrhürer so da Auff-  
rhur anrichten, und nicht Christus.

Also sagen jzt unsere Fürsten, unsere Lere sey Auffrhürisch. Ja recht,  
Aber du mußt recht verstehen: unsere Lere leidet Auffrhur, richtet aber Auff-  
rhur nicht an. Denn wir predigen nicht, das man zum Schwerd greiffen sol,  
25 sondern das ein jglicher seiner Oberkeit gehorsam und unterthan sey. Sie  
aber die unsere Lere Auffrhürisch schelten, greiffen zum Schwerd. Wenn sie  
nicht gar verstorbt weren, wolt ich sie fragen, wie es sein köndte, was wir  
Auffrhürer sein, weil wir niemand Börnen, Köpfen noch verjagen, sondern  
viel mehr sie verbörnen, köpfen und verjagen die unsern.

30 Es mus aber unser Euangelium darumb Auffrhürisch sein, das es pre-  
diget das die Leute nicht gerne hören. Wens also gehet, so gehets recht.  
Denn so saget der 120. Psalm: 'Weh mir, das ich ein Fremdling bin unter Ps. 120, 5-7  
Miesch, Ich mus wonen unter der Hütten Kedar. Es wird meiner Seelen  
lang zu wonen bey denen die den Frieden hassen. Ich halte Friede, Aber  
35 wenn ich rede, so fahen sie Krieg an'. Da saget der heilige Geist, das das

13 Antwort 14 an 15 regieren 19 verdammen 20 so da] Die 22 Unsere  
Fürsten vnd Geistliche Jundern schreien heutigs tags, vnser Lere 25 Sondern leren, ein jglicher  
solle seiner sey sein 27 weren, So wolt ich sie fragen, Wie solchs sein künde? Wie können  
wir 29 verbörnen] börnen 30 Euangelium bey jnen darumb das] Weil 35 das das] das



R] nicht 'quando aperiebam os' 2c. Sie ipsi schlagen ein gepot über das ander an, wurg hie, da. Qui sunt? Non docendum hoc, quia inde oritur seditio, da schlag der teufel zu. Christi lex et doctrina nomen habent, quod sunt seditiosi, et sunt, wie sie es gern deuten, quia praedicavimus quod eis displicet. Tamen non est praedicare seditionem sed pati. Scimus Christum esse nostrum amicum, quod culpamur seditiosi, wir konnens aber mit der that 5

P<sup>1-2</sup>] Euangelium keine Auffrhur anrichte. Aber wenn Gottes Geist das maul auffthut und ansehet in die Welt zu predigen, ist die Welt von stunden an im Harnisch. Also thun unsere Widersacher auch, sie schlagen ein Gebot über das ander an: wehre hie, wehre da, würg hie, würg da, und geben uns dennoch schuld, wir sein Auffrhürer. Aber wenn man unsere Vere und Leben gegen ire Vere und Leben helt, findet sichs wol, welcher teil Auffrhürisch ist. 10

Al sprechen sie, das Euangelium soltu nicht Veren noch predigen, unsere falsche Vere und schendlich leben soltu nicht straffen, unser Abgötterey soltu nicht auffdecken, denn daraus kompt Auffrhur. Da schlahe der Teufel zu. Warumb hörestu das Euangelium nicht, wie wir thun? Warumb ledestu dich dasselb nicht straffen, unterrichten und leiten? Wenn du das thetest, so werestu mit uns und wir mit dir eins und were kein Streit noch kampff zwischen uns. Also hat das Euangelium Christi allezeit den namen in der Welt, als sey es Auffrhürisch, Darumb das der Teufel und die Welt dawider Auffrhur erreget. Aber sie wolten es gerne deuten, das das Euangelium darumb Auffrhürisch sey, weil es leret das sie nicht gerne hören. Gleich wie wir unsern Widersachern auch Auffrhürische heissen müssen, darumb das wir predigen das jnen misfallet. 15 20

Wir its, Wir predigen das sie nicht gerne hören, und darumb zürnen sie und verfolgen uns. Aber das heisst nicht Auffrhur predigen, Sondern Auffrhur leiden. Wens des gülde, so möchte ein jeder Knecht zu seinem Herrn sagen, wenn er von jm gestrafft wird: Lieber Herr, du richtest Auffrhur an, Ich mus dir widerstehen, Denn du sagest mir das ich nicht gerne höre. Solchs kan und sol kein Herr von seinem Knechte leiden, Aber Christus und sein Euangelium solz von seinen Vesterern und Verfolgern leiden. 25 30

Wir wissen wol, das Christus für den größesten schewsal allzeit in der Welt gehalten wird, wie der 22. Psalm jaget: 'Ich bin ein Wurm und kein Mensch, Ein spott der Leute und Verachtung des Volks'. Darumb its nicht wunder, das wir auch Auffrhürer gescholten werden. Wir können aber mit der that beweisen, das nicht wir, sondern sie Auffrhürer sind. Denn sie haben das 35

7 Euangelium richte keine Auffrhur an. Aber 8 in der Welt ist] So ist stund  
12 helt, So findet 21/22 gerne also deuten, Das Euangelium sey darumb Auffrhürisch, weil  
23 Auffrhürisch 32/33 Wir wissen bis gescholten werden fehlt 35 aber fehlt



R] beweisen, quod nos sumus, quia isti habent gladium, noch müssen wir den namen haben sine that. Also sthet unser urteil hie auch, quod uber Christum ghet, ghet uber uns auch und das selb sol uns ein freud sein. 'In locum 19, 17 calvariae' Ihesus dominus habet suum urteil, ist zum tod hingericht pro  
 5 omnibus nobis. Et textus dicit, quod suam propriam crucem hab müssen tragen. Ob das die gewonheit ist gewesen vel obs hm zur schmach geschehn, nescio. Multi volunt hoc erforschen: potest fieri, quod fuerit illic mos, quod

1 isti oder ipi = ipsi? 2 quod] Qud [= quidquid?] 3 hinter sein steht X = kreuz  
 oder = Christus, vielleicht nur Schnörkel 4 tod In hingericht 6 das scheint gestrichen

p<sup>1. 2</sup>] Schwerd, wir aber wirgen niemand mit dem Schwerd, sondern predigen und bekennen die Warheit, noch müssen wir den Namen haben one that, als seien  
 10 wir Auffrhörer. Also sthet allhie unser Urteil. Denn das Urteil, so uber Christum gehet, das er ein Auffrhörer sey, gehet uber uns auch. Satz die Welt Christo nicht uberhaben und Christus müssen leiden, so wird sie solchs uns auch nicht uberheben und wir werden auch müssen leiden. Und dasselb sol uns ein Trost und Freud sein, weils uns gehet, wie es unserm heubt  
 15 Christo gangen ist. Denn der Knecht sol nicht sein uber seinen Herrn noch der Jünger uber seinen Meister.

Se namen aber Ihesum an und füreten in hin, Und er trug 19, 16. 17 sein Creuze.

Der Herr Ihesus hat sein Urteil dahin, ist zum Tode gerichtet und  
 20 verurtheilet für uns alle. Nu saget der Text weiter, das Er sein eigen Creuz hab müssen tragen. Ob solchs die Gewonheit sey gewesen, das alle, so man gerichtet hat, jr Creuz haben tragen müssen, oder aber obs Christo zur sonderlichen Schmach geschehen sey, das er allein hat müssen sein Creuz tragen, weis ich nicht. Viel haben sich drumb bekümmert und solches wollen forschen und  
 25 gewis ausgründen, ob ers aus gewonheit des Landes oder aber im selbs zur Schmach habe tragen müssen. Aber sie haben der sache nicht können gewis werden. Denn beides wol sein kan. Erstlich hats wol können eine gemeine Weise und gewonheit sein, das ein jglicher Ubeltheter zum tode verurtheilt hab müssen sein Creuz mit sich tragen bis an die Gericht stat. Widerumb kan  
 30 auch wol sein, das sie allein diesem Ihesu zu troz und wehe, zu groffer und mehrer schmach und sich deste mehr an im zurechen, sein Creuz auffgelegt haben, das ers hat tragen müssen, und die andern zween Mörder, so mit im gecreuziget wurden, haben ire Creuze nicht getragen. Solchs beides kan sein.

8 Schwert vnd tödten die vnsern mit dem Schwert, Wir 9 seien] werē 10 Auf-  
 rhrer. Unser Urteil sthet hie in der Passion. Denn 11 sey, Das gehet 12 Christo]  
 Christum vnd hats Christus leiden müssen, So siez solchs sehl 14/15 es Christo  
 unserm heubt gangen 19/20 Tode, Als ein Auffrhörer verurtheilet [so] 20/21 Nu wird er  
 ausgefüret, vnd mus sein eigen Creuz tragen. 21 so] die 22/23 sonderlicher 28 hab] hat  
 29 Gerichts 33 wurden] sind worden Creuzen Solches

R) reus hab müssen sein kreuz mit tragen usque an die richtstette vel quod huic homini zu troß, weh und mherer schand und sich zu mher rechen et alii 2 non portaverunt, Iesus autem. Non concludit Alterum. Certe Christus ali-  
 Matth. 10, 38 quid his verbis indicat: 'Qui non tollit crucem', loquitur, ac si more communi  
 loquatur, quae fuerit in regione et per wil indicare, quod suam crucem muß 5  
 tragen. Nos germanice si vellem ein sprichwort machen: Mein armut thut  
 mir wol so wehe, ac si ein kreuz pependisset, ut ex der marter faceret ein  
 sprichwort ex cuiusque malo. Sic sihet sichs an, quod etiam proverbialiter  
 dixerit etc. Ein islicher wird das sein tragen müssen. Sic Paulus: 'datus  
 2. Cor. 12, 7 est mihi stimulus carnis meae, ne effera' i. e. ein kreuz in mein fleisch, 10

1 richtstette] richt 10 effera

p<sup>1.2</sup>] Darumb ich nicht schliesse, welchs unter diesen beiden gewis sey, ein jeder halte welchs er wil.

WArlich Christus zeigt etwas an und gibt etwas zuverstehen mit diesen  
 Matth. 10, 38 worten, da er spricht Matth. 10. 'Wer nicht sein Creuz auff sich nimpt und  
 folget mir nach, der ist mein nicht werd'. Er redet gleich, als rede er gemeiner 15  
 weise und were solche sitte und gewonheit gewesen im Lande und als wölle  
 er gleich damit anzeigen, das ein jeder nach Landes gewonheit sein Creuz habe  
 tragen müssen Und aus solcher Landes gewonheit komen sey, das man das  
 Creuz tragen auff alle unglück gezogen habe.

Gleich als wenn ich in deudischer Sprache aus dem wort 'Galgen' oder 20  
 'am Galgen hangen' wolte ein Sprichwort machen und spreche: Meine Arbeit,  
 armut, schande, krankheit thut mir wol so wehe, als hette ich am Galgen  
 oder am Creuze gehangen. Da würde aus der marter ein Sprichwort und  
 hiesse Galgen oder Creuz eines jglichen Unfal und unglück, ubel und leiden.  
 Also leest sichs auch ansehen, das Christus auff Sprichworts weise geredt habe, 25  
 da er spricht 'Wer nicht sein Creuz auff sich nimpt', und lautet schier als  
 haben auch andere Leute also geredt nach Landes gebrauch: Ein jglicher wird  
 das seine tragen müssen, Ich habe meinen Galgen, Ich trage mein Creuz,  
 Ein ander hat seinen Galgen und Creuz. Also treget auch Christus sein  
 Creuz, und dasselb kan niemand tragen denn Christus alleine. 30

2. Cor. 12, 7 Also redet S. Paulus 2. Cor. 12. Mir ist gegeben ein Psal ins Fleisch,  
 nemlich des Satans Engel der mich mit Feusten schlahe, auff das ich mich  
 nicht uberhebe. Das ist so viel gesagt: Mir ist ein Creuz in mein Fleisch

12 halt 13 und gibt etwas zuverstehen fehlt 16 were] sei 16/17 und als wölle er  
 gleich damit anzeigen fehlt 18 Und das aus 19 unglück] Unglück vnd Leiden 20 Gleich  
 bis ich] In der heiligen Schrift wird das Wort, Creuz, gebraucht für allerley Angst vnd Trübsal,  
 Gleich als wir 21 wolte fehlt sprechen 22 wol fehlt 23 würde] wird 24 heisst  
 26 nimpt, etc. 26/27 und lautet bis gebrauch] Als wolt er sagen 29/30 Also bis alleine]  
 Und lautet schier, als haben auch andere Leute also geredt nach Landes Brauch [vgl. 26/27]  
 31 Also] Also solche Weise Paulus auch 2. Corinth. 12.

R] quod hic Paulus palum vocat, ist eben, quod aliter dicitur crux. Nam in orientalibus regionibus duplex mos interficiendi homines: angenagelt ut Christus, 2. spißt man die leut ut in Ungaria et Turcia, das heißt an ein pſal gehengt. Sic Paulus dicit se habere in sua carne pſal et nimbtz dabon, 5 quod videt reos an spiß gesteckt: Sic mihi, ac essem gespißt und ein pſal x. Sic forte fuit mos, quod homines gespißt und gecreuzigt. Ob vhr das nicht grundlich wissen, non sahr, an fuerit mos, quod Christus portaverit. Certe hoc verum, quod Iudei ex ira et invidia gedrungen, ut Christus crucifigetur, quae fuit mors pessimorum latronum ut in Turcia: qui in malo reperitur, den spißt man. 'Tregt' vhr kund gedenden, quod onus grave fuerit, quia

P<sup>1.2</sup>] geschlagen, Ich habe ein Creuz das mich wol umb den Kopff schlegt und bletwet. Denn das S. Paulus hie Pſal nennet, ist eben das Christus nennet Creuze. Denn in den Morgenländern war zweierley weise die Leute umzubringen: Einmal das sie die Ubeltheter annagelten an ein Creuz oder Pſal, 15 wie Christus mit Henden und Füßen aus Creuz genagelt ward, Zum andern das man die Leute gespisset hat an ein Creuz oder Pſal, wie in Ungern und in der Türckey noch heutiges tages gewonheit ist, das man die Leute an ein Pſal spisset, creuziget oder hengt, und das heißt denn an einen Pſal gehenget.

So saget nu S. Paulus, Er habe in seinem Fleisch einen Pſal, nicht 20 das er an einem leiblichen oder hölkern Pſal gesteckt sey. Sondern das er solche weise zu reden daher nimpt, das er im Lande gesehen hat die, so man hat abethun wollen, an einen Spies stecken. Als wolt er sagen: Ich habe groffe Plage und schrecken vom Teufel, das mir eben ist als were ich gespisset und ein Pſal were mir durchs Fleisch gesteckt. Darumb kans wol sein, das 25 es Landes sitte und gewonheit gewest ist, das ein jeder seinen Spies, Pſal oder Creuz hat müssen tragen.

Uber ob gleich solchs nicht grundlich wissen, ob es gewonheit gewesen ist oder aber ob es Christo zur sonderlichen Schmach geschehen ist, istz one gefehr. Ein jeder halte es wie es jm gut düncket, unser Christlicher 30 Glaube bricht deshalb nicht den hals. Das ist gewis, das Christus sein Creuz getragen habe. So ist das auch war, das die Jüden aus haß und neid auff jn gedrungen haben, das er gecreuziget würde: welchs bey den Jüden nicht allein die höchste schwereste straffe, sondern der ergeste und schendlichste schwerlichste tod war damit man die Mörder richtet, Gleich wie in der 35 Türckey wer in einer Ubelthat begriffen wird den spisset man.

13 Creuz    15 ward] worden ist    17 heutigs tages    19 So] Daher    27 UBer  
es ist on sahr, ob wir schon solchs    ob es] Es sey    28 ist (beidemat) fehlt    ob es fehlt  
sonderlichs P<sup>1</sup>    28/29 istz one gefehr] So gehet dem Christlichen Glauben nichts damit ab  
30 denn P<sup>1</sup>    31 habe] hat    33 Sondern auch der    ergeste und fehlt    34 schwerlichste  
fehlt    Da man die Mörder mit richtet    35 Ubelthal P<sup>1</sup>



R] alii dicunt, quod non potuerit incedere et Simeon coactus. Pictores pingunt, quod iuverit. Non sic, sed Christus incepit in civitate ab edibus Pilati usque extra portas. Postea haben Simeon, qui fuerit ein vilis homo, qui ei hat nach getragen usque ad locum iudicii, quia Euangelistae dicunt, quod coactus post getragen, nicht dieunt helfen tragen. Vides, quod Christus 5 muß noch sein propriam crucem tragen adiudicatus morti et non tam multum amicitiae datur, er muß sein eigen creutz. Nos sumus viel freundlicher quam

P<sup>1.2</sup>] Man kan aber wol gedencen, daß es Christo eine schwere Last gewesen ist sein Creutz zu tragen. Darumb sagen etliche Veter, daß er unter solcher Last sey müde worden und nicht mehr habe gehen können und Simon 10 gezwungen sey, daß er jm das Creutz trüge. Die Maler malens also als habe Simon den Herrn Ihesu das Creuze helfen tragen, Also das Christus das födderste teil am Creuze tregt und Simon das hinderste. Das ist aber nicht recht. Simon hat Ihesu sein Creutz nicht helfen tragen, Sondern Christus zum tode verdampt gehet daher nicht mit ledigen schuldern, sondern 15 tregt sein Creutz und Galgen an seinem eigenen hals.

SOßs ist also zugegangen. Christus hat sein Creutz angefangen zu tragen von Pilatus Hause an und hats durch die ganze Stad hin getragen bis vor das Thor. Darnach vor dem Thore ergrieffen sie Simon von Kyrene, welcher ein geringer und gemeiner Man war und vom Felde kam, den zwungen 20 sie, daß er jm das Creuze nachtrüge bis zu der Gerichts stat. Der Euangelist Lucas saget klar, daß sie dem Simon das Creutz aufgelegt haben, daß ers Ihesu

P <sup>1</sup> ] nachtrüge, saget nicht, daß er jm das Creuze habe helfen tragen.	nachtrüge. Er saget nicht, daß er das [P <sup>2</sup> Creutz mit Ihesu zugleich getragen habe. 25 Ihesus hats zuerst allein getragen bis vor das Thor, Darnach hats Simon Ihesu nach getragen.
---	--

Da sihestu, daß Christus sein eigen Creutz tragen muß, Da er nu zum tode verurtheilt ist, und daß jm nicht so viel freundschaftt und guter wille 30 erzeiget wird, daß man jm mit dieser last verschonet hette, Sondern er muß

8 Man] SO tregt nu Christus sein Creutz, Vnd dasselb kan auch niemand tragen, denn Christus allein. Man 8/9 dencken, wie ein schwere Last es Christo gewesen 9 daß er] Er sey 10 sey fehlt vnd hab nicht mehr gehen 10/11 Simon ist vmb der Brsach willen gezwungen, daß 11/12 also, Simon hab dem Herrn 12 daß] sein Creutz Also] Der gestalt Christus] Ihesus 13/14 födderste, vnd Simon das hinderste Teil am Creutz getragen habe. Das ist vnrecht. Simon 14/16 Sondern hat Ihesu das Creutz nachgetragen. Ihesus ist nicht mit ledigen Schuldern gegangen, Sondern hat sein Creutz 16 eigen Halse getragen 17 SOßs] Das 17/19 Creutz getragen vom Nichthause an, durch die ganze Stad, bis 19 Darnach fehlt Thor haben sie ergrieffen Simon Kyreno P<sup>1</sup> 20/21 kam, Den selben haben sie gezwungen, daß 21 Creutz nachtrüge 22 jagt aufgelegt 29 Summa, Ihesus hat sein mißsen. Da nu fehlt 30 und daß] wird 31 wird fehlt jm] In



R] Orientales. Nam sontes non tragen redter. Scriptum, ut videamus, quid gestum, das hat redemptor a peccatis: non solum damnatus sed etiam muß creutz tragen, in quo pendere debet. 'In locum calvariae', heist ein kopff, ein 19, 17 scheddel, ipsi vocant die richtstat, Nos ein galgen, ipsi ein todtenkopff, Schedel

1 redter] redte— [was eigentlich = redten] 4 die c aus ein Sched

P<sup>1,2</sup>] 5 selbs herhalten und das Creutz selbs tragen, daran er gecreuziget wird. Das ist nu eine unfreundlichkeit gewesen bey dem Volck, Wie heutiges wir in diesem in unsern Landen viel freundlicher sind denn die Morgenlender. Denn unsere Ueltheter tragen nicht den Galgen oder das Rad, damit sie gerichtet werden, Sondern der Galge, Rad ist zuvor bereitet und zugerichtet auff der 10 Stad. Es ist aber von dem Euangelisten darumb beschrieben, auff das man sehe, wie viel es gestanden und gekostet habe die Erlösung von den Sünden. Ihesus wird unschuldiglich zum tode verdampt und ans Creutz geschlagen als der ergeste Ueltheter,

P<sup>1</sup>] muß dazu das Creutz, daran er hangen 15 sol, selbs tragen.

Muß dazu auch das Creutz selbs tragen, [P<sup>2</sup> daran er hangen sol. So viel hat unser Erlösung gekostet. Gottes Son hat sein Blut, Schweiß, Leib und Leben dran setzen müssen.

20

Und Ihesus gieng hinans zur 19, 17 Stete, die da heisset Scheddelstet, welche heisst auff Ebreisch Golgatha.

25 Arnach muß Christus nicht allein sein Creutz tragen, sondern wird auch gefüret zur stete, die da heisset Scheddelstete.

Ihesus muß nicht allein sein Creutz tragen, sondern wird auch hinans gefüret zur stete, die da heisset Scheddelstete. Golgatha oder wie es die Euangelisten nennen 'Golgatha' heisst Calvaria, Cranium, ein Hirnscheddel, ein Todtenkopff, ein Heuptscheddel, Das ist der Knoche über dem Gehirn. Darumb haben sie den Ort, da man die Ueltheter gerichtet hat, genennet Golgatha, locum Calvariae oder Scheddelstete, Darumb

30 Calvaria heisst einen Todtenkopff oder scheddel, den knochen über dem Gehirn. Daher heissen sie locum Calvariae oder Scheddelstet den Ort, da man die Ueltheter richtet, Darumb

5 sein Creutz 5/6 gecreuzigt worden ist. Ist es eine gemeine Weise gewesen, das ein jglicher Ueltheter seinen Galgen hat tragen müssen, So ist es eine grosse Unfreundlichkeit 6/7 Wie bis sind] Wir in unsern Landen gehen viel freundlicher umß mit den Uelthetern 7 Denn fehlt 8 nicht selbs den 10 Es bis auff] Solchs aber ist von den Euangelisten darumb so eigentlich geschriben, 11/12 viel die Erlösung von Sünden, gestanden vnd gekostet hat. Ihesus unser Erlöser, wird 12 geschlagen] gekreuzigt 12/13 als der ergeste Ueltheter fehlt

R] alibi dicitur Rabenstein, quod corvi libenter drauff sitzen et edunt die leut drauff. Hie heist: zum Galgen, zu Erffurt: biß auff den rabenstein, Sicut quaelibet civitas habet suum germanicum, so sol manß nhemen.

Die selb stat hat vol toter körper und peim gelegen, ideo vocatus. Ideo indicat Euangelista, ut non in privatum locum sit ductus Christus sed in vulgarem locum, ubi malefici occiduntur, ut videretur, daß erß verdint het. Da istß als von ihm gefallen. Si esset Propheta, so het ihn Gott da hin.

2 Erf 3 germanicum] ger/a—o was auch = germanum sein kann nhemen] nhe-nen  
5 indicat e in indicet darüber scribit vt

p<sup>1</sup>] das viel Todtentöpffe oder Scheddel da | das viel Köpffe und Scheddel von todten [p<sup>2</sup>  
lagen. Wir heissens an Galgen ge- | Körpern und Weinen da gelegen sind.  
füret. | Wir hie zu Wittenberg heissens unter 10  
dem Galgen.

p<sup>1,2</sup>] Anderstwo heisset man es den Rabenstein, darumb das die Raben darauff sitzen und da selbst die todten Körper fressen. Summa, Es ist die Nichtstat gewesen, Hie zu Wittenberg heissens zum Galgen, zu Erffurd heissens an Rabenstein. Wie nu eine jede Stad sein eigen Dendsch hat, also sol man den Ort 15 nennen. Die Jüden haben es genennet Scheddelstet, darumb das der Ort voll todter Körper und Beine pfleget zu sein. Solchs schreibet der Euangelist darumb, das er anzeige, das Ihesus nicht an einen sonderlichen heimlichen Ort geführt sey, Sondern an den gemeinen öffentlichen Ort, da man die andern Ubeltheter umbbracht hat. Und haben die Hohenpriester solches darumb 20 gethan, das es beste größern schein hette und dafür angesehen würde, als hette er den tod wol verdienet und geschehe im recht und müßte seine Straffe leiden wie ein ander Ubeltheter. Da ist alles Voldß von im gefallen. Denn da haben die Hohenpriester gesaget: Were dieser ein warhafftiger Prophet, so liesse in Gott an diesen Ort nicht komen, Weil er aber hieher kompt, so achtet 25 Gott sein nicht und ist keine hoffnung mehr an im. Mit solchem geschrey haben sie viel Leute von Christo abgekeret.

Wls aber dis Stüd, das Christus auff der Stad an der Scheddelstet getödtet ist, für ein Geheimnis hat, zeigt die Epistel zun Breern an Cap. 13. mit diesen Worten: Welcher Thierer Blut getragen wird durch den Hohenpriester 30 in das Heilige für die Sünde, Derselbigen Leichnam werden verbrand auff dem Lager. Darumb auch Ihesus, Auff das Er heiligte das Voldß durch sein eigen Blut, hat Er gelidten auffen vor dem Thor. So laffet uns nu zu Im hinaus

12 drauff 13 vnd die Todtencörper daselbs fressen. In Summa, 14 gewesen Hie zu bis an] Man heisse es auch, wie man wölle, am Galgen, oder am 15 nu fehlt sein] jr 17/18 sein. Der Euangelist drückt solchen Namen eigentlich aus, das er anzeige, Ihesus sey nicht 19 sey fehlt 20/21 Vnd die Hohenpriester haben In an dem gemeinen vnd gewöhnlichen Ort, Da die Mörder vnd Ubeltheter sind umbbracht worden, creutzigen lassen, Das es 23 abgefallen Denn fehlt 24 gesagt 25 hieher an die Scheddelstet kompt 26 mehr fehlt

R] Greci Cranium, Calvaria, nam qui huc veniebat, da war kein spes. Non habent  
 gnug dran, quod portat suam crucem und an die gemein gericht sthet, Sed  
 geben im zwei gesellen, ut reputetur inter latrones, et hic completur scriptura. Marc. 15, 28  
 Illi duo fuerunt strassenreuber, morder, ubeltheter, qui gericht werden rota  
 5 vel gladio, quia zu brechen landfried ideo rei mortis. Tales fuerunt illi duo,  
 auffertur cum illis, mus Christus gecreuzigt werden et hoc non solum sed in

5 zu||brechen 6 gecreuzigt] geX:

gehen auffser dem Lager und seine Schmach tragen. Denn wir haben hie kein [P<sup>2</sup>  
 bleibende stat, Sondern die zukunfftige suchen wir.

P<sup>1</sup>] Weiter saget der Euangelist, Das | Wda crenzigten sie Zu und 19, 18  
 10 sie mit Ihesu zwene andere gecreuziget | mit Im zween ander auff beiden  
 haben auff beiden seiten, Ihesum aber | Seiten, Ihesum aber mitten inne.  
 mitten inne.

P<sup>1-2</sup>] Sie haben nicht gnug daran, das Ihesus sein eigen Creuz treget und an  
 der gemeinen gewöhnlichen Gerichts stat gecreuziget wird, Sondern geben im  
 15 auch zwene Gesellen zu, auff das die Schrift erfüllet wurde. Wie die  
 andern Euangelisten aus dem Propheten sagen: Er ist unter die Ubeltheter  
 gerechnet. Diese zwene sind gewesen Strassenreuber, Mörder und Ubeltheter,  
 welche man zu richten pfeget mit | welche man bey uns pfeget mit dem Rad  
 dem Rad oder Schwert. Denn sie | zurichten. Denn sie zubrechen den ge-  
 20 zubrechen den gemeinen Landfrieden | meinen Landfrieden. Darumb werden  
 wider ordentliche Oberkeit, so den | sie durch die ordentliche Oberkeit, welche  
 Landfrieden schützet und schützen sol. | den Landfrieden schützet und schützen sol,  
 Darumb sind sie des Todes schuldig. | mit dem Rade, das auff der Strassen  
 Solche Auffrührer und Landfried- | gehet, wider zubrochen, weil sie des Todes  
 25 brecher sind diese zwene, mit denen | schuldig sind. Solche Auffrührer und  
 mus Christus gecreuziget werden. | Landfriedbrecher sind diese zween auch  
 gewesen, mit denen Christus gecreuziget  
 wird.

Und nicht alleine das, sondern er  
 30 mus auch mitten inne stehen und  
 diese zwene Mörder auff der seiten  
 haben als der ergste Auffrührer und  
 Ubeltheter:

35

wo sie es noch erger hetten machen  
 können, würden sie es one allen zweifel

UWer das mus er mitten inne stehen  
 und diese zween Mörder auff seiner Seiten  
 haben, einen zur Rechten, den andern zur  
 Linken, als were er der ergste Auffrührer  
 und Ubeltheter. Er mus mitten zwischen  
 jnen erhaben sein, Als were Er jr Heerführer  
 und Fürgenger gewesen, Wie Judas ein  
 Fürgenger war seiner bösen Rotte. Setten  
 sie es noch erger und scheudlicher machen  
 können, So würden sie es on zweifel

13 genüge 14 gewöhnlichen] abwechseln 15 (ebenso 17) zween 15/17 auff  
 bis gerechnet] Die mit Im gecreuziget werden



R] medio ut possimus: Si hettenß noch erger machen, fecissent. So giftig ist Satan et sui, ut non solum contenti Christum contemnere sed auff ergßt ut putant. Pilatus hats nicht besolhen, ut in medio. Hoc fecerunt milites zu ehren und dienst pontificum, qui libenter vident und auß neid sie angeben. Videtis, wieß unserm herr ghet, sic et nobis, nisi quod collum nondum her- 5 halten. Tamen multi fecerunt. 'Medium.' Alii Euangelistae, quod sitierit

1 poß/iß 4 pontificum] pöt

P<sup>1-2</sup>] gethan haben. So giftig böse ist der Satan und die seinen, daß Er nicht gnüge hat, daß Christus gecreuziget wird, sondern machts auch auffß ergste als Er kan. Pilatus hats nicht besolhen, daß man in mitten inne zwiffchen den Mördern creuzigen solte. Die Kriegsknechte thun das den Hohenpriestern 10 zu ehren und dienst, Welche solchs gerne gesehen haben, als die es one zweifel auß bitterm neid und haß also angegeben haben.

Als ist uns zu Trost fürgeschrieben, [P<sup>2</sup>

Auff das wir uns nicht schrecken lassen, wenn wir umb Christus willen von der 15 Welt schendlich gehandelt werden. Zwar

ist gehet es uns auch also, wie es Christo

gangen ist. Man handelt uns

P<sup>1</sup>] Siehe nu, wie es unserm Herrn Christo gehet, also gehet es uns ist auch. Man handelt mit uns

auffß allerergste, und feilet nichts denn das wir den hals noch nicht her- 20 halten. Wiewol viel der unsern iren Hals her gehalten haben und noch herhalten, die von unsern Widersachern umbbracht sind und noch teglich umbbracht werden. Da wilß von nöten

sein, daß wir Christum am Creuz anschawen und an Im lernen Gedult haben. 25

Marc. 15, 28

S. Marcus schreibet, Die Schrift sey da erfüllet Die da saget, Er sey unter

Sej. 53, 12 die Ubeltheter gerechnet. Diese Wort nimpt er auß dem Propheten Isaia Cap. 53.

Als wolt er sagen, Gottes Verheißung und der Propheten Weissagung hetten nicht können erfüllet noch unser Erlösung volbracht werden, Wenn Christus nicht zwischen zweien Mördern were gecreuziget worden. Er hat müssen der größest Sünder 30 werden für uns und unser Sünde tragen, Auff das wir durch In erlöset und selig

2. Cor. 5, 21 würden. Wie auch S. Paulus sagt 2. Corinth. 5. Er hat den der von keiner Sünde wuste, für uns zur Sünde gemacht, Auff das wir würden in Im die Gerechtigkeit die für Gott gilt.

19, 19—22 Pilatus aber schreib eine Uberschrift und setzte sie auff 35 das Creuze, und war geschrieben: Ihesus von Nazareth der Jüden König. Diese uberschrift lasen viel Jüden. Denn die

8/9 ergste als] giftigste 9 hats vielleicht nicht 10 das] solchs 11/12 ehren bis zweifel] wolgefallen. Dieselbigen habens gern gesehen, habens auch on zweifel 12 haben fehlt 20 allerergste



R] et acetum. Non est homo, qui sic bitter ut adversarii Euangelii: est odium diabolicum, latronibus werdens an zweifel geben haben unum becher cum vino, huic autem acetum stat des weins et non satis sed gal vel fex mit, daß noch bitter quam selhals et colloquint fecissent. Pendet ut latro, fur, schalk,  
 5 seditiosus, morder, qui in terris non sit peior repertus, da muß das unschuldige Lemmlein. Nobis giltz, haec peccata nostra sunt und liegen uns auff dem hals. Nam multi latrones salvantur ut alter latro. 'Scriptum: Iesus.' 19, 19

3 acetum] ace oder an 4 schal

P<sup>1</sup>.<sup>2</sup>] stete war nahe bey der Stad, da Jhesus gecreuziget ist. Und es war geschriben auff Ebreisch, Griechisch und Latiniſche  
 10 Sprache. Da sprachen die Hohenpriester der Jüden zu Pilato: Schreib nicht 'der Jüden König', sondern das Er gesaget habe: Ich bin der Jüden König. Pilatus antwortet: Was ich geschriben habe, das habe ich geschriben.

Die andern Euangelisten melden allhie, daß sie Jhesu an der Scheddelstat Essig haben zu trincken gegeben mit Gallen vermisſchet. Damit haben  
 15 sie abermal angezeigt, das kein Mensch auff Erden so bitter und giftig sey als die Widerſacher des Euangelij. Summa, Es ist kein menschlicher, sondern lauter teuſelicher Haß bey jnen. Den andern zween Mördern werden sie one zweifel haben ein Becher mit Wein gegeben, wie Prover. 31. stehet: Eccl. 31, 6, 7  
 20 Gebet stark getrencke denen die umkomen sollen, und Wein den betrübteten Seelen, das sie trincken und jres Elendes vergessen und jres Unglücks nicht mehr gedencken. Aber Jhesu geben sie an stat des Weins Essig zu trincken und haben nicht gnug daran, sondern vermischen den Essig mit Gallen wie S. Mattheus saget, oder wie S. Marcus saget mit Myrrhen, das noch bitterer  
 25 ist. So sie im Kellershals und Colochint hetten geben können, hetten sie es one zweifel gerne gethan. Matth. 27, 34 Marc. 15, 23

So wird nu Christus gecreuziget und hendet am Creuze als der ergeste Dieb, Schalk, Auffrührer und Mörder der je auff Erden komen ist, Und muß das unschuldige Lemlin Christus frembde Schuld tragen und  
 30 bezalen. Denn es gilt uns, Es sind unsere Sünde, die ligen jm auff dem halße. Wir sind solche Sünder, Diebe, Schelcke, Auffrührer und Mörder. Denn ob wir schon nicht alle so grob mit der That heraus faren, So sind

8 gecreuzigt 13 hab (beidemale) 14 Hie melden die andern Euangelisten, das  
 15 -stet Essig mit Gallen vermischt haben zu trincken gegeben. Damit 16 angezeigt 17 als  
 des HErrn Widerſacher vnd seines Euangelij Feinde. In Summa 19 on zweifel mit Wein] Weins  
 20 Gebt stark Getrenck 23 genüge an dem, Sondern 24 S. fehlt sagt  
 Ober geben jm Myrrhen im Wein, wie Marcus sagt, welchs noch 25 So] Hetten hetten  
 fehlt 25/26 können, vnd In erger wissen zumarten, So hetten sie es nicht vuterlassen.  
 27 Da hengt nu Christus am Creuz, mitten zwische zweien Mördern, als der 28 ergste  
 Mörder vnd Auffrührer, 29 Lemlin Christus fehlt 29/30 vnd für andere bezalen.  
 Das gilt nu uns, Den vnser Sünde ligen jm 31 Mörder, vñ Auffrührer 32 eraus

R] Pulcher mos, qui mihi placet, streng ernstlich gerechtigkeit habuerunt gentiles, sed haben ernst fein handel: antequam quis iudicatus, prius accusatus, non hingericht indicta causa, sed raum sich zu verantworten et hoc sein, loblich wars: qui iudicabatur, in sua cruce, Galgen habebat tabulam, in qua scriptum, quid verwircket het, ut quisque intelligere posset quid egisset, ut indicarent non simplicem rem menschen abthun et auferre vitam, quam non possumus reddere. 5

6 vitam] v

6/7 po/f/-9

P<sup>1-2</sup>] wir doch solche für Gott. Da kommet nu Christus an unsere stat und treget unsere Sünde und bezalet sie, auff das uns durch ju geholffen werde. Denn so wir an ju glauben, werden nicht alleine wir die wir die groben eusserlichen Sünde meiden, durch Christum selig, Sondern 10

P<sup>1</sup>] auch die jenigen so in die groben eusserlichen Sünde fallen, werden selig, so sie rechtschaffene Busse thun und an Christum glauben. Denn viel Mörder selig werden, wie die Historien der Passion zeuget, das der rechte Schecher sey bekeret und selig worden.

auch die in grobe eusserliche Sünde gefallen sind, werden selig, wenn sie rechtschaffene Busse thun. Wie wir sehen, das viel Diebe vom Galgen und viel 15 Mörder vom Rabenstein durch den erhöhten Christum am Creutz gen Himmel komen und selig werden, Und der rechte Schecher bekeret und selig worden ist.

Das aber Pilatus eine Uberschrift schreibt und setzet sie auff das 20 Creuze, das ist eine feine schöne weise und gewonheit gewesen, so mir seer wol gefellet. Die Heiden haben ein fein gestrenge ernst Gericht gehalten, haben die Sache mit ernst gehandelt: ehe man jemand Gerichtet hat, hat er zuvor müssen angeklaget werden. Sie haben die Leute nicht hin gerichtet unverbörter Sachen, Sondern jnen raum gelassen sich zuvorantworten, oder 25 das sie ordentlicher weise uberzeuget würden und sich nicht verantworten köndten. Solchs ist fein und loblich an den Römern. Darnach war das auch fein und loblich: wer gerichtet ward, der hatte auff seinem Creutz oder Galgen eine Tafel, daran geschriben stund was er verwircket hette, auff das im peinlichen Gerichte öffentlich gehandelt würde und jederman erkennen 30 köndte was er gethan hette. Damit haben sie angezeigt, das es nicht ein schlecht geringe ding sey einen Menschen abethun und jm das Leben nemen das man jm nicht widergeben kan. Darumb haben sie nicht allein für Gerichte durchs Urteil ausgerufen was ein jeder verwircket hette, Sondern

8 kompt vnser und fehlt 9 sie] für vns 9/11 werde. Wenn wir nu an Ju glauben, So werden nicht allein die, so grobe eusserliche 20/21 vnd auff's Creutz setzet, Das 21 schöne fehlt so welche sehr 22 Heiden] Römer strenge 23 solche Sachen 25 Sondern die Anklage gehört, vñ jnen zuuerantwortē 26 das] habē würden und] das sie 26/27 nicht haben verantworten können. Solchs 27 war] ist 29 verwirckt hatte 31 künde 33 welchs man 34 verwirckt hat

R] Non solum für gerecht aufgerufen durchs urteil sed etiam mit schrift, ut nemo opus haberet quaerere, qua re gerichtet. Sie hic, ibi gerichtet wird er, quod ist rex Iudeorum, hoc eius schuld, peccatum, missetat. Pilatus wußt wol anders, noch hielt er gleich wol die brauch und gewonheit des  
 5 romischen rechts, tamen sinit proclamari et scribit propter eius unhorfam und auffrurs ubelthat. Da mit wil sich der schalck Pilatus noch beschonen, quod 'Est rex Iudeorum', das ist sein fund. Sie hodie scribitur übers creuß, wie- wol der titel zu ehren ist worden ut crux et mors, tamen ipsi fecerunt hoc

P<sup>1-2</sup>] auch durch Schrift auff eines jeden Creuze kund gethan eines jeden schuld  
 10 und mißhandlung, das niemand lange dörfste fragen, warumb er gerichtet were. Also geschichtz hic auch, das Pilatus eine Überschrift setzet über des  
 P<sup>1</sup>] HErrn Creuze.

ES wird aber Christus darumb  
 15 gerichtet, das er ist der Jüden König, das hat müssen seine Schuld, Sünde und mißthat sein.

20 Nu wußte es Pilatus wol anders,

Dennoch helt er gleich den brauch und gewonheit des Römischen Rechts und leisset durchs  
 25 Urteil ausrufen und in der Überschrift schreiben, das Jhesus umb ungehorsams und Auffrurs willen gecreuziget sey. Damit hat sich der schalck Pilatus wollen beschönen, als habe er Jhesum nicht one Schuld und Ubelthat gecreuziget, und auch

30

das er den Jüden dieses auflegete, das sie jren König gecreuziget hetten. So ist nu Christus der Jüden König  
 35 one seinen willen, das ist one seine Sünde. Also schreibt man noch heutiges tages über das Crucifix 'Jhesus von Nazareth der Jüden König'. Wiewol nu der Titel zu ehren worden

HErrn Creuß, Und in solcher Überschrift [P<sup>2</sup> meldet er was man Im Schuld gibt.

ES lautet aber die Überschrift also: Dis ist Jhesus, der Jüden König. Das hat müssen seine Schuld, Mißthat und Sünde sein, damit Er den Tod verdienet hat. Er mus den Namen haben, Er sey ein Auffrürer wider den Keiser. Nu wußte es Pilatus wol anders, Denn er hatte des HErrn Antwort auff der Jüden Anklage gehört für Gerichte, Dennoch wil er halten den Brauch und die Gewonheit des Römischen Rechts, leisset durchs Urteil öffentlich ausrufen Und in der Überschrift auffs Creuß schreiben, das dieser Jhesus und Ubelthat gecreuziget. Er hat dis zur Ursache des Todes Jhesu fürgewand sich zu entschuldigen und die Jüden mit dieser Auflage zubeschweren, das sie jren König gecreuziget hetten.

OB nu schon solche Ursach des Todes JHesu falsch und erlogen ist, Dennoch schreibt man heutigs tages über das Crucifix 'Jhesus von Nazareth der Jüden König'. Denn dieser Titel, welcher Christo zu Unehren, Schmach und Schande zu



R] maxima ignominia, quod voluit esse rex et seditiosus. Certe Romani sind  
 19, 20 sein Leut geweest und sein regirt. Da zu dicit 'Erat scriptum Ebraice'. Illo  
 tempore erant multi Hierosolymis ex omnibus linguis praesertim his tribus,  
 ut omnes viderent et audirent, quare crucifixus, ne fieret murmur in populo,

zu 2—395, 5 Vides hic, quod M. Andreas Boch scripserit ex his chartis passionem  
 Iohannis *sp r*

P<sup>1</sup>] ist, gleich wie das Creutz und der seinen Heubten am Creutz geschrieven 5 [P<sup>2</sup>  
 Tod Christi ist zu ehren worden, wird, ist nu zu Ehren worden. Gleich  
 doch habens die Jüden zur größten wie sein Tod, welcher ein schendlicher,  
 schmach und schande gethan, als hab schwehlicher und ergerlicher Tod war, nu  
 er wollen König sein und auffrührisch zu Ehren worden ist Und Christus einiger  
 wider den Keiser gehandelt. Sieg und Triumph ist für seine Christen 10  
 wider Sünd, Tod, Teuffel und der Hellen

Pforten. Also ist dieser Titel zu solchen grossen Ehren komen, das nichts heiligers  
 noch unschuldigers ist denn dieser Titel, Und wer nicht unter diesem Titel ist,  
 Der ist verdampt.

Jüde heisst ein Bekenner, Danksager, Lober, Das ist solcher Mensch der da 15  
 bekennet, was er guts empfangen hat. Wenn wir nu Christum bekennen, loben  
 und preisen, Seine Werk, seine Weißheit, Heiligkeit, Gerechtigkeit und Kraft  
 rühmen, Und uns selbst mit unsern Werken, Weißheit, Heiligkeit, Gerechtigkeit und  
 Kreften für nichts halten, So sind wir rechte Jüden. Und uber solche Jüden,  
 die sich durch ire eigene Werke nicht rechtfertigen, Sondern ire Gerechtigkeit mit 20  
 S. Paulo für Dreck achten und in Christo erfunden werden, ist Christus König.  
 Ob wir schon umb solches Bekenntnis willen als Auführer in der Welt gescholten  
 werden, So sollen wir Christen dennoch uns unter diesen Titel gern geben. Denn  
 Christus auch unschuldiglich als ein weltlicher König, das ist Auführer wider den  
 Keiser gescholten ist worden. Aber diese Schuld und Lügen ist nu verwandelt in 25  
 eitel Unschuld und Wahrheit. Wir machen ein Crust aus dem Titel. Aber Pilato  
 ist es ein Spot, Der schreibet solchen Titel Christo zur Schmach und sich damit  
 zubewaren, Aufß das er nicht dafür geachtet werde, als hab er Im unrecht gethan.

P<sup>1-2</sup>] ES wird auch die Uberschrift auff dem Creutze geschrieven auff Ebreisch,  
 Griechisch und Latiniße Sprache. Denn zu der zeit waren viel frembder 30  
 Leute zu Jerusalem, welche komen waren auff das Osterfest aus allerley  
 sprachen, Sonderlich aber aus diesen dreien sprachen. Darumb schreibet  
 Pilatus den Titel in diesen dreien sprachen, auff das jederman die ursach

29 Die Uberschrift aber, vnd Titel auff dem Creutz, wird geschrieven 30 Sprache. Das  
 thut Pilatus auch nicht on sonderliche Ursache. Zu der zeit 31 Jerusalem, Jüden vnd Jüden-  
 genossen, Griechen, vnd Außländer von Rom, welche 32 aber waren diese drey Sprachen  
 am gemeinsten. Aus der Ursach schreibet 33 Titel auff diese drey auff fehlt die  
 ursach fehlt



R] quasi non culpam haberet. Den titel konen die Juden auch nicht lassen gut sein, Iesus Nazarenus lieffen sie bleiben, sed rex Iudeorum des schemten sie sich. Denn sie fürchten sie<sup>1</sup>, das sie wurden horen: Vester der rex ist gecreuzigt, gespist und geradbrecht. Sed: sic scribe: dixit i. e. tam praesumptuosi et  
 5 maliciosi: den titel gunnen sie ihm nicht ganz. Pilatus erat probus vir: sieut scripsi so sol bleiben. Sic Iohannes indicat, quod ille titulus sol bleiben non propter Pilatum. Quid titulus significat, alio tempore dicetur.

2 schemten oder schemten  
 7 titulus über (Pil)

4 über Sed steht non über sic steht d [= dicunt]

<sup>1</sup>) = sich

P<sup>1-2</sup>] sehen, lesen, hören und verstehen könne, Warumb Christus gecreuziget sey, das nicht ein gemümel im volck werde, er sey gecreuziget und hab doch keine  
 P<sup>1</sup>] 10 Schuld des todes an jm.

Schuld des Todes an Jm. So muß nu [P<sup>2</sup> Christus den Titel und Namen haben für der Welt und iren Kindern. Aber für Gott und für Gottes Kindern ist er ein König der Ehren.

15 Diesen Titel können die Juden auch nicht lassen gut sein. Die ersten zwey wort 'Ihesus von Nazareth' lassen sie unangefochten und bleiben, Aber das geschriben ist 'Ihesus von Nazareth der Juden König', des schemten sich die stolzen Heiligen. Denn sie fürchten sich, das sie hernach hören müssen:  
 20 Warumb ist ewer König gecreuziget, gespisset und geradbrecht?

stolzen zarten heiligen. Die Schmach wollen sie nicht leiden, Das man jnen auffrückte und sage: Ey, Welch einen feinen König habt jr Juden? Ewer König ist gecreuziget, gespisset und geradebrechet. Weil sie nu den Auffruck nicht haben wollen, So sprechen sie zu Pilato:

Darumb sprechen sie zu Pilato:

25 Schreib nicht 'Ihesus von Nazareth der Juden König', Sondern schreib: Ihesus von Nazareth hat gesagt, er sey der Juden König.

SO gar vermessen, stolz und verboffet sind sie, das sie jm auch den Titel nicht ganz gönnen. Aber Pilatus ist ein Römischer Man und wil umb iren willen den Titel nicht endern. Was ich geschriben hab, spricht  
 30 er, das hab ich geschriben', als wolt er sagen: Ich kan nicht einem jeden Narren ein newe Überschrift machen, wie der Titel ein mal geschriben ist, so sol er bleiben. Also muß des HERN Titel auff dem Creutz ganz bleiben nicht aus Pilati vorsichtigkeit, Sondern aus Gottes schickung, Darumb  
 35 das dieser Titel Christo allein gebüret. Denn dis ist der rechte Titel, Der Christo

Nicht aus Pilati Fürsichtigkeit oder Beständigkeit, Sondern aus Gottes Schickung. Denn dis ist der rechte Titel, Der Christo

8 könne] möge Christus] dieser Ihesus 9 das] Damit im] unter dem werde, Als sey er getödtet, vnd sey doch keine 15 Juden] stolzen, hoffertigen Jundern 17 geschriben] dabey geschriben Ihesus von Nazareth fehlt 28 Man, bleibet bestendig vnd fest auff seinem schreiben, vnd wil 31 Narren] eigensinnigen Kopff eine machen, nach seinem gefallen. Wie 33 Pilato P<sup>2</sup>

eigentlich gebüret. Er ist und wil sein [P<sup>2</sup>  
 der Juden König. Und wer unter diesem  
 Könige sein wil, Der mus sein ein Jude,  
 ein bekennen, Lober und Dancksager. Viel  
 haben sich mit diesem Titel des morgens 5  
 gezeichnet und gesegnet. Nu sind die  
 Wort an jnen selbs gut. Aber der Miß-  
 brauch, das man ein Abgot draus ge-  
 macht hat, ist böse. Die wort wollen  
 recht verstanden und geglaubet sein, Das 10  
 ist jr rechter Brauch. Davon sol zu  
 ander zeit mehr gesagt werden.

P<sup>1</sup>] Was aber der Titel geistlich bedeutet,  
 gehört nicht hieher, sondern sol zu  
 ander zeit gesagt werden.

He enden sich die Predigten des Mans Gottes D. M. L. So er Anno 1528 und 1529  
 über die Passion gethan hat. Was weiter folget, ist anderswo her genommen, Wie nechst folgend  
 Scholion ausweist.

15

P<sup>1, 2</sup>  
 19, 23—24

Die Kriegsknechte aber da sie Jesum gecreuziget hatten,  
 namen sie seine Kleider und machten drey Teil, einem iglichen  
 Kriegsknechte ein teil, dazu auch den Rock. Der Rock aber war  
 ungeneket, von oben an gewircket durch und durch. Da sprachen  
 sie untereinander: Lassjet uns den nicht zu teilen, sondern dar- 20  
 umb lossen, Wes er sein sol. Auff das erfüllet wurde die  
 Schrift die da saget: Sie haben meine Kleider unter sich  
 geteilet und haben uber meinen Rock das Los geworffen. Solchs  
 theten die Kriegsknechte.

\*M macht S. Johannes einen seer vleissigen text von des HErrn 25

\* Am Rande: Diese folgende auslegung ist aus einer Predigt D. M. L. die er am Oster-  
 abend anno 1.5.29. gethan hat, genomen.

Christi Rock und kleidern und sagt,  
 creuzigten, seine Kleider zutrennet und  
 unter sich geteilet haben, seinen Rock  
 aber haben sie unzutrennet gelassen  
 und darumb gespielet. Solche Historien  
 wirfft der Euangelist hie mit ein  
 vor des HErrn abschied, so es doch  
 scheint, das es nach des HErrn ab-  
 scheid geschehen sey. On zweivel thut  
 er solchs umb der geistlichen Deutung  
 willen, wie er denn auch die Schrift  
 einfüret und spricht, das die Schrift

das die Kriegsknechte, so Christum  
 gecreuziget, seine Kleider zertrennet und  
 unter sich geteilet und einem iglichen ein 30  
 Teil gegeben haben. Den Rock aber  
 haben sie unzertrennet gelassen, gespielet  
 und Mal oder Unmal darumb geworffen.  
 Solche Geschicht wirfft er hie mit ein  
 vor des HErrn Abschied, So es doch 35  
 scheint nach des HErrn Abscheid geschehen  
 sein, Und handelt solche Historia auff  
 zweierley Weise. Erstlich füret er ein  
 die Schrift und wil mit dieser Geschicht

11 sol fehlt im Texte, das Versehen ist aber in der Correctur am Schlusse berichtigt P<sup>1</sup>  
 13/15 He bis ausweist fehlt 17 drey] vier 19 ungeneket 25 ein sehr 26/27 Die  
 Randbemerkung fehlt 28 Christi kleidern, und Rocke, und

P<sup>1</sup>] dadurch erfüllet sey die da saget: | ein sönderlich Geheimnis und Geistliche [P<sup>2</sup>  
 'Sie haben meine Kleider unter sich | Deutung anzeigen. Darnach leset er die  
 Ps. 22, 19 geteilet' etc. Psal. 22. Doch vergisset | Geschicht für sich selbst bleiben und spricht  
 er auch nicht der Historien, wie er | zum Beschluß:  
 5 diese geschicht beschleußt und spricht:  
 P<sup>1, 2</sup>] Solchs theten die Kriegsknechte. Als solt er sagen: Es waren rechte verwegene  
 gesellen, die solchen thurst und mutwillen an dem unschuldigen Man ubeten.  
 Wir wollen die geistliche Deutung | Die Geistliche Deutung verstehe ich  
 jzt lassen anstehen und bey der Historien | also. Christus Kleider und Rock ist  
 10 bleiben.

finden leset. Denn die ganze Schrift des Alten und Newen Testaments hat nichts  
 anders in sich dennu Christum, Wie Er selbst spricht Johan. 5. 'Suchet in der Joh. 5, 39  
 Schrift, denn jr meinet, jr habt das ewige Leben drinnen, Und sie ist die von  
 15 mir zeuget.' Die Kriegsknechte, welche Christus Kleider unter sich teilen und umb  
 seinen Rock spielen, sind aller Rotten, Reher und falscher Lerer Fürbilde. Die-  
 selben haben diese zwey Stuck an sich. Erstlich teilen sie sich in Christus Kleider,  
 zu reißen die heilige Schrift durch ire falsche Glossen, das Christus nicht mehr  
 darinne erfunden wird, und trennen sich mit der zurißenen Schrift in mancherley  
 20 Glauben, Irthum und Wahn. Zum Andern Weil der Rock ungeneet ist, von  
 oben an gewircket durch und durch, Das ist Weil die Schrift in einander der-  
 massen gefasset ist, das sie sich nicht allwege trennen noch teilen leßt, Wie Christus  
 spricht Johan. 10. 'Die Schrift kan nicht gebrochen werden', So lassen sie die Joh. 10, 35  
 Schrift unzurissen bleiben, Spielen aber und lassen darumb, wes sie sein sol,  
 25 Venden, dehnen und zwingen die Schrift auff iren Sinn und Verstand, und ein  
 jeder wil die ganze Schrift haben, Doch durchs Los und Würffelspiel.

Als ist aller Reher und falschen Lerer Art, das sie Christus Kleider unter  
 sich teilen und umb seinen Rock lassen, Die heilige Schrift zureißen und mit der  
 Schrift würffelspielen. Welche die heilige Schrift zureißen, Dieselben kan mensch-  
 30 liche Vernunft wol erkennen das es Narren sind. Aber die mit der Schrift  
 Würffelspielen, sind die rechten Gesellen welche den größten Schaden thun. Denn  
 sie lassen die Schrift ganz bleiben, Deuten aber und dehnen sie anders denn sie  
 Christus geredt hat. Daher hat die Schrift endlich den Namen bekommen, das sie  
 heisset ein Reherbuch, als daraus alle Reheren entsprungen, weil alle Reher sich  
 35 mit der Schrift behelffen.

Die ersten machen ein zurißnen Reß aus der Schrift, das sie matt und un-  
 tüchtig wird wider den Teuffel und seine Lügneren zustreiten. Die andern behalten  
 die Schrift ganz, Aber also das sie nicht mehr Christus Rock, Sondern der Reher  
 eigen sein mus, für den Teuffel und seine Lügneren zustreiten wider Christum. Sie  
 40 wandeln die Schrift aus den natürlichen Worten und Sinn in ire Wort und



Sinn, Das die Schrift nicht mehr Christus Wort und Sinn sey, Sondern der [P<sup>2</sup> Reher Wort und Sinn. Denn sie fallen mit irer Vernunft in die Schrift, Schepffen vorhin einen Duncel, Und wenn derselb jnen gefellet, So unterstehen sie sich die Schrift auch darauff zu zwingen, Und weil sie von irer gefasten Meinung ein gemaltes Glas haben für den Augen, So müssen denn die Wort der Schrift auch heißen, was sie gedencken.

Für diesen, welche die ergesten und fehrllichsten sein, warnet Sanct Paulus Ephe. 4. und sagt, Das wir nicht mehr Kinder seien und uns wegen und wigen lassen von allerley Wind der Leren durch Schalkheit der Menschen und Teuscherey, Damit sie uns erschleichen zu versüren. Kybia heisst Würffelspiel oder Spizhüberey. Deun gleich wie die Spizhuben die Würffel meistern, das sie tragen müssen was sie wollen, Also Würffelspielen die Kotten und Reher mit der heiligen Schrift, zwingen sie auff ire gefassete Meinung, das sie bedeuten mus was sie wollen. Panurgia heisst Teuscherey oder Gendeleey. Gleich wie die Lotterhuben und Gendeler die Leute blenden und teuschen und jnen oft Pferddeck für einen schönen Apffel ins Maul geben, Also machen die Reher und falschen Lerer den Leuten eine Nasen, das sie nicht anders meinen, sie haben die Göttliche Wahrheit und Gottes Wort, So sie doch nur des Teuffels Lügen und Menschen Wort haben. Und das ist die Geistliche Deutung dieser Geschicht nach meinem Verstand.

p<sup>1.2</sup>] Nach der Historien zu reden ist durch dis fürnemen der Kriegsknechte angezeigt, wie sicher, bestendig und fest die Leute faren welche Christum crenhigen. Diese Kriegsknechte faren

p <sup>1</sup> ] also mit des HErrn Kleibern, als were er ein Schalk und Mörder.	so sicher mit dem HErrn, als were er weniger denn der ergeste Schalk und Mörder.
--	--

Sie teilen seine Kleider unter sich und spielen umb seinen Rock, lachen, jauchzen und spotten zum Zeichen, als haben sie In nu ganz und gar vertilget und ausgerottet. Gleuben nicht, das Er von den todten wider auferstehen werde, Furchten sich auch nicht, das Gott jren Mutwillen rechen und straffen werde. Sind frölich und guter ding, als haben sie es wol ausgericht.

399, 12 ff. Das ist der Gottlosen Art, das sie blutsicher und frech sind und on alle

Ps. 10, 3. 4 ff. Schew freveln, Wie geschrieben stehet Psal. 10. 'Der Gottlose rhümet sich seines Mutwillens'. Item: 'Der Gottlose ist so stolz und zornig, das er nach niemand fraget, In allen seinen Tücken helet er Gott für nichts, Er seret fort mit seinem Thun jmerdar. Deine Gerichte sind ferne von jm. Er handelt trözig mit allen seinen Feinden, Er spricht in seinem Herzen: Ich werde nimmermehr darnider

Ps. 94, 6 ff. ligen, Es wird für und für keine Not haben'. Und Psalm 94. 'Widmen und Fremdblunge erwürgen sie und tödten die Waisen Und sagen: der HERR sihetz

399, 14 f. nicht Und der Gott Jacob achtetz nicht'. Ein rechtschaffener Christ ist voll Furcht,



voll Schreckens und Zappeln und kans mit seinem Thun zu keiner Sicherheit [P<sup>2</sup>]  
bringen. Aber die Gottlosen sind wie ein Demand, faren fort mit jrem Thun on  
Furcht und Schew, Sorgen nicht, ob jemand jr böse Wesen rechen werde, Sondern  
gehen schlechts sicher und frech dahin, als sey es alles vergessen ewiglich.

P<sup>1</sup>] 5 Solche sicherheit ergert aus der massen  
seer die schwachglaubigen. Zu unser  
zeit ist zumal ergerlich und schwer,  
das die Rottengeister so troglisch reden,  
als weren sie jrer sachen also gewis,  
10 das sie auch dürffen schweren und trog  
bieten mit dem Jüngsten Gericht Got-  
tes: das ist die art der Gottlosen, das  
sie blutsicher und frech sind und on  
398, 39 alle schewe freveln. Ein rechtschaffener  
15 Christen ist voller furcht, zappelus  
und schreckens und kans zu solcher  
sicherheit nicht bringen. Aber die Gott-  
losen sind wie ein Demand, haben  
keine furcht noch schewe, sorgen nicht,  
20 ob jemand jr böse wesen rechen werde,  
sondern schlechts sicher und frech dahin  
gegangen, als were es alles vergessen  
ewiglich, Psal. 10. und 94.

Ps. 10, 3 ff.  
Ps. 94, 6 f.

25 Solchs ist allhie angezeigt nach  
der Historien, auff das wir uns an  
der Gottlosen Künheit nicht ergern  
auch nicht darüber kleinmütig werden.

30

Als wir

P<sup>1, 2</sup>] 2] glauben an Ihesum Christum, das er unser Herr sey, welcher uns vertreten  
kan und wil wider alle unsere feinde. Aber was geschicht? Er leßt uns zu  
weilen stecken, gleich als were kein Gott der sich unser aunemen  
35 wölle, und scheint fur unsern augen  
nichts anders, denn als seien wir ganz  
und gar verlassen,

also das auch unser  
40 widerfacher das gespötte und spiel draus  
treiben. Das thut den

Sölche der Gottlosen Sicherheit ergert  
aus dermassen sehr die Schwachglaubigen.  
Es ist zumal ergerlich und schwer, das  
unsere Rottengeister und Schwärmer, Die  
sich auch zu unser zeit in Christus Kleider  
teilen und umb seinen Rock mit Würfeln  
spielen, so sicher faren. Sie schreiben  
und reden trogliglich und sind in jrem  
Sinn jrer Sach also gewis, das sie sich  
hoch vermessen, thew schweren, Ja uns  
auch Trog bieten thüren mit dem Jüng-  
sten tag und strengen Gericht Gottes.  
Bey denen ist Christus zu grund aus-  
gerottet, das sie für grosser Sicherheit  
nicht glauben, das Er sich an jnen rechen  
und sie straffen könne.

Da ist uns der Kriegsknechte Grempel  
fürgeschrieben zu Trost, das wir uns an  
der Gottlosen Künheit nicht ergern noch  
uber jrer Sicherheit kleinmütig werden  
söllen. Ob sie schon eine zeitlang sicher  
daher faren, als were kein Gott Der  
es sehe und richte, So finden sie doch  
endlich jren Richter Der es straffet. Wir

wölle. Da scheintes denn für unsern  
Augen, als weren wir ganz und gar  
verlassen, und wir beginnen zu zappeln  
und zagen. Widerumb unsere Wider-  
facher werden beste sicherer und künner,  
spotten und lachen unser.

Das thut denn den

P<sup>1. 2]</sup> Christen aus der massen wehe, das sie bey und in sich selbst fühlen, greiffen und sehen eitel furcht und zappeln, widerumb aber bey dem andern teil eitel sicherheit, trog und festen mut. Aber wir müssen lernen gewonen. Christus am Creuze hat solchs selbst versuchen und erfahren müssen.

P<sup>1]</sup> Dennoch heisset: Alle ding wehren ein weile und alles hat seine zeit.

Es heisset aber: Alle ding wehren ein 5 [P<sup>2</sup> weile. Und wie Salomon sagt Ecclesiast. 3. Ein jglichs hat seine Zeit, Pred. 3, 1, 4 Und alles fürnehmen unter dem Himmel hat seine Stunde: Weinen hat seine Zeit, Lachen hat seine Zeit, Klagen hat 10 seine Zeit, Tanzen hat seine Zeit etc.

Summa, diese Kriegsknechte sind aller sichern Leute figuren, furbilde und veter. 19, 25—27 Es stund aber bey dem Creuze Ihesu seine Mutter und seiner mutter Schwester Maria, Cleophas weib, und Maria Magdalene. Da nu Ihesus seine Mutter sahe und den Jünger dabey stehen 15 den er lieb hatte, spricht er zu seiner Mutter: Weib sihe das ist dein Son. Darnach spricht er zu dem Jünger: Sihe, das ist deine Mutter; und von der stund an nam sie der Jünger zu sich.

Sanct Johannes erzelet hie etliche Wort, die Christus geredt hat am Creuz. [P<sup>2</sup> Vorzeiten hat mans genennet die Sieben wort, Darumb das Christus Siebenmal 20 am Creuz geredt hat. Johannes (wie seine Weise ist) leset etliche Wort auffen welche die andern Euangelisten erzelet haben, Und erzelet die Wort welche die andern ausgelassen haben. S. Lucas erzelet das erste Wort welches keiner aus den Euangelisten erzelet hat, Und beschreibet, wie Christus am Creuz sich unterwunden hat seines Priesterlichen Ampts, und nicht allein seinen Leib geopffert auff 25 dem Altar des Creuzes, Sondern auch für die Ubeltheter gebeten, Wie der Prophet Jer. 53, 12 Jsaia Cap. 53. hat zuvor geweissaget. In dasselb Gebet schleußt Christus uns Luc. 23, 34 alle, auch seine Verfolger und Creuziger, und spricht: Vater, vergib jnen, denn sie wissen nicht was sie thun.

Über diesem Gebet wird der Schecher zur Rechten beweget und dencket aus 30 Erleuchtung des heiligen Geistes, Dieser Ihesus Ob er schon mitten inne als der ergeste Ubeltheter gecreuzigt ist, müsse mehr denn ein schlechter Mensch sein, Weil Er in so schweren manichfeltigen Leiden, Hohn und Schmach nicht allein die höchste Gedult beweiset, Sondern auch seinen Feinden die höchste Güte und Wohlthat erzeiget und für sie bittet. Zehet derhalben an und straffet seinen Gesellen, den 35 Schecher zur Linken welcher auch Christum lesterte, Und thut ein schön herrlich Bekenntnis am Creuz, darinne er seine Sünde und Missethat bekennet und des HErrn Christi unschuld preiset öffentlich für aller Welt. Nach solchem Bekenntnis Luc. 23, 42 f. keret er sich zu Ihesu und spricht: 'HErr, Gedenke an mich, wenn du in dein Reich komest'. Daranff spricht Ihesus abermal ein Wort: 'Wahrlich ich sage dir, 40

Heute wirstu mit mir im Paradies sein'. Solchs beschreibet der Euangelist Lucas [P<sup>a</sup> allein für den andern Euangelisten allen.

Drauff mag nu folgen, das der Euangelist Johannes auch allein hie beschreibet, Wie Ihesus, als er am Creutz gehangen, seine Mutter befolhen hab  
5 seinem liebsten Jünger Johanni. Bey dem Creutz Ihesu, spricht er, stund seine Mutter und seiner Mutter Schwester Maria, Cleophas Weib. Dieser Cleophas ist der am Ostertage gen Emmaus gehet und dem Christus nach seiner Auf-  
erstehung erscheinet sanft seinem Gesellen auff dem Wege, Luc. 24. Sein Weib Luc. 24, 18  
Maria ist des HErrn Mutter Schwester Oder seine Nume, die sonst in den Evan-  
gelien genennet wird Maria Jacobi von dem Son. Cleopas ist jr ander Man,  
10 Jr erster Mann ist Alphens. Sie ist der vier Kinder, des kleinen Jacobs, Simonis, Joses und Juda Mutter, welche unsers HErrn Brüder genennet werden, weil sie seiner Mutter Schwester Kinder sind. Maria Magdalena ist, welcher Christus am ersten erscheinet nach seiner Auferstehung am Ostertage. Dieselb hat  
15 Christum sehr lieb, Darumb wird sie mit grossen Schmerzen jren lieben HErrn am Creutzen hangend geschawet haben.

Unter diesen ist auch gestanden des HErrn Mutter und das Leiden jres  
Sons geschawet mit sönderlichen Schmerzen und Herzenleid. Sie wird erfüllet  
20 was der alte Simeon geweissaget hat, das ein Schwert durch jre Seele dringen  
würde. Sie mus sehen, das jr Son auff's schendlichste verspottet, verspeiet, zum  
Tode (als were Er der ergeste Aufstührer und Mörder) verdampft und an Henden  
und Füßen durchnagelt am Creutz hengeset. Das wird jr Herz seer gekrenket und  
gequetet haben, Sonderlich weil sie sehen mus, das jrem Son solchs alles wider-  
25 feret von seinem eigen Volk, von seinen Vettern und Blutsfreunden, den Juden,  
welche selbst Verrhäter und Mörder worden und jren eigen Messiam und König  
verleugnen, verrhaten und ans Creutz schlagen. Es mus ein hartes Jungfrewlin  
gewest sein, das sie für Schmerzen nicht gestorben ist. Der heilige Geist hat jr  
Herz erleuchtet und gesterket, das sie solchen Anblick und Jamer hat ertragen  
30 können. Andere Mütter weren dahin gesunden und onmechtig worden, wenn sie  
hätten sehen und ersaren sollen das diese Mutter sihet und erferet, Aber wie  
gesagt der heilige Geist hat sie gesterket.

P<sup>1. 2</sup>] Der liebe HErr Christus wil die Welt ganz und gar gesegnen und  
blos von jr scheiden. Er hat nichts mehr auff erden, weder geld noch gut,  
weder Rock noch Kleider, Sondern hengeset am Creutz blos, hat nicht da er  
35 sein Heubt hinleget, hat auch nicht eines fussesbreit von der  
P<sup>1</sup>] erden, darauff er stürbe, er ligt nicht | erden, da Er auff stürbe. Er ligt weder  
auff einem bret, Sondern hanget frey | auff Stro noch auff ein Bret, Sondern  
in der lufft. Allein hat er noch seine | hengeset frey in der Lufft. Er hat allein  
Mutter und seinen lieben Jünger. Da | noch seine liebe Mutter und seinen lieben

32 Da wil nu der HERR die Welt gesegnen  
Kleider] Kleider noch Rock 35 hinlegt auch fehlt

33 blos] rein

33/34 geld bis



P<sup>1</sup>] scheidet er nu ganz und gar von der Welt und gibt seine Mutter auch hinweg und seinen liebsten Jünger der im auff der brust lag im Abendmal. Solchs ist ein großer schmerz,

Jünger. Dieselbige liebe Mutter und [P<sup>2</sup> denselbigen Jünger, der im auff der Brust lag im Abendmal, gibt Er auch hinweg und scheidet sich also ganz und gar von der Welt. Es ist ein großer schmerz,

P<sup>1-2</sup>] wenn einer also dahin scheidet und sich weder Mutter noch Jünger noch etwas anders mehr auff erden annemen wil. Der liebe Herr muß nichts guts von der welt halten, das er jr so gar Valet gibt.

P<sup>2</sup> 403, 6 ff. P<sup>1</sup>] Zur Mutter spricht er 'Weib, Siehe das ist dein Son'. Zum Jünger spricht er 'Siehe das ist deine Mutter'. Und von stund an nam sie der Jünger zu sich. Das ist so viel gesagt: Der Jünger Johannes nam die Mutter Jhesu an als seine eigene Mutter, nam sie in sein Haus, pfleget und wartet jr, versorget sie, das sie hatte, da sie bleiben möchte als eine verlassene Witwe die nu auch jres einigen SONS beraubt war.

P<sup>1-2</sup>] Als diesein text ist im Papsthum Maria zum Abgott gemacht worden, und gleich eben in der Passion, da man Christum und sein leiden gepredigt hat, hat man die Mutter Maria gepredigt, das sie uns zur mutter von Christo befolhen und gegeben sey. Wir wollen die liebe jungfrau und heilige mutter in allen ehren halten, wie sie denn wol werd ist, das man sie ehre. Aber doch wollen wir sie nicht also ehren, das wir sie jem Sone Christo gleich machten. Denn sie ist nicht fur uns gecreuziget noch gestorben, so hat sie auch am Creuze fur uns nicht gebeten, Sondern Christus ist fur uns gecreuziget und gestorben und hat am Creuze fur uns mit threnen gesehet und gebeten. Darumb man ehre die Mutter Maria wie man wolle, allein man ehre sie nur nicht mit der Ehre, da man Christum mit ehren sol. Und solchs ist auch die ursach, Warumb der Herr seine Mutter von sich hinweg thut. Deun er allein der sein wil dem wir anhangen sollen.

Aber der Papst mit seinen Mönchen thut das widerspiel, leßt Christum den Son faren und hanget der Mutter an. Christus verläßt alles umb unsern willen, Erde, Mutter, Jünger, auff das er uns helffe. Darumb sollen wir auch jm allein anhangen und die ehre die jm gebüret, keinem andern geben. Denn weil er selbst die Mutter hinweg gibt und mit jr auff erden nicht sein

7 einer] jemand 7/8 weder Jünger, noch Mutter mehr auff Erden 10/15 Zur Mutter bis beraubt war fehlt 17 gleich fehlt 17/18 leiden hat predigen sollen, hat 18/19 gepredigt, vnd hoch angezogen, das uns allen Maria von Christo zur Mutter befolhen 20 wol] auch 21/22 Aber bis machten] Aber dem Sone Christo wollen wir sie nicht gleich machen. 22 so fehlt 23 sie fehlt Creuz gebetet 24 am Creuze fehlt 24/25 Threnen gebetet vnd gesehet. Darumb ehre man die 26/28 sol. Aus der Ursach thut der Herr seine Mutter von sich hinweg, Auff das Er allein Der sei, dem 28 anhangen 29 Der Papst aber, vnd seine Mönche thun lassen 30 hangen an, Oder sehen die Mutter Maria neben Christo. Christus verläßt unsern 31 Jünger, Ja, sein Leib vnd Leben, auff 33 Denn fehlt 33/403, 1 und bis jr anhangen fehlt



P<sup>1,2</sup>] wil noch jr anhangen, sollen wir auch der Mutter nicht anhangen und den Son verlassen. Billich ist Maria unser Mutter. Aber das wir wolten auff sie bawen und Christo sein ehre und ampt nemen und es der Mutter geben, das hiesse Christus leiden verleugnet.

5 Er gibt aber die Mutter also hinweg, das Er das Ampt eines Söns gegen [P<sup>2</sup> seiner Mutter gleichwol ausrichtet. Zur Mutter spricht Er: 'Weib, Sihe Das ist 402, 10 ff. dein Son'. Als wolt er sagen: Ade, Ich fare dahin, Bis her bistu meine Mutter gewesen und Ich dein Son, Hinfurt wirstu nicht mehr meine Mutter sein. Ich bin in dem Ampt, das Ich thue den Willen meines Vaters im Himmel, Und  
10 gehe in ein ander Reich in welchem beide Mutterschaft und Sönschaft aus ist. Doch das Ich ausrichte das Ampt eines Söns Und du erkennest und spürest meine kindliche Liebe gegen dir, So setze Ich dir einen Son an meine stat, Sihe Das ist dein Son (Und zeigt auff Johannem), Der sol dein Son, Vorsteher und Pfleger sein. Und zum Jünger spricht Er: 'Sihe Das ist deine Mutter'. Als  
15 wolt Er sagen: Diese soltu als deine Mutter erkennen und ehren.

Also befiehlt Christus seine liebste Mutter dem Jünger Johanni, den er lieb hatte und welcher auff seiner Brust gelegen war. Joseph war gestorben (wie man es dafür helt) und Maria war so zurechnen eine verlassene Widfraw. Nu wil Christus auch sterben und Maria sol jres einigen Söns auch beraubt werden.  
20 Darumb gibt Er sie Johanni zur Mutter und befiehlt sie dem Der am lengsten unter allen Jüngern gelebt hat. Und Johannes nimpt sie zu sich, nimpt sie in 402, 13 ff. sein Haus, pfleget und wartet jr und versorget sie als seine eigene Mutter, Das sie nu weis wo sie bleiben sol, weil sie jres Söns beraubt wird.

25 Darnach als Jhesus wußt, das schon alles volbracht war, 19, 28—30 das die Schrift erfüllet würde, spricht er 'Mich dürstet'. Da stund ein gefesse vol Essiges. Sie aber süllten einen Schwam mit essig und legten in umb einen Isopen und hielten es jm dar zum munde. Da nu Jhesus den essig genommen hatte, sprach er 'Es ist volbracht', und neiget das Heubt und verschied.

P<sup>1</sup>] 30 Also ziehen die heiligen Euangelisten hoch an, das unser lieber Herr Jhesus Christus am Creuze ist verspottet, verspeiet und geschmehet worden, und machen ein größser  
35 leiden draus denn aus seiner leiblichen lesterung und schmach, das die, so fürüber gangen sind, in gelestert haben und jre Köpffe geschüttelt und gesagt: 'Bistu Gottes Son, so steig herab vom Creuze'. Die Hohenpriester,

Die andern Euangelisten ziehen hie hoch an das verspotten, verspeien und schmechen, so Christo am Creuz widerfaren ist. Daraus machen sie ein größser  
marter. Denn sie ziehen herein alle lesterung und schmach, so Im von Hohen und Nidrigen begegnet ist. Die fürüber gehen schütteln die Köpffe, lestern In und sprechen: Bistu Gottes Son, so steig erab vom Creuz. Die Hohenpriester

1 sollen] So sollen  
vollbracht 27 legeten

3 Christum im Custoden P<sup>1</sup>  
28/29 Da bis verschied fehlt

sein Ampt vnd ehre 24 wußte  
35 drauß fehlt erein

p<sup>1</sup>] Schrifftgelehrten und Eltesten haben | mit den Schrifftgelehrten und Eltesten ver- [P<sup>2</sup>  
 in verspottet und gesagt: 'Andern | spotten In und sprechen: 'Andern  
 p<sup>1,2</sup>] hat er geholffen und kan jm selber nicht helffen'. Auch die Mörder die mit | Im gecreuzigt sind, Sonderlich der  
 in sind gecreuziget worden, haben | Schemer zu seiner Lunden schmehet In 5  
 in geschmehet. | und spricht: 'Bistu Christus, So hilff dir  
 | selbst und uns'.

Es ist dem lieben HErrn Christo in seinem leiden gangen, wie das gemeine  
 Sprichwort lautet: Wer den schaden hat der darff fur das Gespötte nicht  
 sorgen. Alles was Christus hat, redet und thut, mus erhalten, auch sein 10  
 Gebet da er ruffet 'Eli, Eli lama Sabthani, Mein Gott, Mein Gott,  
 Warumb hastu mich verlassen?' kan nicht bleiben unverhönet und unverkeret.

311 solcher verspottung gehört auch, das sie jm Essig zutrincken geben  
 in seinem grossen durst, | in seinem grossen Durst. An der Scheddel-

Wein mit Gallen vermischet. Sölchs (wie zu glauben) ist bey den Heiden Sitte  
 und Weise gewesen, das sie den Ubelthetern Essig mit Gallen gegeben haben, Auff  
 das sie bald getödtet würden. Aber da es Christus schmecket, wil er nicht trincken.  
 Denn Er leidet nicht gezwungen noch genötiget, Sondern willig und gern nach  
 seines Vaters Willen. Darumb wil Er nicht zum Tode eilen noch vor der Zeit 20  
 sterben. Als Er aber eine Stunde, zwo oder drey am Creuz gehangen hatte und

wie die Schrifft | wußte, das schon alles volbracht war,  
 lang zuvor geweissaget hat. Sie hatten | foddert Er trincken, Auff das die Schrifft  
 ein gefess mit essig umb seinen willen | erfüllet würde. Da trencken sie In wider  
 hinaus getragen, auff das sie in | mit Essig, Spotten on zweifel sein dazu 25  
 draus trenckten. Den andern Schemern  
 haben sie guten wein zutrincken ge-  
 geben, Christum aber trencken sie mit  
 Essig und spotten sein dazu hönisch: 30

Ja es durstet in, gebet jm doch zutrincken. Denn hie gehets also zu, das  
 niemand auff erden so böse ist als Christus, Er mus der ergeste sein. Hie  
 sihet man keinen Schemer mehr, Sondern aller augen und giftige Pfeile  
 gehen auff Christum. Der Teufel vergisset der andern aller, So girig und  
 hefftig ist er auff Christum. Denn er wil sich an jm rechen, Darumb nimpt 35  
 er jm alles was er hat, Gut, Ehre, | er jm alles was er hat. Ehre ist hin-  
 Kleider, Leib und Leben. | weg, Er wird auffß aller schendlichste

8 Christo fehlt gegangen 10 thut, Das mus erhalten 11/12 Mein Gott bis ver-  
 lassen fehlt 12 nicht unuerhönet vnd unuerkeret bleiben. 13 gehöret 31/33 Denn bis man]  
 Also mus Christus für den andern Schemern erhalten. Niemand auff Erden ist so böse, als Er.  
 Sie sehen 34/35 Christum, Er mus der ergeste sein. Der Teuffel ist so hefftig girig auff In,  
 das er der andern aller vergisset. Denn

5

P<sup>1</sup> Das ist ein leiden, schweige der Seelen  
 10 marter die wir nicht wissen.

Ally es ist alles eitel teufflicher  
 Haß und Reid was Christo in seinem  
 leiden begegnet. Was er furnimpt,  
 das ist eitel gift und galle bey des  
 15 Teufels gefinde. Thut er das maul  
 auff, so istz gespottet. Wil er trincken,  
 so geben sie jm Essig. Betet er, so  
 verkeren sie jm sein Wort hönisch und  
 spöttlich. Solchs thut man keinem  
 20 verzweiffelten verretherischen Bösewicht,  
 wenn er schon zum Tod verurteilt ist.  
 Allein diesen Ihesu, der unschuldig  
 verdampt ist, widerferet solchs. So  
 solz sein, alle unbarmherzigkeit sol  
 25 uber Christum und uber sein heiliges  
 Euangelium gehen, auff das der Teufel  
 alle seine Bosheit, dazu seine ganze  
 Macht uber Christo ausschütte und  
 an jm machlos werde, uns die wir  
 30 an Christum glauben, zu Heil und  
 trost.

zu rick stoßen und fellen können. Den Gottlosen und Unglaubigen ist der Teufel  
 ein Fürst, Ja ein Gott dieser Welt. Aber den Glaubigen ist er Kraftlos. Wenn  
 35 er höret, das ein Christ das einige Wort 'Ihesus von Nazareth' mit rechtem Glauben  
 spricht, So felleet er darnider, als schläge in der Donner. Denn er hat sich an  
 dem Ihesu verbrant, das er sich nicht mehr an jm machet.

Da nu Ihesus den Essig genommen hatte, sprach er: Es ist 19, 30  
 volbracht. Und neiget das Heubt und verschied.

40 Mattheus und Marcus schreiben, Das Ihesus laut geschrien hab und mit <sup>Matth. 27, 50</sup>  
 solchem Geschrey verschieden sey, Schreiben aber nicht was Er geredt hab. <sup>Marc. 15, 37</sup> Lucas Luc. 23, 46

zum Tode verdampt, Hange an Creuz [P<sup>2</sup>  
 mitten zwischen zweien Schechern als der  
 Heubtschecher. Seine Kleider teilen die  
 Kriegsknechte unter sich, Lossen und spielen  
 umb seinen Rock. Darnach gibt er selbst  
 hinweg seine liebste Mutter und liebsten  
 Jünger. Endlich sehet Er vollend dran  
 Leib und Leben. Das mag ein Leiden  
 sein, schweige denn der Seelen leiden,  
 davon wir nichts wissen.

Item summa, Der Teuffel hat all seinen  
 Zorn, Grim und Bosheit uber Christo  
 ausgeschüttet. Und Christus hat müssen  
 leiden nicht allein an seinem Leibe,  
 Sondern auch an seinem Herzen und an  
 seiner Seelen. Er hat müssen sterben  
 in der größten Marter, Pein, Schmach  
 und Armut, Auff das Er alles thete  
 was zu unser Erlösung dienet, und nichts  
 dahinden liesse.

Weil nu der Teuffel all seine Macht  
 uber Christo ausgeschüttet hat, So ist er  
 auch an Im matt und Kraftlos worden.  
 Und solchs ist zu Heil und Trost ge-  
 schehen allen die an Christum glauben,  
 Auff das sie den Teufel mit einem wort



schreibet, daß Er laut geruffen hab und gesagt: 'Vater, Ich befehle meinen Geist [P<sup>2</sup>  
 Joh. 19, 30 in deine Hände'. Johannes schreibet, Er hab gesagt: 'Es ist vollbracht'. Solchs

sol man also verstehen. Zu erst hat Er gesagt: Es ist vollbracht. Bald darauff  
 hat Er das Heubt geneiget und, in dem er verschieden, gesagt: Vater, Ich befehl  
 P<sup>1</sup>] Als aber der Herr verschiedet | meinen Geist in deine Hände. Er wil 5  
 mit dem Wort 'Es ist vollbracht', | aber mit dem Wort 'Es ist vollbracht'  
 damit deutet er, daß alle Schrift nu | deuten, daß nu alle Schrift

P<sup>1.2</sup>] erfüllet sey. Als wolt er sagen: Welt, Teufel haben an mir gethan so viel  
 sie vermocht haben, So hab ich auch gelidden so viel zur Erlösung der  
 Menschen von nöten und in der Schrift durch die Propheten geweissaget 10  
 und verkündiget ist. Darumb ist alles erfüllet und vollbracht. Solchs sollen  
 wir wol merken, daß Christus leiden der Schrift Erfüllung und der Er-  
 lösung des menschlichen geschlechts vollbringung ist. Es ist vollbracht: Gottes  
 Lamb ist für der Welt Sünde geschlachtet und geopffert, Der rechte Hohe-  
 priester hat sein Opffer vollendet, Gottes Son hat sein Leib und Leben zur 15  
 bezahlung für die Sünde dahin gegeben und aufgeopffert, die Sünde ist  
 getilget, Gottes zorn versünnet, der Tod überwunden, das himelreich erworben  
 und der Himmel auffgeschlossen, Es ist alles erfüllet und vollendet und darff  
 niemand disputiren, als sey noch etwas dahinden zuerfüllen und zu vol-  
 bringen.

19, 31—37

Die Jüden aber, dieweil es der Rüsttag war, das nicht die  
 Leichnam am Creuze blieben den Sabbath über (Denn desselbigen  
 Sabbath's tag war groß), baten sie Pilatum, das ire gebeine  
 gebrochen und sie abgenommen würden. Da kamen die Kriegsknechte  
 und brachen dem ersten die beine und dem andern der mit im 25  
 gecreuziget war. Als sie aber zu Jhesu kamen, da sie sahen, daß  
 er schon gestorben war, brachen sie im die beine nicht, Sondern  
 der Kriegsknechte einer öffenet seine Seiten mit einem Spehr und  
 als bald gieng blut und wasser heraus. Und der das gesehen hat,  
 der hat es bezeuget, und sein zeugnis ist war, und derselbige 30  
 weiß, daß er die Wahrheit saget, auff das auch jr glaubet. Denn  
 solchs ist geschehen, daß die Schrift erfüllet wurde: Ir solt im  
 kein Wein zubrechen. Und abermal spricht ein ander Schrift: Sie  
 werden sehen, in welchen sie gestochen haben.

\* Unsern lieben Herrn Gott zu  
 lob und ehren und dem leiden und  
 sterben unsers lieben Herrn Jhesu

Diesen Text sehet Johannes alleine. 35  
 Die andern Euangelisten schreiben nichts  
 davon. Aber Johannes beschreibets seer

\* Am Rande: Folgend Stück ist gepredigt von D. M. C. am Ofterabend anno 1533.

8 gethan, wie viel 10 durch die Schrift der Propheten 11/12 ist vollbracht, was  
 vollendet hat sollen werden. Solchs sol man wol 12/13 und vnser Erlösung vollbringung ist.  
 13 vollbracht. Das ist, Gottes 14 für die Sünde der Welt geschlachtet. 14/16 Der bis auff-  
 geopffert fehlt 28 Seite Späher 31/34 Denn bis haben fehlt 38 Randglosse fehlt



P<sup>1</sup>] Christi zur danckagung, und auff das wir heute diesen tag den hochsten und besten Gottesdinst thun, das ist Gottes heiliges wort handeln, wollen wir dis  
 5 Stuck aus der Passion fur uns nemen, welchs wir aus dem Euangelio Johannis XIX. verlesen haben.

Wey den Juden war die Weise und gewonheit, ja nicht allein gewonheit,  
 10 Sondern auch Gottes gebot, das der gecreuzigten oder gehendkten tode Leichnam am Creuze nicht hengen noch unbegraben blieben bis zu Nidergang der Sonnen, auff das die Erde nicht  
 15 verunreiniget und verflucht wurde. Denn also stehet geschrieben im Gesez Mosi Deut. 21. Wenn jemand eine Sunde gethan hat, die des todes würdig ist und wird also getödt, das man in  
 20 an ein holz hendet, So sol sein Leichnam nicht uber nacht an dem Holz bleiben, Sondern solt in desselben tages begraben (Denn ein Gehendcter ist verflucht bey Gott), Auff das du  
 25 dein Land nicht verunreinigest, das dir der Herr dein Gott gibt zum Erbe.

Uber das war auch von nöten, das die Leichnam der gecreuzigten oder gehendkten vom Creuze abgenommen  
 30 wurden fur dem hohen Sabbath, auff das sie nicht unbegraben blieben. Denn der Sabbath ubertraff alle andere feste, weil er in den zehen Geboten geboten war. Darumb eilten die Juden, das  
 35 sie die Leichnam von Creuzen abnemen möchten, ehe denn der groffe hohe Sabbath anfieng, Welcher darumb groß und herrlich war, das er in das hohe Osterfest fiel. Denn gleich wie bey  
 40 uns der Oster Sontag viel höher gehalten wird denn ein schlechter gemeiner Sontag, Also war bey den

bleißig und reichlich. Moses hatte geboten Deuter. 21. Man solte die er-  
 5 henden nicht uber Nacht am Creuz bleiben lassen, Auff das das Land nicht verunreiniget würde. Denn ein gehendcter war verflucht bey Gott. Diesen Spruch hat Christus auch müssen erfüllen, am Creuz hangen und ein Fluch werden für uns. Er hat den Fluch des Gesezes auff sich genomen, ist als ein Reher und Auffrührer erhenckt worden am Creuz. Also saget S. Paulus Gal. 3. Christus  
 10 hat uns erlöset von dem Fluche des Gesezes, da Er ward ein Fluch für uns, Denn es stehet geschrieben: Verflucht ist jederman der am Holz hendet. Gal. 3, 13

Wenn sichs aber begab, das die erhenkten am Creuz lange lebten, wie oft geschach, So legten sie jnen eine neue Marter an und zubrachten jnen die Beine, Auff das sie bald starben und sie die Leichnam on hindernis abnemen können. Also geschicht diesen zweien Mördern, die mit Christo erhenckt sind. Weil sie noch nicht gestorben sind und doch jre Leichnam vor Nacht, welche erzu dringet, abgenommen sollen werden, So brechen die Kriegsknechte dem ersten und dem andern die Bein. Damit helffen sie jnen davon, das sie sterben. Ihesu aber, weil er schon gestorben ist, werden die Beine nicht gebrochen, sondern der Kriegsknechte einer öffenet seine Seiten mit einem Spehr. Warum er Im die Seiten geöffnet hab, Das weiß ich nicht. Vielleicht hat er wollen versuchen, ob er warhafftig gestorben sey, Und wenn er noch nicht recht todt were, das er Im mit einem Stich bald davon hülffe.

Des Papsts Theologen schreiben, das der Ritter Longinus sey dabey gewesen,

P<sup>1</sup>) Jüden der Ostersabbath viel höher gehalten denn ein schlechter Sabbath, ob schon der Sabbath für sich selbst nach laut des dritten gebots heilig und hehr gehalten werden mußte.

Als der ursach eileten die Jüden und baten den Landpfleger Pilatum, daß er den gecreuzigten die beine brechen und die Leichnam von Creuzen abnehmen liesse. Und da Pilatus befelh thut, komen die Kriegsknechte und brechen den zweien Scheckern die beine, auff daß sie desto ehe stürben. Solchs ist eine harte pein gewesen. Denn rechne du selbst, es ist kein Kinderspiel gewesen, daß sie die angenagelten, verbluten, verschmachten Leichnam so zurissen und zerknirschet haben. Man hat sie von neues gemartert und am Creuze geredert.

Solche Pein und Marter wird dem linken Schecken schwer und schwer ankommen sein, daß im am Creuze auch seine gebeine zebrochen werden und er also mit großem schmerzen zur Helle hinunter faren sol. Widerumb dem rechten und fromen Schecken wirds leicht ankommen sein, ob schon die schmerzen des leibs groß gewesen sind. Denn weil Christus, dem er vertratet und den er angeruffen hat, nu schon verschiden war, wird er mit freuden des todes erwartet haben und gesagt: frisch dran, lieben Kriegsknechte, O schlag Tod schlag, daß ich bald zu meinem HErrn und König in sein Reich und Paradis come.

So werden nu den zweien Scheckern die beine gebrochen und geredert am Creuze. Aber Ihesu, weil er schon verschiden ist, werden die beine nicht gebrochen, auff daß, wie S. Johannes

da die Jüden Ihesum verrathen und [P<sup>2</sup> gemartert haben. Derselb hab unwissend oder aus einseitiger guter Meinung Ihesum in seine seiten gestochen. Mit demselben stechen welchs er aus guter Andacht 5 gethan, habe er beide leibliche und geistliche Wohlthat bey Gott verdienet. Die leibliche wohlthat ist, Er hab blöde Augen gehabt, Hab aber mit dem Blut, welchs aus der Seiten Ihesu geflossen, seine 10 Augen bestrichen, Davon hab er schöne klare Augen bekommen. Die Geistliche Wohlthat ist, Er sey durch die Zeichen welche geschehen sind, als Christus gelidten hat, bekeret, Hab seinen Ritter- 15 lichen Stand verlassen, sey von den Aposteln getaufft und darnach ein heiliger Mönch worden und acht und zwenzig jar zu Caesaria in der Möncherey mit Beten, Fasten, Wachen und ander Übung 20 Gotte gedienet. Solch Narrenwerck lassen wir faren.

Der Euangelist Johannes hat mit dieser Historia anzeigen wollen, daß Christo nichts hat widerfaren können ou 25 Rath und Verfehung seines Vaters im Himel. Den Kriegsknechten were es nicht so eben in Sinn gefallen, daß sie Ihesu die Beine nicht gebrochen, Sondern seine Seiten mit einem Spehr geöffnet hetten. 30 Gott aber regieret jr Herz und Sinn, daß sie denken: Ist er schon gestorben, So dürfen wir Im die Beine nicht brechen. Wir wollen Im aber einen Stich geben, Ob Er vielleicht noch nicht 35 gar todt were. Und hat also die Schrift allenthalben müssen erfüllet werden beide in dem, daß Christo die Beine nicht sind gebrochen worden, Und in dem, daß sie in seine Seiten gestochen haben. Der 40 seine Seiten geöffnet hat, ist ein Kriegsknecht oder Reuter gewesen, Nicht

P<sup>1</sup> sagt, die Schrift erfüllet würde die da spricht: jr sollt jm kein Bein zubrechen. Er hat sollen das rechte Osterlamb sein welchs man ganz  
 5 essen sollte. Aber der Kriegsknechte einer offenet seine Seite mit einem Spehr, und als bald gehet blut und wasser heraus.

Ds ist abermal ein gros  
 10 Wunderwerck, so bey des HErrn leiden und sterben geschicht, das aus seiner Seiten, da sie geöffnet wird, am Creuze blut fließt. Natürlich istz nicht, das aus einem Todten Leichnam  
 15 blut fließen sol. Denn wenn der leib tod ist, geliebert und stocket das blut im leibe. Weil nu der HErr verschieden und sein Leib tod ist, sollt auch nach art und natur des todten  
 20 Leichnams sein blut umbs Herz sich geliebert haben. Das nu blut heraus fließt, ist wider die natur und ein Wunderwerck. Auff das aber solch wunderwerck desto grösser sey, fließt  
 25 aus seinem leibe nicht allein blut, Sondern blut und wasser zugleich.

Solch gros Wunderwerck am Creuze geschehen mit dem verstorbenen Leichnam Jhesu hat der Euangelist  
 30 Johannes fur andern Euangelisten nicht on ursach noch umb sonst angezeigt. Denn damit hat er nicht allein des bloßen Wunderwercks gedenden welchs am Creuze geschehen, Sondern auch einen hohen trefflichen Trost  
 35 uns anzeigen und einbilden wollen.

Was istz nu, das aus des HErrn Jhesu Seiten am Creuze zugleich blut und wasser fließt? Antwort. Unser  
 40 erlösung ist in dem wunderwerck verborren, wie es S. Johannes selbst

Vonginus, wie die Münche im Bapsthum P<sup>2</sup> getreumet haben.

Als aber aus Christus geöffneter Seiten blut und wasser fließt, solchs zeuhet S. Johannes an für ein Wunder. Natürlich ist es, das ein Mensch, wenn er verwundet und getödtet wird, blut von sich gibt, Sondernlich weil der Leib noch frisch ist. Aber das aus Christus Seiten, als bald sie geöffnet wird, blut und wasser zugleich fließt, solchs ist ein Zeichen und Wunder. Gleich wie das Zeichen sein, das der Vorhang im Tempel in zwey Stück reisset, die Erd erbebet, die Felse zu reissen, die Greber sich auffthun und viel Todten auferstehen und ersür gehen aus den Grebern, Also ist dis auch ein Zeichen und Wunder. Darumb bethewerts auch S. Johannes mit so viel Worten, Als wolt er sagen: In Christus Leibe war blut und wasser, Dasselbige were gern eraus gewesen, Es wartete jmer auff den Stich, das der Leib geöffnet würde, Auff das es eraus fließen künde.

Und in seiner Ersten Epistel Cap. 5. 1. Joh. 5. 6—8 meldet ers abermal und spricht: Dieser istz der da kömpt mit wasser und blut, Jhesus Christus, Nicht mit wasser alleine, sondern mit wasser und blut. Und der Geist istz der da zeuget, das Geist Warheit ist. Denn drey sind die da zeugen, der Geist und das wasser und das blut, Und die drey sind beyhamen. Er erbeitet aber mit allem vleis dahin, das Er uns dis Wunder wol einbilde. Darumb spricht er auch hie: Der es gesehen hat Der hat es bezeuget, Und derselb weiz, das er war saget, Auff das auch jr gleubet. Es ist jm umb den Glauben zuthun, das wir dis Wunder on allen zweivel gleuben.



P<sup>1</sup>) deutet und ausleget in seiner Epistel  
 1. Joh. 5, 7 f. 1. Joh. 5. Drey sind die da zeugen,  
 der Geist und das wasser und das  
 Blut, und die drey sind beyjamen:  
 aus denselben dreien Stücken werden  
 allhie zwey stück angezeigt und be-  
 schrieben, Wasser und Blut, und die  
 zwey stück sol man wol von einander  
 scheiden, ob sie schon beyjamen sind.

Das blut, so aus des HErrn  
 Jhesu Seiten fleusst, ist der Schatz  
 unser Erlösung, die bezahlung und  
 gungthung fur unser Sünde. Denn  
 durch sein unschuldig leiden und sterben  
 und durch sein heiliges thewer blut  
 am Creutze vergossen hat unser lieber  
 HErr Jhesus Christus bezalet alle  
 unser Schuld, ewigen Tod und ver-  
 damnis, darin wir unser Sünde  
 halben stacken. Dasselb blut Christi  
 vertritt uns bey Gott und ruffet fur  
 uns on unterlas zu Gott: Gnade,  
 Gnade, vergib, vergib, Ablass, Ablass,  
 Vater, Vater, und erwirbt uns Gottes  
 gnade, vergebung der Sünde, Gerechtig-  
 keit und seligkeit.

So ruffet das blut Jhesu Christi  
 unsers einigen mitlers und fur-  
 sprechers on auffhören und fur und  
 fur, also das Gott der vater solchs  
 seines gelibten Söns ruffen und für-  
 bit fur uns anseheth und uns armen  
 elenden Sündern gnedig ist. Denn er  
 kan au uns keine Sünde sehen, ob  
 wir schon voller Sünde stecken, ja  
 eitel Sünde sind intwendig und aus-  
 wendig, an leib und Seel, vom  
 schmeddel an bis auff die versen, Son-  
 dern sihet allein das thewer köstlich  
 Blut seines lieben Söns unsers

Was aber das Blut und das Wasser [P<sup>2</sup>  
 bedeutet, davon haben viel Lerer ge-  
 schrieben. Die Alten Veter haben es  
 mancherley Weise ausgeleget, gemeinig-  
 lich haben sie es auff die heilige Sacra- 5  
 ment gezogen und gesagt, Das Wasser  
 sey die heilige Tauffe, Das Blut sey des  
 HErrn Abendmal oder das Sacrament  
 seines Leibs und Bluts. Wir legens  
 aber also aus. 10

Das Blut, so aus Christus Seiten  
 fleusst, ist Vergebung der Sünde und  
 unser Erlösung. Denn die ganze heilige  
 Schrift des Alten und Newen Testaments  
 gehet dahin, das das Blut Jhesu Christi 15  
 hat sollen vergossen werden und vergossen  
 sey, Auff das die Welt von Sünd, Tod  
 und Teuffel dadurch erlöset würde.  
 Zachar. 9. 'Du leffest durchs Blut deines Sach. 9, 11  
 Bundes aus deine Gefangene aus der 20  
 Gruben, da kein Wasser innen ist'.  
 Rom. 3. 'Durch die Erlösung, so durch Röm. 3, 24 f.  
 Christo Jhesu geschehen ist, Welchen Gott  
 hat fürgestellt zu einem Gnadenstuel  
 durch den Glauben in seinem Blut'. 25  
 Ephes. 1. 'An welchem wir haben die Eph. 1, 7  
 Erlösung durch sein Blut, Nemlich die  
 Vergebung der Sünde'. Heb. 9. 'Christus Hebr. 9,  
 ist durch sein eigen Blut ein mal in das 12, 18, 22 f.  
 heilige eingegangen und hat ein ewige 30  
 Erlösung erworben'. Item, 'Daher auch  
 das Erste nicht on Blut gestiftet ward' etc.  
 'Fast alles wird mit Blut gereinigt nach  
 dem Gesetz, Und on Blut vergießung  
 geschicht keine Vergebung. So müsten 35  
 nu der Himlischen dinge Fürbilder mit  
 solchem gereinigt werden'. Darumb sage  
 ich, Das Blut sey Vergebung der Sünde  
 und unser Erlösung.

Das Wasser ist der heilige Geist, 40



P<sup>1</sup>] Herrn Ihesu Christi, damit wir besprengt sind. Denn das selb Blut ist der gülden Gnadenrock, damit wir angezogen sind und darin wir für  
 5 Gott treten, das er uns nicht anders ansehen kan noch wil, denn als weren wir der liebe Son selbst vol Gerechtigkeit, Heiligkeit, Unschuld.

Wegen hat auch das unschuldige  
 10 Blut Christi solche Tugend und krafft, das es von aller unser Sünde und missthat uns absolviret, los spricht, wesshet und reiniget, also das wer mit diesem Blut besprengt und be-  
 15 kleidet ist, sicher und freidig für Gott treten darff, zu anrufen, gewis und ungezweifelt hoffen, das er erhöhet werde, wie S. Paulus spricht Ephe. 3.  
 20 Durch Ihesum Christum haben wir freidigkeit und zugang in aller zuversicht durch den glauben an jm. Ja er darff nicht allein zu Gott treten, zu anrufen und alles guts sich zu jm versehen, Sondern er darff auch rühmen, das er Gottes Son sey, dem alle  
 25 seine feinde und widersacher, Ja keine Creatur nicht schaden können und dem alles unterworfen sein mus, Rom. 8.  
 Röm. 8, 31 ff.

Es setzt aber der Euangelist hinzu,  
 30 das mit dem blut zugleich wasser aus Christus geöffneter Seiten geflossen sey. Das Stuck ist auch wol zu merken. Denn ob schon das thewre blut Christi unser Erlösung, Be-  
 35 zalung und Gnugethuung ist für Gott und wir durch desselben verdienst und fürbitte gerecht und Gottes angenehme Kinder sind, Dennoch sind wir nicht vollkommen und ganz rein, was unser  
 40 sündliche Natur antrifft. Denn die Sünde so in unserm fleisch und blut noch übrig ist, reget sich stets on

welcher uns durchs Wort teglich wesshet [P<sup>2</sup> und reiniget. Denn ob wir schon getauft sind, an Christum glauben und durch den Glauben in seinem Blut haben Vergebung der Sünde, So haben wir doch noch am Halse unser Fleisch, das steckt voll böser Lüste und Sünde welche streiten wider den Geist, Wie S. Paulus leret, Das dieselbige widernander sind, das wir nicht thun was wir wollen, Galat. 5. Gal. 5, 17  
 Darumb ist es von nöten, das wir jmerdar gewaschen und gereiniget werden. Durch das Blut sind wir erlöst. Durchs Wasser werden wir teglich gewaschen, gesegnet und gereiniget. Das Blut schafft Vergebung der Sünde und Erlösung von allem Ubel. Das Wasser schafft Aussezung der ubrigen Sünde und bösen Lüste, bis wir ganz rein werden.

Wer einen Gefangenen erlösen wil, Der mus zu erst das Gefengnis und den Kerker öffnen und den Gefangenen erauen. Darnach wenn der Gefangene aus dem Gefengnis komen ist, So ist von nöten, das er gebadet, gewaschen und gereiniget werde. Denn er kömpt aus dem Gefengnis nicht on Unreinigkeit und Unflat. Also erlöset uns Christus auch, Erstlich zubricht er den Kerker der Sünden, des Todes und des Teuffels und füret uns erauß. Aber wenn wir erlöst sind, So sind wir dennoch nicht ganz reine und on Sünde, Sondern sind beschmizt und besudelt mit ubrigen Sünden und bösen Lüsten. Darumb bedürffen wir, das uns Christus auch von den ubrigen Sünden und bösen Lüsten durch sein Wort und Geist saubere und reinige.

Drumb setzt S. Paulus die zwey zusammen, Gnade und Gabe, Rom. 5. Röm. 5, 15, 17  
 So an eines Sünde viel gestorben sind, So ist viel mehr Gottes Gnade und

P<sup>1</sup>] unterlas, und der unflat des alten Adams quillet heraus, befuddelt und verunreiniget uns teglich und reizet uns zu bösen lüsten, das wir teglich sündigen, fallen, strancheln und feilen.

Dazu gehort nu das wasser aus Christus seiten geflossen, das wir von den ubrigen Sünden und teglichen ubertretungen und feilen teglich gereiniget werden. Dasselb wasser aber ist die heilige Tauffe, das Sacrament und Abendmal unsers Herrn Ihesu Christi und das liebe wort Gottes so wir predigen und hören. Dasselb reiniget und wesschet uns von den Sünden, die in uns sich teglich regen und uns zu fall bringen. Darumb sollen wir uns desselben seligen Worts und der heiligen Sacrament mit ganzem ernst und vleis annemen und im steten brauch haben, den Sünden die in uns sind widerstehen, die Absolution holen, das Sacrament des leibs und bluts Christi oft gebrauchen und uns jmerdar reinigen, wasschen und fegen.

Wenn ich angesochten werde mit schwachheit des Glaubens, sol ich sagen: Wolau ich füle noch in mir viel Sünde, schwachheit und gebrechen, Aber ich bin getaufft, ich wil hinauffen zu dem lieben Wort, Predigt hören, Absolution empfangen und das heilige Sacrament nemen, mich trösten und stercken und von meiner schwachheit mich saubern und reinigen. Wenn mich angreiffet zorn, Ungedult, Bauch=

Gabe vielen reichlich widerfaren durch [P<sup>2</sup> Ihesum Christ, Der der einige Mensch in Gnaden war. Item, So umb des einigen Sünde willen der Tod geherrschet hat durch den einen, Viel mehr werden 5 die, so da empfangen die fülle der Gnade und der Gaben zur Gerechtigkeit, herrschen im Leben durch einen Ihesu Christ. Durch die Gnade werden wir gerecht. Denn Gott nimpt uns ganz und gar 10 auff in seine Hulde umb des Bluts Christi willen, das er die Sünde nicht achten noch richten wil. Durch die Gabe werden wir erhalten. Denn Gott gibt uns den heiligen Geist, der uns im rechten Glauben 15 heiligt und erhelt, bis die Sünde getödtet werde. S. Johannes nennet die Gnade Blut, Die Gabe nennet er Wasser, Das ist den heiligen Geist, welcher unser sündlich Fleisch seget und reiniget. Und sehet diese 20 zwey Stück zusamen anzuzeigen und zubezeugen, was Christus uns zu erlösen von Sünden ausgegossen hat in die Welt.

Hemit wird kund und bestetiget, das die Erlösung von Sünden und Gerechtig= 25 keit und Reinigkeit, so für Gott gilt, nicht stehet in unsern Krefftten, Verdiensten noch Wercken, Sondern im Blut und Wasser, so aus Christus Seiten fleuffet, Das ist in Gottes Gnade und Gabe, wie es 30 S. Paulus nennet. Der Papst mit seinen Theologen und Lerern saget, Der Mensch könne jm selbst aus Sünden zur Gerechtigkeit und Reinigkeit oder Ausfegung der Sünden mit Wercken helfen. Des= 35 gleichen thun heutigs tags unsere Rottengeister, Widerteuffer und andere, Die wollen durch jr Leiden, Das ist durch

25/26 Gerechtigkeit, die für im Texte P<sup>2</sup>; in der Correctur am Schlusse geändert wie oben 33/35 Gerechtigkeit mit Wercken im Texte P<sup>2</sup>; in der Correctur am Schlusse ergänzt wie oben

P<sup>1</sup>) sorge und andere Sünde, sol ich dergleichen thun.

Also sol ich mich durch die Tauffe, Absolution, Sacrament und wort  
 5 teglich wasschen und reinigen von den Sünden die mir noch jmerdar anfleben, auff das ich den Sünden widerstehen möge. Dis ist also ein stetig wasschung und reinigung des  
 10 seligen wassers in uns, dadurch wir unsern Sünden, bösen lusten und begirden einen bis ins maul legen, das sie uns nicht gefangen nemen noch uber den Geist herrschen. Denn  
 15 one das were die Sünde uns zu stark, uberveldigte uns und neme uns gefangen, das wir darinnen musten versinken und verderben. Da hat unser lieber Herr Ihesus Christus  
 20 dis krefftige Wasser, die liebe Tauffe, das selige Bad, und das heilige Sacrament seines leibs und bluts, unser Seelen erkueh und labjalt, und die heilige Absolution und loskündigung von Sünden und das liebe  
 25 wort aus seiner seiten gegossen, auff das wir uns da erholten wider allerley Anfechtung und stercke wider die Sünde empfangen.

30 Drummb sollen wir uns des lieben worts und der heiligen Sacrament rhümen und fest darauff trohen wider den Teufel und unser eigen fleisch und sprechen: Ob du Teufel  
 35 noch so zornig und böse bist und du fleisch noch so unartig und sündhaftig bist und mir keinen frieden lesest, So bin ich dennoch getauft und habe Gottes Wort: kanstu mich

36 jre eigen Werck gerecht und selig werden. [P<sup>2</sup>  
 Aber S. Johannes schlegt sie alle als mit einem Donnerschlag darnidder und jaget, Die Erlösung von Sünden, Gerechtigkeit und Reinigkeit oder Aussegung der Sünde kome nicht durch der Münche, Pfaffen, Rotten oder anderer Menschen Krafft, Verdienst oder Werck, Sondern durch Blut und Wasser, so aus Christus Seiten gestossen ist. Daraus folget, das alle die jnen selbst aus Sünden zur Gerechtigkeit mit jrem eigen Blut, Wasser, Werck, Verdienst und Leiden helfen wollen, Nemen dem Leiden, Sterben, Blut und Wasser Christi seine Ehre.

Wir leren und bekennen auch, das man Gott gehorsam sein, Gedult haben in Trübsal, umb der Warheit willen Verfolgung leiden und gute Werck thun solle, Vermanen auch dazu mit allem vleis, Leren aber daneben, das man mit guten Wercken nicht solle Abgötterey treiben noch sich selbst vermessen, als sey man dadurch gerecht für Gott. Wir unterscheiden es also: Aus Gnaden werden wir selig on Verdienst der Werck, Gute Werck aber solle man thun Gott zu Ehren und dem Nehesten zu Nutz. Die Werckheiligen aber leren es umb, verleugnen die Gnade Und schreiben den Wercken zu die Gerechtigkeit, die für Gott gilt.

Drummb mercke diese Unterscheid wol. Wenn du in den Kampff komet und sechten solt wider Sünd, Tod, Teuffel, Gesetz und Gottes zorn, Da hüte dich, das du nicht pochest auff dein Verdienst oder Werck, Sondern Christum mit festem Glauben ergreiffest Der dir zu gut



p<sup>1</sup>] viel befuddeln und verunreinigen, so kan ich mich wider baden, wasschen und reinigen.

Und solchen Glauben in uns sihet Gott an, nimpt und behelt uns in seiner gnade umb desselben glaubens willen. Ob wir schon Sünder sind und unrein und teglich fallen, Dennoch sihet Gott derselben Sünde keine, Sondern sihet allein das blut Ihesu Christi seines Söns an unser stirnen gezeichnet und die heilige Tauffe, darin wir Christum angezogen haben.

Das ist der Christen reinigkeit und heiligkeit, die stehet im Glauben an Ihesum Christum und in der Gnugethuung seines heiligen thewren bluts und in der reinigung, so da geschicht durch die Tauffe, durchs wort und durch das heilige Sacrament. Wer solchs weis und verstehet, der kan den Anfechtungen und Sünden widerstehen und aus rechtem Glauben trogen und sagen: Ich bin ein Christ mit dem blut Christi besprenget und abgewasschen von Sünden und in seinem namen getauft zur seligkeit und zum ewigen leben. Denn der Teufel kan das Wort nicht leiden, wo es im festem vertrauen und Glauben gesprochen wird, Sondern er mus sich trollen und alle trawrigkeit mus weichen.

Darumb ist das Blut und wasser aus der Seiten unsers lieben Herrn Ihesu Christi am Creuze geflossen unser hochster Trost. Denn darin stehet unser Seelen seligkeit, In dem blut stehet unser Erlösung und Gnugethuung fur die Sünde, Im wasser stehet unser tegliche reinigung und aussegung der Sünden. Solchs sollen

Sünd, Tod, Teuffel und Hell überwunden [p<sup>2</sup> hat. Denn Christus Verdienst und Leiden ist allein so starck, so thewer, so unendlicher Wirdigkeit für Gottes Augen, das es alle deine Sünde zudecket, Gottes Zorn 5 verjünet, Tod, Teuffel und Hell überwindet. Darumb sol es auch allein die Ehre haben. Deine Werck vermögen das nicht, Darumb sollen sie die Ehre nicht haben die Christo gebüret. Wenn du 10 aber durch den Glauben an Christum hast Vergebung der Sünde und Gerechtigkeit für Gott, So sihe zu, das du deinen Glauben beweisest und gute Werck thuest Gott zu Lob und Preis und deinem 15 Nehesten zu Dienst.

Diese Unterscheid machet Christus selbst, S. Paulus und alle Propheten und Apostel. Zu Petro spricht er Johan. 21. Cap. 'Warlich, warlich, Ich sage dir, 20 Joh. 21, 18 f. Da du jünger warest, gürtestu dich selbst und wandelst wo du hin woltest, Wenn du aber alt wirst, wirstu deine Heude ausstrecken und ein ander wird dich gürtten und führen wo du nicht hin wilt'. 25 Das saget er aber, spricht S. Johannes, zu deuten, mit welchem Tode er Gott preisen würde. Da hörestu die Unterscheid: Petrus sol mit seinem Leiden und Tode Gott preisen Und nicht gnug thun 30 für die Sünde, Welchs Christus allein mit seinem Leiden und Tode ausgerichtet hat. Und Johan. Cap. 13. Ein new 30 Joh. 13, 34 f. Gebot gebe ich euch, das jr euch untereinander liebet wie ich euch geliebet hab, 35 Auff das auch jr einander lieb habet. Da bey wird jederman erkennen, das jr meine Jünger seid, So jr Liebe untereinander habt. Er saget nicht: Dadurch werdet jr Gerecht und Selig, So jr Liebe 40 untereinander habt, Sondern: Dabey wird jederman erkennen, das jr meine Jünger



P<sup>1</sup>) wir wol lernen und unserm lieben  
 Herrn Gott fur seine uberschwen-  
 gliche Liebe und gute und unserm  
 treuen Erlöser Ihesu Christo fur  
 5 sein leiden und sterben von Herzen  
 dancken. Dazu verleihe uns derselbe  
 Gott und Vater sampt dem Son  
 und heiligen Geist seine gnade.  
 Amen.

10

seid, Das ist, Durch die Liebe werdet jr [P<sup>2</sup>  
 ewern Glauben beweisen, das jr mich  
 erkennet und mir angehört.

So lerne nu Christus Werck und  
 unsere Werck recht unterscheiden. Christus  
 Werck setze vorn an die Spitze wider  
 den Teuffel, Tod, Sünd und Gesetz.  
 Aber deine Werck setze an den Ort, das  
 sie dem Glauben folgen Gott zu preisen  
 und dem Nehesten zu dienen. Ein Glei-  
 biger Mensch setzet keine andere Werck  
 zur Gerechtigkeit für Gott denn Christus  
 Werck alleine. Ein Ungleubiger aber

und Gottloser setzet seine eigen Werck zur Gerechtigkeit und Erlösung. Wo man  
 15 also unterschiedlich leret vom Glauben an Christum und guten Wercken, So behest  
 Christus seine Ehre, und die guten Werck behalten auch was jnen gebüret. Wo  
 man aber diese Unterscheid nicht gründlich machet, So wird Christus mit seiner  
 Gnade verdunkelt, Ja verworffen und verleugnet, Wie S. Paulus sagt Gal. 2. Gal. 2, 21  
 'So durch das Gesetz die Gerechtigkeit kömpt, So ist Christus vergeblich gestorben'.

20 Das ist auch die ursach, warumb der Euangelist dis Stück so vleissig be-  
 schreibt, Nemlich das er uns durch dis Wunderwerck das Verdienst Christi wol  
 einbilde. Als wolt er sagen: Deine gute Werck waschen und reinigen dich nicht  
 von Sünden, machen dich auch nicht gerecht für Gott, Sondern Christus, Der da  
 kömpt mit Wasser und Blut, Nicht mit Wasser alleine (Denn die Gabe thuts alleine 1. Joh. 5, 6  
 25 nicht), Sondern mit Wasser und Blut, Heiliget und reiniget von Sünden und  
 machet gerecht und selig. Denn von seiner Fülle (wie Er im Euangelio sagt) Joh. 1, 16 f.  
 Haben wir alle genommen Gnade umb Gnade. Denn das Gesetz ist durch Mosen  
 gegeben, Die Gnade und Warheit ist durch Ihesum Christum worden. Gnade ist  
 vergebung der Sünde, Warheit ist der heilige Geist, der uns jmerdar reiniget, damit  
 30 Heuchelei auffhöret und wir rechtschaffene Menschen werden.

Solche unterschiedliche, gründliche Vere kan der Teuffel nicht leiden, Darumb  
 leget er sich mit aller Macht darwider und hindert, wo er kan. Predigt man  
 Christus Werck nicht, So machet er die Leute vermessen, das sie fallen auff ire  
 eigene Werck und wollen dadurch selig werden. Prediget man Christus Werck, So  
 35 machet er die Leute faul und undankbar, das sie der Wohlthat Christi mißbrauchen  
 und nichts guts thun wollen. Im Bapstum war Christus mit seinen Wercken  
 und der Glaube geschwiegen, Da stunden alle Beutel, Taschen, Söller und Keller  
 offen und war jederman geneigt und willig zuhelffen und zugeben, Denn ein jglicher  
 wolte mit seinen guten Wercken den Himel erkeuffen. Izt unter dem Euangelio  
 40 predigt man Christum mit seiner Gnade und Gabe, ubet und treibet den Glauben,  
 Da wil niemand mehr helfen noch geben. Solcher Schalk ist der Teuffel, das  
 er uns auff der rechten Ban und Mittelstrassen nicht gerne bleiben leffet,

Sondern innerdar neben außfüret auff den Holzweg entweder zur Rechten oder [P<sup>2</sup> zur Linken.

War an der schendlichen Undankbarkeit, so jzt unter dem Euangelio im Schwaug gehet, Sölte man des Teuffels List und Tück wol spüren. Nu wir der Gerechtigkeit die an unser Verdienst und Werck durch den Glauben an Christum kömpt, gewis sein, So solten wir hundertmal mehr geben und guts thun Gott zu Ehren und unserm Nehesten zu Dienst und unsern Glauben mit Christlichen Früchten zubeweisen. Weil wir aber bey dem Liecht des Euangelij so undankbar und faul sein guts zuthun, So ist offenbar, aus was Meinung wir in der Finsternis des Bapstthums so viel Werck gethan haben, Nemlich das wir dieselbigen für ein Abgott haben angebetet und dadurch wölten gerecht und selig sein für Gott.

19, 36 Sölchs ist geschehen, das die Schrift erfüllet würde: Ir sollt im kein Wein zubrechen.

Auff diese zwey Stüd, das Christo am Creuz seine Beine nicht zubrochen, Sondern seine Seite mit einem Spehr geöffnet ist worden, Füret S. Johannes klare Zeugnisse der Schrift. Auff das erste Stüd füret er ein Moisen, Der schreibt 2. Moje 12, 10, 46 Exod. 12. vom Osterlemblein, Das die Jüden dasselbige ganz essen und nichts davon uberlassen bis Morgen und kein Wein an Im zubrechen sölten, und deutet sölchs auff Christum am Creuz hangend. Als wölt er sagen: Was Moses lange zuvor geweissaget hat vom alten Levitischen Osterlamb, Das haben die Jüden, so Christum gecreuziget, am rechten Osterlamb erfüllet. Hiemit wil der Euangelist uns einbilden, das Christus ans Creuz geschlagen das rechte Osterlamb sey. Das alte Mosisch Osterlamb im Gesetz ist nur ein Figur, Fürbilde und Schatten gewesen des zukünftigen Osterlamb. Aber Christus am Creuz ist das rechte wesentliche Osterlamb, Wie S. Paulus auch saget 1. Corinth. 5. 'Wir haben auch ein Osterlamb, das ist Christus für uns geopffert'.

19, 37 Und abermal spricht ein ander Schrift: Sie werden sehen, in welchen sie gestochen haben.

Auff das ander Stüd Füret er ein den Propheten Zachariam, Der auch von Christus zukünftigen Leiden lange zuvor durch den heiligen Geist geweissaget hat. Denn also spricht er Cap. 12. 'Sie werden mich ansehen, welchen jene gestochen haben'. Sölchs redet er in Christus Person, Als wolt er sagen: Sie werden mich mit festem Glauben ansehen, Der Ich für sie am Creuz zerstoßen und gestorben bin. Denn er redet davon, das durchs Euangelium in aller Welt verkündigt werden sölle, wie Christus gecreuziget und gestochen sey. S. Johannes zeucht es auff das gegenwertige Zeichen und Wunderwerck und wil also sagen: Die Jüden solten warlich an dem Wunder, das aus seiner geöffneten Seiten Blut und Wasser geflossen ist, gesehen haben, in welchen sie gestochen hetten, wenn sie nicht so verstockt gewesen weren und nicht allein der Propheten Weissagung, Sondern auch alle Zeichen und Wunder verachtet hetten. Man verstehe es nu vom Euangelio oder von dem gegenwertigen Zeichen, So hat der Prophet bezeuget die Leiden die in Christo sölten

erfüllet werden, und geweiffaget, daß Christus durch sein Leiden und Sterben sollte [P<sup>2</sup> erwerben den heiligen Geist zu Vergebung der Sünde allen die In mit festem Glauben würden ansehen. Und der Euangelist hat damit anzeigen wollen, daß Christus am Creuz zurstochen der Man sey auff welchen die Propheten gedeutet  
5 haben.

Demnach hat Pilatum Josef von Arimathia, der ein Jünger 19, 38 Ihesu war, doch heimlich aus Furcht für den Jüden, daß er möchte abnehmen den Leichnam Ihesu. Und Pilatus erlaubete es.

Das ist das letzte Stück der Passion von unserm HErrn Ihesu Christi Begrebnis, wie sein Leichnam vom Creuz abgenommen und in ein Grab ist gelegt worden. Diese Historia haben alle Euangelisten seer vleissig beschrieben, gleich wie sie andere Stück der Passion auch auffz vleissigste beschrieben haben. Denn solche Historia und Geschicht dienet dazu, daß des HErrn Christi Begrebnis gewis und be-  
10 fand werde in der Christenheit. Es sind eitel Artickel des Christlichen Glaubens, daß Christus gelidten, gecreuzigt, gestorben und begraben ist, Auff welchen unser Heil und Seligkeit stehet. Weil nu solche Historia und Geschicht gewis sein mus, Auff das unser Glaube nicht stehe auff einem Sandigen ungewissen Grunde noch wandte, So erbeiten die Euangelisten dahin, daß sie die Historia auffz aller gewissest beschreiben zum Grund und Sterckung unserm Glaubens.

By den unachtsamen und bey denen, die mit Sorgen dieser Welt beladen sind, scheinen die Wort zu viel und uberflüssig sein. Denn bey solchen Leuten ist eben so viel, daß Christus gestorben und begraben ist, als wenn ein ander Mensch stirbt und begraben wird. Uns aber die wir wissen und sülen, daß daran gelegen ist, daß unser Glaub gewisse Urkund und festen starcken Grund habe, Und das unser  
25 Seelen seligkeit darauff stehet, daß wir glauben, unser HErr Ihesus Christus sey gestorben und begraben, sind es nicht zuviel noch uberflüssige Wort. Alle Wort dienen dazu, daß der Christliche Glaub gewisse Urkund und Zeugnis habe, dadurch er fest gegründet und gestercket werde, Auff das wir der Seligkeit gewis sein. Darumb könnens nicht zu viel noch uberflüssige Wort sein.

S. Johannes erzelet die Historia wie die Geschicht ergangen sey mit allerley Umbsünden. Erstlich beschreibet er die Personen welche Christum begraben haben. Zum andern zeigt er an Modum, Maß und Weise, wie sie In begraben haben. Zum dritten Zeit, Tag und Stunde, wenn solchs geschehen sey. Zu lezt Stete und Ort, da sie In hin gelegt haben. Solchs alles ist nicht gering zuachten, Ob es  
35 schon schlecht und einfeltig scheinete, Sondern ist wol zumercken. Denn es dienet alles wie gesagt zum Zeugnis und Beweisung unserm Glaubens von demselben Artickel. Wenn die Historia felt und vergeffen wird, So fellet und verleschet der Glaub auch.

Im Bapsthum hat man weder nach der Historia noch nach der Krafft und  
40 Frucht gefragt. Daher istz auch geschehen, wenn sie hoch komen sind, So haben sie des HErrn Grab hoch gelobet und gerühmet, wie schön, köstlich und herrlich es gebawet gewest sey, Haben eingefüret den Spruch des Propheten Isaie Cap. 11. 3es. 11, 10



Sepulchrum eius gloriosum. Wiewol der Prophet an dem Ort von des HErrn [P<sup>2</sup> Grab] nicht eigentlich redet, So haben sie es doch also gedolmetscht und darauff gezogen. Dabey ist es blieben.

Wir istz, Unser HErr Ihesus Christus ist herrlich begraben worden. Ob schon die Jüden In schendlich getödtet haben, So istz dennoch mit Im dahin komen, 5 das Er in ein schön new Grab mit köstlichen Specereyen und Salben ehrlich und herrlich begraben ist. Aber das ist nicht die endliche Meinung, Warumb die Euangelisten die Historia und Geschicht so vleissig und eigentlich beschreiben, Sondern ire Intentio und Meinung ist, das der Artikel unsers Glaubens 'Ich glaube, das Ihesus Christus gestorben und begraben sey' bezeuget, beweiset und gegründet würde. 10 Es hanget aneinander, eines folget dem andern und eins beweist das ander. Das Er begraben ist, beweiset, das Er gestorben ist. Das Er aber begraben ist, Zeuget Joseph und Nicodemus die In begraben haben, und das newe Grab darin Er geleyet ist.

Wenn man nu der Historia gewis ist und den Glauben dadurch beweiset 15 und gegründet hat, So sol man auch betrachten die Krafft und Frucht, warumb und wozu die Historia geschehen und gepredigt wird Und wie man der Geschicht von des HErrn Begrebnis durch den Glauben brauchen sol. Das ist das sürnemeste und nötigste Stuck, Daran wir jtmmerdar zulernen haben und es doch vor dem Jüngsten tag nicht auslernen werden. Unsere Jundern und Gottlose Papisten lachen 20 und spotten unser, wenn sie hören, das wir on unterlas treiben und vermanen die Artikel des Glaubens zu lernen. Sa sprechen sie, Meinestu, das ich ein jung Kind sey welchs nicht wisse, das Christus gestorben und begraben sey? Ich hab das vor viel jaren gelernet, Darffs nicht nu allererst hören und lernen.

Wer las sie lachen und spotten, Folge du mir und lerne nur wol diesen 25 Artikel: Gelidden unter Pontio Pilato, gecrenziget, gestorben und begraben. Ich sage noch ein mal, lerne es nur wol. Denn wenns zum treffen kömpt, das man diesen Artikel sol in die Übung und Erfarung bringen im Todeskampff und anderen Nöten und stehen wider des Teuffels Anlauff, wider der Sünden Ansechtung, wider des Todes Angst und der Hellen Macht, So sihet man wol, wie fein man diesen 30 Artikel gleybet. Die hohen Apostel Petrus, Paulus bekennen, das sie im Glauben an Christum noch unvollkomen und Schüler sind. S. Paulus sagt, Er hab es

Phil. 3, 12 noch nicht ergriffen, Er jage im aber nach, Ob ers ergreifen möchte, Philip. 3.

S. Petrus sagt, Das die Engel im Himel sölchs mit Lust schawen und sich darüber 1. Petri 1, 12 verwundern, 1. Pet. 1. Darumb dencke nur nicht, das du es gar ausgelernt habest. 35

Die Historia zwar, wie es mit des HErrn Begrebnis ergangen ist, Hat man nach den Worten bald gelernet. Aber die Krafft und Frucht der Historia, wie man des Sterbens und Begrabens Christi durch den Glauben brauchen sol, hat man nicht bald gefasset. Nu aber ist des HErrn Christi Tod und Grab in Gottes Wort gefasset und ist ein Artikel des Glaubens daraus worden. S. Paulus sagt: 40 Röm. 6, 4 Wir sind mit Christo begraben durch die Tauffe in den Tod, Ro. 6. Col. 2. Item: Ich hab euch zu forderst gegeben welchs ich auch empfangen habe, Das Christus



gestorben sey für unser Sünde nach der Schrift und das Er begraben sey etc. [P<sup>2</sup>

1. Corint. 15. Und der Christliche Glaube sagt: Ich glaube an Ihesum Christum 1. Cor. 15, 3. 4  
unsern HErrn, gelidten, gecreuziget, gestorben und begraben. Darumb mustu dis  
Stück 'Christus gestorben und begraben' also lernen, das du gleubest, Christus hab  
5 dich damit von Sünd, Tod und Teuffel erlöset, gefreiet und erhalten.

Man sihe nu zu, werz wol gelernt hat und diese Kunst wol kan. Welche  
sich düncken lassen, sie könnens wol und dürfen nicht mehr daran lernen, Die wissen  
gewislich nichts davon. Frage sie darumb und las sie selbst bekennen, wie sich jr  
Glaub erzeige und wie jnen zu Nut sey in Ansechtungen und Nöten, Ob sie auch  
10 getrost, fest und unverzagt sein, wenn sie der Teuffel ansieht mit Verfolgung,  
Schrecken oder andern bösen Tücken. Ist jr Herz vol Furcht, Zagen, Zittern und  
Zappeln, wenn sie ein sawer Wind anstößt, So istz ein Zeichen, das sie noch ent-  
weder im Glauben schwach und unvolkomen sind Oder gar keinen Glauben haben.

Man der Historia ist es nicht gnug, das man dieselbige allein wisse. Man  
15 mus weiter komen und die Krafft und Frucht der Historia haben. Das gehet also  
zu, Das man Christus Grab nicht schlecht mit eufferlichen Augen des Leibs an-  
schawe, Sondern mit innerlichen Augen des Glaubens, Nemlich das wir on alles  
wanden glauben, das in Christus Grabe alle unsere Sünde zugeschorren und be-  
graben sind. Denn gleich wie Er alle unsere Sünde mit sich genommen hat an  
20 das Creuz und dieselbigen getragen an seinem Leibe auff dem Holz, 1. Pet. 3. 1. Petri 3, 18.  
Also hat Er auch alle unsere Sünde mit sich genommen in das Grab, Ja wir sind  
mit In begraben durch die Tauffe, Rom. 6. Coloß. 2. Er hat nicht allein die Röm. 6, 4  
Col. 2, 12  
Tücher und Leintwad, dariune sein Leib gewickelt, mit sich ins Grab genommen,  
Sondern auch der ganzen Welt Sünde, Verdammis, Jamer, Angst, Not und Fahr  
25 und das alles zugeschorren und begraben, das es nicht schade denen so an In  
glauben.

Man sollen wir feste glauben. Und solcher Glaub machet ein recht Unter-  
scheid zwischen Christus Grab und aller Menschen Greber. Abraham, Isaac, Jacob  
sind auch begraben in der zwifachen Höle des Alters die Abraham erkaufft hatte  
30 zum Erbbegrebnis von Ephron dem Hethiter Gene. 25. 51. Sind aber nicht für 1. Moys. 25, 9 f.  
50 [fo], 13  
uns begraben, Gleich wie sie auch nicht für uns gestorben sind. Aber Christus ist  
für uns begraben, Wie der Kinderglaub leret: Ich gleub an Ihesum Christum  
unsern HErrn, gelidten, gestorben, begraben u. Das Wort 'unsern HErrn' macht,  
das alles, was Christus gethan hat, unser eigen ist. Darumb heistz also: Ihesus  
35 Christus für uns empfangen und geboren, für uns gelidten und gecreuziget, für  
uns gestorben und begraben.

Wer nu in geringer Jahr bald jaget und zweiffelt, wie istz möglich, das  
solcher Mensch von Herzen gleube, das Christus für uns gestorben und begraben  
ist? Werz aber von Herzen gleubt, Der spricht also: Ist Christus für mich ge-  
40 storben und begraben, So hats kein Not, alle meine Sünde, Jamer und Not sind

mit Ihn begraben. Darumb ist mein Herz getroßt und fürchtet sich nicht. Wenn [P<sup>2</sup> schon ein Anfechtung und Noth kommen wil, So hoffet mein Herz unverzagt auff meinen HErrn Ihesum Christum, Der alle meine Sünde und Noth begraben hat.

Und das ist die Ursach, warumb Christus Grab von den Euangelisten so vleissig beschrieben ist, Nemlich das wir unsern Glauben in diesem Artikel gründen, 5 festigen und stercken sollen, Auff das wir uns damit wissen zu trösten in allerley Anfechtung und Nothen. Johannes, Paulus und andere Heiligen sind auch begraben. Aber da ist nichts seltsams noch wunderlichs. Aber das Christus begraben ist, das hat vom heiligen Geist in die Schrift müssen gefasset und ein Artikel des Glaubens drans werden. Darumb Christus Grab auch heisst und ist ein heilig Grab, Nicht 10 umb des Gemeldes oder herrlichen Gebewes willen (Denn das ist Kinderwerck und Puppenspiel), Sondern darumb das alle unsere Sünde, Sauer, Elend, Tod und Verdammnis darinne begraben ligt Und das es unser Grab heilig machet.

Derhalben wir das Grab unsers HErrn Ihesu Christi ansehen sollen Nicht schlecht nach dem eusserlichen Gemelde noch herrlichen Gebew, Sondern nach dem 15 Glauben, Das wir mit rechtem Vertrauen des Herzens sagen: In diesem Grabe ligt alle meine Sünde und Missethat. Und das ist das rechte Gebet, der rechte Ruz und die höchste Ehre so man dem Grabe Christi thun kan, wenn ich mit glaubigem Herzen spreche: Dank hab, liebes Grab, Weil mein HErr Ihesus Christus in dir begraben ist, So ligen auch alle meine Sünde in dir begraben. 20 Denn Christus ist für mich gestorben und begraben, Also das ich mich auff sein Tod und Grab verlassen sol.

Christus Grab ist ein Zeugnis und Beweisung, das Er warhafftig gestorben ist. Darumb man sein Tod und Grab zusammen fassen sol, Auff das es unser Schatz werde, dadurch wir durch und durch geheiligt sein von unsern Sünden, 25 und in welchem Schatz wir alles haben, Nemlich Erlösung von Sünd, Tod und allem Unglück. Denn das Er gestorben und begraben ist, das ist für uns geschehen, Das durch sein Tod und Grab meine und aller die an Ihn glauben, Sünde getödtet und begraben wurden. Darumb sollen wir uns auch auff sein Leiden, Tod und Grab von Herzen verlassen, als dadurch alle unsere Sünde ge- 30 tilget und verdampt sind.

Also sol man von Christus Grabe predigen, Nicht wie unsere Schwarmgeister thun Die da sagen, Es sey eitel eusserlich ding, Das Grab sey ein Stein, Maria sey ein leibliche Jungfraw, Joseph und Nicodemus seien Menschen, Das 35 Creutz sey Holz, Die Tauffe sey Wasser, Das Abendmal sey Brod und Wein. So verechtllich reden sie von den hohen Sachen die unser Seligkeit betreffen. Denn sie sehen alle eusserliche ding an wie eine Rue ein new Thor ansieht. Wir aber sehen solches mit dem Glauben an, ob es schon eusserliche ding sein. War istz, Maria ist ein leibliche Jungfraw, Aber eine solche Jungfraw die Gottes Mutter ist. Darumb wir sie mit dem Glauben ansehen. Christum sehen wir auch mit 40 dem Glauben an. Pilatus sahe Ihn an als einen schlechten Menschen und hat Ihn

gerichtet. Aber was ligt mir an Pilato? Ich sehe In an mit dem Glauben, [P<sup>2</sup> das Er umb meinen willen gerichtet und getödtet ist.

Es se sagen, Eufferliche ding seien nichts nütze, Darumb sey auch Christus Grab nichts nütze als ein eufferlich ding. Dagegen sagen wir also: Eufferlich ding  
 5 on Gottes wort ist kein nütze, Aber eufferlich ding in Gottes Wort gefasset und mit Gottes Wort verbunden ist Heil und Seligkeit, Darumb das es im Wort hanget und den Glauben hefftet. Also ist Christus Grab auch Heil und Seligkeit, Denn es hefftet den Glauben und ist ein Artickel des Glaubens umb des Worts willen darein es gefasset ist. Wenn man nu Christus Grab als ein euffer-  
 10 lich ding ansethet on Wort und Glauben, So sihet man, das Grab sey ein Stein, Tücher seien Tücher, Salbe sey Salbe. Wenn man aber Christus Grab im Wort mit dem Glauben ansethet, So sihet man, das Christus in dem Grabe ligt, Welcher durch sein Tod und Grab alle unsere Sünde überwunden, getödtet und be-  
 graben hat.

15 Darumb sol man Christus Grab mit den innerlichen Augen des Glaubens ansehen, Das ein jeder sage: Christus Grab ist für mich. Die Tücher darein Christus ist gewickelt worden, gelten mir, Und sol die Schwarmgeister faren lassen Die alles eufferlich ansehen. Das Grab mag man wol eufferlich ansehen. Aber das man dabey allein bleiben sollte und nicht höher komen durch den Glauben im  
 20 Wort, Des Ansehens mir nicht. Denn die eufferlichen Stücke sollen und müssen vorgehen, Aber die innerlichen sollen durch die eufferlichen hernach komen und folgen. Darumb sol man durch das Grab, weil es in Gottes Wort gefasset ist, hinauff steigen den Glauben gewis zu machen und das Gewissen zu trösten und stercken. So ist es ein Heilsam, Selig Grab und ein recht Christlich Ansehen.

25 Als eufferliche Ansehen gilt nicht. Aber das ich durchs eufferliche Ansehen come zum innerlichen Ansehen des Glaubens im Wort und sage: Gott sey Lob und Dank, Ich fürchte mich für keiner Sünden mehr, Denn alle meine Sünden ligen in Christus Grabe verschorren und begraben: Das gilt. Denn durch solchen Glauben mache ich mir Christum mit seinem Leiden, Sterben, Tod und Grab  
 30 ganz und gar zueigen und genieße seines Verdiensts, Tods und Grabs zu Vergebung der Sünde, ewiger Gerechtigkeit und Seligkeit, Welchs die Krafft und Frucht sein sol, darumb er gecreuzigt, gestorben und begraben ist.

Also gehet man recht und teglich zum heiligen Grabe, Und zu solcher Wal-  
 fart darff man nicht viel Tagreisen noch grosser Zehrung, Wird auch aus des  
 35 Herrn Grabe kein Abgott gemacht. Wenn man aber also zum heiligen Grabe gehet, das man durch solch Wallen Ablass und Vergebung der Sünde bey Gott erwerben wil, Wie im Papsttum bisher geschehen ist und noch geschieht, Da gehören viel Tagreisen, grosse Unkost und Zehrung zu, Und man richtet doch nicht mehr aus, denn das man aus dem Grabe ein Abgott machet. S. Hieronymus  
 40 hat sein Ampt zu Rom verlassen und ist gen Jerusalem gezogen das heilig Grab zu sehen, Und hette viel besser und seliger daheim bey seinem Ampt zum heiligen Grabe Wallen können. So gewaltig hat die Abgötterey eingerissen auch mit des



Herrn Grabe. Ich möchte es auch wol sehen, Aber nicht auff die Weise, das <sup>P<sup>2</sup></sup> mir das heilig Grab zum Abgott würde. Wenn Gott meines Rats bedürffte und ich Im rathen sollte, So wölte ich Im geraten haben, Er sollte das heilig Grab an der Welt ende gebracht haben, das niemand dahin komen kinde. So were viel Abgötterey nachblieben.

19, 39 ES kam aber auch Nicodemus, der vormalz bey der Nacht zu Jhesu komen war.

Arimathia heisst sonst in der Schrift Rama oder Ramatha Und ist die 1. Sam. 1, 1; Stad, darinne Samuel geboren und begraben ist 1. Sam. 1. 25. 28. Von dem 25, 1; 28, 3 Wort Rama oder Ramatha kömpt Harama oder Haramatha adjuncto Articulo, 10 wie in der Ebreischen Sprache Brauch ist. Daher kömpt das Wort Arimathia, aus dem verbrochen Ebreischen. Aus derselben Stad und Vaterland hat Joseph Matth. 27, 57 sein Urkund. Er ist gewesen ein Jünger Jhesu, Matth. 27. Ein Erbarer Kaths- Marc. 15, 43 herr welcher auch auff das Reich Gottes gewartet hat, Marci 15. Ein guter Luc. 23, 50 f. fromer Man der nicht bewilliget hatte in jren Rat und Handel Lucæ 23. Zu 15 dem gesellet sich Nicodemus, ein Phariseer und Oberster unter den Jüden, Der Joh. 3, 1f. vormalz bey der Nacht zu Jhesu komen war, Johan. 3.

So gar vleissig beschreiben die Euangelisten des Herrn Christi Begrebnis, das sie alle Umstehende eigentlich anzeigen, Auch die Namen, das Ampt und Wesen der Personen so Jhesum begraben haben. Solchs thun sie darumb wie gesagt 20 das sie uns gewis machen an diesem Artickel, Auff das wir daran keinen zweiffel haben, Sondern gewis gleuben, das unser Herr Jhesus Christus umb unsern willen begraben und in die Erden komen sey. Joseph und Nicodemus haben In ins Grab gelegt, Und die Jüden haben das Grab mit einem Stein und Siegel verwaret zum Zeugnis, das Er warhafftig gestorben und begraben ist. 25

ES ist aber eine grosse Kühnheit, das Joseph hinein gehet zu Pilato und umb den Leichnam Jhesu bittet, Und Nicodemus sich zu jm gesellet und den Leib Jhesu hilfft ins Grab legen. Zuvor sind sie des Herrn Jünger gewesen, doch heimlich für den Jüden, Und haben nicht verwilliget in jren Rat und Handel. Nu tretten sie öffentlich ersür und bezeugen mit öffentlicher That, das sie in jren 30 Blutdürstigen Rat nicht verwilligen. Es ist eine grosse Thürst, das Joseph in eigener Person hinein gehet zu Pilato Und Nicodemus dazu hilfft, das Jhesus, welchen die Hohenpriester und der ganze Rat zum Verdamnis des Todes uberantwortet haben, begraben wird. Bey Pilato hat es vielleicht nicht so grosse Fahr gehabt. Aber bey den Jüden ist es nicht on Fahr gewesen. 35

DAS ist die Frucht und Krafft des Todes Christi und seines Gebets am Creuz, Das die Schwachen und Blöden fest und mutig werden Und on alle Schew und Furcht ersür tretten, Christum öffentlich bekennen und seinen Leichnam, Der in aller Unehr am Creuzen henger, auff das aller ehrlichste begraben. So haben die Jüden auch nicht so gnaw acht auff des Herrn Jünger, weil Er nu todt ist 40 und sie jr Mütlin an Im gekület haben, Sondern denken also: Ir Meister ist todt, Laßt sie jmer hin begraben. Weil der Meister dahin ist, So wird sichs mit



seinen Jüngern wol schicken. Dazu haben Joseph und Nicodemus ein feinen Schein [P<sup>2</sup> für sich, daß die Jüden juen mit Recht nicht zusehen können, Ob es schon nicht on Fahr ist. Im Geseß Mofi war geboten, Wenn jemand an ein Holz gehenget ward, So solt sein Leichnam nicht über Nacht an dem Holz bleiben, Sondern man  
 5 solt in desselben tags begraben, Auff das das Land nicht verunreiniget würde, Deut. 21. Diesen Schein haben Joseph und Nicodemus für sich. Wenn sie von 5. Moje 21, 23 jemand weren ausgesprochen worden: Warum thut jr das? So hetten sie können antworten und sagen: Was wir thun, das thun wir nach dem Geseß Gottes. Doch thüren sie den Leichnam Ihesu nicht abneuen on Urlaub des Richters Pilati.

10 Und brachte Myrrhen und Aloen unternander bey hundert 19, 39. 40 Pfunden. Da namen sie den Leichnam Ihesu und bunden In in Leinen Tücher mit Specereyen, wie die Jüden pflegen zubegraben.

Diese Specereyen Myrrha und Aloe sind bey uns Deutschen unbekand. Myrrha ist ein solch Aroma und Specerey, Welche von jr selbst aus den Bäumen  
 15 fleußt. Das ist die beste und köstlichste Myrrha und heißt Stacte. Die ander wird mit sonderlichen Messern aus den Bäumen ausgeschnitten. Aloe ist uns gar unbekand. Denn das man sagt, Aloe sey ein Kraut welchs ein bittern Saft gibt, weis ich nicht ob es diese Jüdische Aloe sey. Wir heissen Specereyen oder Salben. Denn weil wir in unsern Landen solche Aromata und Würze nicht haben, So  
 20 haben wir auch kein recht Deudtsch Wort, das sich eigentlich drauff reimet. Wir haben Rosenwasser, Lavendel und andere Wasser. Das sind unsere Salben, da wir uns mit salben. Aber jenes sind treffliche, köstliche Aromata gewesen. Myrrha hat die Tugend und Krafft, das sie die todten Leichnam nicht hat verfaulen noch stincken werden lassen. Dergleichen Tugend hat auch Aloe gehabt. Sie haben uns  
 25 dermassen wol gerochen, Haben Leib und Kleider, so damit angestrichen worden, wol gehalten, Wie auch der 45. Psalm zeuget: Deine Kleider sind eitel Myrrhen, Ps. 45, 9 Aloes und Kezia.

Solche Weise und Gewonheit war bey dem Jüdischen Volk, das sie die Leichnam, welche solten begraben werden, salbeten mit solchen köstlichen Specereyen,  
 30 Auff das sie nicht bald verfauleten noch stinckend würden, Sondern ganz und unverferet und wolriechend blieben. Und solch salben theten sie nicht einmal, Sondern oft, nach dem sie den verstorbenen hatten lieb gehabt. Und welche Leichnam also gesalbet wurden, die lagen als in einem herrlichen Bade, wurden erhalten, das sie nicht verweseten, und rochen wol. Nach solcher Jüdischen Weise begraben Joseph  
 35 und Nicodemus Ihesum auch. Sie bringen Myrrhen und Aloen unternander bey hundert Pfunden, Auff das sie seinen Leichnam oft und wol salben. Denn sie haben In ehrlich begraben und herrlich salben wöllen anzuzeigen, das sie In lieb haben und nicht gern wöllen verwesen lassen. Von seiner Auferstehung, das sein Leib nicht verwesen, Sondern das Er am dritten Tage auferstehen sölle und die  
 40 Verwesung nicht sehen, Psal. 16. wissen sie noch nichts.

Ps. 16, 10

Solchs ist eine feine Ceremonia und Weise gewesen bey den Jüden. Denn sie hatten Gottes Wort und waren unterrichtet, das sie glebten und hoffeten die

Aufferstehung von den Todten und ein ewiges Leben. Ob es schon die Hohen- [P<sup>2</sup>  
priester und Sadduceer nicht glaubten, So waren dennoch viel fromen im Volk  
die es glaubten. Und die Weise also zubegraben war von den Vetern auff sie  
kamen und für und für in Israel blieben und gleich eine Gewonheit und Recht  
draus worden. Zu bezeugen die Aufferstehung von den Todten salbten sie die 5  
Leichnam der Verstorbenen, Auff das sie lange erhalten wurden und nicht bald ver-  
weseten und auch bewaret würden vor dem Stand und bösen Geruch.

Also begraben Joseph und Nicodemus Ihesum nicht allein aus Barmherzig-  
keit und Mitleiden gegen Im, weil Er unschuldiglich zum Tode verdampt ist, das  
sie seinen Leichnam uber Nacht am Creuz nicht hengen lassen, Sondern salben In 10  
auch herrlich aus sonderlicher Liebe und wagen an In solche Unkost williglich und  
gern. Und muß also unser HErr Ihesus Christus, ob er schon schmechlich und  
schendlich getödtet ist, nicht allein begraben, Sondern auch ehrlich und herrlich be-  
graben werden von ehrlichen und ansehnlichen Personen Und dazu mit grosser Kost.

19. 41. 42 ES war aber an der Stete, da er gecreuziget ward, ein Garte, 15  
Und in dem Garten ein new Grab, in welches niemand je geleget  
war. Dasselb hin legten sie Ihesum umb des Rüstags willen der  
Jüden, Dieweil das Grab nahe war.

Er wird gelegt in ein new Grab, in welches niemand je geleget ist. Das  
schicket Gott also, Auff das niemand seine Aufferstehung verdecktig machen künde 20  
noch sagen, Es were ein ander aufferstanden von den todten und nicht der gecreuzigte  
Ihesus. Das Grab, darein sie In legen, ist in ein Garten nicht weit von der  
Stete, da Er gecreuziget ist. Denn sie hatten nicht ubrige Zeit, Sondern mußten  
eilen. Umb sechs Uhr gieng der Sabbath an, da thursten sie nicht mit solcher  
Erbeit umgehen umb des Sabbaths willen. Solchs schicket Gott auch also, das 25  
die Jüden das Grab, weil es nahe ist, verwaren lassen mit Hüttern Und die Weiber  
und Jünger auff und abe gehen können und die Geschichte selbst schawen, weil sie  
seiner Aufferstehung Zeugen sein sollen. In summa, Es hat alles müssen dienen  
unsern Glauben zu gründen und bestetigen in demselbigen Artikel, Auff das wir ge-  
wisse Urkund und Zeugnisse hetten, das Er warhafftig aufferstanden ist von den todten. 30

Als ist nu dis Stück von dem Begrebnis unsers HErrn Ihesu Christi,  
Daraus wir lernen sollen Erstlich die Historia und Geschicht was sich zugetragen  
hat uber seinem Begrebnis, Auff das wir dadurch unsern Glauben gründen in  
demselben Artikel, Zum andern das wir auch die Krafft und Frucht davon haben  
Und des HErrn Christi Grab mit innerlichen Augen durch den Glauben ansehen, 35  
als darinne alle unsere Sünde und Unglück beschorren und begraben sind, Auff das  
wir recht und Christlich zum heiligen Grab wallen und dasselb küssen, Nicht eusser-  
lich und leiblich, wie im Papsthum mit grosser Kost, Mühe und Erbeit geschehen  
ist, Sondern im Geist und Warheit, Das wir in Creuz, Trübsal, Leiden und An-  
sechtung durch den Glauben zu Christo komen und uns seines Tods und Grabs 40  
trösten und Im für solche Wolthat und Erlösung von Herzen danken. Solche  
Ubung des Glaubens und Dancksagung ist die rechte Wallfahrt und der rechte Kuß.

R] Sab: ante Viti quae erat 12. Iunii

33.

12. Juni 1529.

Et de sepultura diximus et de eius sancto sepulchro, wie oben das selbige beschriben sey propter nos, ut certi simus de articulo, quod Christus mortuus sit et sepultus. Sic discere debemus, ut certi simus de

2 diximus] d      3 besch: nos o      simus] sint

P<sup>1</sup>] 5

## Das XX Capitel Johannis von der Auferstehung unser̄s HErrn Ihesu Christi.

Gleich wie die heiligen Euange-  
 10 listen vleissig beschreiben unser̄s HErrn  
 Ihesu Christi begrebnis und Grab  
 und alle umbstende der zeit, Personen,  
 orts und weise eigentlich anzeigen,  
 Wenn, durch wen, an welchem ort  
 15 und auff was gestalt und weise er  
 begraben sey (Sonderlich aber vom  
 Grabe melden sie, das die Hohenpriester,  
 Schriftgelerten und Phariseer mit  
 gunst und hülffe des Landpflegers  
 20 Pilati das Grab mit Hüttern bis an  
 den dritten Tag auff's beste verwaret,  
 dazu das Grab verschlossen und den  
 Stein versiegelt haben, Und solchs  
 alles beschreiben sie so vleissig umb  
 25 unsern willen,

P<sup>1.2</sup>] auff das sie uns gewis machen und versichern an dem Artikel unser̄s  
 Glaubens, da wir bekennen, das Ihesus Christus Gottes und Marien Son  
 unser HErr gestorben und begraben  
 30 sey): Also beschreiben sie auch eigent-  
 lich und vleissig seine auferstehung  
 von den todten, wie dieselb

Die Passion haben wir gehandelt [P<sup>2</sup>  
 und gehöret von unser̄s HErrn Ihesu  
 Christi Leiden, Sterben und Begrebnis,  
 wie die Euangelisten dieselb Historia  
 vleissig beschreiben und alle Umbstende  
 der Personen, Zeit, Stete und Weise  
 eigentlich anzeigen, Durch welche Per-  
 sonen, Zu welcher Zeit, an welchem Ort  
 und auff was Weise Christus gemartert,  
 gecreuziget, getödtet und begraben sey,

unser HErr gelidten, gecreuziget, ge-  
 storben und begraben ist.

Nu folget die Historia von seiner  
 Auferstehung von den Todten. Dieselb  
 Historia beschreiben die Euangelisten auch  
 vleissig, wie die Auferstehung Christi

durch vielfaltige und mancherley erscheinung und offenbarung bezeuget sey,

5/6 Von der frölichen Auferstehung unser̄s HErrn Ihesu Christi, nach dem Euangelio  
 Johannis. Gepredigt vnd ausgelegt Durch D. Martin. Luther, Anno M.D.XXIX. Das XX. Capittel.  
 Es folgt in P<sup>1</sup> der Bibeltext Joh. 20, 1—18, übereinstimmend mit der Ausgabe 1545, nur 20, 8  
 fehlt Jünger, in P<sup>2</sup> der Text Joh. 20, 1—23 gleichlautend mit dem der Ausgabe 1545.



R] resurrectione, quem omnes prophetae am meisten treiben, et debuerit dominus fieri totius mundi, quod comprehenditur in dem stück quod resurrexit a mortuis. Illum textum audiamus, ut certam faciamus fidem nostram.

1 prophetae] p zu 3 Desunt aliquot conciones *sp r*

P<sup>1</sup>] zeigen auch an Person, Zeit und Stet, Wenn, wo und wem sich Christus

Zeigen auch eigentlich an Person, Zeit, [P<sup>2</sup> Stete und Weise, Wenn, Wo, Wem und 5 auff was Gestalt und Weise Christus sich

P<sup>1-2</sup>] lebendig erzeiget hab, und solchs thun wir auch an diesem Artikel unsers Glaubens wurden, da wir

sie auch umb unsern willen, auff das Glaubens auffß gewisseste versichert

bekennen und sprechen: Ich glaube, das Jhesus Christus warer Gott und Mensch fur unser Sünde gestorben, am driten tage auferstanden sey von den todten.

bekennen, das der gecreuzigte Christus 10 unser HErr am dritten Tage auferstanden ist von den Todten.

Und zwar nicht allein die lieben Enangelisten des HErrn auferstehung von den todten bleissig beschreiben, Sondern auch die heiligen Propheten allzumal diesen artikel am meisten treiben, das er werde von den Todten auferstehen.

Diesen Artikel beschreiben alle Pro- 15 pheten und ziehen in auff das Reich Christi, Ja dis ist das einige Heubstück, welchs alle Propheten am meisten treiben, das der König Messias von den todten auferstehen werde. 20

Denn das sie so herrlich weissagen von seinem Reich, wie er werde ein König und HErr sein in der ganzen welt, Solchs alles ist in diesem Artikel begriffen: Christus am dritten tage auferstanden von den todten.

begriffen, das Er auferstehen werde von den todten. Denn durch die Krafft seiner 25 Auferstehung ist Er worden ein König

und HERR über Sünd, Tod und Teuffel und hat angesangen sein ewig Reich, dadurch Er die seinen aus dem Reich der Finsternis und von der Gewalt des Satans erlöset, Friede, Sicherheit, Leben und Seligkeit gibt allen die an In glauben.

Ep<sup>h</sup>. 1, 18—21 S. Paulus rhümet sich stets dieses Artikels und weis nicht, wie er gnug 30 Wort davon machen sol, Sonderlich Ephef. 1. da er spricht: Das jr erkennen müget, welche da sey die Hoffnung ewres Berufß, Und welcher sey der Reichthumb seines herrlichen Erbes an seinen Heiligen, Und welche da sey die überschwengliche gröfße seiner Krafft an uns die wir glauben nach der Wirkung seiner mechtigen Stercke, welche Er gewircket hat in Christo, da Er In von den todten auferwecket hat und 35 gesetzt zu seiner Rechten im Himmel über alle Fürstenthum, Gewalt, Macht, herr-

R] Der historie nach zu reden, so wißt h̄r, quod alii 3 euangelistae describunt, quod Mariae venerunt ad sepulchrum et redierunt et reversae.

1 histo:

schafft und alles was genannt mag werden nicht allein in dieser Welt, Sondern [P<sup>2</sup> auch in der zukünftigen.

5 Und Ephes. 2. Gott, der da reich ist von barmherzigkeit, durch seine große Eph. 2, 4-6 Liebe, damit Er uns geliebet hat, Da wir todt waren in den Sünden, hat Er uns sampt Christo lebendig gemacht (Denn aus Gnade seid jr selig worden) und hat uns sampt Im auferwecket und sampt Im in das himlische Wesen gesetzt in Christo Ihesu. Und S. Petrus 1. Pet. 1. Gelobet sey Gott und der Vater unsers Herrn 1. Petri 1, 3-5  
10 Ihesu Christi, Der uns nach seiner großen Barmherzigkeit wider geboren hat zu einer lebendigen Hoffnung durch die Auferstehung Ihesu Christi von den toden Zu ein unvergänglichem und unbeflecktem und unverwelklichem Erbe, Das behalten wird im Himmel euch die jr aus Gottes Macht durch den Glauben bewaret werdet zur Seligkeit etc.

P<sup>1</sup>] 15 Denselben Text von des H̄Ern auff-  
erstehung, wie es S. Johannes be-  
schreibet, wollen wir hören, auff das  
wir unsern Glauben gewis machen,  
stercken und gründen.

Denselben Text von der Historia  
und Geschicht der Auferstehung Christi  
von den toden, wie es S. Johannes be-  
schreibet, wollen wir hören, auff das wir  
unsern Glauben durch gewisse Urkund  
und Zeugnis stercken und gründen mögen.

20 Denn wie ich zuvor von dem Leiden und Sterben Christi gesagt hab, das man  
zu erst müsse gewis sein der Historia so da anzeigt, wie die Geschicht ergangen  
sey mit allerley Umständen, Also sage ich hie von der Auferstehung Christi auch,  
das man zu erst der Historia und Geschicht mit allerley Umständen, wie sich Christus  
25 durch mancherley Erzeigung lebendig offenbaret hat, gewisse Urkund haben müsse  
zum Grund unsers Glaubens.

P<sup>1, 2</sup>] 30 An der Sabbather einem kompt Maria Magdalena früe, 20, 1  
da es noch finster war, zum Grabe und sihet, das der Stein  
vom Grabe hinweg war.

30 Der Historien nach zu reden, wißet jr, das die andern Euangelisten  
Mattheus, Marcus, Lucas schreiben, das Maria Magdalena und Maria  
Jacobi und Salome und Johanna und etliche mit jnen komen seien zu  
35 des H̄Ern Grabe an einem Sabbather seer früe, da die Sonne auffgangen  
sey. Und da der Stein vom Grabe abgewelket gewesen und sie ins Grab  
Mattheus, Marcus und Lucas schreiben, das die Weiber zweymal hinaus gegangen  
sein am Oertage das Grab zusehen. Erstlich sind sie hinaus gegangen am  
Morgen früe und zum Grabe komen, wie Marcus schreibet, da die Sonne ist Marc. 16, 2 ff.  
aufgegangen. Da haben sie gesehen, das der Stein ist abgewelket gewesen vom

R) Iohannes autem multis describit Magdalenam ad sepulchrum iisse, quasi sola venerit, deinde, qui Petrus eucurrerit, et Iohannes Euangelista scripserit, et apparet ein unnutz geschicht sey.

P<sup>1</sup>) hinein gegangen und des HErrn Ihesu leib nicht funden und aber ein gesichte der Engel gesehen,

sind sie vom Grabe wider heim gegangen solchs den Jüngern zuverkündigen,

bald aber widerumb hinaus gegangen zum grabe.

Matth. 28, 5ff.  
Marc. 16, 6f.

im Grabe, welcher ein lang weiß Kleid an hat. Derselb thut jnen die ander Verkündigung (wie Matthens und Marcus schreiben), das Ihesus auferstanden sey von den todten, Und heisset sie eilend hingehen und ansagen seinen Jüngern und Petro, Der HERR sey auferstanden von den todten und werde für jnen hingehen in Galilea, Da werden sie In sehen, wie Er gesagt hab. In dem sie aber hingehen und lauffen, das sie solchs seinen Jüngern verkündigeten, begegnet jnen Ihesus, wie Matthens schreibet, grüßet sie und leisset sich anrühren und saget, Sie sollen es verkündigen seinen Brüdern, das sie hingehen in Galilæam, Daselbs werden sie

Matth. 28, 9

So schreiben die andern Euangelisten. S. Iohannes aber beschreibet mit vielen worten, das Maria Magdalena zum Grabe komen sey, gleich als sey sie alleine zum grabe hinaus gegangen,

und den zweien Jüngern Petro und dem andern Jünger welchen Ihesus lieb hatte (das ist Johanni welcher bis Euangelium geschriben hat), verkündiget, das das grab offen und der leib des HErrn hinweg sey. Darnach schreibet er feer weitleufftig, das dieselben zween Jünger Petrus und Iohannes mit einander zum grabe hinaus

Grabe, sind ins Grab gegangen und haben den Leib des HErrn nicht gefunden. Als sie aber darumb bekümmert, wie Lucas Luc. 24, 4 ff. schreibet, das der Leib Ihesu nicht da ist, treten bey sie zween Menner mit glänzenden Kleidern, die thun jnen die erste Verkündigung, das Er auferstanden sey von den todten. Als solchs geschehen, sind sie vom Grabe wider heimgegangen zuverkündigen den Jüngern was sie gesehen und gehört haben.

Darnach sind sie wider hinaus gegangen zum Grabe und haben zu erst gesehen einen Jüngling zu Rechten sitzen. So schreiben die andern Euangelisten.

S. Iohannes aber gedencket allein der Maria Magdalena und beschreibet mit vielen Worten, das sie zum Grabe komen sey, gleich als were sie alleine hinaus gegangen, Und als sie gesehen, das der Stein hinweg und das Grab

offen, sey sie hingelauffen zu Simon Petro und dem andern Jünger welchen Ihesus lieb hatte (das ist Johanni welcher bis Euangelium geschriben hat), verkündiget, das das grab offen und der leib des HErrn hinweg sey. Darnach schreibet er feer weitleufftig, das dieselben zween Jünger Petrus und Iohannes mit einander zum grabe hinaus

35 ist zu Johanni 36 hat, Denselbigen habe sie verkündiget 37 beschreibet  
37/38 dieselbige 38/429, 9 einander hinaus gelauffen sein zum Grabe. Und das



R] Sed postea videamus historiam. Sed hic omnia ideo scripta, ut certum fieret apud eos, qui credere deberent. Nam Iohannes non scripsit hoc Evangelium propter Christum vel sc, sed ut dicit: 'Ut credatis', ut salvi fiat. <sup>Joh. 20, 31</sup> Denn es wil macht dran sein, ut is articulus maneret firmus sicut et alii, <sup>5</sup> qui est praecipuus und hat am allermeisten anstoß et difficillimus creditu. Alii etiam difficiles sed ille difficillimus. Nam nullus contra erfahrung adeo strebt ut is. Nam videtur, qui totus mundus hin stirbt. Videmus, qui zugefchart. Quidam a feris lacerantur. Der leßt ein bein in Ungern, alius

<sup>P<sup>1</sup> 2]</sup> gelauffen seien, doch das Johannes zuvor gelauffen, schneller denn Petrus, <sup>10</sup> und am ersten zum grabe komen. Solchs scheint schier ein unnütz geschicht und geschweß sein. Aber von derselben histori wollen wir hernach reden.

Solchs aber und anders ist alles darumb fürgeschrieben, auff das dieser artikel 'Christus auferstanden von den toden am dritten tage' gewis würde bey denen die da glauben sollen. Denn S. Johannes hat sein Euan- <sup>15</sup> gelium nicht geschrieben umb Christus willen der es nicht bedarff, auch nicht umb seinen willen (Denn er hat sein teil dahin), Sondern umb unsern willen, auff das auch wir glauben und durch den Glauben die Krafft und Frucht der frölichen auferstehung unsers HErrn Ihesu Christi erlangen. So spricht Er selbst am ende dieses Capitels: 'Diese zeichen sind geschrieben, <sup>Joh. 20, 31</sup> das jr glenbet, Ihesus sey Christus der Son Gottes, und das jr durch den <sup>20</sup> Glauben an jn das Leben habt in seinem Namen'.

Es wil auch macht dran ligen, das dieser Artikel, weil er der höchste und furnemste ist, sampt andern Artikeln unsers Glaubens, darauff unser seligkeit stehet, gewis und fest bleibe. Denn dieser Artikel am meisten an- <sup>25</sup> stöße gehabt hat und noch hat und am schweresten zu glauben ist. Die andern artikel unsers Christlichen Glaubens sind auch schwer zuglauben, Aber dieser Artikel ist der schwereste, ursach ist: Denn keiner wider die erfahrung so strebt als dieser. Denn man sihet fur augen, das alle welt vom Tod hingerissen wird und stirbt. Da legt man Reiser, Könige, hoch <sup>30</sup> und nidrig, iung und alt und Summa der Menschen Kinder alle, einen nach dem andern in das Grab und scharret zu: einen fressen die wilden Thier,

9 zuvor] vor an 10 komen u. Solchs 10/11 ein vergebliche Geschicht, vnd unnütze  
Geschweß 11 Historia der zweier Jünger wollen 12 auff fehlt 13 gewis] fest vnd  
gewis 14 da] an In solten zum ewigen Lebē. Den 14/15 hat solche Historia nicht  
16 seine noch vmb S. Petri willen (Denn ein jeder für sich sein Teil dahin hat) Sondern  
18 auferstehung P<sup>1</sup> unsers HErrn Ihesu fehlt 19 So] Also 20 Christ 20/21 und bis  
Namen] etc. 23 fürnemeste ist, Auf welchem sampt darauff fehlt 24 fest vnd gewis bleibe  
25 noch heutigs tags hat, Auch am 27/28 schwerest. Ursach ist diese, In diesem Artikel ligt  
alle Vernunft darnider, Vnd kein Artikel strebt so ganz und gar wider die tegliche Erfahrung, als  
dieser. 28 sihet stets für 29/30 hohe vnd nidrige, Junge vnd Alte, vnd in summa, aller  
Menschen Kinder, einen 31 und scharret zu fehlt

R] combustus, in aqua. Et tamen credi debet, ut iterum zusammen kom et tum habeat idem corpus, oculos, modo quod alia wesen. Quando quis hoc ansihet, so sihet sichs an, quasi ille articulus nihil vel incertus sit. Ut Iudex quidam in pago: videbis, daß nichts draus wird. Pauci sunt, qui illum articulum credunt, praesertim magnates. In Iudaismo die helfft religiosorum 5

2 quod scheint gestrichen

P<sup>1-2</sup>] den andern frisst das Schwert, dieser leßt ein bein in Ungern, jener wird mit feuer verbrand, den verzere die wurm in der erden, jenen die fisch im wasser, einen andern fressen die vogel unter dem Himmel und so fort an.

Man wilß schwer sein glauben, daß der Mensch der so mancherley weise umtkomet und stirbt, widerumb leben sol, und des Menschen glieder 10 die so weit von einander zurstreuet zu asschen und zu pulver gemacht werden im Feltz, wasser, Erde, widerumb zusammen komen sollen, und des Menschen Seele widerumb eben in demselben leibe wonen in welchen sie zuvor gewonet hat, und der Mensch solle eben dieselben augen, ohren, heude und süsse haben, on das der Leib mit seinen gliedern ein ander wesen haben sol. 15 Solchs sage ich wil schwer sein zuglauben. Denn wenn mans nach der Vernunft ausrechnen wil, so leßts sich ansehen, als sey dieser artikel von der Außerstehung der todten entweder gar nichts oder doch ganz ungewis.

Man pfleget zu scherzen und sagen: Jener Schulteiz im dorffe, das er sterben solte und sein Pfarrer zu im kam und ju tröstet mit der Auf- 20 erstehung der todten, sprach: Lieber Herr, Solz aber war sein, daß die Todten auferstehen? Wolan euch zugefallen wil ichs glauben, Aber jr werdet sehen, daß nichts draus wird. Solchs sol ein scherz sein, Es möchte aber wol ein lauter ernst sein. Denn ich besorge, solcher Schulteissen seien sehr viel nicht allein in Dörffern, Sondern auch wol in Stedten und Schöffern. 25 Man findet iht wenig Leute auff erden die diesen Artikel mit ernst glauben. Sonderlich aber die grossen Hansen, die reichen und gewaltigen dieser Welt glauben nichts davon. Im Judenthum giengs auch also: kaum die helffte glaubte, daß ein auferstehung der todten were, auch die Geistlichen hielten selbst nichts davon, Die ganze secta der Saduceer glaubte weder Gott noch 30 Himmel, weder auferstehung der todten noch ewig leben, weder Engel noch Teufel.

6 Ungern, ein Arm in Behemen, Den Leib in Osterreich, Dieser wird 7 den bis erden  
fehlt Jenen fressen die Fisch 8 unter dem Himmel fehlt 9 sein zu glauben 10 umtkompt  
11 gemacht fehlt 13 welchem 14 dieselbigen 15 haben, welche er zuor gehabt, On  
sol] vñ nicht mehr sterblich sein wird 18 der todten Auferstehung, entweder doch fehlt  
19/20 sagen von einem Schulteiz im Dorffe, welcher da er 20 mit dem Artikel von Auf-  
erstehung 21 todten, zum Pfarrer sprach 26 iht] ihiger Zeit Leute mehr auff 27 Ge-  
waltigen von dieser 28 glauben] halten also zu, kaum helffte] helffte des Jüdischen Volks  
29/30 were, Sonderlich die Hohenpriester und Geistlichen hielten nichts davon 30 Sadduceer

R] non credebant resurrectionem neque angelum &c. Sadducei. Wenn ratio nach  
denck und sihet illum articulum an, so leßet er yhn faren. Ideo opus, ut  
habeat pro se locos scripturae, ut Pauli: 'Christus resurrexit, ergo' et sinat <sup>1. Cor. 15, 20 f.</sup>  
faren experientiam. Ideo tam diligenter scripsit resurrectionem Iohannes et  
<sup>5</sup> nihil omittitur, quod ad eam servit. Et me hats wunder, quod Iudei  
contra tam manifesta signa. Nam Christus sepultus et ita veruaret tum a  
Pilati et Pontificum militibus. Et in feriis Paschae mußten sie bekennen, daß  
er weß war. Et es laut nicht, quod dixerunt 'discipuli venerunt', nec Pilatus <sup>Matth. 28, 13</sup>  
credidit. Certe nemo credit, si quis dicit furem duos dies in patibulo sus-

5 servit] servitur

P<sup>1.2</sup>] 10

Summa, wenn man die Vernunft zu raht nimpt und dem cuffer=  
lichen ansehen und der erfahrung nach richtet, so stellt der Glaube dahin und  
leßt der Mensch diesen artikel faren. Darumb wil von nöten sein, daß ein  
jeder Christen für sich habe der heiligen Schrift zeugnis von der todten  
auferstehung, Darnach auch des HErrn Christi auferstehung durch gewisse  
<sup>15</sup> offenbarung erweise und bezeuge, und darauff sich gewis gegründet und das  
cufferlich ansehen und der vernunft erfahrung faren gelassen. Und das ist  
auch die ursach, Warumb S. Johannes, desgleichen auch die andern Evan=  
gelisten die Historien von des HErrn auferstehung so vleissig beschrieben  
haben und nichts auffgelassen was diesen artikel zustercken dienet.

20

Ich hats groß wunder, daß die Jüden wider so beständige zeugnisse  
und öffentlich zeichen und wider jr eigen gewissen so halstarriglich gestritten  
haben. Denn sie wol wußten, daß Christus begraben, Dazu also im Grabe  
veruaret war beide mit Siegel und Hütern von den Hohenpriestern und  
dem Landpfleger Pilato dahin verordnet, daß in niemand aus dem Grabe  
<sup>25</sup> stelen kondte. Nu ist er am dritten tage aus dem Grabe hinweg, und sie  
selbs müssen bekennen, daß das Grab ledig und Er hinweg ist. Das sie den  
Kriegsknechten geld geben und befehlen, sie sollen sprechen 'Seine Jünger <sup>Matth. 28, 13</sup>  
kamen des nachts und stelen in, dieweil wir schliefen', Das halten sie selbs  
nicht für war sein, So laut es auch nicht bey den andern, Denn auch <sup>32, 14</sup>  
<sup>30</sup> Pilatus solchs nicht gleubet hat. Warlich niemand würde es gleuben, so  
jemand zu uns spreche 'Jener Dieb hat zweien tage am Galgen gehangen

10 In summa 11 der teglichen Erfahrung 13 Christ habe Erstlich der  
13/14 vñ diesem Artikel, Darnach 15/16 bezeuge, Auff daß er sich als auff ein sichern Grund  
und festen Ander vnser Seelen gewis darauff gründe, vñ das cufferlich 16 lasse 18 Historia  
20 hats] nimpt so viel beständige 21 öffentliche und (vor wider) fehlt gestritten]  
gesochten 22/23 sie haben wol gewußt, daß der gecreuzigte Christus gestorben vñ begraben,  
Dazu im Grabe, mit Siegel 24 dem] vom verordnet, dermassen veruaret war, daß 25 funde  
am] auff den Tag nicht mehr im Grabe, Und sie 26 Grab am Ostertage ledig ist,  
Dennoch lauffen sie mit außgeredtem Halße, wider die öffentliche Warheit. Daß sie 27 sollen  
28/30 Das ist doch zumal eine grobe, tölpische Lügen, Die sich gar nicht gleuben leßt. Denn auch  
der Heide Pilatus solches 30 gegleubet 31 zu uns fehlt Jener] Dieser



R] pensum et custodibus adhibit. Certe discipuli sind viel zu blod geweest, leßt sich nicht glauben: Die rhomer ließen sich nicht narren. Bene dixerunt se dormisse et adhuc dormiunt. Ideo dicunt illi duo ꝛ. Es wird hm ge-

3 se] so

P<sup>1,2</sup>] und ist mit Hüttern wol vertwaret gewesen, Dennoch ist dieser komen und hat in vom galgen gestolen, Sonderlich wenn er in der Fahr sein mußte, 5 das im dergleichen wie dem gehengten Diebe widersfaren möchte. Die Jünger waren viel zu blöde dazu, das sie sich unter so viel hüter wagen und den todten Leichnam wegtragen solten. Es leßt sich doch ire Lügen gar nicht gleuben. So waren die Römer keine Kinder, das sie sich

P<sup>1</sup>] so narren hetten lassen sollen.

so nerren und ire bestelte Hut und Wache 10 [P<sup>2</sup> so verachten hetten lassen sollen. Man wende es nu auff welche Seiten man wölle, So leßt sich der Jüden Lügen gar nicht gleuben. Es lautet doch uberall 431, 29 nicht und hat gar keinen Schein. 15

Darumb sage ich nimpt michs groß wunder, das die Jüden so hart gewesen sind wider jr eigen gewissen, Dennoch sagen sie recht, das sie geschlafen haben. Denn sie schlaffen noch heutigs tags, als die da mit sehenden augen blind sind und die Warheit nicht sehen

433, 27 f. wollen. Nichts beste weniger wird des Herrn auffstehung offenbar. Die Weiber, Jünger, Ja die Jüden 433, 33 ff. selbst, ob sie schon die grobe Lügen umb geld keuffen, bekennen, das Christus nicht im Grabe sey.

wollen. Es ist nicht heimlich zugangen, 20 Sondern das Geschrey von dem Creuzigten Ihesu Der da von den todten ist auffstanden, ist erschollen allenthalben bey allem Volk. Und wird on zweiffel viel Volks hinaus gelauffen sein 25 zum Grabe solch seltsam wunderjam Geschicht zu sehen. Wenn bey uns ein todter Der vor zweien oder dreien tagen gestorben und begraben were, aus dem Grabe erfür gienge, Was meinstu wol 30 würde für ein zulauffen sein von jederman? Darumb sind nicht allein die Weiber und Jünger hinaus gegangen das Grab zu besehen wie die zween Jünger,

Darumb sagen die zween Jünger,

4 dieser] ein ander 5/6 gestolen. Das lautet sehr lügerlich, Denn es nicht wol gleublich ist, das sich jemand auff solche Weise wagen solt, Sonderlich wenn die Fahr drauff stünde, das im 6 möchte] solte 7 zu fürchtjam vnd blöde vnd bey der Nacht, den 8 Leichnam Ihesu wegtragen 8/9 Es bis gleuben fehlt 9 Römer auch keine 17 wider die klare, öffentliche Warheit, vnd wider Dennoch fehlt Sie sagen 19 sind] sein die öffentliche Warheit

R] mein volck durch und durch geloffen. Sie et fieret hic, si mortuus.  
 Sie Christi resurrectio fuit satis ruchtbar etiam apud adversarios,  
 quod etiam habet testimonium a Pilato, pontificibus, Vulgo. Omnia  
 nobis zu gut: die groſſe ſtad zu Hierusalem und ſtad und Boſel muſ

2/3 etiam (fuit et) hab 4 groſſe] g [könnte auch = ganze sein]

P<sup>1</sup>] 5 die gen Emmauſ gehen am Oſter=  
 Luc. 24, 22 ff. tage, wie S. Lucas ſchreibt: 'Etliche  
 Weiber der unſern haben uns er=  
 ſchreckt, die ſind

die gen Emmauſ gehen, Lucæ 24. be- [P<sup>2</sup>  
 kennen und ſagen: 'Etliche Weiber der Luc. 24, 22 ff.  
 unſern ſind

P<sup>1-2</sup>] früe bey dem Grabe geweſen, haben ſeinen Leib nicht funden, komen und  
 10 ſagen, Sie haben ein geſichte der Engel geſehen, welche ſagen, er lebe. Und  
 etliche unter uns giengen hin zum Grabe und fundens alſo, wie die weiber  
 ſagten, aber in funden ſie nicht'.

ſagten, Aber In funden ſie nicht': Son-  
 dern auch das gemeine Volck wird mit  
 Hauffen zugelauffen ſein zum Grabe, da  
 die Hüter in die Stad komen ſind und  
 verkündiget haben was geſchehen war.  
 Denn ob ſchon die Elteſten jnen verboten  
 und eine Lügen ertichteten, So iſt doch  
 ſolche Rede ruchtbar worden bey allen  
 Jüden, wie Matthæus ſchreibet. Durch  
 ſolch Gerüchte werden die Hallſtarrigen  
 Jüden öffentlich beſchloffen, das ſie er-  
 ſtummen müſſen, Dennoch ſetzen ſie ſich  
 dawider aus lauter verſtockter Boßheit.

Matth. 28, 15 Und S. Matthæus ſchreibt, das ſolche  
 rede ſey ruchtbar worden bey den  
 20 Jüden biß auff den heutigen tag.  
 Es wird im gemeinen volck durch  
 und durch gelauffen ſein, gleich wie  
 es bey uns weit ruchtbar werden  
 würde, wenn iht einer unter uns  
 25 von den todten aufferſtünde.

Nichts deſte weniger wird des HErrn 432, 20 f.  
 Auferſtehung offenbar und bezeuget von  
 den Kriegsknechten und Hütern, von dem

30 Sie hat zeugniß von dem Landpfleger  
 Pilato, von den Hohenprieſtern und  
 Pharifeern und von dem gemeinen  
 volck.

Landpfleger Pilato, von dem gemeinen  
 Volck, Ja auch von den Hohenprieſtern  
 und Elteſten, welche ob ſie ſchon die  
 groben Lügen umb groſß Geld keuffen, 432, 23 ff.  
 Dennoch bekennen, das Chriſtus nicht im  
 Grabe, Sondern von den todten auff-  
 erſtanden ſey. Solchs alles iſt uns

35 Solchs iſt alles uns  
 zu gut geſchehen, auff das uns damit gedienet und wir an dieſem Artikel  
 gewiſ wurden. Die groſſe Stad Jeruſalem (beide Stad und Pöbel) muſ uns

10 welche bis lebe fehlt 26 lieber P<sup>1</sup> 37 (und so meist) Artikel 38 gewiſ]  
 verſichert und gewiſ gemacht beide Stad und] und der ganze

R] bezeugen. Es hat ihn freilich niemand sehen auff sthen, es hat auch nicht sol sein.

1. Per testimonium adversariorum fecerunt resurrectionem certam, deinde amicorum, deinde Christi, demum scripturae. Petrus non solum currit aut Magdalena sed omnes et inveniunt, ut angelus annunciavit. 3. venit dominus 5 met und ist, trink, loquitur, leßt sich sülen und greiffen, ut negari non possit, Luc. 24, 39 dicens 'Spiritus carnem et ossa habet'. 4. sthymmen dazu die schrift und das

p<sup>1.2</sup>] diesen Artikel bezeugen. Niemand unter juen hat in freilich sehen von den [p<sup>2</sup> todtten auferstanden. Es hat auch nicht sein sollen, das sie in

p<sup>1</sup>] sehen. Denn es waren andere zeugen sehen auferstehen (Sahen In doch seine 10 dazu erwelet, die in sehen solten, wie Jünger nicht von den todtten auferstehen, Luc. 10, 40-41 S. Petrus sagt Act. 10. 'Jhesum hat welche doch vorerwelete Zeugen waren Gott auferweckt am dritten tage und von Gott und mit Im assen und truncken, in lassen offenbar werden nicht allem nach dem Er auferstanden war von den volck, Sondern uns den vorerwelten todtten). Dennoch zeugen sie allesamt, 15 Zeugen von Gott, die wir mit im das Er von den todtten auferstanden ist. gessen und getruncken haben, nach dem er auferstanden ist von den todtten'.

Als sind vielfaltige und mancherley Zeugnisse, durch welche des HErrn Auferstehung offenbaret und bezeuget wird. Das erste ist das Zeugnis seiner Wider- 20 jacher: der Kriegsnechte die In ge- kreuziget haben, des Richters Pilati, der Hohenpriester, der ganzen Stad Jerusalem und alles Volcks. Das ander ist das Zeugnis seiner Freunde: der Engel die 25 bey dem Grabe erscheinen, der Weiber die Im waren nachgefolget, und der Jünger die In lieb hatten. Maria Magdalena, Petrus und Johannes lauffen nicht allein zum Grabe, Sondern alle 30 Weiber und Jünger und findens also, wie die Engel verkündiget hatten. Das dritte ist des HErrn Zeugnis selbst, Der erscheint lebendig, leßet sich sehen, an- rühren und betasten und spricht: 'Ein 35 Geist hat nicht Fleisch und Beine, wie jr sehet, das Ich habe', Ißet und trincket für inen. Das vierde Zeugnis ist der Propheten und der heiligen Schrift.



R] wurden sind sich da bey und freund und feind muſſens zeugen und das werck ſelbs et deinde scriptura. Da mag einer ſein herz drauff ſtonen ut certum fiat 'Christus surrexit a mortuis', quia Pilatus, Caiphas et totus populus Hierosolymae zu Herodes auff einer ſeiten, deinde apostoli auff der andern

4 auff einer ſeiten o

p<sup>1</sup>] 5 ſich betasten, fülen und greiffen und  
Luc. 24, 39 ſpricht: 'Sehet meine hende und meine  
füſſe, ich bins ſelber, fület mich und  
ſehet, Denn ein Geiſt hat nicht fleiſch  
und beine, wie jr ſehet, das ich habe'.  
10 Summa, er ubertweiſet ſie alſo die

15

20 vierzig tage lang bis zu ſeiner Himel-  
ſart, das keiner aus jnen verneinen  
kan, Sondern alle bekennen müſſen,  
das der HErr warhafftig von den  
Todten auferſtanden iſt. Zu lezt  
25 ſtimmet auch die heilige Schrift dazu  
und die zeugnis der lieben Propheten,  
435, 5 ff. Das alſo beide freunde und feinde  
die auferſtehung Chriſti bezeugen,  
und zu ſolchem zeugnis kompt auch  
30 das werck und die Schrift.

p<sup>1. 2</sup>] Allff ſolche zeugniffe ſol ein jder Chriſten ſein Herz frölich und getroſt  
ſtonen und gewis und on allen zweifel glauben, das Chriſtus am dritten  
Tage auferſtanden ſey von den todten. Denn der Landpfleger Pilatus und  
der Hoheprieſter Caiphas und das ganze volck zu Jeruſalem ſampt dem  
35 König Herodes zeugen auff einer ſeiten. Darnach zeugen die Apoſtel auff  
der ander ſeiten und jr zeugnis gehet durch die ganze Welt. Zum dritten

Feinde und Freunde bezeugens, Das [p<sup>2</sup>  
Werck ſtehet da öffentlich, Und dazu 435, 27 ff.  
ſtimmet die heilige Schrift.

Gewiſſer hette die Auferſtehung  
Chriſti nicht mögen bezeuget werden.  
Der Feinde Zeugnis iſt gut und ſtard  
und kan gar nicht ein verbedchtig Zeugnis  
ſein, wie alle Vernunfft leret, das ſolch  
Zeugnis das ſterckſte iſt, wenn jemand  
wider ſich ſelbs zeuget. Der Freunde  
Zeugnis iſt auch gewis. Denn die lieben  
Apoſtel können nicht falſche Zeugen  
Gottes erfunden werden, das ſie wider  
Gott gezeuget hetten, 1. Corinth. 15. Des 1. Cor 15, 15  
HErrn Zeugnis iſt auch gewis und feſt,  
weil Er vierzig tage lang bis zu ſeiner  
Himelſart erſcheinet und ſeine Jünger alſo  
ubertweiſet, das keiner aus jnen ſolchs  
widersprechen kan, Sondern alle bekennen  
müſſen, Der HErr ſey warhafftig auff-  
erſtanden von den todten. Dazu ſtimmet  
das Zeugnis der Schrift und der heiligen  
Propheten, welches ein feſtes Prophetiſch  
Wort und Zeugnis iſt.

31 jeder Chriſt 32 ſtönnen, ſeinen Glauben gründen vñ ſtercken, vnd gewis, on allen  
zweifel 33 Denn fehlt und fehlt 34 das ganze] alle 35 Darnach fehlt Die  
Apoſtel zeugen

R] seiten, deinde opus et scriptura. Ego non vellem optare, quod Christum viderem, non futurum esset mihi so nuß ut illa testimonia. Legi, daß der teuffel se in imaginem Christi possit x., ideo fund ichs nicht glauben. Sed quod Pilatus et qui crucifixerunt eum dicunt resurrexisse deinde discipuli et met dicit et scripturae consonant, hoc multo fortius. Rara avis est talis cor, quae pro certo habet talem articulum. Totus mundus discit hunc ut aliam rem gestam, aber daß sie drauff sollen wagen leib und leben x. quia sunt incerti. Sed qui habet pro certa veritate, ut leib und leben drüber x. daß macht ein Christen. Ideo praedicamus illum articulum, ut quisque quacrat cor suum, an velit drauff sterben.

De usu resurrectionis iam non praedico. Hoc dixi sepe in pasche die:

5 et (a) scripturae

p<sup>1. 2</sup>] zeuget daß werck fur sich selbs. Und zu lezt zeuget die heilige Schrift. Darauff sollen wir uns gewis verlassen und bedürffen weiter keiner sonderlichen offenbarung. Ich für mein Person lasse mir an diesen zeugnissen gar wol genügen, daß ich auch nicht wiinschen wolte irgend eine sonderliche offenbarung zu haben und Christum persönlich zusehen. Denn solch persönlich sehen were mir doch nicht so nütze als diese zeugnissen. Denn weil ich oft gelesen hab, daß der Teufel sich oft in Christus gestalt verstellet und erschienen ist, sonde ich solchen offenbarungen doch nicht gleuben. Das aber Pilatus und die, so Christum gecreuziget haben, selbs bekennen, daß er von den todten auferstanden ist, Darnach das die Jünger solchs zeugen Und Christus selbs zeuget Und die Schrift der Propheten zeuget, Solchs ist mir viel gewisser und stercker denn alle sonderliche offenbarung.

Es ist aber zumal ein selkam vogel auff erden umb ein solch Herk, welchs diesen Artikel von Auferstehung der todten fur gewis helt. Denn alle welt diesen artikel lernet als ein ander Histori und geschicht. Das sie aber darauff wagen solle leib und leben und alles was sie hat, da wird nichts aus, denn sie ist dieses Artikels ungewis. Nu sol man dieses Artikels auffß allergeriffeste sein. Denn wo man diesen Artikel fur gewisse Warheit helt, also das man leib und leben drüber leßt, das macht einen Christen. Und darumb predigen wir diesen Artikel, auff das wir dran gewis werden und ein jeder sein eigen Herk erforsche und sich prüfe, ob er auch auff diesen Artikel sterben wolle. Von der frucht der auferstehung Christi wil ich iht nicht sagen. Denn davon hab ich oft auff das Osterfest gepredigt, das des

16 haben noch begeren, Christum 18 gelesen vñ gehöret hab 19 künde gleuben, vñ möchte denken, Es were ein Gespenst vñ Betrug des Teuffels. Das aber 25 von der Auferstehung Christi für 26 Histori 27 solte 31/32 auff bis prüfe das wir nicht allein dauon hören, Sondern auch solchen Glauben in Leben vñ Sterben bekennen. Da mag nu ein jeder sein eigen Herk erforschen, vñ sich prüfen

R] bringt mit sich redemptionem a morte et peccato ut in Cantico. Iam tantum  
 praedicamus textum an ihm selbst, daß man der geschicht gewis werde, ut  
 quisque pro certo sermone habeat. Daß meint S. Johannes, quando tam  
 diligenter describit historiam, ut eam certam faciat. I. e. an dem andern tag  
 5 des sabbats. Eigentlich describit tempus, personam et opera personae, ut  
 est boni scriptoris r. Et furt Magdalenam allein et illam praecipue lobt  
 ihrs glaubens halben. Vides, quanta brunst in corde ipsius, ut data opera  
 de aliis taceat, ut indicet eius maximam dilectionem, quia hic describit eam  
 solam venisse. Citius libenter venisset, sed impediit sabbatum, indicatur  
 10 eius hitigheit, brunst und lieb, et habet suam allegoriam: 'mane' et da es noch  
 finster, i. e. sie hat kaum so lang bis morgen wer, omnia obliviscatur in

9 (et /o et) citig

P<sup>1-2</sup>] HErrn Christi auferstehung mit sich bringe Erlösung von Sünden und Tod.  
 Ist aber wil ich von dem Text an im selbst predigen, auff das wir der  
 Histori und geschicht gewis werden und ein jeder diese Predigt fur gewis  
 15 und fest halte.

Das meint S. Johannes, daß er die Histori so vleissig beschreibet.

Denn er sie gerne gewis machen wolte, auff das wir keinen zweifel dran  
 P<sup>1</sup>] haben.

haben und nicht sterben wie die Türken [P<sup>2</sup>  
 und Heiden, die entweder davon nichts  
 wissen oder daran zweiffeln.

20

Er beschreibet eigentlich zeit, Personen und der Personen werck, wie denn  
 auch einem guten Historienschreiber gebüret. Mariam Magdalenam füret er  
 allein ein und lobet sie furnemlich jres glaubens halben. Denn sihe, welch  
 eine brunst in jrem Herzen ist, also das auch S. Johannes mit vleis der  
 25 andern Weiber aller schweiget und allein der Maria Magdalena gedenket,  
 auff das er jre grosse treffliche Liebe gegen dem HErrn Christo anzeige. An  
 der Sabbathen einem, spricht er, das ist an dem andern tage des Sabbath  
 kam sie allein zum Grab. Sie were wol lieber ehe komen, Aber der Sabbath  
 hat sie verhindert. Dazu kompt sie zum Grabe früe, da es noch finster ist.  
 30 Sie harret kaum so lang, bis morgen wird. Damit ist jr Herz, brunst  
 und Liebe, so sie zum HErrn Christo tregt, angezeigt. Es hat wol solchs  
 alles seine Allegoria und geistliche Deutung. Aber wir wollen iht beh der  
 Historien schlecht bleiben.

Die liebe Maria vergisset alle jre sorge und geschefte in jrem Hause

14 Historia diese Predigt] diesen Artikel 16 Historia 17 wir ja keinen zweifel  
 21 und Werck der Personen, 24 Brunst und Fehr der Liebe in jrem Herzen ist, gegen dem  
 gecreuzigten Christo. Darumb S. Johannes 27 des Sabbath] nach dem Sabbath 30 Sie  
 hat kaum erharren können, bis Morgen wird, ist früe gelauffen zum Grabe, Damit 31/32 an-  
 gezeigt. Solchs alles hat seine 33 Historia schlecht bleiben vñ die Allegorien jaren lassen.



R] domo et currit, fuit omnino unbesonnen, si fuisset bey vernunft, cogitasset: quid facimus currentes ad sepulchrum, ubi custodes sunt Pilati et pontificum, deinde lapis tam grandis, ut actum, ut in via gedenckt sie erst dran, sind toll und blind prae amore. Cor fuit in igne, ut nec videret et nec audiret. Ut facit cor amans nec videns nisi quod vult. Das sihet man auch 5 in der tollen lieb. Ideo poetae dixerunt eam cecam. Sic fit in dilectione erga Christum, daß ein mensch truncken ut ille. Et tamen non habuit fidem resurrectionis sed estuavit erga mortuum ut viventem. Sic homo, qui credit,

7 ille, nicht illa

P<sup>1.2</sup>] und leufft bald am morgen früe zum Grabe den Herrn suchen, und ist fur grosser Liebe so gar unbesonnen, daß sie nicht bedenckt, was sie macht 10 oder furcht. Wo sie bey vernunft und wol besonnen gewesen were, würde sie bey sich gedacht und gesagt haben: Was machen wir? Sind wir nicht tolle Herrin? Wir lauffen dahin zum Grabe, da so viel Hüter fur liegen des Landpflegers Pilati und der Hohenpriester. So ligt auch ein grosser Stein fur des grabes thur und ist der Stein versiegelt, daß unser rennen 15 und lauffen gar vergebens ist. So würde sie on zweifel gedacht haben, wie sie hernach, da sie nu auff dem wege ist, aller erst dran gedenckt. Aber zu erst ist sie toll und blind fur grosser Liebe, daß sie der keins bedenckt. Ir Herz ist in solchem fetter der Liebe entbrand, daß sie weder sihet noch höret.

SO pfleget ein Herz das mit liebe umfangen ist, zuthun, daß es 20 nichts sihet denn das dazu es lust und liebe hat. Solchs sihet man auch an der tollen liebe. Darumb haben die Poeten gemalet, daß Cupido oder die Liebe blind sey. Gleich wie es nu in der tollen Liebe geschicht, daß wer mit solcher Liebe umfangen ist, der sihet nichts, höret nichts denn das er lieb hat, also gehets auch zu in dieser Liebe gegen Christo, daß solcher 25 Mensch der Christum lieb hat, truncken wird und nichts mehr gedenckt noch sihet denn Christum. Dennoch hat diese Maria noch nicht den Glauben, daß Christus von den todten auferstanden ist, Sondern brennet nur fur Liebe gegen dem Todten, wie sie zuvor fur liebe gebrand hat gegen dem lebendigen Christo. So ein trefflich ding istz umb die Liebe, daß sie frey dahin gehet 30 und nicht zuvor gedenckt, ob es auch möglich sey daß sie anseheth oder furnimpt. Also thut auch ein mensch der an Christum gleubet, der gehet frolich und frey dahin, bekennet Christum, redet von jm und bedenckt nicht, ob

10 unbesonnen      12/13 Was mache ich? Bin ich nicht eine tolle Herrin? Ich lauffe  
14 Pilati Kriegs knechte, vnd der Hohenpriester Diener. So      15 unser] mein      16 zweiffel  
17 sie hernach] hernach die andern      ist] sind      gedencken      22 Darumb fehlt      Die Poeten  
haben      23 sey, Darumb, daß sie die Leute blind vnd toll machet. Gleich wie      27 Christum.  
Also ist diese Maria auch truncken für Liebe gegen Christo, und hat dennoch noch nicht      31 daß]  
was      31/32 fürnimpt. Wel mehr thut daß ein Mensch

R] fatetur et loquitur, non meditatur antea, an sit possibile, ut perrumpat, non respicit nec parentes.

‘Venit ad sepulchrum.’ Daß laut eben, quod primo non ingressae se-20,1 pulchrum sed tantum ubi viderunt non adesse, reversae domum. Alii Euan-  
5 gelistae aliter. ‘Nescio’, daß wird sich<sup>1</sup> geredt haben, daß ein trene den 20,2 andern 2c. et oculi haben geflossen von weinen und traurikeit, non possum imitari, ex maxima brunft iste textus ist geflossen, non solum os locutum

5 ein(e)

<sup>1</sup>) = sie

p<sup>1.2</sup>] es möglich sey, daß er hindurch reiße, sihet und achtet niemand, weder Vater  
noch Mutter, weder gut noch ehre, weder leib noch leben noch alles was  
p<sup>1</sup>] 10 auff erden ist. auff Erden ist. Aber wenig Leute sind [p<sup>2</sup>  
in solcher Liebe gegen Christo so truncken.  
Die lieben Merterer sind in solcher Liebe  
und Glauben daher gegangen und haben  
umb Christus willen Gut und Ehre, Leib  
und Leben hindan gesaht. Aber die Welt  
mit iren Kindern weiß davon nichts.

15

Ompt zum Grabe und sihet, daß der Stein vom Grabe 20,1 hinweg war.

Daß lautet eben, als sey Maria Magdalena und die andern weiber  
20 mit jr am ersten nicht in das Grab hin ein gangen, Sondern als bald sie  
gesehen haben, daß der Stein vom Grab hinweg und das Grab offen sey,  
seien sie umbkeret und widerumb heim gangen solchs den Jüngern anzufagen.  
Die andern Euangelisten aber machens etwas anders. Sonderlich schreibt  
S. Lucas, daß da die Weiber funden haben den Stein abgetwelket vom  
25 Grabe, hinein in das Grab gangen sein und den leib des HErrn Jhesu  
nicht funden.

Da leufft sie und kompt zu Simon Petro und zu dem 20,2  
andern Jünger welchen Jhesus lieb hatte, und spricht zu jm:  
Sie haben meinen HErrn weggenommen aus dem Grabe und  
30 wir wissen nicht, wo sie in hingelegt haben.

Dß wird die liebe Maria geredt haben, daß ein threne den andern  
geiagt hat. Ire augen werden geflossen haben von weinen und trawrigkeit.  
Ich kan jr nicht nach ahmen noch mit Worten ihres Herzen gedanken und  
ihres leibes geberde erreichen. Ire wort werden daher geflossen sein aus einer

8 reiße, durch so viel Fehrligkeit vñ Widerstand, Sihet 19/20 und die andern weiber  
mit jr fehlt 20 nicht zum Grabe hinan komen, Sondern 21 haben] hat ] ist  
22 seien] sey 24 die andern Weiber 34 erreichen. Denn ire Wort fließen daher aus

R] sed omnia membra et cor. Sicut fit: o lieben junger, quid faciemus? Iam oblita, quod viderit angelum. Significat ein hefftigs herz erga Christum, vehementem affectum. Et illi 2 discipuli sind auch entbrant et habent prae ceteris discipulis dona. Ideo lauffen seherer quam alii discipuli et Iohannes ist fortior.

Epil. 5, 4 Ibi Iohannes hat ein lange teiding ut apostolus vocat, ein unnütze rede, quod 5

2 vehementem] veh

4 dona oder dominū

5 vocat o

P<sup>1, 2</sup>] grossen trefflichen brunst und liebe, also das nicht allein jr Mund geredt hat, sondern auch jr ganzes Herz und alle jre glieder, wie es pfleget zu geschehen, wenns dem Herzen ein ernst ist. O lieben Jünger, wird sie gesagt haben, Was machen wir nu? Der Stein vom Grabe ist weg und das Grab ist offen, Wie wird das immer zugehen? Mit den worten offenbaret 10 sie jr hefftiges Herz, so sie zu Christo tret, und jr grosse begirde und lust, davon jr Herz vol ist.

20, 3–10

Da gieng Petrus und der ander Junger hin aus und kamen zum Grabe. Es liessen aber die zween mit einander, und der ander Jünger liess zuvor, schneller denn Petrus und 15 kam am ersten zum Grabe, kucket hinein und sihet die Leinen gelegt, er gieng aber nicht hinein. Da kam Simon Petrus im nach und gieng hinein in das Grab und sihet die Leinen gelegt und das Schweistuch das Ihesu umb das Hentz gebunden war, nicht bey die Leinen gelegt, sondern beseits eingewickelt an 20 einen sonderm ort. Da gieng auch der ander Jünger hinein der am ersten zum Grabe kam, und sahe und gleubts. Denn sie wussten die Schrift noch nicht, das er von den Todten auferstehen müste. Da giengen die Jünger wider zusamen.

Dise zween Jünger Petrus und Iohannes sind auch entbrand und 25 haben den HERN Ihesum für den andern Jüngern allen sonderlich lieb. Darumb machen sie sich auch am ersten auff zu dem Grabe und lauffen seherer denn die andern Jünger alle. Doch leuffet Iohannes schneller denn Petrus, als der auch jünger und stercker war denn Petrus. Der Euangelist Iohannes hat ein langen teiding davon gemacht und (als es scheint) eine 30 unnütze rede, das diese zween mit einander gelauffen und Iohannes am ersten zum Grabe komen, doch nicht hinein gangen sey in das Grab, Petrus aber der im nachgefolget, sey ins grab gangen und habe gesehen die leinen gelegt

7 Herz, Hende, vnd alle 8 gesehen] gehen 9 und fehlt 10 offen, Der HERN ist weg, Wie immermehr den] diesen 11 so] das 25/26 Dise bis Jüngern] Wer dieser botschaft der Maria, werden die zween Jünger, Petrus vnd Iohannes bewegt vnd entbrand für andern, Sie haben auch den HERN Ihesum für den andern 26/28 sonderlich bis alle fehlt 29 Petrus. Es ist jnen jach gewesen, das sie so gelauffen sind. Der Euangelist 30/31 lange Teiding von diesem Lauffen gemacht, welchs scheint schier eine unnütze Rede sein, das er mit so viel worten beschreibet, wie diese zween 32 zum Grab (Kustos) P<sup>1</sup>



R] ambo cucurrerunt. Sepulchrum habet duas ianuas, per quas erat introitus et egressus. Illum nobilem textum torserunt huc, quod Papa sit dominus totius mundi et quod noster indicarit hic, quod Petrus sit dominus aliorum apostolorum: Si Iohannes non praeit Petrum in sepulcrum, multominus  
 5 aliud faceret, quasi Christus per suos apostolosulare regnum instituerit. Dominus Christus hat etwas notigers zu thun quam quod praedicaret de illo regno. Hoc commisit Adae c. 1. Sed ut liberaret a morte, peccato. 1. Mojs 1, 28

p<sup>1</sup>.<sup>2</sup>] und das Schweistuch beiseits eingewickelt an einen sondern ort. Denn das [p<sup>2</sup> Grab hat zwo thüren

p<sup>1</sup>] 10 gehabt, da man hat können ein und ausgehen.

gehabt, das man hat können zu einer ein und zur andern aus gehen. Aber es ist nicht ein unnützer, Sondern ein schöner edler Text.

Diesen schönen edlen text hat der  
 15 Bapst mit den seinen dahin

Der Bapst sampt den seinen hat diesen Text dahin

ziehen und dehnen wollen, seine Oberkeit daraus zubeweissen und zubestetigen, das er, der Bapst, sey das Heubt der ganzen Christenheit und Herr der ganzen welt, dazu ein irdischer Gott und Christus Statthalter auff erden. Solchs, sagt er, sey hie angezeigt, das Petrus, des Stuelerbe der Bapst ist,  
 20 ein Herr sey aller Apostel. Denn weil Iohannes nicht wil in des HErrn Grab gehen fur Petro, Sondern leist Petrum zu erst hinein gehen als den Obersten, viel weniger würde er etwas anders gethan oder furgenommen haben, darin er nicht Petro den furzog und die Oberkeit gönnete. Gleich als hette Christus durch seine Apostel ein leiblich weltlich Regiment gestiftet  
 25 und eingesezt.

und eingesezt auff Erden. Und hat dieser Text, der zu gründen und bestetigen die Auferstehung Christi von den todten geschrieben ist, dem Bapst dienen müssen zu seinem Primat und Hoheit.

30 Christus unser lieber HErr hat etwas notigers zuthun gehabt auff erden, Darumb Er komen ist, denn das er von dem weltlichen Reich predige und lere oder dasselb stiftete und ordne. Das weltlich Regiment hat er dem Adam besolhen, da er zum menschen sagt Gene. 1. 'Seid fruchtbar und  
 35 mehret euch und füllet die Erden und macht sie euch unterthan und herrschet über fisch im Meer und über vogel unter dem Himmel und über alles Thier das auff erden krecht'. Er aber ist darumb auff erden komen, das er uns von Sünden und Tod erlösete und den weg zur seligkeit lerete, und hat seine

1. Mojs 1, 28

18 dazu] vnd  
 viel weniger etwas  
 HErr Christus hat

19 angezeigt, in dem, das Stuel Erbe  
 23 gönnet. So deutet der Bapst diesen Text, gleich  
 32/33 hat Er gestiftet vnd besolhen, Gene. 1. Da

22 Obersten, So wird er  
 30 Unser lieber  
 33 Gene. 1. fehlt

R] Hoc faciunt et apostoli. Si papa hoc faceret, libenter pro primore habere-  
mus. Sed nihil fit. Da sol man sich druber kriegen, ut quisque esset pri-  
mus in Christi et apostolorum officio, quale x. Non refert domum, civi-  
tatem. Sed 'filius hominis non habet' et Luc. 12. 'quis me iudicem?' Christi  
officium est treiben die predigen, et spiritus sancti ut homines veniant  
ad agnitionem veritatis, ut liberentur a morte, peccato. Si Papa et Car-  
dinales hic vellent primates esse, wie geru wolten wir sie annhemen. Ipsi

5 die o

P<sup>1.2]</sup> Apostel beruffen und gefand, das sie vom Himmelreich predigen sollen und  
durch jr wort und Predigt die Leute zur seligkeit bringen. Und solchs haben  
die Lieben Apostel trewlich und vleissig gethan. So nu der Bapst solchs  
auch thete, wolten wir in willig und geru fur den Obersten halten. Aber  
das der Bapst die Leute zur seligkeit furete, da wird nichts aus, Sondern  
er furet sie viel mehr vom himelreich abe zur hellen zu durch seine Ab-  
götterey und hellische gewel.

Wir ists, ein jeder Christ sol darüber kempffen und kriegen, das er  
der Oberste und furnemste sey in Christus und der Apostel ampt. Aber da  
steckts, das man recht deute und verstehe, was Christus und der Apostel  
ampt sey. Christus hat nicht Haus, Land, Leute, Stedte regiret noch zu  
regiren sich unterstanden, Sondern solch ampt und Regiment von sich geweiset  
und gesagt Matth. 8. 'Die Fische haben gruben und die vogel unter dem  
Himel haben nester, aber des menschen Son hat nicht, da er sein heubt hin  
lege', und Luc. 12. 'Wer hat mich zum Richter oder Erbschichter uber euch  
gesetzt?' Sein ampt und werck ist die Predigt des Euangelij treiben und  
den heiligen Geist geben, auff das der Mensch kome zu erkentnis der War-  
heit, von Sunden und tod erlöset und selig werde. Solch ampt hat er den  
Aposteln befohlen, das sie das Euangelium von der Gnade Gottes predigen  
und durch solche predigt die Leute zum Himmelreich furen sollen, nicht das sie  
sollen weltlicher weise herrschen und regiren.

So spricht er zu seinen Jüngern Matt. 20. 'Ir wisset, das die welt-  
liche Fürsten herrschen und die Oberherrn haben gewalt. So sol es nicht  
sein unter euch, sondern so jemand wil unter euch gewaltig sein, der sey  
ewer diener. Und wer da wil der furnemste sein, der sey ewer Knecht.  
Gleich wie des Menschen Son ist nicht komen, das er in dienen lasse,  
sondern das er diene und gebe sein leben zu einer Erlösung fur viele'. Wenn  
nu Bapst, Cardinele und Bischöfe hie in diesem dienst wolten die Obersten  
und furnemsten sein, Ey wie gerne wolten wir sie annemen und fur unsere  
P<sup>1]</sup> Obersten und furnemsten erkennen.

Obersten und Fürnemesten erkennen, Ja wir  
wolten sie auff den Henden tragen. Aber

R] contendunt de potestate ꝛ. Vos iam discrimen scitis inter Christi regimen et mundi: 1. ghet nicht weiter denn zu helfen den selen a morte, peccato et helfen zu gnade und barmherzigkeit ut homines salventur in ewige vita. In hoc officio sollen dienen plane apostoli. Qui ergo hoc facit, qui  
 5 homines veniunt ad beatam vitam, die sind qui papae ꝛ. debent appellari. Ipsi docent tantum ceremonias externas essen, trincken ꝛ. daß ist ex officio Christi getretten. Quid ista ad me? In spirituali regimine darff man der sorg nicht haben. Si modo adesset, qui vellet diligenter et melius praedicare, audiam eum et dabo honorem sedendi ante me. Si vero sedere in  
 10 caballo et non semel cogitare, quid homines sciant, quales omnes sunt

5 beatam] b

| solch Ampt und Werck welches Christus und [P<sup>2</sup>  
 | die Apostel getrieben haben, fliehen sie.

P<sup>1,2</sup>] Aber der dienstlichen Oberkeit mögen sie nicht, Sondern zanden sich umb die Oberkeit der gewalt und herrschafft.

15 DU wisset jr nu wol, als die es oft gehört haben, was die unterschied sey zwischen Christus Reich und dem weltlichen Regiment. Christus Reich gehet nicht weiter, denn der menschen Seelen zuerretten von Sünde, Tod und Helle und jnen zu helfen zu Gottes gnade und barmherzigkeit, daß der Mensch selig werde zum ewigen leben. Und in diesem Reich und ampt sollen  
 20 Christo seine Apostel dienen. Wer nu solchs thut und den Leuten predigt von solcher gnade Gottes und jnen dazu dienet, daß sie zum ewigen leben komen und selig werden, der sol billich Papst und Oberster genennet werden. Aber solche Oberkeit, welche stehet in eitel dienst und Knechtschafft, mag der Papst mit seiner Rotten nicht, Sondern trachtet nach weltlicher Gewalt und  
 25 hoheit, und fur den weg zur seligkeit leret er eitel eusserliche Ceremonien und menschen gebot von Essen, trincken, kleiden, feiern etc. Das heisst aus Christus ampt getretten und die Dienstoberkeit der Apostel, Merxer und aller rechtschaffener Christen verlassen.

Was frage ich darnach, Oder was hilfft mich wider die Sünde und  
 30 wider den tod? Oder was forderts mich zum ewigen leben, wenn ich schon alle gebot des Papsts von Ceremonien, essen, trincken, kleiden, feiern habe und halte? Essen, trincken, kleiden gehört in das weltliche Regiment, Im geistlichen darff ich solcher sorge nicht. Die seele darff weder essen noch trincken, weder kleider noch etwas der gleichen. Wenn ich hie nur jemand  
 35 habe, der mir treulich und vleissig prediget, wie ich der Sünden und des Todes los und ewig selig werde, den wil ich hören und im gerne die Ehre geben, daß er oben ansitze weit über mir. Das aber der Papst und seine Rote oben ansitzen und die Obersten in der Kirchen sein wollen und auff löstlichen maneseln und groffen herrlichen Caballen reiten Und nicht ein



R] Episcopi. Qui Christi officium recte norit, non impeditur ipsorum larva. Es heißt der selen warten, der das am meisten thut, ille optimus et höchst. Si vis intelligere ergo textum, quod Petrus cucurrit et Iohannes sequitur.

Röm. 12, 10 Petrus ist elter et citius vocatus. Et sic debet esse in Christianitate, Ro. 12. Petrum siverunt maiorem esse, quod prior vocatus. Econtra quanquam  
Apq. 8, 14 praecepius apostolus, tamen mitti sinbat Act. 8. Et quilibet Christianus lest gesehen, ut alius praeferatur. Ibi ergo describitur, wie Johannes

p<sup>1, 2</sup>] mal darnach fragen, wie die leute unterrichtet werden und wissen, wie sie von Sünden und Tod errettet und selig werden (Welcherley alle Bischöfe sind zu unser zeit), Solchs mag wol des Teufels Oberkeit und Hoheit sein und heißen, davon weder Christus noch seine Apostel und Merkerer in seinem Reich etwas wissen, on das durch Christum und die Apostel verkündiget ist, das falsche Christen und falsche Propheten aufstehen werden, Matth. 24. Und das der mensch der Sünden und das Kind des verderbens, der da ist ein widerwertiger, sich überheben werde über alles das Gott oder Gottes- dienst heißt, also das er sich setzen werde in den Tempel Gottes als ein  
Matth. 24, 24  
2. Tess. 2, 3, 4 Gott und sich fugeben, er sey Gott, 2. Tess. 2.

SOLche teuflische Oberkeit des Papsts und seines Anhangs ist un durchs Euangelium offenbaret, das ein jeder der Christus Reich und ampt recht verstehet, solche larven sich nicht irren noch hindern leßt. Denn Christ- liche Oberkeit, davon Christus in seinem Reich geboten hat, heißt und ist ein dienst, nemlich der Seelen warten, den Menschen mit dem wort der Gnaden dienen, das sie von Sünden, Tod und Helle erlöset und selig werden. Wer hie am meisten erbeitet und thut, der ist der beste und höchste.

Wiltu nu diesen text recht verstehen und ursach wissen, warumb Petrus zu erst in das Grab gangen und Johannes darnach gefolget sey, ob er schon ehe zum Grabe komen ist denn Petrus, so wisse, das Petrus elter gewesen ist und am ersten von Christo beruffen. Denn also solz sein in der Christenheit, das einer den andern seines alters oder gaben halben ehre, wie S. Paulus leret Rom. 12. 'Einer kome dem andern mit Ehrbietung zuvor'. Also haben die andern Jünger Petrum lassen den größesten sein unter jnen und jm den Furzug gelassen, weil er der elteste unter jnen und am ersten beruffen war. Widerumb ob schon Petrus der größeste und fur- nemste war unter den Jüngern seines alters und beruffs halben, Dennoch leßt er sich von den andern Aposteln auffenden in Samariam das wort Gottes zupredigen, Act. 8. Und ein jeder Christ leßt willig und gern gesehen, das jm ein ander furgezogen werde. Darumb wird in diesem text

9 werden] wergen P<sup>1</sup> Bischöffe  
Merkerer in seinem Reich nichts weiß, on  
30 Ehrerbietung 31 Jünger P<sup>1</sup>  
37 diesem

11/12 davon Christus, sampt seinen Aposteln und  
26 darnach] hernach Petro 29 oder] und  
36 predigen, vñ wird aller Knecht, Act. 8. Denn ein

R) Petrum hat in ehren gehalten. Et necesse, ut servetur illa ordinatio in mundo, ut Magistratus sit honoratius vestitus quam civis et civis quam servus, alioqui calcarent pedibus inferiores. Sed hic, ubi eitel fromer kinder sind, ipsi gaudium est, quando alius praefertur. So sol man die Euangelia nicht ziehen auff die euserlich, leipliche weisen sed auffz hinnerlich, quod omnes curant animas iuvare. Weltliche oberkeit regirt leib und gut. Indicat Iohannes freundliche lieb, demut inter discipulos. Deinde quod cucurrit,

3 pedibus] pe<sup>9</sup>

p<sup>1-2</sup>] beschriben und angezeigt, wie Iohannes Petrum in ehren gehalten habe, und nicht wie Petrus der oberste Apostel sey und solche Oberkeit geerbet sey  
10 von Petro auff den Bapst.

In der welt mus diese ordnung und unterschied sein und bleiben, das die weltliche Oberkeit höher gehalten werde denn die unterthanen, und ein Burgermeister in einer Stad ehrlicher gekleidet und gehalten sey denn ein schlechter Burger, und ein Burger ehrlicher gekleidet und gehalten denn ein  
15 gemeiner Knecht. Wo diese unterschied und ordnung im weltlichen Regiment nicht were, würden die sterckern die schwchern unter die füsse treten und endlich ein wißt wesen werden in der welt. Aber hie im geistlichen Regiment und Reich Christi, da eitel frome Kinder sind, ist solche unterschied nicht, ist auch nicht von nöten, Sondern je tieffer sich einer herunter leßt  
20 und je mehr er andern dienet, je groffer er ist im Himmelreich: und widerumb je gröffer Christ, je mehr er sich frewet und lust dran hat, wenn er selbst andern dienen sol oder sihet, das ein ander jm furgezogen wird.

Drumb sol man dis und andere der gleichen Euangelia nicht ziehen auff das eusserliche leibliche wesen, wie der Bapst thut, Sondern auff das  
25 innerliche geistliche wesen, das alle, so in Christus und der Apostel ampt sind, dafur sorgen sollen, wie den Seelen der menschen geholffen werde. Denn weltliche Oberkeit regieret leib und gut, Aber Christus regiret die Seelen durch seine Apostel und Jünger mit dem wort. Derhalben S. Iohannes mit diesem Text weder stiftet noch bestetigt des Bapsts gewalt und hoheit,  
30 die er jm selbst annasset uber die ganze Christenheit und uber alle welt als das Heubt der Kirchen und Gott der welt, Sondern zeigt damit an der lieben Apostel freundligkeit, Liebe und demut, so sie unterinander gehabt haben.

Zum andern dienet das lauffen dieser zweier Jünger trefflich zu der

11 (u. 15. 18) Unterschied 16 were, So würden die Untersten die Obersten unter die Füße 17 welt, vnd keine Gewalt noch Oberkeit bleiben. Aber 21 frewet, vñ je gröffer lust er dran 27 Gut, Da sol vnd mus einer dem andern furgehen in Ehre, Gewalt, vnd Herrschafft. Aber 28 Wort, Da ist eitel Dienst und Knechtschafft. Derhalben 29 weder] nicht 31 vnd als ein Gott 32 Apostel Einigkeit, Freundligkeit 31 trefflich seer zu

R] servit ad certitudinem historiae et zu warzeichen: Iohannes praecurrit et dem zum warzeichen Iohannes noluit intrare ante Petrum. Item zum warzeichen: Vidit das schweis tuch, die leinen tucher, in quo corpus vultum, uno in loco, in alio sudarium. Hoc videntes concluserunt eum ablatum ab inimicis, Et: oportet adierint homines, qui haberent potestatem ocludendi hostium, 5 qui tanta mora usi, ut complicuerint lintheamina. Si amici, abstulissent corpus cum lintheamine et reclusissent ostium. Sic quod servit ad resurrectionem,

1 warzeichen] warz (ebenso 2 vor Iohannes) 6 (u. 7; 447, 2) linth 7 (Sic e in Et) sic

P<sup>1.2</sup>] Historia dieselb fest und gewis zumachen, Und ist gleich so viel gesagt, als wenn man spreche: Christus ist warhaftig von den toden erstanden: zum Warzeichen sind die zween Jünger Petrus und Johannes mit einander hin- 10 aus gelauffen zum Grabe. Item zum Warzeichen ist Johannes fucher gelauffen schneller denn Petrus und am ersten zum Grabe komen, Item zum Warzeichen hat Johannes nicht wollen in das Grab hinein gehen, es keme denn Petrus hernach und gieng zu erst in das Grab, Item zum warzeichen haben diese zween Jünger im Grab funden die leinen tucher, 15 darin des HErrn leib gewickelt war, gelegt an einen ort und das Schweistuch, das Jhesu umb das Heubt gebunden war, an einen andern ort gelegt und beiseits eingewickelt.

Wer die lieben Jünger, ob sie schon diese Warzeichen gesehen und erfahren haben, Dennoch haben sie dadurch der aufferstehung Christi nicht 20 können gewis werden, Sondern haben aus diesen Warzeichen das widerspiel geschlossen, Nemlich das des HErrn Leib von seinen Feinden gestolen und weggenommen sey aus dem Grabe. Weil sie haben das Grab offen funden und die Leinen Tucher und das Schweistuch gelegt jedes an einen sondern ort, haben sie gesagt: hie sind gewislich Leute gewesen, welche Gewalt und 25 macht haben das versiegelte Grab auff und zu zuschliessen, das sie solchen frevel haben uben dörrfen und die leinen tucher und das Schweistuch von des verstorbenen Leib abreißen und zusammen einwickeln. So es freunde gethan hetten, würden sie den Leib mit den leinen tuchern und Schweistuch zugleich hinweg getragen haben und den Stein widerumb auff das Grab 30 gewelkt haben. Deuten also die lieben Jünger in irer schwachheit wider des HErrn Aufferstehung was fur des HErrn aufferstehung dienet und dienen sol. Dazu hilft seer, das sie von Maria Magdalena gehöret haben, das sie gesagt: 'Sie haben den HErrn hinweg genomen aus dem Grabe, und wir wissen nicht, wo sie in hin gelegt haben'. Dadurch werden sie in irem wahn 35 gestercket, das weil sie es nu also funden, sie gesagt werden haben: Warlich

8 dieselb 17 einem 25 Ort, So haben 26/27 sie on Furcht solchen Frevel haben  
thüren uben, und 30 haben fehlt



R) deuten sich<sup>1</sup> contra eam. Et quod audierunt a Maria: qui, nescio. Certe recte dixisset, quod ablatus sit, nam non tam ordinate iacerent lintheamina. Ideo non potuerunt credere eum resurrexisse, quia nondum habuerunt scripturam. Fortissimum testimonium omnium operum Christi est semper externum verbum.  
 5 Dum illi carent verbo, non possunt credere. Si tres Gabrieles dicerent mihi, non tam firmiter crederem ut scripturae. Non certior securitas pro conscientiiis nostris quam corporale verbum: Nihil moti priorum, nisi vox Christi sequatur i. e. scriptura quae sterck<sup>2</sup> testimonium: Vulgi, discipulorum et Christi met.

6 tam firmiter o credere

<sup>1</sup>) = sic

P<sup>1-2</sup>) liebe Maria, Du hast recht gesagt, das der leib weg sey, Denn wo seine  
 10 feinde in nicht weggenommen hetten, würden die leinen tücher und das Schweißstuch nicht so ordenlich gelegt sein.

So gar haben die lieben Jünger nicht glauben können, das der Herr von den todten auferstanden were, weil sie die Schrift noch nicht wußten. Darumb ist das eusserliche Wort allzeit das sterckeste zeugnis unter allen  
 15 werken Christi. So lang die Jünger on Wort sind, können sie nicht glauben, das Christus von den Todten auferstanden sey. Da sie aber das Wort erlangen und Christus jnen die Schrift furlegt und das verstandnis öffnet, glauben sie. Und wenn schon drey Gabriel Engel komen weren und jnen bezeuget, würden sie solchem Zeugnis nicht so fest und stark geglaubet haben,  
 20 als sie dem Wort und der Schrift glauben. Darumb kein bessere und gewissere sicherung ist fur unser gewissen denn das eusserlich leiblich Wort. Wir würden uns an alle Zeugnisse beide der freunde und feinde nicht keren noch uns dadurch bewegen lassen, wenn Christus stimme nicht selbst folgete, nemlich die heilige Schrift welche das beste und sterckste Zeugnis ist.

25 Maria aber stund fur dem Grabe und weinet draussen. 20, 11—15  
 Als sie nu weinet, kucket sie in das Grab und sihet zween Engel in weissen Kleidern sitzen, einen zun Heubten und den andern zun füssen, da sie den Leichnam Ihesu hin gelegt hatten. Und dieselben sprachen zu jr: Weib, was weimestu? Sie spricht  
 30 zu jnen: Sie haben meinen Herrn weg genommen, und ich weiß nicht, wo sie in hingelegt haben. Und als sie das jaget, wandte sie sich zu rücke und sihet Ihesum stehen und weiß nicht, das es Ihesus ist. Spricht Ihesus zu jr: Weib, was weimestu? wen suchest du? Sie meinet, es sey der Gartner, und spricht

10 hetten, So würden 11 ordenlich 18 drey Engel Gabriel komen 19 bezeuget,  
 So würden sie doch solchem 23 Stimme und Wort nicht 24 ist. Darumb lassen wir die  
 Schwarmgeister far, die das eusserliche, leibliche Wort verwerffen. 34 Gartner

R] Sab. post Viti, quae erat 19. Iunii

34.

19. Juni 1529.

20, 11 ff.

‘Maria aber stund’ x. Diese geschicht deseribit S. Iohannes, ut depingat magnum serium Maria magdalенаe, wie sie da her ghe ut ebria sine sensibus. Sie ist so voller andacht, lust und liebe ad amicum, ut nee videat nee audiat. Si enim non fuisset tam ebria prae amore, so solt sie sich dran geheit haben, 5 quod sola staret in horto et quod duo angeli eum ea loquerentur et dominus cum ea loquitur et quaerit, quare x. et iacet tam ebria, ut dieat: ‘Si sustulisti eum’ da sol sich ein schon tragen heben, Si Magdalena sich des unterwunden, ut corpus mortuum portaret. Sie homo est adfectus erga Christum,

4 amicum] kaum dominum  
9 homo] hō [möglich he = hic]

5 geheit] kaum gehert nicht getehrt

7 quare o

P<sup>1.2</sup>] zu jm: Herr, hastu in weg getragen? so sage mir, wo hastu 10  
in hingelegt, so wil ich in holen.

\* Diese geschicht beschreibet S. Iohannes, auff das er recht abmale

\* Am Rande: Sonnabend nach S. Viti, das ist am 19. des Brachmonds anno 1529 hat D. M. S. diese Predigt gethan.

und bilde der Maria Magdalena grossen ernst, wie sie daher gehet und 15  
brennet fur hitziger Liebe gegen Christo, eben als were sie truncken und  
gleich on sinn und vernunft. So voller Andacht, lust und liebe ist sie zu  
dem Herrn Christo, das sie weder sihet noch höret. Wenn sie nicht fur  
grosser Liebe so truncken gewesen were, so würde sie sich ja daran gekeret  
haben, das sie im Garten allein stehet und zween Engel in weissen kleidern 20  
fur jr im Grab sitzen sihet und höret dieselben mit jr reden und fragen,  
warumb sie weine. Darnach das auch der Herr selbst in der gestalt des  
Gartners erscheint und mit jr redet und spricht: Weib, Was weinestu?  
wen suchstu? Da solt sie ja fur solchem anblick erschrocken sein und sich  
Marc. 16, 5. 8 gesürchtet haben und vom Grabe geflohen sein, wie S. Marcus von den 25  
andern Weibern schreibet, welche, da sie im Grab einen jungling in einem  
weissen langen kleide sahen, sich entsakten und schnelle heraus giengen aus  
dem Grabe und mit zittern davon flohen. Aber sie ist so gar in der Liebe  
eroffen und truncken, das sie der keines achtet und sich weder fur Engel  
noch fur jemand furchtet. Sage mir (spricht sie zum Herrn, den sie dafur 30  
helt, es sey der Gartner), wo hastu in hingelegt? so wil ich in holen.  
Warlich da solt sich ein schon tragen gehalten haben, so ein Weib sich unter-  
wunden hette einen todten Leichnam zutragen.

Also ist auch ein jgliche Christlich Herz geschickt, welchs Christum

12 Iohannes darumb, Auff  
32 schon holen vñ tragen

13/14 die Randglosse fehlt  
34 auch fehlt jgliche fehlt

17 Andacht, Hitze, Lust

R] ut putet sibi omnia possibilia, quae tantum cogitat. Hoc etiam facit ille amor etiam terrenus, ut quisque se putet facere quam potest et, ut dicitur, Von gedanken ghet gar seer viel ab. Ipsa exemplum omnium, qui recte an Christo hangen: Obliviscitur suorum morum, personae, quod vidit angelos, non cogitat, quod Caiphas zurnet sed nihil videt et audit quam Christum. Si illum inveniret mortuum, so hetz gnug.

Hoc Iohannes tam diligenter indicat toti mundo ad exemplum. Dem exempel nach sol wir auch solch lust lib brunst gewinnen ad dominum. Ipse eiecerat 7 demonia, ut Magdalena illius beneficii non potuerit oblivisci. Deinde erat eius hospita, ipse dilectissimus hospes. Sic warnz an einander geraten yn ein familiaritatem non solum terrenam sed et spirituaalem. Ideo

3 exemplum] ex exemplum [vielleicht verschrieben für est exemplum] 6 inveniret  
unsicher, ob ungueret?

p<sup>1.2</sup>] warhafftig lieb hat, daß es sich düncken leßt, es sey im alles möglich was  
p<sup>1</sup>] es nur gedenckt.

15

es nur gedenckt, Wie hie Maria Magda- [p<sup>2</sup>  
lena für großer Liebe den unbekannten  
Man im Garten anspricht und sich nicht  
fürchtet, ob sie schon allein ist, und den  
todten Leichnam Christi holen und tragen  
wil, daß jr allein unmöglich ist. Thut

Die irdische Liebe thut auch also: ein doch die irdische fleischliche Liebe also: Ein  
20 jeder der drinnen steckt, leßt sich düncken, er wolle mehr thun denn er kan  
oder vermag. Wie man in dem gemeinen Sprichwort jaget: Von gedanken  
gehet gar viel abe. Darumb ist diese Maria ein fein schon furbilde und  
trefflich Exempel aller derer die an Christo hangen, daß jr herz in lauter  
rechtschaffener Liebe gegen Christo entbrand sein sol. Denn sie vergisset alles  
25 beide jrer weiblichen sitten und Person, leßt sich nichts ansechten, daß sie  
die zween Engel fur jr sihet, gedenckt auch nicht, daß Hannas und Caiphas  
feindlich zurnen, Summa sie sihet nichts, höret nichts denn Christum allein.  
Wenn sie nur den verstorbenen Christum finden möchte, so hette sie gnüge.  
Und der Euangelist hats auch darumb so vleissig angezeigt aller welt ein  
30 Exempel furzustellen, auff das wir, die es predigen oder hören, solchem  
Exempel nach auch lust, Lieb und brunst zu dem HErrn Christo gewinnen.

Der HErr hatte sieben Teufel von der Maria ausgetrieben. Darumb  
konde sie solcher grossen Wolthat nicht vergessen. Da zu war sie des HErrn  
wirtin und der HErr jr stetter und liebster Gast, der bey jr oft einkeret  
35 und herberget, daß also Christus und Maria beide der Wolthat und der  
teglichen gemeinschaft halben aneinander geraten waren in eine Brüderschaft  
nicht allein irdischer weise, sondern auch geistlich. Darumb ist jr Herz vol

22 abe, Sölte denn die geistliche Liebe nicht also thun? Darumb 27 zurnen, In Summa  
33 funde 36 aneinadner p<sup>1</sup>



R] nihil somniat et videt quam hunc virum. Es thuts noch also, quando homo ab altero accepit beneficium x. et praesertim consuetudo. Illa manet firma et quando sol gescheiden werden, thuts außdermaßen wehe. Hoc fit naturaliter. Ibi ultra est spiritualis dilectio. Et etiam tam ardentem dilexit, ut secuta eum, et eum fovit und an ihn gesetzt gut, ehr, leib und leben. Quisque  
 Tit. 3, 4 beneficia a deo, ut ad Tit. 'Cum humanitas' x. et quotidie adhuc accipimus et sic nobiscum agit: audimus, legimus eius verbum, er so gemein zu gast bey uns ut Magdalene, et plus est so zu rechnen, apertius habemus et non solum 7 diabolos sed hundert tausent. Sed adeo non probi ut magdalena, 10

3 außdermaßen] außd':

9 rechnen] kaum rechnen

P<sup>1-2</sup>] Lieb zu dem HErrn und kan nicht anders denken, treumen, reden denn also: hette ich nur den Man meinen allerliebsten Gast und HErrn, so were mein Herz zu frieden. Es thuts noch heutigs tags also: wenn ein Mensch von dem andern Wolthat empfangen hat, und sonderlich wenn langwirige gewonheit, alte gesellschaft und freundschaft mit zuschlegt, die wird so feste, das  
 15 twens dermal ein sol gescheiden sein, so thuts aus der massen wehe. Das geschicht natürlich also. Aber neben solcher irdischer Liebe ist auch hie in der Maria eine geistliche Liebe zu dem HErrn, das sie in so herzlich brünstig lieb hat und im nachgefolget ist, im gedienet und gut und Ehre und Leib und Leben und alles was sie hat, an in gesetzt. 20

Wer nu dis Exempel liest oder höret, der sol sich bey der nasen nemen und in seinen bösem riechen und sein Herz erforschen, ob es auch so brenne von solchem fiewer und hitze der Liebe gegen Christo. Denn wir alle  
 Tit. 3, 4, 5 wie S. Paulus saget Tit. 3. das uns erschienen sey die Freundlichkeit und  
 25 Teufeligkeit Gottes uners Heilands, nicht umb der werck willen der Gerechtigkeit die wir gethan hatten, Sondern nach seiner Barmherzigkeit machte er uns selig etc. Und was für wolthaten empfahen wir wol noch teglich von im? Er gehet mit uns auch also umb, wie er mit dieser Maria umgangen ist: Wir lesen, predigen, hören sein heiliges wort, Er ist so  
 30 ein gemeiner Gast bey uns und herberget teglich bey uns (doch geistlich), als er bey Maria gewesen ist und geherberget hat, Ja er ist mehr bey uns, Denn so zu rechnen haben wirs viel klerer und heller denn sie es gehabt hat, und hat von uns nicht allein sieben, sondern hundert tausent Teufel ausgetrieben. 35

12 dem P<sup>1</sup> den P<sup>2</sup> 13 Herz wol zu 19 und (nach gedienet ebenso nach Ehre) fehlt  
 35 ausgetrieben, und uns von der Hellen Gewalt erlöset.

R] ut sie nemo diligit et lust, herß ꝛ. Si quis nostrum legeret, pudeferi deberemus. Ingratitudo nostra nullis beneficiis mederi potest. Sed dieis: Si dominus ipse adesset et meus hospes, ut eum ipse diligerem. Ja, tu diligeres. In Euangelio dicitur, quod non dilexerit propter flavos erines vel  
 5 personam sed hesit in ore eius. Hie fuit ignis, unde estuaret. Certe nos ditius et clarius audimus, ipsa annum vel dimidium audit, nos 10. Et facimus quasi semper habituri et non esset donum. Utinam maneret bey der

6 ipsa] ipse

p<sup>1. 2</sup>] Soltß, sage ich, ist uns widerfaren und widerferet uns noch teglich. Dennoch sind wir nicht so from als diese Maria Magdalena. Denn keiner  
 10 unter uns hat Christum so lieb und so ein hitig brunstig Herß zu jm, als sie gehabt hat. Darumb wenn unser einer dis Exempel lieset oder höret, sol er billich die augen niderschlagen und schanrot werden. Denn unser Ubandbarkeit kan mit keinen worten gnugsam außgeredt werden.

Ja, möchtestu sagen, Maria hat gut machen gehabt, Sie hat den  
 15 HErrn bey jr gehabt Personlich und leiblich und er ist jr Gast gewesen, Darumb hat sie jn leicht können lieb haben; So er bey mir auch Personlich und leiblich mein Gast were, wolt ich jn auch lieb haben und jm alles guts thun, gleich wie sie antwortet. Was wers denn mehr? wenn er schon Personlich bey dir und leiblich dein Gast were? Ich meine ja, du würdest  
 20 jn lieb haben, wie die Phariseeer jn geliebet haben. Dieselben hatten jn auch Personlich, und er war leiblich jr Gast, aß das brod mit jnen, Dennoch stachen sie auff jn wie die giftigen Ottern und schlangen. Das Euangelium aber zeigt uns an, das Maria den HErrn Ihesum hat lieb gehabt nicht umb seiner geelen Har willen, auch nicht umb seiner Person noch umb  
 25 seiner leiblichen gegenwertigkeit willen allein, Sondern sey an seinem munde gegangen und habe seiner Rede zu gehöret. Dasselb wort, das sie von jm gehöret hat, ist das sewer gewesen jrer liebe, davon sie in jrem Herzen gebrand hat. So man nu hie die rechnung machen solte, solte das Feuer der Liebe in unsern Herzen viel größser sein denn es in Maria gewesen ist.  
 30 Denn wir hören iht seine rede viel reichlicher und klerer Denn sie gehöret hat. Sie hat seine rede etwa ein jar oder kaum ein halb jar gehöret, Wir aber haben nu sein Euangelium zehen jar gehöret und thun dennoch, eben als hetten wir solchen Schatz allzeit gehabt und als were es keine gabe oder geschenck, das uns das Wort zu dieser zeit so reichlich gegeben ist. So gar  
 35 faul, treg und lessig stellen wir uns zu dem lieben Wort.

Und wolt Gott, es bliebe schlecht bey der tragheit und faulheit und

11 solt    16 leichtlich    bey mir fehlt    18 sie. Antwort. Was    28 So] Wo    solte,  
 So solte    30 reichlicher p<sup>1</sup>    zu 32 zehen jar am Rande 1529 p<sup>2</sup>

R] faulheit, si non contemptus et persecutio sequeretur. Certe 100 diaboli nos obsederunt, omnes impiae doctrinae susceptae, mundus plenus idolatriae, cultus Sanctorum, peregrinationum et omnes fuimus privati verbo et fide, quam lucem habeamus, quis iam horum cogitat? Iam sol wir danken, cum etiam con-  
temnamus? Dixi nuper semper dicendum de cecitate tenebrarum, in quibus  
degimus et nihil habuimus quam inquietam conscientiam. Iam vero liberati  
stel wir uns ut ingrati. Si iam centesima pars danda, quae olim, desperare  
Epr. 10, 24 cogere[mur]. Es wird uns ghen, ut dicit Salomo: Impius quod timet accidit

4 cogitat e aus colerat

8 cogere[mur] cogere[mus] kaum cogitemus

p<sup>1-2</sup>] folgete nicht auch auff die faulheit des Worts verachtung und verfolgung,  
darein iht alle welt geret. Wir gedenden nicht mehr dran, warinne wir  
unter dem Bapsthum gestekt sind. Warlich hundert tausent Teufel hatten  
uns dazumal beseffen. Alle falsche Vere, irthumb und greuel hatten wir  
angenomen. Da war alle welt vol Abgötterey, heiligen dienst, Wallfarten,  
Ablass, Bullen, Brüderschafften, Messen und wer kans alles erzelen? und  
solchs alles on alle mas, und in Summa, wir waren allesampt des lieben  
reinen worts beraubt, wußten nicht, was Christus were oder glaube an ju.  
Welcher ist wol unter uns, der nn daran gedendet? iht solten wir Gott  
danken, das er uns aus solcher gefengnis des Teufels erlöset und das Vrecht  
seines worts uns gegeben hat. So faren wir zu und sind nicht allein lessig  
und faul das liebe wort zu hören, sondern heben auch an dasselb zu ver-  
achten und zu verfolgen.

Ich hab oft gesagt und halte es auch fur gut und nötig, das man  
oft davon sage und die Leute erinnere der grausamen Blindheit und schreck-  
lichen finsternissen, darinen wir unter dem Bapsthum gelebet haben, da wir  
kein erkentnis Gottes und seines willens und keinen trost gehabt haben,  
Sondern eitel unrüdig flüchtig Herz und Gewissen. Nu wir aber aus  
solcher blindheit und finsternissen gnediglich erlöset und zum Wort komen  
sind, daraus wir Gott recht können erkennen lernen, stellen wir uns so  
leppisch, schlefferig und undankbar, das nicht gnug davon zusagen ist. So  
man iht solt Gott zu ehren und dem Wort zur förderung das hunderte teil  
geben, das man im Bapsthum dem Teufel zu dienst und Messen und andere  
Abgöttereyen zu stifften und zubestetigen gegeben hat, mußten wir ver-  
zweifeln.

Wer wir werden auch teglich bezalet werden, es wird uns gehen, wie  
Epr. 1, 26; Salomon sagt Proverb. 1: Was der Gottlose fürchtet das kompt nber in.  
10, 24 Wir sind Gott und seinem Wort undankbar. Darumb wirds geschehen, das

10 warinne  
götterey müsten

11 Bapsthum

12 Irthum

31 und (nach dienst) fehlt

32 Ab-

32/33 verzweifeln



R] ei. Nos ingrati facti. Ideo fiet, ut diabolus expulsus afferat 7 peiores, ut deteriores septies. Tum culpa remeabit in Euangelium: Utinam mansissemus cum Papa. Hi sunt fructus, Euangelium si non accepissemus, non fuit not. Sic muß das Euangelium schuld tragen non nostra ingratitudo. Ut  
 5 verum fiat, quod 7 satanae veniant, ubi prius unus, deinde das wir uns stellen, quasi velimus erhungern et sol uns begegnen, ut homines moriantur, ut feto. Et iam dicunt: Satan induxit Euangelium in mundum, hoc inde, quod adeo ingrati pro beneficio expulsorum Satanarum et pro communi-

3 fructus, Euangelium] f E [könnte auch = fructus Euangelii, sein] 5 wir über  
 man 7 feto kaum sues

P<sup>1.2</sup>] der Teufel, der von uns ausgetrieben, sieben ander Teufel mit sich bringen  
 10 wird, die erger sind denn er selbst, und für einen irthum werden wir siebenmal so viel irthum haben, und wird also siebenmal erger mit uns werden denn es zuvor gewesen ist. Als denn wird alle Schuld dem Euangelio zu gemessen werden, Wie albereit viel ansahen das Euangelium zu letern und sprechen: Ah wolt Gott, wir weren unter dem Papst blieben, Dis sind  
 15 die früchte des Euangelij, das es allenthalben so ubel zugehet; Setten wir das Euangelium nicht angenommen, so hette es keine Not. Also muß das liebe Euangelium herhalten und die Schuld tragen und unser Undandbarkeit und verachtung, die doch alles ubels ein ursach ist, on schuld und ledig ausgehen, auff das es ja war werde, das sieben Teufel dahin komen sind, da  
 20 zuvor einer war.

Arnach das wir uns iht also stellen, als wolten wir verhungern, das sol uns auch begegnen und in die hende komen, das die menschen dahin  
 P<sup>1</sup>] sterben werden als die feto.

25

30 Iht sagt man: 'der Teufel hat das Euangelium in die welt geführt'.

sterben werden wie die feto. Das wird [P<sup>2</sup>  
 unser Lohn sein für die schendliche verachtung des Worts, Nemlich Geistlicher und Leiblicher Hunger, das wir werden an Leib und Seele verderben, An der Seelen durch falsche Lere und Irthum, Am Leibe durch Krieg, Thewerzeit und Hunger. Iht sagen die Lestere: Der Teuffel hat das Euangelium in die Welt geführt. Wolan, Es wird bald wider aus der Welt komen, Dafür las dir nicht leide sein.

35

Solchs geschicht daher, Solchs wird uns darumb widerfaren, das wir so undandbar sind für die grosse wolthat Gottes, das der Teufel von uns ausgetrieben ist und das wir die gemeinschaft des Euangelij haben. Iht herberget Christus bey uns, Er ist mit uns nicht allein in der Kirchen,

R] catione Euangelii. Iam adest nobiscum in camern, stuben, ubique liberi, und freundlich ist Christus nobiscum. Sed nos non curamus. Ideo werden wirs bezalen. Ideo hoc exemplum Magdalenae, quod sic nihil audit, vidit, sed omnia mortua, vivit solus Christus mortuus et sepultus in corde suo.

Cum illum non habet, nihil habet, eo habito omnia. Die Christianum, qui 5  
 Phil. 3, 8 sic adfectus, ut Euangelio habito x. Paulus iactat se talem. Si deberem antiquis praedicare, cessassem ante 3 annos. Sed praedicandum propter Iuventutem, wir bleiben Ioannes in eodem. Alte hunde sind nicht x., alte schelck mag man nicht gesund machen. Nos indigni, ut audiamus talia exempla. Man sol uns predigen de Marcolfo. Innocentia corda suscipiunt. Hoc 10

P<sup>1-2</sup>] Sondern auch in der Kemer, in der stuben und allenthallen. Er gehet auff das allerlieblichste und freundlichste mit uns umb, Aber wir achtens nicht, Darumb werden wirs auch thewer gnug müssen bezalen.

SD ist uns nu dis Exempel der Maria Magdalena furgeschriben, das wir doch ein bilde eines schönen feinen Herzen sehen, welchs so vol von Christo 15  
 sticht, das sie nichts dafur sihet noch höret: fur jr ist alles ander gestorben und tod, allein Christus gestorben und begraben lebet in jrem Herzen. Wenn sie den nicht hat, so hat sie nichts, wenn sie aber den hat, so hat sie alles. Lieber zeige mir einen solchen Christen unter uns, der also gesinnet sey gegen das Euangelium, dem also zu mut sey: wenn er das Euangelium 20  
 nicht hat, das er nichts habe, und widerumb wenn er das Euangelium hat, das er alles habe.

S. Paulus rhümet von sich selbst, das er solcher Mensch sey der nichts  
 Phil. 3, 7. 8 achte denn Christum alleine, philip. 3. Was mir gewin war, das hab ich umb Christus willen fur schaden geachtet. Denn ich achte es alles fur 25  
 schaden gegen der uberschwenglichen erkentnis Christi Ihesu meines HErrn, umb welches willen ich alles habe fur schaden gerechnet und achte es fur  
 Phil. 1, 21 dreck, und Philip. 1. Christus ist mein leben, Und sterben ist mein gewin. Wir aber können von uns solchs mit Warheit nicht rhümen, Sondern unserer Undanckbarkeit und verachtung mögen wir uns rhümen, so die zürhümen ist. 30  
 Es stehet mit uns leider also, das so ich allein den alten predigen solte, wolte ich fur dreien jaren aufgehöret haben, Aber umb der Jungen willen die daher wachsen, mus ich predigen. Wir alten bleiben Johannes in eodem, und gehet mit uns nach dem Sprichtwort: Alte hunde sind nicht bendig zumachen, Alte schelcke mag man nicht from machen. Und in Summa, 35  
 wir findz nicht werd, das wir solche Exempel, als dieser Maria eins ist, hören sollen, Man solt uns von Marcolfo Predigen. Unschuldige Herzen

15 Herzens sehen möchten, welchs so voll ist von 16 sticht fehlt sie] es höret, Alles  
 ander ist für jr gestorben 17 gestorben und begraben fehlt 33 wachsen P<sup>1</sup>] wachsen

R] exemplum macht uns omnes zu schänden, erubescamus etiam. 'Iesus, Maria: 20, 16 Rabuni'. Da sie in der brunst so sthet et non agnoscit dominum, quia non putat vivere, cupit ausgraben. Dum sic ardet, vocat eam nomine suo. Da hat der dominus suam gewonliche sthm lassen ghen, quae ei notissima. Sicut  
 5 vox est außermassen schwer zu verbergen, Ideo ubi loquitur, statim agnoscit Maria, quia non amplius 2c. wandt sie sich et procidit et osculari 2c. Iam non erat mortuus et afferendus. Sed iam aderat. In historia adhuc maneo, antequam venio ad doctrinam. 'Nondum': so hor ich wol: tum tangere debet, 20, 17 tamen si supra esset, descendere deberet ut tangeretur, Christus dicit. Christus

4 gewonl 5 [schwer] ser oder s—er 6 amp zu 8 Nondum ascendit ad patrem r

p<sup>1-2</sup>] 10 nemens allein an, Mit uns alten istz verloren. Dis Exempel der Maria macht uns alle zu schänden. Lasset uns auch ein wenig schemen.

Spricht Ihesus zu jr 'Maria'. Da wandte sie sich umb und 20, 16 spricht zu jm 'Rabuni', das heisset Meister.

Da Maria also in der brunst sthet und den HErrn Ihesum nicht  
 15 kennet (Denn sie helts nicht dafur, das er aufferstande sey und lebe, Sondern meint, er sey aus dem Grabe gestolen, begert zu wissen, wo er hingeleget sey, da wil sie hin gehen und in ausgraben), Da sie also erhitzet ist, sage ich, und brennet, ruffet jr Ihesus bey namen und spricht 'Maria'. Der HErr hat seine gewonliche stimme gehen lassen, die den Jüngern und Weibern,  
 20 welche umb in waren, am bekantesten war, wie denn die natürliche gewonliche stimme aus der massen ubel zuverbergen ist. Als nu der HErr also redet und seine gewonliche Stimme gehen leßt, kennet in Maria von stund an. Da helte sie in nicht mehr für den Gartner, Spricht auch nicht mehr zu jm 'wo hastu in hingetragen? sage mir, so wil ich in holen', Sondern wendet  
 25 sich bald umb, leufft zu und wil in anrüren und in küssen. Ist ist er nicht mehr bey jr tod, den sie wölle ausgraben und holen, Sondern seine stimme gibt jr zeugnis von jm, das er selbst gegenwertig sey und lebe.

Spricht Ihesus zu jr: Rüre mich nicht an, denn ich bin 20, 17 noch nicht auffgefahren zu meinem Vater.

30 Wie sol ich das verstehen? Sol sie in denn allererst anrüren, wenn er auffgefahren ist? Meinet ich doch, wenn er zum Vater auffgefahren were, so mußte er hernider faren, auff das er angerüret würde, Wenn er zum Vater auffgefahren were, so könd er nicht mehr angerüret werden? Antwort. Also soltu es verstehen: Christus hat mit diesen Worten der Maria meinung

10 Mit den alten Biersthemlen istz 17 ausgraben] holen 19 die] welche  
 20 welche] so 21 ubel] schwer 33/34 were bis hat] ist, wie kan man In den anrüren.  
 Antwort. Von diesem Stück haben die Lereer viel vñ mancherley geschriben. Chrysostomus ver-  
 stehets also, Christus hat



R] voluit indicare Magdalenae, daß h̄r meinung nicht were ut putabat: quae erat quod intelligebat eius resurrectionem ut Lazari, qui edebat ut prius. Sie putabat Christum revenisse in hanc vitam ut antea. Ideo voluit sie tangere, Sed dominus non vult sie intelligi suam resurrectionem. Ideo dicit 'nondum'. Et hoc indicat se in alio wesen sein, non ut Lazarus. Non 5 sie resurrexi ut sie vixi. Sed ego resurrexi, ut ad patrem. Sie Lazarus non, quia non ascendit in coelum.

Ergo his verbis indicare vult, quod sua resurrectio habeat ein ander meinung quam aliorum, nempe ut ascendat coelum et regnum einnheme i. e. annuncio tibi, quid de ascensu meo, ut credas me k̄omen h̄nn ein ander 10

3 re über venisse von erster Hand 5 Et hoc über Indicat 8 his v indicare v  
[also vielleicht doppelt geschriebenes v = vult] 10 de (quodam) ascensu

p<sup>1.2]</sup> straffen wollen und anzeigen, daß die self falsch und unrecht sey. Ire meinung aber war diese: Sie verstund des H̄Errn aufferstehung also, daß er wider mit jnen leben würde wie vor, Gleich wie Lazarus, der widwen Son zu Naim und die Tochter des Obersten der Schule und andere todten mehr, nach dem sie von Christo auffertweckt waren, unter den Leuten umgziengen, 15 assen, trunden wie vor. Also meint sie auch, Christus were durch seine aufferstehung wider in dis sterblich leben k̄omen wie vor. Darumb wil sie in auch also anrühren, daß sie sich mit seiner leiblichen Gemeinschaft ergehe, in k̄üsse, mit jm auffz freundlichste umgehe und jm diene wie vor.

Wer der H̄Err wil seine Aufferstehung auff die weise nicht verstanden 20 haben. Darumb spricht er: rühre mich nicht an, Ich bin noch nicht auffgefahren. Als wolt er sagen: ich bin nicht darumb von den todten aufferstanden, daß du mich anrührest und k̄üßest gleich wie vor, So bin ich auch nicht mehr in dem wesen und leben wie vor, Ich bin durch mein aufferstehen nicht widerumb in das vorige wesen und leben getreten, daß ich 25 desselben gebrauchte, wie ich vor gebraucht habe und wie Lazarus und andere, nach dem sie durch mich auffertweckt sind, gebraucht haben. Sondern darumb bin ich von den todten aufferstanden, daß ich aufffare zu meinem Vater und ein ander ewig Leben anfahe. Solcher weise ist Lazarus nicht aufferstanden, Denn Lazarus ist nicht gen Himmel gefahren. Wil also der H̄Err mit diesen 30 worten anzeigen, daß sein aufferstehung ein ander meinung habe denn Lazari und der andern, so von den todten auffertweckt sind, Nemlich das er dadurch aufffare gen Himmel und das Reich einneme als ein König und H̄Err über alles, als wolt er zu Maria sagen: Es ist mir nicht umb dein anrühren zuthun, Sondern darumb ist mirz zuthun, was du von meiner aufferstehung 35

R] weſen. 'Vade, die fratribus.' Hunc textum auditis in feriis Paschae, daß 20, 17 i.  
ein recht ſchoner text, qui indiget tota praedicatione. Ibi audis, quod Christus  
post suam resurrectionem se adhuc appellat fratrem suorum apostolorum et  
omnium discipulorum. Ideo hoc verbum scribendum magnis aureisque literis.  
5 'Meis' fratribus daß mag ein wort ſein, quod Christianum ſol frölich machen  
et facere dulcem erga Christum. Ideo non attinet ad ingrata corda Es  
ist ymer ſchad, ut cadat in tale. 'Non proiciendae' Matth. 7. Qui hic Matth. 7, 6

1 auditis] aud 6 dulcem] dul [oder dil = diligentem]

P<sup>1,2</sup>] halteſt, nemlich daß du gleubeſt, ich ſey dadurch in ein ander weſen  
kommen. Also verſtehet Chryſoſtomus, [P<sup>2</sup>  
10 Und ſolchen Verſtand laß ich mir auch  
wolgefallen.

Gehe aber hin zu meinen Brüdern und ſage jnen: Ich 20, 17. 18  
fare auff zu meinem Vater und zu ewrem Vater, zu meinem  
Gott und zu ewrem Gott. Maria Magdalena kommt und ver-  
15 kündiget den Jüngern: Ich habe den Herrn geſehen und ſolchs  
hat er zu mir geſagt.

P<sup>1</sup>] Dieſen Text höret jr faſt alle  
20 jar predigen auff das Oſterfeſt. Denn  
es iſt zumal ein rechter ſchöner Text,  
der wol einer gantzen Predigt bedarff. Aber doch kurz davon zu reden, iſt  
daß die Summa: Chriſtus auferſtanden von den todten wil ſeiner Jünger  
und aller gleubigen bruder ſein und genennet werden. Es ſolten dieſe wort  
25 billich mit groſſen und güldenen Buchſtaben geſchrieben werden nicht ſchlecht  
auff Papiir noch ins buch, Sondern in unſere Herzen, auff daß ſie drinnen  
leben. 'Gehe hin und ſage meinen Brüdern', Daß mag ein Wort ſein,  
welchs einen Chriſten billich ſolte frölich machen und zu Liebe gegen Chriſto  
reizen und erwecken. Aber ſolche wort gehören nicht für undankbare Herzen,  
30 es iſt auch imer ſchade, daß ſie in ein ſicher, frech, rußlos, undankbar Herz  
fallen ſollen. Denn es ſind ſolche Perlen, die man wie Chriſtus ſagt  
Matt. 7. nicht werffen ſol für die  
Gew.

Matth. 7, 6

Gew. Dieſer Text gehört für betrißte  
Herzen und geengſte Gewiſſen. Für die  
Gew gehören Trebern und nicht ſolcher  
Text.

Wer hie recht ſyllogiſiren und ausrechnen konnte, was das wort 'Bruder'

22 bedarff] werd iſt 24 Brüder 27 leben. Er ſpricht, Gehe 30 in] für  
31 fallen] köm 37 künde

R] syllogizant, cogitant quid hoc verbum contineat. Petrus ter negator et adversarius Christi et decesserunt discipuli, in mala conscientia stehen als die treulosen, qui deseruerint dominum, et dixisset potius: die den meineidigen boshwichten, qui me negaverunt, daß sie daß und iens haben. Ipse invertit. Non potuisset amicum magis verbum usurpare erga illos. Sihen 5 in inferis, quia treulos und meineidig an Christo worden, et tamen qui est dei filius dieit fratres. Si quis meditetur, quae digna horum verborum, ebrius fieret ut Magdalena et omnia sordescerent quae in mundo, et non faceret deum ex iis. Sed seiret se fratrem: Ego non dignus quod vocet me creaturam, et hic fratrem. Et maximum est, quod tanti viri esse fratrem, qui 10

1 syllog      4 boshwichten] bosh      5 gā [= erga] illos in qā [= quam] illud zu ändern  
versucht      9 me o

P<sup>1.2</sup>] begreift. Petrus hatte den HErrn dreymal verleugnet. Die andern Jünger waren in seiner not und leiden von jm geflohen und hatten in schendlich verlassen, Staken also nicht allein Petrus, Sondern auch die andern Jünger alle sampt in bösem Gewissen, schrecken und zagen, Dürfften sich nicht allein für den Jüden nirgend regen, Sondern mußten auch die augen niederschlagen 15 und sich für sich selbst schemen als die treulosen und meineidigen die von jrem HErrn abtrünnig worden waren. Denen hette er billich sollen sagen lassen: gehe hin zu den meineidigen treulosen Boshwichtern die mich zum teil verleugnet und verschworen, zum teil abtrünnig und treulos an mir worden sind, und sage jnen, daß sie diß und jenes haben. Aber er keretz 20 umb und spricht: 'gehe hin und sage meinen Brüdern'. Ein freundlicher lieblicher Wort hette er nicht brauchen können gegen denen, die da sitzen mitten in der Helle mit bösem gewissen und schrecken, darumb daß sie treulos und meineidig an jrem HErrn worden sind. Dazu istz Gottes ewiger Son, Schepffer und HErr aller ding, der sie Brüder nennet. 25

So jemand recht bedenken könne, wie reich und tröstlich diese wort sind, der würde für freude und lust truncken werden, wie Maria Magdalena für Andacht und Liebe zum HErrn truncken ist. Alles was in der Welt ist, würde für jm stincken, er würde aus reichthum, geld, gut, gewalt, pracht und herrligkeit dieser welt nicht einen Gott machen, wie der mehrer teil in 30 der welt leider thut. Denn wer von Herzen, gewis und fest gleubte, daß Christus sein Bruder were, der würde in eitel sprüngen daher gehen und sagen: Wer bin ich der ich zu solchen ehren kome und Gottes Sons Bruder bin und heisse? Bin ich doch nicht werd, daß so grosser König und HErr aller Creaturn mich seine Creatur heisse. Nu hat er nicht daran gnüge, 35 daß ich seine Creatur bin und heisse, Sondern wil auch, daß ich sein Bruder sey und heisse. Solte ich nu nicht frölich sein, Sintemal mich der man



R] est dominus super eelum, terram, mortem &c. Das ist incomprehensibile, quod cor vere eomprehendit, oportet sit letum et eontemnat prae fraternitate omnia ut sordes. Qui vero non facit, signum est quod hoc verbum 'frater' non audit vel non intelligit vel non sich annimpt. Si sum frater, sigen wir cum eo  
 5 in simili hereditate. S. Paulus der weis zu syllogisiren: 'Cum eo in eelesti-<sup>Eph. 2, 6</sup> bus', 'eum eo iudicabimus' 1. Cor. 6. 1. Cor. 3. Petrus: 'omnia vestra'. Sic<sup>1. Cor. 6, 2f. 1. Cor. 3, 23</sup>

5 syllog zu 5 Eph. 2 r

P<sup>1-2</sup>] seinen Bruder heisset der ein Herr ist uber Himmel und Erden, uber Sünd und Tod, uber Teufel und Hell und alles was genant mag werden nicht allein in dieser welt, sondern auch in der zukünfftigen? Aber unser Herzen  
 10 sind zu klein und enge und der Trost ist viel zu gros und gar uberschwenglich, das wir in nicht fest fassen können, ob wir schon teglich davon hören und dran lernen. Wo aber solchs in ein Herz sellet und mit dem Glauben ergriffen wird, Da mus folgen, das solch Herz frölich werde und gegen dieser Brüderschafft alles was in der welt ist verachte als eitel unflat und  
 15 stand. Wo aber ein Herz nicht lustig und frölich davon wird, so istz ein Zeichen, das derselb Mensch dis wort 'Bruder' noch nie gehöret oder doch nie verstanden, oder so ers gehöret und verstanden, doch nie angenommen noch geglaubet hat.

DJe folge aber, so das wort 'Bruder' mit sich bringet, ist uber alle  
 20 mas wichtig und herrlich. Denn bin ich Christus Bruder, wie denn Christus in diesen Worten uns gewis zusagt, so folget draus unwidersprechlich, das ich mit Christo siße in gesampten Lehen und gleicher erbischafft und alle güter mit im gemein habe die er hat. Solchs weis S. Paulus sein zu  
 P<sup>1</sup>] syllogisiren und zu folgern

25

Syllogisiren und zu folgern Rom. 8. da P<sup>2</sup>  
 er spricht: Sind wir denn Kinder, So Röm. 8, 17  
 sind wir auch Erben, nemlich Gottes Erben und Miterben Christi.

Als der Folge fließen die tröstlichen Wort und herrlichen Heubtsprüche, als

Eph. 2, 4-6 30 Ephe. 2. Da er spricht: 'Gott der da Ephes. 2. 'Gott der da Eph. 2, 4-6  
 reich ist von barmherzigkeit durch seine grosse Liebe, damit er uns geliebet hat, Da wir tod waren in den Sünden, hat er uns sampt Christo lebendig gemacht (Denn aus gnaden seid jr selig worden) und hat uns sampt im aufferweckt und sampt im in das himlische wesen gesetzt in Christo Ihesu'.  
 35 Und zum Col. 3. 'Ir seid gestorben und ewer Leben ist verborgen mit Christo Col. 3, 3, 4  
 in Gott. Wenn aber Christus ewer Leben sich offenbaren wird, denn werdet jr auch offenbar werden mit im in der herrligkeit'. Und 1. Cor. 3. 'Alles ist 1. Cor. 3, 22, 23  
 ewer, jr aber seid Christi, Christus aber ist Gottes'. Und 1. Cor. 6. 'Wisset 1. Cor. 6, 2, 3

R] hoc vocabulum 'frater' dat coronam talem, quam nemo potest comprehendere. Paulus intellexit, ideo parum de hac re locutus. Schwermeri furen daß edle wort in tali abusu, ut non wol dürfen brauchen. Illud dürfen schir nicht nemen, quia ipsi haben so beschmeißt hoc nomen et alia, ut 2c. Si vero ex corde proficiscitur, sequitur, quod gehor in dem hause, coheres, wie anders. 5  
Ja ideo do tibi hoc nomen et cum hoc hereditatem omnium. Ergo Christianus dicitur Christi frater. Hoc audimus quoque in Matth. c. 12. 'Est frater'. Voluntas patris est: ire in cenobia? Sed qui in me credit, ut

Matth. 12, 50

2 edle in alle oder alte geändert und best darüber 3 Illud oder Mað [= Man]  
4 nemem oder nennen 8 Voluntas bis cenobia] Vol pris est ire in cenob:

P<sup>1.2</sup>] jr nicht, daß die Heiligen die welt richten werden? Wißet jr nicht, daß wir über die Engel richten werden'? Also gibt mir das Wort 'Bruder' eine 10  
solche Krone auff mein Heubt, welche niemand aussprechen noch mit gedanken  
P<sup>1</sup>] ergründen oder begreifen kan.

ergründen oder begreifen kan. Dencke, [P<sup>2</sup>  
was das sey, wenn ein reicher mächtiger  
Herr auff Erden dich heisset 'Bruder'.  
Was ist aber gegen dem, daß dich der 15  
Herr und Schöpffer Himmels und der  
Erden Bruder heisset? Es ist mit keiner  
Vernunft zubegreifen.

S. Paulus hats verstanden, Darumb hat er auch so herrlich davon geredt und geschrieben. 20

Unser Schwermer und Nottengeister füren dis schöne liebliche wort 'Bruder' in solchem mißbrauch, daß wirs nicht wol mehr brauchen dürfen. Man darff schier niemand mehr mit dem namen 'Bruder' nennen, so gar haben sie dis wort wie auch andere wort mehr mit jrem schändlichen wesen beschmeißet. Wenn aber dis wort 'Bruder' von mir recht gebraucht und 25  
von Herzen gehet und fest gegleubet wird, so folget, daß ich gehöre in das Paradiß und himelreich, darinnen Christus Herr ist, Denn ich bin ein miterbe mit jm. Er gibt uns ja diesen namen darumb, daß wir seine miterben sein sollen, mit jm leben und regiren, ja er gibt uns nicht allein den schlechten bloßen namen, sondern gibt uns auch die erbischafft dazu. So 30  
heißt nu ein jglicher Christ und gleubiger des Herrn Christi Bruder, darumb daß er ein miterbe ist mit Christo aller himlischen Guter.

Matth. 12, 50

Davon sagt auch Christus Matt. 12. 'Wer den willen thut meines vaters im Himmel, derselbige ist mein bruder, Schwester und mutter.' 'Den willen des vaters thun' heisset nicht in ein Kloster lauffen und ein Munch 35  
werden, Sondern sich an Christum halten und gewis glauben, daß es war

10/11 werden? Solche Königl. Kron, vnd Himlische Herrschafft gibt mir dis wort, Bruder,  
auff mein Heubt 22 dürfen] thüren 30 So] Darumb

- R] Ioh. 6. sic exponit dei opus et voluntatem i. e. qui in me credit und heist Joh. 6, 29. 40  
 sich an mich, est heres. Quid altius melius potest praedicari? Quid est,  
 quod Schwermeri furgeben, quod non praedicatum: Es muß noch viel  
 höher komen, nam quid altius potest praedicari? Consule etiam rationem  
 5 Si omnis Allegorias praedicarem, non facerent me Christi fratrem. Non est  
 altius beneficium in scripturis quam quod homo, qui in peccatis est ut Paulus  
 et apostoli qui diaboli sunt et tamen sine omnibus meritis operibus habent  
 honorem, ut sint fratres Christi i. e. sunt domini super mortem, peccatum &c.  
 Ja es ist der leidige teuffel apud Schwermeros, qui furgibt, man sol höher  
 10 komen. Ipsi non altiores doctrinas producunt sed sua somnia. Certo opti-  
 mus et altissimus doctor altissimam doctrinam produxit, Magna et horrenda

11 horrenda] hor:

- p<sup>1.2</sup>] sey was er uns zusagt, daß er unser Bruder sein wölle. So deutetz der  
 Herr selbst Johan. 6, was Gottes werck und wille sey, da er spricht: 'Das Joh. 6, 29  
 ist Gottes werck, das jr an den gleubet, den er gesand hat.' Und bald dar-  
 15 nach: 'Das ist der wille des der mich gesand hat, das wer den Son sihet Joh. 6, 40  
 und gleubet an jn, habe das ewige leben, und ich werde in aufferwecken am  
 Jungsten tage.' Da hörestu, wer sich an Christum heist und an jn gleubt,  
 der ist Christus mutter, bruder, Schwester und Gottes Kind und Erbe.

- Was kan doch bessers und tröstlicher gepredigt werden? Was istz,  
 20 daß unser Schwermer furgeben, daß man solchs und der gleichen nicht  
 predigen solle, Sondern man müsse das wort saren lassen und viel höher  
 komen? Ich frage dich: Kan auch etwas anders, bessers und höherz ge-  
 predigt werden denn das uns unser lieber Herr Ihesus Christus hie predigt  
 von seiner Brüderschafft? Frage gleich deine vernunft darumb. Wenn ich  
 25 schon alle Allegorias und heimliche Deutung wüste und predigte, so würde  
 dennoch dadurch weder ich noch jemand noch lange nicht Christus Bruder.  
 Darumb ist kein höher wort und predigt in der Schrifft denn das ein  
 armer Mensch, der in Sünden steckt (als Petrus und die Jünger dazumal  
 waren) und des Teufels eigen ist, sol on alle seine verdienst und werck zu  
 30 der ehren komen, das er Christus Bruder ist, das ist ein erbe des Hime-  
 reichs und Herr über Sünd, Tod, Teufel und Helle.

- Darumb ist der leidige Teufel bey den Rottengeistern und Schwermern  
 die da furgeben, die predigt des Euangelij sey nichts, man müsse noch höher  
 komen. Wenn sie schon lange also plaudern, so können sie dennoch keine  
 35 höhere Lere noch bessere predigt hersürbringen, Sondern bringen herfür jre  
 eigene gedanken und schendlich treume. Sie aber ist der beste und höchste  
 Doctor und Lerer, so je auff erden komen ist und komen wird, der bringt  
 herfür diese Lere von seiner Brüderschafft. Darumb istz ein groß, greulich

22 dich? Kan p<sup>1.2</sup>

30 der] den

36 schendliche

38 lere (im Kustos) p<sup>1</sup>



R] res, quod Satan sic potest exeeare homines. Non hoc scriptum tantum propter apostolos Sed propter alios deinde propter nos scriptum, ut sciant malae et desperatae conscientiae habere consolationem: ne despera, habes qui te fratrem appellat. Si tu habes peccatum et malam conscientiam, ille non habet peccatum, non est in morte sed vivit et iam te vocat fratrem, 5 ubi mortuus et resurrexit et tu in peccatis adhuc es. Qui hoc solatium non discit, non est Christianus. Ut Christo credat si etiam cum negaverit, quod Christus eius frater ut Pauli et peccatum Petri muß nicht so stark sein, daß wort frater muß in lösen und muß grösser sein quam alle meineidigkeit.

2 alios *c aus* ipos

6/7 über nō discit steht vt sit verum [oder serium]

p<sup>1.2</sup>] und schrecklich ding, daß der Teufel die Leute also verblenden kan, daß sie 10 diese höchste des höchsten Doctors predigt und Lere faren lassen und furegeben, man müsse noch höher komen.

WZr aber sollen diese predigt unsers lieben HErrn Christi wol mercken. Denn sie ist nicht geschrieben umb der Jünger und Apostel willen, Sondern umb unser aller willen. Darumb weil sie auff uns komen ist und uns 15 gepredigt wird, sollen wir uns derselben auch mit vleis annemen, Und sonderlich sollen böse und verzagte Gewissen diese Predigt jnen lassen befolhen sein, auff das sie in Ansechtung, schrecken und zagen diesen trost recht fassen, daß sie nicht in verzweifelung fallen noch sich entsetzen oder fürchten für dem der sie Brüder heisset. Hastu Sünde und böse Gewissen, So hat dein 20 Bruder Christus keine Sünde, sondern eitel Unschuld und Gerechtigkeit. Stedestu im tode, so steckt er nicht im tode, sondern lebet, ja ist das Leben selbst. Derselbe Christus heisset dich seinen Bruder: da er nu gestorben und vom tod widerauferstanden und ein HErr worden ist uber alles, Warumb wiltu dich nu fürchten? Was du hast von Sünden und tod, das kan er 25 leichtlich erstatten und ergehen und dich zur Gerechtigkeit und zum leben bringen.

Wer diesen trost nicht lernet und es jm nicht ein ernst sein lesst, der ist kein Christ. Wer aber diesen Trost recht lernet und fest glaubet, daß Christus sein Bruder ist, der ist ein Christ und selig, und wenn er schon in 30 Sünden gesteckt ist bis uber die ohren, also das er auch schon Christum verleugnet hette. Die Sünde Petri und Pauli muß nicht zu groß sein, daß Wort 'Bruder' muß Petrum und Paulum, wenn sie sich an Christum halten und glauben, daß es war sey was jnen Christus zugesagt hat, lösen und grösser sein denn alle meineidigkeit und verleugnung von Petro begangen 35 und alle lesterung, schmehung und verfolgung von Paulo begangen.

17 böse] blöde

20 Bruder

32 muß] kan

34/35 hat, loß machen. Denn der sie

Brüder heisset, ist grösser, denn

- R] Ipsa Magdalena venit et affert das wort da hin et annunciat hoc verbum, ut commissum ei a Christo: Vade et dic. Ipsi audiunt verbum frater, quod suus pater deus sit suus, non discernit inter eos sed ibi ist das ertheil gar mitgeteilt. Sed quid faciunt? habent pro fabula et cogitant eum mortuum.
- 5 Hoc est quod hoc verbum auditur, dicitur sed habetur pro fabula, quia nemen uns nicht an von herzen et non gaudium in. Magnum certe, quod sich nicht dran fert, quod tales nequam sumus. Per hoc indicatur, quam difficile hoc verbum credere et si vixeris 100 annos satis studere. Apostoli audientes non credunt, Sic nos. Audiunt et tam graviter eos ankempt, ut

1 Mag: o      6 in] möglich an

- p<sup>1.2]</sup> 10      Aber es jeilet leider an uns, das wirs nicht stark und fest glauben. Maria Magdalena kompt wol zu den Jüngern, bringt jnen das wort und verkündiget jnen die predigt, wie jr Christus befolhen hatte: 'Gehe hin und sage meinen Brüdern'. Die Jünger hören wol dasselb tröstliche wort, das Christus jr Bruder und sein Vater jr Vater und sein Gott auch jr Got
- 15 sein wolle. Christus macht keine unterschied zwischen jm selbst und jnen, was die gemeinen güter und einerley Erbe anlangt: ob schon zwischen seiner Person und jnen ein grosse unterschied ist, dennoch wil er sein erbe gar mit jnen teilen, das zwischen jm und jnen kein unterschied sein sol, was die ertheilung und gemeinschaft der himlischen güter anlangt. Aber was thun
- 20 die lieben Jünger? Sie halten solche botschaft und thewr wort fur eitel Fabeln und merlin, gedenden, Christus sey nu gestorben, und können nicht glauben, das er wider aufferstande sey von den toden.

- Das istz nu, das man das Wort der gnaden und diese Predigt von Christi brüderschaft prediget, höret, davon redet und dennoch nicht gletbet,
- 25 sondern fur ein Fabel helt. Wir nemen uns desselben worts nicht von herzen an, haben auch keine freude davon im Herzen. Es ist ein gros ding und wunder, das Christus sich nichts daran keret, das wir so grosse schelcke und böse buben sind, dennoch das unangesehen wil er unser bruder sein. Darumb ist an jm kein mangel, Aber der mangel ist an uns. Damit ist
- 30 angezeigt, wie schwer es ankome das wort der gnaden zuglauben: Wenn du schon hundert jar alt würdest, hettestu dennoch an dem wort 'Bruder' gnug zu studieren und zu lernen und würdest doch nimmermehr auslernen. Die Apostel selbst habens gehöret, aber dennoch nicht gegleubet, bis ein ander Meister uber sie kam, nemlich der heilige Geist. Darumb kompts nicht
- 35 allein uns, sondern auch sie schwer an solchs zu glauben, Denn das nagen und beissen des Gewissens ist so hart und schwer wie ein Stein, das es

11 bringet      15 wolle. Vnd Christus      Unterscheid (ebenso 17. 18)      25 Worts auch nicht  
26 auch fehlt      28 dennoch das fehlt      Unangesehen bis alles, wil      31 würdest. So hettestu  
32 studiren      würdestz

k] credant. Sic nos, quia daß beissen conscientiac ist so hart et grave ut lapis, ut non audiat hoc verbum 'frater' sed dicat: ego deserui Christum, negavi, et fit sic, ut verbo fidem non adhibeat. Ideo oportet oblivisci peccati nostri, et non iudicet secundum sensum sed verbum dictum. Si scirem, ego irem in acubus. Sed audi: tu frater meus, gratis do tibi, daß mag ein predig 5  
sein, da wir zu schwach sind beide zu predigen und glauben.

2 dicat] dt  
2 Blätter leer

6 Der Rest der Seite, die Rückseite (Bl. 150<sup>b</sup>) und die folgenden

P<sup>1-2</sup>] das wort 'Bruder' nicht zu lesst, Sondern spricht allezeit dawider: Ja, wie kan ichs glauben, weil ich Christum hab verlassen und verleugnet, diese und jene Sünde gethan? So gehet denn, daß man dem Wort nicht glaubet, ob mans schon höret, lieset und selbst redet. 10

Drumb sollen wir hie unser Sünde vergessen (Denn Sünde gedencken hat seine zeit, Sünde nicht gedencken hat auch seine zeit) und dem nagen und beissen unsers Gewissens nicht folgen, auch nicht richten nach unserm fülen, Sondern nach dem Wort. Wenn unser Herz spricht: So ich wüßte, wie ich meine Sünde büßen möchte, ich wolte auff eitel nadeln gehen und 15  
mich nichts verdriessen lassen, Sprich du dagegen: Das hören was mein bruder Christus sagt, der spricht also: Ich bin Gottes Son und Erbe, Du solt mein Mittereb sein, so du dich an mich heltest und an mich glaubest, Und solchen Schatz soltu mir nicht abverdienen, Sondern ich schencke dir aus gnaden und umb sonst. Das mag nu ein Predigt sein, der wir viel zu 20  
schwach sind beide zu predigen und zu glauben.

Offenb. 22, 20

Ich kome bald. Amen,  
Ja kom HErr Jhesu.

20, 19, 20 Am Abend aber desselbigen Sabbaths, da die Jünger ver- [P<sup>2</sup>  
samlet und die Thür verschlossen waren aus Furcht für den Jüden, 25  
kam Jhesus und trat mitten ein und spricht zu jnen: Friede sey mit euch. Und als Er das saget, zeigt Er jnen die Hande und seine Seite. Da wurden die Jünger fro, daß sie den HErrn sahen.

Maria Magdalena hat ire Botschafft, so jr an die Jünger zuthun von Christo befohlen war, ausgerichtet. Nu kömpt der HErr selbst auff den Abend 30  
desselbigen Sabbaths zu den Jüngern durch verschlossene Thür, tritt mitten ein, grüßet sie freundlich und spricht 'Friede sey mit euch', Als wolt Er sagen: Ich hab an euch durch Mariam Magdalenam lassen eine Botschafft bringen, daß Ich von den toten auferstanden sey und auffzare zu meinem Gott und Vater, Doch also daß Ich mich nicht scheme euch Brüder zu heißen Und euch mit mir in 35  
gesampte Lehen neme, daß mein Gott ewer Gott und mein Vater ewer Vater und



der Himel den Ich einneme, ewer Himel sey. Auff das jr nu sölicher Botschafft [P<sup>2</sup>  
gewis seid, So kom Ich hie selbs in eigener Person und biete euch Glück und Heil  
zu sölicher Herrligkeit und Erbschafft. Und das jr an meiner Auferstehung keinen  
Zweiffel habt, So zeige Ich euch meine Hende und meine Seite. Da sehet jr,  
5 das Ichs bin, Der mit Henden und Füßen angenagelt gewesen ist am Creutzen  
und dem seine Seite mit einem Spehr geöffnet ist.

Durch diese Erzeigung hat Christus erstlich seine Auferstehung von den todten  
seinen Jüngern offenbaren und sie im Glauben von diesem Artikel stercken wollen.  
Denn weil Er sich lebendig erzeiget und dazu seine Hende und Seiten zu sehen  
10 darbeut, So werden jre Augen und Vernunft überzeuget, Das Er gewis von den  
todten auferstanden ist. Und stimmt also das Wort und Werck miteinander. Das  
Wort gehet vor her, von Christo durch die Engel, durch Mariam Magdalenam  
und endlich durch den Herrn selbs verkündiget. Durch solch Wort wird jr Herz  
intwendig durch Krafft des heiligen Geistes erleuchtet, getröstet und gestercket. Dar-  
15 auff folget das Werck, das Christus nach laut des Worts lebendig erscheint und  
durch solche Erscheinung der Jünger Augen bewaget, Auff das, weil sie seiner Auf-  
ferstehung Zeugen sein sollen in aller Welt, sie nicht allein davon gehöret, Sondern  
auch selbs gesehen und ersaren haben, Das es hie auch heisst, wie Christus zu  
Nicodemo jaget: Quod vidimus testamur, Wir zeugen das wir gesehen haben. Joh. 3, 11  
20 Darumb sol man diese Erscheinung und Offenbarung zu andern seinen Erscheinungen  
rechnen Und unsern Glauben durch solche gewisse Urkund und Zeugnis des Worts  
und Wercks in diesem Artikel gründen und stercken.

Zum Andern hat Er auch zugleich die Krafft und Frucht seiner Auferstehung  
anzeigen wollen, was Er uns durch seine Auferstehung von den todten erworben  
25 Und wie wir seiner Auferstehung durch den Glauben seliglich brauchen sollen. Er  
erzeiget sich nicht allein lebendig, Sondern bringet auch den Schatz mit sich, Nem-  
lich Friede und Freude, welches sind die rechten Früchte des Glaubens. Die Jünger  
sizen in Furcht und Schrecken nicht allein auswendig von den Jüden (wie der  
Euangelist jaget, das sie die Thür aus Furcht für den Jüden verschlossen hatten),  
30 Sondern auch intwendig von jrem Herzen und Gewissen, Das Christus an welchem  
sie all jren Trost hatten, nu von jnen genommen und für jren Augen gestorben und  
todt und also nit Im aller Trost und Freude hinweg ist. In solchem Schrecken  
kompt Er selbs und beut jnen ein freundlichen Grus 'Friede sey mit euch', Und  
flugs drauff zeigt Er jnen seine Hende und seine Seiten, Erquicket jr Herz, das  
35 sie von sölichem freundlichen Grus und lieblichen Anblick erfreuet und gleich als  
aus dem Tode wider zum Leben komen.

Als ist die Krafft und Frucht seiner Auferstehung, das wir Friede und  
Freude haben, das ist getröstet, frölich und lebendig gemacht werden in den schweren  
Gedanken, Tratwigkeit und Jamer unsers Herzens. Denn aus dem Tode komen,

20 Offenbarung, zu andern seinen Erscheinung und Offenbarung, zu andern seinen Er-  
scheinungen

des Herzens Furcht, Angst und Schrecken überwinden, da gehöret eine Göttliche (P<sup>2</sup>)  
Krafft zu. Menschen Stercke und Krafft ist viel zu gering und schwach dazu. Es  
Eph. 1, 19. 20 muß die überschwengliche größe seiner Krafft thun, sagt S. Paulus Ephes. 1. nach  
der Wirkung seiner mechtigen Stercke welche Er gewircket hat in Christo, Da Er  
In von den todten aufferwecket hat. 5

20, 21—23 Da sprach Ihesus abermal zu jnen: Friede sey mit euch. Gleich  
wie Mich der Vater gesand hat, so sende Ich euch. Und da Er das  
saget, bließ Er sie an und spricht zu jnen: Nemet hin den heiligen  
Geist. Welchen jr die Sünde erlasset, den sind sie erlassen, Und  
welchen jr sie behaltet, den sind sie behalten. 10

Nach dem Er sie durch sein Wort und Werck im Glauben seiner Auf-  
erstehung gestercket hat, besilhet Er jnen das Predigampt und gibt jnen Macht und  
Gewalt die Sünde zuerlassen und zu behalten. Deutet damit, was das Predig-  
ampt sey, Nemlich ein solch Ampt, darinne unser Leben und Seligkeit stehet. Durch  
seinen Mund bringet Er uns das Wort. Das Wort besilhet Er Menschen. Das 15  
Wort, ob es schon durch Menschen geprediget wird, bringet uns Leben und Seligkeit.  
Es ist ein trefflich Ampt und Wort, so Er hie den Jüngern besilhet, Darumb  
man es nicht geringe achten sol. Das Wort von Vergebung der Sünden preiset  
S. Paulus in allen seinen Episteln. Das Predigampt ist bey jm so köstlich ding,  
2. Cor. 5, 20 das ers nennet das Wort der Versöhnung mit Gott und ein Botschafft an Christus 20  
2. Cor. 3, 6 stat 2. Corinth. 5. Ein Ampt des Geistes 2. Corinth. 3.

Er sendet sie, gleich wie Er vom Vater gesand ist und gibt jnen zur solcher  
Sendung und Ampt den heiligen Geist. Sie sellet die Frage für, Ob auch die  
Gewalt haben die Sünde zu vergeben welche den heiligen Geist nicht haben. Denn 25  
weil Er saget 'Nemet hin den heiligen Geist', So ist offenbar, das Er dis Ampt  
und Werck nicht wil ausgerichtet haben on den heiligen Geist. Was wollen wir  
nu machen mit denen, die den heiligen Geist nicht haben? Diese Frage hat vielen  
zu schaffen gemacht in der Christenheit Und ist noch heutigs tags ein grosse Frage,  
daran sich viel stoßen. Daher sind vor zeiten komen die Donatisten, und jzt  
komen daher die Widerteuffer und andere Schwermer. Die stecken in dem Wahn, 30  
Ein böser Bube und Gottloser Priester könne das Euangelium nicht predigen noch  
die Sacrament reichen. Wer unrein ist, sagen sie, kan niemand rein machen. Wer  
unreine Hende hat, Der wird nichts rein waschen, Sondern viel mehr unrein und  
unsauber machen was er anrühret.

Alff diese Frage lerne also antworten: Es ist gewißlich war, Das Ampt 35  
das Euangelium zu predigen und die Sünde zu vergeben gehöret niemand zu denn  
allein dem heiligen Geist. Und so weit der heilige Geist dabey ist, So weit gehet  
auch die Vergebung der Sünde. Ist der heilige Geist nicht dabey, So ist da keine  
Vergebung. Also auch die Sacrament reichen, Teuffen, mit dem Leib und Blut  
Christi speisen gehöret niemand zu denn allein dem heiligen Geist. Es ist des 40  
heiligen Geistes Ampt und Werck auch, das eufferlich mündlich Wort führen in der

Chriftenheit, wie S. Petrus sagt 1. Pet. 1. Das Euangelium sey durch die Apostel <sup>P<sup>2</sup></sup> verkündigt, durch den heiligen Geist von Himmel gesandt. <sup>1. Petri 1, 12</sup>

5 Doch bleibet offit das Ampt und Wort auch bey den Ungleubigen und Gottlosen, Wie unter den Kegern und im Papsthum geschehen ist. Ob schon der Papst mit den seinen wider Christum und sein Euangelium streitet und uber das Euangelium und Sacrament Glossen machet nach seinem eigen Kopff und Gutdüncken, Dennoch haben sie das Predigampt und behalten den Text des Euangelij, der Tauffe, des Abendmals Christi, Welches alles des heiligen Geistes Ordnung und Werck ist. So fern nu das Predigampt und Wort des Euangelij und der Sacrament, welches <sup>10</sup> des heiligen Geistes Ordnung ist, ganz und unverruckt da ist, So fern folget Vergebung der Sünde, Leben, Seligkeit Und alles was Christus durchs Predigampt und Wort gibt und zu geben verheissen hat, Ob schon Ungleubige und Gottlosen das Ampt und Wort haben und führen.

Drumb sehe wol drauff, wie fern der heilige Geist da ist Und wie fern <sup>15</sup> der heilige Geist nicht da ist. Wenn des heiligen Geistes Ordnung gehalten wird, So ist der heilige Geist da. Wenn man aber des heiligen Geistes Ordnung nicht bleiben leßt, So ist der heilige Geist nicht da. Wenn das Euangelium gepredigt und die Sacrament gereicht werden, wie es der heilige Geist geordnet und gestiftet hat, So ist der heilige Geist da, wenn schon der, so da prediget und teuffet, für <sup>20</sup> sich selbst ungleubig und Gottlos ist, Ja wenn schon ein Esel prediget, wie mit Bileams Esel geschehen ist, Num. 23. 2. Pet. 2. Bileam selbst war ein Gottloser <sup>4. Moie 22 [io], 28</sup> Man und verlies den richtigen Weg, Dennoch thut er eine herrliche Weissagung <sup>2. Petri 2, 16</sup> und prediget steiff Gottes Wort. Der Euangelist Johannes saget von Caipha, daß er geweissaget hab nicht von sich selbst, Sondern dieweil er desselbigen Jars Hoher- <sup>25</sup> priester war, Joan. 11. Und die Schrift sagt von Saul, der Geist Gottes sey <sup>Joh. 11, 51</sup> über in geraten und er hab unter den Propheten geweissaget, Also das sich das Volk darüber verwundert hab und gesagt: Ist Saul auch unter den Propheten? 1. Samuel. 10. <sup>1. Sam. 10, 12</sup>

Man mus nicht so sehr acht haben auff die Person als auff das Ampt. <sup>30</sup> Denn das Ampt bleibet, Ob schon etliche Personen Gottlose sein und des Ampts mißbrauchen. Dir gebüret nicht auff die Person, sondern auff das Ampt und Wort zu sehen. So weit nu die Person mit dem Wort handelt und des heiligen Geistes Ordnung führt, So weit ist da der heilige Geist, Vergebung der Sünde und alles guts. So fern aber die Person mit dir handelt on Wort und des heiligen Geistes <sup>35</sup> Ordnung zerstört, So ist der Teufel da und alles Ubel. Gott hat sein Ampt, Wort und Ordnung nicht gegründet auff unser Person, Gerechtigkeit und Würdigkeit, Sondern auff sich selbst. Wenn es auff unser Person und Gerechtigkeit gegründet were, So würden wir nimer gewar der Gaben Gottes, künden auch nicht gewis sein der Vergebung der Sünde und unser Seligkeit.

<sup>40</sup> So mache nu diese Unterscheid und sprich: Den heiligen Geist mag ein Mensch zweierley Weise haben, Einmal für sich selbst und für seine Person, das der heilige Geist dieselb Person durchs Wort erleuchte, heilige, gerecht und selig



mache, Ob schon die Person nicht im Ampt ist noch mit dem Wort zu regieren [P<sup>2</sup>  
 hat. Das ist die beste und seligste Weise den heiligen Geist zu haben. Zum  
 andern mal kan ein Mensch den heiligen Geist haben nicht für sich selbst noch für  
 seine Person, Sondern für das Ampt, Gleich wie böse Pfarherr, Rottengeister und  
 Reher den heiligen Geist haben mügen nicht für sich selbst, das sie selig würden, 5  
 Sondern für jr Ampt das sie führen. Denn das Ampt ist nicht der Menschen,  
 Sondern Christi, welcher den Menschen das Ampt aufleget und beſühet andern  
 damit zu dienen. Das ist eine fehrlliche Weise den heiligen Geist zu haben, nach  
 Matth. 7, 22, 23 laut des Spruchs Matth. 7. 'Es werden viel zu mir sagen an jenem Tage: HERR,  
 HERR, Haben wir nicht in deinem Namen geweiffaget? Haben wir nicht in deinem 10  
 Namen Teuffel ausgetrieben? Haben wir nicht in deinem Namen viel Thaten  
 gethan? Denn werde Ich jnen bekennen: Ich hab euch noch nie erkand, Weichet  
 alle von Mir, jr Ubeltheter'.

Was ist auch die Ursach, das Er den heiligen Geist hie dentet nicht auff  
 der Apostel Person (wiewol sie auch für jre Person des heiligen Geistes vol würden, 15  
 Sonderlich am Pfingstage), Sondern auff jr Ampt. Er spricht nicht: Nemet hin  
 den heiligen Geist, So werdet jr gerecht, heilig und from sein, Sondern spricht:  
 Nemet hin den heiligen Geist; welchen jr die Sünde erlasset, den sind sie erlassen u.  
 Solchs thut Er darumb, Auf das man die Gewalt die Sünde zuerlassen und  
 zubehalten und das Predigampt für des heiligen Geistes Ampt erkenne und ehre. 20  
 Anderswo machet Er sie des heiligen Geistes gewis für jre Person, als da Er sie  
 Joh. 14, 16, 17 tröstet wider das zukünftige Ergernis seines Leidens und Sterbens, Johan. 14.  
 und spricht: 'Ich wil den Vater bitten und Er sol euch einen andern Tröster geben,  
 Das Er bey euch bleibe ewiglich, den Geist der Wahrheit welchen die Welt nicht  
 kan empfangen, Denn sie sihet In nicht und kennet In nicht. Ir aber kennet In, 25  
 Denn Er bleibt bey euch und wird in euch sein'. Sie aber machet Er sie des  
 heiligen Geistes gewis für jr Ampt.

Draus ist klar und offenbar das ich gesagt hab, Ein Mensch möge zweierley  
 Weise den heiligen Geist haben, Für seine Person und für sein Ampt. Für unser  
 Person ist der heilige Geist nicht allezeit bey uns. Denn wir lassen uns oft den 30  
 bösen Geist reiten und fallen von Gott ab, wie David thet, da er dem Uria sein  
 Weib nam, und da er das Volk zelen ließ, Wie der Text klar jaget, Der Satan  
 sey wider Israhel gestanden und hab David eingegeben, das er das Volk hab lassen  
 1. Chron. 21, 1 zelen, 1. Paral. 21. Aber für unser Ampt, wenn wir das Euangelium predigen,  
 Teuffen, Absolviren, Sacrament reichen nach des heiligen Geistes Stiftung und 35  
 Ordnung, ist der heilige Geist allezeit bey uns. Bileam hat nicht den heiligen  
 Geist für seine Person, Da er mit den Fürsten der Moabiter zeucht. Aber für  
 sein Ampt, da er anhebet seinen Spruch und weissaget, hat er den heiligen Geist,  
 wie der Text jaget: 'Der HERR gab das Wort dem Bileam in den Mund und  
 4. Moſe 23, 5 sprach: Gehe wider zu Balak und rede also', Num. 23. Darumb auch S. Petrus 40

sagt: Es ist noch nie keine Weissagung aus Menschlichen Willen erfüllt bracht, [P<sup>2</sup>  
Sondern die heiligen Menschen Gottes haben gered, getrieben von dem heiligen  
Geist, 2. Pet. 1.

2. Petri 1, 21

5 Solche Unterscheid sollen wir wol mercken, Auff das wir das Ampt nicht  
verachten umb der Person willen noch die Person uns verführen lassen mit dem  
Deckel und Namen des Ampts, Sondern wissen, wie fern wir sollen gehorsam sein  
und wie fern wir nicht sollen Gehorsam sein. Das Ampt sol man fürchten und  
ehren Und der Person gehorsam sein in allem was sie nach dem Ampt thut. Denn  
hie heisszts 'Wer verachtet, der verachtet nicht Menschen, Sondern Gott, der seinen  
10 heiligen Geist gegeben hat in euch', 1. Thessal. 4. Und 'Du hast nicht Menschen, 1. Thess. 4, 8  
Sondern dem heiligen Geist gelogen', Act. 5. Wenn aber die Person etwas thut 1. Thess. 5, 3 f.  
nicht nach dem Ampt, Sondern wider das Ampt, So sol man nicht gehorsam sein.  
Denn das thut nicht der heilige Geist.

15 Des wollen wir Exempel geben. Im weltlichen Regiment mus man von  
einander scheiden die Person und das Ampt. Ob schon ein Fürst für sein Person  
böse und Gottlose ist, So ist er dennoch ein Fürst und hat die Herrschafft und  
Maieestet. Wer in verachtet, der verachtet die Herrschafft, Wer in lestert, der lestert  
die Maieestet, 2. Pet. 2. Wenn aber der Fürst schreitet aus seinem Ampt und wil 2. Petri 2, 10  
mich zwingen zu Abgötterey und Gottlosen Wesen Und mißbrauchet also seines  
20 Ampts nach seinem Mutwillen, So sol ich Gott mehr gehorsam sein denn den  
Menschen, Act. 5. Im Hausregiment istz auch also. Gekinder sind natürliche 1. Thess. 5, 29  
Erben, ob sie schon für jre Person böse und Gottlose Buben sind. Vater und  
Mutter bleiben Eltern, ob sie schon für jre Person nicht from sein. Wenn in  
deine Eltern im Hause mit dir handeln nach dem Vater und Mutter Ampt, So  
25 bistu schuldig jnen gehorsam zu sein, Ob sie schon für sich böse sind. Wenn sie  
aber mit dir wollen handeln nicht nach dem Vater und Mutter Ampt, Sondern  
nach jrer Person, das du jnen zugefallen etwas thun solt wider Gott, So soltu  
nicht gehorsam sein.

Also auch im geistlichen Regiment. Wenn dein Pfarherr mit dir handelst  
30 nach seinem Ampt, dich schrecket, tröstet, straffet, vermanet, Absolviret, bannet nach  
Christus Wort und Befehl, So soltu es in aller Furcht, Demut, Gehorsam und  
Glauben annemen, Denn das ist des heiligen Geistes Ampt und Werk. Wenn  
er aber mit dir handelst wider sein Ampt on Gottes Wort und Befehl und seines  
Ampts mißbrauchet, So sprich: Lieber Pfarherr, Ich lasse es geschehen, das du  
35 mich bannest, Aber ich frage nichts nach deinem bannen, Denn du bannest mich  
nicht nach deinem Ampt noch nach des heiligen Geistes Ordnung, Sondern nach  
deiner Person und nach deinem eigen Mutwillen.

Wer solche Unterscheid helt zwischen dem Ampt und der Person, Der kan  
auch recht unterscheiden falsche Prediger und rechtschaffene Prediger, Kotten und  
40 Lerer der Wahrheit. Und solch Urteil mus bey dir stehen. Du must des gewis

sein, Wenn dein Pfarherr und Lerer in seinem Ampt bleibet und wenn er eraus [P<sup>2</sup> schreitet, Aufß das du wissest, wenn du ihm solt gehorchen und wenn du in solt meiden. Zu solchem Merckzeichen hastu die Zehen Gebot, die Artikel des Christlichen Glaubens, die Tauffe, das Sacrament, die Schlüssel. Prediget er nu die Zehen Gebot, den Glauben, von der Tauffe, vom Sacrament und füret sein Ampt 5 nach Christus Wort, So gehet er in seinem Ampt und helt des heiligen Geistes Ordnung, Und du bist schuldig zu gehorsam zu sein. Prediget er aber Menschen Gebot, machet ein eigen Glauben, bringet newe Lere, helt ein eigen Ordnung mit der Tauffe, Schlüssel aufser und wider des heiligen Geistes Ordnung, So sprich: Das ist nicht des Pfarherrz Ampt, Sondern Er Peters Person und sein eigen 10 Mutwil, Darumb bin ich hie nicht schuldig gehorsam zu sein, Sondern sol dich viel mehr fliehen und meiden.

Also sol man sich recht drein schiden und wissen, wie es zuverstehen sey das ich gesagt hab: zu Vergebung der Sünde gehöret der heilige Geist, Und niemand kan die Sünde vergeben, er hab denn den heiligen Geist. Denn das Ampt Sünde 15 vergeben ist keines Menschen, Sondern des HErrn Christi und des heiligen Geistes. So weit nu dasselb Ampt recht gehet bey einem Menschen, So weit ist auch der heilige Geist bey demselbigen Menschen. Tritt er aber aus dem Ampt, So ist der heilige Geist nicht dabey. Es kan wol sein, das er den heiligen Geist nicht hab, was seine Person betrifft, Und doch den heiligen Geist hat seines Ampts halben, 20 so fern er nach dem Ampt handelt und thut. Denn hie gibt Christus den heiligen Geist seiner ganzen Kirche und Christenheit, den Aposteln und der Apostel Nachkommen, Pfarhern, Predigern, Ja auch einem jeden Christen in der Not, was das Ampt betrifft, das sie predigen, leren, trösten, Sünde vergeben und behalten, In Summa, gesand sein sollen, gleich wie der Vater In gesand hat. 25

Wenn der heilige Geist zum Predigampt nicht gegeben were Und Gottes Wort und Ampt auff Menschen Wirdigkeit stünde, So were alles ungewis, Wort, Tauffe, Schlüssel etc. Wenn jemand heut getauftt würde, So müste er Morgen wider getauftt werden. Denn er künde nicht gewis sein, ob der Teuffer from, 30 glaubig und heilig were. Aber Christus stiftet nicht allein durch diesen Befelh das Predigampt, Sondern gibt auch den heiligen Geist zum Predigampt, Aufß das wenn wir das Euangelium hören, getauftt und von Sünden Absolviret werden, wir gewis sein mögen, der heilige Geist hab uns das Euangelium verkündiget, uns getauftt und Absolviret.

Darumb sol man die Augen zuthun und nicht auff die Person gassen, Ob 35 dieselb from oder böse sey, Sondern eines jeden Gewissen befehlen, Ob er from oder nicht from sey, Ob er den heiligen Geist hab oder nicht hab für seine Person, Und sol auff diesen Befelh acht haben, Das ein jeder Der zum Predigampt beruffen ist, Macht und Gewalt habe zu predigen, Teuffen, Absolviren, Und erkennen, das solch Ampt nicht sey der Menschen, Sondern des HErrn Christi, Der solch Ampt 40 hie stiftet, ordnet und den Menschen befihet. Wo nu ein Mensch, der zum Predigampt beruffen ist, handelt nach dem Ampt, Da ist gewißlich der heilige Geist.



Schreitet er aber aus dem Ampt, prediget ein ander Euangelium, bringet ein newe [P<sup>2</sup> Tauffe, Da ist der heilige Geist nicht. Darumb sprich zu solchem Prediger: Ich höre und folge hie nicht, Denn du trittest aus dem Ampt in dein Person und eigen Mutwillen, Das gilt nicht.

5 Zum andern fasset Er das Predigampt in den Befehl und Göttlichen Veruff Und gibt den Aposteln und jren Nachkommen nicht alleine einerley und gleiche Gewalt und Macht zu predigen, Sünde zuerlassen und zubehalten Die Er hat, Sondern versichert sie auch an jrem Ampt durch gewissen Befehl, Veruff und Sendung, Tröstet sie mit seinem Exempel und jrem Veruff wider alle zukünftige Unglück und  
10 Fahr, so jnen über jrem Ampt begegnen mag. Gleich wie Mich der Vater gesand hat, spricht Er, Also sende Ich euch. Als wolt Er sagen: Ich gebe euch gleiche Gewalt zu leren, Sünde zuvergeben und zubehalten, wie Ich vom Vater empfangen hab. Aber solchem Ampt wirds euch eben also gehen in der Welt, wie es mir gegaugen ist. Aber erschrecket nicht dafür, ob jr schon grossen Widerstand haben  
15 werdet, Fraget auch nichts darnach, was die Welt euch thun wird. Tröstet euch meines Exempels, das die Welt Mir auch also gethan hat vor euch, Und ewers Veruffs, das jr von mir gesand seid.

Da stehets, Niemand sol sich unterstehen, die Gewalt Sünde zuvergeben und zubehalten öffentlich zu uben in der Christenheit, Er sey denn dazu gesand und  
20 beruffen durch gewissen Befehl. Wer keinen Befehl hat zu predigen, Teuffen, Absolviren, Sacrament zu reichen, Der sey zufrieden und unterstehe sich solchs Ampts nicht. Wer aber dazu beruffen ist und Befehl hat, das er das Euangelium predigen sol Teuffen<sup>1</sup>, sol von Sünden entbinden durch Krafft der Absolution, sol in den Ban thun durch die Gewalt der Schlüssel, sol straffen und vermanen etc.  
25 Der gehe getrost hinan und lasse sich nicht schrecken, was jm auch darüber be-  
gegnen mag.

Als ist der Troß den ein Prediger haben mus im Geistlichen Regiment, da man das Euangelium prediget, Sünde erlesset und behest, Das beide die, so von jm Vergebung der Sünde empfangen sollen, Und er selbst gewis sein mus, Das  
30 er zu solchem Ampt beruffen und Befehl hab von Gott solchs zu thun. Ist doch im Weltlichen Regiment also, das ein jeder wissen mus, Ob er in einem guten Göttlichen Stande sey, Sol er anders mit gutem Gewissen darinne faren und seines Thuns gewis sein. Ein Fürst mus wissen, das er von Gott zum Regiment beruffen sey und Befehl habe seine Unterthanen zu regieren und die Ubeltheter mit dem  
35 Schwert zu straffen, Sonst wird er nicht viel guts stiften. Viel mehr mus im Geistlichen Regiment ein jglicher Prediger gewis sein, das er zu solchem Ampt beruffen sey von Gott und Befehl habe zu predigen, die Sünde zuerlassen und zubehalten etc.

Dz Stück vom Veruff zum Predigampt wil hoch von nöten sein, das man  
40 es vleissig zu dieser Zeit treibe. Denn jzt viel falscher Prediger, Rottenmeister und Schwarmgeister, Widerteuffer und Sacramentkleserer heimlich erein schleichen und on Befehl und ungefodbert sich selbst zu Leuten nötigen, predigen im Winkel und

wenden die Leute von jren Pfarrkirchen ab. Und das sie jren Samen seen und jre [P<sup>2</sup> Giff<sup>t</sup> ausblasen und die Einfeltigen damit beschmeissen mögen, So geben sie es köstlich für, Sprechen, der heilige Geist treibe sie, Rhümen grosse Treue jres Herzen, das sie mit den armen Leuten ein herzlich Mitleiden haben, Sagen, Was sie thun, das thun sie aus grosser trefflicher Andacht und Christlichem Eifer die Welt zu 5 bessern und den Seelen der Menschen zu helfen. Mit diesem Schein betriegen sie die Einfeltigen.

Wider steht dieser Text: Gleich wie Mich der Vater gesand hat, also sende Ich euch. Daran erkennet man, welche Christus Apostel und des Teuffels 10 Apostel sind, Nemlich am Beruff und an der Sendung. Christus Apostel werden von Christo beruffen und gesand und komen öffentlich. Des Teuffels Apostel sind weder von Gott noch durch Menschen gesand, Sondern schleichen heimlich wie die Schlangen und Ottern on Beruff und Befelh. Sie mögen wol sich rhümen hohes Geistes und fürgeben: sie wollen den Leuten helfen aus dem Gefengnis der Sünden, Der Geist treibe sie: Weil sie sehen, das die armen Leute stecken in Irthum und 15 Blindheit, So müssen sie sich uber die armen Seelen erbarmen etc. Aber dis einige Stück stößt alles daruider, das sie selbs lauffen, so sie doch niemand sendet noch ruffet, Wie der Prophet Jeremias Cap. 23. von den falschen Propheten schreibt 'Ich sandte die Propheten nicht, Noch lieffen sie, Ich redet nicht zu jnen, Noch weissagten sie'.

Denn hie hörestu, das auch die hohen Apostel nicht von sich selbs komen 20 sind in die Welt zu predigen, Sondern sind zum Predigamt gezwungen, genötiget, bernuffen und gesand durch Christus Befelh. Also thut ein jglicher rechtschaffener Lerer und Prediger auch: Ob er schon noch so vol heiliges Geistes, noch so geletzt sein mag, So gehet er doch nicht hinan, das er predigte und lerete, er 25 sey denn ordentlicher Weise bernuffen und gesand, Auff das er in seinem Ampt könne gewis sein, als der durch Göttlichen Befelh darein gesetzt sey und solchs thun müsse.

Solchs sage ich euch Zuhörern zur Warnung, das jr euch wol für sehet für 30 den heimlichen Schleichern und Windelpredigern, die sich jzt allenthalben eindringen und selbs nötigen zu predigen und viel Leute mit jrer Giff<sup>t</sup> beschmeissen, Auff das jr in dem Stück unterrichtet seid und niemand gestattet weder heimlich noch öffentlich zu predigen, Er sey denn dazu bernuffen und habe Befelh solchs zu thun. Zwar jr habt on unser Warnung auch des Lands Fürsten Befelh, das jr die heimlichen Schleicher und Windelprediger nicht zulassen noch hören sollt, Sintemal 35 solch heimlich Schleichen und Meuchelpredigen schwerlich on Auffrühr abgehet. Denn solche Schleicher hengen erstlich an sich einen Bürger oder zween, Darnach zehen Bürger, bis sie endlich den ganzen Hauffen an sich ziehen und Mord und Auffrühr anrichten.

Und das sücket auch der Teuffel durch solch heimlich Schleichen. Es thut 40 jm wehe, das Gottes Wort in diesem Fürstenthum lauter und rein gepredigt wird. Darumb wolte er gern ein Unlust anrichten Und brauchet dazu solcher Schleicher

und Winkelprediger, Auff das er durch dieselbigen im Winkel mause, einen Stand [P<sup>2</sup> hinder sich lasse Und darnach das Maul wische und davon gehe, als were er nie dabey gewesen, und darnach die Schuld dem Euangelio auflege. Solchen Unrat zuverhüten Hat der Landsfürste befolhen, das ein jglicher bey seiner Pfarckirchen  
5 bleibe, seinen beruffenen Pfarherr höre in öffentlicher Predigt und die heimlichen Schleicher und Winkelprediger fliehe und meide.

Ob nu schon des Landsfürsten Befelh im Weltlichen Regiment euch in diesem Fall gnug sein solt, Dennoch mus ich das meine auch thun im Geistlichen Regiment. Darumb ich euch trewlich warne und vleissig vermane, das jr euch für den  
10 Schleichern wol fürsehet. Wenn sie zu euch komen und wollen predigen, So fraget sie, Wer sie her gesand oder geruffen hab zu predigen, Und laßt sie Brieffe und Siegel auflegen iren Veruff zubeweisen. Wenn sie denn sagen, Gott und jr Geist hab sie gesand wie die Apostel, so laßt sie dasselbige beweisen mit Zeichen und Wunder. Deun wo Gott die ordentliche Weise endern wil, So thut Er allwege  
15 Wunderzeichen dabey. Haben sie nu kein Zeugnis fürzulegen zubeweisen, das sie von Menschen her geruffen sind, Können auch keine Zeichen und Wunder thun zubeweisen, das sie von Gott on Mittel von Himel gesand sein, So heißt sie schweigen.

Al, sprechen sie, Mit der Weise wird der Geist gedempffet, die Weissagung  
20 verachtet und die armen Seelen werden verfñret. Antwort: Die Geister lassen sich richten von der Gemeine, 1. Corinth. 14. Und die Weissagung leßt sich erkennen 1. Cor. 14, 29 und prüfen, ob sie dem Glauben ehnlich sey, Rom. 12. Du aber wilt predigen, Röm. 12, 7 ehe du verhöret, geprüft und erkand bist, Und kompst dazu on Veruff und Befelh. Das gilt nicht. Werden die Leute verfñret, was gehet dichs an, weil du keinen  
25 Befelh hast? Wenn gleich der Papst, als der das Aupt hette, hie predigte und die Leute mit Hauffen zur Hellen fürte Und schon der Engel Gabriel keme und sich unterstünde hie zu predigen und den Leuten zu helfen on Veruff und Befelh, So solt er dennoch nicht zugelassen werden.

Solchs mercket gar wol, Auff das jr den Gifftigen Schlangen und Blind-  
30 schleichen begegnen könnet. Wenn sie daher komen gedrollet und fürgeben, Sie wöllen den Leuten aus dem Gefengnis helfen, So heißt sie schweigen. Wöllen sie predigen und ist jr Geist recht, So laßt sie es thun, als sichs gebüret, Nemlich das sie den Veruff fürlegen und öffentlich auftretten und nicht heimlich schleichen. Sprich zu jnen: Gehet hin und beweiset zuvor, das euch befolhen sey zu predigen.  
35 Seid jr durch Menschen beruffen, So zeigt Brieffe und Siegel. Seid jr von Gott vom Himel gesand, So beweiset mit Zeichen und Wunder. Sprechen sie: Warumb wollet jr uns nicht hören? Sind wir doch gelerter denn ewre Pfarhern? Sprich du dagegen: Es mag vielleicht sein, das du gelerter seiest denn unser Pfarherr, Aber was thut das zur Sache? Das gesellet mir nicht an dir, das du  
40 nicht brauchest der gemeinen gewönllichen Weise welche Gott geordnet hat.

S. Petrus sagt 1. Pet. 4. Niemand solle in ein frembdt Aupt greiffen, 1. Petri 4, 15 Sondern ein jglicher solle auff seinen Veruff und Befelh acht haben und des warten,



Damit er eines andern Veruff ungehindert und mit Frieden lasse. Und Sanct [P<sup>2</sup>  
 1. Cor. 14, 40] Paulus sagt, Es solle alles züchtiglich und ordentlich zugehen, 1. Corinth. 14. Wenn  
 ich zu zusehen wolt und thun das nicht mir, Sondern einem andern befolhen ist,  
 einen Dieb straffen (das die Weltliche Oberkeit thun sol) und in meinem Hause  
 einen Galgen haben und den Dieb dran hängen, Was würde das für eine Ord- 5  
 nung sein im Weltlichen Regiment? Also auch wenn ein jglicher ein eigen Predig-  
 stuel wolt aufrichten in seinem Hause Oder ein jglicher wolt in der Kirchen auf-  
 treten und predigen, Was würde das für ein Zucht und Ordnung sein im  
 Geistlichen Regiment?

Drumb sind die heimlichen Schleicher die rechten Schlangen und giftige 10  
 Würme vom Teuffel gesand, die alles in einen Hauffen werffen und alle Empter  
 zu reißen. Weren sie von Gott und rechtchaffen, So würden sie nicht im Winkel  
 komen geschlichen, Sondern würden sich zu erst finden zum Pfarherr und mit dem-  
 selbigen handeln, ob er sie wölle zulassen zu predigen öffentlich. Oder hetten sie  
 Mangel an des Pfarherr's Lere, So würden sie mit jm selbst reden und sagen: 15  
 Lieber Pfarherr, So und so prediget jr, Das dünckt mich nicht recht sein, Und  
 wurden der Lere Grund und Ursache anzeigen aus der Schrift. Würde sie der  
 Pfarherr als denn nicht zu lassen Oder wolte sich nicht weisen lassen noch von  
 seiner Lere abstehen, So weren sie entschuldiget für Gott und aller Welt. Denn  
 der Pfarherr hat ja den Predigstuel, Tauffe, Sacrament inne und alle Seelsorge 20  
 ist jm befolhen.

Wenn nu solche Schleicher komen und sich hohes Geistes rühmen, Verwerffen  
 und verdammen unser Lere und Predigt, So sprich: Es mag wol sein, das du  
 ein höhern Geist hast denn unser Pfarherr Und deine Lere recht ist Und unser  
 Pfarherr irret, Das wil ich jzt mit dir nicht ansprechen, Aber warumb kömpstu 25  
 heimlich geschlichen und mauchst im Winkel? Brauche der gemeinen ordentlichen  
 Weise Der man in der Kirchen brauchen sol. Christus sendet seine Apostel frey  
 öffentlich mit dem Wort in die Welt und bekräftiget jr Wort durch Zeichen und  
 Wunder. Bistu nu von Gott gesand wie die Apostel, als du rühmest, So tritt  
 auff öffentlich und beweise deinen Veruff und Lere mit Wunderzeichen. 30

So sol man den Schleichern begegenen. Wenn sie den Geist rühmen und  
 ire Lere und Glauben preisen, So sprich: Was sagestu mir viel vom Geist der  
 dich treibet? Was rühmestu deine Lere und Glauben? Wenn du schon das  
 Euangelium so rein predigest als der Engel Gabriel, So soltu mir dennoch keinen  
 Predigstuel aufrichten im Winkel, das ich dich da höre. Gehe hin zu unserm 35  
 Pfarherr und tritt auff öffentlich, auff das dich die andern auch hören und deinen  
 Geist prüfen mögen, ob er aus Gott sey. Denn das Euangelium ist nicht eine  
 heimliche neidische Predigt für einzele allein, Sondern eine gemeine öffentliche  
 Predigt für alle.

Ja, sprechen sie, Wie sollen wir zum Pfarherr gehen? Wil er uns doch 40  
 nicht zulassen noch vergönnen zu predigen, Er will allein klug sein, Was wir  
 sagen, das gilt bey jm nichts, Was er jaget, das sol allein gelten. So sprich:

Wil dich unser Pfarherr nicht zulassen noch hören, So wil ich dich auch nicht [P<sup>2</sup>]  
hören. Denn unser Pfarherr hat das Predigamt, die Tauffe, das Sacrament und  
die Seelsorge öffentlich und mit Recht inne, Im iſt beſolhen Und er muſ Rechen-  
ſchafft dafür geben.

5 Als laſt euch geſagt ſein zur Warnung und Bermanung. Es iſt hienit  
nicht zu ſcherken. Es folget gemeiniglich Mord und Auſſerhur hernach, wenn man  
unordentlicher Weiſe ſich zu predigen eindringet und heimlich ſchleicht. Darumb  
halt die ordentliche Weiſe, Predige nicht on Veruff und Befelh. Wil dich der  
Pfarherr dem das Ampt beſolhen iſt, nicht zulassen, So gehe heraus von dem-  
10 ſelbigen Hauſe oder Stad und ſchüttle den Staub von deinen Füſſen, wie Chriſtus  
geleret hat, Mat. 10. Leret der Pfarherr nicht recht, Was gehet dich an? Du Matth. 10, 14  
darffſt nicht Rechenſchafft dafür geben, Laß in die ſchuld und ſünde tragen.

Der Satan hat mir ſölcher Schleicher dieſe ſechs Jar viel unter die Augen  
geſchickt, Aber ſie ſind auch redlich zu ſchanden worden. Sie wollen nicht mehr  
15 für uns ſtehen, Sondern ſchleichen heimlich und leſtern unſer Lere. Aber wir ſind  
gleich ſo böſe als wir wollen, So ſollen ſie uns dennoch unſer beſolhen Ampt  
laſſen. Stehet doch Chriſtus für Pilato und bricht Pilato nicht ſein Regiment, ob  
ſchon Pilatus böſe iſt. Ja er ſtehet für Hannas und Caiphas und nimpt juen  
nicht jr Ampt mit Gewalt und Trevel, So lang es jnen Gott leſſt.

20 Wenn mich der Geiſt ſo triebe, das ich gen Leipzig gehen ſolt und daſelbs  
predigen, So wolt ich nicht heimlich in ein Hauſ oder zwey ſchleichen und etliche  
Bürger an mich hengen, Sondern wolt hingehen zum Bürgermeiſter oder Pfarherr  
und fragen, Ob ſie mir das predigen geſtaten wölten. Aber durch Gottes Gnade,  
mich treibet der Geiſt nicht, ich füle auch nicht ſo groſſe Kunſt bey mir, wie ſie  
25 der Geiſt treibet und juen die Kunſt den Bauch zu reiſſen wil. Ich hab noch  
nie gepredigt noch predigen wollen, wo ich nicht durch Menſchen bin gebeten und  
beruffen. Denn ich nicht rhümen kan, das mich Gott on Mittel von Himel geſand  
hab, wie ſie thun.

Se rhümen ſich hohes Geiſtes, Und iſt doch jr keiner ſo frey auffgetreten  
30 öffentlich als ich durch Gottes Gnade auffgetreten bin. Alle Kotten und Secten  
ſind durch ſolch Schlangen Schleichen auffkomen. Wenn ſie den Pöbel an ſich  
gebracht haben, So haben ſie Mord, Auſſerhur und alle Unglück geſtiftet. Wir  
ſchleichen nicht heimlich, Sondern ſind zu unſerm Ampt beruffen und treten auff  
öffentlich, Sind auch für Geiſtlichen und Weltlichen Gericht geſtanden zur Antwort.  
35 Unſer Euangelium iſt keine Windelpredigt, Sondern gehet frey öffentlich, Und darff  
doch nicht ſagen, das mich der Geiſt ſo treibe, wie ſie thun.

Als ſey von den Schleichern und Windelpredigern geſagt zur Warnung,  
das jr dieſelbigen nicht höret. Wiltu ein fromer Chriſt ſein, So biſtu ſchuldig  
ſie zu meiden. Wenn ſie daher ſchleichen und ſich unterſtehen im Winkel zu  
40 predigen on Veruff und Befelh, So ſprich: Entweder ſchweig, Oder treibt dich je  
der Geiſt, das du nicht ſchweigen kanſt, So laß dich beruffen und ſenden, das du  
ordentlicher Weiſe predigeſt. Wir haben einen Pfarherr, dem iſt das Ampt

befohlen zu predigen, Teuffen, Absolviren etc. Lasset dich derselbige zu, So lasse [P<sup>2</sup> ichs geschehen, daß du auftrittest und predigest. Lasset er dich nicht zu, So drolle dich und richte keine Windelpredigt an. Denn der heilige Geist prediget nicht im Winkel, Sondern frey öffentlich.

Zum Dritten deutet Er auch die Causam finalem, die Endliche Meinung und Krafft des Predigampts, Wozu es eingesetzt ist Und was es ausrichten sol, Nämlich eben das, darumb Christus in die Welt komen, dazu Er vom Vater gesand ist und das Er ausgerichtet hat. Das ist das allerherrlichste Stück, Das Er den Aposteln und jren Nachkommen nicht allein gibt Gewalt und Macht zu predigen und sie beruffet und sendet das Ampt der Schlüssel zu uben in seinem Reich (Welchs die rechte ordentliche Weise ist das Predigampt zu führen), Sondern sendet sie auch in aller Masse, wie Er vom Vater gesand ist, Und leget die Krafft und das Werk seiner Auferstehung in der Apostel und aller Prediger (die das Ampt und Wort haben) Mund und unterwirfft jnen Sünde und Gerechtigkeit, Himmel und Helle, Das sie mit Gewalt drein greiffen, von Sünden entweder loß sprechen oder mit Sünden beschweren, den Himmel entweder aufschließen oder zuschließen. Als wolt Er sagen: Ich sende euch nicht allein in gleicher Gewalt, wie mich der Vater gesand hat, Sondern gebe euch auch volle Macht, daß jr durch ewer Ampt und Wort ausrichten solltet was Ich durch meine Sendung und Ampt ausgerichtet hab.

Wie ist nu Christus gesand vom Vater? Oder was hat Er durch sein Ampt ausgerichtet? Er sagets selbst Matthei am 15. 'Ich bin nicht gesand denn nur zu den Verlorenen Schafen von dem Hause Israel', Matthei am 18. 'Des Menschen Son ist komen selig zu machen das verloren ist'. Item Petrus sagt Actor. 10. 'Gott hat verkündigen lassen den Frieden durch JESUM CHRISTUM welcher ist ein HERR uber alles'. Item 'Gott hat denselbigen JESUM von Nazareth gesalbet mit dem heiligen Geiste und mit Krafft, Der umbher gezogen ist und hat wolgethan und gesund gemacht alle die vom Teuffel überweldiget waren, Denn Gott war mit Im'.

Als ist Christus Ampt und darumb ist Er gesand und komen, daß Er die Menschen von der Sünden Gewalt und aus des Teuffels Reich erlöse. Er ist gesand nicht zu verderben, Sondern selig zu machen was verdorben und verloren ist. Eben dasselbige sollen die Apostel und jre Nachkommen auch ausrichten nach Im, daß sie durch jr Wort und Predigt Sünd, Tod, Hell und Gottes Zorn aufheben und der Menschen Gewissen und Seelen davon loß machen. Darumb S. Paulus auch das Predigampt nennet ein Ampt das die Versöhnung predigt, daß es uns Gott zum Freunde machet und wir dadurch Gnade und alles guts von Gott empfangen, 2. Corinth. 5. Und rühmet, der HERR hab jm Macht gegeben zu bessern und nicht zu verderben, 2. Corinth. 10. und lehten.

Wolt Gott, daß unsere Bischöffe solchs glauben künden. Sie haben den Beruff und Befehl und sitzen im Ampt (Das müssen wir jnen gönnen und können es nicht leugnen), Aber daß sie durch jr Ampt ausrichten sollten was Christus



ausgerichtet hat, und jr Ampt führen, wie es die Not und das Ampt ersodderet, [P<sup>2</sup>  
Das thun sie nicht. Sie sölten gute Hirten, heilsame Bischoffe und Lerer, tröst-  
liche Heilande und Helfer sein, an Christus stat stehen und durch jr Ampt der  
Menschen Seelen erhalten, wie Christus gethan und seinen Jüngern zu thun be-  
5 solhen hat, Lucæ 9. 'Wisset jr nicht, welches Geistes Kinder jr seid? Des Menschen Luc. 9, 55  
Son ist nicht komen der Menschen Seelen zu verderben, Sondern zu erhalten'.  
So sind sie Wölffe und Mörder, die der Herde Christi nicht verschonen und die  
armen Scheflin zustreuen, würgen und umbbringen.

Jr Ampt ist, das sie predigen sölten Buße und Vergebung der Sünden in  
10 Christus Namen, Das ist sie sölten die Welt straffen umb die Sünde, das die  
Leute erkennen, wie sie Sünder sind, Und widerumb leren, wie sie durch Christum  
sölten jrer Sünden loß werden. So faren sie zu und beschweren die Christenheit  
mit neuen Gesezen und Menschen Satzungen von Essen, Gelübden, Kleidern und  
bestimpten Feyertagen und machen Sünde, da keine Sünde ist. Das Euangelium  
15 welchs Christus den Aposteln und Predigern besolhen, machet der Menschen Gewissen  
frey von allen Gesezen, auch vom Gesez Gottes. So thut der Papst sampt seinen  
Bischoffen nichts anders denn das er der Menschen Gewissen mit neuen Gesezen  
und sehrlichen Stricken fehet und bindet. Christus besilhet, das man die war-  
hafftige Sünde die im Fleisch und Blut stecken, mit dem Menschen geboren werden  
20 und wider Gottes Gebot streben, vergeben sölle. Aber der Papst vergibt ertichte  
Sünde die er durch seine Menschliche Auffseze gemacht hat.

Also wird der Papst der rechte Widerchrist und Widerwertiger Gottes. Er  
machet neue Geseze an stat des Gesezes Gottes, Und durch solche Geseze machet  
er neue Sünde die für Gott nicht Sünde sind, Richtet auff eine neue Vergebung  
25 an stat der rechten Euangelischen Vergebung. Er solt den armen Gewissen das  
Euangelium predigen und dadurch verkündigen Erlösung von Sünden und Freiheit  
von allen Gesezen, was die Gewissen belanget. So prediget er Menschen Gebot  
und machet dadurch neue Stricke, die Gewissen damit zu fahen und zu binden  
die er auflösen und frey machen sölte. Das heisst recht den Wolff zum Prediger  
30 gesezt in den Schafftal. Ein jeder Christ ist ein Herr uber alle Gesez, was sein  
Gewissen antrifft. So beschweret der Papst die ganze Christenheit mit unzelichen  
Gesezen zur grewlichen Gefengnis der Gewissen.

Arumb ist das Papsthum ein Teufelisch Regiment, dariune die Gewissen  
mit eitel Stricken jemerlich gefangen, gebunden und gemartert werden. Der Keiser  
35 hat in seinem Regiment auch Geseze, Rechte, Statuten und Ordnungen, Aber  
dieselbigen leget er den Leuten an die Hende und Füße, Henget jnen Stricke an  
Leib und Gut und was sie haben. Das gehet eusserlich recht zu. Der Papst aber  
macht Auffseze und Stricke und leget sie den Leuten nicht an die Hende und Füße,  
Sondern an die Herzen, jre Gewissen inwendig damit zu fangen und zuverstricken.  
40 Das ist der Teuffel. Das heisst nicht gesand, wie Christus vom Vater gesand ist  
und wie Er die Apostel hie sendet, Sondern der Sendung Christi stracks zu wider  
gehandelt. Sie sind wol beruffen und gesand und sitzen im Ampt als Bischoffe

und Regenten der Kirchen, führen aber nicht das Ampt, wie es Christus geführt (P<sup>2</sup>) und zu führen befolhen hat.

Christus ist vom Vater gesand, das Er aller Welt Heiland und Erlöser sein sollte. Und also hat Er sein Ampt geführt, das er den Menschen zu Heil und Trost gereicht ist und sie dadurch von Tod, Sünd und Gesetz erlöst sind, Wie 5  
 Joh. 4. 42 die Samariter bekennen und sagen Johan. 4. 'Wir haben selber gehört und erkennen, das Dieser ist warlich Christus, der Welt Heiland'. So ferets der Papst umb, mißbrauchet des Christlichen Euangelischen Ampts, machet untregliche Lasten und Bürden, verwirret und verstricket damit die Gewissen, plaget und schreckt die Leute, Das auch alle Könige auff Erden für des Papsts Gesetz und Gebot haben erschrecken 10 müssen. Das heist des heiligen Geistes Ampt mißbrauchen zu eigen Mutwillen, welches doch eingesetzt ist andern zu Dienst und Trost, Sönderlich den elenden betrübten Gewissen.

Christus spricht: 'Welchen jr die Sünde erlasset und behaltet'. Das deutet der Papst auff die Gewalt, Gesetz zu machen und wider aufzuheben. Es heist aber 15 nicht Gesetz machen und wider aufheben, Sondern den betrübten und geengsten Sündern von Sünden helfen Und widerumb die frechen haßstarrigen Sünder lassen in Sünden stecken und jnen anzeigen, das sie verdampt sind. Es ist ein Göttlich, Christlich, Heilsam Ampt, damit den Leuten sol gedienet werden zum Himmelreich. Dazu sind die Apostel und Diener des Worts gesetzt, das sie den Leuten helfen 20 sollen von Sünden zur Gerechtigkeit, vom Tode zum ewigen Leben, von des Teuffels Reich zu Gottes Reich, von Verdammnis zur Seligkeit. So feret der Papst zu und mißbrauchet des seligen Ampts zu Sünden, Tod und Verdammnis. Denn er führt es nicht zu bessern, Sondern zu verderben.

Zum Bierden leret Christus, wie und wodurch der Mensch gerecht und selig 25 werde, Nemlich durch Vergebung der Sünde, durch sein Leiden und Auferstehung erworben im Euangelio, durch der Apostel und Prediger Mund fürgetragen und ausgeteilet und durch den Glauben im Wort aus der Apostel und Prediger Mund gefasset. Durch Vergebung der Sünde werden wir von Sünden los. Solchen Schatz aber hat Christus durch sein Leiden, Sterben und Auferstehen erworben 30 und das Wort von solchem Schatz in der Apostel und Prediger Mund gelegt. Der Glaub istz der das Wort fasset, und das Herz ist das Kestlin, darein sich dieser Schatz durchs gehör des Worts und durch Krafft des heiligen Geistes schließen leßt.

Also ist aus diesem Text beschloffen, das der Mensch nicht durch sein Ver- 35 dienst, Werck noch gutes Leben von Sünden frey und gerecht werde für Gott, Sondern durch den Mund seines Pfartherrs, Der jm verkündiget das Euangelium von Vergebung der Sünde durch Christus Leiden und Auferstehung erworben, Welcher Schatz durch den Glauben im Wort ergriffen wird. Das Wort von Vergebung der Sünden ist in der Apostel Mund gelegt. Nu aber leßt sich dasselbige 40 Wort nicht fassen mit Tenden noch mit Wercken, Der Glaub allein fasset dasselbige Wort. Darumb ist klar und offenbar, das der Mensch allein durch den Glauben

an Christum gerecht und selig wird. Auff das Wort welchs Christus seinen [P<sup>2</sup> Jüngern befohlen hat, soltu deine Gerechtigkeit und Heiligkeit gründen. Wenn du das thust, so bistu sicher, darffst dich nicht fürchten für Sünd, Tod und Teuffel, Sondern hast Vergebung der Sünden, Leben und Seligkeit.

5 Der Papst gründet die Christliche Gerechtigkeit und Heiligkeit auff Menschliche Werck, auff eigen New, Beicht, Gungthuung, Fasten, Beten, Wallfarten, Orden und Klosterleben. Aber Christus nimpt die Gerechtigkeit und Heiligkeit rein hinweg von allen Menschlichen Wercken, von allen Orden wie sie auch Namen haben mögen, Und gründet sie bloß auff Vergebung der Sünde durch sein Tod und Auf-  
10 erstehung erworben und im Wort fürgetragen. Da fallen darnider Wallfarten, Heiligendienste, Orden und Regel im Kloster Und was dergleichen fürgenommen werden mag. Denn ist das war, das man nicht durch Orden und Klosterleben, Sondern durch eines jedes Pfarrherrs Wort Vergebung der Sünde hat, So bleibe der Teufel im Kloster und sey ein Mönch an mein stat. Christus besithet Petro,  
15 Johanni xc. und jren Nachkommen das Wort und saget: Wenn ein armer Sünder zu euch kömpt und were seiner Sünde gern los, So spricht jm ein freundlich Wort zu: Sey getrost, Bruder, Dir sind deine Sünde vergeben. Dasselb Wort sol mehr gelten denn alle Orden und strenges Leben im Kloster.

Wiltu nu wissen, wie und wodurch der Mensch gerecht werde für Gott,  
20 Sie hörestu es: Nicht durchs Gesetz noch Werck nach dem Gesetz Gottes gethan, Viel weniger durch Bepflich Gesetz und Werck nach des Papsts Sakungen gethan, Sondern durch das Euangelium von Christus Leiden und Auferstehung. Dasselbige Euangelium leget Er seinen Jüngern in den Mund und spricht: 'Welchen jr die Sünde erlasset' etc. Als wolt Er sagen: Durch ewern Mund sollt jr die Leute  
25 gerecht machen, Nemlich das jr jnen verkündiget Vergebung der Sünde in meinem Namen. Wer nu dis Wort aus ewerm Munde höret 'Dir sind deine Sünde vergeben' und demselbigen Wort gienbet, Dem sind die Sünde vergeben und er ist gerecht für Gott im Himel. Und solcher Mensch wird als denn wol gute Werck thun.

30 Als ist nu dieser Text, den wir herrlich halten und vleissig mercken sollen. Denn daraus hören wir, was das Predigamt sey, Nemlich ein Ampt des heiligen Geistes. Ob es schon Menschen sind die da predigen, Teuffen, Sünde vergeben, So prediget, Teuffet doch der heilige Geist, Des Werck und Ampt es ist. Zu diesem Ampt aber gehört die Sendung, Denn on Vernff und Befelh sol niemand sich  
35 dieses Ampts unterwinden. Und dis Ampt sol den Menschen dienen zu bessern und nicht zu verderben, wie der Papst gethan hat. Und durch dis Ampt und Wort werden wir von Sünden los, gerecht und selig für Gott, So wir dem Wort glauben welches der Pfarrherr uns an Christus stat verkündiget. In Summa, Dieser Text gehet weit uber alle Lere von guten Wercken, Darumb ist er auch die Keiserinne  
40 und Richtschnur, darnach sich alle andere Leren richten sollen.

Gott allein die Ehre.



# R e g i s t e r

der

## Fürnemesten Heubtstück Christlicher Lere,

so in diesem Büchlin gehandelt sind.

[P<sup>2</sup>

Gott und Göttliche Werck . . . . .	1	Predigamt . . . . .	17
Abgötterey . . . . .	2	Bekentnis . . . . .	18
Christus . . . . .	3	Warheit . . . . .	19
Christi Ampt und Gnade . . . . .	4	Christen . . . . .	20
Christi Leiden und Sterben . . . . .	5	Kreuz und Trübsal . . . . .	21
Christi Auferstehung . . . . .	6	Verfolgung Christi und seines	
Christi Reich . . . . .	7	Euangelij . . . . .	22
Heiliger Geist . . . . .	8	Weltliche Oberkeit und Schwert . . . . .	23
Mensch . . . . .	9	Auffrühr . . . . .	24
Sünde . . . . .	10	Papsthum . . . . .	25
Gesetz . . . . .	11	Gottlosen . . . . .	26
Euangelium . . . . .	12	Heuchelen und falsche Heiligkeit . . . . .	27
Gnad und Vergebung der Sünde . . . . .	13	Hoffart . . . . .	28
Gerechtigkeit . . . . .	14	Welt . . . . .	29
Glaub . . . . .	15	Teuffel . . . . .	30
Gute Werck . . . . .	16	Tod . . . . .	31

### I. Gott und Göttliche Werck.

Gottes Wort und Werck scheinen schlecht . . . . .	220. 221 *
---	------------

### II. Abgötterey.

Adam wil Gott sein . . . . .	349
Alle Menschen wollen Gott sein . . . . .	349. 350
Der Heiden Götter . . . . .	352. 353

### III. Christus. Person und Werck Christi.

Was Christus, Wer Christus sey . . . . .	222. 223
Quantus Christus, Wie groß Christus sey . . . . .	223. 224
Qualis Christus, Welcherley Christus sey . . . . .	226. 227
Auff Christus Wort und Werck sol man acht haben und nicht auff sein Geschlecht . . . . .	357. 358. 359

### III. Ampt und Gnad Christi.

Wiltthaten Christi . . . . .	227
Christus Stimme . . . . .	319

\*) Im Folgenden sind die Blattzahlen des Druckes durch die Seitenzahlen unserer Ausgabe ersetzt.

Christi Schüler . . . . .	318 [p <sup>2</sup>
Christus der Jüden König . . . . .	393
Aus Christus Seiten Blut und Wasser geflossen . . . . .	409
Christus das rechte Osterlamb . . . . .	416

### V. Leiden und Sterben Christi.

Wächte Betrachtung des Leidens Christi . . . . .	233
Leiden Christi ein Opfer für die Sünde . . . . .	228
Unterscheid des Leidens Christi und der Heiligen . . . . .	229
Leiden Christi verachtet . . . . .	230. 231. 238
Christus leidet willig und gern . . . . .	238. 239
Frucht und Ruh des Leidens Christi . . . . .	274
Christus als ein Aufschärer verklaget . . . . .	304
Christus unschuldiglich getödtet . . . . .	339. 341. 342
Christus tregt unser Sünde . . . . .	343. 351
Christus tregt sein Creuz . . . . .	383. 386
Christus an der Scheffelstet gecreuziget . . . . .	387. 388
Christus zwischen zweien Mördern gecreuzigt . . . . .	389
Uberschrift am Creuz Christi . . . . .	393
Christus am Creuz verspottet . . . . .	403. 404
Christus mit Essig getrencket . . . . .	404

### VI. Aufferstehung Christi.

Christus von den toden erstanden unser Bruder . . . . .	457 ff.
Urkund des Artickels von der Aufferstehung Christi . . . . .	465
Krafft und Frucht der Aufferstehung Christi . . . . .	465

### VII. Reich Christi.

Unterscheid des Reichs Christi und des Reifers . . . . .	207
Zweierley Reich, Geistlich und Weltlich . . . . .	281
Was Christus für ein König sey . . . . .	314

### VIII. Heiliger Geist.

Ob auch die den Heiligen Geist nicht haben, Sünde vergeben können . . . . .	466
Wie fern der Heilig Geist bey dem Predigamt ist . . . . .	467
Heiligen Geist mag man zweierley Weise haben . . . . .	467. 468
Heiliger Geist wird zum Predigamt gegeben . . . . .	468

### IX. Mensch.

Menschlich Herz verstockt . . . . .	240
Alle Menschen Sünder, Jüden und Heiden . . . . .	303
Menschen Trost kein nütze . . . . .	215
Keinem Menschen zu glauben on Wort . . . . .	260. 261 f. 263

### X. Sünde.

Sünde nach dem Herzen geurteilt . . . . .	365
Sünde nicht gering zu achten . . . . .	367

## XI. Gesetz.

[P<sup>2</sup>]

Gesetz mit Pracht und Herrlichkeit gegeben . . . . .	221
Gebot und Kethē . . . . .	279 ff.

## XII. Euangelium.

Euangelium on Pracht geredt und gegeben . . . . .	222
Euangelij predigt öffentlich . . . . .	278
Wie es dem Euangelio in der Welt gehet . . . . .	329
Euangelium gehet nicht on Auffschur ab . . . . .	311
Euangelium wie es Auffhörlich . . . . .	380
Mündliche Predigt des Euangelij ist Wahrheit . . . . .	316
Euangelium nicht nach der Person zumessen . . . . .	359

## XIII. Gnad und Vergebung der Sünde.

Sünde vergeben ist Gottes Werck . . . . .	350
Erlösung von Sünden viel gekostet . . . . .	387
Vergebung der Sünde am schweresten zu glauben . . . . .	271. 273
Exempel der Vergebung der Sünde . . . . .	273

## XIII. Gerechtigkeit.

Der Christen Gerechtigkeit . . . . .	317
Menschliche Gerechtigkeit . . . . .	370. 371
Wie und wodurch der Mensch gerecht werde . . . . .	478

## XV. Glaub.

Wem man trauen und glauben sol . . . . .	261 f.
--	--------

## XVI. Gute Werck.

Unterscheid der Vere vom Glauben und guten Wercken . . . . .	413
Unterscheid der Werck Christi und der Menschen . . . . .	415

## XVII. Predigamt.

Nemand sol predigen on Befehl . . . . .	249. 472 ff.
Priesterthum wird nicht böse, ob schon böse Buben dasselb inne haben . . . . .	259
Person und Ampt zu unterscheiden . . . . .	469
Rechtshaffene und falsche Prediger zuerkennen . . . . .	469 f.
Beruff zum Predigamt . . . . .	471
Winckelprediger . . . . .	472
Christus Apostel, Teuffels Apostel . . . . .	472
Schleicher zureissen ordentliche Empter . . . . .	474
Wie man den Schleichern begegnen sol . . . . .	473
Causa Finalis des Predigampts . . . . .	476
Grosse Hansen sol man straffen . . . . .	363
Reher und falscher Lerer Art . . . . .	397

## XVIII. Bekentnis.

Wie sol man freudig bekennen . . . . .	288 f. 290
Bekentnis Christi für Pilato . . . . .	310
Christum predigen die höchste Sünde . . . . .	327 f.



### XIX. Wahrheit.

[P<sup>2</sup>

Wahrheit . . . . .	315
Wahrheit nicht zu schweigen . . . . .	360

### XX. Christen.

Der Christen Stercke . . . . .	214
Christliche Einsamkeit . . . . .	219. 220
Christen sollen leiden und doch die Wahrheit bekennen . . . . .	283 f.
Christen sollen ihre Unschuld darthun . . . . .	286. 307. 309 f.

### XXI. Creuz und Trübsal.

Creuz was es heiße . . . . .	384
Creuz weder zu suchen noch zu fliehen . . . . .	208
Leiden sol man, Aber nicht schweigen . . . . .	361 f.

### XXII. Verfolgung Christi und seines Euangelij.

Urteil über die, so Christum verfolgen . . . . .	363. 365 f.
Straffe der Juden, daß sie Christum getödtet . . . . .	376
Straffe über die Verfolger des Euangelij . . . . .	377

### XXIII. Weltliche Oberkeit und Schwert.

Schwert sol nicht on Befehl genomen werden . . . . .	246
Unterscheid zwischen der Gewalt und dem Recht oder Unrecht . . . . .	248
Christus wil ehe not leiden denn Ordentliche Gewalt zurüthen . . . . .	250
Niemand sol getödtet werden unverhöret . . . . .	331 f.
Römer Weise im Gericht . . . . .	392

### XXIII. Auffrühr.

Auffrühr ein böse Laster . . . . .	306
Zweierley Auffrühr, Leiblich und Geistlich . . . . .	312. 313
Gemachte und geliddene Auffrühr . . . . .	380 f.

### XXV. Papsthum.

Papsthum ein Teuffelisch Regiment . . . . .	477
Papst kan irren . . . . .	263 f.

### XXVI. Gottlosen.

Mischlege der Gottlosen . . . . .	353
Sicherheit der Gottlosen . . . . .	398

### XXVII. Heuchelei und falsche Heiligkeit.

Juden gehen nicht ins Rhythaus . . . . .	292
Falsche Heiligen . . . . .	295. 300

### XXVIII. Hoffart.

Hoffart ist die schwereste Sünde . . . . .	350
--	-----

### XXIX. Welt.

Welt Laufft . . . . .	321. 325
Welt verdampt die Wahrheit . . . . .	323 f.
Welt ist nicht gesettiget, Christus sey denn todt . . . . .	333 f.

## XXX. Teuffel.

[P<sup>2</sup>

Teuffels List, größte Sünde zuschmücken und kleine aufzumachen . . . . 296

## XXXI. Tod.

Göttlicher Tod . . . . . 320

## Auslegung etlicher Sprüche der Schrift.

Matth. 5. So dir jemand einen Streich gibt ic. . . . .	279. 280 ff. 282. 284
Matth. 10. Wer nicht sein Kreuz auff sich nimpt . . . . .	384
Matth. 23. Heuchler verzeihen den Rinne . . . . .	293
Luce 12. Ich bin komen ein Feuer anzuzünden . . . . .	311
Luce 18. Des Menschen Son uberantwortet den Heiden . . . . .	303
Johan. 11. Es ist besser, ein Mensch sterbe ic. . . . .	265 f.
Johan. 13. Ein new Gebot gebe Ich euch ic. . . . .	414
Johan. 17. Keiner verloren, die du mir gegeben hast . . . . .	242. 244
Johan. 21. Petrus preiset Gott mit seinem Tode . . . . .	414
Rom. 5. Umb des Rechten willen stirbt kaum jemand . . . . .	228
1. Corinth. 4. Haushalter trew erfunden . . . . .	263
2. Corinth. 6. In Auffführen . . . . .	380
2. Cor. 12. Mir ist gegeben ein Psal ins Fleisch . . . . .	384 f.
Ephe. 4. Schalkheit und Tenscherey . . . . .	398
Apocal. 5. Du bist würdig zunemen das Buch ic. . . . .	231 f.

## Deutung etlicher Wörter.

Nach Kidron . . . . .	204 f.	Kybia . . . . .	398
Gabbatha . . . . .	372 f.	Panurgia . . . . .	398
Gethsemane . . . . .	206	Pfal . . . . .	385
Golgatha . . . . .	387 f.	Strauß . . . . .	293
Jude . . . . .	394	Trabea . . . . .	336

## A n h a n g.

### Sonntagspredigt über Joh. 14, 1 ff. gehalten von Luther in gelegentlicher Vertretung Bugenhagens.

Steht in der Jenaer Hdschr. Bos. 17<sup>e</sup> Bl. 43<sup>a</sup> — 44<sup>a</sup>. Vgl. oben Einleitung S. 31, 33.

### CAPVT XIII. Ioh.

15. Feb. quae erat sab: post Valen. Anno 28.

15. Februar 1528.

Ibi incipit sermo, quem Christus fecit post coenam, quando voluit <sup>Joh. 14, 1</sup> scheiden a discipulis et leßt hinter sich diese trostliche promissionem, quod  
 5 non velit deserere, quando aberit, ut non desperent, quando ad tempus absit. Sic debet bonus amicus facere abiturus, ne sinat sine solatio, sondern versicher sich, qui convenire x. Ibi non bestimpt er in kein stat, ubi ipsum inveniant, sed dicit se venturum ad ipsos, dicit se iturum ad locum, daß sol in gut und nuß sein, sed certo se rediturum. Daß war den discipulis  
 10 hoch von noten, quia adhuc in sensu de Christo, quem iam habemus, fuerunt simplices, somniabant aliam abitionem, non per mortem et iterum per resurrectionem, quod vellet über ein meil, 40 vel 50 ghen, ipsos allein lassen et redire. Et illum intellectum leßt er bleiben, ut sciant se rediturum. Sed verus intellectus est, quod vellet ire de mundo in aliud regnum. Hoc non  
 15 poterant intelligere. Sic ergo locutum de Christo, ut adhuc prosit omnibus credentibus abitio Christi. Nobis dicta verba et verus intellectus est: qui vultis mei esse discipuli, muß er<sup>1</sup> des erwegen, daß jr nach meiner leiplichen gegenwertigkeit kein verlangen haben. Ego libenter etiam haberem Christum ante conspectum. Daß ich auß ewren augen kom et veniam in ein ander  
 20 wesen, et quanquam me non videas, palpes, tamen scito me abisse tibi zu gut. Hoc, inquam, summe necessarium, ut sciatur Christianis, quia mundus nos persequitur, nemo potest nos ex peccatis redimere, quis vult me iuvare? Dominus abest. Ipse dicit: halt fest, quanquam me non videatis, non longe absum. 'Non deseram vos orphanos.' Et hoc verus textus. 'Non turbetur', Joh. 14, 18

4 trost: promi/ 5 quando (beidomal)] q 6 bonus] b 7 über Ibi steht Nū  
 8 dicit] d 12 quod mit somniabant (11) durch Strich verbunden 13 intel: 15 über  
 locutum steht dictum est 16 (mundi) Christi 17 vultis] v er des erwegen unt 17/18 jr  
 (nich) [darüber nach meiner] selb: gegenwer: zu 17 bz jr mich laßet faren. r 18 lib hab  
 19 conspectum] g 22 p<sup>te</sup> 24 verus textus] v textum [ob vult textu?]

<sup>1</sup>) er ist nachlässig gesprochenes ir = ihr



Joh. 14, 1 quasi dicat: fateor turbationem adesse vobis, quando deseram vos, quia non habebitis caput vobiscum et apparet, quod sitis deserti, vobis timebitis a morte, peccatis. Nos secuti sumus te, o magister, et concitavimus in nos pharisaeos, tu abis und laßt uns stücken in der suppen. Verum, novi has vestras cogitationes, sed für dich nicht dran. 'Ne turbetur', weiß 5 wol, daßtu in der clemmen wirst stücken, sed noli turbari: propter te sum ita absconditus. Nam si tecum manerem, cuperes semper me tecum mauere, da wird nichts drauß, non fieres alius homo, nunquam verlanget dich nach dem andern leben, ich wil vor an gehen et vos traham post me. Ich laß dich stücken, wie du klagst, sed hat kein not, ich wil nicht weit von dir sein, 10 ich wil vor an ghen und die säch anfaßen, post &c. Quasi dicat: in magnis angustiis eritis, sed 'ne turbetur' &c. Nolite respicere, quando magni adversarii, Herodes &c. sed me, 'Creditis', jr muß daß schrecken ex oculis remove, sentitis peccatum, mortem, mundum, es schreckt euch, stellt euch also: Non video qui me terreat, Sed respicio in Christum, qui &c. Ubi est? In fide 15 invenis eum. Si creditis, oportet cor an mich hältet, quod longe non absim a vobis, et alia via non possum respicere in Christum. Qui sic Christum non respicit, est perditus. Si quis respicit, quam magnum peccatum, videt merum terrorem, quo verzagt und blöd wird. Sed respice qui tecum est et non vult deserere. Sed non video. Du sollt jn nicht sehen, Sed crede in 20 eum. Quomodo? 'Si in deum', daß ist ein stolze treffliche wort, jr sollt euch nach keinem got mher umb sehen den nach mir, gleubt nur an mich. Scribendus hic textus arabico auro. Qui vult deum treffen, der laß jm den Col. 2, 9 Crucizigten got besolhen sein. In quo crucifixo deo habitat tota plenitudo &c. Joh. 14, 1 Fidem, quam habemus in deum, zeucht er gar auff sich: 'Si creditis' &c. An 25 haben wir nicht 2 deos, sed unum. Et tamen dicit 'Si creditis' &c. Nisi tetigero fide mea hunc hominem, so werd ich feilen. Hunc textum Schwermeri contra nos furen, sed contra ipsos. Ibi regula est, qui sumus solvendi ab omni terrore, hält die regel et discite illam artem bene, daß jr mich für die augen bildet et sic quod sim deus, qui hic frei fatetur se deum, quia 30 inquit: fides in deum et me una fides. Ubi una fides, ibi einerlei got, quia in Christianitate non leiden sich, ut in una fide zweierley got für mich neme. Si ergo sol ich an jn gleuben ut an got, oportet verus naturalis deus sit. Hoc urget hic textus. Et postea declarat hunc textum: qui me videt, videt patrem. Et haec consolatio nostri, in omnibus tentationibus credere debemus, 35 quod Christus sit deus, Si abest et occultat se ad tempus et moritur, tamen vivit, quia deus: ergo nobis non timendum, est fortior morte, peccato, Satana, contra omnia tenemus. Qui ista potest credere, est Christianus: discipuli

1 turbationem] t' 5 turbetur] t'h 7 absconditus] ab<sup>9</sup> [= absolutus o. ablatus?]  
 11/12 mag ang 15 qui &c.] q<sup>1</sup> 21 treffliche] tref: 24 habitat] hab plenitudo] ple<sup>o</sup>  
 29 ab] a 33 gleuben] gle 35 gl<sup>o</sup> 38 disc

non intelligunt, ergo non credunt. Nobis omnibus sunt haec praedicata. Nemo tam stultus sit, ut cum deo agat sine Christo vel cum Christo sine humanitate. Non acquiris deum, si haberes 1000 spiritus, si deus voluisset inveniri in spiritualiwesen, sicut est, non opus fuisset, ut fieret  
 5 homo. Sie fuit in Papatu: Ego meis operibus reconciliabo deum mihi. Sic Schwermeri nostri faciunt et plus facient: Caro nihil, man muß weit über Christus fleisch hin über und mit got zu handeln, der muß uns helfen. Si hoc tentas, collum frangis. Num illa humanitas non satis alta? Cum deo est una persona. Dicemus ergo, ut nemo hey leib kein andern got für  
 10 sich bild denn den eingefleischten got qui iacet in sinu matris. Non possum comprehendere divinitatem. Hoc cum sciat deus, fecit mihi in servitium: so wil ich mich gegen dir also stellen, ut me capere possis, ich wil daß liplichste bild an nhemen, in quo possum eum greiffen et illam imaginem volo abiiicere. Daß treiben die geister iht. Simile: Si darem tibi saccum sigil-  
 15 latum aureis plenum et tu non velles saccum nisi aureum. Sic divinitas nobis donata non nuda, sed eingesackt in die menschlich natur, wen du dich<sup>1</sup> ergreiffst et coram ea procidis, procidis eorum naturali deo. Possum intel ligere: Puer natus ex virgine, tum habeo certo deum et alium sol ich kein andern haben. Iudei habuerunt quoque fidem deum creasse celum, et tamen  
 20 dedit se in weis, quam poterant comprehendere: erigam propiciatorium, coram quo qui prociderit, coram me procidet. Hoc Iudaeis fecit, ut haberent externam rem et certi essent: quando hic haßten, ipsi deum habent. 'Qui Joh. 14, 9 videt', tamen Philippus vidit tamen<sup>2</sup> carnem et sanguinem, non divinitatem. Quare? Quicumque videt hunc hominem qui natus ex virgine, videt hanc  
 25 personam qui verus deus. Si verus deus est, adest pater et spiritus sanctus. Sicut de sacco: Si saccum video et aceipio, video et accipio die hundert tausent gulden. Hoc loquor pro declaratione huius loci. Christus wil zu fassen sein in der menschheit. 'An mich' Ihesum Christum, qui verus homo natus. Joh. 14, 1 Qui credit in eum, credit in personam, quae est deus et homo. Quando  
 30 removes ex cogitatione, oculis humanitatem Christi, amovisti deum et hominem. Sic Thomas nolebat herere in Christo, retrahit in se: 'Ego sum via', Joh. 14, 5 laß Satan, et recte fit, quod tam ingrati reiiciunt dei misericordiam, qui se in sinum virginis dedit.

1/2 p<sup>ta</sup>    3 h<sup>te</sup>    5 reg<sup>bo</sup>    8 hu<sup>tas</sup>    9 p<sup>a</sup>    14/15 über sigillatum bis tu steht  
 qui non posset segregari ab f<sup>l</sup> [= florenis]    19 hab    20 quam] quae    21 haberet  
 23/25 Quare bis qui verus unt    30 h<sup>u</sup>    31 Tho    32 Satan] Sat oder Sac [= Sacra-  
 mentarios]

<sup>1</sup>) dich = die, wie so oft sich = sie oder ist st. du zu lesen die? — <sup>2</sup>) die bei Rörer häufige Doppelsetzung desselben Wortes. P.

## Anmerkungen zu Wochenpredigten über Joh. 16—20.

---

S. 73, 22 lehre ampt, nicht lehre, ampt. vgl. lat. Übers. (Witt.) officio docendi. O. A.

S. 74, 30. In der Marginalie ist zwischen 10 und 12 ein Punkt zu ergänzen.

Zu S. 77, 12 von S. Bernhart vgl. Schäfer, Luther als Kirchenhistoriker S. 442, wo als Quelle der Anekdote Leg. aud. CXV de s. Bernhardo angegeben ist. O. A.

S. 77, 26 weiße, lat. Übers. (Witt.) gestus. O. A.

S. 78, 25 man sich dazu stellet, lat. Übers. (Witt.) gestus accesserit. O. A.

S. 79, 14f. man erauß fare, umb sich greiffe, lat. Übers. (Witt.) aliorum quoque memores. O. A.

S. 80, 9 geworffen in die finsterniß und unvertfierung bezieht sich auf Christus, dem die Juden solches anwünschen. Daraus begreift sich unvertfierung als der Gegensatz von der Christus zukommenden vertfierung. Es mag immerhin eine Augenblicksbildung Luthers sein, aber es ist zu beachten, dass diese aus einer auch sonst merkbaren Neigung der Sprache zu verstehen ist, einen Begriff verstärkend durch die Verneinung des Gegensatzes auszudrücken. vgl. z. B. unervorht (Lexen) = furchlos; entreinen, entsübern = beschmutzen u. dergl. Man kann unvertfierung wohl am besten einfach als 'Gegentheil der Verklärung' fassen. P.

Zu S. 81, 23f. hat die lat. Übersetzung (Witt.) am Rande Ps. 22. Ps. 146. O. A.

Zu S. 85, 6 böschwird als Schreibversehen f. böschwicht = böswicht (sch f. ß in Rövers Nachschrift öfter und hier durch das Zusammentreffen des ß mit w besonders leicht erklärbar) anzusehen, geht nicht an, es wird vielmehr eine ja-Bildung zur Bezeichnung der thätigen Person böswirke anzunehmen sein (vgl. mhd. list- schuoch- tagewürke usw. Müller-Zarncke 3, 595<sup>a</sup>): 'einer der Böses wirkt'. Einen anderen Beleg für diese Bildung vermag ich nicht beizubringen, das D. Wtb. 2, 256 verzeichnet nur bösewirter aus Opitz. P.

S. 86, 13 drucket nach, lat. Übers. (Witt.) habet pondus et auctoritatem apud Deum. O. A.

Zu S. 87, 17 davon hernach weiter vgl. S. 91. 95. 100f. 118f. 135f. O. A.

Zu S. 87, 21 wie oben angezeigt vgl. S. 78, 28ff. O. A.

Zu S. 88, 19/20 daß wie so oft = daß sie, in BCDE ist daher sie verdeutlichend zugefügt. An sich möglich, aber hier doch weniger wahrscheinlich wäre auch, dass nichts Subjekt und zu schaden ein könne oder möge zu ergänzen wäre. Dann müsste man wohl aus dem Subjekt nichts in dem Satztheil daß . . . fördern müsse ein positives alles ergänzen. Das Gleiche wäre nöthig, wenn man annähme: daß uns nichts schaden, sondern . . . fördern müsse. P.



Zu S. 91, 31 ff. Simonides. Die Geschichte erzählt Cicero, *De natura deorum* I. I c. 22 § 60.

S. 92, 17/18 so lange bis weiß, lat. Übers. (Witt.) *genauer: donec nullam ad respondendum dilationem et effugium habere potuit. Siquidem cum id Hiero admirans requireret, cur ita faceret: quia quanto, inquit, diutius considero, tanto mihi res videtur obscurior.* (Das letzte von Hiero an fast wörtlich nach Cicero *De natura deorum* I. I c. 22 § 60). O. A.

S. 96, 16 Iren, lat. Übers. (Witt.) *docetur aut discitur.* O. A.

S. 96, 19 Ieret, lat. Übers. (Witt.) *didicerit.* O. A.

S. 100, 7 lies auribus (Hs. aurib) st. anab

Zu S. 100, 12. Zu feret vom mund auf ist zu ergänzen gen himel. Vgl. m. Anm. in Bd. 9, S. 802 (zu Bd. 8, 158, 23). P.

S. 100, 13 jrdische frömmkeit, lat. Übers. (Witt.) *humana probitas seu justitia civilis.* O. A.

S. 100 Anm. 1 wird besser lauten: vgl. oben S. 87, 17 u. Anm. dazu.

Zu S. 102, 10. Statt plieben ist im Texte lieber zu setzen, vgl. Lesa.

S. 103, 20 wir wollen zu warten, gerne hören und zu sehen, was . . . lat. Übers. (Witt.): *libenter quidem audire volumus quicquid . . .* Das Komma nach zu warten ist zu tilgen; dem zu warten (= zwar) entspricht Z. 21 aber. Vgl. Luthers Erklärung der 5. Bitte im Kleinen Katechismus: So wollen wir zwar widerumb auch herzlich vergeben. O. A. [Von den beiden lat. Übersetzungen des Kl. Katechismus aus dem 16. Jh. hat die eine gleichfalls: *Tunc nos quidem vicissim ex corde condonabimus, die andre: Vicissim autem ex corde cond.* Die mir vorliegenden hochd. Ausgaben des 16. Jhs. bewahren das zwar, dagegen hat es eine niederd. von 1593 ausgelassen. In anderen, z. B. Marburg 1529 u. 31, steht (nach gütiger Mittheilung von Lic. O. Albrecht) Zwar den; Nürnberg [1529?] zwar inn; Neuburg 1545 zwar denen, die unverständene Form ist also in nicht ungeschickter Weise umgedeutet. Auch das zu warten an unserer Stelle verräth vielleicht einen Umdeutungsversuch oder ein Missverständniß Crucigers, wie ja das in unserm Texte dahinter gesetzte Komma in der an sich möglichen Auffassung des zu warten als Inf. einer Zuss. wie zu stimmen, zu sehen usw. seinen Grund hatte. Dieses zwar, zu warten ist eine Nebenform von zwar, die auf dem nd./hd. t(o)waren, z(e)-z(u)waren beruhen wird. Sie begegnet auch sonst bei Luther z. B. Erl. 43, 360: so wollen wir zuwarten gerne ihre feyer heißen . . ., aber . . . und Tischreden, Förstemann-Bindseil 3, 210, hier aber in der ursprünglichen Bedeutung 'fürwahr'. P.]

S. 104, 26 Cartheuser gibt die lat. Übers. (Witt.) durch Carmelitis wieder. O. A.

Zu S. 105, 23 ff. Über S. Hilariou und dessen von Hieronymus verfasste vita vgl. Schäfer, Luther als Kirchenhistoriker (1897), S. 426 f. O. A.

S. 106, 25—30. In der lat. Übers. (Witt.) verkürzt und vereinfacht: *Propterea tales legendae (sicut vocant) & exempla patrum perniciosissima venena sunt, quibus fides et Christi cognitio perimitur & extinguatur, cum aliqui hoc vitio omnes natura contaminati simus, quod multos quoque ad desperationem adegit, qui hoc non fecerunt aut facere potuerunt.* O. A.

S. 107, 17—19 haben bis füren. In der lat. Übers. (Witt.) einfacher: *cum verbum tum intellectum iuxta amiserunt, a quo subinde longius et se et alios suis cogitationibus pertrahunt.* O. A.

Zu S. 107, 27 droben vgl. S. 79, 23 ff. O. A.

Zu S. 108, 20 droben vgl. S. 79, 33 ff. 81, 12 ff. O. A.

Zu S. 108, 37 droben vgl. S. 82, 19 ff. O. A.

Zu S. 110, 19. Die Berechtigung, das *vnd*, das *AB* vor *reden* haben, mit *CDE* zu tilgen, kann nicht zweifelhaft sein. Möglich aber wäre, dass *vnd* ein Lesefehler wäre und hier eine der Präpositionen im Druckmanuskript gestanden hätte, durch welche die ältere Sprache gern den Inhalt des Könnens ausdrückt: *auf*, *mit*, *zu*; mit *käme* dann wohl allein in Betracht, weil *auf* und *zu* graphisch zu weit von *vnd* abliegen. *kan* mit *reden* ist etwas nachdrücklicher als *kan reden*, etwa = 'versteht sich auf das reden'. Aber aus Luther ist diese Wendung nicht nachgewiesen, sie scheint nach den Belegen im *D. Wtb.* 5, 1728 mehr oberdeutsch, doch Lübben-Walther führen können mede auch als *md.* an. Auch die lateinische Übersetzung der Auslegung von Joh. 17 hat dieses *vnd* übergangen, es lässt sich in der That in keiner Weise halten, denn die Auffassung als 'und zwar' passte nicht in den Zusammenhang, dagegen könnte man vielleicht noch Rörers *novit loqui* (*Z.* 4) statt *potest loqui* für *kan* mit *reden* geltend machen. P.

S. 111, 17 (jnn die hohen Artifel) fallen wollen, *lat.* Übers. (Witt.) *enodare volunt*. O. A.

S. 111, 25 *er wil jhe durch die welt genennet haben*, *lat.* Übers. (Witt.) *mundi vocabulo comprehendit*. O. A.

S. 116, 34 *so wol als andere ist* in der *lat.* Übers. (Witt.) nicht wiedergegeben. Dies Verfahren, unbequeme Ausdrücke (auch Sprichwörter und bildliche Wendungen), zuweilen sogar ganze Sätze zu übergangen, beliebt der Übersetzer öfter. O. A.

S. 118, 15 *reget sichß*, *lat.* Übers. (Witt.) *sentitur*, *quid sit*. O. A.

Zu S. 119, 3 *Post hoc mußtú in hauff faren ist von Cruieger übergangen*. in *hauffen* belegt *D. Wtb.* 4, 2 in der Bed. 'zusammen, auf einmal, insgemein' auch aus L. öfter, aber das gibt hier doch keinen recht annehmbaren Sinn. So ist wohl die Ansicht G. Koffmanes vorzuziehen, welcher in *hauff* = *hin auff* setzen will mit Verweis auf *erhunder* 274, 1 = *herunder*. Freilich ist erunter eine bei L. übliche Form und *hunder* lässt sich etwa durch Einmischung von *huten* (a. *hie unten*), das gleichfalls bei L. begegnet (*D. Wtb.* 4, 2, 1953) erklären, während bei L. *hin auff*, *hin ab* usw. auch da wo sie neben *erab* usw. stehen, z. B. *Spr. Sal.* 30, 4, unangetastet bleiben, wenigstens in der Schrift. In der Aussprache könnte es sich ja anders verhalten haben, diese könnte *hauf* mit sonantischem *n* gewesen sein und dass dies durch in *auf* wiedergegeben wurde, wäre sehr denkbar. Zur Erklärung des *hauff* = *auff* bietet sich aber keine Möglichkeit ausser der Annahme eines Missverständnisses Rörers, der *hauff* = in *hauff(en)* nahm. Setzen wir nun in *hauff* = *hin auff*, so ist der Sinn des Sätzchens: danach (wenn du die Menschheit Christi, durch die du erlöst bist, nur für unnütz Fleisch hältst) must du selbst hin auf gen Himmel fahren, (um dir die Erlösung zu erwerben). Also eine Verspottung der Thorheit. P.

S. 120, 28 *ja ist*, *lat.* Übers. (Witt.) *certo impetrat*. O. A.

Zu S. 122, 17. Die Änderung: *ist der Teuffel abt st. gott* (s. Lesart) beruht auf guter Kenntniss von Luthers Sprachgebrauch. G. K. [Es ist also angenommen, dass *abt* für *gott* eintreten soll und dabei offenbar gedacht an Äusserungen Luthers wie ein kloster ist ein helle, darium der teuffel abt und prior ist (1533 Dietz 1, 32<sup>b</sup>). Indessen kann doch <sup>abt</sup> *gott* auch abtgott meinen, die schon mhd. vorhandene Nebenform zu abgot, welche auch L. wenigstens in seinen Anfängen braucht (Dietz 1, 16<sup>b</sup>f.). P.]

S. 124, 31 *williglich*, *lat.* Übers. (Witt.) *data opera*. O. A.

Zu S. 127, 32 *droben* vgl. S. 90, 21ff. O. A.

S. 128, 31 *bey dem daß*, *lat.* Übers. (Witt.) *cum iis quae*. O. A.

S. 129, 13 *ja*, *lat.* Übers. (Witt.) *verum*. O. A.

S. 131, 13 *zu jhm*, *lat.* Übers. (Witt.) *ab eo ad filium*. O. A.

Zu S. 131, 28ff. Über Anastasia und Chrythogonus bemerkt der in der Bibliogr. verzeichnete Spätdruck D. Martini Lutheri Trostreiche Erklärung, S. 817 Anm.: Welcher ihr

Catechete war und ebenfalls unter Diocletiano die Marter-Crone empfieng. Von beiden ist Chytraci Onomasticon Theologicum p. 38<sup>b</sup> und p. 109<sup>a</sup> zu sehen. O. A.

Zu S. 132, 18. sich widder sich A f. sich widder sie ist hier wohl nur ein Versehen, verursacht durch das vorhergehende sich. Daher gebessert, zumal ja auch Rörers Nachschrift, die sonst besonders an solchen sich f. sie (und umgekehrt) reich ist, es hier nicht bietet. P.

S. 133, 17 daß sie beste ehe, lat. Übers. (Witt.) quo citius. O. A.

S. 133, 24 für jhn, lat. Übers. (Witt.) prae talibus gigantibus. O. A.

S. 133, 25—27 Es weret bis außgericht, lat. Übers. (Witt.) Parvo adhuc tempore in excelso praesidebunt, tanta firmitate freti, quasi a nemine unquam de solo deturbari queant, sed tamen exitio sunt proximi, quantumvis tandem omnes opprimere decreverint. O. A.

S. 138, 15 wol (vor verfferen), lat. Übers. (Witt.) probe. O. A.

Zu S. 139, 8/9 non possunt, es ist in ein kalte speiß. Obgleich Rörer gewöhnlich jhn schreibt, wird hier in doch cher als Dat. Plur. des Pron. denn als die Präp. zu nehmen sein. Wollte man letztere annehmen, so wäre der Ausdruck nicht vollständig; wie sollte er ergänzt werden? in = jhn genommen scheint die Bedeutung klar: die Papisten können das nicht, denn es gilt ihnen als eine kalte Speise (die sie nicht mögen). Crucigers Text weicht ziemlich stark ab, ungefähr den oben ausgehobenen Worten Rörers scheinen zu entsprechen: faren die weil jnn den wolcken und gehen mit jhren eigen gedanken umb, worin immerhin der eben ausgesprochene Sinn der Rörerschen Worte zum Ausdruck zu kommen scheint: sie leisten nicht was man von ihnen erwarten dürfte. Wie aber kommt die kalte speiß zu einer solchen Bedeutung? speiße bezeichnet doch und auch bei L. jedwedes vom Menschen (auch von Thiere zuweilen z. B. Hiob 9, 26) Genießbare, ob kalt oder warm (auch roh z. B. 1. Mose 9, 3; 41, 48), es kann also das Abstossende der kalten Speiße nicht in dem Widerspruche der Begriffe 'Speiße' und 'kalt' liegen, es sei denn, dass man sie als eine 'erkaltete Speiße' auffasste. Das ist denn auch möglich, vielleicht aber muss die Erklärung tiefer fassen. R. Hildebrand hat im D. Wtb. 87 5, ff. ausführlich nachgewiesen, wie die Gegensätze kalt und heiss; trocken (dürr) und feucht (nass), unter denen die alte Natur- und Gesundheitslehre das verschiedene Wesen von Menschen und Dingen zu begreifen trachtete, in die Volkssprache eingedrungen und hier ihre Spuren hinterlassen haben. Diese verfolgt er dann in der Anwendung von kalt. Für uns vielleicht wichtig sind die Stellen: Die kalter complexion sind und übel dāunen (S. 79 unter c) und ein übel bestellter und kalter magen allerlei speiße isjet, dauet aber nichtß (S. 80 unter c). Nun haben auch die einzelnen Naturgegenstände ihre 'Komplexion', ain kraut an der kraft kalt ist, daz ander warm sagt Konr. v. Megenberg und setzt den einzelnen Kräutern ihre 'Komplexion' bei. Freidank (132, 16) nennt einen kranken [d. i. schlechten] win auch trübe und kalt und der Markgräfler wird noch heute kalt genannt. Im Hinblick auf diese und andere Verwendungen des Wortes kalt wird man es nicht für unmöglich halten dürfen, dass man von einer kalten speiße im Sinne 'einer schwer verdaulichen, nicht bekömmlichen' reden konnte. Das würde hier nicht übel passen. Aus L. führt D. Wtb. keinen Beleg für solche Verwendung von kalt an, aber übertragen auf das Seelische und seine Äusserungen begegnet es bei ihm fulet daß es faul loße kalt ding ist; haben doch die lieben veter oft kalt ding genug geschrieben; kalte und unnütze fragen; Decolampad stehet kalt in diesem heubstuck; kalt und unluſtig zu beten; laß und faul, kalt und überdrüssig zum gebet; ein kalt unandechtig herz (D. Wtb. 5, 81. 82. 83). Dazu noch wie kalt und ungeſchickt sie dauon reden allerdings nur in Crucigers Text, gleich nach der besprochenen Stelle (139, 28), vielleicht mit durch diese veranlasst. P.

S. 139, 21 nach juren, lat. Übers. (Witt.) imitentur. O. A.



S. 139, 24 *ἴαρον* die weil in den wolcken, lat. Übers. (Witt.) cum Socrate μετεωροσκόποι ἀεροβατοῦσιν. O. A.

Zu S. 143, 28 *anderzwo* vgl. z. B. in der Schrift Daß diese Wort Christi 'Daß ist mein Leib' noch fest stehen (1527), Uns. Ausg. Bd. 23, S. 130, Z. 7ff. O. A.

Zu S. 144, 9/10 = 27. Zu dem Sprichwort, das in Ls. Slg. fehlt, vgl. Wander 4, 1438 (Unglück Nr. 2, wo dieser selbe Wortlaut aber in anderer Wortfolge z. B. aus S. Francks „Zeytbuch“ nachgewiesen wird); verwandt sind die Sprichw., die Wander 2, 54/5 (Gott Nr. 1279. 1280); 3, 874 (Name Nr. 44. 45) gibt. Dass das Sprichwort anknüpft an die den Schriftstücken früher vorangesetzte Formel *In nomine domini* ist zweifellos, ob im Besonderen dabei an päpstliche Bullen gedacht ist, wie es nach Name Nr. 44 scheinen könnte, mag dahingestellt bleiben. — L. gebraucht das Wort öfter, doch ist mir nur Uns. Ausg. 25, 197, 16 als Beleg zur Hand. P.

Zu S. 147, 26. *Stünde* dieses dienen f. *müssen* dienen st. in einem Druck (A) in einer Nachschrift, wo die Auslassung grade der *Prt.-prs.* (weil aus dem Zusammenhang meist leicht ergänzbar) häufig ist, so hätten wir *müssen* nicht in unsern Text gesetzt, weil wir den Charakter der Nachschrift nicht aufheben dürfen. Hier aber im Drucktext ist die Auslassung bestenfalls aus der Vorlage übernommen und jedenfalls als Versehen zu betrachten, das wir unsomehr berichtigen mussten, als es in den späteren Auflagen CDE auch berichtigt ist. *diene B* weist darauf hin, dass auch hier schon Anstoss an *dienen* genommen war; vielleicht sollte *dienet* (= *gedienet*) gesetzt werden und die Änderung wurde nur halb ausgeführt. P.

S. 147, 28 wie sie hinein treiben, lat. Übers. (Witt.) *sicuti illi falso comminiscuntur*. O. A.

S. 154, 10 *bran* setzen bis sollen, lat. Übers. (Witt.) *hujus gratia* [lies nicht *gratiam*] *de vita et omnibus fortunis periclitari non dubitant*. O. A.

S. 154, 13 f. *sein datum . . .* *setze*, lat. Übers. (Witt.) *proram et puppim* (*sicut pro-verbio dicitur*) *fixam habeat*. O. A.

S. 158, 25 *zu* nahe *setzt*, lat. Übers. (Witt.) *defraudaris*. O. A.

S. 160, 15 *wollen* auch *jnn* der *farb* *erfunden* werden, lat. Übers. (Witt.) *nos hoc colore vestitos et hoc titulo nobilitatis inventum iri*. O. A.

Zu S. 162, 20. Die hier erwähnte Redensart hat Luther auch in seiner Slg., Thiele Nr. 154, wo auch *Nachweise* aus Ls. Schriften. P.

Zu S. 162, 26 ist am Rande 17, 15 nachzutragen.

S. 162, 30 *bavon*, lat. Übers. (Witt.) ab Evangelio. O. A.

Zu S. 164, 3 *Foedus forte mentitum* ist das sog. Packsche Bündniss (vgl. 163, 19). G. K. [vgl. die unter dem unmittelbaren Eindruck der „Enthüllungen“ im März 1528 gehaltenen Predigten Luthers Uns. Ausg. Bd. 25, 404/5. P.]

S. 170, 31 *Jhr* treibt, lat. Übers. (Witt.) *quod doceamus*. O. A.

S. 171, 20 *daß* predigen, ungenau lat. Übers. (Witt.) *ita victuros esse*. O. A.

S. 172, 27 *weil* sie es doch haben, lat. Übers. (Witt.) *quorum locum se obtinere jactant*. O. A.

Zu S. 180, 7 *deß* tiefstenst *quod . . .* Die Form *tiefstenst* im Texte belassen, weil vielleicht ein von Röer in der Eile kritiklos festgehaltenes Sprechversehen Luthers vorliegt. Und zwar nicht sowohl für *deß* tiefsten sondern für *deß* tiefstenz, wozu einz abweisendenz *dingz* 23, 210, 16 in Luthers Hdschr. (Druck abweisenden) zu vergleichen wäre, ferner *deß* graufamenz *zornz* 24, 183, 8 C (grauamen ABD). Dass zu *deß* tiefstenz noch ein Substantiv, etwa *grundez* (vgl. 180, 25) zu ergänzen wäre, wäre möglich, ist aber auch nicht nöthig anzunehmen.

Eine andere Erklärungsmöglichkeit des tiefftenst ist wohl nicht vorhanden, da meines Wissens Flexionsendung vor Ableitung nur in *finderlein -ēn*; mhd. *juncherrenlin frouwenlin* (Wilmanns 2, S. 317. 320/1) nachweisbar ist; *funderstlich* 27, 22, 5 ist doch wohl anders zu beurtheilen (vgl. dazu in den Nachträgen) und vor allem müsste bei dieser Annahme hier tiefftenst stehen, nicht tiefftenst. P.

S. 180, 26 Lesart. Ebenso ergänzt die lat. Übers. (Witt.) *futuros*. O. A.

Zu S. 193, 1. In Lesarten ist statt: 1 in (vor me [-e]) fehlt zu setzen: 1 in me] — e [= me]

Zu S. 193, 6/7 bet oder pflaumfelter, letzteres Wort hdschr. sicher, nur ist auch -falter zu lesen möglich. Cruciger hat heubtpfal und pflaumfedder bette (Z. 29/30) dafür. -felter oder -falter einfach als Schreibversehen zu nehmen für -fedder scheint mir nicht rathsam, ich möchte eher annehmen, dass in -felter das Wort Pfühl, das bei Luther pfl (Hesekiel 13, 18. 21) lautet, sich mit einem andern Wort, sei es fedder oder etwa folter (= [Bett-]Decke; 2. Kön. 8, 15) gemischt habe, natürlich nur in Rörsers Ohr, dem vielleicht keines davon recht geläufig war (vgl. unten Anm. zu 298, 8). Also hätte Luther vielleicht pflaumfedder pfl oder pflaum pfl und folter gesagt. P.

Zu S. 193, 16. Den bekannten Spruch Ich lebe, weiß nicht, wie lang etc. (Cruciger hat ihn an unserer Stelle übergangen) führt Luther des öfteren an und er hat ihm bekanntlich eine Umdichtung entgegengestellt, die wohl zuerst in der Predigt von den Engeln (1533; Erl. 2 19, 80) begegnet. Vgl. Kolde, Luther 2, 524 u. Anm. G. K.

Zu S. 195, 3. In seit sein māter ist sein nur haltbar, wenn man es als Gen. des pers. Fürwortes auffassen darf, von dem neben sin auch die Formen siner und sines belegt sind (vgl. z. B. D. Wtb. 10, 337). Es kommt darauf an, ob man die Verwendung von Gen. des pers. Fürwortes statt besitzanzeigendem Fürwort zum Zwecke einer grösseren Nachdrücklichkeit zugibt oder nicht. Ich habe darauf schon an verschiedenen Stellen hingewiesen, vgl. zu 23, 172/3, 26; 230/1, 3; 342/3, 26. Will man das nicht, so bleibt nur die Annahme einer falschen Schreibung für sein übrig oder für seiner, da G. Koffmane die Möglichkeit seine zu lesen nicht ganz abweist. P.

Zu S. 195, 10 ut non veniamus ad stift illorum verborum = 33 daß wir den trost, jafft und krafft so die wort haben nicht fñlen. Demnach muss in stift etwas im Sinne ähnliches gesucht werden. Dies zu finden bieten sich drei Möglichkeiten: stift kann das 'Dorn, Stachel' bedeutende Mask. sein, das sich zu der Bedeutung eines Befestigungsmittels, eines kleinen Nagels entwickelt hat. Letztere Bedeutung geben Lübben-Walther schon fürs Mnd., Luther müsste also bildlich die Festigung, die jene Worte gewähren, als deren Nagel bezeichnet haben. Mehr für sich hat wohl die Anknüpfung an das weibl. Wort stift und besonders an dessen übertragene Bedeutung, in der es erscheint in Fügungen wie des (un)gelouben stift, müzganc ist des todes stift, fröudenreicher saelden stift; Iesus aller saelikeit ein stift (Lexen), wo ihm etwa die Bedeutung 'Grundlage', 'Urgrund', 'wesentlicher Inhalt' cignet. Das würde hier nicht übel passen. Eine dritte Möglichkeit böte sich etwa noch durch die Annahme, stift sei Abkürzung von stiftung. Dieses müsste dann aber weniger in seiner allgemein gültigen Bedeutung genommen werden, als etwa in der übertragenen 'Erbauung', die nach Lübben-Walther das mnd. stichtinge zuweilen hat. Es wäre dann hier von der in jenen Worten liegenden Erbauung die Rede und auch das wäre annehmbar. — Bei dem ja nicht sicheren Änderungsversuch stift in stipf könnte man an nd. stip(pe) = Punkt, Tuff (Lübben-Walther) denken, wozu Luthers stiplin in der Verbindung nicht ein stiplin (z. B. Erl. 31, 409) gehört. D. Koffmane macht mich aufmerksam, dass der Schlesier Daniel v. Czepko stipf in der Bed. brauche, die eben für stift nachgewiesen wurde. Belege finden sich in Koffmanes Abh. ü. Czepko in Kdzbl. d. Ver. f. Gesch. d. er. Kirche Schlesiens I (1882), S. 37, 75. P.

S. 195, 16 hören, predigen, lat. Übers. (Witt.) doceri audimus. (Danach müsste also das Komma getilgt werden.) O. A.

Zu S. 197, 3 deberet barhut nudis pedibus et genubus ire barhut hdschr. sicher, nicht in barfuß (oder barfut) geändert, weil der Begriff barfut durch das folgende nudis pedibus ausgedrückt ist. barhut könnte bar-hüt = 'eine blasse, unbedeckte Haut habend' sein, diese Zuss. wäre, obgleich m. Wissens nicht belegt, so gut möglich wie bar-vuoz, bar-haupt, bar-bein, bar-hand. Und -hut f. -haut wäre in Luthers Munde denkbar; das -hut der jedenfalls nur mundartlichen Bildung wäre ebenso zu beurtheilen wie -fit f. -feit in Luthers fast stetigem jenfit, dißfit, nämlich als Verkürzung des langen Vokals in Folge der Tonentziehung: jénsit, bárhut. Doch ist auch die Möglichkeit vorhanden, barhut = barhaupt zu setzen, das bei L. vorkommt. Zur Vermittlung von -hut mit -haupt muss man sich erinnern, dass heupt in den und. besonders ostnd. Mundarten heute des inlautenden Labials entbehrt und haid hēd lautet. haid ist die gewöhnliche thüringische Form, die ein heut voraussetzt, das könnte in unserm -hut stecken. Einen Schreibfehler Rörers brauchte man dabei nicht einmal anzunehmen, in bárheut könnte sich in Folge der Tonentziehung eu zu einem unbestimmten Vokal entwickelt haben, den Röer durch ein als ü gemeintes u gab. P.

S. 197, 17 soviel feits drüber machet, lat. Übers. (Witt.) tot verba profundit. O. A.

S. 198, 15f. es ist zu hoch versucht und übermachtet, lat. Übers. (Witt.) omnem modum excedit nostra tentatio et ingratitude. O. A.

Zu S. 199, 9 daß (Hs. dß) stoßen sie sich. Man erwartet da oder allenfalls des = in Beziehung darauf. Wohl Versehen Rörers. P.

Zu S. 204, 2 daß sich alle zuschicket zum wercket wohl = da es sich alles zuschicket zum wercke vgl. wenn sich alles zum Werck schicket 205, 6 P<sup>1</sup> 205, 7 P<sup>2</sup>. Ungewöhnlich scheint alle, da das bekannte flexionslose, durch Luthers Vorgang in die Schriftsprache gelangte alle gewöhnlich nur vor Artikel oder (besitzanz.) Fürwort attributiv gebraucht ist. Hier würde es zwar auch attributiv verwendet sein, aber hinter einem Fürwort stehen, in welcher Lage man alles zu erwarten hätte. Doch wie (wenigstens theilweise) das Niederdeutsche, geht auch Luther zuweilen in Anwendung des alle über diesen Kreis hinaus, indem er es einerseits unmittelbar vor einem Hauptwort (vgl. Nachtr. zu Bd. 7, 670, 10) setzt, anderseits auch dem Wort oder der Wortgruppe, zu der es gehört, folgen lässt: Daß vermügen alle kompt 20, 427, 28 ist ein sicheres Beispiel. — Zu wercket f. werck(e) ist zu bemerken, dass ein solches t im Auslaut von Subst. oft in unsern (besonders den hdschr.) Texten sich findet; ich habe auch schon früher 14, 20, Anm. 2 und 7, 256, Anm. 2 darauf hingewiesen. Dem will ich hier nur kurz hinzufügen, dass theilweise, wie in gesetzt laufft neben gesetzt lauf wirkliche mit einem t-Suffix gebildete Nebenformen vorliegen, dass aber zahlreiche andere wie studeit volckit und ebenso in dem obigen wercket vielleicht nur persönliche, allenfalls beschränkt mundartliche Bildungen vorliegen können, die ihren Ursprung in dem Umstande haben mögen, dass wirklich so oft Formen mit und ohne ein solches Suffix neben einander stehen. Auf diese Weise haben ja nhd. Ernte, Hüfte, ihr t erhalten. Es müsste natürlich jeder einzelne Fall für sich erwogen werden, dazu mangelt mir die Musse und wäre hier auch nicht der rechte Ort. P.

Zu S. 218, 18. Es ist in Lesa. nachzutragen, dass bereits in der am Schlusse von P<sup>1</sup> befindlichen Correctur steht: für dich, liese, sich.

Zu S. 220, 35/6 (P<sup>2</sup>) wie man pfelet zu sagen 'Wort und Feddern'. Nicht in Luthers Sammlung. Wander I, 951 (Feder Nr. 40): Federn und Worte sind leichte Ware ohne Beleg, aber mit Verweis auf ein von Harrebomée verzeichnetes niederl. Sprichwort: Worden en veeren vliegen daar heen. Das Wort ist hier Zuthat von P<sup>2</sup>, vom geringen Gewicht der Worte der Welt hat L. aber gesprochen mit der ironischen Wendung 'ein oder zwei Centner Worte' (220, 5 = 31/2). P.



S. 224, 28 *eā* *ſey* bis *Son* ist in beiden Texten in ( ) zu setzen. P.

Zu S. 224, 29/30. In den Lesarten ist nachzutragen, dass in der Correctur von P<sup>1</sup> steht: *lieſe* nur einmal, zu rechnen iſt. [Das im Texte stehende ist nicht fehlerhaft, sondern nur schwerfällig, und da auch die Correctur nicht angibt, welches zu rechnen iſt getilgt werden ſoll, ſo haben wir ſie beide im Texte beſſen. P.]

Zu S. 224, 36 ist am Rande P<sup>1.2</sup> zu setzen, ebenso zu S. 227, 13; 228, 12; 231, 12; 234, 18; 235, 34; 237, 18.

S. 227, 25; 228, 16; 229, 22 lies *unaußprechliche(u)* st. *unaußprechliche(n)*

Zu S. 228, 12 ist in den Lesarten die Correctur von P<sup>1</sup> *pro aliquid, videtur legendum ad quid* nachzutragen. [Das *ad aliquid* ſtammt aus der Hdschr. (228, 1) und ist darum im Texte beſſen worden; der Zweifel, der hinterher Poach an der Richtigkeit aufgeſtiegen iſt, hat aber wohl ſeine Berechtigung. P.]

S. 230, 29 lies *ſcham* *rob* st. *ſcham* *rob*

Zu S. 231, 16 *aller unſer Sünde* = *omnium nostri peccatum*. — ſie nicht (wie bei Rörer oft) = ſich zu nehmen, ſondern auf Sünde zu beziehen vgl. Z. 3 in *corpore suo peccata tua*. P.

Zu S. 235, 34 ist in den Lesarten nachzutragen, dass die Correctur von P<sup>1</sup> den Druckfehler (vgl. Lesart) berichtigt: für *rſuach*, lieſe *vrſach*.

Zu S. 237, 20 ist in den Lesarten nachzutragen, dass die Correctur von P<sup>1</sup> hat: für *weiße*, lieſe *weiße*. [Diese Änderung ist im Hinblick auf das gleichgeordnete ſellet berechtigt und im Texte vorzunehmen. P.]

Zu S. 244, 1. Diese Redensart ist von Luther auch sonst gebraucht und in seine Sammlung aufgenommen (Thiele Nr. 273). Sie hat durch Rud. Hildebrands Nachweis, dass die Körbe als Geflecht zu nehmen seien, das im Wasserbau zur Befestigung der Ufer verwendet wird, auf dem Thiele weiter baute, nach mancherlei Irrgängen ihre richtige Deutung gefunden. Doch scheint mir, dass dabei weniger an Uferbauten schlechthin als vielmehr an Mühlgraben und Mühlenwehr zu denken ist. Die Gründe dafür werde ich gelegentlich an anderem Orte darlegen. P.

Zu S. 245, 5. Dass *berh*: nicht etwa in *berheter(iſchen)* aufzulösen ist, sondern *berheiten* meint, zeigt 293, 7 *berh*: *berrete* = *berheiten berreter(iſchen)*. P.

Zu S. 247, 7. Statt *blaßwert* der Hdschr. haben wir *blaßwert* eingesetzt, eine allerdings sonst nicht belegte, aber doch an sich mögliche Zusammensetzung, wenngleich *ſebetwert*, *Druckwert* usw. doch wohl meist erst neuere Bildungen sind. Unter denen, die Müller-Zarncke 3, 588f. geben, finde ich keine die entsprechend wäre. So ist doch wohl die Annahme, dass ein Verhören der Form *blaßbelg* vorliegt, vorzuziehen, die in der zweifelhaften Lesung *blaßwert* natürlich eine weitere Stütze gewinnen könnte. Doch ist immerhin zu beachten, dass Rörer gelegentlich das bairische *b* für anlautendes *w* schreibt, also *blaßwert* eine sichere Entscheidung auch nicht geben würde. P.

Zu S. 249, 5. Die Berechtigung des zweiten Fragezeichens ist zweifelhaft; *ei qui* ... *thut* kann auch als eine gedachte Antwort auf die Frage *Cui* ... *ſallen?* aufgefaßt werden. So Poach, was freilich nicht entscheidet. P.

Zu S. 249, 7. Die Abkürzung *verteid* zu *verteidigt* ergänzt, weil L. die Form *verteidigen* erst in den späteren Jahren geschrieben zu haben scheint; natürlich aber könnte er ſie ſchon viel früher geſprochen haben. Ausgeſchriebene Formen bei Rörer ſind mir aber nicht zur Hand und ſo habe ich *verteidigt* gewählt, zumal auch Poach (249, 25. 27. 29) *verteidigen* ſetzt. P.

Zu S. 256, 1. *widder alle*, das Rörer urſprünglich geſetzt hatte, kann meinen ‘allen entgegen’ oder es wäre etwa zu ergänzen ‘menschliche Art, Gewohnheit’. P.

Zu S. 258, 35 ist Lesart Priesterthum nachzutragen.

S. 268, Anm. wäre zutreffender zu sagen gewesen: Caiphae (versprochen von Luther oder verschrieben von Röser) f. Hannae. Der Fall ist genau derselbe wie 312, 5/6. Vgl. unten die Anm. zu dieser Stelle. P.

Zu S. 281, 8 und 31. Custos virgam, wahrscheinlich zu ergänzen affer. Also: 'Ordner, die Ruthe her'! Dann wäre der Ausdruck der übliche Ausruf des Lehrers vor Ausübung einer körperlichen Züchtigung. Dass Custos Bezeichnung für ein bestimmten Schülern übertragenes Aufseheramt war, beweist z. B. die Naumburger Kirchen- und Schulordnung vom Jahre 1537, wo es heisst, dass der Cantor wöchentlich nach der Vesper die Custodes, Lectores, Catechistas, Versiculantes et Intonantes zu ernennen hatte. Vgl. Neue Mittheil. des thür.-sächs. Alterth.-Vereins XIX S. 568. O. A.

S. 281 in Lesart 30 lies Schwert statt schwert.

Zu S. 285, 1. 15ff. Die Stelle steht bei Augustinus, De mendacio cap. 15 Nr. 27, Migne ser. lat. opp. Aug. VI col. 506 sq. (Mittheilung des Herrn Professor D. Loofs in Halle a. S.). O. A.

S. 291 in Lesart ist 16 Höhenpriesters nachzutragen.

Zu S. 293, 9 cimilo f. cimini cumino, wohl beeinflusst durch die von L. gehörte deutsche Form Kümme, doch wäre auch möglich, dass die lat. Form cuminum allgemeiner einen solchen Einfluss erfahren hätte. Das l ist jedenfalls erst deutsche Entwicklung. — Mth. 23, 23, worauf hier angespielt ist, hat Luther Münz, till (anfangs: anß) und kumel gesetzt; offenbar hat hier L. von den dem Zehnten unterworfenen Nutzpflanzen nur den Kümme genannt, Poach (294, 11) setzte dafür Till. Ob ihm dieser Pflanzennamen geläufiger war? P.

Zu S. 298, 8. Der stoß und kloß (oder fleß) zu rechnen gegen den geistlichen regenten Röser = 24/5 um den stündts und fleßts gegen den geistlichen Regenten zu rechnen Poach. Letztere Lesung ist offenbar nur eine Konjektur aus dem Handgelenk, ein Bekenntnis der Rathlosigkeit. Diese waltet auch in der Bemerkung für fleßts meint man, das edeltz zu lesen sey, die sich in der Korrektur von P<sup>1</sup> findet und der gemäss P<sup>2</sup> dann stündt und edelt eß in den Text gesetzt hat. Der Zusammenhang fordert den Sinn: Hier steht Pilatus ein weltlicher Richter, der im Vergleich zu den geistlichen Regenten nichts bedeutet, der aber doch die Judenweisheit übertrifft und Christus freisprechen muss. stoß und kloß erinnert an stoß und bloß (L. noch nicht bloß), das zur Bezeichnung eines empfindungslosen stockdummen Menschen (vnß nicht anders denn für stoß und bloße halten) Dietz 1, 319<sup>a</sup> aus Luther beibringt, aber ebenda auch eßel flöß und bloß sowie blöße und flöße; wie ein stoß dastehen belegt Sanders unter Stoß aus L. Für den Gebrauch von floß in dieser Bed. vgl. D. Wtb. unter floß, wo es zusammen mit hart, starr, stoßblind und an andrer Stelle zusammen mit steine von L. gebraucht wird. Da es ein floß oder ähnlich lautendes Wort ausser dem 'singultus' bedeutenden nicht gibt, so liegt es nicht allzu ferne, darin eine Vermischung von 2 Wörtern (vgl. oben Anm. zu 193, 6/7) zu sehen nämlich von bloß und floß. L. gesellte entweder beide dem stoß oder das eine schob sich bei dem schreibenden Röser an Stelle des andern von Luther wirklich gesprochenen und die Feder vereinte sie zu einem neuen Gebilde. Nehmen wir dies an, so ist auch das schliessende -ß erklärt, dessentwegen wir sonst erst bei fleß und flappß, bei Schladß und dingß um Hilfe werben müssten, wenn wir nicht etwa den Überrest des im Satze fehlenden ist darin suchen wollten. Dieses kann natürlich auch bei unsrer Annahme mit drin stecken. P.

Zu S. 298, 20 ist in Les. nachzutragen, dass die Correctur von P<sup>1</sup> hat: für schüldigen, [im Text schuldigen] ließe, schüldiger. [Demgemäss ist auch im Texte zu bessern. P.]

Zu S. 299, 11. quod non est mangel an unser Ier = 36 Es sey kein mangel an u. I. Poach. Auch dieser also hat est gelesen, das aber vielleicht nur ein Versehen für eß ist.

est mangelt lässt sich nur halten, wenn man in mangelt wieder jenes zuletzt oben zu S. 204, 2 besprochene t annehmen will. P.

Zu S. 303, 2 = 28/9. Das von Rörer nur angedeutete Sprichwort gibt Poach rollständiger. Aber die wahre Meinung des Wortes wird erst deutlich, wenn wir bei Henisch (1616), Spr. 1794, 63—67 finden: Ist einer gut, so feindt sie all gut, auf ein Leist geschlagen. — Ist einer gut, so feinds all gut (sprach jener Rauffman, verkauffet er junge Wölff). Mali thripes, mali ipes, κατὰ μὲν θοίνες, κατὰ δὲ ἴπες. Wander 2, 180 (gut Nr. 177. 178) führt diese Angaben Henischs unvollständig an. Dass wir uns an unserer Stelle das Sprichwort zu der zweiten ironischen Fassung vervollständigen müssen, unterliegt keinem Zweifel. P.

Zu S. 307, 11 P<sup>1</sup> in der Correctur vermerkt: für falscher, ließe, falscheß. In dem einzigen vorliegenden Exemplar von P<sup>1</sup> steht im Texte bereits das richtige falscheß.

Zu S. 312, 5/6. Der erste der beiden Gegenbegriffe Vater und Sohn hat sich durch einen Sprechfehler Luthers oder durch ein Versehen Rörers an die Stelle auch des anderen eingedrängt. Derartiges begegnete grade in Nachschriften Rörers auch sonst schon. Vgl. oben zu S. 268. P.

Zu S. 314, 16 walhet = walhet er. — Das Pron. nicht ergänzt, da Verschreibung des Pron. möglich. P.

S. 312 Lesarten lies: 18 der Menschen Herzen st. 18 in der Menschen Herzen

S. 321. In der Kolumnenüberschrift ist Joh. 18, 38 st. Joh. 18, 37 zu setzen.

Zu S. 355, 4. Das Sprichwort nicht in Ls. Slg., aber von ihm auch sonst gebraucht vgl. 15, 298, 24 und dazu in Nachtr. P.

Zu S. 356, 1/2. antreff||en oder antreff||an in Hs. Es ist in einer eiligen Nachschrift gewiss wahrscheinlicher, dass die beiden am Anfang der Zeile stehenden Buchstaben eine selbständige Bedeutung haben, als dass sie nur die Endung einer die Zeile vorher schliessenden Form darstellen sollten, zumal wenn diese neben mocht als Inf. auch ohne die Endung nicht zu misskennen war. Wie oft lässt R. die Endungen abkürzend weg und schliesslich besteht ja auch die Möglichkeit, dass L. einen endungslosen Inf. gesprochen hat. Er hat solche ja auch zuweilen geschrieben (vgl. z. B. 23, 274, 25). Nur dass wir in Rörers Nachschriften zwischen gewollter Sprachform und Abkürzung schwer scheiden können. Auf Grund dieser Erwägungen werden wir nun wohl besser antreffen an in den Text setzen dürfen. Das sicher fehlerhafte einer (ein blosser Schreibfehler, veranlasst durch die vorhergehenden und nachfolgenden Wörter auf -er) ist in unserm Text berichtigt in einen, es hätte wohl auch einem gesetzt werden können (vgl. 355, 35/6). — Zu antreffen an einen vgl. anstoßen an e., anlauffen an e. usw. Die Bedeutung dieses antreffen kann die auch sonst bei L. belegte 'begegnen' sein (vgl. Dietz): Pilatus fürchtete bei einem Vorgelien gegen Christus auf einen der (von ihm anerkannten) Heidengötter zu stoßen. Oder man kann mind. andrapen herbeiziehen, für das Lübben-Walther die Bedeutung 'angreifen, verletzen' geben. Der Sinn würde dabei noch etwas bestimmter ausgedrückt sein. Poach hat (355, 35/6) anlauffen an einem gesetzt, das Luther nachher (356, 5) selbst gebraucht hat. P.

Zu S. 356, 6/7 = 24/5. Wohl mit Recht hat G. Koffmane hier das überlieferte verb nicht mit Poach (Z. 25) in verbrochen, sondern in verbrant aufgelöst. Zwar ist sowohl sich verbrennen = 'sich in Schaden bringen' (D. Wtb. 12, 171; auch in Ls. Sammlung, Thiele Nr. 152) als auch sich verbrochen = 'sich durch Rechtsbruch strafbar machen' (D. Wtb. 12, 161) bei L. nachweisbar, aber letzteres passt in diesen Zusammenhang doch weniger gut als ersteres. Wenn man zu Si talem deorum filium mit Poach wahrscheinlich richtig gezeiffelt habe ergänzt, so erwägt Pilatus also, ob er sich nicht schon durch die bereits geschehene Geisselung eines Göttersohnes in Schaden gebracht habe, angelauffen hette, wie es Z. 5 heisst. Nur die mögliche Gottheit Jesu steht im Mittelpunkt seiner Erwägung, nicht der etwaige Rechtsbruch, den er durch die Geisselung eines Unschuldigen begangen hätte.



Man könnte freilich zu *Si talem deorum filium* auch ergänzen beurtheile: 'wenn ich, nachdem ich ihn schon habe geißeln lassen, nun ihn gar noch verurtheilen wollte, so . . . In diesem Falle würde verbrochen vielleicht besser passen, als verbrant. Eine sichere Entscheidung lässt sich nicht finden, für verbrant spricht aber schliesslich immerhin doch auch der Umstand, dass Luther sich verbrennen viel geläufiger war als sich verbrechen, und dass er es an den von Thiele Nr. 152 nachgewiesenen Stellen Erl. <sup>2</sup> 18, 268 und de Wette 5, 177 wie hier zusammen mit anlauffen braucht. P.

Zu S. 363, 1. In *jund* fol man ungestrafft lassen ist die Verneinung, die der Zusammenhang fordert, nicht ausgedrückt. Ob das nicht des vorübergehenden parallelen Satzes nachwirkt vom Schreiber der Kürze wegen nachwirkend gedacht wurde? P.

S. 364, 34 vor *daß* ist Komma zu setzen.

S. 370, 24f. *Virtutis finis est Honestas*; Herr Prof. Flemming in Naumburg macht mich aufmerksam, dass dieser Satz ein Grundgedanke von Ciceros Schrift *De finibus* ist, vgl. bes. II, 15, 48; III, 6, 21; III, 7, 26. 27. 29. Die folgende Behauptung von der Narrheit der Tugend S. 371, 4f. 377, 18 war weder bei Cicero noch bei Demosthenes aufzufinden. O. A.

S. 372, 27f. wie zu Erfurt auff der Gabbatha. Gemeint ist wohl der hochgebaute Umgang um den Chor des Doms, die sogen. Cavate, die bereits Ende des 13. Jahrhunderts in einem *carmen satiricum* des Nicolaus von Bibra Zeile 1506 erwähnt wird: '*Est ibi cassata prebens spectacula grata*' (Mittheilung des H. Pastor Örgel in Erfurt). O. A.

Zu S. 374, 1. Offenbar sind diese Zahlenpaare als Gleichungen gemeint, die wenigstens im ersten noch durch i. e. besonders angedeutet ist: Die erste Stunde der Juden ist gleich unserer sechsten usw. Dass L. die sechste Stunde nicht = der zwölften setzt, und nachher Z. 3 auch nur sagt 6. hora ist fast gewiss um 12, erklärt sich wohl aus seiner Bekanntschaft mit der schwankenden Länge der jüdischen Stunden, die sich daraus ergab, dass die Zeit von Sonnenaufgang bis Untergang in den verschiedenen Jahreszeiten verschieden ist und man die zwischen Untergang und Aufgang liegende Zeit als Nacht besonders eintheilte. Die erst von den Römern entlehnte Viertheilung, die L. ja auch erwähnt, entbehrte demgemäss ebenso des bestimmten Zeitmasses. P.

Zu S. 374, 21/22. Für hat *daß* gerichte aufgehalten . . ., *daß* Ihesum los machte bieten sich 2 (4) mögliche Auffassungen: 1. = das Gericht aufgehoben, welches [das Gericht oder welches Verfahren des Aufhaltens] Jesum los machen sollte; 2. das G. aufgehoben, dass es [= damit es, nämlich das Gericht oder auch dieses Verfahren des Aufhaltens] J. los mache. Weniger dürfte eine 3. Möglichkeit in Betracht kommen, dass nämlich das Subjekt er (= Pilatus) in dem abh. Satze verschwiegen oder ausgelassen wäre. P.

Zu S. 387, 6. heutiges P<sup>1</sup> ist von P<sup>2</sup> ausgelassen worden, wir haben es stehen lassen und auch nicht durch *tages* ergänzt. Luther setzt gewöhnlich *heuteß tages* (u. *hent des tages*) D. Wtb. 4, 2, 1297; dass es daneben ein *hent tages* gab oder *heuteß tages* sich in der mündlichen Rede weiter zu *heütages* verkürzte, ist eine nicht unwahrscheinliche Annahme. Aus *hentages* aber musste *heutig* werden wie *Sunntich*, *Mittich* (*Sunntige*, *Mittige*) aus *Sonntag(e)*, *Mittag(e)*. P.

Zu S. 388, 3. G. Koffmane wollte die unter dem Texte verzeichnete Abkürzung in germanum auflösen und dies als 'eigen' nehmen. Indessen liegt germanicum doch viel näher: es handelt sich ja um sprachlichen Ausdruck; jede Stadt hat ihr eigenes Deutsch, will L. sagen, und so hat es auch Pouch verstanden. Dass L. über die deutschen Mundarten recht gut Bescheid wusste, zeigen ja schon seine bekannten Äusserungen in den Tischreden. — nehmen. Der hdschr. Befund liesse die Auffassung des Wortes als *nennen* zu, das ja in den Zusammenhang gut passte, die Schreibung *nh* entscheidet jedoch f. *nehmen*. P.

Zu S. 390, 1. Zu *machen* ist *konnen* zu ergänzen. Auslassung von *konnen*, *mogen*, *durffen* usw. ist bei Rörer häufig. P.

Zu S. 391, 3. Die Lesung der vor *st* stehenden Buchstaben ist zweifelhaft, wie unten vermerkt ist. G. Koffmane hat *ace* = *acetum* angenommen; in der That kann ja das Objekt des Satzes kein anderes Wort sein. Aber anderseits ist an *ror st* der Sprache Luthers und überhaupt der des 16. Jhs. wohl noch unentbehrlich (Heyne, Wtb. 3, 759 gibt an, dass das bloss *st* als Präp. erst im 18. Jh. aufkomme) und man könnte für die Lesung an *st* geltend machen, dass Rörer zuweilen doch auch ein wichtiges Wort nicht niederschreibe, weil es eben aus dem Zusammenhange mit vollster Sicherheit entnommen werden kann. So hier 'Essig'. P.

Zu S. 404, 9. Das Sprichwort in Luthers Sammlung (Thiele Nr. 245) und oft von ihm gebraucht, wie Thiele nachweist. Doch nicht Geißpötte, wie hier Poach hat, sondern immer Spott, wie auch heute gesagt wird. P.

Zu S. 404, 10 erhalten P<sup>1</sup> für *herhalten* im Text belassen, ist aber doch nur Versehen, da *her* sein *h* nur in seiner tonlosen Stellung in den Verbindungen *herab herauß* usw. (bei Luther) einbüsst, nicht wenn es allein steht oder in einer Verbindung den Hauptton trägt. Vgl. auch unsere Ausg. 27, 75, 5 u. dazu i. Nachtr. — Es wäre also *herhalten* in den Text und erhalten P<sup>1</sup> in die Lesarten zu setzen gewesen. P.

Zu S. 421, 20. Des Ansehens mir nicht könnte nach Zusammenhang bedeuten 'das ist nicht meine Ansicht' und man würde die bei L. häufige Redens. *es siset mich an* = 'es scheint mir, dünkt mich' zur Erklärung heranziehen dürfen. Anderseits ist vorher *rom ansehn* die Rede (7. 12. 16. 18) und es könnte die Wendung besagen: Dieses Ansehen [gilt] mir nichts. Das ist wohl wahrscheinlicher. P.

Zu S. 428, 3. *geschicht f. geschicht* vgl. ungeschicht 27, 216, 4, wo Rörer umgekehrt in der Schreibung von *ft* geschwankt hat, und weiter in diesem Bande 609, 4. P.

Zu S. 436, 11f. Statt *sepe in paschae die: bringt* usw. könnte auch gelesen werden *sepe in paschae [festo], die (nämlich die Auferstehung) bringt* usw. P.

Zu S. 449, 3. Vollständig lautet das Sprichwort: Von gedachten (anschlegen usw.) und gespannem tuche gehet viel ab. Auch in Ls. Sammlung, Thiele Nr. 185. P.

Zu S. 450, 22 in seinen bösem riechen. bösem neben bösam sind Luthers Formen des Wortes *Busen*; bösem an unsrer Stelle in P<sup>1</sup> scheint auf einer Gedankenlosigkeit des Setzers zu beruhen, der den Dativ von böse in der Form sah. In Rörers Nachschrift findet sich die Redensart nicht und auch sonst vermag ich sie aus Luthers Schriften nicht nachzuweisen. Wander 3, 1682 (riechen Nr. 80. 83) belegt sie aus Schlesien (18. Jh.) und Preussen, das Vorkommen an unsrer Stelle erweist noch etwas westlichere Verbreitung und erheblich höheres Alter. P.

Zu S. 451, 5/6. Die Ersetzung des überlieferten *varius* durch *clarius* kann sich zwar auf Poachs *flerer* (Z. 30) stützen, es bleibt mir aber doch zweifelhaft, ob sie gerechtfertigt ist. Als Hörfehler wäre Rörers Versehen nur erklärbar, wenn er ein von L. gesprochenes *flarer* als *rarer* hätte aufnehmen können, das ist aber unwahrscheinlich, weil das Fremdwort *rare* erst im 17. Jahrhundert aufkommt (D. Wtb. 8, 123f.); in der That buchen es weder Erasmus Alberus (1540), der doch *clar* hat, noch Simon Roth (1572), der in seinem Fremdwörterbuch *clar* offenbar nur deshalb übergang (er *verz. clarificiren*), weil es ihm als deutsches Wort galt. Schreibfehler Rörers ist auch wenig wahrscheinlich. Zudem sollte L. wirklich haben sagen wollen, dass Christi Wort von ihm und den Seinen *flarer* verkündet werde als von Christus selbst geschehen? Und ferner es ist doch offenbar hier nur von der mehr oder minder grossen Möglichkeit, Christi Wort zu hören die Rede. Diese war für Maria Magdalena in einem oder gar nur in einem halben Jahre allerdings geringer als für Luthers Gemeinde in den 10 Jahren der Wittenberger Predigerwirksamkeit Luthers, von deren wirklichem Umfang wir ja erst aus den in unserer Ausgabe veröffentlichten Nachschriften Rörers eine zutreffende Vorstellung gewinnen können. Und grade im Jahre 1529 durfte L. in dieser Hinsicht wohl einem stolzen Gefühl Raum geben, da es an Zahl der Predigten

alle vorhergehenden so weit hinter sich lässt (vgl. Bd. 27, S. XXIV). Ich halte es daher fürs wahrscheinlichste, dass (wie öfter) die Negation fehlt und ditius et non rarius zu lesen ist: 'in reicherer Fülle und auch nicht seltener' oder 'häufiger und jedenfalls nicht seltener'. Das letztere dürfte Luthers Bescheidenheit, die auch den Äusserungen seines Selbstbewusstseins nie mangelt, am gemässesten sein. P.

Zu S. 452, 5 Dixi nuper, nämlich besonders in den beiden Predigten am Pfingstmontage 1529 (Poachs Hdschr. Slg. hsg. v. Buchwald, S. 169ff.). G. K.

Zu S. 454, 7/8 = 33/5. Die Ergänzung des zweiten der hier angeführten Sprichwörter ergibt sich aus Poachs Text (34/5), vgl. auch Unsere Ausg. 27, 438, 13 und meine Anm. — Die Redensart wir bleiben Johannes in eodem, d. h. immer der nämliche Hans, hat Poach in der halb lat. Fassung beibehalten. In dieser muss die Redensart auch verbreitet gewesen sein, auch L. gebraucht es sonst noch so und Wander 2, 1021 (Johannes Nr. 5) gibt es so aus Val. Herbergers Herß Postilla (1612) und 2, 356 (Hans Nr. 88) mit Hans f. Johannes aus einer schlesischen Quelle des 18. Jahrhunderts. — Das dritte Sprichwort fehlt in Ls. Slg., doch gibt Thiele zu Nr. 236 mehrere Belege aus Ls. Schriften, in denen allen fromt steht, wie Poach hat st. gesund bei Rörer. Vgl. auch Unsere Ausg. 20, 32, 4 = 22; 76, 7 = 23. P.

Zu S. 454, 10 = 37. Über Marcolf den volkstümlich derben Gegenspieler des weisen Salomo und die von ihm handelnden lateinischen und deutschen Dichtungen geben die deutschen Litteraturgeschichten, z. B. Wackernagel-Martin (I, 369f.) Auskunft. Eins der Geschichtchen steht in Aurifubers Tischreden (Förstemann-Bindseil 4, 153/4), bald darauf (4, 155) eine dieser Geschichte entlehnte Wendung Luthers. Diese letztere steht z. B. auch in der von Lösche hsg. Handschrift (Nr. 125 gegen Ende), während hier die Erzählung fehlt. In der Tischredenhdschr. des Cordatus findet sich (Wrampelmeyer Nr. 329) eine Äusserung Luthers, aus der hervorgeht, dass er die Berechtigung Markolfischer Weise im Grunde anerkennt. Aber natürlich betrachtet er sie, deren Wesen im Spotte liegt, als minderwerthig gegenüber christlicher Art. Darum ist der Ausdruck predigen von Marcolfo, den er hier und anderwärts braucht, als 'predigen von sonst was' (das vom Inhalt wahrhaft christlicher Predigt weit abliegt) zu verstehen. Das ergibt sich mit besonderer Deutlichkeit aus einer Stelle (de Wette 6, 250), an der er neben Marcolfus auch den Enlenspiegel nennt, der ja ein Geistesverwandter Markolfs ist. P.

Zu S. 462, 25/7. Dieser Satz hat in Rörers Nachschrift nichts Entsprechendes. Poach will vermuthlich den Inhalt von Z. 20ff. zusammenfassend sagen: Was du von Sünde und Tod an Schaden hast, das kann er dir leicht erstatten und dafür dich schadlos halten, indem er dich zur Gerechtigkeit und zum Leben bringt. Der zu ergehen erforderliche Gen. des ist in dem von erstatten abhängigen daß aufgegangen. P.

Zu S. 464, 18 Mittereb P<sup>1</sup> ist wahrscheinlich, aber nicht nothwendig ein Druckfehler f. Mitterbe, daher belassen. Man könnte an eine verdunkelnde Änderung der Betonung miterb in miter(e)b denken. P.

Zu S. 475, 13 dieje sechs Jar. Etwas anders Poachs Vorlage (Buchwald, A. Poachs Hdschr. Slg. nsw. I, 1, S. 144 Z. 8: Es sind ir schon etlich hie et olim ante 6. Luther denkt zunächst entweder an die Zwickauer Propheten, deren Treiben in Wittenberg ihn im Frühjahr 1522 zur Rückkehr von der Wartburg veranlasste, oder an Münzers Wühlereien i. J. 1524 (vgl. oben Uns. Ausg. Bd. XV, S. 199ff.), ferner dann an die ganze wiedertäuferische Bewegung, gegen die er auch später noch öfter das Wort ergriff; vgl. bes. die Schrift Von den Schleichern und Winkelpredigern 1532. O. A.





## Predigten über das fünfte Buch Moſe.

1529.

Am 13. Dezember 1528 hatte Luther ſeine Predigten über das vierte Buch Moſe beendet (Unſere Ausg. Bd. XXV S. 515). Erſt am Nachmittag des Sonntag Reminiſcere (21. Februar) 1529 begann er die Auslegung des fünften Buches. Mit mehreren Unterbrechungen (ſiehe das Genauere weiter unten) hat er ſie an 18 Nachmittagen biß zum 9. Kapitel gefördert. Die letzte Predigt über das Deuteronomium hielt er am 4. Advent (19. Dezember) 1529. Die folgende Feſtzeit, weiter die Theilnahme an der Viſitation (vgl. Burkhardt, Luthers Briefwechſel S. 171f.) verhinderte Luther, der damals überhaupt ſeltener predigte, auch an der Fortſetzung jener Auslegung. Unter dem 18. Januar 1530 erſuchte Kurfürſt Johann Luther, wenn er nicht vermöchte „in der wochen oft zu predigen“, doch wenigſtens einmal „als ungefahr uf den Sontag unter der meſſen“ eine Predigt zu halten (a. a. O. S. 172). Doch hat Luther vor der Abreiſe nach Coburg (3. April 1530 vgl. Köſtlin, Martin Luther II<sup>3</sup> S. 197) nur noch viermal die Kanzel beſtiegen: 23. und 30. Januar, 20. März, 3. April. Zur Wiederaufnahme der Deuteronomiumpredigten iſt er nicht gekommen.

Georg Buchwald

Auch die Frage, ob innerhalb der Predigtenreihe Lücken der Überlieferung beſtünden, kann mit faſt völliger Sicherheit verneint werden. Aus der weiter unten folgenden Überſicht ergibt ſich, daß Nr. 1—3 ſich in wöchentlichen Abſtänden folgten, Nr. 4 erſt nach einer 15wöchentlichen Pauſe, Nr. 5 acht Tage nach Nr. 4. Dann liegen zwiſchen Nr. 5 und 6 wieder 5 Wochen, zwiſchen Nr. 6 und 7, 7 und 8 je 14 Tage, zwiſchen Nr. 8 und 9, 9 und 10 je 8 Tage. Nr. 11 folgt dann erſt 6 Wochen ſpäter, Nr. 12 und 13 nach je 1 Woche, Nr. 14 nach 2 Wochen, Nr. 15 biß 18 nach je 1 Woche.

Wir haben alſo drei größere Lücken: 1) 14. März biß 13. Juni; 2) 4. Juli biß 25. Juli; 3) 19. September biß 22. Oktober.

Über die Entſtehung der erſten Lücke gibt uns Luther ſelbſt einige Anſtunft. Eingangs der Nachmittagspredigt des Sonntags Judica (14. März) erklärt er: Cum appropinquet feſtum paſchae das wir nu zu predigen werden haben de ſacramentis et aliis, wollen wir dieſe zeit den lieben propheten Moſe beſeits legen donec

peractum festum (Boachs Stg. ungedr. Pred. Luthers hsg. v. Buchwald 1884, S. 65). Da Oſtern auf 28. März fiel, würde dadurch eine Unterbrechung bis etwa Mitte April erklärt ſein, während wir die nächſte Deuteronomiumpredigt (Nr. 4) erſt am 20. Juni finden. Da Röderer zwiſchen 17. Mai und 13. Juni von Wittenberg abweſend war (vgl. oben S. 32), ſo könnte zu den Predigten Luthers, die darnach in Röderers Heſte fehlen, natürlich auch eine oder die andre über 5. Moſe gehört haben. In der Auslegung könnte zwiſchen Nr. 3 und 4 inſofern eine Lücke ſein, als Nr. 3 mit den erſten Verſen des 4. Kapitels ſchließt und Nr. 4 mit 4, 15. 16 beginnt. Es könnte hier allenfalls eine Predigt fehlen. Doch die zurückweiſenden Einleitungsworte zu Nr. 4 (*Audistis nuper, quomodo Moses populum admo- nebat in sua praefatione, per quod vult incipere declarare 10 praecepta et praecepue ſur ſich accepit 1 praeceptum uſw.*) enthalten nichts, was nicht in Nr. 3 berührt wäre. Und fehlte hier etwas in Folge von Röderers Abweſenheit, ſo müßte man erwarten, daß Murifaber, der doch außer der Abſchrift der Rödererſchen Nachſchrift noch zwei andre Quellen gehabt hat (ſiehe unten), aus dieſen das Fehlende hätte ergänzen können und wohl ſicher auch ergänzt hätte. Davon iſt aber keine Spur und ſo müſſen wir eben annehmen, daß dieſe Unterbrechung der Predigten über 5. Moſe in der That über ein Vierteljahr gedauert hat. Offenbar hat dazu neben dem ſchon genannten Grunde der Umſtand das Meiſte beigetragen, daß Luther im April und Mai 1529 an der damals über Europa verbreiteten Grippe litt und die bei ihm damit verbundene hochgradige Heiſerkeit ihn nöthigte, ſich ganz des Predigens zu enthalten oder es doch ſehr einzukränken (vgl. Rüchenmeiſter, 28. Krankheitsgeſchichte 1881, S. 62). Zwiſchen Oſtern (28. März) und Pfingſten (16. Mai) hat er nur am Stg. Grandi (9. Mai) einmal gepredigt, laboravit rauco- dine bemerkt Röderer dazu. Nach Pfingſten mag dann für ihn immer noch Grund zur Schonung vorhanden geweſen ſein, wenn wir auch über ſeine Predigten in dieſer Zeit nicht unterrichtet ſind: ſie fehlen in Röderers Aufzeichnungen, weil dieſer abweſend war.

Die zweite Lücke (4. bis 25. Juli). Luther hatte an Mariä Heimsuchung Vigilie 1 mal und am Tage ſelbſt 2 mal gepredigt (1. 2. Juli) und darnach wohl am folgenden Sonntag (4. Juli) überhaupt die Kanzel nicht beſtiegen; 11. Juli predigte er Vor- und Nachmittags in Remberg; am 18. Juli 2 mal in Wittenberg über das Ev. des 8. Stgſ. n. Trin., am 25. Juli Vorm. über das Ev. des 9. Stgſ. und Nachm. über die Chriſtophoruslegende. So findet dieſe zweite Lücke in den beſonderen Umſtänden ihre einfache Erklärung.

Endlich die dritte Lücke (19. September — 22. Oktober) erklären Röderer und Murifaber ſelbſt, indem ſie darauf hinweiſen, daß Luther durch ſeine Reiſe zu den Verhandlungen in Marburg von Wittenberg fern gehalten wurde. Am 16. Stg. n. Trin. (12. Sept.) hat nach Röderers Aufzeichnungen Luther zuletzt in Wittenberg Vorm. und Nachm. (über 5. Moſe) gepredigt, als erſte Predigten nach der Rückkehr hat er die des 22. Stgſ. (24. Okt.) überliefert. Erſteres ſtimmt zu der Angabe des Cod. Solg. 13 (vgl. Unſere Ausg. 27, S. XVII), Bl. 134<sup>a</sup>, daß L. am 16. September abreiste (Kolde II, 311 nimmt 15./16. Septbr. an), letztere Predigten werden durch den Bericht über die Marburger Reiſe, den Luther an die Nachmittagspredigt über 5. Moſe (Nr. 11) anſchloß, als die erſten nach der Heimkehr gehaltenen erwieſen.

Erhalten sind uns Luthers 18 Predigten über das fünfte Buch Mose durch Georg Rörer, der sie aber nicht wie die über das erste, zweite, dritte und vierte Buch hintereinander in ein besonderes Heft, sondern unter den Kirchenjahrspredigten des Jahres 1529 aufgezeichnet hat. Diese liegen uns vor in der Hdschr. Bos. q. 24<sup>o</sup> der Universitätsbibliothek zu Jena, welche in der Einleitung zu Bd. 27 unserer Ausgabe, S. IX ff., des Näheren beschrieben ist. Die Stellen der einzelnen Deuteronomiumpredigten ergeben sich aus der unten folgenden Übersicht.

Eine Abschrift dieser Rörerschen Niederschrift von der Hand Andreas Poachs haben wir in Cod. Nr. XXV der Rathsschulbibliothek zu Zwickau. Beschrieben ist sie ebenfalls in Bd. 27, S. XIII f.; die Stellen der einzelnen Predigten siehe in der Übersicht.

Ebenso wenig wie seine Predigten über 1.—4. Mose hat die über 5. Mose Luther selbst herausgegeben, auch sind sie nicht wie die über 1. Mose und ein Theil der über 2. Mose bei seinen Lebzeiten als Ganzes von Andern bearbeitet und in den Druck gegeben worden.

Nur die Auseinandersetzungen, die Luther im Anschluß an 5. Mose 9, 4/5 in der vorletzten und dem ersten Theile der letzten Predigt vorgetragen (unten 736, 26—757, 34) sind schon 1530 deutsch bearbeitet in zwei Sonderdrucken erschienen:

- a „Von eige||ner gerechtigkeit. || Ein Sermon. || Mart. Luth. || Wittenberg. || M. D. XXX. ||“ Mit Titelseinfassung. 12 Blätter in Quart, letzte Seite leer. Am Schlusse: „Gedruckt zu Wittenberg, || durch Hans Lufft. ||“

Vorhanden in der Knaakeschen Slg., Arnstadt (2), Berlin (2), Dresden, Gießen, Gotha, Heidelberg, Jena, Königsberg II. (2) und St., Leipzig II., London, München II., Weimar, Wittenberg, Zwickau.

- b „Von eige||ner gerechtigkeit || Ein Sermon. || Mart. Luth. || 1530 ||“ Mit Titelseinfassung. 20 Blätter in Oktav, die drei letzten Seiten leer. Am Schlusse: „Gedruckt zu Marpurg || M. D. XXX. ||“

Vorhanden in der Knaakeschen Sammlung.

Auf b beruht wohl die lat. Übersetzung von Marcus Ficinus:

„DE PROPRIA IVSTI- || tia Martini Lutheri Sermo, || Latinitate donatus, per || Marcum Ficinum. || Tetrastichon ad lectorem. || Quantū hominū vires pateāt si scire labores, || Hunc lege Paulina sinceritate logon. || Quē tibi Saxonicae Martinus gloria gentis, || In vulgus patrio sparferat ante sono. || Marpurgi. || Anno M. D. XXXI. ||“ Titelseite bedruckt (Widmung an Bugenhagen Nono Cal. Apriles 1531) 16 Blätter in Quart, letztes Blatt leer.

Vorhanden in Kassel, Landesbibliothek.

Mit der richtigen Jahreszahl 1529 ist dieser Sermon dann abgedruckt in der Jenaer deutschen Ausg. 4 (1556), 482<sup>a</sup> — 487<sup>b</sup>; (1560 ff.), 455<sup>a</sup> — 460<sup>b</sup>; dann nahm ihn mit geringfügigen Änderungen Murisaber in seine gleich zu nennende Bearbeitung der gesammten Predigten über 5. Mose auf (Eisleben I 1564).



Man wird unwillkürlich daran erinnert, daß 1530 auch eine andre Predigt Luthers aus dem Jahre 1529 im Druck erſchien unter dem Titel: „Ein Sermon von Chriſtlicher gerechtigkeit, odder vergebung der ſünden.“ uſw. Es iſt das eine am 3. Oktober 1529 in Marburg gehaltene Predigt (Erl. <sup>2</sup> 14, 206 ff.), während die in dem „Sermon von eigener Gerechtigkeit“ verarbeiteten beiden Predigten Luthers auf den 12. und 19. Dezember 1529 fallen. Man fühlt ſich versucht, einen Zusammenhang zwischen jenen und dieſen Ausführungen Luthers zu vermuthen und wahrſcheinlich iſt jedenfalls, daß die eine Veröffentlichung durch die andre hervorgerufen wurde. Bei keiner von beiden aber iſt Luther ſelbſt theilhaftig geweſen, wenigſtens führt der „Catalogus . . . aller Bucher vnd ſchriften D. Mart. Luth. durch in ausgelassen . . .“ (1533) beide Stücke unter den „Nachgeſchriebenen Sermon vnd auslegung zu Wittenberg gedruckt“ auf.

Erſt als Murifaber den erſten Band der Eislebener Ausgabe 1564 ans Licht treten ließ, gab er darin (wie eine Bearbeitung der Predigten über 2. Moſe 1—18) auch einen deutſchen Text der Deuteronomiumpredigten. Über die Grundlagen dieſer Bearbeitung bemerkt er ſelbſt Bl. 484<sup>b</sup> folgendes:

„Dieſe Predigten ſind zuvor im Druck nie ausgegangen und von mir Joanne Murifabro zuſamen gezogen aus dreien geſchriebenen Büchern, als M. Georgij Rorarij (ſeligen) Exemplar, des mir ein abſchrift der Pſarherr zu Thuben, ſein Tochter Man, hat zukomen laſſen. Auch aus des Herrn M. Antonij Lauterbachs, Superintendenten zu Biern. Und Ern Philippi Fabricij, geweſenen Pſarherrs zu Ringleben Exemplarn, Welche obgedachte Perſonen ſolche Predigten aus dem heiligen munde Lutheri mit vleis nachgeſchrieben haben, die er angefangen am Sontage Reminiſcere dieſes [M D XXIX ſteht in der Überſchrift] Jar.“

Daraus ergibt ſich, daß Murifaber für die Predigten über 5. Moſe wie für die über 2. Moſe (vgl. Bd. 16, S. XVII f.) eine Nachſchrift des Philipp Fabricius, Pſarvers in Ringleben benutzte und daß er zwar ebenſo wie dort Rörers Nachſchrift ſelbſt nicht vor ſich hatte, hier aber doch eine Abſchrift davon. So werden wir hier mehr Übereinkunft mit Rörers Text erwarten dürfen als wir dort fanden. Und dieſe Erwartung findet ſich auch vollſtändig beſtätigt. Aber im Einzelnen feſtzuſtellen, was nun etwa Murifaber aus der Handſchrift des Fabricius und aus der außerdem genannten Anton Lauterbachs da genommen, wo er von Röſer abweicht, das kann um ſo weniger unſere Aufgabe ſein, als ja für Murifaber neben dieſen 3 Quellen auch hier die Quelle ſeiner Belesenheit in Luthers Schriften fließt und ihm die Mittel zur Ausſchmückung leicht zugeht. Dadurch wird eine kritiſche Scheidung der Beſtandtheile ſeiner Bearbeitung nach ihrer Herkunft noch weiter erſchwert und nur allenfalls eine Behandlung, die das Verhältniß der verſchiedenen Bearbeitungen Murifabers zu den uns ſonſt zugänglichen Überlieferungen zuſammenfaſſend und vergleichend ins Auge faßte, könnte vielleicht zu gewiſſen Ergebnissen führen. Bemerkt ſei noch, daß Murifaber bei den Predigten über 5. Moſe (wie doch des Öfteren bei denen über 2. Moſe, vgl. Bd. 16, S. XVIII f.) die Anordnung Luthers nirgends verlaſſen hat. Es war freilich hier auch kaum Anlaß dazu. In einigen Stellen ſcheint ſich die Benutzung mehrerer Niederschriften neben einander darin zu verrathen, daß dieſelbe Äußerung Luthers in zwei verſchiedenen Auffaſſungen erſcheint. So ſcheint

3. B. ſowohl geſchichtlich der vernunft 609, 18 als geſchieht der v. 609, 19 bei Murifaber auf Rörers geſchieht der rationi 609, 4, ferner 678, 11/12 wie auch 678, 16 bei Murifaber lediglich auf 678, 2 bei Rörer zu beruhen, erſt in falſcher, dann in richtiger Auffaſſung des Vermerkes ut birnbaum. Noch deutlicher beruht ſowohl 611, 15 als auch 611, 19/20 bei Murifaber auf 611, 4 bei Rörer, dieſer hat ja Marg[aretham], und Marg neben Jupiter konnte natürlich leicht als Mars aufgefaßt werden. Vergleichen ließe ſich bei einer genaueren Vergleichung der Texte gewiß noch mehr finden, würde uns aber hier zu weit führen. Und ſchließlich ſei noch erwähnt, daß ſich nicht ſeltene, aber ſo viel ich ſehe, nur geringfügigere übereinkünfte zwischen Murifaber und *P* gegen *R* finden. Man vergleiche 3. B. 637, 28; 637, 31; 663, 38 bei Murifaber mit den zu 637, 8; 637, 10/11; 664, 1 aus *P* vermerkten Leſarten. Aber man müßte auch hier dieſen Spuren genauer nachgehen, wenn man ſich die Berechtigung erwerben wollte, daraus zu ſchließen, daß die von Murifaber mitbenutzte Abſchrift der Aufzeichnungen Rörers die unſres Poach (oder eine von ihr abhängige) geweſen ſei.

Der Murifabersche Text iſt gedruckt Gisleben I (1564), 484<sup>b</sup>—555<sup>b</sup>; Altenburg 4, 707—786; Leipzig 4, 202—287; Walch 3, 2420—2727; Erlangen, deutſche Schriften 36, 164—411.

Wir geben zu oberſt die Aufzeichnungen Rörers [*R*]. über die in ihrer Wiedergabe erzielte größere Genauigkeit unterrichtet das Vorwort. Die Leſarten aus *R* ſind unbezeichnet, während die Abweichungen der Poachschen Abſchrift, welche gleich jenen unter dem Texte von *R* ſtehen, durch *P* kenntlich gemacht ſind. Die Leſarten aus *P* ſind ſo ziemlich in derſelben Ausdehnung verzeichnet wie dies in Bd. 27 geſchehen iſt, vgl. dort, Vorwort S. IV. Doch wurden im Allgemeinen die Abweichungen übergangen, welche in Erſatz lateiniſcher (oder deutſcher) Wörter durch lateiniſche oder Änderungen der lat. Wortſtellung ohne Sinnesänderung beſtehen. Der Erſatz lateiniſcher Wörter durch deutſche wurde dagegen verzeichnet und auch die Abweichungen in Laut- und Schreibform der deutſchen Wörter. Zur Ergänzung dieſer Angaben mögen folgende zuſammenfaſſende Bemerkungen dienen:

Im ganzen zeigt Poach ein Streben nach grammatiſcher Deutlichkeit der Formen, während Rörer naturgemäß, weil er geſprochene Rede mit möglichſt wenigen Zeichen wiedergeben will, die Kurzformen bevorzugt. Unter dieſem Geſichtspunkt verſtehen ſich Abweichungen wie ghen ſthen, ghet ſhet > gehen ſtehen, gehet ſtehet; Narrn > Narren; alls > alles; teilt > teilet; getappt > getappet; ſperren > ſperreten uſw. weiter hut > hütet (Imp.) uſw., leſt > leſſeſt und auch bei heiſt weiſt > heiſſt weiſſt uſw. kann man ſi als einen Verſuch anſehen, den grammatiſchen Zuſammenhang mit wiſſen heiſſen zur Anſchauung zu bringen. Auch dem Abwerfen des -e iſt Poach minder geneigt als Rörer, aber er ergänzt es keineswegs überall, wo es Rörer fehlen läßt, und läßt es ſogar zuweilen fehlen, wo es Rörer hat, 3. B. reiſe weiſe > reiſ weiſ. Es kreuzen ſich bei der Behandlung des -e eben im allgemeinen die Neigung zum Abwerfen mit Forderungen des Satzrhythmus und mit dem Streben nach grammatiſcher Deutlichkeit der Schriftbilder. Unter letzterem Geſichtspunkt laſſen ſich gleich den ſchon oben erwähnten auch noch weitere Änderungen Poachs verſtehen ſo

drauff > darauff uſw. tewer > tewerer (Koump.), ferner wies > wie es; bats > bat es u. dergl. Auch leit > liegt; wol wir > wollen wir gehören wohl hierher.

Im übrigen finden wir natürlich ū ö bei Poach häufiger als bei Rörer, der den Umlaut nur ausnahmsweiſe bezeichnet. Abweichungen im Umlaut des a und au find wir nicht aufgefallen. Von Sonſtigem ſei noch erwähnt das durchgängige nicht > nit; meiſt ſteht yhm yhr uſw. > im ir uſw.; gebot(en) > gepot(en), aber z. B. pan > bau. Konſonantenverdoppelungen hat Poach natürlich auch mehr als Rörer, z. B. gen > genn; ſol > ſoll, aber auch das Umgekehrte begegnet: hoſſ > hoſ; Gott > Got. In der Schreibung auslautender Konſonanten ſchwankt Poach wie Rörer zwiſchen Ausſprache und dem Streben nach Ausdruck des grammatiſchen Zuſammenhanges. Es findet ſich z. B. Leiblich > Leiplich; wird > wirt und umgekehrt weck > weg; goſt > goſd uſw.

Unter dem Text von R mit den Leſarten aus P ſteht Murifabers deutliche Bearbeitung (A). In der Eiſlebiſchen Ausgabe I ſind zwei Arten von Auszeichnungſchrift angewendet, ohne daß ihre Verwendung etwa nach beſtimmten Geſichtspunkten geregelt wäre. Wir haben daher von dieſer Unterſcheidung in unſerm Text abgeſehen und Auszeichnungſchrift des Originals, die für den jeweils zur Erläuterung ſtehenden Text des 5. Buchs Moſe oder kleinere Textſtückchen derſelben Herkunft verwendet iſt, nach unſerer ſonſtigen Gewohnheit durch Sperrdruck wiedergegeben, für alle übrigen im Original durch beſondere Schrift hervorgehobenen Stellen aber eine Auszeichnungſchrift (ſchmale Gothiſch) verwendet. Die häufigen Randgloſſen ſind mit r (=am Rande) dahinter unter dem Texte verzeichnet in einer Anordnung mit den wenigen berichtigten Druckfehlern und ſonſtigen Leſarten zu A.

Für das Textſtück (736, 26 — 757, 34), das außer in Murifabers Bearbeitung auch in dem Einzeldruck v. 1530 (vgl. S. 503) vorliegt, war die Frage zu entſcheiden, ob entſprechend dem Grundsatz, den jeweilig älteſten Text in unſerer Ausgabe mitzuteilen, dieſes Stück nach dem Einzeldrucke (1530) ſtatt nach Murifaber zu geben ſei. Da die Texte nur an wenigen Stellen im Wortlaut abweichen, ſo wäre die Mittheilung beider (wie ſie in ähnlichem Falle z. B. bei der „Unterrichtung wie ſich die Chriſten in Moſen ſollen ſchicken“, Bd. 16, 363 ff ſtattgefunden) nicht nur raumverſchwenderiſch, ſondern auch unzweckmäßig geweſen. Und da es weiter doch nicht gut anging, in den einheitlichen Text Murifabers dieſes Stück nach dem 34 Jahre jüngeren Einzeldrucke hineinzuflicken, ſo blieb nichts anderes übrig als es gleich dem übrigen nach Murifaber zu geben und die Abweichungen des Einzeldruckes (a) in beſonderer Anordnung, aber ohne weitere Bezeichnung unter den Text zu ſetzen. Dieſe Abweichungen betreffen (wie ſchon erwähnt) faſt excluſiv die Schreib- und Lautformen, die mehr oder weniger durchſtehenden haben wir nicht in die Leſarten aufgenommen, ſondern begnügen uns mit den nachſtehenden allgemeinen Bemerkungen.

a hat (wie die Luſtiziſchen Drucke um 1530 überhaupt) noch keine durchgeführte Bezeichnung der Umlaute von u uo o, aber die ū ö finden ſich doch ſchon, freilich unregelmäßig und inkonſequent und gelegentlich an falſcher Stelle. In unſerm a finden ſich der Reihe nach natürlich, in üſſe(n), in üſte(2), ſt ürke(n),



(vn)glück (4), rhūmen (6), wūsten, stūck (4), Jūden, demütig, gūter (2), (ge)füle(t), gūte (Subst.), mūhe, abtrūnig. — nōtiger, getōdtet, klōstern, bōse, Gōttliche(n), vberwōge, jōlner (3), blōch (Plur.), gehōret. In allen diesen Fällen hat auch Murifabers Text die Umlautsbezeichnung, die außerdem überall erscheint, wo man sie erwarten darf. An einigen wenigen Stellen aber hat Murifaber die Umlautsbezeichnung beseitigt, nämlich in lūhēlte (woneben auch a fūhēln) und dann in den Fällen, wo a sie an falscher Stelle aufweist: vnſchūld, mūſtu, gūt iar, iūngen, rhūm (gloria); tōrheit. — Statt Murifabers j im Anlaut hat a noch y: ynn ym f. jnn jm; ymer f. jmer, ferner yhr yhn usw. f. jr jn (Dt. Plur. jnen) und schließlich yhe yhene f. je jene. i für j in ia, iar, iamers usw. — Konsonantenverdopplungen sind in a noch häufiger als bei Murifaber, besonders herrscht noch dd (odder, uidder, widder usw.) und zwibbel, wo Murifaber d (b) hat (doch z. B. geliddeu bewahrt). Auch sonst z. B. alkte, gewalltig, seitten a, wo Murifaber alte usw. bietet. Auch ffch a > fch Murifaber ist zu erwähnen.

Über den Marburger Nachdruck (b) ist nur zu bemerken, daß er selbst in den Schreibungen so genau a wiedergibt, wie es in dieser Zeit noch verhältnißmäßig selten ist. Eine Stichprobe von e. vier Seiten ergab als öfter wiederkehrende Abweichungen nur vnuud f. vud, dz f. das; sonst fanden sich nur noch handelt f. handelt; seiten f. seitten; gut iar f. gūt iar; yn f. ynu; oder f. odder; äffen f. effen; teuschen f. teusschen; hab f. habe; iungen f. iūngen; ſchedelichen f. ſchedlichen; verstehen f. -he, letzteres wohl ein Druckfehler. In den Lesarten ist b nicht berücksichtigt.

Schließlich noch die Bemerkung, daß die Jenaer Ausgabe Bd. 4 ihren Text des „Sermons von eigener Gerechtigkeit“ offenbar aus a geschöpft hat.

Paul Vietzsch

Wir geben zum Schluſſe eine Ueberſicht der Predigten über die geſamnte Ueberlieferung der Predigten über das 5. Buch Moſe in der aus Bd. 16 und 25 bekannten Weiſe.

Nr.		1529	5. Moſe Kap.	R = Jena Bos. q. 24 <sup>o</sup>	P = Zwifau Nr. XXV	Drucke	Bd 28 Seite
1	Dominica Reminiscere	21. Februar	1	23 <sup>b</sup> —26 <sup>a</sup>	19 <sup>b</sup> —21 <sup>b</sup>	Gießen Bd. 1 (1564), Bl. 484 <sup>b</sup> —555 <sup>b</sup> .	509
2	Dom. Oculi	28. "	1	27 <sup>b</sup> —30 <sup>a</sup>	22 <sup>b</sup> —24 <sup>b</sup>		524
3	Dom. Letare	7. März	1. 4	32 <sup>b</sup> —35 <sup>a</sup>	26 <sup>a</sup> —27 <sup>b</sup>		537
4	4 [dies], Dom. post Viti quae erat 20. Iunj	20 Juni	4	91 <sup>a</sup> —93 <sup>a</sup>	76 <sup>a</sup> —78 <sup>a</sup>		551
5	Dom. p. ferias Ioh.	27. "	4	104 <sup>a</sup> —106 <sup>b</sup>	85 <sup>b</sup> —87 <sup>b</sup>		564
6	Dom. quae erat prima Augusti	1. Auguſt	4	125 <sup>a</sup> —126 <sup>b</sup>	102 <sup>b</sup> —103 <sup>b</sup>		581
7	Dom. XII. 15. Aug.	15. "	5	128 <sup>b</sup> —130 <sup>b</sup>	105 <sup>b</sup> —106 <sup>b</sup>		595
8	Dom. XIII	29. "	5. 6	137 <sup>b</sup> —139 <sup>b</sup>	112 <sup>a</sup> —113 <sup>a</sup>		607
9	Dom. XV	5. Septbr.	6	143 <sup>a</sup> —145 <sup>b</sup>	116 <sup>a</sup> —118 <sup>a</sup>		621
10	Dom. XVI	12. "	6	147 <sup>b</sup> —150 <sup>a</sup>	119 <sup>a</sup> —121 <sup>a</sup>		639
11	Dom. XXII	24. Oktober	6. 7	153 <sup>a</sup> —155 <sup>b</sup>	124 <sup>a</sup> —125 <sup>b</sup>		658
12	Dom. XXIII	31. "	7	158 <sup>b</sup> —160 <sup>b</sup>	127 <sup>b</sup> —129		670
13	Dom. XXVIII	7. Novbr.	7	162 <sup>b</sup> —165 <sup>a</sup>	130 <sup>a</sup> —131 <sup>b</sup>		683
14	Dom. XXVI	21. "	7	168 <sup>b</sup> —171 <sup>a</sup>	133 <sup>b</sup> —135 <sup>b</sup>		696
15	Dom. prima Adventus	28. "	7. 8	171 <sup>a</sup> —173 <sup>a</sup>	135 <sup>b</sup> —136 <sup>b</sup>		713
16	Dom. 2 Adventus	5. Dezbr.	8	176 <sup>a</sup> —178 <sup>a</sup>	138 <sup>b</sup> —139 <sup>a</sup>		724
17	Dom. 3.	12. "	9	181 <sup>b</sup> —184 <sup>a</sup>	140 <sup>b</sup> —142 <sup>a</sup>		736
18	Quarta Dom.	19. "	9	187 <sup>a</sup> —189 <sup>b</sup>	143 <sup>b</sup> —144 <sup>b</sup>		750

\*) Nr. 17 und der erſte Theil von Nr. 18 ſind als „Sermon von eigener Gerechtigkeit“ ſchon 1530 gedruckt erſchienen; vgl. S. 503.

Georg Buchwald

R]

## Explanatio 5. libri Moſy per M. L.

1

21. Februar 1529.

[Dominica Reminiscere]

**A**Udivimus 4 libros Moſi prophetae, in quibus vidimus, wie dem alten  
Jüdiſchen volck viel hübscher geſetz geben hat et populum ord[inavit] in  
duo reg[na], spirituale et corporale und darnach ihm darneben ſchöne vieler  
exempel fidelitatis et infidelitatis audientium et non audientium, quid contigerit  
transgressoribus, ut sint nobis exemplum unſ, ne in das unglück geraten, in  
quod illi. Nu wollt wir gern et 5. librum proponere, ut totum librum audiat.

1 Deutero: r      3 prophetae fehlt P      5 daneben P      viele ſchoner P      6 audien-  
tium fehlt P      7 transgresso] transgresso r. P      unſ fehlt P      ne nos in P      ung:  
geraten P      8 wollt      librum] Moſen P

A]

Auſlegung D. Martin Luthers

10

über etliche Capitel des fünfften Buchs Moſi,

Gepredigt zu Wittenberg

Anno M. D. XXIX.

Vorrede über dieſes Buch.

15

**W**Ir haben nu vier Bücher Moſi des Propheten biſ anher gehandelt,  
in welchen wir geſehen, wie er dem alten Jüdiſchen Volck viel  
hübscher Geſetze gegeben hat und daſſelbige Volck geordnet in zwey Reich, als  
Geiſtlich und Leiblich, darnach haben wir auch von vielen ſchönen Exempeln  
der Altveter und Patriarchen Glaubens und unglaubens, gehorſams und  
ungehorſams gehört, was und wie es denen widerſahren iſt, die ſolche Geſetze  
und ordnung ubertreten haben, die den unſ ſollen ein Exempel ſein, darnach  
wir unſ auch richten und jrem Glauben nach folgen und fur dem unglauben  
unſ hüten ſollen, auff das wir auch nicht in das unglück geraten, darein  
ſie komen ſind. Denn ſolchs alles unſ zum fürbilde und Exempel fur  
geſchrieben iſt, auff das wir nicht in ein Gottloß weſen geraten möchten.  
Wie ſolchs S. Paul. zun Cor. vermanet. Nu wolten wir gerne auch das  
fünffte Buch Moſi euch fürtragen, auff das jr den ganzen Moſen gehört  
hettet.

25

1. Cor. 10, 6



R] In 5. libro non est aliud quam ein lehpredige, damit er geſegnet hat und auffß fürht geſaßt ut vivere debeant in terra, in quam ingreſſi. Ideo quae optima ſunt ex primis libris, huc adfert, alia ſaren leßt er. Et aliquis posset dicere ein weitlauſſtig predig et mit vleiß außgeſtrichen 10 praecepta et praesertim primum, quia illud est fons omnium praeceptorum, legum, 5 funſt et quicquid ex illo praecepto fleußt et refluit, iſtß recht.

Ideo non opus, ut in testamento vetere exponeret, quia Moſe ipſe ſecit mit ein eigen ſonder buch<sup>1</sup>. Ergo nominamus 5. librum Moſe declarationem magnam 10 praeceptorum. Cum ergo quater auditis in anno redire 10 praecepta<sup>2</sup>, ſo wol wir ißt für uns nheme ein weitlauſſtig expositionem, 10

1 lehpredigt P er er 2 fürhte P 3 quae optima ſunt] quod optis leßt er ſaren P 4 predigt P außgeſtrichen] außgelegt P 6 iſtß] iſt P 9 mag[nam] magis P 9/10 redire 10 praecepta] expositionem praeceptorum P wollen P nemen P

<sup>1</sup>) Zuss. von ſonder mit Subst. schon mhd. häufig, ſonderbuch also nicht unmöglich, aber auch nicht nöthig anzunehmen. Ergänzung zu ſonderlichen nicht nothwendig, vgl. D. Wtb. 10, 1572. P. <sup>2</sup>) Vgl. Buchwald, Die Entstehung der Katechismen Luthers und die Grundlage des grossen Katechismus. Leipzig. 1894. S. XI.

A] Das Fünffte Buch Moſi aber iſt nicht anders denn als eine lange predigt, damit er für ſeinem abſterben das Volck geſegnet hat und alles auffß fürhte geſaßt, was zuvor von jme gelernt worden, und von allerley geſchichten die ſich zugetragen hatten, auff das ſie es ſolten beſchrieben mit ſich nemen ins Land Canaan, darein ſie zihen würden, und ſolcher Predigten 15 und geſchichten nicht vergeſſen, ſondern jr lebenlang leſen. Sonderlich aber alle ſieben jar dem ganzen volck Iſrael auff dem Feſt der Lauberhütten vor leſen laſſen, Wie im 31. cap. dieſes Buchs geſchrieben ſtehet, darumb er auch das beſte aus den andern Büchern in dieſes zeucht und gleich ein Enchiridion oder Compendium, einen kürzen auszug und ſummarien machet über die vier 20 vorgehenden Bücher und das ubrige leßt ſaren. Das einer den Deuteronomium wol möcht nennen ein weitlauſſtige Predigt, drein er reichlich aus geſtrichen oder außgelegt habe die zehen Gebot und darunter fürnemlich das erſte Gebot reichlich tractirt. Denn das iſt der Brun und die heubt quelle aller Gebot, Geſetze und kunſte und was aus dieſem Gebott fleiß und wider hienein gehet, 25 das iſt recht.

Darumb darffß keiner auslegung der Zehen gebot im alten Teſtament, denn das hatte Moſes ſelber mit einem eigenen, beſondern Buch gethan. So nennen wir nu das fünffte Buch Moſi ein weitlauſſtige erklerunge der Zehen gebot, und weil jr in den erſten vier Büchern gehört eine kurze ſchlechte 30 erklerung der Zehen Gebot und ſonſt auch des jars viel mal höret die Zehen gebot predigen, So wollen wir jht für uns nemen dieſe weitlauſſtige Auß-

zu 11 Summa des Fünfften Buchs Moſi. r zu 23 Erſt Gebot r zu 29 Erklerung der zehen gebot. r

R] ut videatis quam *re*. Haec sit praefatio, quod velimus proponere ante nos hunc librum ut expositionem 10 praeceptorum. Wir können doch nichts nützlicher<sup>s</sup> predigen quam de deo, sive sint eius praecepta sive promissiones.

‘Das ist das Moſe redet.’ Indicat, quo loco illum sermonem fecerit 1, 1  
 5 i. e. iste liber ist geredt worden jenseit dem Jordan, Jordan dividit terram in duas partes, gegen morgen war Moſes, ubi percussit 2 reges *re*. Illic fuit locus XI meil a monte Sinai, ubi primum accepit legem, ut 2 lib. Ab isto loco usque huc sunt XI tagreis, umb 30 meil wegs, quia non fecerunt magnas dietas, quia familias habebant et bestias. Hoc non pro simplici-  
 10 cibus i. e. sciatur, ubi ille liber factus, mer den XI tagreis find sie gezogen

5 jenseit *P* 8 über XI tagreis steht vel 40] tagreis, 40 vel 30 *P* 9 magnas dietas] magna itinera *P* 10 mer *c* aus über] fehlt *P*

A] legung, auff das jr könnet sehen, wie ferne und weit sich jrer verstand erstrecke. Das sey nu die Vorrede, das wir dis buch wollen fur uns nemen als eine reichliche auslegung, sonderlich des ersten Gebots. Wir können doch nichts nützlicher<sup>s</sup> predigen denn von Gott, es sey nu gleich von seinem Gesetz  
 15 und Geboten oder von seinem Evangelio und Verheissungen.

### Das Erste Capitel.

Das sind die wort die Moſes redet zum ganzen Israel 1, 1, 2  
 jenseit dem Jordan in der Wüsten auff dem Gefilde gegen dem  
 Sumpff zwischen Paran und Tophel, Caban, Hazeroth und  
 20 Disahab, eilff Tagreise von Horeb.

**A**hie zeigt er an, an welchem ort Moſes diese Predigt gethan habe, und ist so viel gesagt: Diese Predigt oder dis Buch ist geredet worden jenseit dem Jordan, denn Moſes ist uber den Jordan nicht komen. Der Jordan teilet aber das land in zwey teil, gegen Morgen war Moſes, da er  
 25 die zween Könige schlug Num. 21. Deut. 2. 3. Und das ist der ort gewesen. 4. Moſe 21;  
 Erstlich waren sie am Berge Sinai, da sie das Gesetz empfiengen, wie im 5. Moſe 2  
 andern Buch Moſi am 20. Capitel geschrieben stehet. Von demselbigen ort 2. Moſe 20, 1ff.  
 bis hieher gegen Kadesbarnea sind eilff Tagereisen, das sind nach unser  
 rechnung bey dreißig meil wegs, denn sie machten nicht weite Tagereisen,  
 30 darumb das sie mit alle jrem Hausgefiude allerley Hab und Viehe nicht eilen kondten.

Dieses ist nu nichts sonderlich<sup>s</sup> fur die einfeltigen, denn uns ist nichts daran gelegen, allein das man wiſſe, wo dis Buch gemacht sey. Ueber der eilfften Tagereise find sie gezogen vierzig jar, Die ursach aber, warumb sie

zu 14 Predigens Materia. *r* zu 21 Topographia [so] oder beschreibung des ortz, da diese predigt geschæhen. *r* zu 34 Israeliter umbug. *r*

R] XXXX jar. Causam quare tamdiu profecti, andistis, hablen XI tag zureiſen a Sinai usque in terram promissionis und haben muſſen 40 jar 2c. Ideo quia murmurabant et non credlebant verbis dei und wolten nicht folgen und ſperten ſich eontra Moſen. Ideo meta verſert, ut ex XI diebus 40 annos, donec omnes mortui qui ex Aegypto profeeti praeter Iosua et Caleb qui remanserunt de toto illo numero qui ex Aegypto, die andern muſten h̄r lauffen in der ſtraſſen und muſten da bleiben. Quid hoe exemplum ſignifieet, andistis. Moſe ſemper ziechſt an. Et magnum exemplum, quod 40 jar mit ym umgangen, quod tantum fieri potuit XI 2c. q. d. non est obliviseendum quod 2c. das ſich ein yder dran ſtoß und ſeh from. 10

3 mur: 4 und fehlt P ſperreten P 5 ⟨P⟩ praeter 6 toto fehlt P  
 h̄r] irre P 7 in über (donec) 8 ziechſt] zeucht P jar] tag 9 2c.] diebus P  
 10 quod 2c. fehlt P

A] also lange umbgezogen, habt jr gehört, Sie haben eilff tage zu reiſen gehabt von Sinai biß ins gelobte Land und haben gleich wol müſſen vierzig jar darüber zubringen, nemlich das ſie murreten wider Gott, ungehorſam und ungleubig waren und ſich widerſakten Gottes wort, wolten nicht Gott folgen, ſperreten ſich wider Moſen, da worden ſie alle geſtrafft und ward jr ziel verſert, das auß 11 tagen 40 jar worden, biß alle ſtreitbare Menner ſtorben, die auß Egypten gezogen waren, ausgenommen Joſua und Caleb, ſo ins gelobte Land kamen, von demſelben ganzen hauffen, die andern ſo mitler zeit gezeuget und auffgezogen worden, muſten also in der jrre lauffen und da in der Wüſten bleiben. 15 20

Nu was diß Exempel bedeuete, habt jr gehört. Moſe zeucht ſtets an für ein groß Exempel, das er vierzig jar hat damit umbgehen müſſen, das doch hette können in eilff tagen geſchehen. Als wolt er ſagen: das ſol man nicht in wind ſchlagen und vergeſſen, ſondern allezeit in frieſchem gedechtnis behalten, davon ſingen und ſagen, auff das ſich ein jeder dran ſtoſſe und from ſeh, denn es iſt ein ſchrecklich Exempel wider alle, die Gott ungehorſam werden und wider jn murren, das ſich dieſelbigen fürſehen, damit ſie nicht auch also geſtrafft werden, als die Iſraeliter geſtraffet ſind. 25

1, 3 Und es geſchah im vierzigſten jar am erſten tage des eilfften Monden, da redet Moſe mit den Kindern Iſrael. 30

Dieſe wort zeigen an, zu was zeit Moſes diß Buch geſchrieben, nemlich nach vierzig jaren, da ſie auß Egypten komen waren, nicht über zweene Monden zuvor ehe denn Moſes ſtirbet, das also das Buch gleich als Moſi Teſtament iſt. Es ſind ſeine lezten wort und Predigten, damit er das Volk geſegnet und jnen zur lezte Gottes Geſetz und Gebot wider fürbildet, ſo er allhie kürzlich zuſamen geſaſſet und gleich als auff ein kletzel gewunden oder 35



R] 'Auszu legen.' Ibi videtis quod illum librum appellat expositionem, <sup>1, 6</sup>  
cepit fieri glossator legum quas dederat. Oreb i. e. Sinai. 'Ir seid nu.' Hoc  
est initium sermonis. Lieben kinder Israel, vos scitis, da wir am berg  
Sinai waren und empfangen legem, dedit dens befehl, ut strack ins land  
<sup>5</sup> zogen nach dem befehl von dem berg Oreb hns land promissam. Das zeigt  
Mose nicht umbsonst an: ut indicet, quare tandiu auffgehalten. Vult  
dicere: vestra culpa, vestrorum peccatorum culpa. Iam diu drinnen, sed

1 ap[ellat] apponit P      2 nu lang. Hoc P      3 lieb:      4 empfangen P      ins  
land] nit lang P

A] in ein Büschlin gefasset hat, Item Gottes wolthaten widerholet und fur-  
helt, welche er jnen beweiset, da er sie als ein gnediger Vater aus Eghypten  
<sup>10</sup> errettet und gefüret hatte. Helt jnen auch fur allerley verheissung, so wider-  
faren sollen denen die Gottes gebot halten. Dazu ernstliche drevung, wie  
Gott die ubertreter seiner Gebot straffen wolle, sonderlich aber prediget er  
im 18. Capitel von Christo, welchen er abmalet als einen Lerer und Prediger <sup>5. Mose 18, 18</sup>  
den alle welt hören solle etc.

<sup>15</sup> Jenseit des Jordans im Lande der Moabiter sieng an Mose <sup>1, 5-7</sup>  
auszulegen dis Gesez und sprach: Der HErr unser Gott redet  
mit uns am Gebirge Horeb und sprach: Ir seid lange gnug an  
diesem berge gewesen, wendet euch und ziehet hin, das jr zu  
dem gebirge der Amoriter kommet und zu allen jren Nachbarn  
<sup>20</sup> im gefild auff bergen und in gründen, gegen mittag und gegen  
der anfurt des meers im land Canaan und zum berge Libauon  
bis an das grosse wasser etc.

Da sehet jr, das dis Buch ist ein auslegung des Gesezes und erzehlung  
der vorigen geschicht, Moses sehet an die Gesez zu glossieren, die er gegeben  
<sup>25</sup> hatte, und spricht: 'Der HErr unser Gott redet mit uns am berge Horeb,  
(das ist Sinai) und sprach: Ir seid nu lange gnug an diesem Berge  
gewesen'.

Das ist der anfang dieser Predigt, als solt er sagen: Lieben kinder, jr  
wisset, das wir am berge Sinai waren und empfangen das Gesez, da gab  
<sup>30</sup> Gott befehl, das wir strack ins land Canaan zügen, das er unsern Vetern  
verheissen hatte, und nach dem befehl solten wir balde ins gelobte Land  
komen sein. Das zeigt Mose nicht umbsonst an, sondern das er sie erinnere,  
was sie so lange hab auffgehalten und gehindert am einzuge, nemlich jr  
eigen bosheit und schuld, das sie Gott find ungehorsam gewesen, sonst weren  
<sup>35</sup> sie lengerst hinein komen. Es hat sich wol lange verzogen, aber jht wirds

zu 8 Gedächtnis G. förderunge. r      zu 25/27 „ „ r      zu 32 Ungehorsam und halstarrig-  
keit der Israeliter vergolten. r      32 zeigt] im Kustoden zeigt

R] iam tyrds ein end sein. Docti vidlerunt, quam lata regio. Sybanon so groß gebirg und grösser quam Düringer wald. So weit sol Ewer Land sein biß an Phrat, Sybanon und mher. Iste erat primus sermo, sed transgrediebatur, quia dicunt: quis intrabit? quia gigantes, civitates muratas et incolas. Ideo nolebant ingredi und verseumpten sich an der promissio, daß sich<sup>1</sup> 40 jar x. 5  
Die sund rurt er hie.

1, 9-46 'Da sprach ich illo tempore ad vos' usque huc 'quia iudicium Dei', 'laßt an mich'. 'Sie praecepi vobis.' 'Da zogen wir aus von Oreb' x. 'Fürcht dich', 'da machst ihr euch all zu mir' x. usque ad finem capituli. Vidimus: si Mose incipit magnam interpretationem de illo magno peccato quod 10 tamdiu in deserto, quia iussit vos dominus et noluisti, prius setzt er textum.

1 Syb: 1/2 große gebirge P 7 illo tempore fehlt P 8 laßt biß P vobis] vos zu 8 über Sie praecepi vos steht d; ist einß über Da steht aliud 9/10 Vidimus: si fehlt P

<sup>1</sup>) daß sich (mit Aurifaber) = daß sie zu nehmen und bleiben mußten zu ergänzen, ist nicht nötig; es könnte z. B. auch daß sich = daß sie sich stehen und aufhielten ergänzt werden. P.

A] ein ende sein, darumb ich euch unterrichten wil, wie weit und breit daß Land sey, darinnen jr wonen solltet, wie er denn hiemit die Landart beschreibet.

Sibanon ist ein groß Gebirge und grösser denn der Düringer wald, so 15 weit sol ewer Land sein biß an den Phrat, an Libanon und an die ansurt des Meers. Das war die erste Anweisung, aber sie worden Ubertreter und schickten Kundschafter hinein, das Land zu besehen, die erschrecketen sie, das sie nicht fort wolten, dieweil sie sagten: wer wil da hinein komen, es wonen Gyganten drinnen, die haben starcke und feste Stedte, wir sahen Risen 20 drinnen, gegen welchen wir wie Heuschrecken anzusehen sein, Darumb wollen wir nicht hinein, verseumeten sich also selbst an der verheißung, daß sie mußten noch ganzer vierzig jar heraussen bleiben: diese Sünde rüret hie Moses und straffet den unglanben und mißtrauen an den Kindern Israhel.

1, 9-12 Da sprach ich zu derselben zeit zu euch: Ich kan euch nicht 25 allein ertragen, denn der Herr ewer Gott hat euch gemehret, daß jr heutiges tages seid wie die menge der Stern am Himmel. Der Herr ewer Vater Gott mache ewer noch viel tausent mehr und segene euch, wie er euch geredt hat. Wie kan ich alleine solche Mühe, Laß und Hadder von euch ertragen? 30

Wir haben gesehen, wie Mose ansehet eine lange erzehlung der grossen Sünden, umb welcher willen sie haben müssen so lange in der Wüsten bleiben und umbher ziehen, und die ursachen sehet er mit vielen worten, warumb sie das gelobte Land nicht haben einnehmen können, nemlich darumb 35 das Gott sie geheissen hatte ins Land ziehen, und sie hatten nicht gewolt.

R] Ille inspieiendus. Sie dieit: Ehe er auszog, verordnet er populum mit regimine, non dieit de spiritali regimine de quo in 4. Hinc veteres vocabula dechant, quod super 10 est positus regere. Nos vierman, 3. 2. man, illie zehen man, 100. 1000. 50. Sie ord[in]avit illum populum, und ist ein  
 5 fein fere ord[n]ung. Ex hoe tex[tu] Math. 2: 'Non es minima', i. e. inter so Math. 2, 6  
 vielen, als mag ein tausent man regiren, Beh uns lautet es nerrisch. Da istz hie eraus gezogen, da ich ord[n]et das weltlich regiment unter euch, quaelibet tribus habuit suum principem, ultra hoe erant millenarii, 100 u. super illos erant principes, super principes omnes Mose, ist ein fein ord[n]ung  
 10 gewest, quia unus man kan wol auff zehen sehen und der 100. uber hundert. Ist seer fein gewest. Denn wenn zu viel ist, komen ein der sachen so viel fur ut, der gleichen ord[n]ung non est iam in mundo nec veniet. Non fuit

1 er (vor populum)] et P 2 spiritali] sp: veteres] vetera R] veteri P 3 regere]  
 ut regat P 4/5 fein [darüber ein] fere] ein seer fein P zu 5 Math. 2. r 5 über minima  
 steht Bethlehem 7/8 qlibz 9 Mose] erat Mose P zu 10 über zehen steht ander  
 12 ut] er P

A] Darnach seht er diesen Text, den müssen wir ansehen, darumb das er gar eine feine Xere ist fur die weltliche Oberkeit. Also spricht er: ehe wir  
 15 auszogen, fasset ich das Volck mit einem Regiment. Er redet nicht von dem Geistlichen Regiment oder vom Priesterthum, davon im vierden Buch geschriben ist, sondern von der weltlichen Oberkeit, das er nam Heubter aus den Stammen und sagte die uber tausent, uber hundert, uber funffzig und uber zehen. Und da komen auch die alten wörtlin her 'Dechant': der uber  
 20 zehen gesetzt zu regieren, wie wir auch sagen Vierman, Dreiman, Zweiman, dort zehen Man, hundert Man, Tausent Man und funffzig Man etc.

Also ordenet er das Volck und ist ein seer feine Ordnung. Aus diesem Text ist das Matth. 2 auch genomen 'Und du Bethlehem bist mit nichte die  
 25 Tausenten Jude'. Das ist: unter so vielen, als mag ein Tausentman regieren, diese wort des Propheten sind auch hieraus gezogen. So ferne hat diese Ordnung gangen bis auff Tausent, darnach aus jedem Stam ein Fürste, der hat uber die Tausent Man regieret, Und uber alle Fürsten war denn zu seht Moses. Es ist uber die massen ein feine Ordnung gewesen.

30 Zum ersten ist ein Dechant, das ist: zehen Man tragens an einen, denn ein Man kan wol auff zehen sehen, darnach der hunderte uber hundert, es ist aus der massen ein schöne weise, liebliche und feine ordnung zu regieren, die Regierung ist damals nicht so schwer gewesen als jht, da es alles vermischet und in einander gemenget ist. Es ist dergleichen ordnung jht  
 35 nicht in der Welt, wird auch nicht wider angerichtet werden. In den Klöstern

zu 23/24 " " r zu 25 Moß herrliche und Königlische dignitet. r zu 33 Zihige Regierung. r



R] in eenob]iis. Wen 100 non potuit ſchichten illos 10, delata res ad Centurionem. Iam princeps ſol gar außrichten zc. Hoc indicat hic. Summa 1,9 'Ich kan euch nicht allein'. Neces[s]itas eum eogebat et soeer eius hoc eum 1,12 docebat. 'Wie kan.' Nota hunc textum. Omnibus his qui lib]enter regunt, det dominus, ut guug kriegen. Es iſt ein tol ding umb ein ſolchen qui 5 lib]enter regit, quia cogitat Moſe: princeps ſiht oben an, hat ein treſſlich herlich ſchloß, edlen ſtein, keten, ſammt und ſpert das maul auff et comparat haec ſuo hntlin. So ſiht ein nar drein im regiment. Vide, qui Moſe drein 1,9 ſihet. 'Ich kan.' Regir der teufel, heiſt: Ego iam loquor vom regiment an ihm ſelber, Moſe dieit: iſt drin muße, laſt zc. Nihil habet davon den das 10 er von ein i]glichen muß geheit werden, ſi modo vult probus eſſe. Si vero

1 ſchichten] entſchiden P      res] est res P      4 regunt] regiren P      7 edel P  
8 haec cum ſuo P      inß P      qui] wie P      9 kan euch nit. Regir P      heiſt fehlt P  
11 iglichen P      geheiſet P

A] war ſie nicht, wenn die funffzig Man nicht haben etwas entſchlichen können, da iſt die ſache ſur die hundert man bracht, Izt ſolz ein Fürſt alles außrichten. Dis zeigt der Text hie au, da Moſes ſpricht 'Ich kan euch nicht allein ertragen'. Die not treib jn dazu und ſein Schwebherr Jethro unter- 15  
2. Moſe 18, 18 richtets ju, daß er ſprach: 'Wie kan ich allein ſolche müße, laſt und hadder von euch ertragen?'

Nim nu den Text und laß uns ju wol beherzigen und behalten wider alle ſtolke und hoffertige köpffe, die da gerne regieren wollen, Denn ich wolte, daß Gott denſelbigen gnug zu regieren gebe. Es iſt ein toll ding 20 umb einen ſolchen, der gerne regieret, denn er gedenkt: Moſe iſt ein Fürſt, ſiht oben an. Also auch ein Fürſt hat ein treſſlich herrlich Schloß, tregt Edelſtein, Gilden keten, Sammet und ſperret das maul auff, helt ſolchs denn gegen ſeiner armut, geringen heuſlin oder ſtrodache und dencket, ein Fürſt hab es viel beſſer denn er. Also ſihet ein Narr in das Regiment. 25

Aber höre, wie Moſes drein ſihet, der ſpricht alhie: Ich kan euch nicht allein ertragen, wie kan ich allein ſolche Müße und Laſt und Hadder von euch ertragen? Als ſolt er ſagen, es ſey der Teufel ein Regent, iſt doch nichts mehr denn müße und arbeit darinnen, je mehr gewalt, je mehr ſorge und beſümmerniß. Ich rede jhnd vom Regiment an jm ſelbs. Moſe ſagt, es 30 ſey Müße, Laſt und Hadder darinne, er habe nichts davon, denn das er von einem iglichen müſſe getrieben und geplaget werden, wil er anders jr loß werden vom halſe. Sihet aber ein Regent durch die finger und leſſet das böße und die laſter ungeſtrafft, ſo iſt er lieb gehalten, derhalben ſind das

12 man] mach      zu 16 Exod. 18. r      zu 20  r      zu 26/28 " " r      zu 30  
Contraſect aller Regiment. r

R] connivet. Magni ergo stulti qui tantum inspicunt honores. Si vero inspicere-  
 rent was an den selbigen ketten geschriben wer, tum dicerent: Si merum hab[e]-  
 ret aurum, tamen ego meum tuguriolum eligerem, sie sind gesetzt, das yn der  
 kugel verget, qui vult probus princeps esse, mundus si etiam multa dona  
 5 det, non est bezahlt, es gehort ein gros lon zu. Magna res regere, et cupit  
 nemo sapiens. Maior res est spirituale regimen. Sic etiam inspiciebant rustici  
 ut supra, non last, muhe, non putabant aliud esse regere quam schauben zc.  
 sed die last von leuten tragen et timere iudicem. Ideo istz sein gleich  
 gemacht in terris. Die mihi, wie kan einer ein besser leben haben quam einz  
 10 burgerz vel rustici. Sic princeps noster Fridericus solebat dicere: Sunt prin-

1 connivet zc. P qui] quod P 2 wer] ist P 5 es] er 7 zc.] tragen P  
 10 vel rustici] oder bawers P

A] grosse Narren, die nur ansehen die grosse pracht und ehre, schöne kleider und  
 güldene ketten der Fürsten und Herren.

Wenn sie aber betrachteten was an denselben Ketten geschriben were  
 von sorge, arbeit, gefahr und mühe, so würden sie sagen: und wenn sie  
 15 schon eitel gold hetten, so wollen wir unser hütlin oder strodechlin dafür  
 nemen und jenen sein grosses Schloß behalten lassen. Und sagen: behüte  
 mich Gott fur deinen gülden ketten und Perlen, denn sie sind also in der  
 Oberkeit stand gesetzt, das jnen der kugel wol vergehet. Denn wer ein  
 fromer Fürst sein wil, wenn jm die Welt gleich viel geschenck gebe, so ist  
 20 doch seine arbeit nicht bezahlt, es gehöret ein gros lohn dazn. Es ist ein  
 grosse sache regieren und kein Weiser begertz, viel ein grösser ding istz umb  
 Geistliche Regiment oder umb die Seelsorge.

Diz sehen die Bauern auch nicht also an, sondern wie droben gesagt,  
 so thun sie die augen zu gegen die Last und Mühe, so weltliche und geist-  
 25 liche Regenten austehen müssen, meinen schlechts, Regieren sey nicht anders  
 denn Mardern Schauben tragen, aber die Last und unlust von den Leuten  
 und dem Teufel, welchen man mus zum feinde haben, item Gottes gerichte,  
 so sie fürchten müssen, sehen sie nicht. Darumb sagten die Bauern in der  
 Auffrur: Wir wollen auch Mardern Schauben und gülden Ketten tragen  
 30 und Kephliner fressen. Aber es ist sein gleich gemacht auff Orden: Sage  
 mir, wie kan einer ein besser, rügliger und friedlicher leben haben und  
 führen, denn eines Bürgers oder Bauers leben ist?

Also pflegte unser Churfürst Herzog Friederich kurz fur seinem Tode  
 zu sagen, der auch aller Stende leben wol erfahren hatte und sprach, das

zu 13 Hieher gehöret die historia von des Dionysij diener. r zu 20 So fern sie vleis  
 antwenden und recht thun wollen r zu 23 Des Pöbels Unerfahrenheit. r zu 33 H. Friederichs  
 Churfürsten urteil vom Bürgerlichen leben. r

R] cipes tales et reges quamquam non gestent aurum et tamen habent vim auri. Quare? sedes securus domi intra fornaeem, ager, domus custodita et in secura pae vivis, putas parum thesaurum ein gülden mit frieden haben? Den hat kein fürst in sua terra, quicquid est pugarum in aliis terris, daß muß hm in sein schoß komet<sup>1</sup>, quando habet aurea pocula ante se, non potest frui, 5 daß darffst du gar nichts, sed sedes quasi esses dominus in terra, et ad hoc servus est Herzog Hans, ut in pace sic agas et panem edas. Hoc nemo respicit, sed tantum: ego habeo ein haus mit stro geteet etc. Ja miß daß ander da gegen tuum, videbis, daß dein grauer roß köstlicher ist quam eius

2 Quare? quia sedent securi P intra] post P domus et omnia custodita P  
3 vivunt P 4 quicquid] q: 5 habes R habet P 8 gedeet P 9 da fehlt P köst:

1) in sein schoß komet. Das D.Wtb. 9, 1590 belegt diese Redensart nur einmal aus dem Passional (Köpke 584, 20) in der Bed. 'zu gute kommen'. Ebenso besagen die verwandten Redensarten in den sch. legen (D.Wtb. zweimal aus Luther), geben (Le. 6, 38), schütten, lassen wohl durchweg, dass jemand etwas Gutes und zwar mühelos zu Theil wird. So schien hier die Wendung mit einem gewissen humoristischen Nebensinn gebraucht, und dies dünkt mich eher annehmbar, als etwa schloß f. schoß zu setzen, weil des Fürstenschlosses vorher (516, 7 = 22) Erwähnung gethan ist. Aurifaber hat offenbar in der Absicht zu verdeutlichen in sein Fürstenthum kome gesetzt, dabei merkwürdig zusammentreffend mit der Bedeutung regio, die das Wort schôz im Angelsächsischen (vgl. D.Wtb. 9, 1583) entwickelt hat. P.

A] Bürgerliche leben oder das Batwer leben were das beste leben, denn die 10 Könige und Fürsten hetten nur den glanz und schein, die unterthanen aber das gold. Wie so? Die Bürger und Baur sitzen daheim sicher, hinter dem ofen, bey irem Acker, hauß und hoff, daß ire ist wol in gutem friede betwaret, was meineist du, daß ein kleiner schatz sey einen gülden im beutel haben, Item ein grauen roß oder ein schweißig heubde antragen oder in einem 15 stroßern hause mit frieden wonen? Es ist ja viel besser denn des Fürsten Schatz und seine Sammate Schanben oder güldene keten.

Herzog Joans Churfürst, noch kein Fürst hatt ein gülden in seiner vertwarung mit frieden, wenn ein krieg ist in andern Landen, da muß er sorgen, daß solcher krieg nicht auch in sein Fürstenthum kome. Was helffen 20 im seine güldene Becher, wenn er jr nicht brauchen oder genießten kan? Daß darffst du gar nicht, sondern lebest, als werest du Herr im Lande, Und Herzog Joans muß dein knecht sein und dich beschützen, daß du fried und gut gemacht habest und dein brot mit frieden essest. Ja er muß (mit urlaub zu reden) noch wol einem jeden den hindern wißchen, daß sihet oder erkent 25 niemand, sondern allein sihet man dahin: O ich hab ein hauß mit stro gedeet, muß ein Leinen kittel tragen, auff dem Hew ligen etc. und sihest dagegen nicht, daß du hinter dem ofen ligst, bist sicher und hast dein gerugiges leben im friede, daß doch kein Fürst hat.

Da soltest du bedencken, daß dein grauer Roß köstlicher ist denn seine 30



R] schauben zc. quia sicher, daß ein iglicher nicht den hinder an dich wischt. Ibi hic princeps tales literas scribit, hic ambactus, da mag er nicht ein guten bißßen essen, et tu es in quiete cum uxore. Si non habes pacem, est tua culpa. Ideo deus praecepit, ut in honore habeas, pro eis oretur, non contra eos  
 5 murmuretur, quia nos plus bonorum habemus quam ipsi, quamquam non appareat, quia nos plus pacis eum paupertate nostra quam ipsi. Die mihi, an non velis potius habere unam vaecam bonam quam 99 quae non tuae, et mußt in fahr stehen semper propter illas? diceres: Ich ließ sich ein guts jar haben, potius letabor ex proventu unius vaecae. In der schauben prin-

1 daß nit ein iglicher den hindern P wischt P 2 ambac] omnibus P 4 ut principes tuos in P ores P 5 murmures P 8 sich] sie P

A] 10 Marcker schauben und der gleichen köstliche Tracht, So kauft du auch stille sigen und nicht ein jeder dich unter die süße treten und unterdrücken. Hie schreibet jrgends dem Churfürsten ein ander Fürst einen unnützen Brieff, dort gibt im ein Hofling einen stich, da mag er sonst nicht einen guten bißßen essen mit friede, er hat viel forge, Ja viel mehr sorgen und künmernis  
 15 in seiner Marckeren schauben als du graue faden in deinem rock hast. Du bist in guter ruge mit deinem Weibe und kindern und trinckest deinen kofend sicherer denn er seinen Malvasier trincket, hast du nicht friede, so istz dein eigen schuld.

Darumb hat auch Gott geboten, das man die Oberkeit, Fürsten und  
 20 Herrn ehren solle und fur sie beten. Wie S. Paul. 1. Timot. 2 saget 'So 1. Tim. 2, 1. 2 ermane ich euch nu, das man vor allen dingen zu erst thue bitte, gebet, fürbitt und dancksagung fur alle menschen, fur die Könige und fur alle Oberkeit, auff das wir ein geriglich und stille leben furen mögen in aller Gottseligkeit und redligkeit' etc. Und Hierremias der Prophet vermanet die Jüden Jer. 29, 7  
 5 zu Babel der Gefengnis, das sie fur den König von Babel vleissig bitten sollen, denn wenn es jne wolgienge, so würdens die Jüden auch gut haben. Darumb sol man wider sie nicht murren, sie schmecken und lestern, denn wir haben mehr güter denn sie, wiewol es nicht scheint. Denn wir haben mehr fried in unserm armut denn sie in jrem Reichthum und wele alhie,  
 30 ob du nicht lieber woltest einen gülden mit frieden haben denn hundert mit unfriede.

Item sage mir, ob du nicht lieber wolst eine Rue haben und eine schüssel vol milch hinter dem ofen essen oder Biern braten mit gutem friede als neun und neunzig kue, die nicht dein weren, und mußtdest derselben  
 35 halben allzeit in fahr stehen. Wirst du nicht sagen: Ich liesse sie ein gut jar haben, ich wil lieber mit frieden genießen das mir eine kue gibt? In

zu 13 Herrn leben. r zu 20 Vorbit bey Gott für Oberkeit. r zu 24 Hiere. 29. r 32 mir] mit zu 33 Der Geringern sicherheit. r zu 36 NOTA B. r

R] cipis est tam multum curarum ut pilorum, quia ex muß eins iglichen bösen  
 sach sich wißchen. Ibi timere cogitur, ne hab|eat adver[sarium principem. Tua  
 tunica grav ist eitel gülden faden propter requiem et pacem. Land. die  
 2 stück sind besser quam golt et omnes the[sauri. Ideo valde irascor rusticis,  
 qui hoc beneficium non agnoscunt, qui habent daß best, nempe muß, brauch, 5  
 safft auß der weintrauben, nobis relinquunt die hülffen et fern und sollen  
 noch so ingrati sein et non orare pro principibus et murmurare, non dare.  
 Qui vero verstendig bawer und burger, daß sind seine leut. Audiui rusticum:  
 si hab|erem 2 vaccas, vellem alteram dare, ut alteram in pace possem servare.  
 In bello dars una hora 10 aureos pro pace. Iam autem murmuras. Ideo 10  
 Deus wirt euch straffen propter ingratitudinem. Iam rustici regunt, machen  
 in foro, wie sie nur wollen, non contenti, quod deus in pacem et quietem  
 posuit, kompt euch ein mal ein unglück daß euch wird leren, quid sit pax,

3 faden] seiden P et pacem über propter 5 quod hoc P 6 et] ipsi P fern  
 (Ideo relinquo) und 7 so über noch 12 wollen P

A] der Fürsten Schauben steckt so manche sorge, so manchs hare dran ist, denn  
 er muß sich eine igliche böse sache dran wißchen lassen, da muß er fürchten, 15  
 daß er den Fürsten nicht zum feinde habe oder jenen nicht irgends erzörne.  
 Dagegen zu rechen, so ist dein gravwer Rock eitel gülden stück umb des Friedes  
 und ruge willen. Die drey stück sind besser denn Gold und alle Schezze.

Derhalben so schreibe uber dein Haus DAS HALLS DES FÜRSTES  
 in stille. Ich bin seer zornig auff die Bauren, die da selbst wollen regieren 20  
 und die solchen jren Reichthum nicht erkennen, das sie im Friede sitzen durch  
 der Fürsten hülffe und schuß. Ir onmechtigen groben Bauern und Gsel,  
 wollet ir nicht vernemen? daß euch der Donner erschlage. Ir habet das  
 beste, Nemlich muß, brauch, safft auß der Weintrauben und lasset den Fürsten  
 die Hülffen und Körner, das Marck habt jr und sollet noch so undanckbar 25  
 sein und nicht beten fur die Fürsten und jnen nur nichts geben wollen?  
 Welche aber verstendige Baur und Bürger sind, das sind seine Leute, Ich  
 hab einen Baur gehört, der saget, wenn er zwo Kue hette, so wolt er die  
 eine darumb geben, das er die ander möchte mit friede behalten und nützen.

Denn wenn Krieg ist, da gibst du gern einem Herrn zehen gülden 30  
 umb fried, Ist aber murrest du, wenn du solt ein groschen zu zienz und  
 geschosß geben, darumb wird euch Gott straffen umb solcher undanckbarkeit  
 willen. Ist regieren und machens die Baur auff dem Marck, wie sie nur  
 selber wollen, lassen sich nicht gnügen, das Gott sie in friede und ruge  
 lesteht sitzen. Aber kommet ein mal ein unglück uber euch, das wird euch leren, 35

zu 17 Sil. Pax optima rerum etc. r zu 20 Grobe Bauern. r zu 30 Kriegspflag r  
 zu 33 Baurneiß. r

R) recordemini. Iam samlen nun trost auffß register. Alte schuld rosten nicht<sup>1</sup>.  
 Nota bene hunc textum. Je geringer einer were, ye frölicher einer sein solt,  
 quia habent optimum, habent das marck, den safft de bonis, primores den  
 hulffen. Sic cum servo, famulo: paterfamilias semper in periculosiore statu  
 5 quam familia, et sic ye höher einer ist, ye grösser unlust, ut hic Mose dicit:  
 Ich kan solche muhe, hadder zc. Sic non debjes loqui, sed: bin fro, das ich  
 vor an gehe ut aureos torques zc. Sed dicit ein muhe, last und hadder.  
 Quis unquam hoc audivit, das man im regiment, konigreich solche titel sol  
 haben? Quis habet libenter ista? Da sol einer sich stecken in all sachen  
 10 und damit umbghen. Drumb istß ein gros ding et praecepit, ut dominis

1 samlet nur getrost P    rostet P    2 einer (vor sein)] er P    3/4 die hulffen P  
 6 kan allein solche muhe vnd hadder zc. P    7 vorn P    ut (the) aureos    8 im] vom P

<sup>1)</sup> Ls. Sprichwörterlg. Nr. 63 in der gewöhnlicheren singularischen Form, in dieser auch P und Aurifaber. Gegen Thicles Ansicht, dass rostet in diesem Sprw. für urspr. rözet = 'fault' stehe, spricht grade die niedd. Form rußtet in Ls. Nr. 63. Hd. rözen ist = ndd. röten, dieses liegt von rusten doch zu weit ab, um Ersatz des einen durch das andre wahrscheinlich zu machen. Das Sprw. bedeutet eben: alte Schuld wird auch vom Rost der Zeit nicht ganz verdeckt. P.

A) was Friede seh, gedencket dran, jst samlet nur getrost auffß Register, Alte schuld rost nicht, Mercket dieses wol.

Je geringer einer were, je frölicher er sein solt, denn er hat das beste, er hat das Marck und den safft von den gütern, die Fürsten haben nur die  
 15 hulffen. Also istß auch mit einem Knecht, Magd oder sonst mit einem dienst-  
 boten: der Hausvater ist allweg im gefehrlichern und müheseligern stande, als das Gefinde, denn er muß Famulus communis sein. Der Herr muß sein  
 selbst knecht, Wil ers im hause finden recht. Die Frato muß sein selbst  
 Magd, Wil sie im hause schaffen rat,<sup>2</sup> Sie müssen die forge tragen und so  
 20 fortan, Je höher einer ist, je grösser unlust er hat, wie alhie Moses solchs  
 auch sihet und drumb spricht: Ich kan nicht alle solche Mühe, Last  
 und hadder von euch extragen.

Gy so solte Moses nicht reden, sondern sagen: Gy ich bin fro, das ich  
 forn an gehe und gülden Ketten trage, aber er spricht: Es ist eine Mühe,  
 25 Last und Hadder, und klaget seer drüber, Wer hat jmermehr das gehort, das  
 man einem Regiment oder Königreich solche Titel solle haben gegeben? Wer  
 hat das Buch gemacht? das einer sich stecken sol in alle sachen und damit  
 umb gehen. Darumb istß ein gros und gefehrlich ding umb die Oberkeit und  
 Gott hat befohlen, das man den Herren dienen sol mit allem vleis und aller

zu 15 Dienstpersonen und hausregiment. r    25 gehorr    zu 26 Regiments Titel. r

<sup>2)</sup> Erl. 52, 397 sind diese Verse als eigenhändige Bucheintragung Luthers mitgetheilt worden. An unserer Stelle hat sie wohl erst Aurifaber eingefügt; Rörer hat nichts Entsprechendes. Vgl. Unsere Ausg. 16, S. V. P.



R] ſerviatuſ mit allem vleiß und all ander poſtatu obediatur et oretuſ pro ipſiſ. Hoc papa non praedicavit. Quid heißt Mühe und laſt? Mühe eſt ihm regiment i. e. daß einer viel zuthun hat. In magna turba ſunt multi privati homineſ. Ibi percuffit illum, aliuſ hat ein ſein weib geſchent. Ultra hoc eſt etiam laſt, daß einer muß auff ſich nemen omneſ euraſ. Tu leſt, du ruſtſt, ein ſarß unter heſſen, tu non cogitaſ de curiſ, quaſi eſſeſ ein Jundker. In deſ muß Moſe ſorgen, ratſchlagen, qui te defendat, et fieri tuuſ ſervuſ, ſonſt ſoltu wol zehen halten qui cuſtodiant oveſ und ſolt dennoch keiñſ behalten. Vide, ſi etiam mühe, tum adeſt laſt, Deinde quando non ſolum adeſt mühe die ſach zubefteſſen, deinde laſt auſzurichten. 3<sup>o</sup> Veniunt

1 all ander] aller ordentlicher P      3 h— reg R] qui regit P      4 Ibi aliuſ percuffit aliuſ, der hat dem ſein P      geſchent 5/6 Tu biſ heſſen] Du ruſt liſt und ſarßeſt hinder dem oſen P      6 tu fehlt P      10 deinde] bnd P

A] Gewalt oder Oberkeit gehorſam und unterthenig ſein. Wie denn S. Pauluſ Rom, 13, 1—4 ſaget Rom. 13. 'Jederman ſey unterthan der Oberkeit und Gewalt, denn die Gewalt die allenthalben iſt, die iſt von Gott verordnet, alſo daß wer ſich wider Gewalt ſetzet, der widerſtrebet Gottes ordnung, Denn ſie iſt Gottes dienerin, eine Racherin zur ſtraff über den der böſeſ thut.' Item dergleichen 1. Petri 2, 13 gebeut S. Petruſ auch in ſeiner Epiſtel, daß man aller Oberkeit, auch der unſchlichtigen und böſen ſolle gehorſam ſein.

### Laſt.

Dieſe Laſt hat den Papſt nicht gedrückt: Mühe iſt im Regiment, daß einer viel zu thun hat in einer groſſen Gemeine oder hauffen, da hat einer den andern geſchlagen, der hat ein ſein Weib geſchent et c. Über daß iſt auch Laſt, daß einer muß auff ſich nemen alle ſorge, arbeit, mühe und not deſ Regimentſ, auff daß die Unterthanen Gerichte und Gerechtigkeit, ſchuß und ſchirm haben: daß kömet die Regente nicht leicht noch ſüſſe an, ſie ſitzen da nicht auff einem Sammeten pſüle oder küſſen, ſie gehen nicht auff Roſen, ſondern müſſen manchen ſchweiß drüber laſſen.

Da dreheſt du dich mitler weil hinter dem Ofen umb und wendeſt dem Teufel einen Faulbraten, gedencſt nicht an die ſorge deiner Oberkeit, lebeſt, alß wereſt du ein Jundker, geheſt auff deinen Acker und in deinen Garten, indeß muß Moſe und andere Oberkeit ſorgen, ratſchlagen, wie er dich beſchütze und dein Knecht werde, ſonſt ſolt du wol zehen Wechter haben, die dich und dein hauſ bewareten und dir deiner Schafe hüteten und ſolteſt dennoch wol keiñſ behalten, Ja du ſolteſt wol hundert gülden für ein gut Geleit geben über land, aber daß muß der Fürſt alleſ verſorgen. Sihe alſo iſt Mühe und Laſt bey einander, nicht allein mühe vorhanden die ſachen zu beſteſſen, ſondern darnach auch Laſt dieſelben auſzurichten.

Zum dritten komet die Gadderer, daß ſind eitel Drachen, unter denen

R] die hadderer, qui sunt meri diaboli in populo. Ich wolt wol ein exempel  
 geben und euch verkleren, was die 3 ding heissen, recensere de principe et  
 eius anicis, civibus, tum wurd h̄r in ein fürsten sehen ut in die hell, ut  
 Mose facit. Istum locum explanavi ideo, ut non solum quod nutz und b̄onum  
 5 ist, sed etiam periculum in se: verte rem et inspiece bonum quod tu habes  
 et ungluck quod alius habet, tum manus levabis et ḡratias aiges et sorte  
 contentus tua. Sophistae gentiles met dix̄erunt: Si omnium hominum infor-  
 tunia wurden zusamen getragen auff einen hauffen, ut veniret iudex men-  
 surator, tum d̄ieeret quisque: date mihi meum infortūnium. Ich wil lieber  
 10 das ungluck tragen quam das sol gleich außgeteilt werden. Summa summa-

2/4 recensere bis civibus steht hinter Mose facit, ist aber mit heissen durch Strich verb  
 heissen et recensere de . . . hell ut Mose facit P 4 b̄onum] bose P 7 Soph] Sophistae  
 darüber Soph P 10 ung:

A] ist keine lust, sondern Herkleid und Helle, das fülen alle Oberkeit und frome  
 Hausveter wol, was es fur ein gross ding sey andern dienen oder regieren.  
 Ich wolte wol ein Exempel geben und euch verkleren, was die drey ding:  
 Last, Mühe und Hadder heissen, denn würdet jr in einen Fürsten sehen  
 15 gleich wie in die Helle, wie Moses auch alhie thut.

Dieses hab ich darumb gehandelt und ausgelegt, das ich euch doch ein  
 mal abziehen möchte von der leidigen undankbarkeit wider die Regenten und  
 Oberherrn und jr nicht allein den nutz und das gute an jnen schawet,  
 sondern auch betrachtet, was fur ein gefahr Regieren in sich habe. Drehe  
 20 das blat umb und sihe an das gute, das du hast, und das ungluck das ein  
 Regent hat, denn wirst du die hende auffheben und Gott dafur danken und  
 dir gerne an deinem gluck und stande gnügen lassen und das Schifferdach  
 gegen deinem Stroßhern Heusliu nichts achten. Tolle Heiligen sind wir, die  
 wir uber einem kleinen Geschweer oder Schwulst an unserm leibe ungedultig  
 25 werden und gedencken nicht, das dagegen unser ganzer leib starck und gesund  
 ist, Ja man solt dirz bestellen, Gott wird dirz nach deinem willen machen.

Es hats Gott also gemacht, das ein jglicher Stand sein ungemach sol  
 tragen und sollen nicht die unlust, sondern auch das gute ansehen in unsern  
 Stenden, und mercke das: je geringer ein Aupt oder Stand ist, je lieber  
 30 und besser ist derselbige Stand. Darumb spricht der Heide Sophocles<sup>1</sup>: Wenn  
 aller Menschen ungluck würde zusamen getragen auff einen hauffen, das der  
 Richter keme und es zu gleich aussteilet, so würde ein jeder doch sprechen: Gib  
 mir mein ungluck wider, ich wil lieber das meine tragen, denn das es solt

zu 11 3. Hadder. r zu 18 Herrschafft zustand. r zu 23/24 „ „ r zu 28 Standes  
 Last. r zu 33 NOTA Ben. r

<sup>1</sup> Sophocles ist wohl eine falsche Auflösung von hdschr. Soph = Sophistae (oben  
 Z. 7). Die angeführten Äusserungen finden sich bei Herodot VII, 152 und bei Valerius  
 Max. VII, 2, 2 (hier nach Sokrates). Vgl. R. Schneider, Christliche Klänge aus den griechi-  
 schen und römischen Klassikern (1865) S. 349f. G. B. [Auch Poach scheint über die Auf-  
 lösung Sophistae zweifelhaft gewesen zu sein, da er das Rörersche Soph überschrieb. P]

R] rum: eſ iſt gleich gnug geteilt, eſ mangelt nur, quod non agnoscitur. Sed quia non ſit, ideo ſcriptura hoc dicit nobis. Si dominus daret totum ſanum corpus et ulcus daret, ſtatim obliſceretur. Die unvernünftigen undankbaren eſel. Sie thut man. Rusticus inſpicit parvum infortunium, quod cogitur dare cenſum ꝛ. Die bauern wolten machen, daß kein bauer ſolt kein ungemach haben. Si processissent, loco unius ungemach 1000 hettenſ auffgericht. 5

## 2

28. Februar 1529.

## [Dominica Oculi] A prandio.

Audivistis, wie das Moſe klagt, er könne nicht allein laſt, muhe in populo extragen, darinne aud[i]stis, wie ein groſ ſchwer ampt eſ iſt, ſo ein menſch das ander ſol regirn, eſ ſey in regimine ſpirituſuali ſive corporali principum ſive meum officiũ. Ideo vult tales honorari et non opponi illis nec eis maledici. De hoc iam ſatis. Sequitur 10

1, 15 'Weiſe, verſtendige, die wil ich.' Eſ ſind alleſ noch vorrede her

1 agte	5 woltenſ P	6 hetten 1000 P	8 das fehlt P	muhe, laſt P
9 ſchwer] ſch:	11 principum] pr~	principum bis officiũ fehlt P	12 nec maledicere	
illis P	13 die wil ich fehlt P	her fehlt P		

A] gleich außgeteilet werden. Eſ iſt gleich gnug geteilt, eſ mangelt nur an dem, das mans nicht erkent, Aber darumb das nicht geſchieht, ſo ſagt uns die heilige Schrifft, das wenn die Oberkeit, Fürſten und Herren ſchon Hals und Bauch dahin geben fur die Unterthanen, ſo hette eſ doch der unvernünftige undankbare Eſel, der gemeine Man bald vergeſſen. Alſo thut man, der Bauer ſihet an das kleine, das er Zins geben muß etc. und bedenket nicht den groſſen Fried, ſo er hat, und die ſchwere Laſt und Mühe, ſo die Oberkeit treget fur ſeinen Zins und Geſchoß. Die auffſchürſchen Bauern woltenſ machen, das kein Bauer ſolt kein ungemach haben, aber were das ungemach auß einem ort gewichen, ſo were eſ doch an tauſent orten wider angerichtet worden. 15

Alſo hat Moſeſ geklaget, das er nicht könne allein die laſt und mühe im Volk mit der Regierung extragen, daran wir lernen, welch ein groſ ſchweres und gefehrlichs Ampt eſ iſt, wenn ein Menſch das ander ſol regieren, eſ ſey gleich im Geiſtlichen oder weltlichen Regiment, das eſ des Fürſten, Vater und Mutterſtand oder mein des Predigers Ampt iſt, eſ ſey nu, in welchem Stande eſ wolle. Darumb wil Gott die Obrigkeit auch geehret und nicht beleidiget noch geſchmehet haben, ſondern das man jnen gehorſam und unterthan ſey. 20

1, 13 Schaffet her weiſe, verſtendige, erfarne Leute unter ewren Stemmen, die wil ich über euch zu heubtern ſehen.

Eſ ſind noch alleſ Vorreden, ſo fur der Auslegung der Zeichen gebot 35



R] ante expo[sitionem] 10 praeceptorum, ut aud[iemus] in 3. et 4. qui ord[inant] popu-  
lum in utrumque reg[imen], spi[ritu]ale et corp[or]ale. Nu da sthet der text 'gebt  
mir her', illos ponam capita v[obis]. Ubi illi accipiuntur? 3 stück seht er: weis,  
ber[stendig], bek[annt] unter euch sollens sein: Regula eorum qui eligendi zu  
5 emptern. Wo also gethan ist, das die leut geporn sind ad ofsitium, ut sit  
apud principes, patres, matres, ibi videndum, ut educentur, Da leit die g[r]oßte  
kunst an den qui educant. Hic vero loquitur de iis qui eliguntur: ii debent  
esse sapi[en]tes ꝛ. et postea wird er h[er]n ein regel setzen, ut iudicent non  
respecta persona ꝛ. Ratio: iudicium est dei. 1. videbimus conditiones 3.  
10 deinde regulam. 1. pertinet ad amp, das er weise sey i. e. sciat, was sein  
ampt betrifft und hab die recht g[e]ß die dazu gehören, ne adhuc sit discendus.

1 praeceptorum] ꝑ 3 Ubi illi accipiuntur fehlt P zu 3 Qui eligendi in magi-  
stratus r 6 ꝑcip 7 dem qui educat P 9 iudicium] —d 3. fehlt P zu 10 1. r  
11 discendus] docendus P

A] her gehen, wie wir hören werden im dritten und vierden Capitel, die da  
ordnen das Volck in zwey Reich. Nu da sthet der Text Gebt mir her  
weise, berstendige und erfarnе Menner etc. Wo nimet man sie, Wo  
15 wil man sie finden, wie er allhie leute zum Regiment erfodbert? drey stück  
seht er, so zum Regenten gehören. Solche Regenten und Heubter sollen unter  
jnen sein.

Es ist dieser Text ein Muster und Regel alle derer, die da sollen zu  
Emptern gekoren werden. Wo es aber also gethan ist, das die Leute geboren  
20 sind zum Ampt und die Regierung jnen angeerbet wird, wie es geschiet bey  
Fürsten und Herren und wie Vater und Mutter den Kindern eine Haus=  
haltung und Regiment hinterlassen, da muß man acht haben, das sie recht  
und wol auffgezogen werden, da ligt die gr[öß]te kunst an dem, das ein junger  
Regent wol erzogen werde. An diesem ort aber redet er von denen die man  
25 erkieset und erwelet, das sie sollen Fürsten, Heubter und also fortan Regenten  
sein. Die sollen Weise, Berstendige und Erfarne leute sein. Und hernach  
wird er in ein Regel setzen, das sie richten on ansehen der Person und das  
sie recht richten, ursach: Denn das Gericht ist Gottes.

2. Chron. 19, 7

So gehöret nu zu einem Amptman erstlich, Das er Weise sey, das ist:  
30 Gottsfürchtig, Gottselig. Denn der 111. Psalm saget 'Die Furcht des H[er]rn ꝑs. 111, 10  
ist der Weisheit anfang', und darnach das er auch wisse, was sein Ampt  
betreffe und habe die Rechte und Geseze, die dazu gehören, das ers nicht erst  
lernen müsse und seinem Ampt nicht vorstehe, das er alda sitze als ein Stoc  
oder Klotz, Denn Narren sol man nicht uber Eier setzen, sie zubrechen die=  
35 selbigen. Darumb gehören zum Fürsten und Regierstand weise und kluge

zu 18 Regenten zu gehöre. r zu 28 2. Paral. 19. r zu 29 1. Weise. r zu 35/18, 12  
Esaie. 3. || Eccles. 10. r

- R] Ideo ſetzt bey den Fürſten weiſe, kluge Leute. Ibi conclusum fortiter, qui regere debeant mundum, potentia wil nicht thun, ſed ſapientia. Es iſt noch nie kein regnum mit potentia beſtanden, muß ſich mit. Si potentia regetur, ſo würd's ein weſen ſein ut im wilden wald: wo ein thier das ander übermag, frißt. Sie ging cum poteſtate. Qui eſſet fortior, der überhub ſuum regnum, tum wurde man gewalt mit gewalt ſteuren, ſie perpetuo blutvergieſſen, zand. Princeps eſt unica perſona et ſub ſe habet tollen hauffen, apud quem poteſtas eſt maior quam apud regnum. Ideo ſol regiment nicht ſein, ubi maior poteſtas, ut Ruſtici volebant. Ideo dicit hic: Schaff mir leut her ꝛ., non qui fortes manus habent, ſed es gehorn weiſe leut dazu, qui regant ſecundum leges et ordnung die yhn gſtelt iſt. Mit dem wort

2 wilß P    3 mit (nach regnum) fehlt P    mit (nach ſich) mit 2 ſapientia durch Strich verbunden    muß ſich mit fehlt P    über Si ſteht Ratio    5 frißt] trifft P    poteſtate] potentiſſ. P    6 ppot:    10 gehorn bis 11 Mit unt

- A] Leute, das iſt ſtracks beſchloſſen, welche die Welt ſollen regieren, Gewalt und Macht wilß nicht thun, Sondern Weiſheit.

Es iſt noch nie kein Reich mit gewalt beſtanden, ſondern es muß ſich mit Weiſheit ſchützen. Wird man das Römische Reich mit gewalt regieren, ſo würd's ein weſen ſein wie im wilden walde unter den unvernünfftigen Thieren, da ein Thier das ander frißt, da friſſet der Fuchs den Haſen, der Wolff den Fuchs, den Wolff pflegt dann der Beer zu zerreißen.

Alſo würde es auch mit gewaltſamer Regierung unter den Menſchen zu gehen, denn ſo würde der ſo ſtärcker were, ſich erheben mit ſeiner macht über den ſchwächeren und würde in unterdrücken, als denn were ein ewigß Blutvergieſſen, zand, hadder und auffrühr in der welt. Der Fürſt iſt eine einhele Perſon und hat einen groſſen, tollen hauffen, bey welchem gröſſere macht iſt denn bey dem Fürſten, ſeinem Reich oder Regiment. Darumb ſol das Regiment nicht ſein, wo die größte macht iſt, wie die auffrührliche Bauern meineten. So ſpricht nu allhie Moſes: Schaffet mir Leute her etc. Die weiſe, verſtändige und erfarne Leute ſind, nicht die ſtarcke ſeuſte haben, nicht die da Rotten ſind, die das Schwert alleine führen wollen, ſondern es gehören weiſe Leute dazu, die da regieren nach Geſetze und Ordnung, die juen furgeſtellet ſind.

Dergelt hat auch Herr Antonius Teucher, Loſungsherr zu Nürnberg, Kaiſer Maximiliano hochlöblicher gedechtniß geantwortet, als er daſelbſt ein mal war eingeritten und eine groſſe welt Volcks zu gelauffen, des Kaiſers einzog zu ſehen, und der Kaiſer hernacher gefragt, Wie man doch diß groſſe Volck im gehorſam erhalten köndte? Da hat Antonius Teucher als ein weiſer Man drauff geſagt: Aller Gnedigſter Herr Kaiſer, Durch gute wort

zu 14 Demoste. Nihil violentum diuturnum. r    zu 20 Gewaltgebarung. r    35 Teucher 35/36 Antonii Teucherß weiſe rede. r

R] muß man regirn etiam in spiritali, plus oportet utatur Cesar verbo quam gladio i. e. sapientia. Sapientia est kcyserin quae in corporali regimine ut  
 5 hñr recht und gñß kennen et secundum eas indicent. Deinde sint verstendig.  
 Est Eb|raica dictio, quod significat ein vleiß|figen man, der acht drauff  
 hat, daß so gñe ut cum sua sapientia docet. Nam sic gñets zu in regimine,  
 quod aliquis kan ubereikt werden mit zorn, hoffart, gunst. Claro et sanguis  
 wutet, ut quandoque legum quis oblitus regat secundum suum caput, et  
 postea dicit se secundum leges iudicare. In nostro regimine spiritali spuren  
 wirs sein. Ipsi aequae praedicant ut nos. Sed impii praedicant nach hñrem  
 10 kopff. Da gehort zu ein verstand: qui non sunt sapientes, nehmen durch  
 hoffart u. sed manet cum sapientia et secundum eam indicat. 'Bina' Eb.  
 Sic discerno sapientiam et intelligentiam: Sapientia est communis cognitio,

---

3 kñe R] können P    4 Est bis 5 regimine unt    Est Ebraica dictio] In Heb. est boni P  
 achtung P    2. r    zu 8 Sapientia Intelligentia r    10 verft: sunt (s)

A] und harte straffe. Und ist weislich geredet, denn mit dem Wort, mit Gesezen  
 und Weisheit muß man regieren, darumb auch im Geistlichen Regiment  
 15 herrschet Christus durch das Wort, Wie im 110. Psalm gesagt wird 'Der Ps. 110, 2  
 Scepter deines Reichs wird ausgehen aus Sion', das ist: das Euangelium sol  
 aus Sion in die Welt gepflanzt und geprediget werden. Also muß man  
 das wort auch gebrauchen im weltlichen Regiment, denn da gehet durch die  
 Weisheit alles besser fort denn durch Gewalt, Die Weisheit ist Keiserin im  
 20 Regiment, das sie jre Recht und Geseze kenne und nach denselben richte und  
 urteile.

Darnach sollen sie auch Verstendig sein, das ist im Hebreischen Nebo,  
 das heisset ein vleißig Man, der acht drauff hat, daß so gehe, wie in seine  
 weisheit leret. Denn also gehets zu im Regiment, das einer kan ubereikt  
 25 werden durch seine Affecten als mit zorn, neid, hoffart, gunst und nach  
 seinem kopff faren, und wenn das geblut so wutet, kometz oft, das einer  
 der Gesez und Recht vergisset, regieret nach seinem kopff und sagt darnach,  
 er richte nach den Gesezen, wie zornige, grimige und rachirige Richter thun,  
 bey denen fleisch und blut oben schwebet. In unserm Geistlichen Regiment  
 30 spuren wirs auch sein, da die Secten und Rottengeister auch predigen gleich  
 so wol als wir, aber sie predigen nach jrem kopff und affecten und verbergen  
 und verhehlen doch jre Affecten mit etlichen sprüchen der heiligen Schrift,  
 dazu gehört denn ein Verstand der im nicht lasse die Weisheit nemen durch  
 hoffart, neid, gunst und dergleichen, sondern bleibet bey der Weisheit und  
 35 nach derselben Recht richtet er.

---

zu 14 Geistlich Regiment. r    zu 23 Damas. Ira effervescentia circa Cor. r    zu 26/27  
 „ „ r    zu 30 Sectrasende. r



R] qui rege|re debeat. Wenn er nicht drüber ſcharff iſt, ſo ſind vieler einred, ſal|iſche klag, bit, und ghet ein amptman nunquam verum verbum zum or ein. Ibi oportet drauff mercket, ut ſua ſapientia ſcharff drauff ſehe, quia quilibet veniens ad iudicem ornat ſuam cauſam et ſie ſonnen hñn betrogen. Saepe mihi begegnet et vobis. Es mangelt uns ſhier an dem: klugheit, 5 wißig und ſcharff, ne ſinat ſapientiam ſuam zur ſtultitiam machen durch ſein eigen falſchheit<sup>1</sup> und boſe meuler. Ideo bene ſcripſerunt in vet|ere testa|mento, man ſol einß mans wort nicht hören. Ideo hab|es unum os et duas aures, ut auris illum et alium audiat. Ideo quia mundus adeo malus, qui habet cauſam, ſic venit, ut iudici daß or einnheme et ornat et iuſtificat ſe. Alia pars 10

1 viel einrede P      3 mercke P      zu 8 unum os duae aures r

<sup>1</sup>) ſtatt falſchheit (falſch als Haupte. braucht L. wohl nur in den Verb. in dem kein f. iſt und on f.) wäre etwa auch ſleiſch angängig, wogegen Aurifabers ſeinde (Z. 30) wohl das Ziel verfehlen. P

A] WISSE und Verſtand unterſcheide ich alſo: Weiſheit iſt eine gemeine erkentniß des Rechtes, wie man regieren ſol, Klugheit aber oder Verſtand iſt ein eigen Güter der Weiſheit, daß man ſich nicht durch Affecten laſſe einnehmen, dadurch man oft betrogen wird. Denn wenn ein weiſer 15 Regente über daß auch ſcharff iſt, gnau achtunge auff die hendel gibt, ſo ſind ſo viel einrede, felle, klage, bitten etc. nicht ſo ſorglich und gehet einem Amptman nimer ein wort zum ohr ein, darauff er nicht zum bleiſſigſten mercke und mit ſeiner Weiſheit ſcharff drauff ſehe. Diweil ein iglicher der fur den Richter kömet, ſchmücket ſeine ſache auffß beſte als er nur kan und wil eine jede Partei recht haben und können alſo den Richter leichtlich 20 betrogen. Darumb iſtz verordenet, daß ein Regent die Parten bleiſſig verhöre, Wie man im Sprichwort ſaget: Cines Mannes rede eine halbe rede. Derhalben ſol man ſie verhören beide, denn ein jedes teil wolt den Richter gern einnehmen und auff ſeine ſeiten bringen.

Derhalben bedarff ein Weiſer Man wol gutes verſtandes, daß er ſich 25 durch klugheit furſehe. Daß iſt mir zum offtermal begegnet und widerferet gewißlich auch denen, welchen ſachen zu verhören beſohlen, daß die Parteien den Richter betrogen. Es ſeilet uns ſhier am meiſten an der Klugheit, wiß und ſcherff, daß einer nicht ſein weiſheit laſſe zur torheit machen durch ſein eigen ſeinde und böſe Meuler, darumb ſtehet im alten Teſtament ſein 30 geſchrieben, Man ſol eines mans wort allein nicht hören. Und ein Menſch hat nur einen mund und zwey ohren, daß ein Regent mit einem Ohr den kleger und mit dem andern den verklagten höre. Wie der mechtige König Alexander Magnuß mit einem ohre allezeit den kleger gehort und daß ander

zu 11 Unterſcheid der weiſheit und verſtandes. r      zu 16 Verhör Regel. r      23 Del-  
halben zu 25 Oberkeit wiße. r      28 Klugheit zu 31 Exod. 23. r      zu 32 Levit. 19. r  
zu 31 Alexander Magni gewonheit. r

R] veniens, so find er anderz. Viel m̃her fit, quando aliquis sibi ipsi imponit. Sapiens ut sciat, prudens, ut das er nicht sicher sey in sua sapientia, nemini credat und las die sapientiam wol examiniren. Ergo klugheit ist ein wacker weisheit die auff die schanck sihet. 'Noti' i. e. ut bonam famam habeant in 1, 13  
 5 civitate, das sein erbar leut sein, den er wil nicht lose buben haben et ille 3. punctus ist so gut ut priores duo. Es wer gut, ut istud regimen in toto mundo esset, ut nemo in regimine pateretur in civitatibus, ne in consortio, es woher denn quod bonum testimonium haberet. Denn da kompt alle plag her et praesertim sub papatu fuit, das der komet her yn die stad, alius in  
 10 aliam et duxit uxorem x. Nemo usus hoc verbo quod Moses hic 'Notos'. Nemo ferendus in civitate x. nisi notus, viel weniger in regimine nisi notus

2 prudens über ut das 3 examiniren] exa—rē 4 weiß: i. e. fehlt P 8 were P  
 plag c aus flag flag P 9 über komet steht (der)] kompt P

A] ohr zugehalten, des beklagten entschuldigung und verantwortungen auch anzuhören.

Denn die Welt ist so gar verzweifelt, arg und böse, so einer ein sache  
 15 hat, der kömet gemeinlich also, das er des Richters beide Ohren einneme, schmückt und rechtfertiget sich und seine sache. Wenn aber das Gegenteil kömet, so erfindet sich viel anders, vielmehr geschietz aber, wenn sich einer selbes betruget durch sein weisheit. Darumb ist von nöten, das er verstendig sey und nicht sicher hingehe in seiner weisheit, Niemand glaube und verlasse sich  
 20 zu weit auff seine weisheit, sondern Examinire wol alle umbstende. So ist nu klugheit eine wackere weisheit, die auff die schanck sihet.

Die unter ewern Stemma bekant sind.

1, 13

Bekante leut find die, so ein gut gerücht haben in der Stad und seine Erbare leute find, eines guten wandels, denn er wil nicht böse Buben  
 25 haben. Nud dieser punct ist so gut als die vorigen zwene. Es were gut, das solch Regiment in der ganzen welt were, das man keinen im Regiment libde, auch nicht in einerley Gemeinschaft auffneme, es were den, das er ein gut zeugnis habe. Denn da kömet sonst alle plage her, das man dieser Regel nicht gefolget, das man sonderlich unter dem Papsthum alle frembde und  
 30 unbekanten in die Stedte zu Bürgermeister und Ratshern auff genommen. Niemand hat an das wort gedacht, das hie Moses braucht: VERBOTTEN sein. Man solt keinen in einer Stadt leiden, er were denn in der Stad bekant und hab ein gut zeugnis von seinen Nachbarn und wenn er das schon alles hette, darffz Gottes und seiner gnade noch, das es wol gerathe.

35 Man darff nicht unglück suchen und einen unbekanten zum Regenten welen, man neme dazu die klügsten und bekanten, es sol dennoch werden

12 verantwortungen  
 zu 35 Regenten Wale. r

zu 15  r

zu 18 3. Reg. 3. r

zu 23 3. Bekante. r

R] et hab|eat b|onum testi|monium a vieinis. Si etiam ista omnia habet, darffß  
glück und gnad, daß gerad. Non opus quaerere infortunium et ignotum. Nimb  
den kugsten et notis|imum, er sol dennoch werden wie Got wil, quia est  
regimen tale of|ficium quod Deo attinet. Sat|an pater mendacii, si potest  
infatuare regentem, facit, si etiam gleich kug ist. Greiff ein iglicher qui est 5  
in regimine, ob er nicht off|t zum narren ist worden. I. e. habeat b|onum  
testi|monium, quod ho|mines possint de eo testari, daß er sey ein kuger weiser  
man. Sed ubi? Mose et prophetae mortui, Petrus et Paulus ubi? Wie  
istß hie gangen? quos M|ose ipse elegit, postea omnes suspenduntur, qui erant  
sapientes, prudentes et noti. Ich wol|t, daß einer, qui libenter regit, daß erß 10  
gnug het. Mit furcht und zittern sol mans angreiffen. Summa summarum:  
est grave regere. Ideo tales vult ho|mines, ubi accipiemus? Müssen denn  
so gar weise und kug et noti sein? Da wol wir noch weit nicht hin. Deus

2 geratte P infor/ 5 iglicher] ig.] iht P 8 ubi est? Wie P 10/11 regit,  
gnug hette zu regieren. Mit P 11 ang: 13 und fehlt P

A] wie Gott wil und darff dennoch wol glückß, man sol den Teufel nicht an  
die wand malen oder zu gebattern bitten, er komet von sich selber. Regiren 15  
ist ein solch Ampt, das Gott angehet, derhalben sol ein Regent bekant sein  
und ein gut zeugnis haben. Denn der Teuffel ist ein Vater der lügen und  
wo er ein Regenten kan betören, so thut er es nur gern, wenn er auch der  
Klugste ist. Es greiffe nur ein iglicher in seinen Wosen der im Regiment  
ist und füle, ob er nicht off|t zum Narren ist worden. 20

Er sol ein gut zeugnis haben, daß die Leute von im können zeugen, er  
sey ein Kluger, Weiser Man, aber du möchtest sagen: Wo sind iht solche?  
Wo nimet man sie? Moses und die Propheten sind tod, Petrus und Paulus  
auch tod. Wie ist es gangen denen, die Moses selbst erwelet hatte zum Regi-  
ment? werden sie nicht darnach alle an den galgen gehangen? die doch waren 25  
Weise, verstendige und bekante. Darumb so sage ich, daß Regieren und  
Oberkeit stand gar ein schweres ding ist, und ich wolte, daß einer der gerne  
regieret, des regierens gnug hette. Mit furcht und zittern sol man das  
Regiren angreiffen, Gott wil solche dazu haben, die kug, weise und gelert  
sind: wo wil man sie aber nemen? müssen es denn so gar weise, kuge und 30  
bekante sein, man wird sie nicht finden, die so ganz und gar rechtschaffen  
weren.

Ehrgeizige Leute lassen sich düncken, daß sie grosse ersarung haben und  
sind die aller weisesten, hauen denn andere zur Band, schenden und lestern sie  
und wollen alles ausrichten und alle Meistern. Da wollen wir noch weit 35  
nicht hin, Gott behüt uns fur den Predigern, die allen Leuten gefallen und



R] custodi[at] nos a praedicatoribus qui omnibus placeant et qui ab omnibus bonum hab[ea]nt testi[m]onium. Si omnes hab[er]ent me pro b[on]o praedicator, nunquam velim esse praedicator. Ratio: qui vilissimi sunt, possunt alterum behauen et c. Si vero inspicis verius, ne mica sapientiae est in eo  
 5 et tamen dat testi[m]onium sapientiae. Nam in civitate W[itt]enbergensi oportet etiam sint, qui omnes alios iudicent et tamen ipsi stultissimi. Qui vult praedicator esse, oportet hab[ea]t iudices qui hoc agunt, ut nos iudicent. Sed si deberent unam dimidiam horulam h[ör]en, gieng[ä] h[er]n ut fistulatori der den tan[ç]. Et non multi erant qui multum hielten de M[os]e, sed volebant lapi-  
 10 dare. Ideo leyts nicht am tollen hauffen. Sed sic: der man ist geschicht[er] den der. Si non sunt ut Salomon et M[os]es, leicht<sup>1</sup> nicht macht an. Satis das sie bey vernunfftigen leuten ein fornemlich ansehen. Sic ego dicere possum: das ist ein feiner burger, ward feiner narung, ist kein wucherer. Et econtra der wil klug sein und ist ein schelm, Et wens den kompt ut eli-

1 placeat      3 Ratio quia P      8 h[ör]en] sich h[ör]en lassen P      9 multum] viel P  
 10 geschicht[er] P      11 et fehlt P      ligt P      12 vernunfft: fornemlich P      ansehen] ansehen haben P      13 wartet P

<sup>1</sup>) leicht Hör- oder Schreibfehler f. leit unter Einfluss der folgenden Wörter nicht macht. Vgl. leuts an leuten 538, 13. P.

A] 15 die von jederman ein gut zeugnis haben. Wenn mich alle Leute fur einen guten Prediger hielten, so wolt ich nimmermehr ein Prediger sein, ursach ist, das welche die Klügsten sind, können die andern behatwen und Reformiren. Wenn du aber sie recht ansehest, so ist nicht ein k[ör]nlin weisheit in jnen, doch geben sie zeugnis von grosser weisheit.

20 In einer Stad müssen auch solche Leute sein, die die andern alle richten und Meistern, und sind doch selber die Nervischten oder rechte Narren in der haut. Wer da wil ein Prediger sein, der muß Richter haben, die sonst nichts zu thun haben, denn das sie uns richten und klügelen, wenn sie es aber ein halb stündlin versuchen solten, so gieng[ä] jnen wie dem Pfeiffer der den  
 25 Tan[ç] verderbt. Also waren jr auch nicht viel, die etwas von Mose hielten, sondern murreten wider jn, achteten jn fur einen Wahntwihigen menschen und setzen sich allezeit wider jn, ja wolten jn und Aaron steinigen und erwürgen. Num. am sechzehenden Cap.

4. Mose 16, 2ff.

Darumb so ertwile man zu Gmptern in einer Stad leute, die da from, 30 geschicht, Ersaren, Erbare, Eheleute sind, die da jre kinder ehrlich auffziehen, auch friedliebend sind, Ob sie nicht so klug und weise als Salomon und Moses sind, da ligt nicht macht an. Es ist gnug, das sie bey vernunfftigen Leuten ein fürnemlich ansehen haben. Denn andere die da wollen klug sein, sind Ruhm reiffige, Stolze Gsel und wens denn k[ö]met, das man ein

zu 17 Reformierer der andern. r      zu 22 Prediger Schächer. r      zu 25 Mose berechter. r  
 zu 29 Amptstüchtige. r

R] gendus regens, n̄hem ich de quo bene iudico et laß. Non invenies meros Solomones, David, Moſes, Aaron. Sed satis, ut in pago sint die redlich, vernunftig, die ihr leben fein zu haben gebracht. Si postea non sunt so klug ut Salomon, Non habemus hic Venetias regere, was dran feilt, das beſel man unſerm herr Gott, so etwas drunter ſind, qui non dran gefallen 5 haben, laß ghen. Ergo elige sapientes in tuo pago, civitate, statim videbis, welcher ein feiner Burger iſt. Ego statim possum videre, was ein prediger am ſchilt furt. Es iſt dis ſtuck drum̄ geſetzt, das got wil gewert haben, das man nicht wol nach gut, nach freundschaft, reichthum, potentiam: si non eligimus, erit impropitius. Sic eliguntur in mundo tales, got geb, er ſey ein 10 kloß insipiens, sed habet magnam affinitatem, bona. Wo bleibt die weiſheit? Ipse curet. Sic rectum et in paplatu. Non vidlerunt, an Episcopus sit

1 laß mit 23, 14 ſchelm durch Strich verbunden] laß ſchelm P 2 David fehlt P Aarō  
Sed satā R Sed satis P 2/3 redlich über vernunft: 3 fein haben zugebracht P 5 ſind  
fehlt P 9 gut, freundschaft P 12 rectum et fehlt P

A] Regenten erwehlen soll, so neme man denen, welche man fur from achtet, und laß den Eſel faren. Du wirſt nicht eitel Salomones, David, Moſe und Aaron finden, ſondern haſt du etwan ein fromen, ehelichen man, als auff 15 dem Dorff oder in der Stad, so nime denſelbigen Redlichen, vernunftigen Man, der fein leben fein zu gebracht hat und beſiel im ein Ampt, Gott wird zu ſeiner Regierung wol gedeien und ſegen geben. Ob ſolche darnach nicht klug ſind als Salomon, so haben ſie auch denn nicht Venedig zu regiren, was jnen denn feilet und mangelt, das beſehle man unſern HErrn 20 GOTT und so etwan andere drunter ſind, die daran nicht ein gefallen haben, die laß man gehen.

Wolan, so erwele Weiſe leute auff deinem Dorff oder Stad zum Regiment, du wirſt bald ſehen, welches ein fromer Bürger iſt, man kanß 25 aus ſeinem Cuſſerlichen wandel ſpüren, gleich wie ein Schulmeiſter eines diſcipuli Ingenium balde erkennen und unterſcheiden mag. Ich wil balde ſehen, was ein Prediger im ſchilde furet. Es iſt das ſtuck darum̄ geſetzt, das Gott wil geweret haben, das man ja nicht Regenten wele nach Reichthum, Geld, Gut, nach freundschaft, gunſt oder gewalt: werden wir nicht nach dieſer Regel im Geiſtlichen und Weltlichem Regiment welen, so wird 30 Gott zum regieren nicht gnade geben.

Aber alſo kiefet und welet jht die Welt nicht, Gott gebe er ſey ein Reher, Untweiſe, Ehebrecher oder wie er ſonſt wolle etc. hat er nur ſonſt groſſe freundschaft, gunſt, reichthum, so dringet er durch. Wo bleibt da die weiſheit? O da fraget niemand nach, Es iſt recht ſo, im Papſthum hat 35

zu 14/15 „ „ r zu 24 Derſelben kentmal. r zu 29 Walbeſcheid r zu 34 Welt  
zuplagen. r

R] doctus, sed an potens, nobilior sit. Si in mundano regimine debent eligi sapientes, multo magis in spiritali non eligendum nach dem adel, gut, freundschaft, gunst. Si est civis vernunftiger, etiam artifex, et tamen dedisset ei sapientiam, prudentiam, notus, is honorandus et eligendus uteunque pauper, nicht umb gunst willen. Nu das ist das stück. Porro 2c. 'Ich hab ihn 1, 16 gepoten ut richten.' Illum tex[tum] describe magnis literis. Iudex est, dicit Dominus, habet hanc gratiam die ihm angeporn ist, das er sich fur niemand darff fürchten und heuchlet<sup>1</sup>. Nos vero in amb[obus] gebrechen. Ideo mandat regentibus, ut nullam personam inspiciant sive magnam sive parvam und sich fur niemand fürchten. Das sind eitel maisterstück. Da gehört nicht ein

2 magis fehlt    3 Si] Sed P    3/4 et bis ei] si Deus ei dedit P    4 si notus P  
5 Nu bis 2c. fehlt P    Porro 2c. über Ich    5/6 Ich gebot ewren Richtern P    6 describe]  
scribe magnis] maiusculis P    7 hanc gratiam] die gnab P    8 gebrech:

<sup>1</sup>) heuchlet hdschr. sicher, daher wohl nicht heuchlen zu setzen, sondern zu heuchlet nicht zu ergänzen. P.

A] niemand acht gehabt, ob ein Bischoff gelert sey, sondern nur, ob er hohes stams, Edel, gewaltig sey. Sollen nu im Weltlichen reich Weise leute zur Regierung gezogen werden, wie viel mehr im Geistlichen reich, sol man nicht welen nach dem Adel, gut, freundschaft, gunst und der gleichen? darauff sol man furnemlich sehen, ob er ein Gottfürchtiger, vernunftiger, aufrichtiger, redlicher Man sey. Denn auch ein Handwercks man nimet lieber einen Gefellen an, der seines Handwercks redlich ist denn der reich, grosser leut kind und doch daneben ein Bube ist etc. Einen solchen Regenten sol man ehren und fördern, der weise, verstendig und bekant ist, ob er schon arm sey, nicht umb gunst willen.

Nu das ist dis stück.

Und gebot ewren Richtern zur selben zeit: verhöret ewre 1, 16 Brüder und richtet recht zwischen jederman und seinem brüder und den fremblingen. Ir solt keine Personen im gerichte ansehen, sondern solt den kleinen hören wie den grossen und fur niemandes person euch schewen, denn das Gerichtampt ist des HERRN.

Der Herr Christus hat die gnade, die jm angeboren ist, das er sich fur niemands darff fürchten noch heucheln, dahin hat er es gebracht. Wie der Phariseer knecht bekandten, das er ein Lerer were, der von GOT kommen Matth. 22, 16 und den weg GOTTES recht leret und fragete nach niemandes, achtete auch nicht das ansehen der Personen. Wir Menschen aber haben alle den gebrechen, das wir nach dem ansehen der Personen urteilen oder nach gunst und furcht richten. Darumb befiehlt GOT hie den Regenten, das sie kein Person ansehen sollen weder gros noch klein und sich fur niemand fürchten.

zu 15 NOTA. B. r    zu 27 Christi gleich durch gehen. r    zu 29 Matth. 22. r  
zu 31 Menschlicher gebrechen. r



- R] dives, potens zu, sed sapiens ꝛ. Sie gentiles met dix[erunt: Magistratus virum. Man erfert nicht eher was yn ein man ſteckt ꝛ. Die weil er nicht iſt im regiment, est sapiens Salomon et potest regere totam civitatem. Si vero, taug er widder zu ſiden noch zu braten. In una causa fund er nicht ein har breit finden ꝛ. Ibi textus: Ein regent ſich ſie ruſt, ut viam regiam intret, ut non timeat personam nec amet, ſtraßs hindurch, lieb und furcht hin dan gſeßt et cogitet: Non vivit homo in terris qui me ꝛ. ut causa est ita iudicet. Si times magnos hanſen, der beugt bald das recht, et qui ex charitate richt, etiam, ſo komen munera, gunſt. Summa summarum: eß gehört ein man dazu qui consistere potest in dem mittel und kan an hñn ſchlahen

1 ꝛ. fehlt P met fehlt P 1/2 Magistratum [so] virum ostendit r 5 ſie] ſo P  
6 intret] incedat P 7 qui me ꝛ. über ut sp 8 Si times magnos] Qui timet groſſe P  
zu 8 Personam hominis non agnosces r 9 summarum fehlt P

- A] Das ſind eitel auſerwelte, köſtliche Wort, ein güldener Text, der urſach gehört zum Regiment nicht ein reicher oder gewaltiger, ſondern ein Weiſer und verſtendiger Man.

Also haben die Heiden auch geſagt, als der Weiſe Man Biaß: Wenn einer ins Regiment kömet, da ſihet man, was eß fur ein Man iſt, Magistra- tus ostendit Virum. Man erferet nicht ehe, was in einem Man ſticket, er kome denn ins Regiment, zuvor iſt er weiß und klug. Ja klüger denn hundert Salomon in ſeinem ſinne, Ja er hat in einem finger wol 30 Salomo ſitzen, weiß und kan eine ganze Stad regiren, Wenn er aber dazu beruffen wird, taug er weder zu ſiden noch zu braten in einer einigen ſachen kan er nicht ein harbreit finden das retlich und dienſtlich were.

Da iſt dieſer Text von nöten, das ſich ein Regent rüſte und die Land- ſtraße einher gehe und nicht in furcht oder Liebe oder jmands perſon anſehe, ſondern ſtraß hindurch gehe und alle umſtende aus den Augen ſchlage, auch furcht und liebe hindan ſetze und dencke als lebte kein Menſch auff Erden, der dir was ſchaden oder dienen köndte. Wie die ſache iſt, alſo richte, aber da muß ein Manſherz zu gehören, das da feſt und ſteiff ſtehe gleich als ein ſteinklippe oder Fels im Meer unbeweglich ſtehet, da alle Bulgen, wogen und waffer wellen anſchlagen und ſich an dem Fels abquehſchen.

Sonſt ligt einer in Haß, der beugt balde das recht, und der nach Liebe richtet, der leſſet einen andern genieſſen der gunſt und freundſchafft etc. Und da muß das Recht eine wechſern Raſen gewinnen, da nimet man denn auch eine hand vol gunſt und leſt einem ein ſack vol kunſt oder Rechtes. So gehört nu ein man dazu, der beſtehen kan in der mitten und kan an hin

zu 14 Biaß. r zu 18 Selbſcheker. r zu 24 Oberkeit zwecke. r zu 31 Ab-  
günſtige. r

R] lassen gunst, haß, geschend, schaden und sol frey sitzen et illa non curare.  
 Da gehoret virile cor zu. Ideo opus ut habeat adiutores die bey hm seßlen.  
 Sed quis iuvabit? Das sol euer trost sein. In quamlibet curiam scribendus  
 is textus. Dominus dicit: Ich nimbs michs an, Das ampt das man treibt, et  
 5 qui sedent in illo offtio, sedent in dei loco et eorum iudicium est ac si  
 deus met iudicaret e celo. Et si der troß nicht wer, quid faceret quidam? Das  
 ist die murus et wher, so da hat das regimen sive spirituale sive corporale.  
 Sunst wers ungehalten, qui posset consul consistere propter turbam? Ergo  
 halten das regiment nicht, sed der text qui hic textus, Cum iudicium sit  
 10 domini. Vide, quis illud umbstos. Es hengt sich wol dran Satlan, ut sepe  
 factum, tamen venit ad pristinum statum. Hoc debet terrere subditos, ut  
 cogitent: Si es inobediens und greiffst ins ampts, non peccas in consulem,  
 sed deum. Ideo gentiles vocarunt crimen laesae maiestatis, quod sit peccatum,  
 die sundige in die majestat, non habens absolutionem, sed den kopff  
 15 hintweck. 2. in consolationem principum, ut sciant, ubi yhr trost. Si essem

1 gesch: 4 neme P 5 Iudicium est dei r 6 iudicaret c sp aus iudica celo  
 c sp aus c 7 die fehlt P das fehlt P sive fehlt P 9 qui hic textus] der hie stehet P  
 iudicium] id 10 Videbo P 12/13 cogitent bis Ideo unt greiffst ins ampt P 14 sun-  
 dige] funde P Crimen laesae maiestatis r habens absolutionem] homo absol P

A] schleichen lassen gunst, haß, geschrey, schaden und frey sitzen und derer keins  
 nicht achten, aber da muß ein Mansherz sein, darumb istz von nöten,  
 das er gehülffen hab, die bey im sitzen in der Regierung und auch treulich  
 halten.

20 Aber wer wil helfen, da spricht Moses: Das Gerichtampt ist des  
 HErrn und drunten im 32. cap. jaget Gott auch 'Mein ist die RACHG, 5. Moie 32, 35  
 ich wil vergelten'. Das sol ewer trost sein, in einem jglichen Rathaus solt  
 dieser Text geschriben stehen, das der Herr spricht: Ich neme mich des an,  
 das Ampt das man treibt, ist Gottes Ampt, und die im Ampt sitzen, sitzen  
 25 an Gottes stat und jr gericht ist eben als das Gott selber vom Himmel richtet,  
 Wie S. Paul. zun Romern auch jaget 'alle Oberkeit ist von Gott und wer Röm. 13, 2  
 jr widerstrebet, der widerstrebet Gott selbst.' Und Daniel spricht: Gott Dan. 2, 21  
 ordenet und verendert die Regiment und gibt sie, wem er wil. Und wo der  
 trost nicht were, was solt einer machen? das ist die Mauer, der Wall und  
 30 die wehre, die da helt das Regiment, es sey Geistlich oder leiblich, Sonst  
 wer es wider den Teufel und die Welt, so dawider stürmen und wüten,  
 ungehalten. Wie köndt ein Bürgermeister bestehen wider so vieler leute haß  
 und zorn on dis wort? Darumb halten sie das Regiment nicht, sondern der  
 Text der hie geschriben stehet 'das Richterampt ist des HErrn', Gott ist das  
 35 fundament und die Grundfeste aller gerichte und Oberkeit.

zu 20 Regenten Labfal und Confartatiu [so] r zu 25/26 " " r zu 27 Cap. 2. r  
 zu 28 " r zu 34/35 " " r

R] princeps, der text ſolt mir lieber ſein quam vierhundert tauſent trabanten armati. Oportet tales habeamus, ſed confidendum hoc textu, quod deus das regiment zu ſich hat geſaßt et dicit suum. Et cum hoc quis aud[it], ſol er hende und fuß laſſen fallen et nihil peccare in regimen. Ideo nulla alia tutela principum quam ipse dominus, alioqui fieret ut in rusticorum seditione et Erford[ia]. Qui est regent ſciat suum officium eſſe dei. Ideo quisque sic regat, ut neminem inſpiciat nec ex lieb vel haß neminem timeat, neminem erſch[recke]. Sed dominus, qui mihi commisit officium, iſt der greſt. Vos quidem

2 armati *c aus* armatos  
8 groſſeſt *P*

2/3 das regiment *c sp aus* reg

6 regent *c sp aus* reg

A] Dieſer Text ſolte mir lieber ſein den 4000 Drabanten, denn er iſt erſtlich eine Maner und Wehre der Regiment. Es ſol ſich auch ein Regiment drauß ſtöſſen und verlaſſen, wol ſetzt und ſperret ſich der Teuffel dawider, wie oft geſchehen, und wolts gerne alles uber einen hauffen werffen, doch kometz wider zu ſeinem vorigen ſtande, dieſer ſpruch, das das Gericht des HErrn ſey, hat biſher Könige, Kaiſer, Fürſten und Herrn geſchützet, ſonſt weren ſie lange alle erſchlagen. Das ſolt nu die unterthanen ſchrecken und angehalten, das ſie von herzen jren Oberherrn gehorſam weren und gedechten: biſt du jnen ungehorſam, ſo greiſſt du Gott ins Ampt und ſündigeſt nicht wider den Bürgermeiſter oder deine ordentliche Oberkeit, ſondern wider GOTT. Darumb haben die Heiden den ungehorſam gegen die Oberkeit geheiffen Crimen læſæ Maiestatis, das ein ſünde ſey in die Maieſtet und habens nicht unrecht furgeben, auch den Aufſtührern und Mutwilligen buben, ſo ſich wider die Oberkeit geſetzt haben, den kopff hinweg geriffen.

Zum andern iſt der Text auch geſetzt zu troſt der Fürſten und aller fromen Oberkeit, das ſie wiſſen, wo jr troſt ſey. Wenn ich ein Fürſt wer, der Text ſolt mir lieber ſein denn vierhundert tauſent geharniſchter Drabanten, welche wir wol auch müſſen haben, aber auff dieſen Text ſollen wir trawen und uns verlaſſen: Als das Gott das Regiment hat zu ſich geſaſſet und ſpricht, Es ſey GOTT. Und wenn einer das höret, ſolt er hende und füſſe laſſen fallen und nicht unrecht thun im Regiment. Darumb haben die Fürſten kein andern ſchütz denn den HERRN, Sonſt müſten ſie verderben, als durch der Buren auffſchur der Teufel furhatte, ſie von den Emptern zuſtürzen und umbzubringen.

Wer nu ein Regent iſt, der wiſſe, das ſein ampt Gottes ampt ſey, darumb regire auch ein jeder alſo, das er niemandz anſehe und nicht aus lieb oder haß richte, niemandz fürchte, fur niemand erſchrecke, ſondern ſpreche: der mir das Ampt befohlen hat, der iſt gröſſer denn alle Menſchen,

zu 9 G. worts befriedung der Oberkeit. *r*  
zu 33 HErrn Inſtruction und abrichtung. *r*

zu 23 Regenten Rüſtung und Sacra Anchora. *r*



R] estis reges, Sed alius est qui dicit: Iudicium est Domini, der wird mir stark gnug sein, trotz und schrecken und verwarnung est in hoc textu, kurz istz gesetzt 2c. Das ist der text qui praecedit expositionem 10 praeceptorum, quia vult populum gefast haben in spiritali et corporali regimine, ut  
 5 postea populus accommodatior sit ad audiendum ea.

## 3

7. März 1529.

## [Dominica Letare] A prandio.

Audistis nuper, qui Sanctus vir Moyses qui incepit librum darhyn er 10 praecepta wil vercleren, nempe quod 1. befest die personen die das recht sollen haben et dat illis istam regulam, ut sint sapientes, klug et noti in  
 10 populo et postea cum ad officium greiffen, ut claudant oculos et nullam personam respiciant sive sit potens 2c., niemand zu lieb, leid, freundschaft,

1 reg c aus rex oder umgekehrt] regenten P 2/3 kurz bis 2c. fehlt P 3 praeceptorum] ꝑ 4 ut über postea 6 And: zu 6 A prandio r 7 Sanctus] summus P qui fehlt P 8 praecepta] ꝑ nempe quod steht über 1.] 1. P befestet er personen P 11 sive sit potens 2c. fehlt P freund:

A] Ir seid zwar Könige, Gewaltig, Reich etc. Aber es ist ein ander der sagt Das Gericht ist mein, Der wird mir stark gnug sein. Aller Oberkeit Trost, Troß, Schrecken und Verwarnung ist in diesem Text, kurz istz gesetzt,  
 15 aber es reichet und greiffet uberausz weit umb sich, und wer da soll oder wil in der Welt Regiren, der mag sich woll frewen dieses Textes, der jm saget, er süre einen Göttlichen stand, Ampt und beruff, sey Gottes diener und richte Göttliche Werck aus. In Summa nicht einer alleine, sondern alle Herrschafft ublich sey in einem seligen stande. Das ist der Text, den Moyses  
 20 von der Oberkeit gehandelt hat und der fur der Auslegung der Zehen gebot hergehet, damit er will das Volck gefasset haben ins Geisliche und Leibliche Regiment, auff das sie vor allen dingen gute Regenten und Oberherrn haben und hernach geschickter sind, die Zehen gebott zuhören.

Also haben wir bisher gehört aus seinen eigenen worten, was Moyses  
 25 fur ein Man sey, wie er dis Buch anseheth, darin er will die Zehen gebot vercleren und vor diesem, wie er die Notdurfft beiderley Regiments erwiget. Nemlich, das er erslich ehe denn er die Zehen gebot gibt, bestellet die Personen, Fürsten, Bürgermeister, Ratsheern oder Richter, die das Recht sollen erhalten, und gibet jnen diese Regel, das sie sollen Weise, Kluge und bekant  
 30 sein im Volck. Und wenn sie hernach zum Ampt greiffen, das sie die Augen zuthun und kein Person ansehen, sie sey gleich gewaltig, Reich, grosses standes etc. und mit dem Gericht schnur gleich durch gehen. Wie er weiter auch niemands zu Lieb, Leid, zu freundschaft oder zu nachteil richten sol,

14 Vermannng 15 amß zu 16 Psalm 82. r 19 Tezt zu 26 Moyses ein Hoch erleuchter, Fürreßlicher Man. r zu 31 Der richtigste Rechtspruch. r

R] sed sciant hoc ius non suum, sed befohlen a deo, quia es heißt: iudicium dei est. Sic instruxit, quod debent esse capita qui die gesetz und ordnung handeln. Nam hoc est fundamentum in regimine: 1. sapientes, prudentes, notos, deinde gute gesez und recht, der beider kan keins mangel und welchs mangelt, so ghezt nicht recht. Si sapientes et habent unrecht leges und ordnung, so thocht es gar nichts. Et econtra si bonae leges et nemo hic qui exequatur eas, wers abermal verlorn. Cum igitur Moses das erst stück gewis hat, quod daturus optimas leges, Ist ihm am aller meisten dran gelegen, ut homines disponat, die da wurden vleissig sein. Ideo 1. ordinat regentes. Sic pulchra ordnung, das man tracht nach leut, die es thun solten. Was hilffs, si domus instructa und kem darnach in uno anno ein subler hinein et diceret: o domus antiqua? Sed bonus paterfamilias in uno anno potest erigere. So leutz<sup>1</sup> an leuten die es treiben, Et das ist die klag der

3 1. fehlt P    prudentes] P    3/4 sapientia, prudentia, notitia P    7 abermal] vberal P  
9 homines] ho:    10 sollen P    11 in uno anno über darnach    ein subler] einfibeler P  
13 leutz] ligts P

<sup>1</sup>) vgl. meine Anm. zu 531, 11. P.

A] sondern wissen, das Rechte und Gerichte nicht sein seie, sondern jm befohlen von GOTT, denn es heisset: Das Gerichtampt ist des HERRN.

Also hat er unterrichtet undgeleret, Wie die heubter geschickt sein sollen, die da solche Gesetze und Ordnung handeln und hand haben sollen. Denn das mus man auch haben im Regiment, das die Personen oder Heubter der massen gefasset, das ist: Weisse, Kluge und bekant sehen, darnach das man auch gute gesetze und rechte hab, der beider kan keines mangeln in einem Regiment und wo eines mangelt, so gehets nicht recht. Hab ich frome Richter und Weise Herrn und dagegen unrechte Gesetze und Ordnung, so taug es gar nicht, und widerumb wo gute gesetze sind und niemand ist, der sie treibe und darüber halte, das es an Richtern und vleissiger Oberkeit feilet, da istz abermals verloren.

Die weil nu Moses das erste stück gewis hat, das er die besten Gesetz gegeben, so ist jm am meisten daran gelegen, das er Leute bestelle, die da würden vleissig sein, über den Gesetzen zuhalten, darumb ordent er Regenten, ehe denn er die gesetze widerholet und ausleget. Und ist zumal eine schöne feine Ordnung, das man trachte am ersten nach Leuten und guten Personen, die es thun sollen. Denn was hilffets? das ein Hauß fein angerichtet ist und ein Suddeler darnach hinein come und spreche: O es ist ein alt Hauß, wenn es nicht ein Haußvater hat, der es im Beulichem wesen erhelte, so zerfellets balde. Aber ein guter Haußvater kans in einem jar anrichten und widerbauen.

Also ligets an Leuten auch im Weltlichen Regiment die es treiben.

zu 19 Regiments vollständigkeit. r

zu 27 Mofi vorsorge. r

33 nachr

R] ggangen welt. Es wird nimmer mher brechen an gelt, gut, stedten, gsehen, sed an leuten qui sint executores legum, die nachtrucken. Sie solz hm geistlichen ampt auch ghen. Si etiam Euangelium habeatur et omnes libri pleni, Sed oportet Episcopus sit didactus, qui sit diligens doctor. Ergo civitas  
 5 quae habet blonas leges et blonos cives die es treiben, da wird ein stad aus. Si non viri, nihil efficietur legibus. Den man muß man for haben, darnach muß man hym das schwert an seiten gurtten. Wir wollen sthen lassen

2/3 geist: 4 didacticus P 6 muß den man P for] zuuor P 7 an die seiten P

A] Es muß das recht und denn auch die Executio Iuris sein. Und das ist die Klage der ganzen Welt, das zu den Regimenten nicht geschickter Leut gnug  
 10 sind. Es wird in diesem Leben nimer gebrechen an gelde, gute, Stedten, Gesehen, sondern an Leuten die die geseze treiben und die da nachdrucken werden. Also wirds im Geistlichen Ampt auch gehen, Was hilffts, das manz Euangelium und alle Bücher vol hat, wenn man nicht daneben Christliche, gute, Gelerte und bewerte Prediger habe? Es muß warlich ein Bischoff  
 15 sein, der wol gelert sey und darnach auch vleissig über der Richtige Seren stehe und halte, dieweil dieselb unangefochten nicht bleibet.

Darumb ligt es an dem, das man gute Geseze habe und denn frome Regenten die es treiben, da wird ein Stad und gute Polichey aus. Wo nicht weise leute sind, da richt man mit gesehen nichts aus. Denn man muß erst  
 20 den Man haben, darnach muß man jm das Schwert an die seiten gurtten. Man muß erst den Haußvater haben, ehe man das Haus anrichte. Also hat Mose dem Volk auch zuvor Weise, Richter und Heubter geordnet und gesezt, denn ehe er das Gesez jnen gibt.

Da sprach ich zu euch: Ir seid an das Gebirge der Am= 1, 20. 21  
 25 riter komen, das uns der Herr unser Got geben wird. Sihe da das Land fur dir, das der Herre dein Gott dir gegeben hat, Zuech hinauff und nims ein, wie der Herr, deiner Vetter Gott, dir geredet hat. Fürchte dich nicht und lasse dir nicht grawen.

Als die Kinder Jsrael an die Grenzen des Landes Canaan kamen,  
 30 zeigte Moses jnen das Land und befahle jnen, sie soltens einnemen. Erinnert sie auch Gottes worts oder der Götlichen zusagung und verheissung, die sie von dem Lande hatten, dadurch jr Glaube solte gesterckt worden sein, damit sie das Land beste getroster eingenomen hetten. Aber die Kinder von Jsrael fallen in den leidigen Unglauben, lassen Gottes zusagung und seine vorige  
 35 hülffe und wolthaten faren, der Teufel reisset jnen das wort und zusagung

zu 10 Vorstehender Mangel an rechtschaffenen Leuten zu beiden Teilen. r 18 vng gute  
 zu 20 Erst Leute Darnach geschafft: r 27 nimes im Kustoden



R] 2. 3. claput, quia repetitiones decalogi, die wollen wir lassen faren, quia in 2. et 4. libris Mose.

1 2. et 3. P quia] qui 2 libris Mose über 4.

A] Gottes aus den herzen weg, daß sie nicht wollen glauben, sondern fühlen und sehen. Schicken derhalben Kundschafter ins Land, so sich des weges erkundigten und des Landes und der Leute gelegenheit erforschten. Als die nun wider kamen und jnen den graben groß machten, da wolten sie nicht fort, sondern fürchten sich, daß sie würden den Heiden zu schwach sein und erzörneten Gott, daß sie wider zu rucke mußten und acht und dreissig jar in der Wüsten umbher ziehen und darinnen verderben. 5

Diesen schaden thet der unglaupe, da die Menschliche vernunft und weisheit sich von Gottes Wort nicht wil leiten und führen lassen, sondern auff jren Zaum gehen, wilz alles besser wissen und machen denn Gott, wil alles ausrechnen, obs möglich oder unmöglich sey, sticht darnach mitten in der furcht und trifftz doch nicht, sondern zeumet das pferd am unrechten ort. Denn vernunft, Menschliche weisheit und Ratschlege oder vertrauen auff Menschliche kreffte müssen seilen, wenn sie Gott wollen in sein Regiment greiffen, drauff folgen denn die straffen wie an diesem ort. Es müssen die Kinder von Israel zu diesem mal nicht ins gelobte Land gebracht werden, Sie fallen in Gottes zorn und ungnade, welcher seine verheissung zurücke zeucht, sie wird also zu wasser, wie denn im Psalm gesagt wird, Er hab jnen geschworen in seinem Zorn, daß sie nicht solten in seine Ruge komen. 10 20

Fallen halbe darauff in verzweiflung und in Gotteslesterung, daß sie sagen: Der Herr ist uns gram etc. Wissen nichts mehr von den Wunderthaten Gottes an jnen zuvor erzeiget. Auch mus Moses entgelten solches unglaubens der Israeliter und nicht ins gelobte Land komen, darumb daß er als der Heerführer und Heubtman dieses Volcks am Hadderwasser selber auch in unglauben fiele umb jrer, der Israeliter murrens, manchfeltiger versuchung Gottes, ungedult und unglaubens willen. Und zu lezt ist Gott auch mit leiblicher straffe hinter den Israelitern her, denn da die kinder von Israel diese jre Sünde des unglaubens erkantten, bereweten, beklagten und lieffens jnen herzlich leid sein, namen jre Wehre und Woffen und wolten nu die Feinde, die Amoriter angreifen und schlagen wider Gottes verbot aus unzeitiger künheit, da worden sie von den Amoritern gejagt und schendlichen geschlagen. Das war des Unglaubens Lohn und Trandgeld, welches wir uns zur warnung mögen lassen gesagt sein, fur dem Unglauben uns zuhüten und Gottes Wort zu glauben und zupfolgen. Denn Glaub und Gottseligkeit 30 35

zu 3 Teufels Meisterischafft. r zu 10 Vernunft des unglauben Mutter. r zu 17  
 .1 Des unglaubens Eintrennung. r zu 20 Psalm. 94. r zu 22 2. r zu 24 3. r  
 zu 28 4. r

R] In 4. facit praefationem super 10 praeceptis, ut si ad nos diceret: Ego praedicationem faciam vobis quae serviet ad vltam, sed videte, ne addatis neque adimatis. Talem curam habet Mose und ist der sorg auch wol werd. Certum enim est, quando oritur verbum dei vel weltlich recht etiam vel  
 5 b]ona ordinatio, non feriat satan. Es komen druber die es klugeln. Ideo dicit: Libenter vos aliquid b]oni docerem. Sed es wird nicht dabey bleiben.

zu 1 CAP. 4. r CAPUT III. o P super 10 p R] 10 praeceptorum P 3 ist(2)  
 4 etiam fehlt P 5 ordi bonae ordinationes P sat: 6 lib:

A] durch Gottes Krafft alle not wendet, Wie denn Moses alhie spricht: Fürchte dich nicht, Laß dir nicht grauen. Widerumb aber: Unglaub füret in alles unglücke.

10 Das ander und dritte Capitel in diesem fünfften buch Mosi wollen wir stehen lassen. Diweil es nur widerholung und Repetitiones sind des jenigen so in den zweien vorhergehenden Büchern gehandelt ist.

### Das Vierde Capitel.

Und nu höre, Israhel, die Gebot und Rechte, die ich euch lere, 4. 1. 2  
 15 das jr sie thun solt, auff das jr lebet und hinein komet und das Land einnemet, das euch der Herr ewer Veter Gott gibt. Ir solt nichts dazu thun, das ich euch gebiete und jr sollet auch nichts davon thun, auff das jr bewaren möget die Gebot des Herrn ewers Gottes, die ich euch gebiete.

20 **I**n vierden Capitel dieses Buchs machet Moses eine schöne, herrliche Vorrede uber die Zehen gebot. Gleich als wenn ich zu euch spreche: ich wil eine Vorrede machen oder eine Regel geben die euch dienen wird zur vermanung. Also spricht Moses alhie auch: sehet zu, das jr nicht etwas dazu sehet oder davon nemet. Ein solche forge hat Moses und ist auch der  
 25 forge wol wert. Denn das ist gewis, wenn Gottes wort an gehet oder weltliche Recht, auch die besten ordenung, so helt mans doch nicht durchaus. Es komen balde leute daruber die es iberklugeln und meistern, darumb weren dise wort wol wert, das man sie mit gülden buchstaben an alle wende schriebe, denn Moses wil sagen: ich wolt euch gern etwas guts leren,  
 30 aber jr werdet nicht dabey bleiben. Sehet zu, das jr nicht davon euch lasset abwenden.

Der Teufel ist unser Herrns Gottes Affe, er hat neben dem gebetenen wege und der Landstrasse des Göttlichen Wortz allezeit seine Holzwege und

zu 7 NOTA Ben. r zu 21 Mosi zurichtung. r zu 27 Der Klüglinge unmäßigkeit und Meisterplaz. r

- R] Sic iam: ubi iam auditur et ſeitur, quid Euangelium et Chriſtus, addunt et adimunt Schwärmer, ut volunt. Sic Papae facies, in Chriſtianitatem tulit decreta et decretales. Auff den predigſtuel huiusmodi gehorens nicht, ſed  
 4.1 ſcriptura, cui nihil addatur et adimatur. ‘Audi.’ Thue die ohren hieher. Polehra praefatio, ut homines halte in via vera, omnia verba ſcribenda 5 magnis literis. Nemo doceat ſeipſum vel alios, ſed me audiat, quid te doceam. ‘Sitten und recht.’ Ego libentius tranſtulisse ‘ein weiß’. Latine Ceremoniae, Germaniae ein weiß, ut quando dicitur: in hac civitate hat man die weiß, ut non aperiatur porta ante 7. horam, non est ius, ſed eeremonia. Eontra est ein unweiß, wens on ordnung zu ghet, iſt nicht zu rechter zeit zc. 10  
 Sie Moſe dividit ſuam doctrinam in duas partes. ‘Weiß und recht’, inquit, ‘docebo’, 1. ut vivatis, 2. ut iudicetis. Weiß zihe ich da hin, qui vivendum in

1 iam (nach ubi) fehlt P    2 Papſt P    3 decreta et decretales] decreta: les    de-  
 cretales. Haec non gehoren auff den predigſtuel, ſed P    5 vera] recta P    6 te] ego P  
 zu 7 weiß r    7 libenter P    9 aperiatur portae P    hodie r    11 inquit fehlt P  
 12 1. fehlt P

- A] Fußſteige, dadurch er die leute verführet. Als denn jzt auch geſchieht, da man höret und weiß, was das Euangelium, was Chriſtus ſey, noch leget man zu und abe, wies einem jeden gefelt, wie die Schwärmer und Kottengeiſter thun. 15  
 Also thut der Papſt in der Chriſtenheit auch, der tregt ſeine Decreta und Decretales auff den Predigſtul und wil jederman, ja Gott ſelbs meiſtern, das ſol nu nicht ſeyn, denn zu der Heiligen Schrift ſol man nichts zugeben noch auch nichts davon nemen.

HÖRE ZERHÖRE. Thue die ohren hieher, höre, was ich dich lere, 20  
 Sihe ein andern nicht an, merck, was ich dich unterrichte. Dis iſt ein treffliche Vorrede, das er die leut bringe und erhalte auff dem rechten Wege, es ſollen alle Wort mit groſſen Buchſtaben geſchrieben ſeyn, davon iſt dieſes kürzlich ſeine meinung und ſo viel wil er ſagen: Niemand lere ſich ſelbs noch ein andern, ſondern höre zuvor Mich, was ich in lere. 25

GEZIEH UND RICHTE, Praecepta et Iudicia. Ich hab es gerne verdeuſcht Praecepta ſeine weiße, das ein gemeine gewonheit im land iſt, auff Hebreiſch heiſſets Huka, das man jzt Ceremonien nennet, zu Deuſch eine weiße. Als zum Exempel, das man das Thor in mancher Stad fur ſieben uhr nicht auffmacht. Es iſt nicht ein recht, ſondern Ceremonia, ein 30  
 weiße. Dagegen iſt ein Unweiße, wens on ordnung zugehet, das iſt nicht zu rechter zeit. Also theilet Moſes ſeine lere in zwey teil, weiße und recht, ſpricht: ich wil euch leren, Erſtlich weißen, wie jr leben ſollet, Zum andern Gerichte, wie jr richten ſolt.

WEISE zihe ich dahin, wie man leben ſoll im Gottesdienſt oder wie 35



R] gottsdinst. Ideo in 2. psalmo scrip[tum] 'praedicans praeceptum', narrabo ¶. 2, 7  
ceremoniam. Ego praedicabo ein weis i. e. ich wil ein rechte weis anrichten,  
predigen, qui vivendum, i. e. credendum in Christum. Mose vult weis leren,  
qui vivendum gegen got, deinde gegen den menschen. Was h̄r fur ein weis  
5 solt iuren gegen got zu leben zc. Recht ist das weltlich regiment, wie der  
burgermeister, furst sol regieren in externis rebus, das betrifft haus, hoff zc.  
da gehort recht zu, ut vos Saxones speculum Saxonum. Inde vocatur haus  
recht, frauen, tochter recht. Quid amplius homo vult aut indiget, si hanc  
scientiam seit, wie er sich fur G[ot]t et hominibus sol stellen? 'Die ich euch.'  
10 Semper trahit ad se. Et haec scientia est, ut populum behalt, hange und  
weise sie zu Christo, ut audiant et oculis videant auff seinen lieben heiligen  
os. Sinantur loqui papa, patres. Sie M[ose] ligavit omnes Iudaeos ad suum  
os et nympt also mit omnibus doctoribus suam doctrinam, 'ius', damnat omnes  
et confundit et dicit se velle solum docere, quia ipse hats befehl. Haec

2 praedicabo] p̄bo      5 Recht r      welt:      6 burgerm:      7 speculum Saxoniae P  
8 recht] knecht P      11 oculis] ocl      12 Iudaeos fehlt P

A] 15 man gegen Gott sich halten sol. Daher ist im andern Psalmen geschrieben  
Praedicans praeceptum narrabo Ceremoniam. Ich wil von einer solchen ¶. 2, 7  
weise Predigen, wie man leben sol, das ist: an Christum gleuben, Summa:  
Mose wil seine zuhörer eine Weise leren, wie sie leben sollen gegen GOTT.

Darnach 'gericht', wie man gegen den Menschen sich verhalten solle.  
20 'Recht' ist das Weltliche Regiment, das Landrecht, Stadrecht, darnach die  
Bürgermeister und Fürsten sollen regieren in Gusselichen dingen, da es betrifft  
haus, hof etc. Da gehöret Recht zu, Als jr Sagen den Sagenspiegel habt,  
daher spricht man: Haus recht, Frauen recht, Tochter recht. Was will und  
bedarf ein mensch zu diesem Weltleben mehr denn das er die kunst weiß,  
25 wie er sich fur Gott und Menschen halten solle, das er wisse Weise und  
Recht zuzuziehen?

Diese zwey stücke leret Moses reichlich, hiemit zeucht er das Volk an  
sich, behelt sie aber nicht an seiner Person, weist sie von sich zu Christo,  
das sie in hören und sehen auff seinen lieben und heiligen Mund. Also  
30 sollen wir auch thun und Mose hierinnen folgen, darnach lassen den Papst  
und die Patres, auch allerley Geister und Lerer reden, was sie wollen und  
nicht lassen können. Denn an das Göttliche wort sollen wir gebunden sein,  
das sollen wir hören und sol one Gottes wort aus seinem eigen kopff  
niemands etwas leren. Also bindet Moses sie alle an seinen mund und legt  
35 also allen Lerern seine weise und Exempel fur. Widerumb verdamet er und  
widerpricht alles andere surgeben und jaget, er wolle allein leren, denn er

zu 15 Fur Gott sich wissen zu halten. r      zu 19 Gerichte Recht. r      Menschen      zu 27  
Mose treuliche Amptsverrichtung. r

R] duo sunt necessaria: weiß und recht. Iam vocatur kirchen weiß recht, ipsi vocarunt kirchen gepreng. 'Ut faciatis.' Das gehört auch dazu ad textum. Non ideo positum ius et ceremonia, ut gloriemini de sapientia et loqui de 1. Cor. 4, 19 lege M[osi]. Paulus: 'non in verbis regnum, sed in virtute'. Nos gloriamur de Euangelio, sed thun facit Christianum. Sic M[ose] brevibus multa dicit. Et 5 addit minas et promissiones, Promissiones: ut vivatis. Ideo doceo vos non solum, ut sciatis, sed faciatis, si facitis, vivetis, si vivetis, habebitis terram und gluck und seligkeit. Si non, moriemini und extrudemini e terra ut infra. Si non, exinflat te sicut ventus. Die wort sind treflich groß. 'Ut intres

---

1 nece/: weiß und recht P      3 loq      4 reg[num] fehlt P      6 promissiones  
(beidemale)] Pif      8 et fehlt P      moriemini über Si non      e terra über extrudemini

A] habe des auch guten ſchein und recht, Gott habe es jm beſolen. Nu dieſe 10 zwey ſtücke ſind von nöten, Nemlich Weiſe und RECHT, Im Papſthum haben ſie es genant Kirchen gepreng und dahin deuten wollen, aber dieſem Wort iſt unrecht geſchehen.

4, 1 Das jr ſie thun ſolt. Das gehört auch dazu, denn Recht und Weiſe ſind nicht darum uns für geſtellet, als' werenz nur geheimniß von 15 weiſheit, die man aus den worten Moſi Speculiren müſſe und darnach in wind hin ſprechen und vergeblich reden möge oder einen Rhum und ehre davon haben. Wie jr viel für dieſer zeit gedacht haben und ſind derer noch ein groſſer teil die jnen ſolches treumen laſſen. Es wilz aber GOTT hie nicht ſo haben, ſondern das man es thue und demnach ſein leben anſtelle, wie in 20 1. Cor. 4, 19 der erſten zu den Corinthern Paulus auch ſpricht 'Das Reich Gottes ſtehet nicht in Worten, ſondern in der krafft, darum ſo ſol man es thun.'

Wir rhümen uns alle des Euangelii, aber das thun macht ein Chriſten. Alſo ſaget Moſes viel mit wenig worten. Das iſt auch die rechte kunſt zu predigen und die leute zu leren, ſollen ſie anders mit nuß zuhören und etwas davon tragen. 25

4, 1 Auff das du lebeſt.

Alhie ſehet er dazu dreunung und verheiſſunge, verheiſſunge, das jr lebet und das land ererbet, wenn jr das geſetz haltet. Dreununge aber den ubertretern, wie drunden weiter wird geſaget werden. Er wil ſo viel ſagen: Ich Vere euch nicht darum allein, das jr es wiſſet, ſondern das jr es thut und davon 30 lebet. Werdet jrs nu thun, ſo werdet jr haben Land und Leute, gluck und wolſart, wo nicht, ſo werdet jr aus dem Lande geſtoſſen werden, wie hernach ſolget: wirſt du nicht gehorchen, ſo wird er dich verblaſen wie der wind den

R] et occupes terram' i. e. hauß, hoff, uxo[rem, liberos. Si econtra non audieritis, non solum extrudimini extra terram ab uxo[r]ibus, sed werd erstochen werden. So sol man die predig ansahen, ut homines diligenter audiant. Iam multi audiunt 10 praecepta, quasi non sit reus audire, ut in  
 5 pap[atu] vel propter hoc, ut intres. Sed ideo praedicatur, ut darnach thust. 'Nihil addes.' Cavete, daß irs last bleiben bey den gepotten quae do, et ne faciatis maiora vel minora. Mag[num] et forte verbum scribendum magnis literis. Da wert er omnibus spi[rit]ibus, ps[eud]opphetis, qui sunt mirabiles

1 occupes] accipias P 4 praecepta] p̃ reus audire] debitor, ut audiat P 5 vel  
 über propter 6 et fehlt P 7 scrib: 8 —abiles

A] Staub oder die Spreu verwehet. Diese wort sind trefflich groß und haben  
 10 eine krafft bey sich die Leute fort zutreiben und aufzumuntern.

Daß jr hinein komet und das Land besiget.

4, 1

Das ist: das jr Hauß, Hof, Weib, Kind und allerley genieß bekomet, Widerumb so jr nicht gehorchen werdet, werdet jr nicht alleine aus dem Lande gestossen werden und von Hauß und Hof, Weib und Kindt ins Glende  
 15 vertrieben, sondern jr werdet auch jemerlich erstochen und ermordet werden. Das ist eine starcke vermanunge die da vleissig und lüstig machet die zuhörers, daß sie Gotteswort nicht mit schlaffenden ohren hören und nimer mehr daran gedencken, daß es Gottes wort sey und sie darnach thun sollen. Denn also sol man die predigt ansahen und treiben, daß die Leute vleissig zuhören.  
 20 Aber jhnd hören jr viel die zehen Gebot und andere Predigten, als weren sie es nicht schuldig zuhören, viel weniger verpflichtet zuthun. Als im Papsthum vor zeiten auch geschah und noch, da mans nur fur ein menschen wort oder Pfaffen getrieb helt. Aber Moses wil alhie sagen, darumb Predigt mans, daß du darnach thun solt und in alle deinem leben dich  
 25 also halten.

Jr solt nichts dazu thun etc.

4, 2

Sehet zu, daß irs last bleiben bey den Geboten die ich gebe, und macht sie weder kleiner noch gröffer, das ist ein groß, starck wort, welches man mit grossen buchstaben schreiben solte, und ist ein donnerschlag damit er werhet  
 30 allen Rottengeistern und falschen Propheten die wunderlich sind und jre eigene köpffe haben. Denn es verdamet dieser Text alle Menschen lere, Stürzt die Ketzer zu boden und weissaget von jrer herzen Leichtfertigkeit, daß sie alles tadeln, aber niemand sol jnen nicht nachfolgen. Ja wenn zehen Tausent Propheten kemen und brechten das Geseze und wort Mosi nicht, da  
 35 schleuffe vor gewis, daß es Ketzer sind.

zu 11 Gehorsams und ungehorsams vergeltung r 17 Gotteswort zu 27 Streiche  
 auff die Rottengeister. r



R] et damnat omnes eorum doct[ri]nas et praedicat omnium eorum vanitatem, damnationem eorum, quod non debet quis eos imitari i. e. Si 10000 prophetae veniunt und furen legem et textum M[osi] nicht, conclude eos iam hereticos. Ex istis innumerabiles damnarunt et econtra martyres fecit. Nam reges praedicatores non potuerunt pati, hic rex nam die weiß 5 fur, alius aliam. Et tamen veniebant sancti prophetae: hoc non scriptum, es daug. Tum ipsi: Wer du? putas spiritum sanctum solum in te? Ex hoc textu multos occiderunt et hic Moses eis posuit laqueum. Sie hodie sub papatu ist mancher weiß, praedicator, Carth[eu]ser, Minorita, Laicus aliam ceremoniam, Ille ieiunat huic S[an]cto, alius alii, ille currit ad S. Iacobum. 10 Illos weiß hat er al verboten und illam weiß dedit nobis: Crede in Iesum et dilige. Bey der weiß wil mans nicht lassen bleiben, sed volunt ut amplectantur die weiß clericorum. Si non hengt zc. Ideo iste textus est

1/2 vanitatem] —at3 2 debet] det] imitari] —tat] RP 3 100000 P 4 iam  
fehlt P —abiles 5 pot: 7 daug] taug nit P solum {f} 10 Ille amat hunc  
Sanctum alius alium, ille P currit fehlt P 11 illam] die P dedit] dat P 12 dilige  
proximum P 13 Si non hengt zc. fehlt P

A] Mit diesem Text hat Moses allerley Schwermer verdamet und wider-  
umb so hat der Text viel Propheten zu Merterer gemacht, denn die Pro- 15  
pheten haben aus diesem Text der Könige Israhel Abgötterey gestraffet und  
sind umb dieser Straßpredigt willen alle erschlagen worden. Denn so giengs  
damals unter dem selben Volk zu: dieser nam diese WGSSE fur, ein ander  
jene weiße und gab denn ein jeder für, sie weren nicht unrecht und sprachen:  
Wer bist du denn? meinst du, das du den heiligen Geist allein bey dir 20  
hast? Aus diesem Text hab ich viel Schwermer danider geleyet und Moses  
hat jnen hie einen zwecken gesteckt, darüber können sie nicht.

Heutiges tags heuet und sticht dieser Text auch umb sich und schleget  
zu boden alle Secten, allerley Gerechtigkeiten und frömkeiten. Unter dem  
Papst ist mancherley weiße als der Prediger Mönche, Carth[eu]ser, Minoriten, 25  
Leienbrüder etc. da hat ein jglicher seine sondere weiße, der fastet dem Heiligen,  
jener einem andern, der leufft zu S. Iacob, jener ins Grimetal. Diese  
weisen hat er hie alle verboten und diese allein uns gegeben, nemlich: Glenbe  
an Ihesum Christum und liebe jn.

Bey der weiße wil mans nicht lassen bleiben, sondern wollen, das wir 30  
die Weisen der Bepfler annemen, Wo nicht, so wird man drüber verbrant  
als ein Ketzer. Aber mit diesen Worten verwerffen wir alle eigene andacht  
und Menschliche werck, und solten jr noch so viel drüber erschlagen werden,

zu 14 Die warheit ist ein Merker macherin r zu 17 3. Reg. 22. Jerem. 20. r zu 24  
Kerkerprob und erfindunge jrer falschheit. r zu 28 Der Christen weiße. r zu 32 Unbeweg-  
licher Grundt dieser wort. r


- R] occa[sio omnium prophetarum qui iniuste occisi. Abel ideo occisus, quod non furt ein weiß ut Cain, ut hodie nos dīcimus: Ich laß geschehen, quod Cesar faciat recht, wie er wol, sed non weiß. Nam pater hat uns gebunden ans os Christi 'hunc audite'. 'Ne addes' i. e. du solt bey dem text bleiben. Matth. 17, 5
- 5 Quæri posset: Quid faciunt Iesaias, Hieremias, qui multa scribunt quae non sunt similia. Et Christus addidit multa et demit. Sic responde: Hoc non est addere, quando ego verba Mōsi austreich et declaro, si non nisi bey dem verstand: tum possum multis declarare, weiß bleibt in dem verstand: Quod Esaias bleibt bey den 10 gep̄oten, ob er anders person hat, nihil refert.
- 10 Esaias non potest loqui de Pharaone Aeḡlipti ut Moyses, sed res eadem: aliud tempus, homines, quia invenis in prophetis nihil aliud quam quod sich reimt auff die 10 praecepta. Illud autem est addere, quando uber den verstand wil etwas bessers leren, ut nos praedicamus Christum amplexendum,

1 prophetarum] p:      3 pater coelestis P      6 addidit et ademit multa P      9 ander P  
 11 alii homines P      quia fehlt P      Invenio P      sich fehlt P      12 praecepta] p̄  
 13 amplexendum fehlt P

- A] darumb ist dieser Text der Schrein aller Gottseligen die zu unrecht sind  
 15 erwirget. Abel ist darumb erschlagen, daß er nicht furet eine weise wie Cain, daß ist geschehen lange zuvor, ehe denn Mose diese wort gepredigt. Wie ihund auch uns geschieht. Ich laß geschehen, daß der Reiser mache Rechte, wie er wil, aber nicht eine Weise sol er mir in Gottes sachen furstellen: denn der Vater im Himmel hat uns gebunden an Christi mund und gesprochen,  
 20 'Den solt jr hören'. So spricht alhie Moses auch: Thue nichts dazu, daß Matth. 17, 5  
 ist: du solt bey dem Text des Göttlichen worts allein bleiben.

- Möcht aber einer fragen: Was sol ich denn machen? Esaias, Jeremias und andere Propheten haben auch ein jglicher seinen Geist gehabt und viel Bücher geschrieben, die nicht einander gleich sind und Christus hat viel dazu  
 25 gesetzt und davon genommen? Darauff antworte also: das heisset nicht dazu thun, wenn ich Mose wort austreiche und erklere, wenn ich nur bey seinem verstand und meinung bleibe, so mag ichs wol mit viel worten verklären.

- Als Esaias bleibt bey den Zehen geboten und worten Mose, ob er wol andere Personen hat, zu denen er redet, und andere wort brauchet, daran ist  
 30 nichts gelegen. Esaias kan aller ding nicht reden vom Pharaon in Egypten wie Moses, aber eben die sachen hat er auch gehabt, die er hat müssen straffen, jedoch auff andere zeit. Darumb wirst du in den Propheten nichts anders finden, denn das sich reimet auff die zehen Gebot. Das heisset aber dazu thun, wenn einer wil uber den verstand etwas anders leren. Zum  
 35 Exempel, wir leren von Christo, daß er allein vom Vater uns gemacht sey

zu 20 Matth. 3. r      zu 22 Erklörung ist ungewehret. r      zu 26  r      zu 28  
 Esaiæ Predigten. r      31 leret      Zusatz und rückwärt. r

- R] papistae addunt: currendum ad S. Iacobum. Demere est. Sch<sup>l</sup>wermer halten verba 'Hoc est corpus', sed nemen den verstand hin weck, quod non sit corpus et sanguis hic. Ibi verus intellectus ist ausgeſoffen. Non ſchad, si hundertley wort fur, modo idem intellectus maneat, i. e. man ſol keinen andern verstand bringen, sed ut eadem meinung, fides bleib, non obſtante quod alia verba. Daß ist ein vorred quae gehort auff ein heilsame predig, 5
4. 2 'Auff daß, die ich.' Hoc adeo anzeigt, ut cum tedio legatur a carnali. Num non satis, si 5es diceret? Ideo autem dicit, quia es ghet in der welt zu, ut veniant qui velint melius facere, Et summe necessarium. Nam Satan &c.

3 ausgeſoffen] ausgeſoffen P    4 hundertley] ſonderlich P    5 verſt: non über obſtante  
7 angezeigt P    8 non über satis    Quae ego praecipio r    über 5es steht quinquies

- A] zur Gerechtigkeit, Heiligung, Erlösung und Verſöhnung, da kómen die Papiſten her und thun zu der gerechtigkeit auch ire ſrómkeit, heiligkeit und verdienst, als daß man müſſe zu S. Jacob lauffen, daß wil ſich zuſamen nicht vergleichen. Davon thun heiſſet etwas anders ſetzen und heraus zwicken, wie die Sacramentsſchwermer thun, die laſſen dieſe wort (daß ist mein leib) an ſich ſelbs dem Buchſtaben nach bleiben, aber nemen gleichwol den verstand hinweg und deutens anders, als daß im Abendmal nicht ſey der ware Leib und Blut Chriſti, ſondern nur zeichen und bedeutniß deſſelben. Daß ist den warhaſtigen verstand ausgeſoffen und daſur ein andern verstand den worten angehenget, denn ſie ſonſt lauten. Es ſchadet ſonſt nicht, wenn ich hunderterley wort ſüret, allein daß einerley und der warhaſtige verstand bleibe. Ruch- 15  
umb man ſol keinen andern verstand bringen, ſondern daß eine meinunge und glaube bleibe, One daß hinderts gar nicht, ob ſchon andere wort gebraucht werden. Also ist Moſi und der Propheten lere gar einerley. Ob wol nicht gleiche wort ſind von jnen geſüret worden, denn die Propheten haben auch geredet getrieben durch den heiligen Geiſt. 25
2. Petri 1, 21

Daß ist die Vorrede, die gehórt auff ſolche heilsame Predigt, da er ſpricht: Bewaret die Gebot ewers Gottes, die ich euch gebite, Daß henget er ſo oft dran, daß es ſchier verdrießlich ist zu leſen einem fleiſchlichen menſchen. Denn Moſes gebraucht dieſer wort auch ſonſt vielmal, aber er weiſ ſeer wol, es ſey nicht zu viele, wenn er es ſchon Tauſent oder mehr mal ſaget, denn es ist hoch von nöten. Und er thut auch darumb, daß in der Welt ſo zugehet, daß jmer kómen, die es wollen beſſer machen. So leſſet der Teufel ſolch meiſtern, klügeln und überklügeln auch nicht, es ist ſein hand- 30  
werck, daß er im Paradis mit Adam und Eva angeſangen und biſher getrieben, nemlich an das Wort und Gebot Gottes einen ander verstand 35

zu 13 Abbruch und enderung. r    zu 15 Sacraments verſerer. r    zu 24 2. Pet. 1. r  
zu 26 Moſiſch anhalten, 2. Timoth. 4. r    zu 29 Wider die prachtbegierigen und verdrießlinge. r



R] Wo nicht. 'Auff das yhr halten.' Ein seltsam additamentum und warnung: 4, 2  
 quis quaesisset hanc consequentiam? Paulus hat freilich daß: 'hominum aver-  
 santium' Tit. 2c. Natura doct[ri]narum hu[manarum], ut abducant, quamprimum Tit. 1, 14  
 ein zusatz kompt uber gotz gepot, est homo assuetus 10 p[rae]ceptis, plump venit  
 5 a vero verbo et 10 p[rae]ceptis ad intel[lectum] falsum. Sic praedicaverunt de fide  
 olim. Olim venerunt Ant[on]itae qui ieiun[averunt], Da istz komen, das sie sich  
 so der Möncherey beflissen haben, ut omnino venerint a doct[ri]na fidei. Sic ut

2 consequentiam] 9—a) 2/3 hominum [h] R] aversantium] zu aversantur P 3 Tit. 1. P  
 nã doct[ri]narum hu[manarum] Nostri doctores h[ic] P 5 p[rae]ceptis] p praedicaverunt  
 c aus nos praedicavimus

A] flicken und besser machen wollen. Darumb muß man nicht nachlässig, sondern  
 wacker sein und teglich dawider vermanen.

10 Auff das jr haltet etc. 4, 2

Ein seltsamer anhang und warnung ist das, wer hett sie da gesucht?  
 S. Paulus hat freilich auch hieher gesehen, da er spricht zum Tito am  
 1. Capitel: 'Es sind viel widerspenstige und unnütze Schweher und versüerer, Tit. 1, 10  
 sonderlich die aus der Beschneitung, welchen man muß das maul stopffen,  
 15 die da ganze heuser verkeren und leren das nicht taug, umb schendlichz  
 gewinnes willen. Und balde hernach spricht er: 'Umb der sache willen straff 2. 13 f.  
 sie scharff, auff das sie gesund sind im glauben und nicht achten auff die  
 Jüdischen Fabeln und Menschen gebot welche sich von der warheit ab-  
 wenden' etc.

20 Denn das ist der Menschen Vere art, das sie vom glauben und den  
 geboten Gottes absüren. Wie denn auch S. Paulus Rom. 16. jaget 'Ich Röm. 16, 17 f.  
 ermane euch, das jr aufsehet auff die da zertrennung und ergernis anrichten  
 neben der Vere die jr gelernt habet und weichet von denselben, denn solche  
 dienen nicht dem HErrn Christo, sondern irem Bauch und durch süsse Predigt  
 25 und prechtige wort versüeren sie die unschuldigen herzen'. Welchs wir bißher  
 wol erjaren haben unter dem Papsthum. So balde ein zusatz kommet uber  
 Gottes gebot, so wendet der Mensch sich von den Zehen geboten und kommet  
 von dem rechten wort der warheit und den Zehen geboten und derselbigen  
 verstande und sellet in versüerung und irrthum. Also hat man vorzeiten  
 30 auch wol gepredigt vom glauben, aber man ist dabei nicht geblieben, sondern  
 auff die werck geraten. Da sind komen die heiligen Antoniter und Einsideler,  
 die haben gefastet und anders mehr gethan. Und die Leute von Christo und  
 dem glauben an jn auff die guten wercke gesüret etc. Das ist daher komen,  
 das sie sich der Möncherey allein beflissen und gar verirret sind, von der  
 35 Vere des Glaubens auff die Menschenjagungen und leben, das zeucht gewaltig  
 von GOTT ab.

R] hodie dixi<sup>1</sup>, quando discrimen regnorum non observatur. Daß heißt das zuſetzen, quod avertant homines a veritate. Et hoc Moſes frey ſatetur in hoc textu. Si addetis vel adimetis, ſo kommt ihr davon. Si vultis servare 10 præcepta, ſo hut euch ab additione et ademptione und hut euch ſur den holzwegen. Qui tuto vult ambulare, der bleib auff der landſtraffen. Si non, 5 non venit ad Deum. Iam intel[ligitis, wie weit man ſol menſchen gepot halten, nempe ut serviant tantum in hanc vitam, non ad remissionem peccatorum. De hoc alibi. Dei præceptum non servatur, niſi maneat in hoc quod dictum quia aversa veritate. Et daß daß war ſey, oculi vestri viderunt. Nihil ergo addendum ꝛ.

10

1 daß (nach heißt) fehlt P    5/6 non über venit    6 non fehlt RP    8 X præcepta non servantur P    niſi] niſi ut P    9 conversa P

<sup>1)</sup> in der Pred. am ſelben Stg. Laetare ü. Joh. 6, 1 ff. (Buchwald, Poachs Slg., S. 55 ff.)

A] Und ſo gehets, wenn man nicht acht hat auff den unterſcheid geiſtlichß und leiblichß Reichß, da heißt denn zu ſehen, daß die leute abgewendet werden von der warheit. Daß bekennet hie Moſes frey in dieſem Text: Wo jr davon oder dazu thuet, ſo kommet jr davon. Wolt irß aber behalten, ſo hütet euch 15 ſur dem zuthun und abethun und hütet euch ſur den holzwegen und ſur Beywegen, daß jr nicht auff einen Affenſchwanz geführt werdet, zwar die tegliche erfarung gibts an ſich ſelbes, daß, wer da ſicher wandeln will, der bleibe auff der Landſtraffen oder er wird nicht zurecht kommen. Dieſes vermanet Moſes vleißig, darumb ſol mans auch ernſtlich halten, daß man nichts zu Gottes wort thue noch davon neme. Darumb ſollen wir Menſchen 20 Lere meiden und Chriſti Lere alleine anhangen.

III verſtehet jr, wie weit man ſolle Menſchen gebot halten, nemlich, daß man ſie halte freiwillig allein in dieſem leben, denn ſie gehören nicht ins ander Gebot zur Heiligung Gottes namens. Summa summarum: Gottß gebot werden nicht gehalten, man bleib den in dem was ſie leren, 25 den ſo balde man etwas anders dabey wil ſetzen, ſo kömet man gar davon und daß ſolches war ſey, ſpricht Moſes weiter von denen ſo dem Baal Peor anhangenget.

4. 3. 4 Ewer augen haben geſehen, was der HERR gethan hat wider den Baal Peor, denn alle die dem Baal Peor ſolgeten, hat der Herr dein GOTT vertilget unter euch, aber jr, die jr dem HERRN GOTT anhinget, lebet alle heutdestages. 30

Als wolt Moſes ſagen: ſeid hierinnen klug und ſehet euch für, daß jr zum dem Göttlichem Wort, Gebot und beſehl weder zu noch abe thut. Und daß jr ſur dieſem zuſatz oder abzug außß treulichſte möchtet gewarnet ſein, 35 ſo ſtellet euch diß Exempel ſur die Augen, wie Gott die jenigen vertilget hat, die in verlaſſen und den Abgott Baal peor angehangen haben.

zu 11 Geiſtliche hinleſſigkeit. Matth. 13. r    zu 23 Dabey hette man bleiben ſollen. N. A. r

R) [4. Dominica post Viti<sup>1</sup> quae erat 20 Iunij] A prandio.

Ex deuteronomio.

Audistis nuper, quomodo Moses populum admoneat in sua praefatione, per quod vult ineipere declarare 10 praecepta et praecipue sur sich accepit  
 5 1. praeceptum, quia ex illo fluunt omnia alia und regieren sich nach dem. Audi-  
 stis eum loqui de illo 'ne faciant idola', sed ut sich halten der wort et sthm,  
 quam audierunt sine omni idolatria. Audistis etiam, quod urgeant Schwer-  
 meri hodierni auff die bild, sed auff das ander, nempe verbum nihil curant.  
 Iam sequitur, ut caveant, ut nullam imaginem faciant et quod nullam erea-  
 10 turam inspiciant, colant et adorent. Haec est summa sequentis textus.  
 'Bewaret ewer seel wol. Du solt dir kein bild machen', deinde ne ullam 4, 15, 16

3 quomodo *c aus* qui 5/6 Aud: 6/7 sthm quam audierunt *fehlt P* 10 adoret

<sup>1)</sup> d. i. wohl = Quatuor dies p. Viti, i. e. dominica p. Viti. *Vitustag* = 15. Juni  
 fiel auf den Dienstag vorher. Auffällig, dass hier bei der Zählung weder Anfangs- noch  
 Endtag eingerechnet ist. P.

A) **W**ir haben nehest gehört, wie Moses das Volk vermanet in seiner Vor-  
 rede, dadurch er wil aufahen die Zehen gebot auszulegen. Darumb  
 hie im folgenden Text nimet er sonderlich sur sich das Erste gebot zu-  
 15 handelen, denn aus dem fließen als aus einer quelle und folgen die anderen  
 gebot alle und richten sich nach dem ersten gebot. Und hören furnemlich,  
 das er spricht 'Machet euch kein GÖTZES'. Da wil er, das man kein  
 Bilde noch Götzen machen soll, sondern das wir uns stracks an das Wort  
 und die Stimme Gottes halten und wissen, das wir es hören sollen one  
 20 Abgötterey und Bilder, darumb verbeut er so hart die Abgötzen und wil,  
 das wir allein am Wort GOTTES hangen.

Aber was haben unsere Schwermer jziger zeit zuschaffen? sie sehen nur  
 auff die Gufferlichen Bilder und auff dem Wort 'nicht Bilder haben' fussen  
 sie und bekleiffen sich die Bilder zustürmen. Aber nach dem andern,  
 25 nemlich das wort GOTTES halten, da fragen sie gar nichts nach und lassen  
 das wort GOTTES anhin faren.

Nu folget weiter, wie er sie also höchlich vermanet, das sie jnen kein  
 Bilde machen, noch auch keine Creature auffwerffen, ehren oder anbeten sollen.  
 Das ist die Summa des folgenden Text, da Moses spricht:

30 So bewaret nu ewer Seelen wol, denn jr habt kein Gleich- 4, 15-19  
 nis gesehen des tages, da der HERR mit euch redet aus dem  
 Feuer auff dem Berg MOREB, auff das jr euch nicht ver-

zu 12 1. Gebot. r zu 15 Bildnis oder Abgötterey r zu 23 Bildstürmer. r zu 27  
 Abgötterey verboten. r



R] creaturam quae creata, pro Deo accipias, sive sit Sol quae est suprema vel luna 2c. quia illa omnia sunt opus dei, ut tibi serviant et toti mundo gentibusque in terris, ut scias creaturas viel zugerung sein quam ut sint dii tui. Ibi vides Moſen laboꝛare in 1. praecepto. Quod sol et luna aliquid sint, confirmat, non damnat et dicit creata a deo zum dienſt, ut serviant toti 5 mundo. Ideo non est solis culpa, stellarum celi, sed daryn iſtz gelegen, ne adores et colas ut deum. Satis est clarus textus, quod loquatur de nostra malitia, non creaturarum. Et nuper diximus, wen man wol das weck reiſſen, quod occasione dat ad peccandum, muſ man gar nichts bleiben laſſen.

1 quae creata fehlt P 1/2 vel luna fehlt P 3 dii tui] Deus tuus P 5 zu P

A] derbet und machet euch jrgend ein Bilde, das gleich ſey einem 10 Man oder Weib oder Viehe auff erden oder Vogel unter dem Himel oder gewürme auff dem Lande oder Fiſch im Waſſer unter der Erden. 'Daſ du auch nicht deine augen auffhebeſt gen Himel und ſieheſt die Sonn und Mond und die Sterne, daſ ganze Heer des Himels und falleſt ab und beteſt ſie an und dieneſt jnen, welche der HErr dein 15 GOTT verordnet hat allen Völkern unter dem ganzen Himel.'

Daſ iſt daſ erſte 'du ſolt dir kein Bilde machen', darnach daſ ander, daſ man zusehe und je keine Creatur, welche geſchaffen iſt, fur ein Gott halte. Es ſey gleich die Sonne, welche doch der fürnemesten Creatur eine iſt, oder der Mond oder die Stern oder ſonſt des Himels Heer. Daſ iſt der 20 ganze hauffe geſtirns zuſamen gezogen, denn diſ alles iſt Gottes werck, Gott hatt ſie geſchaffen, ſie ſind ſeiner hende Arbeit. Da ſolt du wiſſen, daſ alle dieſe Creaturen viel zu geringe ſind, daſ ſie ſolten dein Troſt ſein und daſ du jnen dienen ſolteſt, ich geſchweige, daſ ſie ſolten deine Götter ſein. Denn waſ iſt Sonne und Mond gegen Gott jren Schöpffer zurechnen? 25

Er verdamet dieſe Gottes geſchöpfſe nicht, ſondern beſtetigetz vielmehr, daſ Sonn und Mond Gottes Creaturen ſind, von Gott geſchaffen und geordnet zum dienſt der ganzen welt, daſ ſie den Menſchen ſcheinen, zu der zeit und jaren dienen ſollen. Darumb iſtz nicht der fromen Sonnen und Mond oder der Sternen am Himel ſchuld, ſo ſich an jnen etwas zutregt 30 oder zeichen erſcheinen, ſondern an Gott des Himels, jrem und der ganzen Creatur Regenten iſtz alles gelegen: darumb darſteſt du ſie nicht anbeten und ehren als einen Gott, auch jnen nicht dienen als unſerm Herrn Gott. Der Text iſt war gnug und redet von unſerer boßheit und nicht von der Lieben Creaturen. Und haben offtmals geſagt, wenn man daſ wil wegreiſſen, waſ 35 urſach zu ſünden gibt, ſo müſte man gar nichts bleiben laſſen, Man kan die Creaturen umb des Mißbrauches willen nicht wegwerffen, Propter abuſum

30 oder der der Sternen zu 32 Astrologia getroffen mit jren Schüherrn. r zu 35 N. S. r

R] Sch[wermer putant se consuluisse rebus, si abstulerint idola quod adoretur. Auffser et solem, quia adoratur etiam, et sic muß man kein creatur laß bleiben. Ideo docendi, ut 1. destruerent imagines in corde. Ipse loquitur de adoratione. Da sthet die fund. 'Ne adores.' Non quod velim, ut talia idola an-  
 5 richte, qualia habuimus quibus Deo servitum. Sed debet praedicari, ut daß anbeten und dienen auffhor. Daß arm golt heist ein Mammon non sua culpa, quid enim fecit? sed falsi cordis culpa est, quod illud adorat et servit et facit ex eo deum qui non 2c. Sic sol from, hat noch kein mal gepredigt, ut dixisset: adora me et fac deum. Sic nec luna 2c. et tamen fuerunt homines  
 10 qui adorabant. Sic die fromen fl. non dicunt ad te: adora, sed leßt sich

2 bleiben lassen P

3 docendi] discendum P

6 ein fehlt P

9 fac me P

A] non tollitur substantia: Man mußte die Sonne und Sternen, ja sonst viel ungelicher Creaturn auch wegnemen.

Die Schwermer meinen, sie haben der sache geraten, wenn sie die Gößen haben weg gethan, darumb daß sie von Leuten sind angebetet worden, aber  
 15 sie werden wol bleiben lassen. Thue die Sonne und Mond auch weg, denn man betet sie auch an, So mußte man keine Creatur bleiben lassen, wenn man ein dieng solte weg thun, weil es die menschen mißbrauchen, sondern man sehe zuvor hin ins herze und lere erstlich, wie man die Gößen im herzen zubreche und einreisse oder heraus werffe, daß man sie nicht anbete.  
 20 Er redet von anbeten, da sthet die sünde innen, Das du sie nicht ansehest und abfallest und sie anbetest.

Nicht daß ich wolte, daß man solche Gößen bilde solt anrichten, wie wir bisher haben gethan, mit welchen man Gott dienete, Ich wil solchen Gößen nicht hofiren, sondern daß man predigen solte, auff daß anbeten und  
 25 daß das Traven auff die Creaturen möchte nach bleiben, denn das dienen und anbeten sol auffhören, sonst muß man die Creaturn umb unser mißbrauchs wille nicht wegwerffen.

Das Gold ist fein und gut an jm selbst, noch heisset ein Mammon, nicht seiner schuld halben, denn was hats gethan? Der frome gülden hat  
 30 nicht gesprochen zu dir: ich bin dein Gott, ja er würde vielmehr zu dir sagen, wenn er reden könnte: Ich bin dein Knecht. Des falschen herzens schuld ist, daß es das gold, gut und geld also seer liebet, jm hofiret und daran hanget und jm dienet und ein Gott daraus machet, welches es doch nicht ist noch fein kan oder wil. Also die frome Sonn hat noch kein mal gepredigt,  
 35 man hats von jr nicht gehört, daß sie gesaget hette: bete mich an und mache einen Gott aus mir. Also hat auch der Mond nicht gesaget noch sind leute da gewesen, die sie haben angebetet. Also die fromen Goldgülden sagen nicht

zu 13 Der Schwermer wahnwiz. r

zu 19 Anbeten wird verboten. r

21 abfallest

zu 22 N. A. Gößen diener. r

27 wille

zu 28 Creatur unschuld und reinigkeit, Ruce am 16. r

R] legen, ut vis, et si loqui posset, diceret: ego tuus armer knecht, wo du mich hingibst r. Sie omnes creaturae. Da sol man predigen, das man die leut fure ex illo stück, das da heist anbeten und dienen. Aber das sollen sie nicht thun, das mag ein lerer sein, ad rem greiffst Moſes, qui dicit: laß son son, man, gelt sein, betß nur nicht an et ne hab<sup>1</sup>cas pro deo. Non est dis- 5  
putatio de substantia, sed usu et abusu rerum. Non praedicamus, was das weſen an ihm ſelber ſey. Sed de ver<sup>1</sup>kereten mißbrauch tui cordis. Non cupimus mutari res, sed tuum cor perversum. Hoc praedicandum, non demolitionem templorum ex qua fit superbia, cor non est fractum, cor non inducitur, ut Deo soli serviat. Ich wolt wol bilder ſturmen, si den ſturm 10

5 mā R] Mond Mond P    gelt] Geld Geld P    6 substantia] sba

A] zu dir: bete mich an, ſetze deine hoffnung und vertrauen auff mich, ſondern er leſt ſich legen, werffen und ausgeben, wie du wilt und wenn ſie köndten reden, ſo würden ſie ſprechen: Ich bin dein armer knecht, wo du mich hingibst, da gehe ich hin, da muß ich ſein. Setzet man nu das vertrauen auff in, das er Gott ſey, das hat er nie begert. Also ſagen alle Creaturn. 15

Das ſol man vleiſſig predigen, auff das man die Leute fure aus dieſem ſtücke, das da heiſſet anbeten und dienen, und also den Abgott aus dem herzen treibe, denn was ſonſt externa ſind, das wird balde vergehen. Aber das thun unſere Schwermer und falſchen Geiſter nicht, darumb ſol alhie ein rechter Lerer zuſehen, das er zum wort erſt greiffe, lere und unter- 20  
richte das Volk, denn da ligt am allermeiſten an, das man die Bilder nicht anbete noch fur Gott ſie halte, wie Moſes alhie ſaget. Laß ſonſt das andere alles ſein, Laß Sonn und Mond ſein, geld und gut ſein, bete es nur nicht an und halte es nicht fur deinen Gott.

Es iſt nicht der Streit von der Subſtanz oder Weſen der Creaturen, 25  
was die Sonne, Mond und andere Creaturen fur weſen haben, ſondern von dem gebrauch und Mißbrauch. Wir predigen nicht, was das Weſen an im ſelbes anbelangt, ſondern von dem mißbrauch eins böſen herzens. Wir wollen nicht die ding verendert haben, ſondern das verkerete herz, denn gelt iſt gelt, die Sonne iſt Sonne. Das ſol man predigen: nicht was man an den 30  
Creaturen enderen ſolle, allein wie man den Mißbrauch des Schalckhaften herzens wenden möge, denn das ſuchet man, das du anders werden ſolleſt und man nicht die Creaturen anders mache. Denn du ſolt auff etwas anders deine hoffnung nicht ſetzen, ſondern alleine Gott ſolt du vertrauen, denn thuſt du das nicht, ſo iſt der ſachen nicht geholffen. 35

Bilder und Abgötzen kanſt du zwar zubrechen und Kirchen einreißen,

zu 16 Lere fur die Geſt<sup>1</sup>knechte und Kaſtenhüter. r    20 greiffe    zu 23 Pfalm. 62. r  
zu 36 Enderung des herzens Joel. 2. r



R] hetten lassen ghen quae cor. Ibi M|oses fatetur quod sol, luna, stellae fuerunt olim dii et adorati a sapientis[simis] hominibus, per ipsos gentiles damnati, quod adorarunt Aegyptii vaccas und pferd et tamen fassi solem et lunam deos, quod tam veloci cursu uno die. Et hoc nota ex hoc capite, quod  
 5 M|oses tam diligenter tvert, ne solem et lunam ado|remus et hi, inquam, fuerunt sapientissimi, qui crediderunt esse solem et lunam deos non similes nostris impiis. Sagae nostrae adorant nescio quae. Illi solem et lunam, i. e. creaturas sine crea|turas manere utemque max|imas et altis[simas], si etiam sol et luna. Certe nobilis[sima] creatura est sol extra hominem. Aurum et  
 10 arg|entum nihil erga solem. Nam si solem non haberemus, ut nihil vide-

zu 7 Holunder r

10 Nam] lunam P

A] daraus nur ein stolz wird, dieweil Steine leichtlich können zubrochen werden, das herz ist aber darumb nicht gebrochen. Das arme wesen als gold, Silber, Holz und Steine wird nur zubrochen, aber das herz wird nicht bewegt noch unterrichtet, das es Gott allein diene. Ich wolt auch wol leichtlich bilder  
 15 stürmen, wenn man des Herzensturm ließe vorher gehen, dadurch die herzen gestürmet und gebrochen würden, die Creaturen sind uns zu dienst geschaffen, aber zu Göttern hat sie uns Gott nicht gesetzt.

Und bekennet Moses alhie selber, das vorzeiten die Sonne, der Mond und Sternen sind fur Götter gehalten und angebetet von den Weisesten  
 20 Leuten, und sind die Heiden darumb verdamet, das sie die Creaturen haben angebetet. Die Egypter haben erstlich kue und pferde und ander jrdische Creaturen angebetet. Aber darnach haben sie diesen jrdischen Gottesdienst verworffen und der Himlischen Creaturen Gottesdienste auffgerichtet, Sonn und Mond fur Götter gehalten, darumb das sie so schnelles lauffes weren  
 25 und in einem tage eine solche groffe reise thun und volbringen köndten.

Diz mercket aus dem Capitel, das Moses so vleissig mehret und steuert, das sie nicht sollen die Sonne und Mond anbeten. Denn wie ich gesagt, Es sind nicht grobe Bauern, sondern weise Leute gewesen, welche geglaubt, das Sonn und Mond Götter weren. Sie sind nicht gewesen, wie unsere  
 30 Gottlosen Teuflichen Zeuberer und alte Breckin sind, die den holunder Busch, ja den Drachen anbeten und mit im verbindung und gesellschaft haben. Das die Creaturen bleiben, wie groß und hoch sie sind, auch Son und Mond.

War istz, die Sonne ist ein edele Creatur und herrlichz werck Gottes neben dem Menschen unter allen Creaturen, Gold und silber ist nichts gegen  
 35 der Sonnen. Denn wenn wir die Sonne nicht hetten, so köndten wir nichts

zu 18 Alter Abgöttischer Mißbreuche. N. S. r  
 Die Weisesten, die Abgöttischen. r  
 30 Gottlosen  
 Sonnen dienst. r

zu 21 Egyptische Torheit. r  
 zu 31 Drachen pfleger. r

zu 26  
 zu 35

R] remus, nemo esset qui non cuperet mortem et contemneret aurum, arg[entum, lib[eros, uxores. Ideo sol opus nobilis[simum et crea[tura inter omnes extra nos, qui si hic non lucet, so wurde nichts sthen nec arx, haus, hoff, vieh. Si sol non debet adorari nobilis[sima crea[tura, viel weniger der amechtig Mammon. Ideo sapientis[simi cogitarunt: quid aurum est et ager est, quando 5 non adest lux, sine sole esset perpetua nox. Ideo dix[erunt solem. Certe si sol 3 dies aussen bliebe, adoraremus eum. Ideo hoc praedicatur den weisen leuten, das sie sich fur sehen et ne solem adorent. Plinius adoravit 4, 21 et tamen vehementer sapiens. 'Das er schwur und sprach.' Den text hat

1 mortem] ~rtz 4 {so} viel 5 est über ager 6 esse 7 hoc] hic P 8 adorat P  
9/557, 1 Den bis ligt fehlt P 9 über text steht Eueriger

A] sehen, es were fur und für nacht und alles finster, gleich als wenn wir in 10 einem tunkeln keller lebten. So die Sonne nicht were, so könnte der andern Creatur nuß und brauch nicht bestehen, man würde keiner tugent und warheit begern.<sup>1</sup> Item Gold und Silber, Weib und Kinder und alles andere verachten und es were einer gleich so mehr unter der erden, als das er lebte. Darumb so ist die Sonne das Edelste werck und Geschöpf unter 15 allen, uns Menschen allein ausgenommen: Wenn die Sonne nicht scheinete, so würde nichts stehen weder haus, schloß noch hof, kein reich auff erden.

Weil nu die Sonne als die Edelste Creatur nicht sol noch kan Gott sein noch angebetet werden, so doch alles erleuchtet, das es stehet und gewaltig regiret und ire Wirkung hat in die untersten Körper, wie viel weniger sol 20 der Unmechtige Mammon und andere Creaturen angebetet werden? Darumb haben die Hohen, Weisen leute gedacht: Was ist gelt? Was ist Acker? wenn nicht Licht ist, wenn die Sonne nicht schiene, so bliebe es für und fur nacht. Wenn sie in zweien oder dreien tagen nicht herfür blicket, so ist doch alles traurig.

Das haben die vernünftigen weisen Leute, als Plinius und andere 25 gesehen und darumb gesagt, die Sonne sey Gott und haben sie angebetet. Und warlich wenn noch die Sonne drey tage aussen bliebe, wir beteten sie auch an. Darumb wird hie geprediget den Weisen Leuten, das sie sich fürsehen und nicht die Sonne, die Edele und herrliche Creatur anbeten. Und ist doch von viel seer Weisen leuten angebetet, Als Plinius ist seer klug gewesen und 30 hat dennoch die Sonne fur einen GOTT gehalten.

4, 20 Euch aber hat der Herr angenommen und aus dem eisern Ofen, Nemlich aus Egypten geführt, das jr sein Erboldt solt sein, Wie es ist an diesem tage etc.

zu 20 Mammons Fußsal und unterthénigkeit. r  
Item lib. 12. Ca. 19. r

zu 26 lib. Nat. Hist. 31. Cap. 9:

<sup>1</sup>) Der in R (Z. 1) überlieferte Gedanke: 'jeder würde den Tod wünschen' ist von Aurifaber umgebogen, weil er für die Abkürzung ~rtz die richtige Auflösung mortem nicht fand und schwankend zwischen virtutem und veritatem beides einsetzte. P.

R] man gefurt. Vnn 'vergeffen' da ligt. Supra 'bund', quod ipse nobis gelobt, geschworen et econtra. De quo multa, gelubd sol sich ziehen auff die 10 gep[ot et praesertim in 1. quod deo iuramus und geschworen, quod ipse deus noster et econtra i. e. nullam creaturam wil vertragen, quam deum. Moses est  
 5 doctor, weis von sachen zu reden. Vergis nicht q. d. futurum, ut obliuiscamini. Tam multi pseudoprophetae venient qui dicent: si vis ire ad celum, sic et sic. Sed pactum fecisti cum deo. Dabey bleib. 'Deus ignis con- 4, 24 sumens.' Noster deus est ignis, inquit, et talis ignis, qui non feiert, sed frist und verzert et deus qui eifert. Hic locus notandus qui ghet an, die

3 iuravimus P über geschworen steht gelobd 4 nulli creaturae P quam deum]  
 soli Deo P 5 fut: obl: 7/8 Deus ignis consumens zelotes r 8 inquit fehlt P

A] 10 So hütet euch nu, das jr des Bundes des HErrn nicht 4, 23. 24 vergeffet, den er mit euch gemacht hat und nicht Bilder machet, einigerley gleichnis, wie der Herr dein Gott geboten hat. Denn der HErr dein Gott ist ein verzerend ferner und ein Eiveriger GOTT.

15 Er spricht: sehet zu, vergeffet etwers GOTTES nicht; an dem wort vergeffen ligt alle macht, das man in fur unsern GOTT halte, dieses treibt Moses mit hohem vleis. Diesem Text aber hat man auch gesiret auff die Clostergelubd und des nötigsten ganz und gar vergessen, ja auff ein bündlin ligen lassen, nemlich, was uns Gott gelobet, geschworen und widerumb was  
 20 wir im geschworen und gelobet haben, daher viel gelubde komen sind. Es sol aber sich das wort geloben ziehen sonderlich auff das erste gebot, das wir Gott gelobet und geschworen haben, das er solt unser GOTT sein und wir dagegen sein volck, dis gelubde vermag und bringet mit sich, das ich wolle auff keine Creatur trawen, denn allein auff Gott und sonst nichts  
 25 annemen, das man fürchte, liebe, dem man vertrawe und es ehre, denn er wil allein unser Gott sein.

Mose ist ein feiner Doctor und Lerer, der weis von sachen artig zu reden, er spricht: hütet euch, das jr des Bundes nicht vergeffet. Als wolt er sagen: es wird dazu komen, das man Gottes vergeffen wird, das gar viel  
 30 falsche Propheten und irrige lerer auffkomen, welche sagen werden: wilt du gen Himmel komen, so thue dis und das. Aber Sihe du zu und gedencke, was du hast fur einen Bund mit GOTT gemacht, dabey bleibe, Denn der Herr dein Gott ist ein verzerend Ferner.

Denn GOTT ist solcher GOTT oder, wie er hie saget, ein solch Ferner,  
 35 das nicht feiert, sondern frist und verzeret, und ein GOTT, der da eivert.

18 Clo=||wasstergelubd 19 was (nach widerumb) fehlt, ist in 18 Clo=||wasstergelubd  
 gerathen zu 21 GOTTES Eingedenk sein. r 22 unsern zu 24 Tauff und Christen  
 gelubde. r zu 27 Mose vleis. r zu 34 GOTT. r zu 35 Erbd. 20. r



R] abtruunig werden a fide. Non creditur deus, quod sit ignis consumens et zelotes. Es iſt geſagt den miſtreulichen qui veram fidem non servant qui hoc verbum tenent pro mera fabula. Ipse vocatur ignis, inquit i. e. ſo viel geſagt: qui non eredit et suum verbum non amplectitur, der iſt verderbt hnn grund und boden. Crede und halt dich an mich. Wo nicht, ſo biſtu ſchon 5 da hin. Utinam mundus hoc crederet deum esse ignem consumentem. Man leſt ſchelten, drauen, deum non habent pro igne consumente, sed pro stipula et kalt stilla aquae. Ille furatur, ſtillt, betreugt uxorem, ille adorat den gothen Ser. 12, 1 et non apparet, quod consumetur. Sed ut propheta 'quare via impiorum prosperatur?' Je erger ſchalck.<sup>1</sup> Quare peccatores abundant in hoc seculo? Hier. 10

3 ſo bis 5 nicht unt 6/7 Man leſt über (Simitur) 7 drauen über ſchelten 8 ſtillt fehlt P 10 ſchalck z. P

<sup>1</sup>) das von Aurifaber (Z. 32) vollſtändig gegebene Sprichw. nicht in Ls. Slg., aber z. B. Erl. 40, 243. P.

A] Dieſer Spruch iſt wol zumercken, welcher die angehet, ſo abtruunig werden vom glauben, er gehöret ſur die Mammelucken und Apoſtaten. Man gleubtz aber nicht, das GOTT ein verzerend ſewer iſt und ein Eiveriger GOTT. Darumb iſtz geſaget den Miſtreulig verherren, verſtockten und unglaubigen, welche nicht den rechten glauben behalten und dieſe wort ſur lauter Fabeln 15 achten und verſpotten, denen wird er ein ſewer genent, das verzeret. Das iſt ſo viel geſaget: welcher nicht gleubet an ſein Wort und nimetz nicht an, der iſt verderbet in grund und boden, derhalben gleube und halt dich an Gott, wo nicht, ſo biſt du ſchon dahin.

Wolte GOTT, das die Welt das gleubt und diſ wort ſur die Warheit 20 hielte, das GOTT ein verzerend ſewer were. Daher ſo lebet man auch ſo wilde und wiſſte in der Welt und thut ein jederman wider GOTTES gebot und laſſen GOTT ſchelten und dreuen wie er wil, denn GOTT wird bey jnen ſur kein verzerend ſewer gehalten, ſondern jrgend ſur Stoppeln, ſur ein ſtrohalmen und tröpflin kalt wassers helt jn die welt. Darumb gehetz auch 25 ſo durch einander, dieſer ſtillt und raubet, jener betreugt und leuget, der Hurer, jener haſſet, einander geizet etc. Da ſcheinetz nicht, das ein ſolches weſen verzeret werden müſſe und untergehen, ſondern es leſſet ſich anſehen, als haben ſie einen gnedigen GOTT. Wie denn der Prophet Jeremiaß auch Ser. 12, 1 darüber klaget: Quare prosperatur via Impiorum? 'Warumb gehetz dem 30 Gottloſen ſo wol?' und die erfarunge zeugetz auch, wie man im Sprichwort ſaget: Je erger ſchalck, je beſſer glück. Es gehet jnen eine zeitlang ſo hinaus.

Daran haben ſich die Heiligen Leitte und die Propheten auch ſeer geergert, das das Gegenſpiel in der Welt daher leuchtet und die ſunder aller

13 duß 14 Miſtreulig zu 16/17 NOTA B. r zu 20 Der Welt Kuchloſigkeit. r zu 25 Weltbilde. r 26 einandet zu 30 Cap. 12. r zu 35 Verdrüßlicher augenſchein von den Gottesverächtern. r

R] i. e. ut nos dicimus, treiben den allergroßten mutwillen und ghet ihn allß hinaus. Sic prophetae haben gesehen contrarium, qui est consumens ignis et zelotes und zornig. Certe hoc non pateretur. Coram mundo apparet, quasi deus sit ein lauter ghinmaul<sup>1</sup> odder ein guter man, qui alium cum  
 5 nxore ꝛ. stelt sich, quasi non videtur ꝛ. Moses ideo locutus ꝛ. Cavete: habetis deum qui est ignis et consumens, der euch verzert und eivert, er schlingt euch dahin und hat ein solch lust da, ut vos consumat. Sed hoc non creditur, donec experientia veniat. Sic Iudaei non potuerunt credere, quod abiiciendi in Babylonem, quamquam prophetae indixerunt ducentos  
 10 annos, 100, 30 ante, nihil. Sic tempore Christi quicquid dictum, halff nicht, postea cum experientia warß zu lang. Sic si hundert tausent zungen 'Deus

1 i. e. mit 558, 10 Ze durch Strich verb ut nos dicimus fehlt P 3 putaretur P  
 5 sich über quasi 6 der bis einvert unt 7 er hat P dazu P 9 quamquam] q:  
 über indixerunt steht Sic Christus 9/10 praedixerunt hoc ante annos 100 vel 150 P  
 quicquid] q: R] quamquam P

<sup>1</sup>) ghinmaul eine Zuss. wie Lügenmaul usw. Dietz belegt nur das Verbum gehnemeulen, woraus sich Gehnemaul, wie Aurifaber (Z. 16) bietet, als die Luthersche Form ergibt. P.

A] ding uberflus haben und treiben den aller größten mutwillen und gehet jnen doch alles hinaus. Also hat S. Paulus das widerspiel auch gesehen, da fallen einem denn diese gedanken ein: Ey were GOTT ein verzerend, freßend  
 15 fetwer, eiverig und zornig, warlich er würde das nicht leiden, nu leidet ers? ja fur der Welt scheintß also, als were GOTT ein lauter Gheymaun, der das maun nur auff sperre oder ein hanrehe und guter man, der einandern leßt bey dem Weib schlaffen und stellet sich, als sehe er es nicht.

Wider diese gedanken hat Moses solchs geredet: So hütet euch, jr  
 20 habt ein Gott, der ist ein verzerend fetwer. Das ist: ein solcher Gott der euch verzeret und auffreumet, so jr Gottlos seid, eivert und frisset und machet zu Affchen und Staub, er schlinget einen hinein und hat eine solche lust daan, das er aus seinem Eiver und zorn dazu getrieben wird, die Bösen zuverzeren. Gehet solches ein mal an, so leßt er nicht abe. Solches  
 25 kan man die leute nicht bereden, sie gleubens auch ehe nicht, bis die erfahrung kömet, so istß denn zulange geharret. Also köndten die Juden auch nicht gleuben, das sie solten verstoßen werden gen Babel, wiewol solches die Propheten geweissaget hatten, als das dasselbige verzerend fetwer kam und sie vertilgete.

30 Also da Christus auch kam und von der letzten zerstörung Hierusalem Propheceiet, so halffß nichts, sie woltens nicht gleuben, bis das darnach der glaub jnen in die hand kame, da erfuren sie es mit der that. Wenn jhund hundert tausent zungen sagten zu unsern Tyrannen: GOTT ist ein ver-

R] ignis, habens ein ſpot, quaſi eſſet ein puße ihm hanff. Sed quando venit &c. Sic nos quando diu audimus eſſe ignem &c. donec veniat peſtis, mors ſubitanea, bellum. Ideo Moſes terret, ne faciamus alium deum, quia non poſt pati vel verzert, wird untergehen ut bonus orator inculcat, wens ſunſt helfen wolt i. e. wird dir nicht ungerochen bleiben, quando ſich ſtellen, quaſi hab<sup>5</sup>leas fortunam et heil in tua iniquitate. Sed wird dir begegnet. Pii credunt, 4. 26 ideo non experiuntur. Econtra impii non, ideo experiuntur. 'So ruff ich heutß.' Ibi exponit priora. Si in terra educabitis ind, kindß zeugen,

3 fa: 5 wolt über helfen 6 in maxima impietate. Sed P 7 impii] pii P

A] zerend ſewer, ſo habens ſie nur einen ſpot darauß, hören nicht und halten auch unſern HERRN GOTT nur als einen Stropoßen, der im hanff den 10 Vogelſn zur abſcheu geſteckt wird. Aber wenn er zu ſeiner zeit komet und alles zu pulver und aſſchen machen wird, denn werden ſie eß gewar werden. Eß gehet uns heutiges tages auch alſo, wenn wir gleich lange Predigen und dremen oder ſelbs hören, daß GOTT ein ſewer iſt, fragen wir nicht darnach, gleubens nicht, biß die Peſtilenz, gehender Tod, Krieg und andere not und 15 plage komet, denn beginnets war zu werden und ſich im Außerig zuſinden.

Darumb ſchreckt uns hiemit Moſes und jaget uns eine furcht ein, wil, daß wir nicht ein andern Gott machen noch annemen, denn er kan eß nicht leiden oder du wirſt darüber verzert und mußt untergehen. Solches bildet er uns als ein guter Redener fur, wennß ſonſt helfen wolt. Eß ſagets warlich 20 kein Schuſterknecht, ſondern der hohe Prophet Moſes und ſpricht: Gott iſt ein verzerend ſewer, daß iſt: eß wird nichts ungerochen noch ungeſtraffet bleiben, wenn ſichs gleich ſtellen wird und ſcheinet oder ſich anſehen leſſet, als haßt du glück und fortgang in deiner boßheit, dennoch wird dir endlich dein Recht widerfahren, daß Gott dir ein verzerend Feuer iſt. Die Gott- 25 fürchtigen gleuben eß und darumb erfahren ſie eß nicht. Widerumb die Gottloſen gleubens nicht, darumb müſſen ſie eß erfahren. Wie daß die erfahrung und that bezeuget, daß eß war ſey und ſie balde umbkomet und zuboden gehen. Darumb hüte dich fur dieſem GOTT.

4, 25. 26 Wenn jr nu kinder zeuget und kindes kinder und im Lande 30 wonet und verderbet euch und machet euch Bilder einicherley gleichniß, daß jr ubel thut vor dem Herrn ewerm Gott und jr in erzürnet, So ruff ich heutigs tages über euch zu zeugen himel und erden, daß jr werdet balde umbkomet von dem lande.

Da leget er auß, waß vorhin geſaget iſt, wenn jr im Lande werdet 35 kinder auffziehen, Kindes kinder zeugen. Da wil er ſagen: ißt zu meiner



R] post nostram mortem wirts ghen, cum videbitis idolatrias sequi, tum certo  
veniet, daß hñr werd vertilget werden et dispergemini i. e. erit ignis con-  
sumens, wird euch auffreiben. 'Et werd ein gering pobel sein.' Daß heist 4, 27  
ignis consumens, daß dñminus zuferet und strafft land mit straff, pestilenz,  
5 hunger, teurung et quod deterius, quod mittit p[se]udodoctores und abgötterey,  
quia dicit: 'in terra, ubi diis'. Sie eos verderbt an leib, gut et erroribus.  
Mein, daß mag auffgerieben heissen. Kompt der Türck unter uns ein mal,  
illa duo auferet: land und leute, wird ers wust machen, et auferet cultum  
verum, tum manifestum erit, quid 'deus consumens'. Moses warnet allß

3 Et fehlt P

4 Ignis consumens r

straff fehlt P

6 Sie bis erroribus unt

7 Ich meine P

A] 10 zeit möchtet jr GOTTes Gebott halten und ein wenig from sein, Aber nach  
unserm Tode wirts gehen, wenn wir das heubt geleget haben, denn werdet  
jr sehen die Abgötterey der Heiden, daß sie werden die Creaturen anbeten  
und solcher Abgötterey folgen, denn wird es auch gewis komen, daß das  
wort Gottes wird verleschen und jr werdet vertilget, auch bald auffgerieben  
15 und allgemacht werden und zurstretwet unter die Heiden, daß meint Moses  
mit dem verzerenden fetwer, daß Gott wird zufaren und euch auffreiben.

Jr werdet nicht lang drinnen bleiben, sondern werdet 4, 26. 27  
vertrieben werden und der HErr wird euch zurstretwen unter  
die Völcker und werdet ein gering Pöbel ubrig sein unter den  
20 Heiden, dahin euch der Herr treiben wird.

Das heist ein verzerend, freßend fetwer, daß der Herr zuferet und strafft  
das Land mit Pestilenz, hunger, krieg, teurung und das noch erger ist,  
wenn er schickt falsche Lere und Abgötterey, denn habt jrß gar mit einander.  
Denn er saget: unter den Heiden, dahin dich der HErr treiben wird, daselbst  
25 wirst du dienen den Göttern, die Menschen hende werck find, Holz und  
Stein, die weder sehen noch hören, noch Essen noch Trinken.

Also verderbt er sie an Leib und gut, dahin solz mit den undankbarn  
leuten komen. Ich meine, daß mag auffgerieben heissen und das möchte ein  
fetwer sein: kömet der Türck unter uns einmal (daß wir denn nicht erleben  
30 werden, wie ich hoffe) so wird er die zwey auch hinweg nemen und falschen  
glauben mit bringen. Denn werden wirts lernen, wie Gott ein verzerend  
fetwer sey, daß da allemache und eivere zu beiden seiten, denn er wilß nicht  
gut sein lassen und dretwet uns auch durch den Türcken oder noch wol andere  
die uns neher find, solche Straffen.

35 So warnet uns nu alhie Moses als ein trewer Prediger, daß wir von

10 halten zu 10/11 Erichreclliche enderung auff Gottseliger absterben Esa. 56. r 15 werden  
zu 21 Verzerens betweisung. r zu 27 Die ergeste Marter und Straffe. r zu 35 Mosi wol-  
meinung. r

R] ein fidelis praedicator. Summa summarum: laßt ab de idolatria vestra, ihr müßt euch bessern, er wird nicht anders. Ich weiß kein herter spruch in Bibliis quam hunc, quod deum consumentem vocet. Ob sich ein zeit lang stelt, quasi non sit &c. Sed suo tempore. In Italia fames et mors subitanea. Horrendum dictu. Cum illis dictum, non crediderunt. Iam in Germania dicitur, schlahen sie uns ein klippen. Magnum serium 'Ignis consumens'. Qui non vult audire, sentiat. Mundus, Sodoma noluerunt credere, senserunt diluvium, non voluerunt credere, es kem denn. 'Eiber', der nicht scherzen wil noch leiden kan. Dictum den halstarrigen köpfen, piis loquitur infra. 'Alienis diis.' Haec est maxima plaga, quod deus verbum aufert. Magna 10

2 er] es P Ich bis 3 quam unt 3 hanc P er sich P 4 subit: 5 Ger<sup>a</sup>  
8 kom P 9 den] de P zu 10 servies alienis diis r

A] Gott und seinem wort nicht abfallen, auff das wir nicht verzeret werden. Als solt er sagen: summa summarum, laßt ab von eurer Abgötterey, jr müßt euch endern und bessern, jr könnet und möget nicht furüber, jr müßet gar ablassen von der Abgötterey und allem Gottlosen fürhaben, denn Gott leffet von seinem Eiber nicht abe. Ich weiß keinen hertern spruch oder Text 15 in der Bibel denn diesen, Das Gott ein verzerend Feuer sey.

Ob er sich ein zeitlang stelt, als sey es nicht und sihet durch die finger, Aber er wirds zu seiner zeit wol sein werden und die undankbarn zu lezt greulich straffen, aber wir wollens nicht glauben. In Welschland hat man es gesehen, wie groffer hunger ist gewesen und die leute des gehen 20 Todes gestorben sind, das da ist erschrecklich zu sagen. Da man sie warnete, glaubten noch achteten sie es auch nicht. Izt wird Deudsckland seiner undankbarkeit halben auch vermanet, aber sie schlagen uns einen klip dafür, aber welche es gereuen und betreffen wird, das werden sie sein. Es wird das verzerend feuer dermals eines anheben und angehen, da mache man aus 25 was man wil, Wer nicht glauben und hören wil, der füle es denn, man kan jm nicht anders thun.

Die Welt wolt auch nicht glauben zu Nocha zeiten, sie hat aber die Sündflut gefület: Sodoma und Gomorra wolten auch nicht glauben, es kam denn das verzerend feuer. Es ist Goit ein Eiberiger Gott, der nicht scherzen 30 wil noch seine verachtung ungerochen lassen, er strafft's als balde. Das sey nu gesagt den halstarrigen harten köpfen, den fromen wird Gott auch anders, das ist, gnedig und Barmherzig sein.

4, 28 Da selbst wirßt du dienen den Göttern, die Menschen hende werck sind. 35

Das ist die größte plage, wenn Gott das Wort weg nimet. Es ist

zu 17 Langmütigkeit Gottes Rom. 2. 2. Petri 3. r zu 22 D. Ruth. Warnung ans Deudsck Land. r zu 28 Alte Seuche der Gottlosen. r 33 Barmherzig zu 36 Verlust des Göttlichen worts Amos 8. r

R] plaga, quando panem aufert, sed maior, quando verbum, quamquam vulgus non curet, modo maneat panis, quando panis ablatus, fame perimus; verbum, in die hell faren wir. Certe illud facilius. Ibi dicit utrumque auferendum. Et mox pulchre describit tales fore deos qui non vident, audiunt, essen, trincken, riechen, ghen, sthen. Nonne sic est? Inspice illorum antiquos deos qui fuerunt ligna et lapides et nostri temporis idola. Ille ad S. Iacobum ivit. Certe cappa non videt et castitas non edit et alia opera. Quid ergo, quod aliquis edificat in opera sua, sapientiam, iustitiam, quae omnia non edunt. Sunt opera, non deus, et tamen fiditur &c. Et Mammon deus est,

1 quamquam] q:

2 verbum] quando verbum P

3 faren wir in die helle P


8 aliquis confidit in sua opera P

9 &amp;c.] illis P

A] 10 wol ein grosser jammer, wenn Gott uns das leibliche Brot entzeuhet, aber viel ein grössere Marter istz, wenn er uns des Worts beraubet, wie wol es der gemeine grobe Pöbel nicht acht, und das viel höher helt, wenn sie nur das Brot behalten und an dem nicht mangel leiden, denn sie gedenden also: wenn das Brot uns genommen wird, so sterben wir hungers. Aber langsam  
15 besinnen sie das: wenn uns aber das Wort genommen wird, so faren wir in die Helle und sind an Leib und Seel ewig verloren. Warlich eins ist leichter und treglicher denn das ander und besser were es Hungers sterben denn in die Helle faren. Aber hie dretvet Mose und sagt: werdet jr Gott nicht vertrauen, so sol es euch beides genommen werden, das wort Gottes und das  
20 leibliche brot.

Und bald hernach beschreibet er seer fein solche Götter, saget: es sind Götter die weder sehen noch hören, Essen und trincken nichts. Istz nicht also? Sihe die alten Heidischen Götzen an: Welche waren güldern, Silbern, Holz und steine, Und der Papisten Götzen zu unser zeit, der ist zu S. Jacob  
25 gangen, jener sonst Walsarten nachgelauffen, Einer hat Gerechtigkeit der Mönchskappen, der ander den heren Stricken zu geeigenet. Warlich die Kappe sihet nicht, die gelobde keuschheit ijset nicht und ander werck gehen noch hören nicht, Was istz denn, das einer auff seine werck vertrauet? Ein ander auff seine weisheit und gerechtigkeit pochet, welche alle wider sehen, hören, essen  
30 noch trincken?

Die werck und alles menschliche vermögen sind nicht Gott, dennoch trauet man darauff, das werck ist auch aller ding dein nicht, sondern Gottes, der es in dir wirket. Also ist der Mammon und der Bauch auch ein solcher Gott, der thut der ding keins, ijset noch trincket, sihet noch höret und  
35 schmectet auch nicht, da ligt er im fasten, Ein gülden hat auch nicht augen,

zu 13  r

zu 21 Abgötter. Gsaias 44. Psalm. 115. Sap. 13. r

zu 31 Für die

Bepfister und ire Bund genossen. r



R] nihil eorum facit nec edit ꝛ. ꝑſu quod homo letatur, quando aurum inſpieit et quid eſt? non habet aures, oculos, iſt doch ein menſch viel beſſer qui videt ꝛ. et tamen ſol ein menſch ſo böß ſein. Certe inquit M[oses, quando perdis 1. praeceptum, ſo k[om]pſt dahin, ut aurum, denarium adores pro deo et fidas, quamquam non videat, ſo blind, toll und töricht ſoltu werden. Vides 5 quam diligens praedicator fuerit, quod homines vult conſervare bey dem erſten gepot, glauben, ut omnes creaturas laſſen faren. Eſt communis praedicatione quam etiam Sancti prophetae haben getrieben et plus quam nos ꝛ.

## 5

27. Juni 1529.

[Dominica poſt ferias Ioh.] A prandio.

5. liber ſol nicht anders quam expositio 10 praeceptorum, in quo in 10 die weit ſich verſkert, quid velit intelligi per 10 praecepta et praecipue treibt

1/5 ꝑſu bis videat unt 4 praeceptum (ebenſo -orum 10, -a 11)] ꝑ denarium] ꝑ  
fehlt P zu 9 A prandio r 10 liber Moſi ſol P 11 quod P

A] ohren. Aber ꝑſui dich an, daß ſich ein Menſch freuen ſol, wenn er Golt anſihet und ſol ſich ſeines Gottes und Schöpffers drüber erwegen, was iſt denn mit dem Golde und gut? eß hat weder Ohren noch Augen, kein ſinn noch fühlen, noch vertrawet man darauff, ꝑſui und aber ꝑſui des ſchendlichen 15 Gottes. Eß iſt doch ein menſch viel beſſer, der ſihet doch, höret und verſtehet, dennoch ſol ein Menſch ſo böße ſein und ſich auff den ungewiſſen Mammon verlaſſen.

Warlich, jaget Moſes, wenn du das erſte gebott verleuerſt und Gottes wort nicht helteſt, ſo kömeſt du lezlich dahin, daß du gold, ſilber und geld, 20 ja einen pfennig, der ſo leicht iſt, daß in wol eine fliege möchte wegführen, für Gott an beten ſolleſt und darauff trawen, Ob er ſchon weder ſihet noch höret, ſo blind, toll und töricht kan einer werden. Das wird uns auch begegnen, wenn wir von dem Wort Gottes abfallen werden. Siehe welch ein 25 vleiſſiger Prediger iſt Moſes geweſen, daß er die Leute wil bey dem erſten Gebot erhalten, damit das herze wol lerne dem Wort Gottes gleuben und daß man alle Creaturn laſſe faren. Eß iſt eine gemeine Predigt, welche auch die heiligen Propheten getrieben haben und mehr denn wir, daß man an Gott und ſeinem Wort allein hangen ſoll und wiewol eß eine gemeine Predigt iſt, achtet doch der Gemeine hauffe jr nicht. 30

Das fünfte Buch Moſi ſoll nicht anders gehalten werden denn für eine Auslegung der Zehen Gebot, In welcher ſich Moſe reichlich und uberflüſſig verſkert und einen groſſen raum machet, was er wil verſtanden haben durch die zehen Gebot, und fürnemlich treibt er ſeer auff das 1. Gebot,

zu 20 Des unglaubens vergiftung. r zu 27 Propheten vleiß. r laſſen

R] jerr auffß 1. dran die g[lan]ke macht u. cum aliis levioribus macht er nicht so  
viel wesen, Ansehen qui cum primo p[rae]cepto manet i. e. in ea fide, ut vere  
ag[noscat] verum deum, ille statim didicit suum nomen vereri. Ideo multis  
verbis ghet uber her cum variis sermonibus, minatur, promittit. Hoc satis  
audjstis et leit hhm nicht dran, wie man das 1. praeceptum recht faß und da  
bey bleib. Nam si legeretis vet[us] testam[en]tum, S[um]ma s[um]marum: p[ro]ph-  
etae occisi, all blut, tewerung<sup>1</sup>, jamer, blutvergießen exorta. Si hoc ablatum,  
omnia praecepta sind verlorn, ut nos Christiani dicimus: Si perdimus caput  
doctrinae, quod Christus sit noster salvator et sola fides iustificet, actum  
est. Qui hac ex nave exidit, submergitur, si etiam 1. 4 milia a nave  
salvatus. 1. ergo praeceptum vult: g[e]ubt, vertrawt und lassen 1 deum. Et

1 macht] richt *P*      4 über über ghet] er *P*      5 praeceptum] p̄      11 gleuben, vertrauen *P*

<sup>1)</sup> Dass L. hier *teuerung* gebraucht hat, kann nicht zweifelhaft sein, vielleicht aber, ob Rörer *teuer* als Abkzg. gemeint hat, da ihm das oberd. die *teur(e)* vielleicht bekannt war. P.

A] daran die ganze macht ligt. Mit den andern geringen Geboten treibet er nicht so viel wesen, angesehen, welcher bey dem ersten Gebot bleibt, das ist im glauben, das er den Warhafftigen Gott recht erkent, der hat  
15 balde gelernet seinen Namen Ehren und in den andern mag er auch bedeutet werden. Darumb gehet er mit viel worten uberher und thuet so merckliche Predigten und gebraucht aller kunst, locket, reihet, treibet, dreiwet, verheisset, vermanet, Suchet zutweg allerley wort und argument, damit er es seinen zuhörern wol einbilde, Wie jr denn das habt gnugsam gehört und ligt  
20 jm auch macht dran, wie man das erste Gebot recht fasse und dabey bleibe.

Denn wie jr im alten Testament leset, so ist aller Unrat und Jamer in dem Jüdischem Volk daher komen, allein umb der Abgötterey willen. Darumb ist offtmal so viel Volks erschlagen worden, aller Krieg, Teterung, Jamer, Blut vergiessen hat sich daher erhaben, nemlich umb ubertretung des 25 Ersten gebots willen. Und es sind auch alle Propheten darüber getödtet worden, das sie gestritten haben umb das Erste gebot, denn wo das weg und verloren ist, so ist alles weg und verloren. Gleich wie wir Christen auch sagen, wenn wir die Heubtlere und den Zweck oder das Ziell, das Christus unser Heiland und Herr sey, nicht haben, das wir allein durch den 30 Glauben an jn, on alle verdienst aus gnaden gerecht werden, so istz geschehen.

Welcher aus dem Schiff fället, der wird untergehen und ersaufen, es geschehe uber lang oder kurz, wenn er auch gleich zuvor drey oder viermal vom Schiffbruch errettet were. Darumb wil er das Erste gebot geglaubet und getrieben haben, daß wir lassen Gott **UNSEM** Gott sein und im ver-  
 35 trawen und auff in allein bauen und im die Gottheit nicht entziehen und

zu 13 Des Heubtsgebots wiſſenſchaft. r      zu 18 Prediger anleitung. r      zu 21 Des  
Jübiſchen Unfalls urſache. r      zu 28 Die Fundament Bere. r      zu 29 NOTA Ben. r  
zu 31 Math. 8, 1. Timot. 1. r      34/35 verhalten

R] die groſt plag et nobis innatum, daß wir die gotterey<sup>1</sup> nicht laſſen können. Hoc  
 1. Moſe 3, 5 verbum ſteht uns noch in hein, marck 'Eritis ut Dii'. Sed donec stat, Satan  
 habet aggressum. Ideo spectandum ad hoc praeceptum als auff ein heubt-  
 ſtück, quia omnis sapientia in eo et ars, quae loqui potest, est nihil gegen  
 dem gepot, 'Ego dominus deus tuus'. 3 verba, sed difficilia intellectu. Ideo  
 non frustra tam multis inculcat, es hilff dennoch ꝛ. 'Zelotes', erſchrecklich  
 wort, quod est ꝛ. Er verderbt, non est wer, et thut et vult, quia est  
 zelotes. Sequitur 'Wenn ihr nu kinder zihet' ꝛ. Ich kundt nicht hefftiger  
 reden. Si a deo defeceritis, non est consilium. Et quid deus zelotes  
 et ignis consumens, ibi declarat. Celum et terram provocat, i. e. quic-  
 quid est, sthet und ghet. Non posset maius zeugniß. Sic et nos facimus.

1 groß P gotterey] got: RP komen P 2 in marck und hein P 3 praeceptum] ſ  
 ein fehlt P 3/4 heubtst: 6 erſch: 7 quod est ꝛ. fehlt P 10/11 quicquid] q:

<sup>1</sup>) gotterey = 'göttliche Verehrung' weist Dietz 2mal aus L. nach in gutem Sinne;  
 hier ist got: vielleicht doch nur eine starke Abkürzung von abgotterey. P.

A] anderen zueigenen. Aber daß ist die größte plage und ergeste marter, daß  
 wir die Abgötterey nicht laſſen können. Dis wort ſteht uns noch in marck  
 1. Moſe 3, 5 und heinen, welches der Teuffel zu Eva und Adam sprach 'Ir werdet sein wie  
 die Götter', Auch ist es uns in die Natur gepflanzt und angeboren, daß wir  
 auff Abgötter vertrauen und frembde hülffe suchen.

Der Teufel ſtecket uns in der haut, der böſe Same wil nicht heraus,  
 daß wir Gott ſeine Gottheit nicht liſſen, aber ſo lange daß erſte gebot ſtehet,  
 ſo hat der Teufel keinen zutrit, wenn wir aber im fleiſch ſind, ſo hat der  
 Teufel einen vorteil und einen zugang, daß im das fleiſch befall gibe.  
 Darumb ſol man auff dis gebot ſehen als auff das heubtstück, und Moſes  
 treibets auch umb der urſachen willen ſo vleiſſig, denn alle weiſheit und  
 kunſt, die man vorbringen kan, iſt nichts gegen dem gebot, was da kan  
 geredet werden, iſt alles in dieſes Gebot gefaſſet: Ich der Herr dein Gott.

Es ſind drey wort, aber ſchwerlich zu verſtehen, darumb muſ man  
 Moſen nicht verdenden, denn er bildet und blewet ſie uns nicht vergebens  
 mit ſo viel worten fur. Wir zwar zu dieſer zeit laſſens Gottlob an unſerm  
 vleiſ nicht mangeln, es hilffet dennoch was es helfen mag, ſolch ſtetiges ein-  
 feuen, einblewen und einſtreichen.

4, 24

Ich bin ein Eiveriger Gott.

30

Das ſind erſchreckliche wort, das er Eiverig iſt. Er verderbet und iſt  
 im nicht zu weren. Droben hat er Gott genennet ein freſſiges ſewer, von  
 welchem kein errettung iſt, hie gibeſt er im noch einen Titel und heiſſet in  
 Eiverig als den der es thut und wilß thun, denn er iſt ein Eiverer.

4, 25

'Wenn Ir nu RNDEN zeugt.' Ich köndte es nicht hefftiger reden

35

zu 13 Abgöttiſche. r zu 14 Gen. 3 r zu 15 N. S. r zu 18 Erhney wider die  
 Erbſeuche. r zu 21/22 " " r zu 27 Xerens form r



R] Sicut eis inculcamus hohe artickel, quod ipse solus deus ad quem omnis  
 sich gut. Si nos ab illo deficeremus, wird kein radt. Sic et nos prae-  
 dicamus, quod nostra fidutia sol sthen in dei gratia. Nu können wir  
 nullum articulum weniger leiden quam illum qui necessari[s]imus. Ille in-  
 5 venit ordinem, allein illi vertrauen, sich guts zu ihm versehen, daß mag man  
 nicht. Si dives essem et vellem cui dare agros, possessiones, omnia dabo  
 ex gratia, ut quandoque quis filiam habet ex gratia und ich fure zu et  
 dicerem: die weiß gefelt mir<sup>1</sup>, ego melius faciam, merebor, ut non ex gratia

1 omnis P] os R Si] Sie 4 maxime necessarius P 5 hunc ordinem iste alium  
 allein im vertrauen P 6 alicui P 8 nicht fehlt

<sup>1</sup>) es fehlt die Verneinung des Satzes, wie öfter bei Rörer. Vgl. 576, 7. P.

A] und machen denn so ich sage: **Werdet jr von Gott abfallen und nicht bey jm**  
 10 **bleiben, so ist kein Rat mehr.**

Was Gott fur ein verzerend schwer und eiberiger Gott sey, das erkleret  
 er hic. Ruffet Himel und erden und alles das da ist, zu zeugen an. Er  
 protestiret nicht mit einem Notarien fur gericht, sondern Himel, Erden und  
 alles, wie es stehet und gehet, sol sein Zeugen und Notarien sein. Es kan  
 15 nicht grösser zeugniß geführt werden, auff daß er jnen nur den hohen Artikel  
 tieff einbildet, Das dieser **WEGE** der **GOTT** sey, zu dem man sich alles  
 guten und gnaden versehen solle. Und werde man davon abfallen, so werde  
 kein Rat mehr sein.

Also predigen wir auch, daß unser beheßß und vertrauen sol stehen  
 20 allein in Gottes gnaden und nicht auff unsern werken. Da ruffen wir  
 auch Himel und Erden zu zeugen an wider den unglauben gegen Gott, alle  
 verfolgter, Zesterer und Feinde. Nu wil man keinen Artikel weniger leiden  
 denn eben diesen, welcher doch der nötigst ist: da wollen wir nicht hinan,  
 wir wollen den Artikel nicht haben, niemandß wil Gottes verheißung allein  
 25 vertrauen. Da hat einer ein orden funden, der ander ist ein Cartheußer  
 worden, einer sonst ein Mönich, dieses alles ist köstlich ding gewesen. Allein  
 Gott vertrauen und sich guts zu jm versehen, daß mag man nicht. Wenn  
 ich reich were und wolte einem Knecht oder einer Magd hauß und hoß, acker  
 und grunde und andere erbgüter aus gnaden geben, welches ich jm sonst  
 30 nicht schuldig were, Und er spreck: ich wilß nicht aus gnaden und Barm-  
 herzigkeit haben, sondern wil dir es bezalen, wilß ab verdienen, daß er einen  
 Rechtspruch dazu hette, were der nicht unsinnig?

Also wenn einer eine Tochter het und gebe sie mir aus gnaden und  
 ich füre zu und spreck: die weiße gefelt mir nicht, ich wilß besser machen,  
 35 ich wilß verdienen, daß ich sie nicht aus gnaden kriege, sondern mit Recht,

zu 12 Moßi protestation. r 16 ein-(bilbe)|| bildet 19 stehen zu 19 Gleichstimmende  
 und nicht Reue Bere. r zu 30 Der wercksemer gleiche Torheit. r

R] und mit recht. Sie tunc nimpt man den weg fur, daß manſ unſern Her Got mit recht angwint et ipſe ſiuit clamari ex principio orbis: Ex gratia. Sie daß treibt die predig hie auch. Ne inciatis vestrīs operibus. Sinite me misereri. Es iſt wol ein ſchand, quod exprobrari hoc debet nobis qui non volumus accipere, ſed mereri i. e. Mendicūs vlenit ad regem et vult ab eo non accipere eleemosynam, ſed ei dare iiij obulos vel pediculus. Sie mundus vult dare ei qui omnia dedit. Et cui debet dare, non vult, ſed ei auferre. Habet domum: utinam ego haberem eius domum, vaceam. Ideo dicit: Werd hñrs verſehen. Zelotes est ꝛ. Er wird euchſ auff mein ſeel nicht ſchenden germanice. Sie ſi amiserimus Chriſtum, non bonum ſequetur. Securi qui-

1 tunc fehlt P 2/3 Sie treibt die predig daß hie auch P 5 vlenit] vult P ad  
über regem ab über eo 6 ele: obulos] ob: 7 daret

A] und wolte dieſe gnad außſchlagen. Eben den weg nimet man jm auch fur, die Welt wil unſerm Herrn Gott mit recht den Himel angewinnen, jm ab verdienen und abkuffen, da er doch leſſet außſchreien durch die ganze Welt, er wolle es uns umb ſonſt geben, und ſpricht: ich wil ewer Gott ſein, auß gnaden wil ichſ euch geben, auß gnaden und umb ſonſt wil ich euch ſelig 15  
Eph. 2, 5 machen, wie S. Paulus Eph. 2. ſagt, Ich wil mirſ nicht laſſen angewinnen. So machet nicht andere Götter, erfindet nicht ſolche dinge, die jr ſelbs thut.

Das treibet dieſe Predigt hie auch und ſpricht: Hebt nicht an mit ewren guten wercken, laſſet mich uber euch erbarmen. Es iſt wol ein ſchand, daß man uns daß ſol vorwerffen, daß wirſ nicht umb ſonſt annemen, ſondern noch verdienen wollen und noch Gott zu geben gedenden, dem, der uns alles reichlich darreichen wil. Solche Narren ſind wir, daß wir geben wollen, da wir nemen ſollen. Der bettler kömet hie zum gewaltigen Könige und bittelt alſo, daß er nicht wil das Almofen umb ſonſt von jm nemen, ſondern jm jrgend vier heller oder Leuſſe dafür geben. 25

Alſo iſt die Welt auch tol und töricht, ſie wil dem geben, der alles gegeben hat und von dem ſie alles empfangen ſolte, und wenn ſie dem Reheſten etwas geben ſol, da wil ſie nichts geben, ſondern jm nur nemen. Das ſpüret man dabey: hat einer ein ſchön hauß, ſo dencket der ander: ich wolte, daß ichſ hette, ſeine Eſſer und Viehe begeret er auch etc. Darumb ſaget hie der Prophet Moſe: werdet jr es verſehen, der HERR JEſſE GEBEſſE, Er wirdſ euch auff mein Seele nicht ſchenden, wie wir Deuſſchen ſagen. Dieſe wort mögen wir uns auch laſſen geſagt ſein. Denn werden wir Chriſtum verlieren, ſo wirdſ mit uns nicht gut werden, wir leben zwar 30  
Gal 6, 7 ſicher, gleich als were Chriſtus ein Narr, aber Gott leſt ſich nicht ſpotten, daß werden wir erfahren, Er wird nicht jmerdar ſtille ſitzen, wie wir meinen. 35

zu 11 Gnaden berechter. r zu 20 Die Welt iſt ſinn und hirnloß. r zu 28 Offene  
hende zunemen, verſchloſſene zugeben. r zu 35 Gal. 6. r

R] dem agimus, quasi Christus sit stultus, sed finis. 'Et gering posel.' Das 4, 27  
 ghet ikt auff unserm gl[auben auch, wies den Juden gangen ist. Sub papatu  
 fuimus dispersi et gejagt, einer dahin, ander durt, ut Iudaei inter gentes. Ubi  
 erant, amiserunt deum et gentilium deos adora[runt]. Sic deus frisset. Iam  
 5 veniunt Anabap[tistae iam 2c. ein ignis, man hafts nicht geacht, respuimus  
 misericordiam dei in Christo, quisque voluit etwas sonderlichs. Ideo venerunt.  
 O quam lib[enter] vellet M[oses] suum populum in fide 1. praecepti servare.  
 Et nos ridemur, quod de fide. Sic M[oses] omnia de fide. Cum venerint

1 finis] f—s RP    2 gl[auben] gl RP    3 gejagt] gieng P    der ander dort hin P  
 4 deum] suum Deum P    5 ein ignis fehlt P    6 misericordiam] miam

A] Und der HERR wird euch zustreuen unter die Völder und 4, 27  
 10 werdet ein gering Pöbel ubrig sein.

Das gehet ikt auff unsere zeit auch, denn werden wir dis Gebot ver-  
 lassen, so wirds uns gehen gleich wie es den Juden gegangen ist, da wird  
 das verzerend Feuer komen und uns vertilgen, die wir solchs verachten, wie  
 sie bis her gethau haben, aber sie wird dis Feuer gewis auch fressen.

15 Unter dem Bapsthum sind wir zustrewet gewesen und geiagt worden,  
 einer dahin, der ander dorthin, nicht allein leiblich, gleich wie die Juden  
 unter den Heiden zerstreuet waren in Eghypten, Persien, Medien, bis er sie  
 durch die Römer gar zu grunde zerstöret. Wie sie nu daselbst unter den  
 Heiden waren, lieffen sie nichts desto weniger den Rechten Gott faren und  
 20 beteten der Heiden Götter an, bis auch endlich Gott hinter jnen her war  
 und spilet das Garaus mit jnen. Also frisst Gott umb sich, eben dergleichen  
 wirds uns auch noch gehen, wir werden von Gott zerstreuet werden durch  
 allerley Menschen saktionen und unzelige falsche Leren und Secten.

Ikt gehet solchs albereit daher, da komen die Widerteuffer und die  
 25 Sacramentschwermer und schender, die auffhürischen Geister, so Weib und  
 Kinder verlassen, Item so die Gottheit Christi verleugnen. Das ist denn  
 das verzerend fressige Feuer, denn du hast Gottes Wort nicht geacht noch  
 im gegleubet, das er uns gerne und von herzen beim ersten Gebot erhalten  
 wolle. Aber wir wollen die Barmherzigkeit Gottes in Jhesu Christo uns  
 30 angeboten nicht annemen, Ein jeder wil etwas sonderlichs machen. Darumb  
 wirds uns eben also auch gehen gleich wie es den Juden gegangen ist.

Sehet, wie Moses so gar gerne sein Volk wolte behalten im glauben  
 des Ersten gebots, wie wir denn auch noch vleissig solches treiben, aber man  
 spottet und lachet unser dazu, das wir vom Glauben so hefftig predigen. So  
 35 wir doch klerlich und deutlich bis anher aus dem Munde des Mans Gotts

zu 13 Maultschristen und Heuchler r    zu 21 Jhiges verzerend feur der Rottengeist: r  
 zu 34 Predigt spötter. r



R] ad gentes et dispersi, amittent regimen et servi fient, ubi prius domini. Sic nobiscum: fuimus servi sub sede. Quilibet nebulo officialis vel Laienbruder una literula potuit principes cogere, es mußt weichen alles. Iam non curaremus, ut essent nostri Hausknecht, illi tum in nos dominabantur. Illa schendlich ingratitudo wird uns den haß brechen, (Sic minatur Iudaeis M<sup>oses</sup>).  
 Sic fiet, ut regamur ab iis qui non digni, ut calceos tergerent nobis. Sic etiam principes Euangelici. Si dicimus: dandi 30 fl. pagano sacerdoti, tum

4/5 schendlich] schand P    5 ingra<sup>o</sup>    7 pagano] rurali P

A] Moſi gehöret, wie er ſo gewis dahin ſihet und alles ſein leren, predigen und vermanen auff den Glauben richtet, welcher auch ſürnemlich in dieſem Erſten Gebot von allen Menſchen erfodderet wird.

4, 27 Wenn ſie werden zu den Heiden komen und zurſtreuet ſein, werden das Reich verlieren und Knechte werden.

Da zu iſt es auch komen mit den Jüden, da ſie zuvor Herrn waren, ſind ſie darnach aller Welt Knechte worden und haben anderen miſſen unter den Füſſen ligen. Alſo iſts mit uns vor dieſer zeit auch zugegangen, wir waren rechte Knechte unter dem Römischen Stuel, Ein jglicher Bube der nur hieß Official oder Leienbruder und jres gleichen hat können mit einem zedell die Könige und Fürſten zwingen. Wenn jrer einer auff die Canzel kam, da mußte alles fliehen, weichen und die Fürſten und Herrn für jnen ſich fürchten, man mußte jnen gehorſam ſein. Jht ſind wir Gottlob wider von jnen erlöſet und achten ſie nicht wert, das ſie unfere Hausknechte ſein ſolten, da ſie doch jeneſmal herrſcheten über uns. Aber wie ſolchs vom gröſſern teil erkant und Gott dafür gedand<sup>t</sup>et wird, ſihet jederman wol. Diſe ſchendliche, leidige Undandbarkeit wird uns noch heute zu tage den Haß brechen, denn allezeit iſts ſo gangingen, wenn man Chriſtum verleurt und von Glauben irre gehet, ſo muß man dafür zu lohn in greuliche Knechtſchaft lechlich gedeien. Dieſes dretet Moſes ſeinen Jüden hie auch: ſo wird es, ſage ich, mit uns auch dazu komen, das uns regiren und jres gefallens tribuliren werden heilloſe Leute, welche nicht wert ſind, das ſie uns die ſchuhe ſolten wiſſchen.

Man ſehe doch nur darauff, wie ſich die Euangelischen Fürſten jht ſtellen, wenn man ſol ein Dorffpfarherrn ſeinen zehenden und anders ſein Einkomen reichen, auch die Leute dahin halten, das ſie verdienete lohn geben oder ein dreißig Gilden zur beſoldung zulegen, ſo ſagen ſie, wir ſind geizig, es könne die Pfaffen niemand erfüllen. Sagen auch eines theiles noch herrlich: die Papiſten haben uns betrogen, dieſe werden uns verführen.

zu 14 Unſtetigkeit aller ding, jht Herr bald Knecht. r    zu 24 Undandbarkeit wird dem Faß dem boden außſtoſſen. r    zu 35 Prieſter beſcheid und förderung. r

R) dīcunt nos avaros i. e. ikt kan mans nicht geben. Sed sol kōmen, ut dent  
 nt prius und widderumb unter den official und Papst et si possem potestatem  
 papae erigere uber solch bosel. Et wird kōmen, quia textus non mentietur  
 'Zelotes', 'Ignis consumens'. Es sollen widder uber sie kōmen schinder, geist-  
 5 liche und weltliche, et tamen nihil boni docebunt. Sed ridemur ut olim  
 Moses. 'Servietis.' Prophetæ diligentia magna legerunt Mosen. Hoc tibi 4, 28  
 eveniet. Diis servies qui vocantur opera manuum hominum. Das soltu zu  
 lon haben, quando ab illa fide defeceris et alia re fidas quam deo qui suam  
 misericordiam tibi offert, habebis deos qui non erunt nisi lapides, ligna quae

2 Pap(b)st

3 solchen pöbel zc. P

4 conj:

geist:

5 welt:

A) 10 Darumb wil man jkt predigern jr Unterhaltung nicht geben, wenn man sie  
 sol erneeren, so zelet man jnen die bitten brots ins maul. Aber es sol  
 kōmen, das sie müssen jren Versfürern mit hanffen geben, wie vorhin, und wider-  
 umb unter die Officialn und den Papst gezwungen werden.

Und wenn ich kōndte, so wolt ich selbs die Bepstliche gewalt wider  
 15 anrichten und den Papst auffß hōheste erheben uber solche Buben. Aber es  
 wird diese zeit wider kōmen, denn dieser Text wird nicht liegen: Gott ist  
 ein verzerend Feuer und ein eiveriger GOTT. Es sollen wider  
 uber sie kōmen Geistliche schinder und Weltrenber und werden sie auffsaugen  
 mit jrem schinden und doch nichts guts leren. Nu man lachet jkt unser wie  
 20 vorzeiten Mofi, denn man wil nicht gleuben, sondern es erfahren, das Gott  
 ein verzerend Feuer seh.

Daselbst wirfst du Göttern dienen, die Menschen hende 4, 28  
 werck sind.

Das Volck hat Mosen und die Propheten vleissig gelesen, darumb  
 25 haben sie seer wol gewußt, das zu jnen gesagt worden ist: Das wird dir  
 widerfahren, du wirfst Göttern dienen, welche genent werden  
 Werck Menschen hende, Holz, Stein.

Mit diesen Worten beschreibet er Praemium impietatis, wil sagen: das  
 solt du zu lohn haben, wenn du von diesem Glauben wirfst abfallen und  
 30 auff ander ding trawen, denn auff Gott, welcher dir seine Gnade und  
 Barmherzigkeit anbeut, so wirfst du denn einen Gott haben, welcher nichts  
 wird sein denn ein Stein und Holz, der nicht Göttliche Werke thun oder  
 beweisen noch dir wird helfen können. Für den einigen Gott wirfst du  
 bekommen ungelig viel Götter.

35 Aber das wird nicht geschehen, denken unsere Scharrhanen, das uber  
 uns der Teufel also gebieten solte, sprechen: das wolt Gott nicht, ich wil

R] nec reuchet, iſt. Sed hoc nunquam fiet, ut Satjan mihi ſie imponat. Sed, inquit, eſ ſol dir widderſaren. Nam qui ab hoc articulo deficit, der heſt darnach keinen mher, er halt und lere tandem quicquid velit. Qui poſſibile? Audi: num non eſt adorare opera manuum, da wir unſer ver-  
 lieſſen auff der Lieben veter gepot und gute werck. Quia omnia dedimus  
 quae ſunt in templis, altaria, calices, ut participes fieremus meritorum  
 Sanctorum. An non eſt hoc lapides et ligna adorare? Num altare eſt  
 deus? vel opus quod facis, vel ordo? Certe dei gr̃atia et miſericordia  
 oportet aliud ſit quam opus et meritum, quod homo facit in cenobium &c.  
 Certe cogeriſ dicere hoc. Antequam nati ſunt dei miſericordia et  
 gratia. Et tamen hanc miſericordiam deſeruimus et fiſi operibus, meri-  
 tis &c. Daſ heiſt: du wirſt aliis deſis ſervire quae ſunt opera. Daſ iſt

1 nec bis iſt] non riechen P    2 über hoc ſteht (cap)    3 quicquid] q:    4 unſer]  
 unſ P    9 in bis &c. fehlt P    12 d[eis] dominis P

A] mich wol daſür hüten, daſ mich der Teufel nicht mehr ſol dahin führen. WGC M, eſ wird jm ſaur werden, du biſt gewiſ, daſ erſ nicht ſolle enden. Es ſagts alhie Moſes, eſ ſolle dir widerſaren, denn wer von dieſem höheſten  
 Artikel abſelt, der hat darnach keinen andern Artikel mehr, den er halten  
 und lernen möge: wie iſts doch möglich? ſagen ſie: Ey ſehet hinter euch,  
 wenn wir nicht unſere eigene erfarung hetten, ſo lieſſen wirs unſ nicht  
 uberreden.

War denn daſ nicht der Hende Werck anbeten, Daſ wir unſ verlieſſen  
 auff der Lieben Heiligen fürbitte? und die Mönche baweten auff einen  
 grauen Roß? So haben wir für Gottsdienſt und heilig ding gehalten  
 Caſeln, Monſtranzen, Kelche, Altar, Altartücher, Meſſgewant und was  
 nur in Kirchen und Klöſter iſt gegeben, daſ man theilhaftig würde jrer  
 guten Werck und verdienſt. Iſt daſ nicht Holz und Steine angebetet?  
 frage dein gewiſſen ſelbs drumb: welcher hat nicht wollen eine eigene Kirche  
 bawen?

Ja man frage ſie: iſt denn der Altar Gott der HERR? oder daſ Werck  
 daſ du thuſt? Warlich Gottes Gnade und Barmherzigkeit muſ etwas  
 anders ſein denn ein Werck und verdienſt, daſ ein Menſche in einem Orden  
 oder ſonſt thut? Du muſt warlich ſagen: biſ iſt (ehe denn wir geboren  
 worden) in Gottes Gnade und Barmherzigkeit geſtanden, und haben doch  
 dieſe Barmherzigkeit williglich verlaſſen und auff unſere nichtige Werck und  
 verdienſt der todten Heiligen getrawet, daſ ſol man nicht leiden, denn daſ  
 heiſſt: Du wirſt andern Göttern dienen, die Menſchen Hende werck ſind.  
 Daſ iſt zu meiden, nu man kanſ nicht umgehen, wo man bey dem Erſten



R] zumeiden. Wer des artikels feilt, der muß dahin geraten. Ideo tam multis monet ad 1. praeceptum et terret. 'Zelotes.' Abominatio. Coniunxit et pro-4, 24 mis[siones et minas. Et nos aliter dicere non possem[us quam ut Mose. Si gratiam non vis, habebis condemnationem et iram. Das ist hñe dur gnug geredt. 'Menschen werck', ut fidamus re quae non est quam manuum opera. Et 4, 28 quid faciunt nostrae Rottae et pildsturmer quam quod furet homines auff werck: Non est Christianus qui dei misericordia fidet, sed qui demolitur idola. Item anabaptista quid docet? dicit baptismum nihil esse, nhemen

1 des] bis P      2 Abominatio] Abo      Abo. Coniunxit fehlt P      3 possem RP  
6 nostri Rottenses P      furen P      homines] ho:      8 Anabaptistae P      docent P

A] Gebot nicht bleibet, wer aber des Artikels feilt und nicht behest, der muß  
10 dahin geraten und fesslet dahin, er kan sich nicht erhalten.

Darumb vermanet MOSES mit so viel worten zum Ersten Gebot und schreckt uns und spricht, GOT ist ein eiberiger Gott, ein verzerend Feuer. Henget dreuung und verheissung dran, als solt er sagen: Wilt du Gnade haben, da findest du sie: GOT wil dir gnedig sein, Magst du  
15 aber der Gnade nicht, so habe dir ungnade, Gottes zorn und ewige verdammnis, die solt du mit deiner sawren arbeit erlangen. Wie denn die Helle manchem feurer wird zuverdienen denn anderen der Himel und mancher verdienet mit grosser mühe und schwerem, sawren Gottes dienst und grosser unrüge Gottes zorn, das ist je dürr und klar genug geredet: Die Menschen  
20 Hende Werck sind. Da wir auff ein ding trawen, welches nichts ist denn Menschen Hende werck und nicht Gottes gnade.

Sehet, was thun unfere newe Rotten und Schwermer anders, Item auch die Bildstürmer, denn das sie die Leute auff die Werck füren? das ist nicht ein Christ, der auff Gottes Barmherzigkeit trawet (sagen sie), sondern  
25 welcher die Bilder getrost stürmet, verwerffen hiemit die Gerechtigkeit des Glauben.

Item, die Widerteuffer was thun sie, was leren sie? Sie sagen, die Tauffe sey nichts, nemen aus der Tauffe rein hinweg die Gnade, das keine Gnade und Barmherzigkeit Gottes, keine vergebung der Sünden drinnen seie,  
30 sondern nur ein Zeichen, das du from seiest und du mußt zuvor from sein, ehe du getauft wirst etc. oder die Tauffe sey ein Zeichen, das du dieselbige Frömkheit habest, sie sonderen die Gnade ab von der Tauffe und lassen mir alda ein bloß eufferlich zeichen, da ist kein Fündclin der Gnade, sondern sie ist gar heraus geschnitten. Wenn also die Gnade Christi aus der Tauffe  
35 hinweg ist, so bleibet ein pur Werck.

Also im Sacrament des Abendmal des HERN nemen die Schwermer

zu 11 Moje versucht's auff allerley weise. r      zu 22 Versörer Arbeit und Ausrichtung. r  
zu 27 Widerteuffer. r      zu 36 Sacramentirer. r

R] ex baptismo ſein erlaus gratiam, non est in eo gratia, remiſſio peccatorum, ſed eſt ſignum, ſi prius probus, quod ſis probus. Sic ablata gratia ex baptiſmo bleibt opus. Sic in ſacramento altaris promiſſio quae angeboten wird, iſt heraus. Eſt panis et vinum, quando edis &c. Sic qui ex 1. praecepto cadit, der nicht bald ein abegot an et erigit opus quo fidit. Ideo dicit 5  
Moſes: manete cum deo, cum ſequatur conſequentia unvermeidlich. Quod idolum, In Germanico dicimus Ein keßer. 1. Chriſtiani vocaverunt Gößer, die höhern teuſche keßer i. e. qui cadit a 1. et vero deo et deficit. Annunciat nobis quod impoſſibile ſit nos ſine idolatria manſuros, ſi a 1. praecepto ceciderimus. Et Schwermer treiben 1. praeceptum et: annunciamus gnad et 10  
miſericordiam per Ieſum, et non verwerſſen articulum 1. praecepti et dicunt non mentiri. Sed ſihe ihn drauff. Ipsi fatentur Chriſtum mortuum &c. Sed negant hoc per quod convenimus i. e. mittel, weg, bruck, ſteg, den brechen

4/5 praecepto] 7 6 unuermeid/ 8 hohen deutſchen P keßer P 10 ceciderimus  
c aus caderemus] caderemus P 12 ihn steht über ſihe ihn fehlt P Chriſtum] deum P

A] heraus die verheiſſung, die uns angeboten wird, ſagen: eſ iſt Brot und Wein, wenn du eſ iſſeſt oder trinckeſt. Da iſt die Gnade, ſo uns darinnen 15  
angeboten wird, auch hinweg geſchnitten und verleugnet. Denn ſo leren ſie: du thuſt ein gut Werck daran, wenn du allein Chriſtum bekennſt und wenn du das Brot und Wein nur iſſeſt und trinckeſt im Abendmal, ſo muſſ das keine Gnade ſein.

Alſo gehet, wenn einer von dem Erſten Gebot abſellet: der richtet 20  
balde ein Abgott und ein Werck an, darauff er trawet. Darumb ſaget Moſes: Lieben Kinder, ſehet euch wol für, bleibt bey GOTT, dem folget nach, ſonſt iſt euch Abgötterey unvermeidlich, jr muſſet in Abgötterey geraten, jr könnet euch nicht erwehren, denn die Gnade wird alle zeit vom Teufel angeſochten, Es kan keine Keßerey die Gnade Gottes leiden. 25

Idolum iſt, das wir Deuſchen nennen ein Keßer, ein Abgöhen, die erſten haben eſ genent Göhen, die hohen Deuſchen heiſſens Keßer, das iſt: welcher von dem erſten Gebot und Glauben abſelt und von dem Rechten GOTT und verleugnet den rechten Glauben. Und Moſe zeigt uns damit an, das eſ unmöglich ſey one Abgötterey bleiben, Wenn wir von dem Erſten 30  
Gebot weichen: denn werden wir zu Göhen und Gößer.

Die Schwermer heutiges tages treiben auch alle das Erſte Gebot, ſagen: wir verkündigen auch Gnade und Barmherzigkeit durch Chriſtum und verwerſſen nicht den Artikel des erſten Gebots, und ſagen, ich Lutherus liege 35  
ſie an. Aber ſihe jnen drauff, ſie bekennen den geſtorbenen Chriſtum, der am Creutz gehalten und uns ſelig gemacht, das iſt war, Aber ſie leugnen das, dadurch wir in bekommen, das iſt: das Mittel, der weg, die Brücke und Steig, den brechen ſie ein.

zu 20 Begeben des erſten Ge. r zu 26 Idolum. r zu 32 Schwermer Feigenbletter oder Bubenſteſel. r

R] ein. Et Turca fatetur deum, sed negat. Si praedico alicui: Ibi habes thesaurum, sed non do ei thesaurum, quid? Ey ich hab yhm fur die nase gestellt, die reichung wert er mir. Sie Schwermer dicunt multa de remissione peccatorum et gratia. Sed qui eam acquirō et ad me venit?  
 5 dicunt: Spiritus x. furen mich auff ein affenschwanck Et verbum externum, baptismus, Sacramentum non est nutz. Das heist mir den schatz fur die nasen gesetzt, sed den schlüssel und bruck genomen, cum iste thesaurus per baptismum, verbum externum wird gereicht. Haec ideo dico, das der teuffel so geschwind ist et fatetur haec verba, sed negat medium per quod i. e. non

1 negat mit 574, 13 bruck durch Strich verb negat] negat bruck P 4 et quomodo ad P 7 nasen über gesetzt 9 quod] quo

A] 10 Die Jüden glauben auch, das ein Gott sey, aber den weg, wie man zu Gott kome, nemlich durch Christum, durch Christi Menschheit, verleugnen sie. Der Türck bekennet auch Gott, aber er verleugnet den weg, das Mittel, die Brücke, darauff man zu Gott komet, das ist die Gnade Gottes, Christum wollen sie nicht haben, auch kein Sacrament, da durch man zu der Gnade  
 15 komet.

Es ist gleich und gehet mit jnen, als wenn ich einem predigte: da habe ich einen Schatz, und hielte jm doch den Schatz nicht für die Nasen, gebe jm auch nicht die Schlüssel dazu: was hülffe jm dieser Schatz? Sie schliessen uns den Schatz zu, den sie uns solten für die Nasen stellen und füren mich  
 20 auff einen Affenschwanck, den Zutrit und die Ueberreichung, den brauch und besizunge des Schazes wegeret und nimet man mir.

Darumb sagen die Schwermer auch viel von GOTT, von vergebung der Sünden und der Gnaden Gottes, auch das Christus gestorben sey. Aber wie ich Christum erlange und wie die Gnade zu mir komet, das ich sie  
 25 kriege, das wir zusamen komen, Da sagen sie: Der Geist muß allein thun, füren mich auff den Affenschwanck, sagen, das Gufferliche Mündliche Wort, die Tauffe und Sacrament sey kein nütze, und predigen doch von der Gnade. Das heisst mir den Schatz verkündigen und sein davon sagen, aber den Schlüssel und die Bruck weg genomen, darauff ich zum Schaze komen sol.

Nu hat es Gott also geordenet, das dieser Schatz durch die Tauffe, das  
 30 Sacrament des Abendmals und Gufferliche Wort uns gegeben und dargereicht wird. Denn das sind die Mittel und Instrument, dadurch wir zu Gottes Gnade komen, das verleugnen sie. Das sage ich darumb, das der Teufel so geschwinde ist und bekennet diese Wort, aber er verleugnet das Mittel,  
 35 dadurch wir dazu komen, das ist: sie leugnen nicht den Schatz, sondern den

zu 10 Jüden Glaub. r zu 12 Tür: Glaub. r zu 18 unnützer Schatz r zu 21 Betrug der Schwermer. r zu 24 Matth. 7. haben wir nicht. r zu 26 N. Enth. r zu 30 G. Mittel oder Rden. r



R] negant theſaurum, ſed uſum theſauri, nemen uns die weiſe, wie man dazu kommen und brauchen ſol. Et dicunt: Oportet ſpiritum habere. Sed qui poſſum habere ſpiritum &c. Summa ſummarum: es kan kein rot auff kommen, oportet currat an das erſt gepot und an Chriſtum Jeſum et omnes in ſumma congregantur. Ideo laßt uns bleiben bey dem artikel 'Ne habeatis alium dñum' Et in vetere teſtamento dedit eis ein weiſ: Hie me inuenietis, erat tabernaculum, altare, leuchter. Er ließ ſich finden an mittel<sup>1</sup>, ſemper eußerlich weiſ fürſchlagen, da mit ſie ihn finden ſollen. Sed ſicut noſtri Schwermer currunt ab iſtis mediis, ſie olim Iudei. Si per externa non apprehendo deum, qui poſſum apprehendere? Ideo fere omnes heretici

2 ſome P    ſ[piritum] baptismum P    8 fürgeſchlagen P

<sup>1</sup>) an *woll* = 'ohne' und Verneinung des Satzes fehlt, wie öfter (vgl. z. B. 567, 8) oder: 'er ließ ſich finden an den Mitteln d. i. den vermittelnden Äußerlichkeiten'. P.

A] brauch und nuß des ſchazes, ſie nemen und entziehen uns die weiſe, Mittel und Wege, wie wir dazu kommen und des Schazes genieſſen und wie wir zur Gnade kommen ſollen und mögen.

Du mußt, ſagen ſie, den Geiſt haben, aber wie ich den Geiſt haben kan, das wollen ſie mir nicht laſſen: Nu wie kan ich den Geiſt überkommen und glauben, wenn man mir nicht prediget das Wort Gottes und die Sacrament reichet? Ich muß das Mittel haben, denn der Glaube kömet aus dem gehöör, das gehöör aber durch das Mündlich Wort, Rom. am zehenden. Summa ſummarum: es kan keine Rotte auffkommen, ſie muß wider das Erſte gebot lauffen und an Chriſtum Jeſum ſich ſtoſſen und werden in dieſem Artikel alle Reher in einer Summa geſamlet.

Darumb laſſet uns bleiben bey dem Artikel **Du ſolt nicht andere Götter haben** Und auff dieſen zweck und Scopum bleißig achtung haben, denn laſſen wirs uns aus den Augen thün, ſo iſt allen Rottengeiſtern Thor und Thür auffgeſperret. Gott hat nie one eußerliche Mittel ſeinen Gottesdienſt in der Welt haben wollen. Im alten Teſtament hat er den Jüden eine weiſe geben, dabey man zu ſolte finden, da war ein gewiſſer Ort des Tabernakels oder Hütten des Stiſſts, Der Altar, Leuchter, die Leviten, und ließ Gott ſich nicht finden one eußerliche Mittel und weiſe. Er hat jnen allewege ein eußerlichs Mittel fürgeſchlagen, damit ſie zu ja finden ſolten, er ließ ſie nicht one weiſe und eußerlich Mittel in der Irre herum gehen.

Aber wie unſere Schwermer jzt lauffen und laſſen von dieſer weiſe, welche uns Gott geben hat im neuen Teſtament, alſo verließen die Jüden auch dieſelbige weiſe und ſuchten andere wege. GOTT kan nicht unſer GOTT ſein, er gebe uns denn etwas eußerliches, daran wir zu finden, als das Mündliche Wort und die zwey Sacrament. Wenn ich Gott nicht ergreiffe

zu 14 Geiſß geſchrey. r    zu 19 Reher ſtürmen. r    zu 23 Chriſten ziel. r    zu 26  
Malzeichen der Jüden. r    zu 32 Fladdergeiſter Pſal. 119. r    zu 36 N. B. r

R] contra 1. praeceptum peccant. 'Wenn du aber daselbs deinen h|errn.' Ich 4, 29  
 wolte einen sehen, qui tam doctus, qui posset auferre h|unc textum praeter  
 apostolos. Est valde potens textus pro Iudaeis. In illa angustia quae te  
 treffen wird, quando a deo defecisti, clamabis, et recordabitur deus. Ibi  
 5 Iudaei dicunt ex h|oc textu: Nos peccavimus et dese|cimus a deo, iam toto  
 corde quaeremus, non deseret nos. Et scheint ille textus fortis|simus contra  
 totum novum testamentum. Est communis textus, quod deus non v|elit  
 deserere eos qui cecid|erunt, ut vidctis et nos. Wenn gleich die straff post

6 non e aus nos

A] durch Sufferliche ding, wie kan ich in denn antreffen? Darumb sind alle  
 10 Reher wider das Erste Gebot gewesen und haben sich daran vergriffen in  
 allerley Menschen Wercken und schneiten aus die verheissunge und Gnade  
 Gottes, so darein gesteckt ist, Ja verleugnen Gott selbst, verwerffen den nutz  
 und brauch, das man zu der Gnade nicht komen möge.

Wenn du aber daselbest den HERRN deinen Gott suchen 4, 29—31  
 15 wirfst, so wirfst du in finden, wo du in wirfst von ganzem Herzen  
 und von ganzer Seelen suchen. Wenn du geengstiget sein wirfst  
 und dich treffen werden alle diese dieng in den letzten tagen,  
 so wirfst du dich bekeren zu dem HERRN deinem Gott und  
 seiner stimme gehorchen, denn der HERR dein Gott ist ein Barm-  
 20 herziger Gott, er wird dich nicht lassen noch verderben, er wird  
 auch nicht vergessen des Bundes, den er deinen Vatern ge-  
 schworen hat.

Ich wolte gerne den sehen, der so gelert were, welcher diesen Text  
 könnte den Jüden nemen und weg thun, ausgenommen die Aposteln. Es ist  
 25 ein seer gewaltiger Text für die Jüden, er helt aber dieses in sich: in allen  
 engsten, die dich treffen werden, wenn du von Gott wirfst sein abgefallen, da  
 wirfst du schreien und Gott suchen und der HERR wird sich erinnern seines  
 Bundes, da saget ein Jude aus diesem Text: Haben wir gesündigt und sind  
 von Gott abgefallen, Ih suchen wir den HERRN von ganzem herzen.  
 30 Darumb wird er uns nicht verlassen und sich unser wider erbarmen und  
 gedenken an seinen Bund, so er mit uns gemacht hat, und scheint dieser  
 Text stark wider das Newe Testament sein.

Es ist aber ein gemeiner Text, das GOTT die nicht wil verlassen,  
 welche sich herzlich bekeren und wider an in glauben, ob sie gleich gefallen  
 35 sind, er wil sie wider zu gnaden annemen. Wie jr denn sehet, das uns  
 auch geschiet, ob gleich wir die straffe verdienet, doch so wir nach der Ueber-

18 Gottt zu 25 Der Jüden Schutz aus diesen Worten r zu 33 Mordlicher Trost  
 für die Busfertigen r

R] transgres[sionem] ſouen, tamen redit miſericordia. Summa: ſupra, quod deus Zelotes, davon, ne quis ſit ſecurus, quod deus non ſtraff, certissime futurum. Et ne quis dicat: eſt miſericors, ut hic textus. Sed interim dum peccas, gheſt hin und wil erfahren. Econtra quando defecisti et non potes te iuvare, non deſeret te deus, ſed adinſabit. Quia eſt deus miſericors, non ſic puniens, ut omnino auſrot ut Satan, ſinit beſtias, peſtem, famem, bella et vaſtat regnum, civitatem ut diluvio 8 reſervavit. Sic Sodoma, Loth et ſuas filias &c. Sed comminatio dicitur iis qui in ſtraff ſind

2 certij: 7 bellum P diluvio 8] dil hi P 8 ſuas fehlt P comminatio]  
9mº] quando P qui] quod P

A] tretung uns wider beſeren zu GOTT, ſo kömet die Barmherzigkeit wider zu  
Joel 2, 13 uns. Wie der Prophet Joel am andern Capitel auch ſaget: 'Bekeret euch  
zum Herrn ewerm Gott, denn er iſt Genedig, Barmherzig, geduldig und von großer  
Güte und rewet ju balde der Straffe'. Daß aber droben geſaget iſt, Gott ſey  
Eiverig und ein verzerend Feuer, iſt darumb geſchehen, auff daß  
man nicht ſicher noch vermeſſen ſey, wenn Gott nicht ſtraffet. Es wird  
doch gewißlich leßlich geſchehen, darumb ſol ſich einer nicht darauff verträſten,  
daß Gott Barmherzig ſey, wie alhie der Text ſaget, und drauff hingehen  
und ſündigen, denn du wiſtſ erfaren, daß er auch ein verzerend Feuer ſey,  
und wiſt du ſündigen, ſo wird er dich auff freſſen. Widerumb wenn du biſt  
gefallen und kauſt dir nicht helfen, ſo wird dich Gott nicht verlaſſen, ſondern wird  
dir wider helfen, das du wider ſeine Gebot halteſt.

Er iſt ein Barmherziger GOTT, ſtraffet nicht alſo, daß er gar auß-  
rotte und vertilge, als der Teufel ſonſt thut, daß keine hilff noch rat mehr  
da ſey, Er ſchlegt mit Peſtilenz, Hunger, Feuer zeit und Krieg, verwüſtet  
Lender und Stedte, verderbet Viehe und Menſchen. Aber Gott erhellet dennoch  
einen oder zweien, die widerumb eine Stad anſehen zubawen. Als in der  
Sundflut behielt er im acht Menſchen im Kaſten NOCH, alſo erhielt er  
Loth und ſeine Töchter zu Sodoma. Aber dieſe Predigt wird denen geſagt,  
welche in der Straffe ſind und wollen ſich beſeren und glauben, für dieſelben  
gehört ſolche tröſtliche verheiſſung. Denen andern aber, ſo Gottlos, ver-  
wegen und one alle beſorge oder betrachtung zukünfftiger ſtraffen anhin  
leben, ſol man etwas vom Teufel und der Hellen ſagen, ſie werden von  
ſolcher Predigt nur erger.

Alſo iſt eine gemeine rede, daß Gott mit muſſen ſtraffet, daß er nicht  
alles zu grunde verderbe, auff daß man nicht verzweifele, denn die ſtraffe  
gehört für die da böſe ſind und nicht wollen auffhören zu ſündigen. Aber

zu 17 Gnadenfürhelter und G. jorns berechter. r zu 21 Gotts barmherzigkeit. Sab. 4.  
Job. 1. r zu 33 Beſcheidenheit und maſſe der G. ſtraffe. r



R] et nolunt credere. Eecontra promis[sio] piis. Sic communis loquela, quod deus sic punit, ut non penitus perdat. Sed quod Iudei hunc textum citant pro lib[itu] suo, dic, quod hic stat etiam: 'Si ex toto corde'. Paulus hunc <sup>4, 30</sup> locum tractat et nemo gentilis (i. e. nos) solveret hoc argumentum, si Paulus <sup>5</sup> non solvisset. Dominus non dicit, quod die buben ungestrafft wil lassen ut Iudei putant vel omnes recepturum in gratiam. Sed ubi eos gestrafft hat, accepit multos in capita Christianitatis, et hodie quidam convertuntur. Sed sic possent et papistae dlicere: Deus non relinquit ecclesiam. Certe Christus manet cum ecclesia usque finem mundi, quis hoc potest eis nhemen, quia <sup>10</sup> dixit Matth. 28. Sic ergo concludunt papistae: Ergo manebimus, quia sumus <sup>Matth. 28, 20</sup> ecclesia Christiana. Respondetur: Ja von herten et tota anima revertetur.

9 cum] in P    nsque ad P    hoc fehlt P    10 ergo] inde P

A] das die Jüden diesen Text anziehen für ihre Erlösung, nach dem GOTT Jerusalem zerstört habe und sie noch hoffen, das ir Königreich wider solle auffgerichtet werden, da sage du ihnen wider, das hie auch geschrieben stehet: Wo du in von ganzem <sup>4, 29</sup> <sup>15</sup> Herzen und von ganzer Seelen suchen wirst, so wird Gott dir ein Barmherziger Gott sein.

Sanct Paulus handelt diesen spruch in der Epistel zun Römern <sup>Röm. 9-11, bej. 11, 25 ff.</sup> gewaltiglich: wer könnte auch dis Rehel sonst auflösen, wenn es nicht S. Paulus hette aufgelöset? Wenn du geengstiget sein wirst. Er <sup>4, 30</sup> <sup>20</sup> jaget am selben Ort nicht, das Gott die Buben wil ungestrafft lassen, wie die Jüden meinen, sondern er wil sie allzumal her nemen. So ist auch dieses seine meinung nicht, das er sie alle werde zu gnaden nemen und in sein Reich setzen, sondern wiewol er sie gestrafft hat, so hat er doch <sup>25</sup> jrer viel angenommen zu Gliedern der Christlichen Kirchen, Nemlich, welche wider zurecht komen sind, wie auch heutiges tages werden noch etliche bekeret.

Also könnten die Papisten heutiges tages auch sagen: Gott verlässt nicht seine Kirche, Christus bleibet warlich bey seiner Kirchen bis zum ende der Welt, er laßt sie nicht sincken, wer wolte ihnen das nemen? Denn Christus <sup>30</sup> hat das selber zu gesagt Matthhei am acht und zwenzigsten Cap.: Ich bin <sup>Matth. 28, 20</sup> bey euch bis ans ende der welt. Und in Johanne: Ich wil euch nicht weisen lassen. <sup>Joh. 14, 18</sup> Darumb schließt der Papsit und die Bischöfe: wir werden wol bleiben und nicht untergehen, denn wir sind die Christliche Kirche, Ja, antworte du, Wenn man sich von ganzem Herzen und ganzer Seele bekeret.

17 Sanct] S. im Kustoden    Cap. 11. r    zu 20 Göttlichß Gericht. r    zu 27 Der Papisten Beheißfargument widerleget. r    zu 31 Cap. 15. r    34 Herzen

R] Sie Moſes dieit: non qui voluntarie ſe opponunt, eriget, ſed qui ex timore. Ideo non dicere potes, quod ulli populo promiſerit miſericordiam ſive Iudaieo populo ſive gentili, ſed tantum illis qui corde revertuntur ſive ſint ex Iudeis ſive malis Chriſtianis vel Episcopis qui ex toto corde revocant. Da iſt die barmhertzigkeit nicht. Ideo ne Iudaei ſuperbiant, quod deus revocabit, quia dei miſericordiam non implorant, ſed iactant opera, carnis propagationem. Ideo iſte locus eſt in ſpeciem potens pro Iudaeis et papistis. Non deſerit ſuum populum, eccleſiam. Sed die: quis populus eius? et eccleſia? quærere toto animo i. e. qui eum quærunt ex toto corde i. e. qui non ſidunt quam de miſericordia et agnitione 1. praecepti et a ſua

3 populo fehlt P 7 propagationem] praerogativam P 8 Non bis eccleſiam über Sed bis eius

A] Derhalben ſaget Moſes nicht: die da ſich begeren in ſünden mutwilliglich zu ſüddeln wie ein Sam im Rot und ſich wider Gott ſetzen, die wil er aufrichten, ſondern die den HERN ſuchen von ganzem Herzen und ganzer Seelen. Er wil keinem Volk, es ſeien Jüden oder Heiden, guedig ſein, es ſey denn, daß ſie durch angſt und not bekeret werden, das iſt: Gott von ganzem Herzen glauben. Darumb kanſt du nicht ſagen, daß er jrgend einen Papisten oder ſonſt unbüßfertigen Barmhertzigkeit verheißen habe, ſondern alleine denen, die ſich mit ganzem Herzen zum HERN bekeren, er ſind gleich Jüde oder Heide, Papist oder böſer Chriſte, Papſt oder Biſchöfe. Allen die von Herzen zu jm ſeuffen und rufen und von der Abgötterey und jrer hende Werk und andern Sünden abſallen, denen verheiſſet er die Barmhertzigkeit. Darumb dürfen die Jüden nicht ſtolzieren, daß ſie Gott werde widerbringen, denn ſie rufen Gottes Barmhertzigkeit nicht an, ſondern rühmen noch jre werk, fleiſchliche geburt und ankunſt, daß ſie Abrahams Samen ſind.

Darumb iſt dieſer Spruch zum ſchein ſtark für die Jüden und Papisten: Gott wird ſein Volk und Kirche nicht verlaſſen, Aber ſage du, welche ſein Volk und Kirche ſein, Nämlich die von ganzem Herzen und ganzer Seele den HERN ſuchen. Laſſe uns die Kirche alſo beſchreiben, Das es ſind die jenigen, welche auff nichts trawen denn allein auff Gottes Barmhertzigkeit und erkennen das erſte Gebot, die von jrem falſchen Glauben abtreten. Das heiſſet Gottes Volk und die Chriſtliche Kirche, die auff nichts anders denn auff Gottes Gnade und Barmhertzigkeit ſich verlaſſen. Die andern mögen ſich die Kirche rühmen oder auch wol Engel nennen, ſie ſind aber drümb nicht, verkleidet ſich doch der Teufel auch wol in einen Engel des Reichs, er iſt aber drümb nicht. Darumb mögen ſie ſich wol bekeren und von jrem falſchen vertrauen jrer werk ablaſſen, denn es iſt damit gar

2. Cor. 11, 14

zu 11 Unbüßfertiger Lection. r zu 22 Jüden beſcheid. r zu 27 Die rechte Kirche. r zu 35 2. Cor. 11. r

R] fiducia falsa discedunt. Alii possunt se ecclesiam, angelos vocare, nihil est, Hunc volui locum tractare propter Iudaeos et nostros papistas qui in ore habent frequenter eum.

## 6

1. August 1529.

[Dominica quae erat prima Augusti]

A prandio. Ex deuteronomio.

5

5. liber M<sub>o</sub>si est declaratio 10 praeceptorum: nam qui ea perfecte didicerit, omnia inveniet quae facere debet et omittere. Non plus quam decem. Tamen omnia in eis comprehensa quae dicuntur bona opera vel vita, ut nemo excuset se propter multitudinem praeceptorum. Ideo *Kurz gefast* in 10 praeceptis quae postea *kan man aufreichen* in omnes status. Audistis, daß ein ernst sey, ut non obliviscamur dei et pacti sui cum eis et non faciamus idola, qualia sunt. 'Quia deus ignis.' Solche ernstlich vermanung leßt 1. 21 M<sub>o</sub>ses vorher g<sub>h</sub>en, antequam 10 praecepta incipiat, ne putent se fabulam audire aliquam, sed maximum serium, cum deum vocet ignem et consumentem et zelotem q. d. es muß gefressen werden qui praecepta non servat. 15 Ignis inter elementa est omnium vehementissimum. Was man nicht zwingen,

zu 5 Deutero: r 6 nam über qui fehlt P 6/10 didicerit bis quae unt 11 sui cum eis] eius P 12 qualia über (vteunque) qualia sunt fehlt P 12/13 Solche bis g<sub>h</sub>en] seht ernstlich vermanung vorher P 14 aliquam fehlt P maximum] magnum P deum c aus deus 15 es] ex P 16 nicht über zwingen Deus ignis consumens r

A] nichts. Diesen Spruch habe ich wollen handeln umb der Jüden und unserer Papisten willen, welche solchs stets im Maul haben und sehen gleichwol daß jenige nicht, so dabey gesetzt ist von rechtschaffener Bekerung und 20 abelassen vom Gottlosen Fürhaben.

Bisher haben wir gehört, wie M<sub>o</sub>ses so ernstlich gefodert hat, daß die Kinder Israhel Gottes und seiner Gebot nicht vergessen solten oder jnen nicht Gözen und einigerley bilder, sie sind auch, wie sie wollen, machen solten, Denn Gott sey ein verzerendes Feuer. Eine solche ernstliche, grosse, treffliche vermanung leßet M<sub>o</sub>se vorhergehen, ehe er die zehen 25 Gebot ansehet, auff daß er sie erwecke und ermuntere, damit sie es jnen einen ernst sein lassen, auff daß sie nicht meinen, sie hörten etwan ein Fabel, sondern es sey ein rechter ernst, weil er Gott nennet Ein verzerend Feuer, ein Feuer daß da frisset, und dazu eiverig, der da nicht 30 nachleßet, Als wolt er sagen: Es muß gefressen und verzeret und verwüstet werden, welcher die zehen Gebot nicht helt.

Das Feuer ist das gewaltigste und heftigste Element unter allen: was man nicht bezwingen, fegen, zubrechen noch endern kan, daß greiffet man



R] endern kan, daß greiffſt man mit feuer an, es kan ſilber, golt, eiſen zwingen. Ideo assimilat se huic elemento q. d. non potestis me effugere. Deinde 'zelotes': beyde kracfft und wil iſt da, quod potest et velit ſtraffen. Si pro veritate habjeremus, non contemneremus eius praecepta. Sed nemo credit, quod talis ſit, niſi experiamur. Hodie aud[iſtis]<sup>1</sup>: Hierusalem non credidit, quod geſtrafft ſol werden, donec venirent Romani. Sic malus homo qui in- commodat proximo et fur non citius credit, donec veniat carnifex &c. Sic omnia vitia et peccata quae widder die praecepta 10 ghen, die haben das urteil ſchon uͤberm hals, es ſey denn quod poeniteat. Ideo a iuventute discenda 10 praecepta, daß man wiſſe, daß man nicht entfliegen kan. Si 10

zu 3 Zelotes r 3 da<sup>2</sup> iſt zelotes, da beide kracfft et voluntas iſt P 4 veritate] ve<sup>le</sup>  
praecepta] p̄ 6/7 Sic bis veniat unt 9 uͤber irem P poeniteant P 9/10 Ideo  
bis man (vor nicht) unt 10 (noch) entfliegen

<sup>1</sup>) bezieht ſich auf die Predigt am Vormittag dieſes Sonntages über Luc. 19 (in Hs. Bos. q. 24<sup>o</sup> Bl. 122<sup>b</sup> — 124<sup>b</sup>).

A] mit Feuer an, ſo wird es ſchmeidig gemacht und gezwungen, es kan Silber, Gold, Eiſen und alle Metall zwingen. Daruͤmb vergleicht Gott ſich dieſem Element, als wolt er ſagen: Ir konnet mir nicht entlauffen, hebe ich dermal eines an hauſſuchung zuthun, ſo kan mir niemand wider ſtehen, ſündiget nu jemand wider meine Gebot, ſo wil ich jn wol finden und wiſſen zu ſtraffen. 15

Darnach nennet er jn eiverig, derz nicht laſſen wil, er muͤß uͤber ſeinem wort halten, da iſt beides beſamen, die kracfft und der wille, ſtercke und macht, das er kan und wil ſtraffen. Wenn wir ſolchs für die warheit hielten, ſo würden wir ſeine Gebot nicht ſo verachten, aber niemand glaubetz, das er der ſey, biß wirz erfahren. 20

Die zu Hieruſalem haben auch nicht geglaubet, daß ſie wider Gott theten und daß ſie von jm geſtraffet ſolten werden, biß die Römer kamen und die Stad verſtöreten, daß nicht ein Stein auff dem andern bleib. Alſo ein böſer Menſche, der ſeinem Neheſten ſchaden thut, ſtilt und raubt, der glaubt auch nicht, biß der Hender kömet und knüpffet jn an den Galgen. 25 Deſgleichen alle andere Laſter, ſchande und ſünde, welche wider die zehen Gebot gehen, als Gottz verachtung, fluchen, Mord, Ehebruch, die haben das urteil ſchon uͤberm Hals, das dieſer eiver, zorn und feuer uͤber ſie wird komen und ſie vertilgen. Es ſey denn daß ſie buſſe thun, ſonſt wird keiner in der Welt entlauffen können, er thue, waß er wolle, er kome denn der 30 ſtraffe zuvor, mit warhaſtigter Buſſe, denn ſo wil Gott mit der ſtraffe an ſich halten und ſchonen, Wie Jeremiae am 18. Capitel geſagt wird: Wenn ſich ein Gottloß Reich, dem Ich drevete es gar zuverſtören, beſeren wird von ſeinem Gottloſen weſen, ſo ſol mich auch gerewen des unglückz, daß ich uͤber ſie gedachte, und wil denn daſſelbige Reich batwen und auffrichten. 35

3cr. 18, 8

R] hic effugit, acquirit alibi iudicem. Summa summarum: endlich entleufft man dem feuer nicht q. d. nymb dirz nicht fur, quod effugies straff: si etiam ex mundo, tamen soltu mir nicht entlauffen, sic etiam experientia videmus. Es ghet gar wunderlich zu, quod homicida, scortator, fur effugiet. Ideo  
 5 disce a iuventute deum timere et servare eius praecepta, quia non potes effugere. Si in hac v[er]ita, ferestu ghen helle. Sed impia corda contemnunt, non versehen sich des feuers, non vident tonitru, coruscationem x. post peccatum admissum. Ideo venit dominus et antequam sich versehen. Interim connivet quidem, quasi non wolte straffen. Sed audiunt hic, quod deus

4 ho[mo]da scorta: 4/7 Es bis vident unt 6 ghen] zur P plerumque et pueri inobedientes matura morte pereunt sp r 7 coruscationem über x. 9 quidem fehlt P

A] 10 Darumb soll man von Jugend auff die zehen Gebot lernen und üben, das man wisse, was man thun oder lassen sol und was für gute werck einem jedern in seinem Stande gehören, denn lebet man Gottlos, so wird man der straffe nicht entfliehen. Entgehet einer aber hic, das er mit der straffe verschonet wird, so wird er doch sein gericht anders wo bekommen,  
 15 darumb entgehet er an einem ort dem Staubbesen, so bekömet er doch anderswo einen Strick dagegen.

Summa Summarum: endlich entleufft er doch diesem feuer nicht, denn Gott spricht: Ich bin ein verzehrend Feuer, Als wolt er sagen: Nim dirz nur nicht fur, du seiest auch, wer du woltest, du solt meiner gewalt  
 20 nicht entlauffen, wenn du auch gleich auß der welt lieffest, so solt du doch mir nicht entwerden.

Das sehen wir auch in der Erfahrung: es gehet gar wunderlich zu, das ein Mörder, Ehebrecher, Dieb der straffe zu teil wird. Denn Gott hat die Oberkeit dazu geordnet und eingesetzt, das sie solche Sünde straffe, und es  
 25 kömet oft plumbs weise, das solche Buben gestraffet werden, ehe man sich umbsiehet. Darumb lerne eben so mehr von Jugend auff Gott fürchten und seine Gebot halten. Denn du kanst nicht entlauffen der straff: entleuffst du der straff in diesem leben, so fereest du doch in die Helle und mußt des ewigen todes sterben und also deinen verdieneten lohn dennoch empfangen.

30 Aber Gottlose Herzen verachtens und gleubens nicht, das Gott so nahe sei, versehen sich gar nicht des Feuers, sehen nicht den blich für dem donner, das ist: sie bekommen erst die straffe nach begangener Sünde. Es ist aber in Warheit kein scherz, es kömet der HERR, ehe denn die jenigen, so Gott nicht fürchten, sich versehen. Unter des siehet er zwar durch die finger und stellet  
 35 sich, als wolt er nicht straffen, und sie sündigen auch redlich drauff, gleich als sehe es Gott nicht und wisse nicht drumb. Wolan jr höret alhie, das

zu 10 Warnung wider sünde. r zu 20 Psal. 139. r zu 22 Erfahrung machts war. r zu 30 Gottloser Festung, nemlich Es hat nicht not. r zu 34 Esai. 42. Psal. 50. r

4, 25 R] ungeſtrafft nicht leſt. 'Wenn ir nu kinder zihet.' Prius enarrata, quando kinder werd zihen et inhabitabitis terram et coletis deos, tum veniet ignis. Ibi exponit, quis ſit ignis, non qui de celo cadat et devoret homicidam. Sed ſie provoeco celum et terram, ut certi ſitis, quod bald werd umbkomen i. e. ungeſtrafft wirts nicht bleiben, quia eſt ignis x. i. e. bringt euch umb 5 ut ignis domum. Ibi videtis, quod 1. praeceptum am allermeiſten treibt et praesertim indicat, quando pueros zihet i. e. quando das Land einnempt et obliti dei qui eduxit ex Aegypto und richten nach der weiſ regionis, in qua

1 ungeſtra: 3 ſit fehlt P 5 ungeſt: 6 treibt (es iſt) 7 das über quando

A] Gott es ungeſtrafft nicht leſſt, ſie ſollens nicht alſo hinweg tragen, das Feuer ſol uber ſie komen. Dieſes habe ich widerholen müſſen umb dieſer 10 weiſe zu reden willen, auff das jr wiſſet, was es ſey, wenn die Schrifft ſagt: Ein verzerend Feuer. Item 'eiverig ſein'. Darumb hat er droben 4, 25 auch geſaget: Wenn jr nu Kinder zeugen werdet und im Lande wonen und werdet euch Abgötter machen und ubels thun für dem HERRN ewrem Gott und jnen erzürnen, denn werdet jr 15 nicht lange drinnen wonen.

Und ſolchs aus dieſer urſachen (wie er alhie ſpricht): denn es wird das Feuer komen uber euch und jr werdet ſchlechts vertilget werden: ſo balde jr Abgötzen machen werdet, ſo wird euch das Feuer treffen. Und er legt ſelber aus, welchs das Feuer ſey, nicht das alle zeit vom Himmel falle und die 20 Abgöttiſche, Mörder, Diebe und ſchelte verzeret, ſondern alſo, das jr gewis ſeid der ſtraffen, dieſelbigen habt jr allerding für euch. Und ſaget ferner: 4, 26 So ruſſe ich Himmel und Erde uber euch zu Zeugen an, Das jr balde werdet umbkomen von dem Lande, in welches jr gehet uber den Jordan, das jrs einnemet, jr werdet nicht lange 25 drinnen bleiben, ſondern werdet vertilget werden.

Als ſolt er ſagen: Das jrs je gewis ſeid, das jr balde werdet umbkomen, ſo wiſſet: ungeſtrafft wirts nicht bleiben, denn Gott iſt ein Feuer, das verzeret, friſſet und eivert. Das iſt: er bringet euch umb, wie das 30 Feuer ein Haus verzeret, zu Aſſchen und ſtaub machet.

Da ſehet jr, das er das Erſte Gebot am aller meiſten treibt, es iſt jm ein ernſt und allein zuthun umb die Bilder und Abgötterey des Herzens und zeigt ſonderlich an und ſpricht: Wenn jr nu Kinder zihet, Das iſt: das jr wachſet euch mehret und das es mit euch dahin kömet, das jr das Land einnemet und Gottes vergeſſet, der euch aus Egypten geſüret hat, 35 und Abgötterey ſtiftet und euch richtet nach der weiſe der Vender, darin jr wonet, ſo wird die ſtraffe nicht lange auffen bleiben.

zu 17 Moſi warſagung. r  
wollen. r

zu 32 Gotts verleugnung umbs Bauchs und der ſeinen



R] habitatis. Es ist ein sprichwort in Germania: Mancher verdampt sein seel  
 propter uxorem et liberos, ut hoc schier allzumal. Es ist gemein daß.  
 Hoc idem hic Moses indicat, quando deus alicui bescheret weib und kinder,  
 quae debent occasio esse, ut plus deo vertrauet, abutitur illis et minus  
 5 credit quam antea. Nam cum haec habet, cadit in curam, qui educet liberos,  
 ut altiore statum habeant quam ipse vel tantum unicuique det quantum  
 ipse habet. Non cogitat: qui dedit corpora, et futter et vestes. Hoc com-  
 munissimum in mundo, quia quisque vult suos liberos zihen, daß er sich nicht  
 leßt benugen an der schlechten narung, sed ein ißlicher höher fare quam deus  
 10 dat. Ideo oportet sequatur idolatria, quia cura, tum scharren und krägen et  
 Mammon, et deus verloren. Multa numerari possent exempla. Sed nos in  
 eis stecken. Ideo, inquit Moses, dabo pueros, ut educes und zu Gottesdienst  
 haltst, et vult dare cibum. Sed nos putamus deum nostrum oblitum. Et sic

1/2 Mancher mit Es ist durch Strich verb g mein daß R] g man bz P

A] Unter uns Deudschen ist sonst ein sprichwort, daß lautet also: Mancher  
 15 verdamet seine Seel umb seines Weibs und Kinder willen oder umb des  
 leidigen Guts willen, und es ist schier all zu war, daß zeigt hie Moses  
 auch an. Wenn Gott einem bescheret Weib und Kind im Haus, auch andere  
 Narung mehr, welches jm solte eine ursache sein, auff daß er desto mehr  
 Gott vertrauete, so misbraucht er dieselben und vertrauet und gleubet Gott  
 20 weniger denn vorhin, da er nichts hatte. Nu weil er sie hat, sellet er in die  
 Bauchsorge, wie er sie hoch erziehe, arbeitet dahin, daß sie einen höhern stand  
 möchten haben denn er selbst oder ein jglicher ja so viel habe, als er hat,  
 denckt nicht, der jm Leib und leben gegeben hat, werde auch futter und decke  
 geben, Kleidung und Narunge bescheren: Also balde sellet man in Misglauben  
 25 von Gott und geret in den verfluchten Geiz.

Das ist seer gemeine in der welt, denn ein jeder wil seine Kinder ver-  
 sorgen, daß er sich nicht leßset benügen an der schlechten narung, so jm Gott  
 bescheret, sondern er wil noch höher faren, denn Gott jm gibet, darumb mus  
 Abgötterey des Geizes folgen. Denn wo sorge der Narung angehet, so solget  
 30 denn balde ein scharren und krägen darauff und der Mammon reget sich  
 weiblich, da ist denn Gott verloren, des köndte ich aus den Historien viel  
 Exempel sagen, aber wir stecken selbst drinnen bis uber die ohren.

Darumb sagt Moses: Gott wird dich segnen, er wird dir kunds kinder  
 geben, daß du sie auffziehst und zu seinem dienste, ehren und furcht haltest,  
 35 und er wil dir Speise und Narunge dazu geben. Meine daß du Gott für  
 deinen HERRGott auch haltest, aber wir meinen nicht anders denn Gott

zu 16 Apostatirer von Gott. N. B. r zu 23 Matth. 6. 1. Timoth. 6. r zu 26  
 Innung der Geizwenste. r zu 29 Eph. 5. r 30 krakten zu 33 Der haus und Guter  
 legen Psal. 129. r

R] sunt occasio ad infidelitatem, cum ad fidem. Tum fit, ut Mammon adoretur in omnibus angulis. Es ist alles zuthun um das 1. gepot: hoc servato et alia, quia contra 1. praeceptum ghetz alles quod dei obliviscitur, veracht et aliud quaeritur, quo fidatur, tum praeceptum est gebrochen. Is fedit principi diviti, agris, quisque quaerit deum, quo fidat, in hoc enutriam liberos, quasi non sit deus in celo qui fovere possit. Vera idolatria est in corde quod non deus timetur et fiditur ei. Illa externa idolatria crassa. Ergo inquit, quod ignis devorabit et non iuvabit te cura et Mammon, sed ausgerottet ex terra. Darüber zeug ich celum et terram. Libentissime in cor eis inculcaret. Joh. 11, 48 Et certe factum. 'Ne veniant Romani', et venerunt. Et qui sic scharren und


9 terram] t)

A] habe unser vergessen und sind also die Kinder ein ursach und occasion zum unglauben, die uns doch Gott gegeben hat, das sie uns zum Glauben reizen solten, denn kömet auch der leidige Mammon und wird angebetet in allen windseulen.

So ist es nu Mosi alles zuthun nur um das erste Gebot. Thue dasselbige, so hast du die andern alle leichtlich auch gehalten. Denn wider das Erste Gebot gehets alles, darumb wenn man Gotts vergisst, in veracht und nicht fürchtet, man suchet etwas anders, darauff man trawet, so ist es balde geschehen, das ist der fürnemeste gebrochen. Da verlesst sich der auff seinen Fürsten, jener auff einen reichen Freund, der auff seinen Acker, ein jeder sucht ein Gott, darauff er sich gedendt zu verlassen, dadurch er sich und die seinen erneeren wil, gleich als were kein Gott im Himmel, der es thun köndte, der da Kinder gebe und leibe schaffet und auch Nahrung und unterhaltung bescheren würde.

Die warhafftige Abgötterey ist im Herzen, das man Gott nicht fürchtet noch im vertrawet, sondern das Datum auff andere ding sehet, die eufferlichen Bilder sind nicht die rechte Abgötterey, die Enfferliche Abgötterey ist ein grob ding. Nu zur warnung, so saget er, wisse, das Feuer wird dich auffzeren und wird dich als denn deine forge und dein Mammon nicht helfen, sondern du wirst ausgerottet werden aus dem Lande, darinnen du wonest, darüber ruff ich zu zeugen Himmel und Erden. Er wolts jnen ja gerne ins Herze bilden, er dretet jnen hart, auff das er die Leute gottfürchtig mache und es jnen ins Herz pflanze.

Und ist zumal fein, das uns geschiet nach unserm unglauben, denn was wir fürchten, das widerferet uns, des haben wir die Juden zum Exempel, die fürchten sich, das, wo sie Christum lebendig lieffen, so würden die Römer

zu 12  r zu 15 Mosi Intentio und fürsaz. r zu 25 Alles vol Abgöttischer. r zu 34 bis 79, 10 2. Eines Glaublosen herzen Ahnen. Proverb. 10. Römer Namen recht. r

R) fragen, hoc efficiunt, ut ipsi fiant mendici cum liberis. Videmus multos congregare thesaurum, si venit in manus haeredum, perit. Unde hoc? Ex hoc textu. Vult ignem senden und solch kinder umbbringen. Das wort sthet da et experientia coram oculis est. Econtra ubi pii deo fidunt et laborant, 5 illos deus ernert und weiter komen quam alii, divites certe non regnant in terris, sed am meisten komen empor quos dominus exfur zeucht. Das kompt daher: laß mich dich versorgen. Ego dabo tibi liberos et cibum. Si non, bleib ein betler, quia verbum meum: ignis sum, qui non vult hoc credere,

1 [fragen] p P      3 send] sed P      6 exfurt

A) komen und ire Lande zerstören, und da sie Christum erwirget hetten, geschähe 10 jnen also, Das sie und ire Kinder zu Bettler worden. Und die noch also scharren und fragen und fürchten, wo sie sich alleine auff Gott verließen, so würde es jnen an der Narung mangeln, wollen also selbs iren Kindern zu grossen erhen und Gütern helfen, sie zu reichthum und hoch empor bringen und versorgen. Aber jr Gut verschleißt und verschwindet offt, das niemand 15 weis, wo es hinkömet, und es gedeiet jnen eben leylich dazu, das sie Betler werden mit iren Kindern. Wir sehen, das irer viel Scheke samlen, wenn dieselben in der Erben Hende komen, so zerrinnen sie und sind jr wenig gebessert, wie kömet das? aus diesem Text istz klar und offenbar, Gott wil ein Feter senden und solche Kinder umbringen. Ja auch solch ubel gewonnen Gut ver- 20 brennen, Wie sonst auch Salomon saget Erosio in Domo Impij. Das wort stehet da, die erfahrung ist für unsern augen, sie sollen dem Feter nicht entlauffen, es muß doch war werden das Sprichwort Ubel gewonnen schendlich zerronnen. Item: de male quaesitis non gaudebit Tertius haeres.

Widerumb, wo frome Leute Gott trawen und arbeiten nach gelegenheit 25 jres Standes, die erneret Gott sein und komen weiter denn die andern so reich sind. Warlich, die Reichen regieren nicht auff erden, sondern am meisten komen empor, welche der Herr herfür zeucht, als arme Affchenbröddel, die herrschen in der welt. Darumb singet David auch im Psal. 'Der den Elenden aus dem staub erhebet und setzet in neben die Fürsten seines Volkes'. So 30 singetz Maria in irem Lobgesange auch, das Gott erhöhe die Nidrigen. Und S. Petrus in seiner Epistel spricht, Er gebe den Demütigen gnade, wie das die Exempel der heiligen Schrifft klerlich außweisen, als Saul, der von den Eseln zum Königreich genommen ward. Und David hinter den Schafen gefunden mußte zum Könige uber Israhel gesalbet werden. Das kömet alles daher, das 35 Gott spricht: Laß mich dich versorgen, ich gebe dir Kinder und narung, wilt du nicht, so bleib ein Bettler. Denn wer mein wort 'Ich bin ein feter' nicht

zu 13 Darbe es der Reichen und Geizigen. Luc. 1. r      zu 24 Füllung und Begnadung  
der Armen. r      zu 28 Psal. 112. r      zu 33 1. Samu. 9. et 16. r



R] experiatur. Mach mir kein bild i. e. mihi fide, non creatura alia. Si non  
abunde habes, nihil refert. Si fidis, sat habebis. Si vero quaeris alium domi-  
4, 27 num, wil ich dich fressen. Qui aures habet. 'Dispergam in gentes, diis' 2c.  
Das wird uns auch widerfahren. Nur hmer wider angefangen das leben quae  
sub papatu. Ergo adducantur praedicatores qui capipam, in superbia, ut 5  
tantum uns martern mit den tolln operibus. Das heissen hie solch dii 2c.  
Nonne verum? verba non intelligimus, sed experientiam habemus quam pro-  
ponas tibi ob oculos, das Pabst wesen, der Türcken und Juden. Vide qualem

1 creatura alia] creaturis P    3 diis] dominus P    5 superbia] sperbē oder Speck  
oder speckl] speck P    8 Pabst P

A] wil gleben, der erfare es. Es scheint wol, als das ander Leute mit reich-  
thum und freundschaft viel können thun und helfen, aber es ist nichts, 10  
globe mir allein und fürchte mich, spricht Gott, so solt du gung haben,  
sonst istz kein wunder, das du ein Bettler bleibest, verderben müßest, verzeret  
und umgebracht wirst. Werz nicht wil gleben, der füle es.

Mache dir kein Bilde.

**D**As ist: trawe mir und keiner andern Creaturn, misstrawe mir nicht, 15  
setze dein herz auff nichts anders denn auff mich, ob du nicht überflüssig  
hast, ligt nichts dran, hast du es nicht mit Scheffeln, so hast du es doch mit  
Löffeln. Bist du nicht ein Bürgermeister oder Edelman, das schadet dir nicht,  
bleibe eine weile noch ein Bürger und Batver, trawest du Gott, so wirst du  
genug haben. Suchest du aber einen andern Gott als den Mammon, so wil 20  
ich dich auff fressen und in den grund verderben mit deinem heilosen Göhen  
und Kasten Gott. Wer ohren hat zu hören, der höre.

4, 27. 28 Und der Herr wird euch zurstreuen unter die Völker etc. da  
werdet jr frembden Göttern dienen, welche Menschen heude werck  
sind. 25

**D**As wird uns auch widerfahren und nicht besser werden wirz haben, nur  
jmer wider angefangen das leben, welchs unter dem Papsthum gewesen  
ist. Man hole wider Prediger, die da Rappen tragen, Platten scheren, herene  
Hembder anziehen, auff Holzschnen gehen und ire launige, stinkende werck für  
einen Gottes dienst rhümen etc. Denn wir wollen nicht hören von guten 30  
Wercken, so in den Zehen geboten uns befohlen sind, \*darumb las man uns  
nur martern und blewen mit den guten wercken des Papsts und der Mönche,  
dieselbigen heissen denn solche Götter, die Menschen heude werck sind. Istz  
nicht war, die wort verstehen wir nicht, aber die erfahrung haben wir? Stelle  
dir für die augen des Papsts, der Türcken und der Juden wesen, sihe was sie 35  
für einen Gott haben und wem sie dienen?

R] deum habeant et cui serviant. Turcae etiam in aestate mensem totum  
ieiunant, baden alle tag, non bibunt vinum, non freſſen ꝛ. Cui serviunt,  
quod sic bellant? Suo Machometae, qui eos seduxit, plagen sie<sup>1</sup> und martjern,  
et non fit deo sed per Machomet, qui docuit sic ieiunare, non bibere.  
5 In his operibus se exercent et nihil habent davon den muſe. Non fides in  
deum suum, sed praesumptio operum propriorum. Haec sunt opera manuum,  
i. e. ein weſen vel leben ab hominibus excogitata. Sic Indei ghen cum  
operibus um quae patres excogitaverunt. Non edunt sanguinem, non edunt:  
sunt opera hominum proprie, ibi serviunt suo idolo. Pap[a cum suis mona-  
10 chis servat regulas ab hominibus fictas, es wird im ſauer tag und nacht, und  
muſ ſo ſein. Quia qui a 1. praecepto cadit, cadit in ein weſen quod ab  
hominibus. Non est medium. Si non fidis deo, ſelſtu auff ein opus vel

3 ſie] ſich P 4 per fehlt P 6 deum ſid, sed suum fehlt P 7 vel] und P  
leben erdacht ab hominibus. Sic P 8 um] an P patres] pres It] pios P 8/9 non  
edere sunt P 10 ab über hominibus

<sup>1</sup>) = ſich

A] Die Türcken faſten im Sommer einen ganzen Monat, baden alle tage,  
trincken nicht wein, leben nicht im ſauſe mit freſſen und ſauffen wie wir  
15 deudiſchen. Wem dienen ſie aber mit ſolcher caſteigung und eingezogenheit, und  
daß ſie alſo ſtetig kriegen, leiſ und leben wagen und jr blut vergieſſen?  
Jrem Mahomet, welcher ſie verſüret hat, damit plagen und martern ſie ſich,  
und daß geſchiehet nicht Gott zu ehren, ſondern dem Teufel Mahomet, welcher  
ſie dieſen falſchen, ertichten Götzendienſt alſo gelehrt hat, als faſten, nicht wein  
20 trincken, kriegen etc. In dieſen werden uben und zu martern ſie ſich und  
haben nichts davon denn mühe und arbeit. Ir glaube ſtehet nicht auff Gott,  
ſondern in vermessenheit jrer eigen werck, dadurch ſie wollen ſelig werden.  
Diß iſt denn nicht Gott vertrauet, ſondern es ſind die werck Menſchen hende,  
daß iſt: ein weſen und leben oder werck von Menſchen erdacht, es heißen  
25 Menſchen werck.

Alſo die Juden gehen mit wercken umb, welche ſie nach jrer ſelbs an-  
dacht erfunden und erdacht haben, eſſen nicht blut, nicht ſchweinen fleiſch,  
ſolchs ſind eigentlich Menſchenwerck, da dienen ſie jren Gözen.

Die Papiſten mit jren Mönchen und andern ſeer viel Ordensbrüdern  
30 und Anhangern halten jre Regeln, gebot und ſatzungen von menſchen erticht,  
es wird juen ſawr tag und nacht, daß uns in alſo ſein und kan nicht  
anders gehen. Denn welcher vom erſten gebot abſellt, der ſellet in ein weſen,  
welchs von Menſchen erdacht iſt, er geret in menſchliche werck, denn da iſt  
zwiſchen Gottes gnade und ehre und den Menſchen werden kein mittel, Wenn  
35 du auff Gott nicht traweſt, ſo ſelleſt du auff ein werck oder ſtand, welchen  
du ertweleſt.

zu 13 Türkſcher Abgöze. r  
zu 29 Traumgöze der Beſpiller. r

17 Jrem] Item  
zu 33 „ r

zu 26 Der Jüdiſche Jrgott. r

R] ſtand quod tu eligis. Sie Rotſenſe a 1. praecepto ceciderunt, non herent in conscientia ſua, ideo herunter gefallen und das ſacrament gemacht zu brod und wein. Da pleuen ſie ſich mit et eſt ein abtgot, Ergo entweder muſ got gedinet ſein vel eim abtgot vel deo getrauet ſein vel von got gefallen et operibus niti. Hanc conſequentiam Moſes hic facit. Qui hoc crediderent, 5 magna res eſſet. Entweder eſ muſ geglaubt ſein vel auff ein werck gefallen. Et qui cum operibus umbgghen, ſunt idolatrae. Iam non loquor cum crassis illis, ſed qui volunt from ſein. Ideo iſt Moſi zuthun umb das erſt praeceptum. Ne penitus desperent, ſetzt er ihn ein troſt hinzu. Er leſt nicht auff ſchrecken bleiben und dreuen quod ſuis dicat 'ignis', i. e. perdat inobe- 10 diientes et contemnant eius praecepta, non timeant. Si ſo lies bleiben, tum

2 conscientia] 9 das über ſacrament 3 Da] D3 bleuen P ent: 7 cum (vor crassis)] de P 9 ihn fehlt P 10 ſuis dicit fehlt P.

A] Also die Nottengeiſter fallen vom erſten Gebot und hangen nicht an Gottes gnade, darumb ſind ſie herunter gepurzelt, haben einen Abgott, das iſt der, das ſie das Sacrament zu brot und wein gemacht, da blawen ſie ſich mit und das iſt jr Abgott. 15

Darumb entweder eſ muſ Gott gedinet ſein oder einem Abgott ver- trawet oder von Gott gar abgefallen und ſich auff die werck und anders ver- laſſen, Denn da iſtz unmöglich, das ein mittel were zwischen dem vertragen und werck. Eſ muſ einer entweder Gott vertragen oder guten wercken. Das wil Moſe hic ſagen: werdet jr nicht Gott dienen, ſo werdet jr der Heiden 20 oder Heidniſchen Götzen und Menſchen wercken dienen, denn mau muſ Gott dienen oder Abgöttiſch werden und auff wercke fallen, eſ leſſet ſich nicht mitteln.

Dieſen wechſel machet hic Moſes. Wer das nur glaubte, das were ein groſ und ſeer nützlichs ding und muſ doch entweder geglaubt ſein oder auff 25 ein werck gefallen und zum Heuchler geworden. Die nu mit wercken um- gehen, das ſind auch Abgöttiſche. Zht rede ich nicht mit den groben, euſſer- lichen Miſsbrechern, ſondern die da wollen from ſein. Dieſes alles iſt darumb ſo weitläufftig widerholet, auff das jr mercket, wie eſ Moſi alles zu thun iſt umb das erſte Gebot. 30

4, 29 Wenn du aber daſelbſt den Herrn ſuchen wirſt.

**D**arumt ſie aber nicht genzlich verzweifeln, ſetzt er jnen dieſen Troſt hinzu, Er leſſetz nicht bey dem ſchrecken und dreuen alleine bleiben, das Gott ein ſehr ſey den böſen, das iſt: der die ungehorſamen umbringe, die ſeine Gebot verachten und in nicht fürchten. Denn wenn ers ſo lies bleiben, ſo 35

zu 12 Nottirſcher Abgott. r zu 17/19 N. B. Von zweier Herrn dienſt. r zu 24 Zueu euſſerſte Nichtmal. r zu 32 Lerer kunſt, Gewiſſen zu handeln. r



R] corda illa diffidere possent. Ideo utrumque brewen und schrecken propter induratos qui dei praecepta et minas in ventum, Econtra quos die straff trifft et quando ignis eos devorat an leib und gut, ne tamen desperent. Ibi wol so not, ut illi consolentur ut illi *xc*. Cor humanum est eitel eysern, si impium.  
 5 Et econtra. Leo ist das freidigst thier, econtra quando fliehet, non est ein bloder. Sic equus: Je grosser mut, je verzagter, quando zagen. Sic cor humanum unglend, quando wol ghet, Econtra quando ignis anghet, wirt er so verzagt, ut non possit erhalten. Ideo utrumque faciendum, ut minis terreantur *xc*. Hoc hic facit. 'Wenn dich nun treffen.' Deus dedit prae- 4, 30  
 10 cepta sua ut consolatur die bloden et econtra zu schrecken die *xc*. Audistis,

1 possē R] posset P    4 eysen P    6 (sch)bloder    9 nun fehlt P    10 zu fehlt P  
 die (vor *xc*.) fehlt P

A] möchten die herzen verzweifeln, darumb setzet er es beides: brewen und schrecken umb der verstockten willen, welche Gottes gebot und lere in wind schlagen und verachten, meinen, sie mögen nur frey sündigen, sie werden dar- umb halbe nicht gestraffet. Widerumb auch verheissung denen, welche die  
 15 straffe trifft und das unglück uber sie kömet, das, wenn sie das sehr an- greiffet an leib und gut, das sie denn nicht verzweifeln, da istz hoch von nöten, das die getröstet werden, derer herze in verachtung Gottes gesteket ist, nu aber sich erkennen und gnade begeret.

Ein Menschlich herz ist eitel eysern, stahl, ein fels und Adamant,  
 20 wenns Gottlos ist, widerumb wenn es erschrickt, durchbrochen, zermalmet und flüchtig ist, so ist nichts weichers, furchtsamers noch bloderz. Ein Lew und Pferd sind die freudigsten thier, so sie mutig sind, widerumb wenn sie schüchtern werden und erschrecken, so ist kein bloder Thier unter allen als sie, man kan sie nicht halten, je grösser mut, je verzagter, wenn das herz  
 25 entsincket. Also ist auch eines menschen herz ungleich gesinnet, wenns wol gehet und das sehr nicht frisset, so ist es stolz und unglend, widerumb wenns sehr angehet und angreiffet, so wird es gar verzagt, das es nicht leicht zuerhalten ist, man kans nicht wider auffrichten, wenns zu boden sincket. Darumb istz beides not zu thun, die verstockten zu schrecken, das sie  
 30 nicht für und für stolziren und mutwillen treiben, widerumb auch die erschrockenen zu trösten und süsse wort jnen zu predigen, auff das sie nicht verzweifeln, sondern fest halten. Solches thut Moses alhie auch und spricht:

Wenn dich nu treffen werden alle diese ding etc.

4, 30

35 **G**ott hat seine Gebot gegeben, das sie die bloden trösten und widerumb die halstarrigen schrecken sollen. Wir haben aber bisher gehört, wie mancherley rede er geführt hat, damit er das erste Gebot treibet und uns

- R) quam varios sermones hab[ea]t, quibus urgeat in 1. praecepto. Mit den andern nicht ſo viel. Sie hat er ſur genommen die kinder und lands gewonheit. Haec una res quae impediatur, et tamen omnia dat, ut curet familiam. Sed hic kind hin, her, ne propter eos facias idolum i. e. quaeras solatium alibi quam meum. Si facis, veniet ignis. Si me fidis, hab[ebis] sat. Quando habes kinder et habes die gewonheit des lands, fit: commixti inter gentes et didiceritis opera, et dicitur germanice: *Thu wie ander lent, ſo irreſt nicht.*<sup>1</sup> Omnes fere in mundo adorant Mammon et paucissimi deum secundum 1. praeceptum. Ideo fit: *Wo mein vater, nachbar hinſert, da ſar ich*

1 sermones] fr—es [?] 2 (hat) viel gewonheit über lands 4 hin, kind her P 5 me] mihi P (M) Quando 6 habes] homo P habes (vor et) fehlt P 9 ſar über da

<sup>1</sup>) Fehlt in *Ls. Sammlung*, doch öfter in seinen Schriften (vgl. Thiele zu Nr. 50); für irreſt meist narreſt, Aurifaber hat beide Ausdrücke (Z. 28). P.

- A) reiße und locke daffelbige zuhalten. Mit den andern Gebotten hat er nicht ſo viel weſens, Sie aber hat er ſonderlich ſur ſich genommen die **kinder und Landes gewonheit**. Das iſt auch eine ſache, die da hindert und abzeucht von dem erſten Gebot und wird doch an andern ort befohlen, das ſie jr haus verſorgen ſollen. Aber hie da es das erſte Gebot betrifft, ſaget Gott: Kind hin, Kind her, du ſolt umb deines weibs oder kinder willen dir keinen Abgott machen und zu anbeten, das iſt: anders wo troſt ſuchen denn bey mir noch mich verachten. Höher ſolt du mich halten denn deine kinder, ſie ſollen dich von mir nicht abwenden, das du umb jren willen mein wort verachteſt. Und ſolchs leret und gebet auch der Herr Chriſtus, das man umb ſeinen willen haus, hoff, acker, weib und kinder und alles ſol verlaſſen, denn wer das nicht thun werde, der ſey ſein nicht wert. Und alhie ſpricht er: thuſt du es aber nicht und dienſt dem Mammon, ſo wird das ſewer komen und dich freſſen, Tratweſt du mir, ſo wirſt du genug haben.

Er trifft uns ſein und weiſt wol, wie es zu gehet in der welt. Wil derhalben Gott alhie ſagen: Wenn du kinder haſt und des landes gewonheit ſur dir und biſt gemenget unter die Heiden und haſt jre ſitten und werck im augenſchein und man zu dir ſaget, wie das deutſche Sprichwort laut: *Thu wie die andern, ſo jrreſt du oder narreſt du nicht.* So wirds mit dir balde geſchehen ſein, das du von dem erſten Gebot wirſt abfallen.

Die welt iſt voller ergernis, es richtet niemandſ ſein herz zu Gott, alle Menſchen auff erden beten ſchier den Mammon an und die wenigſten dienen Gott nach dem erſten Gebot, darumb gehets alſo, das man ſpricht: *Wo mein Ratsherr und Nachbar hin feret, da fare ich auch hin, wie es jme*

zu 10 Abhaltung von Gott. r zu 15 Magna tyrannis Liberi et Vvor [= uxor] r zu 20 Matth. 10. r zu 24 Untern Gotlojen Gottfürchtig bleiben. r zu 30 Welt ein jünden und untugent ſchlam. Cant. 5. r

R] auch hin. So bringt uns den das land in quo sumus in hoc suum offendiculum. Das sagt hie Moses: quando venies in regionem tuam, wirstu mich in wind schlagen, quando unus facit, faciunt 3, postea decem, 100, so gewent einer der leut und des wesen auff erden und meinen, es muß so sein. Video  
 5 quod hi et illi sic educant filios, Sic ego: Illi adorant in hoc monte, ergo et nos. Hodie in mundo ein gemeine red: Wie kan ich im thun? wil ich unter den leuten, so muß ich thun ut das land und welt. Sed fac, ut deus vult. Kinder, inquit, werden dich bewegen, der welt sit, gewonheit und brauch auch, Sed hefft dein herz an mein gepot. Nihil vult nos respicere quam

1 in hoc über suum suum fehlt P 2 Da P regnum tuum P 5 hac mente P  
 6 (i) wil

A] 10 gehet, also gehet es mir auch, ich sehe niemandes der im etwas darumb thue. Wer unter den wolffen ist, spricht die welt, der muß mit jnen heulen. Item: Si fueris Romae, Romano vivito more, Man muß temporisiren und sich nach den leuten richten. Item man saget im Papsthum: Ich bleibe bey der Religion meiner Vorfaren, sind die nicht zum Teufel gefaren, so kom ich  
 15 auch nicht in die Helle. Und mancher gibt fur, er wolle bey dem grossen hauffen bleiben als den Ppsten, Cardineln, Bischöfen, grossen Potentaten, Fürsten und Herrn, füren die denn in die Helle, so habe er gute gesellen, hinter denen wolle er herfahren. Also bringt uns denn das land, darinnen wir sind, mit seinen ergernissen dahin, das wir nach des landes Exempel  
 20 auch gebaren und Gottes drüber vergessen.

Davon saget hie Moses: Wenn du wirst in dein land komen, so wirst du Gott an das gras schlagen, wenn das einer thut, so thuns jr drey, darnach 10, 20, ja 100, bis gar eine gewonheit draus werde, also gewonet man der leute und des wesen auff erden, das einer meine, es müsse nicht  
 25 anders sein, Sagen denn: ich sehe, das diese und jene also thun und ire kinder drauff zihen. Item: ich sehe, das die auff diesem berge oder in jenem tal oder wiesen beten, und es gesellet den leuten wol, darumb wollen wirs auch nachthun.

Izt its ein gemeine rede, das man auch also saget: Wie kan ich im  
 30 thun, wil ich unter den leuten sein, so muß ich thun, was des landes, dieses Herrn und der welt brauch ist? ich kan nicht ein besonders anrichten, ich muß es umb meines nuzes oder meiner kinder willen thun, wie kan ich sonst unter den leuten bleiben und mich enthalten? Aber es heisst: thue nicht, wie die welt und leute wollen, sondern wie Gott wil. Darumb saget  
 35 er alhie: deine eigene kinder, der welt sitten, brauch und gewonheit werden dich bewegen und betriegen, dawider wehre dich, heffte und henge dein herz

zu 21 Vandes herkomen und sitten. 1. Cor. 15. r zu 29 Richtige behestfrede der Meng-  
 folger r zu 36 „ r



R] eius praecepta. Alias Satjan, mundus suis exemplis, uxor, libri reiffen uns davon. Sie obliſi verbo Traw Got: Du komſt noch wol über 10 jar. Sed denck: thuß, vel ignis<sup>1</sup>. Si facis, Ero tuus deus, Et si cadis et reminisceris mei, non te deseram. So hoch ich dich verwerff, ſo hoch restituam in dignitatem pristinam, si requisieris. Non praesumendum nec desperandum, quia 5 contra 1. dicit se ignem. Econtra. Ideo in via regia incedendum quae est credere deo. Ideo est meiſter Moſes mit außlegen, als im niemand nach gethan hat fur vel nach in hoe 1. praecepto.

3 gedencke P    5 praesume P    despera P    7/8 nach über gethan

<sup>1</sup>) vgl. 592, 5 und unten Z. 17 eine der möglichen Ergänzungen dieser durch oder eingeführten Drohung. P.

A] an mein gebot und ſage: ich wil nichts anſehen denn Gottes gebot. Aber der Teufel, die Hoſleute und Weltköpffe mit iren exempeln, weiß und kinder, 10 gute freunde und Nachbarn reiffen uns davon und machen, das wir ver- geſſen des worts Gottes.

Dieſes ſind urſachen und warnung gnug von Gott durch Moſen, aber man ſpricht alhie: was? trawe Gott, du kömeſt noch wol über 10 jare dazu, das du from werdeſt und Gott fürchteſt, ich wil mittler weile thun 15 als mein Nachbar. Aber denck du: Gott ſpricht alhie: Hüte dich, das du mich nicht verachteſt, oder das ſewr wird dich verzeren, Thuſt du das aber, das du mich mit ernſt ſuchſt, ſo wil ich dein Gott ſein und dich widerumb ehren und dir alles guts thun. Und wenn du ſellſt und an mich wider von herzen gedencſt, ſo wil ich dich nicht verlaſſen, ſo hoch ich dich verworffen 20 und genidriget habe, ſo hoch wil ich dich wider erheben und in deine vorige würdigkeit ſetzen.

Dieſes alles redet Moſes darumb, das man Gottes nicht vergeſſen, auch nicht verzweifeln ſolle, denn wider die vermeffenen ſagt er, Gott ſey ein ſewr, zu den erſchrockenen aber ſpricht er: Der Herr dein Gott iſt ein barm- 25 herziger Gott, darumb ſol man auff der mittel ſtraſſe einher gehen, welchs heiſſt Gott trawen, ſo wird man erhalten. Also iſt Moſes ein rechter Meiſter und Lerer mit außlegen des erſten Gebots, Es hats auch niemand zuvor im gleich gethan, wird auch noch keiner komen, der es im nach- thun wird. 30

zu 10 Hindernis und verderbten. r    zu 13 Seelenſeiltreger und heilshindanſeher. r  
zu 19 1. Samu. 2. r    zu 23 Prediger und Kirchendiener ernſt. r    23 bis 30 in kleinerer  
Schrift gedruckt

R] [Dominica XII. 15. Aug:] A prandio.

Haecenus audivimus in 4<sup>to</sup> capite praefationem quam Mose facit auff die sermon quem habiturus de 10 praeceptis. Nam hic liber est in quo praedicatur verus intel[lectus] 10 praeceptorum. Nu so erzelt er in 5. capite  
5 textum praeceptorum und durch die andern capitel hin auß streicht ers außß.

### C. V.

Das ist der text, sequitur glossa. Moses dicit weiter, quod Iudei petierint umb ein außleger, quia ista non potuerint audire ipsi. Ut sequitur: 'Siehe heut audistis vocem domini nostri' &c. Da begeren sie Mosen zu  
10 ein mittler. Haec 10 praecepta auditis in anno quater<sup>1</sup> ut scitis. Aber weil wir diß buch fur uns gnomen, praedicabimus et dominicis diebus illa.

2 audivimus ergo sp aus aud in 4<sup>to</sup> capite fehlt P 3 quem habuit in 10 praeceptum P 4 so fehlt P (thut) erzelt 5 hin auß fehlt P 6 C. V. fehlt P 7 seq: 8 über außleger steht mittler petierint mittler außleger P Ut sequitur fehlt P 10 Haec fehlt P in anno] singulis annis P 11 uns fehlt P genomen haben P

<sup>1</sup>) vgl. oben S. 510, 9/10 und Anm. 2.

A] Das Fünffte Capitel.

Und Mose rieß dem ganzen Israel und sprach zu jnen etc. 5, 1

**B**isher haben wir gehört in dem 4. Capitel den eingang oder die  
15 vorrede, welche Moses vorher gestellet hat auff die Predigt, die er wil von den Zehen geboten thun. Denn diß ist ein Buch, darin der rechte verstand, nuß und brauch der 10 Gebot gepredigt wird. Nu so erzelt er in diesem 5. Cap. den text der 10 Gebot und streicht sie heraus durch die folgende Capitel und nimet fur sich eins nach dem andern, darumb so wollen wir den  
20 Text hören.

Höre, Israel, die Gebot und Rechte etc.

5, 1

**D**as ist der text, darauff folget die glosse, Denn Moses saget weiter, das die Juden gebeten haben umb einen Außleger dieses texts, denn sie haben selber nicht vermocht zu hören, da Gott aus dem feur mit jnen redet  
25 und die 10 Gebot Mosi gabe: da baten sie umb Mosen zum Mittler, das ers jnen solte außlegen. Das rucket er jnen alhie auff, das sie haben umb zu zum Mittler, Dolmetscher oder Außleger gebeten, darumb sezet Moses alhie dazu: ich stund zur selbigen zeit zwischen dem Herrn und euch.

R] 5, 6–10 1. ſie dicit: ‘Ego ſum Dominus Deus qui’. ‘Non adorabis’ ‘quia zelotes’ ‘et faciens miſericordiam’ &c. Da bind ſich Got ſo an, enim dicit: ‘Ego ſum qui te eduxi e terra Aegypti’. Vide ne alium deum eligas quam illum qui ſie ſe vocavit. Das hab ich oft ſagt, quod qui vult gewis wandeln in verbo dei, ne faciat aliam figuram ſub nomine dei quam illam, quia hoc 5  
erat futurum in hoc populo: da ſie ins land kómen, inveniebant gots dienſt alſo zugericht, das ſo ſchein ut ipſorum cultus. In Moab, Aegy[pt]o habuerunt ſo groſſe gotsdienſt ut ipſi, et gloriabantur ſe deum coeli colere ut ipſi. Et in Iud[ea] multi surgebant qui docebant falſos cultus, ubi in wiſen und 10  
Ser. 3, 6. 13 welden, non erat civitas, ut Hieremias, Ideo kompt er hie zuvor und faſt die

1 1. ſie dieit fehlt P 1/2 quia bis &c. fehlt P 2 bind(ſ) eum] non P zu 3 qui eduxi te r 3 te fehlt P e terra Aegypti fehlt P eduxi e terra sp über aegypti 7 ipſorum] piorum P 8 et fehlt P colere] et terrae P 10 Hieremias] Hieroso P

A] 5,6 Erſtlich ſagt er alſo: Ich bin der HERR dein Gott etc.

**D**A bindet ſie unſer G. Gott alſo an, da er ſagt: ‘Ich bin der Herr der dich aus Eghyptenland geführt hat’. Sihe das du dir nicht einen andern Gott erweleſt auſſer mir. Denn dieſes iſt alleine der rechte Gott, der ſich hie alſo nennet. Das hab ich euch ofte ſaget und vermanet, welcher wil gewis 15  
wandeln, der beſleißige ſich, das er ſich halte an G. Wort, hange an demſelbigen und mache jm nicht ein ander bilde, gedanken noch treume von einem andern Gott unter Gotts Namen: Moſe wuſte zuvor, wie es würde kómen mit dieſem volck, wenn ſie ins land Canaan kómen, da würden ſie gleich ſo einen groſſen Gottesdienſt und Religion geiſtlichſ ſtandes finden, alſo 20  
herrlich zugericht, der wol ſo ſchón gleiſſete, als den die kinder von Iſrael hetten, dieſelbigen Heiden würden Gott ſo wol dienen wollen als die kinder von Iſrael, Wie der Gottloſen Gottesdienſt gemeiniglich ſcheinbar und gleiſſend iſt.

In Ammon, Moab, Eghypten und zu Damasco haben ſie ſo groſſen 25  
Gottesdienſt gehabt als die Iſraeliter. Wie noch auff dieſen heutigen tag das Papſthum ſchóner gleiſſet denn unſer der rechten Chriſten Gottesdienſt. Da nu die Cananiter ſich rhúmen würden, das ſie Gotte, der ein Schöpffer des himels und erden iſt, ſo wol dienen als ſie. Daneben aus den Juden auch würden viel falſcher Propheten auffſtehen, die da einen falſchen Gottes= 30  
dienſt lereten, als hernach geſchehen iſt, mit des Aſtaroth, Baals und anderer ſetw und dienſt, das ſo viel Götter erwuchſen in Iſrael, als viel ſtedte darinnen waren. Wie die Propheten ſolchs heſtig ſtraffen und ſie auff den 35  
Ser. 3, 6. 13 wieſen, bergen, in welchen etc. opfferten (wie Jere. 3. cap. angezeigt wird) da=

zu 13 Wo und wie der ware Gott anzutreffen. r zu 20 Falſches Gottesdienſts ſchein. r  
zu 25 Teufelsſtiffe und Dienſtmenge. r



R] Juden so: sehet zu, ne cultum dei anrichst, sed bleib dabey, sicut tibi propono. Sub paplatu, et iam est, quando Schwermer in die schrift geraten, putant similem aliis doctrinam. Non est. Si iam aliquis legit novum testamentum, sermonem 2c. de spiritu iactat. Hinc Arriani, Pelagiani, iam  
 5 Sacramentarii et Anabaptistae. Illi furen all gotz namen und guten scheinen, ut tum tempore Iudeorum. Sic iam fit. 1. venerunt Benedictini, prediger, parfusser, Augustiner, ex iis 7 sectae. Das het nomen, quod dei cultus, et postea cultus idolorum, da dint man got, ut in Grimental, et hac re movetur vulgus. Hoc weis Moses wol, das das volck wurde die oculos auffsperrere et

4 sermonem 2c.] sermo i. e. P Ar: 7 ex mit parfusser durch Strich verb 8 damit  
 man P 9 die fehlt P

A] 10 mit kam es endlich dahin, das ein jglicher Narre wolt einen eigenen Gottesdienst haben. Darumb so komet Moses alhie der Abgötterey zuvor und fasset die Juden so enge und spricht zu einem jeden in sonderheit (denn so gehet seine rede zu dem grossen hauffen volcks, als were es nur eine person) Sihe zu, das du nicht ein eigenen Gottesdienst anrichtest, sondern bleibe bey dem  
 15 jenigen, so ich dir furlege und furschreibe.

Unter dem Bapsthum und jht, wenn die Schwermer in die schrift geraten, meinen sie, eine lere sey wie die ander, das ist nicht war. So jht einer hat das neue Testament gelesen und irgend ein predigt gethan, flugs rhümet er vom Geist. Daher sind vor zeiten komen Pelagianer und Arrianer,  
 20 jht unsere Schwermer, die Sacramentirer und Widerteuffer und jres gleichen mehr, die furen alle Gottes namen und hat jr Irthum guten scheinen, wie vor zeiten der Juden Abgötterey.

Mit der betriegerey im Bapsthum istz auch so zugegangen, Erstlich kamen die Benedicter, darnach der Prediger orden, Barfusser, Augustiner und aus  
 25 der Barfusser Sect sind darnach wol 7 andere Secten worden. Disz hatte alles den namen, das es Gottesdienst were, zu dem came des Bapstes Götzendienst mit anruffung der Heiligen, wallfarten ins Grimental, zur Eichen, zum Birnbaum und anderswo zum Galgen zu. Dieses hat alles müssen ein Gottesdienst heissen, da hat man wollen Gott dienen, dieser name Gottes Dienst der  
 30 thut, wenn der an eine falsche lere und Irthum geschmiret wird, das man höret Gottes Namen und Wort, solch ding beweget den gemeinen Pöbel, der plagt denn zu. Mit diesen Reibvögeln oder Lockvögeln sehet der Teufel der Vogelfsteller auff seinem Zinckenherde die leute und berücket sie sein mit ganzhen beinen.

35 Das weis Moses wol, das das volck würde die augen auffsperrere und der Heiden Gottesdienst nachfolgen, darumb warnet er sie also ernstlich. Dazu

zu 16 Transactores oder Religionvergleich. r zu 23 Widerchristlich geschmeis. r  
 zu 32 Des Welt Wirts, das [bz] ist des Teufels weise seine Geste zu tractiren. r

R] imitari gentium cultum. Da zu ghets den ſelbigen idolatris rechter quam piis vere, qui in periculum ſehen leiB, glut, ehr, ſed idolatrae ſunt in ſanctitate, treten Könige und Fürſten pedibus. Hoc ideo facit Satan, ut verus cultus dei ceſſet. Daß macht den gemeinen man irr, et dicit: Ibi eſt periculum, illic honor, non video errorem. Ibi ghets der gemein man dahin. Sic Iudeis factum. Dominus dicit hic: nolo ullum cultum talem, ſunt merae idolatriae, quia habent die art an ſich, quod homines furen auff ir eigen vertragen. Omnis cultus fictus habet die art, quod homo vult ſalvari per ſua opera. Sicut Minorita ſic cogitat: per hunc ordinem volo ſalvari et alios ſalvare. Si illud zuſaß non eſſet, non eſt Monachus. Sic omnis alius cultus habet

1 cultus P      1/2 vere piis P      2 periculo ſehen P      3 pedibus] mit fußen P  
 4 ceſſet] eſſet P      et dicit] ut dicat P      7 habent] haben P      zu 8 Cultus falſus ſp r  
 9 cogitavit P      10 illud] der P      eſt] eſſet P

A] gehets denſelbigen Abgöttiſchen allezeit glück ſelig und beſſer denn denen die rechtes glauben und Gottſeligen lebens ſind. Die Chriſten ſehen in gefahr, leiB, guts und ehre und ſind wie die Schlachthafe, wie denn der 73. Pſalm nach der lenge darüber klaget, daß er ſey geplaget teglich und ſeine ſtraffe ſey alle morgen da etc. Aber die Abgöttiſchen ſind in ſicherheit, treten Könige und Fürſten mit fußen, grünen und brüſten ſich daher wie ein Lorbeer baum, wie der 37. Pſalm ſaget. Daß thut der Teufel darum, daß er den Kerkern ſolch glück beſcheret, auff daß der rechte Gottes dienſt ſolle untergehen. Daß macht denn den gemeinen Man irre, der ſperret maul und augen auff und ſpricht: da iſt gefahr und ſchmach, dort ehre und freiheit, und ſihet nicht den irthum darunter. Da gehet denn der gemeine Man dahin und ſpricht: Ich wil mit denen halten und jene laſſen alles unglück haben.

Alſo iſt den Juden auch geſchehen; man ſaget noch heutiges tages: Ey die Mönche haben alſo geſungen, viel gebetet, gefaſtet und dieſes alles Gott zu lob und ehren gethan. Daß geſellet dem gemeinen Man wol, er kan nicht hinüber, er kan ſich nicht erhalten, ſondern ſellet dahin. Aber was ſaget unſer H. Gott dazu? Ich wil des Gottesdienſts ganz und gar nicht, denn es iſt eitel Abgötterey, ſie haben die art an ſich, daß ſie die leute führen auff jr eigen vertragen. Ein jeder ſelbterwelter Gottesdienſt hat die art und eigenſchaft an jm. Ob er ſich wol ſonſt ſchmücket unter dem Göttlichen namen, daß der Menſch wil ſelig werden durch ſein eigen werck, Erwelter Gottesdienſt führt den menſchen auff ſich ſelb, wenn man dieſen Namen könnte davon reiſſen, ſo were es nicht Abgötterey.

Die Minoriten gedenken: durch dieſen orden wil ich ſelig werden und andern auch zur ſeligkeit neben mir helfen, wenn dieſer zuſaß nicht were, ſo

zu 23 Süße giſt der betrieglichen G. dienſt r      zu 28 Art der ſelbſt erwelten G. dienſt. r  
 zu 35 Standklich aller Gottesdienſte. r

R] den zusaß, quod homo auff sua opera haub. Ideo sunt omnes contra 1. praeceptum quod docet deum timere et fidere: quicquid contra hoc est, est idolatria. Sic sunt omnes pharisaei, ut quando suum statum tenent, deum non timent, quia putant se non indigere. Ideo dñominus neut sich G[ot] selber, 5 den soltu ehren, anbeten, qui te ex Aegypto. Si alius, non honora, non time. Sic ego praedico Christianis: Tu habes Salvatorem Christum, hic pro te mortuus, redemit a morte. Si invenis alium qui pro te non mortuus, an den glaub nicht. Certe S. Francis[cus], Bened[ictus], Bernar[dus], Ang[ustinus] nicht. Quare volo illum deserere, qui pro me mortuus et sanguinem et his fidere 10 qui non pro me mortui? Ergo, inquit dñominus, merck die gotter da bey,

zu 1 1. praecep. S. sp r    batet P    3/4 Sic bis sich unt    4 dñominus fehlt P  
zu 5 qui eduxi te r    8/9 Fran: Bened: August: non quaerere volo P    10 dñominus fehlt P

A] were auch kein Mönch. Also hat ein jeder ertichter Gottesdienst den zusaß, unflat und kot an jm hangen, das ein mensch darauff vertrawet, darumb sind sie alle wider das erste Gebot, welches leret Gott alleine fürchten, lieben und auff jn trawen. Alles was nu dawider strebet, dasselbige ist Abgötterey. 15 Also sind alle Pharisaeer: weil sie jren stand rhümen, so fürchten sie Gott nicht, denn sie meinen, sie dürfen Gottes nicht, also ist bey den Barfusser Mönchen das fürchten und glauben an Gott auch hinweg. Darumb so nent sich der Herr alhie selber und spricht: den Gott solt du ehren, lieben, fürchten und anbeten, der dich aus Eghpten geführt hat. Malet sich also abe und gibt 20 ein Gebot, das man einen andern Gott, der nicht sie hat aus Eghpten geführt, unangebetet sol lassen, wo es ein ander ist, den solt du nicht ehren, nicht fürchten.

Also predige man den Christen auch: du hast einen Heiland Christum, der ist fur dich gestorben und vom tode wider auferstanden und hat dich von 25 deinem jamer erlöset: wenn du nu einen andern findest, welcher nicht fur dich gestorben ist noch dieses bey dir gethan hat, an den glaube nicht. Warlich S. Francis[cus], Benedictus, Bernhardus noch Augustinus sind nicht fur dich gestorben, Warumb wilt du den lassen faren, welcher fur dich gestorben und sein blut fur dich vergossen hat und denen trawen, welche nicht fur dich ge- 30 storben sind? Werden wir nu nicht diesen alleine suchen, sondern auff etwas anders das vertrauen setzen, so werden wir verloren sein. Denn wie S. Paulus zun Corin: saget, So ist es uns allein vom Vater gegeben zur Heiligung, 1. Cor. 1, 30 Gerechtigkeit und versönnung.

Darumb saget Moses: Merck die Götter dabey und fraget sie, ob sie

zu 18 Der rechte Gottes name r    zu 23 Christliche Lere. r    23 bis 602, 21 in  
kleinerer Schrift gedruckt    31 betrawen



R] an ex Aegypto vos eduxerint, sed nullus est practer me. Sed hoc est grave zuhalten, quia adest species quae dicitur Gottesdienst. Francisci regel gleiſt ſo ſchon, ut Christo abnegato eum sequantur. Et qui Christo vult adherere, huic totus mundus infestus, ut tum omnes propinqui populi infensi erant Iudaeis. Vide igitur, ut pure maneat in verbo. Ubi verbum purum non habes et certum, noli accipere cultum dei. Certum verbum habeo Christum esse salvatorem: quod Francisci regula vera sit, non. Videat quisque, ut reperiatur in hoc cultu et statu, qui certe sit in verbum dei gefaßt et certe nullus dei cultus gefaßt in verbo dei quam credere in Christum in novo testamento, quanquam et in vetere. Quia 1. praeceptum est fons et sapientiae, 10

3 seq 10 quicquid] q: praeceptum fehlt P zu 10 1. praecep: r 10 quanquam] q: praeceptum bis 601, 5 als unt sapientia P

A] euch aus Egyptenland geführt haben: diß sol ewer Malzeichen sein, aber es ist keiner neben mir. Daß ist aber seer schwer zu halten, denn es ist der schein da, welcher heißt Gottesdienst. S. Francisci Regel gleiſt so schön, daß dieselbigen Mönche Christum drüber verleugnen und S. Francisco nachfolgen. Der Baalspaffen scheinbarliches leben, daß sie sich mit pxiemen stachen und mit messerlin riktten, hatte viel ein größern schein der heiligkeit denn des Propheten Helie Vere. 15

Darnach schrecket vom rechten Gottesdienst auch ab des Teufels und der welt toben und wüten wider die Christen, die verfolgung und das Creuz, so unser lere mitbringet. Wer Christo wil anhangen, dem ist die ganze welt feind, er ist anders nicht denn wie die Gule unter den Vögeln, und also waren dazumal alle umbligende Völker den Juden auch feind und gram, sie wohnten nicht anders unter den Heiden denn als ein Scheflin, daß mitten unter den Wölfen were, die Heiden waren jnen feind, daß sie dem Gott dienten, der sie aus Egypten geführt hatte. 25

Darumb schawte drauff, faget Moſes alhie, daß du bey dem reinen und gewissen wort Gottes bleibest: wo du das reine wort Gottes nicht haſt, da nim keinen Gott noch Gottesdienst an, sondern sage: Ich habe ein gewis, festes wort, nemlich daß Christus mein Heiland und Mittler und das Lam Gottes sey, so da tregt die sünde der welt. Das aber S. Francisci Regel war und daß er im himel sey, fur mich Gott bitte, davon hab ich kein gewis wort Gottes, darumb wil ich auch nicht an jm hangen. Da sehe ein jeder zu, daß er in dem Gottesdienst und stande gefunden werde, welcher in G. wort gefaſſet ist und bey demselbigen Gottesdienste bleibe. Denn warlich sonst kein Gottesdienst beschloſſen ist mit G. wort denn an Christum glauben: dieser Gottesdienst wird uns auſſerlegt im neuen Testament, wiewol er auch im alten Testament ernstlich geboten ist. 35

R] omnis fidei und verstandz, weißheit, erkentnis, geseß et quicquid bonum est  
 sthet in 1. praecepto. Ratio: quando deum debes timere et fidere, non potes  
 fidere Mammonae, principi, iustitiae, probitati et ea timere. Das nimpts als  
 weß: Ego sum Dominus. Quid timerem Satanam, principem? Ipsi non  
 5 dicuntur JCH. Mit dem wortlin zeucht ers als an sich 'JCH'. Ex hoc prae-  
 cepto zwellen all psalm scrip[ti] in maledictionem. Hiere. 17. Nolite con-  
 fidere. Omnes prophetae, tota scrip[tura] novi et veteris. Quia er hengts gar  
 an sich, quia: si sum tuus deus, quare non fidis mea bonitate et alios times?  
 Et Christus hic ist gesaß ut c. 18. ut illum expectent.

zu 4 EGO r zu 5 Jch r 6 quellen P scripti Hiere. 17. Maledictus Nolite P  
 7 veteris testamenti P heng(st)s 8 fidis über (deseris) zu 9 deute: r

A] 10 Denn das erste Gebot ist das heubtstück unserz gangen Christenthums,  
 es ist der brun des Glaubens, alles verstandes, weißheit, erkentnis und geseze  
 und alles was gut ist, das sthet im ersten Gebot. Das erste Gebot wil alles  
 an sich gebunden haben und treibet aus das vertrauen auff Creaturn, ursache  
 ist diese: wenn du solt Gott von herzen fürchten und vertrauen, so kanst du  
 15 nicht den Mammon, Fürsten oder deine eigene gerechtigkeit, frömkheit und der-  
 gleichen fürchten. Denn diese wort nemen alles hinweg: Ich bin der Herr dein  
 Gott, Ich und nicht ein ander. Was solt ich mich denn fur dem Teufel  
 fürchten, fur den Fürsten, Papst, Keiser, sie heißen noch alle nicht Ich? Mit  
 dem wörtlin zeucht er alles an sich, das er ausdrücklich sehet JCH DER  
 20 GOTT, der Glaube zeucht alles zu sich.

Aus diesem Gebot fließen her als aus einem brun und quellen alle  
 lere der Propheten und Psalmen, Item alle flüche, drewunge, auch alle ver-  
 heissungen. Jeremiaß am 17. spricht: 'Verflucht sey der sich auff Menschen Jer. 17, 5  
 verlest und der fleisch helt fur seinen Arm'. Item das der 118. Psalm saget: Ps. 118, 8  
 25 'Es ist nicht gut sich verlassen auff Fürsten', wie denn derselbige ganze  
 Psalm alles ganz und gar an sich zeucht, wil sagen: was kan dir schaden  
 oder helfen on dieser Gott? Alle Propheten und die ganze h. Schrift des  
 alten und neuen Testaments komen aus dem ersten Gebot her, denn er  
 hefftetz gar alles an sich und wil sagen: Wenn ich dein Gott bin, warumß  
 30 trawest du nicht auff meine gütigkeit und fürchtest oder vertrauest andern  
 mehr denn mir?

Und Christus ist hie auch mit hinein gesaß, wie hernach im 18. Capit.  
 Mose mit deutlichen worten dahin sie weisen und bescheiden wird, das sie  
 sollen auff den zukünftigen Heiland Christum warten, als er saget: 'Einen 5. Mose 18, 15  
 35 andern Propheten wird euch Gott aus ewern Brüdern erwecken, den solt jr  
 hören'. Schleust Christum hinein, das sie an jn allein glauben sollen und

zu 10 Hoheit und inhalt des Ersten Gebots. r zu 21 Compendium der gangen h.  
 Schrift. r zu 33 Schreinlin oder Kamer des h. Christi Psal. 19. r

- R] So ein groß ding iſts umß das erſt gepot in quo omnia begriffen, et  
all leges, doctrinae, regiment muſſen ſich darnach richten. 1. habes, quare  
vocet se dominum qui ex Aegypto eos duxerit. Ideo ut abiiciat idolatriam  
omnem quae non vocatur Ich, quae non ex Aegypto eduxit, quae non certum  
verbum dei pro se habent. Quando quis non habet illud pro se, est idolatria. 5  
Francisci regula habet optimam speciem und glück und heil, est idolatria,  
docet fidere auff menſchen. Sic in omnibus aliis cultibus. Cum vero verum  
Deum suscipimus, apparet quod nulla opera bona faciamus: qualis species,  
quod paterfamilias educat filios, qualis species, quod praedicator it auff con-

1/2 So bis ſich und 3 ex über Aegypto 3/4 Ideo bis eduxit fehlt P zu 5  
Eduxi te etc. r 6 est ido<sup>a</sup>] iſt da P 7 (rebus) cultibus 8 apparet] oportet P 9 Opera  
vilia piorum r 9/603, 1 auff contionem] auff predigſtuel P

- A] auff in hoffen und ſich genzlich verlaſſen, So ein groß ding iſts umßs erſte 10  
Gebot 'Ich bin der Herr dein Gott', darinnen alles begriffen iſt und alle  
Geſetz, Iere und Regiment müſſen ſich darnach richten und lencken laſſen.

Also habt jr erſtlich gehört, warumb Gott ſich einen Herrn nennet,  
der ſie aus Eghypten geführt hat und ſich an dieſe that bindet, wil also  
heiſſen: ſpricht nicht ſchlecht hin 'Ich bin dein Gott', ſondern auch 'der Herr 15  
der dich aus Eghypten geführt hat, auff das er alle Abgötterey verwerffe,  
welche nicht heiſſen Ich, Item welche dich nicht aus Eghypten geführt oder  
welche nicht das gewiſſe G. wort fur ſich haben: wenn einer das nicht fur  
ſich hat, ſo iſts Abgötterey, es gleiſſe und ſcheine, wie herrlich und helle es  
wolle. Hat es nicht Gottes gewiſſes wort fur ſich, ſo werffe mans weg als 20  
lauter Abgötterey.

S. Benedicti und Francisci Regel hat ein guten ſchein und ſchöne  
geſtalt der geiſtlichkeit und heiligkeit, es iſt auch glück und gedeien dabey, der  
Teufel iſt da Schutzherr und thut jnen keinen ſchaden, Aber es hat nicht  
G. wort, es leret nicht Gott fürchten und an in gleuben, ſondern ſie ſtiffet 25  
und machet nur Abgötterey und leret auff Menſchen trawen.

Dergleichen iſts in allen andern Gottesdiensten, aber man ſol ſaren  
laſſen allen ſucceſſum, auch allen gleiſſenden ſchein mit allen predchtigen  
Ceremonien, ſo nicht G. wort bey ſich haben, denn es hilfft nicht. Wenn  
wir aber den rechten Gott annemen, da ſtoßt ſichs denn. Es ſcheinet unter 30  
uns, als theten wir keine gute werck und als wolt es gar nicht fort, Aber  
laſſe du Gott walten, er wirds wol durchbringen, ob es gleich das anſehen  
nicht hat. Was iſt das fur ein ſchein, das ein Hausvater kinder aufferzeugt  
und ſie mit G. wort leret und unterrichtet? Was iſts auch fur ein ſchein,  
das ein Prediger auff die Canthel gehet und hat nicht ein Chorrock an? 35

zu 13 Göttlichs bezeichnen oder kentmal. r zu 22 Mönch Leben r zu 27 Gering-  
ſchichtigkeit des Chriſtenthumes. r zu 35 Abiaphoriſmus. r



R]tionem sine torroꝝ et ultra hoc blasphematur et uon habet fortunam, sed  
 persequutionem patiuntur. Et idolatria hat viel herlicher gleiffen quam x.  
 Imo noster deus muß ein nar, quia non habet schein, gſtalt et infirmus,  
 quia impotens ut Paulus. Sed alii dei dicuntur deus sapientiae et fort[itu-  
 5 dinis, quicquid ipsi faciunt, das ist sapientia et fortitudo und glück. Ideo  
 fuit die warnung not. Sihe dich fur. Ego reputabor pro stulto, infirmo,  
 insipiente deo. Die andern dii econtra, und wird inen wol drüber ghen.  
 Ideo hut dich und sihe drauff, an sit qui te ex Aegypto. Ibi fuerunt panes  
 qui manserunt cum deo qui ex Aegypto, et crediderunt eius verbo, quia  
 10 multi discesserunt. Quare iam non credimus in eum qui ex Aegypto duxit.

2 patitur P      3 uarr sein P      stultus impotens r      5 et fehlt P      for°  
 6 sihe(t)      7 deo fehlt P      inen über (dich)      zu 10 Duxi te Ex Aegypto r

A) Darumb wird er darüber geschendet und gelestert. Man hat predigens kein  
 glück oder gewinſt, ja viel mehr wird man noch dafür von der welt verſolget  
 und muß allerley darüber leiden.

Abgötterey aber hat viel herrlicher gleiffen und schein, wird auch fur  
 15 gröſſer heiligkeit gehalten über die rechten Gottesdienst. Ja unser Gott muß  
 ein Narr, ſchwach und onmechtig ſein, wie S. Paulus ſagt, Bey ſeinem  
 Gottesdienst wird nichts denn torheit und ſchwachheit geſehen, denn es hat  
 nicht eine gleiffende geſtalt noch groſß glück wie jenes. Gott ſtellet ſich gleich  
 als wer er krank. Aber die andern Götter heiſſet man Götter der weiſheit,  
 20 der ſtercke, und was ſie thun, das iſt eitel weiſheit, glück und wolgethan,  
 ſie gleiffen auch ſchön, werden nicht fur nerriſch gehalten. Also gehet man  
 dahin und mit dem betruget man die welt.

Darumb iſt dieſe warnung bey den Juden ſeer not geweſen, das Gott  
 alhie vermanet und ſpricht Sihe dich fur, ich werde fur einen Narren gehalten  
 25 werden als ein ungeſchickter Gott ſcheinen, ſchwach und unweiſe mich anſehen  
 laſſen, die andern Götter aber werden dagegen ſtark, weiſe geachtet und  
 gerhümet werden, es wird jnen wol drüber gehen. Darumb hut dich und  
 ſihe drauff, ergere dich nicht dran, weiſche darumb nicht von mir, denn jr  
 glück und weiſheit dürffte euch wol von mir abziehen, ſondern ſehet nur das  
 30 an, obs der Gott ſey, welcher dich aus Eghptenland gefüret hat. Wiewol  
 ſie nu auffß tretlichſte hie gewiſen werden, ſind doch hernach jr wenig  
 geweſen, die bey Gott geblieben und beſtanden weren, der ſie aus Eghpten-  
 land gefüret hatte und ſeinem wort geglaubt. Denn jr viel ſind abgewichen,  
 aber frome herzen, wenn ſie geſehen haben, das man hin und wider gelauffen  
 35 iſt und Gott geſuchet, ſo haben ſie geſagt: Ich wil bey dem Gott bleiben,  
 der uns aus Eghpten gefüret hat.

zu 11 „ r      zu 14 Glanz der Abgött: r      14 gleiffen] glosſen      zu 16 1. Cor. 1. r  
 zu 23 Unvermeidliche und hoch nötige furſichtigkeit. r      zu 26 1. Reg. 19. r

R] Ergo non sumus veri Christiani, quia non gloriamur de illo deo, Et es leidet sich nicht, quod allegorice i. e. ex peccato. Ergo ghet uns der G[lo]t nicht an. Hoc praeceptum 'Ex Aegypto' hat er nicht lenger gestellt quam auff den 5. Moje 18, 15 propheten de quo lib. 5. c. 18. 'Illum audies'. Ibi hat er die 10 praecepta gestellt usque ad Christum. Illum deb[et]s. Ibi manserunt apud nomen 'ex Aegypto' et nolunt audire prophetam. Da sind wir nu zu komen, ut non audiamus M[ose]n ut ipsi. Moseß gibt deo den namen nicht weiter donec ad adventum prophetae. Ille iam venit et implevit scripturam et dedit aliud deo nomen, nempe quod ex peccato, morte nos duxerit und gefurt in iustitiam. Et Christus est in 1. praecepto eque gefast ut deus. Cum 10

3 ex über Aeg 4 quo Deut. 18. P lib. über 5. deute 18. sp r 5 debes] audies P  
mit 4 audies durch Strich verb 7 Moseß] Mosen zu 8 Ego r 8 implet zu 9  
Tuus r 9/10 quod bis praecepto unt zu 10 Christus r

A] Es möcht aber jemandß sagen, was dieses uns angehe, sintemal wir nicht auß Eghypten gefüret sind, und warumb sollen wir iht glauben an den Gott, der Ysrael auß Eghypten gefüret hat? Darauff antworte du, das dis nicht rechte Christen sind, die sich dieses Gottes euffern und nicht rhümen wollen, denn es leidet sich nicht, das wirß wollen Allegorice deuten: auß 15 Eghypten, das ist: auß der sünden. Es gehet uns dieser Gott auch an, denn dis stück (der dich auß Eghypten gefüret) gehöret wol fur die Juden, allein er hat es nicht lenger gestellet und wollen gelten lassen denn bis auff den Propheten Christum, davon hernach in diesem Buch am 18. Capit. geschrieben ist, den solten sie hören. 20

Da hat er die Zehen gebot gestellt bis auff Christum, welchen sie annemen solten und an in glauben, denn Christus ist in das erste Gebot gefasset, er ist der Gott, der sie auß Eghypten gefüret hatte, der jnen das Himelbrot gab, er war auch der Fels, davon sie in der Wüsten truncken, die Wolcken und Feuerseulen, die jnen tag und nacht furgien. Aber da 25 blieben sie bey dem namen 'auß Eghypten' und wolten diesen Propheten nicht hören. Nu sind wir hinzu komen, das wir nicht Mosen mehr hören wie sie, die Juden, der sie auß Eghypten gefüret hat, sondern unsern Herrn und Seligmacher Christum. Auch gibt Mose Gott den Namen nicht weiter denn bis auff die zukunfft des Propheten Christi, der ist nu komen und die schrifft 30 ist erfüllet, und hat Gott einen andern Namen bekommen von seinem lieben Son Christo, der uns auß der Sünde, Tod, Teufel und Hellen gewalt gefürt und erlöst hat und uns gebracht zur gerechtigkeit und ewigem leben.

Also ist Christus auch im ersten Gebot zugleich gefasset wie Gott sein Vater. Weil er nu sagt, das er würde ein Propheten senden, welchen man 35

zu 12 Ein Gott und Herr. Eph. 4. r zu 21 Ende des Gesetzes. Ro. 10. r zu 26  
Esa. 64. r zu 27 Acto. 13. r zu 34 Gleicher Gottheit, gleiches Gebot. r

R] ergo dicat se missurum prophetam quem audiant, sequitur ut huic verbo quod praedicabit in nomine dei, credatur, sich fürcht. Ergo non opus, ut credamus, timeamus in eo nomine in deum qui ex Aegypto. Sed iam aliud nomen, de quo prophetae etiam dixerunt. Hierem. Iuro per viventem deum: Ser. 31, 31  
 5 veniet tempus ut non amplius dicatur deus qui ex Aegypto, sed qui ex omnibus terris congregavit. Item alibi 'Dabit novam legem'. Hoc ideo dico, Ser. 31, 33  
 ne irre werst uber dem namen Ex Aegypto. Tum enim opus fuit sic dicere propter illos deos in terra. Non Baal, Astaroth adoro, quamquam vocetur deus celi et terrae. Ego volo eum habere qui ex Aegypto duxit et ubi reperi-  
 10 tur? in tabernaculo Hierosolymitano. Deus vult hunc cultum habere, quem ipse instituit. Sic et hodie dicunt Monachi se Christum agnoscere et adorare

3 timemus

10 taberna Hierosolymitana P

Deus vult fehlt P

A] hören solte, so folget, daß man dem wort, welchs er predigen wird in Gottes Namen, glauben müsse und sich fürchten für jm und jm zusallen. Darumb istz nicht not, daß wir glauben und fürchten Gott in dem Namen, daß er  
 15 sie aus Eghypten geführt hat, also hat er nur ein zeitlang geheissen, sondern ist hat er einen andern Namen, nemlich, daß Christus, warhafftiger Gott, für uns gestorben ist, davon die Propheten auch viel gesagt haben. Als Jeremias: Ich schwere bey dem lebendigen Gott, es wird die zeit komen, daß Ser. 31, 31 ff.  
 man nicht mehr wird sagen: Gott, der uns aus Eghypten geführt hat, sondern  
 20 man wird den namen auffheben und sagen: Gott, der uns aus allen landen gesamlet hat. Item: ich wil jnen mein Geseß in jr herß schreiben et.

Dieses sag ich alles darumb, daß jr nicht irre werdet uber dem namen 'Der dich aus Eghypten geführt hat'. Denn zur selbigen zeit war es not also zu sagen und Gott zu nennen, aus zudrucken und an dis Wunderwerck  
 25 anzubinden umb der andern Götter willen im Lande Canaan, die sie selbst erfinden mochten. Darumb wil er sie abhalten von Abgöttereien und sagen: Bete nicht Baal, Astaroth noch Moloch an, frage nicht nach jnen, ob sie schon auch Götter himels und erden genent werden, sondern des solt du dich annemen, der dich aus Eghyptenland geführt hat. Wo findet man aber diesen  
 30 Gott, der sie aus Eghypten geführt hat? Im Tabernakel zu Hierusalem. Nu Gott wil den dienst haben, welchen er selbst hat angericht, er wil sich nicht von uns nennen lassen, sondern wil unter seinem Wort mit glauben gefunden werden, wie Moses in diesem buch schreibet, dabey solt auch bleiben.

So schleichen nu alle Ketzer und verführer unter dem schein des Göt-  
 35 lichen namens einher, denn also sagen die Papisten auch, Sie erkennen Christum und beten in an und ehren Gott in jm. Aber wie kan das war sein, die weil der warhafftige Christus nicht von jnen erkant wird und sie

zu 18 Cap. 31. r

zu 22 Name von der Ausführung. r

zu 34 Allerley Böswichter

Süttlin. r



R] et deum. Sed ibi non est v[er]us Christus, eius nomine abutuntur. Quia sub illo nomine ſol ich bleiben, da find man auch: Jeſus Chriſtus mortuus &c. Si Auguſtino lib[er]enter portabo cappam propter g[ut]ter g[es]ellen. Sed quando ſie dicit: Est dei cultus, qui ſie vivit, eſt auff der rechter pan. Semper repetit daß alt wunderwerd[et] und gefengniß quam in Aegypto tulerunt, ne obliſciantur. Sicut iam meminisse debemus erroris et ſervitutis noſtræ, ut Ind[ia]ei nicht ſolten vergeſſen und das Aegyptenland und dienſthaus hat muſſen

1 über abutuntur ſteht paſſ 3 S. Auguſt: P umß guter geſellen willen P 5 wunderwerd[et] wunder: quam bis tulerunt] Aegypti P 6/7 Sicut bis nicht unt

A] Chriſtum jres gutdünckens treumen und furbilden anders denn er ſich ſelbs hat abgemalet? Darumb mißbrauchen ſie nur ſeines Namens, denn unter dem namen ſol ich bleiben, den er mir ſelbs hat offenbaret, ſo findet man in auch. Das iſt nu dieſer: Jeſus Chriſtus, den Gott geſant hat in die welt, und er iſt auch komen, hat gepredigt, wunder gethan, iſt geſtorben fur unſer ſünde.

Dieſer rechte Gottesdienſt wird durch ſein wort verbracht. Wenn man doch Gottes namen an unſere werd[et] nicht ſchmirete, ſo köndte man niemands betriegen und wir blieben auch unbetrogen, man muß ſich nicht auff werd[et] verlaſſen. Wenn ich S. Auguſtino zugefallen lebete und trüge aus freiem mute von mir ſelber eine ſchwarze kappe, wie ich ſonſt umb guter geſellen willen etwas thun möchte, das müſte man hingehen laſſen. Aber wenn du alſo ſageſt: Es iſt Gottesdienſt, wer alſo lebet, der iſt auff der rechten ban, das iſt Abgötterey: denn man nimet den orden an, daß Gott damit gedienet werde, dadurch wird Chriſtus leiden und ſterben vergeſſen, hindan geſetzet, ja verleugnet.

5, 6 Aus dem Dienſthauſe etc. Er widerholet oft das alte Wunderzeichen und die gefengniß, welchs ſie in Egypten getragen hatten, und zeuchts jnen zum gedechtniß herfür, daß ſie es nicht vergeſſen ſollen, wil daß ſie ſollen zu rück auff die vorigen werd[et] ſehen und auff die erliddene dienſtbarkeit. Warumb ſtehet diß daſelbſt geſchrieben, daß ſie Pharao geplagt hat? Darumb wie vom Pilatus im Credo ſtehet, alſo ſolten ſie an die erlöſung aus Egypten gedencken. So ſolten wir auch rhimen des h. Chriſti wolthat, denn ehe wir Chriſtum erkent haben, ſind wir in ſünden, tod und jrthum geſteckt. Dieſe unſere Jrthumen und dienſtbarkeit ſolten wir zu gemüß führen, gleich wie die Juden nicht vergeſſen ſolten Egyptenlands, darumb hat das dienſthaus und Egyptenland müſſen oben anſtehen im erſten Gebot umb der

zu 11 Johan. 3. r zu 17 Freywilligkeit in Ceremonien N. A. r 19 etwaß zu 24 Einbildung und widerholung G. ding. r 32 geſteckt zu 33 Jres gleichen werden ſo auch unſterblich in Hiſtorien. r

R] sthen oben in 1. praecepto, ob eam causam, propter quam Iudas, Pilatus, Herodes in Euangelio. Ergo redemptionem non possum laudare, nisi Sat[an]am et hostes eius meminero. Sic iam redemit nos a pap[atu], ut record[emur] benefitiorum et meminerimus malorum, in quo<sup>1</sup> fuimus. Sic Iudeis erat  
 5 Aegyptus ein plag, ein marter und teuff[li]sch regiment, ubi infantes in aquam proiciebantur. Gentilibus autem erat locus voluptatis et regni ditissimi.

## 8

29. August 1529.

## [Dominica XIII] A prandio.

A]udivistis in c. 5. textum de verbo ad v[er]bum decem praeceptorum, quae deus M[osi] dedit. Nu greiff[st] er dazu et declarabit illum t[extum], qui  
 10 intelligendus, et indicabit va[ri]as caussas quae faciunt, ut verum deum ver-

zu 3/4 de terra Aegypti, de domo servitutis r 4 meminerimus] mei 5 ein (vor marter) fehlt P Teuffel P zu 8 Cap. 5. deuter: r

<sup>1</sup>) in quo gibt das deutsche darin wieder ohne Rücksicht auf den Plural, auf den es sich bezieht. P.

A] ursachen willen, wie der Teufel, Judas, Pilatus, Herodes und Caiphas im Euangelio sthen.

Ich kan die erlösung nicht loben noch Gott dafür preisen und danken, es sey denn das ich des Teufels, meiner feinde, irthume, angst und not mich  
 15 erinnere. Also hat er uns jzt erlost von des Papsts gewalt, welche nicht ein Königreich, sondern ein Diensthaus und Tyranny der armen Gewissen gewesen ist, auff das wir ja vleissig gedencken der wolthat und des ubels, darin wir gewesen sind. Der gestalt war die erlösung aus Egypten den  
 20 Jüden ein Denckzeichen der plage, marter, engstigung und Teufels Regiment als da die jungen kinder ins wasser geworffen und die alten mit Fron-

diensten beschweret worden: dieses war wol den Egyptern ein scherz und wollust, aber den Juden ein angst, betrübniß und grosses anligen.  
 25 Darumb sthet jnen dis Gebet zur gedechtnis da, das sie nimmermehr aus der acht lassen solten, unter was feinden sie damals gestekt und wie schwach sie im glauben gewesen weren, auff das sie nu Gott umb ferner trost und stercke herzlich anrufen solten.

Du solt keine andere Götter haben neben mir etc.

5, 7

**I**n diesem fünfften Capitel wird erzelet der text der Zehen gebot von wort zu wort, welche Gott Mose geben hat. Nu greiff[st] folgendes  
 30 Mose dazu und wil den text in den nachgesetzten Capiteln auslegen und erklären, wie man jn verstehen sol. Und wird unter anderm anzeigen mancherley ursachen, welche machen, das sie den rechten Gott verlassen und falsche Götter

zu 15 Nutz und gutes aus bösem Esa. 45. r

zu 23 Gedendzeichen der Israeliten. r

zu 32 Reizung auff Abgöttereien r

R] laſſen et falſos d̄leos ſuchen. Ideo diligentissimus est Moses, ut nos conservet bey dem einigen Gott qui dicit 'Ego sum d̄ominus'. Quicquid est sapientiae in terris, est in 1. praecepto. Ideo tractabimus. Nemo unterwind ſich cum Deo zu handeln ſuis cogitationibus, er ſol bleiben bey dem wort, alias hebt erſ nicht wol an ſua ratione, quia ratio ipsa fatetur, waſ ir zu hoch, daſ iſt ir zu hoch. Cum ergo fatetur stulta quod tentat, ut si velim digito tangere coelum, impossibile est. Cum ergo non ſimus ſimiles deo nec drüber, ſed drunter weit weit. Ideo stultissimum, ut darnach trachten eum agnoscere. Ideo haerendum in verbo. Inde veniunt tot sectae, ordines, idolatriae in mundo, ut quisque qui habet cogitationes, velit ausbreiten, quasi esset cultus dei, ſo iſt ſchon umb. Est mühe und erbeit, cum rein in verbo manet, ut persistat: quid futurum, cum ſladdert ſuis cogitationibus

2/3 dicit bis praecepto ut 10 voluit P

A] ſuchen oder zu Abgöttiſchen werden wurden. Darumb iſt Moſeſ ſeer bleiſſig, daſ er unſ bey dem einigen Gotte behalte, welcher ſaget: Ich bin der Herr dein Gott etc. Nu daſ wollen wir auch für unſ nemen und davon mit Gottes hülffe handeln, denn alhie ligtſ alles, waſ weiſheit heiſſet und iſt auff erden, darumb wollen wir bleiſſig davon reden.

Ich hab aber oft und viel ſagt, widerhole es auch jmer wider, aber nicht one wichtige urſache, daſ in Geiſtlichen und Glaubens ſachen niemands ſich unterwinde mit Gott zu handeln durch ſeine gedanken. Er ſol bleiben beim Wort, ſonſt hebt erſ nicht wol an mit ſeiner vernunfft. Die vernunfft muſ wider jren willen bekennen, daſ ir zu hoch iſt, weiſſ nu ir zu hoch iſt: denn trachtet ſie darnach auß jren krefften, ſo wird ſie zur Herrin drüber. Sie wirdſ wol unerlangt und bey dem wort bleiben laſſen müſſen, darumb muſ ſie ſagen, daſ in jren augen und ſinnen torheit ſey, waſ ſie auch nachdencket. Es iſt ir gleich, als wenn ich wolt mit dem finger an himel reichen oder die Sonne mit der hand vertünchen und verfinſtern, daſ were doch unmöglich und ein neriſch furnemen. Darumb laſſe unſ nicht Gott gleich ſein oder auch in überklügeln, ſondern weit weit unſ im unterwerffen.

Derhalben ſind es gar grobe groſſe Narren, die da trachten Gott zu erkennen auß jrer vernunfft, am wort ſol man hangen und darein ſich wickeln, wie ein kind in ſeine windeln eingebunden wird, ſonſt komen darauſ ſo viel Kotten und Secten, Orden, Aberglauben und Abgöttereien in der welt, Daſ ein jeder ſeine gedanken wil ausbreiten als etwas ſonderlichſ und one Gottes wort, auß ſeinen krefften und vernunfft Gott ſpeculieren und erfinden. Es hat mühe und arbeit genug, wenn man gleich rein beim Wort bleibet, daſ man beſtehe, waſ wil denn werden, wenn einer jrrer ſladdert mit ſeinen ge-

zu 19 Aller jrr und betrieglichen Leren umbwurf. 7 zu 30 Die Welt tituliert ſie hochgelarte ſcharffſinnige Köpffe. 7



R] et ratione. Si enim nostra ratione hetten troffen, non opus ut se e celo  
 het lassen heren und das wort lassen klingen. Nam nemo novit, quam künst-  
 lich geist Satan Sich zu stellen in die Götliche majestet, et nos sequimur.  
 So geschicht der rationi, ut esse putet meram sapientiam, post nihil est et  
 5 nemo consistit, er verdunckel den rationem et dicat: nolo videre, audire.  
 Decem praecepta vocantur ideo quod verba sunt, das wir dran kleben und  
 fassen. Deus quid sit, discitur ex opposito, quod est idolum vel falsus deus:  
 kan man spuren, quis verus deus, ut et ad Ro. Paulus indicat. Deus, quo Röm. 1, 29  
 homo fidit in tentationibus, necessitatibus und sol im allz guts geben. Nam  
 10 sic fecerunt gentiles et omnes adhuc idolatrae. Romani haben iren Got  
 Jupiter auffgeworffen, ut eos iuaret in bello et alii dederunt potestatem,

4 So geschicht, ut ratio putet esse P    postea P    6 p    zu 7 Deus r    zu 8 Deus r

A] danken und vernunft. Denn hetten wirs können treffen mit unser vernunft,  
 so were es nicht von nöten gewesen, das er sich het lassen vom himel hören  
 und das wort lassen klingen und alles in das Wort gefasset und gebunden.  
 15 Gott hat sonst kein ander Mittel gegeben one sein Göttlichs wort,  
 darinne man alleine Christum hören solle. Und niemandz weiß, das der  
 Teufel so ein künstlicher Meister und Geist ist, der sich pfelet zu verstellen  
 in die Göttliche Maiestat und also geschicklich der vernunft sich fur zubilden,  
 auff das er sie betriege. Und wenn wir jm folgen, so geschiet der vernunft,  
 20 das sie meineth, es sey eitel gold, was da gleiffe und alles eitel Göttliche weis-  
 heit, aber darnach ist nichts dahinter und niemand bestehet damit. So nim  
 du die vernunft gefangen und sage: Ich wil nichts sehen noch hören denn  
 was Gottes wort ist, dabey bleibe ich. Und man leret und treibet die 10 ge-  
 bot auch darumb, das es wort sind, daran wir kleben und hafften sollen.

25 Ich bin der Herr dein Gott. 4, 6

**W**as Gott sey, das lernet man leichtlich aus dem gegenspiel, wenn man  
 bedencket, was ein Abgott oder ein falscher Gott ist, daraus kan man  
 erkennen den rechten und warhafftigen Gott, als Paulus zun Röm. 1. anzeigt. Röm. 1, 19 f.  
 Alle welt heisset das einen Gott, darauff der mensch tratwet in not und an-  
 30 sehung, darauff er sich tröstet und verlesst, da man alles guts wil von  
 haben und der helfen könne.

Also haben die Heiden gethan und erstlich den Jovem zum Helffer und  
 Gott gemacht, das er gut Regiment gebe, den Martem in Kriegen zu helfen,  
 darumb in angebetet. Darnach haben sie aus der vernunft viel Abgötter  
 35 gemacht. Die Römer haben viel Götter auffgeworffen umb mancherley anligen

zu 17 Des Teufels behendigkeit und gauderey fur der vernunft. r    zu 26 Gott. r  
 zu 32 Heidnische Nebengötter r

R] helfen kriegem, daß korn laſſen wachſen et auxiliari in naufragio, donec fecerunt proprios Deos ceparum, vaccarum. De hac re Auguſtinus multa de  
 Röm. 1, 19 Civitate Dei. Da ſpürt man, quod ratio tantum ſeit nt Paulus: 'Notum dei  
 eſt eis manifeſtum, quod deus ſit', daß got nuß ſey und helff in noten. Sie  
 nos fecimus deos. Gravidæ Marglaretham in neceſſitate poſitæ, putab[ant] 5  
 Marglaretham die from creaturam, quæ poſſet laboranti adesse und ein liplich  
 frucht geben. Sie Mammon heiſt ein deus quia qui habet, cogitat ſic: da  
 leit mein gelt, Si non habeo eſſen und trincken, dabit Mammon. Sie troſt  
 ponit. Ergo Deus in ſcriptura dicitur ein nothhelffer et dator omnis boni.

2 Dii gentilium r zu 3 Ro. 1. r 6 lip: zu 6 Marga: r [from] Rom P  
 zu 7 Mammon r ein fehlt P 9 Deus r sp

A] und hülffe willen, die jnen not war, daß einer den leuten hülffe im kriege, 10  
 Einem andern dieſe gewalt gegeben, Jenem das zugeſchrieben, Als: der ſolte  
 korn laſſen wachſen, Jener zu waſſer helfen im Schiſſbruch. So manche  
 not, gut und nuzung auff erden war, ſo manchen Gott hatte man erwelet,  
 biß ſie auch gewechſe und knoblauch zu Götter gemacht, davon Auguſtinus  
 viel ſchreibet im buch de civitate Dei. 15

So beſchreibet die vernunfft Gott, daß er ſey, was einem menſchen hülffe  
 thue, jm nütze und zu gut gereiche. Daraus ſpürt man, daß vernunfft nur  
 Röm. 1, 19 ſo viel weiß von Gott, als Paulus zun Röm. am 1. Cap. ſaget: 'daß man  
 weiß, daß Gott iſt, das iſt jnen kund gethan damit, daß Gottes unſichtbares  
 weſen iſt zu mercken an den wercken, die er thut an der welt, die er geſchaffen 20  
 hat'. 'Daß Gott ſey', das iſt: daß Gott nütze ſey und helffe in nöten.

Alſo haben wir unter dem Bapſthum auch Götter gemacht, eine jgliche  
 krankheit oder not hatte einen eigenen helffer und Gott. Die ſchwangeren  
 Frauen, wenn ſie in nöten waren, rufften ſie S. Margareten an, die war jr  
 Göttin, als die jnen konte zu hülffe komen und eine leibliche frucht geben, 25  
 die gefahr und ſchmerzen der Geburt zum beſten wenden und jnen davon  
 abhelffen.

Die Geizwenſte haben auch einen beſondern Gott, der heiſt Mammon,  
 daß bezeuget und ubertweiſet ſie jr eigenes herz, dieteil ſie ſolche gedanken  
 haben: da ligt mein geld oder parſchafft, hab ich nicht eſſen und trincken, ſo  
 wird mirz der Mammon wol geben, er wird mir helfen und mich erretten  
 vom hunger, darumb ſo ſetzen ſie jren troſt drauff. Aber eß wird der war-  
 hafftige Gott in der Schrift genennet ein Nothhelffer und ein Geber alles  
 guten. Und ligt hie die macht dran, wem dieſe Göttliche gewalt und namen  
 rechtlich gebüren und von uns menſchen gegeben werden ſollen. 35

zu 16 Vernunfft beſchreibung Gottes. r zu 22 Des Bapſthums grund iſt Heidniſche  
 Abgötterey. r zu 28 Geizgott. r zu 33 Pfal. 9. Jacob. 1. r

R] Ibi Adae filii beschloffen, quod deum vocemus, quod nos in necessitate sol  
 helfen, dicit Paulus. Sed subsumere in minore, da teilt sich. Ratio dicit:  
 Der, der, dieser sol thun. Ibi fiunt tam variae sectae ut iam sunt. Unus dicit:  
 scio deum adesse. Romanus dicit: Iup[iter, alia: Marg[areta, dives: Erasmus  
 5 quisque dat nomen dei huic, da er sich am meisten zuversicht. Sic fides et  
 fiducia datur alteri quam deo vero. Ideo dico, quod ratio non potest treffen  
 den rechten got, potest de eo loqui, sed quisnam sit, nescit. Indei hetten  
 den text zuvor quem gentiles non, et tamen fecerunt in campis et r. deos.  
 Das heist getapt. Sic nos encurrimus ad S. Iacobum. Sic ratio non habens  
 10 verbum dei weis von im zuzagen, sed non seit treffen. Da muß gotz v[er]bum

1 (wen) Ibi      3 der fehlt P      5 sich fehlt P      8 gentes P      8/9 zuvor bis das unt

A] Da haben Adams Kinder beschloffen, das wir Gott anrufen, der uns  
 in nöten auszuhelfen solle und gutes mitteilen. Das saget auch S. Paulus,  
 wie droben angezeigt. Aber wenn sich das ende herzu nahet und die rechten  
 starcken püsse beginnen sich zu finden, da wackelet und wandet die vernunft  
 15 in Minore und spricht: Jupiter, Mars, Venus wirds thun, und alda teilet  
 sich. Die vernunft meinet: der oder dieser sol thun, daher komen so  
 mancherley Rotten und Spaltung, wie jzt auch im Papsthum sind. Einer  
 saget: ich weis, das Gott helfen wird, sol man aber denselben Gott nam-  
 haftig machen, so wird dieses und dergleichen draus. Der saget: S. Marga-  
 20 reta wird den schwangern Weibern helfen. Zener spricht: S. Erasmus wird  
 der reichen Nothelfer sein. Da hat man 14 Nothelfer an einem ort gehabt.  
 S. Christoffel hat den helfen sollen, die da in den lezten zügen ligen. Also  
 gibt ein jeder dem den namen Gottes, da er sich am meisten gutes zu versihet,  
 Denn wird der Glaube, der trotz, zuversicht und vertragen einem andern ge-  
 25 geben und nicht dem waren Gott.

Darumb sag ich noch einmal, die vernunft wisse etlicher maffe, das  
 Gott könne und solle helfen, aber den rechten Gott kan sie nicht treffen, sie  
 mag wol von jm reden, aber wer er sey, wo er sey und wie er helffe, das  
 weis sie nicht. Die Juden haben den Text zuvor gehabt, welchen die Heiden  
 30 nicht gewußt, dennoch haben sie im selbe und im Walde, auff Bergen und  
 Höhen Altar gemacht, gereuchert, Kirchen gebatwet, Gott daselbst angeruffen  
 und gesagt: Sie ist Gott, dort ist Gott, das heisset recht nach Gott tappen  
 wie ein Blinder nach der wand. Also sind wir auch im Papsthum hin und  
 her gelauffen, zu S. Jacob, gen Rom, in das heilige land gen Hierusalem  
 35 und an andere ungeliche örter, da haben die leute Gott gesucht. Nicht anders  
 thut die vernunft, wenn sie Gottes wort nicht hat: sie weis wol von jm zu  
 sagen und zeugt, das ein Gott sey, aber sie kans nicht recht treffen, denn sie  
 weis nicht, wer er ist.



R] zuhilff kommen und ſich erauß geben in ein eußerlich wort et signum, ſonſt  
 4, 6 hilffts nicht. Id quod vides etiam in hoc t<sub>extu</sub> 'Ego'. Ibi numerat, quid  
 ſit deus, quod benefacit und helff auß noten. Ego te eripui auß noten, ex  
 Aeg<sub>yp</sub>to et benefacio tibi dans terram quam promisi. Depingit se hoc verbo  
 et facto, quod etiam ſuis oculis et corpore experti erant, quia ex Aeg<sub>yp</sub>to  
 ducti. Sic definitionem ponit in praecep<sub>to</sub>: qui ſemper benefacit und hilfft,  
 ut indigens auxilio huc currat et quidquid indiget, da empfangt. Hinc ſcrip<sub>tura</sub>  
 nimpt den namen Gott und teilt ihn mit den fürſten und richtern, imo  
 omnibus dei filiis qui aliis ſerviunt, quia illi ſunt per quos deus hilfft und  
 wolthut. Sic David et alii principes fuerunt Dei quia benefecerunt, helffen,  
 ſuis ſubditis, ſi recht ſaren. Ideo etiam adorati et cultus divinus eis ex-

1 et signum über eußerlich zu 2 EGO r 2/4 Ibi bis hoc unt 3 bñfa 4 bñ<sup>o</sup>  
 6 definitionem] diō] discrimen P 10 helffen fehlt P

A] Dieſer ungewiſſheit halben muß Gottes Wort uns zu hülffe kommen und  
 muß Gott ſich heraus an tag geben und ſich ſelber abeirkeln in ein eußer-  
 lichen wort und zeichen, das man in hören, ſehen, greiffen, faſſen und erkennen  
 möge, ſonſt iſt uns ungeraten. Das ſieheſt du auch in dieſem Text 'Ich bin  
 der Herr dein Gott, der ich dich auß Egh<sub>yp</sub>ten geſüret habe'. Da erzelt er,  
 was Gott ſey, was ſeine Natur und Eigenschaft ſey, nemlich, das er wolthue,  
 erlöſe aus gefehrlichkeiten und helffe auß noten und allerley widertwertigkeiten,  
 dieweil er die Iſraeliten auß jren beſchwerungen errettet und auß Egh<sub>yp</sub>ten  
 geſüret, thete jnen noch guts und gabe jnen das land, welches er jren Vatern  
 verheiſſen hatte. Malet ſich ſo hac definitione oder mit dieſen Worten, werden  
 und wolthaten abe, welches ſie mit jren augen geſehen und an jrem lei<sub>b</sub>  
 und Perſon erfahren hatten, da er jnen auß Egh<sub>yp</sub>ten geholffen. Daher ſetzt  
 Moſe die erkentnis Gottes im erſten Gebot, das Gott ſey, der allezeit und  
 ewiglich wolthut und hilfft, auff das, wer hülffe bedarff, hieher lauffe, da  
 wird er hülffe empfinden. Denn dieſer Gott iſt gnedig, barmherzig und  
 thut wol denen, die in fürchten, in das dritte und vierde glied, das haben  
 wir auß der erfahrung.

Es nimet aber auch die Schrift den namen Gottes und teilt den auch  
 mit den Gottſeligen, fromen und allen Gottskindern, der Oberkeit, den Fürſten  
 und Richtern und nennet ſie Götter. Solchs geſchieht nu darumb, das ſie in  
 jrem Stande andern dienen, und ſind die, durch welche Gott hilfft und wol-  
 thut. Alſo David und die andern Fürſten ſind Götter geweſen, denn ſie  
 haben jren Vndern wolgethan, jren unterthanen geholffen, wenn ſie in noten  
 geweſen ſind. Darumb hat man ſie auch angebetet und iſt jnen Göttliche  
 ehre erzeigt von wegen des Göttlichen wercks, das ſie haben den leuten wol

zu 12 Nachweiſung des G. Wortes. r zu 24 Aſylum aller Benötigten. r zu 29  
 Andere mit dem namen Gottes gezieret. Gen. 6. Pfal. 82. r

R] hibitus ut hodie. Sic parentes et praedicatores sunt dii erga suos, quia habent opera quae deo zugehoren, helfen und radten in omnibus neces[sitatibus und wolthun. Sed hoc opus verſthet man nicht recht, quia cum deus bene facit per principes et creaturas, heret in illis populus, non in creatore. Hinc  
 5 factum quod gentiles fecerint ex regibus deos et Iudei voluerunt Mos[en] deum facere. Hinc omnis idolatria. Non enim intelligitur, quod beneficium veniat a deo, sed a crea[turis]. Hinc gentiles adorabant Solem, quia dat narung, alii lunam, stellas, diabolos etiam. Item magac adorabant quoque Satanam. Die nemen die opera an als von der creatur, non per creaturas  
 10 a deo, quod esset faciendum. Cum homo tam cecus, hengt er verbo dei an

4 heret(?) populus fehlt P 5 und 7 gentiles erg sp aus g] gentes P 7 und 8  
 ado: 10 verbo über (nō)

A] gethan und geholffen. Wie man noch heutiges tages die knie beuget für der Obrigkeit, denn jr ampt ist dahin geordnet, das man der armen, dürfftigen sache schlichten solle, recht richten und friede schaffen, das sie dem rechten Gott dienen und sich erneren können.

15 Also sind Prediger, Eltern und Zuchtmeister Götter gegen jren zuhörern, Kindern, gesinde und schülern zurechnen, denn sie treiben werck, welche Gott eigentlich zugehören, unterweisen sie das beste, leren und weren, helfen und raten nach dem es die not erfodert, sie geben und thun wol oder gutes. Aber dis wort ist numehr unentlich worden, man versteht nicht recht und  
 20 hierin wird gejrret, das, die weil Gott wolthut durch Oberkeit, herrn und die Creaturn, so plaket das volck zu, henges an den Creaturn und nicht an dem Schöpffer, sie gehen nicht durch sie zum Schöpffer. Daher istz komen, das die Heiden aus den Königen haben Götter gemacht und die Juden haben Mosen auch zum Gott machen wollen, daher ist alle Abgötterey komen. Denn  
 25 man kans und wil nicht mercken, wie das werck oder die wolthat von Gott kome und nicht schlecht von der Creatur, ob die wol ein Mittel ist, dadurch Gott wirket, uns hilft und givet.

Aus diesem ungeschicke und Mißverstande istz anfenglich komen, das die Heiden die Sonne angebetet, denn sie gibt licht und narung. Etliche  
 30 haben den Mond und sterne geehret. Gleich wie die Zeuberin noch auff diesen tag dem Teuffel anhangen, mit ihm zuthun und verbündnis haben, die nemen auch hilffe (das ist was er bringet und jnen zutwendet) von jm an, hofieren und dienen dafür dem leidigen Böswicht und nicht dem Schöpffer und Helfer, durch die Creatur, welchem man doch billich anhangen solte.

35 Also sihestu den ursprung aller Abgöttereyen und Reheren, das, weil der Mensch so blind ist und sellet auff die Creaturn, kleet und henges an

zu 15 Gemeine und Privat Menschgötter. r zu 18 Irrgriff dieses Namens halben. r  
 zu 24 Deut: Alt. r zu 28 Ursach Heidnischer Abgötterey wider die Astrologos. r zu 35  
 Partidel des J. wil. r

- R] daß quod se iuvat, et tamen hoc vult ille in praecepto, quod ipse sit unicus. Audisti, quid deus. 2. non potest getroffen und gefunden werden nisi audiat ipsius verbum. Iam Moſes wird verſſeren, quis ille deus sit, qui sint, qui contra pugnent et qui impediant, daß man nicht da bey bleibe.

## CAPUT VI.

5

Ibi videmus Moſen illud 1. praeceptum anheben meiſterlich auszulegen. Sie dixit: 'Ego sum Dominus Deus tuus' &c. Quid hoc heiſt? daß du deinen herrn fürchteſt und traueſt, daß du nicht anders wo hin gheſt, non triegen eius praecepta und ſolt dich zu im verſehen, daß er dir &c. Sie et nos exposuimus. Deum alienum non habere est deum timere et vertrauen, ut 10

1 ille in] illo P zu 1 Deus cognoscitur ex verbo suo. r 5 bis 618, 1 ſind zahlreiche Abkürzungen Rürers mit etwas blasserer Tinte ergänzt. Es ſind daher nur die verbliebenen Abk. kenntlich gemacht oder verzeichnet zu 6 C. VI. r 6 meiſt: Moſen incipere 1. praeceptum meiſterlich P 7 hoc fehlt P heiſt daß P 8 und fehlt P 9 ſolt dich zu im über verſehen zu 10 1. praecepti expositio r

- A] den ſelben, daß ſie in helffen werden. So doch Gott in dieſem gebot ſich hören laſſet, daß er der einige, Warhaftige Gott ſey. Solches aber können wir nicht verſtehen, wenn wir nicht bey ſeinem Wort bleiben. Darumb ſollen wir in der Landſtraße einhergehen und im Göttlichem wort uns finden laſſen. 15


So habt jr nu gehort Erſtlich, was Gott ſey, Zum andern daß er nicht könne getroffen werden, man höre denn ſein Wort, daß in abmale. Izt wird Moſes ſolches noch beſſer erklären, wer der ſelbige Gott ſey und wer die jenigen ſind, die wider in ſtreiten, und was da ver hindere, oder wie ſichs widert, daß die Leute nicht bey jm bleiben. 20

## Das Sechſte Capitel.

- 6, 1-4 Dis ſind aber die Gebot, daß du den Herrn deinen Gott fürchteſt etc. Höre, Iſrael, der Herr unſer Gott iſt ein einiger GOTT.

**D**A ſehen wir, daß Moſes das erſte gebot anhebt meiſterlich und 25 vleißig aus zuſtreichen. Also hat er geſagt: 'ICH bin der Herr dein Gott' etc. Was heiſt das? Darauff antwortet er: daß du dem GOTT und Herren vertraueſt und in fürchteſt, daß du thuſt, was jm wolgefelle, daß du nicht anderswo hingehſt, ſeine Gebot und Geſetze nicht ubertreteſt, ſondern ſolt dich zu jm verſehen, daß er dir alles gutes thun wil, und es ſol dir 30 wolgehen, alſo haben wirs auch aus gelegt.

Nicht ander Gotter haben heiſſet GOTT lieben, fürchten und jme ver-

zu 14  r und] vne Göttlichem 22 die] die 23 fürchteſt zu 32 Ander Gott. r



R) maneam cum unico Deo et timeam mihi fur im et non quaeram alium deum. Qui cuicunque alteri fidit, contemnit illum. Si non timet und so keß ist, ut nach ein andern Gott umsihet, tum nec fidit eo. Et sic ist das praeceptum schon dahin. Exemplum: Qui ponit fiduciam auff S. Margareth  
 5 vel alios auxiliores, der schlecht Gott in die schantz: non potest me iuvare, virgo Sancta hats verdient ic. Das heist Got verachten et herere in creatura quae vocatur Margareta: quamquam illa laborans in partu valde timeat, tamen non deum, sed saltem hoc agit ut S. Margaretham hab|eat propitiam. Miles invocat Barbaram, ne sine Sacramento moriatur. An non est hoc  
 10 deum contemnere, quasi in necessitate non possit succurrere praegnantibus, cum d|icat in 1. praecepto: Ego sum deus tuus et tu non habes me pro tali qui

1 mihi über timeam    2 cuicunque alteri über (omni alij)    zu 4 Margareta r    zu 5  
 Alieni dii r    6 crea: verbient(ä)    7 in partu über valde    zu 11 Ego sum dominus r

A) trawen. Fürchten ist, das ich bei dem einigen Gott bleibe, fürchte mich fur jm, das ich nicht einen andern Gott suche oder ein andern ergreiffe, sondern mein vertrauen auff diesen setze. Denn welcher ein andern vertrauet, der  
 15 veracht den vorigen, er fürcht in nicht und ist so keß, das er sich darff nach ein andern GOTT umb sehen und darauff seine zuversicht setzen. So trawet er jm auch nicht und da ist der glaube mit dem ersten Gebott hin weg. Des nim ein Exempel aus dem Bapstum (Ich wolte nicht gerne, das man der Grewel vergesse umb undandbarkeit willen) wer sein vertrauen, hoffnung  
 20 und trost setz auff S. Margret oder einen andern nothelffer und heiligen, der schlegt Gott in die schantz und verachtet in auffz eufferste, gedenckt, wer weiß was Gott thut? Er kan mir nicht helfen, aber die heilig Jungfrau S. Margreta wird mir helfen, denn die hats verdienet.

Und das heist Gott verachten und auff die Creatur sich begeben, welche  
 25 heist S. Margreta oder S. Barbara, da man jr in Kindes und todes nöten mehr trawet und gleubt denn GOTT. So doch unser vertrauen allein auff Gott solte stehen, das er helfen würde. Aber der gröste teil untern Menschen halten in fur ein Klotz, darum ruffen sie in nicht an.

Ein Abgöttischer Krieger rufft S. Barbara an, das sie in nicht lasse  
 30 one das Sacrament sterben, oder fasten S. Marco, das er jnen helffe: er weiß von Gott nichts. Heist das nicht Gott verachten? man helt in nicht dafür, das er köndte den Kriegern zuhulff komen, da er doch sagt: 'ICH bin der Herr dein GOTT.' Ja der tapffere Helt David bekennet im 144. Psalm, das Gott seine hende und feuste zum Krieg abrichte und du helpt Gott nicht  
 35 fur den, der dir helfen köndte, aber da gegen S. Margreta, S. Barbara und Marcus die können dir helfen?

18 Bapsthum    19 vnb    zu 24 GOTT Urlaub geben und in austossen. r    zu 26  
 Psalm. 53. r    zu 29 Kriegez göttin. r    31 verachten? an    32 ICH

R] te iuvare possit, et econtra Marg[areta possit te iuvare. Et Maria iſt auch ein abtgottin worden, omnes ſie affecti ut omnes eam propiciam &c. Omnia templa, altaria in honorem Mariae, num hoc non est deum contemnere? Si ipse iuvat, quid opus habeo Mariae auxilio et Sanctorum? Audi. Time deum, si indiges aliqua re, invoca eum, quia er leſt dir ſagen 'Ego sum deus'. 5 Non dicit volo tuus esse, futurus sum, sed iam sum, modo crede. Also mit den Monachis et Nonnis, quando veniunt in die hohe abtgoterey, cogitant se vovisse 3 vota, is ordo est eius idolum, quia cedit a deo, non timet, non indiget eius gratia, sed kompt getrolt et vult salvari per suum ordinem et remis[sionem peccatorum acquirere. Sic weicht a deo qui debebat 10

zu 1 Maria r 2 omnes (vor eam) fehlt P 3 (ebenso 4) Mariae] Margarethae P  
5 re über aliqua 6 Non bis sum mit zu 8 Ordo r 9 timent P indigent P  
kommen P volunt P 10 pecca: weichen P

A] Maria die liebe Heilige Jungfratwe und Mutter Gottes iſt auch die ſchendlichſte Abgöttin worden, die hat uns auch ſollen gnedig ſein und in höchſten nöten außhelffen. Alle ſind wir ſo geſchickt geweſen, daß wir ſind von GOTT gefallen und ſie hat ſollen unfere gnedige Königin ſein, Chriſtus iſt nichts geweſen, daß alle Tempel und Altar ſind gemeiniglich in Maria 15 ehren geſtiftet und gebatwet worden, heiſt denn daß nicht Gott verachten? Hilffet denn Gott, was darff ich denn Marien hülffe oder ander heiligen? Sehe ich aber mein herz auff die Jungfratw Maria, daß ſie mir helffen ſol und guts thun, was darff ich denn Gottes, er ſizet nur müſſig im Rauchloch.

Ja, ſaget man denn, man ſol gleichwol die lieben heiligen ehren, denn 20 ſie habens verdienet. Wo ſteht das geſchrieben? Alhie höreſt du, daß Moſes ſagt: Höre, Iſrael, der Herr unſer Gott iſt ein einziger HERR. Darffſt du was, ruff jn an, es iſt on alle not, daß du zu einem andern lauffeſt, denn er leſt dir ſagen: ICH bin dein GOTT, ſagt nicht: Ich wil dein Gott ſein, ich werde es noch werden, ſondern ich bins albereit, allein 25 gedende und glaube mir, ich wil dir wol helffen.

Eben ſo gehets auch zu mit den Mönchen und Nonnen: wenn ſie kommen in die hohe Abgötterey, ſo denken ſie, wir haben drey Gelübde gethan als Armut, Keuſchheit und gehorſam und haben jren Orden, Regel, Statut: dieſe jre werck, ſo ſie darin thun, ſind jr Abgott. Denn ſie weichen von Gott 30 abe, fürchten jn nicht, dürfen nicht ſeiner Gnaden und gaben als der vergebung der Sünden, ſondern kommen getrollet und wollen Selig werden durch jren Orden, Klappen und Plattenwerck und dadurch vergebung der ſünden erlangen.

zu 11 Maria. Joan. 2. r Mutter zu 22 Gott allein nothhelffer. r zu 27 Clöſter  
Abgötterey. r 33 Order

R] cum iustificare et non indiget, et sein stand solß thun. Das heist deum con-  
 temnere, non timere, sed alium deum auffrichten. Cum ergo ordo iuvat,  
 non deus. Ergo non fisi sunt deo. Ergo verus intellectus 1. praecepti  
 deum timere, ne alius quaeratur, et fidere, quod omnia vult bona dare.  
 5 'Timor dienet, ut bey ihm behalt, ne alium deum eligamus. Bertrawen mit-  
 bringt, ut fidas in necessitate, quod velit iuvare, quia non mentitur. 'Ego  
 sum deus' qui est auxiliator in necessitate et dat omnia bona. Non potest  
 elarius loqui. 'Ego', i. e. thu dir allß gut und helffe dir auß allen noten und  
 wilß thun. Qui verum deum trifft, hat das, Alles guts thun et ex omnibus  
 10 tribulationibus et necessitatibus helffen. Tamen diximus, quod principes,  
 praedicatores, parentes et Christianos vocet deos. Num ideo male facio, si

1 eum] ipsos P indiget c aus indigere indigent P et sein] ir P sein stand  
 über solß thun 3 non deus über Ergo 3/4 1. bis bona unt praecepti] ß zu 4  
 Timere r zu 5 Fidere r 6 (u. 7. 10) neces: zu 8 Ego dominus r 10 et necessi-  
 tatibus] und noten P

A] Und dadurch werden sie Treulos, fallen von seiner Gnade und Barm-  
 herzigkeit abe, welche sie rechtfertigen solt und auß gnaden jnen die Sünde  
 vergeben. Aber sie dürffens nicht, jr Stand, Kappe und Abgötterey kanß  
 15 wol ausrichten: das heisset GOTT verachten, nicht fürchten und einen anderen  
 Gott auffrichten, denn weil jr Orden jnen hilfft, so dürffen sie nicht GOTTes.  
 Also haben sie Gott niemals vortrawet noch in gefürchtet und hat ver-  
 zweiflung darauff folgen müssen.

Darumb ist das der rechte Kern und verstand des ersten Gebots, GOTT  
 20 FÜRCHTEN, das man keinen andern suche und diesem trawte, der dir alles  
 guts geben wil. Furcht dienet dazu, das sie uns bey jm behalt, das wir  
 nicht ein andern Gott erwelen. BERTRAWEN bringet mit sich alle hülffe,  
 das du jm alleine in allen nöten in seine hende sehest und seiest gewis, das  
 er das beste bey dir thuen werde, dir rat und hülffe schaffen, dieweil er es  
 25 hat zugesaget und leuget auch nicht, derhalben sonst keinem andern anhangest.

So lauten ja seine wort: 'Ich bin dein GOTT', das ist: ein  
 helffer in der not, der gibt alles gutes, Er kan nicht deutlicher reden denn  
 das er saget: Ich thue dir alles guts und helffe dir auß allenthalben. Der nu  
 den rechten GOTT trifft, der hat das, nemlich alles guts thun und auß  
 30 aller Trübsal und not helffen und dich erlösen. Das wird leichtlich gesaget,  
 aber schwerlich geglaubet, doch haben wir gesaget, das es GOTT durch die  
 Creatur gibt, darumb die Könige, Fürsten, Prediger, Eltern und Christen  
 auch Götter genennet werden.

Möchte einer aber sagen: thu ich denn nicht unrecht, wenn ich die  
 35 Könige anbete und thue einen Fürsten eine Ehre und den Priestern eine

zu 12 Der Geistlosen Meineidigkeit. r zu 19 Des 1. Gebots fodderung. r zu 26  
 G. Munde zeugniß Joan. 8. r 33 gennet zu 34 Einred von Anrufung der Heiligen. r



R] virginem Mariam adoro et honorem praebeo principi et sacerdoti? Quare ergo dicis me male agere? Si principem sic honoras, benefacis, quia non accipis pacem et ſchutz hic neque a duce Iohanne nec consule, sed deus dat tibi per hunc virum, ut sic non bleibſt haſſten per quem tibi ſit, ſed kompft zu dem qui per principem dat. Sic a pastore accipis Sacramenta, ſed non ab ipso: non potest dare, ſed deus per ipsum. Sic cogita: dat hoc princeps, pastor, non ipsi, ſed deus per ipsos. Ideo dicunt Fürſtengnad aprillen wetter.<sup>1</sup> Nolite confidere in principibus. Et experientia cum ſcriptura indicat, quod qui fidit homine, corrui. Est aliud beneficium accipere per hominem

2 <ado> honoras      4 <ble> kompft

<sup>1)</sup> vgl. *Luthers Sprichwörterſg. Thiele Nr. 24: Herrn Gnade April wetter. Aber auch in obiger Form von Thiele aus Luther nachgewiesen. P.*

A] Reuerenß mit dem knie beugen oder hut abziehen, Warum ſagſt du denn ich thue ubel daran, daß ich die Heiligen anruffe? Mariam anbetē? darauff antworte ich: wenn du einen Fürſten alſo ehreſt, daß du ſieheſt Gott durch in dir alles gutes geben, da iſt recht, ſo thuſt du wol. Denn du empfeheſt nicht den Friede und ſchutz hie in dieſem Lande von Herzog Joans Churfürſten, ich verlaſſe mich auch nicht auff in, ſondern GOTT gibt dir durch dieſen Man, daß du friede habeſt, daß du alſo nicht bleibeſt haſſten an dem, durch welchen es dir geſchiehet, ſondern komeſt zu dem, der dir es durch den Fürſten gibeſt. Denn Friede iſt ein Werck, daß GOTT allein zuſtehet zu geben und iſt nicht einß Fürſten oder anderer Oberkeit werck.

Alſo empfeheſt du vom Pfarherrn auch das Sacrament und höreſt die Predigt des Göttlichen Worts, aber nicht allß von jme, er kan dirß nicht geben, ſondern Gott gibts durch in, Er iſt das Mittel und Inſtrument, dadurch dirß Gott gibeſt. Dencke alſo, daß der Fürſt und der Pfarherr nicht dein Gott ſind, und daß ſie das Sacrament, Wort und Weltlichen ſchutz nicht zwar alß das jre reichen, ſondern Gott gibt dirß durch ſie. Darumb ehre ich auch die Oberkeit umb Gottes willen, der mir ſolches durch dieſe Mittel gibeſt. Sonſt mögen ſie ein guts jar haben, die Fürſten fürchten und jr vertrauen auff ſie ſetzen. Denn ſie müſſen zuſcheytern gehen und verflucht ſein. Es iſt ein wareß Wort, das man pfleget zu ſagen: Fürſten gnade iſt wie Aprillen wetter, das weret nicht lange. Daher ſpricht der Pſalm: verlaſſet euch nicht auff Fürſten, und verflucht ſey, wer ſich auff Fürſten verleſſet. Pſalm 146. Fürſten ſind Menſchen, ſie können ja nicht helfen. Solches bezeuget die Heilige Schrifft allenthalben, daß wer ſich auff Menſchen verleſſet, der gehet zu boden.

R] et homini vertrauen. A principe, parente sol ich empfangen quicquid mihi dominus per eos dat, sed ut timeam et fidam, ac alius non esset deus, non est faciendum. Certe non timendus nec fidendus &c. Sed was recht ist, da bey wil ich bleiben, Got geb, es zurne princeps, pater. Qui vero wissent=

5 lich contra dei praeceptum timent principes, illi non timent deum, sed principem. Sic si principem propitium habent, sind so stolz ut unsern herrn nicht ein haber sack fengen<sup>1</sup>. Ergo baw nicht auff huinsmodi. Non vides, quod Bar[bara, Marg[aretha] helfff, ut vides principem et patrem te iuvare. Ideo non opus ut adores. Si princeps schuht dich und zum recht handt habt.

10 Hoc non habes a mortuis Sanctis, illos non habes divinitus geordnet. Ideo

1 parentibus P quicquid] q: quae P 5 praeceptum] p 8 hilff P

<sup>1</sup>) vgl. Nachtr. zu Unserer Ausg. 27, 508, 14. Hier wie dort haben wir den Acc. aber hier ein statt den. Aurifaber hat vom S. P.

A] Nu istz ein ander ding wolthat empfangen durch einen Menschen und dem Menschen vertrauen oder auff in sich verlassen: vom Fürsten, Predigern und von Eltern, sol ichz allz von Creaturen empfangen, wiewol mirz Gott der Herr durch sie gibt, aber sie fürchten und vertrauen auff sie, als were

15 kein ander Gott, das ist nicht zuthun. Ich sol sie nicht fürchten noch jnen vertrauen, denn fürcht und vertrauen gehört alles hinauff zu Gott. Da sol ich sagen: Was recht ist, dabey wil ich bleiben, Gott gebe es zurne Fürst, Herr, Vater oder Mutter.

Man findet jr aber allzuviel, die wissentlich wider Gottes gebot

20 handeln, fürchten die Fürsten und thun umb jren willen, das sie nimmermehr können verantworten und sie sonst wol lieffen anstehen. Diese fürchten nicht Gott, sondern den Fürsten, darumb so gehets also, wenn sie ein gnedigen Fürsten haben, sind sie stolz und kan niemand mit jnen ubereinkomen. Ja unserm Herrn Gott selbs sungen sie nicht vom Habersack. Ein

25 Fürst und Oberkeit müssen von wegen jres Ampts und befehles guts thun und jren Unterthanen helfen, darumb sol man auff sie nicht vertrauen noch sie fürchten oder umb jren willen wider Gott thun, von jnen sol man aber guts empfangen als von Gott und Gott durch sie ehren, darumb batwe nicht auff Menschen.

30 Das nu etliche sagen: was sol man mit den todten Heiligen thun? sol man sie nicht ehren, wie man sonst die Eltern und Fürsten ehret? Antwortt: Du sihest nicht, das die Heiligen als Maria, S. Margreta und S. Barbara dir helfen, wie du erfereft, das dir dein Fürst und Vater hilfft, darumb darffest du nicht die todten Heiligen anbeten. Der Fürst schuht

35 dich, handhabet dich zu recht, wie denn die Oberkeit ist geordnet, Gott wil durch sie seine Gottheit dich sehen lassen und gibt dir durch sie Landsfride,

zu 11 Geniez und vertrauen. r zu 17 Gottseliger Reim. r zu 19 Menschen hofierer. r  
zu 24 Fürstliche verhaltung. r zu 32 Die Heiligen sind von uns abgesondert. r

R] noli fidere nec timere S[anctos. Si enim non debes timere et fidere illis quos deus ordinavit, ut te iuvent per te ut parentes dat tibi vitam, per eos nutrit, noch ſoltu in nicht vertrauen, quia debent tantum esse medium per quod benefacit tibi et hilft dir aus nothen. Sed Sancti non ſigen in talibus ſten-  
den, ut te iuvare possint. Ideo cum dieo: is Sanctus hat das ampt in celo, 5  
hoc ego ex capite meo fingo. Et tamen illie est maxima fiducia, ubi nos deos eligimus. Sic timendus Ant[on]ius, Vale[nt]inus Seb[ast]ianus, quia weiß erticht ist a nobis, ideo placet. Sed Marg[are]tha me iuvat. Quid si Sat[an] faceret? Sed videre potes et certum dei mandatum habes, quod prin-  
cipes et parentes te iuvant et in hoc ordinati a deo, ut te iuvent. Ideo est 10

2 ut per parentes P    3 vert:    4 hilft dir] iuvat P    5 ampt(s)    7 timidus

A] das sie dich vertreten. Das hast du nicht von den todten Heiligen, die haben des keinen beſehl, ordnung noch dazu ein geſetzten ſtand, darumb ſolt du die Heiligen nicht anrufen, ſie nicht fürchten noch auff ſie vertrauen. Dazu iſt noch das aller größte, Gott hat dich nicht GEGESSEN. Denn weil du dich nicht ſolt fürchten noch jnen vertrauen, welche doch Gott ſelber dir  
geordnet hat, zunutz und gedeien und das er durch ſie dein Gott ſey, viel  
weniger wil er haben, das du die Heiligen fürziehen und auff ſie hoffen  
ſolleſt. 15

Durch deine Eltern gibt er dir Leib und Leben, erneeret und verſorget dich, dennoch ſolt du jnen nicht vertrauen: gebrauchen magſt du jr nach Gottes  
ordnung, aber uber Gott ſie nicht achten, denn ſie ſollen nur ein mittel ſeyn,  
dadurch er dich in dieſe Welt ſchaffet und ein zeitlang erhelte. Aber die ver-  
ſtorbenen Heiligen ſigen nicht in dieſem Stande, thun dir auch der keines,  
Sie ſind aus der Welt genommen, wir können jr nichts genießen, als ſonſt der  
lebendigen nach Gotts einſetzung. 25

Darumb wenn ich ſag: der Heilige hat das Ampt im Himel, das ertichte ich aus meinem eigenen kopffe one Gottes Wort und der Teuffel betruget mich durch ſeine verſührung und falſchen ſchein. Und iſt doch dahin das größte vertrauen gerichtet, das wir uns beſondere und eigene Götter ertwolet haben, die wir viel mehr gefürcht denn unſern Herrn Gott ſelber. Also haben wir  
gefürcht S. Valentinum, Antonium und Sebastian, denn weiß von uns  
ertichtet iſt, ſo geſellts uns. Da hat man geſagt: Ja S. Margret hat mir  
geholffen, wie wenns der Teuffel gethan hette, denn der kan auch einem  
helffen? Aber das kanſt du ſehen und alhie haſt du Gotts gewiſſes Gebot,  
das er also dieſe Stende geordnet hette, das dir dein Seelforger, Fürſt und  
Eltern fürſtehen und ſie ſind von Gott dazu verordenet, das er durch ſie dir  
helffen wil, darumb gebeut er auch, das man ſie ehren ſolle. 35



R] superstitio, quando quaero hulff und rad, ubi quaero alibi quam apud deum. Deinde sequitur contemptus et diffidentia in deum, daß Got so schwerlich zu glauben ist et econtra Sat[anae] so leichtlich, dicemus alias. Iam quid deus: quod faciat omne blonum und helff auß noten non semper per se, sed  
 5 angelos, principes, parentes, praedicatores et Christianos et per Christum suum filium, quamquam necesse faciam unrecht propter timorem et fiduciam regum. David adoratus, quia habebat plenas manus beneficiorum. Dicitur ergo David, sed non est, ideo quod dei opus braucht, hilfft auß noten. Sed non ist auff in zuben, nisi so ferne, quatenus est dei instrumentum.

## 9

5. September.

## [Dominica XV.] A prandio.

10

A]udistis in 5. capite textum 10 praeceptorum et qui in 6. M[ose] inceperit

8 David mit 7 adoratus durch Strich verb] David adoratus P ideo quod] in QL P  
 braucht] braucht P 11 in 6. fehlt P

A] So istz nu ein lauter Aberglaube und Abgötterey, wenn ich hulffe und rat suche anders wo denn bey Gott: Ich sol zu denen keine zusucht haben, da Gott mir keine hulffe verordenet hat, ich sol sie auch nicht ehren. Denn  
 15 darnach solget verachtung und misvertrauen gegen Gott, daß Gotte so schwerlich zuglauben ist und dem Teuffel man so leichtlich glaubet, denn was Gott eine zeitlang auffzeucht, daß gibt der Teuffel balde, aber hvon wollen wir auff eine andere zeit reden.

Auff dißmal laßt uns behalten, daß GOT sei der alles guts thut und  
 20 hilffet auß nöten nicht allewege durch sich selbs, sondern es kömen allerley seine Mittel auch dazu, als durch seine Engel, Fürsten, Herrn, Eltern, Prediger, Christen etc. fur allen aber durch Christum. Das ist nu wol recht, daß ich weiß die Mittel, durch welche mir von Gott guts widerferet, aber ich sol nicht auff sie bauen, sie nicht uber GOT heben, umb der Könige, Fürsten und  
 25 Herrn willen unrecht thun und umb irer ungnad und zorn willen das recht lassen, sondern auff Gott den Schöpffer sol ich allein mein vertrauen setzen.

Der Ursach ist David angebetet, daß ist: geehret worden, denn er hatte die hende vol wolthaten, durch seine hende gieng dieses grossen Volcks Israel Regierung, schutz und schirm, darumb ward David Gott genennet, nicht daß er  
 30 ein Wesentlicher Gott were, sondern daß er Gottes werck triebe und GOT durch in halff auß nöten, thet wol und erlösete das Volk von den Feinden: darumb war nicht weiter auff in zubauen, denn alleine so ferne er Gotts diener und Instrument bliebe, an seinem Wort und befehl feste hielte.

Wir haben im fünfften Capitel gehört den Text der Zehen Gebott und

zu 12 Es wil weit einreißen mit den Abgögen. r Abgötterey zu 20 Göttliche hulffe. r  
 zu 32 David. r

R] illa declarare 1. praeceptum nempe. 'Audi, Israel, Deus tuus unus est' &c. Ibi audistis expositionem 1. praecepti hanc esse, nempe: diliges dominum deum tuum ex toto corde. Quid hoc sit, sepe audivistis in Evangelio praedicari, etiam ante XIII dies<sup>1</sup> quod hoc praeceptum non tam leve, ut videtur, sed est summa totius sapientiae et scientiae. Quia quid diligere sit ex toto corde, nempe quod non sit ut Iudaei intelligunt, quod non genu flectebant idolo. Hoc facto putabant se deum alienum non habere, item quando ieiunabant et vestes et externas ceremonias fecerant, putabant se sanctos homines. Sicut hodie multi reperiuntur qui istis externis putant se sanctos.

1 illa fehlt P    1. praeceptum über nempe    nempe fehlt P    3 sit über saepe  
6 int    flecte:    8 ext    facerent P

<sup>1</sup>) nämlich in den beiden Predigten, die L. am 13. Stg. n. Tr. (22. August 1529) über das Er. vom barmherzigen Samariter gehalten hatte (Bos. q. 24<sup>o</sup> Bl. 130<sup>b</sup>ff.).

A] im anfang des sechsten Cap. wird folgen, wie es Moſe beginnet zu erklären, 10  
6, 5 nemlich also: Höre Israel, der Herr unser Gott ist ein einziger  
HERR etc. Da hören wir, daß die Auslegung des ersten Gebots sey diese: 'Du sollt Gott deinen Herrn lieben von ganzem herzen, von ganzer Seele, von allem vermögen'. Was aber das ſey haben wir oft im Evangelio hören predigen, da denn ſtets uns für gehalten worden, daß dieſes Gebot nicht ſo leicht und 15  
geringe ſey, als es ſcheinet, ſondern es iſt, ein Summa und Beſchluß aller Weisheit und verſtandes.

Denn lieben von ganzem herzen, das ſtehet in den höchſten Affecten und iſt nicht ein ſchlecht, kalt werck, das in Eufferlichem wandel oder ubertretungen nur beruget, wie es die Jüden und Papiſten verſtehen, als für den 20  
Bildern und Götzen nicht die knie beugen oder die hende gegen jnen auffheben; wenn ſie das nicht gethan haben, ſo meinen ſie, ſie haben den rechten Gott und an Abgötterey ſich mit nichts vergriſſen. Item, wenn ſie faſten, lange kleider tragen, jre Zeiten gebetet, ſich eufferlich in allerley geberden nach jrer weiſe gehalten, ſo denken ſie: wir ſind heilige Leute und haben wol gelebet, 25  
wie heute zu tage jr noch viel gefunden werden, die ſich mit ſolchen eufferlichen dingen heilig düncken laſſen. Aber hie ſagt Moſe: wilt du das erſte Gebot halten und wiſſen, was da ſey nicht andere Götter haben, Höre: Du ſollſt denn Herrn deinen Gott lieb haben, von ganzen Herzen, das iſt: das dir nichts lieber ſey denn Gott, ſein Wort und wille, in Summa: das wir 30  
über jn nichts in Himel oder Erden lieben.

Wir haben zween Sontag nach einander gehöret, daß Gott nicht könne ergriffen werden denn allein durchs Wort, one das könne man jn nicht ſehen noch ſülen. Stellt man ſich recht zum Wort, das mans liebet und meinets von herzen, ſo wird Gott auch geliebet. Nu ſo kan man an uns nicht ſehen, 35

zu 11 Höchſte Gebot. r    zu 13 Höchſte Gebot. r    zu 18 Herzliche Liebe zu Gott. r  
zu 32 Liebe Gottes. Joan. 14 r

R] Sed hic: Si vis 1. praeceptum servare, audi. Diliges i. e. so dir nichts  
 lieberz ist quam deus, verbum eius et voluntas. Audivistis duabus dominicis,<sup>1</sup>  
 quod deus non possit comprehendere nisi per verbum, stelt man sich recht  
 da zu et diligimus verbum, tum diligitur et deus, ut praeceptum tibi ut  
 5 parentibus obedias. Si hoc verbum et ordinatio est dulcis super omnia  
 in terris, so ist die sache schlecht, Si non occidas proximum, Si hoc verbum  
 tibi charum ußer dein leib und leben, Si non verlembdz proximi famam 2c.  
 Sed ubi inveniuntur? Numerabimus eos, tum paucis[imus] numerus eorum.  
 Moses docet nos multo aliter. Nos audemus propter 1 obulum omnia prae-  
 10 cepta in die schanß 2c. Num hoc praeceptum dei servari est, quando pessime  
 loqueris de proximo und schendst im sein weiß vel in foro circumvenis, ein  
 schebichten heller plus diligis quam deum tuum? Sie solz zu ghen: Si lib[enter]  
 audires verbum dei, ehe du proximum umb ein 3 betriegest vel contra eum

10 est fehlt P

12 tuum fehlt P

13 heller P] 3 betrogest P

<sup>1</sup>) nämlich in der Vormittagspredigt des 13. Stgs. n. Trin. über Luc. 10, 23ff. (Bos. q. 240, Bl. 130<sup>b</sup>ff.) vgl. besonders oben tum diligitur et deus (7. 4) mit Luc. 10, 27 und in der Deuteronomiumpredigt am 14. Stg. n. Tr. (S. 614, 2/3).

A] sülen oder erfaren diese Liebe, damit wir Gott fürchten und lieben, denn wenn  
 15 man sihet, wie wir uns zum Wort GOTTES stellen oder wie wir uns ge-  
 horfamlieh gegen der Predigt halten. Wo dir dis Wort, Gescheffte und  
 Ordnung lieber ist denn alles auff Erden, so ist die sache schlecht, denn istz ein  
 zeichen, das man Gott liebe, und so wirfst du die Eltern ehren, deinen Nehe-  
 sten auch lieben, nicht todtschlagen, Ehebrechen, stelen etc. Darumb wenn dir  
 20 das Wort geliebet ußer deinen Leib, Leben und was du sonst hast, so stehet  
 die Sache eben wol, so wirfst du deinem Nehesten an alle dem seinen nirgend  
 schaden thun, sondern alle andere Gebot und wercke halten. Derhalben sind  
 mir die zehen Gebot lieb, so lebe ich darnach, ich liege und triege nicht, lasse  
 ehe Leib, Leben und alles drüber.

25 Aber wo findet man sie? wenn man sie solt zelen, würden jr seer  
 wenig sein, der Teuffel, die Welt und unser Fleisch leren uns viel anders,  
 wir dürffen umb eines losen hellers willen wol alle gebot Gottes, sein Wort  
 und Nehesten in die Schanze schlagen. Denn heist das GOTTes gebot und  
 wort lieben und halten, wenn du ubel von deinem Nehesten redest? schendest im  
 30 sein Weiß? oder verborteilest in auff dem Markt und sonst wo du nur kauft?  
 den Teufel möchtest du wol lieb haben, ja einen schebichten heller liebest du  
 mehr denn deinen Gott, du soltest dich aber ehe in einem Finger beißen, denn  
 das du etwas wider Gott und sein Wort thetest.

Also solt es zwar zugehen, wenn du liebe hettest zum Wort Gottes,  
 35 ehe du deinen Nehesten umb einen heller betrögest oder im ein wort zuwider

zu 19 Samen der Confessoren und Martirer. r

zu 23 2. Mach. 6. r

zu 27 „ r

zu 34 Liebeweiß zu Gott und dem Nehesten. r



R] loquereris, lieſeſt eher ſaren omnia. Si numerare incipis, invenis neminem eſſe, qui diligat. Sie 1. praeceptum greift hin, i. e. audi dei verbum et ſinito tibi placere et quod praecepit et prohibet, das laß dir das großt ſein, non ſit tibi dein ehr, gut et omnia quae habes ſo lib. Sed nos pro uno ſchebichten heller lauffen wir über die praecepta dei.

6, 6 Moſe folgt weiter. 'Haec v[er]ba.' Vide quam urgeat in praecepto 1: 'ſcherffen'. Das iſt ein Meiſter mit predigen und auslegen, quia ligt am erſten gep[ro]t am meiſten. Vult d[ic]ere: Daß dirz nicht allein in aures und ſur

1 loq ließeſtu iſe omnia ſaren P 5 ſheb: heller] h[er] wir über über] fehlt P  
praecepta] ſ: 6 Moſe fehlt P 7 ſcherffen fehlt P

A] redeſt, du ließeſt ehe Leib, ehre, gut und alles ſaren und ſeßeſt es dran. Denn ein Gott ſeligſer Menſch zeucht Gottes wort allen dingen ſur als den 10  
Edelſten Schatz. Wenn du aber anſingſt ſolche zu zelen, ſo würdeſt du jr keinen finden, der Gott liebet von ganzem herzen. Denn die Gottloſen pflegen umb eines worts und (wie man ſagt) Tauben ſüßes willen Gott und den Neheſten hindan zuſehen, zuleſtern. So halten die Geißeſe den Mammon ſur jren GOTT.

Nu diß iſt das erſte Gebot 'Du ſolt nicht andere Götter haben', das iſt: Gott deinen Herrn ſolt du lieben, ſein Göttlichs Wort hören und dir gefallen laſſen, was ſein Wort heiſſet und verbeut, das laß dir geſagt ſein und demnach halte dich. Ja diß ſein Wort ſol dir das edelſte Kleinod auff Erden ſein, dir ſol nicht mehr gelieben dein Leib, Leben, Ehre, Gut und alles was 20  
du haſt. Aber wir lauffen über die Gebot Gottes wie ein Satwe übers Heiligtum umb unſer eigen liſte und manchſeltigen begirde willen gleich als were nie kein Geſeh von Gott gegeben.

6, 6-9 Folget weiter im Moſe: 'Und die wort, die ich dir heute gebiete, ſolt du zu herzen nemen und ſolt ſie deinen Kindern ſcherffen 25  
und davon reden, wenn du in deinem hauſe ſißeſt und auff dem wege geheſt, wenn du dich niderlegeſt oder aufſteheſt und ſolt ſie binden zum zeichen auff deine hand und ſollen dir ein denckmal ſur deinen augen ſein und ſolt ſie über deines hauſes p[er]ſten ſchreiben und an die Thür'. 30

Sie, wie heſſtig er treibet zum erſten Gebot, auff das ja in unſern herzen und innerlichen Affecten citel Glaube und herzhliche Liebe gegen Gott und dem nechſten brenne und herrſche, Und ſpricht: 'du ſolt dieſe gebot GEGENFÜR'. Das iſt ein Meiſter mit predigen und auslegen des Geſehs, er weiß, das am erſten Gebot die meiſte macht und krafft ligt, darumb handelt 35  
er es auch ſo gar mit hohem vleiß. Wil ſagen: laß dir dieſe Gebot und

zu 16 Göttlichs Wort. r 18 laſſen] aſſ en zu 21/22 „ „ r 28 zeichen] zeichi  
29 deinen] denen zu 34 Form oder ubunge mit G. Wort und Gebot r

R] die augen gemalt, sed ſaß eß in dein herz, ut libenter de illis cogites, sive dormias sive stes. Quare sic loquitur? Ideo quia seit tot homines in terris, quando semel audiverunt decem praecepta, tum noverunt, ac si audirent fabulam de Turca vel Rege Francorum. Non putant, daß sie sie in cor  
 5 claudant und darnach thun. Putant satis: si audiverunt et loquuntur de eis ut quis audiens quid ſaß nach reden et sic maior pars est affecta. Et hoc tediosum, quando tam cito prudentes fiunt. Hi statim ubi hoc audiunt, gedencen sie nach eim andern et ubi alterum veuit, quaerunt adhuc alterum et sic

4 vel] **p**] aut *P*5 Putant *fehlt P*7 cito *fehlt P*8 sic *fehlt P*

A] sonderlich daß erste mit allen trewen befohlen sein, daß du sie nicht allein  
 10 auffß Papir klicdest oder in ein Buch fassdest, darnach in winckel ligen lassetst oder sie dir allein in die Ohren erschallen, für den augen gemallet stehen, sondern fasse und schreib sie in dein herz, daß du tag und nacht daran gedencdest, gerne davon redest und handelst, du arbeitest, stehest oder gehest gleich wo du wollest.

15 Summa: diese wort sollen dein hohester, liebster schatz sein, denn wo dein Schatz ist, da ist auch dein herz. Du solt zu jeder zeit dir sie lassen am meisten angelegen sein. Warum redet aber Moße also? Darumb daß er weis, daß so viel leute auff erden sind, wenn sie sollen die zehen gebot hören und lernen und ins Leben ziehen, so wissen sie dieselbgen schon albereit  
 20 auswendig und können sie zuvor allzuwol. Darumb istz jnen eben, als höreten sie ein Fabel und Merliu, wenn man dieselben fürsetet und erzelet. Oder wie eine newe zeitung vom Türcken oder vom Könige aus Frankreich, achtens nicht, meinen auch nicht, daß sie die zehen Gebott etwas angehen, viel weniger sinnen sie darauff, daß sie dieselben ins herz schlißen sollen, darnach  
 25 thun und sich halten.

Sie meinen, es seie gnug, wenn sie es zu zeiten ein mal hören und davon wissen etlicher maß zureden, wie wenn einer sonst etwas selhames gehört und ſaß nachreden. Und also ist der mehrer und der größte teil und hauffe der Welt gesinnet, daß sie entweder rhum darinnen suchen und wasschen  
 30 nur davon oder thun etwas zum Schein allein, daß jnen doch nicht umbs herz ist. Solches ist seer verdrislich, wenn die Leute so halbe Klug werden und des Worts Gottes müde und uberdrüssig, gleich als were es nur darumb zuthun, daß mans bis weilen höre und las es nachmals gut wetter sein, wiewol jr gar seer viel auch das zuhören verachten und anstehen lassen. Jene so bald  
 35 sie es gehort und es ausgesagt ist, so dencen sie nach einem andern und wenn daß ander kömet, suchen sie noch ein anders und so fort jmerdar, vergessen darnach des ersten und nötigsten.

zu 15 Math. 6. Unser höchsteß Gut. *r* zu 24 Luce. 10. *r* zu 26 Acht der G. gebot  
 untern Leuten. *r* zu 30/31 „ „ *r* 32 Wortz


- R] perpetuo. Sepe dixi et dico: qui 10 praecepta novit et praesertim primum vere, dem wil ich von herzen gern ad pedes ſißen und mein doctor laſſen ſein. Ich puto me doctiorem Schwermeris illis, quia ipsi non noverunt 10 praecepta, ego vero scio. Sed hoc scio, quod adhuc meus sit Donatus et abe decem praecepta. Sed ubi ipsi ein ſermonichen noverunt? Iſt ein ſeind- 5 ſelig volck, quia nihil aliud capiunt quam quod audiunt et sciunt loqui ac de re nova. Es gilt, daß duß im leben hin ein und mit der tad beweißt, ut sic affectus sis: ante velis contra unum committere, velis citius omnia deserere, domum, uxorem &c. Concludimus quod nemo hominum in terris qui servet. Tales spiritus ne literam greiffenß an. Sic faciunt Rotſtenses 10 spiritus: uno die diſcunt Euangelium, daß ſie es nachwaſſchen. Sed im treffen,

2 doctor] Rector P 7 hin ein fehlt P 10/11 Rot sp9] Rottengeiſter P 11 nach-  
waſſchen P treffen] treffen vnd P

- A] Ich habe oft gefaget und ſage es noch: welcher die Zehen gebot und ſonderlich das erſte Gebot recht kan, dem wil ich von herzen gerne zu fuß ſißen und in laſſen meinen Doctor ſein. Ich halte mich gelerter denn die Schwermer ſind, denn ſie können nicht die Zehen Gebot. Ich kan ſie aber 15 Gottlob, das weiß ich aber gleichwol, daß die Zehen Gebot noch mein Donat, A. b. c. ja meine Bibel ſind, ich muß noch darinne ein Schüler bleiben, ob ich gleich die Bibel oft ausgeleſen habe. Aber die Klugen und Naſenweißen, wenn ſie nur ein Sermonichen können, ſo meinen ſie, ſie können es alles und treiben ire hoffart mit unmeßigen waſſchen, aber den Teuffel auff 20 iren kopff wiſſen ſie.

Es iſt ein Feindſeligß Volck, das ſo balde gelert wird, denn ſie gedencen nicht anders denn daß ſie die Zehen Gebot als gemeine ding hören und können davon waſchen, Plaudern und Schwagen als ſonſt von etwas anders. Es gilt aber, lieber geſell, nicht ſchnatternß, ſondern daß du ſie ins Leben und 25 in die That hinein bringeſt und gegen jederman öffentlich beweifeſt, daß du alſo geſinnet ſieheſt, ehe du wolteſt wider einigs gebot Gottß handeln, du wolteſt lieber alles auff Erden darüber faren laſſen, da ſie nu Meiſter und beweife dich redlich.

So ſchließen wir der halben, daß kein Menſch auff erden die Gebott 30 Gottes helt und erfüllet. Ja auch ſolche Geiſter und Weßcher greiffen es nicht mit einem Buchſtaben oder dem geringſten werck an. Darumb iſt dieſes ire Art: auff einen tag lernen ſie das Geſez und Euangelium gar aus, daß ſie viel können nachwaſſchen, aber im treffen, in der That und Beweis iſt nie-

zu 12 Unbegreiflichkeit G. Gebots. r zu 17  r zu 24 Schnellgelerter Meiſter viel wort. r zu 30 Gewaltiger Schriftſchluß wider alle hoch Plauderer. r



R] tat nihil est. Illis bosen spiritibus seht Moſe dawidder. Werd mir nur nicht bald klug, noli putare et devorasse, ubi audieris. Non sum contentus ut in linguam, aurem accipias und in gedancken lest schwandten. Sed in corde ſtecke es, ut sit dein troſt, ſchaz. Deinde 'ſcherffen vel wehen' pro te i. e. denck, 5 ut bene discas, ne in librum faſt, in aurem, sed in cor, i. e. ut tibi ex corde placeat darnach zu ſtreben. Postea ubi in corde habes, ut doceas pueros tuos et dicit proprie 'ſcherffen'. Non dicit: debes eos docere et dicere. Sed hoc verbo indicat, quales socii simus. Es wil getrieben, angehalten ſein, quia cor nostrum iſt ſtumpff, oportet semper tractetur. Alioqui semper 10 v]olumus meister ſein, antequam scholares. Ideo semper iſt anhalten. Novi

1 spiritibus] geiſter P 3 cor P zu 4 Acuere verbum r 4 pro te fehlt P  
gedenck P 5 in libro ne in aurem sed in cor faſſeſt ut P 7 dicere eis P 8 auff-  
gehalten P 10 iſt über anhalten fehlt P

A] mand daheime. Es ſind nur Feddern und Haer. Dieſen Böſen Geiſtern und ſchendlichen Plaudern zuwider ſehet Moſe dieſe Wort und ſpricht: Du ſolt ſie zu herzen nemen. Das iſt: werdet mir nur nicht zu balde klug, dencke nicht, das du es alles geſſen, verſchlungen und vor langſt hinweg habeſt, 15 Oder das es ſo balde aus gelernt ſei, als es gehöret wird. Nein, Ich laſſe mir nicht genügen, das du es auff die zunge und in die Ohren faſſeſt, darnach uberhin laſſeſt rauſchen und ſchweben: Ins herz ſolt du es faſſen und ſtecken, darinne ſol es dein troſt, troſt und behelff ſein und bleiben. Darnach ſtrebe, dahin come.

20 Nach dieſem: ſcherffe und wehe ſie deinen Kindern. Erſtlich gedенcke fur deine Perſon, das du ſie wol lerneſt, nicht allein im buch, in den Ohren und auff der zunge ſie trageſt, ſondern ins herz ſendeſt, das dir es von herzen gefalle, darnach zu leben. Darnach wenn du dieſe Gebot in herzen haſt, ſo fare fort, das du ſie deine Kinder auch lereſt. Und ſaget 25 eigentlich von GEGEN und WELCH, ſagt nicht: du ſolt ſie allein leren und jnen ſurſagen. Sondern mit dieſem wort GEGEN zeigt er an, was wir fur geſellen ſind. Es wil mit ſchlechter Anweiſung und vermanung ſich nicht thun laſſen, ſondern getrieben, geubt, angehalten und nach gedrungen ſein. Denn unſer herz iſt ſtumpff, verſtockt und verroſtet, das es 30 an jm nicht haſſtet, es ſellet ſeer bald vom Wort, darumb muſ man jmer handeln. Sonſt hats einen Ekel fur dieſer Speiſe, wird jr balde iberdrüſſig. Ja es wil jmer Meister ſein, ehe denn es Schüler worden iſt. Darumb thut Anhalten ſtets not bey denen die uns Predigern beſohlen ſind, das ſie es beſte beſſer lernen.

15 ſo] ſol zu 20 Kinderzucht und unterricht. Gph. 6. r zu 28 N. S. r zu 30  
Deut. 8. r

R] iam quosdam qui putant non indigere nos praedicatores und pſar et prae-  
sertim nobiles et rustici dicunt se habere libros ex quibus legere &c. Du  
liſt den teuffel auffn kopff, quo es obsessus. Si dñominus hoc novisset, satis  
fuiſſet, non opus, ut sacerdotium Leviticum instituisset, et non opus ut sic  
praeceperet parentibus, daß man ſo treiben ſol. Natura hoc sequitur, wen  
du da hin kompst, ut putes te scire Euangelium et verbum dei, tum perdidisti  
et Satan vicit. Nam ubi überdrüssig einer ler und ſchmeck ut ein neig vom  
baß, tum cor vult aliquid novi, sic enim p̄tost. Hoc saepe audiui, die  
aliud. Cum ergo cor non hēltz pro magno thesauro, tum cavea hinden und

1 pſarher P    2 et rustici fehlt P    3 auffn] auff dein P    4 opus fuiſſet ut P  
5 parentibus steht über daß    7 vberd:

A] Ich kenne ſelbs etliche, die da meinen, wir dürfften keiner Prediger oder  
Pſarherrn, und man müſſe die Pſaffen gewonheit und alten herkomens  
halbens dulden, man kōndte die Beſoldung und unkosten, ſo auff ſie jerlich  
gehen, wol in andere und beſſere wege gebrauchen. Gleich als weren ſie (wie  
jener ſaget) ein necessarium malum. Sonderlich der Adel und etliche Klüg-  
linge ſagen: haben wir doch Bücher, daraus wir es eben ſo wol leſen können,  
als hōreten wir es in der Kirche von Pſaffen. Du liſſeſt den Teuffel auff  
deinen kopff, der dich denn beſeſſen hat. Wenn unſer Herr Gott gewuſt  
hette, daß das Predigamt nicht not were, er were ja ſo weiſe und klug  
geweſen, daß er dirz nicht durch Moſen hette Predigen laſſen und were nach  
deinen Gottloſen, Teuffeliſchen, tōrichten gedanken und reden one not geweſen,  
daß er nachmals das Levitiſche Priesterthum hette geordnet und allezeit Pro-  
pheten ausgeſendet, wie er ſelbet ſagt. Er würde auch dieſer zeit Prediger  
und Seelſorger wol heiſſen da heim bleiben. So hette er auch nicht den  
Eltern dürfften einbinden, daß ſie es ſo ernſtlich trieben und nicht lieſſen  
hinhängen: Er weiſz gar wol, wo es uns mangelt.

Das ſolget von Natur, wenn du dahin kōmeſt, daß du meineſt, du  
kōneſt nur auffz beſte das Euangelium, die Zehen gebot und Wort Gottes,  
ſo biſt du verloren und hat der Teufel gewonnen Spiel. Darumb wenn  
man dieſer Vere überdrüssig wird und ſie uns ſchmecket wie ein Neige vom  
Faſſe, da wil das herz was Neues haben, deß vorigen iſtz müde und über-  
ſat. Denn ſaget man gemeiniglich alſo: O das hab ich vorhin lang gehört,  
ſage mir etwas anders her. So wil man imerdar ein andere Vere haben  
und ſtündet den Leuten die Naſe nach Newerung. Wenn alſo das herz Gottz  
Wortz müde iſt, es nicht mehr fur ſeinen beſten Schatz hēlt, denn iſt die

zu 10 Unvermeidliche Notdurfft deß G. predigampts NOTA B. r    zu 16 „ r    zu 23  
Math. 23. r    zu 26 Erſchreckliches Fehrliches Zeichen deß untergangs. Joan. 8. r    zu 31



zu 32 2. Timoth. 4 r

R] forn offen, ut pateat aditus Sat[anae. Sie contigit Sch[w]ermeris, non erat amplius eis E[ua]ngelium et fides de Christo thesaurus, sie mußten was neuß haben et habent. Omnem escam, so ist er nicht weid vom tod. Nemo cogitat, dum hic vivat, quod 1. praeceptum außlerne, weil got selber da  
 5 von helt, man kun kein g[ro]ßers lerens, So er sich nicht schembt, quod semper urget idem, non sit schand nos audire. Ich sol mich ja billicher schemen, quod eadem inculco quam vos. Deus non wird uberdruffig idem inculcare et nos tropffen. Got behut uns fur dem selben geschmeiß. Certe textus hic positus, ut nemo putet se omnia assecutum. 'Davon reden.' Sive sis in

5 lerens] lernen P      6 ja billicher] unbillich P

A] 10 thür hinten und forne offen, daß der Teufel einen freien zutrit hat und allerley Irthume einführen mag.

Also istz mit den Schwermmergeistern auch zungen, wie zuvor in allen Kirchen geschichten, hiemit sind sie vom Teufel rümgerückt, gefellet und ubervorteilet worden, dadurch hat er platz bekommen. Es war jnen das Euangelium  
 15 und der glaub von Christo nicht ein groffer schatz, sie mußten etwas newes haben, fur groffer kunst hatten sie einen Eckel fur dem Euangelio, Christus war jnen zugerunge, sie kondten alles, es war jnen eine verdriesliche Lere. Wenn ein Krancker nicht mehr Speise mag, sondern es grauet und eckelt jne dafur, so ist er nicht weit vom Tode, er stirbet balde. Also auch welchem  
 20 die HimelSpeise des Göttlichen Worts ungeneme ist und nimer schmecket, der wirds nicht lange antreiben.

Es gedencke niemands so lange er lebet, das er das erste Gebot werde außlernen, weil Gott selber viel davon helt und wil, man könne nichts herrlicherz noch bessers Predigen, und Moses sich nicht schemet, das er jmerdar  
 25 ein Lied auff einer seiten siddelt, das ist: einerley treibt, so sey es uns auch nicht schande ein einig ding stets zu lernen und zuhören. Ich solt mich ja billicher schemen und ein uberdruß daran haben, das ich jmer einerley fürbleibe und lere denn jr, die jrs sollet von mir anhören. Aber der heilige Geist und Gott wirds nicht uberdruffig einerley ding zuleren, und wir sind  
 30 also ein feindselig Volck und verachten alles: der liebe Gott behüte uns fur dem selbigen geschmeiß, das wir nicht auch dahin geraten, das wir uns düncken lassen, wir können gar. Warlich der Text ist solchen satzamen, Eckeln Geistern zuwider hie gesetzt, auff das niemand sich lasse düncken, er habe es alles und gar außgelernt.

35 Und davon reden, wenn du in deinem Hause sihest oder 6, 7 auff dem wege gehest, wenn du dich niderlegest oder aufstehest.



R] domo ſive agro, loquere de eo. Ergo ſoltu nicht deß uberdrüſſig werden. 'Diligēs' x. De his, inquam, ſoltu reden et etiam quando ſurgis et is dormitum et in manus pingito et in ostium ſcribe, ut ubique ob oculos verſetur. Quid hoc? Libenter vellet Moſes non ſolum ſculpere in cor, ſed in totam  
 Matth. 23, 5 vitam praecepta haec. Iudei acceperunt morem ex hoc textu Math. 23. 5  
 fecerunt ein pergamen umß haupt, in quo decem praecepta, ut nos canimus, praedicamus, legimus, ſingenß, malenß, drucken. Non erat mala conſuetudo, qui fecerunt ob oculos, depinxerunt in omnibus locis etiam hortorum. Sed erant hūben, ut dicimus: ein pater noster tragen am haßß, ein ſchalck im herß. Est bonum quidem. Sed laſſen ſthen factis, eſt hypocrisis. Ideo Moſes 10  
 meintß ſo: debes loqui de praecepto hoc in domo i. e. quicquid facis in domo, agro, ſoltu imer dran gedlencken, ne contra hoc ſaicias. Ego non ſaicio

1 in agro P      5 praecepta haec fehlt P      zu 5 Matth. 23. r      7 ſingenß,  
 malenß, drucken] pingimus, druckenß P      9 ein (vor pater) fehlt P      ſchalck:      12 ſolt P  
 Ego bis 631, 1 damnum] Ergo non facit propter deum P

A]      Siehe wie Moſes diß ſo vleißig treibet, du ſeiſt da heim oder auff dem Felde, ſo ſolt du von dem Wort reden, darumb ſolt du diß nicht uberdrüſſig werden. Davon ſolt du handeln, wenn du auffſteheſt und wenn du ſchlaffen 15  
 geheſt, Eß in die hende malen und uber die thüre ſchreiben, daß du eß allezeit ſur augen haßeſt und jmer darnach thuſt und allzeit dir ein gedechtniß ſey. Was iſt daß? Wie meinet er daß? Moſe wolt diß gebot nicht alleine gern ins herß unß blewen und geben, ſondern auch ins ganze leben.

Die Jüden haben eine weiße auß dieſem Text genommen, davon Math. 20  
 Matth. 23, 5 am 23. Daß ſie ein Pergamenthaut umßß heubt machten, daran die Zehen gebot geſchrieben waren, und ſchriben ſie auch umß die Kleider, gleich wie wir jzt Gottes Wort predigen, leſenß, ſingenß, malenß, Druckenß und ſchreibenß. Dieſes war bey den Jüden nicht ein boße weiße und gewonheit, denn ſie wolten Gottes Wort ſur den augen haben und maletenß an allen orten, auch 25  
 in den Gerten. Und haben ſolche weiße gewißlich auß dieſem Text genommen, aber eß waren Buben und ſchelcke, wie man pſleget im ſprichwort zu ſagen: Ein pater noster tragen am haßß, ein ſchalck im herzen etc. Eß iſt zwar ſolches nicht böße, aber eß iſt nur ein ſchein, da man ſich Gottſelig ſtellet und mit der that eß gar leſſet anſtehen, darumb iſt eß ein Heucheleh und 30  
 Chriſtus iſt jnen auch ſeind und ſtraffet ſie hart darumb.

Darumb meinetes Moſes alſo: du ſolt von dieſen Gebot predigen und reden im hauſe, daß iſt: waß du thuſt im hauſe oder auffm ſelde oder an welchem orte du ſeiſt, ſo ſolt du jmer daran gedlencken, daß du da wider nicht

zu 13 Das Gottes wort unſer ſteter Beiwoner und geſel r      zu 21 Jüdiſche Geſetz ſtillung,  
 daß iſt, Gleißnerey. r      zu 34 Gottes geboten jr recht thun. r

R] proximo damnum, quia deus mihi praecepit ne furer. Si hoc p[rae]ceptum placet, non furaris. Si in foro habes praeceptum, non furaris. Si obediens, Si diligis deum, non furaberis. Das heist da von handeln, das man das leben darnach richtete. Sie si in domo handelst, es brewer, sutor, cogita:  
 5 Sie agam cum proximo, ubi neminem ubertetere, ubers[et]ze, quia deus praecepit, ne furer, ne circumveniam &c. ubi est talis? Interim phariseus tregts auff hut et est fur, ut sic dicam: Sie vitam meam wil ich richten, ut non contra deum meum peccem et nemini faciam iniuriam. Qui sic praecepta in ir leben schreiben, die schreiben das zeichen auff die hand. Ut

1 damnum unter 122, 12 Ego 2/3 Si in foro bis furaberis fehlt P 4 richtete  
 6 phariseus] phar?] schar<sup>9</sup> P 7 tregts P 8 meum fehlt P 8/9 p[re]cep

A] 10 thust. Bin ich auff dem Marckt, das ich an Gottes gebot gedende, das ich meinem Nehesten keinen schaden thue, denn Gott hat mir geboten, ich sol nicht stelen: wo dir das gebot gefelt und von herzen Gott liebest, so stillest du nicht. Wenn du dis gebot 'du solt nicht stelen' auff dem Marckt hast oder auff dem Acker, wo man g[ut]ter und an seinen Nehesten stossen hat, da  
 15 seh jm gehorsam, hast du Gott und sein Wort lieb, so wirst du fur allem betrug, wucher, geiz und hinterlist dich fursen und nicht wider in thun. Das heist davon handeln, das man das Leben darnach richten sol.

Also wenn du im Hause handelst, bist ein Handwerchs Man, Brewr, Schuster, Schneider, Becker etc. so gedend: Ich wil also handeln mit meinem  
 20 Nehesten, das ich keinem zu nahe greiffe noch ubertetere, ubers[et]ze, betrige, verborteile. Denn Gott hat geboten im 7. gebot, Ich sol nicht stelen, niemands rumb rucken noch betriegen etc. Liebe ich Gottes Wort und Gebot, so werde ich niemands unrecht thun. Aber wo sind solche? Christen sollen allezeit so sagen: ich wil mein Leben darnach richten, das ich wider  
 25 meinen Gott nicht sündige noch meinen Nehesten beleidige. Und diese halten und erfüllen dis Gesetz, die es also ins Leben hinein bringen.

Die Phariseer und Heucheler mag man faren lassen, die das Gesetz auff die H[ut]te und an die R[ö]cke schrieben und nimermehr an Gottes gebot gedachten und iren nehesten betrogen. Denn dis schreiben an die h[ut]te hilfft  
 30 nichts, wenn du es auch gleich mit Scheidewasser einbeissest, denn ein solcher ist und bleibt doch ein schalck. Aber ein fromer Christ sol also sagen: ich wil mein leben, werd und geschefte mit Gottes hilffe also richten, Das ich wider meinen Gott nicht sündige und niemand unrecht thue. Das du gedendest Gott zulieben, furchten und vertragen und niemand leid, sondern  
 35 jederman gutes zu thun, da fare fort, du bist auff rechtem wege.

Welche also die gebot in jr Leben treiben und fort setzen, die schreiben

11 thue] thue 14 (güter) || vnd an zu 18 Gottes Policz oder viel mehr Welt Orde-  
 nung. r zu 27 Schalkheit deker mit gutem schein r 33 thue] thue zu 36 G. Gebot  
 gehören ins tegliche leben. r

R] *semper cogites in tuis verbis, factis und geſchefften, ut deum timeas et fidas, nemini incommodes, sed omnibus utilis sis.* Heß daß an und greiff dein leben an, tum die post annum, quid scias de 1. praecepto. Cogita, quod non velis tuum quaerere, non deinen nechsten, tum videbis, quid sit deum diligere, tum videbis te non didicisse daß lieb abc. Si diligis deum, non sie adoras Mammon. Per tuam vitam testantur homines contra te, quod 5  
6, 9 deum nou diligas. 'Pfoſten' i. e. ſolt dran gedencken, du gheß auß odder ein, handelſt domi vel cum proximo, ne facias contra deum tuum. Haec est necessaria admonitio, quam Moſes addidit 1. praecepto, quia vidit, quod homines statim norunt ubi audiverunt. Ideo wil er ſich weiſen ab auditu 10  
inß herß und leben, tum videbunt ho[m]ines se incommodare proximo verbis

6 homines] ho: 7 ein fehlt P 9 adducit ad primum praeceptum P 10 ſich] ſie P

A] daß zeichen auff jre hand, es iſt allß darumb zu thun, daß du ſtets dran gedenckeſt in all deinen worten, wercken und furhaben, daß du Gott fürchteſt, jm traweſt und niemand ſchaden thuſt, nicht tödteſt, nicht ehebrecheſt, nicht ſteleſt zc. ſondern jederman nützlich ſieheſt. Hebe daß an und greiff dein leben 15  
an, treib es ein jar lang und ſage mirß uber ein jar wider, was du kaufſt vom erſten und den andern geboten allen, ſo wirſt du es gewar werden. Gedencke, daß du nicht wolteſt daß deine ſuchen, deinen Neheſten nicht hintergehen, niemandß ubertewern, denn wirſt du ſehen, was Gott lieben heiſſet, und wirſt jnnen werden, daß du noch nicht gelernt haſt das liebe abc. Auch 20  
diß fur einen groben ſunder erkennen, denn würde nicht ſo viel Diebſtal und böſer Thaten ſein. Liebeſt du Gott, ſo würdeſt du nicht den Mammon anbeten, dein ganzes leben zeuget wider diß, daß du Gott nicht liebeſt, ſondern vielmehr haſſeſt.

6, 9 Und ſoltß uber deins haus pfoſten ſchreiben. 25

Das iſt: du ſolt gedencken, du geheſt auß oder ein, du handelſt da heim oder drauſſen mit deinem nechsten, daß du alſo lebeſt, daß du nicht wider deinen Gott thuſt, drumb wil Gott dieſe gebot allenthalben fur die augen geſchrieben haben.

Das iſt eine nötige Bermanung, die Moſes zum erſten gebot thut, 30  
denn er hat geſehen, daß die Leute auß hoffart ſich düncken laſſen, wenn ſie nur Gottes Wort gehöret haben, ſo können und wiſſen ſie es alles vollkömlich, ſo ſie doch ergerlich leben und wenig darnach thun. Darumb wil er ſie weiſen von dem gehör inß Herß und leben, wie ſie mit dem Herzen und in jrem wandel leben ſollen: denn werden die Leute auch ſehen, wie ſie dem 35  
Neheſten ſchaden thun mit worten und wercken, ſuchen ſtets das jre, und

zu 21 NOTA Ben. r zu 25 Gebieß [so] G. Gebot. r 28 dürmß zu 30 Daher ſchreibe man vom J. w. und Menſchlichen krefftten. r 30 bis 633, 23 haſt in kleinerer Schrift



R] et factis, quod quaerunt sua und gedlencken nur auff dleine sache, got geb den, proximus bleib 2c. Iam komen erst die rechten hohen stück, quando deus non solum proponit sua praecepta quae negligimus, sed quando ex uns plag und ungluck zuschickt. Vide an in istis tribulationibus et afflictionibus possis deum  
 5 diligere ut Iob. 'Si bona suscepimus'. Da wirstu finden, si etiam proximo <sup>Iob 2, 10</sup> nihil feceris mala, ut 10 praecepta habent, quod non placet tibi voluntas dei quando inhonoraveris et ignominia affeceris. Das laß wir iht faren. Ideo noli, dico iam illa verba simpliciter intueri, sed faß ins cor, ut semper cogites, ne transgrediaris dei praecepta in tota vita tua et sint tuus optimus the-  
 10 saurus. 'Wenn dich Gott hnn das land' 2c. Da hebt Moses an, decla- 6, 10

1 deine sache] sich P    den fehlt P    2 hohen stück fehlt P    3 er fehlt P    6 faceres mali P    10/634, 1 declarat P

A] dencket ein jeder nur auff seine sache, Gott gebe sein Rehefter bleibe wo er wolle, denn die Welt hat den Mammon lieber denn Gott.

Aber das sind erst die rechten hohen stück, wenn Gott der Herr uns nicht allein seine gebot fürleget, die wir verachtet, sondern wenn er uns auch  
 15 angreiffet, plagen und ungluck zuschickt, ins Creuz und verfolgung wirfft, Armut und Krankheit an hals hengtt, das du meinst, Gott sey dein feind. Denn sihe, ob du in solchem trübsal und jamer Gott lieben kinnest und wie geduldig du darinnen seiest, ob du auch on murren solches leidest als Iob,  
 der da noch lobet und dancket in seinem Creuz und spricht 'Haben wir guts <sup>Iob 2, 10; 1, 21</sup>  
 20 empfangen von der hand des Herrn, warumb wolten wir das böse auch nicht verließ nemen? Gelobet sey der Name des Herrn'.


Da wirst du die rechten Knoten befinden, wenn du schon deinen Rehesten nichts hast ubels gethan, und das du die ZEHEN GEBOT GOTTES ein wenig hast gehalten, so wird sich gleich wol finden, das dir der wille Gottes  
 25 nicht gefellet, der doch dein höhester trost und schatz sein solte. Item wenn du geschmehet und geschenket wirst, sihe denn, ob du deinen ergesten feind auch mögst lieben. Aber das lassen wir iht faren und bleiben iur bey der gemeinen weise, das man diese gebot nicht schlecht ansehe als das man Gott alleine liebe mit der zungen, sondern das man es fasse ins herz und ins  
 30 ganze leben, das du stets gedencst, was du nur redest, thust, für habest und beginnest in alle deinem sachen und leben, das du die Zehen gebot nicht ubertretest, Gott und deinen Rehesten nicht erzürnest, damit das Wort Gottes sey dein bester Schatz und dir am aller liebsten.

Wenn dich nu der Herr dein Gott ins Land bringen wird, 6, 10–12  
 35 das er deinen Vetern Abraham, Isaac und Jacob geschworen hat

zu 13 Probirung durch mancherley leiden. Iob 1. 19. r

zu 22 Creuzscheidung guts

vom bösen. r

zu 32  r

R] ravit l. praeceptum, nempe ex toto corde tuo und solt bey dem wort bleiben, ne aliud discas, nisi hoc optime noveris. Iam enumerabit impedimenta contra hoc praeceptum et vult illa impedimenta ex via remove, ut maneamus bey dem 1. gepot, et .1. hindernis und ergernis est juncker Mammon, ut hodie audistis in Euangelio.<sup>1</sup> Hoc primum wirt dich reissen a deo tuo, nempe schone heuser, olbam &c. Das wird dein Gott werden et oblivisceris dei tui et hodie dixi mundi deum esse Mammona, quicquid est quod numeratur in textu, non debet so lieb sein ut deus, sed econtra. Statim dicuntur haec verba 'Diliges'. Gulden haben ein schöner anblick, cogitamus:

4 l. praecepto. Et ein hindernis P juncker] j: 6 dein Gott] de— G] denn Geiz P

<sup>1</sup>) In der Vormittagspredigt des 15. Stgs. n. Trin. über Matth. 6, 24 ff. (Jena, Bos. q. 24<sup>o</sup>, Bl. 139<sup>b</sup> ff.).

A] dir zugeben grosse feine Stedte, die du nicht gebawet hast und heuser alles gutes vol, die du nicht gefüllet hast, und ausgehawene Brünnen, die du nicht ausgehawen hast, und Weinberge und Delberge etc. So hüte dich, das du nicht des Herrn vergessest, der dich aus Eghyptenland gefüret hat.

Nach dem Mojes erkleret hat das erste Gebot, Nemlich von ganzem herzen GOTT LIEBEN, so feret er weiter und wil, das wir bey dem selbigen wort bleiben sollen und nicht ein ander predigt suchen, wir können denn diese recht wol. Nu wil er jzt auch die hindernis und ergernis erzelen wider dis Gebot oder die Sünden, damit man wider das erste gebot handelt und sich vergreiffst, und wil diese aus dem wege reumen, das wir bey dem ersten Gebot bleiben und solche stücke meiden und fliehen.

Das erste Hindernis und Ergernis ist Juncker Mammon, der heist Reichthum und ubersfluß, darüber Mojes hart klaget und Propheceiet, der wird dich reissen von deinem Gott und von seiner liebe, das du fallen wirst auff schöne Heuser, Del und Korn, Ecker und Weinberge und andere zeitliche güter: das wird als denn dein Gott werden und wirst des Herrn deines Gottes darüber vergessen, wenn du mit solchen leiblichen gütern uberschüttet wirst, Wie sonst aller Welt Gott ist der verfluchte Mammon. Da wil nu GOTT alhie im Text wehren und jnen einbinden, das alles was jzt erzelet, sol dir nicht so lieb sein, als Gott, denn diesen solt du uber alles lieben und solt ehe Haus, Hof, Schlöffer, Ecker und alles faren lassen, das du nur die gebot Gottes behaltest.

Aber diese wort sind bald geredet: Du solt GOTT lieben, jdoch haben sie ein schweren anblick, es klinget und klappet solches nicht in unserm herzen,

zu 16 Weglagerung im Gehorjam G. Gebot. r zu 22 1. Mammon. r zu 24 Psalm. 4. r  
zu 26 Deut. 32. r 28 Mammon zu 33 Starke Jessel und Ketten des Mammons. r

R] was leit an den 5 worten? Propter illa non possum deserere illa omnia &c.  
 Ergo Mammon est primus qui impedit a dilectione dei, ut dei obliuiscantur  
 et eum contemnant. Das werden machen die schönen heuser, weinberg i. e.  
 Mammon. Ideo seid gewarnet. Ergo 1. diabolus Mammon, das man Gott  
 5 nicht lieb hat, das macht das gut. Nonne ghetz in mundo sic? parentes  
 qui faciunt cum filiis ut solent ex natura, adulti pueri faciunt discrimen  
 inter bona et parentes. Qui sunt qui plus diligunt parentes quam bona?  
 quando recordantur des schmerzens, jamerz und muhe quae parentes, antequam  
 educati omnia, ehre, leib, gut an sie geseht? Adulti cupiunt esse mortuos  
 10 parentes, ja rechen mit den parentibus pro bonis. Ubi unus qui dicit: ehe

1 was] wo P      3 contemnamus P      6 filiis] p—9 R] Lücke gelassen P

A] Gottes wort gilt nicht in unserm herzen. Was ligt an den Fünff worten?  
 dencket mancher, umb deren willen kan ich Haus, Acker, Wiesen und andere  
 meine güter nicht verlassen, Ich neme hundert gülden für diese Wort: ZIEHE  
 GOTT deinen GERN, Mir ligt an den Worten nicht viel, mein Haus  
 15 und der Mammon geliebte mir viel mehr. Darumb ist Mammon oder der  
 Geiz der erste der dich hindert an der liebe Gottes, das du seiner vergiffest  
 und in verachtest, das werden machen die schönen Heuser, Weinberge, das ist  
 der Mammon.

Davon saget auch Baruch der Prophet, das die Menschen auff Gold sich Bar. 3, 17  
 20 verlassen. Und David weis der Menschen seuche und krankheit wol, da er im  
 Psal. sagt: 'Felt euch Reichthum zu, so hengt (Psal. 62.) das herz nicht dran'. Ps. 62, 11  
 Darumb sagt auch S. Paul. das der Geiz sey eine Abgötterey und eine Eph. 5, 3  
 Wurzel alles bösen. Darumb seid aus diesem Text gewarnet, denn es ist 1. Tim. 6, 10  
 der erste Teufel und die erste ansechtung der Mammon oder Reichthum.  
 25 Die machen, das man Gott nicht lieb hat und das man von Gottes wort  
 abgezogen wird, gehets nicht in der welt also zu? bezeugets nicht die Erfahrung?  
 wenn die Kinder erwachsen und groß werden, machen sie ein unterschied  
 zwischen den gütern und Eltern. Welche findt die lieber jre Eltern haben  
 denn die Güter? wie gedencken sie des schmerzens, jamerz und mühe, welche  
 30 die Eltern erlitten haben, das sie sind erzogen worden? Ja das sie ehre, leib  
 und gut an sie geseht, da sie nu erzogen sind, wolten sie, das die Eltern,  
 Vater und Mutter tod weren, das sie allein die Güter bekemen, denn das Gut  
 ist einen viel lieber denn die Eltern.

Ja man findet Frömichen, die rechten mit den Eltern umb die Güter,  
 35 sie danken den Eltern also, das sie dieselbigen gerne tod sehen, damit sie das  
 Patrimonium bekemen und an sich brechten, da hebt sich denu der zand, zorn



R] ich mit dir wolt zanken, ehe wolt ich als gut faren laſſen. Qui pii, ſic. Deinde fratres propter bona ſunt todlich ſeind, ubi hic fraternus amor? Ehe ich mit dir zurnet, ich wolt, daß das gut in der elb. Sic ein nachtbar cum altero, pauer cum ciue. Quis hanc artem nouit, ut pueri contempnant parentes? quis inter fratres tantum diſſidium qui ſub uno corde? Zunder 5 Mammon, der richſt anders auß. Sic Mammon zertrent dei praecepta, ut non inſpiciantur widder a pueris, ſororibus, filiis &c. Het ich nur das hauß, acker, wiſſen, mein pater, mater, frater were, wo. Vides quam potens dominus Mammon, ut omnia dei praecepta zu nicht macht, daß warnet Moſes, der Mammon wird dich reiten, aperi oculos et mane cum uno deo et cogita: 10

1 gut(ſ) 2 fraternus] f—rg] firmus P 3 zornen P 3/4 ein bis pauer] vicinus cum vicino, rusticus P 5 Zunder] dominus P 6 richſtets P zertren(i)t 7 widder fehlt P 8 wo er wolte P 9 daß] da P

A] und haß gegen den Eltern. Da ſonſt einer ſpreche, der Gott liebet und fürchtet: ehe ich mit dir, lieber Vater, wolt zanken, ehe wolt ich alles gut faren laſſen: welche nu Gottfürchtig ſind, die thun alſo.

So ſehen wir auch, wie oft Brüder untereinander umb Guts willen tod ſeind werden, wer zureiſſet alda die liebe unter den Brüdern? Zunder 15 Mammon. Aber wo hic Brüderliche Liebe were, da ſprechſt du: ehe ich mit dir zürnen wil, ich wolt ehe, daß alles Gut in der Elbe ſchwimme.

Alſo handelſt ein Bürger und Batwer auch mit dem andern, wer kan nu die kunſt, daß die Kinder die Eltern verachten? wer richtet ſölche uneinigkeit zwiſchen Brüdern an, die unter einem Herzen gelegen, eines fleiſches 20 und bluts ſind? der Gott Mammon der richtets alles auß. Alſo zurtrettet der Mammon Gottes Gebot, daß ſie nicht angeſehen werden weder von Kindern, Schwiſtern, Brüdern noch Nachbarn und muſſen drüber hindan geſetzt werden die Natürlichen Eltern, Brüder und alle gute freunde, wie man ſihet in den Teilungen, da man ſtracks gedenkt: hette ich nur das Hauß, die Wieſen, mein 25 Vater, Mutter, Bruder und Schwiſter weren wo ſie wolten.

Siheſt du alhie, wie ein gewaltiger Herr und Gott der leidige Mammon ſeh, daß er auch alle Gottes liebe und Gebot zu nicht machet und für nichts halten leret? Daſür warnet uns Moſes treulich und wil ſagen: der Mammon wird dich anſechten und reiten, thue die augen auff und bleib bey dem einigen 30 Gott und gedenke: Pfu dich an, du leidiges Gut, daß ich umb deinen willen ſolte feindſchaft, haß, zwiſracht und neid haben wider meine Eltern, Bruder und Nachbarn, wenn ich nimmermehr keine Güter hette, ſo hab ich doch Gott, der kan mir ſie wol geben. Ich ſol der Weltlichen Güter nach der Lere

1. Cor. 7, 30f. S. Pauli gebrauchen, gleich als hette ich jr nicht, 1. Cor. 7. Die da kuffen, 35

R) Si bona nunquam hab[erem], daret mihi deus et sinito Deum chag[ri]orem omnibus in terris bonis. Si dedit domos, vineas, confide cum qui haec dedit, et alia posse dare. Certe quod acquiris a parentibus, non hast[is] erworben, sed deus dedit per parentes. Ibi parentes et bona consule Mammon, n[on]trum melius.  
 5 Dicet bona. Ideo monet M[os]es ut deum et praecepta lieber lassen sein quam omnia bona in terris, quia si omnia auferantur, tamen ipse est deus tuus. Si h[el]ts, so wird gewis sein quod deus tibi promisit. 1. ergernis contra hoc praeceptum Mammon, qui est alter deus et fuit apud Iudaeos et nos, ut plus auff[er] gut sehen quam Deum. Si enim diligo deum et praecepta eius, tum  
 10 non facerem propter bonum contra deum et proximum. Si ccontra, signum, quod contra deum et proximum faciam. Sed es wird nicht gesche[n]t werden,

1 <c>o—b9 P      3 hastu P      4 M[ammon] Mosen P      7 jo <jo>      deus fehlt P  
 8 über est alter deus steht vult alter esse deus      9 diligo] diligis P      10 faceres P  
 11 facis P

A) als behielten sie es nicht, und die dieser Welt brauchen, als brauchten sie ja nicht. So las dir Gott lieber sein denn alle Güter auff Erden, hat er dir Haus, Garten und Weinberge gegeben, die du doch nicht gepflanzt hast, so  
 15 trawe auff ja: der dir das gegeben hat, kan dir anders mehr geben.

Wahrlich was du erlangest von deinen Eltern, das hast du nicht erworben noch verdienet, sondern Gott hat dir gegeben durch die Eltern, das müssen wir ja bekennen. So du aber rat fragest den Mammon, welchs edler und besser sey: Gott und Eltern oder Güter, da jaget er: Güter sind besser denn  
 20 Gott und Eltern. Darumb vermanet Moses alhie, das wir uns Gott und sein Gebot lieber lassen sein denn alle Güter auff Erden, Denn wenn dir alles genommen wird, so ist er doch dein Gott noch, er kan dir wol mehr geben. Und wenn er dir gleich nicht mehr geben wolt, so wird er dich doch nicht lassen hunger sterben, denn er spricht: 'Ich bin dein Gott', es wird gewis sein, das  
 25 dir der HERR dein Gott verheissen hat, alleine hange an seinem Wort und wisse, das Güter wol hernach folgen werden.

So sage ich nu: das erste ergernis wider dis Gebot ist der Mammon, der wil ein ander Gott sein und ist auch ein ander Gott. Es ist bey den Jüden also gewesen und auch noch bey uns, das wir mehr auff Gut sehen  
 30 denn auff Gott und seine gebot: das richtet der Mammon an. Denn wenn du Gott liebtest und seine gebot, so würdest du nicht umb Guts willen wider Gott und sein Wort, auch wider deinen Nechten dich setzen. Nu aber hanget man an dem Mammon, verachtet und hasset Gott, das ist ein gewis zeichen, das man Gott nicht liebet, dieweil so fürsechlich wider Gott und den Nechten  
 35 gehandelt wird.

R] dicit Moſes, quia deus tuus est zelotes, auff daß nicht ein mal ſein grim erzurne. Vides non esse iocum, ne in ſcherz ſchleheſt. Si hodie non servio, eras. Si hoc, non habebis amplius einen G[ot]t an im, sed ignem &c. ut supra, i. e. wird dich rotten ex terra und dich bringen umb Leib und leben et postea umb ſeel. Et hoc videtur in terris De male quaesitis, quia est ignis consumens, quia cum ipsi furentur und rauben et contemnunt deum, contemnit et eos et sinit ipsis furari. Sie lieſſen h[er]n G[ot]t lieber ſein quam Mammona, cum sat haberent cum bona conscientia. Da ſeh wir gewarnet, ut eins praec[ep]ta tetw[er]er und werder halten quam omne bonum in terris. 5

3 in] mir P      9 werder] werð

A] Aber es wird uns nicht geſchendet werden, ſagt Moſes, Denn dein 10 G[ot]t iſt ein eiveriger G[ot]t unter dir. Darumb ſihe drauff, daß nicht einmal ſein Grim erzörne und vertilge dich von der Erden. Da ſiheſt du, daß nicht ein ſcherz ſey, darffſt nicht in Wind ſchlagen noch ein Geſpö[ß] drauß machen. Denn halt ichs heut nicht, morgen auch nicht, ſo werde ich nicht mehr ein G[ot]t an jm haben, ſondern ein verzerend, freſſendes ſewer, daß alles 15 verſchlengen wird, wie droben geſagt. Daß iſt: er wird dich aus dem Lande auszrotten und vertilgen, dich bringen umb Leib und leben und darnach umb die Seele, daß er dich mit deinem Reichthum und Gütern ewiglich verdamme.

Wie uns denn die Erfahrung ſölches leret mit den Wücherern und Geiz- 20 helſen, welche die Leute auffaugen und ſchinden biß auff den Grat mit jrem ſtelen und rauben, darüber G[ot]t und ſein Wort, ſeine Diener und alle Warnung verachten, ſo verachtet er ſie wider, daß jr Reichthum, Geld und Gut auff den ander oder dritten Erben nicht kömet. Denn Male quesit, Male perdit ſaget der Wale. Da ſie aber als Chriſten jnen G[ot]t lieſſen 25 lieber ſein denn den Mammon und die Güter, ſo hetten ſie aller ding gnug und were Reichthum und die Fülle in jren H[au]ſern, auch bey jren Nachkommen, wie der ſieben und dreißigſte Pſalm ſaget 'Ich bin jung geweſen und alt worden und habe nie geſehen den Gerechten verlaſſen noch ſeinen Samen nach Brot gehen'.

Item Benedictio Domini Divites facit. Summa Summarum, daß iſt der 30 erſte Teufel und Hindernis, welches machet, daß wir Gottes und ſeiner gebot vergeſſen. Da ſind wir aber gewarnet, daß wir lernen ſein gebot tetw[er]er und werter halten denn alles Gut ſo anff Erden iſt. G[ot]t wolle uns für dem Mammon behüten. Amen.



R]

## A prandio. [Dominica XVI.]

A|udistis nuper daß 1. impedimentum quod pugnat contra 1. praeceptum, nempe Mammon et Mose contra hunc suos warnet, ut sich fürsehen, ne M|ammona sinant suum deum esse. Ideo dixit, Sie sollten 10 praecepta  
 5 scherffen, semper treiben und üben ut doctrina quae non potest satis tractari, quia Satan, mundus, claro semper contrarium treiben, üben. Cum ergo ista  
 3 nicht müde werden contra hoc praeceptum an zusechten, econtra nos, auch zu treiben und üben contra hoc. Sic semper haec doctrina manet necessaria in populo. Non solum verba acues, sed quando vadis in domo x. i. e. non  
 10 opus, ut an die wand kleeße, sed in omni negotio, handtierung, narung videndum, ne uns vergreiffen, sed sie handeln, daß got mher bey uns vermag quam M|ammon. Nam intramus, eximus, ut nos alamus. Sive quis

---

10 negotio] mag P

A]

Also ist bisher gehandelt daß erste hindernis wider daß erste Gebot, nemlich der Mammon, so ein rechter Abgott und ergster feind Gottes ist,  
 15 und Moses ernstlich warnet die seinen wider diesen Abgott, daß sie sich sollten fürsehen, daß sie sich den Mammon nicht lassen reiten und betören noch ime dienen und das zeitliche gut höher lieben denn Gott. Darumb hat er gesagt, sie sollen die zehen Gebot ins Herze schließen, stets treiben und üben als ein Lere, die nicht könne genug geubet, eingebildet und gehandelt  
 20 werden. Denn der Teufel, die welt und unser fleisch stifften und schaffen allzeit das Widerpiel, stürmen und toben wider dis gebot. Diweil nu diese drey nicht müde werden wider dis gebot zusechten und sich dawider zulegen, so sollen wir auch nicht müde noch verdroffen werden dis gebot dagegen zu üben und zu treiben.

25

Also bleibet diese Lere allezeit nötig im Volck, daß Moses spricht: Du solt nicht alleine diese wort scherffen, sondern wenn du im Hause sichest, auffm wege bist etc. Das ist: es ist nicht vonnöten, daß du es an die Wende mit Buchstaben schmirest, über die Thür und Pforten zum ewigen gedechtnis malest, wie die Juden solche weise gehabt,  
 30 sondern in allen geschefften, handtierung, Narung und arbeit sollen wir zu sehen, daß wir uns nicht an jemand vergreifen oder ime leid thun, sondern also handeln, daß Gott mehr bey uns vermag und mehr Rechts bey uns habe denn der Mammon. Denn wir gehen aus oder ein, daß wir unsere sachen beschicken, wir kaufen oder verkaufen, es sey unser weesen, was es

---

zu 13 Eigend gut. r zu 20 Die schädlichen Verheker wider daß 1. Gebot. r zu 25  
 Notwendigkeit dieses verstands. r

R] emat, vendat, eß ſey ſein weſen, wie eß ſchein, videat ne M[ammon eum decipiat et ne plus fidat M[ammonae quam Deo. M[ammon liebe est maximus deus, qui habent, fidunt eo, qui non, quaerunt et libenter invenirent, oportet quisque habeat hautierung, werbung, geſchefft, et hoc est periculosum, quia ſchlecht zu, quod habet hoffnung auffß gut vel contra. Haec vita ſchwebet 5  
zwiſchen mangel und habe. Ideo ſequitur. Hinc veniunt die buberei, daß wir ein ander ſchinden und freſſen, ſcharren und krahen. Daß ſtreicht er auß mit worten. 'Pulehras civitates.' Vides eum diligentissime interpretari 1. praeceptum quod dixit 'Ego sum dominus. Non habebis'. Et comminatum

1 wiesß videat, ne P      2 liebe über est      6 zwif: buberei] buß: RP      7 ſchar:  
Da ſteigt R      9 dominus fehlt P

A] wolle, eß ſehet einer ſich für, daß der Mammon in nicht betriege, daß er 10  
denſelben mehr anhangt denn Gott. Eß ſol ein jeder auff ſeine hand, augen und werck ſehen, was er thut, wie ſein weſen und handel ſtehet, daß in der Mammon nicht verführe zum argen und böſen.

Der ſchendliche Mammon iſt der größte Gott auff Erden und eß iſt gar ein ſehrlich ding mit Gut umgehen: die da haben Reichthum und Güter, 15  
die trawen gemeinlich darauff, die nicht haben, die trachten tag und nacht darnach und wolten gerne etwas gewinnen. Wer Reichthum hat, der hat ſein luſt und freude dran, dagegen fürcht ſich jederman für armut. Eß muß ein jeder ein Werbung, geſcheffte, arbeit und handtierung haben und derſelben warten und da iſts denn geſehrlich, wo etwas erworben und zuſamen 20  
getrieben wird, denn eß ſchlegt gerne dazu, daß man entweder ſeine hoffnung und troß hat auffß Gut oder zweifel vom mangel. Diß leben ſchwebet zwiſchen Mangel und Habe, zwiſchen Gut und armut, daher neiget ſichs an der zweier ende eins, das iſt: auff vertrauen oder verzweiflung. Hieraus 25  
kommen denn allerley Büberei, daß man untereinander ſchindet und friſſet, ſcharret und krahet und daß einer den andern verborteilt und betrugt, wo er nur kan, nach dem gemeinen Sprichwort: welcher den andern vermag, der ſteckt in in Sack.<sup>1</sup>

6, 10      Groſſe und kleine Stedte, die du nicht gebawet haſt, Heuſer 30  
vol Guts, Wein und Olberge etc.

Da ſtreicht erß mit mehr worten und etwas weitläufftiger auß und hie ſihet man den emſigen vleiß Moſi in außſtreichung dieſes erſten Gebots. Erſtlich hat er geſagt und dieſe wort geſaget: Ich bin der HErr dein Gott, du ſolt nicht andere Götter haben. Dazu thut er eine dreyung:

14 Et den      Matth. 19. r      zu 16 Welt fürhaben. Lu. 12. 16. r      zu 24 Lebenscircel r  
zu 32 Predigen auf beiderley Recht mit locken und ſchrecken. r

1) Fehlt in *Is. Slg.*, bei *Wander 3* (Sack Nr. 249) aus *Agricola* nachgewiesen. P.

R] est tibi. 'Ego zelotes in 3 et 4 et exhibeo misericordiam diligentibus.'  
 Si vis scire sententiam, inquit M[ose], dicam: Cum veneris in terram et  
 adquisieris pulchras domos, hortos, oliveta, fiſch mit waſſer, quae omnia dedi  
 tibi sine tuo labore et merito occupans, daß wird der erste teuffel werden  
 5 qui excec[at] oculos, ut dei metum ex corde leſt et obliuiscaris, quia wirſtlich  
 hengen an die koſtlich heuſer ꝛ. et facies deum drauß und ſiduciam in ea  
 collocabis et non ſo viel nach mir frageſt. Sic idolatria iam erecta, ut homo  
 plus his fidat quam deo. M[oses] non frustra hoc dixit, quia novit Mammona  
 talem dominum esse. Et hodie aud[i]stis<sup>1</sup>, quod nostra natura, ratio et voluntas  
 10 iſt geneigt contra ꝛ. Quando bene ghet, obliuiscitur dei et non agnoscit  
 beneficia dei a deo trad[i]ta und non zu ruck ſehen, da wirs nicht hatten. Sic

3 acq

<sup>1</sup>) In der Vormittagspredigt dieses 16. Stgs. n. Trin. über Luc. 7, 11 fg. (Jena, Bos.  
 q. 24<sup>o</sup>, Bl. 145<sup>b</sup> ff).

A] Ich bin ein eiberiger Gott, der die ſünde der Väter heimſuchet  
 an den Kindern bis ins dritte und vierde Glied. Item leget  
 auch dazu eine Verheißung als 'denen die mich lieben und meine Gebot  
 15 halten, den thue ich wol ins tauſent Glied' etc.

Zu lezt spricht er: Wilt du die meinung wiſſen, ich wil dirz ſagen:  
 wenn du wirſt ins Land komen und ſchöne Heuſer, Gerten, Weinberge, M=  
 berge einnehmen und beſitzen, Waſſer mit Fiſchen und was Ich dir alles uber=  
 flüſſig und reichlich geben werde one deine arbeit und verdienſt, denn ſchawe  
 20 drauff, daß wird der erste Teufel werden, welcher dir wird die augen blenden,  
 daß du Gottes fürcht aus dem Herzen leſt, Gott verachteſt, auch des ersten  
 Gebots vergeſſeſt. Denn du wirſt dich hengen an die koſtlichen Heuſer, Wein=  
 berge, Ecker und andere Güter, ſo ich dir geben werde etc. und wirſt ein  
 Gott drauß machen und dein vertragen drauff ſetzen und nicht ſo viel nach  
 25 mir fragen, ſondern mein vergeſſen.

Alſo iſt ſchon ein Abgötterey angericht, da ein Menſch mehr auff den  
 Mammon tratwet denn auff Gott und fürchtet ſich, daß er in ja nicht möge  
 verlieren. Moſes hat diß nicht vergebens ſagt und ſo vleiſſig gewarnet  
 und vermanet, denn er hat gewußt, daß der Mammon ein ſölcher Gott ſey.  
 30 Und hie hören wir mit ſtarckem beweiß darthun, daß unſer weſen, Natur,  
 vernunft und wille geneigt iſt, wider das Erſte und alle andere nachfolgende  
 Gebot. Wir ſind ſölche geſellen, wens uns wolgethet, ſo vergeſſen wir  
 Gottes und können jme nicht danken und erkennen nicht ſeine wolthaten, daß  
 er uns dazu geholffen hat, können auch nicht zuruck ſehen auff den ſtand, da  
 35 wirs nicht hatten.

zu 16 Gute tage ſchweer zutragen. r zu 26 Mammons verpflichte. r zu 30 N. S. r  
 31 Erſte und und alle



R] quando periculum, non habemus zuverſicht zu im. Et hoc etiam gentiles dixerunt. Adagium germanicum: Es muſſen ſtarcke b[eine ſein die da gute tage<sup>1</sup>. Wen dem eſel zu wol r.<sup>2</sup> Omnia ferre potest homo uterunque magna exceptis b[onis diebus.<sup>3</sup> Impossibile. Virg. Nescia mens<sup>4</sup>. Ein menſch wens im wolget, kan er ſich nicht erhalten ex suis v[ir]ibus, praesumit und ghet dahin. Lege historias sacras et gentiles et experientiam, quia Gut macht mut<sup>5</sup>. Das heiſt gute tag nicht können ertragen. Quando servus alzu ein fromen herrn hat und from fraw, non potest pati. Je guttiger

3 tage ertragen P

<sup>1</sup>) <sup>2</sup>) <sup>3</sup>) Nicht in Luthers Slg. vgl. Thiele Anm. zu Nr. 324 u. 323. Alle drei Sprichw. unten bei Aurifaber, die beiden vom Nichtertragenkönnen der guten Tage auch zusammen de Wette 2, 442. P. <sup>4</sup>) Virg. Aen. 10, 501/2; vollständig unten bei Aurifaber. <sup>5</sup>) Nicht in Ls. Slg., das vollständige Sprichwort, wie es Aurifaber unten gibt, scheint sonst bei L. nicht belegt, vgl. Thiele Anm. zu Nr. 123. P.

A] Ist aber gefahr, trübsal und not vorhanden oder das es mangeln wil, so euget sich keine zuverſicht, glaube und hoffnung in uns, das Gebet liget danider, verzweiflung gehet uns zu. Das haben nicht alleine die Propheten und Kirchenlerer, sondern auch die Heiden gesehen. Und viel weiser Leute haben über das glück und unglück, über gute und böse tage geklaget, das man sich hierinne nicht wiſſe zu schicken. So ist auch ein Deutſch Sprichwort: Es muſſen ſtarcke beine ſein, die gute tage tragen können. Item: der Menſch kan alles erleiden, alleine gute tage nicht. Man ſaget auch: wenn dem Eſel zu wol ist, so gehet er auff's Eis tanzen und bricht ein bein.

Der Poet Ovidius ſpricht ſein: Luxuriant animi rebus plerunque secundis, Nec facile est aequa commoda mente pati. So kan nu ein Menſch alles tragen, wie groß und ſchweer es ist, ausgenommen gute zeit, die ist im unmöglich zutragen. Das mercket Virgilius auch und machte diese Verse drauff: Nescia mens hominum fati fortisque futurae Et servare modum rebus sublata secundis. Ein Menſch wens im wolget, kan er sich nicht halten aus eigen krefften, vermiſſet sich und überhebt sich des Reichthumes und glückes und gehet dahin.

Diese die Historien beide der Christen und Heiden, da wirſt du es ſein finden, über das so gibts auch die Erfahrung, das Gut macht mut, Mut macht übermut, Übermut thut nimer gut. Das heiſt gute Tage nicht können ertragen, man ſihets auch in der Haushaltung und ein jeder in ſeinem Stande greiffets doch mit den Henden, wenn ers nicht wolt ſehen in der heiligen Schrift. Wenn ein Knecht alzu einen fromen Herrn hat, ein Kind einen freundlichen Vater hat, eine Magd eine gütige fraw, so kan mans nicht leiden, Je gütiger jnen geſchiet von irer Herrſchafft, jetweniger ſie es achten.

zu 9 Maſſe were zu allen dingen gut. r zu 26 Unſere Natur ist mit güte nicht zu zemen. r

<sup>6</sup>) Or. Ars am. 2, 437. Röer hat diese Anführung nicht.

R] ir geschicht ab utrisque, je weniger sie eß. Sie eives je mutwiliger, quanto melius senatores. Sie rustici quando leniter, quando bauer flehet. Sie cui libet homini est, quando bonos dies, kan erß nicht ertragen, donec ein unglück anricht. Item daß futter sticht in.<sup>1</sup> Es ist im zu wol.<sup>2</sup> Gehort alls  
 5 her, i. e. quando homo wol ghet, quando Mammon fulet, kan niemand mit im außkomen. Hoc queritur hic deus. Non bene facio, quod te divitem facio, du wirstu umb feren et contra me. Deinde Cantico. Ideo schlecht er  
 mich mit der fersen. Ideo nihil melius mundo, quam ein starck scharff  
 regiment ut apud Iudaeos et Turcas et quidam Nobiles qui rusticis adimunt  
 10 mantel cum tunica. Illi gehorn in mundum, non bonus magistratus. Vides


zu 8 leßer r mich, leßer mit den P

<sup>1</sup> <sup>2</sup>) L. hat diese beiden sprichw. Wendungen in seiner Slg. hintereinander (Thiele Nr. 323. 324) verzeichnet. Th. bringt als Beleg f. den Gebrauch nebeneinander nur unten Z. 18. Futterlin findet sich in echt Lutherscher Überlieferung nicht (Dietz gibt überhaupt keinen Beleg dafür). P.

A] Also thun auch die Bürger, sie sind allezeit desto mutwilliger, je gelinder der Rat und die Oberkeit ist.

Die Bauren je gelinder Herrn sie haben, je exger sie sind, sol jemandß mit glimpff und güte sie zu was bringen, der muß gar gut glücke haben,  
 15 Darumb istß also, wenn man ein Bauru flehet, so zu schwillt jm der Bauch davon. Also istß mit ein jeden Menschen, wenn er gute tage hat, ist nicht wol mit jm umb zukomen, bis er ein unglück anrichtet und Gott jme die grossen Feddern ausrupfft, denn daß Futterlin sticht in, es ist jm zu wol. Davon hat man gar viel Sprichwörter, die gehören alle hieher und sind auff  
 20 diese meinung gestellet, daß, wenns einem Menschen glücklich gehet und er sich etwa fület, so ist nimer wol mit jm umzugehen, Denn er wird mutig, Eigensinnig und wunderlich, der Teufel kan nicht mit jm aus komen.

Dieses klaget hie Gott durch Mosen und wil gleich nach Menschlicher weise so reden und sagen: Ich thue nicht wol, daß ich dich reich und sat  
 25 mache, denn wenn ich dich ins Land bringen werde, so wirst du dich umkeren und wider mich lecken. Wie sonst im Mose geschrieben stehet Israel ist dich  
 und felt worden, darumb sehet er an zu lecken und schlegel mich mit der versen. Insumma wir müssen mit dem Creuze und leiden gedruckt werden, auff daß wir nicht stolz sein. Darumb ist der Welt nichts bessers denn ein scharff,  
 30 hart, starck Regiment, wie noch bey den Türcken ist und etliche Zundern vom Adel geschwinde zugreifßiche Regenten sind, welche den Bauren den Mantel nemen sampt dem Rocke. Solche grobe Tyrannen gehören in die Welt, nicht

zu 13 Des Rhums vom F. W. ein stück. r zu 21 Sonderlich was von grosser Herrn  
 Gefinde ist. r zu 26 Preis der G. güte er weis bis, noch hinderts in nicht am woltthun. r  
 zu 30  r zu 31 Sie wil gespörnet sein. r

R] hic deum conqueri, quando den Leuten wol ghet, ſo vergeſſe man. Iam nihil deest Germaniae, den das in ſo wol ghet, quisque facit quod vult, quia ranae non habent ſtorchen<sup>1</sup>. Ideo azinus ghet auffß eiß. Ideo ſie mutwillen treiben, donec veniet dominus. Experientia cum ſcriptura concordat. Sed vide, eß wird dir nicht geſchlenckt werden. Si hoc, ſo ſtraß Moſen lügen, 5 qui dicit: Sihe dich für. Deus tuus est zelotes, ne ira 2c. Das treibt er im dennoch in die naſen, ſed nihil moventur. Ut et in primo praecepto. 'Deus zelotes'. Ja wenn wir gute tage, ſo fragen widder nach Got, fürſten, parentes. Sed wen der zorn anghet, ſo wirts heißen Vertilgen ex terra.

<sup>1)</sup> Anspielung auf die bekannte Fabel von den Fröſchen, die den Storch zum König erwählten und natürlich dieſe Wahl ſehr zu bereuen hatten. P.

A] frome Oberkeit, auff das ſie jre hoffart dempffen, denn die Welt leſſt ſich 10 nicht regiren mit gut und ſanſtmut, denn der böſen Buben iſt allezeit zuviel.

Daher ſiheſt du, worüber Gott klaget, nemlich wenn erß durch ſeine Beterliche gute den Leuten leſſet wolgehen, ſo vergeſſen ſie ſeiner und aller ſeiner wolthat. Izt ſeilet dem Deuſchlande nichts denn das jm ſo wolgehet, ein jeder thut, was er wil, Deuſchland hat gar dieſe plage, jm iſt zu wol 15 und die Oberkeit zu gelinde. Darumb iſt in allen Stenden ein lauter mutwille, eß lebt faſt ein jeder ſeines eigenen gefallenß, Eß mangelt, das die Fröſche nicht Störche zu Königen haben, warlich eß gehet der Eſel auffß Eiß tanzen. Aber ſie werden ſo lange Mutwillen treiben, biß das der HERR kömet und ſaget: Du haſt mich lange gnug verachtet, Ich wil dich Mores 20 leren, auff das du weißeſt Ich ſie noch GOTT. Denn die Erfahrung trifft jmerdar mit der heiligen Schrifft uberein.

Derhalben ſo ſagt Moſe: ſihe zu, eß wird dir nicht geſchlenckt werden: geſchiets nicht, ſo ſtraße Moſen lügen. Der frome Moſes leſſetß an ſeinem vleiß nicht mangeln, widerholet jmer die vorigen Warnungen und ſaget: 25 Sihe dich für, dein Gott iſt ein eiveriger GOTT, das du ſeinen zorn nicht über dich erregſt und er dich ein ſtücklin ſehen laſſe, darauff du nie gedacht hetteſt. Das reibet er jnen ſtets in die Naſen, das ſie ja Gott fürchten ſollen und vom HERRN ſich nicht laſſen abwendig machen, ſeiner auch nicht vergeſſen. Denn er ſeye ein zorniger Gott und ſtraße biß ins 30 dritte und vierde gglied. Aber die lieben Jüden frageten nichts darnach, Gott mag im erſten Gebot eiverig oder unleidlich ſeyn, wie er wolle. Dieſe Seuche ſticket uns auch zwiſchen Fell und Fleiſch: wenn wir nur gute tage haben, ſo fragen wir weder nach Gott, Pſarherrn, Fürſten noch Vater und Mutter, Ja nach dem Teufel dazu nicht. Aber wenn auch die ſtunde komen wird, 35 das ein mal der zorn anghet, ſo wirts heißen Vertilget von der Erden.

zu 12 Göttlichß gereuen Gen. 6. r zu 24 Moſe ein vorgenger und Exempel den Kirchen-  
dienern. r zu 32 Welt freiheit und gute. r



- R] Denn wird dichs jamern, quod uxor viciatur, liberi occiduntur, tum zu lang. Textus. Si contra me wirst mutwillig, tum ego quoque, quando mors venit, Satan, pestis et wird dich lassen tilgen de terra. Sed gute tage können got nit leiden, deinde sequitur praesumptio utinam quisque in suo statu cogitet:
- 5 Deum metuam, cum mihi wol ghet, ero humilis, tum dominus misericors erit mihi. Si vero inobediens, ingratus, tum dominus mihi minatus r. Si hoc, non tam multae quaestiones von der schinderey. Iam vero putant omnes

---

1 wirst P      3 got(s)      6 ingratus (...)

- A] Denn wird dichs jamern, das dein Weib für deinen Augen geschendet wird, deine kinder getödtet, die Eltern erschlagen werden, ja dir dazu die
- 10 Haut wol ausgeklopffet wird und über das der Hals abgestochen. Da wil man hülffe, rettunge und schuß haben, denn wirds aber zu lange geharret sein. Darumb wil dir der HERR hie zuverstehen geben: wirst du wider mich mutwillen treiben, so wil ich auch unbereit und unwillig sein zuhelffen, wenn der Tod, Teufel, Krieg, Pestilenz und alles unglück mit hauffen
- 15 komen und werde dich auch lassen zappeln und stecken, ja der Sehte mit dir spielen.

- Es wird dir hie zuvor gesagt, damit du dich habest darnach zurechten, das ob du gleich wirst schreien zu GOTT, so wird er dich nicht erhören. Denn alhie stehet der Text klar, der es dreyet: Gott wil deinen Mut-
- 20 willen wider in und deine Herrschafft getrieben also heimsuchen, das du selber sagen solt, er habe dich recht bezalet und getroffen. In Summa gute tage können nicht anders denn Gottes vergessen, auch folget darauff vermessheit, die gehet über und Gottes furcht gehet unter. Ach das ein jeder jzt in seinem Stande gedechte: Es gehet mir Gott lob wol, ich wil
- 25 Gott fürchten, im von herken dafür danken und dienen und wil daneben dem meinem getrewlich nach komen und thun, was mir in meinem Stande aufgelegt ist, wil demutig und eingezogen sein. Ich weis, der HERR wird mir Barmherzigkeit widerfaren lassen. Werde ich aber ungehorsam und undankbar sein, so hat mir der HERR gedreuet, Er wolle mich von der Erden vertilgen. Wenn man das ge-
- 30 dechte, würden nicht so viel klagen und plagen sein von der Schinderey und so gar übermächter untrew der Leute. Jzt meint aber ein jeder, unser HERR Gott sey gestorben, es werde seine Bűberey und Bosheit nicht gestraffet werden. Also sol ein jeder sich drein schicken, unserm Herrgott gehorsam zu sein und guts zuthun, ehe denn sein zorn aubrenne.

---

zu 8 Narren wollen mit kolben gelaufet sein Proverb. 19. r      zu 16 Ein guter freunt warnet in der zeit r      zu 18 Psal. 89. r      zu 26 1. Pet. 5. r      zu 32 Psalm. 34. r

R] deum geſtorben. Sed in regimine Turcarum da ghetz ſo zu. Si auxilium nolit obedire, venditur 3 g<sup>l</sup>, tum dominus emit et ſchlecht ſie tum ut tu vaccam, und mit einer ſtauppen her, ſi praeceptum non fecerit. Turca plus florenorum habet quam noſtri principes heller. Unicuique demensum ſua portio edendi et laboris. Si non, fluxz mit rutten und beſen. Si hoc non, mit dem ſchwerd. Nobiscum: Si mercenarius negligit duos dies, non habet conſcientiam, ſed putat ſe iuſte facere. Sed wird der teufſel unter dich k<sup>o</sup>men, tum e terra eradicabit. Si vero regimen eſſet ut Turca aliter loquitur ad lanios, quando digitum erigit, ſo ſtetz und ghetz ut vult in totis ſuis regnis. Ubi talia regna non ſunt, contemnuntur omnes omnium statuum 10 perſonae. Et dicunt: man muß mich wol haben. Das heiſt glebt an dei terrore, gotz vergeſſen. Wen aber ſo were, daß einz ein ſtuck b<sup>r</sup>od und

1 tum (vor ut) fehlt P      4 florenorum] 1<sup>l</sup>      heller] h<sup>l</sup>] fehlt P      9 totis e aus  
tota] omnibus P      ſua] ſuis P      10 omnes fehlt P

A] Im Türckiſchen Regiment gehetz mit dem Dienſtgeſinde alſo zu: Wenn eine Magd nicht wil gehorſam ſein, verkuuffet man ſie umb drey Gröſſchen, denn kuuffet ſie irgend einer, der ſchlegt in ſie, wie du auff eine Kue oder 15 Eſel ſchleget, iſt mit einer Peiſſchen hinter jr her, wenn ſie nicht thun wil was ſie ſoll. So wird auch ſonſt allenthalben ein ſtrenges Regiment gehalten und geſchiehet beſſer auffſehen denn bey uns Chriſten. Der Türke hat mehr Gülden denn unſere Fürſten heller haben, dennoch thut er vleiz bey ſeinen ſachen. Ein jeder unter dem Türckiſchen Dienſtgeſinde hat ſein Abgemessenes 20 an Speiſe, Tranck, arbeit etc. verbringet erz nicht, wie er ſol, ſo iſt er balde da mit Ruten und Peiſſchen, hilfft das nicht, ſo ſchleget er mit dem Schwert drein, das Meſſer ſolget balde hernach und hauet jm den Kopff herab.

Aber bey uns, wenn ein Arbeiter oder Geſinde einen tag oder zweene verſeumet oder ſeinem Herrn ſonſt ungehorſam und untrew iſt, ſo hat es 25 kein Gewiſſen drüber, ſondern meint, es thue recht, darumb iſt jz ſchier niemand Vater und Mutter oder Oberkeit gehorſam. Aber wird der Teufel einmal unter dich k<sup>o</sup>men, ſo wirſt du von der Erde vertilget werden. Darumb ſo muß ein ſolchs Türckiſch Regiment folgen, das uns zu drümmern ſchmettere, ein ſolch Herrſchafft gehöret in die Welt, das man anders den 30 Leuten zu ſpreche, gleich als der Türke thut. Wenn er ein Finger auffhebt, ſo gehetz von ſtaten, wie er wil in ſeinem ganzen Reich, und wo ſolche Regiment nicht find, da wird GOTTES vergeſſen und werden allerley Stende als Oberkeit, jre Gebot, Eltern, Herrn und Fräwen und andere verordnete Perſonen verachtet.

zu 15 Türckiſche harte Beſchwerung mit dem Geſinde. r      zu 24 Gemeiner Weltkuefftiger ungehorſam. r

R] trundt wasser haben et tamen zehen wagen hin auß faren, et hoc non, mit der  
 stauppen, tum proba familia. Sed quia non, est impossibile. Sed sequitur  
 'Mea ira'. Quid fecit Iudaeis? Tempore Achab in tribus totis annis et  
 medio lies er nicht ein tropfflin regen. Da kam er uber sich, das verdort  
 5 tota terra horrend[e, nihil erat victus, ein tauben treck und esels kopff bey  
 3 gulden, quem alioqui non ausi edissent. Et pueri fame peribant, aliquae  
 schlachten liberos, postea plunderten stad 20. q. d. vos mei obliti et iam  
 vestrum, et cum ira adesset et clamarent, non exaudita. Sic nobis eveniet,

1 et hoc non] Si non P    3 in fehlt P    4 dimidio P    sich] sie P    5 terra] t)  
 horrende] greulich et P    6 ausi] anno [auro?] P

A] Denn die mutwilligen Leute lassen sich duncken, man mus uns wol  
 10 dulden und haben, man kan unser nicht entberen, das heisst one Gottes furcht  
 gelebt, Gottes vergessen, Gott nicht geschewet, wir vergessen Gottes und  
 furchten in nicht fur guten tagen und fur dem Mammons dienste, denn der  
 ist unser Gott. Wens aber also were, das ein jglicher nur ein stucklin  
 Brots und trundclin Wassers haben solt und doch sein abgemessene arbeit,  
 15 als ein zehen fuder Mist auff zu laden und hinaus zu furen, und wenn er  
 das nicht thet, flugs hinder im hehr mit der staupen, denn wurden sie wol  
 fromer werden und Gott nicht also verachten. Aber weil das nicht ist (wie  
 wir in gluckseliger zeit dahin nicht komen mogen) so istz auch unmoglich,  
 das sie besser werden, darumb folget

20 Das nicht der zorn des HERRN deines Gottes uber dich 6, 15  
 ergrimme.

**W**as hat Gott den halstarrigen Juden gethan? zur zeit des Koniges  
 Achab in vierdhalb ganzer Jar, lies er nicht ein Tropfflin regenen,  
 da kam der zorn auch uber sie, da verdorret das ganze Erdrich. Es ist  
 25 schrecklich und greulich zu sagen, da war eine grosse Tenrung, das da keine  
 Speis fur die Menschen, kein futter fürs Viehe war, Also das man alles  
 Viehe schlachtet. Und wie giengs nachmals in der Endlichen zerstörung  
 Jerusalem, bezalet sie Gott nicht redlich? das sie nach andern straffen zu  
 leht Taubendreck und Esels kopffe kauften, einen fast umb drey Gulden,  
 30 welchs sie sonst nicht hetten essen durffen. Die Kinder starben hungers den  
 Eltern in den armen, andere sahen, das ire Kinder erschlagen worden, etliche  
 schlachten ire Kinder, darnach worden die Stedte geplündert, also rechnete  
 Gott ire undankbarkeit und straffte ire verachtunge. Als wolt er sagen: Ir  
 35 verhanden war, schrien sie, aber er horete sie nicht und halff jnen nicht.




R] ut clamemus und ghen wird vox: Ira mea. Auff mein ſeel es iſt nicht zuſcherzen. Es iſt nicht poſſibile, quod unbüſſet bleibe. Ideo oportet ſuper Germaniam veniat maxima pläge, timeo alß auff ein mal peſtilenß, krieg, hunger. Nemo timet deum, familia, paur, handwercker thut quod vult, nemo urget, quique pro ſua voluntate vivit. Impoſſibile, daß lange ſol ſo bleiben. 5  
 Utinam quidam noſtri intel[ligent, daß do auffgeſchoben wird, ne ira noſtris temporibus et liberorum veniret. Si bellum et Turca veniret, fides, praedicatio, agnitio Chriſti, tauß iſt alß da hin, merac bestiae ſimus et domini vivunt ut ſa[m]ilia, coactus et regaris ut vacca. Qui ſecundum dei praecep[ta non vult vivere, den ſchick man nur dem Türcken. Si Euangelio non noceret 10  
 regimen Turcae, velim eum d[omi]num eſſe. Sed impoſſibile. Ideo melius,

2 Es iſt nicht] Non eſt P bleibe RP 4 handwercker] hand: thun P volunt P  
 7 temporibus] tp 9 (. . .) coactus

A] Also wirds uns undankbarn Deuſchen auch dermal eines widerſahren, daß wir im unglück und nöten ſchreien werden und zum beſcheide bekommen das Wort Mein zorn iſt ergrimmet, und werden kein gehör noch hülffe haben. Denn wir haben gar zu gute Tage, wir wiſſen nicht (mit urlaub), 15  
 wo uns der Hinter ſtehet. Auff mein Seele es iſt nicht zuſcherzen, es iſt nicht möglich, daß ungebüſſet bleibe, die ſtraffe kan nicht aus bleiben. Es muß uber Deuſchland ein groſſe pläge kommen, ich fürcht, es werde alles auff einmal kommen, Peſtilenß, Krieg, Hunger. Niemand fürcht GOTT, es iſt alles mutwillig, Gefinde, Bauren, Handwerckslente, thut alles, was es wil. 20  
 Niemand ſtraffet, ein jeder lebt nach ſeinem willen, beſcheiſſet und betreuget den andern, Es iſt unmöglich, daß lange ſo ſolt bleiben, denn die guten Tage betriegen uns.

Wolt Gott, daß unter uns etliche wenig ſolches verſtünden, die da ernſtlich beteten, daß doch die ſtraff auffgeſchoben würde, und wo ſie nicht 25  
 gar verbliebe, daß doch der zorn nicht keme zu unſern oder unſer Kinder zeiten. Denn wenn Krieg und der Türke kömet, ſo iſt Glaub, Predigamt, erkentnis GHNSSZ, Sacrament, als Tauffe und Abendmal alles dahin, wie diß unter dem Türcken zu ſehen iſt, und werden lauter Beſtien aus uns, daß ſie uns treiben und jagen wie die Kue, denn wirſt du muſſen thun, 30  
 was du jzt nicht thun wilt. Und welche nicht nach Gottes gebot jzt wolten leben, den ſchickete man nur den Türcken uber den Hals. Wenn das Türkische Reich dem Euangelio nicht ſchadete, ſo wolt ich in uber uns wündſchen, das er unſer Herr were und uns wol plagete, die wir jzt alſo ſichere Geiſter

zu 12 Gleichs mit gleichem vergelten. r zu 18  r zu 24 Es bleibt wol bey  
 dieſer Anzal Pfal. 12. r zu 30 Tit. 1. r zu 32 N. B. r

R) ut patiamur die ungemach rusticorum cum Euangelio quam. Tum mußt ein ehlicher sein depensum cibi et laboris haben, non haustum vini supra. Si velis sic facere ut hic, tum veniret dominus laqueo et ligaret. Videbis me non mentitum. Si ego mentior, tum Mose etiam. Sed non mentitur. Ideo  
 5 wird er bey dir auch war werden. Ideo noli oblivisci dei, stül nicht, raub nicht, diene, erbleite treulich, fac tuum offitium, quod committit dein man, consul, tum habebis propitium deum et benedictionem, dives eris. Si non fideliter laboras, so soltu verßlucht, zorn, grim und verfolgung sol dir folgen.

2 non (potum)

6 diene und P de— man

8 verßo[lgung] fluch P

A) sind, aber es ist unmöglich, er vertilget das Euangelium und die Kirche  
 10 Gottes zerstöret er.

Darumb ist besser, wir leiden das ungemach, mutwillen der Leute und verborteilung der Bauren bey dem Euangelio, denn das wir den Türcken zum Herrn hetten one das Euangelium und das Euangelium verloren. Weren wir aber unter dem Türcken, so müste ein jeder sein gemessene speise, gewis  
 15 ziel und zeit zu essen und ein bestimete arbeit haben und nicht ein trunck Weins, sondern Wasser und sein stück Brots und nicht ein bißten drüber. Du mußtest da nicht zum Bier gehen, wie es denn gut were, das man der Leute Schlampamp und freßerey und seufferey wehrete, wie denn jzt in der Türckey den gefangenen Christen das sauffen gewehret ist und jzt hunger  
 20 leiden und arbeiten müssen wie die Esel. Wenn du es denn nicht woltest thun, so keme der Herr mit dem Strick, hünde und geißelt dich. Denn würdest du erfahren, das ich nicht gelogen hette, wurde ich liegen, so schelte mich, du würdest den gerne vor den friede danken und Gott der GERN würde dich sein auß der Bierschend inß Teufels namen holen, müßttest dagegen  
 25 arbeiten, als rauchet dir die Haut, da würdest du an mich gedencken. Liege ich denn, so leuget Moses auch, aber er wird nicht liegen werden, darumb wird es bey dir auch war werden.

So thue nu erstlich, was Gott dir gebeit, sey nicht ein Knecht des Mammons, vergis Gottes nicht, darnach stiel nicht, raube nicht, diene, arbeite  
 30 treulich, thue dein Ampt, was dir befohlen ist, mit vleis und trewen, sey gehorsam deinen Oberhern, so wirßt du ein gnedigen Gott haben und wirßt gesegnet sein, reich werden, es wird dir wol gehen. Wirßt du aber nicht trewlich und redlich arbeiten und mit dem Nehesten auffrichtig umbgehen, so solt du vertilget werden, der zorn, grim und verfolgung sol dich treffen.

35 Lieber, laß dich die guten tage nicht betriegen, aber das ist vergebens und wird den Tauben geredet, Wie man denn sagt, Es sey unmöglich,

zu 11 Christen müssen und sollen Patienten sein. r

zu 13 Beatus qui intelligit. r

zu 28 In Gottes fürcht und Glauben des seinen abwarten. Colos. 4. 2. Theß. ult. r

zu 35

Gedencke es könne sich endern. r

R] Sed frustra haec dicuntur, quia kan nicht gute tag tragen. Ideo inculcandum nobis verbo dei, obz doch ein wenig helfen wolt, ut certe alioqui nemo curaret sine praedicatione. Nam natura quando bene habet, in glaciem, sticht sie das futter, in periculis non enthaltet sich quam zittern. Ideo praedicatio instituta, ut maneat homo, wen im wolghet et econtra. Gut dich, 5  
 3cr. 12, 13 wenn du gute tag hast, quando sues pascuntur. Hiere. als wenn man ein jay auff dem kobel. Sic quando deus dat dies bonos et dat sprout und triestern, certe es gilt dir den bald, alius veniet und sol wurst auß dir machen et te vorare und das schmer verzehren. Quando tempus foelix, non pestis et sedemus in bierheusern et ancilla nihil curat et operarii 4 dies 10

7 koben P sprout oder sprit R sprit P 10 sedes P

A] das man könne gute Tage ertragen. Darumb mus manz mit Gottes Wort ein blewen, uns ein wenig aufrichten und vermanen und treiben, das wir GOTT fürchten und seiner nicht also vergessen, Obz doch ein wenig helfen wolte, wie es sonst one die Predigt warlich niemand würde achten. Denn wenn der Natur zu wol ist und sie one Gottes Wort dahin lebet, so 15  
 gehet sie außs Eis tanzen und leufft ins Ierchen felt<sup>1</sup>, da sticht sie das futter. In gefehrlichkeit aber kan sie sich auch nicht erhalten, da ist nichts denn zittern, beben, fürchten und verzweifeln.

Darumb ist die Predigt des Göttlichen Worts angericht, dadurch man einen Menschen vermanet zur furcht Gottes und bey Gott zu bleiben, wenn 20  
 es jm wolget, hertwider auch nicht zuverzagen, wens jm ubel gehet, sondern es helt an im Glauben festiglich zubeharren. Also vermanet uns auch hie das Göttliche Wort und spricht: Sihe dich für, hute dich, wenn du gute tage hast, denn weist du, was es bedeutet? Wenn man die Schweine mestet, so wil man sie schlachten, so ist den Sennen der tod neher, denn wenn sie in der 25  
 3cr. 12, 13 jrrer umbher lauffen, wie es Jeremias der Prophet auch saget.

Also wenn Gott dir auch gute tage gibt, gibt Schrot und Trebern und du mestest dich mit Gottes Gütern, so gilst warlich deinen Bald. Einer wird komen, dich schlachten und Würst auß dir machen und dich auffressen und das Schmeer, Schmalz und Fette verzehren, das ist: dein gesamletes Gut 30  
 und Schaz hinweg nemen.

Das ist ein stücke, das Moses wil sagen: Lieber, wenn gute zeit da ist und keine Pestilenz oder ander unfal vorhanden und jr sizet in Bierheusern, sauffet, singet und löret und fraget nicht viel darnach was Korn gilt, wo man essen und trincken neme, Wie das Gefinde denckt, der Herr und Frato 35

zu 13 N. S. r zu 19 Stiffunge des Predigampts N. S. r zu 26 Cap. 12. r  
 zu 27 Bedeutung eitel Glüdz. r zu 32 Moji seer gute Meinung. r

<sup>1</sup>) vgl. viel sagt, das gar nichts zur sachen diene . . . und mit seinem waschen ins Ierchenfeldt kommen war Tischr. 185<sup>a</sup> (nach D. Wib. 6, 761). Sinn: sich (ins Weite) verlieren. Nicht in Ls. Slg., ob überhaupt Luthersch? P.



R] laborant, den selbigen dico: weil so wol sthet, sehen sich für, quia tempus, ut cogitent an die gebot Gottes, ne obliviscantur. Domino deberent gratias dicere, quod bona requie hic sedeo als ein Juncker, O domine, conserva nos in hac pace, neminem fraudabo. Sed: wil freten, suppen, mein eier, et sic  
 5 uteris tua pace, das du got schendest und lesterst. So wird er widder komen et sua ira wird dich reißen ex terra. Ego opto vobis salutem ad bonos dies vestros. Si bellum, da du ißt gibt 2 3 pro cecivisiae cantharo, dares g  
 Et illo beneficio non uteris Got zu dancken, sed widder deinen nechsten zu troß und schaden. Sic servus non curat pro victu, habet victum, Ione, non

4 Sed dicis: Ich wil freten, supen, min eier verkonen P 7 gibst P 9 Ione von P nicht entziffert

A] 10 müssen wol schaffen, sie sind one sorgen und die Tagelöner arbeiten vier tage in der wochen, denselbigen wird hiemit gesagt: weils so wol sthet, Sehet euch für für der Sicherheit und vergessung Gottes, werdet nicht mutig und stolz, denn es ist zeit, das jr an Gottes Gebot gedencket und nicht Gottes vergesset.

Warlich du soltest Gott dancken, das du da mit guter ruge sitzest als  
 15 ein Juncker und Gott der Herr dir diesen frieden so lang erhelte, deine Schafe treibest du one alle sorge und fahr aus der Scherey aus und ein, das dich die Mörder nicht erschlagen. Aber ja das du nur ein mal gedachtest: Lieber Gott, hilff mir, das ich thue was du wilt haben, das ich dich liebe und meinem Nehesten diene, ich wil niemand betriegen, mein Bier und Kase kauffs geben.  
 20 Niemand wil dieses besinnen und Gott für solche gaben dancken, der Oberkeit gehorsam sein und dem Nehesten dienen, sondern man sagt: Ich wil freten, Supen mein Bier, mit vorteil, betrug und uberschen das meine verkuessen, denn es ist mein. Und brauchst also des Edelen frieds und der gaben Gottes, das du Gott schendest und lesterst, derhalben so wird er auch komen und dich  
 25 in seinem zorn aus der erden reißen und vertilgen. Verstehet jr mich, ich rede ja Deudsch, jr habt glückselige zeit, ich wündsche euch auch glück zu ewren guten tagen, das jr derselbigen recht brauchet, aber sehet zu, kömet Krieg, da du ißt zweene Pfennige gibst für ein Kanne Bier, denn gebstu gerne ein Grösch.

30 Du wirst auch nicht als denn auff den Markt müßig sitzen wie ißt, da man in allem Reichthum und ubersluz lebet und dieser wolthat gebrauchet, nicht Gott zu danck, sondern viel mehr jm zu troß und schanden und dem Nehesten zu schaden, du gedenkest nicht an den zeitlichen frieden, wie du Gott dafür danckest. Also bekümmert sich in einer Haushaltung der Knecht nichts

zu 14 Alles ist in andand erlossen, wolthun hilft nichts. r zu 23 Welt Angelegenheit. r  
 zu 30 Krieg eine zusammenfassung alles unheils. r

R] cogitat, wie gut tag frig ich. Dominus sollicitus, ut edat. Sed abutitur istis diebus und ſticht im das futter und macht ſich ſo beſchiffen. Heißt das nicht G]ot vergeſſen, quando benefacit tibi? weißt nicht, wie du dich ſtellen ſolt G]ot zu verdrieß. Quid si bellum et 20 ancillae libenter frustum panis. Alibi ubi fames, accipit una panis frustum et servit 2 dies, iam vix 5 dimidio anno ſo vleiſſig. Sed nos invertimus, vert[ratwen allzu ſer blonis diebus. Ibi timendum esset. Econtra. Quia deus non mentietur, quia si abuteris blonis d]iebus tuis, ſo wil er dich vertilgen. Hoc unum, ut timeamus nobis tempore foelicitatis et cogitemus quid futurum. Si tempus belli, tum

2 futter] für RP

5 unum frustum panis P

A] umb eſſen und trincken, ſorget nichts für futter, kleider und lohn, achts alles 10 für nichts, denn er weiß und verleißt ſich drauff, der Herr muß wol verſchaffen, Denckt nicht, wie gute tage er habe, leißt einen andern für ſich ſorgen, iſt ſeiner Herrſchafft ungehorſam, meinet, er ſey darumb da, das er nur eſſe und trincke, mißbraucht alſo der guten tage und ſticht in das futter zu ſeer und macht ſich beſchiffen genug. 15

Aber viel ſicherer thun ſolchs die Groſſen Hanſen und gewaltigen, heiſt das nicht Gotts vergeſſen? wenn er dir guts thut und du weißeſt nicht, wie du dich ubel genug ſtellen ſolt Gott zu verdrieß und dem Neheſten zu ſchaden, du gedenckeſt nicht an den zeitlichen friede. Wie, wenn Tetrung, Krieg und unfriede keme und neme dieſen Schak, des friedlichen, genugſamen lebens hin- 20 weg? da werden Knecht und Megde ſo wol ſeil werden, das zwenzig, dreißig, vierzig Megde und Knechte gerne umb ein ſtück brot vleiſſiger dieneten denn ſonſt ihund umbß Geld. Es gehet bereit alſo an andern Orten, da tetrung iſt, da nimet eine ein ſtück Brots und dient zween tage, jkt dient ſie kaum ein halb Jar ſo vleiſſig umb groſſen ſold und lohn. 25

6, 12 Derhalben ſagt Moſes: Hüte dich, das du nicht vergißeſt des H]Errn der dich aus Eghypten gefüret hat. Aber wir ſehenß jkt nicht, es iſt auſſer unſern augen, aber es wird uns einmal in die ſauſt komen, man ringet darnach und es wird dazu komen, wir verkeren alles und ver- trawen alzu ſeer auff die gute tage, da wir uns doch fürchten ſolten in den 30 guten tagen und nicht zu ſicher ſein. Widerumb bedenden die zeit der Not, das man als denn auff Gott vertrawen und nicht verzweifeln möchte, denn Gott wird nicht liegen, wo du wirſt deiner guten tage mißbrauchen, ſo wil er dich vertilgen, das iſt eins, das wir uns fürchten ſollen und des böſen nicht vergeſſen zur glückſeligen zeit. Das du gedenckeſt, was es würde werden, 35 wenn Krieg oder Tetrung keme und wenn du ſolteſt einem dienen, der dir

zu 16 Mißbrauch G. Beſcherungen. r

zu 26 Heſſtige, Prophetiſche wort des mans G. r

zu 33 Regel, an ſich zuhalten beim Guten. r

R] servire deb[et] uni qui vix daret panis frustum et in terram. Das heißt  
 ut Sap. tempore felicitatis et econtra. Et ex praecepto accepit. Das ist  
 ein stück, quando naturae wol ghet, obliuiscimur dei. Ideo mus gotz gep[ot]  
 komen und warnet, ut te fürsehest, ut quando dir wol ghet, ne contra deum  
 5 et proximum agas. Sunst wenn das nicht wer, so sit quod azinus. Azino 3:  
 futter, sack, stecken. Servo futter, werck, rutten, i. e. cuilibet der zu thun  
 etwas hat, sive sit consul, iudex, famula, Essen, trincken sol man geben, aber  
 ein sack dazu, ut zuschaffen hab, ne zu essen und trincken, et si sperst, gehört

1 frustum RP Das] Ibi P 3 wol] wille P 4 warnen P 5 über das steht  
 praedicatio 8 sperst] speist P

A] kaum ein stück Brot gebe und schlage dich dazu zu boden. Widerumb das  
 10 man auch auff Gott hoffe, zur zeit der trübsal, das heißt, als der weise  
 Man Salomon jaget

Wens uns wolget, so überheben wir uns, wens ubel gehet, so verzagen wir. Sir. 18, 25 (?)

**D**ieses hat er aus dem Ersten Gebot genommen, das ist ein stück unser  
 unart, wens der Natur wolget, so kan sie sich nicht enthalten, sie  
 15 vergißt Gottes drüber und lesset Hende und Füße gehen, wens ubel stehet.

Darumb mus Gottes Gebot und Worte komen, uns ermuntern, erwecken  
 und warnen dir selbst zu Gut, das du nicht zu schaden kömest und du dich  
 fürsehest, das, wens dir wolget, du nicht auff deine gegenwertige gaben und  
 Güter vertrauest und wider Gott und deinen Nehesten thust. Sonst wenn  
 20 die Predigt nicht were, so würde es komen, das ein Esel den andern in einen  
 Sack steckte. Also vermauet uns Salomo gleicher gestalt, als Moses gethan  
 hat, das wir von der Sicherheit nicht betrogen werden, auff das der Esel  
 nicht auffz Eis tanzen gehe. Darumb mus man dem Esel das Futter höher  
 legen, das er nehrlich die haut ertragen kan und das man jm die Rieben zelen  
 25 möge, Secke mus man jme aufflegen.

Im Buch der Sprüche Syrach wird gesagt Dem Esel gehört dreierley: Sir. 33, 25  
 Futter, Sack und Stecken. Also einem Knecht gebürt auch Futter, arbeit,  
 werck und Ruten. Das ist: ein jeden, der was zuthun hat, der da Ampt  
 oder dienst hat, er sey Bürgermeister oder Richter, Knecht oder Magd oder  
 30 was er sonst für einen beruff hat, der sol drey stück haben. Erstlich essen  
 und trincken sol man jm geben, aber darnach ein sack dazu, das er zu schaffen  
 und zubeschicken habe, das nicht alleine dabey bleibe, das er esse und trincke,  
 sondern das er auch arbeite. Und wo er sich sperret, das er allein das futter  
 und auch nicht den sack wil haben, da gehört dazu ein guter stecken und auff



R] das 3. ein gut stecken und auff die hand getrossen. Quisque vult tantum primum habere, sed solt den sack auch zu tragen. Es feilet nicht an frustis, ja zu viel, haberemus et secke, Sed es feilet am stecken. Es ist kein ernst, zorn, nachdruck nach. Sed solt sein.

‘Ne tentetis in Massa.’ 2. Das istz ander stuck Mose i. e. wens ein zu wol ghet, so fürchtet man got nicht, gibt niemand auff den andern, meinet, man durff sein, eontra da ghet das reuben. So wenig ein mensch das gute, so wenig kan er leiden bose, wen sie auch komen, Mammon regnat cum dextero brachio, wens wol ghet, tum facit quisque voluntatem, ist gots vergessen. Si mala, sinistro brachio, tum homo tentat deum. Hic loquitur 10

5 2. fehlt P    7/8 ein bis gute fehlt R    8 leiden das P    sie] es P    komen] kommt P  
9 voluntatem] quod vult P    10 Si fehlt P

A] die haut gedroschen, das man im die Striemen zele, so wird ime der kugel und lecker vergehen.

Ein jeder wil nur futter haben, aber du solt den Sack auch dazu tragen, der Esel tregt den Sack nicht gerne, und der Knecht hat auch nicht gerne die arbeit, sondern das futter und den lohn wollen wir alle haben, bebleissigen uns alle guter tage. Es feilet auch nicht am futter, ja wir habens zuviel wir hetten auch Secke, aber es feilet am stecken, es ist kein ernst, zorn und nachdruck da, wie es wol sollte sein. Der stecke sollte auch hernacher folgen, das man zuschläge, da gehört auff uns der Türcke oder sonst ein gewaltlicher Thran, wiewol unsere Fürsten auch stecken gnug sind. 20

6, 16. 17 Ir solt den Herrn ewren Gott nicht versuchen, wie ir versucht zu Massa, sondern solt halten die Gebot des Herren ewres Gottes und seine zeugnis und seine Rechte, die Er geboten hat.

**D**as ist das ander stücke, denn, wie gesagt, wens einem zu wol gehet, so fürcht man Gott nicht, man vergiffet seiner und wird einer hoffertig. und vermessen. Es gibt keiner auff den andern, meinet, man durff sein nicht, er durff niemands dienen, daher raubet und stilet man in der Welt. Widerumb wens ubel gehet, so kan fleisch und blut nichts weniger denn böse tage leiden. Der Mammon hat zweene arme, damit er regiret er die Welt, mit dem rechten arm regiret er, wens wol gehet, da thut ein jeder, was er wil, denn fürchtet man den Mammon und da ist Gottes vergessen. Wens ubel gehet, das böse tage vorhanden sind, so regirt er mit dem linken arm, denn versucht der Mensch Gott den Herren. 25 30

An ist die versuchung Gottes mancherley, alhie aber redet er von der rechten versuchung Gottes, nemlich, da Israel in der Wüsten Gott versuchte 35

zu 13 Ampts untüchtige und verwehnete. r    zu 24 Verderben aus Gutem. r    zu 34 Gott versuchen. r

R] de vera tentatione dei nempe in deserto cum Manna &c. quando non habuerunt esum vel potum, giengen sie hin zu Mose und schelten sich ein mal mit im. Der teuffel hat euch geheissen et noleb[ant credere. Sic Deo setzen ein zil, maß, person, zeit. So soltuz mir geben per hunc und können nicht  
 5 1 tag zu gut haben et dicere: Indigeo, sed stel dirz an, sed wenz zeit et quando, so wil ichs geru an nhemen. Tentare quando volumus habere, wie wirz abcirceln vel fallen von im ab. Hinc idolatriae quod Sanctos fecimus. Sic ad Eich quisque quaesivit,<sup>1</sup> ut nihil pateretur et deo fideret. Hoc est deum tentare. Wen mir etwas mangelt, ut statim det quod volo  
 10 et ut volo. Sie sa[cie]bant Iudei, plagten Got wol in deserto, was sie nur wolten, mußt er schier thun, ut wachtel. Sed name sich nit &c. Sie quando

## 10 plagen P

<sup>1</sup>) vgl. unten Z. 29. Zur eichen eine Kirche mit Kloster zwei Meilen von Leipzig, mit einem wunderthätigen Marienbilde, viel besuchter Wallfahrtsort. vgl. Enders, *Luthers Briefw.* 6, S. 79/80. P. Beitr. z. sächs. Kgesch. IV, S. 49 ff. Erl.<sup>2</sup> 24, 373. G. B.

A] mit dem Hm̄elbrot, da sie weder speiß noch tranck hatten, giengen sie hin zu Mosen und schalten sich einmal mit jm, murreten umb des hungers willen wider Gott und Mosen. Wolten schier sagen: der Teufel hats euch geheissen,  
 15 das jr uns auß Eghpten gefüret habt, und meinst du, das Gott alhie sey? sonst hetten wir je zu essen; wolten derhalben nicht gleuben noch einigen mangel leiden, sie wolten nicht harren und vertragen, sondern murreten als balde, wenn nicht essen vorhanden war, sie setzten Gott ein ziel, maß, Person, zeit, weise: so solt du mirz geben, durch diesen, auff die zeit etc. Sie wolten  
 20 unsern HERN Gott gebunden haben, das ers jnen nach jrem willen und gesakten Ziel und zeit geben solt, und kondten nicht ein tag zu gut harren und sagen: Ich bedarff ja dis und das, aber ich stelle dirz anheim, wie oder wenn du mirz gibst, so wil ichs gerne annemen.

Das heisset Gott versucht, wenn wir ein ding haben wollen von Gott,  
 25 wie wirz jm abcirceln, das ers uns geben müsse oder wir fallen von jm abe, das wir auch nicht erwarten können einen tag oder jm heim stellen, was wir bedürffen, oder jm vertragen und fest auff jn stehen, wenns ubel gehet. Daher komen im Papsthum Abgöttereien, Walsarten, das wir den Heiligen feiren, also ist man zur Eichen gelauffen, wenn eine not hat einen angestossen,  
 30 das die Heiligen helfen solten. Ein jeder hat wege gesucht, das er nichts dürfft leiden und Gott trawen und von jm hülffe gewarten. Das ist Gott versuchen, wenn mir etwas mangelt, das er mirz bald geben sol, wenn ichs haben wil, und was ich von jme begere, und nicht warten oder auff seine Hülffe hoffen wollen.

35 Also theten die Jüden, versuchten und plagten Gott wol in der Wüsten, murreten wider Gott, was sie nur wolten, mußt er schier thun auff einen

R] wol ghet, Mammon est dominus. Sie eontra est iterum dominus ut dñm verſuche vel non wechwerffe et alium annimp. Sie Mammon vult regere in der ſul et paupertate. Quot sunt qui credunt Deo ventrem, libenter vellent certe habere in manu. Si hoc, tum vergiſt, ghet wol, ſo taugt nicht. Si eontra, noch weniger. 1. praeceptum ſteht in den noten, ut ſervari non possit, es gehe wol vel ubel. Quomodo ergo homines from faciendi? Quia ghetz wol, ſo iſt Got vergeſſen. Sie dicit dñm: Ich wil inen gute tag geben, tui ſervient mihi, ja ut rustici enspides. Si eontra irascor, lauffen ſie von und verzweibeln, ſo ghetz. Sie natura non potest regere mundum et non possunt ſervare praecepta nec intelligunt, quia natura non potest, 10 quod non ſtolz werd, wenn ir wol ghet. Sie eontra wenz ubel. Sie vides,

1 est] igt P    7 ſo fehlt P    8 eontra fehlt P    irascor über eontra    9 von] von  
mir P    11 ir fehlt P

A] geſtrackten Termin, als Waſſer, Wachteln und Himelbrot etc. geben. Zieltenz jm ab mit maß und zeit, wenn ers jnen geben ſolt, aber er nam ſichs nicht an. Also regieret zu jeder zeit der Mammon auff die zweierley weiße: Erstlich wenns wolget, ſo iſt der Mammon her und machet, daß wir Gottes 15 vergeſſen, machet uns Sicher. Widerumb wenns ubel get, ſo ſeret er abermals zu und machet, daß du im ungluck Gott verſuchet oder in wegwerffeſt und ein andern annemeſt, also wil der Mammon regiren in der fülle und im mangel, Siehet man nicht ſolchs für augen? Sie woltenz traun gerne in der faust haben, haben ſie es, ſo iſt Gottes vergeſſen, gehetz wol, ſo taugt 20 nicht, gehetz ubel, nach viel weniger, Gehetz nu wol oder ubel, ſo iſt jm nicht zu raten.

Wie ſol man jm denn helfen, der Mammon ſicht und ſticht? Das Erste gebot ſteht in den nöten, daß mans nicht halten kan, es gehe wol oder ubel. Wie ſoll man die Leute from machen? Wie ſol man doch die Welt 25 regiren? es gebe doch einer maß und weiße. Denn gehetz wol, ſo iſt Gottes vergeſſen, in gefehrlichkeit wird Gott verſuchet. Wenn der HERR ſagte: Ich wil einem gute tage geben, ſo wird er mir dienen, Ja hinter ſich, wie die Bauren die Spieß tragen. Geb ichs jnen, ſo dancken ſie mir nicht, zörne ich aber mit jnen, ſo lauffen ſie von mir und hengen ſich an andere Götter 30 oder verzweifeln.

So gehetz, lache ich, ſo werden ſie ſtolz, zörne ich, ſo verzagen ſie, also kan die Natur die Welt nicht regiren und können die Gebot Gottes nicht gehalten noch verſtanden werden, denn unſer Natur kans nicht laſſen, daß ſie nicht ſolt ſtolz werden, wenns jr wolget, also widerumb, wenns 35

zu 23 Mußſamkeit die Leute zu halten in unfaß und wolſart. r  
ſteilige natur gute. r

zu 32 Die hinter-




R] quam utraque parte dei praecepta so greulich verachten. Si inveniri posset media via, ut vel deus nec bene nec male, so. Sed oportet vel bene vel male. Si hoc, tum vel praesumimus vel desperamus. Omnis idolatria cum missis, peregrinationibus kompt her vom Mammon, das wir gute tag wolten  
 5 haben et contempsimus dei praecepta qui dixit 'Ego dominus tuus'. Sed si erus mihi, nos geradten auff die weis, tum ad alium deum. Vides sensum 1. praecepti i. e. wens dir wol ghet, veracht mich, et quando male, so ver-  
 3 zweifel nicht. Si bene: O domine, non sum dignus, ut hic in pace sedeam, cum panis frustum, et agnoscere debes ex deo venire. Ideo cum sit a deo,  
 10 serviam ut textum. Sic econtra peste praesente, quamquam hoc malum, tamen

3 ido<sup>a</sup> 3/4 cum missis] tantum muffedgang inspicias 5 (ebenso 7) praecepta] p  
 7 verachtet mich nit P 10 quamquam] q:

A] ubel gehet, so kan sie auch nicht bestehen und auswarten. Also sihest du, wie Gottes gebot auff beider seiten wehret und doch gleichwol veracht wird. Das were ein Mittelweg oder Mittelstrasse, wenn sie möchte gefunden werden, das Gott nicht zu ubel noch wol lies gehen, das nicht eitel gutz, auch nicht  
 15 eitel böses gienge, denn welchs gehet, so wird Gottes vergessen, er wird ver-  
 achtet oder versucht. Aber das kan nicht geschehen, darumb mag man sich wol fürsehen.

Alle Abgötterey unter und vor dem Papsthum mit dem stifften, Wallen gehen etc. kömet her vom Mammon, das wir gute tage wollen haben und  
 20 uns selber helfen, derselbige wehret, das man Gott nicht vertraue, sondern verachte Gottes Gebot, welches saget Ich bin dein Gott. Aber wenn uns nicht flugs morgen oder in dieser Stunde und gerade auff die weise, wie wir wollen, geholffen wird, so lauffen wir zu einem andern Gott.

Sihest du nu die Summa des ersten Gebots, was dasselbige haben  
 25 wil: nemlich wenn dirz wolgehet, so verachte mich nicht, sondern fürchte mich, spricht Gott, und wenn dirz ubel gehet, so verzweifel nicht, sondern gleube an mich und vertraue mir, wenn dirz ubel gehet, so dencke auch an mich. Wir solten alle bekennen und sagen: O GOTT, ich bin nicht wert, das ich  
 30 hab, und erkennen, das es von Gott keme. Darumb weils von Gott ist, so solten wir jm dienen und dafür danken, auch wie der Text laut: In lieben von ganzem Herzen, fürchten und vertrauen. Und also im Creuz gleuben und geduldig sein und auff Gottes Barmherzigkeit und gnedige hülffe warten, Denn er wil uns helfen. Also wenn Pestilenz vorhanden ist, wie-  
 35 wol das böse ist, doch weil ers uns zugeschiedt hat, so wird Gott auch komen

zu 13  r  
 1. Gebots. r

zu 18 Abgöttereyen und Abfals Ursprung. r

zu 24 Begriff des

R] veniet dominus et adhererebo eius verbo. Sie praeceptum iſt geſchrieben ſuper digitos, ut in omnibus actionibus, Ut quando wol ghet, non ſuperbiam. Daſ iſt ein impedimentum quod a deo abducit, utrumque cave. Mundus et Satan ſemper nos divexat. Ideo ſemper tractandum.

## 11

24. October.

## A prandio. [Dominica XXII.]

5

Versamnr in enarrando 1. praecepti. Moſe verſterts ſein, ut intelligatur et ostendit Moſes omnia offendicula quae contra ponit Satan, ut abducant nos a vera fide. Ideo in illa expositione 1. praecepti audistis, quod ſemper opponat promiſſiones et minas, quibus terret qui eum non pro deo habent et econtra promittit fidentibus ſibi. 1. scandalum hoc fuit: quando venies 10 in terram, invenies domos quas non aedificasti &c. 1. scandalum iſt der leidige

6 intelligatur] —t<sup>12</sup>

A] und wil ſeines Wort Anhengern helffen, darumb ſol niemand in jrgend einem anligen anderſwo hin lauffen.

Also ſol diſ Gebot auff die finger geſchrieben und für augen gehabt werden in allen Wercken, auff daſ, wenns wolgethet, Ich nicht ſtolz werde, 15 auch widerumb nicht hinſalle und verzage in widerwertigkeit, denn daſ ſind hinderniſ, ſo unſ von Gott abwenden. Daran ſollen wir nu gedenden und es inſ leben führen und weil unſ daſ fleiſch, die Welt und der Teufel damit vexirn und plagen, und ſo ſtarck ſind und unſ von Gott abziehen, Darumb muſ manſ ſtetſ handeln und unſ zum Wort halten und nicht laſſen von 20 Gott abreiſſen.

Dieſe zeit uber hat Doctor Martinuſ Luther zu Wittenberg nicht geprediget, denn er iſt zu Marburg in Heſſen auff dem Colloquio mit den Sacramentirern geweſen, von dannen umb Sim: Jud. widerkomen und hat weiter geſeſen.

**A**lſo haben wir die Auslegung deſ Erſten Gebots, welches Moſes 25 gar ſein verſteret, daſ manſ verſtehen kan, und zeigt alle hinderniſ, Abgötterey und arge liſt an, welche der Teufel dagegen ſetzet, daſ er unſ vom rechten Glauben abführe. Dagegen habt jr gehöret, wie er daſ alle wege ſcherffet und weket mit verheiſſunge und dreyung, dadurch er die ſchrecke, welche in nicht wollen für ein Gott halten und widerumb verheiſſet 30 er Barmherzigkeit denen, ſo auff in tratwen, denn er wolle helffen den glaubigen.

Daſ erſte Ergerniſ iſt geweſen der leidige Mammon oder zeitliche Gut,

R] Mammon odder zeitlich gut. Cave, inquit, eum inveneris die sul in terra, ne troß, hochmut sehts auff diß zeitlich gut et non record[eris an den qui te eripuit ex servitute et dedit haec. 1. idolum quod abducit a 1. praecep[to, est Mammon, quia cor naturale est muttig, quando novit se habere quo  
 5 sustentetur. Gut macht mut<sup>1</sup>, qui etiam facit, iste mut ein abtgot. Si acquiris bona, seß dein mut nicht dran. 'Divitiae si affluent' 2c. i. e. non  
 sinite bonum vobis facere mut. Alioqui non timetur deus, wird sicher und thun. Ideo cogitate, inquit, an den qui ex elend gefurt, ne dich daß gut betrieg, quasi haberes ex teipso. Sed semper reminiscaris des elends. Sic  
 10 educti iam nos ex variis laqueis et großem elend papatus, Iam liberi, nulla lex iam urget ad ieunandum, feriandum. Allein ne ex illa libertate faciamus

1 zeit: die c aus sie 2 seßest P 6 dran] drauff P 10 nulla] n<sup>a</sup> 11 liber-  
 tate] li<sup>te</sup>

<sup>1</sup>) Nicht in Ls. Slg., Nachweise u. Schriften bei Thiele Nr. 123. P.

A] davon hat er diese wort gesagt: Hüte dich, wenn du kömest in das gute volle Land, das dich die sülle nicht betriege und du nicht deinen troß und hochmut sehest auff das zeitliche Gut, das es nicht dein Herz eingewinne und denn  
 15 nicht gedencst an den, welcher dich aus Eghptenland, aus dem Diensthause gefüret und dir diß Land gegeben hat und zu diesen Gütern geholffen, ver-  
 gessest also des, durch welchen du dazu gebracht bist.

Darumb ist der Mammon der erste und fürnemeste Abgott, der vom ersten Gebot abfirt, denn das Menschlich Herz ist von Natur hochmütig,  
 20 wenn es weiß, das es etwas vermag, dadurch sichs auffhebt, denn Gut macht Mut und dieser Mut macht ein Abgott, darumb gewinnt du Güter, so seße  
 dein Mut nicht drauff, 'Fellet dir Reichthum zu, so henge dein Herz nicht dran'.

Thut jm aber also: laßt euch das Gut nicht ein mut machen, sonst  
 25 wird Gott nicht gefürchtet und wird der Mensch sicher und kun, darumb spricht er alhie: denckt an den, welcher euch aus dem elend gefüret, das dich nicht das gut betriege, als hettest du es von dir selber, sondern allezeit gedende, als werest du noch im elend, vergis nimmermehr des elends und der not, daraus du bist erlöset. Behalt dein Herz also, gleich als hettest du es  
 30 noch nicht und als werest du noch in der Armut. Also sind wir jzt auch gefürt aus mancherley stricken des gewissens und grossen elends und der Tyranny des Papstthumes, Es ist unser Hell und kerkter gewesen. Jzt sind wir freie, kein Geseß treibt uns mehr, weder zu seiren noch zu fasten.

Da sollen wir uns hüten, das wir aus dieser freiheit nicht ein Mut

zu 12 Güter verhoffunge. r zu 24 Nützliche Lebensregel. r zu 32 N. A. zu 34  
 O undand, was ist aber gesehen? r



R] ein mut, et quod non indigeamus deo, sed g[r]atias a[gr]amus ei qui te ex hac captivitate eripuit. Ideo semper praedicandum contra papatum, quia wir sollen gedencken an das elend und diensthaus. Alioqui simus hart und star, ut neque minas nec promissiones Dei curemus. 'Zelotes.' Vide, quam urgeat necessaria verba in 1. praecepto. Semper ponit ob oculos, timet ne 5 securi fiant und zu stolz, sicut et nos praedicamus, ne elato simus &c. Sed quod is qui nos ex captivitate eripuit, potest e contra hin ein werffen et quod maius 6, 16 e terra eradicare. 'Ne tentetis dominum ut in Massa.' Fide deo, ut 1. praeceptum exigit, et non auffz gut, ne facias tibi idolum. Sic so dirz wurde

2 praedicandum] p<sup>d</sup>

6 elato] stolz P

7 cap<sup>10</sup>

8/9 praeceptum] p

A] fassen, das wir stolziereten, gleich als dürfften wir Gottes nicht mehr, sondern 10 beste öffter zurücke gedencken und jm danckbar sein, das er uns aus diesen Gefengnis erlöset hat. Darumb mus man jmer wider den Papst predigen, denn wir sollen jmerdar gedencken an das elend und diensthaus, darinne wir so jemerlich zerplaget und gemartert worden sind, und nicht vergessen der wolthaten Gottes, sonst werden wir undanckbar, hart und starr, das wir 15 weder verheissungen noch drehung achten.

6, 15 Denn der Herr dein Gott ist ein eiveriger Gott.

**S**zhe wie Moſes treibt die drehwort in dem ersten Gebot und wie er so ernstlich vermanet, helt sie uns stets für augen und ohren, denn er hat jmer sorge und fürchtet sich, das sie nicht sicher und zu stolz werden 20 und vergessen Gottes im glücke. Wie wir uns denn auch müssen besorgen, das wir uns nicht der freiheit erheben und des vergessen, so uns aus den stricken und elende geführt hat. Sondern sollen gedencken: der uns aus der Gefengnis erlöset hat, der kan uns auch wider rein werffen und, das noch mehr ist, von der Erde vertilgen, als weren wir staub. Darumb helt er uns 25 Gott für als einen Eiverer und als ein verzerends fetter, der sich wol weis zu rechnen. Darumb so sollen wir uns für jm fürchten und viel lieber glauben denn fülen.

6, 16 Ir solt Gott ewren GERN nicht versuchen, wie jr jn ver-  
suchet zu Massa.

30

**T**hatwe auff Gott, spricht er, wie das erste Gebot erfodert, das man an Gott glaube und jm vertraue und nicht auffz gut, mache dir nicht ein Abgott draus, das du mit dem stolzieren woltest, das du in den Kasten oder Henden hettest. Thu jm also auch, so dirz würde ubel gehen, als wenn

zu 13 Höre Papsts patron. r    17 Herr fehlt P    zu 20 Moſes ist nicht gut Syner-  
gistisch. r    zu 21 N. B. r    zu 26 Esai. 1. r    29 GERN    zu 31 Recept wider versuchung r

R] ußel gheñ, ut quando bellum, teurung et abesset bjonum quod animum facit, halt aber fest et ne tentes. Nam sic affecti, ut desperemus in neces[sitate et superbiamus in bonis. In superfluitate non potest cor hu[manum] temperare sibi a super[bia]. E[contra] vult desperare und verzagen et depingit  
 5 deo zil, weiß und maß, wie er ein helfen sol, Et hoc est deum tentare et non expectare horam, locum &c. Sic cor quando wol, vermisst, econtra. So muß so temperiren ut Mos[es], ut discamus in 1. p[rae]cepto. Wens wol ghet, ut salhen mit der sorg et semper cog[itandum]: Iam bene hab[eo]. Sed deus kans wol umbkeren. Sic in neces[sitate] muß man auch temperiren, nempe mit  
 10 einer tröstung, ut in dei promiss[i]one hereamus et non deum tentemus. Sic manet homo in via regia, ut non desperet in neces[sitate] et contra. Sed semper homo speret in deum, sive bene sive male, ut consistat sive recedentibus sive accedentibus fortunis. Sed Mam[mon] quando adest, facit superbos,

1 quod omnium fit P    4 Econtra P (E sonst immer = Euangelium)    5 ein fehlt P  
 6 wolget P    9 auch fehlt P    10 tröstung P    11 (u. 12) ho    12 in über speret

A] Krieg, tewrung etc. vorhanden und mangelt dir an gewechß der Erden, halte  
 15 fest und versuche Gott nicht, denn wie zum offtermal angezogen, so ist das unser Art, also sind wir gesinnet, daß wir in der not verzweifeln und stolhieren, wens uns wolget. Im ubersuß kan sich des Menschen Herß nicht messigen noch enthalten für stolß, der mut wechß uns. Und widerumb wens in nöten ist, das uns ußel gethet, so wilß bald verzagen und verzweifeln, steckt und malet Gott ein ziel, weise und maß, wie er im helfen sol und wil nicht der zeit, Person noch stund erwarten, die im gefallen noch es jme genßlich heimstellen, das heiße Gott versuchen.

Also ein schlipfferig ding ist des Menschen herß: wens wolget, so selts in vermessenhait und widerumb wens ußel gethet, in verzweiflung.  
 25 Darumb muß so gemengt sein und Gott eine sorge nach der andern mit ein werffen in die Güter und sie uns salhen und den mut mit einer surcht dempffen, auff das wir im ersten Gebot bleiben. Wens wolget oder in der Wolßart, da ist er mit der sorge hinter uns her, das du allezeit mußt denken: Iht gethet dirß wol, aber Gott kans wol umbkeren. Also auch in  
 30 der not muß mans auch temperiren mit einer tröstung, das wir an Gottes verheißung hangen und Gott nicht versuchen, der da wil unser Gott sein. Also bleibt ein Mensch auff der rechten Sandstrassen, das er nicht verzweifelt in der not, sondern allezeit stehen bleibt und Gott lobet, es gehe im wol oder ußel, wir gewinnen oder verlieren.

35 Aber der Mammon ist so ein groffer und gewaltiger Gott in der Welt, daß, wenn er vorhanden ist, so macht er die Leute stolß, wenn er

14 der] des    zu 23 Herßens nastetigkeit [so st. vn-] Jerem. 17. r    zu 35 Mammons durchreissen. r

R] quando abit, desperatos. Sed Moſes munit nos utrinque. Hæc eſt interpretatio 1. præcepti. Ideo in tabula:<sup>1</sup> Deus diligendus. 'Non habebis' i. e. time deum, quando bene habes, ne ſuperbias, quando male, noli alium ad locum currere nec quaerere alios deos. Sed kan dir ex neceſſitate helfen et in divitiis ſtraffen, ut cor ſervet die mittel ſtraß. Hoc exigit 1. præceptum. 'Wenn die<sup>2</sup> heut dein kind fragen æ.' Prosopopeia. Commendat parentibus, ut pii ſint et diſcant fürchten in tempore fortunæ et credere infortunii non ſolum pro ſe, ſed et pueris ut illi doceant alios, ut ſemper maneat in timore, quia dicit ut dicant pueris, quod fueris in Aegypto et quod promiſerit, ut diſcant dei minas et promiſſiones pueri, ut per minas ſibi timeant, quando wol ghe, ne cum contemnunt et tempore tentationis diſcant fidere an got, quia tentat eos et non vult deſerere. Verus magiſter et interpres 10 præceptorum.

6 die fehlt P    8 infortunii] —fort    10 promiſſiones] p    11 wolgehet P

<sup>1</sup>) Gemeint der kleine Katechiſmus. G. B.    <sup>2</sup>) = dich

A] nicht da iſt, ſo macht er die Leute verzagt. Darumb ſicht Moſes alſo heſſtig wider ju. Nu das iſt die Auslegung des erſten Gebots, darumb ſol man Gott in dem lieben und nicht andere Götter haben. Das iſt: fürchte Gott im uerfluß, wenn dirz wolgehet, ſo ſey nicht ſtolz. Wenn dirz ubelgehet, ſo vertrawe jm im unglücke, lauffe nicht an einen andern ort und ſuche nicht ander Götter, ſondern gleub, er kan dir aus nöten helfen und dich in Reichthum ſtraffen, auff das das herz die mittelſtraß innen behalte und gleich ſtehe, das ſoddert das erſte Gebott. 20

6, 20 Wenn dich dein Son heut oder morgen fragen wird und jagen: was ſind das für zeugniß, Gebot und Rechte?

**D**ieſes iſt ein Prosopopeia, Er beſihlet den Eltern, das ſie Gottfürchtig ſollen ſein, das ſie lernen Gott fürchten und jme dienen zur glücklichen zeit und gleuben zur unglücklichen zeit und einen reinen Glauben behalten, und das nicht alleine für ſich, ſondern auch für jre Kinder. Die Eltern ſollen der Kinder Schulmeiſter ſein und die Kinder ſollens förder andere auch lernen, ſollen die nachkömling berichten, das es ſtets in friſſchem gedechtniß bleibe, wie Gott ſie aus Egypten geführt hab. Sie ſollen eitel Schulmeiſter ſein, das wil GOTT haben, denn er ſaget, das ſie ſollen zu jren Kindern ſprechen: Wir waren Knechte in Egypten etc. Hiemit gibt er jnen den beſehl, das ſie die Kinder lernen Gottes dreyung und ſich für der dreyung zu fürchten, wenn es jnen wolgehet, das ſie Gott nicht verachten und zur zeit der anſechtung lernen auf Gott trawen und ſeine verheiſſung ergreifen und nicht verzweifeln. Denn er verſuchet ſie und wil ſie nicht verlaſſen, das heiſſet recht die zehen Gebot geprediget, Moſes iſt ein rechter Meiſter und ausleger der zehen Gebot. 35



- R) 'Es wird uns zur gerechtigkeit gedeien.' Vides, quam alte 1. prae-6, 25  
ceptum habe, quia dicit: qui servat hoc, coram deo iustus reputabitur. Nos  
praedicavimus, quod nullus homo per opera iustificetur, ut totus mundus  
praedicat. Ideo nos sic gefast in tabula<sup>1</sup>, quod quaelibet prae[di]catio gefast  
5 in die furcht und lieb, quia opera, quod non adulterium committimus et. non  
faciunt from nisi coram mundo. Sed 1. quia ghet per omnia praecep[ti]ta, hoc  
docet, qui iustificemur. Quomodo? si 1. praeceptum serves per fidem in  
deum et herzlich vertrauen. Illa fides te iustificat ut de Abraham Gene. 15. 1. Mose 15, 6  
Sic 1. exigit das heubstuck. Qui hoc helt, est salvus. Sed nemo servat,  
10 ergo et. Sed oportet hic Christus. Qui ergo iustus, inquit Moses, hats  
da her, qui helt und thuts, hic servat qui ex corde vert[ra]ut, quando ubel

1/2 (u. 7) praeceptum] p 4 in 1. tabula P 8 herk: vert: 11 corde (ß)

<sup>1</sup>) vgl. S. 662, Anm. u. unten Z. 19. G.B. [Poach dagegen nimmt es = Gesetzestafel. P.]

- A) Und es wird unser Gerechtigkeit sein für dem HERRN, Jo 6, 25  
wir halten und thun alle diese Gebot, wie er uns geboten hat.

- Eshe wie hoch erhebt und rhümet er das erste Gebot, denn er sagt:  
15 wer das helt, der wird für Gott gerecht geachtet, er schreibt der erfüllung  
dieses Gebots die gerechtigkeit zu. Wir leren also, das kein Mensch auff  
Erden durch die Werck gerecht werde, wie sonst die ganze welt pflegt zu  
predigen wider die Lere des Euangelii, darumb gehöre alleine dazu der Glaube  
auffs wort und verheißung Gottes. Daher haben wirs im Catechismo gefast,  
20 das der Gottes dienst stehe in der furcht und liebe Gottes. Ein jgliche gebot  
ist gefasset in die furcht und liebe, Das wir sollen Gott fürchten und lieben  
Das ist das erste Gebot, daraus die andern Gebot alle her fließen. Denn  
die werck der andern Tafel als das wir nicht ehbrechen, nicht tödten, nicht stelen,  
machen uns nicht from, können auch von uns nicht geschehen one den Glauben,  
25 denn wo das erste Gebot nicht ist, da sind die andern Gebot alle nicht, und  
was von Leuten gethan wird, scheint allein für der Welt.

- Aber das Erste (denn es gehet durch alle Gebot) Das leret, wie wir  
gerecht, from und heilig werden, wie denn? Also: wenn du das erste Gebot  
heltest durch den Glauben und herzlich vertrauen auff Christum. Darumb  
30 erfodert dis Gebot allein den Glauben, dieser Glaub rechtfertiget dich. Wie  
von Abraham Genesiz am funffzehenden Capitel geschrieben stehet. Also 1. Mose 15, 6  
foddert das erste Gebot das Heubstuck, als den Glauben, wer das helt, der  
ist selig. Aber niemand helts, es werde denn jm durch den heiligen Geist  
gegeben, das er zum Euangelio gehöre. Darumb wird keiner selig, sondern  
35 Christus mus hie zuvor sein, das man an jm glenbe, durch den Glauben wird man  
gerecht. Darumb sagt Moses: welcher gerecht ist, der hats daher, das ers  
helt und thut, der aber helts, welcher von Herzen Gott vertrauet und  
glaubet, wenns ubel gehet, und von Herzen Gott fürchtet, wenns wolgethet.

zu 15 Die heubtlere Rom. 3. Gal. 2. r 21 sollen zu 27 Gebot der Gerechtigkeit r

R] ghet, et timet, quando . . . Qui deo fidit, certe neminem occidit nec inferentem iniuriam. Sed committit deo et propter deum patitur. Sic 5. p[rae]ceptum servatur ex 1. quia ideo non ulciscitur, quia deo fidit, und vertraut im, quod wirts wol machen. Sic 1. est marck und kern omnium praeceptorum. Sic cum dicit 'Gedien'. Ghalten ghet auffß erst, ut deo fidatur &c. Hoc halten 5 sequitur etiam thun i. e. alia praecepta werden hernach ghen, i. e. qui timet deum, facit bonum. Sic qui fidit deo, habet potentiam certissimam beneficiendi. Sic est iustus, quando hoc hest et facit i. e. credit et operibus. Moses tantum indicat, qui vivendum et servanda praecepta. Sed alius vir gehört da zu, ut illa servemus et in infortunio fidamus. Nam homo ut homo non 10 potest non desperare in infortunio et contra. Moses quidem docet, sed wie mans hollen sol, Euangelium, ut scilicet credatur in Christum, so wird Got gnad 7.1 geben. Iam ghet ein ander ergerniß an. Caput 7. Populos coram te extinguet &c.

1 . . . ] we— (?) wolgehet P 3/4 und vertraut im] et propter deum patibus P  
4 praeceptorum] p 5 cum über dicit zu 6 über timet steht 1 zu 7 über facit steht 2  
7 potentiam] poeß 10 infor<sup>o</sup> hō (beidemat) zu 13 C. VII. r

A] Welcher Gott fürchtet und trawet, der wird keinen todtschlagen, niemand 15 unrecht thun, sondern er befihlet es Gott, was jm unbillichs widerferet und leidets geduldig umb Gottes willen und gibet Gott die rache heim, der werde es wol machen. Also wird das fünffte Gebot gehalten, denn es fleußt aus dem ersten, denn ein Gleubiger rechnet sich darumb nicht, das er sich auff Gott verläßt und trawet jm, er werde es recht treffen. Also ist das erste 20 Gebot das Marck und der Kerne aller andern Gebot, darumb saget er: Wer den HERN fürchtet und dienet jm, der wird guts thun, er wird halten und thun diese Gebot. Halten gehet auffß erste Gebot, das man Gott trawe und in fürchte. Diesem Halten folget auch thun, Das ist: die andern Gebot werden hernach gehen, das ist: wer Gott fürchtet, der thut guts, also welcher 25 Gott trawet, der hat gedult, er werde jm helfen.

Also ist der nu gerecht, wenn er das hest und thut, das ist gleubt und beweist den Glauben mit den Wercken. Moses zeigt nur an, wie man leben und die Gebot halten soll, aber es gehöret ein ander Man dazu, das wir sie halten und im unglück trawen können. Denn ein Mensch als ein 30 Mensch muß verzagen im unglück und sich erheben im glück. So sage ich nu, Moses lere wol und heiße, was man thun und halten solle, aber wo mans hollen und nemen sol, leret allein das Euangelium, Nemlich, das man an Christum gleube, so wird Gott gnade geben, das man könne den mut dempffen, wenns uns wolgehet und Gott glauben möge im Creutze und in der Ansechtunge. 35

zu 14 Weise der erfüllung G. Gebot. No. 10. r  
Jacob. 2 r 29 können

zu 26 Thetiger glaube. Gal. 5.

R]

## C. VII.

Iam iterum treibt er, ut sich für dem trawen fürchten Et heist ein weib. Böse gesellschaft bringt manchen in jamer und not und wie die gesellen, so heulet er mit. Ghet das so zu in eufferlichen burgerlichen dingen,  
 5 multo si quis se associat contra eos qui 1. praeceptum transgrediuntur. Ideo uber dem mammon est welt gunst, die ist auch ein grosser mauern und teuffel, wie man sich gen hoff, zu den reichen et sapientibus thut et omnes hoc volunt. Ideo Moses prohibet suo populo ut sibi caveant ab his qui alios deos habent, et sic ut ne commercium, gunst, freundschaft haben nec

3 gesel: mancher 4 burg: 5 multo magis P praeceptum] p 6 mauern nicht ganz sicher

A] 10

## Das Siebende Capitel.

Wenn dich der HERR dein Gott ins Land bringt, daren<sup>7, 1-4</sup> du komen wirst, dasselb einzunemen und aus rotten viel Völker für dir her, die Hethiter, Girgositier, Amoriter, Cananiter, Pheresiter, Heviter und Jebusiter, sieben Völker, die grösser  
 15 und stercker sind denn du, Und wenn sie der HERR dein Gott für dir gibt, so solt du sie verbannen, das du keinen Bund mit jnen machest noch jnen gunst erzeigest. Und solt dich mit jnen nicht befreunden, ewre Töchter solt jr nicht geben jren Söhnen und jre Töchter solt jr nicht nemen ewren Söhnen. Denn sie  
 20 werden ewre Söhne mir abfellig machen, das sie andern Göttern dienen, so wird denn des HERRN zorn ergrimmen uber euch und euch balde vertilgen.

**I**zt gehet ein ander Ergernis an und treibt Moses widerumb, das sie sich für dem drawen fürchten, und heisst solch Ergernis ein Weib, und  
 25 böse Gesellschaft, die bringt manchen in gros jamer und not, Denn wie die Gesellen sind, also mus er mit heulen. Gehet nu das also zu in eufferlichen, Bürgerlichen dingen, viel mehr wirds geschehen, wenn sich einer gesellet zu denen, welche das erste Gebot Gottes ubertreten und dawider toben und andere Götter suchen und freunde machen; denn gesellen sie sich zu jnen, so  
 30 wenden sie sich auch von Gott. Darumb uber den Mammon ist die weltliche gunst, die ist auch ein grosser Mairbrecher und Teufel, wenn man sich gen Hof zu den reichen und Weisen thut, alle wollen das hoch hinan komen.

Darumb verbeyt Moze seinem Volk gar hefftig, das sie sich hüten für denen Leuten, die frembde Gotter haben, und sollen nicht mit jnen  
 35 gemeinschaft, gunst und freundschaft haben. Nicht jre Töchter nemen oder

zu 23 2. Verbündnis und befreundung mit Gottlosen oder Irrglaubigen. N. B. r zu 33 Bedenke diese unsere zeit. r



R] filias ab ipsis neme r. Ratio, quia est periculosa res umb der welt gunſt, quia multi wagen drumb leib, leben und ſeel. Cum tam mala res, ideo monet, ut caveat. Wie meinet ir, wieß es gangen iſt? Multos vidlerunt optimos viros, virgines et mulieres et cogitarunt: nihil illis faciemus, sed cum eis nos verbinden, non adeo displicebit deo. So wirts gangen ſein et sic manserunt idola, ut est in Iudicium et Iosua. Accommodandum hoc ad nos. Vide quam periculosum ſit nostris temporibus. Adeo multae rottac, multi propter principes et Episcopos tyrannos verbum negant tantum ut quoad und gunſt ſervent apud homines, et multi hodie ducunt uxorem non respicientes pietatem, sed tantum divitias, potentiam, freundſchafft. Sic totus

6 Acco<sup>3</sup>

8 ut c aus vid

10 respicientes] res<sup>tes</sup>

A] ire Söne zur Ehe jnen geben. Ursach: denn es iſt gefehrlich ding umb der Welt gunſt, viel wagen drumb Weib, Kind, leibleben und die Seel dazu. Dieweil es denn ſo ein böß ding iſt, ſo ſtellet er jnen diß andere Ergerniß für und vermanet ſie, daß ſie ſich dafür hüten.

Wie meint jr, daß es gangen iſt? Die Iſraeliter haben viel frömer, weiſer Leut geſehen unter den Heiden, auch viel jünger, ſchöner Jungfrauen und Frauen, die man alle umbringen und vertilgen ſolte, da haben ſie aus Barmherzigkeit gedacht: Ey wir wollen jnen nichts thuen, ſondern uns mit jnen verbinden. Und haben denn zu jnen ſich verheiratet und geſaget: es wird drumb Gott nicht ubel gefallen, er wird uns deßhalb nicht ſo hart ſtraffen oder von der Erden vertilgen und auszrotten. So wirts gangen ſein, damit haben ſie den Abgott ins Haus gebracht und alſo iſt die Abgötterey geblieben, wie im Buch Joſua und der Richter zuſehen iſt.

Daß ſollen wir auff uns auch zihen, es gehet alſo gefehrlich auch zu unſern zeiten, denn ſihe wie gar viel ſind jr, die da verleugnen das Euan= gelium umb der Fürſten und Gottloſen Biſchoffe und Tyrannen willen, allein daß ſie gnade und gunſt behalten bey den Menſchen. Und jr viel nemen jht Weiber nicht umb Gottſeliges lebens willen, ſondern allein umb Reichthumes, gewalts und freundſchafft und man fraget nichts darnach, ob das Weib oder der Man Chriſten ſind, wenn ſie nur viel Geldes haben. Da muß mancher umb eines reichen Weibes willen Gottes Wort faren laſſen, alſo hat die ganze Welt dieſen Abgott.

Darnach iſt das noch erger und gefehrlicher, daß man ſich zu den Rotten und Secten geſellet, die ſich jeer demüthiglich ſtellen und bey den Leuten einſlicken. Das heiſt mit den Cananitern Gemeinſchafft halten, das iſt: mit denen die das Wort Gottes verfelfchen und faren laſſen. Es iſt ein gefehrlich und ergerlich ding und ein rechter Abgott in der welt, alſo nach

zu 17 Augen betrug Pfal. 119 r  
geſellſchafft, Anhang und Fürſprachen. r

zu 24 O tempora, O mores. r

zu 33 Rotten=

R] mundus habet den idolum. Postea quod periculosius cum Rottis, die sich so  
 firsich stellen et se hominibus inculcant. Hoc est cum Cananitis commercium  
 habere et sic verbum amittimus. Periculosum idolum in mundo sic quaerere  
 in mundo freundschaft, potestatem, sapientiam. Sicut hodie multi deficiunt  
 5 hodie, (sic) olim Iudei werden sich an die grossen fursten und konig gehangen  
 haben, ut hodie. Ideo Moses: noli respicere neque potentiam, divitias, gunst  
 nec gloriam neque divitias, Sed me. Dabo tibi omnia et plus quam  
 omnes Reges potentes et sapientes. Et econtra plus malorum, meum verbum  
 est plus quam ista omnia. Sic cor nititur purum servare bey seinem wort,  
 10 glauben. Hoc claro et sanguis praestare non potest. Sed spiritus sanctus  
 muß den mut geben, ut so fest werde, ut plus fidam deo et verbo ipsius  
 quam omnibus Regibus et Rottis. Ratio ghetz da hin und wirt bald abgöttisch.  
 Sed pius novit verbum tewer und werder quam omnia illa. Quid si omnes  
 amici essent principes et deus contrarius? Econtra kan ich dich straffen, ut

2 si(e)firsich      5 (sic) fehlt P      sich an über die      9/10 wort und glauben P

A] 15 freundschaft, weltlicher gunst, reichthum, gewalt und weisheit sehen und  
 trachten, denn man wird dadurch betrogen, das man von Gottes Wort ab-  
 weicht. Also fallen jr viel iht zu unser zeit vom wort umb zeitlicher ehre  
 und gunst willen. Wie vorzeiten die Jüden sich an die grossen Fürsten und  
 Könige unter den Heiden gehenget haben.

20 So klebet und hendet man sich auch noch an die grossen Hansen und  
 faren also dahin, darumb spricht Moses alhie: Sihe nicht an einiges gleissen  
 oder demut, gewalt, ehre, reichthum, gunst, weisheit oder freundschaft,  
 sondern allein mich sihe an. Ich wil dirz alles geben und mehr helfen  
 denn alle Könige, gewaltige und Weisen auff Erden. Aber widerumb so du  
 25 mich verlassen wirst und dich zu jnen wenden, mit jnen halten und heucheln,  
 so wil ich dir auch mehr unglück und plagen schaffen denn jnen, sellet der-  
 halben not für, so gedenck an mein wort, denn mein wort ist mehr denn  
 dis alles, reichthum, gunst und gewalt der Welt.

Also wolt er gerne das Herz rein bey dem wort Gottes und glauben  
 30 behalten, das kan fleisch und Blut nicht thun, sondern der heilige Geist muß  
 den mut geben, das einer so fest werde, das er mehr getrawe Gott und mehr  
 von seinem Wort halte denn von allen, gut oder reichthum, Weisheit, Königen  
 und Rottengeistern mit jrer falschen Vere. Die vernunft schleußt sonst die  
 augen zu und verlesset Gottes Wort, gehet dahin und wird bald Abgöttisch.  
 35 Aber ein Gottfürchtiger, dem der heilige Geist das herz stercket, der helt das  
 wort tewrer und werter denn diese sehe alle. Was hilffts, wenn du gleich  
 alle Schēze auff Erden hettest und wenn schon alle Fürsten und die ganze

zu 20 Personen Ankleber. r      zu 27/28 „ „ r      zu 29 Ein feines wolzugerichtetes Herz. r  
 zu 37 Matth. 16. r

R) nemo liberare possit. Hacc duo sunt scandala quae M[oses] enumerat bey der auslegung 1. praecepti. 1. quod M[ammon] uns ansicht vel zu viel vel zu wenig. Deinde freundschaft, potestas und gunst der welt, quae etiam nos avertunt a primo praecepto et dei verbo.

Nihil periculi passi in via et adversarii ser freundlich gegen uns 5  
gestellt quam putabam. Et putabam nos inventuros eitel harte stein und ob  
G[ot] wil, wird das hoffertig schreiben. De peccato originis discordes 2c.  
In iis haben sie ein stück 6 oder 7 eingereumbt voluntarie et adeo nobiscum

2 auslegung] auslegung c aus auslegung praecepti] p vel (nach viel) fehlt  
8 7 c aus 6] 61 P

A) Welt deine freunde weren und Gott were wider dich und dein feind? Und widerumb was kan dir mangeln, wenn du Gott bey dir hast, wenn du 10  
Gottes Wort verlessest, so kan er dich also straffen, das niemand dich  
erlösen kan.

Das sind die zweierley Ergernis, welche Moses erzelet bey der Aus-  
legung des Ersten gebots, nemlich, das uns erstlich der Mamon ansicht,  
denn ist entweder zuviel oder zuwenig vorhanden, und das im ubersfluß wir 15  
Gottes vergessen oder im mangel Gott versuchen. Zum andern böse Gesel-  
schaft, gewalt und gunst der Welt, auch Kottengeister, die wir meiden und  
fliehen sollen, denn sie uns abführen vom Ersten gebot und Gottes Wort.

Erzelunge D. Mar. Luth. von der Cankel, seine Reise gegen Marburg  
und das Gespreche daselbst mit den Sacramentirern gehalten belangend. 20

**I**R möchtet vielleicht gerne wissen, was wir zu Marburg aus gerichtet  
hetten: auff das jr nu nicht im zweifel gelassen werdet und jr auch  
den Lesterern köndtet das maul zu stopffen, so wil ich dieselbige handlung  
euch kürzlich erzelen.

Wir haben keine gefahr erlitten auffm wege und hat Gott in dem 25  
euer Gebet erhöret, dafür jr solltet jm danken, denn es hat uns besser  
gegangen, denn wir gehoffet hetten. So haben sich unsere Widersacher seher  
freundlich und demütig gegen uns gestellt, mehr denn wir meineten. Denn  
ich dachte selber, wir würden eitel harte steine alda finden, aber Gott gab  
gnade, das sie sich demütigten, und ob Gott wil, so wird nu jr hoffertiges 30  
schreiben wider uns ein ende haben.

De peccato originis sind wir uneinig etc.

Sonst haben sie ein stück 6 oder sieben willig eingereumt und ein-  
gangen, als von der Kinder Tauffe, von der Justification, nuß und brauch  
des Abendmals und stimmen in diesen stücken Gottes worts mit uns uber ein 35



R] consentiunt usque ad unicum stuch. Fraternitatem haben wir in abge-  
schlagen, quia alioqui confiteri cogeremur per omnia nos cum ipsis in doc-  
trina concordare. Et ipsi fatentur eos qui accedunt, vero frui corpore  
Christi. Sed spiritualiter, leiplich wollen sie es nicht zulassen. Ergo sthet  
5 die sache in einer guten hoffnung. Non dico eam ein fraternam unitatem, sed  
freundlich, si oraretis diligenter, fiet fraterna.

4 wollen(s)

5 fraternam] —frā] firmam P

6 fraterna] frā

A] und sind von jrer voriger Lere williglich abgetreten und geben zu, das man  
im Sacrament Glauben und trost empfahe. Aber das alda sey warhafftig  
und Leiblich Christi Leib und Blut, das können sie noch nicht gleuben. Und  
10 haben so viel vermerckt, wenns bey jnen stünde, so hetten sie es nachgeben,  
und haben jre reden also gelauret: Sette man das Bier wider im Fasse, so  
würde mans nicht anzeppfen. Aber dieweil sie einen gemessenen Befehl gehabt  
von den jren, so haben sie nicht zu rücke gekondt.

Brüderschafft aber haben sie von uns begeret, die haben wir jnen auff  
15 dimal abgeschlagen und nicht zusagen können. Denn wenn wir sie für  
Brüder und Schwester annemen, so müsten wir verwilligen in jre Lere.  
Wiewol man dieses Abschlagen nicht gerne gesehen und für gab, man solte  
die liebe gegen jnen erzeigen, bis sie Gott auch wider herzu brechte, denn  
wir auch unsere feinde lieben solten. Nu wer es ubel auslegen wil, der  
20 magz thun, wer auch mehr ausrichten kan, der richte es anz. Sie bleiben  
auff jrer meinung, Gott wolle sie erleuchten, wie wol sie sich flicken und  
schmücken und nach gelassen haben, das sie nicht verleugnen, das nicht der  
ware Leib und Blut Christi da sey, welchs denn lauret, gleich als hielten  
sie es mit uns.

25 Sie bekennen, das die zum Abendmal gehen, nießen alda warhafftig  
des Leibs und Bluts Christi, aber Geistlich, das sie Christum im herzen  
haben. Leiblich zu genießen, das wollen sie nicht zulassen, das haben wir  
auff jr gewissen geschoben. Denn wir haben Gottes Wort und den Text für  
uns, den sie nicht haben. Darumb stehet die sache in einer guten hoffnung.  
30 Ich sage nicht, das ein Brüderliche einigkeit sey, sondern eine gütige freund-  
liche Eintracht, das sie freundlich bey uns suchen, was jnen heilet, und wir  
wider jnen dienen; wo jr nu werdet vleissig bitten, wird sie auch Brüderlich  
werden.

Ende der Narration oder berichtß vom Colloquio  
zu Marburg.

35

zu 12 Irgeister verschlagenheit. r

zu 14 Geber, Remer. r

zu 18 Hofgriffe. r

zu 25 Sacramentirische Lere r

zu 25 Sero sapiunt phryges. r

R] |Dominica XXIII.] A prandio. Ultima Octob[ris].

A[udivistis in explicatione 1. praecepti, quod M[oses enumerarit 1. scandalum quod est Mammon. Wie derſelbige maximum impedimentum est, ut non curetur 1. praeceptum vel non discatur, ut fiat, per quem Mammon ſelt die mundus hin et quando adest, superbit econtra. 2. scandalum iſt die freundschaft und gewalt in terris. Hi sunt etiam idolum, quod plus fiditur his quam deo. Ideo vult sic declaratum 1. praeceptum M[oses, ut plus fidamus deo quam M[ammonae et potentiae und freundschaft auff erden. Nam tempore pestis et necessitatis ista non servant, quid igitur illis fidimus? Daß ſie ſich nicht ſolten befreunden cum Pherezaeis &c. et aliis &c. Nam 'ſo ſich ewre kinder abſellig'. Semper minatur per verba 1. praecepti quae sic sonant

3 derſelb P    5 die fehlt P    7 praeceptum] ꝑ

A] **I**n der Auslegung des Erſten gebots hat Moſes erzelet das erſte Ergernis als den Mammon, wie derſelbige ein ſeer groß hindernis iſt, das man des erſten Gebots nicht achte, verſtehe, lerne, thue oder halte. Denn durch den Mammon ſelt die Welt dahin und richtet ſich auch wider auff. Wenn der Mammon vorhanden iſt, ſo iſt ſie ſicher und ſtolz, wenn er nicht da iſt, ſo verzweifelt ſie und verſuchet GOTT.

Daß ander Ergernis iſt böſe Geſellſchaft, freundschaft und gewalt auff Erden, die ſind auch ein Abgott, denn man mehr drauß trohet und trawet denn auff Gott, da wir doch Gott alle ding vertrauen ſolten. Darumb wil Moſes das Erſte gebot alſo verklert haben, daß wir zuſehen und Gott mehr vertrauen ſollen denn dem Mammon, gewalt, allen gütern und freundschaft auff Erden. Denn Güter können nicht helfen in den letzten jügen. Wenn die Peſtilenz regirt und der tod her ſchleichet, ſo kan ein kleine Peſtilenz uns alle unfere gute geſellſchaft da hin nemen, was wir uns denn dar auff verlaſſen haben, iſt umb ſonſt, warumb wendet ſich denn das Herz zu Geld und Gut oder troht auff Menſchen? Derhalben verbeut Moſes, daß ſie ſich mit den Abgöttiſchen Heiden nicht ſollen befreunden, die umb ſie her waren, noch Bündnis mit jnen machen, und ſehet nu die Urſach dazu.

7,4    Denn ſie werden ewre Söne mir abſellig machen, daß ſie andern Göttern dienen. So wird des HERN zorn ergrimmen uber euch und euch balde vertilgen.

**E**r dretet jmer mit den worten des Erſten Gebots und zeuhet ſie mit ein, die alſo heiſſen: Ich bin ein eideriger Gott, der die Sünde der Väter heim ſucht an den Kindern biß ins dritte und

R] 'Zelotes sum in' 3. i. e. ut hic, Es hilfft kein Mammon, freundschaft, gewalt contra dei iram, quando eradicat ex terra. Sic semper repetit verba 1. praecepti. Sed sic agendum cum illis gentibus. 'Altaria destruetis.' Ne freundschaft cum illis gentibus faciant, est caussa, quia facient, inquit, vos idolatras  
 5 ut factum, ubi hoc praeceptum non servarunt nec Mosis expositionem. Sunt bloni homines. Wie? sol wir allein klug sein? Ideo duxerunt filias et acceperunt deos ipsorum contra quod prophetae. Ideo praecipit, man sol gar aus wurzeln illa ut in textu, ne maneat occasio cadendi ad illa idola, quia donec idola manebant, bleib imer dar das scandalum coram oculis, quia  
 10 non magis periculosius scandalum quam falsus cultus dei i. e. superstitio. Es gleisset kein gut in terris ut falsus Got. Et nisi weislich hest in dei prae-

5 praeceptum] p

6 Wie? über sol

10 magis fehlt P

A] vierde Gelied. Das ist, wie er hie saget, Es hilfft kein Mammon, freund, gewalt wider Gottes zorn, wen der ergrimmet, so reißt ers mit Wurzel und Stame aus der Erden. Also widerholet er stets die wort des  
 15 ersten Gebots, sichtet sie jmer mit herein und behest sie bey der Hand.

Sondern also solt jr thun mit den Heiden: ire Altar solt jr zubrechen etc. Ire Seulen zubrechen, ire Hayne abhawen und ire Götzen mit Feuer verbrennen.

**S**IE sollen nicht Freundschaft mit diesen Heiden machen und das ist die  
 20 ursache: denn sie werden euch gewiß zu Abgöttischen machen, wie denn auch geschehen ist. Weil sie das Gebot nicht haben gehalten und Mosis nicht gefolget, da haben sie gedacht: es sind gute, frome, feine Leute, sie sind auch weise, wie sollen wir allein klug sein? Darumb haben sie ire Tochter  
 25 gefreiet und ire götter darnach auch angenommen und jnen gedienet. Diese gesellschaft zu den Heiden hat auch bey jnen eine verenderung der Religion gebracht, dawider die Propheten so viel schreien und predigen und damit groffe arbeit haben gehabt.

Darumb befihlet er, man solz gar auswurzeln, zu brechen und zu pülvern, wie im Text stehet, das nicht etwas übrig bleibe, das jnen occasio  
 30 und ursache gebe, zur Abgötterey zu fallen, so sol man die Abgötterey zerstören. Denn so lange die Abgötter bleiben stehen, so bleibt jmerdar das ergernis und ein schönes bilde für den augen, denn es ist kein sehrlicher noch schädlicher ergernis denn Aberglaube und ein falscher Gottes dienst. Es gleisset  
 35 kein gut noch schatz auff Erden so schon als ein falscher Gottes dienst, es ist der höchste schmuß, Geld und schöne junge Leute gleissen und scheinen nicht also seer als ein falscher Gottes dienst.

zu 12 N. B. Psal. 49. r  
 mit Abgöttischen zuhandeln. r

zu 19 Verderb von Gottlos. verbündniß. r

zu 28 Weisung



R] cepto, ſo kan man ſichs nicht erwerben. Rationem ſepe audistis, quia omnis homo sic affectus, quod libentius faciat humanas traditiones utcumque difficiles quam dei praecepta, tot ieiunia tulimus, tot pecunias dedimus zu ſtifft, altaria, ſeelmes. Haec non fuerunt oneri, quia habent nomen, quod dicatur cultus dei. 2. quod quisque libentius eo fidit quod ipse facit. Sic vixi, dicimus, hoc deus respiciet. Cum haec 2 dran hengen, quando sancta species und ein ſchöne farbe hat, 2. quod homo natura inclinatus ut quid libenter faciat quo nitatur, Ideo difficillime fit, ut non scandalizemur in verbo dei et maneamus cum illo. Et hodie habent nostri Schwermeri non aliud fundamentum suae doctrinae quam opera et fiduciam falsam in opera et from-

3 ieiunia] jea      4 habet] hē      7 ein über ſchöne] ſchöne P      libenter über faciat  
9 habent c aus habemus      nostri c aus nostros      non fehlt R      10 suae doctrinae über  
quam opera      fiducia falsa R

A] Und wo man ſich nicht vleiffig helt an Gottes wort und an das erſte Gebot, ſo kan ſich kein niemands erwerben, die urſache habt jr offt gehört, denn ein jeder Menſch iſt alſo geſtunet, das er lieber helt Menſchen Lere und Geſetz, wie ſchweer und groß ſie auch ſind, denn Gottes Gebot. Wie viel faſten und plagens haben wir gelidten unterm Papſthum? ſo viel gelbes gegeben zu den Stiſten, klöſtern, Altar, Seelmes, Vigilien, das iſt uns nicht ſatyr ankomen noch beſchwerlich geweſen. Denn man hats nicht Abgötterey genent, ſondern es hat namen und ſchein gehabt, das es ein Gottes dienſt ſeie. Es iſt der Vernunfft nichts ſchwerer, denn auff Gott trawen und widerumb nichts leichter denn Superſtition und aber glauben ertwelen.

Zum andern, das ein jeder von Natur lieber auff das trawet und batwet, was er ſelber thut als auff unfere Werck: wir ſind geneigt, darauff zu fuſſen. So haben wir geſagt: alſo haben wir gelebt, diß und jenes gethan, das ſihet Gott an etc. Wenn wir dieſe zwey ſtücke dran hengen als, das es erſtlich ein heilige geſtalt und ſchöne farbe hat oder ſchöne gleiſſet, darnach das der menſch für ſich geneigt iſt, das er gerne etwas thut, darauff er ſich verleiſſet, ſo iſts balde geſchehen, das wir in Abgötterey fallen und geraten.

Darumb iſts ſeer ſchweer, das wir uns nicht ergern an Gottes Wort und dabey bleiben mögen oder nicht davon abſallen, Denn das iſt die höcheſte Reherrey in der Welt. Und was haben jzt unfere Schwermer, die Papiſten, Widerteuſer und Bildſtürmer für ein andern ſchein und grund jrer Lere denn die Werck und das falſch vertrauen, denn die Werck oder frömißigkeit und das falſche vertrauen ſtets mit eingemiſchet wird, das ſie meinen, die heiligkeit und der Chriſtliche Glaube ſtehe in Bildſtürmen oder wenn jonſt diß oder jenes Werck geſchiet, das vertrauen auff unſer Wercke ſchleicht jmer mit unter.

zu 11 Auffenthalt wider allerley verführungen. r      zu 21 Lere von Werckſeligung und  
Nöthigkeit. r      zu 28 Beharren am Wort. Matth. 11. Luc. 2. r

R] *feit*, ut putant consistere pietatem in demolitione idolorum. Hoc vitium nemo intelligit nisi der *strecken*bein veniat, donec vixerit homo, non intelligit nisi in hora mortis, quando *jamer* venit et docet eum, ut *d*ic*at*: Ach *Herr*, hilf, ut nitatur primo praecepto. Ergo deus est deus eorum qui im *jamer*  
 5 und not *stecken*. Alii non invocant, ut latro, 'Nos meriti' und *fiel* in das Luc. 23, 41  
 1. gebot eum in seipso nihil invenit, sed merum. Ideo non fidit ulla re, sed 'memento', is *dixit*: Non hab*ebis* deos alienos. 'Ego *d*ominus *t*uus.' Qui sic 2. 42  
 in neces*itatibus* non est, non discere potest fidere. Sic illi gentiles fuerunt  
 fein *trefflich* leut et probiores quam nos sub pap*atu*, *richten* *fiel* altar auff,  
 10 *stifften* viel *ec*c*lesias* et *p*riester hab*ebant* et habebant *polster* geister et illos  
*quaerebant* et filios, filias immolabant ut oves et cremabant in altaribus als

2 vixe: 6 in fehlt R 10 polstergeister P 11 filias] lias

A] Diesen gebrechen verstehet keiner, also tieff istz uns eingewurkelt und also klebtz uns an, es kome denn der Tod oder Streckebein. Weil der Mensch lebt und gesund ist, so verstehet ers nicht, es komet jm nicht in den  
 15 sinn, allein in der todesstunde, wenn der *jamer* und elende herzu dringet und in verzweifeln macht, der *leret*z jn, das er sage: Ach *HERR* Gott hilf mir, und das er sich an das erste Gebot halte. Darumb ist Gott ein *GOTT* derer, die in hohester not und *jamer* *stecken*, sonst ruft man jn nicht an, man *stecke* denn in Not oder im tode.

20 Wie der *Schecher* am *Creuz*, der da sprach zum andern *Schecher*: wir haben unsere Straffen wol verdienet und verschuldet die pein, darinnen wir *stecken*, und *fiel* in das erste Gebot, *henget* sich dran, *vertrawete* darauff, da er in sich nichts befunde von guten Wercken, er *hatte* eitel *Sunde*. Darumb verlesst er sich auch auff nichts denn auff Gottes *Barmerzigkeit* und spricht  
 25 *Gedenke* meiner, *Herr*, wenn du *komest* in dein *Reich*. Denn dieser hat gesagt Luc. 23, 42  
 Du solt nicht ander *Götter* haben, Ich bin der *HERR* dein Gott, laß mich dein Gott sein. Welcher also nicht in nöten oder gefahr ist  
 oder *stehet*, der kan nicht lernen auff Gott *trawen*.

Also sind jene *Heiden* keine *treffliche* Leute gewesen und viel frömer  
 30 denn wir unter dem *Papsthum*, wiewol wir daselbst auch *auffrichteten* viel Altar, *stifteten* mit grossen *unkostungen* viel Kirchen und Gottesdienst, ordneten auch viel Ceremonien und haben auch *Polstergeister* gehabt und sie gefragt und gethan, was die gewolt haben. Die alten *Veter* sind viel heiliger gewesen, denn sie jre Kinder als *Söne* und *Töchter* *geopffert*, wie das ander

zu 12 Was brühet man sich denn mit höher kunst? r zu 18 Psal. 32. r zu 20  
 Schächer [so] am Creuz. r zu 25 Luc. 23. r zu 27 Not machet Andacht. r zu 29  
 Bewohner des gelobten Lande. r

R] ein köſtlich fein opffer. Ideo viel ſeiner leut quam ſub papſatu. Quid ergo impedit, quod non pii fuerint, cum tamen in nomine dei facerent qui creaverat celum et terram? Quare dens ergo eſ abiecit et dicit contra 1. praeceptum eſſe? Ubi 1. praeceptum non regit, ibi non poteſt eſſe in denm fiducia, ſed in opus hoc. Nam ſie cogitant gentes: Si immolapro filium, acquiram gratiam et ſalvabor. Sie tale cor heret in hoc opere. Si filium immolapro et mactaro deo in laudem ꝛ. i. e. fido operi hoc. Daß iſt directe contra 1. praeceptum. Quia qui ſie affectus non indiget deo, ſed tandin operari vult, donec acquirat. Si operibus acquiritur, non eſt gratia. Sed praeceptum dei dicit, quod non dens velit miſericors eſſe ideo quod vis emere a deo ꝛ. 10

2 facerent dei qui R creaverat c aus crediuerant] condiderat P 4 in über deum  
8 praeceptum] ꝑ

A] Wiehe und verbranten ſie auff den Altarn als ein köſtlich fein opffer, darumb ſindß viel ſeiner Leute geweſen denn unter dem Papſthum.

Woran ſeilts denn, daß ſie nicht Gottſelig geweſen ſind, weil ſie eß allein in Gottes Namen gethan haben, der Himmel und Erde geſchaffen hat? Und eß hat ſollen ein Gottesdienſt ſein, daß ſie eß Gott zu ehren theten und Gott ſoltß jnen belohnen? denn ſie wolten dem rechten lebendigen Gott die Kinder opffern, Warum verwirfft ſie denn Gott und ſagt, eß ſey wider das erſte Gebot? Wo das erſte Gebot nicht regiert, da kan kein Gottesdienſt angerichtet werden und da vermag kein vertrauen auff Gott zu ſein, ſondern da krecht baldē her ein falſch vertrauen auff das werck, daß du ſelber thuſt: wenn das vertrauen da iſt, denn iſtß falſch. Denn alſo gedachten die Heiden: wenn ich meinen Son opffere und verbrenne, ſo werde ich gewiß gnade erlangen bey Gott und ſelig werden. Alſo hengeſt ein ſolch herz und vertrauen an dem werck, wenn ich mein Kinder opffere und ſchlachte Gott zu lob und ehren. Daß iſt: ich verlaſſe mich auff diß werck, ſolchs iſt ſtracks wider das erſte Gebot. 25

Nu iſtß mein werck, daß ich thue, da verlaſſe ich auch auff. Denn der alſo geſinnet iſt, der darff unſers Herrn Gottes nicht, ſondern wil ſo lange wirken, biß ſo lange er gnade mit werken erlange. Erlangt manß nu mit werken, ſo macht man ſich ſelber zum Gott, daß man Gottes gnade nicht bedarff und unſer ſeligkeit kömet denn nicht aus gnaden. Aber Gottes Gebot ſaget, daß Gott nicht wolle barmherzig ſein, darumb daß du eß von Gott wilt erkeuffen, denn er iſt dir nichts pflichtig, du wirſt jnen nicht dahin bringen. Auch höreſt du in dieſen worten, daß er den Juden gebent, ſie ſollen ſolche Gößen weg thun, und wird jnen gedrewet, daß ſie ſonſt ſolten vertilget werden. Wie denn die Heiden ſind darob verdamet und ganz und gar außgerottet. 35



R] Vides ideo quod comittatur Ind[e]is, ut eradicentur &c. Sic sub papatu nemo fuit qui si missam gestift, ein ander meinung gehabt habe quam quod velit selig werden. Num is nicht so bose ut priores illi gentes, Cum tamen illi suis filiis, sua carne et sanguine habens gekauft. Hoc est contra praeceptum 1. gehandelt, wenn man ein andern Gotsdienst anricht, quo homines fidunt. Sed Summa 1. praecepti: fide et time me, quod contra, est statim verdampt. Si ergo quis mactat filium &c. non fidit deo sed operibus. Certe es hat gegliessen et speciem maximam sanctitatis habuit et Inde maxime offensi. Sicut nos: opera monach[orum] so schon gewest, ut superare non

1 ideo über quod

2 hatte P

4/5 (ebenso 6) praeceptum] p

5 einen P

A] 10 Also unter dem Papsthum ist keiner gewest, wenn er vor seinem absterben in seinem Testament ein Mess gestift hatt, der ein ander meinung gehabt, denn das er dadurch wolt selig werden und Gottes guade mit diesem werck verdienen, es were denn das jm Gott sonst wunderbarlicher weise aus der Abgötterey geholffen. Nu istz nicht so wichtig, wie der vorigen Heiden  
15 jres: dieselben Heiden haben etwas größers dran gewagt, habens mit einem größern ernst gekauft, als mit jrem eigenen blut, ja mit jren leiblichen Kindern als jrem fleisch und blut. Unsere Vorektern habens nur mit Gelde kenffen wollen, etwa mit drey, vier gülden etc.

Dieses ist alles beides wider das erste Gebot gehandelt, wenn man  
20 einen andern Gottesdienst anricht und gute werck thut, darauff die Lente vertrauen, und solcher Gottesdienst heisset denn nicht Ich bin der HERR dein Gott, sondern es ist ein solcher Gottesdienst, da der Mensch gedenckt an sein gut werck und verlesset sich drauff. Solch vertrauen ist eitel giff und Pestilenz, ja die verdammis selbs, denn das Herz vertratwet Gott nicht,  
25 sondern diesem oder jenem gethanen wercke.

So ist nu die Summa des ersten Gebots: Vertraue mir allein und fürchte mich, was hiewider ist, das sey verdamet. Darumb wer sein Kind, Son oder Tochter schlachtet oder verbrennet, der vertratwet nicht ehe Gott, er habe denn das Kind geopffert, er vertratwet dem werck mehr denn Gott.  
30 Warlich solch werck hat scheinbarlich gegliessen fur der vernunft und ein herrliches ansehen, größer heiligkeit und Gottesdiensts gehabt, die werck sind zu hoch gewesen und ist dazu ein groß gepreng geschlagen, die vernunft hat sich jrer nicht können erwehren, niemand hat können drüber springen, wie denn die Juden sich auch seer dran geergert haben. Lieber, was theten wir  
35 auch, da zu unser zeit der Mönche wercke im Papsthum so schön glingeten und fur so groß gerechent worden, das wir uns nicht haben jrer können

zu 10 Des Widerchristenthums widerley. r

zu 19 Des ersten Gebots untertrettung. r

zu 21  r

zu 26 Censur dieses Gebots. r

zu 35 Schein der Bepflererey. r

R] pot[uerit quin offensi. Ideo tam dilig[enter inculcat 1. p[re]ceptum eis Moſe, i. e. ut dei g[ra]tia sola fidas et nullibi alias quaeras solatium. Si alibi cultus, opus, meritum, ne fidas. Dico ergo, quod illa anſe[htung] Ind[e]orum non fuit gering, cum gentes ſo einen gewaltigen gotiſch[en]ſt getrieben, ſicut vid[im]us in pap[atu], in Monachatu. Cum ergo scandalum ſit tam magnum, ideo 5  
7, 5 hab[en], alioqui te seducent. 'Sed altaria.' Ut iam noſtra kirchen und capellen. Postea hab[uerunt] ſeulen i. e. auffgerichte bilder ut zur eichen, Hain, ſpeck h[ol]zlein, da luſtige wiſlin. Ut der polſtberg iſt ein rechter hain, da man da hin kompt zur firmes und faſt[nacht] et postea quisque quis habuit domi 10

7 habest P

9 poltersberg P

Hain r

9/10 dahin man kompt P

A] erwehren, wir haben uns daran müſſen ergern, haben nicht können drüber ſpringen.

Darumb blewet jnen Moſes das erſte Gebot ſo vleißig ein und wil, das man alleine auff Gottes gnade trawe und nirgend anderswo troſt ſuche. Das herz ſol allein auff Gottes gnad und barmherzigkeit ſtehen und ſich 15  
verlaſſen und auff kein werck haben. Iſt aber anderswo ein Gottesdienſt, Werck, Geſez und Verdienſt, ſo trawe nicht drauff. Derhalben ſage ich, das dieſe Anſe[htung] der Juden nicht ein geringes Ergernis iſt geweſen, weil ſie geſehen haben, das die Heiden ſo einen gewaltigen Gottesdienſt getrieben, wie du ſieheſt im Papſthum bey den Mönchen und Pfaffen einen gleiffenden 20  
Gottesdienſt.

Weil denn nu das ergernis ſo gro[ß] iſt, und der Heiden, Juden und Papſten und aller Werckerer Gottesdienſt ſtracks wider das erſte Gebot zu ſtürmen und ſchieſſen, Darumb jaget Moſes Hüte dich, das du dich mit jnen nicht befreundeſt noch mit jnen gemeinſchaft habſt, ſonſt 25  
werden ſie dich verſüren, Sondern alſo ſolt du mit jnen thun Ire Altar ſolt du zureiſſen. Man ſol nichts mit jnen zu ſchaffen haben, auff das man nicht durch ſie verſüret werde, Darnach ſol mans alles zerſtören, zu-  
reiſſen, damit ſie Gottesdienſt treiben. Die Altar ſind geweſen wie i[zt] unſere kirchen und Capellen, darnach haben ſie gehabt Seulen, darauff ſie geſtanden 30  
und auffgerichte Bilder, ſonderlich ſind ſie im Gehölze gemein geweſen wie zu unſer zeit zur Eichen und an andern einſamen orten mehr, da der Sathan hat ſein Narrenſpiel gehabt. Darumb ſind auch Hayne kleiner gehölz als unſer Speckhölzlin, da luſtige Wiſelin angelegen, als der Poldersberg iſt ein rechter Hain, da man dahin kömet zur Kirchmeß, ſeufft und frißt und alle 35

zu 13 Dieſes iſt gut dafür und probatum. r zu 22 Anlauff und Krieg wider das erſte Gebot. r zu 29 Heidniſche Abgöttiſche Altare. r

- R] ein capellichen x. das sol man als außrotten, ut non occasio. Quia es Sanctus populus quem solum ex omnibus Deus elegit. Ibi habent die bilde sturmer textus prae se. Num ex Mose cogimur omnia idola aufferre? Audi, praeceptum 1. te docet, ne ulla re fidas. Ideo quae idola erexerunt, drauff  
 5 man bauen sol, die reißt weck, quia 1. p[rae]ceptum reißt weck, ut quando putatur deus, hilfft dir propter hoc bild, ut zur Eiche fuit imago auff ein papir gemalt. Ibi fuit fiducia quod Maria iuaret in hac bild. Das heist ein abgottisch Bild. Sed aliae, da man allein sich drin bildet. Hae non sunt imagines des aberglaubens, alioqui non auderemus habere bild in moneta.  
 10 Illae imagines non adorantur, sed sunt merckbild. Ideo inspiee diligenter

4 praeceptum] p 5 weg P 7 hae] dem P 8 abgottisch] abg: sich allein P

- A] hüberey treibet. Darnach hat ein jeder daheim ein Capellichen gehabt, seinen eigenen ort, da er hat wollen Gott anbeten und seiner eigenen Gottesdienst abwarten. Das sollen die Juden alles außrotten, das kein gelegenheit oder occasion sey oder überbleibe zur Abgötterey, auch sol man alle örter und Städte  
 15 der Abgötterey meiden und allein dem rechten Gott dienen.

Denn du bist ein heilig Volk, welchs Gott aus allen 7,6 Völkern erwelet hat.

- A**hie haben die Bildestürmer einen Text fur sich und ist die frage daraus, Ob wir alle Bilder weg thun und aus der Welt stoffen sollen, dieweil uns Mose ein heiligs Volk nennet. Item, ob uns diß Geseze Mose  
 20 da zu zwingt? Höre, das Erste Gebot leret dich, das du auff kein ding auff Erden trawen solt denn alleine auff Gott, darauff gehets. Darumb welche Bilder auffgericht sind oder dazu gebraucht werden, das man darauff batwe und einen Gottesdienst anrichten wil, die reisse weg. Denn das Erste  
 25 Gebot wirffet sie zuvor hernider, Als wenn man meinet, GOT helffe umb des Bildes willen, wie zur Eiche, da ist ein kleines Marienbild auff ein Papir gemalet gewesen, da ist das vertrauen auff gerichtet, Maria hülffe in dem Bilde, und haben in dem Bilde Mariam und nicht GOT angeruffen, das heisset ein Abgöttisch Bilde.

- 30 Der gleichen Marien Bild ist auch gewesen im Grimmetal, Item zu Regensburg. Aber die andern Bilder, da man allein sich drinne ersihet vergangener Geschicht und Sachen halben als in einem Spiegel, Das sind Spiegel Bilde, die verwerffen wir nicht, denn es sind nicht Bilder des Aberglaubens, sonst dürßten wir auch kein Bilde auff der Münze haben und es  
 35 dürßte eine Jungfrau auch keinen Spiegel haben, darin man des Gestalt und Angesicht schawet, der hinein gucket. Die Grofschen Bilder betet man auch nicht an, man sehet kein vertrauen drauff, sondern es sind Merckbilde.



R] bild stürmen heist nicht allerley bild stürmen. Sed illa ut textus habet. Götzbild est talis imago, da das herz anhengt ut Birnbaum. Ut plures huiusmodi quae non solum inspectae, sed eum fiducia inspectae. Die reis weck, sed per magistratum. Sed quod non habeam imaginem in pariete quam videam. Oportet pueri habeant equos et ego mus bild haben, alioqui  
 2. Mose 38, 8 nec speculum habendum, eum tamen in scriptura mentio est. Si ergo imago wird auffgerichtet, ubi fiducia, reis ichs entzwey. Si e contra non est ein Götz 7, 7 vel altar, ut ante hoc genua flectatur. 'Nicht.' Ibi ist aber ein götzen dienst.

2 Götzenbild P zum birnbaum P 5 equos] eq

A] Darumb sihe es vleissig an und unterscheide es, Bilde stürmen heisset nicht allerley Bilde abwerffen, sondern diese wie der Text mitbringet, die angebetet werden als Götzen, Götzenbild heissens, da das Herz anhaengt, wie die Birn am Baum henget. Dergleichen bey den Heiden viel gewesen und noch auff diesen tag im Papsthum sind, die nicht allein angesehen, sondern mit vertrauen angesehen werden, da ein solch Bild wird für ein Gott gehalten und Kezer solche Bilde haben angebetet, die das vertrauen auflebet. Als die zur Eiche und zum Birnbaum gewesen, Sanct Mariae, Item Sanct Niclas, Sanct Wolffgangs in Beiern, Sanct Leonhards, Item des heiligen Creutzes Bild. Solche mag man weg reissen, doch durch ordentliche Oberkeit, denn solche Bilder werden nicht allein angesehen, sondern ein andacht, vertrauen und Gottesdienst wird draus gemacht.

Aber das ich habe ein gemalet Bilde an die Wand, das ich schlecht ansehe on Aberglauben, ist mir nicht verboten, sollen auch nicht weg gethan werden, Denn warum wolte ich nicht ein gemalet Tuch ansehen, sehe ich doch wol eine Satwe, Kuhe oder Hund an? Die Kinderlin müssen hülferne Pferdlin, Hündlin, Tocken und dergleichen haben und ich mus auch ein Bilde haben, sonst müste ich auch kein Spiegel haben. Wer sie nicht wil haben, der mag sie weg thun, ich kan jr nicht entraten, weil doch davon in der Schrift nichts gedacht wird.

Da aber ein Bild wird auffgericht oder surgestellt, darauff man ein vertrauen setz, das reiss entzwey. Das erste Gebot sey ein Glos und gebe einen rechten verstand den Bildern: wenn ein Bild auffgerichtet wird, da man sich surfürchtet und einen glauben drauff setzet, das reisse man hinweg. So es aber nicht ein Götz ist oder Altar, das man die knie dafür henget, auch nicht einen Gottesdienst draus macht, so ist es nicht ein Götze, sondern ein Bild, das du behaltest, und ist recht und gut. Das ist der unterschied zwischen den Bildern und Götzen.

7, 6-8 Denn du bist ein heilig Volk GOT deinem HERRN, dich hat GOT dein HERR erwelet zum Volcke des Eigenthums aus

R| Tu es S[an]ctificatus pop[ul]us tuo deo. Du solst wol aber ein abtgot a[n]richt[en],  
 weil ich so mechtig et sanctus bin, Deus wird angesehen haben. Non vult  
 deus M[am]mon, freundschaft, macht nee auff meng odder krafft. Velim ut  
 is textus notetur praesertim quando pugnandum contra T[ur]eam. Ideo reist  
 5 hie Moses omne idolum hintueß. Natura fit: qui potens est, ut sint bucher,  
 scharrer, nulla humilitas, nulla fidueia in deum et manum eius, sed in  
 potentiam und macht, et quicquid ineipiunt, propterea quod multitudinem &c.  
 Sed tu nihil ineipe quod fundatum auff dein meng und krafft, non quod malum  
 sit ein gewaltig furstenthumb haben, schwerd, buzen, gelt und gut haben,  
 10 omnia bona, freundschaft und gewalt und bilder, sed ut ex his facias

4 pugnandum] pugð      5 omne fehlt P      pocher P      6 humilitas] h[um]il[is]      7 quic-  
 quid] q:      8 fundatum] f[un]d[am]ent[um]      dein] de—

A| allen Völkern, die auff Erden sind. Nicht hat euch der HERR  
 angenommen und euch erwelet, das ewer mehr were denn aller  
 Völker, denn du bist das wenigst unter allen Völkern, sondern  
 das er euch geliebet hat.

15 **D**As ist abermals ein Abgott, als solt Moses sagen: Dieweil du ein so heilig,  
 hoch und stark Voldk bist, so soltest du wol ein Abgötterey drans a[n]richt[en],  
 als müste dich GOTT ansehen umb deiner macht und stercke willen und dich zu seinem  
 Voldk erwelen. Aber GOTT wil allein angesehen sein und wil nicht, das du sehest  
 20 auff den Mamon, Freundschaft, Macht, Gesellschaft, noch auff die Menge und krafft  
 noch darauff vertrauest, denn das vertrauen schlecht GOTT alhie zu boden und reisset  
 den Abgott herab.

Ich wolte, das man diesen Text mercket, sonderlich wir Deudschen, die  
 wir auch pochen und troken auff unsere macht und gewalt, wenn man sol  
 wider den Türcken zihen. Darumb reißt er hie den Götzen hinweg. Denn  
 25 das geschiet von natur, das wenn einer gewaltig ist, so ist er ein Pocher,  
 Scharrer und Schnarcher, da ist keine demut, kein vertrauen auff Gott und  
 seine barmherzigkeit, sondern allein auff sein macht und gewalt pochet und  
 troget er. Gleich als weren jenseit des wassers und jenseit des berges nicht  
 auch viel Leute<sup>1</sup> und viel fenste. Wenn solche Pochhausen etwas anfaßen,  
 30 thun sie es nicht im vertratwen auff Gott, sondern umb jrer stercke und  
 menge willen, gleich als were kein Gott, sie fragen nichts nach Gott, sondern  
 nur nach jrer gewalt: also mechtig bin ich, so viel Voldcs hab ich.

Aber sehe du nichts an, das da stehen sol auff deiner menge und krafft,  
 gründe dich nicht drauff. Nicht, das böse sey, viel Leute haben, ein gewaltigß  
 35 Fürstenthum haben, Harnisch, Schwert, Büchsen, Geld und Gut haben. Es  
 ist alles gut: freundschaft, gewalt und gehülffen haben, denn es sind Gottes

zu 15 III. Eigen Sabundel und erhebung. r      zu 25 Der Gewalt nachfolge und kentmal. r  
 zu 34 Kriegg oder Kampffs Regel. 1. Sam. 17 r

<sup>1</sup>) Thiele in Ls. Slg. (Nr. 51).

R] idolum et fiduciam et plus non fidam deo quam his ordine. Hoc non debet esse. Sint illa omnia optima, tamen non debent esse grund meae zuversicht. Sie omnia umbreißt quibus homo et eor eius fidat, ut fidit illis 4 ordine. Non sum usque adeo senex, sed hab viel erlebt qui fisi sua potestate et tamen ligen im treck. Causa quia 1. praeceptum voluerunt umbstürzen, tot 5 civitates munitas, arees, tot milia armatorum. Ideo x. Wo fur sieht Gott? so sind sich zu scheitern gangen vel venerunt domum et das frauen im nacken heim bracht. Iam eum Turea, dicent: nos fecimus. Sie claro et sanguis semper quando ista omnia adsunt, superbit. Et vidi tales so kette sie gewesen, cum adheret eis multitudo, econtra sind so verzagte, blode, boschwichit tum 10

1 plus c aus amplius

3 fidit über illis

7 sich] sie P

A] Creaturen, Aber das du dir einen Götzen draus machest und ein vertragen drauff sehest und Gott nicht mehr trawest denn dem Mammou, deinem vermögen, der menge und grossen gewalt, das sol nicht sein. Dis ist alles gut, aber hñte dich dasur, das du darauff nicht vertratwest. Diese dinge sollen nicht der grund sein unser zuversicht, da ich mein vertragen auffsetete. 15 Also reisset er alles umb, darauff ein Mensch und sein herz trawet und dem ersten Gebot widerstebet.

Ich bin nicht so gar alt, aber ich hab jr viel erlebt, die sich auff jre gewalt verliessen und drauff stolhireten, die jzt im dreck ligen, ursach ist die: sie wolten das erste Gebot umbstürzen und gedachten: wir haben so viel 20 Stedte, Schösser, so viel tausent Dörffer etc. Rhümeten sich jres Kriegsvolcks, Büchsen, bündnis und gesellschaft höher denn Gottes: darumb taus uns nicht feilen, wir werden glück und sieg haben, Ja wol. Wo fur sieht Gott im Himel? Sie sind drüber zu scheitern gangen oder heim komen, haben das frauen im Nacken mit sich bracht und danider gelegen, sind 25 dennoch nicht klug worden.

Jzt weil man mit dem Türcken krieget, so jaget er uns auch ins erste Gebot, noch werden etliche sagen: wir habens gethan und jrer stercke und krafft zuschreiben, was Gott alleine durch solche mittel ausgerichtet, Darumb wenn diese ding vorhanden sind, so ist fleisch und blut stoltz darauff. Ich habe auch 30 dagegen gesehen etliche, so kette und stoltz sind gewesen, wenn jnen die menge anhieng, das sie krafft, zufall und beystand hatten, etwa ein glücklin und sieglin erlangten, Aber da sie wider von jnen abfielen, sind sie so verreterische, schendliche und verzagte blöde Bosewichter worden, das es ein schande ist, das sie auch holz hetten auff sich lassen entzwey hatwen und spalten. So sihet 35 man, wer jr Gott gewesen ist, Nemlich: jr gewalt, anhang, Fürstenthume,



R] videtur, quis eorum deus fuerit, nempe *bugen*, *ſchwert*. 'Vana salus homini'<sup>5</sup>, *Ps.* 60, 13  
'Ante ruinam cor', *kräft* et qui fidit ea, corrui. Sic scrip[tu]ra ex hoc prae-  
cep[t]o *nimptz*. Nam qui alia re fidit quam dei misericordia, ideo corruiet. *Got*  
*geb*, er *hab* zu *hilff* *Turcam*, *Cesarem* et totum mundum. Sic vult corda  
5 *servare* pura in vera fid[uc]ia in Deum, ut nemo sciat aliquid quam se et  
deum solum. *Wer anders an sehet*, der *furtz* nicht *hin auß*. Sed haec non  
tangunt corda nostra, nisi veniat periculum. Nisi in eo *reccenseat* 1. prae-  
ceptum et recog[n]overit, desperat. *Econtra cog[it]andum verbum* 'Ego sum.'  
Ideo dicit: deus non diligit vos, quia multi, non respexit v[est]ram multi-

5 vera c aus unica

7 praeceptum] ß

A] 10 *Büchsen* und *Schwerter* und nicht *Gott*, auff den sie hetten hoffen sollen. Da  
muß man jnen denn singen daß *Liedlin* fur solche *Scharmnehen* gehörig: *Vana* *Ps.* 60, 13  
*salus hominis*, *Menschen* *hülffe* ist kein nütz. Item *Superbia* praeccedit *caelum*  
et *exaltatio* *ruinam*, *Wer* zu *grunde* gehen sol, der wird zuvor *stolz*, *Ante*  
*ruinam* *exaltatur* *cor*, *hoffertiger* und *stolzer* mut kömet fur den fall *Pro-* *Epr. Gal.*  
15 *verb.* 16. Item *Omnis homo mendax*, *Es* ist eitel nichtig ding umb *mensche-* *Ps.* 116, 11  
*liche* *hülffe*.

Also uimetz die *Schrifft* aus dem ersten Gebot, denn desselbigen Gebots  
*Summa* ist alleine *Gott* *vertrawen* und allen andern *Creaturen* *urlaub* geben.  
Denn wer sich auff was anders *verleßt* denn auff *Gottes* *barmherzigkeit*, der  
20 kan nicht bestehen, er muß fallen, *Gott* *gebe*, er *habe* zu *hülffe* und *freunde*  
den *Türkischen* *Reiser* oder die ganze *Welt* mit aller *jrer* *macht* und *gewalt*,  
dennoch kan ers nicht hinaus *füren*, es wird jm *feilen*, er wird fur dem *sieg*  
wol *stolz* sein, aber es wird keinen *bestand* haben. Damit wil *Moses* die  
herzen rein behalten im einigem *vertrawen* auff *Gott*, daß niemand etwas  
25 *wisse* oder *kenne* denn *Gott* und sich alleine zu jm halte. *Wer etwas anders*  
*ansihet*, der *furetz* nicht hinaus.

Aber daß rüret unser herz nicht ehe, bis daß die höchste not und an-  
*sechtung* kömet, wenn einer jme denn nicht das erste Gebot *furhelt* und be-  
dencketz, da *verzweifelt* denn *fleisch* und *blut*, wo *Gott* nicht *hilfft*. Aber es  
30 *hilfft* bey der *Welt* nicht, es gehet jr nicht zu *herzen*, bis daß sie zu *boden*  
*gestürzet* werden, so müssen sie denn bekennen, daß dem also sey, wenn sie von  
aller *kräft* und allen guten *Freunden* *verlassen* sind und niemand haben, der  
jnen *helffe*. *Widerumb* wer da *gedenckt* an das wort *Ich bin der* *HER*,  
der mag bestehen, der kan sich wider *auffrichten*.

35 Darumb *saget* *Mose* *Gott* *liebet* euch nicht darumb, daß ewer

zu 11 *Psal.* 60. r zu 15 *Psal.* 116. r zu 20 *Wider* *Menschen* und aller *Creatur*  
*zuverficht.* r zu 27 *Allerley* *Notwirdung* bey den *Glaubigen.* r

R) tudinem, cum sis paucissimus. Wie gefelt dir das? Sie cum tibi contra Turcam, die: non edifico auff buzen und groß her, quia tu hast's bald geschlagen. Sed in tuo nomine und vertrauen incipiam bellare, quia es deus noster et ideo utar buzen. Quae autem causa? das er euch lib hat, das er sich dir erbeut ex mera misericordia et dieit 'Ego deus vester'. Non ergo 5 propter tuam gewalt, divitias, sed quod tam propitius et se erbeut et quod servat den bund quem iuravit. Quicquid ergo tibi evenit, ex lib und gunst factum i. e. cogita et vertraue mir allein et inspicie nihil aliud quam quod diligam te ex mera. Sie Mose reist all idolatriam umb, 1. reist er das falsch

2 her(s)      3 vert:      5 sich über dir      ergo über 6 propter

A) viel ist. Ja hñtet euch dafür, er hat nicht ewer Menge angesehen, weil 10 ewer so wenig ist, Wie gefelt dir das? darumb halvet nicht drauff. Also wenn du solt wider den Türcken streiten, sage: Ich halve nicht auff Büchsen und das ich hab ein grosses Heer oder viel tausent Man und Kriegsvolcks, denn du, lieber Gott, hast's balde geschlagen, ich habe wol die Kriegsrüstung beh einander, aber ich verlasse mich nicht drauff, Sondern in deinem Namen 15 und vertrauen wil ich streiten, denn du bist unser Gott und du sprichst: man sol dir alleine vertrauen, und darumb wil ich Büchsen, rüstung und anders mir in deinem Namen gebrauchen etc. Also sollte man hinan gehen.

Was ist nu denn die ursache, darumb er euch lieb hat? Darumb geschiet's: nicht umb deiner gewalt willen, sondern das er so gnedig ist und 20 sich also gegen dir erboten hat und das er den Bund helt, den er ewern Vetern geredt hat, das er sich euch erbeut aus lauter barmherzigkeit und gnaden und spricht

7.9 So solt du wissen, das der HERR dein Gott ist ein trewer Gott, der den Bund und Barmherzigkeit helt denen, so in 25 lieben und seine Gebot halten.

**D**arumb was dir widerferet, das geschiet alles aus liebe und gunst, das ist: sihe hinter dich, gedenc an meine vorige hülffe und daher vertraue mir allein etc. darumb das ich mich deiner hab angenommen. Sihe anders nichts an, denn das ich dich liebe aus lauter gute und barmherzigkeit 30 und dancke mir dafür, das ich so gnedig bin und erbiere mich gegen dir, das ich dein Gott sein wil, denn das thue ich aus lauter gnaden und gunst.

Also reißt Gott alle Abgötterey umb und tilget sie aus unserm hergen und ist solchs ein feiner Commentarius des ersten Gebots. Erstlich reißt er

zu 10 Mose einschlag und nützliche vorbeugung. r      15 Psal. 20. 32 r      zu 22 Bewegung  
G. Liebe. r      zu 28 Waltung und ausbreitung G. gnade Psal. 103. 117. r      zu 33 Ab-  
göttereyen stürmung. r

R] vertrauen et fiduciam quae in corde nostro stich et vult, ut fidamus ex toto corde qui dicit se esse deum nostrum. Si accipis illa 4, tum habebis falsum et alienum deum, numerabit adhuc plura, iustitiam propriam de qua infra.

## 13.

7. November.

[Dominica XXIII.] A prandio.

5 Audistis in enarratione 1. praecepti, quod Moses tractarit die 3 mannen qui contra 1. praeceptum sechten: Mammon, gut, freundschaft, heiden, 3. meng und eigen macht propter quae 3 gar ein grosser hauff der mundi seht a 1. praecepto et plus his fidit quam 1. praecepto. Contra hoc dixit: quando acquies domum, hoff et omnia habebis, ne obliviscaris dei. Item befreund  
10 dich nicht cum gentibus nec adores deos ipsorum nec quod deus suscepit te propter multitudinem. Sed ideo ut conservet Moses populum in verbo herere, ut in deo hercant in omnibus stücken, nulla creatura fidant. 1. prae-

2 illa e aus illos 5 enar: 6 (u. 12) praeceptum] p 6/7 meng und eigen fehlt P  
9 omnia habebis] alle habe P obliviscaris] obl—s 12 omnibus] allen P nulla] na

A] das falsch vertrauen und zuversicht und Superstition umb, die in unserm herzen sticht, und wil, das wir im vertrauen von gantem herzen, denn er  
15 sagt, er sey unser Gott, dadurch wil er auszrotten den Mammon, freundschaft, gewalt und menge. Denn wenn du diese drey annimest, so hast du ein falschen und frembden Gott und kanst auch nicht bestehen, sondern du mußt zu grunde gehen. Und er wird jr noch mehr erzelen, die gleichen schaden mit den vorigen anrichten, als da ist unser eigen gerechtigkeit, welche  
20 auch von dem ersten Gebot uns abzehet.

Bisher hat Moses gehandelt die drey feinde, das ist: Abgötter, welche wider das erste Gebot streiten und sechten als Mammon oder Reichthum, gewalt, eigen macht oder Menniger macht und freundschaft der Heiden. Diese drey ding oder Gößen machen, das gar ein gross hauff der welt absetzt  
25 vom ersten Gebot und mehr die Menschen darauff vertrauen denn auff Gott. Es ist gunst und liebe, reichthum, freundschaft, eigene kresste und gewalt, der welt Abgott, wie die erfahrung zeuget. Dawider hat er gesagt: Wenn du bekömost haus, hoff und anders, das du in uberflus, reichthum und narung sitzest und alles genug hast, so sihe zu und begib Gott nicht. Item befreunde  
30 dich nicht mit den Heiden und bete jre Götter nicht an, hüte dich fur böser gesellschaft. Und dencke, das dich Gott nicht hat umb deiner stercke und menge willen angenommen etc. sondern aus milder güte und barmherzigkeit.

Mit welchem allem Mose also das volck im wort Gottes und im ersten Gebot erhalten wil, das sie Gotte anhangen in allen stücken und auff

zu 21 Abgesagte feinde des ersten Gebots. r  
Derern ein heilfames furbitte. r

zu 33 Mose mühesames antreiben, allen



R] cepti S[umma: ſein herß, zuverſicht ſetze auff got allein. Qui fidit M[ammone, eum eo cadit, freundſchaft und gewalt, cum ea cadit. Qui auff ſein eigen ſterck und krafft, quia nullus illorum potest hominem in neces[s]itate iuvare. Dixi quod Moſes multa verba da mit zu bringt et lib[er]enter persuaderet hominibus, ut fid[er]ent homines verbo dei et nos vid[er]emus quam pauca ſit fides. 5 Sinitur praedicare. Qui habet pecuniam, der iſt muttig et amicos, et qui ſtarck, iſt khun. Econtra. Et sinitur praedicari quicquid est et tamen ſic manet. Tamen dicendum propter paucum numerum. Alii volunt experiri et experiuntur ut in tempore infortunii, ſtreckenblein. Ibi illa 3 non iuvant. Vos vero qui diligitis verbum, discite. Non ideo elegit, quod multi vos 10 eſſetis et menngig, ſed es pauceſſimus populus. Si hoc ſpectaſſet, maiorem

1 ſeyt P      6 Sinitur praedicare] Man leiſtß predigen, Sed P      9 tria] 3      11 menngig

A] keine Creatur ſonſt trawen, ſondern nach laut des erſten Gebots, jre herßliche zuverſicht ſetzen allein auff Gott, ſein wort und verheiſſung und alle andere Creaturen ſaren laſſen. Welcher aber auff den Mammon trawet und hawet, der wird mit jm zu bodem gehen, welcher auch trawet auff freundſchaft und 15 gewalt oder menge, Item auff ſein eigen ſterck und krafft, der wird mit denſelben fallen und ſeinen halß, ja viel mehr die ſeele abſtürzen, Sintemal derſelbigen Abgötter keiner iſt, daß da könne dem menſchen helfen auß nöten.

Ich hab aber geſagt, daß Moſes viel wort mit zubringt und wolte die leute gerne uberreden, daß ſie G. Wort traweten und jr hoffnung und 20 zuverſicht auff Gottes zuſagung ſetzten. Und hat das erſte Gebot gar vleißig getrieben, denn wir ſehen und erfaren auch ſelbs, wie es in der welt zugehet, wie ſelham der Glaube iſtß, man leiſtß wol predigen, aber es ſchaffet wenig frucht und nuß. Wer geld und gut hat, der iſt mutig, wer groſſe freunde hat, iſt trohig. Item der da hat gewalt und ſtercke, der iſt khun, und 25 widerumb, welcher es nicht hat, ſondern ſchwach, arm und elende iſt, der iſt blöde und verzagt, kleinlaut und betrübt. Man leiſtß predigen, ſingen und ſagen, was man wil, und bleibt alſo, wie es iſt, doch muß mans ſagen umb des kleinen heufflins willen. Die andern gleubens nicht, ſondern ſie wollens erfaren und werdens auch mit jrem groſſen ſchaden erfaren, als zur zeit des 30 unglücks und widerwertigkeit, auch wenn Streckebein hinter ſie kömet, da werden dieſe drey nicht helfen, ſie müſſen dennoch den Mammon, geld, gut, freundſchaft, macht und gewalt hinter ſich laſſen. Ir aber, welche das Wort lieben, lernetß in der fürcht Gottes und laſſetß euch geſagt ſein.

7,7 Nicht hat euch der Herr angenommen und euch erwelet, 35 daß ewer mehr weren denn aller Völcker, denn du biſt das wenigſt unter allen Völckern.

R] pop[ul]um elegisset. Sed suam charitatem, misericordiam et ut servaret promissum quod patribus. Talem deum habes qui non curat quam potens et ut superiora 3, sed ut respicias ipsius verbum et gratiam. Et nicht anders drauß. Non vult ferre, sed vult geseiret sein, nihil eum movet horum 3. Nihil  
 5 ergo apud vos valeat quam ipsius misericordia quam tibi promittit et hoc außdermassen sein außstreicht. 'Seito quod deus.' Haec sunt praecepta quae 7, 9 in 1. praecepto sthen, gnad, misericordiam helt er, non mentitur. Econtra si non fidis et credis, certe habebis eum qui vergelten wird. Repetit ista semel, ut bene inculcet cordibus. 'Zelotes, et misericordiam facio in milia' et.  
 10 Est ein treuer Gott et neces[se], ut hoc addat q. d. quod promittit misericordiam, gnad, hilff und trost, da glaub, quia treulich geredt und treulich

5 vos fehlt R    6 außdermassen] außd.    7 praecepto] p̄    10 treuer P    11 hilff P

A] **U**Es wolt er sagen: Wenn er das hett angesehen, so hette er ein grösser Volck erwelet, du aber bist das geringste Volck unter allen Völkern gewesen. Sondern das er euch geliebet hat und das er seinen Eid hielt, den er 7, 8  
 15 ewern Vtern geschworen hat etc. Einen solchen Gott hast du, der nicht darnach fraget, wie stark, wie groß, reich und gewaltig jemand's sey, sondern das man sein wort und seine gnade ansehe und nichts anders. Er wil nicht feiren, sondern geseiret sein, Er fragt nach der ding keines.

Es gilt nichts bey jm denn seine gnade und barmherzigkeit, welche er  
 20 dir verheisset. Er achtet nicht dein geld oder freundschaft, Er wilz nicht ansehen, es sol bey dir kein gut, krafft, macht noch vermögen gelten, sondern uber alles und alleine seine gnade. Wie ers denn alhie auß der massen sein außstreicht mit einem herrlichen Text, der lautet also:

Du solt wissen, das der Herr dein Gott ein Gott ist, ein 7, 9, 10  
 25 treuer Gott, der den Bund und Barmherzigkeit helt denen, die in lieben und seine Gebot halten, in tausent glied, Und vergilt denen, die in hassen fur seinem angesicht, das er sie umbringe, und seumet sich nicht, das er denen vergelte fur seinem angesicht, die in hassen.

30 **D**as sind die wort, die im ersten Gebot stehen, Gnad und Barmherzigkeit helt er, er leuget nicht. Warlich so hast du einen Gott, der vergelten wird, er widerholet diese verheissunge noch einmal, auff das ers ja wol ins herze bilde, Es ist ein treuer GOTT. Und ist uberaus nötig, das er dis wort Getrew dabey setzt, als wolt er sagen, das er verheisset Gnad und  
 35 Barmherzigkeit, hilff und trost, das glenbe, denn es ist treulich geredet und

R] gehalten. Econtra wird er nicht ſeilen incredulis. Lib|enter omnibus hominibus  
 Ps. 86, 15 ista v|erba inenlearet q. d. Si invocas, habebis deum ſid|um. Ps. 'multae  
 misericordiae et verax', promisit g|ratiam, misericordiam, troſt, hilff und rad  
 in 1. praecepto, daß heſt er auch drüber Et econtra ungeſeumbt mit der  
 ſtraff. Hoc urget, quia mundus non credit, ea laß Moſe predigen. Certe 5  
 venit tempore quo non speratur. Quia donec Mammon adest, amicicia, forti-  
 tudo, ghen wir hin und Moſes ſchreiet ſich zu tod, 'ego zelotes, ignis con-  
 sumens, ich ſcherz nicht': mera mortua litera. Si vero fit, ut verba sonant,

2 v|erba fehlt P    3 und rad fehlt P    4 praecepto] p    daß da P    4/5 mit der  
 ſtraff über ungeſeumbt    5 ea [= eia?]    credit 2 leſt P    6/7 amicicia fortitudo] acia for<sup>o</sup>  
 8 ich ſcherz] ſcherzt P

A] ſol auch trewlich gehalten werden, dencke derhalben und halte dich an ſein  
 wort, halte feſte drob, ſo wird ſeine guad und barmherzigkeit trewlich 10  
 komen.

Und widerumb wird er auch nicht ſeilen der Ungleubigen und Ungehör-  
 ſamen, ſondern ſie ernſtlich ſtraffen, wie er denn ſeinen eiver und zorn juen  
 alhier auch furhelt. In Summa, er wolte gerne daß erſte Gebot ſeinen 15  
 Jnden und ſonſt allen Menſchen tieff einducken, darumb widerholet er ſo  
 oft die wort deſſelbigen Gebots, als ſolt er ſagen: Thue dich nur zu jm, ſo  
 haſt du einen trewen Gott. Wie in auch abmalet der ſechs und achtzigſte  
 Ps. 86, 15 Psalmt: Tu, Domine Deus, miſerator et miſericors, patiens et multae miſeri-  
 cordiae et verax. Er hat verheiſſen gnade, hilffe, wolthat und troſt allent-  
 halben und eben in dem Psalmen, daß heſt er auch trewlich. Widerumb 20  
 wird er mit der ſtraff ſich nicht ſeumen gegen den Gottloſen, ſo jm nicht  
 glauben, ſondern ju haſſen und ſeine Gebot ubertreten. Daran habe ja nie-  
 mand zweiffel, es wird beides unſeumlich komen, wie er geſagt hat, Gutes  
 den gleubigen, harte ſtraffe den ungehörſamen.

Das treibt Moſes mit groſſem ernſt, ſo haben auch alle Propheten 25  
 auß dieſem Text viel dratung Gottes genommen, als daß Gott im Erſten  
 Gebot den gleubigen gnade, barmherzigkeit, rat, hilffe, troſt und alles guts  
 zuſage, verheiſſe und getrewlich auch halten wolle. Und widerumb on verzug  
 die Gottloſen zu ſtraffen und heimzuſuchen gedencke. Aber die Welt gleubts 30  
 nicht, ſihet ſie im uberfluß, in gütern und hat jren Mammon, jre freund-  
 ſchafft und gewalt, ſo iſts jr ein ſpot, denn achtet mans nicht, ſondern  
 ſaget: Ey laß Moſe predigen, ſo lange er wil, Aber höre du: warlich es  
 wird komen zur zeit, da man ſichs nicht verſihet.

So lange der Mammon vorhanden iſt, freundschaft, glück etc. neben  
 andern, gehet man dahin und Moſe ſchreiet ſich zu tode über dieſen worten: 35  
 Ich bin ein eiveriger Gott, ein verzerend ſewr, Item ich ſcherze nicht. Aber

zu 9 Psal. 111. r    zu 12 Hinten, wie zuvor ſorne. r    zu 25 Wie die Propheten  
 Moſi jrem Preceptoru geſolget. r    zu 34 Der Stadliche Weltwille. r



R) so ist̃ zuſang gehart, ut iam Turca qui in 3 diebus. Interim dum clamat  
dens 'Ego zelotes', ich wil̃ nicht, kan leiden zc. nihil. Sed narru mũ man  
mit kolben<sup>1</sup>. Sed Moſes vult praevenire cogitationibus, ut ſervetis mein  
gepot recht. Si contemnis und machts̃ ein ſcherz̃ drauß, macht er auch ein  
5 ſcherz̃ drauß. Sicut cum istis, quamquam spreverunt et cogitarunt diu ultra  
mille annos abesse periculum, tamen adfuit in 1 hora. Sic fuit cum rusticis.  
Quare diligenter admonet, ne fidant his 3, sed ſehen ſich ſur, quia ungeſumbt  
1. venit malum. De hoc multa possem dicere exempla, 2. vidistis rusticos,  
wie ſich auffgerieben. Iam Turcae eradicantur. Olim Saul, Sodoma, Gomorra,

2 kañ nit leiden P      5 quamquam] q:      9 ſie ſich P

<sup>1</sup>) vgl. m. Anm. zu Bd. 27, 449, 11. P.

A) 10 es ist̃ alles ein eitel und todter Buchſtabe den ungleubigen, man ſülets̃  
nicht, so gleubet mans̃ auch nicht, die wort̃ ſind uns kelter denn Eiß, lauten  
nicht in den ohren, biß die erfarung und die not zur hand komet und das  
unglück trifft, denn wird man ſein erſt recht getwar. Als̃ ißt mit dem  
Türcken, der vor wenig tagen Wien belagert etc. In des̃ wiewol Gott ſchreiet:  
15 'Ich bin ein eiveriger Gott, ich wil̃ und kañ nicht leiden', das̃ hilfft alles̃  
nicht, O es gilt kein predigen bey dem Pöbel, Aber Narr̃en mũ man denn mit  
kolben lausen. Wer nicht wil̃ wort̃ hören, dem müſſen Spiess̃ und Büchsen  
raten<sup>2</sup>.

So wil̃ Moſes die ſeinen und uns dafur gewarnet haben und ſagen:  
20 Gedenckt, das̃ jr unſers Herrn Gottes gebot, ſitten und recht haltet, veracht  
jrs̃ aber und macht ein ſcherz̃ drauß, so macht er aus euch widerumb ein  
ſpot. Gleich wie mit jenen, wiewol ſie hoſſten und gedachten, die not und  
gefahr were noch wol uber tauſent jar von daunen, doch war ſie in einer  
ſtunden da. Also geſchah̃ es̃ auch mit den auffrühr̃iſchen Bat̃ern, die fürchten  
25 ſich̃ auch ſur keinem unglück, aber in einer ſtunden waren ſie alle erſchlagen.

So haben ſich die Oſterreicher des̃ Türcken auch nicht verſehen, ſondern  
gedachten, er were tauſent meilen von juen, aber in zweien tagen hatten ſie  
jn uber dem halſe und fiel das̃ unglück̃ uber ſie, das̃ jr viel erſchlagen und  
gefangen weg gefüret worden, die ſtraffe kam jnen gar zu beizeite. Darumb  
30 vermanet Moſes uns̃ also vleiſſig, das̃ wir dieſen dreien d̃ingen nicht trawen,  
ſondern das̃ man ſich dafur zum vleiſſigſten hüten und fürſehen ſolle, Denn  
das̃ unglück̃ komet ungeſumet.

Des̃ köndte ich viel Exempel ſagen, aber ich habe die zwey netwlich̃  
geſehen, als̃ wie die Bat̃ern in der Auffrühr̃ ſind geſchlagen und auffgerieben,  
35 Und wie ißt die Türcken grauſamlich tyrannifiret haben. Vorzeiten ſind

zu 20 Göttliche Bat̃ertreue. r      zu 26 Eile des̃ unfalles. r      zu 34 Neße der ſtraffe. r

<sup>2</sup>) Fehlt in Ls. Sammlung, Wander 5 (Wort Nr. 655) gibt es̃ ohne Beleg, st. raten  
stand urſprünglich lehren (: hören). P.

R) totus mundus, ehe ſie ſich umbſahen. Sie mundus non vult credere, putat deum non ſie accelerare, donec da ligt erſoffen und erſtochen. Wem nicht zuradten iſt, dem iſt auch nicht zu helfen.<sup>1</sup> Vides cur Moſes ſo treulich hart waruet, daß man ſich ſol fürchten coram deo, quod dixit: er wird vergelten unverſeumt. Daß eſt impiorum pars, ſed fern ſich nicht dran. 2. teil. 'Er helt als ein trewer got.'<sup>2</sup> Iſta bene inſcribe, inquit Moſe, utrumque zornig und grauſam non ſidentibus et e contra. Beides ernſt und warheit. Daß gilt uns et praesertim tempore tribulationis, cum tuus got warheit, qui promiſit gnad, barmherzigkeit, hilff und rad omnibus ſidentibus. Daß iſt ſo

2 accel<sup>e</sup> 3/4 hat gewarnet P 8 tribulationis bis warheit] tali

<sup>1</sup>) nicht in Luthers Stg. Eins der verbreitetsten Sprichwörter, vgl. Wander 3 (rathen Nr. 61). Oben schon wie heute zu raten iſt ſt. zu r. ſtehet, wie ſonſt in älterer Zeit meiſt, vgl. auch Z. 14. P.

A) andere Exempel geweſen, als Saul, Sodom und Gomorra, die Sündflut der ganzen Welt, denn ehe ſie ſich umbſahen, da kam die ſtraffe. Daß wil die Welt nicht glauben, ſondern meinet, Gott eile nicht also ſeer mit der Straffe, bis ſo lang das ſie eſ erſeret und da ligt in der Aſchen oder erſeuffet und erſtochen iſt, Darumb wem nicht zu raten iſt, dem ſtehet auch nicht zu helfen, die Welt wil mit kolben gelaufen ſein<sup>2</sup>.

Und alhie ſieheſt du, wie Moſes also treulich und ernſtlich waruet, daß man ſich ſol für Gott fürchten, denn er dieſe wort dazu ſeſet: Er wird vergelten ungeſeumet. Als ſolt er ſagen: Sein zorn wird plötzlich kommen und ſtraffen die Ungleubigen, die ißt getroſt ſcharren und pochen, daß, ſolt ſie unſinnig werden, ſo wird der zorn Gottes halbe hinter jnen zuſchlagen, was ſie denn werden dran gewinnen, da mögen ſie die Schue mit ſchmiren. Dieſer Text gehört für die Gottloſen und iſt jre Section, aber ſie ſeren ſich nicht dran, ſie ſind verſtockt und verblindet, daß ſie des erſten ſtücks, welchs jnen, den Gottloſen geſagt iſt, nichts warnemen.

Daß ander ſtück: Er iſt ein trewer Gott, der den Bund und Barmherzigkeit helt. Dieſes ſchreibe beides vleiffig an, ſpricht Moſes, nemlich daß Gott zornig und grauſam iſt gegen denen, ſo an jn nicht glauben, welchen gehört zorn und plage. Widerumb erzeiget er auch gnade und barmherzigkeit gegen den gleubigen. Solches ſol nu beiderſeits ernſt und die warheit ſein, und eſ gilt uns, die wir müſſen mit der Welt einen ſturm ausſtehen oder das bad mit jr ausgieſſen. Da ſol zu ſolcher geſehrlichen und ſorglichen zeit dieſes unſer troſt ſein, daß Gott ein trewer und warhafter Gott ſey in der not, welcher verheiſſen hat gnade und barmherzigkeit, hilff und rat allen gleubigen und werde ſolchs auch gewis halten.

15 heſſen zu 17 Durchdringen G. zornz. Pſal. 2. r zu 25 Freudengeſchrey für die Gottſeligen. Pſal. 118. r zu 31 „ r

<sup>2</sup>) dieſe Anwendung der bek. Redensart (vgl. zu 687, 3) auf die Welt ſcheint nur Auriſuberiſch, nicht ſprichwörtlich. P.

R] not außzustreichen ut prius, quia accedente neces[s]itate vidimus, quanta sit desperatio, infirmitas, arm leut lib[er]enter hab[er]ent tum hilff, st[ar]cken gern, invocamus omnes amicos, sed nullibi aux[il]ium, omnia idola[tr]ia ghet unter. Tanta blödskeit, ersch[re]cken, ut illi so star, ut nemo possit weich machen.  
 5 Sic econtra illos mollis[s]imos, territis[s]imos nemo hart machen. Ideo regendum, qui ster[re]rig fleß und steck sunt, terrendi minis. Econtra blöde, verzagte ut erigantur istis v[er]bis. Tu habes fid[el]um deum qui promis[s]it g[rati]am et iuravit tibi se fore deum t[ue]um. Ergo non iocatur illa promis[s]io, er seht dran c[ae]lum et terram, es sol gehalten werden. 'Seito', seß kein zweifel

4 ersch[re]cken] erschrockenen P      9 terram] t)      zweifel] zu:

A] 10 Dieses ist ja so not außzustreichen, wenn krieg, tewrung, pestilentz und ander unfall komen als das vorige, wie Gott die bösen gewislich straffen wolle. Denn wenn die not und trübsal daher gehet, so sehen wir unsere schwachheit und ist dazu ein gros zagen und furcht vorhanden, da werden wir gewar, wie arme, dürfftige leute wir sind. Balde solget das hin und wider-  
 15 lauffen und hetten gerne hilffe, wollen denn dieses und jenes st[ar]cken, hoffen auff den Mammon, ruffen alle gute freunde und bekanten an, aber damit ist nirgends kein bestand, alhie gehet denn alle Abgötterey unter. Man wird so weich, blöde und verzagt, das uns niemand auffrichten noch trösten kan, gleich wie dagegen die Gottlosen so störrig, stöckisch, unbeweglich und  
 20 hart sind, das sie niemand kan weich machen noch in ein schrecken und furcht bringen, bis das sie gar zu boden ligen. Wie denn widerumb die weichen, schwachen und erschrockenen niemand gnug kan hart und starck machen.

Darumb muß man also thun, das, welche störrig, klöße, stein, stöcke  
 25 und Setztroge sind, die weder Gott noch den Teufel fürchten, die muß man erschrecken mit ernstlichem drehen. Widerumb blöde, erschrockene und verzagte leute sol man mit diesen lieblichsten Trostworten auffrichten und stercken, das man also zu jnen sage: Du hast einen getrewen Gott, der dir gnade und barmherzigkeit verheissen hat und schweret dir noch dazu, er wolle dein  
 30 Gott sein. Denn also spricht er im Propheten Ezechiel 'Als war ich Gott Geist. 33, 11 hin und lebe, so wil ich nicht den tod des Sünders, sondern das er sich bekere und lebe'. Derhalben so scherhet er mit dieser verheissung nicht, es ist solche zusagung jme nicht ein gering und leichte wort, sondern ein lauter ernst und es sol den g[e]laubigen gehalten werden, er sehet ehe dran Himel  
 35 und Erden, ja es müste ehe himel und erden vergehen, denn das sein Wort

zu 11 Weltknecht verhalten in anligen. r      zu 24 Bereitschaft für beiderley Art. r  
 zu 30 Cap. 18. 33. r      zu 31 „ r      zu 34 Luc. 21. r



R] dran, bin trewer, qui non mentitur noch ſchimpfft. 'Bund': exhibebit misericordiam, videbis certis[sim]e. Sic enim facimus in paupertate, tantum respiciamus, ubi pecunia sit, ubi non, in ignominia: ubi honor, non honor, in mortis periculo, peste, bello videt pacem, non pacem et non potest se erheben, ut verba haec respiciat. Dicit ergo Moſes: quando vis fidere deo et alios deos, 5 venies in jamer, not, ſerlich]keit leiβ, guts, tum cogita non respiciendum, ubi bona, ubi freund]ſchaft, feind]ſchaft, tod, leben, sed huc quod tibi promisit deus. Si mera adest pauper]tas, pestis: Ego dominus. Servabo pactum treulich. Ista, inquam, cogitanda. Sic vides, quomodo prophetae, praesertim 10 Ps. 145, 18 psalmi hunc tex]tum respexerint. 'Prope est dominus omnibus.' Multae tri-

3 ignominia] ig<sup>a</sup> non honor] nō ho:

A] nicht ſolte erfüllet werden. So ſehe nu deine zuverſicht hierauff und ſey gewiß, Gott ſey ein getrewer Gott, der nicht leuget, ſcherzeth noch ſchimpfft, ſondern der den Bund und Barmherzigkeit heilt. Er beweiset barmherzigkeit (gegen denen, die ſeine Gebot halten) ins tauſente glied, daß wirſt du gewißlich erfahren. 15

Also thun wir aber: wenn wir in armut ſtecken, ſo ſehen wir nirgend hin, denn nur wo Geld oder nicht Geld iſt. Wenn ſchmach und ſchande vorhanden iſt, balde ſind unfere augen dahin gerichtet, wo ehre oder keine iſt. In todes nöten, Peſtilenz zeiten und in Kriegsleuſten ſihet man, wo geſundheit und wo friede oder kein friede iſt, dahin ſtehen alle unfere gedanken, 20 wir können unfere herzen nicht erheben, daß ſie dieſe wort alhie anſehen möchten. Aus dieſer urſache ſaget Moſes: wenn du wilt Gott trawen und nicht frembde Götter haben, ſondern das erſte Gebot halten und du kömeſt darüber in not, jamer oder in gefahr leiβes und lebens, ſo gedencke dran, daß du nicht ſehſt, wo menſchliche hülffe und rat, wo geld und gut, wo 25 freunde oder feinde, leben oder tod bleibe, ſondern hieher ſihe auff Gottes Wort, höre, was Gott dir verheißen habe. Denn wenn ſchon eitel not, tod, krieg, krankheit und tewrung vorhanden iſt, dennoch ſolt du dieſe wort dir nicht nemen laſſen, die alhie geſaget werden: Ich bin der Herr, ich wil meinen Bund treulich halten. 30

Aus dieſem Text ſind gar viel Pſalmen gemacht, die alle auff dieſen Spruch Moſi ſehen, da David auch rhümet, Gott ſey getrew, gerecht und ein 35 Bergelter, Item ein helffer in der not, als im 145. Pſalm: 'Der Herr iſt nahe bey alle denen, die in anruffen, die in in der warheit anruffen'. Item: Ps. 34, 20 'der gerechte muβ viel leiden, aber der Herr hilfft jm aus dem allen'. Item,


zu 16 Nothſtands und Dürftigkeit gedanken. r zu 24 2. Timoth. 3. r zu 28 Hülff-  
gewiſheit. r zu 32 Schrift forſchung und brauch. r zu 34 2. Timoth. 3. r zu 35  
Pſal. 34. 44. r

R] bulgationes iustorum. 'Reputamur sicut oves' Ro. 8. Sed additum: **G**ot Röm. 8, 37  
 hilfft, redt. Sie psalterium nihil aliud quam exempla 1. praecepti, quia der  
 bund ist fest, **G**lot trew. Econtra qui hart, sicher: retributor peccatorum.  
 Videbis, das gut quod samlen, alii fressen, Ir zeit ist umbgelebt, quia 1. prae-  
 5 ceptum ist war. Vos treulich got gewarnet, ut sciatis, quod heubtstück  
 Christianae fidei est, quod discamus deo fidere nec econtra, quando ista 3  
 adsunt. Ne faciatis ut quidam cives et rustici: het ich nur gelt gnug,  
 quid ego dominum. Illi non discunt 1. praeceptum intelligere, uber die wil  
**G**ott komen, ehe sie sichs versehen et perdent corpus et bona. Econtra ego  
 10 et mei similes certe infortunamus, habemus promissionem quae dicit: exhibebo

2 psalterium] ps<sup>1</sup>] psal. iij. P praecepti] p ps<sup>m</sup> r 5 heubt: 7 fa<sup>t</sup>℥ gnug] gut P

A] der Psalm saget: 'Wir sind geachtet als Schlachtschafe', wie solches S. Paulus ps. 44, 23  
 zun Römern auch anzeucht, und drauff spricht: 'aber in dem allem uber=  
 winden wir weit umb des willen, der uns geliebt hat'. Die Psalmen klagen  
 jmerdar unser not und jamer, aber allezeit ist die zusagung dabey gesetzt:  
 15 **G**ott hilfft und rett. Das also die Psalmen eine rechte Auslegung sind  
 des ersten Gebots, denn der Bund ist feste, das **G**ott getrew ist, er wil  
 halten, was er zugesaget hat. Widerumb sagen die Psalmen auch, wie **G**ott  
 die ungerechten richten wird und sie zu schanden machen. Als im 91. Psalm ps. 91, 8  
 wird gesagt: 'Du wirst sehen, wie es dem Gottlosen vergolten wird'. **G**ott  
 20 kan wol diese kunst, das, was die Gottlosen zusamen kragen und samlen,  
 das es sol ein ander auff fressen, ja umb leib und gut, leute und lande  
 sollen sie komen, denn sie sündigen wider das erste Gebot. Dazur hat uns  
 bisher Moses gar treulich gewarnet.

Das ist un das heubtstücke der Christlichen lere, das wir lernen auff  
 25 **G**ott trawen, in nicht verachten und darauff stolzkiren, wenn die drey ding  
 vorhanden sind, als Gut, Freundschaft und Gewalt, das man sein vertrawen  
 auff die Creaturn setze, sicher und verwegen des geldes und gutes halben  
 sey, gleich als dürffte man unsers **G**. Gotts nicht. Widerumb das man auch  
 nicht verzage, wenn diese drey nicht da sind. Darumb thue man nicht wie  
 30 etliche Schelmen unter den Bürgern und Batwn thun, wenn die geld und  
 gut haben, so sind sie mutig und stolz, werden drüber Mammonisten und  
 Abgöttische Leute, verleugnen **G**ott, stolzkiren wider jren **G**ott und treten das  
 erste Gebot mit füßen, sagen: Hette ich nur geldes gnug, was wolt ich  
 klagen? Hinter diese wil **G**ott komen, ehe sie sichs versehen, und sie unter-  
 35 drucken, und wil **G**ott sich da nicht seumen, sie sollen leib und gut, Seelen  
 und alles verlieren. Dagegen die fromen, die da erschrecken fur **G**ott, sollen

zu 17 Argument des Psalters. r zu 21 „ r zu 24 Inhalt der ganzen S. Schrift. r  
 zu 30  r

R] tibi misericordiam. Utinam ista discere possemus. Si quis istis v[er]bis  
 erederet corde, fieret eor superbum. Denn wen der zusagt, ut audistis. Si  
 crederem deum e[re]li et terrae ereatorem meum propieum d[omi]num, wolt  
 ich g[er]ne sehen, qui mihi malum faeceret. Certe talis res[p]iceret T[ur]eam ut  
 ego lauß. Nemo eo ditior esset, melior, wußt mehr denn er, quia nihil  
 geredt gegen der g[nad] und b[arm]herzigkeit quam ego habeo. Sed non est,  
 quia non creditur nec habetur pro verbo dei qui creavit omnia et habet in  
 manu. Sicut max[im]e terrere debet: Si non fidis me, seito, quod iraseor.  
 Daß sol e[re]lum et terram zueng machen et ibi cog[ita]re, daß getwel[ß] e[re]li,

1 v[er]bis] vellet P    3 terrae] t)    5 eine lauß P    esse    7 cret    9 terram] t)  
 zueng] zornig P

A] nicht verzweifeln in jrer trübsal, als ich und meines gleichen haben nicht 10  
 viel guter tage, darnumb zu uns wird gesagt: Es sol nicht not haben, Gott  
 sey getrew und halte seine barmherzigkeit und bund. Wie denn die Ver-  
 heissung lautet 'Ich wil Barmherzigkeit erzeigen' etc. Ey wenn wir den  
 worten nur glauben köndten und gewis möchten sein, daß es Gottes Wort  
 were, wie solt unser herz und gewissen doch darüber so stolz werden? wie 15  
 würde ich wider alle Creaturen so mutig sein, da könte ich sagen: Dietweil  
 ich einen gnedigen Gott habe, der mir gnade zusaget, wer ist reicher denn  
 ich? Denn wenn der etwas zusaget, dem darff ers halten.

Wenn du nu solches glaubtest, daß dir Gott so geneigt sey, daß er dich  
 nicht verlassen wolle in armut, schande und tod, Item alle Creaturen dir 20  
 günstig und geneigt sind umb seinen willen, So wolt ich gerne sehen,  
 welcher mir wolt etwas böses thun, denn ich köndte den Mammon, alle  
 freundschaft, Tyrannen, den Türcken oder den König von Frankreich ansehen  
 gleich als eine Laus oder Fliegen. Niemand ist reicher denn er, niemand  
 frömer, niemand wuste mehr denn er, denn es ist alles nichts geredet gegen 25  
 der Gnade und Barmherzigkeit, die ich an Gott hab. Ey der Teufel, wer  
 were stercker denn ich, diese stercke von der Gnade und Barmherzigkeit Gottes  
 solte man also erheben, daß man auch den Teufel und Türcken nichts da-  
 gegen achtete. Aber man höret diese wort allein und helt sie, gleich als hette  
 sie nur jrgend ein Pfarherr, Capellan oder Prediger geredet, man glaubets 30  
 nicht, man helts nicht fur Gottes des Allmechtigen wort. Aber welcher es  
 glaubet, der hats alles und hats in der faust. Es sol uns aber auch seer  
 schrecken, daß Gott daneben saget: Trawest du mir nicht, so wisse, daß ich  
 zörne, und diese wort oder diese dreyung sollen dich also treiben, daß dir  
 Himmel und Erden sol zu enge werden und jmerdar gedenden müßtest, der 35  
 Himmel werde einfallen und das Meer werde dich erseuffen und die Erde mit  
 dir untergehen.

zu 13 Luc. 17. r    zu 16 „ r    zu 19 Am Glauben mangelts iversal. r    zu 22  
 Matth. 21. r    zu 30 N. B. r    zu 31 Marc. 9. r



R] terra werde unter ghen. Sed das lassen wir, Sed si Turca veniret, ibi maximus timor. Sic experientia et vita videmus, quam miseri simus qui nihil timemus nobis a verbo nec fidimus. Weil wir den nicht gleuben, oportet experientia discamus per Turcam, ut sciamus, das deo kein scherz  
 5 ist. Moses wolt illa v[er]ba gern so backen, kochen, ut eingehen, ut pii cogitent omnia, celum et terram, mea, Mammon und freundschaft nihil ad eam. Econtra ich wil im vergelten unverseumbt. Ibi cogitandum: plus timendus is quam 1000 Turcae. Sed man sol fidere istis 3, non timendus deus, sed Turca und bose zeit und ein rauschen bl[at] fortius sit quam deus suis  
 10 minationibus, Et ein rod gesel et R plus exhillaret. Certe damnare nos

6 terram] t) freund: 7 cog) 8 is quam über 1000 Turcae (q- hi)

A] Aber wenn man dis gleich lange saget, das Gott zornet, so fraget man nichts darnach. Wenn irgend ein Fürst zornete oder das man sagete, der Türke keme, da were grosse furcht, aber Gott gilt bey dieser art gar nichts, der da spricht, Er zorne mit uns etc. Also sehen wir in der erfahrung  
 15 und an diesem teglichen leben, wie gar arme leute wir sind, die wir uns nicht fürchten fur dem wort Gottes, trawen auch nicht drauff, weil wir denn nicht gleuben dem Wort, so müssen wirs mit der erfahrung lernen, wie ditzmal durch den Türcken, das er seinen zorn uber uns ausschüttet, auff das wir sehen, wie es Gott kein scherz sey.

20 Moses wolte gerne die wort also backen, bratwen und kochen, das sie uns doch eingiengen: denn wenn wirs gleubten, so gedechten wir, so oft wir diese wort höreten: O der Himel henget gar voll Geigen. Diese wort weren unser süßester trost fur allem Mammon und freundschaft und gewalt der Welt, denn wir wußten, das Himel und Erden unser were. Widerumb wenn  
 25 wir Gott nicht vertraweten und denn höreten, das Gott spricht Ich wil vergelten und ungesemet straffen, würde man dafur erschrecken und sagen: O zornet Gott, so ist er mehr zu fürchten denn hundert Türcken. Diese wort solten mir viel erschrecklicher sein, denn wenn hundert Türcken oder Keiser kemen. Iztz nu nicht schande und sünde, das man sol diese drey  
 30 ding als Mammon, Freundschaft und Tyrannen mehr fürchten denn Gott? und das sich einer der Creatur und eines pfenniges mehr sol frewen und den Türcken und böse zeit mehr fürchten denn Gott? Ein rauschendes blat sol stercker sein denn Gott mit alle seinen dreyungen, Und ein Roter geselle, ein gülden, erfreuet dich mehr denn alle Gottes verheissungen?

35 Warlich wir solten uns selber fluchen, uns anspeien und verdamen, das wir sollen so verkerete herzen in uns haben, die Gott nicht vertrawen

R] ipsos deb|eremus, quod talia cord|a hab|emus quod deo non fidit nec timet, sed fur ein raufch|end folia und freuen über ein roten pfennig. Certe M|oses lib|enter persuaderet hominibus sicut et ego. Nota: est fidelis deus der̃s nicht feilen leßt an g|nad und b|armherzigkeit, vult satis b|ona dare, et econtra plag und ungl|uck gnug zuſchickt. Si contra. Iam exponit se. Dixit cum fidelem 5 deum, qui g|nad und b|armherzigkeit helt. Iam exponit, quomodo servet misericordiam et gnad? Das heißt, daß dich Got wird dich lib haben, segnen, dabit uxorem, lib|eros, et illa omnia servabit contra pestem, Satanam et omnia mala, ut sit tua proge|nies longa in 1000 glid. Si econtra, non. 'Et wird 7, 13 die frucht' i. e. tuos lib|eros, ut sis sanus, habt 1 guten mut und habßt feine 10

2 pfennig] pf℥

5 Si contra] si(c)(ā) Sic q P

9 econtra über non

A] noch fürchten. Es möchte uns wol gereuen, daß wir leben, dieweil wir also unserm Herrn Gott ungehorsam ſein und ein raufchendes blat mehr denn in fürchten und einen roten Gilden mehr lieben. Solche untugent ſtickt in unserm herzen. Dieß wolte Moſes gerne den leuten einbilden (wie ichs denn auch gerne thun wolt) und spricht: Gott leßets warlich an Gnade und 15 Barmherzigkeit nicht feilen, er wil güter gnug haben, die er gibt denen, die in fürchten. Dagegen ſo wil er auch nicht ſcherzen und gar gnug plagen und unglück verſchaffen, ſo er dir zuſchicken wol, wenn du jm nicht gehorchest und deines Eigensinnes lebest.

7, 12, 13 Und wenn jr dieſe Recht höret und haltet ſie und darnach 20 thut, ſo wird der HERR dein Gott auch halten den Bund und Barmherzigkeit, die er deinen Vetern geſchworen hat. Und wird dich lieben und ſegenen und mehren und wird die frucht deines leibes ſegenen und die frucht deines Landes, dein Getreide, Most und öle, die frucht deiner Ruhe und die 25 frucht deiner Schafe auff dem Lande etc.

**I**zt wird er ſich ſelber erkleren, was da ſey Gnade und barmherzigkeit Gottes, Item was da ſey der zorn Gottes, denn er hat geſagt, Gott ſey ein getreuer Gott, welcher gnade und barmherzigkeit helt und dir guts thut. Aber was thut Gott, wenn er gnad und barmherzigkeit erzeiget? 30 Darauff antwortet Moſes: Er wird dich lieben und ſegenen und mehren etc. Das wird der Segen, die Gnade oder Barmherzigkeit ſein, daß er dir wird Weib und Kind geben und dieſes alles wird er auch dir bewaren fur dem Sathan, Peſtilenz, Wetter und fur allem unglück und ubel, daß dein Geſchlecht lange were ins tauſent g|ied, Er wilß alles in ſeine hut nemen. 35

Er wird die frucht deines leibes ſegenen, das iſt: deine Kinder, daß die geſund ſein und du einen guten mut habßt, ſeine Kinder one gebrechen.

R] kinder, post 'die frucht des landß', ut sequitur. 'Benedictus inter omnes 7, 14  
gentes' etc. Vides, quid vocet gñad und b̃armhertzigkeit. Si fides, ne cures,  
qui nutriaris, domum, liberos, uxorem hab[ea]s: Da laß mich sur sorgen, tantum 1. Petri 5, 7  
mihi fide curamque mihi relinq[ue]. Iacta cogitatum. Ego tantum potestatis  
5 habeo, ut te benedicam et custodiam a Sat[ana], mundo et quicquid mali.  
Sed talem deum lib[er]enter haberemus, der uns gar kein leid widderfahren ließ.  
Sed cogita: Si persequitur mundus, Ego te liberabo. Et über das benedictus  
populus, quia alii omnes populi non me fidunt. Propter hoc soltu gnug  
haben und kein böß seuch. Quare sit, daß er seinen heiligen so viel plag  
10 ut S. Ioh[anni] baptistae imponit pati, sed non leßtß steccken. Si in mortem,

1 post] p<sub>C</sub> RP

2 ne über cures

10 leßtß sterben P

A] Darnach sol auch die frucht des landes gesegnet sein als dein getreide, dein  
Most und öle etc. und folget drauff: Gesegnet wirst du sein unter allen  
Völkern. Da sihest du, was da heiße Gnade und Barmherzigkeit, das er  
wil sagen: Wirst du Gott vertrauen, so Sorge nicht, wie du erueret werdest,  
15 wie dein haus und hoff, weib und kind erhalten werde, da laß mich dafür  
sorgen, vertraue nur mir und laß mir die Sorge, wie denn auch der Psalm  
saget: Wirß dein anligen auff den Herrn, er wirds wol machen. Item S. Petrus  
in seiner Epistel spricht: Alle ewere Sorge werffet auff in, denn er sorget sur Ps. 55, 23  
euch. Es haben diese Sprüche David und S. Petrus aus diesem Text 1. Petri 5, 7  
20 genommen.

Und Gott wil alhie durch Mosen sagen: Ich habe noch so viel Engel  
und so viel gewalt, daß ich dich segnen könne und bewaren sur dem Teufel  
und sur allem unglück, auch aus aller trübsal und not helfen. Wir wolten  
aber gerne einen solchen Gott haben, welcher uns gar kein leid lies wider-  
25 faren, Da wisse du, es ligt nichts dran, wenn dich die welt gleich hasset und  
verfolget. Er wil doch dich lieben, wil dich die welt geringern, so wil er  
dich mehrn, Er wil ja so starck sein (wo er anders nicht stercker ist) als  
dein Feind sein mag und wil dich wol erretten.

Gesegnet wirst du sein über alle Völker.

30 **D**u solt ein selig und gedigen volck sein, denn die andern Völker trawen 7, 14  
nicht auff mich, und darumb das du mir trawest, so solt du auch  
gnug haben und kein bößes sol unter dir sein und solt mein reichlich genießen.  
Ist nu diesem also, wie kömets aber, das Gott gleichwol offt seinen  
heiligen so viel plagen und seuchen zuschickt und Joannem den Teuffer des  
35 schmelichsten tods sterben leßet? Item dem Hiob schickt er viel leidens zu?

zu 14 „ r

zu 17 Psal. 55. r

zu 18 1. Cap. 5. r

zu 21 Göttliches vermögen. r

zu 30 Zugang von Gott. r

zu 33 Creuzes leuterung Pro. 17 r



R] tamen poſtea in gloriam. Econtra impii in honore viventes: in morte finem habet honor et omnis gloria. Si etiam multa nihil ad nos, quia non neceſſaria abundantia. Sed ſi fidis deo, habebis omnia, non fame morieris. Eſto habeant plus quam tu, non ſo wol zu gut kommen ut tibi i. e. quicquid indiges, dabo. Wo nicht, wird er daß gelt, heuſer, ehr ſuchen, ſamlen et tamen in fine nihil erit, ut pueri moriantur et soboles eradicetur. Alius acquirit bona, domum, agros et uxorem und mit ſchanden, ſchaden et mala conſcientia, melius ut mihi fidas et tum habebis benedictionem etiam in abundantia ꝛ.

## 14

21. November.

## A prandio. [Dominica XXVI.]

A[udivistis die t[reue] warnung in E[vang]elio<sup>1</sup> quod deb[emus] feſte bl[ei]ben 10

7 conſcientia] .9. 10 t[reue] t[reue] P

<sup>1)</sup> in der Vormittagpredigt dieſes 26. Stgs. n. Tr. über Matth. 24, 15 ff. (Jena Bos. q. 24<sup>o</sup>, Bl. 165<sup>b</sup> ff). Die Verweiſung 697, 8 geht auf das Ev. des 2. Adv. P.

A] Darauff antworte ich: daß ſchadet alles nicht. Leſſt er ſie leiden, ſo ſind ſie darumb unverlaſſen, er leſſt ſie nicht ſtecken, er leſſt ſie in tod kommen und bringet ſie wider zum leben, Er ſteckt ſie in ſchande und erhebet ſie wider zu ehren.

Dagegen wenn die Gottloſen alhie in ehren leben, darnach ſterben ſollen, ſo iſt alle jr freude, ehre und herrligkeit aus, denn ſie haben nichts mehr denn nur diß leben und ſie ſollen dennoch dieſes lebens nicht ſo viel gebrauchen, daß ſie ſo frölich ſolten ſein als ein Chriſt iſt. Der Chriſten troß und troſt iſt, daß ſie alhie in dieſem leben ſollen unverlaſſen ſein, die Chriſten ſollen im mangel und not ja ſo wol leben als die Gottloſen in dem höchſten uberfluß, denn ſie können jrer armut und güterlin mit beſſerm gewiſſen gebrauchen: ob ein Chriſt gleich nicht ſo viel hat als ein reicher, ſo ligt nichts dran, denn uberfluß iſt uns nicht von nöten. Traueſt du aber Gott, ſo wirſt du alles gnug haben und wirſt nicht hungers ſterben.

Und laß es gleich ſein, daß ein Gottloſer mehr habe denn du, ſo magſt jme doch nicht ſo wol zu gute kommen als dir. Darumb iſts ſo viel geſagt: Was du bedarffſt, wil ich dir alles geben. Wo du aber nicht Gott fürcheſt, ſo wird er dich laſſen geld, heuſer, ehr und gut ſuchen und ſamlen und laſſen gewaltig werden, aber zuletzt wirds alles wider gehen, wie es herkommen, die Kinder werden dir ſterben und blöglih ausgerottet werden, es wird ein ander dein erworben gut verzeren, dein hauß, ecker, wiefen und Weib an ſich bringen, wenn du wirſt mit ſchanden, ſchaden und böſem gewiſſen davon ſein. Darumb were es beſſer, daß du mir traueſt, denn würdeſt du geſegnet ſein in dieſer welt und dort im andern und ewigem leben.

zu 15 Gottloſer abfertigung. Job. 23. Luc. 16 r zu 21 N. B. r zu 22 Proverb. 15. Luc. 12. r zu 25 Wie dem Hunde das graß, beſchmets jnen. r

- R] im rech[ten] Chri[st]lichen gleu[be]n contra istas ten[tationes] 2 max[imi] erroris et persequutionis. Hoc nobis praedicatum die wir gern recht leben, alios qui non curant, die laß man ghen, ut has 2 tenta[tiones] ergreifen. Denn w[er]s nicht wil horen et non regi mit gut et ratione, deß sey der teufel sein her.
- 5 Nam sic facit dominus met: qui sich nicht wollen leiden in suo regno, illos dat Satanae, illi müssen mit leib und seel verloren sein, cum non cupiant salvari. 1. stuch, quod post captiōnem et vasta[tionem] Hieru[salem], so solß auch ghen in Christianitate. De sole et luna 2. aud[ietis] post 14 dies.

- Et wollen widder fur uns nemen Mo[ysen] p[ro]phetam. Sumus in 1. prae-
- 10 cep[er]to: 'Ego sum d[omi]nus deus t[ui]us ut quisque discat eigent[lich], was das heiß et ut quisque darnach lebe. Nemo debet fidere alia re quam deo vel verbo eius. Ita cor suum non ponat quod timeat quam d[eu]m et eius verbum ut sic cor nostrum mit beide, mit furcht und vert[ra]wen allein hange an Got. Ideo etiam promissionem dedit 'Ego d[omi]nus deus' et 'in milia' 2.
- 15 Illa promissio quod d[eu]s vult esse 2. cor nostrum alliciat, ut penitus eo fidamus. Econtra 'sum zelotes et ignis consumens visitans iniquitatem patrum', ut all furcht und schrecken hang an im et sno verbo, ut cor nostrum penitus sit suum b[e]ide mit furchten und vert[ra]wen, ut aliud non fidamus et

1 glauben P 2 aliis 3/4 Denn bis non] deum qui non vult audire et P 4 et ratione fehlt P deß herr sey der Teuffel P 7 so über solß 8 2. fehlt P dies über post 9 Et fehlt P ¶ Ex deuterio: r 13 mit beide fehlt P allein hange P

- A] Gesegnet wirst du sein u[ber] allen Völkern, es wird nie=7, 14–16
- 20 mand unter dir unfruchtbar sein noch unter deinem Viehe. Der Herr wird von dir thun alle krankheit und wird keine böse seuche der Egypter dir aufflegen, die du erfahren hast, und wird sie allen deinen Heffern anfflegen, Du wirst alle Völker fressen, die der HERR dein Gott dir geben wird.

- 25 **M**oses wil haben, das ein jglicher das erste Gebot Gottes wol lerne halten, denn es sol kein Mensch sein, der sein Herz, zuversicht oder vertrauen setze auff etwas anders denn alleine auff Gott und sein wort. Und das wörtlin Herz wird darumb hieher gesetzt, auff das man Gott fürchte und fur seinem wort sich entsetze oder erschrecke, das herz sol an
- 30 Gott mit glauben und furcht allein hangen, darumb hat er auch verheissen, er wolle dein Gott sein, gnade und barmherzigkeit erzeigen alle denen die jnen lieben und seine Gebot halten. Damit wil er unsere herzen reizen und locken jme zu glauben.

- Er ist aber nicht allein barmherzig, sondern auch eiverig und ein ver-
- 35 zerendes feiwr gegen den verachtern seiner Göttlichen gebot, auff das ja reine

zu 25 Wie Gott wil gehret sein. r 27 (Wort) || wort zu 34 Göttliche eigenschaft. Ecclej. 16. r

1) timeamus. Enumeravit Mammon qui est idolum et occupat corda hominum, ut plus fidant hominis quam deo et promissionibus und lassens hin faren: Ich bin dein Got et misericordiam. Et gehendts an Mammon et dictum: Du bist mein Got. Ideo hat er gestrafft maximum peccatum, fidere Mammon. 2. Deus dicitur fortitudo, krafft, gewalt, quod fidei suo dominio. 3. die 5 freundschaft, quae omnia idola in mundo et homines iis plus fidunt quam deo. Ista audistis ordine. Sic itaque interpretatur 1. praeceptum et dicit transgressionem esse 1. praecepti, quando homo fidei Mammon, gewalt, freundschaft et alia re et non haeret in seiner gnade, barmherzigkeit, verheissung. Hoc peccatum leve ducit mundus nec strafft nec potest. Mord 10 und diebstal strafft sie. Aberglauben und falsch abgottterey non, quia satan met est. Cum non sit poena, non apparet tam grave peccatum, Econtra illa quia puniuntur, ideo habentur magna peccata, quia hart. Qui volunt recte instrui

2 hominis] divitiis P promissionibus] p—/ 3 dictum] die P 6 homines] ho:  
7 interpretatur] —d) p praeceptum] p 9 freund: barmherzigen] ba—h 11 strafft P  
falschen glauben strafft sie nit, quia P 13 (. . .) magna hart mit puniuntur durch  
Strich verbunden hart gestrafft P

A) fürcht in dem herzen sey und bleibe gegen Gott und wir jme unterworfen seien mit aller fürcht und vertrauen und sonst nichts anders fürziehen. Nu 15 hat aber Moses, wie oben gemeldet ist, unter die Abgötter auch diese gerechnet, nemlich den Mammon, der die herzen der menschen auch gefangen nimet, das sie das erste Gebot verlassen und nichts darnach fragen, das Gott spricht: Ich wil dein Gott sein und dir gnade und barmherzigkeit erzeigen. Darnach hat er noch von einem andern Abgott geredet, der da genennet wird 20 auff stercke, krafft, gewalt und herrschaft sich verlassen. Den dritten Abgott hat er geheissen grosse freundschaft. Diese drey Abgötter sind in der Welt und die Menschen stolziren mehr drauff denn das sie sich auff Gott verlassen solten.

Das ist nu Mosi Glossa, die er über das erste gebot machet, das da 25 sey das erste Gebot ubertreten, wenn der mensch sein herz setzet auff den leidigen Mammon, auff macht und gewalt oder auff freundschaft und nicht hengen bleibet an den verheissungen des Göttlichen worts, das Gott uns wil erneren, schützen und erhalten. Diese sünde achtet nu die welt gering, straffet sie auch nicht oder kan sie nicht straffen, sie richtet allein mord, Ehebruch, Hurerey und Diebstal. Aber der heilose Aberglaube bleibet ungestraffet für der welt und weil die sünde nicht gestrafft wird wie andere, so 30 scheint nicht eine grosse sünde sein, sie bleibet zwar klein im ansehen und wird ungeacht. Aber die sünden, so ernstlich und hart gestrafft werden, dieselbigen werden auch mehr geachtet und viel ehe vermieden.



R] corda, sciant illa p[ec]cata graviora quam illa quae mundus strafft. Maius p[ec]catum, quando homo fidit M[am]mone, potentia, freund[schafft] quam homicidium und diebstal. Haec schmeissen nicht umb sie. Si quis peccat, manet uxor, si puniuntur. Sed hic tota generatio, darff er auß rotten, ja stend,  
5 land, konigreich, keiser. Tam gravia p[ec]cata quae contra 1. praeceptum. Ideo Christianus disceat quae graviora: eben die quae levissima videntur. Imo habetur pro honorabili p[ec]catum Et dicuntur die gnedig, ut quando princeps stolz bucht auff sein furstenthum et dives contra pauperem, non habetur peccatum et tamen horrendis[simum] p[ec]catum, quia deus blasphematur et ei  
10 auftertur maiestas et Sat[an] loco dei. Sic lib[er]enter Mos[es] inculcaret suo populo 1. praeceptum, ut non satis loquatur de eo, quia videt non intrare hominibus et non putare tam horrendum p[ec]catum. Sicut et nos clamamus et tamen qui pecuniam habet, est stolz und veracht dei praeceptum. Econtra qui non habet pecuniam, ist verzwivelst und kleinmutig. Ita in mundo eitel  
15 abgottterey. Ideo oportet dominus mittat famem, pestem, T[ur]cam, ut discamus

2 potentia] poā 2/3 homicidium] ho? 3 nit so umb sich P 4 generatio] g—ā  
7 die fehlt P 8 stolzt, pochet P 9 blasphematur] bla? 11 praeceptum] p 12 hor-  
rendum] hor: 14 verz; und] ist P

A] Das gegenspiel aber hören wir alhie, das es viel ein ergere sünde sey  
haben und trogen auff den Mammon denn der Diebstal, es reisset auch  
tieffer ein. Mord und Diebstal schmeisset und friisset nicht also umb sich,  
der schuldige als der Mörder und Todschleger wird alleine gestrafft, seine  
20 freunde und geschlecht gehen frey und lebig auß, aber umb der Abgötterey  
willen p[fe]get Gott oft ein ganz Geschlecht, eine Stad, land und leute, ein  
Königreich und Keiserthum auß zureuten. Derhalben ein Christ halt das  
fur die höchsten sünden, die man in der welt fur die geringsten achtet. Die  
welt helt das fur ehrliche freunde, das sie sich auff geld und gut verlesset  
25 und das ein Fürst troget auff sein Fürstenthum, dieses helt man fur keine  
sünde, sonderu man setzet dieselbigen Abgöttischen oben an. Und das ist doch  
anders nicht als den Teufel an Gottes stat setzen, Gott seine Gottheit,  
authoritet und Majestet nemen wollen und in lestern.

Derhalben so gebraucht Mos[es] alhie viel wort, auff das er uns das  
30 erste Gebot ja beybringe, denn es wil solch Gebot sonst nicht ins herz hinein  
gehen und es ist auch ein gefährliches Gebot. Denn wer gelt hat, der ist  
stolz, Wer da viel guter freunde hat, der verlesset sich auch drauff, Wer aber  
arm ist, der wird kleinmütig und hilfft bey jm kein trost, der in auffrichtete.  
Also ist die welt gar voller Abgötterey, darumb muß Gott nothalben dazu  
35 thun und den Türcken oder Pestilenz, Teuer zeit und andere straffen schicken,

zu 16 Andere sünden gegen diesen zu halten. r zu 20 „ r zu 25 Welt frömmkeit. r  
zu 29 Starker widerhalt der Abgöttereien r

R] per quid meriti. Cum enim deum non velimus habere cum sua salute et timere cum suis minis, timeamus diabolum qui pestem et omnia mala. Ideo summa est, ut nemo diffidat deo, es ghe wie ubel es wolſſe, quia promittit. Econtra ne quis superbiat ꝛ. ut cor non hereat alio cum fiducia, Et fidendum. Das ist 1. praeceptum, i. e. verſiſe dich alles guts zu mir, quando indiges. 5 Et econtra time ſur mir, ne alium deum erigas. Satis clara sunt verba, modo adesset studium discendi. 'Vult dare ſchaff.' Divitibus verbis promissionem eloquitur. Citel promissio: Ich wil dein gnediger Gott ſein, 7. 17 modo fidas mihi, si non habes bona, dabo ꝛ. 'Si vero dixeris in corde tuo: maior est populus hic quam ego'. Ex hoc textu ſind auch 1 psalmus odder 3 10 gemacht et prophetae manche ſchöne predigt gethan ex hoc textu. Dicit: Es

5 praeceptum] ꝑ i. e. fehlt P 8 ꝑ—f. 9 tuo fehlt P 11 Dicit fehlt P

A] auff das man in lerne fürchten. Wie er denn umb dieſer Sünde willen den Lucifer mit ſeinen Engeln auch geſtrafft und vom Himmel geſtürzet hat, das er wider das erſte Gebot ſündigete und wider Gott und ſeine Maieſtat ſich aufſlehnete und mehr ſein wolte denn im gebürete. 15

So ſol man nu zu unſerm H. Gott alles gutes ſich verſehen und unſere herzen nicht anders wo mit der zuverſicht und vertrauen hinrichten. Wider Gott ſol man auch nicht ſtolziren, gleich als hetten wir einen beſſern beſehlſſ und dürſſten dieſes Gottes nirgend zu, wie denn dieſes eigentlich aller Gottsberechter gedanken ſind. Auch ſol man nicht verzagen oder ver- 20 zweiffeln, wo es ubel und ſorglich zugehet, aus urſachen, denn Gott ſelber heiſſt dich nur künlich deines herzen vertrauen auff ſeine verheiſſung ſetzen, darumb iſt dir warlich bedenklich, das du einen andern ſolteſt aufwerffen ſur Gott oder ſonſt jrgends hülffe ſuchen. Denn er wil dir gnug geben und allen unſall von dir wegnemen, das iſt: er wil dein gnediger Gott ſein, 25 widerſeret dir ein ſchaden, ſo wil er in wenden und dir erſtatung und alles nach notdurfft verſchaffen.

Es ſind ſurwar eitel herrliche verheiſſungen in dieſem text, welche ſur die gehören, ſo Gottes gebot halten, denn was ſie nicht haben, das wil inen Gott geben, und was er inen gegeben hat, das wil er inen ſchützen und er- 30 halten. Und aus dieſem Text, wie ich droben auch angezogen, ſind viel trefflicher Pſalmen gemacht, welche David wie ein Winſin den edelen ſaſſt draus gezogen. So haben die Propheten one zweiffel ſo viel ſchöner Predigten daraus auch genomen und ire Zuhörer aus dieſen lieblichen Quellen gelabet und getrencket. 35

zu 16 Gebürliche ehre Gottes, r  
herrligkeit. r

zu 25 Johan. 10. r

zu 28 Der Chriſten

R) mochte dich und Satjan mecht dein herz verzagt machen et dicere: Hic populus maior, et sic cor mocht dir entfallen, ut dicas: impossibile. Contra hanc

A) Wirst du aber in deinem herzen sagen: Dieses Volcks ist 7, 17-19  
mehr denn ich bin, wie kan ich sie vertreiben? So fürcht dich  
5 nicht für jnen, gedenc, was der Herr dein Gott Pharao und  
allen Egyptern gethan hat durch grosse versuchung, die du mit  
augen gesehen hast, und durch zeichen und wunder, durch eine  
mchtige hand und ausgerechten arm, damit dich der Herr dein  
Gott ausfüret, also wird der Herr dein Gott allen Völkern  
10 thun für denen die dich fürchten.

**D**ies ist ein Obiection, da jrgend ein kleinmütiger, verzagter Man möchte  
in diese ansechtung fallen oder jme sein herz durch den Teufel ver-  
sucht und blöde gemacht werden, das er sagete: Dieses volcks ist viel mehr  
denn das wir geringen, wenigen und schwachen leute jme solten können  
15 widerstehen, für jnen bleiben oder sie schlagen und auffreiben; Es wird  
unmöglich sein, das wir also seer solten von Gott gesterckt werden, denn  
unser ist wenig, jener ist eine grosse menge und hauffe; und möchten darüber  
in eine andere schwere Sünde wider das erste Gebot fallen, die da heisset  
Diffidentia, das man an Gottes hülffe verzaget, hende und füsse gleitten  
20 leiff, Gott mißvertrauet und an seiner hülffe verzweifelt.

Welches mißstrawen daher kömet, das wir schwach sind und nicht  
sehen oder fühlen unser eusserliche stercke, macht und krafft: da besorgen wir,  
es sey deun gar aus mit uns, Gott werde uns nicht helfen können. In  
diesem Spittal lagen die kinder von Israhel hie krank und versündigten sich zuvor  
25 damit auch seer, da sie Rundscharer ins gelobte land schickten und des landes  
gelegenheit, festungen, starcke leute und Riesen ersorschen lieffen. Dadurch sie  
also seer erschreckt worden, das sie nicht wolten fortziehen, meineten, sie  
weren den Riesen zu schwach, sie würden sie nicht überwinden können, Gott  
würde sie von dieser Heiden hand und gewalt nicht erretten mögen.

30 Dieser Obiection und Einrede fleisches und blutes oder versuchung des  
Teufels begegnet hiemit Moses und leret, wie Gottes verheissung erfüllet  
werden, nicht durch unsere krefft, sondern durch seine Göttliche macht.  
Wil damit zu boden schlagen die vermessenheit und das vertrauen auff  
eigene krefft und menschliche stercke und macht, unserm mißstrawen und ver-  
35 zweiffelung stewarten und wehren. Denn wenn die kinder von Israhel auff sich  
und ire gewalt oder vermögen hetten sehen sollen, so weren sie gegen den

zu 13 Gott krieget und sieget durch wenige und viele. 1. Moch. 3. r zu 21 Falsche  
Rechnung und verkeret Legen r zu 30 Auffsehen und Rat ins Teufels verwirrungen. r  
zu 32 N. S. r



R] tentationem venit Mose und furt sie auff das vorige werck quod prius fecit.  
 Ps. 119, 52 'Memor erit mirabilium tuorum quae fecisti'. Haec est ea tentatio, quando

A] Heiden als Cananitern, Jebusitern, Pheresitern, Philistern, Ammonitern und andern gewaltigen, mächtigen Völkern gleich als nichts gewesen, welche doch die Kinder von Israel alle vertilgen solten und hetten Gottes gebot müssen lassen zu boden fallen und sich an diese Heiden nicht reiben, sondern sie zu frieden lassen. 5

Aber Moses weist sie auff Gottes gegenwertigkeit, welcher treulich zugesagt hatte, daß er wolle bey jnen sein und jnen helfen wider alle diese Heiden und ire grosse macht. Wie denn Gott deshalb auch hie den Kindern von Israel eine tröstliche zusagung und verheissung thut. Und das man solches beste mehr glaubete, so füret Moses die Kinder von Israel auff die vorigen wunderthaten Gottes, wie er jnen hülffe hat verheissen und dieselbige auch gewislich jnen widerfahren lassen. Darumb er denn das merckliche exempel Göttlicher hülffe, gnade und barmherzigkeit jnen fur die augen stellt und sie dran erinnert, wie er den König Pharao und alle Kriegsmacht der Egypter ins rote Meer gestürzet hatte und die Kinder von Israel aus irem zwang und Tyranny frey gemacht, welchs allein ein Göttlichs werck war und sonst unmöglich gewesen, daß sie jr lebenlang des Pharao und der Egypter von irem halse weren los worden. Mit diesem Exempel der vorigen Göttlichen hülffe solten sie sich trösten, denn der Gott, der damals geholffen hette, der köndte nochmals jnen helfen. 15 20

Also rüstet und stercket sich auch David, da der Philister Goliath an jn sazte und er durch Gottes hülffe zuvor einen Beren und Lawen zurißffen hatte, erinnert er sich auch derselbigen wolthat und hülffe Gottes, tröstet sich damit und sprach: Der Gott, der mir zuvor vom Beren und Lawen den grausamen Thieren geholffen hat, der wird mich auch von diesem unbezchnitenen Philister erretten. Also ermannet sich auch S. Paulus zu Corinthern, daß der Gott, so die todten lebendig machet, jn in Asia da er tod frantz war gewesen, wider gesund hette gemacht durch die furbitte der Christen und Gott werde jn noch ferner erlösen. 25 30

Denn man sol der vorigen Mirakeln und hülffe Gottes nicht vergessen, dieweil es sind memorial, Erinnerung und denckgedeln, wie Gott handreichung uns gethan und noch helfen könne und wolle alle denen, die bey jme hülffe suchen und im Glauben der hülffe erwarten. Darumb spricht auch David im Psalter: Memor ero mirabilium tuorum, das ist: Ich gedende an deine thaten von alters her etc. Und damit sollen wir unsern Glauben 35

Ps. 119, 52

zu 8 Mose aller Lerer Preceptor und Abrißter. r zu 16 Exod. 14. r zu 23 Davids  
 vorbereitung zur Monomachia mit Goliath. 1. Sam. 17. 1. Mach. 4. r zu 28 2. Corinth. 1. r  
 zu 32 Aufrichtung aus erfundener hülffreicherung. r zu 36 Psal. 119. r

R] periculum adest, naturale est, quod ratio wilß gegen einander messen. Ut hic populus paucus erat, illic max[ima multitudo. Haec est rationis scientia: donec est in der wag, donec est der Got vergessen et eius promissio. 'Ego.' Sie solet Satan, ut ex corde verbum auferat. Sie cum sum in neces[sitate  
 5 aquae, ignis, victus, quae innumerabiles, ibi ist die rechnung bald macht: daß wasser, paupertas ist zu groß und meß ista erga meas vires, donec in istis sum, dieweil bin ich verlorn, quia video tantum meas vires, non dei potentiam. Ideo sequitur: si sum ex verbo lapsus et video, quantum sit periculum et terribilis mors et ego so gering, da muß ich erschrecken, ver-  
 10 jagen vel oportet alioqui auxilium quaeram apud Mammon. Sie fecerunt

1 gegenander P

3 p—f

5 gemacht P

6 groß] gl

meß] nos P

A] auch stercken, daß wir auff Gottes wort und verheißung und auff die vorige thaten Gottes und Exempel seiner hülffe sehen.

Sonderlich aber sollen wir in dieser Tentation uns G. wort und thaten fur die augen stellen, wenn uns diese not auch zu handen stößet.  
 15 Denn da geschietz gemeinlich, daß unsere natur und vernunft in ansechtungen pflaget die contraria gegen einander zu halten, solchs ist der vernunft kunst, die wil alles messen und abwegen, das sie bedendet des landes gelegenheit oder die Landart, die menge des Volcks. Also haben die Juden die Zalspennige auff die linien gelegt und überschlagen. wie viel der Cana-  
 20 uiter weren und wie eine geringe anzahl iher der Israeliter were. Da haben sie also gerechnet: dort ist viel volcks und groffe gewalt, alhie aber wenig volcks und gering vermögen. Das kan der Teufel, das er uns ein geplerre fur die augen mache und wir denn unser unkrefft und der widerwertigen krafft messen und rechnen und weil wir in der wage und in dem messen  
 25 sind, da vergessen wir, das Gott alhie saget 'Ich bin der Herr dein Gott'.

Also thun wir: wenn wir in nöten sind, so sehen wir allein auff die gefahr des leibes, auff die narung, speise, tranck, auff die krankheit, armut oder was uns sonst beschweret. Da machen wir denn die rechnung, daß das wasser gar zu groß sey und unsere krefft zu gering und messen  
 30 dieses alles gegen unsern krefft. Wenn ich denn meine unkrefft ansehe und des gegen gewalts und der krafft in furstehender not innen werde, so bin ich schon verloren und Gottlos worden und frage nichts mehr nach Gott. Also gehets zu, wenn mich der Teufel vom wort bringet, da sticke ich, und der Teufel hat denn gewonnen spiel und machet, das ich entweder verzweiffle  
 35 oder sonst jrgends hin fliehe und hülffe suche, denn ich kan da nicht bestehen. Dieweil ich dem wort Gottes nicht glenbe, so hat mich denn der Teufel gar

R] mulieres in difficili partu habens gerechnet. Mulier ist schwach et non potest parere, nihil aliud videt quam potentiam, infirmitatem et nostram impotentiam. Vel hoc fecerunt et legerunt legendam Margarethae vel voverunt infantem filium vel desperarunt vel p[er]endoidolum erexerunt. Causa: quia praeceptum et verbum dei ist aus dem h[er]zen. Nemo dicit: habeo adhuc propitium deum, ut aliquis het erga 1. praeceptum. Hic sum, commendo me tibi cum infante, quia d[ic]eis, du wilt G[ot]t sein, sic sonat t[extus] 1. praecepti. Sic est in omnibus reb[us], quod Satan aliquem potest desperare facere, quia necessitatem so groß macht, ut verbi obliviscaris. Ideo ist[is] nicht gericht, ut tantum legas frigide, sed serio, ut d[ic]eas in periculo: Hoc est praeceptum 10

2 infirmam] infer P      4 filium von P nicht ergänzt      p[er]endo idolū] idolum P  
 quia] bei P Lücke gelassen      5 dei fehlt P      6 praeceptum] p[er]      7 t 1. p[er]cept] tantum  
 1. praeceptum P      8 desperare facere] verzagt machen P

A] balde ubereilet und auff sein eiß oder schlipfferigß geführt, das ich zu boden falle und danider ligo. Da bleibets wol bey, das man in der verfolgung heft unser unvermögen und schwachheit gegen unserer feinde macht und gewalt.

Die weiber thun auch also in kindsnöten: wenn sie in der geburt sind, da haben sie schon ausgerechnet, das mutter und kind bleiben werden, denn 15 die mutter sey schwach, so sind auch groÿe unfressen des leibes vorhanden. Auff das kressige ubel sehen sie alleine und verzweifeln denn oder geloben das kind jrgend zu einem Heiligen, haben zusucht zu einem Abgott als zu S. Margareta, die hat in solchen nöten helfen sollen. Auch haben jr viel ein gelübde gethan, bleibe der son am leben in der geburt, so solle er eine 20 geistliche person werden und das Megdlin sol eine Nonne werden. Niemand hat alda mit herzlichem vertrauen diese kindsnöt unserm H. Gott befohlen oder an das erste gebot gedacht, das er einen gnedigen Gott hette und das er barmherzigkeit thun wolte in tausent glied denen die in fürchten. Da solt ich sagen: ich vertraue mich dir ganz und gar mit allen den meinen 25 in deine gnade, denn du hast gesagt, du wilt mein Gott sein und mir gnade und barmherzigkeit erzeigen, Darauff wil ich mich verlassen.

Derhalben so ist das nur des Teufels kunst, das er uns die schwachheit und die not gar zu groß für die augen bildet, das wir drüber G. worts und Gebots gar vergessen und lechlich verzweifeln müssen, dahin hat ers mit 30 uns gefartet. Aber wir solten auch widerumb die kunst lernen, das wir sageten: Lieber Gott, du hast mir nicht allein geboten, wenn mirs ubel gehet, das ich sol dich anrufen und bey dir hülffe suchen, sondern du hast mir auch verheissen und zugesaget, du wilt mein gnediger Gott, mein lieber Vater, Helfer und Schutzherr sein und bey mir in nöten halten, deine krafft 35



R] quod es meus et vis mecum esse in periculo et praecipis, ut te fidam. Et non gravius peccatum quam ut tua bonitate diffidam. Si tantum adesset cordi fides, certe deus wirt seß drüber halten. Si vero contrarium, venit Margaretha. Hoc dico vobis pro exemplo, proponite, quando in periculis, der  
 5 Sat[an] hats auch unter die nasen gestoffen et tam magna pericla, ut plenus mundus, sed wil man sich da mit beissen, est actum. Sed sic fecerunt, furen zu und ergreiffen den text: du hast zu gesagt gnade und h[il]f[er]mherzigkeit. Qui

2 (Vxor) Si      3 cordi fides] cor fidele P      deus wirt] wurde Got P      4 proponite] p<sup>te</sup> RP

A] und gewalt an mir beweisen. Das wilt du, das ich dirß glauben und genzlich vertragen sol, denn dein Gebot stehet alda und söddert von mir den  
 10 Glauben, das ich mich dir gar befehlen solle.

Und ich köndte dir kein grösser leid thun, denn wenn ich deinen verheissungen nicht glauben wolte, in welchen du mir zugesagt, das du woltest mein Gott sein und mir helfen. Gleube ich dir nu, so wirst du mich one zweiffel nicht verlassen, und werde wol in deiner gnade bleiben und alles ja  
 15 sein, was ich von dir bitten und bedürffen werde, denn dis wort und zusagung, so er alhie gibt, zeucht Gott nicht wider zu rücke, es gerewet in nicht. Und solte es komen, das Gott über seinem wort und verheissungen nicht hielte und ich in der not bliebe stecken, so ist es gewis meines unglaubens schuld, das ich Gott nicht vertragen hab. Sondern in kindsnöten hat mir  
 20 S. Margareta helfen sollen, in den zwen wehetagen S. Apollonia, in kriegsleufften der Ritter S. Georg, in Schiffbruch S. Niclas und so fort an, hab also meinen glauben, zuversicht und vertragen auff die Heiligen gesetzt und bin schendlich betrogen worden.

So sollen wir uns nu hüten fur dem unglauben und verzweiffelung,  
 25 auch die fahr und not aus den augen sehen, aber dagegen G. wort und verheissung, auch die Exempel Göttlicher hülffe uns furilden. Denn sehen wir alleine auff die geschehlichkeit und not, so hat der Teufel mit einer so langen Ellen die not ansgemessen, das man sie nicht ertragen kan, sondern man muß drüber verzagen. Also hat er den Propheten auch die not und  
 30 angst fur die nasen gehalten und sie dran riechen lassen, damit sie sich denn bekümmern, seer drüber klagen und heulen, aber je grösser sich eine not aufbleset, je mehr solt du diese verheissung in diesem text ergreifen und dem Teufel sie wider ins angesicht stossen, da Gott spricht: Laß dir nicht  
 35 grosse und erschreckliche Gott.

zu 11 Schwerlichste Gottes unehre r      zu 13 Psal. 106. r      zu 19  r      zu 24  
 Merkliche Vere. r

R] factum est in Aeglypto?, wie fest hielt er cum suo v(er)bo, cum per mare rubrum irent, et tamen ubique obstacula, certa mors, nihil erat celum et terra quam mors. Hic cogita: da dein untermogen so schwach et econtra potentia Pharaonis, ut nihil quam species mortis, ut diceres 'Num non erant sepulchra'? Quid fecerunt? Weil Deo fiderent et Moses oraret und hielten 5 sie an das gepot 'Ego', riez sich das mer auff, das lenger war denn, vielleicht lenger den genn Magdeburg und ein meil odder ij weit. Ergo cum dieit se velle benefacere, seite posse facere, cum etiam hoc praestitit, in hostibus tuis, Pharaone. Cum ergo possit, fide. So mangelt's nicht an der gewalt: potest et vult. Si non vellet, non promitteret. Cum promittat et praecipiat, ut 10

3 terra] t) untermogen P 5 Weil über (donec) fideret 6 sie] sich P  
7 lenger den fehlt P weit] breit P

A] Des stellet Moses jnen ein gar feines Exempel für, als jre eigene Erlösung aus dem Diensthaufe Egypten, da sie mit truckenen füßen durch das rote Meer gangen waren, als nichts denn der gewisse tod für jren augen war. Denn so stunde es mit jnen, hinten war der feind Pharao mit grosser kriegsmacht und Heeres krafft, vorn war das Meer, darüber war keine Brücke 15 gebawet noch einiger furth dadurch sie setzen möchten, sie hetten darinnen alle erjauffen müssen, auff beiden seiten waren hohe Berge, über diese berge kondte man nicht komen, Himel und Erden war da verschlossen, da war kein andere rechnung denn der gewisse tod. Darumb sahen sie auch alda jre krafft, die so groß war, das sie gar verzagten und meineten, nu weren sie 20 verloren. Schrien derhalben und sprachen Waren nicht Greber in Egypten, das wir darinnen gestorben weren? Und kondten die gefehrlichkeit, als die Berge, das Meer und die Kriegsrüstung Pharaonis nicht überschlagen, es war das facit eitel tod in jren augen.

Aber da Moses sich hieng an das erste Gebot, das also lautet: 'Ich bin 25 der Herr dein Gott' und betet bleißig, schlug auch auff Gottes befehl ins Meer, da teilet sich das Meer von einander und wird eine herrliche, grosse, weite Landstrasse hindurch, so breit als fast von Wittemberg gegen Magdeburg sein möchte, fast ein 12 oder 13 meilen wegs lang. Derhalben wil alhie Moses sagen: Du hast es in der that erfahren, das, was dein Gott 30 verheisset, wil er auch thun und er kans wol thun. Darumb leisset er diese wort erschallen: 'Ich bin der Herr dein Gott'. So zweiffele nicht, er kan dir gesundheit, narung, kleider, haus, hoff, kinder und alle andere notdurfft geben, Es mangelt jm an der macht und vermögen nicht, er kans wol thun. Auch ist der wille dabey, denn er hat dir's verheissen, warumb wilt du denn 35

R] credamus omnia bona eum supped[ita]turum in omni neces[sitate] et verpiets bey  
 der hoch[st]en straff, ut cred[amus]. Sic ergo pii in summa neces[sitate]. Esai[as] <sup>Isai. 10, 26;  
 51, 10</sup>  
 et multi psalmi in neces[sitate] in hunc locum res[pexerunt]. Scimus nos habere <sup>Ps. 106, 9;  
 136, 13</sup>  
 qui per rubrum. Sic hic solatur eos Mo[yses], quando cog[ita]rent alium pop[ulu]m  
 5 maiorem. Sic facito: noli res[picere] te et ipsum. Sed in alium spe[cu]lum  
 videte, hoc est mortis, sed quod vult deus tuus esse et propitius et adiuuare.  
 Sed non potes credere verbis, inspice exemplum quo praestitit. Hic habes  
 utrumque verbum quo promittit, exemplum quo praestitit et plus quam iam.  
 Iam Germani habemus T[ur]cam et Pap[am], Ces[arem] contra nos. Si wöllens  
 10 uberrechen, T[ur]ca, Ces[ar], p[ap]a potentissimi et 1000 contra unum. Hoc est

2 ergo (. . .) pii    5 maiorem c aus maiores    6 hoc bis sed fehlt P    9 et fehlt P

A] nicht in aller not jm glauben und vertragen, daß er dir könne und wolle  
 thun und geben, was dir feilet? Derhalben sollen wir jm auch vertragen  
 bey seiner höchsten ungnade, straffe und pein.

An dieses Mirakel und sonderlichs Exempel der Erlösung aus Egypten  
 15 sollen wir auch teglich gedencken, denn viel Psalmen dis Göttliche wort  
 zu rücke holen und oft melden, so zihens alle Propheten auch an und  
 sonderlich Esaias gedenckt diser Erlösung oft. Denn wenn eine not ist fur= <sup>Isai. 10, 26;  
 51, 10</sup>  
 gefallen, so haben sie dran gedacht, wie Gott ire Voreltern hat aus Egypten  
 gefuret und daher geschlossen, das er jnen nochmals auch würde helfen.  
 20 Derhalben wil Moses leren, das sie sich hüten, damit sie in ansechtungen  
 und nöten nichts selber auffwerffen, wie groß auch die gefehrlichkeit sey.  
 Auch nicht furnemlich nachdendest, wie viel feinde du hast und wie wenig  
 deiner sind, sondern stelle dir fur die augen das Göttliche wort, die ver=  
 heissung und schönen Exempel, die werden dich weisen, wie ich helfen könne  
 25 und wolle.

In diesen Hülffspiegel sihe und lasse den Notspiegel faren, sonst möchte  
 er dir schaden bringen. Es ist ja ein tröstlicher Spiegel, das Gott in seinem  
 wort sich dir fur die augen hengeset und stellet und spricht: Ich bin dein  
 Gott, ich wil dir helfen, hoffe nur auff mich. Und wenn dir sein wort  
 30 nicht gnug were, das du dich an dasselbige köntest halten, da er dir zusaget,  
 er wolle es thun und allen helfen, So sihe doch auff die Exempel und  
 bewisene thaten Gottes, da ers an andern war gemacht und gethan hat,  
 darauff wir uns haben zugetrösten und zuverlassen.

Also sollen wir Deudschen heute zu tage auch thun, wir haben zu  
 35 feinden den T[ur]cken, Bapst, Keiser und sonst andere Tyrannen, die alle wider

zu 12 „ r    zu 14 Betrachtunge G. wunder thaten. r    zu 34 Unsere feste Burg.  
 Ps. 46 r



R] speculum infortunii. Si Christiani et deo fid[is], avertendi oculi, nihil sciendum de Turca, papa, Cesare, suscipienda verba quae essent speculum vitae und wolt wir sie lassen groſſer sein quam hundert tausend Turcae, Pabst et Caesares. Quid enim sunt erga deum? Esai. Totus mundus erga deum 5  
 3ef. 40, 15 est sicut gutta quae manet effusa. Ist noch kein Elb, fluvius. Sic mensus Esa. Sic wen wir pii weren. Sic appreh[en]de eius promissionem: Domine, tu promisisti, si tibi fideremus, Sic mir solt kein leid sein quod Turcae sollen

3 g[roſſer] von P nicht ergänzt 4 et Caesares] Caesar P 5 sicut] sunt P 6 p—//  
 7 p—/

A] uns find, so haben wir nichts denn eitel groſſe gefehrlichkeit fur augen. Wenn wirs nu überschlagen nach den zalpfennigen, so ist der Türcke, Keiser und andere feinde uns zu mechtig und wir sind gegen jnen gleich als wenn 10  
 einer gegen tausenten gestellet würde. Dieser Spiegel ist denn eitel, umb sonst und verloren, welchen uns der Teufel furstellet. Noch müssen wir die augen von diesem Spiegel weg wenden und gedenden, gleich als were kein Türcke, Papst oder ander Tyranne und dagegen den andern Spiegel des Lebens, nemlich das Göttliche wort und die verheissung herfur zihen und uns gröſſer 15  
 und stercker lassen sein denn 1000 Türcken und Pefte, ja stercker lassen sein denn die ganze Welt ist.

Denn was ist die welt gegen Gott? ist sie nicht, wie der Prophet 3ef. 40, 15 Esaias sagt, gleich als ein tröpflin wassers, so noch am Eimer klebet, wenn das wasser ist ausgossen? bis tröpflin ist noch lange kein strom, die lufft 20  
 hat solch tröpflin wassers gar halbe auffgeleckt. Wenn wir bis wort und verheissung Gottes nur ergreifen köndten (so wir anders rechte Christen sind), so würden wir erfinden Gottes hülffe gegen uns. Es würde nichts gewisser sein, denn das wir den Türcken in kürze schlagen würden, dafur solt uns nicht leide sein, wir wolten den Türcken wol dempffen, denn Gott 25  
 hat uns ja verheissen, ER wil unser Gott und mitten unter uns sein etc. Wen wolt dieser herzhlicher trost, diese güldene wort nicht lustig und frölich, mutig und trozig machen wider alle feinde, ja wider den Teufel und die pforten der Hellen selbst?

David im 18. Psalm hat auch auff diese wort gesehen, da er spricht: 30  
 3f. 18, 30 Mit dir kan ich Kriegsvolk zerschmeissen und mit meinem Gott uber die Mauren springen. Denn wo der groſſe und erschreckliche Gott ist, warumb solte da nicht auch glücke und sieg wider alle feinde sein? solte da nicht einer tausent 35  
 3f. 46, 4—6 jagen und schlagen können? Darumb spricht er auch im 46. Psalm: Ob wol das Meer wütet und waltet und von seinem ungestüme die berge einfielen, dennoch sol die stad Gottes bleiben mit jren brünlin, da die heilige

zu 18 Gott und welt gar ungleiche Gatung. Esa. 40. r zu 30 Davids zeug haus und  
 harnisch Ramev. r zu 34 Psal. 93. r

R] weren. Et quis novit, an non iam fecimus etiam contra p[ap]am et Ces[ar]em?  
 Es mangelst nur quod non cred[im]us et cog[ita]mus, quod non indigeamus.  
 So uns den ein schlaf widerferet, bene. Si vere cred[er]emus, solts gar kein  
 not nicht haben. Exemplum hab[em]us de puero Eliz[ae]i, ubi fur die Stad <sup>2. Röm. 6, 16</sup>  
 5 heraus ghen, wars vol sein und der p[ro]phet hub an, quasi im nicht drumß  
 waricens: Multi x. et oravit, ut aperirentur, tum vidit montes plenos x. Sic  
 facit Esaias p[ro]pheta, cum magnus Rex As[sy]riorum obsid[er]et et tam certo

3 schaff R schlaf P 4 nicht fehlt P 5/6 an, als were im nichts drumß dicens P  
 6 Multi x.] Nobiscum sunt plures P

A] wonungen des höchsten sind. Gott ist bey jr drinnen, darumb wird sie wol  
 bleiben, Gott hilfft jr frühe etc.

10 Daher spricht auch S. Johannes in seiner ersten Epistel am 3. Capit.  
 'Der in uns wonet, ist grösser denn der in der welt wonet.' Und S. Paulus <sup>1. Cor. 4, 4</sup>  
 zun Röm. am 8. Cap. 'Ist Gott mit uns, wer kan wider uns sein?' <sup>Röm. 8, 31</sup>  
 Damit solten wir uns allezeit trösten, denn es ist kein zweiffel dran, das  
 wir Christen mit diesem trost und glauben an diese wort dem Türken,  
 15 Papst, Keiser und allen verfolgern bisher gewehret haben und wir wolten  
 wol ferner fur jnen sicher bleiben, wenn wir Gott glaubten. Aber wir  
 gehen fur diesen Worten und verheissung furüber und sind nicht solche Leute,  
 die drauff haweten. Darumb wenn auch ein unglück uns begegnet, das wir  
 drinnen stecken bleiben und uns keine hülffe widerferet, so ist kein wunder,  
 20 uns geschiet auch daran nicht unrecht, warumb sind wir Gottlos und  
 ungleubig?

Diesen trost hatte auch der Prophet Eliseus: da er von den Syrern in  
 der Stad Dothan belagert ward und sein Knecht heraußer gieng und die  
 feinde fur der Stad sahe, lieff der Knecht hinein und schrie: O wir sind  
 25 alle verloren, und wolte gar verzweifeln. Aber der Prophet Eliseus thet  
 gleich, als sehe und wüste er von keinem feinde, und antworte also seinem  
 Knechte: Es sind jrer mehr bey uns denn bey jnen. Bat aber Gott, das er <sup>2. Röm. 6, 16</sup>  
 dem Knechte wolte seine augen auffthun: da solchs geschehe, sahe er eitel  
 feurige Wagen und Ross auff den Bergen, es waren alle berge voller Engel,  
 30 die auff des Elisei seiten stunden, die feinde von der stad abzutreiben, damit  
 dem Propheten Eliseo kein leid widerfure und sie jm (nach gemeinem sprich-  
 wort) die Ruben underfenget liessen.<sup>1</sup>

Eben dieses zeigt auch an die Ritterliche schlacht, die Gott am Senna-  
 herib fur Hierusalem thete, da er Hierusalem gar fressen wolte und zu einem

zu 10 Aller heiligen zusucht. r zu 16 „ r zu 22 Elisei kriegs vorrat. 4. Reg. 6. r  
 zu 33 Göttliche Rettung der einwohner zu Jerusalem. 4. Reg. 19. r

<sup>1</sup>) In Ls. Sammlung, Thiele Nr. 85, wo auch zwei Nachweise aus Ls. Schriften in  
 der gewöhnlichen imperat. Form. P.

R) hab[er]et captam, mane lagen 185. Si fides adesset, wer den g[ro]ssen zornigen jundern 3 bald geraten. Sed contemptus praecep[ti] bringt den Turcam et omnia mala. Si etiam nos percuterent illi 3, tamen melius ut moreremur in ista fide, ut hielt Gott fur seinen herrn iuxta illam promissionem, non posset ei melius geschehen. Was hetten sie an mir gewonnen? Si deus me non eripit 5 temporaliter, tamen aeternum. Das solt wir lernen et necessitas summa, ut veniente Turca ista sciremus, als wenn wir mu[ss]ten bezahlen quod non vendidimus, propter nostros vicinos, tamen securi sumus de vita aeterna quamquam periremus, quia hic 'Ego sum dominus deus tuus'. Ergo eripiet a morte etiam in media morte. Sic inspiciendum praeceptum in omni periculo 10 ut speculum gratiae, consolationis et non quaerendum auxilium, salus cum

1 1850 P 2 den fehlt P 4 p—f 6 solten 8/9 quamquam] q: 11 salus fehlt P

A) Steinhaußen machen, wußte er die Stad wol fur jm zuerhalten, und er verlor drüber in einer nacht bey 100 und 84 tausent Man, die des morgens funden worden im Lager erschlagen. Wenn noch der Glaube bey uns were, schnips würden die g[ro]ssen Jundern und Scharrhansen zu boden ligen, aber 15 dieweil wir entweder zaghaftig sind oder auff unsere krefft stolziern und pochen, da istz kein wunder, das uns zu weilen ein rat über ein bein gehet und wir in der not stecken bleiben. Blieben wir aber in diesem glauben bestehen, so würde sich balde hülffe und erlösung finden.

Und ob uns gleich eine not und trübsal in solchem Glauben uber- 20 gienge, da wir doch Gott fur unsern Herrn halten und also drüber geschlagen und getödtet wurden, so köndte uns doch nicht besser geschehen noch wir besser sterben, die haut were tewr gnug verkauft. Denn errettete mich Gott nicht hie zeitlich, so erlösete er mich doch von dem ewigem tode. Gott wil die feinen, die da gleuben, erretten, und ob sie der bösen Nachbarschaft zu 25 weilen müssen entgelten (denn ein Nachbar dem andern ein Brandschaden zu leiden schuldig ist und sonst einer oft dasjenige bezahlen mus, das er nicht gekauft noch geraubt hat), so haben wir gleubigen dennoch diesen vorteil, das, ob wir gleich mit der Gottlosen welt erschlagen werden und umkommen, so feret sie doch zum Teufel in abgrund der Hellen, wir aber ins ewige leben, 30 da wir bey Gott ewig bleiben wollen.

Darumb solten wir uns nicht also in gefehrlichkeit und unfall fürchten, sondern auff Gottes wort und seiner hülffe beweis sehen und darauff uns verlassen, denn es sind lebendige und krefftige wort und thaten und zeugen 35 gnugsam, wie Gott wil aus allem anligen helfen, auch mitten aus dem tode, allein das man sich des auch tröste und ungezweifelt darauff verlasse,

zu 20 Hülffe ist gewis, aber nicht allezeit kentlich. 1. Sam. 31. r  
zu 33 Herzfassung in leibz und lebens fahr oder darfstreckung. Ps. 62. r

zu 29 N. B. r



R] hominibus contra deum. Hoc voluit M[oses]: Noli timere cum vides maiorem numerum, sed cogita, quid fecerit d[omi]nus d[eu]s tuus. Si non satis am wort, sihe das opus, utrumque hat er dir fur gestellt. M[oses] ist ein s[einer] ausleger. Er nimpt im raum und wort. Sic ego facio. 1. praeceptum:  
 5 In omnibus neces[sitatibus] t[hu] ex oculis neces[sitatem] t[quam] und heng cor an das erst gebot, cui fidas plus quam omnibus et neminem timeas, tum non deseret te, sed angelis suis mandabit. In psalmis multae consolationes quae fluunt ex hoc quod deus vult helfen omnibus qui eum invocant. Ideo psalterium est expositio 1. praecepti. Ideo lib[enter] vellem ut Mosen, ut  
 10 recte intelligeremus 1. praeceptum, tum omnia reliqua bene disceremus. Econtra si hoc non probe noverimus, nihil reliquorum. 'Hornischen.' Laßt 7, 20

---

4 (u. 9) praeceptum] p      6 gebot] .1. R      8 hoc praecepto quod P      9 psalt:  
 10 intelligere] — t<sub>g</sub>

A] darumb sehe dich in der not ja nicht wider G. wort, richte auch nicht einen Abgott an, auff den du mehr denn auff Gott wagest, gedende doch hieran, was der Herr dein Gott dem Pharaoni in Egypten gethan hat, hast du nu  
 15 an diesem mechtigen werck und untwidersprechlichen hülffe nicht genug, so schawe doch sonst seine gewisse verheißung an, was er dir von seiner allmechtigen Gnade zusaget. Denn in diesen beiden stücken als im wort und Exempeln findest du trost und hülffe, alleine das du dein hercz auff Gott gründest und gar dahin wagest.

20 Aus dieser ursache nimet jm Moses so viel raum und zeit dazu, gebraucht auch so mancherley aufferlesene wort, das er solches furbringe und uns berede, nemlich das wir zu jeder zeit, wenn unglück furfallet, sollen die gefahr und not aus den augen thun und uns allein hengen an G. Wort und mehr Gottes verheißung vertrauen, denn alles unglück und unfall  
 25 fürchten, und sonst keinen andern Gott fürchten noch suchen. Denn an diesem solt du einen solchen Gott haben, der seine hende wird dir unterlegen. Er wird auch seinen Engeln befehlen uber dir, das sie dich auff deinen wegen behüten, wie der 91. Psalm solche verheißung uns gibt und sonst der ganze Ps. 91, 11 Psalter nichts ist denn eine Auslegung und Exempel des ersten Gebots.

30 So sollen wir nu allen vleis ankeren, damit wir das erste Gebot wol lernen und also unser hercz sich recht in alle sachen wisse zu schicken, denn wird das andere von jm selbst folgen, nemlich, das es uns auch werde wol gehen und wir die krafft dieser zusagungen erfahren.

Dazu wird der Herr dein Gott Hornissen unter sie senden, 7, 20. 21  
 35 bis umbbracht werde, was uberig ist, und sich verbirget fur dir. Laß dir nicht graven fur jnen.

R] dir nicht grauen ſur in, ſed time deum, non Sat[an]am. Mera expositio  
 1. praecepti. 'Ego in milia', i. e. ut Moſes dicit: Si fidis deo, neminem time,  
 er wirſt außrotten und ſolt er auch horniſchen ſchicken qui e regione auß-  
 ſtehen. 'Non ſemel ſans vertreiben.' Merae expoſitiones 1. praecepti Dabit  
 tibi R[eg]ionem, Superabis, quare? quia 'ego ſum d[omi]nus', Et benefaciam. 5  
 Si potes eo fidere, tum eſt ein gepornet und gemachter herr contra omne  
 quod tibi wiſſerſthet. An non maximum dedecus, ut illas ditis[imas] pro-  
 miſſiones ſinamus et eligamus nobis Mam[on]? Daß iſt zu erbermlich und  
 erſchrecklich quod cor hu[manum] ſo hoß iſt, ut fidat Mam[mon]ae. Si habet,

1 in] dafür Lücke gelassen P    4 praecepti] p̄    6 gepor:] gebor: P    7/8 p—f  
 8 erb:    9 erſch:

A] **D**amit wil er ſie des bereden, jnen ein herz einſprechen und ſagen: 10  
 Fürchte dich allein ſur Gott und ſonſt ſur niemandß, Denn der Herr  
 dein Gott iſt bey dir. Darumb findß noch jmer außlegungen des erſten  
 Gebots, daß Gott wil ſagen: Ich bin dein Gott, es ſol denen wol gehen,  
 die mich lieben. Darumb vertraueſt du Gott, ſo wil er deine feinde halbe  
 außrotten, ſolte er auch gleich Horniſſen unter ſie ſchicken, die ſie zu tode 15  
 ſtehen müſten. In Summa: er wil auß aller beſchwerunge dir helfen, ſey  
 nur unverzag.

7, 22—24    Er der Herr dein Gott wird dieſe leute außrotten ſur dir,  
 einzelnen nach einander. Du kanſt ſie nicht eilend vertilgen,  
 auff daß ſich nicht wider dich mehren die Thier auff dem felde. 20  
 Der Herr dein Gott wird ſie ſur dir geben und wird ſie mit  
 groſſer Schlacht erſchlagen, biß er ſie vertilge, und wird dir jre  
 Könige in deine hende geben und ſolt jren namen umbbringen  
 unter dem Himmel etc.

**E**r beharret noch auff der verklärung des erſten Gebots und ſetzt lauter 25  
 herrliche Tröſtung, daß ſie Gott ſtark gnug rüſten werde, damit ſie  
 den feinden obliegen und ſie überwinden mögen, denn er iſt jr Gott, gleuben  
 ſie an jn, ſo wird er unter jre gewalt die feinde wol zwingen, allein daß  
 ſie an jm halten und jn laſſen jren Gott ſein. Auff die weiße wurden auch  
 wir zu rechten Rittern geſchlagen und alle feinde verachten können, aber wir 30  
 vertrauen ins Teufels namen dem zeitlichen mehr denn Gott und ſehen  
 unſer herz mehr auff Menſchliche ratſchlege, auff Creaturen und gegenwertige  
 hülffe denn auff den lebendigen Gott, der uns alhie ſolche gewiſſe verhei-  
 ſungen gibt. Darumb nemen wir ſolche verheiſung nicht anders an, denn  
 als hette es nicht Gott, ſondern etwa ein Geuckeler, Lotterbub oder ein loſer 35

zu 14 Göttliche Bereitſchaft. Cap. 16. r    zu 25 Wie G. wort ſur zutragen. r    zu 28  
 Pſal. 47. r    zu 29 „ r    zu 31 N. S. r

R] est troßlig. Si non, ließ er wol holß auff im hauen. Nemo respicit. Si nihil habes, tamen habebis, in morte, peccato vltimam habebis, quia sum deus tuus. Qui non movetur hac explicatione 1. praecepti, sinatur. Qui non laetus est et saltat, non est dignus, ut regatur a deo et praecepto eius, sed  
 5 Satana et Deus thut recht dran, quod tradit tales Satanae, sicut et nos in praedicationibus nostris.

## 15

28. November 1529.

## Dominica Prima Adventus. A prandio.

Aliquot offendicula et idolatrias audistis quae pugnant contra 1. praeceptum et quomodo Mosies erbeit an dem 1. praecepto, ut Iudeis inculcet  
 10 veram fidem und zuversicht ad dei misericordiam. Ideo apparet, quasi sint verba superflua, sed qui uti debent his verbis, intelligunt, quod nihil superflui

1 (u. 8/9) praecepti] p 2 tamen] t 5 quod c aus 7 8 offendicula c sp  
 aus offe idolatrias c sp aus idol audistis c sp aus aud 9 dem fehlt P 10 zuversicht]  
 3—erf ap:

A] Holzpieler geredt. Das herß ist so böse, daß es stracks nach dem Mammon, nach einem schatz oder geld und zeitlichem gut trachtet, und wenn es das-  
 selbige hat, so stolziret und pocht es drauff, wil oben auß und nirgend an,  
 15 hat es aber solchs nicht und armut drucket es, so wilß verzagen, wird so furchtsam, daß es holß ließ auff sich entzwey hatwen und scheitern, vergiffet Gottes gar.

Was man umb Gottes und des Nehesten willen in der welt dran seze, des sind die Gergefener ein vorbilde, welche gar ubel zu frieden sind, daß die  
 20 Teufel aus dem besessenen menschen getrieben in ire Seue gefaren waren. Stoffen Christum aus iren grenzen, haben lieber ire Seue denn den H. Christum. Aber also sollen sich halten und selber an tag geben alle, die G. wort verachten und auff die Creaturn jr vertragen setzen. Wer im leßt solchen trost aus dem herzen reißen und wil sich durch diese wort nicht be-  
 25 wegen lassen, der ist nicht wert, daß er von Gott regieret werde, sondern mag den Teufel zum Regenten haben, Wer nicht wil Gottes sein, der mag des Teufels bleiben.

Furwar es sind gewaltige Ergernis und Abgötter, so da sechten und streitten wider das erste Gebot, davon Mosies bis anher geredet hat und an  
 30 dem stück vleissig gearbeitet, daß ers seinen Juden ins herß hinein brechte und das demnach jederman seinen glauben und vertragen auff Gottes gnade

zu 12 Herzens verborgene gute r zu 19 Gergefener und ire nahe Verwandten Matth. 8. r  
 zu 23 Lobe das urteil. Matt. 11. r zu 28 Arbeit und mühe des Wortregiments. 2. Co-  
 rinth. 3. r



R] ad hoc ut corde discant deo fidere, quia mundus iſt ſo klug, quod ſupremum und das höchſt kanß am beſten, wens zum treffen kompt, nihil novit. Ego urgeo, ut discatur Chriſtus et articulus iſte ſupremus. Illo articulo ſtante omnia ſtant. Haec optime novit mundus, ego adhuc elementarius puer. Hoc vidit Moſes, quod max[ima] res das ſtuck zu leren 'Ego deus tuus beneficiens 5 v[obis]'. Sed nemo lerntß auß, es ſey einer doct[or] doctorum. Item nuper 'Illorum maior numerus'. Sed cogita, quid in Aegypto ſecerit. Ille promittit tibi et facto praestitit, in poſterum non mentietur tibi, ideo fide. Sequitur 'die bild vhrer Gotter'. Ibi Moſes non ſolum prohibet, ut idola aurea et argentea abthun gentium, ſed ne ſchmelzen, non mutare in theſaurum, ſed 10 proicere. An hoc ſervarint Indlei, laß ich ißt faren. Sed iſt textus bene

2 kan P

3 ſup

4 ele<sup>ri</sup>9


5 zu zu leren

A] ſehete. Der Teufel hat die welt alſo klug und ſo weiße gemacht, daß ſie meinet, ſie wiſſe alles, und weiß doch in der warheit nichts. Alſo treibe ich auch jmer an dieſem ſtucke, das wir erſtlich lernen Chriſtum wol erkennen und glauben an Gott haben. Denn wenn dieſer Artikel ſellet, ſo ligtß 15 alles, Wenn er aber bleibet und erhalten wird, ſo iſt alles erhalten. Ich bin ein Doctor der heiligen Schrift, jedoch lerne ich noch jmer dran und weiß es dennoch nicht alles, Aber die Welt weiß es alles: Solches hat Moſes wol geſehen, das uberaus viel daran gelegen und es ein groß, ſchwer ding ſey, das man lerne, das Gott unſer Herr iſt und das man jme ver- 20 trawe, denn man kanß nicht auslernen, Es wird wol mit kurzen und wenigen worten geredet, aber es begreiffß viel in ſich.

Und hat Moſes biß anher befohlen den Juden, das ſie fur der menge der Heiden nicht erſchrecken, die ſie ſolten umbbringen und vertilgen, ſondern gedencken, was Gott zuvor bey jnen gethan hette, und ſtellet jnen fur ſein 25 Wort und die vorigen thaten oder Wundertwerck, das ſie getroßt weren und friſch dran giengen, denn Gott würde jnen nicht liegen oder ſeine vielfeltige verheiſſungen in Born fallen laſſen.

7, 25 Die Bilde jrer Götter ſolt du mit ſewr verbrennen und ſolt nicht begeren des Silbers oder Goldes, das daran iſt, oder 30 zu dir nemen, das du dich nicht drinnen verſeheſt, denn ſolches iſt dem Herrn deinem Gott ein grewel etc.

**E**n heiffet alhie nicht allein die Bilder abthun, ſondern auch nicht ſchmelzen noch zu ſich in ſeinen ſchaz reißen und zihen, Item ſie genßlich verbrennen. Ob ſie es nu gehalten haben oder nicht, das laſſe ich 35 an ſeinem ort und werden beſtehen. Aber dieſer Text hat viel occaſion

zu 12  r  
greiffiſchen. r

zu 16 „ r

zu 24 Chriſtenmut. r

zu 33 Fur die Zu-

R] servit pro nostris bildesturmern, qui da mit Christiani esse volunt, quod demoliuntur et sic 1. praeceptum volunt implere und erhalten. Si hoc opus facit bonum virum, Turca esset optimus et maximus Sanctus, quia der reißt so viel zc. Ne offendamini. Et dixi Ante omnia descendum 1. praeceptum  
 5 servari ex corde. Externe sturmen und brechen ist ein eusserlich lachen, dar an rhum erjagt, quod demolita. Sed interim non pervenerunt ad verum intellectum praecepti 1 non ideo deo fidunt. Si altar umb reissen und bilder verbrennen. Ideo sic dicetis: Es ligt uns dran et deo ut 1. praeceptum recht halten, quod toti mundo datum, non solum Iudaeis, nempe ut deum  
 10 timeat et fidat et sit deus noster qui in omnibus necessitatibus iuvare. Hoc

1 bildest: qui] die P Christiani esse volunt] Christen sein wollen P 2 (u. 7. 8) praeceptum] p 3 der] er P

A] gegeben den Schwermern und Bildsturmern, die fur eine vollkommenheit und gerechtigkeit fur Gott gehalten haben das Werck Bilder verbrennen oder rumoren mit den Bildern und sie einreissen und haben durch solche werck wollen heilige Leute und gute Christen sein. Aber wenn es dieses gelten  
 15 solte, so were der Türcke der aller heiligeste und hette grosse gerechtigkeit fur Gott, denn er reisset gar viel Bilder, Schlöffer und Stedte ein. Darumb sol man sich damit nicht brüsten oder dis Bildstürmen fur eine kunst ausgeben.

Davon hab ich nu viel geschriben im Buch wider Doctor Carlstad  
 20 vom Bildstürmen, darinne hab ich mich hart wider dasselbige werck geleyet, und ist das meine meinunge: Ein Christ solle anfangen von der vollkommenen Gerechtigkeit des Glaubens, das er sich verlasse auff das wort Gottes und das erste Gebot von hertzen lerne halten, das er Gott liebe, vertraue und in uber alle ding fürchte. Wer das thut, der wird alle silbern und  
 25 güldene Gößen leichtlich verachten, denn das eusserliche Bildstürmen ist nur eine larve, dadurch man zeitliche ehre erjagen wil und sich damit rhümen, gleich als hette man es damit gar wol ausgerichtet.

Aber du hast darumb Gott noch nicht vertrauet, du bist auch noch nicht Gottselig und ein Christ, ob du gleich Clöster, Kirchen und Altar ein-  
 30 gerissen hast. Denn das köndte jederman wolthun, aber daran ligtz furnemlich Gott und uns Menschen, das wir das erste Gebot recht halten lernen, welchs der ganzen Welt gegeben ist, nicht alleine den Juden, sondern auch uns Heiden, das wir Gott vertrauen und in erkennen fur unsern Gott, der uns helffe in allen nöten und engsten, auch das wir in fürchten in  
 35 allem glück und unglück. Der Glaube sol gegen Gott herfur leuchten im Creutz und trübsal. Die fürcht Gottes aber sollen wir gebrauchen, wenns

zu 19 D. Suth. austreichen der Ritterlichen Bildstürmerey. r zu 28 Es gehört mehr zum Christenthum wie folget. r zu 34 „ r

R] sol man treiben, ut timeant homines deo fidere et timere, quando ubel zu ghen und wol zughen, tum vident de idolorum ꝛ. Sed priori doctrina hetten wir so viel zu thun, ut ne cogitemus de illis idolis demolendis. Ideo 1. scito: deus timendus et fidendus in omni, ne abfal et quaeram aliud auxilium, quando omnia prospera, ne superbiam oblitus dei. Postea hoc est 5  
 Matth. 22, 19 Iudæis praeceptum quibus 10 praecepta gestelt, ut non haberent idola, imagines et sabbatum servarent, sed certe habebant alioqui grossos ut Matth. 22. 'Cuius imago?' 'Cesaris.' Christus hat sich nichts geschæuet ein gl in manum zu nemen neque prohibuit, sed potius confirmavit iubens dandum Cesari, cum fuerit etiam imago gentilis. Sed idola quibus erigitur idolatria, et pugnatur 10  
 contra 1. praeceptum et ficitur alia re quam de deo, ut fuerunt der heiligen dienst et alia multa. Ideo sol uns das nicht groß ansechten. Modo haberemus multas aureas, argenteas imagines. In novo testamento non curat Christus

1 time[ant] discant P homines] ho: 2 wol zugehn] wolzu 3 so viel über zu thun R demolē 7 sab 8 nicht P 10 ido<sup>a</sup> 11 praeceptum] p 12 Modo (non)

A] uns wol gehet. Wer also das erste Gebot wol betrachtete, der würde der Bilder leichtlich vergessen, aber leichtfertige herhen faren also heraus, wie die 15  
 Bildstürmer gethan haben.

So lerne du erstlich wol vertrauen unserm Herrn Gott in allen nöten und geschehrigkeiten, beide geistlich und leiblich, in ansechtungen leibs und der Seelen, das du nicht von Gott abfallest und anderswo nach hülffe dich umbthust oder verzweiffelst als Cain, Saul und Judas. Widerumb wenn 20  
 dirz wolgethet, nicht stolz noch frech werdest und Gottz drüber vergeffest, gleich als hettest du leib, leben, gedeien und alles von dir selber.

In Summa: es sol einem Christen Menschen frey stehen Bilder haben und nicht haben. Denn im zwey und zwenzigsten Capitel des Euangelisten 25  
 Matth. 22, 19 Matthei lesen wir, das der Herr Christus der Juden Münz hat angegriffen und nicht geschewet in die Hende sie zunemen, ob sie in wol dadurch ver- suchten, fraget, welchs seie des Grösschen oder Gûlden Geprege oder Bild- nisse und Überschrift? Rûret des Keisers Bildnisse an, verbeut nicht diese Bilder, sondern bestetiget sie viel mehr. Sonst dürffte kein Christ die Münze von Gold und Silber anrûren, derhalben so ist es keine sünde 30  
 Bilder haben. Aber solche Bilder haben, das man Abgötter draus mache und das vertrauen auff etwas anders setze denn auff Gott und das Erste gebot, solche Bilder sol man zerstören.

Wie wir denn viel Bilder der heiligen haben angebracht und were zu wûndschen, das wir viel Silbern Bilder hetten, wir wolten sie wol Christlich 35  
 brauchen. Es wil Gott im Newen Testament nicht viel fragen nach den

zu 17 Glaubens kunst, wer die wol kûndte. r zu 23 Christliche ungewehrete freiheit hierinne. r zu 35 Wider die vom Papst überbliebene Gggenheger. r



R] imagines, tangit. Sed Iud[ei]s mußt er ein ubrigß thun. Sie nos weren pueris, ne messer, p[er]frimen, liecht, non propter ista, sed puerum. Sie cum Iud[ei]s, ut penitus non haberent imaginem, ut omnino nullam haberent imaginem, ut spiritum promissionis expectarent.

5

## CAPUT VIII.

Ibi iterum nova praedicatio, quia M[os]es über dem 1. praecepto hat ein predig 10 odder 12 gethan. Alius ergo sermo et urget iterum, ut maneat 20.

3/4 ut bis imaginem fehlt P      6 praedicatio] p<sup>o</sup>      Moses hat P      praecepto] p  
hat fehlt P

A] Bildern, sondern foddert das herß, denn die in dem wort des glauben wol unterrichtet sind, können leichtlich aller Abgötterey und Bilder vergessen, 10 wenn sie auch mitten unter den Bildern stecken. Wo man aber Gottes wort und gebot aus den augen setzet, so bekömet man allerley Bildnis und Götzen und ob gleich nicht bilder vorhanden weren, so henget man sich doch an den Mammon, Reichthum, ubersflus, an die groffe Menge, auch an gute Gesellschafft oder Bündnis, wie denn Moses solchs alles bis anher ernstlich ver- 15 boten hat.

Die Jüden hatten aus diesem und andern mehr Texten ein sonderlich gebot, die Bilder zuverbrennen und sich für Bildnisse zu hüten, auff das Gott jnen steuerte, damit sie sich nicht an den selben vergriffen. Gleich wie wir noch unsern Kindern wehren, das sie nicht Liechter oder Messer an- 20 greiffen, nicht umb des Liechts oder des Messers willen, sondern des Kindes halben, das es sich nicht mit dem Liecht brenne oder mit dem Messer steche oder schneide. Also solten die Jüden die Bilder meiden, auff das sie Gottes gesetz recht brauchten im Geist und nicht in Abgöttereien fielen und sich an dem ersten Gebot versündigten.

25

## Das Achte Capitel.

Alle die Gebot, die ich dir heute gebiete, solt jr halten, s. 1 das jr darnach thut, auff das jr lebet und gemehret werdet und einnemet das Land, das der HERR ewren Vetern geschworen hat etc.

30

**D**ies Capitel ist eine newe Predigt von dem Ersten Gebot, denn Moses, wie wir wissen, hat gar viel predigten gethan über dis erste Gebot. Er wil aber in diesem Capitel uns vermanen und treiben, das wir teglich und vleissig gedenden an das erste Gebot, auff das wir Gottes nicht

zu 13 Weltgöttereyen. r      zu 16 Abschaffung der Bilder bey den Jüden r      20 oder der  
zu 32 Tegliche übung dieses Gebots. r

R] Nimpt ſich alind opus per quod confirmat verbum domini. 'Ego deus tuus', Si tantum hinderdich ſeheſt, videres tuum deum fuiſſe. Memento 40 annorum quibus duxit per desertum, ubi nihil cibi, potus nec saretor &c. Tamen deus dedit ista omnia 40 annis. An dem opere ſoltu lernen, quod deus sit et si eo fidis, habebis illa 4 omnia. Adest promissio et opus, quia 5 facit ut deus. Mein ſelſt an dir et tamen expertus in verbis et operibus.

2 tantum] t— 4 opere] werck P 5 p—/o 6 Mein ſelſt] Es ſeilet allein P

A] vergeſſen. Befihlet und bindet uns also ein die ſtetige betrachtunge und vleiffige handelunge des erſten Gebots, auff das wirs mit der that und werden befinden, wie wir dadurch leben und vielfeltig ſollen gemehret werden. 10

Zu dem wil er jren glauben ſtercken durch die Einbildung der vorigen wolthaten Gottes, auff das ſie jm vertrauten und ja von jm in anſehtungen nicht abſielen, darumb ſpricht er, ſie ſollen zuruck ſehen und bedenden, das er jr Gott geweſen were, da er ſie vierzig jarlang in der Wiſten gefuret, geleitet, erneeret und erhalten hette. An welchen Orten gar nichts zu eſſen 15 und zu trincken war, da weder Becker, Bratwer, Schuſter oder Schneider woneten, noch hatten ſie von Gott eſſen, trincken, kleider und alle notdurfft. An dieſem herrlichen werck ſolten ſie lernen und erkennen, das er nochmals jr Gott ſein wurde und wenn ſie jm vertrauten, ſo wurden ſie hulle und fülle und alle genugde haben. 20

Solch Exempel der Göttlichen ſorge und liebe für ſein Volk ſtellet er jederman hie für die augen, auff das man durch die Erfahrung doch verursacht und gedungen würde Gott zu glauben. So iſt nu die Verheiffung noch heute zu tage vorhanden, darinnen ſich der Herr gnugſam erbeut und allenthalben auszuffen leſſet, das er wil unſer Gott ſein, ſo thut er auch noch 25 teglich ſolche Werck, welche uns zum glauben an jn gewaltig reißen ſolten. Aber an dir ſeilets, das du nicht glaubſt, das wort haſt du und ſieheſt für augen das werck an der ganzen Creatur, welchs dich billich vermögen und dahin treiben ſolte zu glauben, das er auch dir wolle guts thun.

Er ſeket aber in dieſem Capitel ein Sünde, ſo wider das Erſte gebot 30 gehet, welche ſo heiſſet, das man in Armut, hunger, kummer, widertwertigkeit und trübsal das herz von Gott abwendet und auff jn ſich nicht verleſſet. Wie man denn auff der andern ſeiten in Reichthum, uberfluß und glückſeliger zeit Gottes auch vergift. Und iſt ſolchs alles von Moſe dahin gerichtet, das er gerne wolte ſteten unſerm unglauben und Verzweiflung, das wir 35

zu 12 Memorial empfangener hülfthaten von Gott. Pſal. 22. r zu 21 Beſchriebener Exempel brauch, auff beiderley recht. Ro. 15. r zu 28 N. S. r zu 30 Dürfftigkeit ein ſchwere Laſt unterwerfts zuziehen. N. S. r

R) Ideo pleuet erß in Iudæeos. 'Gedend.' Qualis via? quod 40 annis plagavit, non ut te desereret, sed ut videre vellet, an suscepturus praecepta. Ex Aeglypto egressi acceperunt sauerteig pro 2 diebus. Ideo dixerunt: quis eduxit nos ex Aeglypto? hic nihil. In Aeglypto copia omnium. Hic siti et fame. Cogita, inquit, daß er dich ließ hunger, dursten, darben, ut nihil remaneret vom teig und meß. Deus fund nicht war werden, an crediturus

6 cre<sup>9</sup>

A) lerneten den Trost, der im Psalm geschrieben stehet, daß der HERR die seinen erneere in der Levrung und lasse sie nicht hungerß sterben, gleich wie er die Israliter in der Wüsten erhalten hat.

10 Lernet derhalben auch jr auff zukünfftige not, wie man solchen hunger, mangel und ansechtung an sehen und überwinden soll, nemlich, daß es nur ein demütigung und versuchung Gottes sei. Nicht daß er die angefochtenen oder Notleidende Christen verlassen wolte, sondern er wil erfahren, ob sie auch an jn glauben oder nicht. Darumb sagt Mose im Text: der Herr dein Gott  
15 hat dich 40 jar geleitet in der wüsten, gedemütiget und versuchet, daß fund würde, was in deinem herzen were, Ob du seine Gebot halten würdest oder nicht. Er demütiget dich und leßt dich hungern, kömet aber zu rechter zeit und speiset dich mit Manna.

Da die Israliter in Egypten waren, essen und trincken genug hatten,  
20 auch da sie aus Egypten zogen und ire Tücher voller teiges mit trugen, stellten sie sich from und heilig und man konte nicht gewar werden, ob sie Gott von herzen liebeten, glaubten und vertraueten, dieweil der Sack noch vol war. Aber da der Sack ausgeleert und nicht mehr Meel, Teig und Brot vorhanden war, gar balde ließen sie sich mercken, daß sie Gott bisher  
25 des bauchs halben gedienet hatten. Denn da gedachten sie, was sie gethan und daß sie es mit dem auszuge aus Egypten nicht recht getroffen hetten, daß sie die zwiblen und fleischtopff verlassen und nu in der Wüsten weder zubeissen noch zubrocken hetten. Murreten derhalben wider Mojen, wie wir im 13. Cap. des 2. buchs Mosi gehört haben.

2. Mose 14, 11;  
16, 2

30 Also istz umb ein ungleubiges herz gethan, daß vertrauet Gott nicht lenger denn weil leibliche güter vorhanden sind, werden aber dieselben entzogen, so weichetß von Gott abe und leßtert jn. Darauß redet hie Mojes, daß der HERR dich hungern liesse, daß solt dir eine demütigung sein, Gott umb speise, narung und leibes notdurfft anzuruffen und solchen von jm gewis  
35 gewertig zu sein. Gott wil dein schulmeister sein und dich leren daß erste

zu 7 Psal. 33. r zu 12 Kunst in mangels zeiten. r zu 16 N. B. r zu 20  
Frömmkeit und vertrauen bey Fülle. r zu 31 Dis gehört auch in die Rhumstüd der  
Synnerg. r



R] nec ne, er muß dich versuchen. Ubi vero saccus vacuus und daß mel hin, denck, quod te humiliavit non frustra, sed volebat te urgere in primum p[rae]ceptum und dich leren verstehen. Hoc fidere est quando illa 4 absunt, ut putes omnia ablata. Ideo mundus novit 1. p[rae]ceptum optime, weil Got gnug gibt. Sed wen mans solt auff[s]agen, nihil noverunt ut pueri in schola. Welcher teuffel 5

2 humiliavit] ht      3 verstē      4 novit] not

A] Gebot verstehen, daß dein Herz auff in sehe und im vertraue, wenn nichts vorhanden ist und sich ansehen leßt, als wolt er uns gar verlassen.

Denn Gott hat die art und weise, ehe denn er den seinen hilfft, so leßt er sie zuvor erst in leiden und ansechtung komen, darnach zu seiner zeit hilfft er jnen beste wunderbarerlicher herausser. Wie in der Wüsten kan er 10 die Kinder Israel 40 jarlang speisen und trencken, auff das man sehe, Gott könne viel mehr ratschaffen und bey allen sachen thun denn alle Welt, er kan auch mehr denn alles Gold, Silber, Gelt, gut, speise, tranck und kleider.

Denn das muß mir ein hübscher Schneider und Schuster sein, der auff 40 jar kleider und Schue machen kan und diesen Gott lasse man einen 15 Speisemeister oder Hausvater sein, der hat einen solchen kornboden oder Söller, daß er aus der lufft oder steinichten Erden als bald Korn und Brot, auch aus den Felsen Wasser herfür bringen kan. Wenn ich solte Brot suchen nach der vernunft, so suchet ichs bey dem Becker und Korn auff den Schöffern, so briuget es Gott aus der ledigen lufft. Da kein handwerck 20 noch verrat ist, muß brot und alle genügen sein, daß ist ein Meisterstück, welchs man wol mercken sol, es köndte solchs Gott noch alle augenblick

Sei. 50, 2 betweisen. Esai. 50.

Daher sehen wir, daß alle Gleybigen so Gott vertrauen, und sein Wort lieben, müssen gnug haben, ob gleich keine leibliche mittel von essen 25 und trincken vorhanden waren, so weiß Gott doch wol hülffe zuschicken. Wie er den Eliam in der Wüsten durch die Raben speisete und hernach durch die Wittwen zu Sarebda erneeren lies und jenesmal die Juden durch eine neue speise als das Manna erneeret sind worden, darauff sie nie gedacht haben, auch mußten jre kleider nicht veralten noch zureissen. 30

Diesen Trost solten wir unserm Abgott dem Bauch für die Nase halten, daß wir lerneten das Erste gebot, Gott und seinem Wort und verheißung in der Mangelzeit vertrauen. Es wil aber die ganze welt das erste gebot Gottes seer wol verstehen, aber wenn sie auff[s]agen solten, wüsten sie gar nichts davon, da sie doch zuvor stracks Doctor und Meister sein 35 wolten. Ich bin nu lange ein Prediger, Doctor und alter kempffer, aber

7 vorhanden      zu 8 Lerne Gott die weise ab, so wirst du dich beste besser drein schicken. r  
zu 16 Gotts Haushaltung Psal. 65. 145. 147. r      22 solchs      zu 24 Gleybiger Kuch und  
Keller 3. Reg. 17. r      zu 31 Waffen wider den Geiz und zagteufel 2. Cor. 6. r

R] machts so gelert et ego semper ghe mit umb et nihil ꝛ. Sic Iud[ei] erant  
 feer from, donec der sack nicht mher meel, tum: Sat[an] vos, A[ra]ron et M[os]es,  
 misit ad nos. Ibi erat M[os]es Sat[anae] doctor: Daß merckt, inquit M[os]es,  
 fuisti in experientia, daß dich G[ot]t lies mangel. Ideo ut fieres discipulus  
 5 puer et disceres intelligere 1. praeceptum et recitares sic: der slaccus ist  
 ledig, mel ist gegef[ess]en, daß mel est erauß. Sed quamquam ista omnia ablata,  
 tamen tu dix[isti]: Ego ero d[eu]s t[ui]us, habebis sat hic et illic. Si etiam non  
 ista hab[es], t[ui]um tamen deum hab[es]. Sed, inquit, non hab[etis] deum, sed  
 Sat[an] vos adduxit. Sic facimus nos in pericul[is], non hab[emus] gelt, pacien-  
 10 tiam. Ibi cogita: Num nosti aliquando dix[isse]: Ego d[omi]nus t[ui]us? Num  
 ille non so wichtig als xx fl? si etiam korn non hast, tamen deum. Sic  
 quando diu didicerimus, tamen non in re possumus auff[sag]en 1. praeceptum.  
 Semper aud[imus] egred[ie]ndo et ingred[ie]ndo et tamen nihil. Ideo si vis recte  
 discere 1. praeceptum, oportet semel venias in mangel et deus laß dich

1 macht sie so P    2 (f) meel    3 Moses erat P    5 int[er] praeceptum] p (ebenso  
 12 u. 14) der fehlt P    8 t[ui]um fehlt P    11 non korn P

A] 15 wenn ich das erste gebot auff[sag]en sol, so hab ich es nerlich bey einem seiden  
 fassen ergriffen und gefasset. Der Teufel kan meine zuhörere bald einanders  
 leren, wenn not und armut sürsellet.

Wie denn die Israeliter zu Moße und Aaron in der Wüsten auch  
 sagten: der Teufel hat es euch geheissen, daß jr uns aus Egypten sürtetet.  
 20 Also verlaß j[hr] Glaube: da der Abgott hauch den Sack nicht mehr vol  
 Meels sahe, flugs war aller Predigt und des ersten gebots vergessen. Aber  
 Moßes berichtet sie hie der ursachen: Gott lies dich mangeln, auff daß du  
 sein Kind und Schüler würdest und lernetest das erste gebot recht verstehen  
 und sagen, ob gleich der Sack ledig worden, das Meel heraus ist und der  
 25 Teig auffgefressen, so glaube ich jm doch, denn er hat mir gesagt: ich bin  
 dein Gott, du solt gnug haben, ob gleich kein Sack, Teig, Meel etc. vor-  
 handen ist, so hab ich unsern Herr Gott noch bey mir zum vorrat.

Die Israeliter aber sagten viel anders, der Teufel und nicht Gott  
 hette sie aus Egypten bracht. Also thun wir auch, murren on ursach wider  
 30 Gott unangesehen, daß er zusaget: Ich wil dein Gott sein und dich erneeren.  
 Oder bin ich nicht so krefftig und wichtig, daß ich dir zehen G[ul]den, einen  
 Scheffel Meels und Kornß geben köndte? Das macht alles, daß niemand  
 das erste gebot recht auff[sag]en kan, niemand dencket jm auch nach, daß er es  
 lernen oder mit ernst sich darumb annemen wolte.

35 Es verstehet aber das erste Gebot niemands recht, er kome denn zuvor  
 in mangel und not, daß sichs ansehen leßt, als vergesse Gott deiner, als

zu 18 Das heist studiret und proficiret. r    zu 29 Probststein und zeug unserß G.  
 Gottes. Psal. 139. r    zu 35 Schüle dieses Gebots. Darinne hat Paul. auch gelernt. Phil. 4. r

R] finden und ſtel ſich quaſi derelinquere velit. Ibi tum fit, ut nullum praesidium, ſchutz, keller, boden: 1. praeceptum. Sed inquis, mußt lang harren, quod hoc praeceptum det esum. Certe dat illud vel nunquam habebis esum, ſilum in cute et biſſen muß auß dem 1. praecepto geſpunnen und gebaßen werden, ut sequitur. Ubi deficit farina, mel et aqua, hielt G|ot das wort: 5  
Ego d|ominus t|uus inravi hoc: ſolt ſehen, ich wil thun, quando? quando saccus non dedit panem &c., da mußt der himel geben, ubi pistor non erat, non crescit frumentum, ut ergo agnoscas me d|ominum tuum, ſehes daran. Ich wolts eher ſuchen in arce vel apud pistorum quam hic. Hoc, inquit M|oses, fecit, daran gedenck. Et ſtimpt zueinander: Ego t|uus, et praestitit. Imo non 10  
petiisti eum nec patres t|ui, sed reir, lauter umb ſunſt dedit, ut gern beh dir war, macht hoc v|erbum: d|eus t|uus, ja niemand hat dran gedacht. Ja qui fieret ut cogites, quod nubes darent p|rot und ſemel. Ergo dedit sine

3 (u. 4) praeceptum] p 10 zu] in P non] nec P 12 v|erbum d|eus t|uus]  
von P nicht ergänzt 13 p|rot und ſemel] pluviam et ſemel P

A] wolte er dich ſtecken laſſen. Da ſchreieſt du denn: Ach Gott, wo ſol ich mich hinhalten? wo ſol ich troſt und hülffe erlangen? Sol ich ſehen in 15  
den Keller, auff den boden, in die Küchen, in den Kaſten und meinen Schaz herfür ziehen, hab ich doch keinen? Da kömet das erſte Gebot recht und ſchreiet dir und allen Menſchen zu: Ich bin der HERR dein Gott, dieſer Hausvater wird dir zu eſſen und zu trindcken geben.

Es muß auß dem erſten Gebot gebaßen und geſponnen werden, ſolt du einen ſaden an die haut und ein ſtück Brots ins Maul haben, ſo muß dirß 20  
das erſte gebot geben, ſonſt wirſt du nimmermehr etwas bekommen, verlache es gleich ſo hönlich als du wilt, du Gottloſer Bube. Das Wort 'Ich bin dein Gott', ich hab dir geſchworen guts zuthun, das gibt den Hungerigen Brot und Meel in Sack, gibt auch geſundheit in krankheit und alles, was 25  
man ſonſt weiter bedarff, Gleich wie alhie von dem Himel auß der ledigen Luft brot herab fellet. Da hetten die Iſraeliter das Brot nicht in der Luft geſucht, ſondern irgend bey einem reichen Becker, noch kondts Gott daher geben und verſchaffen. Solt er denn nicht noch ſolchs oder dergleichen vermögen? Pfui unſers leidigen unglaubens. 30

An diß werck gedencke, denn es kömet mit dem wort und gebot Gottes über ein, da geſagt wird: Ich bin dein Gott, denn da ſtehet die that, das er guts thut und Brot gibt, welchs niemand von dem Ort her hette gewertig ſein können. Aber die lieben Juden waren Gott dafür wenig gnug danckbar, noch gibt ers umb ſonſt und auß gnaden, auff das ſolch werck bey 35

zu 20 Fundgrube und Schekmenge in dieſem Geb. r  
Worts und beweiß. Pſal. 119. r

zu 31 Liebliche Conſonanz G.



R] tua petitione, non dic: ego mea impetravi, sed te in scio et patribus. Ut  
 dir kund thet, quod homo non solum'. Da stehet. Illum textum hat  
 dominus selbs gefurt Matth. 4. in deserto: 'dic ut lapides'. Illo textu Matth. 4, 4  
 respondit. Si isti lapides etiam panes essent, beue, nicht darumb ernert, quia  
 5 scriptum 'Non solo'. Hoc est quod prius dixi: dominus hat die kunst, wo  
 mangel, da ist esus et potus. Si etiam nihil habes quam hoc verbum: Ego  
 deus tuus, Ex illo verbo wechset omne frumentum, vinum in terris, fleider,  
 wol, gulden, haus, hoff et quicquid habes, crescit ex hoc verbo. Ideo thust  
 das brot nicht. Sed disce artem confidendi ut non habitis nullis 1. tamen  
 10 praeceptum. So müssen ista omnia komen. Si etiam e nubibus, petra, et vestes  
 sollen nicht zureissen. Illum da saretorem et sutorem qui faciat indumenta  
 quae durent 40 annis. Sed ista faciunt ex 1. praecepto, qui hoc habent,

1 in scio] *Lücke gelassen P* zu 3 Matth. 4. r 4 nicht] nec P 8 gulden] *ſ*  
 8/9 thust *ſ P* 9 tamen *fehlt P* 9/10 (u. 12) praeceptum] *ſ*

A] jederman bekant seie und das wort allezeit war bleibe, das er unser Gott  
 seh und wir im vertrauen. Wer hette damals denken sollen, das er aus  
 15 den Wolcken würde Brot geben? Und dennoch hat es Gott gethan, auff das  
 nicht einer sagte: ich hab es Gott fürgeschlagen, habe in darumb gebeten und  
 darauff gedacht, das er mirs aus der lufft gebe, sondern er thut aus lauter  
 gute, auff das dir kund werde, der Mensch lebe nicht alleine von dem  
 brot etc.

20 Diesen spruch zeuhet der HERR Christus Matthei am 4. Capitel auch Matth. 4, 3. 4  
 an und begegnet dem Teufel damit, der in mit der bauchsorge plagete, da er  
 in der Wüsten 40 tag und nacht gefastet, hette Christum auch gerne in mis-  
 trauen an Gott getrieben. Da antwortet der HERR Christus: der Mensch  
 lebet nicht alleine vom brot, sondern von einem jglichen wort, so aus dem  
 25 Munde Gottes gehet, als wolt er sagen: wenn gleich diese steine eitel brot weren,  
 so lebt doch der Mensch nicht davon, sondern von Gottes wort.

Ist nu kein brot da, so halte sich der Mensch nichts beste weniger auf das  
 wort Gottes und ergreiffe solchs durch den glauben, denn wird zu rechter zeit  
 wol brot komen, solt es auch aus der lufft herab geschicket werden und ehe  
 30 trincken mangeln solt, müste Wasser aus den Felsen her aus fließen. Diese  
 herrliche kunst leret Moses, dadurch man in not und kummer möge gnug  
 haben, wenn man auch gleich nichts mehr denn nur das bloße Wort Gottes  
 hette, das also lautet: 'Ich bin der HERR dein Gott', dennoch müste aus  
 diesem wort speise, trand, Brot, Korn, wollen, leib und leben und alle not-  
 35 durfft werden.

zu 20 Des Herrn Christi Schlachtschwert. r  
 zeiten. r

zu 27 Vere in mangel und Heurungs

R] ista habent, qui non, oportet tandem pereat, ut non hab[ea]t ista, si etiam dives. Ergo quicquid habet mundus, son, regen, venit ab eo qui dicit: Ego dominus tuus. Ille textus notandus, in eo est scientia, quam non novi, multis esset tractandus nobisque gentibus, non solum Iud[ae]is diligenter inspicendus &c.

5

## 16

5. Dezember 1529.

[Dominica 2. Adventus.] A prandio.

A]ndistis nuper in 8. capite, qui Mose inter alia verba recenseret hoc miraculum, quo deus 40 cibavit populum et non contriti calcei et vestes. Per hanc facta indicat 1. praeceptum quod possit invare et dare velit hic in

7 recensere RP      9 praeceptum] p

A] Diese kunst lerne du auch, auff das du Gott vertratwest, wenn du gleich 10 nichts mehr hettest denn alleine das erste gebot, so wird doch das ander alles daraus herkommen, solten gleich die Wolcken brot regenen oder aus den Felsen zutrincken fließen. Denn wer das erste gebot hat, der hat alles und die Welt mus bekennen, wenn sie recht reden wil, das sie alles von dem Gott habe, was sie hat, der im ersten gebot spricht: Ich wil dein Gott sein. 15

Sölchs erste Gebot lerne der ursachen halben auch wol, das Gott sich darinne erbeut, er wil dein Gott und helffer sein und dich erneeren, wie ers gewaltiglich in diesem Exempel mit den Kindern von Israhel mit dem Manna gethan hat und wil es noch an alle den seinen beweisen: denn also sagt der Ps. 37, 19 37. Psalm, Er wil sie in der Trewunge erneeren. Item David spricht im 20 23. 25 selbigen Psalm, Er sey jung gewesen und alt worden, habe noch nie gesehen den Gerechten verlassen oder seinen Samen nach brot gehen. So bezeugen solchs auch andere reichliche verheissungen Gottes, als im 34. Psalm, da Ps. 34, 10 gesagt wird: die den HERN fürchten, werden nicht mangel haben an jrgend 1. Petri 5, 7 einem Gut. Und S. Petrus in seiner Epistel saget: Alle ewre sorge werffet 25 auff den HERN, denn er sorget für euch.

Matth. 6, 26ff.

Der HERN Christus im Euangelio Matthei am sechsten Capitel heist uns auch für gar seine Exempel der Göttlichen sorge für die seinen, da er saget, wie er kleide die Lilien auff dem selde, die nicht neen oder spinnen, und erneere die Vogel unter dem Himel, die nicht seen oder pflanzen, viel 30 mehr werde er seine Christen speisen, erneeren, erhalten und schützen, die viel mehr sind denn die Lilien und Sperlinge. Aber Mosi Exempel das ist auch trefflich und wichtig, das Gott aus der lufft Himelbrot gegeben und Wasser aus den Steinen hab fließen lassen, damit zu speisen und zutrencken vierzig Jarlang die Kinder von Israhel. Und es dienet uberauß wol unsern 35 Glauben damit auffzurichten und das erste Gebot vleissig zustudieren und zu

zu 10 Die Geistliche fortunatz habhschafft. r      zu 16 Das 1. Geb. ist Gotts contrafact. r

zu 25 1. Cap. 5. r      zu 27 Des HERN Christi zeugniß von seinem G. Vater. Matth. 11. r

R] futurum omnibus credentib[us]. Nu experientia, quod aliquis certe experitur mit der tad, daß sol einen betwegen, ut deo fideret in omnibus peri[culis], qui novit schuch und kleider tam magno populo et dare 40 annis brot frey umb sonst, ne ein finger durfften regen absque omni labore, es wirt ein hauff  
 5 sein gewesen in 20 obder noch mher hundert tausent. Ideo sol man im lernen ver[r]athen. Audis verbis, inquit M[oses], und sulst mit der tat. Ideo bleib bey im. Noch hilffts nicht. Ideo notate hunc tex[tum] bene, et ego. Christus etiam citat 'Sed ex omni'. Hic observandus locus, daß ir teuer und werd Matt[th]. 4, 4  
 Lieb halten 10 praecepta et verbum dei, Ne cum aud[is], scias te scire.

5 gewesen 20 hundert tausent aut amplius. Ideo P hundert] h[er] 7 et ego fehlt P  
 8/9 teuer, lieb und werd halten P 9 praecepta] p Ne fehlt P scias] ne putes P

A] 10 lernen, daß wir bey dem lieben Wort Gottes bleiben und mit dem ernstest Christlichen gebet anhalten, denn so wolle Gott noch allen G[e]laubigen helfen und geben, was sie in diesem leben bedürffen.

Unser eigene Erfahrung stimmt mit diesem Mirakel und Gebot Gottes auch uberein, dis solt uns je betwegen, das wir Gott desto lieber ver[r]atheten.  
 15 Denn der Gott (welcher diese hohe wunderwerck hat können thun, als Kleider und Schue in die vierzig Jarlang ganz behalten, nicht sich vertragen und vernützen lassen, ob sie wol gleich teglich die am leibe getragen, Item der von oben herab vierzig Jarlang Brot gegeben, damit er so viel hundert tausent Menschen teglich hat können speisen und versorgen), der ist auch unser  
 20 Gott, warumb wollen wir jm denn auch nicht herzhlich uns selber und alle das unsere zu seinen Beterlichen henden ubergeben?

Diese wort, die Moses alhie gebraucht (als 'Gedenck alle der wege, dadurch dich der HERR geleitet hat diese vierzig Jar', Item 'vergiss sein nicht und erkenne, das der HERR dich gezogen hat wie ein Man sein Son  
 25 zeuhet') die gelten auch mir und dir, wir sollen diesen Text wol mercken und unser lebenslang den uns lassen befohlen sein. Insonderheit aber sollen wir diesen spruch **Der Mensch lebe nicht allein vom Brot, sondern von einem iglichen wort so aus dem munde Gottes gehet** eigentlich einbilden, den thewer und wert halten, denn er befiehlt uns das Mündliche wort oder Predigamt  
 30 hoch und groß zu halten, vleissig zuhören und zu lernen.

Wir sollen nicht gedencken, das es daran gnug sey die zehen Gebot und das Göttliche wort ein mal oder zwey anhören, sondern man muß es für und für hören und handeln. Denn gehets doch mit dem eusserlichen leiblichen brot also zu, das, wenn du heute issest, so leigest du es dabey nicht bleiben,  
 35 sondern morgen issest du wider und treibest solch essen von tage zu tage, für

zu 13 Noch hilfft es gar nichts beim grössern hauffen. N. S. r 16 vertragen und vnd  
 zu 22 Herzhliche vaterkreue G. Luc. 1. Psal. 103. r zu 31 Commendation des münd-  
 lichen worts. N. Schw: r



R] Certe nunquam mud wirſt propter uſum eius. Certe quilibet homo eoglitat, quando ſemel cderit planeni quod ſat, ſed ſemper plus, donec vivit. Sic cum 10 praeceptis, quia Moſes 1. praeceptum ſchreibt, quod det vitam hie und durt. Non eſt ein hoher preis in veteri testamento quam hoc. Sic 1. Tim. 4, 8 Planus 1. Timo. 4. Noch hilfftz nicht. Ibi dicit textus 'Non in solo pane'. 5 Deinde experientia Concludit, unde ſustentet hanc vitam et post futuram, quia vides enim loqui de verbo mundlich. Iudei habebant omnes hoc externum verbum quod eis datum. 'Ego ero'. Non docuit eos oeculte, ſpiritualiter

3 praeceptis] ꝑ (..) quia 6 unde c aus (concludit) Concludit verbum hie vitam et post P 7 de verbo mundlich] vom mundlichen wort P 8 ſpiritualiter fehlt P

A] und für, auff das der leib ſeine ſpeiſe, narung und enthalt dabou hab. Also laß es auch nicht an dem gnug ſein, daß du die zehen Gebot und 10 Gottes wort einmal gehöret und gelernet haſt, ſondern du mußt dein lebenlang dran lernen, denn man kan ſie uimermehr gnug wiſſen noch außlernen.

Daher gebent auch S. Paul, daß man wachſen und zunemen ſol im erkentnis des HERREN Chriſti, welchs geſchehen muß durch die tegliche hörung und handlung des Göttlichen Worts. So leret auch der erſte Pſalm, 15 daß man am Geſetze des HERREN luſt und freude haben ſolle tag und nacht. Und Johannis am fünfften ſagt der Herr Chriſtus: Suchet in der Schrift, denn die zeuget von mir, wil daß man Gottes wort bleiſſig forſchen und betrachten ſolle. Man muß ſein nicht ſat, müde noch uberdrüſſig werden, daſſelbige faren laſſen oder unter die Bandt ſtecken, ſondern jmerdar hören 20 treiben und wider auff die ban bringen.

Wir hören aber alhie von einem ſchönen Encomio, preis und lobe, ſo Moſes dem Göttlichen Wort und Geboten gibt und zuſchreibet, nemlich, daß es das leben gebe in dieſer Welt und auch in jenem leben, ſie erhalten einen 1. Tim. 4, 8 Menſchen zeitlich und ewiglich. Davon S. Paulus auch zum Timotheo redet: 25 die Gottſeligkeit (daß iſt, wenn einer Gott gleubet) die hat verheiſſung des gegenwertigen und zukünfftigen lebens. Denn wer ſein vertrauen auff Gott ſtellet, der hat die verheiſſung, daß Gott jm wil beſtehen und erneeren in dieſer Welt und im ewigen leben ſelig machen. Denn Moſes ſaget außdrücklich, daß Gottes Wort machet den Menſchen zeitlich leben, ſtercket jn in 30 dieſem und außz zukünfftige leben.

Und redet Moſes ſolchs alles vom eußerlichen Mündlichem wort wider die Secten und Schwärmeiſter, welche das Predigamt verachten, denen ſol man ſolchs für die Raſen halten. Es hatten die Jüden das eußerliche wort

zu 13 Gott. Mandat von übung und zunemen am Wort. r 23 Wort vnd vnd  
24 erhalten zu 24 Der Seelen ſpeiſe und leihs friftung Pſal. 107. Sap. 16. 1. Tim. 4. r  
27 vnd 32 Und] Jnd zu 32 Wie dieſer zeit die Schwendſeldiſten und Wider-  
teuffer. r

R] sed M<sub>l</sub>oses furts das wort et per <sup>1</sup> vivunt, und die that und das wunder<sub>l</sub>zeichen  
 sthet da beh, quia 40 annis ederunt panem non pistum, quia serva<sub>l</sub>verunt prae-  
 cep<sub>l</sub>ta, den mußt h<sub>l</sub>rod, schuch, k<sub>l</sub>leider komen. Ideo per hoc verbum creditum  
 servati in vita, calceati, vestiti et curati diurnum. Das thusts auch noch.  
 5 Et nunquam cessat hoc mira<sub>l</sub>culum et fit semper apud qui Christiani, quia  
 P<sub>l</sub>aulus dicit 'habet hanc et fut<sub>l</sub>uram', essen, t<sub>l</sub>rindēn, schuch, k<sub>l</sub>leider. Si vero 1. Tim. 4, 8  
 versucht, nihil. Si nihil nos mangelt, nunquam reminisceremur huius prae-  
 cepti, nihil. Nota verbum dei. 1. praeceptum est fons vitae, macht die leut  
 lebendig, si etiam non adsit p<sub>l</sub>anis. Es muß brot komen, ut Iud<sub>l</sub>ei non habebant  
 10 pistorem, mel, korn, sie mußtēn essen haben on ir zuthun und mußt yn lufften  
 wachsen, ubi nemo seminarat et calcei retenti. Nemo erhelt<sub>s</sub> nisi verbum  
 quo deo fidunt et sic tunicae non a sarc<sub>l</sub>tore retinentur. Sed ego dominus.

1 das (vor wunderzeichen) fehlt P      2 serva<sub>l</sub>verunt] ßa      3 den] de—] dem P  
 6 hanc mit essen durch Strich verb      7/8 praecepti] p̄      10 zuessen P      11 erhelt sie P  
 12 et aqua ex petra r

<sup>1</sup>) hinter per ist wohl ein hoc zu ergänzen.

A] Gottes, das also lautet: Ich wil dein Gott sein, darumb solt du mir glauben,  
 solchs war eine gewisse verheissung, auch was die leibliche narung anbelanget,  
 15 das hilt jn Mos. treulich gnug für, welcher dieses wort fürēt und durch  
 seine predigt uberfamen sie speise. Darumb sthet dis Exempel auch dabej,  
 das die Kinder von Israel mit hunger in der Wüsten versuchet sind, aber die-  
 weil sie dem Wort Gottes angehangen und an Gott feste hielten, so mußte Brot  
 komen und wurden also in der Wüsten reichlich versorget, gespeiset und befriedet.

20 Dieses Mirakel geschiet noch teglich an den Christen, das sie nicht  
 müssen mangel leiden in leiblichen nöten, denn Sanct Paulus spricht, sie  
 sollen alhie in diesem leben gnug haben, ob sie gleich oft ein wenig mangeln  
 müssen, so istz doch nur eine versuchung, und sie geschiet darumb, das man  
 solle zum Wort Gottes lauffen und wissen, das das erste Gebot lebendig  
 25 machet. Denn wenn wir nicht versucht würden, so gedechten wir nicht an  
 dis Gebot, wir lerneten auch nimmermehr Gottes Wort. Das erste Gebot ist  
 ein Brun des Lebens, darumb in leibz not muß entweder Brot komen oder  
 an seine stat andere Speise die uns erneere. Gleich wie in der Wüsten das  
 Manna on jr zuthun, on jr werd vom Himmel herab und aus der Lufft kam,  
 30 dahin es niemand geseet hatte. Auch mußte das Wasser aus den Steinklüfften  
 entspringen, ire Schue und alles hielt feste und werete wol.

Wil nu jemand wissen und bericht davon haben, was solches alles  
 unverändert behalten habe? dem antwortet hie Moses selber: das wort  
 hats gethan, darauff sie vertrateten. Davon mußten ire alte Kleider nicht

20 anden      zu 20 Stetes wundern Gotts Psal. 138. r      zu 32 Krafft des G. Worts  
 an den Israeliten ausfündig. r

R] Ergo habebant in verbo und wunderzeichen et tamen non crediderunt. Sic et in verbis habemus promissiones und in der that et tamen non credimus, quod dominus dich erzogen, Vineae, olivae &c. Wenn du geſſen. So halt dich nu, ne obliſcaris d[omi]ni dei tui. Illum sermonem hat er auff ein andern tag than. Est diligens praedicator, id quod videtis: deus, inquit, te 5 educavit ut pater filium qui interdum ſteupt, dat pomum, aufert und ſtelt ſich, an puer diligat, ioeatur, ut betwen an ſich, ut acquirat ein kindlich zuverſicht.

1/3 Sic bis olivae &c. fehlt P 2 promissiones] p—f 3 halt] hat R 4 d[omi]ni  
fehlt P 5 gethan P 6 edt 7 kind:

A] zureiſſen, ſondern ſo feſte halten, als weren ſie nur jzt neue gemacht, denn das wort erhielt ſie, das unter ſie Moſe predigte: Ich wil dein Gott ſein, bey welchem wort ſie feſte hielten. Und diſ wunderwerk neben den ange- 10 heften verheiſſungen ſolten wir auch vleiffig beherzigen und uns lernen nuß machen, denn wir haben eben daſſelbige wort und zuſagung Gottes auch, ſo ſtehet uns dieſe that Gottes in ſeinem wort für augen gemallet. Aber da hengeſ und wil mit uns auch nicht fort, welches Moſes ſeer klaget von den kinder Iſrael, daß ſie es nicht lange haben an getrieben, Es hat die 15 Andacht und Gottſeligkeit mit jnen (wie man ſagt) einen tanz und ein hoſe Meß geweret.

8, 5—7 So erkennest du je in deinem herzen, daß der Herr dein Gott dich gezogen hat, wie ein Man ſeinen Son zeuhet. So halte nu die Gebot des HErrn deines Gottes, daß du in ſeinen wegen 20 wandelſt und fürcheſt jn, denn der HErr dein Gott führt dich in ein gut Land, ein Land, da Beche und Brunnen und tieffe innen ſind etc.

**D**ieſen Text hat Lutherus geſehen biß zum ende des achten Capitelz. Moſes iſt gar ein vleiffiger Prediger, der jmerdar keilet und treibet 25 an den Jüden, daß ſie das erſte gebot lernen mögen, und hat dieſe predigt nicht an einem tage gethan. Er ſaget aber erſtlich: Gott hat dich gezogen wie ein Man ſeinen Son zeuhet, es iſt Gott ganz Väterlich mit jnen umgangen, er hat ſie zertlich erzogen. Ein Vater ſteupt zu weilen ſein Kind und heſt es hart, ſchilt und ſtrafft es, balde aber hat der Vaterzorn ein 30 ende, er gibt jm wider drauff ein Apffel oder Biern, nimets jm auch wol wider, wil ſehen, ob das Kind jn als ſeinen Vater liebe und ob es guts ſich zu jm verſehe, er ſpilet mit jme, nimet dem kinde und gibts jm wider, wilß alſo an ſich gewenen, daß es ein kindliche zuverſicht zum Vater gewinne. 35



R] Sic deus auffß aller freundlichste, veterlichste. Cur sinit esurire? non ut inimicus Sat[an], sed animus est, ut pulsantibus aperiret. Cum igitur hab[er]eatis regionem superatis periculis, deserto, ne sitis securi et obliuiscamini dei v[est]ri. Sic vides, qui incedat in 1. praecepto. Si obliuisceris, soltu umb[ra] fomen.  
 5 Vide, ne obliuiscaris, quem expertus in verbis et opere deum t[ui]um et agn[ovi]stisti omnia te ab eo habere. Sed quid fecerunt Iudei? Contrarium. Et in deserto acquisita terra putarunt se habere suis ex viribus. Sic et nos facimus et deterius. Quis cogitat iam, quod cognovimus errorem pap[ist]i sub

2 animus bis aperiret fehlt P pulsantibus fehlt P 4 praecepto] p̄ 5 obl—f  
 8 quod cognovimus errorem] de errore P

A] Also thut Gott auch mit uns, er nimet uns oft unser hab und gut,  
 10 gesundheit und Liebsten, auff das, wenn wir in hunger, armut, krankheit, betrubnis und herzenleide stecken, zu ime lauffen, in flehen und bitten. Denn versuchung schickt er uns zu nicht als ein feind oder als unser hender und Stoßmeister, sondern als unser lieber Vater, er wil, das du ruffest und klopfest und sagest zu ime: Gib, lieber Vater, und solches begereist mit herg-  
 15 lichem sehenen und verlangen. Dahin muste den Jüden ire Wüsten und beschwerliches reisen auch gereichen, und das, wenn sie aus der Wüsten gefüret, die gefehrlichkeit und not ausgestanden hetten und in Reichthum und ubersflus fessen, sie als denn nicht sicher wurden, Gottes dabei vergessen und andern Göttern nach lieffen, Sondern Gott für solche wolthaten dancken  
 20 und erkannten, das sie es alles von ime hetten, widerumb auch in fürfallenden Anstößen nicht anderswo hülffe sucheten, welche sie von Gott solten erwarten und im in seine hende sehen. Also kan Gott sein mit uns umbgehen, das wir in Mangel und ubersflus uns recht gegen ime wissen zuhalten und so mus er uns als ein rechter Vater nach seiner hand und weise ziehen  
 25 und getwenen.

Man sehe aber gleichwol daneben an das Gottlos wesen der Jüden und zwar noch heutiges tages der ganzen Welt. Die Jüden meineten, sie hetten alles durch ire krefft, darumb wenns jnen wol gieng und sie alles gnug hatten, vonstundan vergassen sie unsers Herrgotts. Wir befinden solche  
 30 undandbarkeit auch noch heutiges tages wider das Göttliche Wort, In was jamer und blindheit sind wir doch unter dem Papsthum gewesen, da wir alle unser Habe und Gut auff denselbigen falschen Gottesdienst wendeten? Warlich wenn wir solche not noch recht erkannten, es were keiner so arm und unermögend, der nicht sein Rock und Rûhe oder was er sonst hette  
 35 dahin gebe, das er dieses zwanges möchte los sein.

zu 9 Göttlich spielen unter den menschen Psal. 4. 68. Job 1. 42. r 12 Denn zu 17  
 Unser Herrgott mus auch den knüttel an Hund binden r zu 26 Dieses sol den Synergisten  
 auch zugezelt werden. r zu 33 Viel sind aber nicht so gesinnet. r

R] quo fuimus. Si staret adhuc, lib[enter] daret rusticus vaccam pro libertate. Iam non denarios dant, iam sedent in libertate et bonis, quasi ipsi crearent, ut Mose dicit 2c. Ideo obliti omnium beneficiorum und fragen, schinden, rauben und stellen et quod plus, vid[ent] ob oculos, quod vita in nostra potestate non sit et certi quod mori deb[ent] et vita pendet in alia manu, et tamen vivimus, quasi 5 non esse[t] d[eu]s et dominus super vitam, bona. Ideo dixi tam malum in mundo iam esse, daß einer muß umde werden 2c. Ego si deus, 3 Tureas crearem, ut omnia eradicarem (quamquam multi d[ic]unt eum liberos facere

1 (ebenso 2) libertate] lit<sup>e</sup> Iam fehlt P 2 denarios] δ sedent securi P  
2/3 ut bis Ideo fehlt P 3 beneficiorum] b=f: und (nach rauben) fehlt P 6 esse RP  
8 quamquam fehlt P

A] Aber wir habens jht gar vergessen, solten wir jht einem Pfarherrn oder sonst armen leuten ein scheffel Korn zu der zeit des Evangelii geben, so müßten wir verarmen, jederman geht und scharret und gibt niemand's nichts. Die Leute wissen fein jht zusagen, ich hab's mit meiner blutsatren arbeit und vleis erworben, solt ich's so hingeben? rauben, fragen, stelen gleichwol jmer zu sich, gedenden nicht dran, daß wir alles von Gott haben. Das Leben haben wir je nicht von uns selber? So ist uns der tod teglich 15 auff dem halse, unser Leben henger in eines andern hand und gewalt, noch thut ein jeder, was er wil, gleich als were er ein Herr seines lebens und guts, fürchten weder Gott noch seinen zorn.

Darumb muß Gott komen und machen, daß wir dieses lebens müde werden, denn die Leute sind also verstockt und herter denn die Adamanten. 20 Man findet jr noch wol, wenn man jnen drawen, die noch wünschen und wollen, daß der Türcke komen möchte, hoffen auff jn. Aber jr Unmchtige Bauern, jr dürffet auff jn nicht hoffen, ob jr wol für gebet: ey er macht uns alle freh, daß wir nicht also Zins, Schagung, Geschoß und tribut geben dürffen. Ja wenn der Türcke kömet, schlegt er dir den Kopff ab, er hetwet 25 dich mitten von einander, füret dich mit weib und kind gefangen hinweg, also macht er alles freh. Aber es ist nicht besser denn mit euch alten, imer zum Teufel zu, wir predigen noch umb der jungen Leute willen, welcher Herzen noch nicht vergifft sind, ob Gott denen wolt gnade geben, daß sich dieselben besserten. Mit den alten ist's verloren, die geihen und wüchern, 30 leben dahin, als hetten sie das leben von sich selber und als weren sie Herrn uber leib und leben.

Wie denn die jhige Welt anders nichts thut, denn das Oberherr und Untertthan, groß und kleine Hans, Geld und Gut samlen und in Gottes

zu 11 Jhige Besserung. Nemen ist seliger denn geben Act. 20. r zu 19 Er muß es verbittern und verderben wie das Gemüse. 4. Reg. 4. r zu 29 Hundert jerige Kinder. Esai. 65. r zu 34 Wehren des Teufels mit henden und füßen dem lieben Wort zu wider Luc. 11. 2. Cor. 4. r

- R] homines): Certe facit omnes rusticos liberos, er heut dich mitten enghwei et comburit omnia, tum es liber mortuus. Et omnes praedicatores liberos fecit, das sie nicht durffen sthen 2c. Mit euch alten teuffel hab der teuffel zu schaffen, propter adolescentes 2c. Quando ergo deus dedit omnia, domos, 5 uxor[es], obliviscuntur eius et non cogitant se illa de eo habere nec g[r]atias agunt ei, sed scharren, k[r]agen immer. Hoc est 1. quando nobis sat dat, habet hoc lon, danck, quod non ei g[r]atias agunt, nemo orat, Deus noster est Mammon, artificium. Quaerat sibi dominus populum, nos non curamus eum, quia sumus divites. Ideo praedicatio nostra est, quasi fieret suibus.
- 10 Quando ergo benedicat regionem, ist sein vergessen. Hoc serva pro Regula, et vides iam sic fieri, ut iam dedit Euangelium. Regula in Cantico M[ose]: Incras[satus, impinguatus dilectus recalcitravit, lecfeten wider u[n]sere h[er]ren. 5. Mos. 32, 15
- 3[ist] nicht ein sein tugent, quando edux[it] ex paplatu, ut contra eum lecfen et servos ipsius, ob man wol weis, quod non nos venerimus nostris virib[us] in illam 15 securitatem et libertatem. Ideo d[ic]it: nunc securus et liber, quid ego? Sed

3 sthen] sehen P 2c. fehlt P 5 obl— se fehlt R 7 hoc] den P 9 praedicatio] p<sup>o</sup> 10 so ist P 11 det 12 impinguatus] —p—g Recalcit. 3[ist] P 13/14 et servos ipsius fehlt P 14 man fehlt R 15 li<sup>ts</sup>

- A] verachtung stecken, dem Mammon als jrem Gott dienen und in leidiger sicherheit ligen. Denn diesen danck und lohn hat Gott davon, wenn er der Welt alles gnug und uberflüssig gibt, das man denn nach Gott nichts fraget, niemand gleubt an jn oder vertratwet jm, ruffet und betet jn an, ja ver- 20 gessen seiner. Wir haben einen andern Gott, nemlich unser arbeit und unser Handwerck, ein jeder gedendet: Ich bin ein reicher Bürger, ein reicher Batwer, ich bedarff niemands. Darumb mag jm Gott wol ein ander Volk schicken.

- Wenn Gott ein Land segnet und reich machet, so vergisset man als 25 halde seiner. Also thun Bürger, Batwer und Edelleute, ja jederman, sie sind uber einen Reisten alle geschlagen und thun alle nach der Regel, die da stehet im Lied Mosi: Dilectus meus incrassatus impinguatus recalcitravit: da das Volk feist war, da lecfeten sie wider Gott. Das ist die danckagung für die Göttlichen wolthaten gegen uns und die seine, löbliche, 30 ehrliche Tugent, das, wenn man einen aus dem schlam und dreck gezogen hat, das derselbige jme (mit urlaub) darnach wider auffz maul hofiret oder wider in den dreck stößt, also vergisset man Gottes und des Nehesten, man hengt allein auff den Creaturen und gaben Gottes.

- Aber Gott wird diese undandbarkeit auch rechnen und straffen, das 35 allerley Gottes plagen darauff folgen, denn vergessen wir Gottes unsers

zu 25 Das heisst mit seinem gut feindschaft machen Exod. 32. r zu 35 Zum teil ist ergangen, das ander hat man im Faß. r



R] audi: Si obliuisceris dei, ſoltu umb kómen. Si biſt ein verſtockter hoſetwicht, tum habet ignis et hamer, potest cor tuum ꝛ. consolatione plenissima loquitur tibi, offert se tibi patrem. Sed econtra non vult, ut fidas tuis bonis et artificio. Si non: So veterlich er gewessen ist, so greulich, mittet tibi Satanam, qui 1 te seducet, deinde peste. Sic corpus, anima perit. Ideo 5 Moyses monet vos diligenter. Ne dicas: deine krafft. Doctrinam illam capite ex hoc textu. Wo got genug gibt, ubi nihil pestis, belli ꝛ. sed quisque novit, wo er essen sol, illi sunt dei inimici et obliuiscuntur dei. Es sey denn quod recordetur huius praecepti et non obliuiscatur dei sui et dicat: Ach, deus bone, dedisti ista, vaccas, agros, grossos, omnia tua sunt, non meae 10 manus. Ut hic: Non manus tua dedit tibi, sed tuus deus, ut maneat in hoc timore. Mein vater, omnia tua. Sed tua beneficia quae dixisti: Ego ero.

2 ignem et hēwet P ple—f 3 lo<sup>2</sup> tibi] ubi se P Sed] Si P 5 cor9  
7 quifq: 9 praecepti] p 10 grossos] g<sup>l</sup> fehlt P 11 tuus fehlt P 12 beneficia] ba

A] HERRN, so müssen wir verderben, sind wir verhärtet und verstocket, so hat er heilich Feuer und schwere Hammer genug und also viel, das er dir das Herz wol kan weich machen und schmelzen. Sonst wil Gott Vater und 15 unser gnediger Herr sein und mit uns handeln als ein Vater seinen Sohn oder Kind heilt. Er wil dein getreuer lieber Gott sein, allein verachte in nicht und sey nicht geizig, vergis seiner nicht, denn wo du das thun würdest, als gnedig, freundlich und Beterlich er sonst gewesen, also zornig und greulich würde er sich gegen dir erzeigen. Er würde dich durch den Teufel 20 straffen lassen und führen in Irthum, auch Leib, gut und Seele an dir verderben und durch des Teufels list und betrug vertilgen.

Also warnet und dretet Moſes, auff das ein jglicher sich fürſehē für im selber und das er im selber nicht trauē und Gottes (wenns im wol gehet) nicht vergeſſe oder auff ſeine krafft und macht trohe. Denn wenn Gott 25 den mangel auffhebt und güter gibt und man wird Gott undankbar, so folget balde drauff Gottes zorn, Pestilenz, Zwerzeit und Krieg. Welcher nur dahin trachtet, wie er denn Pfennig ſuchen ſol, so vergiſſt er Gottes balde und wird Gottes feind, darumb halte ſich ein jeder hieher und bete vleiſſig, erkenne die empfangene gaben, das ſein Heuſlin, Höſlin, Ecker, Weib 30 und Kindlin, gelt und gut und Viehe Gottes ſey, das ers gegeben habe und nicht von ſeinen henden hercome: durch ſeine krefft hat ers nicht erlangt. Also bleib in der fürcht Gottes, das du ſageſt: Lieber Vater, es iſt dein, meine hende habens nicht erworben, deine zuſagung und verheiſſung hats gegeben, ich ſehē ſolches wol mit meinen augen, aber ich habz von dir und 35 nicht durch meine hende.

zu 14 Jerem. 23. r zu 17 Ebre. 13. r zu 24 Sich neigen gegen dem Baum davon ſchatten kömet. r

R] Hic video filiolos, uxores, omnia tua. Et non ut iam fit, quod fides tua opera, solertia. Ibi nullus est timor et fiducia erga deum. Sed interim habes aliquot grossos et trost. Ibi nullus honor, zuversicht ad deum, sed obduracy cordis et cecitas quae fides sua re et arte. Ideo talis nemini dat,  
 5 iuvat, sed stilt und raubt et fit omnium pessimus. Si vero dicit: Haec quae habeo, non diu servabo. Ante 50 nihil fui, ideo non possum mihi ascribere. Sicut ergo Iudei habuerunt omnia in deserto a te, sic tunica mea et alia a te x. Qui haec nosset, diceret: Cum deus mihi fecerit sic et praestet, ut promisit verbis, facto, Ideo libenter ex animo faciam quaecunque iusserit:  
 10 quare velim schinden, scharren, fragen, cum plus habeat? dedit et daturus. Ideo gleich cum eo handeln, quia novi, quod sat habeo propter 1. praeceptum. Imo erit mein gut, krafft sein et omnia. Et talis kan from sein

2 (u. 3) nullus] —9  
 7 ergo fehlt P

3 grossos] gC

5 und fehlt P

pessimus] fehlt P

A] Aber bey den Gottlosen ist keine fürcht Gottes, da danck man Gott nicht, sondern der Abgott vermessenheit ist alda, das man kein vertrauen auff  
 15 Gott hat, Ja man gedenckt: da hab ich meinen schatz, mein corn und mein Bier im Hause. Item mein handwerck und Ackerwerck das hab ich erworben, ein ander schicks jm auch, ich wil mich darauff wol erneeren. Das ist die danckagung und lob oder vertrauen Gottes, so samlet man auch scheße mit des Nehesten schaden, troht und pochet denn auff die Güter, jauchhet darüber,  
 20 gedenckt Gottes nicht, hilfft andern Leuten auch nicht, stolzieret, raubet, stilet, leugt und betreugt andere und meinet sein hab und Güter hab er von seiner sauren arbeit.

Aber ein Gottseliger denckt: was ich von Gütern habe, das hab ich nicht von mir, ich hab mein leben auch nicht von den Eltern, wenn nicht  
 25 ein ander Werkmeister dazu komen were, denn vor hundert Jar hatte ich weder haut noch Haer. Aber, lieber Gott, es ist alles dein, mein Reichthum, mein ehre und krafft. Und die weil Gott so viel guts an mir beweiset (er verheisset mit Worten und bezeugets mit der that, das er mein Gott sey), Derhalben solt ich sagen: ich wil ju nicht erzürnen, ich wil thun was er  
 30 haben wil, warumb wolte ich stelen? warumb wolte ich meinen Nehesten betriegen? GOTT hat noch mehr denn er je vergeben hat, warumb wolt ich felschlich mit den Leuten umgehen? ICH werde gnug haben, denn er saget alhie, er wil meine krafft, mein Reichthum, mein Geld und Gut sein und wil mich erneeren. Er wil mein Procurator und Speisemeister sein, gleich  
 35 wie er in der Wüsten die 40 jar uber der Kinder von Israhel Procurator gewesen ist, der Gott thuts alleine. Ein solch mensch muß from sein in-

zu 13 Da jagt man dem tauben ein Merlin. r zu 17 Luc. 12. r zu 23 Am gesang  
 kennet man den Vogel. Psal. 117. r zu 32 Psal. 23. r zu 36 N. B. r

R] et dare bonum exemplum et non troß auff sein guter, hend. Vides, quam dives praedicator Moses, wie er 1. praeceptum weiß zu treiben et monere homines, ut deo fidant. Nobis Christianis dedit maiora dona, Christum ipsum u. reichlich leßt erß predigen und reichlicher mit der tat und dem werck 1. praecepti. Quid habent omnes principes, rustici, quod non haben ab eo 5 qui dicit: Ego. Certe toti mundo nihil aliud beweist quam 1. praeceptum. Sed vident corpus, animam, bona, utuntur his, sed non recordantur a quo acceperint, non gratias agunt deo. Ideo cogites, cum habes, seito te non habere

1 hendel P    2 p<sup>tor</sup>    praeceptum] p    3 det    4 dem fehlt P    6 aliud  
über nihil    8 cogites fehlt P

A] wendig und auswendig, Gott hat in auch lieb und er ist andern nütz und lebt im selber alleine nicht. 10

Aus diesem vielfeltigen Anhalten könnet jr sehen, was Moses für ein reicher Prediger ist, er treibet vleissig das erste gebot, das herz für Gott anzurichten, das ime glaube und vertraue auf sein wort und vertroöstung. Also solten wir auch ansehen sein Gebot, seine verheissung und diese beschriebene thaten oder Exempel, über das alles solten wir Christen gedencken, 15 das Gott seinen Son den HERRN Christum Ihesum in die Welt geschickt hat und lassen für uns creuzigen. Davon solte man teglich predigen, denn dis Werck ist höher denn aller welt sache und güter. Aber wir lassens auch für über rauschen und fragen nichts darnach, so doch diese Liebe Gottes in Christo uns bewiesen das reichlichste werck und höchste Exempel der Gnade 20 und barmherzigkeit Gottes gegen uns ist, das Himmel und Erden erfüllet, denn wir haben im neuen Testament viel ein größers Liebe zeichen Gottes gegen uns denn jene im alten Testament.

8, 11 So hüte dich nu, das du des HERRN deines Gottes nicht vergeessest, damit das du seine Gebot und Gesetze und Rechte, 25 die ich dir heute gebiete, nicht haltest etc.

**M**oses treibet ganz vleissig das Erste gebot und spricht: ob wol die welt drüber möcht töricht werden, dennoch alles was wir haben, das ist des der da saget, er sey unser Gott: hat mans nicht alles von Gott? denn in dem das er seine güter und gaben in die ganze Welt ausgestreuet 30 hat, zeiget er an, das dis erste gebot erfüllet sey. Aber wir gebrauchen sie also, gleich als hetten wir sie nicht von Gott: so wil Moses auch nicht nachlassen solchs einzublewen und dis unebene Liedlin uns zusingen, Nemlich: Hüte dich, das du nicht denckest, du habst es durch dich selber, dein handwerck, deine sorge, dein viehe, sondern wisse, du habests von Gott, aus seiner 35 hand, gnade und barmherzigkeit. Darumb sihe dich wol für dieser sünde



R] a teipso, sed a manu ipsius. Sed cave tibi. Er lebt und ghet da hin, als het  
 erß von im selbs. Sed audis: Non in solo pane, artificio, vacca, sed in omni  
 verbo. Et dñeus dat ideo, non quod laboras, sed quod vult esse dñeus tuus  
 esse.<sup>1</sup> Ideo quicquid bonorum in terris est sive guter, leben, est opus 1. prae-  
 5 cep[ti]. Quamquam non agnoscis, propter hoc tamen non cessat a sua divini-  
 tate, i. e. benevolentia, got geb du erkens vel non, tamen si agnoscis habere  
 a me, habebis hic et illic satis. Si econtra, amittes omnia et damnaberis  
 hic et illic. Nam si auffhebt 1. praecepti opus, actum de te. Sic fit,  
 quando dicit se velle deum nostrum fore et non volumus accipere, cogitur  
 10 dñicere: so du mich nicht pro dñeo vis habere, nec ego te pro populo, tum

3/4 quod deus tuus esse P 5/6 divinitate] d<sub>te</sub> 6 benevolentia] h<sub>a</sub> 8 auffhebt P

1) die bei Römer so häufige Doppelsetzung desselben Wortes.

A] halben und für dem Abgott vermessenheit, daß du nicht meinest, du hettest  
 alles von dir, Nein, du hast es nicht durch deine wiß, hastz auch nicht durch  
 deine mühe und arbeit, Pferde und Rñhe, sondern durch Gottes wort wirßt  
 du erneeret und darumb wird dirß gegeben, nicht daß du arbeitest, sondern  
 15 daß er dein Gott sein wil. Daß erkenne und gebrauchē des seinen mit  
 danckfagung, so wird er dich mehr segenen, wo nicht, so wirßt du mit deinem  
 gut kein glücke noch heil haben.

Summa: alle güter auff erden sind werck des ersten gebots, dadurch  
 Gott beweiset, er sey unser Gott, ob du Gott gleich dafür nicht lobest, noch  
 20 in erkennest, So kan ichz, wil Moise sagen, doch nicht lassen, ich muß dirß in  
 die ohren reiben und sagen, wer dir guts thue, du erkennest nu solchs oder  
 nicht, wird zu seiner zeit mit dir drumb auch geredet werden, darumb wenn  
 du es erkendest, daß du es von mir hettest, so würdest du es allenthalben  
 genießen. Wenn du es aber nicht erkennest und nicht darumb danckest, so  
 25 wirßt du es widerumb entgelten müssen, denn wenn Gott nicht mehr dein  
 Gott ist, so wirßt du auch nicht mehr für den seinen gehalten sein.

Also spricht denn Gott: ich wil mein erste Gebot auch auffheben, ich  
 bin lange genug dein Gott gewesen, wilt du mich aber nu nicht mehr für  
 deinen Gott halten, so solt du auch nicht mehr mein Volk sein, denn so  
 30 kömet der Türcke oder sonst andere staußen, dieselben leren dich recht moreß.  
 Denn wer nicht gleubet, daß alles was wir haben und besigen von Gott  
 kome und gegeben werde, sondern er vertratet den Creaturen, dem wird Gott  
 die kolbe laufen mit seinem grossen schaden.

Derhalben so lernet nu, dieweil jr zeit und raum habt, daß jr zum  
 35 verstande und erfahrung des ersten Gebots komen möget und in keinem wege  
 Gottes vergeßet, von dem jr alles genug habt. Auch nicht verzweifelt, wenn

zu 20 Alles allenthalben von Gott 1. Cor. 3. r 22 zeit fehlt zu 34 Das erste gebot  
 wil und sol gelebt werden, des und kein anderß. Deuter. 4. r

R] veniet diabolus, Turca et auferat utrumque et sic fit deus noster diabolus. Ideo discite, dum tempus und raum habetis, ut timeatis, quando vol, quando econtra, quia vult suum opus semper exercere. Tantum sit dictum de hoc capite.

17

12. Dezember 1529.

[Dominica 3.] A prandio.

5

Audistis haec, qui Moſes über dem 1. praecepto hat eine lang verflärung et indicavit quaedam offendicula quae impediunt omnes qui non halten an 1. gepot, quia Es ligt als an im, ut homo maneat rein und

1 dia<sup>9</sup> (beidemat) Turca] für P 6 praecepto] p 8 1. praecepto. Es P  
im] dem P

A] jr nichts habt, denn bey jm allein findet man alle Sätze und da sollen wir, was einem jeden mangelt, suchen. So sollen wir nu jn auch fürchten, 10 wenn etwas vorhanden ist, und stehe ein Gottseliger feste auff den verheissungen und den Exempeln und wisse, das Gott jn lieb hat und werde jn nicht verlassen.

Das ist die lange und herrliche auslegung des ersten Gebots, da Moſes auch erzelet hat alle hinderung, so uns vom ersten Gebot abziehen, denn am 15 ersten Gebot istz alles gelegen, das ein mensch auff nichts achte und lasse jm auſſer Gott nichts gelieben: als denn kan derselbige nicht verführt werden. Denn Gott ist auch unser Gott und ein Herr und Gott des alten und neuen Testaments, derhalben so wird er uns auch versorgen hie in diesem und auch in zukünftigen Leben. 20

A M E N.

### Das Neunde Capitel.

9,1 Höre Israhel, du wirst heut über den Jordan gehen, das du einkomeſt, einzunemen die Völker, die gröſſer und stercker sind denn du, groſſe Stedte vermauret bis in den Himel etc. 25

<sup>1</sup> **I**n anfang dieses fünfften Buchs Moſi habe ich gesagt, das es nichts anders sey denn eine schöne, köstliche predigt oder auslegung der zehen Gebot Gottes und sonderlich des ersten und fürnemesten Gebots, welchs er durch viel Capitel in die lenge und breite austreichet mit hohem vleis und

zu 14 Wiederholung voriger Leren. r 19 diesem zu 29 Was am predigamt gelegen. No. 10. r

28 fürnemsten

<sup>1)</sup> Das hier oben von 736, 26 bis 757, 34 stehende Stück der Auslegung ist bereits 1530 unter dem Titel 'Von eigener gerechtigkeit. Ein Sermon.' im Druck erschienen, vgl. oben S. 503. Wir geben seine Abweichungen vom Texte Aurifabers in besonderer Anordnung unterhalb der zu diesem gehörigen Lesarten und Randglossen.

R] einseitig im gotlichen g[lauben und zuversicht et nihil aliud respiciat quam quod deus ei loquitur. Tum fit quod non potest irren. Sic kompt Christus et novum testamentum quod nihil aliud est quam promissio in qua promittit per Christum beyde hie und durt per Christum zu leben. Iam sequitur aliud  
5 idolum.

### CAPVT IX.

Iterum novus sermo. Am tag der versamlung. Das ist ein stuch. Das ist aber 1 abgot und der groft, doch gar subtil. Omni diligentia exponit praeceptum. Sihe dich fur, ne tibi proponas, cum v[er]neris in terram  
10 et dicas in corde tuo: deus induxit te propter iustitiam tuam, ut glorieris tuam iustitiam tam magnam fuisse et pietatis gratia, ut deus dederit &c. Das istz idolum damit die Christen am meisten zu thun haben, quod homo fudit sua bonitate, quod benefecerit. Id fuit der recht abgot im bapstum. Sie inceserunt hactenus die besten, quando divites mortui, cum nihil sit in terris  
15 quod homines iuvet nisi quod bona opera quae sequuntur, Ideo bescheid

1 gotlichen] got: fehlt P 6 CAPVT IX. fehlt P A prandio r 11 et impietatis  
bis &c. fehlt P 12 Xst 15 quod (vor bona) fehlt P

A] furtrefflichem ernst, handelt und treibet als ein tewer Meister und prediger, auff das man je lerne die zehen Gebot thewer und groz achten und sehe, wie kein besser, nütlicher oder nötiger lere und predigt, auch kein höher weisheit oder kunst auff erden zu finden seh.

20 Nu hat er bisher das erste Gebot wol zu erkleren und einzubilden mancherley ansechtung und hindernis erzelet, so dawider lauffen in der Welt, auff allen seiten, als nemlich der grosse Abgott Mammon, Geld und gut, freundschaft und gunst, gewalt und ehre und dergleichen mehr. Auff das er uns warne, das wir uns wol fürsehen und hüten, das niemand sein Herz  
25 anderswo hin sehe denn auff das wort, das er uns gegeben und in dis gebot gefasset hat: er wolle unser Gott sein. Denn es ligt alle macht dran, das die zuversicht oder vertrauen des Herzens rein bleibt und niemand nichts anders sehe noch wisse denn was sein Gott sagt, redet oder gebent.

30 Aber unter allen hindernissen ober ergernissen und Abgöttereien ist kein grösser noch schedlicher denn die, so man heisset eigen gerechtigkeit oder heiligkeit, dadurch man auff unser Werck und verdienst trohet. Doch istz nicht ein grober gemeiner Abgott wie die andern, so in der Welt regiren unter dem Pöbel, sondern der aller subtilste, schönste und schalckhaftigste Teufel,

zu 24 Gotts und seines Seligen [so] worts widersprechung Lucae. 2. r zu 30 Werck-  
furwerffer Luc. 18. r

16 -trefflichem treibt tewer] trewer 18 höhere 20 zuerkleren] zuer- 23 gonst  
25 hnz gebot 26 daran 27 bleibe 28 jaget 29 hindernis 30 grössere Eigne  
31 istz fehlt 33 subtilste schönste



R] diß ad hoc altare, ut animae meae auxilium feratur. Haec magna plaga in mundo fuit et est und lenger den tauſent jar getweret, quod inculcant Chriſtianis, ut ſuis op̄eribus iuſtitiam aufrichten. Da komt Moſe und ſtürmt und triſſt gar meiſterlich. Sie dicit: Cum veneris in terram, quod vidēbis tantum populum te vicisse et occupasse terram, ne troheſt auff dein gerechtigt- 5 ſeit et dicas propter eam deum te respexisse. Certe iuſticiarii dicunt dominum fecisse, ſed er muß der Gotz bleiben, quod respiciat eorum iuſtitiam propter quam eos ſuſcipiat, qui iuſtitiam recipiat ab eis und thun drumb quod cupiamus. Moſes hatß ſein gerecht. Non adeo erasse quod dicunt ſe fecisse, ſed quia probi fuerunt deum flexum fuiſſe. Euangelium idem tractat, 10 quando natura ſit ingenum, herx, troſt et ſiducia auff unſer op̄era, ut optimi Chriſtiani haben mühe und erbeit mit x. Paulus der groſten und David, heiligen, et tamen utemque magni haben ſie müſſen von dem abgot 2. Cor. 11. der mich iſſe, creux, plage mich recht wol, ne reclamationum magnitudo. Is magnus vir ſthet in der ſahr, daß er mit got mocht in die rechnung, 15 komt mit ſeinem abgot i. e. ſua iuſtitia. Ideo wiſſe er nicht rad, niſi deus ſchick in ein groſſen tenſſel zu x. Hoe idem conqueritur David ubique, quia

2 X—s 4 Sic dicit fehlt P terram] d) (ebenſo 5) quod fehlt P 5 ne  
(d) p troheſt R] ne troheſt P 12 X—s damit P 12/13 Paulus et David die groſten  
heiligen P 13 utemque magni fehlt P 14 creux fehlt P 15 gefahr P

A] der allein die höheſten, feinſten leute bezaubert, allermeiſt aber die rechten Chriſten plaget und anſicht, auch ſo feſte anhanget und klebet, daß ſein niemand kan loß werden, ſo lang wir diß fleiſch am halß tragen. 20

Deun ich hab oft geſagt, wie nuß natürlich angeboren iſt daß leidige, ſchendliche ubel, daß man heiligkeit in wercken ſuchet und vermiſſet bey Gott zu verdienen, daß auch die aller höheſten Chriſten jr größte mühe und arbeit damit haben. Sanct Paulus, achte ich, wird faſt der aller gröſten Heiligen einer ſein, der gleichen auch der Prophet David, aber wenn ſie auffß höheſte komen 25 ſind, haben ſie für dieſem Abgott nicht können ſicher ſein, wie ſie ſelber jmerdar klagen. Denn Paulus bekennet frey, Gott habe jm müſſen einen Engel des Satans auß der Hellen heraus ſchicken, der in ſpieſſete und recht wol zu marterte, allein darumb daß er ſich der groſſen erleuchtung nicht überhübe, als wer er deßhalbſen beſſer und heiliger für Gott denn andere. 30

Sihe der treffliche Man im geiſt und Glauben ſtethet in ſo groſſer ſahr, daß er möchte in ſölche hoffart fallen, daß er ſich ſelber kugelte und

21 angeboten Solchs machet auch den Wercktreibern einen anhang. r 23 vud  
zu 27 Pauli Jülterer 2. Cor. 12. r zu 31 Gefahr bey hohen gaben. Eccleſ. 3. r

18 bezaubert 19 plagt klebt 20 lange 21 habe angeborn 23 erbeit  
24 der groſſten 25 deß gleichen hoheſt 26 können] mogen ſelbß 29 das hñn die  
groſſe 30 were denn andere fehlt 31 ſtethet ſo groſſe


R) die kamel haud. Ideo Mos[es] hat den abgot am leßten geseht, quia est postremus, ubi omnes victi, sequitur. Pater quidam dedit similitudinem de propria iustitia: ut zwißel quae habet schal, daß man schelt, daß nichts da bleibt. Sie si semel vicimus et d[ic]imus: non ego, sed deus fecit: Ist alzeit ein  
5 ander schal drunter. Nisi veniat Sat[an], ut Paulus d[ic]it, und tret in ut d[ic]at

zu 4 über vicimus et d[ic]imus steht in una re idolum zu 5 über ut steht clamat  
über d (nach ut) steht clamat

A) für Gott keme mit seiner eignen heiligkeit und mit solchen Register: so viel hab ich gethan, gelibben, gepredigt, bekeret etc. Daß kein rat war dem unglück zu weren und wider zustehen, denn damit daß er einen solchen Teufel am Halße müste haben, der in so plaget, daß er müste in der bekentnis  
10 bleiben, daß was er were, were aus lauter gnaden umb keines wercks noch verdiensts willen, also war das loch sich selber zu brüsten verrennet.

Daß bleibet nu aller Christen klage bis an Jüngsten tag, wie es so schwer und schwer wird dieser ansechtung zu widerstehen, darumb hat auch Moyses diesen Abgott nicht umb sonst zu lezt geseht, wie er denn auch der  
15 lezte ist. Und wenn gleich die andern alle ubertunden und gedempfft sind, so bleibet doch dieser ungetödtet bis in die gruben. Denn ob wol jene auch gewaltig regieren, kan man sie doch alle schwächen und stürzen, den Mammon mit armut, ehre und gewalt, mit schanden und unglück etc. So kan man auch noch Weisheit zu torheit und schanden machen. Aber wo die heiligkeit  
20 regieret, leßt sie sich mit keiner menschlichen kunst oder krefftten schwächen noch dempffen. Denn ob man sie gleich wil angreifen und verdamen, so rhümet sie sich nur deste mehr jres leidens und unschuld, machet sich zur Merterin umb Gottes und der gerechtigkeit willen. Summa: es ist unser  
25 sich mit jr bleuet und schleget.

Darüber haben auch etliche frome Veter geklaget in der Wüsten und einer unter jnen hat ein gleichniß gegeben und gesagt, Es gemane in dieses Abgotts wie einer Zwißel, welche, so man eine haut abgeschelet, hat sie  
30 jmer eine andere darunter, so lang etwas davon bleibt. Also ist dieser unsat auch, wenn er gleich in einem stück ein mal oder zwey ubertunden ist, daß Gottes Gnade den rhum und die ehre behest, so kömet er doch jmerdar wider, klebet und henget sich an alle werck, daß niemand dafür kan

zu 12 Christen teglichs ringen und wehren. zu 13. Job. 7. r zu 20  r zu 24  
N. S. r zu 26 Etlicher Eremiten zeugniß. r zu 29 Philip. 3. r

7 habe 8 und widerstehen 9 halß plagte 10 keins 11 also bis verrennet  
fehlt 12 bleibt 13 saur 16 bleibt 17 stürze. Den 20 leßet 22/23 zum  
Marterer 25 schlägt 26 geklagt 27 hñ hat fehlt geben 28 zwißel 29 bleibt  
31 die fehlt 32 klebt hengt

R] zetter. Ideo maxima res, quod aliquis nulla re, operibus fidat, quamquam multa faciat. Quamquam non video vos impugnari illo idolo, propriam iustitiam non quaeritis. Mammon est vestrum idolum. Alii ne die freund= schafft verlassen, illa regunt mundum idola. Pauci sunt qui fidunt suo artificio und kunst, praesertim in bello. Sed id idolum de propria iustitia thut 5 nicht grossen schaden apud nos, sed apud optimos quosdam, quia ir thut nicht viel guts, ideo non habetis ansechtung. Drum b qui non facit bona opera,

2 Quamquam] q: vos (opus) 3 Mammon] Mā 5 propria] p

A] unbeschneift bleiben, er habe denn auch irgend einen Teufel, der in mit füssen trete, das er keine heiligkeit könne auffbringen.

Darumb istz eine hohe predigt umb das 1. gebot, sonderlich in diesem 10 stück, das ein mensch dahin come, das er sich keiner heiligkeit in werden für Gott annasse. Wiewol es für den gemeinen hauffen, hoffe ich, nicht gross not ist, denn er stehet nicht nach grosser frölichkeit oder heiligkeit, bleibt bey seinem Abgott Mammon und andern gemeinen Gözen, das sie so hoch nicht fomen können. Wenig sind jr, die auff grosse kunst oder weisheit trogen, 15 welchs auch subtil und hoch ist. Aber keiner thut so grossen schaden als dieser, denn er wil nirgend denn bey den aller besten sein, und weil er der schöneste ist, suchet er auch die schöneste kirche, die andern leisset er wol zu frieden, so hüten sie sich auch vleissig gnug dafür, denn wer nicht gute werck thut, kriegt keine grosse ansechtung davon. 20

Das ist nu der rechte Teufel und grosse greuel bisher unter dem Bapsthum auffz aller höheste geehret, in allen Kirchen, Stifften und Klöstern, auff allen Cangeln und hohen schulen ausgehrien, dazu so viel Gottesdienst gestiftet und auffgerichtet und der Welt Güter mit hauffen geschlagen sind. Ja so weit eingerissen, das kein reicher Man gestorben ist anders denn der 25 meinung, weil er nichts bessers hinter sich lassen, auch nichts anders mit nemen möchte denn gute Werck und Gottesdienst, muste er sein Testament machen und so viel zur Kirchen bescheiden, damit Gott gedienet und sein gedacht würde. Summa: der Abgott ist zeitlich angangen, ja der erste gewesen im anfang der Welt, aber sonderlich im schwang gangen und öffentlich 30 aufgeworffen als der höheste Gottesdienst in der Christenheit nu lenger denn tausent Jar, da man nicht anders gelert noch gewußt hat denn unser zubericht und seligkeit stellen auff eigene Werck.

Darumb kömet nu Moſes zuvor, das er diesen Abgott stürze und

zu 10 So sol man G. wort schäzen aus seiner wichtigkeit Luc. 21. r zu 21 Teufels= stand im Bapsthum. r zu 29 N. A. r zu 34 Got beuget in zeiten durch Moſen für. r

10 gar eine hohe erste 12 annasse] vermesse 16 hohe 18 schönste (beidemal) 20 thut kein 26 hinderlich nicht anders 28 zu 31 höhste 32 nichts geleret



E] hat nicht viel ansehung. Ideo illud idolum sicut solum Christianos an. Vide quomodo Moses dem abgot die haud ubern kopff zihet. Nonne dedecus, quod cum deo solche rechnung machet, quando aliquid bloni facimus, sol er vergeffen omnis mali, ut 50, 60 quidam annos vixit in impietate, malitia,

1 non hat      4 vergeffen (hat)

A] 5 verdamme, brauchet allerley weise, das er seine Jüden davon schrecke und reisse, wiewol es doch auch wenig bey jnen geholffen hat, denn sie hernach doch so tieff in die Abgötterey gefallen sind als wir bisher sind gewesen. Erstlich aber sehet er an sie zu warnen, wenn sie ins Land komen, das sie nicht zusaren und sagen, sie habens von Gott verdienet, als were jre heiligkeit so groß  
10 gewesen, das er jnen das Land hette müssen geben und jene heraus treiben und vertilgen.

Mercke aber, wie eben und meisterlich er jre schalckheit und heucheleh trifft und abmalet, damit sie ein schein der heiligkeit machen. Denn das thun sie dennoch, die fromen Schelcke, das sie Gott die ehre geben, das ers  
15 gethan habe, sind nicht so grob, das sie jnen selber das Werck zu messen. Aber im Herzen spielen sie Gott dieses mit, er mus sich von jnen lassen zum Narren und Gößen machen und den namen führen, das er jre gerechtigkeit ansehen müsse und das Land darumb geben, wil er anders seine ehre behalten. Sie aber wollen das beste thun, das die schuld und ursache des  
20 Werckes nicht Gottes, sondern jres Verdiensts sey und sol dennoch Gottes ehre heissen, wie gesagt, das er from sey und gebe den fromen, was sie verdienen, so es doch warhafftig nicht anders ist, denn Gott seine ehre geraubet und jnen selber zugemessen, denn Gottes ehre ist alleine die, das er aus lauter gnade jderman gebe, helffe, wol thue und selig mache.

25 Das ist un gewislich der eigenen gerechtigkeit und aller falschen heiligen eigenschafft, das sie grosse ehre Gottes fürgeben und sich trefflich demütig stellen, sagen, sie sind arme Sünder, Gottes gnade nicht wert, wollen nicht heilig noch from heissen etc. Ist aber im grund nichts anders denn eine verzweifelte zweifeltige hoffart und vermessenheit, so nicht ehe für Gott wil  
30 komen, sie sind denn zuvor rein und heilig, noch seine gnade annemen, sie haben es denn vorhin verdienet, das nicht er, sondern sie den rhum haben. Wil nichts von jm geschenckt nemen, sondern jm zuvor geben, das er jr

7 ge= || gewesen      zu 13 Prediger klugheit. Matth. 10. r      zu 22 Gottsdiebe. N. S. r  
zu 27 Heuchler zeichen Math. 19 r

8 zusaren] furnemen zu rhumen      10 hñ      12 Merck      heuchley      15 hñ selbst  
16 Aber bis lassen] Sondern er mus sich vorhin lassen      17 hñr      18 sein      19 vrsach  
20 wercks      22 geraubt      23 selbst      allein      24 gnade] gnade vnd gñte      25 eignen  
27 sind] seien      gnaden      28 ein      29 verzweuelte      zwifeltige      30 sind] sey      31 habß  
32 geschenckt


R] post wil er in morte cum 30 fl bezalen? Nonne maxima böſheit, quod illam male transactam aetatem also hin ſetzen et tantum? Si gleich ſolt ſein, debleremus ſo viel guter werck thun ut malorum fuit numerus. Sed contra er ſol nicht anſehen mala quae feci, ſed tantum quod in articulo mortis facio. Item ich ſol nicht anſehen omnia beneficia dei quae dedit in corpore et tantum inſpicere das quod mit 5 fl kom getroſt. Si ſus eſſem, non paterer

1 cum] mit P Nonne] Nō

A] wider vergeſten muſſe, als der unſer ſchuldner ſey. Das heiſſet aus Gott ein Treudler gemacht, der unſer heiligkeit und verdienſt nicht geraten könne und kein danck dazu habe, das er uns etwas gebe, es ſey denn wol verdienet: Sihe, das iſt eine Tugend der löblichen frömmkeit.

Die ander iſt eben derſelbigen gleich, das ſie für Gott kömet und ſchmückt ſich mit einem Werck oder zwey, die ſie auffbracht hat und wil damit zudecken alle ſünde und ſchande, ſo ſie je begangen hat. Als wir unter dem Papſthum geſehen haben, wenn jemand dreißig oder vierzig Jar gelebt hat in eitel Büberey und untugent und darnach nieder gefallen, ein Teſtament gemacht oder ſo viel Meſſen geſtiftet, den ſolt Gott wilkommen heißen und alle böſe ſtück ſein lebenlang begangen mit einem Gũlden oder zehen laſſen bezaltet ſein. Iſt das nicht ein Teuffliſche vermessenheit? ja ein unleidlicher hon und ſpot der Göttlichen Majestet, das er alle böſheit hindan geſetzt und geſchwiegen umb eines gũlden willen, ſolt alles laſſen geſchenck und geſchlicht ſein und den Himel dazu geben? Ja er wird jnen ein Himel geben, darinnen die Engel mit keulen lauffen (wie die Leut ſagen).

Solche ſchendliche untugent der falſchen heiligkeit wil Moſes auch auffdecken, wie ſie unter einem kleinen ſchein unzeliche ſchande und laſter birget und dennoch unverſchemet thar für Gott treten, Rechnung mit jm machen und rhümen, als ſey eitel heiligkeit da, das er keine Sünde mehr ſehen und alles zorns vergeſſen muſſe. Darumb ſeret er hernach fort, erzelet und helt jnen für, das ſie anſehen ſollen, was ſie wider Gott gethan haben die ganze vierzig Jar uber, ehe ſie ins Land komen ſind. Als ſolt er ſagen: Lieber, wenn es ſol rechnen und gleich auffhebens gelten mit Gott, ſo muſt du ja ſo viel werck dagegen legen. Nu helteſt du jn für einen ſolchen Bogen, der deine untugent nicht ſehen oder je dazu ſtillſchweigen ſolle und deines unmechtigen Geldes fro werden, ja auch nicht dagegen rechnen die Gũter, die

7 wider] wirdet zu 8 Das heiſſt Gott ehren. 1. Sam. 2. r zu 12 Werckſlickerey.  
2. Cor. 3. Pfal. 139. r zu 17  r

7 wider] gelten ſeye 8 verdienſt 12 ſchmückt 12/13 damit wil 13 ſund vnd  
ſchand 15 niddergefallen 16 gemacht 18 Teuffeliſche 20 geſchwiegen gũldens  
21 ſchlecht 21/22 Ja bis ſagen fehlt 24 unzelich ſchand 25 unuerſchampt 28 hñ  
gangen 30 rechnen müſtu 31 helteſtu 32 dazu fehlt 33 Geldes] gũldens

R] sic vexari. Sed misericors est. Ey daß dich ein glut jar an kem. Si g[r]atiam  
exhibet 50 annos et dedit o[mn]ia bona et iam sol nicht r[em]issionem p[ec]ca-  
torum sine tuis 5 fl? Hoc est deum stultum habere, vel mentiris ut nob[is],  
credis enim eum r[em]ittere 50 annorum iniquitatem et respicere 5 fl. Sic  
5 illic: deus induxit nos in terram, quia f[ro]m, obed[ie]ntes fuim[us], haec inspicit  
deus. Sed laß daß ansthen, sed aliud register. Vergis[tu], quid feceris ab eo die  
quo eductus, quo fuisti semper inobed[ie]ns? Daß meint ich nicht. Wiltu rechen  
cum d[ico], rechen recht, si non, laß anstehen, wiltu herein kommen mit ein  
heiligen ding, daß heist ein Narren auß Glot macht. Vides quam stultis[imi]  
10 stulti sint qui suis operibus volunt obturare et claudere os, quia die 50 Jar

1 g[r]atiam] deus P    3 vel fehlt P    4 enim fehlt P    6 sed fehlt P    9 gemacht P

A] er dir gegeben hat: Leib und leben, Haus und Hof, Sonn und tag und alles  
was Himel und Erden vermag oder tregt, Summa: aller seiner wolthat  
schweigen, welcher keine so geringe ist, sie ubertwöge alle deine Werck, so du  
jm geben kanst.

15 Sprichst du aber: ja, Gott ist gnedig, foddert und rechnet nicht so  
strenge, sondern verschonet und schendet, wie hoch wir jn vorhin erzurnet  
haben? Antwort: so musse dich auch ein gut jar angehen, kanst du nu  
glauben, daß er dir umb sonst vergebe so viel Sünd und untugent, darin du  
so lang gelegen bist, dazu dir Gott allerley wolthat beweiset, der du nie  
20 keiner bist wert worden. Und meinst, daß er dich nicht könne oder wolle  
gen Himel nemen one deine zehen G[ul]den oder was du jm geben magst?  
Was ist das anders, denn daß du entweder ein Narr bist, daß du dich ver-  
missest mit einem G[ul]den unzeliche Sünde abzulegen, so du nie kein gut  
Werck gethan hast bis in den tod oder Gott als ein verzweifelter Bube fur  
25 einen Narren heltest, der sich wie ein Kind mit einem Zalpfeunig effen oder  
teuschen lasse, daß er deine boßheit nicht sehe?

Das ist nu alles der bösen Natur blindheit, daß wo sie nur einen  
flecken sihet, der ein wenig rein und weis ist, wenn sie einmal ein gut Werck  
auffbringet, daß sie wolgethan heisset, kan sie jrs so nüz machen, sich  
30 spiegeln und kuzeln, daß sie Gott solle für den größten heiligen ansehen.  
Welchs ist eben die klugheit, die der Strauß an sich hat, welcher, wo er  
unter einen strauch kömet, daß er den kopff bedecken kan, meinet, er habe den  
ganzen leib verborgen, daß man jn nicht sehen könne, und wie die jungen  
Kinder die augen zuthun und meinen, wenn sie nicht sehen, solle sie auch  
35 niemand sehen.

zu 15 Behelff der verwegenen Menichen. r    zu 27 N. S. r    zu 31 Straußische wiße. r

12 erde    15 Sprichstu    rechet    19 dir Gott allerley] alle    25 zalpffening  
28 ist, wil sie den ganzen leib geschmückt haben, Das ist wenn    gut fehlt    31 zuthuen



R] laſſen anſtßen impietatis und umb die 5 ſz ſol er der vergeſſen, et obli-  
visceris omnium beneficiorum. Et econtra quaſi deus bedurfft irer 5 ſz.  
Iſtud idolum nulla cogitatio poteſt aſſequi quam: tectum ſit hoc peccatum,  
manebit occultum bene uſque ad diem extreumum. Ideo inquit Moſes: du  
ſolt wiſſen, quod tua iuſtitia nihil ſit, et tua iuſtitia ſit, quod ſcias deum 5  
nihil dare tibi propter tuam iuſtitiam et opera, ſed quod ex mera miſeri-  
cordia accipiam et dicam: tua miſericordia, gratia und unverdient gute; hoc  
clor und erſtentnis quod ſic negat ſuum meritum, rectum eſt clor et dicitur  
propter hanc confeſſionem rectum clor. Ideo nur ſtil geſchwiegen, ich weiſ  
nicht ein ſtuch ſurzutragen pro merito, ſed ſcio, quod gratis dones pecca- 10  
toribus. Sic in Euangelio vides. Phariſaeus: 'Non ſum ut alii', q. d. hoc  
pauci faciunt. Ey das war ein koſtlicher heilig. Quod ergo deus miſericors

1/2 obl— 2 Et] Sed P nulla] n<sup>a</sup> 3 über aſſequi ſteht paſ 11 Euan-  
gelio] E<sup>o</sup> Pha9 ut alii fehlt P

A] Darumb wil nu Moſes leren und ſchließen: wer für Gott komen wil,  
der neme jm nur die weiſe nicht für, das er ſeine werck erfür bringe und  
auff recht troge, ſondern ein ander Register anſehe und rechne, wie viel jm 15  
Gott geben und gethan habe one verdienſt, auff das er lerne, das all unſere  
Gerechtigkeit nichts und verdamet ſey, und kein ander weiſe oder weg zur  
Gerechtigkeit ſey denn ſolchs wiſſen und bekennen, das wir für Gott nicht  
from noch gerecht ſind, ſondern was er uns gibt, aus lauter guade empfa-  
hen müſſen, kein Werck dafür geſoddert noch angeſehen. Wie der Prophet im 20  
Pſ. 143, 2 Pſalter ſpricht 'Gehe nicht ins Gerichte mit deinem Knechte, denn für dir iſt  
kein lebendig Menſch gerecht'. Item 'Bey dir iſt nichts denn vergebung, das  
man dich fürchte.' Ein ſolch Herz das ſich ſelbs verleugnet, keine fromkeit  
noch verdienſt bey ſich findet, iſt die rechte fromkeit für Gott. Und umb  
ſolchs glaubens und bekentnis willen heiſt es from und gerecht, das er frey 25  
heraus beichtet: Lieber Herr, ich weiſ von keiner fromkeit in meinem lei-  
b und in meinem leben, ſondern das iſt mein troſt und troh für dir, das du  
einem armen ſunder gerne gibſt und alle Sünde verzeiheſt aus lauter,  
bloſſer guade.

Solches hat uns auch Chriſtus ſelber ſürgemalet im Euangelio Lucæ 30  
am achzehenden. Der Phariſeer kömet und tritt für Gott mit ſeinen Wercken:  
Luc. 18, 11 'Ich dancke dir, Herr, das ich nicht bin wie andere Leute, auch nicht wie

zu 13 Erſcheinen für Gott Pſal. 51. r zu 21 Pſal. 143. 130. r zu 26 Pſal. 32. r  
zu 31 Die 2. Fürgeſtellten Luc. 18. r

16 than on unſer 17 verdampt 19 gnaden 21 gericht knecht 25 heiſſet  
er] es 27 in meinem fehlt 28 gibſt 30 Solchs 30/31 Luc. 18. an dem Phari-  
ſeher vnd zolner, da er ſie beide gegenander ſetzt vñ vtheilet. Der Phariſeher 32 Leute. 2c.

R] ei esset, kein nirsent anders her quam quod ieiunaret. Alter 'Herr: sey mir Luc. 18, 13 arm sundler,' nihil iactabat merita. Christus sententiam ferebat. Das ist die lauter warheit, sed nemo adheret. Natura nostra est: Ich wolt gern opus kunnen treffen, per quod kund fur Got treten et dicere: Ey ich hab  
 5 dennoch nicht gstolen und mocht einer drauff fussen und sterben. Sie in cenobio hin gefaren: Servavi 3 vota, spero: deus respiciet. Non. Sie in testamentis: Ich hab mein gutlin bescheiden, non habeo malum bionum, non. Ergo non facimus bonum opus. Sie fit: aut idolum fit et blasphematur deus aut nihil fit bioni operis, durt kan mans nicht halten, durt kan man nicht

1/2 mir sunder gnedig P 4 hab fehlt 6 Non fehlt P 8 bla/r

A] 10 dieser Zölnner, ich faste zwier in der wochen und gebe den zehenden von allem, das ich habe'. O ein trefflicher heilge, den niemand straffen kondte one mit dem schendlichen Abgott und vermessenheit, das er kömet getrölt, rhümet und dancket nicht von der Gnade, sondern von seinem fasten und guten Wercken, als dürffte er keiner Gnade.

15 Daneben stehet jener arme Zölnner, hat kein Werck noch verdienst, weis nichts aufzubringen, das Gott ansehen solle, on das er frey heraus bekennet, er sey ein Sünder, köme eben darumb und bitte gnade, suche und begere nichts den von Gott zunemen. Aber diesen spricht Christus das urteil, das er gerecht und Gott gefellig sey heimgangen umb dieses Glaubens willen, der  
 20 ander aber mit seiner heiligkeit und vielen Wercken sey verdamet und nicht wert geachtet, dem Zölnner das Wasser zu reichen.

Sehe daran feiletz nu uns allen, gleich wie es den Jüden gezeilet hat, denn das ist, wie gesagt, unser alte haut, durch fleisch und blut, marck und bein gewachsen, denn ein jglicher ja gerne wolte etwas auffbringen, das für  
 25 Gott gelten müste, darauff er möchte rügen und füssen und rhimen, das sein eigen were, und nicht müste nackt und blos für Gott stehen und seine schande für in bringen. Darumb sind alle geistliche orden auffbracht, alle Kirchen und Gottesdienst auffgericht, alle Testament und Seelgerete gestiftet, das jederman gehoffet hat, Gott soll es ansehen und so köstlich achten, als  
 30 sie meinen, das er uns darüber muste gen Himmel heben und nemen.

Daher kömets auch, wenn man sölschs verwirfft und dawider leret, so wil so bald folgen, das jederman schreiet: wolan, so wollen wir keine gute Werck thun, und faren flugs den holzweg. Entweder Gott zum Narren und

zu 16 2. Sünder gemelde. r zu 22 Aller Welt Sinn und mut auff eigen wurdigkeit. r  
 zu 26 Gen. 3. r zu 31 Kampff mit den Werck sein lern. r

11 heilige kund one] doch 13 danck 17 kompt aber eben bittet suchet  
 begeret 19 dieses Glaubens] seines bekendnis 20 verdampt 26 nackt 29 solle  
 30 darüber fehlt mußte und nemen fehlt 33 thun des holzwegs

R] weren. Incedendum media via, sed nemo incedit, nihil habeo, sed quicquid habeo, fuit eius mera gratia et misericordia. Aber doch nihil minus servo proximo, dabo ei, castus vivam, sed tibi zu lob und ehr, non ut iustificer. 5  
 Pf. 143. 2 P]ropheta idem dixit 'Non intres quia non iustificabitur' Sic in Cantico 'Bey dir gilt nichts' on deiner gnad<sup>1</sup>. Cantamus, audimus, loquimur, sed non facimus, quia Adam v[et]us fult den treck. Ego Paulus et pii. Ego, lib[enter] fidere velim opere, quod multa praedicassem, studuissem scripturam. Da kan ich nicht hin komen, ut mich bloslich ergeb auff sein b[on]itatem, barmherzigkeit. Nonne maximus jamer, quod homo sit so tol? Quando deus dicit: Num vis lib[entius] habere meam g[r]atiam an idolum, promissionibus allicit et minis 10

1 Inceß 2 misericordia] —a 7 studuissem] st\_d\_f 10 promissionibus] p—f  
 zu 10 über et minis steht et praeceptum

<sup>1</sup>) Aus Luthers Lied 'Aus tiefer Noth schrei ich zu dir' (2, 1. 7).

A] Gößen gemacht mit unsern werden oder gar nichts gethan, denn kan man nicht weren, hie kan man nicht halten. Auff der mittel strasse wil niemand bleiben, das wir uns schlecht verleugneten für Gott, als die nichts suchten denn lauter angebotene Gnade und verheissen zu empfangen. Darnach aber hingingen und theten, was wir köndten, auch frey umb sonst umb keines 15  
 verdiensts oder eigenen genies willen. Man sagts, predigets und horetz wol, es kan es aber niemand, wenn mans können und beweisen sol. Ich mus für mein teil bekennen und achte, es sol niemand so heilig und vol geistes sein, er wirds auch müssen bekennen. Denn weil es alle Heiligen gefület und geklaget haben, werden wirs frehlich auch nicht über haben sein: ich 20  
 füle es wol, wenn es treffens gilt, wie sich die Natur weret, suchet und umb sich greiffet, wolte ja gerne ein Werk finden, das sie köndte Gott auffrücken und sprechen: das habe ich dennoch gethan, so viel gepredigt und ausgerichtet und ob ich gleich weis, das nicht gilt noch gelten sol, noch kan ichs nicht lassen noch dahin komen, das ich mich so blos köndte ergeben auff 25  
 seine Gnade.

Istz aber nicht ein elender jamer, das ein Mensch nicht so viel vermögen soll, wenn jm Gott selber anbeut und spricht: Lieber, da hast du zweene wege für dir, nim und wele doch einen, wilt du lieber mein Gnade und ewige Seligkeit umb sonst haben geschenkt und heimgetragen one alle 30  
 deine kost und arbeit oder mit deinen Wercken darnach stehen zubordienen und doch nicht erlangen? Ja vermanet und locket dazu zur Gnade und

zu 16 Das ist die Pferde recht spannen. r zu 21 N. S. r zu 27 Widersejige wegerung der Menschen. r

11 gotzen denn] Dort 12 mittelstrass 13 schlechts 14 gnade angeboten und verheissen 15 funden 16 eigen jagets predigets 18 geists 20 geklagt 22 greiffet, wolt funde 23/24 ausgericht 25 fund 26 sein 27/28 vermogen 28 selbsts (so auch im Folgenden) 29 zween 30 on 31 arbeit zuuerbienen



R] terret, ut gr[at]iam accipiamus. Sed cl[er]or semper v[ult] habere idolum. Wen  
 daß nicht hilfft, quod hanc gr[at]iam offerat, reißt, vermanet, gepeut, treivet,  
 schlegt, schmeißt und verdampt druber omnes, noch hilfft nicht. Si non offerret  
 gr[at]iam, so leufften wir darnach, daß wir blut schwißten. Si in angulo orbis  
 5 esset capella ubi promeretur r[em]issio peccatorum, curremus absque freno.  
 Cum ipse offert, loß lassen die gnad faren und ergreifen daß recht, ut cum  
 confessi pure, non aderat peccatum, meritum, ut d[ic]amus: hoc est, opus  
 feci, hoc respicies, non damnabis solum, sed respicies, ut des pro illo prae-  
 mium. Ergo non indigeo tua gratia, sed respicies meritum et propter ius facies.  
 10 Ideo Mose dicit: Ne d[ic]as: propter iustitiam. Cogita, quod gl[en]tes expel-

4 (ebenso 6) d<sub>3</sub> 6 loß fehlt P lassen wir die P 7 meritum] —ert 9 propter r  
 10 iustitiam] —st

A] dreivet dagegen bey ewigem zorn und straffe, wo wirs nicht annehmen. Wie  
 soll oder kan er mehr thun, wenn der keines hilfft, daß er seine Gnade so  
 reichlich anbeutet und außschüttet, reißt und gebeut, vermanet und schrecket,  
 dazu straffet und drein schleget? Er wolle selber gerne das Recht lassen  
 15 faren und ein strich dadurch machen, so wollen wir recht one Gnade haben  
 und dennoch auch ein eigen Abgöttlin mit uns füren.

Solch elend ding istz umb unser leben, daß wir den Schatz nicht an-  
 nemen, daran wir solten Leib und leben wenden, keine kost noch mühe sparen  
 und lauffen, daß wir möchten Blut schwißen, wenn es jrgend an einem ort  
 20 zufinden were. Nu er von jm selber kömet und den Schatz für die Thür  
 bringet, dazu so herzlich und Beterlich vermanet, so ernstlich gebeut, so  
 schrecklich dreivet, so mögen wir sein nicht, solten wir uns doch selber an-  
 speien und Feind werden, daß wir so heilose Leute sind, die wider die au-  
 gebotene Gnade auff recht trohen, daß ist: zorn und ungenade auff uns  
 25 laden.

Denn was istz anders recht suchen und foddern, denn so viel gesagt:  
 Gehe mit mir ins Gericht und gib mir, was ich verdienet habe. Summa:  
 ich darff deiner Gnade nirgend zu, doch daneben aus den Augen gethan alle  
 Sünde und bößheit, als hettest du Gott kein mal erzürnet. Sihe das wolt  
 30 Moses gerne niderlegen, warnen und weren, daß man ja eben auff diesen  
 Abgott auffsehe und sich dafür hute, darumb lerne, wer lernen kan, daß er  
 bey Leib keine verdienst noch eigen Gerechtigkeit suche, Ja mit keinem Werck  
 zu schaffen habe, daß er für Gott wolle bringen, sondern lauffe und fliehe  
 dafür, als für dem Teufel selber.

zu 17 Ein lobstück vom J. W. r 31 Agott 32 Gerechtigkeit  
 12 thun 13 anbeut 14 schlegt wolt 15 on 22/23 aufspeien 23/24 an-  
 geboten 24 bngnade 29 fund 32 eigne

R] luntur et ego occupo terram. Oportet ergo sim sanctior, probior. Sed M[oses:  
 ist einer gut, omnes. Certe verum, quod gentiles eiciuntur propter peccata.  
 Tu vero non induceris propter tuam sanctitatem, quia tu etiam impius. Ipsi  
 habent sua idola et tu tua: gunst, kunst, ehr, freundschaft, et ultra iustitia  
 tua schlecht auch zu. Ideo dicit M[oses nemini dare propter sua opera et  
 iustitiam. Tamen plures promissiones in scriptura de hac re: 'Date et dabitur'.  
 Vide bene, quid sit benefacere. Hoc non est beneficium. Hoc opus feci,  
 domine, daß schreib an. Sed: domine, ego hab, et quicquid accipio a  
 te in peccatis, sum indignus. Sed non respicio, quot peccatorum feci, sed  
 tuum 1. praeceptum, tu vis ut tibi fidam. Ideo in hac gehe ich her und laß  
 mein peccatum verzert werden in 1. praecepto. Daß ist sein, tum non fidit  
 operibus. Daß heist denn ein recht gut werck et tamen dicit deus: qui facit  
 bene, fiet ei bene a deo, sed propter gratiam, darau er lebt. Si vero clor  
 eius non fideret deo, so wurde bald ein idolum drauß. Si vero clor fidit solum]

1 terram] t) 3 non fehlt RP 6 promissiones] p—f 9 indignus über sum  
 resp<sup>o</sup>

A] So sprichst du: wie gehets denn zu, daß so viel Sprüche und Ver-  
 heissunge in der Schrift stehen, daß die from sind und gute Werck thun,  
 sollen beide hie und dort jren lohn empfangen? als 'Gebet, so sol euch wider  
 gegeben werden' etc. Antwort: da ligets nu an, daß man wisse, was für  
 Gott from sein und gute Werck thun heisse, davon ich sonst genug gesagt  
 habe, nemlich das heisset: nicht daß du kömest getrollt und sprichst:  
 GERN, das habe ich gethan, schreibe an und vergelte es, sondern also sagest  
 von Herzen: GERN, ich neme alle deine Güter, wolthat und Gnade als ein  
 Sünder und verzweifelter Mensch, wie ich gehe und stehe des ewigen zorns  
 und Helliſchen Feuers wert, wenn du soltest nach Recht und verdienst mit  
 jm handeln. Aber ich sehe nicht meine Sünde noch was ich verdienet habe,  
 sondern dein Wort und ernstlich Gebot an, daß du heissest, vermanest und  
 dressest, daß niemand kein Werck für dich bringe etwas zu verdinen, sondern  
 aus Beterlicher Güte vergebung der Sünde und allerley wolthat empfangen  
 und in der reinen zuversicht deiner Gnaden stehe und bleibe.

Wo nu solche zuversicht im herzen ist, sollen auch die Werck so darin  
 geschehen, gut und Gott gefellig heißen und umb derselbigen willen die ver-  
 heissung erlangen. Denn daß ist die verheissung: wer das erste Gebot helt  
 und in der Gnade stehet, sol auch sein ganzes leben und was er thut, an-  
 genem und wol gethan sein, denn auffser der Gnaden ist so bald ein Abgott

zu 16 Einrede von guter w. fobderung und verheissung des Lohns. r 28 Sünde zu 31  
 Werck tüchtigkeit und wichtigkeit. Gbre. 11. r 31 gefellig

15 ipriichstu 16 thuen 17/18 als bis etc. fehlt 18 ligts 24 feurt 25 jm] mir  
 fund 29 gnade 33 thuet

R] misericordia dei, certe non facit deum ex sua iustitia, operibus. Quicquid ergo promissionum est in literis sacris, tribuatur piis et scriptura seipsam exponit 'Beatus vir qui timet'. Das fürchten bringt mit, ut non fidam Ps. 112, 1  
 meis operibus, sed sua divina misericordia, iustitia mein trost. Si tu facis  
 5 bona opera, so sind sie recht. Dixi illam sublimem praedicationem nostram  
 quae furt homines von dem abgot qui est propria iustitia. Alü können auch  
 alias praedicationes treiben vom Mammon &c. Aber da komen allein her  
 qui volunt esse optimi, doctissimi in scriptura, die haben mit dem teuffel zu  
 schaffen, ut illi deo fidant et tamen bona faciant et tamen non drauff haben  
 10 et dicant: propter illa dat mihi deus. Sed: deus, dedisti mihi corpus, uxorem,  
 filium ex mera misericordia, inspexisti tuam misericordiam, non mea opera.  
 Diese verba et corda die thunß, Tum ghen die verheißung an: quia non fides  
 tua iustitia, sed sola misericordia mea, ideo wil ich dir geben hic et in futuro.  
 Id dicit Moses sic: Non dedit tibi propter tua opera. Ideo etiam improp-  
 15 rat ei peccata quae stels im fur die nasen. Sic autem concludit: Er hatß  
 verheissen, ideo praestitit psal. 'propter nomen tuum', rhumß willen, ubi hoc Ps. 25, 11  
 nomen? In 1. praecepto. Ibi hat er im den namen zugeßchrieben, quod vult  
 deus tuus esse, hoc solum respicit, quod mundum plenum dat bonis, non te,  
 sed 1. praeceptum in quo 1. praecepto scriptum: Ego wil dein Got sein,  
 20 helfen in aller not. So hat seine namen lassen außghen und predigen, quod  
 velit esse deus i. c. adiutor. Ideo praestat. Sic psal. Sey gnedig unser Ps. 25, 11  
 fund, mißsetat propter tuum nomen. Sic Moses. Das ist recht verstanden  
 1. praeceptum, ut rein fidas et discas deo fidere. In der schul sol wir sein,  
 ut discamus illud quia nulla requies Mammon, gunst, gewalt, ehr, crassum

4 iustitia] —/t    5 nostram] nescimus P    8 docti]f    14 futuro] f—t    14/15 Ideo  
 bis nasen fehlt P    15 peccata] ppetā    19 Ego] Ich P    23 praeceptum] p

A] 25 drauß gemacht unter falschem schein guter Werck. Wer aber diesen verstand  
 hat, kan nicht drauff trawen noch sie zum Abgott machen, sondern bleibt  
 sein rein und richtig im Glauben und thut die Werck in und aus der  
 gnaden.

Darumb heissen sie auch rechtichaffene Gute Werck, sihe also redet die  
 30 Schrifft davon: Im hundert und zwölfften Psalm: 'Wol dem der den **HERN** Ps. 112, 1. 2  
 fürchtet, der grosse lust hat zu seinen Geboten, des Same wird gewaltig sein auff  
 Erden, das Geschlecht der Fromen wird gesegnet sein'. Also auch im hundert und  
 acht und zwentzigsten Psalm saget der heilige Geist eben also: 'Wol dem, der den Ps. 128, 1. 2  
**HERN** fürchtet und auff seinen wegen gehet. Du wirst dich neeren deiner hende  
 35 arbeit, wol dir, du hast es gut'. Als solt er sagen: an dem stück ligets gar,

26 darauff vleitß    27 thuet    30 Im bis Psalm] Psal. 112. vnd .128.    31/35 der  
 bis gut] &c.    35 ligt es



R] idolum, viel weniger für dem leßten, propria institia. Plures natura contemnunt divitias et non nati ad potentiam. Sed qui wollen from sein et liberi ab illis idolis, provideant sibi. Certe ego sum unus et dominus gibt mir groſſe gnade und hilfft mir getroßt weren. Mundus multo plura novit quam 10 praecepta. Sed etiam Canones, sacerdotales ordines erigunt. Ego vix scholasticus qui vix 1. literam novi de 1. praecepto. Sic semper volo aliquid habere quo fidam. Sed quis dedit vitam? Ergo muß da hin kommen. Ich halt mich an das 1. gepot, daß sein nam geehrt werde, quomodo ipse preist sich, quod velit esse dens. Laß das geſchehen. Hoc fit quando corde 10 suscipis et credulus esse velis. Sed tu: ich wil etwer knapſack sein, afferat mihi ille nigram cucullam &c. 5 ſt, tum renumerabo. Certe Moſes hat al goßen umbgeriſſen ut Mammon, gewalt, ehr, macht, als gut. Dieſe ſturzt er all. Sic in psalmis propheta zuſchlecht sich cum istis idolis. Sinite nos manere scholares, quia nemo ſompt drüber neque fiet, quamquam in papatu contemnant, qui putent se debere aliquid köstlicherz haben quam 10 praecepta et nesciunt, qui unum praeceptum inspicere debeant, taceo quod intelligant, vos crassos ghet der Mammon nicht an, ut dixi. 15

## 18

19. Dezember 1529.

## A prandio. [Quarta dominica.]

Audistis, quam magna diligentia et diviter S. Moſes exponat 1. praeceptum et numeravit aliquot scandala et idola quae avertunt a 1. praecepto, 20

4 mir fehlt P gnade(r) 5 Sed] Sic P sacerdotales] sic P 6 praecepto] p  
10 cred\_ velis] vel fehlt P 11 tum] tu P 13 ps sich zuschlecht sich R

A] daß muß vor und in allen Wercken da sein, denn die furcht leidet nicht, daß man auff die Werck traue oder sein trost laſſe sein. Wo aber nu des Herzen zuverſicht recht iſt auff Gottes genaden, leſſet im Gott die werck auß ſolchem herzen gethan ſo wol gefallen, daß er ſie mit allerley ſegen und wolthat begnadet, wie die jzt angezogenen Psalmen anzeigen. 25

## Daß ander Ceſſ.

AUS dem allen ſehen wir nu, warumb Moſes mit ſolchem vleis und ernſt auff das erſte gebot treibet und ſo trewlich warnet für dieſem Abgott als für der ſchedlichſten Giff. Er brauchet aber ſtarcke wehre dawider, zeigt und gibt kreffttige Erheneh, damit man jr vorkome und 30 widerſtehe.

zu 29 Gottſeliger Lerer tieffe betrachtung. r

25 angezogen 28 treibt 29 Abgotte 30 erheneh

R] das homo sein c[lor] lernet sehen auff ein anders quam auffß verbum 1. praecepti. Inter haec idola fuit postremus gerecht[ig]keit, quod anhangt den lieben heiligen. Ideo bey dem groben volck ein unbes[er]anter abgot. Sed sicut est postremus, ita fortis[is]imus, non potest facile geschwecht werden. Si alioqui  
 5 dives quis und hubsch, Jung, rex, sein abgot kan im genomen werden per paupertatem, pestem, expulsionem. Sed die heil[ig]keit und gerecht[ig]keit kan man nicht leichtlich auszrotten. Si enim dicuntur heretici, so werdenß torichter, si laudantur &c. donec eos aliter panzerseget ut Paulum et David. De hoc audistis. 'Seito, quod non propter tuam iustitiam', 'sind[emal] du bist ein hal[= 9, 6  
 10 starrig'. Sequitur: 'Gedenck', propter tuam iustitiam nihil tibi fit, tua sanctitas 9, 7 verdint nicht. Sed propter verbum suum, inquit, das der her geschworen p[er]atribus tuis, i. e. sua promissione et dixit tibi et toti mundo, quod velit, tuus deus esse. Das ist grund und ursach, cur tibi deus benefaciat. Si vis scire, unde vitam, substantiam, uxorem, regnum, Ille dicit se natum ad hoc  
 15 acquisisse fortunam, freundschaft, gelt, sed kein ander grund und ursach

1/2 1. p R] fehlt P 5 Jung c aus hung] Hungariae P 9/10 sind bis Sequitur  
 fehlt P halstar: 10 Sequitur] seß über Gedenck 11 geschworen hat P 12 p—/ 15 ille  
 se acquisisse P

A] Zum ersten damit das er anzeigt und schleußt, Gott habe sie umb seiner heiligkeit, auch nicht umb jener bosheit willen ins Land gebracht sondern umb seiner verheißung willen, welche er jnen fürhelt und spricht: Auff das er das Wort aufrrichte, das der HERR geschworen hat ewren  
 20 Betern etc. Das ist, wie er sonst oft sagt 'umb seines Namens willen', daher auch Psal. am fünff und zwenzigsten bittet 'Umb deines Namens willen, Ps. 25, 11  
 HERR, sey gnedig meiner Missethat'. Wo stehet nu der Name? Eben in dem ersten Gebot, da er sich verbindet und der ganzen Welt von sich predigen und anbieten leßt, Er wolle unser Gott sein und alles guts geben. Damit  
 25 ist je durre abgesagt, deine heiligkeit gilt nichts, dein Frömmkeit verdienet nichts, sondern das Gebot, darinne sein Name geschrieben, seine Verheißung gebunden und gefasset ist, das gilt, das thutß, das ist die einige ursache, warumb Er euch wolthut und das Land gibt.

Wilt du nu wissen, woher du habest Leib und Seele, Geld, Gut, Ehre,  
 30 kunst, Weisheit, Gewalt etc. so sihe nur dis Gebot an, das wird dir zeigen, das du nicht dazu geboren noch durch dein glück, klugheit, arbeit oder mühe erworben oder verdienet hast, sondern alles daher, das er verheissen hat, ehe du je etwas gethan hettest, Er wolle dein Gott sein, daher hast du alles

21 bittet zu 22 Göttlicher Titel. r zu 29 Ursache G. Mildigkeit und Förderung. r  
 16 schleußet 21 Psal. 25. 22 gnedig 24 leßet 26 darinn 27 thuetß  
 ursach 28 wol thuet 29 Wiltu 31 geboren 33 hattest hastu

R] quam 1. praeceptum. Driu ſteckts, quod iſta omnia habent et inſuper Chriſtum qui vult te iuvare zeitlich und ewig per Chriſtum. Textus bene ſubducendus mit rotter diuten, ut quique ſciat ſe ſcholarem et ſciat omnia bona totius mundi hic comprehenſa in hoc 1. praecepto et cuiusque bona. Opera bona quidem facienda, ſed dicendum: illa eque nobis donata ut alia 5 membra corporis, bona. Iam dicit: Sieh dich ſur, cur daret tibi propter tuam iuſtitiam? du biſt ein halſtarrig volck, ein ſtolher eſel. Ein edel lob=

1 (u. 4) praeceptum] p zu 2 über zeitlich und ſteht hic cum o crea 3 mit  
über rotter 5 ſa<sup>da</sup> 6 corporis über membra bona fehlt P 7 halſtar:

A] was du vermagſt, biß auff den letzten Heller. Solchs iſt jmer not zu treiben, wie denn hic Moſes thut, daß man doch lerne diß Gebot recht anſehen und ſo erkennen und ausbreiten, daß man ſich und alle Göttliche Güter darein 10 ziehe und ſaſſe. Ja auch den Herrn Chriſtum und das ganze neue Teſtament, welches gar aus dieſer Verheiſſung quillet und fleußt und endlich darinne bleibet als in dem ſolch verheiſſung erfüllet und beſtetiget iſt, daß er unſer gnediger Vater ſey und durch Chriſtum alle Sünde vergebe, von Sünd und Tod erlöſe, alle ſeine Güter ſchenke und das ewige leben gebe. 15

Zum andern, daß jnen Moſes ſolches wol einbleibe und jren hohmut lege, ſehet er an jre Legende zu beſchreiben, machet ein lang Register, darin er erzelet und jnen für die Naſen ſtellet alles was ſie begangen haben, weil ſie ſind in der Wüſten geweſen, auff daß ſie ja ſehen und greiſſen ſollen, daß jnen Gott nichts umb jres verdienſts, ſondern allein 20 ſeiner verheiſſener Gnade willen gebe. Und iſt kurz die Summa des ganzen Capitels: was ſolt er dir geben umb deiner frömmkeit willen? biſt du doch von anfang biß auff die ſtunde ein halſtarrig, widerſpenſtig Volck geweſen, daß one unterlaß Gott erbittert und erzürnet hat, daß, wo er ſolte euerm verdienſt nach handeln, ſolt er euch langſt alle auf ein hauffen vertilget 25 haben?

Sieh da ſtehet unſer aller rhum und preis, ein ſchöne löbliche tugent, die der elenden Creatur wol aufſtehet gegen jrem Gott und Herrn. Wenn uns Gott alles guts thut mehr denn wir wündſchen können, daß wir jm zu danck nichts denn den verſuchten ungehorjam und halſtarrigen kopf geben. 30 Wie denn die Welt jht allenthalben vol iſt halſtarriger, unbendiger Leute,

zu 16 Vereampts vielſeltige beſcheidenheit. r zu 17 N. B. r zu 27 Merck D. V.  
Synerg. r

9 thuet 11 zie 13 bleibt jm dem beſtetigt 14 gnediger jund (ebenſo 15)  
16 (ebenſo 18. 20) jhn ſolchs hohmut 17 legend 21 verheiſſenen 23 auff dieſe  
halſtarrig widerſpennig 24 on ewrem 25 lengſt 29 thuet 31 jht die  
Welt halſtarriger



- R] liche tugent, der ein eysern Bein hat im nacken, das er nicht behagen kan, donec carnifex veniat et rota i. e. sind die leut die in nicht sagen lassen, minatur his: peste, T<sub>u</sub>rca, die man mit kein treiben weichmachen und mit kein biten locken, ut iam sunt omnes status, rustici, familiae principum et  
 5 alii storrige kopff, die man nicht spalten kan. Sie ap<sub>i</sub>pellat populum. Wie kund ers erger schelten? Sic suam institiam werffens auff und sol vergeffen

2 veniat] ve—

3 peste peste

- A] Knecht, Megde, Bauren, Bürger, Adel, wie die groben, krummen und un-  
 gelenckten Blöcher und Klöße, die nirgend zu dienen denn in Ziegelofen mit Feuer  
 zubeweltigen. Lassen jnen nicht sagen, wehren noch stören, wie man jnen  
 10 dreuet mit Feuer, Wasser, Pestilenz und allem unglück, als hetten sie eisen  
 und Stal im halse, das niemand brechen kan, bis der Hencker mit dem  
 Rat entzwey stoße oder der Tod strecke.

- Aber viel herter und halstarriger ist das volck, so in den wahn geret,  
 das es heilig und Gottes Volck sey, wie sich die Juden rhümen, da werden  
 15 Leut auß so hart und steiff, die weder Gott noch die Welt tragen kan, an  
 welchen alles verloren ist, wie man mit jn umgeheth, man warne, dreue,  
 bitte oder flehe. Wie diese Historien gnugsam anzeigt und malet, wie sie die  
 vierzig Jar so oft geplaget und geschlagen worden und teglich so viel grau-  
 samer, schrecklicher Exempel des zorns Gottes für augen hatten, dafür jr  
 20 herz solte zuschmolzen sein, noch war es von stunden an vergessen und ver-  
 achtet. Das ist die frucht der grossen heiligkeit durch eigene werck gesucht  
 und gerhümet, welche, wie oben gesagt, mit einem Gulten oder zweien gegen  
 Gott pochen, sich brüsten und trohen thar und sich ein Werck oder zwey so  
 aufblasen, stolz und steiff machen lassen, als müsse er jr untugent und  
 25 Abgötterey zu grossem verdienst rechnen.

- Sehe solchs wil jnen Moyses eintreiben und einbinden, das sie sich daran  
 spiegeln und jmer für augen haben sollen, darumb treibt er so viel wort,  
 machets gros und grenlich, das sie dafür solten erzittern. Wie sie von dem  
 tag an, da sie auß Eghypten gangen sind, stets ungehorsam und widerspenstig  
 30 sind gewesen, und zeuhet sonderlich das stück an, das sie gethan hatten, so  
 balde sie auß dem Lande in die Wüsten kamen an dem Berg Sinai, da Gott  
 mit jnen einen Bund machet und die zehen Gebot gabe: Nemlich wie sie

zu 13 Hencker hertigkeit. Matth. 19. r  
 oder Leute regiren mit dem wort, seie. r

zu 26 Betrachte hieraus was kirchendienst

7 megd	baur	krumen	und fehlt	8 blösch	zigel offen	9 beweltigen	hjn
steuren	10 dreuet	feur	11 halß	henger	12 enzwey	13 halstarriger	gerett
14 rhümeten	15 widder	16/17 dreue,	schrecke,	bitte	17 history	18 geplagt	wurden
19 schrecklicher fehlt	20 stund	26 hjn	29 widderspen=	tig	30 zeucht	than	31 bald
land	berge	32 hjn ein					

R] sein omnis bonitatis dei in nos collatae ut dixi ante 8 dies<sup>1</sup>. Sed Moses:  
 Si vis recht faren, laß dein rechnung de blonis op[er]ibus faren und bringß  
 nicht in die rechnung fur Got. Sed nimps fur dich das Register, wie viel  
 boßes than hast. Tu vis, quod deus det mercedem, belonung, quod tuus  
 stiftt u. Das heist auff unsern h[er]ren gedrunge[n] mit den rechten. Sic facimus  
 Luc. 18, 11 ut ille in Euangelio. Mit g[ut]en wercken, da mit zu rechnen, hab nicht viel  
 zu schaff[en], Das ander nimb fur. Sed recordare omnium malorum, Denn  
 W. 143, 2 wird dir der stolß verg[eh]en et dices 'Non intres'. Ich bit umb gnad, ut  
 fecerat publicanus et sinit phariseum numerare sua bona op[er]a. Zolner

2 so laß P    3 rechnung] recht P    4 gethan P    5 herr Got P    6 mit fehlt P  
 9 bona fehlt P

<sup>1</sup>) Vgl. die vorhergehende Predigt S. 742, 5 bis 743, 3.

A] die Abgötterey anrichteten mit dem g[ol]denen Kalbe und Gott so hoch  
 erzörneten, daß er sie alle auff ein mal vertilgen wolte, daß auch Moses  
 mußte das Kalb mit feuer verbrennen und zu pulver machen, darnach den  
 staub auffß Wasser werffen und jnen zutrincken geben (wie man liest Exod.  
 2. Moj. 32, 20 32. Cap.) das sie jren eigenen greuel mußten fauffen.

Siehe der Sünde wil er nicht geschwiegen noch vergessen haben, schreibt  
 sie ins Buch, das sie etlichmal im jar öffentlich lesen und hören mußten,  
 treibet auch eben die wort: Gedenckes und vergiß nicht etc. Das sie es je  
 nicht hinter sich werffen und unter die band[en] legen noch auß der acht lassen,  
 als habe es Gott vergessen, sondern jmer für den ohren klingen lassen und  
 nichts denn jre sünde und schande hören.

Das lasse jm nu jederman auch zum Exempel gesagt sein, ich so wol  
 als andere, wider diese ansechtung, denn es ist doch, wie gesagt, kein besser Rat  
 noch kunst dawider denn das ein jglicher in seinen bösem griffe, da wird er  
 ein Register finden, welchs jm gar viel anders wird sagen denn seine heiligkeit.  
 Das du mußt den pfawenschwanck nider schlagen und sagen: Herr, ich wil  
 gerne aller werck und verdienst vergessen, das ich nur mag zur gnade komen,  
 wie der arme Zolner, welcher leisset den Phariseer sein Register lesen und eitel  
 gute Werck rhümen, er aber weiß kein Werck noch heiligkeit, bringet aber  
 Luc. 18, 13 ein ander Register, das heisset Mihi peccatori, darin stehet nichts denn eitel  
 schuld und Sünde, solcher anblick leret jn sein, das er an jm verzweifelt,  
 keine eigene heiligkeit fürneme und vom verdienst der Werck zu der gnade  
 lauffe.

Darumb regieret auch Gott mit seinen Heiligen also, das sie dennoch

zu 15 Sündenrugung. r    zu 21 Für die straffhasser und unleidlichen. r    27 Pharise.  
 zu 33 S. Petrus und Paulus tieffer fall. r


11 erzurneten    wolt    12 feuer    13 h[er]n    15 Eise, die sünde    geschwiegen  
 17 Gedenckß    18 hinder sich    23 bösam    greiffe    25 mußeß    nider schlagen    27 Pha-  
 riseer    30 an h[er]n    31 eigne

R] lies sein register faren et forte etiam fecit bona opera, non zset Register de bonis operibus, sed in eo quod est peccatoris. Illic videt merum peccatum, non solutionem, eitel schuld. Lieber, denck, quid fueris. Das schlecht einen nidder, das einer sagt: Her, ich bit umb gnad. Ideo propiciato peccatis, 'noli esse'. Du solt nicht die sund verachten quod remissum. 'Accipit ex hac purgatione', quia si obliviscimur peccati, tum etiam gratiae et putamus eitel heiligkeit mit uns. Ibi oportet sit hochmut, quia non respicio malum. Deus voluit Paulum facere magnum apostolum, mußt forhin ein morder, boß-

2 in über eo in eo fehlt P 3 schlegt P 7 resp<sup>o</sup> 8 paulum muß fehlt P

A] jmer Sünde am halse tragen, ja auch solche grobe knoten auff jnen behalten, das sie müssen in der furcht und demut bleiben und nicht können zusicher oder vermessen werden. Christus wolt S. Peter und Paul zu hohen Aposteln haben, aber zuvor wol anlauffen und tieff gnug fallen lassen, das dieser verleugnet und abtrünnig an jm wird, Jener versolget, lestert und verdamet jn auffß aller eufferste, allein darumb das er jnen einen knüttel an den hals binde, das sie jres unglücks nicht vergessen köndten, sonst weren sie auch in dis verzweifelte unglück geraten. Nu aber müssen sie hie niden bleiben, das sie sich keiner heiligkeit vermessen und keinen Sünder verachten dürfen: darumb wer der schendlichen vermessenheit entlauffen wil, der thue auch also, das er hinter sich sehe und rechene, wie er sein leben vorhin zubracht hat. Wie ich und ander müssen sagen: so lange bin ich ein Bube gewesen, mit falscher lere und Abgötterey unzelich viel Seelen versürt, meinen HErrn teglich gelestert nnd gezeuiget etc. so wird er wol zum Creutz lernen kriechen und fro werden, das er mag als ein Sunder zu gnaden komen.

Solchs leret auch das Buch Jhesu Sprach am 5. Noli esse sine metu etc. 5, 5 de propiciato, sey nicht sicher und one fürcht der sünde halben, die schon vergeben sind, warum das? Eben darumb, das hie Moses auch leret dem unglück zu weren, denn so balde man aus der acht leßt und ansehet zuvergesen, was wir gewesen sind, so ist auch vergessen der gnade, die uns geschendkt ist. Weil man das unglück nicht mehr ansethet, das uns solt demütigen, daraus solget so balde, das das Euangelium nimer schmecket und darnach allerley greuliche untugent mit hauffen wider eingehen, undanck, stolz und hochmut, verachtung des Nehesten etc. und wird hernach 7 mal erger,

14 auff zu 17  r zu 24 Furchtsame und Schuchtere. r 31 untugent zu 32 Matth. 22. Luc. 11. r

9 haß ihn 13 ward versolgte verdampt 14 auffß ein knüttel 15 bunde kunden 17 dürfen 19 hinder rechne 20 hat] habe andere 24 auch Jhesu Sprach am] Ecclesiasticus 25 on 27 bald leßet 30 folgt bald Euangelion 32 homut nehisten



R] nicht, verrhether, leſterer, ſchender et ipſum Steplhannum muſt er. Quare hoc? quia ſolt ein groſſer apoſtel werden.<sup>1</sup> Sie Petrus muſt in iijmal verleugnen. Sie cogebatur cogitare: haſtu ſunder fur dir, da hinten iſt auch einer, quando ergo der alt ſchalck vergeſſen, ſal ich in einen hochmut et cogito: iſte non tam pins, doctus ut ego, tamen nihil facio, quando indico et quicquid alii faciunt, iſt unrecht et interim non video mein ſchalck hinterm nacken nicht. Es heiſt: Hans, nimb dich bey der naſen, invenies hinter dem rucken ein ſchalck. Sie olim totis praedicationibus meis leſtern helffen Chriſtum und hab dem teuffel und dem Paſt auffgeholffen. Sie video, ſi retroſpicio ein verzweifelt haben auff meinem nacken. Ergo dicit Moſes: du biſt ein halſtarig. Et utinam poſſemus facere ut pavo, i. e. quando quis hinterſehe, quid voluerit, egerit, daſ er ſich anſpeie. Sed quiſque videt ſe an, ubi ſchon iſt et econtra. Moſes dicit: iſt nicht recht et qui talis, non poſteſt miſericordiam et gratiam ſo hoch preiſen quae ei contigit. Si obliſeare iniquitatis praeteritae, non agnoſco benefieium centuplum magis. Certe non meritis bonis operibus, ſed crucifixi Chriſtum in altari contionibus et ſeholis, putabamus nos ſein geſellen und ſtolz eramus et nihil niſi unſtat. Daſ iſt 1 tugent halſtarig. 'In deserto.' Dicit de omnibus ſtucken quae fecerunt 40 annis. Ex eo die quo egreſſus. Ey daſ iſt loblich. Lieber, daſ wiltu auß den augen thun. Vade in desertum, videbis tuam obedientiam, ſtatim murmurarunt et ſepe. Ideo vide, quam obediens fueris. Tum wird dir vergheſen der troz und hochmut, quam probus fueris. Quando quis mihi unum opusculum facit einer ¼ viertel ſtund lang, kugeln wir uns da mit et poſtea quicquid ſecimus iniquitatum in tota vita, ſol nichts ſein. Sie ſtrutionis natura: quando caput tectum, putat totum corpus tectum, quando tantum ein ſtrauch. Sie infantes, tales ſumus nos. Wen nur ein klein ramusenlus da iſt i. e. bona opera, ſo ſaeimus ut ſtrnthio. Interim viximus ut digni dehiſci a terra. Est itaque periculosa tentatio, quando quis vergiſt der vorigen ſunde, tum non ſapit Euangelium und lob und danck ſelt pro miſericordia dei et contemptus

1 et fehlt P muſt er] halſſ er todten P 4 einen fehlt P 6 nicht fehlt P  
8/9 meis hab Chriſtum leſtern helffen et dem Teuffel und Paſt P 9/10 verz: 10 nacken]  
rucken P videt ſe] ſihet ſich P 15 beneficiu] b<sup>m</sup> 17 niſi] <sup>—</sup> R mihi P 23 einer  
halben viertel ſtunden P 24 quicquid] q: 25 quando bis ſtrauch fehlt P 27 ſo fehlt P

A] wie Chriſtus ſagt, denn es zuvor war, wie wir jzt teglich all zu viel ſehen und erfaren.

2. Petri 1, 9

Daſ hat S. Petrus auch wol geſehen, da er von ſolchen ſagt 2. Pet. 2. Bey welchem ſolchs nicht iſt, der iſt blind und ſihet nichts und vergiſſet der

zu 22 Sündbergeſſer. r

19 ware

<sup>1)</sup> Das in R von hier bis 757, 1 (oritur) ſtehende hat bei Anriſaber nichts entſprechendes. A 756, 21 — 757, 19 entſpricht R 757, 1 — 758, 1. Für A 757, 19 — 33 fehlt dann wieder eine deutliche Entſprechung in R. P.

R] oritur. Ideo Petrus bene loquitur 'Oblivionem accipiens remissionis peccato- 2. Petr. 1, 9  
rum praeteritorum', ein mensch der da hin geredt, frigt star augen et nihil  
amplius videt et incedit ut cecus, quia oblitus x. weil er nicht mer dran  
denckt, prius fuit blasphemus, scortator x. Das ist nu rein vergessen. Es heist  
5 also quod propter crines non x. sed remittuntur, illius remissionis oblivisceris.  
Ideo wirstu ein stolzer Esel. Hinc veniunt omnes schwermer. Si tenerent

1 remissionis] re—/ 1/2 peccatorum bis augen fehlt P 2 amplius] a—p

A] reinigung seiner vorigen sünde etc. das ist: es wird ein solch mensch daraus,  
der dahin gehet als der starr blind wird und mit offenen augen nichts mehr  
siehet noch acht oder fület, wird sicher und vermessen, als hette er nie kein  
10 wasser betrübt und könne nicht mehr irren. Es heisst aber also, das deine  
sünde nimer sünde und vergessen sind, ist nicht deiner gelen haer schuld,  
sondern der gnaden und vergebung, wenn du aber so vergessen wirst und  
nicht solchs siehest noch achtest, wie viel es Gott gestanden und wie tewern  
schaz er an dich gewant hat, gibst du widerumb dem Teufel raum, das er  
15 dich stürze in blindheit und allerley sünde und schande. Daher auch jzt so  
viel unser Rotten von dem Euangelio gefallen sind, allein darumb das sie  
sich duncken lassen, sie habens nu gar, sind sat und sicher und nicht mehr  
denken, das sie zuvor auch in der Helle und tieffen blindheit gelegen sind  
oder für dem Netz und Garn gewesen.

20 Darumb auff das wir auch nicht in dis verfluchte ubel geraten, lasset  
uns mit vleis an dem ersten Gebot lernen und stets damit umgehen. Lernen,  
sag ich also, das wir Schüler bleiben unser lebenslang und uns hüten für  
dem überdruß und schedlichem wahn, als hetten wir guug gehört und  
köndtens nu wol, denn wir haben doch kein ruge auch für allen andern  
25 Abgöttern und ansechtungen, aber viel weniger für diesem eigendunckel der  
gerechtigkeit. Ich bekenne mich dazu für der meisten einen, denn ich habe ja  
vleis gethan, so thut auch Gott grosse gnade und hilft getrost wehren, noch  
kan ichs nicht dahin bringen, das ich des Götzens los würde, und mus, so  
lang ich lebe, des ersten Gebots Schüler bleiben. Alle andere Leute auff  
30 erden könnenz alzu wol, nicht allein die zehen gebot, sondern noch weit dar-  
über, so viel Orden und stende und Werck zur übermas, meinen, der heilige  
Geist habe viel höher ding müssen lernen und setzen in Conciliis, als weren  
sie weit uber alle zehen gebot gefaren, so doch nie keiner gewesen oder noch  
ist, der das geringste gebot recht angesehen habe oder das wenigste teil verstehe.

zu 15 Rotten und unschristen zu 20 Mit furcht und zittern sein heil suchen Phil. 2. r  
zu 28 N. B. r zu 33 Bepfler Nartheit. r

8 starblind 9 achtest 10 heisset 11 sünd sünde har 13 solchs nicht  
Gott] vñ 15 sünd 19 oder bis gewesen fehlt 21 umgehen 22 sage 24 kundenz  
27 thuet 29 ander leut

R] 9, 9 hanc M[osis regulam, ut retrospecticerent, non Sch[w]meri. 'In montem ivi.' Er treibt die verba wol, ut decet eum qui vult exponere 10 praecepta, facit ut magister puero, 40 tag hab ich must fasten, in grosser muhe und erbeit hab ich da müssen liegen und hab die arbeit müssen verlieren. Vos interim vitulum. Der sund wil er unvergessen haben et quotannis ter legi, quod fecerunt 5 vitulum. Ergo registrum de h[on]is o[per]ibus negligit, sed de impietatibus ipsorum. Ideo scribit in lib[ro] ut inveniant. Sic tu fac. So lang bin ich ein bub gewest im kloster, tot annis seduxi &c. Das register und schone tugent

1 M[osis] fehlt P      2 verba] wort      praecepta] p)      facit fehlt P      3 m[er]  
48 P      6 regist:

A] 9, 8-10      Denn in Horeb erzörnetet jr den HErrn also, das er fur zorn euch vertilgen wolt, da ich auff den Berg gegangen war, 10 die steinern Tafeln zu empfangen, die Tafeln des Bundes, den der HErr mit euch machet, und ich vierzig tage und nacht auff dem Berge bleib und kein Brot aß und kein wasser trand, Und mir der HErr die zwo steinern Tafeln gab mit dem finger Gottes beschriben und darauff alle wort, wie der HErr mit 15 euch aus dem feuer auff dem Berge gered hatte am tage der versamlunge.

**E**S ist euch zum offternmal angezeigt, wie Moses hat viel wort gebraucht in der auslegung des ersten Gebots, welches er treibet uberaus vleissig, gleich als ein Schulmeister seinen schülern die Section mit grossen vleis für- 20 liest und einbleuet, auff das sie es wol fassen und lernen. Oder wie eine Mutter jrem Kinde den Brey einstreicht, das es den zu sich neme und erneeret werde, Also wil er, das das Volk Israël durch diese viel wort und predigten das erste Gebot auch wol einbilden, vleissig lernen und darnach leben sollen. 25

Und wolt sie gerne bringen zu jrer selber erkentnis, das sie sich bey der Nasen ziehen solten und hinter sich gedencken, wie sie es in der Wüsten getrieben hetten, spricht: Ich habe umb ewern willen vierzig tagelang in der Wüsten gefastet, grosse arbeit und mühe gehabt, das ich euch die Gebot Gottes holete und brechte vom berge Sinai. Welche mühe ich verlieren muste: diese 30 arbeit war umb sonst gethan, denn jr erzörnetet unsern HErrn Gott mit dem Guldnen Kalbe. Diese Tugent ließt er jnen für in diesem Register, rückt jnen allezeit auf, das sie ein halstarrig und hartnäckig Volk, Abgöttisch und ungehorsam sind gewesen und das es jn viel mühe gekostet habe, sie bey Gott einzuteidingen und wider zu gnaden zubringen. Dis Register sollen 35

zu 19 Stetiges anregen mit G. Gere. r      23 erneeret      zu 27 Die feinen mit treuen meinen. 1. Cor. 4. r



R] aliud docent quam mein gut leben. Si etiam sciamus nos non amplius blasphematores, tamen sic est vita affecta, daß wir Gottes gnade bedarff. Certe non sumus blasphematores, non crucifigimus, sed laudamus eius misericordiam praedicando, sed non facimus tam perfecte, ut sein sol, nec possum drauff  
 5 buchē. Et adeo adhuc opus imperfectum in fide, daß ich wol bedarff einß mittler, ut mihi condonetur. Ergo muß eitel gnade sein. Qui gnad quaerit, inveniet, qui recht, inveniet. Ergo ubi obliviscor, quod ieiunavi 40 und ist

1/2 blaphores      3/4 laudamus eum, ego misericordiam eius praedico P      4 prae-  
 dicanto] p<sup>do</sup>      6/7 recht quaerit, invenit P      7 obl—/      ieiunavi] ie~j

A] sie lesen, in diesen Spiegel sollen sie sehen, er legetz jnen geschriben für, auff daß sie es nicht vergessen solten, sondern durch jre Legend gedemütigt  
 10 würden.

Und müssen jre Sünde und Laster jnen nu dazu dienen, daß sie hinförder from sein möchten. Wir sollen auch unsere begangene Mißethaten nicht aus dem gedächtnis aller ding komen lassen, sondern zu unser demütigung daran gedenden. Also pflege ich jm auch zuthun, denn ich Martinus Luther,  
 15 bin auch lange ein schalck gewesen und im Klosterleben gesteckt, habe die Leut verführet und ich kan die Seelen, die ich verführet hab, nicht bezalen. Dis Register und diese untugent muß ich noch stets für augen haben, auff daß sie mir predigen von meinen guten Wercken und eigener gerechtigkeit, darauff ich im Papsthum mich auch verlassen hab und nu daran gedenden möge,  
 20 daß ich Gott nicht mehr schende und leßtere. Und wie wol ich jzt kein Lestere noch schender Gottes mehr bin, denn ich verführe mit meiner predigt das Volck nicht, so opffere und creuzige ich auch Christum nicht mehr in der Messe, sondern ich preise und lobe die barmherzigkeit Gottes, dennoch so ist mein leben also gethan, daß ich Gottes gnad und barmherzigkeit bedarf,  
 25 mein leben ist unvolckömlich und meine werck also untüchtig, daß ich darauff gegen Gott nicht darff trohen noch drumb den himel bitten und begeren. Ich muß mit David sagen 'HERR, gehe nicht ins gericht mit deinem knechte' etc. mein leben ist zu schwach und gebrechlich und mein Glaube zu gering, so ist die liebe etwas kalt in mir. Ich bedarff des Mittlerß und  
 30 Gnadenthrons des Herrn Christi Jhesu. Unter diesen deckel muß ich kriechen und jn bitten umb vergebung der Sünden, er muß des jenigen, so noch sündlich und gebrechlich an mir ist, vergessen, dasselbige zudecken und mirß zu gnaden komen lassen, wer aber sonst bey Gott wird Recht suchen wollen, der wird Rechts gnug finden.

R) verloren geveſt. 'Post 40 den volck.' Daß ſind die tugent inſpiciendae. Greiff hinter dich et vide, quid feceris. Auſtilge. Daß merck, dicit Moſe, ideo ſcribo, ut dir ſur dich naſen halte und dein ſchöne tugent auffrucke, ut non obliuiscaris. Sie quiſque faciat, waß wir ſur untugent a iuventute. Tum dicemus: Wir wollen geru ſchweigen von allen guten operibus, tu noli tantum non ingredi in ius, da, da gratiam. Daß ir euch ein gegoffen. Daß ruck er uer ſur die naſen, ſo greulich war die ſünd et tam horrendum] facit, daß ſie wol mochten verzweifeln. Sed hoc non facimus, dicunt: Si vitulum

1 inſpiciendae fehlt P    2 dich c aus ſich    3 dich] die P    6 da fehlt einmal P  
7 mehr P

A] 9, 11 Und nach den vierzig tagen und nachten gab mir der HERR die zwo ſteinern Tafeln des Bundes etc.

10

**D**as ſind die Tugenten, darauff ſie ſehen ſollen, diß verzeichniß ſollen ſie anſchawen und herunter ſitzen, hinter ſich ſehen und getwar werden, wer ſie getweſen ſind, ſie ſollen diß gemelde nicht unter die band ſtecken, ſondern für augen ſtellen und ja anſehen, auf der Kanzel davon predigen und daraus jnen laſſen auffrücken jre untugent und ſtets für die Naſen halten laſſen, wie ſie es von jugent auff getrieben und waß für böſe ſtücke ſie wider Gott begangen haben. Auff das jr herz dafür erſchrecken möchte und das volck ſagen: 'Herr, handele nicht mit uns nach unſern ſünden, vergelte uns nicht nach unſern Miſſethaten, ſondern ſei uns armen ſündern gnedig', wir begeren gnade und nicht Recht, alſo würden ſie ſein demütig bleiben. Darumb wenn wir den alten ſchelmen nicht dempffen, ſo vergeſſen wir auch der gnaden Gottes. Daher rückt Moſes den kindern von Iſrael jmerdar für die Naſen, daß er die Tafeln hab einzwey gebrochen, die Gott ſelber geſchrieben hatte. Er macht jre ſünde groß und ſchweer, daß ſie ſchier verzweifeln mußten, denn er ſpricht, daß er uber jre Sünde erzörnet ſey und die zwo Tafeln der zehen Gebot zu brochen hab.

15

20

25

Sie möchten aber ſagen: Ey ob wol unſer Väter geſündiget haben, ſo wollen wir nicht alſo handeln und ſündigen? Ja ſie machtenß noch erger denn jre Väter, nach dem ſie in das land eingefeſſen waren. Wir haben auch unter dem Papſthum mit Abgötterey es arg gnug gemacht und auch alſo Götzentelber gemacht mehr denn ſie. Daß volck Iſrael hat nicht das gegoffene Kalb angebetet, ſondern ſie haben den Gott Iſrael bey dieſem Kalbe anbeten wollen, unter dem bilde des Kalbes haben ſie Gott dienen wollen, Gott zu ehren haben ſie es auffgerichtet. Denn ſie haben gewußt, daß im alten Teſtament die Altväter und Patriarchen als Abraham, Iſaac und Jacob, unſerm H. Gott Kalber geopffert, darumb ſind ſie zugefahren,

30

35

zu 11 Vorbildung unrechter handlung. r  
zu 28 Kind wie Vater. r

zu 18 Pſal. 79. Daniel .9. r    19 ſei] ſie

R] non erigis, erigis alium deum. Non vitulum adorant. Sed ex capite werffen sie auff ein weiß, quia olim patres sacrificabant vitulos. Ergo deo in honorem, wollen wir daß bild auffwerffen. Sic nos fecimus. Non ideo monachus factus, ut diabolo servirem. Nolo quicquam proprium habere,  
 5 uxorem. Daß sol die weise und wege sein ad sanctitatem. Daß ist auch ein kalb 2c. quia ist ein weiß sine verbo et praecepto eius. Sic omnes fuimus adoratores vitul[i] et deteriores et Iudeorum peccatum ist ein gulden fund in comparatione nostri et pap[ae]. Ab[ra]ham, Noe et alii deo immolarunt vitulos. Hinc fluxerunt vitulum. Sicut nos crucifixum Christum, fuit tantum ein  
 10 gedechtni[s] sacrificiorum patrum et postea gedacht: man sol da nidder fallen et deo in honorem. Certe Mose hat zu thun gehabt, quod rursum everteret. Iterum 40 dies. Denck dran was mich dein schwere sünde fur muhe gekost

5 atq[ue]      7 adores      8 comparatione] co—P      et papae über Ab      Abraham,  
 Noe et fehlt P      deo fehlt P      8/9 vitulos. Nos crucifiximus Christum, pinxerunt vitu-  
 lum, fuit P

A] haben es verbessern wollen und dem lebendigen Gott ein gulden Kalb auch auffgerichtet, damit haben sie dem Gott dienen wollen, der sie aus Eghpten  
 15 geführet hatte, dem Teufel haben sie gewislich nicht dienen wollen.

Gleich wie wir heute zu tage mit unsern scheinbarlichen und gleissenden wercken Gott auch ehren und dienen wollen und in uns gnedig machen. Ich bin fur meine person ins kloster nicht gelauffen, daß ich dem Teufel dienen wolte, sondern das mit meinem gehorsam, keuschheit und armut ich den  
 20 Himel verdienete, daß heisset ein Kalb auffrichten und das Kalb anbeten. Aber diese der Juden sünde mit dem Kalbe ist noch eine goldene und köstliche sünde gewesen gegen unserm Abgott und sünde. Und wenn wir auch weren alda gewesen, so hetten wir fur grosser andacht und heiligkeit das Kalb gefressen. Sie haben gewislich zu gemüt gezogen und fur sich im gedechtnis  
 25 gehabt die rühmlichen Exempel iher Vorfaren, das die Patriarchen selber zu iren opffern gebraucht haben, darumb wolten sie iren Vetern nachfolgen und unserm Herrn Gott in diesem bilde ehren und der jnen dieses hat sollen umbstoffen und ausreden, der hat müssen keck sein.

Wir sind alle so gesinnet und geartet, das wir unserer sünden balde  
 30 vergessen, aber Moses zucht[s] wider an und saget zum volck: Gedencke dran, wie du dich gehalten und was du mich fur mühe gestanden hast, das ich deine sünde abwandte und euch mit Gott durch mein Gebet wider versünete, seinen grimmigen und entbranten zorn aufhielt.

Und fiel fur den Herrn wie zu erst vierzig tage und vierzig, 18  
 35 nacht und aß kein brot und trank kein wasser etc.



R] hat. 'Et Aaron', 'et vitulum comminui.' De hoc in Exo[do audistis quod vitu-  
lum macht zu lauter pulver und nam postea waſſer und thet das pulver drein,  
ut ipsi ederent suum deum, ut vid[erent] quam impotens deus esset quem  
adoras[ent], quem Mo[yses] fecerat zu pulver. Ita mußt ich ewer kalb hintweß  
nehmen, daß ich zu pulver, anzuzeigen den groſſen untwillen den Got hat zu  
ewerm gotdienſt excog[itato]. Sic nobis faciendum cum papatu, ut redigatur in  
cinerem, si hoc, quomodo tacere cogor? Certe deus iſt ſo feind dem gotß-  
dienſt, daß er nicht wil ut pulvisculus residuus sit. Non re, sed ut cor pure  
adhaereat 1. praecepto in quo promittit se deum. Ergo ſo muß er dem wort  
gnug thun et hic dare victum, illic vitam aeternam. Hoc ein ſtuck und tugent 10

1 comminui] 9 u.] fehlt P    3 esse    6 excog[itato] fehlt P    fa<sup>do</sup>    7 facere  
cogor P    9 praecepto] ſi    ſo fehlt P

A]  
2. Moſ. 32, 20

**I**n andern Buch Moſi habt jr gehört, wie Moſes das gülden Kalb zu  
pulver verbrandt und waſſer in den ſtaub gegoffen, auch den Juden,  
die das Kalb angebetet hatten, den ſtaub zu trincken gegeben habe, damit ſie  
ſehen, welche einem ſchwachen, loſen und onmechtigen Gott ſie gedienet und  
angebeten hetten. Das thet Moſes jnen zur groſſen ſchande, daß ſie jren  
Gott muſten freſſen und in ſich ſauſſen. Er machet jren Gottesdienſt gar zu  
ſtaub und zu aſſchen, vertilget jn gantzlich, daß er nicht ein ſtücklin einer  
Erbeis groſß von dieſem Kalbe hette laſſen uberbleiben. Daraus wir lernen,  
daß man nicht einen eigenen Gottesdienſt anrichte noch darauff troße und  
ſich verlaſſe, denn eigene gerechtigkeit iſt groſſe Sünde. 15

Und das Moſes den ſtaub auch nicht hat laſſen ubrig bleiben, damit  
zeiget er an den groſſen untwillen und ernſten zorn Gottes darüber, wenn  
wir eigene Gottesdienſt anrichten. Wir ſollen noch auff dieſen tag auch alſo  
thun und nicht auffhören des Papſts Abgötterey und falſchen Gottesdienſte  
und Mißbreuche zu zerſtören. Wir müſſen dem Papſt und ſeinem Reich  
fluchen und daſſelbige leſtern und ſchenden und das mauſ nicht zuthun,  
ſondern one auffhören dawider predigen. Denn etliche geben jzt fur, wir  
können anders nichts denn den Papſt und die ſeinen verdamen, ſchelten und  
leſtern. Ja, das kan nicht anders ſein, denn als halbe man der jrthume  
vergiffet, ſo iſt die gnade Gottes auch vergeſſen und wird die angebotene  
gnade verachtet, darum muß man jmerdar dran gedenden und dawider  
predigen. Denn Gott iſt von herzen den eigenen, erweleten andachten und  
Gottesdienſten feind und wil, daß man nicht ein ſteublin davon laſſe uber-  
bleiben, ſondern das herze rein behalte am glauben und vertrauen Gottes,  
der alſo jaget: 'Ich bin der Herr dein Gott'. Und ſollen wiſſen, daß Gott 35

R] da mit sie verdint haben terram promissam, ja sicut promeruimus nos Euangelium, ja deteriores fuimus, illi ex Euangelio septies deteriores fiunt ut Christus Matth. 12. Das selbig wesen ghet geredt an, das iam septies deteriores Matth. 12, 45 quam prius. Es wird so giftig bose volck. Sequetur aliud peccatum praeterquam quod die art auch nicht gut ist. Ubi terra arida und windisch art.

1 t) 2 E<sup>o</sup> 3 Dasselb P geredt] bereit P iam fehlt P

A] uns alles gibt, denn er hat verheissen, Er wil unser Gott sein und wil seine gneibigen alle hie und dort erhalten.

Also ist Moses ein feiner Lerer, er hat das erste Gebot wol ausgelegt und die leute zu jrer selber erkentnis geführt und die hoffertigen, vermessen  
 10 Geister gedemütiget, uber das auch allerley untugenden furgetworffen, damit sie etwas anders denn das verheissene Land verdienet hetten. Eben wie wir fur das liebe Euangelium uns auch halten und verdienen, das jzt unsere Euangelischen sieben mal erger werden, denn sie zuvor gewesen. Denn nach dem wir das Euangelium gelernet haben, so stelen, liegen, triegen, fressen  
 15 und sauffen wir und treiben allerley laster. Da ein Teufel ist bey uns ausgetrieben worden, sind jr nu sieben ergere wider in uns gefaren, wie das jzt an Fürsten, Herrn, Edelleuten, Bürgern und Batern zu sehen, wie sie jzt thun und sich one alle schew ungeacht Gott und seine dreuung verhalten.

Ende dieser Predigten am 4. Sontage des Advents Anno 1529.

20 Es hat D. M. Luth. nicht mehr in diesem buch geprediget, denn der Reichstag zu Augsburg Anno 1530 drauff gefolget ist.

zu 8 Das beste Meisterstück im Vereamt r

## Nachträge und Berichtigungen.

*S. 1, Z. 4 r. u. ist in dem Titel Mutter, zu streichen.*

*Zu S. 3 ist noch auf die Stelle in Amsdorfs Vorwort zu P<sup>1</sup> hinzuweisen, nach welcher eine Druckausgabe der Matthäuspredigten um 1557 vorbereitet wurde. vgl. oben S. 36 und die Vorrede selbst hier in den Nachtr. (zu S. 35). Wenn aber 1564 Aurisaber Poach bittet, in der Abschrift der contionum in Matthaenm fortzufahren und ihm dann für ein darauf bezügliches Versprechen dankt (Buchwahl, ungedr. Pred. S. IX/X), so wird das wohl eher auf Luthers spätere Matthäuspredigten zu beziehen sein. G. K.*

*Zu S. 9/10 geben wir hier die Belege, für die aus Raumangel auf die Nachträge verwiesen werden musste:*

*Zu S. 9, Z. 17 r. u. KpD steht gegen B an folgenden 21 Stellen (die Lesart B steht voran):*

hie fehlt 11, 1; kompt(pstu) > tûmpt(pstu) Kp tômpt(pstu) 11, 23; 12, 18; 23, 11; E. > Sanct 11, 35; than > gethan 12, 11; wißendlich > wißent- 13, 17; man . . . fünden > man . . . fûnne Kp (tônne D) 16, 1; scheuen > schewen 16, 34; 18, 23; dreuen > drewen 18, 36; 19, 20; ver- teidingt > -tedigt Kp -tedingt D 20, 7; darzu > dazu 24, 32; fromer > frômer 24, 32; fürsten > fûrsten 25, 3; gab > gabe 26, 25; -umb > -umb 26, 28; ehr > er 27, 19; daruon > dauon 27, 24; thîer > thîr 29, 14.

*Zu S. 9, Z. 6 c. u. BD stimmen zusammen gegen AKp an folgenden 14 Stellen (die Lesart AKp steht voran):*

junde > jûnde 12, 6; (alle) junde > -en 12, 16; daruon > dauon 12, 18; gnab > -e 12, 30; erkendliche > erkent- 13, 20; nicht > nichts 13, 29; auffgeredtem (Dat.) > -en 15, 28; diesen (Acc.) > -em (Dat.) 16, 30; vnuergeblîchen > vnuermûglichen 20, 2 (vgl. Anm.); junde > jund 20, 7; Mariam > -a 21, 16; daruon > dauon 22, 33; kenne > bekenne 22, 33; durch > durchs 28, 2.

*Zu S. 10, letzte Zeile der Einleitung. Zusammenfassend ist über die sprachlichen Abweichungen in C folgendes zu bemerken:*

Vokale. Bezeichnung des Umlauts durch û (woneben ABD Darûmb 10, 3; brüder 20, 11 in Auszeichnungsschriften haben) auch in C, aber stets darum̃b und umgekehrt fûr- (vor- siehe Les.). öffentlich > offent- stets; leisset > lasset meist. gleuben > glauben; heupt > haupt stets; fernere fauffen,



bezaubern, verlaugnen, Tauffer; laufft (f. Lesä.). — Alles uo durch ü bezeichnet, auch in zü, aber zum; thü(n)(t), aber thüen. — ie > i in dinst (1); orthogr. ie stets > i: diser, trybe gelid usw. — ei > ay nur vereinzelt. — eü steht f. altes iu und Umlaut des alten au, eu f. Umlaut des neuen au, das aber auch z. B. in freundt, verleugnen, freucht begegnet. — o > u; ô > û: komen > kumen stets; mügen, können durchgeführt, doch stets sonder(lich). Im übr. f. Lesä. — (ge)than > (ge)thon nur anfangs. — Konsonanten dd > d stets (widder = neque > weder); -d > -(d)t: sundt blindt bekendt-erkent- wissentlich. — eraus ersur usw. > heraus usw. Dehnungs-h meist aber nicht durchweg beseitigt: jr in usw.; serlich mer, belonen weren, aber wahn, lehnen, ehre (2), auch jhu ihm vereinzelt. — gehen stehen wehe > geen steen ween, aber doch auch gehen stehen. — Wortformen: yglich yder ymandt > yeglich usw.; ykt > yekt(t), aber yrgend bewahrt. denn > dann meist; wenn > wann nur 24, 4; 25, 16; 28, 24. — -uis > -uus stets. — soubern > sonder nur anfangs. — nu > nuu häufig. — nicht > uit häufig. — dennoch > dennoch nicht ohne Ausn. — dazu danon > darzu darnon (theilweise auch in A).

Zu S. 34. Über Pouch vgl. G. Buchwald in der Allg. deutschen Biogr. 26, 325; Motschmann, Erfordia litt. III (1730), Sect. II, S. 421ff. 978. O. A.

Zu S. 35. Vorwort Amsdorfs zu P<sup>1</sup>.

#### Vorrede.

Allen fromen Christen wunsche ich Niclas von Amsdorff Gottes gnad, verstand, Geist und weisheit, das sie in der reinen Lere des heiligen Euangelii bestendig bleiben und beharren bis an ir ende. Amen.

Nach dem viel schöner und herrlicher Predigten über etliche Capitel der beiden Euangelisten Johannis und Matthei des heiligen theuren mans Doctoris Martini Lutheri seliger gedechtnis durch den würdigen und wolgelehrten Herrn Georg Röer aus desselben munde auffgefasset und von einem andern treulich, vleissig und auff's beste man gekond und vermocht auff's Papir gebracht und in druck vorfertiget, die vorhin nie in Druck komen noch außgangen sind, Und wiewol sie den andern Schrifften, so er selbst gemacht und in druck hat lassen ausgehen, nicht gleich sind, So sind sie doch ihund zu dieser letzten sehrlichen zeit, Da sich allerley irthum und khereien widerumb heuffig auff's newe erregen und ersur komen, seer nötig, nützlich und tröstlich, sur denselben sich zu hüten und inen zuwider stehen:

Haben die durchleuchtige Hochgeborne Fürsten und Herrn, Herrn Johan Friderich, Herr Johan Wilhelm und Herr Johan Friderich der jünger, gebrüdere, Herzogen zu Sachssen, Landgraven in Düringen und Marggraven zu Meissen, meine gnedige Fürsten und Herrn, dieselbigen Sermones oder Predigten (aus sonderlicher lust und liebe, so sie tragen und haben zur heiligen Schrifft, das sie nach irem reinem natürllichem und rechtem verstand an tag möchte gebracht werden) sonderlich zu drucken verordnet und besolhen, Darinne viel Artikel unsers heiligen Christlichen Glaubens nach inhalt der reinen Lere des heiligen Euangelii gehandelt und erkleret werden.

Dergleichen haben ir F. G. aus bewegenden und erheblichen ursachen weiland des durchleuchtigsten hochgebornen Kurfürsten zu Sachssen Herrn Johans Friderichs

Christlicher und löblicher gedechtnis, irer J. G. lieben Herrn und Vaters, auch Doctoris Martini sonderliche Confessiones, das ist ire herrliche und Christliche Bekentnissen, neben den obgedachten predigten mitdrucken und ausgehen lassen wollen.

Daraus alle frome und betrübte Herzen, so in gleichem Fall unter irem Creutz, so sie tragen, angefochten werden, ein tröstlich Exempel und beispiel nemen sollen, das sie auch iren Glauben so freidig und bestendig bekennen, wie der löbliche Kurfürst Christlicher gedechtnis in seiner Custodia seinen glauben unerschrocken, doch mit höchster gedult und demut befand hat.

Denn er hat nicht gepocht noch gescharret, hat Kei. Mai. oder derselben Rhete, so in drungen das Interim anzunehmen, nicht veracht noch unnütze wort gegeben, Sondern mit gebürlicher Ehre und reverentz demütig und untertheniglich dafür gebeten und doch daneben angezeigt, das er mit gutem Gewissen solch Interim nicht habe können noch mögen annehmen, wie das ein jeder in dieser seiner Confession sehen und lesen wird.

Desgleichen kan auch ein jeder aus der Confession D. M. L. sehen und mercken, das er mit keiner Secten, Rotten oder Schwärmern gleich zustimmt, sondern sie alle verdampt und verwirfft, auch die nach seinem Christlichen abschied von dieser Welt auffkomen sind, wie sie heißen, Interimisten, Adiaphoristen oder Majoristen. Derhalben sie gar unbilllich und unverschemt sich mit D. M. behelffen, schreien, schreiben und rhimen, Doctor Martinus hab also geleret und geschrieben, wie sie schreiben und leren, so doch das widerspiel öffentlich in seinen Büchern funden wird, als nemlich, das ich das einige ergste, nötigste und fehrlichste Stück anzeige: Alle die da leren, das gute werck sind von nöten zur Seligkeit, die leren und schreiben strack wider Lutherum, Ja wider sich selbst. Denn Luthers seliger und heiliger gedechtnis der schreibet allenthalben und sonderlich in Galatis, Das die guten werck nicht allein nicht nötig, sondern auch zur seligkeit schedlich sind. Denn so lauten seine wort:

‘Wenn mans im grund und im licht eben besihet, So istz gewis und findet sich also, das solch leren und treiben auff die werck als nötig zur seligkeit mehr und größern schaden thut, denn kein menschliche Vernunft imermehr begreifen oder verstehen kan. Denn es wird nicht allein das erkentnis der Gnaden dadurch verdunkelt, Sondern Christus mit allen seinen wolthaten wird dadurch weggerissen Und das ganz Euangelium, wie S. Paulus hie zeuget, verkeret.’<sup>1</sup>

So schreiben und schreien sie auch selbst, das wir aus lauter Gnaden on unser werck und verdienst lauter vmb sonst vergebung der Sunden und ewige Seligkeit erlangen. Wenn nu solch ir eigen Bekentnis war ist, Wie können denn unser gute werck wider ir eigen selbst Bekentnis zur seligkeit (die wir bereit vmb sonst

<sup>1</sup>) Diese Äußerung Amßdorfs liegt also vor seiner berichtigten Schrift von 1559 „Daß die Proposition Gute Werk sind zur Seligkeit schädlich) ein rechte wahre christliche Proposition sei“. Amßdorf konnte sich mit Schein auf Luthers Commentar. in Epist. ad Galatas berufen; er meint wohl: mea iustitia coram Deo mihi non prosit sed plus obsit (Erl. Comm. in Ep. ad Gal. I, 59). Die deutsche Übersetzung dieser Vorlesung über den Galaterbrief durch (seinen damaligen Gegner) Menius hat Amßdorf wohl nicht benützt, eher den Erl. <sup>2</sup> 20, II S. 145 fg. abgedruckten Auschnitt, der eben keine Predigt ist; s. dort S. 156. G. K.

aus Gnaden für allen guten wercken, wie sie selbst bekennen, erlangt haben) nötig sein?

Derhalben bitte ich alle Christen umb Gottes willen, sie wolten diese Predigten Lutheri sampt den beiden Confession vleissig lesen und zu Herzen nemen. So werden sie daraus gewissen Trost, sterck und krafft empfinden und nemen, das sie in reiner Lere des Euangelii beharren und bleiben und alle Adiaphoristischen und Majoristischen leren meiden und verdamnen werden. Und solchs ist iht zu dieser zeit hoch von nöten. Denn man wil sich unterstehen, mit den Zwinglischen ein Convent zu machen, das wir uns mit inen vertragen, vereinigen und vergleichen sollen, Dieweil denn solches on schaden der Religion und unsers Gewissens unmöglich ist, eben so wenig als wir uns mit den Papisten oder Adiaphoristen vertragen oder vergleichen können.

So sind alle Convent, Colloquia oder Unterredung vorgeblich und umb sonst. Denn es kan in dieser Sachen kein vergleichung oder einigkeit geschehen; so bald man aber ein Handlung oder Colloquium furnimpt, So istz schon geschehen, das die warheit untergehet und danider ligt. Denn die persuasibilia verba humanae sapientiae (Welchs nichts mehr denn wort und feddern sind) behalten doch den Preis und ligen oben, das sie und ire treume das feld behalten.

Wie ich denn nicht allein in Historiis und Chronicis gelesen, sondern auch in unsern Colloquiis, da ich bey gewesen bin, gesehen und erfahren habe. Darumb ist nichts bessers noch sicherers, man bleibe bey dem reinen Wort on alle Glosse, Deutung und auslegung menschlicher vernunft, wie das der heilige man Gottes uns in diesen seinen Predigten und andern seinen Schrifften und auch in dieser seiner letzten Confession dargereicht und gegeben hat, So sind wir sicher und gewis, das wir nicht irren noch feilen können.

Solchs helff uns Gott von Himmel, der Vater aller Barmherzigkeit, das wir je bey dem reinen Wort on alle glosse, auslegung und menschliche Deutung bleiben.

Denn so bald wir vom Wort weichen und der Adiaphoristen deuten und auslegung folgen, so sind wir schon dahin und ewig verloren. Denn Christus wil nicht geprediget sein persuasibilibus verbis humanae sapientiae, wie Paulus sagt. Er wil nicht seine Kirche barren, pflanzen und begiessen lassen durch hochgelerte, sondern durch Fischer und ungelerte, so ein rechten Glauben haben, sie seien so gering und veracht auff erden, wie sie wollen."

*Zu S. 35. Zur Bestätigung der über die Predigt vom Ostersonnabend 1529 vortragenen Ansicht möchte ich noch darauf hinweisen, dass Luther am Schlusse der Predigt am Sonnabend vor Judica (Nr. 31) bei Joh. 19, 15 haltend, die Absicht ausspricht, die Geschichte der Kreuzigung bis in die Karwoche zu vertagen (Iam sequitur crucifixio et qui eum eduxerint wol wir sparen usque ad martem woche 377, 5/6). Demgemäss hat er dann in der auf Sonnabend vor Palmarum zu setzenden Predigt (Nr. 32) Joh. 19, 15—22 behandelt und in der als wirkliche Passionspredigt gemeinten Vormittagspredigt am Ostersonnabend die Behandlung von Joh. 19, 23ff. mit der Bemerkung eingeleitet: Das het auch zu predigen gehabt in Johanne (Buchwald, Poachs Slg. S. 114, Z. 9 v. u.). Damit hat Luther gewissermassen selbst die Predigt als Ersatz für die ausfallende Johannespredigt bezeichnet und Poach war berechtigt sie als solchen zu nehmen. P.*

*Zu S. 35. Für die Vergleichung der Predigt X<sup>a</sup> mit der von Röser (-Poach) überlieferten Ostersonnabendpredigt 1529 ist zu den schon angegebenen noch auf folgende*



*Entsprechungen hinzuweisen:* P<sup>1</sup> 399, 24—400, 12 = *Buchwald, Poachs Sly, S. 114, 6 v. u.*—115, 6; P<sup>1</sup> 401, 32 = *Buchw. 115, 7*; P<sup>1</sup> 405, 9 = *Buchw. 115, Z. 2 v. u.* Auch die zweite Ostersonnabendpredigt (*Buchw. 118ff.*) könnte von Poach benützt sein, doch ist hier die Sache nicht sicher. Vgl. jedoch 406, 5—20 mit *Buchw. 119, Z. 10 v. u. fg.* und im besonderen 406, 18/9 mit *Buchw. 119, Z. 8 v. u.* (Non quis disputet). G. K.

Zu S. 38. In den Fundorten von A ist nachzutragen: Eisenach, Wartburgbibl.

Zu S. 38. Ausgabe B war im Februar 1534 im Druck vgl. *Buchwald, St. Roth im Archiv f. den Buchhandel 1893, S. 145, Nr. 433* („Das 17. Capittel Joannis gemeret“). O. A.

Zu S. 39. Hinter dem Titel der lat. Übersetzung ist nach Panzer die Verweisung Thott I, p. 293 von uns wiederholt. Damit ist gemeint *Catalogus biblioth. Thottianae Tomi I pars I Hauniae 1789, ein Auktionskatalog in zahlreichen Bänden.*

Zu S. 39 Ausgabe G. Diese ist wohl gemeint, wenn 22. Februar 1540 Jos. Levin Metsch in Mylau den Auftrag gibt „daß 14. 15. 16. 17 Cap. S. Johannis . . . In preter mit weisem leder pinden zu lassen“ und zwar „in ein buch, wenns die wird, da ligt nichts ahn“. (*Buchwald a. a. O. S. 195 Nr. 615*). Das 14. und 15. Kap. wohl in dem 1539 von Hans Weiss veranstalteten Drucke. Diese Vereinigung zu einem Bande finden wir in dem *Ex. München HSt. (Hom. 1083)*. O. A.

Zu S. 41. Schluss der Einleitung zu Wochenpredigten über Joh. 16—20. 1528/9.

Für die kritische Behandlung des Textes der Rörerschen Handschrift gilt wie stets als leitender Grundsatz, daß der Text in seiner für eine Nachschrift natürlichen Unvollkommenheit zu erhalten und Berichtigungen auf zweifellose Schreibfehler zu beschränken sind.

Von den Drucken der Crucigerschen Bearbeitung von Joh. 17 ist natürlich A (1530) der Urdruck, den wir unserer Ausgabe zu Grunde zu legen haben. Aber wie schon oben in der Bibliographie angedeutet wurde, manche Bogen sind in mehrfacher Gestalt vorhanden. Vg. A enthält weitaus die meisten derartigen Abweichungen seiner einzelnen Abzüge, bei ihm wurden sie auch zuerst wahrgenommen, und da sich bei der ja wahrscheinlich ebenfalls von Cruciger herrührenden Bearbeitung der Predigten Ls. über 1. Mose diese inneren Abweichungen als so bedeutend ergeben hatten, wurde darauf hin eine Prüfung von 15 Exemplaren<sup>1</sup> durch die Herren Dr. Weidling und Dr. Bäfede vorgenommen, z. Th. nur durch Stichproben. Es stellte sich heraus, daß nur in Bogen A eine größere Anzahl solcher Abweichungen vorhanden ist, eine viel geringere in den Vg. B und C, noch weniger in Vg. E F G H I J K, für die andern wurden keine ermittelt, was nach dem Gesagten ihr Vorhandensein nicht ausschließt. Man kann meist mit einiger Sicherheit feststellen, welche Form die frühere und welche die spätere ist, und wir haben daher in den Lesarten, wo die ermittelten inneren Abweichungen sämtlich verzeichnet sind ohne Rücksicht auf die Exemplare, welche die betreffende Gestalt des Bogens darbieten, A<sup>1</sup> und A<sup>2</sup> gesetzt. Nur für Vg. I machte sich die Ansetzung eines A<sup>3</sup> notwendig, weil hier (128, 16. 27) neben den Gr., die beide Versehen wollen, bitten und denen, die beidemal die Besserung wollen, bitten bieten, noch eins sich fand, das falsch wollen und richtig bitten aufweist.

<sup>1</sup>) nämlich die Exemplare der Bibliotheken zu Berlin (2), Dresden (2), Eisenach, Göttingen, Gotha, Königsberg u. (3), München HSt. (2), Bernigerode, außerdem das Knaake'sche Gr. und ein im Besitz des Herrn Lic. D. Albrecht befindliches.

Für Bg. A ist  $A^1$  nur durch das eine Berliner Ex. (Luth. 6001 bis) vertreten, alle andern Ex. bieten  $A^2$ . Die Abweichungen sind rein typographisch (70, 25), Druckfehler und ihre Berichtigung (70, 26), die meisten sind orthographisch. Und zwar ( $A^1$  steht voran):  $\text{HERRN} > \text{Herrn}$  70, 11;  $\text{Gottes} > \text{g-}$  73, 29. 31. —  $\text{jhm jhu(en) jhr}$  (Pron.)  $> \text{jm jn(en) jr}$  70, 28; 71, 11. 17; 72, 10. 26; 73, 17. 31; 74, 13;  $\text{jhn jhr} > \text{ihn ihr}$  71, 20 bis 72, 20 oft; 71, 36;  $\text{jnn}$  (Präp.)  $> \text{inn}$  71, 19 bis 72, 20 oft; 74, 27;  $\text{jm}$  (= in dem)  $> \text{im}$  74, 29;  $\text{jüngling} > \text{iüng-}$  72, 25; 73, 23; 74, 24;  $\text{ja} > \text{ia}$  72, 32;  $\text{jder} > \text{ider}$  72, 33;  $\text{jglicher} > \text{ig-}$  73, 16. Dazu noch  $\text{meine} > \text{mejne}$  70, 11;  $\text{sehen} > \text{seien}$  72, 7. 9. 10. —  $\text{welst} > \text{welt}$  71, 21—32 (8 m.); 72, 7. 11. 15. 16; 73, 27;  $\text{einfeltig} > \text{-feltig}$  74, 18.

Schließlich finden sich auch einige Abweichungen in den Lautformen:  $\text{eines} > \text{eins}$  71, 20;  $\text{solches} > \text{solchs}$  71, 24; 74, 20;  $\text{allzeit} > \text{allezeit}$  73, 28. —  $\text{erfüllet} > \text{-fullet}$  71, 23;  $\text{fülen} > \text{fulen}$  73, 11; —  $\text{eröffnet} > \text{-offnet}$  72, 29;  $\text{hören} > \text{horen}$  72, 31;  $\text{tröstlich} > \text{troßt-}$  73, 11;  $\text{könig} > \text{konig}$  74, 28.

Es ist in kleinem Rahmen ein immerhin anziehendes Bild wittenbergischer Bemühungen um das Gewand der deutschen Sprache, das sich uns hier darbietet. Der Urheber der Änderungen will vereinfachen und Schwankendes regeln, indem er die Mehrheit der Schreibungen nutzbar zu machen sucht zur Unterscheidung ähnlich klingender Worte, aber er kommt über Anläufe nicht hinaus und verdrängt sogar frühere Einheitlichkeit durch Verschiedenheit (jhu durch jn und ihn). Für die Untersuchung, wie weit nun in den übrigen Bogen die Rechtschreibung nach den hier angegebenen Richtungen ausgestaltet sei, ist hier nicht der Ort, sie würde uns zu weit führen. Die Regelung des Gebrauchs von j und i im Anlaut spielt eine nicht kleine Rolle, und dieser Fall ist so recht geeignet, die Berechtigung zum Aufgeben der Normalisirung von i und j für unsere Ausgabe (vgl. Vorwort S. VIII) deutlich darzutun.

Aus den übrigen Bogen ist von Verschiedenheiten der Schreib- oder Lautform nur noch aus B ermittelt:  $\text{ein (Acc.)} > \text{einen}$  76, 13;  $\text{vor} > \text{fur}$  76, 28;  $\text{hjm} > \text{ihm}$  79, 23,  $\text{deun} > \text{, Denn . . .}$  81, 16, aus Bg. P:  $/ \text{der} > / \text{Der}$  170, 35; aus Bg. S  $\text{welst} > \text{welt}$  194, 16  $\text{jm} > \text{im}$  194, 20. Sonst sind es bloße Druckversehen oder sonst Fehlerhaftes, das gebessert oder zu bessern versucht wird.

Über die einzelnen Bogen B C D E N P Q S sei noch folgendes bemerkt:

In Bg. B scheinen  $\text{vor} > \text{fur}$  und  $\text{hjm} > \text{ihm}$  als  $A^1$  die Form zu erweisen, welche durch eines der Königsberger (Ce 296) und eines der Münchener Ex. (Hom. 1085) vertreten ist. Dann ist auch 76, 14 die Lesung  $\text{er = || weät st. er auff || geweät}$  als eine unvollkommene Besserung anzusehen, die  $\text{auffgeweät}$  durch das allerdings ja passendere  $\text{erweät}$  ersetzen sollte: es wurde aber nur  $\text{auff}$  entfernt und die Ergänzung des Pron.  $\text{er}$  vergessen.

In C haben alle geprüften Ex. das zweifellose Versehen 82, 33 stehen lassen, dagegen fehlt 82, 35 das allerdings nicht unentbehrliche  $\text{vns}$  nur in Königsberg (Ce 296), München (Th. U. 103. X, 7), sowie Göttingen und Gotha. Dies wird  $A^1$  sein.

In J haben wir gemeinsam bewahrte Druckfehler 133, 26; 135, 25; außerdem die Verbesserung der schon oben erwähnten beiden Versehen wollen > wolle 128, 16; bitten > bitten 128, 27. Beide Versehen vorhanden in Berlin (Luth. 6001<sup>bis</sup>), Eisenach, Königsberg (Ca 21) =  $A^1$ , nur bitten eingesetzt in Königsberg (Ce 452) =  $A^2$ , beide berichtigt in den übrigen =  $A^3$ .

K bietet nur 139, 31, wo für sie ob in Berlin (Luth. 6001), München (Hom. 1085), Wernigerode (=  $A^1$ ) die übrigen ob sie bieten und dadurch den Satz, wenn nicht richtig stellen, doch glätten (=  $A^2$ ). Unser Text hat ohne zwingenden Grund  $A^1$  gegen  $A^2$  aufgegeben.

N bietet 153, 31, wo der zweifellose Inf. erhalte in Berlin (Luth. 6001<sup>bis</sup>), sonst erhalte geschrieben ist. Außerdem zeigt 156, 35 eine ungewöhnliche Wortstellung und harte Ausdrucksweise (wir finden uns werden) in den übrigen Ex. ( $A^2$ ) beseitigt. Und schließlich hat 159, 31 Berlin (Luth. 6001<sup>bis</sup>) allein den Druck. sie für sie in den andern Ex.

P hat 170, 35 nur in den drei Königsberger Ex., ein wohl früheres / der für / Der in den andern.

Q hat nur 178, 31 ein fu<sup>r</sup> in Berlin (Luth. 6001<sup>bis</sup>), sonst fur. In diesem Bogen finden sich andre typogr. Unebenheiten, die durch alle Ex. gehen (z. B. Q 3<sup>ab</sup>).

In S endlich steht wieder Berlin Luth. 6001<sup>bis</sup> mit einigen Besonderheiten gegen alle übrigen: tröstliche: 192, 22 tröstlichste, verzeihē: -en 192, 27; welt: welt 194, 16; im (= in dem): im 194, 20. Auch hier wird Berlin Luth. 6001<sup>bis</sup> =  $A^1$  zu nehmen sein; tröstliche ist ein Versehen f. tröstlichste, auch die beiden andern stimmen dazu, auffallend aber ist, daß  $A^1$  hier die Schreibung welt bietet, die in Bg. A erst  $A^2$  einführt.

Paul Pietsch

Aus A ist B geschlossen, das aber bereits bestrebt ist, den Ausdruck voller zu gestalten. C beruht auf B, D auf C. — Der niederb. Druck E (1531) beruht natürlich auf A; der Spätdruck F auf C oder D. — Wie sich  $A^1$  und  $A^2$  in B(CD)E spiegeln, ergibt sich aus den Lesarten. Im allgemeinen stimmen sie zu  $A^2$  oder setzen dessen Lesart voraus. Doch scheint z. B. 156, 35 E beide Lesarten gekannt zu haben. Diese allgemeine Haltung der anderen Drucke spricht für die Richtigkeit unserer Auffassung  $A^1A^2$ ;  $A^1$  ist offenbar nur ein Ersatz mancher Bogen.

In unserer Ausgabe ist unserem Grundsatz gemäß A bez.  $A^1$  wiedergegeben, soweit nicht zweifellose Druckfehler davon abzugehen nötigten. Die Abweichungen der Drucke BCD sind verzeichnet bis auf wenigstens sprachliche, das in der folgenden Übersicht zusammengefaßt ist. Aus E, das naturgemäß stark abweicht, ist nur hie und da etwas vermerkt, besonders an den Differenzstellen von  $A^1$ :  $A^2$ . Aus F sind Lesarten nicht verzeichnet.

Die Lesarten der Drucke BCD sind vollständig verzeichnet mit Ausnahme der im Folgenden besprochenen Fälle: 1) In der Bezeichnung der Umlaute schwanken die Drucke erheblich, sodaß eine Zusammenfassung nicht angebracht erschien; es sind daher alle derartigen Abweichungen verzeichnet bis auf solche Stellen, wo in einem Druck gegen alle andern die Umlautsbezeichnung fehlt, während sie im gleichen



Wort an andern Stellen vorhanden ist: so horen *C* (3), horet (2), lügen *B* (1), fulen *B* (1) *C* (1), er rhume, rhumet, rhumen *C* (je 1). Einigemale fehlt in *D* über längere Stellen hinweg auffallenderweise die Umlautsbezeichnung, auch da sind die Fälle in *Les.* angegeben. 2) Dehnungs-*h* fehlt von *B* ab in *jm*, *jr*, *jn*, *je*, *jener*, *lere*, steht gegen *A* in befohlen *BC* (1), ohren *D* (1), ist strenger durchgeführt in -*thum* (b) *D*, außer Bapstumb. — 3) Anl. *h* *A* (selten) erscheint in *B* ff. durchweg als *j* oder *i* in *jnn*, *jnen* usw. — 4) Anl. *i* > *j*. Für iderman, ihe, ia, iar, iemerlich (1), iünger, iüngsten *A* erscheint in *B* ff. fast regelmäßig iderman usw., bezgl. iglicher *CD*, ikt besonders *D*; aber gejagt nur einmal *C*. — 5) *dd* > *d* in oder, wider streng durchgeführt in *D*, häufig in *BC*; nider nur *D*. Für wellt *A* erscheint *B* ff. durchgehends welt. — 6) Im Auslaut des synkopierten Präteritums von beten herrscht in *B* ff. vor die Schreibung gebett, während gered in *BC* mit *dt*, umgekehrt geredt in *D* mit *d* geschrieben ist. — 7) Die Nachsilbe -*tum* > -*tumb* durchgehends in *D*, zuweilen auch schon gegen *AB* in *C*. — 8) Große Anfangsbuchstaben werden bevorzugt von *B* an in Vater, Son, Heiland, Gottheit, Schrifft, Text, Testament, Concilia; in *CD* in Heilige Geist, Go(b)t(t)lich, Himel, Erden, Helle, Teuffel, Jünger, Psalter, Psalm, Maiestet, Kdönig, Fürst; die Schreibung Herr als *H*Err oder *H*ERN nimmt zu in *C* und besonders in *D*.

Friedrich Weidling

Boachs Bearbeitung von Joh. 18—20 liegt uns in drei Drucken vor, von denen *P*<sup>3</sup> nur ein Abdruck von *P*<sup>2</sup> ist und darum textlich gar nicht in Betracht kommt. *P*<sup>2</sup> ist eine verbesserte und vermehrte Auflage von *P*<sup>1</sup>, das Nähere ist oben S. 34 ff. und S. 42 zu finden.

Daß wir auch die sicher nicht in die Johannesreihe gehörigen Predigten (*X*<sup>a</sup> *X*<sup>b</sup> *X*<sup>c</sup>) oder wenigstens die letzteren beiden nicht hinausgewiesen, wird Billigung finden. Wir lassen so die Bearbeitung Boachs als Ganzes bestehen und werden später bei den betr. Predigten auf die in *P*<sup>1-2</sup> vorliegende Textgestalt verweisen.

Es ist dem hier noch hinzuzufügen, daß auch da, wo in *P*<sup>1</sup> und *P*<sup>2</sup> derselbe Text vorliegt, doch *P*<sup>2</sup> meist als Bearbeitung und Erweiterung von *P*<sup>1</sup> erscheint. Darum war es meist nötig, beide Texte ganz neben einander zu stellen und nur streckenweis möglich, mit *P*<sup>1</sup> als Text auszukommen und *P*<sup>2</sup> als Lesarten dazu zu geben. Wir haben daher *P*<sup>1</sup> und *P*<sup>2</sup> meist neben einander stellen müssen und möglichst darauf geachtet, daß das sich Entsprechende auch zeilengenau neben einander stehe. Dadurch hat der jeweils kürzere Text etwas Zerrißenes erhalten, aber dem vergleichenden Zurechtfinden wird die Einrichtung dienlich sein. Wo *P*<sup>2</sup> Umstellungen vorgenommen, ist sowohl in *P*<sup>1</sup> auf die entsprechende Stelle in *P*<sup>2</sup>, als in diesem auf *P*<sup>1</sup> (am Rande) verwiesen. Der Text *P*<sup>1</sup> steht links und ist als der ältere in der gewöhnlichen Textschrift, *P*<sup>2</sup> (rechts) in einer kleineren gegeben<sup>1)</sup>; der beiden gemeinsame Text ist in gewöhnlicher Textschrift über die

<sup>1)</sup> Daraus ist nun freilich die Unzuträglichkeit erwachsen, daß die sicher nicht hergehörige Predigt *X*<sup>b</sup> als *P*<sup>1</sup> angehörig in der größeren, ihr wohl echter Ersatz in *P*<sup>2</sup> (32<sup>a-b</sup>) in der kleineren Schrift gegeben werden mußte.

ganze Satzbreite geführt und die Abweichungen P<sup>2</sup> als Lesarten ohne weitere Bezeichnung gegeben (von sprachlichen Abweichungen wurden nur die wichtigeren verzeichnet). Wo aus P<sup>1</sup> etwas unten zu verzeichnen war, ist P<sup>1</sup> beigelegt. Die Randglossen in P<sup>1-2</sup> geben meist nur den Inhalt mit den Worten des Textes wieder, wir haben sie daher weggelassen, da sie die Lesartenverzeichnisse um so unnützer beschwert hätten, als sie zum größten Theile in dem Register von P<sup>2</sup> stehen, das wir S. 480 ff. mitgetheilt haben.

Vorangestellt wurde natürlich wie immer Rörsers Nachschrift. Bei Kap. 16 steht sie allein, bei Kap. 17 steht Crucigers Bearbeitung darunter, bei Kap. 18—20 die Poachs. Die Druckeinrichtung des letzteren Theiles (siehe oben) bot Schwierigkeiten, denen der innere Werth dieser Poachschen Bearbeitungen nicht recht entspricht. Aber etwa nur die wahrscheinlich echten Predigten, die Rörser nicht hat, herausnehmen und das Übrige unter den Tisch fallen lassen, ging doch auch nicht an. Es gehört nun einmal zu den Eigenthümlichkeiten des Lutherschriftthums, daß wir uns mit so vielen Formen der Überlieferung, die wenig Anwartschaft haben vom echten Luther noch etwas zu enthalten, auch da herumschlagen müssen, wo uns eine bessere Quelle fließt, weil diese Texte durch mehrere Jahrhunderte die unbekannte bessere Quelle ersetzen mußten.

Paul Pietzsch

Zu S. 49, 5 vgl. 688, 2/3. Auch hier also zu radten ist (nicht stet). P.

Zu S. 54, 36. Die Redensart nicht in Ls. Slg. Vgl. Wander 4 (Teufel Nr. 191): der Teufel ist Abt mit Beleg aus Murners Schemmenzunft. Vgl. auch unten Nachtr. zu S. 490 (Anm. zu S. 122, 7). P.

Zu S. 55, 20 ff. Nicht in Ls. Slg. Aber Wander 4 (Stündlein Nr. 10) verzeichnet: Es ist umb ein böß Stündlein zu thun (Eying, Petri). Luther wendet das Wort des Leichtsinns zum guten. P.

Zu S. 118, 11, 13 vgl. Köstlin, Luthers Theologie<sup>2</sup> II (1901), S. 58 fg. G. K.

Auf S. 397—423 ist rechts als Kolumnentitel gesetzt [Zusätze Poachs aus andern Predigten Luthers] Das trifft nach dem in der Einleitung bes. S. 35 ff. erörterten (vgl. auch Vorwort S. IV) nur zu für S. 397—406, welche die Pred. X<sup>a</sup> enthalten, ferner von S. 406 bis 415, 9, aber nur für den Text P<sup>1</sup> (X<sup>b</sup>) sicher zu. Es wäre also richtiger gewesen, von S. 397—405 zu setzen [Predigt am Osterabend 1529 P<sup>1-2</sup>], von 407—415 [Predigt am Osterabend 1533 P<sup>1</sup>; Johannespredigt Mai 1529 (?) P<sup>2</sup>] S. 417 [Johannespredigt Mai 1529 P<sup>2</sup> u. Johannespredigt Ende Mai v. 5. Juni 1529 ? P<sup>2</sup>], S. 419—423 [Johannespredigt Ende Mai v. 5. Juni 1529 ?].

Zu S. 471, 23 predigen, sol Teuffen hat der Urdruck, in unserm Abdruck (wo die<sup>1</sup> zu tilgen) ist das Komma beseitigt, weil von sol beide Inf. abhängig gedacht werden müssen. Wahrscheinlich aber nur Versehen für predigen sol, sol Teuffen. P.

Zu S. 489 Anm. zu 103, 20: Nachzutragen ist, dass wie ich eben erst feststellen kann, der niederd. Druck E hier in der That towaren bietet und der Magdeburger Spätdruck F zu warten. P.

Zu S. 490, Anm. zu S. 122, 7 ist ein Verweis auf S. 54, 36 nachzutragen und auf Nachtr. zu dieser Stelle. P.

Zu S. 510, 9/10 u. 595, 10. Es ist beachtenswerth, dass durch diese beiden Stellen die 4malige jährliche Katechismuspredigt für Wittenberg als eine schon 1529 bestehende feste Einrichtung bezeugt wird. Nach den Angaben bei Buchwald, Entst. d. Katechismen,

Sp. XI<sup>b</sup>, scheint sonst erst die Wittenb. Kirchenordnung von 1533 dies sicher zu bezeugen. Das im Hinblick auf das kurze Bestehen berechnete 'viermal im Jahre' (quater in anno) Luthers hat Poach dann durch 'viermal jährlich' (singulis annis quater) ersetzt. P.

Zu S. 520, 38. Iessest nicht in Iessest geändert der allerdings nur entfernten Möglichkeit zu Liebe, dass Gott als Anrede gemeint sei = du Gott. P.

Zu S. 522, 5/6 = 27. Iest wird wohl für Ieist = Iigest stehen; für unter heffen hat Aurifaber hinter dem Ofen, dies weicht doch zu weit von dem Überlieferten und ist wohl nur ein Nothbehelf. heffen könnte eine Entstellung aus haufen (ungel. Formen D. Wtb. 4, 2, 583) sein, unter heffen soviel bedeuten wie 'unter der Menge, unter dem Volke'? Wahrscheinlich liegt aber hefe (faex) vor, das als Bild des unreinen und widrigen schon im 16. Jh. begegnet (D. Wtb. 4, 2, 764), auch als Bezeichnung der untersten Volksschicht schon frühe bezeugt ist (ebenda 765). Also hier: 'unter dem Pöbel'? P.

Zu S. 525, 34/5. Nicht in Ls. Slg. Wander 3 (Narr Nr. 837) aber nur mit späteren Belegen. P.

Zu S. 528, 5/6. Zu witzig und scharf ist wohl -keit, -heit aus klugheit zu ergänzen. P.

Zu S. 528, 22/3. Dieses bekannte Rechtsspruchwort findet sich in Ls. Slg. Nr. 37 in der wohl älteren Form: Ein man, kein man. Aus Ls. Schriften weist Thiele diese zweimal nach, einen Beleg gibt er ausser unsrer Stelle f. Einz mannz rede ist keine Rede. Das vollständige Sprichwort mit dem an unserer Stelle verdunkelten Reim (rede: beide f. bede) belegt Wander 3 (Mann Nr. 997) zu frühest aus Mathesius. P.

Zu S. 530, 1/2. darfs glück und gnad, daß es gerad scheinen Reimverse. Es gehört wohl auch noch Si etiam ista omnia habet hinzu, deren Endwort habet = hat das dritte Reimwort hergeben würde etwa: So einer alles hat. Aurifaber hat die Verse zerstört, indem er ein anderes Sprichwort (in zwei Gestalten) darein mengte. Diese beiden Fassungen nebst einer dritten hat L. in s. Slg. (Nr. 356/7) verzeichnet, er hat, wie aus Thieses Nachweisen ersichtlich, auch sonst wohl zwei derselben neben einander verwendet. Und an einer Stelle (Von Ehefachen 1530, Erl. 23, 137) scheint in der Nachbarschaft dieses Sprichworts ein Anklang an obige Reimverse aufzutauchen: Es darf noch großer gnade wider den teuffel . . . , daß wol gerate. Sonstige Nachweise stehen mir zur Zeit nicht zur Verfügung. P.

Zu S. 534, 25. denfte nicht in denfte oder denftet geändert, weil darauf lebte, fönbte folgen und diese sowie dir 26 ein Verlassen der Satzbahn verrathen: daß ein Regent rüste . . . gehe . . . ansehe . . . gehe . . . schlage . . . setze, dann wirkt die Unwirklichkeit, die in lebte, fönbte zum Ausdruck kommt, voraus, und wir würden denfte hier ganz am Platze finden. Die Formen denfte denft (Prtc.) haben in der bair. Mda. die alten ganz verdrängt (Schneller <sup>2</sup>I, 523); ein denfte konnte sich also wohl auch einmal nach Mitteldeutschland verirren, zumal unter Einfluss der folgenden schw. Formen lebte fönbte. P.

Zu S. 554, 5/6. Wahrscheinlich ist das hdschr. mā = man (Mond) zu nehmen (vgl. 553, 9; 555, 6) und die Dopplung soll aus jon jon auch für man und gelt ergänzt werden. So ist auch Poachs Auffassung, während Aurifaber zwar auch Mond einsetzt, aber die Dopplung aufgegeben hat. mā = mammon zu nehmen, liesse sich auf 553, 6 stützen, L. hätte dann nur gesagt: laß jon jon und mammon (= gelt) gelt sein. P.

Zu S. 581, 16 f. = 581, 33/4. Scheinen Reimverse (sai: an) zu sein. vgl. Nachtr. zu 530, 1/2. P.

Zu S. 585, 1. Nicht in Ls. Slg., dagegen führt es Wander 4 (verdammten Nr. 1) aus Agricola an. P.

Zu S. 585, 2. Hinter dem hdschr. g mein etwas anderes zu suchen als das zufällig nicht ganz in einem geschriebene gmein (g- für ge- bei Rörrer öfter), also etwa zwei abgekürzte



Worte [g]roße mein[ung] scheint nicht nöthig. Die Verbindung von g mein mit Wandler Z. 1 durch Strich soll wohl Letzteres bekräftigen: es ist das weitverbreitet. Vgl. auch 593, 6, wo gemeine red nicht 'Sprichwort', sondern die 'landläufigen Redensarten' meint, mit denen man sich entschuldigt. P.

Zu S. 588, 1. mach mir ldschr. sicher, Hörfehler f. dix, wie der Bibeltext hat, oder L. lässt Gott sagen, man solle ihm zu Ehren keine Bildsäulen errichten. P.

Zu S. 593, 12. Den lat. Vers führt Wandler 5 (unter Wolf Nr. 511) an ohne ältere Belege, es gehört dazu noch: si fueris alibi, vivito sicut ibi. P.

Zu S. 596, 2. Da bind(ē) sich Got so an. Das ē wohl zu Unrecht von Rörer gestrichen, Sinn: da verbindet Gott sie [die Israeliten] sich in folgender Weise. vgl. daß er sich dir anbinde (Dictz). Aurifaber hat Rörers sich = sie genommen gemäss der bei R so häufigen Vertretung. P.

Zu S. 597, 8 = 27. Über diese Wallfahrtsorte vgl. unten Nachtr. zu 676, 8 ff. P.

Zu S. 600. Randglosse Aurifabers zu 31. derjuchung nicht in ver- geändert, weil es = er- stehen kann 'Nachforschung, Untersuchung' (vgl. Dietz). P.

Zu S. 603, 14. glosjen in gleijsen geändert, weil offener Druckfehler. Vgl. 603, 2, 18 und 600, 13, 16; 602, 22, 28. P.

Zu S. 609, 4. also geschicht der rationi R hat in A zwei Entsprechungen (vgl. S. 505), die auf den beiden an sich möglichen Auffassungen von geschicht (1) = geschicht [fit] 2) adj., Partizip zu schiden) beruhen. geschicht f. geschicht (fit) wäre bei R ebenso möglich wie geschicht (historia) 428, 3 (vgl. 429, 10). Aber Luthers Form lautet geschicht, die auch Aurif. eingesetzt hat. So wird also L. wohl das Pte.-Adj. gebraucht haben, das bei ihm allerdings meist ohne Ergänzung, einzeln mit auf, zu begegnet. zu wäre vielleicht bei R zu ergänzen. geschichtlich Aurif. belegt Dietz u. D. Wtb. 4, 1, 2, 3876 nicht aus Luther. P.

Zu S. 616, 1. Zu te iuvare possit ist vielleicht wieder non zu ergänzen, wie öfter. Möglich ist ebenso G. Koffmanes Auffassung: du glaubst ich könne dir helfen und umgekehrt glaubst du auch, die h. Margareta könne dir helfen. P.

Zu S. 629, 3. omnem escam vgl. 1. Mos. 3, 1, 2. Sinn: Wenn der Mensch erst versucht ist wider Gottes Gebot zu fragen: warum sollte ich nicht jede Speise essen? so ist er nicht weit vom Tode. Aurifaber hat eine andere leichtere Deutung. G. K.

Zu S. 630, 9. Nicht in Ls. Slg. Wandler 3 (Paternoster Nr. 3) verzeichnet denselben Wortlaut (nach Petri I, 32). pateruoster hier = Rosenkranz. P.

Zu S. 650, 22. eē nicht in ex geändert, weil vielleicht trotz einen 20 das sächliche Geschlecht von mensch hereingespielt haben könnte. P.

S. 651. In Lesarten ist zu setzen: 9 lone RP

Zu S. 656, 9. lauffen sie von (von mir P.). Entweder hat R. das leicht zu ergänzende mir nur ausgelassen oder von steht nach niedd. Art = davon. Nach da weiß ich nichts von heisst es auch ich weiß nichts von, heute wenigstens. P.

Zu S. 665, 3/4. Das erste der beiden Sprichwörter nicht in Ls. Slg.; bei Wandler 1 (Gesellschaft 9—21) zwar in zahlreichen Formen, aber nicht in der obigen. — Das andere findet sich in Ls. Slg. Nr. 409 nur in der landläufigen Form mit den Wölffen heulen. Thiele gibt zwei Nachweise. P.

Zu S. 676, 8 ff.; 677, 6 f.; 678, 2. zur eichen schon 655, 8 erwähnt und nachher 677, 6 f.: Kirche mit Kloster 2 Meilen von Leipzig mit einem wunderthätigen Marienbilde (auf ein papier gemalt 677, 7/8), daher viel besuchter Wallfahrtsort, vgl. Enders, Briefw. 6, 79/80. — Hain wohl kein Ortsname (Heinichen?), sondern appellativ gemeint, wobei daran zu denken ist, dass L. durch Hain in der Bibel besonders das hebr. ēlōn = 'Eichen' wiedergegeben hat. — speß holzlein meint das Wäldchen bei Wittenberg (vgl. zu 27, 534, 5), das

hier natürlich nicht als Wallfahrtsort, sondern nur als Seitenstück dazu (hinsichtlich des dort getriebenen Unfugs) angeführt wird, ebenso der polßberg f. poltßberg = Polderßberg. Einen weiteren Wallfahrtsort nennt L. 678, 2 (zum) Birnbaum, dessen er auch sonst gedenkt. Aurifaber hat diesen Namen zuerst falsch und dann richtig aufgefasst (vgl. S. 505). Aurifaber hat 677, 30f. als Orte von Marienbildern noch Grimmetal und Regensburg, die beide auch L. nennt, ersteres z. B. oben 597, 8, wo denn Aurifaber auch wieder ein Mehr (zur Eichen und zum Birnbaum) bietet. P.

Zu S. 738, 14. creuß nicht creußige vgl. m. Anm. zu Bd. 27, 32, 16. P.

Zu S. 759, 2. wir . . . bedarff hdschr. sicher; will man nicht zu wir bedarfflen ergänzen, obgleich es diese Form wohl sicher gegeben hat und gibt, so bleibt nur, bedarff als das Subst. zu nehmen, das als bederß bedorß schon mnd. (Lübben-Wallther) vorkommt. Dann ist haben zu ergänzen. P.









GETTY RESEARCH INSTITUTE



3 3125 01430 2380

